

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ
ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ

ΛΕΞΙΚΟ
ΤΗΣ
ΜΕΣΑΙΩΝΙΚΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ
ΔΗΜΩΔΟΥΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑΣ 1100 - 1669
ΤΟΥ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΚΡΙΑΡΑ



ΤΟΜΟΣ ΙΖ'
πνεύσις - προβίβασις

Συνταγμένος από Ομάδα Συνεργατών
Υπό τη διεύθυνση του
Ι. Ν. ΚΑΖΑΖΗ

ΛΕΞΙΚΟ

ΤΗΣ

ΜΕΣΑΙΩΝΙΚΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ
ΔΗΜΩΔΟΥΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑΣ 1100-1669

ΤΟΥ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΚΡΙΑΡΑ

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΓΑΔΕΣΑΣ

Πρόεδρος: Πάνος Α. Λεγομενίδης

Αναπληρωτής Πρόεδρος: Ι. Ν. Καζάκης

Μέλη: Π. Καγιαλής, Στ. Ευσταθιάδης, Αν. Αντωνάρας, Ν. Αντωνοπούλου, Αντ. Ρεγκάκος

Λ Ε Ξ Ι Κ Ο
ΤΗΣ
ΜΕΣΑΙΩΝΙΚΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ
ΔΗΜΩΔΟΥΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑΣ 1100-1669
ΤΟΥ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΚΡΙΑΡΑ



ΤΟΜΟΣ ΙΖ'
πνεύσις - προβίβασις

Συνταγμένος από τους

Ε. ΒΑΡΜΠΟΜΠΗ	Α. ΔΕΛΗΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΥ
Ε. ΖΕΡΒΟΥ	Μ. ΚΕΣΟΓΛΟΥ
Π. ΜΑΥΡΙΔΟΥ	Π. ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΙΔΟΥ
Δ. ΜΠΑΓΚΑΒΟ	ΑΙΚ. ΜΥΤΟΥΛΑ
ΧΑΡ. ΠΑΣΣΑΛΗ	Β. ΦΥΤΩΚΑ
&	
ΑΝΤ. ΒΕ	Π. ΜΙΧΑΛΟΠΟΥΛΟΥ
Γ. ΠΟΙΜΕΝΙΔΗ	Α. ΠΟΛΙΤΗ

Υπό τη διεύθυνση του
Ι. Ν. ΚΑΖΑΖΗ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ

Καραμαούνα 1 - Πλατεία Σκρια, 551 32 Καλαμαριά, Θεσσαλονίκη

τηλ.: 2310-459101-459106, fax: 2310-459107

e-mail: centre@komvos.edu.gr

<http://www.komvos.edu.gr>

<http://www.greek-language.gr>

Επιστημονικός Υπεύθυνος του Έργου
«Λεξικό της Μεσαιωνικής Ελληνικής Δημώδους
Γραμματείας 1100-1669 του Εμμανουήλ Κριαρά»:
Καθηγητής Ι.Ν. Καζάκης

© 2011 ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ

ISBN 978-960-7779-48-9

Τυπώθηκε από την Πελαγία Ζήτη & Σία στη Θεσσαλονίκη

Στον αείμνηστο συνεργάτη
Τάσο Καραναστάση
(1955-2010)

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΤΟΥ ΤΟΜΟΥ

ΠΡΟΛΟΓΟΜΕΝΑ	ix
ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ	1
Α' ΚΕΙΜΕΝΩΝ	1
<i>α) επώνυμων</i>	1
<i>β) ανώνυμων</i>	2
Β' ΜΕΛΕΤΗΤΩΝ ΚΑΙ ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΩΝ	3
<i>α) ελληνόγλωσσων</i>	3
<i>β) ξενόγλωσσων</i>	4
Γ' ΛΕΞΙΚΩΝ ΚΑΙ ΓΛΩΣΣΑΡΙΩΝ	5
<i>α) ελληνόγλωσσων</i>	5
<i>β) ξενόγλωσσων</i>	6
Δ' ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ ΣΥΝΕΔΡΙΩΝ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΙΚΤΩΝ ΤΟΜΩΝ	6
Ε' ΤΙΜΗΤΙΚΩΝ ΤΟΜΩΝ	6
 ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΚΔΟΤΩΝ ΚΕΙΜΕΝΩΝ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΤΗ ΣΥΝΤΑΞΗ ΤΟΥ ΔΕΚΑΤΟΥ ΕΒΔΟΜΟΥ ΤΟΜΟΥ	7
 ΒΡΑΧΥΓΡΑΦΙΕΣ	8
Α' ΚΕΙΜΕΝΩΝ	8
<i>α) με ελληνικό τίτλο</i>	8
<i>β) με ξένο τίτλο</i>	14
Β' ΜΕΛΕΤΗΤΩΝ ΚΑΙ ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΩΝ	15
<i>α) ελληνόγλωσσων</i>	15
<i>β) ξενόγλωσσων</i>	18
Γ' ΠΕΡΙΟΔΙΚΩΝ, ΤΙΜΗΤΙΚΩΝ ΤΟΜΩΝ, ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ ΑΚΑΔΗΜΙΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΕΔΡΙΩΝ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΙΚΤΩΝ ΤΟΜΩΝ	20
<i>α) σε ελληνική γλώσσα</i>	20
<i>β) σε ξένη γλώσσα</i>	22
Δ' ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΣΩΜΑΤΩΝ ΚΕΙΜΕΝΩΝ	23
Ε' ΛΕΞΙΚΩΝ	24
<i>α) ελληνόγλωσσων</i>	24
<i>β) ξενόγλωσσων</i>	26
ΣΤ' ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΆΛΛΩΝ ΛΕΞΙΚΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΟΡΩΝ ΚΑΙ ΛΕΞΕΩΝ	27

ΕΙΔΙΚΟΤΕΡΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΛΕΞΙΚΟΥ	30
ΑΡΘΡΑ ΤΟΥ ΛΕΞΙΚΟΥ	35
ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΠΙΞΕΡΤΑΣΙΑΣ ΛΗΜΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΣΥΝΕΡΓΑΤΗ	377

ΠΡΟΛΕΓΟΜΕΝΑ

Και για τον ΙΖ' τόμο ισχύουν οι γενικές ρυθμίσεις που εκτέθηκαν στον ΙΣ' τόμο. Οι συνεργάτες (πλην ελαχίστων που αποχώρησαν πριν από την ολοκλήρωση του τόμου) συμμετείχαν σε όλες τις εργασίες ισότιμα κάποιοι βέβαια με μικρότερα μερίδια έργου ή για λιγότερα χρόνια –εξού και η αλφαβητική αλλά και διακριτή αναγραφή των ονομάτων στην εσωτερική σελίδα τίτλου.

Αναλυτικά, η συμβολή των συνεργατών στα στάδια σύνταξης του τόμου έχει ως εξής:

- (α) Στη σύνταξη συνεργάστηκαν κυρίως οι: Ευ. Βαρμπομπίτη, Α. Δεληγιαννοπούλου, Ε. Ζέρβου,¹ Μ. Κεσόγλου, Π. Μαυρίδου, Π. Μαυρομματίδου, Δ. Μπάγκαβος, Αικ. Μυτούλα, Χ. Πασσαλής και Β. Φυτώκα.
- (β) Για μικρότερο χρόνο οι: Α. Βε, Π. Μιχαλοπούλου, Α. Πολίτη και ο Γ. Ποιμενίδης (ο τελευταίος για ένα μόνο χρόνο).
- (γ) Στου συνταγμένου υλικού την τελική ανάγνωση, όπου συναιρούνται η προθεώρηση και η τελική θεώρηση, εργάστηκαν οι: Ευ. Βαρμπομπίτη, Μ. Κεσόγλου, Π. Μαυρίδου, Π. Μαυρομματίδου, Δ. Μπάγκαβος, Αικ. Μυτούλα, Χ. Πασσαλής και Β. Φυτώκα.²

Απαριθμούνται και οι προ- ή μετασυντακτικές λεξικογραφικές εργασίες, όλες σημαντικές και απαραίτητες, που διεκπεραιώθηκαν με το ίδιο υψηλό αίσθημα σχολαστικής ευθύνης:

- (α) στη λημματογράφηση - εκκαθάριση του Αρχείου εργάστηκαν οι Α. Δεληγιαννοπούλου, Ελ. Ζέρβου, Μ. Κεσόγλου, Π. Μαυρίδου, Π. Μαυρομματίδου, Αικ. Μυτούλα και Χ. Πασσαλής,
- (β) στην παραβολή παραθεμάτων και παραπομπών του σημασιολογικού και του τυπολογικού τμήματος, οι Ευ. Βαρμπομπίτη, Α. Βε, Π. Μαυρίδου, Π. Μαυρομματίδου, Π. Μιχαλοπούλου, Δ. Μπάγκαβος και Β. Φυτώκα,

1 Οι Δεληγιαννοπούλου και Ε. Ζέρβου αναχώρησαν για τις οργανικές τους θέσεις στη μέση εκπαίδευση πριν από την τελική ανάγνωση των άρθρων τους.

2 Λίγα άρθρα συνέταξε και η Α. Ζαγκλαβήρα. Την κατ' άρθρο και κατά στάδια επεξεργασία συμμετοχή εκάστου βλέπε στον «Αναλυτικό Πίνακα Επεξεργασίας Λημμάτων κατά Συνεργάτη» στο τέλος του τόμου.

- (γ) στην επιλογή αποδελτιωτέου υλικού από νέες εκδόσεις κειμένων και μελέτες, οι Ευ. Βαρμπομίτη, Ε. Ζέρβου, Μ. Κεσόγλου, Π. Μαυρομματίδου, Δ. Μπάγκαβος, Αικ. Μυτούλα και Χ. Πασσαλής,
- (δ) στην αποδελτίωση του νέου υλικού οι Α. Βε, Γ. Γώγου-Μαυρομιχαλή (η οποία προσέφερε δωρεάν τις υπηρεσίες της στο Λεξικό), Β. Λαμπριδίου και Γ. Ποιμενίδης, και
- (ε) στη βιβλιογράφηση, οι Ευ. Βαρμπομίτη, Ε. Ζέρβου, Μ. Κεσόγλου, Π. Μαυρομματίδου, Δ. Μπάγκαβος, Αικ. Μυτούλα, Χ. Πασσαλής και Β. Φυτώκα,
- (στ) στην ανάγνωση της τελικής εκδοχής των άρθρων και στον έλεγχο των τυπογραφικών δοκιμών συμμετείχαν όλοι πλην των Α. Δελγηγιαννοπούλου, Ε. Ζέρβου, Γ. Ποιμενίδη, Α. Πολίτη.

Με τα διοικητικά και οικονομικά θέματα του Γραφείου Κριαρά ασχολήθηκαν οι Π. Μιχαλοπούλου και Β. Φυτώκα. Με την εκπαίδευση των νέων συναδέλφων, οι Μ. Κεσόγλου και Π. Μαυρίδου. Το αρχικό σύστημα ηλεκτρονικής σύνταξης και μορφοποίησης Λεξικού του Vincent Müller τροποποιήθηκε, στα σημεία που επιβαλλόταν ύστερα από τόσα χρόνια, από τον συνεργάτη του Κέντρου Ελληνικής Γλώσσας Αλέξη Πασχαλίδη, στον οποίο οφείλουμε και τον Τήγασο, ένα θαυμάσιο ηλεκτρονικό-εργαλείο αναζήτησης λέξεων στο ψηφιοποιημένο σώμα ιδιωματοικών και ξενόγλωσσων Λεξικών του ΚΕΓ. Με την καταγραφή Λεξικών στον Τήγασο ασχολήθηκε η Ευ. Βαρμπομίτη. Στην τελική συνολική κριτική ανάγνωση του έργου, αναντικατάστατο συμπαραστάτη είχα τον Χαρ. Πασσαλή.

Θερμές ευχαριστίες οφείλονται στους καθηγητές Κωνσταντίνο Μηνιά και Κομνηνή Πηδώνια για την πολύτιμη βοήθειά τους, καθώς και στο Τμήμα Ιστορίας του Ιονίου Πανεπιστημίου, στο Ίδρυμα Μανόλη Τριανταφυλλίδη και στην Ακαδημία Αθηνών για τις εκδόσεις και το χρησιμότητα υλικό που μας διέθεσαν με προθυμία.

Εξίσου θερμές είναι οι ευχαριστίες του Κέντρου Ελληνικής Γλώσσας προς το Κέντρο Βυζαντινών Ερευνών για βιβλιογραφικές διευκολύνσεις, και προς τη Σύγκλητο και τις πρωτανικές αρχές για τη συνέχιση της επί μακρόν σειράν των ξεχωριστής επίσημης χορηγίας του Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης προς το Λεξικό Κριαρά. Εντελώς ιδιαίτερα πρέπει να μνημονευθεί η συμβολή του Υπουργείου Παιδείας, το οποίο πρόθυμα κάθε έτος αποσπά εκπαιδευτικούς που, μετεκπαιδευόμενοι σε έμπειρους Λεξικογράφους, προσφέρουν πολύτιμες υπηρεσίες στο Λεξικό και, στη συνέχεια, γίνονται η καλύτερη γέφυρα μεταξύ επιστήμης και εκ-

παίδευσης. Η ευγνωμοσύνη του Προέδρου και του Διοικητικού Συμβουλίου του ΚΕΓ απέναντι σε όλους τους ανωτέρω είναι βαθύτατη. Η εκτυπωτική επιμέλεια του Οίκου Ζήτη είναι όπως πάντα υποδειγματική.

Η παράδοση του τόμου στο τυπογραφείο συνέπεσε με τα 104α γενέθλια του Εμμ. Κριαρά. Τον συνοδεύουν οι θερμότερες ευχές όλων μας.

Τέλος, αποτελεί πράξη δικαιοσύνης ο τόμος αυτός να αφιερωθεί στον πρόωγα χαμένο *Τάσο Καραναστάση*, για τον οποίο το Λεξικό Κριαρά ήταν ο «οίκος του είναι» του – με όλο το βάρος που έχει η χαϊντεγκεριανή αυτή έκφραση.

I. N. Καζάζης

Αναπληρωτής Πρόεδρος του Κέντρου Ελληνικής Γλώσσας
Επιστημονικός Υπεύθυνος του Έργου

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

Εδώ καταχωρίζονται τα βιβλιογραφικά στοιχεία δημοσιευμάτων (εκδόσεων κειμένων και πραγματειών, λεξικών και γλωσσίων, περιοδικών, πρακτικών συνεδρίων και αφιερωμάτων) που είδαν το φως μετά τη δημοσίευση του δέκατου έκτου τόμου του Λεξικού ή που δεν είχαν παλαιότερα βιβλιογραφηθεί. Τα δημοσιεύματα αυτά στην αρίθμηση τους συνεχίζουν το τελευταίο αριθμημένο δημοσίευμα της βιβλιογραφίας του δέκατου έκτου τόμου του Λεξικού. Δεν αριθμούνται τα λεξικά και τα γλωσσάρια, τα περιοδικά και τα πρακτικά συνεδρίων, καθώς και τα αφιερώματα σε ζεφυρητές.

Α' ΚΕΙΜΕΝΩΝ

α') επώνυμων

4258. Ανδρέας Αμάραντος. Νοταριακές πράξεις, Αρχαία Κεφαλονιάς (1548-1562), εκδόουν: Χρ. Βαγιωνάκης-Οδ. Κατοπέλα-Δ. Μιχαλαγιά-Β. Μπελαφγινή-Μ. Μπλέτας, επιστημονική επίσηψη: Ν. Γ. Μασχονάς [Ερευνητικό Πρόγραμμα: Βυζάντιο και Δύση, Πηγής, 5] Αθήνα, Εθνικό Ίδρυμα Ερευνών-Ινστιτούτο Βυζαντινών Ερευνών, 2001.

4259. Αντώνιος Σπυρής, νοτάριος και πρωτόπαπας Κερκύρων. Πρωτόκολλο (1560-1567), εκδόουν: Ισ. Βέρρα-Αν. Δαβελιπούλου-Π. Καλομπράτσου-Κ. Καραλής-Ελλ. Κουντουβάκη-Μ. Κωνσταντινίδη-Αικ. Κώστη-Μ. Μανωλοπούλου-Δ. Μητούλακης-Σ.-Αικ. Παναγιή-Κ. Πεοαλής-Κ. Πλάιτη-Σ. Πουλής-Φ. Πραβίτα, επιστημονική επιμέλεια έκδοσης: Ε. Αγγελωμάτη-Τσουγκαράκη-Γ. Κ. Μαυρομάτης, φιλολογική επιμέλεια έκδοσης: Θ. Πυλαρινός [Πηγές της επτανησιακής ιστορίας, 1], Κέρκυρα, Εκδόσεις Ιονίου Πανεπιστημίου, 2007.

4260. Γεώργιος Βουστράνιος, Μεταφραστής πνευματικών συγγραμμάτων. Περί αναβάσεως του νοσ εις τον Θεόν (Μ. Ρουσσός-Μηλιώτης, Έλληνες Ιησουίτες (1560-1773), Αθήνα, Εκδόσεις Κ.Ε.Ο., 1993, 249-258, κείμ. 252-258).

4261. Δαμασκηνός Στουδίτης. Βιβλίον ονομαζόμενον Θρησασρός (Κεχ., Πεζογρ. Ανθολ., τόμ. Α', 193-195).

4262. Εμμανουήλ Τοζότης, νοτάριος Κερκύρας. Πρωτόκολλο, πράξεις των ετών 1500-1503, εκδίδει: Σ.-Αικ. Παναγιή, επιστημονική επιμέλεια έκδοσης: Ε. Αγγελωμάτη-Τσουγκαράκη-Γ. Κ. Μαυρομάτης, φιλολογική επιμέλεια έκδοσης: Θεόδωρος Πυλαρινός [Πηγές της Επτανησιακής Ιστορίας, 2], Κέρκυρα, Εκδόσεις Ιονίου Πανεπιστημίου, 2007.

4263. Θεόδωρος Θρανιανίτης, Δημοσίως νοταρίου πόλεως και γήσου Κερκύρας οι σωζόμενες πράξεις (1479-1516), Κριτική έκδοση: Σπ. Χρ. Καριόνης [Βιβλιοθήκη Ιστορικών Μελετών, 276] Αθήνα, Βιβλιοπωλείο Διονυσίου Νότη Καραβία, 2001.

4264. Ιωάννης Μορεζήνος, Κλήη Σολωμώντος, ιστορίς θαυματων της Παναγίας [1599], κριτική έκδοση: Ελένη Κακουλάη-Πέτου, Ε. Καρανιόλα, Μ. Καλβατιζιάκη, Ηρακλείο, Εταιρεία Κρητικών Ιστορικών Μελετών, 2007.

4265. Κασμάτης Εμμανουήλ νοτάριος Κυθρών (1560-1582), έκδοση: Μ. Δρακάκης [Πηγές Κυθηραϊκής Ιστορίας, 10, διεθνήσωση σειράς: Χρ. Μαιτζέου], Αθήνα, Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών, 1999.

4266. Κωνσταντίνος Μανασσής. Σύντομη χρονική. Breviarium Chronicum, recensuit Od. Lampridis, pars prior praefationem et textum continens, pars altera indices continens, Αθήνα, Academia Atheniensis-Ακαδημία Αθηνών-Κέντρον Εκδόσεως Έργων Ελλήνων Συγγραφέων, 1996.

4267. Κωνσταντίνος Μανασσής. Σύντομη χρονική, εισαγωγή-απόδοση-σχόλια-επεξεργασία: Οδ. Λαμπρής [Κείμενα Βυζαντινής Ιστοριογραφίας, 11] Αθήνα, Εκδόσεις Κανάκη, 2003.

4268. Σπυρίδων Βερβιτζιώτης, νοτάριος Κερκύρας, Πρωτόκολλο (1741-1744), εκδίδει: Κ. Σ. Παλίλη, επιστημονική επιμέλεια έκδοσης: Ε. Αγγελολάμπη-Τσιουγκάρη-Γ. Κ. Μαυρομάτης [Πηγές της Επικλησιακής Ιστορίας, 4], Κέρκυρα, Εκδόσεις Ιονίου Πανεπιστημίου, 2009.

4269. Μιχαήλ Μαράς, νοτάριος Χάνδακα. Κατάστιχο 149 (1549) τόμ. Β', Γ', έκδοση: Τ. Μαργαρίτη - Μ. Δρακάκης [Βενετικές πηγές της κρητικής ιστορίας, 4, 5] Ηράκλειο, Βασιλεία Δημοτική Βιβλιοθήκη, 2005, 2006.

4270. Μιχαήλ Μαράς, νοτάριος Χάνδακα κατάστιχο 148 (1538) τόμ. Β', έκδοση: Γ. Κ. Μαυρομάτης [Βενετικές πηγές της κρητικής ιστορίας, 7] Ηράκλειο, Βασιλεία Δημοτική Βιβλιοθήκη, 2006.

4271. Νεόφυτος Άγιος, ο Έγκλειστος. Ο Αεθλιακός πλοτός του Εγκλειστού αγίου Νεοφύτου, επιμέλεια: Ι. Τουκινόπουλος (Κυπρ. Γλ. 20, 1957, 149-171).

4272. Νεόφυτος Άγιος, ο Έγκλειστος. Τρία ποιήματα (Π. Σωτηρούδης, Συγγράμματα Αγίου Νεοφύτου του Εγκλειστού, τόμ. Α', Παφος, Έκδοση Ιεράς Μονής Αγίου Νεοφύτου, 1996, 281-2, 284-7).

4273. Πικατόρος Ιωάννης. Ρίμα θρηνησιαί εις τον πικρόν και ακόροστον Άδην, κρητική έκδοση: W. F. Bakker-A. F. v. Gemert σε συνεργασία με τον W. G. Brokkaar, Ηράκλειο, Πανεπιστημιακές Εκδόσεις Κρήτης, 2006.

β') ανώνυμων

4274. Αφήγησις Λιβίστρον και Ροδάμνης. Livistros and Rodamne, the vatican version, editio princeps. Critical edition with introduction, commentary and index-glossary: T. Lendar, Αθήνα, Μορφωτικό Ίδρυμα Εθνικής Τραπέζης, 2007.

4275. Βίος Αισώπου. Überlieferung, Sprache und Edition einer frühbyzantinischen Fassung des Aesopromane von G. A. Karla, Vita Aesopi [Serta Graeca. Beiträge zur Erforschung griechischer Texte, 13], Wiesbaden, Dr. Ludwig Reichert Verlag, 2001.

4276. Βυζαντινή Οικονομία. Édition, traduction, commentaire par: J. Lefort, R. Bondoux, J.-Cl. Cheynet, J.-P. Grégois, V. Kravari avec la collaboration de J.-M. Martin, Géométries du finc byzantin [Réalités Byzantines, 4] Παρίσι, Éditions P. Lethielleux, 1991.

4277. Η Άλωσις της Κωνσταντινουπόλεως, τέταρτη σταυροφορία. A critical edition with translation, grammatical and historical commentary of the Codex 408 Marcianus Graecus (ff. 1-13v) in the library of St. Mark, Venice, by Dr. C. Matzulis, Αθήνα, Εκδόσεις Έλλην, 2004.

4278. Η Ιστορία των Βασιλέων και Ιωσήφ. Historia antiae utilis de Barlaam et Iosaph (spuria). Text und zehn Appendices. Besorgt von R. Volk, Die Schriften des Johannes von Damaskos, herausgegeben vom Byzantinischen Institut der Abtei Scheyern VI/2 [Patristische Texte und Studien, 60] Βερολίνο-Νέα Υόρκη, Walter de Gruyter, 2006.

4279. Νοταριακές πράξεις του Κώδικα της οικογένειας Τυπάλδου-Λαυκαράτου (16ος-17ος αι.), εκδίδουν: Κ. Αλεξοπούλου-Ν. Βλάχου-Μ. Μπαλού-Μ. Ντούνα-Αν. Παπαϊωάννου-Αικ. Πέτρο-Γρ. Σαρούλης, επιστημονική επιμέλεια έκδοσης: Ε. Αγγελολάμπη-Τσιουγκάρη-Αγ. Τσελέκας [Πηγές της Επικλησιακής Ιστορίας, 3], Κέρκυρα, Εκδόσεις Ιονίου Πανεπιστημίου, 2009.

4280. Το μαθηματικό περιεχόμενα του Codex Vindobonensis Phil. Graecus 65 (φφ. 11-126). Εισαγωγή, έκδοση και σχόλια: Μ. Δ. Χαλικού [Βυζαντινά κείμενα και μελέται, 41], Κέντρο Βυζαντινών Ερευνών, Θεσσαλονίκη, 2006.

Β' ΜΕΛΕΤΗΤΩΝ ΚΑΙ ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΩΝ

Καταχωρίζονται εδώ μελέτες που μας έδωσαν συμπληρωματικό ερευνητικό υλικό. Εξχωριστός πίνακας δημοσιευμάτων που μας έδωσαν έγγραφα χρήσιμα στην έκδοση του Λεξικού δεν καταρτίστηκε. Τα κείμενα αυτά μνημονεύθηκαν στον πίνακα πραγματειών (και όχι κειμένων). Γραμματολογικές μελέτες καταχωρίστηκαν μόνο αν μας έδωσαν άφθονα στοιχεία στενού φιλολογικού χαρακτήρα ή αν περιέλαβαν παρατηρήσεις σχετικές με τη μορφή των κειμένων. Δημοσιεύματα Ξένων μελετητών σε ελληνική γλώσσα μνημονεύθηκαν κάτω από το μεταγραμμένο όνομα του Ξένου μελετητή. Πάντως, προκειμένου για ερευνητές που δημοσιεύουν μελέτες τους σε γλώσσα που δεν είναι μητρική τους έγιναν παραπομπές από τη μία μορφή του ονόματος προς την άλλη.

α') ελληνόγλωσσων

ΑΛΜΠΑΝΟΥΔΗΣ Π.

4281. Οι αρχαϊσμοί των ανατολικορωμικών γλωσσικών ιδιωμάτων (Πρακτ. Α' Πα-νελλ. Γ. Αν. Ρωμιά., Κομοτηνή, 2008) Θεσσαλονίκη, Εκδοτικός Οίκος Αφών Κυριακίδη, 2009, 337-378.

ΔΡΕΤΤΑΣ (=DRETTAS G.)-ΜΑΤΘΑΙΟΣ ΣΤ.-ΛΑΛΟ (=ΛΑΛΛΟΤ.).

4282. Ζητήματα γλωσσικής αλλαγής: από την κοινή προς τη νέα ελληνική, Θεσσαλονίκη, ΚΕΓ, 2010.

ΕΥΤΥΧΙΑΔΗΣ Α.

4283. Εισαγωγή εις την ελληνικήν θεραπευτικήν από του 1453 μέχρι των μέσων του 19. αι., Αθήνα, 1985.

ΚΑΡΑΛΕΚΑΣ Η.

4283α. Αγκύρια και πουλιά του τόπου μας, Αθήνα, Εκδόσεις «Φεραϊός», 1968.

ΚΕΧΑΠΟΓΛΟΥ Γ.

4284. Από τον ύστερο Μεσαίωνα ως τον 18ο αιώνα, Εισαγωγή στα παλιότερα κείμενα της νεοελληνικής λογοτεχνίας, Θεσσαλονίκη, Ινστιτούτο Νεοελληνικών Σπουδών-Ίδρυμα Μανόλη Τριανταφυλλίδη, ΑΠΘ, 2009.

ΚΥΤΡΑΝΟΥΔΗΣ Π.

4285. Μορφολογία των τουρκικών δανείων της ελληνικής γλώσσας, Θεσσαλονίκη, Ινστιτούτο Νεοελληνικών Σπουδών-Ίδρυμα Μανόλη Τριανταφυλλίδη, ΑΠΘ, 2009.

ΜΗΝΑΣ Κ.

4286. Η γλώσσα των δημοσιευμένων μεσαιωνικών ελληνικών εγγράφων της Κάτω Ιταλίας και της Σικελίας, Αθήνα, Ακαδημία Αθηνών (επανέκδοση από το Κέντρον Ερεύνης των νεοελληνικών διαλέκτων και ιδιωμάτων-Ι.Α.Ν.Ε.), 2003.

ΝΙΚΟΛΑΟΥ-ΚΟΝΝΑΡΗ ΑΓΓ.

4287. Η Κύπρος στις απαρχές της τουρκοκρατίας: τα ιστορικά σημειώματα στα φφ. 239ν-240ρ του κώδικα Ven. Marc. Gr. VII, 16, 1080 (Επετ. Κύπρ. 31, 2005, 193-238).

ΠΑΣΧΑΛΗΣ Μ.

4288. Γύρω από τον «Ερωτό-κροτο»: σημασιολογικές εξειρενήσεις στο ποίημα του Κορνάρου (Πετρ. Θ' ΔΚρ.Σ, Β1, 2004, 125-131).

ΠΗΔΩΝΙΑ Κ.

4289. Ο «κρητικός πόλεμος» του Ακακίου-Ανθίμου Διακροούση και οι πρώτες εκδόσεις των ιστορικών ποιημάτων του Σαυαρινού και του Ματθαίου Μερών (Πετρ. Θ' ΔΚρ.Σ, Β1, 2004, 145-159).

4290. Το κρητολογικό έργο του Εμμανουήλ Κριαρά, (Αναζητήσεις: περιοδική έκδοση του Συνδέσμου φιλολόγων νομού Ρεθύμνου, τεύχ. 10, 2006, 18-23).

ΠΑΡΠΙΑΣ Π.

4291. Η προστακτική και η θέση των προσωπικών αντωνυμιών στα δημόδια ελληνικά της υστεροβυζαντινής λογοτεχνίας (Μελ. ελλήν. γλώσσ. 22, 2002, 531-542).

ΠΗΛΙΑΔΗΣ Ι.

4291α. Τίτλοι, ορθόγραφα και αξιωματικά εν τη βυζαντινή αυτοκρατορία και τη χριστιανική ορθόδοξη εκκλησία, Αθήν, ΑΕΤΗΡ, 1985.

ΧΑΛΚΟΥ Μ.

4292. Η μαθηματική παιδεία και η ορολογία της στο Βυζάντιο κατά τον Βενεταίο Ελλ. Φιλ. Κωδ. 65 (φ. 11r-126r) (Ε. Εστ. 5, 2001-2003, 51-62).

ΧΕΜΕΡΤ (=CEMERT v. A.)

4293. Η ομοιοκατάληκτη διασκευή παλιότερων βυζαντινών έργων, Κρητικά στον Ιμπέριο (Πετρ. Θ' ΔΚρ.Σ, Β1, 2004, 39-56).

ΧΕΝΡΙΧ (=HENRICH G.-ST.)

4294. Αναθεώρηση προβληματικών ομοιοκαταληξιών στην κρητική λογοτεχνία, κυρίως στον Ιωάννη Πικατόρο (Neogr. Med. Aevi V, 17-31).

4295. Αναθεώρηση προβληματικών ομοιοκαταληξιών στην κρητική λογοτεχνία Β (Στις αμμουδιές του Ομήρου, *Homenaje a la Profesora Olga Ornatos, Javier Alonso Aldazra, Cirilo Garcia Román, Idoia Mampolar Sánchez* (editores), Universidad del País Vasco, Euscal Herriko Unibertsitatea, Argitaipen Zerbitzua Servicio Editorial, 2008, 365-376).

4296. Διλεκτοϊστορικά: 1) Μια περίπτωση της ποικιλίας αποβολής του επίτονου [u] στον 12. αι 2) Τα συντάγματα «τις το, τις τα» αντι «του τα, του τα» της βορειοδυτικής Ρόδου (Τριάντα, τουλάχιστον 17.20. αι.) (Νεοελλ. Διαλ. 3, 49-60).

4297. Ένας διχασμός στα μεσαιωνικά και νέα ελληνικά: οι γενικές πληθυντικού του τύπου (ε)κειων / (των) ξερθων / (τόσων) χρονων (Μελ. ελλήν. γλώσσ. ΙΕΤ', 1996, 10-20).

4298. Η παλαιότερη ελληνική παράφραση βλαταφικού έργου, ο Μέμνων (1766), και ο Έλληνας ποιητής της (Πρακτικά του Γ' Ευρωπαϊκού Συνεδρίου Νεοελληνικών Σπουδών της Ευρωπαϊκής Εταιρείας Νεοελληνικών Σπουδών, Βουκουρέστι 2-4 Ιουνίου 2006) Αθήνα, Ελληνικά Γράμματα, 2007, 385-392.

4299. Ποιος έγραψε το ποίημα Αλωσις Κωνσταντινουπόλεως (BB 1, 177-197); (Πρακτικά του Συνεδρίου: Constantinople 550 años de su caída-Κωνσταντινούπολη 550 χρόνια από την άλωση, Γρανάδα, Centro de Estudios Bizantinos, Neogriegos y Chipriotas, Universidad de Granada, 2003, επιμελητές: E. Moles Guirao-M. Morfakidis Filactós, τόμ. Π La Caída-H Αλωση, 319-331) Γρανάδα, 2006.

ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ ΧΡ.

4300. Διορθώσεις και συμπληρώσεις στα «Κουζανιων'κα» (Ελμειακά 52, 2004, 88-99).

4301. Κοζανίτικα Ετυμολογικά: Τα τουρκικά περιφραστικά ονόματα (Ελμειακά 56, 2006, 91-100).

4302. Το κοζανίτικο κλοσαρά και ο σχηματισμός του (Ελμειακά 62, 2009, 69-90).

β') Ξενόγλωσσων

CERVELLIN-CHEVALIER I.

4303. Une histoire du doux pays de Chypre, traduction du manuscrit de Venise de Leontios Machaires, volume publié sous la direction d' Andréas Chatzivasas [Lapithos, 18] Besançon, Editions Praxandre-Nancy: Institut d' Etudes Néo-Helléniques, 2002.

COUREAS N.

4304. The Assizes of the Lusignan Kingdom of Cyprus, translated from the Greek by Nicholas Coureas [Texts and Studies in the History of Cyprus, 62] Λευκωσία, Κέντρο Επιστημονικών Εργων Κόπρου, 2002.

HENRICH G. S.

4305. Die Kryptosphragis bei einigen byzantinischen Dichtern (Zwischen Folis, Provinz und Peripherie, Beiträge zur byzantinischen Geschichte und Kultur, herausgegeben von Lars M. Hoffmann unter Mitarbeit von Anuscha Monchizadeh, Wiesbaden, Harrassowitz Verlag, 2005, 649-661).

4306. Noch nicht gebuchte Lexeme aus der kretischen Literatur (Lexicologica Byzantina, Beiträge zum Kolloquium zur byzantinischen Lexicographie, Bonn, 13-15 Juli 2007, 261-277) V&R unipress, Bonn University Press, 2008.

HORROCKS G.

4307. Greek: A History of the Language and its Speakers, Wiley-Blackwell, 2010.

MERCIER R.

4308. An almanac for Trebizond for the year 1336 [Corpus des astronomes byzantins, 7], Louvain-la-Neuve, Institut Orientaliste de Louvain-Academia-Erasme, 1994.

ODORICO P.

4309. L' Akrite. L' épopée byzantine de Digénis Akritas, version grecque traduite du grec par Paolo Odorico, version slave traduite du vieux slave par Jean-Pierre Arrignon, suivies du Chant d' Armouris traduit du grec par Homère-Alexandre Théologos, Postface de Paolo Odorico, Τουλούζη, Anacharsis Editions, 2002.

PAPPAS P.

4310. Concrete contexts of morphosyntactic change: Evidence from later medieval greek (U. Penn Working Papers in Linguistics, volume 8.3, 2002, 161-173).

4311. The development of counterfactuals with *thelo*: "want" in early modern greek (OSU Working Papers in Linguistics 52, 1999, 15-40).

4312. The microcosm of a morphological change: Variation in *thelo* + infinitive futures and *ethela* + infinitive counterfactuals in early modern greek (Diachronica XVIII, 1, 2001, 59-92).

PAPPAS P. - JOSEPH B. D.

4313. The development of the greek future system: Setting the record straight (Proceedings of the 4th International Conference on greek linguistics, University of Cyprus-Foreign languages department, Λευκωσία, 1999), Θεσσαλονίκη, University Studio Press, 2001, 354-360.

4314. On some recent views concerning the development of the greek future system: (BMGS 26, 2002, 247-273).

TZITZILIS CHR.

4315. Das Mittelgriechische in Süditalien und das Problem der Herkunft der neugriechischen Dialekte Süditaliens (Wiener Byzantinistik und Neograziak, Beiträge zum Symposion, Wien, 4-7 Dezember 2002 [Byzantina et Neograeca Vindobonensia, 24] Βόλυνη, Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften, 2004, 464-481).

4316. Lexikalische Balkanismen in der Mundart im Hochland von Pierien (ein Beitrag zur diachronischen Kontaktlinguistik) (Linguistique Balkanique XLIV 1-2, 129-142, Académie des Sciences de Bulgarie, 2005).



Γ' ΛΕΞΙΚΩΝ ΚΑΙ ΓΛΩΣΣΑΡΙΩΝ

α') ελληνόγλωσσων

Απαλοδήμου Ντ., Περγηγαφικό Λεξικό των πουλιών της Ελλάδας, Αθήνα, Μουσείο Γουλανδρή Φυσικής Ιστορίας, 1993.

Απουτσλου Στ., Λεξικό του γλωσσικού ιδιώματος της Νάουσας (με στοιχεία φωνητικής και μορφολογίας) Νάουσα, 2007.

Γιωγκούλλης Κ., *Λοιζες του Βασιλείου της Κύπρου*. Εθνηντικό και ετυμολογικό γλωσσάριο, με εισαγωγικό σημείωμα, Λευκωσία, 1993.

Δεληγιάννης Κ., *Το γλωσσικό ιδίωμα των Κουβουκλιών Προύσας (διδασκαρική διατριβή)*, Αδελάιδα Αυστραλίας, 1984.

Καλαντζάκος Α., *Λεξικό ρομηλιώτικης λαϊκής γλώσσας*, Αθήνα, Ελεύθερη σκέψη, 2000.

Μαυροματτης Κ., *Λεξικό τοπικών ορών και ιδιωτισμών Καναλιών-Καρδίτσας*, Θεσσαλονίκη, Σύλλογος των εν Βόλω Καναλιωτών Καρδίτσας, 1987.

Πανταζατος Δ., *Κεφαλονίτικη και Θιακά νησιολογία*, 2000.

Σύρκου Αγγ., *Το μεγαρικό γλωσσικό ιδίωμα*. Λεξικογραφική μελέτη, Αθήνα, Νήσος, 2006.

Τζαννετής Κ., *Γλωσσάριο του Μαραθόκαμπτου Σάμου*. Εισαγωγή-Γλωσσικές παρατηρήσεις. Επιμέλεια: Μ. Μαργαρίτη-Ρόγκα, Θεσσαλονίκη, Σύλλογος Μαραθόκαμπιτών της Αθήνας, 1996.

Τζαμουρίτας Ζ., *Γλωσσικός θησαυρός των Καραγκούνηδων*, (εικονογραφημένο λεξικό με λασογραφικά στοιχεία), Καρδίτσα, 2006.

β') Ξενόγλωσσων

Cortelazzo M., Zolli P., *Dizionario etimologico della lingua italiana*, seconda edizione in volume unico a cura di Manlio Cortelazzo e Michele A. Cortelazzo, Bologna, Zanichelli, 1999.

(3) 5c)

Δ' ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ ΣΥΝΕΔΡΙΩΝ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΙΚΤΩΝ ΤΟΜΩΝ

Ζητήματα ποιητικής στον Ερωτόκριτο, επιμέλεια: Στέφανος Κακλαμάνης, Ηρόκλειο, Βυκελαία Δημοτική Βιβλιοθήκη, 2006.

Πεπραγμένα 8^{ου} Διεθνούς Κρητολογικού Συνεδρίου (Ελούντα 1-6 Οκτωβρίου 2001) Ηρόκλειο, Εταιρεία Κρητικών Ιστορικών Μελετών, 2004 κτ.

Πρακτικά Α' Πανελληνίου Συνεδρίου «Ανατολική Ρωμυλία (Βόρεια Θράκη). Ιστορία και Πολιτισμός» (Κομοτηνή 4-6 Απριλίου 2008), επιμέλεια: Π. Αλμπανουδης, επιπλέον έκδοσης: Γ. Μηνουδης, Πανελλήνια Ομοσπονδία Γλωσσικών Α. Ρωμυλίας, Θεσσαλονίκη, Εκδοτικός Οίκος Αφών Κυριακίδη, 2009.

Πρακτικά Συμποσίου «Λεόντιος Μαχαιράς-Γεώργιος Βουστρινιώτης, δυο χρονικά της μετα-ωνικής Κύπρου» (Λευκωσία 14-21 Σεπτεμβρίου 1996), Λευκωσία, Ίδρυμα Αναστάσιος Γ. Λεβέντης, 1997.

(3) 5c)

Ε' ΤΙΜΗΤΙΚΩΝ ΤΟΜΩΝ

Kanitsou, Studi in onore di Giuseppe Spadaro, a cura di Anna di Benedetto Zimbone e Francesca Rizzo Nervo [Medioevo Romano e Orientale, collana diretta da F. Conca e A. Pioletti, Studi 12], Università degli Studi di Catania, Rubbettino, 2002.

Geschehenes und Geschriebenes, Studien zu Ehren von Günther S. Henrich und Klaus-Peter Matschke, herausgegeben von Sebastian Kolditz und Ralf C. Müller, Leipzig, Eudora, 2005.

**ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΚΔΟΤΩΝ ΚΕΙΜΕΝΩΝ
ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΑΝ
ΚΑΤΑ ΤΗ ΣΥΝΤΑΞΗ
ΤΟΥ ΔΕΚΑΤΟΥ ΕΒΔΟΜΟΥ ΤΟΜΟΥ**

α') Ελλήνων

Αγαπητός Π.	3980, 4181	Κατσαρός Β.	3970
Αγγέλου Α.	3936α	Κεχαγιόγλου Γ.	4165, 4166, 4182
Ακανθόπουλος Π.	3933	Κατζιγεωργής Φ.	3948
Αλεξίου Στ.	3941	Κωστής Κ.	3963
Αργυρίου Α.	3933	Λαμπάκης Στ.	3964, 4170
Ασδραχάς Σ.	3963	Μαλιέζου Χ.	4191
Βασιλείου Π.	3972, 3999	Μανιάτης Ν.	3990
Γαρίτσος Κ.	3950, 3951	Μανουσάκης Μ.	4167
Δανιέλης Γ.	3985, 3997	Νικολάου - Κόνιαρη Αγγ.	4172
Δίδες Δ.	3946	Νικολόπουλος Γ.	3930
Δετοράκης Θ.	3960	Παϊζή Μ.	4169
Δημητρουλόπουλος Χ.	3976	Παναγιωτάκης Ν.	3939, 4192
Δουλαβέρα Β.	3969	Παπαθωμάσπουλος Μ.	3996
Δρακάκης Μ.	4174	Πετμεζάς Σ.	3963
Ηλιοπούλης Γ.	3953, 3954	Πηδυνια Κ.	4179
Κακλαμάνης Στ.	3949, 3985, 4170	Πιερής Μ.	4172
Κακουλίδη-Πάνου Ε.	3929, 3936, 3956,	Σοφινιάς Δ.	4188
	3959, 4264	Σωτηρούδης Π.	4272
Καραναστάσης Τ.	3963	Τσιλικας Α.	3953, 3954

β') Ξένων

Bakker W.	3965	Klein W.	3921
Beijerman I.	4189	Lendari T.	4274
Brokkaar W.G.	4173, 4194	Matzukis C.	4277
Caracausi M.	4193	Mercati S.	4184
Egea J.	4002	Moensig Ul.	4186
Gázquez M.	4190	Odorico P.	3963
Gemert A. v.	3965, 4189	Olsen B.	3986
Holton D.	3994, 4187	Fuchner W.	3983, 3996, 4167
Hult K.	3980	Rigo A.	3994
Jeffreys E.	4185	Schartau B.	4183
Jeffreys M.	4171	Smith O.	3980
Karaghianni Ur.	4177	Vejleskov P.	4176

ΒΡΑΧΥΓΡΑΦΙΕΣ

Στους πίνακες που ακολουθούν συγκεντρώθηκαν βραχυγραφίες εκδόσεων κειμένων και μελετημάτων και βραχυγραφίες ονομάτων μελετητών και εκδοτών, οι οποίες χρησιμοποιήθηκαν κατά τη σύνταξη όλων των έως τώρα τόμων του Λεξικού. Οι αριθμοί που ακολουθούν τις βραχυγραφίες εκδοτικών ή άλλων δημοσιευμάτων παραπέμπουν στους σχετικούς βιβλιογραφικούς πίνακες των τόμων Α', Β', Ε', Ζ', Η', Θ', Ι, ΙΑ', ΙΒ', ΙΔ', ΙΕ', ΙΣ' και ΙΖ' του Λεξικού (ο Γ' και ο Δ' δεν περιέχουν βιβλιογραφία σε ειδικούς πίνακες). Επειδή η αρίθμηση των δημοσιευμάτων αυτών είναι συνεχής και ενιαία, προκειμένου για τους τόμους που περιέχουν βιβλιογραφία, κρίθηκε σκόπιμο να δοθεί ο παρακάτω πίνακας όπου παρέχεται η αντιστοίχια τόμου και βιβλιογραφικών αριθμών. Ο δέκατος τρίτος τόμος του Λεξικού περιέλαβε ευρετήρια των δώδεκα προηγούμενων τόμων.

Τόμ. Α'	αφ. 1-1460	Τόμ. Γ'	αφ. 3003-3201
Τόμ. Β'	αφ. 1461-2040	Τόμ. ΙΑ'	αφ. 3202-3388
Τόμ. Ε'	αφ. 2041-2504	Τόμ. ΙΒ'	αφ. 3389-3648
Τόμ. Σ'	αφ. 2505-2580	Τόμ. ΙΔ'	αφ. 3649-3917
Τόμ. Ζ'	αφ. 2581-2726	Τόμ. ΙΕ'	αφ. 3918-4168
Τόμ. Η'	αφ. 2727-2845	Τόμ. ΙΣ'	αφ. 4169-4257
Τόμ. Θ'	αφ. 2845α-3002	Τόμ. ΙΖ'	αφ. 4258-4316

Α' ΚΕΙΜΕΝΩΝ

α') με ελληνικό τίτλο

Αγαπ., Διαστ. Σωπ. = 3918	Αιτωλ., Ρίμ. Α. Καντ. = 4	Αμ. παράκλ. = 120
Αγαπ., Διασμοκ. Βαρόλαμ = 3921	Αιτωλ., Ρίμ. Μ. Καντ. = 4	Αμπασ. Μοσχ. = 4191
Αγαπ., Γεωπον. = 2042	Ακ. Αθ., Δημ. τραγ. Α' = 2504	Αναγν., Ημιάμβ. = 2062
Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) = 3389	Ακολ. Αρσεν. = 2087	Αναγν., Στ. πολιτ. = 6
Αγαπ., Εκλόγ. = 3919	Ακ. Σπον. = 112	Ανακάλ. = 121
Αγαπ., Καλοκ. = 3920	Ακρ. τραγ. = 3970	Ανακάλ. (Ρερτιάλ) = 3395α
Αγαπητ., Εισ αγ. Δείκα = 2041	Αλεξ. = 2098	Αναλ. Αθ. = 122
Αγάπ. (Κωστούλα Δ.) = 2910	Αλεξ. ¹ = 4187	Αναστασιος, Λόγ. εγκλημα- στικός Βηροσφ. Ααρίσ. = 3650
Αγαπ., Νέος Παράδ. = 2063	Αλ. Κύπρ. = 1485	Ανέκθ. εντ. κρητ. θεάτρ. = 3400
Αγν., Θρησκ. δράμ. = 3998	Αλ. Κων/π. (Ματζουκίς) = 4277	Ανθ. χαρ. = 2092
Αγν., Ποήμ. = 155	Αλλασ. Σύμφ. Αθαν. = 307	Ανθ. χαρ. (Βεν.) = 3667α
Αγν., Εκασπ. Στ. = 3232	Αλφ. = 115	Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη- Πηδώνια) = 3667
Αθανάσιος εξ Αγράφων = 3618	Αλφ. καταν. = 2091	Αννα Κομν. = Άννα Κομνηνή (Β. Leib, Παρίσι 1937-1945)
Αιν. άσμ. = 359	Αλφ. (Μορ.) = 117	Αντων., Βίος ιστ. Συμ. = 3923
Αιτωλ., Βορβ. = 5	Αλφ. (Μπουμπ.) = 116	Αναφάντρα = 3212
Αιτωλ., Μιθ. = 3	Αλφ. ξεν. = 119	Ανωλ., Ιστ. σημ. = 205
Αιτωλ., Μυθ. (Παράσσηλου) = 3649	Αλφ. ξεν. Αθ. (Μαυρομ.) = 3678	Αξζγ., Κάρολ. Ε' = 7
Αιτωλ., Μυθ. (Legr.) = 2	Αλφ. ξεν. Αμ. (Μαυρομ.) = 3678	Απασν. = 123
	Αλφ. (Πασχ.-Παπαδ.) = 2090	

- Αποκ. Θεοτ. = 126
 Αποκ. Θεοτ. (Pern.) = 125
 Απόκοπ. = 57
 Απόκοπ.² = 2582
 Απόκοπ. Επιλ. 1 = 57
 Απόκοπ. (Fianav.) = 3392
 Απόκοπ. (Vejleskov) = 4176
 Απολλών. = 127
 Απολλών. (Κεχ.) = 4182
 Απολλών. (Wagn.) = 130
 Αποφθ. = 2188
 Αποφθ. πατέρ. = 354
 Αραμαπαζόγλου, Φωτίειος
 Βιβλ. = 2160
 Αργυρ. Βαρν. Κ = 8
 Αρέθ. Επιστ. = 308
 Αρμεν. Εσαβ. = 2043
 Αρμουρ. = 132
 Αρμούρ. (Αλεξ. Στ.) = 3024
 Αρσ., Βισ. Ρωσών = 3924
 Αρσ., Κόπ. διατρ. = 9
 Αρχ. Μεν. Β = 118
 Αρχ. Μεν. Ρ = 116
 Αρμα Κύπρ. = 135
 Αρμα Μάλτ. = 134
 Αρμα πολ. = 133
 Αρμα σισιμ. = 136
 Ασπίλ. = 137
 Ατταλ. = Μιχ. Ατταλειώτης
 (έκδ. Βόννης)
 Αχιλλ. = 10
 Αχιλλ. (Hrag) L = 140
 Αχιλλ. L = 139
 Αχιλλ. N = 139
 Αχιλλ. O = 138
 Αχιλλ. (Smith) O = 3398
 Αχιλλ. (Smith) N = 3980
 Αχιμέτ., Ον. = 309

 Βακτ. αρχιερ. = 141
 Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) = 3935
 Βακτ. αρχιερ. (Γκίνης) = 2179
 Βακτ. αρχιερ. (κώδ. 1373, ΕΒΕ)
 = 3213
 Βαρούξ. (Bakk. v. Gem.) = 3202
 Βαρνάβας, Ρίμ. = 4169
 Βασίλ. Κεφάλ. παραιν. = 3390
 Βέλοθ. = 143
 Βελλερ., Επιστ. = 1461
 Βεν. = 1489
 Βενετοός, Δαμασκ. Βαφλαύμ
 = 3651
 Βεν. κείμ. = 124
 Βεν. (Αδαμρ.) = 164
 Βεντράμ., Γεν. = 11
 Βεντράμ., Φιλ. = 12
 Βεσταρχης, Πρόλ. Θεοτ. = 3925
 Βεσταρχης, Στίχ. πολιτ.
 Ανάστ. = 3926
 Βεσταρχης, Στίχ. πολιτ.
 Ελεάζ. = 3927

 Βηροσ., Επιστ. = 13
 Βηροσάρ., Διαθ. = 3668
 Βίος αγ. Ηλία = 2095
 Βίος αγ. Ιωάνν. Ελεσμ. = 3975
 Βίος αγ. Κυπρ. = 355
 Βίος αγ. Νικ. = 147
 Βίος αγ. Νικ. (Κεκέλ.) = 3949
 Βίος Ασιωπ. = 1487
 Βίος Ασιωπ. (Καρία) = 4275
 Βίος Ασιωπ. (Παπαθωμ.) =
 3996
 Βίος Ασιωπ. W (Παπαθωμ.) =
 3995
 Βίος Αλ. = 113
 Βίος Αλ.² = 2588
 Βίος Αλ. (v. Thiel) = 2737
 Βίος Αρχιτπ. = 1519
 Βίος γερ. V = 250
 Βίος Δημ. Μοσχ. = 148
 Βίος Ευθυμ. πατριάρχ. = 1520
 Βίος Θεοδ. Σις. = 2094
 Βίος Ιωσήφ = 3974
 Βίος Κοσμά Μάικονμά = 3215
 Βίος οσ. Αθαν. = 149
 Βίος Φελαρ. = 3978
 Βλαστού, Επιστ. = 1462
 Βλεμμ., Δουκ. = 310
 Βλεμμ., Δοσκ. = 311
 Βλεμμ., Ποίημ. = 312
 Βοσκοπ. = 150
 Βοσκοπ.² = 2582
 Βουστρ. = 14
 Βουστρ. (Κεχ.) = 3928
 Βραχ. χρόν. = 2226
 Βυζ. Ιαυάθ. = 2106
 Βυζ. κάλ. = 366
 Βυζ. σκαπτε. τραγ. = 356

 Γαδ. διήγ. = 151
 Γαδ. διήγ. (Βασίλ.) = 3999
 Γαδ. διήγ. (Pochert) = 3669
 Γαδ. διήγ. (Wagn.) = 152
 Γέν. Ρωμ. = 242
 Γερασ., Ετ. στ. = 313
 Γερμ. Λοκρ., Γράμμ. = 2044
 Γερμ., Ον. = 314
 Γεωργ. Ακροπολ., Χρον.
 Σύγγρ. = Γεωργίου Ακρο-
 πολίτου, Χρονική Συγγρα-
 φή (A. Heisenberg, Λειψία
 1903)
 Γεωργηλ., Βελ. = 15
 Γεωργηλ., Βελ. Α (Bakk. v.
 Gem.) = 3204
 Γεωργηλ., Θαν. = 17
 Γεωργηλ., Θαν. (Wagn.) = 16
 Γεωργίου ερήτορος, Αρχιληστ.
 = 3929
 Γεωργίου ερήτορος, Στίχ. =
 3205
 Γεώργ. Μον. = 323

 Γεωργ. Συνεχ. = 315
 Γκίνου, Στ. = 2045
 Γλακά, Αναγ. = 18
 Γλακά, Στ. = 19
 Γλακά, Στ. Β' = 18
 Γορθιος, Περί Μωσάμ. = 3206
 Γράμμα κρ. διαλ. = 101
 Γραμμιατα Μεττωρ. = 2169
 Γρηγορίου, Βίος οσ. Ρωμύλ. =
 2046
 Γρηγορόπ., Έγγρ. = 4170
 Γρυπάρη, Βοσκοπ. Αγ. = 2846
 Γυρν. Ρωμ. = 153
 Γυρ. = 105

 Δαβιδ. = 2589
 Δαμασκ., Λόγ. κεκομ. (με-
 τάφρ.) = 2617β
 Δαμασκ., Λόγ. κεκομ. (με-
 τάφρ.) γ' = 3930
 Δαμασκ. Στουδ., Διαλ. = 2076
 Δαμασκ. Στουδ., Φυσιολ. Τ. =
 316
 Δαρετές, Πρωσκυν. = 2047
 Δεστ. Παρουσ. = 4183
 Δεφ., Λόγ. = 22
 Δεφ., Εωστ. = 21
 Δεφ., Εωστ. (1569) = 3004
 Δημ. ανιγμ. = 2095
 Δημ. άσμ. = 351
 Δημ. Βιζ. άσμ. = 359α
 Δημ. κειμ. = 1488
 Δημ. ομιλ. = 2113
 Διαθ. Αγ. Γεωργ. Μαγγ. =
 Mercazi, REB 6 (1948) 36-47
 Διαθ. Ακασ. = 2238
 Διαθ. Αλ. = 393
 Διαθ. Βουλά = 3454
 Διαθ. Δροσ. Μαλαχ. = 3242α
 Διαθ. Δρ. αι. = 3098
 Διαθ. ητοιμ. Μικαρίας = 1465
 Διαθ. Θεοδ. Σαρ. = 385 και
 1418
 Διαθ. Νικων. = 368
 Διαθ. Νικωνος = 3023
 Διαθ. Ντεφαίτζ. = 389
 Διαθ. Πασχαλιτ. = 389
 Διακρουσ. = 24
 Διακρουσ., Αφ. = 2049
 Διακρουσ., Έτοιμοι = 2049
 Διακρουσ., Πένθος = 2048
 Διακρουσ., Στ. = 2049
 Διαλ. Ευθυμ. = 2096
 Διασοφ. = 1463
 Διάτ. Κυπρ. = 156
 Διγ. = 1521
 Διγ. Α = 160
 Διγ. (Αλεξ. Στ.) Εσκ. = 3024
 Διγ. Ανθρ. = 159
 Διγ. κάβ. = 361
 Διγ. Τρ. = 157

- Δγ. Esc. = 160
 Δγ. Gr. = 161
 Δγ (Hess.) Esc. = 158
 Δγ. O = 68
 Δγ. (Trapp) Esc. = 2097
 Δγ. (Trapp) Gr. = 2097
 Δγ. Z = 2097
 Διδ. Σολ. P = 162
 Δωγ. Αγ. Σοφ. = 163
 Διήγ. Αγ. Σοφ. (Μουζ.) = 3025
 Διήγ. Αλ. FE = 1489α
 Διήγ. Αλ. G = 1490
 Διήγ. Αλ. V = 114
 Διήγ. Αλ. Επιμτρο = 3396
 Διήγ. Αλ. Υαλ. = 3397
 Διήγ. Αλ. F (Konst.) = 3670
 Διήγ. Αλ. E (Konst.) = 3670
 Διήγ. Αλ. F (Lolon) = 3582
 Διήγ. Αλ. E (Lolon) = 3582
 Διήγ. Αλ. Σεμίο. M = 3976
 Διήγ. Αλ. Σεμίο. Σ = 3976
 Διήγ. Αλ. Σεμίο. B = 4186
 Διήγ. Αλ. Σεμίο. 5 = 4186
 Διήγ. αναρθεθ. = 1491
 Διήγ. Βελ. = 1486α
 Διήγ. Βελ. (Cant.) = 145
 Διήγ. Βελ. N^o = 3219
 Διήγ. Βελ. Nearp. = 2100
 Διήγ. Βελ. χ = 3218
 Διήγ. Βεφά = 4188
 Διήγ. εις τους κραιοστατήρας = 2102
 Διήγ. εκρ. Θήρ. = 165
 Διήγ. θαυμ. αρχ. Μιχ. = 1523
 Διήγ. λωστήρ = 3621
 Διήγ. μάρε. = 362
 Διήγ. παιδ. = 166
 Διήγ. παιδ. (Τσιουρί) = 2101
 Διήγ. πανωφ. = 167
 Διήγ. πόλ. Θεοδ. = 49
 Διήγ. Τυβήτ = 1522
 Διήγ. Τυβήτ = 3979
 Διήγ. υφαιουσ. = 166
 Διον., Ιστ. Ρωσ. = 3931
 Διον. ρήτρ. Ιστ. = 3932
 Δοκμιαν. = 317
 Δοσκ. = 25
 Δωρεά Μαρ. Παλαιολ. = 169
 Δωρ. Μον. = 26
 Δωρ. Μον. (Βαλ.) = 34
 Δωρ. Μον. (Ηορτ) = 27
 Εβρ. γλωσσ. = 357
 Εβρ. ελεγ. = 170
 Έγγρ. 16. αι (Παραμλητό 4, 1989) = 3402
 Έγγρ. μον. Φιλοσ. = 1543
 Έγγρ. Σαντορ. = 4094
 Έγγρ. Σύρου = 2184
 Έγκ. αγ. Δημ. = 1492
 Εγκώμιον εις Τζάνε = 3659
 Ες Θεοτ. = 281
 Ες τον έρωτα = 3671
 Εκατόλ. M = 176
 Έκθ. χρόν. = 171
 Εκλ. Λέοντ. = 363
 Εκλογής χειρόγρ. = 2573
 Έκφρ. ένωσκ. = 172
 Ελλην. νόμ. = 226
 Ελήγ. πέτρ. = 234
 Επαθιαλ. Ανδρ. Β' = 174
 Επιστ. 16. αι. = 3098
 Επιστ. Αδελφ. = 1493
 Επιστ. Βαγιαζ. = 1524
 Επιστ. Ηγούμ. = 1495
 Επιστ. κλήρον. Καλλιπ. = 3398α
 Επιστ. Μουρ. Β' Α·Β = 77
 Επιστ. Μωάμ. = 175
 Ερμον. = 28
 Ερμον. (Μαυρ.) = 2847
 Ερωτόκρ. = 39
 Ερωτόκρ.² = 2060α
 Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) = 2729
 Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.)² = 3940
 Ερωτοπ. = 176
 Ερωφ. = 104
 Ερωφ. (Αλεξ. Στ. Αποσκ.) = 3211
 Ευγ. Γιαννούλη. Επιστ. = 3619
 Ευγέν. = 56
 Ευγέν., δόξο. = 29
 Ευγέν. (Vitti-Spadaro) = 4175
 Ευρετ. Ερωτόκρ. - Πίναξ του παρόντος βιβλίου του λεγόμενου Ρωτόκριτου (Στ. Σενθουδής, Ερωτόκριτος, Ηρόικλειο 1915, 763-73)
 Ευστ. = Eustathii, Commentarii ad Hoeneri Eadem pertinentes ad fidem codicis Laurentiani editi, curavit Marchinius van der Valk, τόμ. Α'-Γ', Lugduni Batavorum 1971-1979
 Ευστ., Αλ. = 320
 Ευστ., Ορμικ. = 319
 Ζήν. = 177
 Ζήν. (Αλεξ. Στ. Αποσκ.) = 3399
 Ζήν. (Μπουμπ.) = 1494
 Ζήνου, Βατραχ. = 2050
 Ζήνου, Πρόλ. Πένθ. θαν.² = 2051
 Ζηνομ., Διήγ. Πεζζουά = 3934
 Ζηνομ., Διήγ. Πεζζουά¹ = 3934α
 Ζηνομ., Επιστ. = 321
 Ζηγγρ. = 378
 Ημερολ. = 3220
 Ηπειρ. = 365
 Θάιν. Μ. Καντ. = 2854
 Θάινια αγ. Νικ. = 3971
 Θάινια αγ. Νικολ. α' = 2103
 Θάινια αγ. Νικολ. β' = 2104
 Θεματογραφία = 2737α
 Θεολ., Τζιρ. = 32
 Θεόφιλος Καμπανίας = 2848
 Θεοφ., Χρον. = 322
 Θησ. = 178
 Θησ. (Foll.) = 181
 Θησ. (Morgan) = 182
 Θησ. (Schmitt) = 179
 Θησ. Πρόλ. (Κακλ.) = 3985
 Θρ. αλ. = 189
 Θρ. Θεοτ. = 183
 Θρ. Κύπρ. K = 185
 Θρ. Κύπρ. M = 184
 Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) = 2738
 Θρ. Κων/π. B = 192
 Θρ. Κων/π. Βαρθ. = 190
 Θρ. Κων/π. διαλ. = 191
 Θρ. Κων/π. Η = 186
 Θρ. Κων/π. (Mich.) = 2105
 Θρ. Κων/π. Πολλ. = 188
 Θρ. Κων/π. P suppl. = 187
 Θρ. Μιχ. = 3969
 Θρ. Παναγ. = 1496
 Θρ. πατρ. = 193
 Θυσ. = 196
 Θυσ. (Balk.-v. Cem.) = 3672
 Θωμαίος Παριζιέρος [Πρόλ. Somav.] = 3391
 Ιακ., Παριαν. = 33
 Ιατροσ. = 198
 Ιατροσ. κωδ. = 197
 Ιατροσόφ. = 364
 Ιατροσόφ. (Οϊκοκονου) = 2739
 Ιερακος. = 23
 Ιερόθ. Αββ. = 1
 Ιερομ. επιστ. = 4177
 Ιμπ. = 200
 Ιμπ. (Lambr.) = 1497
 Ιμπ. (Legr.) = 199
 Ιντ. κρ. Θεάτρ. = 201
 Ισταν. έγγρ. (Χασιώτης) = 2334
 Ιστ. Βατοπ. = 142
 Ιστ. Βλαχ. = 50
 Ιστ. Evet. = 3987
 Ιστ. Ηπειρ. = 38
 Ιστ. μακαρ. Μαυρ. = 2729α
 Ιστορ. Αθισθη = 2856
 Ιστορ. δεσποτών Ηπειρ. = 2876
 Ιστ. οθωμ. = 4000
 Ιστ. πατρ. = 203
 Ιστ. πολετ. = 204
 Ιωακ. Κύπρ. = 35
 Ιωανν. ιερ. = 36

Κωστάφ, Στ. Νοταφ. = 2849
 Κων. = 206

Καβαλιότας = 3006
 Κακή μάννα = 207
 Κακοπ. = 4189
 Καλλιμ. = 208
 Καλλιμ. (Lamb.) = 2107
 Καλλιμ. (Richard) = 209
 Καλλιν., Βίος Υπαστ. = 2054
 Καλόανθρ. (Δανιήλ) = 3419
 Καλόανθρ. (Κεχ.) = 3992
 Καλορείτ., Περί ματ. βίου = 2055
 Καλορείτ., Στ. = 2056
 Καλόα., Χαλκ. = 324
 Καλούδ., Προσκυν. = 2057
 Καματηρ., Εισαγ. αστρον. = 325
 Καμεν. = 323
 Καναν. = 37
 Καναν. (Pinto) = 3935α
 Κανον. διατ. = 3401
 Καραβ. = 173
 Καραντην. = 1464
 Καρτάν., Ανθ. = 326
 Καρτάν., Βιβλ. ωφέλ. = 4171
 Καρτάν., Διαθ. = 2058
 Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. = 3207
 Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ. - Πάτνου) = 3936
 Κατωμ., Εγγρ. = 4265
 Κατάγρ. Χαριτόπ. = 384
 Κατά ζουραφ. = 2216
 Κατάλ. οικουμ. συν. = 2279
 Κατάλ. πατριαρχ. = 1526
 Κατάλοπ. Αθην. = 381
 Κατζ. = 106
 Κάτης = 210
 Κατής (Χόλτον) = 3993
 Κατσαίτ. = 327
 Κ.Δ. = Κατνή Διαθήκη
 Κεδρ. = 328
 Κεϊμ. αγ. Δημ. = 368
 Κεϊμενα ανέκδ. (Thomson) = 3221
 Κεκ., Στρατ. = 329
 Κεγάλα, Σύνοψις ιστοριών = 2059
 Κίνναμ. = 330
 Κλήμ. Λαϊκ. = 303
 Κουδικά, Εφημερ. = 3936α
 Κολοφ. = 2360
 Κομν., Διδασκ. Δ = 263
 Κομν., Διδασκ. Ι = 263
 Κομνηνής Άννας Μετάφρ. = 2741
 Κομνηνού, Προσκυν. = 3008
 Κονταρ., Ιστ. Αθ. = 3938
 Κονταράτος, Στιχ. πολιτ. = 3937

Κόρη = 3222
 Κορών., Μπουας = 41
 Κουρσαρ. = 386
 Κρασοπ. = 284
 Κρασοπ. (Eideneier) = 3223
 Κρ. Βαθλ. Ιωάν. = 1151
 Κρ. δημ. τραγ. = 358
 Κριτοπούλ., Γραμματ. = 2060
 Κρ. συμβόλ. = 392
 Κυνσοι. = 23
 Κυπρ. άσπμ. = 360
 Κυπρ. ερωτ. = 211
 Κυπρ. νομ. = 3116
 Κυπρ. χφ. = 380
 Κυριάλλ., Επιστ. = 1511
 Κυριάλλ. Κων/π. = 331
 Κυριόλλου, Ρωσο. περιγρ. = 2061
 Κωδ. = 333
 Κωδιέ Βιβλιοθηκης μονής Πάτμου = 2366
 Κωδ. Παναγ. Σπηλιώτ. = 3030
 Κωδ. Παράκβ. = 332
 Κωδ. Πατμου Ι, ΙΙ = 4123
 Κωδ. Σισανίου (Πανταζόπ.) = 2262
 Κωδ. Χρονογρ. = 302
 Κωδ. Χρονογρ. (Κοσμιάς) = 2592α

Λατ. έγγρ. πατρι. αρχ. = 2234
 Λαυρ., Οπτασία Δ. = 3955
 Λαυρ., Οπτασία Σ. = 3956
 Λεηλ. Παρουκ. = 212
 Λεξ. = 213
 Λεξ. Μακεδ. = 214
 Λέοντ., Αιν. = 43
 Λέοντ., Αιν. (Κηδσ) = 1888
 Λέοντ., Αιν. (Βροκκααρ) = 4173
 Λέοντ., Αποκ. = 2065
 Λιβ. Εασ. = 217
 Λιβ. (Lamb.) Ν = 217
 Λιβ. Ν = 216
 Λιβ. Ρ = 215
 Λιβ. Sc. = 217
 Λιβ. (Αγαπητός) = 3674
 Λιβ. διασκευή α = 4181
 Λιβ. Va = 4274
 Λίμπον. = 58
 Λόγ. νουθ. = 367
 Λόγος ωφέλιμος = 2108
 Λόγ. παρτηγ. Ι = 220
 Λόγ. παρτηγ. Ο = 219
 Λουκάνη, Άλ. Τροίας = 2849α
 Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ. = 2850
 Λουκαρ., Διάλογ. = 3208-9

Μακρεμβ., Τομ. = 30
 Μαλάξος, Νομοκ. = 3009
 Μαλιασσηνοι, Ενύπνιο = 3656
 Μανασσ., Αριστ. = 47

Μανασσ., Αριστ. (Mazal) = 1466
 Μανασσ., Ποίημ ηθ. = 45
 Μανασσ., Χρον. = 46
 Μανουά., Επιστ. = 1467
 Μάξιμ. Καλλιουστ., Κ. Διαθ. = 3010
 Μάξιμ. Καλλιουστ., Κ. Διαθ. = 3942
 Μάξιμ. Καλλιουστ., Πρόλ. (Legt.) = 3011
 Μάξιμου, Ακολ. Αγ. Νικολ. = 3657
 Μάξιμου Πελοπ., Αποκάλ. = 3943
 Μάξιμου, Συναξ. αγ. Νικολ. = 3658
 Μαρσας, Κατάστιχο 148-4270
 Μαρσας, Κατάστιχο 149-4174, 4269
 Μαργουν., Βίος = 3944
 Μαργουν., Βίος² = 3945
 Μαρκαδ. = 223
 Μαρκ., Βουκ. = 48
 Μαρτ. αγ. Αβερκ. = 1530
 Μαρτολόγιον (1340) = 3403
 Μαρτυρ. αγ. Αιμιλ. = 2110
 Μαρτυρ. αγ. Βλασ. = 3988
 Μαρτυρ. αγ. Δημ. = 368
 Μαρτυρ. αγ. Επιχ. = 1527
 Μαρτυρ. αγ. Κυμακ. = 1528
 Μαρτυρ. αγ. Λαυρεντ. = 1531
 Μαρτυρ. αγ. Νισοφ. = 3989
 Μαρτυρ. αγ. Νικολ. = 2109
 Μαρτυρ. αγ. Πάύλης = 1529
 Μαρτυρ. αγ. Προκοπ. = 1532
 Μαρτυρ. αγ. Υπατ. (Halkin) = 2112
 Ματθ. Μυρ., Ακ. = 1468
 Μαυλιανό-Βαλέντ, Ελλην. ποιημ. = 3946
 Μαυρικ., Στρατηγ. = 1512
 Μαυρικ., Στρατηγ. (Desuis) = 2743α
 Μαχ. = 51
 Μεσοφ. Κ., Λόγ. = 1513
 Μεταξά, Επιστ. = 1469
 Μετάφρ. Ακαθ. Υμν. = 3395
 Μετάφρ. Δασμοκ. Βαρθολαμ. = 3972
 Μετάφρ. Μολιέρου = 3404
 Μετάφρ. "Χαρακτ." Θεοφρ. = 3622
 Μηλ., Οδοιπ. = 52
 Μητροφάνους, Ιατροσ. Μαχ. = 3947
 Μικρ. θυγγ. (Zimbone) I = 3224
 Μικρ. θυγγ. (Zimbone) II = 3225
 Μικρ. χρον. Yale = 2099
 Μιχ. ιερομ. = 55

- Μορεζίν., Διαθ. = 2730
 Μορεζίν., Κληνθ Σολομ. = 1470
 Μορεζίν., Λόγ. = 2066
 Μόσχ. = 337
 Μουσοσίμ. χφ. = 3948
 Μπενιζέλος = 3012
 Μπερταλίνος = 3226
 Μπερτάλλος = 3227
 Μυστ. = 225
 Μυστ. παθ. = 218
 Μ. Χρονολογ. = 301
- Ν. Θρησαστ. = 3973
 Ναθαναήλ Μπέρτου, Ομιλία = 2583
 Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. = 2730α
 Ναξ. έγγρ. = 387
 Ναξ. Εκατότ. = 3228
 Νειλ., Λόγ. Νυσοδ. = 1514
 Νεικρ. βασιλ. = 227
 Νεκραλ. = Νεκερολόγιο
 Κυπριακά, J. Darroutzès, Lit-térature et histoire des textes byzantins XIII = 3031
 Νεκταρ., Επιστομ. = 2068
 Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. = 3014
 Νεόφ. Έγκλ. = 60
 Νεόφ. Έγκλ. (Σωκ.) = 4272
 Νεόφ. Έγκλ., Λεξ. = 4271
 Νικ. Ιεροσ., Εκθ. Ιατρ. = 3953
 Νικ. Ιεροσ.(.): Προαγμ. = 3954
 Νισότα., Βίος Φιλιαρ. = 3015
 Νικήτ. Χων. = 344
 Νομοκ. = 1498
 Νομοκ. Αγ. Γεωργ. = 3990
 Νομοκρτ. = 2857
 Νούκ., Μύθ. (Παρακατολογίου) = 3649
 Ντακορόνιας, Νησιωτ. Επιστ. I, 1918 = 3426
 Ντελλαπ., Ερωτήμ. = 3661
 Ντελλαπ., Λόγ. παρακλ. = 3661
 Ντελλαπ., [Πάθη Χριστού] = 2070
 Ντελλαπ., Στ. θρηνητ. = 3661
 Ντελλαπ., Υπομν. = 2241
- Ξανθόπ., Νικηφ. = 2072
 Ξάμπλιν = 3675
- Ο γεννηθείς νεώτερος ... = 2742
 Οδούτ. Σίβηρ. = 1534
 Ολόκαλος = 3662
 Ον. = 371
 Ον. Δανυλ. = 370
 Ον. Νικηφ. = 338
- Ον. (Πάπαχαρ.) = 1499
 Ονόμ. πυλ. Κων/π. = 1500
 Ονόμ. πυλ. Κων/π. (Pregert) = 3676
 Ορισμ. Μαρμελ. = 228
 Ορισμ. Σινόν = 229
 Ορισμ. Σιναντισίας (Rigo) = 3994
 Ορνεοσ. = 231
 Ορνεοσ. αγγ. = 230
 Ουζούχασαν = 2858
 Οΐταρ. = 232
- Παίσι., Ιστ. Σενά = 61
 Παισι., Ιστ. Σενά (Βογιατ.) = 479
 Παλαιολ. Πελοπονν. (Λόμπρ.) = 2225
 Παλαμψδ. Βορβ. = 62
 Παλαμψδ. Ψαλμ. = 3017
 Παλλάδα, Έγκ. Σενά = 2073
 Πανάρ. = 63
 Παντεχνή, Κυνηγ. = 64
 Πανώρ. = 2084
 Πανώρ. = 4179
 Παρασπ., Βάρον. C = 66
 Παραφρ. Μανασσ. = 221
 Παραφρ. Μανασσ. (Tische) = 222
 Παραφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν.) = 344
 Παραφρ. Χων. (v. Dieten) = 2865
 Παρθεν., Γράμμ. = 1471
 Πατρια Κων/π. = 373
 Π.Δ. = Παλαιά Διαθήκη, εκδ. Tischendorf
 Π.Δ. (ΕΒΕ) = Μετάφραση της Π. Δ., Ελληνική Βιβλική Έταιρεία, 1997
 Πένθ. θαν. 2 = 2114
 Πένθ. θαν. D = 786
 Πένθ. θαν. K = 786
 Πένθ. θαν. (Κηδε) S = 236
 Πένθ. θαν. N = 235
 Πένθ. θαν. S = 786
 Πεντ. = 237
 Περί γλφ. = 238
 Περί γλφ. (Δαν.) = 3997
 Περί διαίτης = 2853
 Περί Ιωσήφ = 2859
 Περί μεθυσου = 2115
 Περί Ξεν. (Μαυρομ.) = 3678
 Περί Ξεν. V = 240
 Περί Ξεν. A = 241
 Περί πονηρ. = 242α
 Περί πραγματ. = 242β
 Περί πως έκαμναν ... βασι-λέα = 3033
 Πηγά Μ., Περί σοφ. = 2731α
 Πηγά Χριστοπ. = 2732
- Πικατ. = 69
 Πικατ. (Bakk-v. Gem.) = 4273
 Πικτ. βοσκ. = 243
 Πλανιστοπαράκτης = 3405
 Πλάτ., Όσα δει = 70
 Πλουσιανδ., Θρ. Θεστ. = 1472
 Πλουσιανδ., Θρ. Θεστ. (Βασι-λειου) = 2733
 Π. Ν. Διαθ. = 233
 Π. Ν. Διαθ. (Λαμπάκης) = 2860
 Π. Ν. Διαθ. (Μέγ.) = 2861
 Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.) = 3677
 Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.) = 4192
 Ποίμν. = 1501
 Πόλ. Τρωάδ. = 279
 Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.) = 2077α, 2272α και 3229-30
 Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) = 3679α
 Πόλ. Τρωάδ. (Πόλ. Α.) = 1502
 Πολυδ. = Πόλυδουκς (Bethel, Λεψία 1900)
 Πορτολ. A = 373α
 Πορτολ. B = 374
 Πορτολανος Ζαγορας = 3406
 Πορτολ. (Κουτσκα) = 3991
 Πορτολ. (Τσιλικας) = 3981
 Πορφυρογ., Εκθ. = 335
 Πορφυρογ., Εκθ. (Βόνν.) = 334
 Πορφυρογ., Προς Ρωμαν. = 336
 Πορφυροπ., Μετάφρ. Ανεκθ. Προκοπ. = 2584
 Πουλιολ. = 246
 Πουλιολ. Αθ. = 246
 Πουλιολ. Z = 244
 Πουλιολ. (Τσαβαρή) = 2590
 Πουλιολ. (Τσαβαρή) = 3034
 Πρακτ. επισκ. Κεφαλλην. = 1557
 Πρόσβ. ιππ. = 247
 Πρόδρ. = 76
 Πρόδρ. = 71
 Πρόδρ., Ανέκθ. ποιήμ. = 75
 Πρόδρ., Δεητ. = 72
 Πρόδρ. (Eidenseier) = 3393
 Πρόδρ., Κατομνομ. = 1515
 Πρόδρ., Ροθ. = 73
 Πρόδρ., Στβ. = 72
 Πρόδρ., Στ. δεητ. = 74
 Προκόπ. = Προκόπιος (J. Haury, Λεψία 1905-1913)
 Πρόλ. άγν. καμ. = 249
 Πρόλ. εις έπαινων Κεφαλλην. = 1503
 Πρόλ. καμ. = 248
 Προσηλ. = 2862
 Προσκον. α' = 3037
 Προσκον. Αγ. Αβ. 6 = 3039
 Προσκον. β' = 3026

Προσκυν. Εθν. Βιβλ. 2043 = 3044

Προσκυν. Ιβ. 535 = 3042

Προσκυν. Ιβ. 845 = 3043

Προσκυν. Λεξοσ. = 2591

Προσκυν. Κουτλ. 156 = 3027

Προσκυν. Κουτλ. 390 = 3039

Προσκυν. Δαυρ. 874 = 3035

Προσκυν. Μεταμ. 50 = 3038

Προσκυν. Μπεν. 54 = 3040

Προσκυν. Ολυμπ. 177 = 3028

Προσοφία, Δράμα γενν.

τυφλού = 3957

Πρόστ. Ανδρ. = 2728

Πρόρητ. = 1504

Πτωχολ. α = 2592

Πτωχολ. Α = 2592

Πτωχολ. Β = 2592

Πτωχολ. Ζ = 256

Πτωχολ. (Κεχ.) Ρ = 2592

Πτωχολ. Ν = 251

Πτωχολ. Ρ = 250

Πτωχολ. Ρ' = 2592

Πωρικ. = 253

Πωρικ. Α = 254

Πωρικ. Απ. = 254

Πωρικ. (Βεν.-Μαρκ.) = 375

Πωρικ. Ρ = 253

Πωρικ. Σ = 253

Πωρικ. Υ = 252

Πωρικ. Ζ = 254

Πωρικ. (Winterwerb) = 3623

Ριμ. Απολλων. = 128, 129

Ριμ. Απολλων. (Βεν.) = 3680

Ριμ. Απολλων. (Κεχ.) = 4182

Ριμ. ΒεΑ. = 144

Ριμ. ΒεΑ ρ (Bakk.-v. Gem.) = 3231

Ριμ. θαν. = 255

Ριμ. κόρ. = 257

Ριμ. κόρ. Α = 4193

Ριμ. κόρ. Υ = 4193

Ροδινός (ΒεΑ.) = 2585

Ροδινός Νεόφ. = 2069

Ροδολ. = 1479

Ροδολ. (Αποσκ.) = 3210

Ροδολ. (Μανουσ.) = 93, 94

Ρουσμ.-Σαρβ. (Πρωτοπ.-

Μπουμπ.) = 3018

Ρωμαϊκός = Sancti Romani

Melodi Cantica, Α', Β' (Ρ.

Μακς και C. A. Trypanis,

Οξφόρδη 1963, 1969)

Ρώμη θρημ. = 3984

Ρωσοτρ. = 2074

Σανγιν., Ονομ. μελών = 340

Σανκταμαύρας, Πράξ. Απο-

στόλ. = 2586

Σανκταμαύρας, Πράξ. Απο-

στόλ. (Κακ.-Πάνου) = 3959

Σατορ. ποιήμ. = 259

Σαχλ. Αφρη. = 78

Σαχλ. Α' (Wagn.) Μ = 79

Σαχλ. Α' (Wagn.) ΡΜ = 79

Σαχλ. Β' (Wagn.) Ρ = 80

Σαχλ. Β' (Wagn.) ΡΜ = 80

Σαχλ. Ν = 81

Σεβηρ. Διαθ. = 1474

Σεβηρ. Ενθύμ. = 1473

Σεβηρ.-Μανολ. Επιστ. = 1475

Σεβηρ. Σημειώμ. = 2240

Σεβηρ. ΤεΑ Σημειωμ. =

2734α

Σεριοσλ. (Οικονόμου) = 3045

Σηθ. Τροφ. = 341

Σημ. Δωρ. Τζικ. = 385

Σημειώσεις ιστορ. Κυπρου =

3153

Σημ. ιστορ. Κύπρ. = 3152

Σηγιά. Κωνστ. Μαυρ. = 385

Σκλάβ. = 82

Σκλέντζια, Ποτημ. = 83

Σκοδουλής, Λόγ. Θεοτ. = 3960

Σκούφ. Φ. = 1476

Σκούφ. Φρ. Γραμματοφ. =

3961

Σκούφ. Φρ. Τέχν. Ρητ. = 3962

Σκούφ. Φρ. Τέχν. Ρητ. =

3962α

Σουμμ., Πιστ. φιδ. = 83

Σουμμ., Ρεμπιλ. = 84

Σουρούμης, κων. Ξέν. =

3018α

Σουτσοι, Αλεξανδροβόδας =

3663

Σούτσοι, Έπαινος εις το

κρασί = 2075

Σοφιαν., Γραμμ. = 342

Σοφιαν., Κωμωδ. Kicchi = 1478

Σοφιαν., Παιδαγ. = 1477

Σοφ. Πρεσβ. Β = 250

Σπαν. Α = 266

Σπαν. Β = 266

Σπαν. (Ζωρ.) Υ = 1505

Σπαν. (Αδάμπρ.) Υα = 267

Σπαν. Μ = 2116

Σπαν. (Μαυρ.) Ρ = 260

Σπαν. Ο = 264

Σπαν. Ρ = 261

Σπαν. (Spadaro) = Προς Δη-

μόκρουον Pseudoisocraates e

Spateas ... = 3046

Σπαν. Υ = 260

Σπαν. Υ = 262

Σπαν. Υ suppl. = 264

Σπανός D = 3407

Σπανός (Eideneier) = 2513

Στ. Αδάμ. = 272

Στάθ. = 260

Στάθ. (Θάετρο) = 269

Στάθ. (Μανουσ.) = 270

Στάθ. (Martini) = 2117

Σταυριν. = 86

Σταφ., Ιατροσ. = 87

Στ. Βορβ. = 271

Στεφ. Ιχνηλ. = 376

Στεφ. Ιχνηλ. (Eideneier Ν) =

3408

Στεφανόσπ., Βιβλ. Στεφανοσπ.

= 2852

Στιχ. ερωτ. = 3233

Στιχοουργ. = 1536

Στιχοουργ. μεταβουλ. = 1507

Στιχ. ερωτ. = 1506

Στιχ. ερωτ. (Spadaro) = 3189

Συμβόλ. Αρετ. = 2187

Συμβ. πιστ. = 1508

Συμείων Ευχ. = 2076α

Συμ. Μαγιστρ. = Συμείων

Μάγιστρος (ιδ.κ. Βόννης)

Συναδ., Χρον. = 65

Συναδ., Χρον.-Διηγ. = 3963

Συναδ., Χρον. (Καφριαντζή) =

2851

Συναξ. αγ. Νικολ. = 2118

Συναξ. ασωμ. = 1535

Συναξ. γαβ. = 274

Συναξ. γαβ. (Βασιλ.) = 3999

Συναξ. γαβ. (Pocheri) = 3669

Συναξ. γυν. = 275

Συναξ. γυν. (Spadaro) = 2119

Συνθκ. Καλλ. = 391

Συνθκ. Καλλ. (Μετρεζ.) = 390

Συνε. βιος Νασουμ = 2120

Σφρ., Χρον. μ. = 88

Σφρ., Χρον. (Mansano) = 3394

Σωσ. = 276

Ταμυρλ. = 194

Τάξ. Θυρ. = 2863

Τάξ. Ποστ. = 277

Τζαμπλάκ. = 89

Τζαμπλάκ. (Λαμπ.) = 3964

Τζάνε Εμμ., Αφ. = 59

Τζάνε Εμμ., Εις έπαινον Α.

Κορνάρου = 3658α

Τζάνε Εμμ., Εις Θεοτ. = 3685α

Τζάνε Εμμ., Μουρολ. = 59

Τζάνε, Καπόν. = 2731

Τζάνε, Κρ. πόλ. = 99

Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-

Αποσκ.) = 3659

Τζάνε, Κρ. πόλ. (Nevē.) =

2583α

Τζάνε, Φυλων. = 3660

Τζάνε, Φυλλ. ψυχ. = 2067

Τζέτζη, Αλληγ. Ιλ. = Tzetze

Allegoriae Iliadis. Accedunt

Puelli Allegoriae rutzante Jo.

Fr. Boussonade, Lutetiae 1851

Tzary. Αληθ. = 2089

Τραγ. Λούα. = 377
 Τραπεζούντας, Νομοκ. = 3020
 Τριβ., Ρε = 90
 Τριβ, Ρε (Ζώρ.) = 91
 Τριβ, Ταγματ. = 90
 Τριώννη, Προσκυν. Αγ. Θ.
 ρουα. = 2077
 Τρωικά = 280
 Τουρίγ, Επιστ. = 1480
 Τυπ. Θεοτ. Κιχαρ. = 3047
 Τυμ.-Παπαδάκη Α., Κορη.
 έγγρ. Α' = 2328

Υδρομαντ. = 3408
 Υμν. Πανηγ. = 282

Φαλιέρ., Ενύπν. = 95
 Φαλιέρ., Ενύπν.² = 2735
 Φαλιέρ., Ενύπν. (Schmitt) = 99
 Φαλιέρ., Ενύπν. (v. Gem.) =
 2080
 Φαλιέρ., Θρ. = 2079
 Φαλιέρ., Θρ. (Bakk.-v. Gem.) =
 3965
 Φαλιέρ., Ιστ.² = 2735
 Φαλιέρ., Ιστ. Α = 96
 Φαλιέρ., Ιστ. Ν = 2078
 Φαλιέρ., Ιστ. V = 97
 Φαλιέρ., Ιστ. (v. Gem.) = 2080
 Φαλιέρ., Λόγ. = 95
 Φαλιέρ., Λόγ. (Bakk.-v. Gem.)
 = 2510
 Φαλιέρ., Ρίμα ΑΝ = 95
 Φαλιέρ., Ρίμα (Bakk.-v. Gem.) =
 2081
 Φαλιέρ., Ρίμα Λ = 96
 Φαλλίδ. = 195
 Φαλλιδ. (Παναγ.) = 3774
 Φωρεντίνος = 2863α και 2985α
 Φλώρ. = 283
 Φλώρ. (Hess.) = 1509

Φορτυν. = 100
 Φορτυν. (Vinc.) = 2736 και
 2083
 Φυλλ. ΑΛ. = 352
 Φυλλ. ΑΛ. (Βελουθ.) = 2589α
 Φυσιολ. = 285
 Φυσιολ. Β = 287
 Φυσιολ. (Καίμ.) = 2122
 Φυσιολ. (Legr.) = 296
 Φυσιολ. Μ = 339
 Φυσιολ. (Offerm.) Γ = 2121
 Φυσιολ. (Offerm.) Μ = 2121
 Φυσιολ. (Sbord.) = 289
 Φυσιολ. V = 1409
 Φυσιολ. (Ζυτ.) = 288
 Φισαλ κτεμ. = 379
 Φωτειν., Νομ. Πιρόχ. = 3021

Χελιά, Χρον. = 102
 Χίκα, Επίγρ. = 103
 Χίκα, Μονωθ. = 103
 Χίκα, Μονωθ. (χφ. Λαύρας) =
 3665
 Χορτασμ., Ημερολ. = 1481
 Χορτάστη, Ελευθ. Ιερουα. =
 3620
 Χομόνου, Κοσμογ. = 2085
 Χομόνου, Π.Δ. = 109
 Χομόνου, Π.Δ. (Πολ. Λ.) = 108
 Χορησμ. = 290
 Χορησμ. (Βέτι.) = 291
 Χορησμ. (Brokkaar) = 4195
 Χορησμ. (Λαμπρ.) = 381
 Χριστ. διδασκ. = 2123
 Χρον. = 295
 Χρον. Αθ. = 292
 Χρον. βασιλέων = 2864
 Χρον. Γαλαξ. = 318
 Χρον. Γαλαξ. (Αναγν. I) = 3653
 Χρον. Μορ. Egea = 4002
 Χρον. Μον. I = 383

Χρον. Μον. Κ = 382
 Χρον. Μον. Τ = 382
 Χρον. Μορ. Η = 296
 Χρον. Μορ. Ρ = 296
 Χρον. Πισοχ. = 372
 Χρον. σημ. του 1514 = 3682
 Χρον. σουατ. = 299
 Χρον. σουατ. προσθ. = 1510
 Χρον. Στέφ. Μαγ. Β' = 2124
 Χρον. Τόσκων = 2125
 Χρον. 1570 = 300
 Χρονολογ. (Λαμπρ.) = 3048
 Χρονολ. πίν. βασ. = 304
 Χρυσάνθος Νισαφός, Οδοι-
 πορ. = 3016
 Χρυσίου, Βίος Ιωάνν. = 1516
 Χρυσίππ. = 2086
 Χρυσόβ. Ανθρ. Β' = 385
 Χρυσόβ. του 1364 = 2497
 Χωνιάτη, Παράφρ. = 2865

Ψελλού, Δεω. = 346
 Ψελλού, Ερμηγ. μερών σόμ.
 = 348
 Ψελλού, Κοινολ. = 347
 Ψελλού, Στ. πολιτ. = 345
 Ψελλού, Στ. πολιτ. (Boisson)
 = 1517
 Ψευδο-Γεωργηλ., Αλ. Κων/π.
 = 111
 Ψευδο-Γεωργηλ., Αλ. Κων/π.
 (Wagzl.) = 110
 Ψευδο-Δωρ. = 2186
 Ψευδο-Δωρ., Διον. Β' = 348α
 Ψευδο-Κωδ., Ορθοκ. = 349
 Ψευδο-Σιγμ. = 350
 Ψευδο-Σφρ. = 1483
 Ψευδο-Χρισόστ., Λόγ. = 1518
 Ωροσκ. = 305

β') με ξένο τίτλο

Act. Dionys. = 1566α
 Act. Doch. = 3002
 Act. Eosph. = 2437
 Act. Ivir. = 3579, 3580, 3866,
 3867
 Act. Kastam. = 2694
 Act. Kutil. = 2438
 Act. Kutil.² = 3355
 Act. Lavr. = 2440
 Act. Pantocr. = 3575
 Act. patr. = 2434
 Act. Ppdt. = 2459
 Act. Saint-Pamél. = 2981
 Act. Vat. I = 4233
 Act. Vat. II = 4243
 Act. Xen. = 2465

Act. Xen.² = 3201
 Act. Xér. = 2353
 Alexandertromant* = 353
 Amisies = 3683

Byz. Kleinchron. = 2726 και
 2743

Ch. pop. = 154
 Chron. brève = 294
 Chron. brève (Loen.) = 294
 Chron. br. (Loen.) = 293
 Cod. Mon. Prodr. = 4151
 Croce = 3233α (βλ. Προσθ. ΙΑ
 τόμου)

Diván = 273

Fisc byz. = 4276

Gesprächb. = 258
 Guarini = 4180

Hagia Sophia = 3665
 Hist. imp. = 202
 Hist. imp. (Rochow) = 1525

Itinéraire = 239

Kret. Urk. = 392α

Leonis Probl. = 2064

Lettres 1453 = 1562
Lucar, Sermons = 2581Metrol. = 1533
Metrol.² = 2855
Mevlânâ = 273
Mikkos.-Müller, Acta = 2453

Notizb. = 224

Paysan rossignol = 369
Poem. hist. = 1448

Rebâb-nâmê = 273

Rechenb. = 131
Rechenb. (Vog.) = 1486

Sprachlehre = 3217

Zygomalas, Synopsis = 3652

Β' ΜΕΛΕΤΗΤΩΝ ΚΑΙ ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΩΝ

Στον πίνακα αυτόν καταγράφονται οι βραχυγραφίες των ονομάτων των μελετητών και ερμηνεύονται τα ονόματά τους αυτά καθ' εαυτά, γιατί συχνά στα άρθρα γίνεται παραπομπή στο όνομα του μελετητή και στο (βραχυγραφημένο συνήθως) τίτλο του περιοδικού, όπου δημοσιεύτηκε η μελέτη του. Επίσης καταχωρίζονται οι βραχυγραφίες των αυτοτελών ερευνητικών δημοσιευμάτων (με βραχυγραφημένα τα ονόματα των μελετητών και τους τίτλους των δημοσιευμάτων τους). Για τα εκδοτικά δημοσιεύματα ισχύει η βραχυγραφία του κειμένου με προταγμένο ολόγραφο το όνομα του εκδότη. Επομένως για τα δημοσιεύματα αυτά δεν υπάρχει ανάγκη ιδιαίτερης βραχυγραφίας. Η ερμηνεία των εδώ βραχυγραφιών γίνεται έμμεσα με την παροχή του αύξοντος αριθμού με τον οποίο βρίσκεται καταχωρισμένη η μελέτη στον πίνακα βιβλιογραφίας μελετητών. Στον ίδιο αυτόν πίνακα παρέχονται και οι βραχυγραφίες των συλλογών και των ανθολογιών. Και οι βραχυγραφίες αυτές ερμηνεύονται έμμεσα, με παροχή δηλ. του αυξοντος αριθμού με τον οποίο κατατάσσεται η συλλογή ή η ανθολογία στο βιβλιογραφικό πίνακα συλλογών ή ανθολογιών.

Δημοσιεύματα που εκτείνονται σε εντελώς περιορισμένο αριθμό σελίδων και καταχωρίζονται σε περιοδικά που ανάγονται σε κλάδους που ελάχιστα συγγενεύουν ή δε συγγενεύουν καθόλου με τη μεσαιωνική ελληνική ή τη νεοελληνική φιλολογία δε βραχυγραφούνται. Η ενδεχόμενη στα δημοσιεύματα αυτά παραπομπή γίνεται με τη μνεία ολόκληρου του τίτλου του περιοδικού ή συντομογραφημένου κατά τρόπο άμεσα κατανοητό.

Προκειμένου για εκτενέστερα δημοσιεύματα καταχωρισμένα σε περιοδικά μη εντελώς συγγενικά με το έργο μας, συντομογραφείται ο τίτλος τους ή και το όνομα του συγγραφέα των δημοσιευμάτων.

α') ελληνόγλωσσων

Αλεξ. Στ. = Αλεξίου Στ.
Αλεξ. Στ., Ακριτ. = 2594
Αλεξ. Στ., Γλωσσ. Μελετ. = 2744α
Αλεξ. Στ., Κρ. Ανθολ. = 1410
Αλεξ. Στ., Κρ. Ανθολ.² = 2036
Αμ. = Άμαντος Κ.
Αμ., Γλωσσ. μελετ. = 421
Αναγνωστ. = Αναγνωστό-

πουλος Γ.
Ανδρ. = Ανδρωτης Ν.
Ανδρ., Ψ. Μελ. = Ν.Π.Ανδρωίτης, Το γλωσσικό ιδίωμα του Μελενίκου
Ανδρ., Ιστ. ελλην. γλ. = 4015
Ανδρ., Σημασ. = 441
Ανδρ., Σημασ.εξ. = 443
Ανδρ., Φαρασ. = 435

Αντιουράκης, Χριστ. όροι = 3413

Αντωνιάδ. = Αντωνιάδη Σ.

Βαγιακ. = Βαγιακάκος Δ.
Βαγιακ., Βιος επων. = 3052
Βαγιακ., Πυργκι και κάστρα = 2746α
Βαλ., Ανθολ. = 1411

- Βαρναλίδης, Χαριστ. = 3054
 Βιοβίξ. = Βιοβίξης Ι
 Βιοβίξ., Κοινος. διος. = 1584
 Βλάσση, εδίση. = 4022
 Βλάχος, = Βλαχολάννης Γ.
 Βογιατζ., = Βογιατζίδης Ι.
 Βογιατζ., Γλωσσα Ανδρ. = 1589
 Βραν. = Βρανούσης Α.
 Βραν. Ε., Βιζ. έγγρ. Πάτριου Α' = 2749
 Βραν., Ιστ. Ιωαννίν. = 1592
 Βρανούση, Αγριολογ. Χριστοδ = 1591
- Γαβαλάς, Σάυν. = 1593
 Γενυδ., Πετροσφ. = 486
 Γεωργακ. = Γεωργακάς Δ.
 Γεωργίου Χρ., Γλωσσ. ιδ. Κατοσφ. = 2176
 Γιαγκουλάβ, Ποστάρ. = 4199
 Γιαννουλέλλης, Γλωσσάρ. = 2878
 Γιαννουλέλλης, Ιδιωμ. Α. δαν. = 2749β
 Γλωσσ. πραγμ. Κυπρ. = 2561
- Δειν. = Δεινακίς Στ.
 Δεκαβ. = Δεκαβάλλας Α.
 Δένδ. = Δένδιας Μ.
 Δομιτζάνης, Λαϊκός. κρητ. Λογιστην. = 3420
 Δετοράκης, Βενετοκρ. μελετ. = 4028
 Δετοράκης, Λοβή = 3714
 Δετοράκης, Τραγ. Κρήτ. = 3245
 Δημητριάδη, Εβλ. Τσελ. = 2182
 Δομένικος, Κεφ. διήγ. = 4200
 Δραγ. = Δραγουμίης Στ.
- Ευαγγελ., Ιστ. Θάτρ. Κε. φαλλην. = 1599
 Ευαγγελ.-Νισαρά, Σημ. Κωδ. = 3064
- Ζαγαν., Φαρμ. φυτά = 525
 Ζακωθ., ΒΙ = Δ. Ζακωθηνός, Βυζαντινή Ιστορία, 324-1071, Αθήνα 1972
 Ζαχαρ. = Ζαχαριάδων Ε.
 Ζαχαρ., Χρον. σουлт. = 1600
 Ζέπ. = Ζέπος Π.
 Ζωφ. = Ζώφας Γ.
 Ζώφ., Βυζ. ποιήσ. = 1414
 Ζώφ., Περί την Άλ. Καν/η. = 1417
- Θαβώρ. = Θαβώρης Α.
 Θαβώρ., Ουσιαστ. = 1606
- Θαβώρ., Προσδιορ. ημερον. = 536
 Θεοχ., διαβ. = 1418
 Θεοχ., Τζαμπλάκ. = 1544
 Θωμοπούλου, Τοπων. = 537
- Κακ.-Πάνου = Κακοιλιδη-Πάνου Ελίση
 Κακρ. = Κακράνης Ι.
 Καλιτο. = Καλιτουανάκης Ι.
 Καλιτο., θαρώ = 1611
 Καλιτο., Μαγικ. παπ. = 1611
 Καλλέρ. = Καλλέρης Ι.
 Καλογερά, Ηχοπ. λέξ. = 2610α
 Κανελλόπ. = Ονοματολ. = 3068α
 Καραγ., Βιζ. διπλ. = 1613
 Καραγ., Βιζ. διπλ. = 2195
 Καραγιάννη, Διγενής = 2527
 Καρακάσης, Μουσ. άργανα = 3437
- Καραλέκας, Αγριόμα και πουλιά = 4283α
 Καραν. = Καρανιστάσης
 Καρανικόδης Σ., Γλωσσ. Σύμης = 2198
 Καρανικόδα Σ., και Αλ. = Παρομ. Σύμ. = 2759
 Καραποτόσογλοι, Γλωσσάρ. Παπαδιαμ. = 3439
 Καρατζ., Καρατζιάς Στ.
 Καρατζ., Υποκορ. Κύμης = 554
 Καραλ. = Καραλίδης Π.
 Κατοσφ. = Κατοσφός Α.
 Καψ. = Καψωμένος Στ.
 Κεχ. = Κεχαγιόγλου Γ.
 Κεχ., Παλαιός. Πεζ. = 4165
 Κεχ., Πεζογρ. Ανθολ. = 4166
 Κονόμ., Ζακωθ. Λεξιλ. = 2207
 Κοντονάτσου, Διάλεκτ. Αήμν. = 3739
 Κοντοσιπ. = Κοντοσιπούλος
 Κοντοσιπ., Γλωσσολογ. κρητ. = 1620
 Κοραή, Άν. = 578
 Κοραή, Λεξιλ. σημ. = 579
 Κοτοβέλλης, Εξαστ. πλοίων = Περι ελαστησιμού των πλοίων
 Κοτυ. = Κοτσηας Σ.
 Κοικ. = Κοικουλιές Φ.
 Κοικ., ΒΒΠ = 633
 Κοικ., Ελλην. πάτηρ. = 588
 Κοικ., Ευστ. Γραμμ. = 626
 Κοικ., Ευστ. Λογογρ. = 623
 Κοικ., Παροτρ. παπίρ. = 587
 Κοικ., Παρομ. Χρυσοστ. = 1623
 Κρεκούκια, Προγν. καιρού = 655
- Κριαρ. = Κριαράς Ε.
 Κριαρ., Βιζ. ιππ. μισθ. = 1421
 Κριάρη, Κρ. άσπ. = 357α
 Κριαρ., Μελετημ. Ερωτοκρ. = 670
 Κριαρ., Μεσαιων. Μελετ. = 3255
- Κυριακ. = Κυριακίης Στ.
 Κυριακ., Διγ. Ακρ. = 710
 Κυριακ.-Νέστο, Υφαντιά = 718
 Κωστούλα Δ., Αγαπ. Αλάνδ. = 2910
- Λάλαρης, Λετκαδ. = 2223
 Λάμπρ. = Λάμπρος Στ.
 Λαμπρ. = Λαμπήτης Ο.
 Λορεντζ. = Λορεντζάτος Π.
 Λουκάτ. = Λουκάτος Δ.
 Λουκόπ., Αιτωλ. = 742
 Λουκόπ., Γεωγρ. = 746
 Λουκόπ., Νεοελλ. μυθολ. = 747
 Λουκόπ., Πατριγνιά = 743
 Λουκόπ., Ποιμ. = 745
 Λουκόπ., Πως υφαινούν... = 744
- Μανάφης, Τυπ. = 2236
 Μανουσι. = Μανουσοκάς Μ.
 Μανουσι., Ανέκδ., πατρ. γράμμ. = 1550
 Μανουσι., Πούχχερ, Ανέκδ. Στιχ. = 4167
- Μαργαρού, Τίτλ. επαγγελμ. ονόμ. γυν. = 4049
 Μαστροδημήτρης, Ποίηση ν. Ελληνισμού = 4168 βλ. και 3617
- Μαυρ., Εκλ. Α' = 1424
 Μέγ. = Μέγας Γ.
 Μενάρδ. = Μενάρδος Σ.
 Μενάρδ., Γλωσσ. μελ. = 1655
 Μενάρδ., Τοπων. μελ. = 2244
 Μέντζου, Οικον. κοινων. βίος = 3469
- Μηλιαρ., = Μηλιαράκης Α.
 Μηνάς, Ιδιωμ. Καρπάρου = 3101
 Μηνάς, Γλωσσάρ. Ιτ. = Κ. Μηνάς, Η γλώσσα των δημοσιευμένων μεσαιωνικών ελληνικών εγγράφων της Κάτω Ιταλίας και της Σικελίας
 Μηνάς, Γλωσσάρ. Ιτ. = 4286
 Μηνάς, Μορφολ. μεγεθ. = 3265
 Μητοάκη, Αχλ. = 780
 Μητοάκη, Εμφυσιούν ύδαρ, 1983 = 2924
- Μιχαηλ.-Νουάρ, Γ. = Μιχαηλίδης-Νουάρος Γ.

- Μπαμπιν., Υποκαρ. = 1665
 Μπόγκα, Γλωσσ. Ηπειρου = 2617α
 Μπουμπ. = Μπουμπουλίδης Φ.
 Μπουμπ., Μτχ νεοελλ = 783
 Μυστακ., Έλλην, Γραμκός = 1678
- ΝΓΔ = 4092
- Ξανθ., = Ξανθουδίδης Στ.
 Ξανθιν., = Ξανθινάτης
 Ξανθ. Μελετ. = 2781
 Ξανθοπ., Κυρ. Κοσμ. Αιτωλ. = 3109
 Ξωύτας, Κυπρ. Λαογρ. Ξώνυ = 4069
- Οικονομ. = Οικονομίδης Δ.
 Οικονομ., Γραμμ. Πόντ. = Οικονόμου, Τοπων. Ζαγορ. = 3769
 Ορλάνδος, Βασιλική = 4209
- Παγκ., Ιδιωμ. Κρ. = 2257
 Παγκ., Ιδιωμ. Κρ.¹ = 4210
 Παναγ., = Παναγιωτάκης Ν.
 Παντ., = Παντελίδης Χρ.
 Παντ., Φωνητ. Κύπρ. = 837
 Παπαγ., = Παπαγεωργίου Π.
 Παπαγ., Δημ. ελλην. = 844
 Παπαγεωργίου, Μνήμη Π. Δουκου = 3275
 Παπαγρηγοράκι, Ξέν. λέξ. = 847
 Παπαδ. Α. = Παπαδόπουλος Α.
 Παπαδημ. Γ. = Παπαδημητρίου Γ.
 Παπαδημ. Σ. = Παπαδημητρίου Σ.
 Παπαδημ., Ψαριμ = 2263
 Παπαδ. Θ. = Παπαδόπουλος Θ.
 Παπαδ. Θ., Δημ. κυπρ. άσμ. = 3478
 Παπαδ.-Κερ. = Παπαδόπουλος-Κεραμεύς Α.
 Παπαδόπουλος, Πρόλ. [Βαγιακ., Μανιατάι Α'] = 2852
 Παπαθωμ. = Παπαθωμόπουλος
 Παπαϊωάννου, Γλωσσάρ. Γερβ. = 2273
 Παπαμανώλη, Παραδ. κόσμημα = 3116
 Παπαχαρ., Κυπρ. ηθ. = 4212
 Παπαχωστ., Τοπων. Ρόδου = 4213
- Παπαχρυσ., Αθων. μοναχ. = 3632
 Πασχ., Τοπων. Ανδρ. = 1698
 Πεζόπ., = Πεζόπουλος Γ.
 Πετρόπ., = Πετρόπουλος Δ.
 Πηλιάς, Αξιώματα = 4291α
 Πιλαβιάς, Κυπρ. Τοπ. = 2288
 Πιλαβιάς, Πέρασμα = 1704
 Πλακογιαννάκης, Τιτλ. αέκωμ. = 4080
 Πολ. Α. = Πολίτης Α.
 Πολ. Α., Κατάλ. = 3790
 Πολ. Α., Κρ. ποίησ. = 1426
 Πολ. Α., Κρ. ποίησ.² = 2503
 Πολ. Α., Μετά Αλ.¹ = 1426
 Πολ. Α., Μετά Αλ.² = 2503
 Πολ. Α., Πριν Αλ.¹ = 1426
 Πολ. Α., Πριν Αλ.² = 2503
 Πολ. Ν. = Πολίτης Ν.
 Πολ. Ν., Λαογρ. Ξυμμ. = 1716
 Πολ. Ν., Παροχη = 915
 Πορφυροπ., Μεταφρ. Ανεκδ. Προκοπ. = 2584
 Πριμιπονάς, Ακριτικά Α = 3120
 Πρωτοπ.-Μπουμπ. Θιάτρ. Ζακ. = 1717
- Ρήγας, Σκιαθ. πολιτ. = 1718
 Ρούσσ., Λεξιλ. = 2296
- Σαθ., Ελλην. Ανεκδ. = 1427
 Σαθ., ΜΒ = 1428, 1429, 1430
 Σακ., Κυπρ. = 1432
 Σβαρνός., Γλωσσ. Βερ. = 2297
 Σβορ. = Σβορώνος Ν.
 Σγυδίτσα, Λατιν. γλωσσ. ναυτ. = 1722
 Σγυδίτσα, Ναυτ. όροι = 932
 Σερμέτης, Έγγρ. Ινστ. Βεν. = 3494
 Σερμέτης, Επ. Επειτ. ΔΣΘ 5, 1984 = 3122
 Στάτ., Ετυμ. σημασ. = 1723
 Σκουβαρά, Διοσηριαλ. = 935
 Σκουβαρά, Ολυμπιωτ. = 2301
 Σπυριδ. = Σπυριδάκης Γ.
 Σταυρού, Ξυναντ. Ξυμ. = Α. Σταυριδου -Ζαφρόντα, Η συνάντηση Ξυμωων και Νικολαου Μυστακός (Αύγουστος 913) στα πλαίσια του βυζαντινοβουλγαρικού ανταγωνισμού, Θεσσαλονίκη 1972
 Στεφανίδ., = Στεφανίδης Μ.
 Ξυμωων., = Ξυμωωνίδης Π.Χ.
 Ξυμωων., Τσακ. = 2305
 Ξυμωων., Ελλην. ονομ. = 4088
- Ξυμωων., Ιστ. κυπρ. διαλ. = 4220
 Ξυμω., Πληρωμ. = 1737
- Τζαρτζ., = Τζαρτζάνος Α.
 Τζαρτζ., Νεοελλ. σύντ. = Τζαρτζάνος Α., Νεοελληνική συντακτική
 Τομπαδ., Ιδιωμ. Θιασ. = 1743
 Τουρνόγλου, Φων. και αποχημ. = 2306
 Τριαντ. = Τριανταφυλλίδης Μ.
 Τριαντ., Απ. = 976
 Τριαντ., Νεοελλ. γραμμ. = 974
 Τριαντ., Ξενηλ. = 973
 Τριαντ., Ομογρ. ονόμ. = 3129
 Τριαντο., = Τριαντοάνου Ε.
 Τσιτσέλη, Γλωσσάρ. Κεφαλλ. = 2637
 Τσιτσέλη, Κεφαλλ. Ξυμμ. = 4225
 Τσολ. = Τσολλάκης Ε.
 Τσοπ. = Τσοπαναγής Α.
 Τσοπ., Γλωττακ. = 1751
 Τσοπ., Διγρ. αντ. = 1750
 Τσοπ., Κοινηρωδ. ιδιωμ. = 1749
 Τσοπ., Ρωδικα = 3637
 Τσουδερ., Ορολογ. = 1756
 Τσουκνιδας, Πρακτ. Συνεδρ. Ξυμ. Αιτωλ. = 3293
 Τωμ., = Τωμαδάκης Ν.
 Τωμ., Σύλλαβ. = 1759
- Φαβ., = Φάβης Β.
 Φαρμακ., Γλωσσάρ. = 2908
 Φιλ. = Φιλήτας Μ.
 Φιλ., Γλωσσωγν. = 1011
 Φορής, Πιν. επωρ. = 1771
 Φουρ., = Φουριση Π.
 Φραγκάκι, Δημ. ιατρ. = 2641
 Φραγκάκι, Ορολογ. φιντ. = 2333
- Χαρολαμπίδης (Με ελλην. γλωσσ.) = 3140
 Χαριτων. = Χαριτωνίδης Χ.
 Χαριτων., Αδγ. εις Κοραην = 2960
 Χατζ., = Χατζηγιάννου Κ.
 Χατζ., Γραμμ. κυπρ. διαλ. = 4106
 Χατζ., Διοσηπ. = 1777
 Χατζ., Διοσηπ. Β' = 3141
 Χατζ., Διοσηπ. Γ' = 3518, 3519, 3520, 3521
 Χατζ., Διπλωματ. = 1778α
 Χατζ., Μεσ. Κυπρ. = 4106α
 Χατζ., Ξεν. στοιχ. = 1026

Χατζηγυακ., Δημόδη Α' = 2560
 Χατζιδ., Χατζιδάκης Γ.
 Χατζιδ., Ακαδημ. αναγν. = 1085
 Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Α' = 2807

Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Β' = 2643α
 Χατζιδ., Γλωσσ. μ.λ. = 1051
 Χατζιδ., MNE = 1054
 Χατζιδ.-Μηλιαρ., Ονόμ. Φυτών = 1101
 Χατζιδ.-Μηλιαρ., Ονόμ. Φυ-

τών² = 3300
 Χριστίδης, σάλω-σώνω = 3302
 Ψάλτ. = Ψάλτης Στ.
 Ψάλτ., Θρακικά = 3530
 Ψυχ. = Ψυχάρης Γ.

β') Ξενόγλωσσων

Aerts, Periphr. = 1783
 Agariton, Narrat. Vernac. Romanes = 3639
 Ahnweiler, Byz. et Mer = 2344
 Ahnweiler, Etudes = 2345
 Alex. M., The ritual lament = 2346
 Amanton, Suffixe = 1114
 Andr. = Andriotis
 Antoniadis, Langue byz. = 1788
 Apostolopoulos, Καλλιμ. = 2961
 Atsalos, Term. = 2350

Bakk. = Bakker
 Bakker, Imper. = 1119
 Bakker, Pronomen = 2351
 Bárt. = Bánescu
 Banfi, Quattro leucij = 3312α
 (βλ. Πίνακ. ΙΑ' τόμου)
 Bartelink, Jeux de mots = 1793
 Bastav., Ordo poetae = 227
 Beaudouin, Dial. Chypr. = 1121
 Beachewl. = Beschewiew
 Belevl. = Beleviev
 Belevl., Protobulg. Inscrut. = 1129
 Belevl., Spálat. Inscr. = 1130
 Belevl., Theophan. = 1798
 Bibliogr. Hellén. = 1450, 1451
 Bischoff-Beck, Glossar = 1799
 Bissinger, "μέγας" = 1800
 Bjerkelund, "παροικαλῶ" = 1801
 Blanken, Dial. Cargése = 1802
 Blanken, Grecs d. Cargése = 1131α
 Böhlig, Untersuch. Sprachg. = 1132
 Bompaire, Remarques = 1133
 Browning, Act. Westerland = 3314
 Burg., Infin. = 1134
 Buharás, Kap. = 1135

Caratz. = Caratzas St.
 Caratz., Orig. dial. néo-gr. = 1141
 Caratz., Tzac. = 2356
 Cononias, Hesych. = N Cononias, Hesychiana (Miscellanea Critica, griechischer

Teil, Dt. Akad. d. Wiss., Leipzig 1964, 27-35)
 Cortelazzo, Influsso = 1816
 Coureas, The Assizes = 4304
 Coutelle, Gregh. = 2359
 Danezis, Spaneas = 3322
 Darrouzès, Textes byzantins = 3154
 Dawk. = Dawkins R. M.
 Dawk., Boustr. = 3838
 Dawk., Modern Gr. = 1146
 Debrunner, Nachklaus. Griech. = 1152
 Del. = Delatte A.
 Dieterich, Spor. = 1158
 Dieterich, Unters. gr. Spr. = 1154
 Dölger, Beiträge = 2367
 Dölger-Karayann., Byz. Urk. = 1827
 Dölger, Lachen = 1164
 Dölger, Παροιστ. = 2368
 Dölger, Περίστον = 1166
 Dölger, Regesten = 1824
 Dölger, Schatzk. = 1163
 Dölger, Φλόσοφος = 1825

Egen, Gram. Cron. Mor. = 4127
 Eidencier, Ghost-Words = 2369
 Esdensier, Tabuwörter = 1177α
 Faillier, Déposition Calliste 1^{re} = 2816
 Foll., Libri greci = 1840
 Foy, Lauts. = 1179

Georgac. = Georgacas D.
 Georgac., Ichthyological = 2662
 Georgac.-McDonald, Names of Pelopona. = 1847
 Georgac., Names of Const. = 1843
 Georgac., The -το- Suffixes = 2816γ
 Georgiadis, Türk. Lehrw. = 3160
 Grégoire, Caballus = 1194
 Guillou, Act. S. Maria = 1854

Hadjinannou, Beginning of

Cypr. Dial. = 1212
 Hahn, Latein. Spr. = 1213
 Hammerich, Nisunderst. = 1214
 Hanna, Textkrit. Bem. = 1215
 Hartmann, Wiedergabe türk. Nam. = 1216
 Hatzid. = Hatzidakis G.
 Hatzid., άγγελος = 1221
 Hatzid., Einleit. = 1218
 Heisenb. = Heisenberg A.
 Heidr.-Μηλιαρ. = 1101
 Hendricks B., Θεσμοί = 2342
 Henrich, Κλητ.-γεν. σε-ο = 2644
 Hess., Hesselung D.-C.
 Hess., Dante nella lett. neoell. = 1231
 Hess., Mots mar. = 1226
 Hohlwein, Terms techn. = 1234
 Hunger, Anzeiger phil.-hist. Klasse Österreich. Akademie = 3334
 Hurmuz., Documente = E.
 Hurmuzaki, Documente puvitozare la Istoria Românilor, Βουκουρέστι
 Impellizeri, Dig. Akr. = 1236
 Irmach., Μαύρη θάλα. = 1867
 Irmach., Τριβ., Πουίμ. = 1442
 Jannaris, Hist. Gramm. = 3851
 Jeffr. = Jeffreys E. M.

Kahane, Αφιέρ. Man Alvar, II = 3343
 Kahane-Bremner, Gloss. portol. = 2975
 Kahane, Christian étym. = 1875
 Kahane, Elem. ital. = 1872
 Kahane, Graeca et Romanica I, II, III = 2673
 Kahane, Graeco-rom. etym. = 1879
 Kahane, Graeco-rom. etym. III = 2419
 Kahane H. και R., Festschr. Hubschmid-Festschrift für Johannes Hubschmid = 2973β
 Kahane, Italian Loan-Words = 1246

- Kahane, Ital. Martinewört. = 1873
 Kahane-Pietrangeli, Egypt. pap. = 1880
 Kahane, Rom.-etyrn. = 1877
 Kahane, Sclavus = 1251
 Kahane, Sprache = 2568
 Kahane-Tietze, Lingua Franca = 1253
 Kalits, Erkl. Eust. = 1256
 Kalits, Gramun. = 1257
 Kalits, Lesenotiz. = 1255
 Kaps. = Kapsomenakis, Kapsomenos St.
 Kaps., Vorunters. = 1258
 Katsanis, Byzantino-Sicula III = 4241
 Kretschmer, Lesb. Dial. = 1267
 Kriar. = Kriaras E.
 Kriar., Diglossie = 1275
 Krumb. = Krumbacher K.
 Krumb., Handschr. d. Dig. = 1281
 Krumb., Sprichw. = 1279
 Kyriak. = Kyriakidis St.
 Lambr., Coll. = 1287
 Langkavel, Bot. sp. Gr. = 1288
 Laurent, Regestes = 2434
 Lavagnini R., Byzantina Mediolanensia = 3865a
 Lavagnini R., Fatti = 3351
 Lefort, Documents = 3352
 Legr. = Legrand E.
 Legr., BGV = 1449
 Legr., BH = 1450, 1451
 Lemerle, Cinq études = 3581
 Lemerle, Premier human. = 2439
 Lemerle, Saint Athanase = 1900
 Lietz., Gr. Pap. = 1292
 Lindenburg, Turke woorden = 1904
 Linnér., Hist. Pallad. = 1293
 Ljungvik, Adverbia = 1905
 Ljungvik, Syntax spätr. Volksspr. = 1294
 Lorentz, Miscell. gr. = 1906
 Lurier, Chron. Mor. = 1297
 Malldhof, Rückwanderer = 1299
 Mand., Stud. gr. lang. = 2444
 Manouss. = Manoussacas
 Math.-Tom. = Matthiopoulos-Tornaritou E.
 Martini, Stathia = 2445
 Marzullo, Hesych. = 1908
 Meinersmann, Latein Wört. = 1912
 Mentzou, "Έξωο" = 1914
 Merc. S.-G. = Mercati S.-G.
 Merc. S.-G., Coll. Byz. = 2448
 Merc. S.-G., Suida-Suida = 1915
 Mercier, Almanac = 4308
 Meyer, NS = 1307
 Meyer, Rom. im kypr. = 1916, 2687
 Migne, P.G. = Migne, Patrologia Graeca
 Mihălescu, Infl. Grec. = 1919
 Mihălescu, Langue lat. = 2699
 Mihălescu, Termes = 1920
 Mihéví-Gabroveč., Contrib. sémaniol. = 1922
 Mihéví-Gabroveč., Syntaxe Moschos = 1923
 Miklosich, Slav. Elem. = 1924
 Miklosich, Turk. Elem. = 1311
 Mirambel, Evolut. verbe = 1926
 Mitsakis, Romanos = 1318
 Mohrmann, Innov. sémant. = 1929
 Mor. = Moravcsik G.
 Mor., Byzantinot. = 1319
 Mor., Ἐλλην. ποιημ. Βαθμ. = 1453
 Mor., "Hund" = 1931
 Moritz, Zunamen II = 2455
 Morrone, Annali Fac. Lett. e filol. Univ. di Napoli 21 (n. s. 9) 1978/79 = 3360
 Murmu, Rum. Lehnw. = 1322
 Nicholas-Baloglou, Quadr. = 4149a
 Nourney, Lat. Ital. = 1324
 Oikonomidès, Act. Dionys. = 1566a
 Oikonomidès, Act. Kastam. = 2694
 Ostrog., Féod. byz. = 2457
 Ostrog., Problèmes = 2458
 Palmer, Μορχος = 3591
 Panzer, Futurum = 1936
 Papademetriou, Ἐχέθη μουσ. = 1938-9
 Papadim. = Papadimitriu S.
 Papadopoulou, Monum. lit. popul. = 2697
 Pecoraro, Studi Let. Cret. = 3177
 Pern. = Pernot H.
 Pern., D' Homère = 1330
 Pern., Ét. linguist. = 1334
 Pern., Ét. littér. gr. = 1329
 Pern., Recherch. Evang. = 1333
 Pertusi A., Akritas = 2463
 Pezop., Adnot. med. gr. = 1337
 Piccitto, Formule greche = 1947
 Pol. L., Digenis = 1948, 2703
 Pol. N., Mond. = 1340
 Psalt., Gram. = 1346
 Psich. = Psichari J.
 Psich., Essais = 1347
 Psich., Ét. de philol. = 1950
 Psich., Qu. tr. = 1350
 Raderm., Neutest. Gramm. = 1352
 Richard-Papadopoulou, Livre des remembr. = 3001
 Rôdel, Chalkok.-Kritob. = 1353
 Rotolo, Libistro = 1354
 Russo, Gheorg. Etol. = 1356
 Russo, St. ist. gr.-rom. = 2704
 Russo, St. si crit. = 2470
 Rydbeck, Fachprosa = 1962
 Saunier, L' amertume = 3889
 Scazzoso, Pseudo-Dionigi = 1964
 Schulb., Byz. Metrol. = 1966
 Schirò, Agiografia = 1970
 Schirò, δημότης = 1968
 Schmitt, οὐκὸν = 1971
 Seel, Physiol. = 1975
 Surat, Mots d' emprunt = 1976
 Soloviev, Russie = 1977
 Spadaro, Battaglia = 1978
 Spadaro, Fonti Florio = 1979
 Spadaro, Riv. Stor. Calabr. = 3183
 Spadaro, Studi = 2713
 Stepaki, v.-Dol., Pfrantz. = 1991
 Stryker, Protév. Jacq. = 1375
 Stuwe, Franz. Lehnwört = 1992
 Tabachovitz, Études sur le grec = 1379
 Tabachovitz, Theophan. = 1994
 Tagliavini, Venezia = 1382
 Tarabout, Valaor. = 2715
 Thumb, Germ. im Neugr. = 1997
 Thumb, Gr. Spr. Hellen. = 1386
 Thumb, Handbuch = 1998
 Tonnet, lit. v. ελλ. γλ. = Tonnet H., Ιστορία της νέας ελληνικής γλώσσας. Η διαμόρφωση της Triand., Lehnw. = 1393
 Tsop., Echi classici = 2998
 Tzitzilis, Griech. Lehnw. = 3386
 Vanicek, Fremdw. = 1395
 Vayacacos, Noms de famille¹ = 2020
 Vayacacos, Noms de famille² = 2021

Veloudis, Alexander = 2022
v. Gem. = A. F. van Gemert
Viscido, Prestiti latini = 1401
Vogeler, Spr. Heiligenl. =
1402

Wagn., Carm. = 1456
Wagn., Med. Gr. Texts = 1457

Wagn., Trois poém. = 1458
Weserholt, Malalas = 2030
Wifstrand, ευότα = 2032
Wilson, Byz. Prose = N. Wilson,
An anthology of byzantine
prose, Βερολίνο· Νέα
Υόρκη, 1971
Wolf, Spr. Malal. = 1404

Zachariadou (Studia turcol.) =
3198
Zakyth., Desp. = 2498
Ziebarth, Griech. Text. = 1405
Ziliacus, Kampf Weltsp. =
1407
Zucker, αυθεντής = 2035α



Γ' ΠΕΡΙΟΔΙΚΩΝ, ΤΙΜΗΤΙΚΩΝ ΤΟΜΩΝ, ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ ΑΚΑΔΗΜΙΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΕΔΡΙΩΝ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΙΚΤΩΝ ΤΟΜΩΝ

Στον πίνακα αυτόν ερμηνεύονται οι βραχυγραφίες των τίτλων περιοδικών, τιμητικών τόμων και πρακτικών ακαδημιών. Για βιβλιογραφικά στοιχεία σχετικά με περιοδικά και τιμητικούς τόμους παραπέμπεται ο αναγνώστης στους οικείους βιβλιογραφικούς πίνακες. Οι βραχυγραφίες περιοδικών, συλλογών, ανθολογιών, κ.λ.π., που ισχύουν για τα άρθρα, χρησιμοποιούνται και στους βιβλιογραφικούς πίνακες των κειμένων και των μελετητών.

α') σε ελληνική γλώσσα

ΑΕΜ = Αρχαίον Ευβοϊαίν
Μελετών
Αθ. = Αθήνα
ΑΘΑΓΘ = Αρχαίον του θεα-
κικού λαογραφικού και
γλωσσικού θησαυρού
Αμαλθ. = Αμάθεα, τριμη-
νιαίον ιστορικόν λαογρα-
φικόν περιοδικόν της Ιστο-
ρικής-λαογραφικής Εται-
ρείας νομού Λασηθίου
(Αγ. Νικόλαος Κρήτης)
Ανθή Χαρίτων = Παναγιωτά-
κης Ν., τιμητικός τόμος,
1998.
Αντιχάρ. Ανθρ. = Αντιχάρε-
μα στον καθηγητή Ν. Π.
Ανδριώτη
ΑΠ = Αρχαίον Πόντου
Αρχές νεοελλ. λογοτ. = Αρχ-
χές της νεοελληνικής λο-
γοτεχνίας, τόμ. Α', Β'
Α' Σύμπ. "Κεθ. ζωή" = Πρα-
κτικά Α' Διεθνούς Συμπο-
σίου Η καθημερινή ζωή
στο Βυζάντιο
Αφ. Λμ. = Αφείρωμα εις Κ. Ι.
Λμάντων
Αφ. Καρατζά = Αντίχασμ,
Αφείρωμα στον καθηγητή
Σταμάτη Καρατζά

Αφ. Κριαρ. = Αφείρωμα στον
Εμμανουήλ Κριαρά
Αφ. Α. Πολ. = Αφείρωμα
στον καθηγητή Αίνο Πολί-
τη
Αφ. Millbex = Ελληνογαλλι-
κά. Αφείρωμα στον Roger
Millbex
Αφ. Σβορ. = Αφείρωμα στον
Νικό Σβορώνο
Αφ. Στρατ. = Αφείρωμα στον
Ανδρέα Ν. Στράτο
Αφ. Τριαντ. = Αφείρωμα στη
μνήμη του Μανώλη Τρι-
ναταφυλλίδη
Αφ. Τσολ. = Αφείρωμα στον
Ευδοξό Τσολίκη
Αφ. Χατζιδ. = Αφείρωμα εις
Γ.Ν. Χατζιδάκιν

Βυζαντιν. = Βυζαντινά
Βυζ. Δομ. = Βυζαντινός Δό-
μος, Αθήνα 1987 κ.ε.
Βυζ. Μελ. = Επετηρίς "Βυζα-
ντιναι Μελέται"

Γρηγ. Παλ. = Γεργεριός Πα-
λαμάς

ΔΑΕ Κερκ. = Δελτίον Ανα-
γνωστικής Εταιρείας Κιζ-

κίας
ΔΕΚΣ = Δελτίο Εταιρείας
Κυπριακών Σπουδών =
Κυπρ. Σπ.
Δελτ. Ιον. Ακαδ. = Δελτίον
Ιονίου Ακαδημίας
ΔΙΕΕΕ = Δι Ατίον της Ιστορι-
κής και Εθνολογικής Εται-
ρείας της Ελλάδος
ΔΧρ. ΑΕ = Δελτίον Χριστιανι-
κής Αρχαιολογικής Εται-
ρείας
Δωδεκαν. = Δωδεκανησιακά
Δωδεκαν. Αρχ. = Δωδι κανη-
σιακόν Αρχαίον
Δωδεκαν. Χρον. = Δωδεκανη-
σιακά Χρονικά
Δωδώνη = Δωδώνη, Επιστη-
μονική Επετηρίς Φιλοσο-
φικής Σχολής Παν/μιου
Ιωαννίνων
Ε. Εστ. = Εώα και Εσπέρια
ΕΛΙΕΔ = Επετηρίς Αρχαίου
Ιστορίας Ελληνικού Δικαι-
ου
ΕΓΔΣΠΘ = Επετηρίς Γεωπον.
και Δασολ. Σχολής Πανε-
πιστημίου Θεσσαλονίκης
ΕΒΕΣ = Επετηρίς Εταιρείας
Βυζαντινών Σπουδών

- ΕΕΗΛ.Μ. = Επιτηρίς Εταιρείας Ηλιασικών Μελετών
 ΕΕΚΣ = Επετηρίς Εταιρείας Κρητικών Σπουδών
 ΕΕΚυκλ.Μ. = Επετηρίς Εταιρείας Κικλαδικών Μελετών
 ΕΕΠ = Επιστημονική Επετηρίς Εθνικών Πανεπιστημίων
 ΕΕΣΝΟΕΠΘ = Επιστημονική Επετηρίς Σχολής Νομικών και Οικονομικών Επιστημών Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης
 ΕΕΣτεροαλλ.Μ. = Επιστημονική Επετηρίς Στιροελλαδικών Μελετών
 ΕΕΦΣΠΑ = Επιστημονική Επετηρίς Φιλοσοφικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών
 ΕΕΦΣΠΘ = Επιστημονική Επετηρίς Φιλοσοφικής Σχολής Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης
 ΕΕΦΣΠΘ (περ. β', τεύχ. Φιλ.) = Επιστημονική Επετηρίδα Φιλοσοφικής Σχολής Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης περ. β', τευχος Φιλοσοφίας
 ΕΕΦΣΠΚ = Αριώδης, Επιστημονική Επετηρίδα Φιλοσοφικής Σχολής Πανεπιστημίου Κρήτης
 Εικοσπεντ. Κόντου = Εικοσπενταετηρίς της καθήγουσας Κωνίνου Σ. Κόντου
 ΕΚΕΙΒΔ = Επετηρίς του Κέντρου Ιερένης της ιστορίας του ελληνικού δικαίου
 ΕΛΑ = Επετηρίς του Λογογραφείου Αρχείου
 Ελλην. = Ελληνικά
 Ελλην. Δημ. = Ελληνική Δημογραφία
 Ελλην. Διαλεκτ. = Ελληνική Διαλεκτολογία
 ΕΜΑ = Επετηρίς Μισαιωνικού Αρχείου
 Επ. Επετ. Δ.Σ.Θ. = Επιστημονική Επετηρίδα Διαπορευτικού Συλλόγου Θεσσαλονίκης
 Επετ. Κύπρ. = Επετηρίς (Κέντρον Επιστημονικών Ερευνών), Λευκωσία
 Επετ. Παρνασσ. = Επετηρίς Παρνασσού
 Επιθ. ελληνιστ. πνευμ. ετικ = Επιθεώρησης ελληνιστάλι-
 κής πνευματικής ετικουονίας
 Εραν. = Ο Ερανιστής
 ΗΜΕ = Ημερολόγιον Μεγάλης Ελλάδος
 Ητι ιφ. Χρον. = Ηπειρωτικά Χρονικά
 Θησαυρ. = Θησαυρισματα
 Θρακ. = Θρακικά
 Ιταλοελλ. = Ιταλοελληνικά
 Κακρ. Μελέτ. άρθρ. = Ι. Θ. Κακρική, Μελέτες και άρθρα
 Κανόνικον 2002 = Studi in onore di Giuseppe Spadaro
 Κεφαλλ. Χρον. = Κεφαλληνικά Χρονικά
 Κιμωλ. = Κιμωλικά
 Κρ. Εστ. = Κρητική Εστία
 Κρητολ. = Κρητολογία
 Κρητολ. Γραμμ. = Κρητολογικά Γραμματα
 Κρ. Λαός = Κρητικός Λαός
 Κρ. Μελ. = Κρητικά Μελέτα
 Κρ. Πρωτοχρ. = Κρητική Πρωτοχρονιά
 Κρ. Χρ. = Κρητικά Χρονικά
 Κυπρ. Γρ. = Κυπριακά Γραμματα
 Κυπρ. Σπ. = Κυπριακά Σπουδαί
 Κυπρ. Χρ. = Κυπριακά Χρονικά
 ΛΑ = Λεξικογραφικών Αρχείων
 Λασογρ. = Λασογραφία
 ΛΔ = Λεξικογραφικών Δελτίων
 Λογοτεχνία-Κοινωνία στην Κρήτη (συλλογή) = Λογοτεχνία και κοινωνία στην Κρήτη της Αναγέννησης
 Μακεδ. = Μακεδονικά
 Μαντατοφ. = Μαντατοφόρος
 ΜΒ = Εάθα, Μεσαιωνική Βιβλιοθήκη
 Μελ. ελλην. γλώσσ. = Μελέτες για την ελληνική γλώσσα. Πρακτικά
 Μελ. και υπομν. Κύπρ. (συλλογή) = Μελέται και υπομνήματα
 Μεσ. Ν. ΕΛΛ. (περιοδ.) = Μεσαιωνικά και Νέα Ελληνικά
 Μνήμ. Αμ. = Εις μνήμην Κ. Αμάντου
 Μνήμ. Αντωνιάδη = Μνημόσυνον Σοφίας Αντωνιάδη
 Μνήμ. Καλοκαιρινού = Λοιβή εις μνήμην Ανδρέα Γ. Καλοκαιρινού
 Μνήμ. Λάμπρ. = Εις μνήμην Σπ. Λάμπρου
 Μνήμ. Ζωρα = Τιμητικός τόμος εις μνήμην Γεωργίου Θ. Ζωρα
 ΝΕ = Νεοελληνισμολογία
 Νεοελλ. Αρχ. = Νεοελληνικού Αρχείου
 Νεοελλ. Διαλ. = Νεοελληνική Διαλεκτολογία
 Ν. Εστ. = Νέα Εστία
 Νηρωστ. Επετ. = Νηρωστική Επετηρίς
 Ξένιον Ζέπου = Ξένιον, Festschrift für Pan. J. Zepos
 Ορθόδ. Παρ. = Ορθόδοξος Παρουσία
 Παναθην. = Παναθηναία
 Παρνασσ. = Παρνασσός
 Πελοπον. = Πελοποννησιακά
 Πεπρ. Α' ΔΚρ.Σ. = Πεπραγμένα Α' Διεθνούς Κρητολογικού Συνεδρίου
 Πι.πρ. Β' ΔΚρ.Σ. = Πεπραγμένα Β' Διεθνούς Κρητολογικού Συνεδρίου
 Πεπρ. Γ' ΔΚρ.Σ. = Πεπραγμένα Γ' Διεθνούς Κρητολογικού Συνεδρίου
 Πι.πρ. Δ' ΔΚρ.Σ. = Πεπραγμένα Δ' Διεθνούς Κρητολογικού Συνεδρίου
 Πι.πρ. Ε' ΔΚρ.Σ. = Πεπραγμένα Ε' Διεθνούς Κρητολογικού Συνεδρίου
 Πεπρ. ΣΤ' ΔΚρ.Σ. = Πεπραγμένα ΣΤ' Διεθνούς Κρητολογικού Συνεδρίου
 Πεπρ. Ζ' ΔΚρ.Σ. = Πεπραγμένα Ζ' Διεθνούς Κρητολογικού Συνεδρίου
 Πι.πρ. Θ' ΔΚρ.Σ. = Πεπραγμένα Θ' Διεθνούς Κρητολογικού Συνεδρίου
 Πεπρ. Θ' ΔΒΣ. = Πεπραγμένα Θ' Διεθνούς Βυζαντινολογικού Συνεδρίου
 Πι.πρ. ΙΒ' ΔΒΣ. = Πεπραγμένα ΙΒ' Διεθνούς Βυζαντινολογικού Συνεδρίου

Πετρ. ΙΑ' ΔΒΕ = Actes du XIV^e Congrès International des études byzantines, Bucarest, 6-12 Septembre, 1971, III, 1976
 Πνευματ. Κύπρ. = Πνευματική Κύπρος
 Ποντ. Φύλλ. = Ποντιακά Φύλλα
 Πραγμ. Ακ. Αθ. = Πραγματεία Ακαδημίας Αθηνών
 Πρακτ. Ακ. Αθ. = Πρακτικά Ακαδημίας Αθηνών
 Πρακτ. Α' Κύπρ. Σ = Πρακτικά Α' Κυπριακού Συνεδρίου Γ' Β'
 Πρακτ. Β' Κύπρ. Σ = Πρακτικά Β' Κυπριακού Συνεδρίου Β'
 Πρακτ. Γ' Κύπρ. Σ = Πρακτικά Γ' Κυπριακού Συνεδρίου Β'
 Πρακτ. Α' Παν. Σ = Πρακτικά Α' Πανεπιστημίου Συνεδρίου
 Πρακτ. Γ' Παν. Σ = Πρακτικά Γ' Πανεπιστημίου Συνεδρίου
 Πρακτ. Ε' Παν. Σ = Πρακτικά

Ε' Πανεπιστημίου Συνεδρίου
 Πρακτ. Α' Πανελλ. Σ. Αν. Ρωμολ. = Πρακτικά Α' Πανελληνίου Συνεδρίου Ανατολικής Ρωμυλίας
 Πρακτ. Α' Συμπ. Γλωσσολ. βορειοελλ. χώρου = Πρακτικά Α' Συμποσίου Γλωσσολογίας του βορειοελλ. χώρου
 Πρακτ. Β' Συμπ. Γλωσσολ. βορειοελλ. χώρου = Πρακτικά Β' Συμποσίου Γλωσσολογίας του βορειοελλαδικού χώρου
 Πρακτ. Συμποσ. Ιδρ. Περίδη 1986 = Πρακτικά Συμποσίου Ιδρύματος Περίδη 1986
 Προσφ. Κυριακ. = Προσφορές Στέλιωνα Κυριακίδη

Σύμ. = Τα Συμπερίληπτα
 Σύμμ. = Σύμμικτα Εθνικού Ιδρύματος Ερευνών ΕΙΕ
 Σύνδεσμος in onore Anastasi = Σύνδεσμος. Studi in on-

ore di Rosario Anastasi

Τεσσαρακ. Κόντου = Τεσσαρακονταετηρίς της καθηγησίας Κωνσταντίνου Σ. Κόντου
 Τιμητ. Τσοπ. = Φιλερήμιου Αγαπητού, Τιμητικός τόμος για τον καθηγητή Αγ. Γ. Τσοπανάκη, 1997
 Τσοπ., Συμβολές Α', Β' = Τιμητικός τόμος Τσοπανάκη, 1983 (εχει βιβλ. στον 1 τόμο)
 Φίλητρα, Τιμητ. Καψ. = Φίλητρα, Τιμητικός τόμος Σ. Γ. Καψωμένου
 Χαριστ. Ορλάνδ. = Χαριστήριο εις Α. Κ. Ορλάνδου
 Χιακ. Χρον. = Χιακά Χρονικά
 Χρ. Κρ. = Χριστιανική Κρήτη
 Χρον. Πόντ. = Χρονικά του Πόντου

β') σε ξένη γλώσσα

AAEEG = Annuaire de l'Association pour l'encouragement des études grecques en France
 Act. VII^e Congr. Intern. Néohell. franc. = Actes du VII^{ème} Congrès International des néo-hellénistes des universités francophones. Contribution de Chypre à la civilisation néo-hellénique
 Act. XI^e Congr. onomast. = Actes du XI^e Congrès International des sciences onomastiques
 APhHOS = Annuaire de l'Institut de philologie et d'histoire orientales et slaves
 BCH = Bulletin de correspondance hellénique
 Berichte z. XI. Intern. Byz.-Kongr. = Berichte zum XI. Internationalen Byzantinisten-Kongress, Móvaxo 1958
 BF = Byzantinische Forschungen
 B-NJ = Byzantinisch-neugriechische Jahrbücher

BSI = Byzantinoslavica
 Bull. Soc. Lingu. = Bulletin de la Société de linguistique de Paris
 BMGS = Byzantine and Modern Greek Studies
 Byz. = Byzantion
 Byz.-Met. = Byzantina-Metabyzantina
 Byzantinobulg. = Byzantinobulgarica
 BZ = Byzantinische Zeitschrift

Cañ. Inst. M. A. (Univ. Copenhagen) = Université de Copenhagen, Cahiers de l'Institut du moyen-âge grec et latin, Κορυγχάγη 1969-71 κτ.
 Class. et Med. = Classica et Mediaevalia III Convegno Nazionale di Studi Neogreci
 Corp. Haml. = Corpus Hamleticum
 Cret. St. = Cretan Studies, 1968 κτ.
 DOP = Dumbarton Oaks Papers

Egypt. Philol. Közli. = Egyetemes Philologiai Közlöny
 EO = Echos d'Orient
 Epidois = Herbert Hunger, Gesammelte Schriften zur byzantinischen Geistes- und Kulturgeschichte
 Festschrift Heger = Festschrift für Klaus Heger
 Festschr. Kretschmer = Festschrift für Universitäts-Professor Hofrat Dr. Paul Kretschmer
 Fest und Alltag
 Fol. neohell. = Folia neohellenica
 IF = Indogermanische Forschungen
 JF Anz. = Anzeiger für Indogermanische Sprach- und Altertumskunde. Beibehalt zu den Indogermanischen Forschungen.
 Ill. Class. St. = Illinois Classical Studies
 Institut. Orient. Nap. = Instituto Orientale di Napoli

- JÖB = Jahrbuch der Österreichischen Byzantinistik
 JÖBG = Jahrbuch der Österreichischen Byzantinischen Gesellschaft
- Lexicograph. Byzant. = Lexicographica Byzantina
 Literature-Society in Crete (συλλογή) = Literature and Society in Renaissance Crete
- Med. Rom. Orient. = Medioevo Romano e Orientale
 Mé. Diehl = Mélanges Charles Diehl
 Mé. Dujcev = Byzance et les Slaves. Études de civilisation. Association des amis des études archéologiques
 Mé. Ed. Delebecque = Mélanges Edouard Delebecque
 Mé. Kern = Mélanges Kern
 Mé. Merlier = Mélanges offerts à Octave et Melpo Merlier
 MGSY = Modern Greek Studies Yearbook
 Misc. G. Merc. = Miscellanea Giovanni Mercati
 Misc. Neogr. = Miscellanea Neograeca. Atti del I. Convegno Nazionale di studi neogreci
 Misc. Rossi = Bizantino-Sicula II. Miscellanea... in memoria di Giuseppe Rossi Taibbi
 Mittel. Sem. Or. Spr. = Mittelungen des Seminars für orientalische Sprachen
 Neogr. Med. Aevi I, II, III, IV,
- IVa, V = Πρακτικά του δευτέρου συνεδρίου Neograeca Medii Aevi
- OCF = Orientalia Christiana Periodica
- Philol. Suppl. = Philologus, Supplementband
 Philol. Woch. = Philologische Wochenschrift
 FNL = Probleme der neugriechischen Literatur
 Polych. = Polychordia, Festschrift Fr. Dölger (Byz. Forschungen 1-3, 1966-68)
 Polychron. Dölger = Polychronion, Festschrift Fr. Dölger
 Prosa y verso = Neogr. Med. Aevi III, 1996
- REB = Revue des études byzantines
 REC = Revue des études grecques
 RES-EE = Revue des études sud-est européennes
 Rev. Intern. d'Onom. = Revue Internationale d'Onomastique
 Rhein. Museum f. Philol. = Rheinisches Museum für Philologie
 Rom. Philol. = Romance Philology
 RSBN = Rivista di studi bizantini e neoellenici
 RSBS = Rivista di studi bizantini e slavi
 RSBS 3 [Misc. Pertusa 3] = Rivista di studi bizantini e
- slavi, III-1983 Miscellanea Agostino Pertusa, Tomo III, Bologna 1984
- SB = Studi bizantini
 SBN = Studi bizantini e neoellenici
 Sic. Gymn. = Siculorum Gymnasium
 SIFC = Studi italiani di filologia classica
 Sill. biz. = Silloge bizantina in onore di Silvio Giuseppe Mercati
 S-OF = Süd-Ost Forschungen
 Star. Živ. = Starina živaja
 St. Byz. Neohell. Neerl. = Studia Byzantina et neohellenica neerlandica
 St. iat. gr.-rom. = Studii istorice grecoromâne
 Stud. filol. biz. = Studi filologia bizantina
 Stud. byz. Lexik. = 3384
- TAPA = Transactions of the American Philological Association
 Trav. et Mém. = Travaux et Mémoires
- Viz. Vrem. = Vizantijskij Vremennik
- Zeitschr. f. Balkanol. = Zeitschrift für Balkanologie
 Zeitschr. f. rom. Philol. = Zeitschrift für romanische Philologie
 Zeitschr. f. vergleich. Sprachforsch. = Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung



Δ' ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΣΩΜΑΤΩΝ ΚΕΙΜΕΝΩΝ

- PHI 7 = Packard Humanities Institute CD-ROM # 7 (Greek Documentary Texts: Papyri and Inscriptions)
- TLG = Thesaurus Linguae Graecae
- TLFi = Trésor de la Langue Française



Ε' ΛΕΞΙΚΩΝ

α') ελληνόγλωσσων

- ΑΑΝΕ - Α. Αναστασιάδη-Συμεωνίδη, Αντιστοίχο Λεξικό της Νέας Ελληνικής
- Αλιπράντης Ν., Λεξ. Πάρου = Αλιπράντης, Λεξικό των ιδιωμάτων και των εγγράφων της Πάρου, 2001
- Ανδρ., Λεξ. = Ν.Π. Ανδριώτη, Ετυμολογικό Λεξικό της κοινής νεοελληνικής
- Απαλοδήμου, Λεξ. πουλιών = Απαλοδήμου Ντ., Περιγραφικό Λεξικό πουλιών της Ελλάδας
- Αποστόλου, Λεξ. Νάουσας = Στ. Απόστολου, Λεξικό του γλωσσικού ιδιώματος της Νάουσας
- Αραβαντ., Ηπειρωτ. γλωσσάρ. = Αραβαντινού Π., Ηπειρωτικών γλωσσάρων
- Βεργιώτης, Λεξ. λειτουργ., = Βεργιώτης Θ. Γ., Λεξικόν λειτουργικών και τελετουργικών όρων, 1995
- Βλαστού, Γενων. = Π. Βλαστού, Γενώνωμα και συγγενικά, Αθήνα 1931
- Βλαστού, Γενων.² = Π. Βλαστού, Γενώνωμα και συγγενικά. Νέα έκδοση συμπληρωμένη, Αθήνα 1989
- Βλαχ. = Γερασίμου Βλάχου, Θρησκειολογική εγκυκλοπαιδική βίβλος τετραγλωσσος
- Γενναδ., Λεξ. = Π. Γ. Γενναδίου, Λεξικόν φυτολογικόν
- Γιωγκουλλής, Ασπίδες = Γιωγκουλλής Κ., Ασπίδες εφημερησικό-ετυμολογικό γλωσσάριο, 1993
- Γιωγκουλλής, Κυπρ. διαλ. = Γιωγκουλλής Γ. Κ., Μικρός εφημερησικός και ετυμολογικός θησαυρός της Κυπριακής διαλέκτου, Λευκωσία, 1997.
- Γλωσσάρ. Λέσβ. = Γλωσσάριον Λέσβιον
- Δαγκίτης, Λεξ. = Κ. Δαγκίτης, Ετυμολογικό Λεξικό της νεοελληνικής

- Δελφινίτης, Ιδίωμ. Κουβουκλ. Προύσας = Κ. Δελφινίτης, Το γλωσσικό ιδίωμα των Κουβουκλιών Προύσας
- Δημητράκ., Δ. Δημητράκου, Μέγα Λεξικόν όλης της ελληνικής γλώσσας
- Δημητρίου, Λεξ. Σαμ. = Δημητρίου Ν., Λαογραφικά της Σάμου, τ. ΣΤ και Ζ'. Λεξικό του γλωσσικού ιδιώματος της Σαμου, Αθήνα 1996.
- Δημητρίου Ν. Α., Συμπλ. Λεξ. Σάμ. = Δημητρίου Ν. Α., Ευρετήριο και Συμπλήρωμα στα λαογραφικά της Σάμου του Ν. Δημητρίου, Αθήνα, 2002
- Δουγά-Παπαδό-Τζιτζιλής, Γλωσσ. ιδίωμ. ορ. Περίας = Δουγά-Παπαδοπούλου Ευ.-Τζιτζιλής Χρ., Το γλωσσικό ιδίωμα της ορεινής Περίας, 2006
- Δράκου, Ιδίωμ. Κάλυμν. = Δράκου, Το γλωσσικό ιδίωμα της Κάλυμνος
- Επιτομή = Επιτομή του Λεξικόν της Μεσαιωνικής Ελληνικής Δημιόδου Γραμματείας (1100-1669) του Εμμ. Κριαρά
- Ερωτόκρι, Γλωσσάρ. = Ερωτόκριτος Ι., Γλωσσάριον της κρητικής διαλέκτου
- Ζαφειρίου, Ιδίωμ. Σάμ. = Ζαφειρίου Π. Μ., Το γλωσσικό ιδίωμα της Σάμου
- Ζώη, Λεξ. Ζακ. = Α. Χ. Ζώη, Λεξικόν φιλολογικόν και ιστορικόν Ζακύνθου
- Ζώη, Λεξ. Ζακ. = ανατύπωση του Λεξικού Ζώη, Λεξ. Ζακ.
- Ζωναρ., = Ioannis Zonarae Lexicon, edidit A.H. Titmann, τόμ. Ι-ΙΙ, Λειψία 1808, ανατ. Αμοστερνταμ 1967
- Ηούχ = Hesychi Alexandrini Lexicon (έκδ. K. Latte)

- Θηροκ. και ηθ. εγκυκλοπ. = Θηροκειτική και ηθική εγκυκλοπαίδεια, τόμ. 1-12, Αθήνα 1962-8
- Ιλ = Ακαδημία Αθηνών, Λεξικόν της νέας ελληνικής γλώσσας Α': Ιστορικόν Λεξικόν της νέας ελληνικής
- Ιπποκρ. Λεξ. = Αποστολάδη Π., Εφημερηστικό Λεξικό πασών των λέξεων του Ιπποκράτους, 1997
- Καββάδας Βοτ. φυτολ. Λεξ. = Καββάδας Δ., Βοτανικό-φυτολογικόν Λεξικόν, 1956.
- Καλαντζάκος, Λεξ. ρουμλ. = Καλαντζάκος Α., Λεξικό ρουμλιώτικης γλώσσας, 2000.
- Καραγ., Λεξ. οικον. = Καραγιαννόπουλος Ε. Ι., Λεξικό Βυζαντινής Ορολογίας, Οικονομικαί Όροι τόμ. Α', 1995
- Καραν., Ιστ. Λεξ. Κάτω Ιταλ. = Καραναστάσης Α., Ιστορικόν Λεξικόν των ελληνικών ιδιωμάτων της Κάτω Ιταλίας
- Κασιμάτης Βενετ. γλωσσ. στοιχ. Κυθήρ. = Κασιμάτης, Βενετικά γλωσσικά στοιχεία στα Κύθηρα
- Κατοάνης, Ιδίωμ. Σαμοθράκης = Κατοάνης Ν. Α., Το γλωσσικό ιδίωμα της Σαμοθρακής
- Κόμης, Κυθήρ. Λεξ. = Κόμης Α. Δ., Κυθηραϊκό Λεξικό, Αθήνα, 1996
- Κονδυλάκης, Κρ. Λεξ. = Ι. Κονδυλάκη, Κρητικόν Λεξικόν
- Κοντομίχης, Λεξ. Λεσκ. ιδιωμ. = Κοντομίχης Π., Λεξικό του λευκαδικού γλωσσικού ιδιώματος, 2001
- Κοσμάς, Ιδίωμ. Κοσων. = Κοσμάς Ν., Το γλωσσικό ιδίωμα των Ιωαννίνων, Διδώνη, Αθήνα-Γιάννινα, 1997
- Κουκίτης, Λεξ. = Κωνστ.

- Κουκιάδη, Λεξιλόγιον ελληνικών λέξεων εκ της τουρκικής
- Κουμαν, Συναγ. = Στ. Κουμανούδης, Συναγωγή λέξεων αθηναϊστίων
- Κουμαν, Συναγ. v. Λεξ. = Στ. Κουμανούδης, Συναγωγή νέων λέξεων
- Κουσαθανάς, Λεξ. Μικόν. = Κουσαθανάς Π., Χρηστικό Λεξικό του ιδιώματος της Μικόνου, 1996
- Κουτήφαρης, Γλωσσάρ. Ικαρ. = Κουτήφαρης, Γλωσσάριο της Ικαρίας
- Κριαρά, Λεξ. = Εμμ. Κριαράς, Νέο ελληνικό λεξικό της σύγχρονης δημοτικής γλώσσας
- Κυριαζίδης Ν., Λεξ. Μακρυγ. = Το λεξιλόγιο του Μακρυγιάννη ή πως μιλούσαν οι Έλληνες
- Κωστ., Λεξ. τσακων. = Θ. Π. Κωστάκη, Λεξικό της τσακωνικής διαλέκτου
- Λιάτης, Ιδιώμ. Πηλίου = Λιάτης Κ., Το γλωσσικό ιδίωμα του Πηλίου, Βόλος, 1996
- ΛΚΝ = Λεξικό της κοινής νεοελληνικής, Ίδρυμα Μανόλη Τριανταφυλλίδη
- Λουκά, Γλωσσάρ. = Γ. Λουκάς, Γλωσσάριον της κυπριακής διαλέκτου
- Μάνεσης, Λεξ. μικον. ιδιώμ. = Μάνεσης Στ., Ιστορικό Λεξικό του μικονιάτικου ιδιώματος
- Μαιουρομάτης, Λεξ. Καναλ. Καρδίτσας = Μαιουρομάτης Κ., Λεξικό ιδιωμάτων Καναλιών-Καρδίτσας, 1987
- ΜΕΕ = Μεγάλη Ελληνική Εγκυκλοπαίδεια, τ. Α-ΚΔ', Αθήνα 1926-1934 (ανατ. με συμπλήρωμα, τ. Α', Δ', χ. χρον.)
- Μηνάς, Λεξ. ιδιώμ. Καρπάθου = Μηνάς Κ., Λεξικό των ιδιωμάτων της Καρπάθου, Καρπάθος, 2006.
- Μιχαηλ. Νουάρ, Λεξ. = Μ. Μιχαηλίδη-Νουάρου, Λεξικό της καρπαθιακής διαλέκτου
- Μιχαλαριά-Βογιατζή, Λεξ. Σύμης = Μιχαλαριά-Βογιατζή Μ., Εγκυκλοπαίδεια νέων Λεξικών Διαλέκτου Σύμης, 1991
- Μουσουρής, Γλωσσάρ. Ιθάκ. = Σπυρος Μουσουρής, Η γλώσσα της Ιθάκης
- Μπαμπιν., Λεξ. = Μπαμπινιώτης, Λεξικό της νέας ελληνικής γλώσσας, 1998, 2002
- Ξανθίν., Λεξ. δυτικοκρητ. ιδιώμ. = Ξανθινάκης Α., Λεξικό του δυτικοκρητικού ιδιώματος, 2000.
- Ξεινός, Γλωσσ. Ίμβρου = Κωστας Ξεινός, Γλωσσάρι της Ίμβρου
- Ορλάνδος-Τραυλός, Λεξ. αρχιτ. = Δ.Κ. Ορλάνδος-Ι.Ν. Τραυλός, Λεξικόν αρχιτεκτονικών όρων
- Πανταζ., Κεφαλ.-θιακ. = Πανταζάτος Δ., Κεφαλοντική και θιακία νοτιοιολία, 2000
- Παπαγγέλου, Κυπρ. ιδιώμ. = Παπαγγέλου Ρ., Το Κυπριακό ιδίωμα. Μέγα Κυπροελληνο-αγγλικό και με λατινική ορθολογία, Αθήνα, 2001
- Παπαδ. Α., Λεξ. = Α. Α. Παπαδόπουλου, Ιστορικών Λεξικόν της ποσειδικής διαλέκτου
- Παπαθαν., Γλωσσ. ρουμελ. = Παπαθανασόπουλου Θ., Γλωσσάρι ρουμελιώτικης νοτιοιολίας
- Παπαχριστ., Λεξ. ροδ. ιδιώμ. = Παπαχριστούδου Χρ., Λεξικό των ροδιτικών ιδιωμάτων
- Παπ. -Λαορ, Γεν. Εγκυκλοπ. = Παπυρος-Λαορός, Γενική Παγκόσμια Εγκυκλοπαίδεια μετά πλήρους Λεξικού της ελληνικής γλώσσας
- Πασιπ., Γλωσσ. = Α.Γ. Πασιπάκη, Το χιακόν γλωσσάριον
- Πασχ., Ανθρ. γλωσσ. = Πασχάλης Δ., Ανθρακόν γλωσσάριον, Αθήνα, 1993
- Πασχαλαούδης, Τερπν. Ν. γρετ. = Πασχαλαούδης Α. Ν., Τα Τερπνιώτικα και τα Νιγηριανά, 2000
- Πίτσκ., Ιδιώμ. Αν. Κρ. = Μ. Ι. Πετσκιάκη, Το γλωσσικό ιδίωμα της Ανατολικής Κρήτης
- Προκόβας, Λεξ. Κουτοβλαχ. = Κ. Προκόβα, Λεξικό Κουτοβλαχικής Λεβανίου Ολύμπου, 2006
- Πρωίας Λεξ. = Λεξικόν της ελληνικής γλώσσας, επιμέλεια Γεωργ. Ζευγώλη, εκδόσεις "Πρωίας"
- Πρωίας Λεξ. Σιμπλ. = "Πρωίας" Λεξικόν της νέας ελληνικής γλώσσας ορθογραφικών και ερμηνευτικών. Συμπλήρωμα
- Σουδα = Suidae Lexicon (έκδ. Α. Adler)
- Σπιντιός, Δαρνακ. γλωσσ. = Σπιντιού Ζ., Δαρνακικό Γλωσσάρι
- Σταματ., Ι. Σταματάκου, Λεξικόν της νέας ελληνικής γλώσσας
- Στεφ., Θσο. βλ. Steph., Θσο. Στεφου, Μέγαρ. ιδιώμ. = Στεφου Αγγ., Το μεγαρικό γλωσσικό ιδίωμα, 2000
- Τάκη, Αγραφ. = Τάκης Β., Η γραφική γλώσσα
- Τάσιος, Γλωσσ. Πολυγ. = Φ. Τάσιος, Γλωσσάριον του Πολυγύρου
- Τζαμουράς, Γλωσσ. Καραγκουνητών = Τζαμουράς Ζ., Γλωσσικός θησαυρός των Καραγκουνητών, 2006
- Τομπαϊδ. -Σιμειών., Σιμπλ. Παπαδ. Α. Λεξ. = Τομπαϊδής Δ. Ε., Σιμειωνίδης Χ. Π., Συμπλήρωμα στο Ιστορικών Λεξικόν της Ποσειδικής Διαλέκτου του Α. Α. Παπαδόπουλου, Αθήνα, 2002
- Τουκής, Γλωσσ. Χίου = Τουκής Γ. Ν., Γλωσσικά από το Πήγυι της Χίου, Αθήνα, 2002
- Τσιτσέλη, Γλωσσάρ. Κεφαλ. = Η.Α. Τσιτσέλη, «Γλωσσάριον Κεφαλληνίας», Νεοελληνικά Λοιμολογικά Παρνασσού 2 (1874-75) 345-368 (ανατ. Αθήνα 1996)

Τουπουρίδης, Λεξ. ποντ. =
Τουπουρίδης Θ., Λεξικό
Ποντιακής Διαλέκτου

Φωτ., Λεξ. = Photii Patriarchae
Lexicon

Andr., Lex. = Nikolaos Andri-
otis, Lexikon der Archais-
men in neugriechischen
Dialekten

Avotins, Nov. = Avotins I., On
the Greek of the Novels of
Justinian, 1992

Avril, Dictionn. prov. français
= J.T. Avril, Dictionnaire
provençal-français suivi
d'un vocabulaire français-
provençal

Battaglia = Battaglia S., Grande
dizionario della lingua sta-
liana

Battisti-Alessio, Diz. etim. = C.
Battisti και G. Alessio, Di-
zionario etimologico Italia-
no

Bauer, Wört. = W. Bauer,
Griechisch-deutsches Wör-
terbuch zu den Schriften
des Neuen Testaments

Blaise, Lex. Lat. Med. = Blaise
A., Lexicon Latinitatis Medi
Aevi

Boerio = G. Boerio, Dizionario
del dialetto veneziano

Buck, Dict. Synon. = A. Dic-
tionary of Selected Syno-
nyms in the Principal Indo-
European Languages

Caracausi = G. Caracausi,
Lessico greco della Sicilia e
dell'Italia meridionale

Chantraine, Dict. étym. =
Pierre Chantraine, Diction-
naire étymologique de la
langue grecque. Histoire
des mots

DDM, Dictionn. étym. = Dau-
zat A., Dubois J., Mitterand
H., Dictionnaire étymologi-
que et historique, 1971.

DELI = Corbellazzo M., Zolli P.,
Dizionario etimologico della
lingua italiana, 1999.

Χαντζίλαρας, Θεσσαλ. γλωσ-
σάρ. = Χαντζίλαρας, Γλωσ-
σάροι της Θεσσαλίας
Χαρτζ., Λεξ. = Ετυμολογικό
Λεξικό της ομιλούμενης
κυριακής διαλέκτου (α-
νατ. 2000)

β') Ξενογλωσσων

Devoto, Diz. etim. = C. De-
voto, Avviamento alla eti-
mologia italiana

DGE = Adrados Fr., Diction-
ario Griego-Español
Du Cange = Du Cange, Glos-
sarium ad scriptores mediae
et infimae graecitatis

Du Cange, Lat. = Du Cange,
Glossarium ad scriptores
mediae et infimae latinitatis

EI = Encyclopaedia of Islam,
2003.

EM = Etymologicon Magnum
= T. Geisford, Ομόδοξοι,
ανάκ. Πελεκάνος, 2000.

Frisk, Wört. = H. Frisk,
Griechisches etymolo-
gisches Wörterbuch

Garz., Diz. = Dizionario Gar-
zanti della lingua italiana

Germ. = G. Germano, Vocabo-
lario italiano e greco

Godetroy, Lex. de l'anc. franç.
= Godetroy Fr., Lexique de
l'ancien français, 1990.

Gr. d'Hauterive, Dictionn. = R.
Grandsaignes d'Hauterive,
Dictionnaire d'ancien fran-
çais, moyen âge et renaissance

Greim., Dictionn. = A.J. Grei-
man, Dictionnaire de
l'ancien français jusqu'au
milieu du XIVe siècle, Πα-
ρισι 1968

H. E. Lexicon of the O.T. = W.
Gessenius, A Hebrew and
English Lexicon of the Old
Testament, Oxford Univer-
sity Press, 1952

Lampe, Lex. = G. W. H.
Lampe, A Patristic Greek
Lexicon

Χριστοδούλου, Κουζιαν. =
Χριστοδούλου Χ., Λεξικό
του κοζαντικού ιδιώματος
Χυτηρίας, Κεφαλον. Γλωσσάρ. =
Γεωρ. Χυτήρη, Κερκυραϊκό
γλωσσάρι, σκαλιγράφιες
και δισημες λέξεις

LBG = Lexikon zur byzantin-
schen Gräzität

Lex. Chron. Mor. = W. J. Aerts-
H. Hokwerda, Lexicon on
the Chronicle of Morea
1-5 = H. G. Liddell-R. Scott-H.
Stuart Jones, A Greek-
English Lexicon

L-S Κων/νίδη = H. G. Liddell
και R. Scott, Μέγα Λεξικόν
της ελληνικής γλώσσας,
μετάφρ. Ε. Μοσχού,
επιστοαιία Μ. Κωνσταντι-
νίδη

L-S Κων/νίδη Συμπλ. = H. G.
Liddell και R. Scott, Συ-
μπλήρωμα του Μεγάλου
Λεξικού της ελληνικής
γλώσσας

L-S Suppl. = H. C. Liddell, R.
Scott, H. Stuart Jones, R.
McKenzie, Greek-English
Lexicon. Revised Supple-
ment

Meursius = J. Meursius, Glos-
sarium graecobarbarum

Meyer-Lübke, Rom. Etym.
Wört. = Meyer-Lübke W.,
Romanisches Etymolo-
gisches Wörterbuch

Mittelalt. Wört. = Mittel-
lateinisches Wörterbuch bis
zum ausgehenden 13. Jahr-
hundert

Montanari = Montanari Fr.,
Vocabolario della lingua
greca

Mutinielli, Less. Ven. = Muti-
nelli F., Lessico Veneto, ris-
tampa 1851

Niermeyer, Med. Lat. Lex. = J.
F. Niermeyer, Mediae
Latinitatis Lexicon minus
Nuovo Zingarelli = Il nuovo
Zingarelli

ODB = Oxford Dictionary of
Byzantium

OLD = Oxford Latin Dictionary

Papahagi, Dict. arom. = Papahagi T., Dictionarul dialectului aromân. General și etimologic

Peek, Lex. Norrn. = W. Peek, Lexikon zu den Dionysiaka des Nonnos, Hildesheim 1968 κτ.

PLP = Prosopographisches Lexicon der Palaiologenzeit
Preisigke-Kiesling = F. Preisigke · E. Kiesling, Wörterbuch der griechischen Papyrusurkunden

Redhouse = New Redhouse, Turkish-English Dictionary
Robert Dict. hist. = Diction-

naire Historique de la langue française. Le Robert, 2000.

Rohlf's, Diz. topon. = Rohlf's G., Dizionario toponomastico e onomastico della Calabria, Raβέννα 1974

Rohlf's, Et. Wört. = G. Rohlf's, Etymologisches Wörterbuch der unteritalienischen Gräzität

Segditsas, Naut. Dict. = P. Segditsas, Elsevier's Nautical Dictionary, τομ. 2, Αμστερνταμ, Λονδίνο, Νέα Υόρκη 1966

Semi, Lat. med. istr. = F. Semi, Glossario del latino medioevale istrano

Shipp = G. P. Shipp, Modern Greek Evidence for the An-

cient Greek Vocabulary
Somav. = A. da Somavera, Θησαυρός της ρωμαϊκής και της φραγκικής γλώσσας
Somav., It.-gr. = A. da Somavera, Tesoro della lingua itahana e greca volgare
Sophocl. = E. A. Sophocles, Greek Lexicon of the Roman and Byzantine Periods
Steph., Θησ. = H. Stephanus, Θησαυρός της ελληνικής γλώσσας

Trapp, Lex. z. byz. Gräz = E. Trapp κ.ά., Lexikon zur byzantinischen Gräzität

Zingarelli = N. Zingarelli, Vocabolano della lingua italiana



ΣΤ' ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΆΛΛΩΝ ΛΕΞΙΚΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΌΡΩΝ ΚΑΙ ΛΕΞΕΩΝ

ά. = άρθρο του Λεξικού
αβέβ. ετυμ. = αβέβαιη ετυμολογία

άγν. ετυμ. = άγνωστη ετυμολογία

ά. γρ. = αλλη γραφή

αι. = αιώνας

αιτ. = αιτιολογικός

αιτιατ. = αιτιατική πτώση

άκλ. = άκλιτος

αλβ. = αλβανικός, αλβανικά

αλληλοπ. = αλληλοπαθής

αμάστ. = αμάστουρος

αμετβ. = αμετάβατος

αναβιβ. = αναβίβασιμος

αναγκ. αιτ. = αναγκαστικός

αίτιο

ανάγν. = ανάγνωστη

αναδημ. = αναδημοσίευση

ανακ. = ανακίνωση

αναλογ. = αναλογία, αναλογικός, -ώς

ανάτ. = ανάπτυτο

ανατ. = ανατύπωση

αναφορ. = αναφορικός

ανέκδ. = ανέκδοτος

ανομ. = ανομοίωση

αντιδ. = αντιδάνειο

αντιθ. = αντιθέτος

αντιθ. = αντιθετικός, -ώς

αντικ. = αντικείμενο

αντιμεταθ. = αντιμετάθεση

αντων. = αντωνυμία

αόφ. = αόριστος

αοριστολ. = αοριστολογικός

Απ. = Άπαντα

απ. = απαντά

απαρέμφ. = απαρέμφατο

απόλ. = απόλυτος

απόλ. = απόλυτως

απορημ. = απορηματικός

απόστ. = απόσπασμα

απρόσ. = απρόσωπο

απροσ. = απροσώπως

αρ. = αριθμός

αραβ. = αραβικός

αραβοτουρκ. = αραβοτουρκικός

αραμ. = αραμαϊκός

αριθμητ. = αριθμητικός

αρμεν. = αρμενικός

άσν. = άσνηση

αρνητ. = αρνητικός

αρροισιν. = αρροισινικός

αρσ. = αρσενικός

αρχ. = αρχαίος

αρχαϊκ. = αρχαϊκός

αρχιτ. = αρχιτεκτονικός ορος

άσχ. = άσχετος

αιτ. = αιτούσι

Αφ. = Αφίρωση

αφομ. = αφομοίωση

αχρον. = αχρονολόγητος

βενετ. = βενετικός

βιβλιοκρ. = βιβλιοκρισία

βλ. = βλέπε

βλαχ. = βλάχικος

βοτ. = βοτανική βοτανολογικός ορος

βουλγ. = βουλγαρικός

βραχυλόγ. = βραχυλογικώς

βιζ. = βυζαντινός

γαλλ. = γαλλικός

γεν. = γενική πτώση

γενικ. = γενικότερα

γενουατ. = γενουατικός

γερμ. = γερμανικός

γλωβ. = γλωβηφικός, -ώς

γλωσσ. = γλωσσικός

Γλωσσάρ. = Γλωσσάριο

γρ. = γραφή, γραφή

γρσμμ. = γραμματικός, -ώς

δεικτ. = δευκτηός

δευτεροκλ. = δευτεροκλιτός

δευτεροπόρος = δευτεροπόρο-
σωπος
δήλ = δήλωση
δήλδ = δηλαδή
δημ = δημοσικός
δημοσ = δημοσίευση
διαβ = διαβαζε
διαγρ = διαγράφε
διαλεκτ = διαλεκτικός
διατρ = διαδικοτοματή διατριβή
διαφ = διάφορος
διαφορ = διαφορετικός
διόρθ = διορθώσε
διορθώσ = διορθώσαμε
διστ = διαστίζω
διφθογγ = διφθογγισμός
δοτ = δοτική πτώση

εβρ = εβραϊκός
έγγρ = έγγραφο
εθν = εθνικός
εδικ = ειδικότερα
εικασ = οικασία
ειρων = ειρωνικός, -ώς
Εισαγ = εισαγωγή
έκδ = έκδοση
εκδ = εκδόσει, εκδόσει,
εκδίθει
εικλ = εκκλησιαστικός (ό-
ρος), εκκλησιαστικός
έκφρ = έκφραση
εκφρ = εκφράσεις
έλλειπε = έλλειπτικός, -ώς
έλλητ = ελληνικός
εμπροθ = εμπροσθίως
εμπροθ, προσθ = εμπροσθικός
προσομοιωσμός
εν = ενικός
εναντιωμ = εναντιωματικός
έναρθ = έναρθρος
ένδεχομ = ενδεχομένως
ένδοιαστ = ενδοιαστικός
ένεργ = ενεργητικός
ένεστ = ενεστώτικος
ένθύμ = ενθύμηση
ένν = εννοείται
Εξήγ = Εξήγηση
επεξήγ = επεξήγηση
επεξήγ = επεξηγηματικός, -ώς
επιγρ = επιγραφή
επίδρ = επίδραση
επίβ = επίβετο
επίθετ = επίθετικός, -ώς
Επίλ = Επίλογος
επιμ = επιμέλεια
επίρρ = επάρρημα
επιρρ = επιρρηματικός, -ώς
επιστ = επιστολή
επιστημ = επιστημονικός
όρος
επιτ = επιτακτικός, -ώς

επιφ = επιφώνημα, επιφω-
νηματικός, -ώς
επόμ = επόμενος
επιων = επώνυμο
επιων = επωνυμία
ερωτ = ερωτηματικός, -ώς
εσφαλμ = εσφαλμένος, -α
ετυμ = ετυμολογία
ετυμολ = ετυμολογικό τμήμα
άρθρου
ευκτ = ευκτική έγκλιση

ηθ = ηθικός, -ώς
ηχοστ = ηχοποιήτος
θ = θέμα
θεολ = θεολογικός όρος
θετ = θετικός
θηλ = θηλυκός
θρησκ = θρησκευτικός, -ώς
θωπειν = θωπευτικός, -ώς

ιατρ = ιατρικός όρος
ιδ = ιδίως
ιδιάλ συντ = ιδιάλωση
συνταλή
ιδιάλ χρ = ιδιάλωση χρήση
ιδώμ = ιδώματα
ιδωμ = ιδωματικός, -ώς
ίντ = έντερμέδιο
ιστ = ιστορικός
ιστ = ιστορία, ιστορικός
ιταλ = ιταλικός

κ = κάτι
κά = και άλλα
κ.α = και άλλα χού
Κ.Δ = Κακή Διαθήκη
κάτ = κάποιος, -ον, κλπ.
καταββ = καταβιβασμός
κατάλ = κατάληξη
καταφ = καταφατικός
κατηγ = κατηγορούμενο
κε = και ελής
κείμ = κείμενο
κεφ = κεφάλαιο
κλ = κλίση
κλιτ = κλιτική πτώση
κοιν = κοινός, -ώς
κοινόντ = κοινότατος
κ.π.α = και πολλαχού άλλα-
χού
κρητ = κρητικός
κρητ. κ = κρητικά κείμενα
κρητ. υπ = κρητικό υπόμνημα
κτητ = κτητικός, -ά
κ.τ.ό = και τα όμοια
κυπρ = κυπριακός
κυριαλ = κυριαλευτικός
κύρ. όν = κύριο όνομα
κύδ = κύδιος

λ = λέξη, λήμμα
λαϊκ = λαϊκός, -ώς
λατ = λατινικός
λόγ = λόγιος
λογοτ = λογοτεχνία, λογοτε-
χνικός, λογοτεχνικός

μαθημ = μαθηματικός όρος
μεγεθ = μεγεθυντικός
μενωτ = μειωτικός, -ώς
μέλλ = μέλλοντας
μέσ = μέσος
μεσν = μεσαιωνικός
μεταπλ = μεταπλασμός
μεταφ = μεταφορά, μεταφω-
ρισμός
μετάφρ = μετάφραση
μετρ. αν = μετρική ανάγηση
μετων = μετωνυμία, μετω-
νυμικός
μόρ = μόριο
μτβ = μεταβτικός
μτγν = μεταγενέστερος
μτζ = μεταξύ
μτφρ. δάν = μεταφραστικό
δάνεσ
μτχ = μετοχή, μετοχικός

ναυτ = ναυτικός όρος
νεοέλλ = νεοελληνικός
νεστ = νεότερος
νθλ = νηπιακός
νομ = νομικός όρος

ουκογ = ουκογενετικός
όν, όν = όνομα, όνόματος, -α
όνονμ = ονομαστική πτώση
όνονματοπ = ονοματοποιία
ό.π = όπου παραπάνω
ορθότ = ορθότερος, -α
οριστ = οριστική
οιδ = ουδέτερο
οιστ = ουσιαστικό
ουσιαστικοπ = ουσιαστικο-
ποιημένος

παθητ = παθητικός
παλαιογρ = παλαιολογικός
παλαιότ = παλαιότερος, -α
παπυρ = παπυρικό κείμενο
παράγ = παράγωγο
παράγρ = παραγωγή
παράθ = παράθεμα
παράθ = παραθετικά
παρακλευσμ = παρακλευ-
σματικός
παράλ = παράλειψη, παρά-
λειψη
παράλ = παραλείπεται, -
ονται
παράλλ = παράλληλος

παραπ. = παραπομπή, παραπεμπτικός
 παράστ. = παράστημα
 παρατ. = παρατατικός
 παράφρ. = παράφραση
 παραχωρ. = παραχωρητικός
 παρεκτέταμ. = παρεκτεταμένος
 παρετυμ. = παρετυμολογία, παρετυμολογικός
 παρκ. = παρακείμενος
 παρομι. = παρομία, παρομιτικός
 παρων. = παρωνύμιο
 πβ. = παρίβαλε
 Π.Δ. = Παλαιά Διοθήκη
 περ. = περίπου
 περιληπτ. = περιληπτικός, -ώς
 περίοδ. = περίοδος
 περιοδ. = περιοδικός
 περικ. = περικός
 πιθ. = πιθανός, -ως
 πληθ. = πληθυντικός
 ποιητ. αίτ. = ποιητικά αίτια
 πωλλ. = πολλαχού
 ποντ. = ποντιακός
 ποσ. = ποσοτικός, -ώς
 πραγμ. = πραγματαλογικός
 προβηγκ. = προβηγκιανός
 προέλ. = προέλευση
 προηγ. = προηγούμενος
 πρόβ. = πρόθεση
 προθετ. = προθετικός
 πρόκ. = πρόκειται
 προσκ. = προσκειμένος
 Πρόλ. = Πρόλογος
 πρόσ. = πρόσωπο (γραμματ.)
 προσδ. = προσδιορισμός
 πρόσθ. = πρόσθετος
 Προσθ. = Προσθήκη
 προστ. = προστακτική
 προσφών. = προσφώνηση
 προσων. = προσωινική
 προσωπ. = προσωπικός
 προσωποπ. = προσωποποιητική

πρότ. = πρότερος
 προφ. = προφανής, -ώς
 πρωτόκλ. = πρωτόκλητος

ρ. = ρήμα
 ρηματ. = ρηματικός
 ρουμαν. = ρουμανικός
 ρωσ. = ρωσικός

σ. = σελίδα
 στρβ. = στρβικός
 στήμ. = στήμερα
 στήμ. = στήμωση
 στήμασ. = στήμασια
 στήμασολ. = στήμασιολογικό

τμήμα άρθρου
 στήμερ. = στήμερινός
 στήμει. = στήμειος
 σλαβ. = σλαβικός
 σκωπτ. = σκωπτικός, -ώς
 σπανιότ. = σπανιστάτα, -α
 στ. = στίχος

στειρ. = στειρητικός
 στρατ. = στρατιωτικός όρος
 συγγ. = συγγενικός
 συγκ. = συγκοπή
 συγκρ. = συγκριτικός
 συμπερασμ. = συμπερασματικός

συμφ. = συμφωνικός
 συν. = συνήθως
 συνδ. = συνδέεται
 σύνδ. = συνδεσμός
 συνεκδ. = συνεκδοχ. συνεκδοχικά

συνεκφ. = συνεκφορά
 συνηθεστ. = συνηθεστατός, -α
 συνθ. = σύνθεση
 συνθ. = συνθετικός
 συνζ. = συνζύγηση
 συνν. = σύννεξη
 συνών. = συνώνυμα
 συστ. = συστοιχία
 συχν. = συχνά
 συχνότ. = συχνότατα, -α
 σχ. = σχήμα

σχετ. = σχετικός
 σχηματ. = σχηματισμός, σχηματίζεται
 σχόλ. = σχολείο, -α
 Σχολ. = Σχολιαστής (L-S)

τ. = τυπος
 τεχν. = τεχνικός όρος
 τευχ. = τευχός, -η
 τίτλ. = τίτλος
 τόμ. = τόμος
 τοπ. = τοπικός
 τοπων. = τοπωνύμιο
 τουρκ. = τουρκικός
 τραγ. = τραγούδι
 τριτόκλ. = τριτοκλής
 τριτοπρόσ. = τριτοπρόσωπος
 τρόπ. = τρόπος
 τσακων. = τσακωνικός
 τυπογρ. = τυπογραφικός
 τυπολ. = τυπολογικό τμήμα άρθρου

υβριστ. = υβριστικός, -ώς
 υπερθ. = υπερθετικός
 Υπόθ. = Υπόθεση
 υποθ. = υποθετικός
 υποκ. = υποκείμενο
 υποκορ. = υποκοριστικός
 υποστ. = υποστακτική έγκλιση
 υποστμ. = υποστημικός, -ώς
 υποχωρ. = υποχωρητικός, -ώς
 υστελ. = υστερηλακτικός

φ. = φύλλο
 φρ. = φράση, φράσεις
 φωνητ. = φωνητικός

Χορ. = χυκικό
 χρ. = χρήση
 χρόν. = χρονικός
 χφ. = χειρόγραφο
 χφφ. = χεφόγραφο
 χ.τ. = χωρίς τόπο (έκδοσης)
 λ.χρον. = χωρίς χρονολογία (έκδοσης)

ΕΙΔΙΚΟΤΕΡΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΛΕΞΙΚΟΥ

Ουδέτερο επιθέτου με χρήση ουσιαστικού καταρχήν μας απασχολεί σε ιδιαίτερη παράγραφο του άρθρου του επιθέτου. Συγκροτείται ιδιαίτερο λήμμα με το ουδέτερο του επιθέτου αν το τελευταίο αυτό χρησιμοποιείται περισσότερο ως ουσιαστικό παρά ως επίθετο σε ουδέτερο γένος.

Μετοχές παρακειμένου που είναι σύνθετες λέξεις σχηματισμένες χωρίς πιθανώς να έχει υπάρξει αντίστοιχος ενεστωπικός τύπος (λ.χ. *αγουρομαζωμένος*), όπως και μετοχές παρακειμένου που δεν ανάγονται σε ενεστώτα (λ.χ. *μυαλωμένος*) αποτελούν χωριστά λήμματα.

Στην περίπτωση που ένας τύπος αιτιατικής ή αορίστου δεν ανάγεται χωρίς διασταγμό σε ορισμένη ονομαστική ή σε ορισμένο ενεστώτα (αρχαϊστικός ή νεοτεριστικός τύπος), σημειώνονται στη θέση του λήμματος και ο αρχαϊστικός και ο νεοτεριστικός τύπος της ονομαστικής ή του ενεστώτα (λ.χ. *αθρ-αέρας*).

Σε ορισμένες ιδιόζουστες περιπτώσεις κοντά στους άλλους τύπους του οικιαστικού παρέχονται στο τυπολογικό τμήμα του άρθρου οι ιδιότυπες πτώσεις. Ανάλογο συμβαίνει προκειμένου για χρόνους ρημάτων για τους οποίους η αναγωγή σε ορισμένο ενεστώτα δεν είναι βέβαιη.

Ο αραβικός αριθμός που τίθεται ως εκθέτης δίπλα σε όνομα εκδότη ή βραχυγραφία δηλώνει τον αριθμό της έκδοσης.

Προκειμένου για πεζό κείμενο, αν αριθμούνται οι γραμμές των σελίδων στην έκδοση, η παραπομπή γίνεται στη σελίδα και στη γραμμή της σελίδας. Υπάρχουν όμως και περιπτώσεις όπου ο πρώτος αραβικός αριθμός δηλώνει τον αριθμό της παραγράφου ή του ποιήματος μέσα στην έκδοση και ο δεύτερος (που σημειώνεται ως εκθέτης) τη σειρά ή το στίχο μέσα στο ποίημα (περίπτωση «Κυπριακών ερωτικών ποιημάτων» κ.ά.)

Καμιά φορά πριν από τη μεία των αριθμών της παραπομπής σημειώνεται με γράμματα του λατινικού αλφαβήτου ή με άλλη βραχυγραφία η παραλλαγή ή το χειρόγραφο του κειμένου για το οποίο πρόκειται.

Με γράμματα του ελληνικού αλφαβήτου που συνοδεύονται με το σημείο της οξείας σημειώνονται τμήματα πεζού έργου ή πράξεις θεατρικού κειμένου. Με λατινικούς εξάλλου αριθμούς δηλώνονται κεφάλαια της μετάφρασης της «Πεντατεύχου» ή και άλλων κειμένων. Ο αραβικός αριθμός που ενδεχομένως ακολουθεί δηλώνει τη θέση του στίχου μέσα στο κεφάλαιο. Καμιά φορά για ευκολία του αναγνώστη (περίπτωση του κειμένου του «Πιστικού βοσκού», έκδ. Ιωαννίου) η παραπομπή γίνεται σύμφωνα με τον τρόπο που ο εκδότης δηλώνει τα τμήματα του έργου. Άλλοτε πάλι προκειμένου για πεζό κείμενο μετά τη δήλωση της σελίδας ακολουθεί

ένδειξη με γράμματα του ελληνικού αλφαβήτου που υπάρχει στη σελίδα προς την οποία γίνεται η παραπομπή.

Κατά την παραπομπή σε αυτοτελές δημοσίευμα ερευνητή, που αποτελείται από τόμους περισσότερους από έναν, χρησιμοποιούνται και εδώ τα γράμματα του ελληνικού αλφαβήτου με το σημείο της υξείας, για να δηλωθεί ο αριθμός του τόμου. Κατά την παραπομπή σε πραγματεία δημοσιευμένη σε περιοδικό δεν αναφέρεται ο τίτλος της πραγματείας, αλλά (βραχυγραφημένο, αν είναι η περίπτωση) το όνομα του ερευνητή και (βραχυγραφημένος πάλι, αν είναι η περίπτωση) ο τίτλος του περιοδικού.

Λέξεις που απαντούν για πρώτη φορά σε σχολιαστή ή σε επιγραφή δεν παίρνουν χαρακτηρισμό (αρχ. ή μτγν.), αλλά δηλώνεται ότι η λέξη απαντά σε σχολιαστή ή σε επιγραφή.

Προκειμένου για παραπομπή σε γλωσσικές παρατηρήσεις ή σχόλια του εκδότη ενός κειμένου χρησιμοποιείται και για το εκδοτικό δημοσίευμα η βραχυγραφία του κειμένου, αλλά με προταγμένα ολογραφο το όνομα του εκδότη (π.χ. Ξανθουδίδη [Ερωτόκρι.]).

Η αλλαγή στίχου στο παραθεμα δηλώνεται με κάθετο ανάμεσα στους δύο στίχους.

Όταν μιας αρχαίας λέξης υπάρχουν νεότεροι τύποι, όχι όμως και νεότερες σημασίες, το άρθρο δεν έχει σημασιολογικό τμήμα.

Χωρίς που διορθώνονται σε ειδική πραγματεία καταγράφονται σύμφωνα με τη διορθωση, εφόσον είναι βέβαιη ή πιθανή σε παρένθεση, αμέσως μετά τη λέξη του παραθέματος που διορθώνεται, σημειώνεται η εσφαλμένη διαφορετική γραφή του εκδότη και αμέσως κατόπιν βραχυγραφημένη η βιβλιογραφική ένδειξη για τη διορθωση. Προκειμένου για εσφαλμένη γραφή που απαντά σε έκδοση κειμένου που κατά κύριο λόγο τη χρησιμοποιούμε στο Λεξικό, εκτός του ότι χρησιμοποιείται στο οικείο άρθρο η γνήσια γραφή, καταρτίζεται και λήμμα με την εσφαλμένη γραφή ή τη λέξη στην οποία θα μπορούσε να αναχθεί (εσφαλμένα βέβαια) η γραφή αυτή και με παραπομπή στην έκδοση που την παρέχει, καθώς και με μνεία της γνήσιας γραφής που πρέπει να δεχτούμε στο κείμενο.

Για τη διάθραξη των τριών τμημάτων του κάθε άρθρου παραπέμπεται ο αναγνώστης σε όσα σημειώθηκαν στα προλεγόμενα του τομου Α', σ. ιδ', ιε', ις', καθώς και των τόμων Δ', σ. ιε' κε. και Ε', σ. ιβ'.

ΛΕΞΙΚΟ

ΤΗΣ

ΜΕΛΙΩΝΙΚΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ

ΔΗΜΩΔΟΥΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑΣ 1100-1669

ΤΟΥ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΚΡΙΑΡΑ

ΤΟΜΟΣ ΙΖ'

πνεύσις – προβίβασις

πνεύσις η.

Από το πνέω και την κατάλ. -σις. Η λ. τον 4. αι. (L.S Κων/νίδη, ΠΛΓ) και στο Βλάχ.

1) Πνοή, φύσημα: (εδώ μεταφ.): όσα ... φύλλ' αχ την πνεύσιν της χαράς ετούτης ... φυσούνται Σουμμ., Παστ. φιδ. Ε' [1389]. 2) Εμπνευση: ο Αίσωπος φαίνεται να μηδέν είναι μακρία από κάποια θεστική πνευσιν... διότι εκείνα όπου έλεγεν μηδέ τα εουλλογάτον μηδε από άλλες ιστορίες ή γνώμες τα επαιρνεν, μόνον από την ειδικήν του γνώσιν Βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.) Γ' 617.

πνεύω, βλ. πνέω.

πνέω, Λόγ. παρηγ. L 215, Λόγ. παρηγ. O 213, Διγ. (Τερερ) Gr. 2342, Διγ. Z 2753, Πάλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffe.) 129, Δούκ. 375^a πνεύω, Φυσιολ. 343^b, Δούκ. 67^m, 299^m.

Το αρχ. πνέω. Ο τ. πνευο ήδη μγν. (LBC). Η λ. και σήμ.

Α' Μτβ. 1) Φυσώ, εξαπολύω κ. φυσώντας: Σουμμ., Παστ. φιδ. Ε' [908]. 2) Παιζώ πνευστό μουσικό όργανο: Ως υπαγαίνεις την οδόν, θέλεις εύρει καλάμνι και εξ εκείνου έπαρε, ποίσε το να το πνεεις Λόγ. παρηγ. O 168. 3) (Μεταφ.) α) (πρκ. για οργή) εμφορούμαι από, εκδηλώνω: Σφρ., Χρον. (Μαίσαο) 126^m φρ. (1) πνέω πυρ = φρενιάζω: εξέβη (ενν. ο Αχιλλεύς) εις τον πόλεμον και έπνεε πυρ και διάρρηξε τας συντάξεις και απέκτεινεν τους προμάχους και έτρεψε την στρατιάν Τρωικά 530^m ένα ζαγρήσας εξ αυτών, παρ' ου μαθειν εζητον, I τινες υπηρχον οι θραεις παράφρονες τε νεοι, I ους και μαθων εκ του αυτου ως αγαν αριθήλωσι εφάνε υσα και τον αυτον εκ του θυμου πυρ πνέων Διγ. Z 2933 (2) πνέω πολέμου = διακατέχομαι από πολεμικό μένος: οι μεν άριστοι και πλειστοι και οι πνεστοες πολέμου! της Τροιας αρματοφόροι! εις τα ξύλα καταβαίνουιν Ερμον. O 284- β) εκπέπω, αποπνέω: Σουμμ., Παστ. φιδ. Β' [543].

Β' Αμτβ. 1) (Για τον άνεμο) φυσώ: Αχιλλ. (Smith) N 797. 2) (Για ήχο ή οσμή) αναδίνομαι: αχ την σπηλιάν την άγιων βρόμος πλέον δε βγαίνειι, μα πνέει μελωδιά γλυκιά και καταμυρισμένη Σουμμ., Παστ. φιδ. Ε' [1151].

Φρ. πνέω τα λαισθια = είμαι ετοιμοθάνατος: και ο δι' ασθενησιν αναγκαοθείς καταλύσαι, δι' ελαιου και οίνου και ιχθυος το σώμα παραμυθησεται: κρέως δε ή τυρου αυτε εν Τεσσαρακοστή άψασθαι συγχωρηθησεται, καν πνέει τα λαισθια, οπτε εν οικηποτούν Τετράδι ή Παρασκευη Νομοκ. Αγ. Γεωργ. 156.

πνιγάρης ο, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)² 1469, 2770, 3478, 3523, 5269, Βοσκοπ.² 327 πληθ. πνιγάρες, Ναθαναήλ Μπέρτου, Σπυχοπλ. I 383.

Από το πνίγω και την κατάλ. -άρης- βλ. Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Β' 269. Υ. πνιάρης σήμ. ιδιωμ. (Μηνάς, Λεξ. ιδιωμ. Καρπάθου, Παπαχριστ., Λεξ. ροδ. ιδιωμ., Σακ., Κυπρ. Β' 741). Η λ. στο Βλάχ. και σήμ. ιδιωμ. (Παγκ., Ιδίωμ. Κο.², Σπ.²θιν., Λεξ. δυτικοκρ. ιδιωμ., Πιτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ.), καθώς και λογοτ. (ΑΛΝΕ).

Αυτός που προκαλεί θάνατο με πνίξιμο, πνιχτής: Λοιπο κι εαύ, μητε ρα μας, θωρείς τόν τον πνιγάρη! πώς πολεμά τα τεκνα σου και θέλει να τα πάρει. I Με πάσα

πλάνου κρίματα πάντοτες πολεμά τα | κι, αν ήρρισκε αχάμνωση, μονόρουφα ρουφά τα
Π. Ν. Διαθ. (Πλαναγ.) 5256 (ως επιθ., προκ. για σκύλο ή λύκο): η άρκος δε ... (παραλ.
2 στ.) ... λόγους εναπέτεινεν τοιούτους προς τον λύκον: | Πνιγάρη λύκε, θρασιοφα,
αλλα και νυκτοκλεπτη | ενετροπολόγε, μωσαρέ και νυκτοπερπατάρη ...» Διήγ. παιδ.
(Tsiouni) 833.

πνιγερός, επίθ.

Από το αρχ. επίθ. πνιγηρός, Η λ. το 12. αι. (LBG) και σήμ. λαϊκ. (Κριαφ., Λεξ.).

Που προκαλεί αισθημα ασφυξίας: *Περί σταφυλής πνιγερης γουργούρου. Πήγανον τριψας και σινον και ύδωρ και όξος μίξας ζέστανσον και δίδου αναγουργουριζεσθαι Ιατροσόφ. (Οικόνοσημ) 53^α.*

πνιγημονή η. Καλλιμ. 410, 733, 734, 1709, 1860, 1930, 1941, 2256, 2349, Πανάρ. 67^α, Δούκ. 411.

Το μτρν. ουσ. πνιγημονή. Η λ. και σήμ. ιατρ.

1) Πνιγημός: *Τπος δ' αυτός υποσυρείς εκ των πολλών ρευμάτων | και πνιγημονη υφαστηκώς προσέρριψεν αντίκα | τον επιβάτην (ενν. τον Αλέξανδρον) εις την γην, Θεού τη συμμαχία | οθεν λοιπον Αλέξανδρος χόρτον προσαφορπάσας | τούτου χεραι τον της ξηράς εξήλθεν ακιυδύνως Βίος Αλ. 3553.* 2) Πνιγηρό αισθημα, στενοχώρια: (Γραφη προς τον αυτάνακταν παρό των μεγασιάνων.) | (παραλ. 1 στ.) τον Θρήνον και την πνιγημονη, την κόλασιν, την ζάλην, | την ακατάπαυστον οργην και τον δαρμόν τον τόσοσν | τόν ήξευρες της θέσπαινας ημών και της κυρία | κατέπαυσεν, ηύχασεν, έπεσεν, εμαλαχθην Καλλιμ. 2128. 3) Στραγγαλισμός: και γαρ εν ειρήνη ... νόσω μικρά προσομλήσας εξέψυξεν (ενν. ο Μαχουμέτ), θάνατον δους τον σν εκ προγόνων η τέχη σνκ έκλωσεν και γαρ οι μεν φαρμάκοι, οι δε πνιγημονή, έτεροι μαχαίραις τον βιον κατέλυσαν πλην τούτου Δούκ. 163^α (μεταφ.): Καλλιούπολιν, ητις εστί λαιμός των Μουσουλμάνων καταφοράν άπαιν γένος των χριστιανών και πνιγημονή των χριστιανών καταπνιγων και ολεθρεών αυτους Δούκ. 199^α.

πνιγημός ο. Καλλιμ. 1882: *πνιμός, Δεφ., Λόγ. 749, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 56, Σουμμ., Παστ. φιδ. Β' [738], Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 334^α.*

Το αρχ. ουσ. πνιγημός. Ο τ. πνιμός στο Βλάχ. και σήμ. ιδιωμ. (Μηνάς, Λεξ. ιδιωμ. Καρπάθου, Κόμης, Κυθηρ. Λεξ., Παπαχωριστ., Λεξ. ροδ. ιδιωμ., λ. πνιάρης, Ζώη, Λεξ. Ζακ. Β', λ. πνιγω). Η λ. και σήμ.

1) Πνιγηρό αισθημα, στενοχώρια: *Είπον εκείνοι (ενν. οι ευγενείς προς την καλήν την κόρη): «Τον πνιγημόν και τους πολλούς σου πόνοους (παραλ. 3 στ.) ημεις συνεπνιγόμεθα, συνεπνοούμεν τότε...» Καλλιμ. 2023.* 2) Στραγγαλισμός: *τον δε Τραπεζούντος βασιλέα τον Κομπηνόν κυρ Δαυίδ ... ευρών (ενν. ο των ασεβών εξάρχων) τάχα εις αυτόν αφορμήν μικράν και σνκ αληθή, πάντα τα αυτον έλαβε κάκειον πνιγημό ετε-λειώσε Σφρ., Χρον. (Μαΐσαρο) 172^α.* 3α) (Για άνθρωπο) θάνατος από ασφυξία μέσα σε νερο, πνιξίμο: *Ω κακορίζικον παιδί, γιαι να σε γεννήσας; | Τα κύματα ο' εόενανε λυπητερό εφανηκαν, | κι οχ τον πνιμηόν ο' εφύλαξαν και την ζωην ο' αφηκαν, | για να στην πάρει σημερον με τ' άπονον μαχαίρη, | ο άσπλαγχνος πατέρος σου με το δικόν του χέρι; Σουμμ., Παστ. φιδ. Ε' [896.] β) (για ήλιο) ναυάγιο: *ωσαν καράβι άντε βρε-**

βεί στο πέλαγος και πλέγει με δίχως ναυτες, μοναχά, και να πνίγει γυρεύγει κι ο άνεμος κι η θάλασσα του 'χουν κακία μεγάλη και τρέχει πάντα στον πνιμό δίχως βοήθειαν άλλη! εδέτσι ευρισκομαι κι εγώ, πλίο δεν μπορώ να ζήσω! τρέχω και πορπατώ να βρω χαράκι να σκορπίσω Ερωτόκο. (Αλεξ. Στ.γ' Γ' 246.

πνίγω, Γλυκά, Στ. 288, Γλυκά, Αναγ. 32, Καλλιμ. 1973, Ιερακοσ. 441^α, Δγ. Ζ 2902, Δγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 286, Βέλθ. 1217, Σπανός (Eideneier) Α 200, Χρον. Μορ. Η 819, Χρον. Μορ. Ρ 1243, Σαχλ. Α' (Wagn.) ΡΜ 285, Σαχλ., Αφήγ. 343, Αιβ. Ρ 848, Αιβ. Sc. 516, Αιβ. Esc. 1450, Αιβ. Ν 1392, Αιβ. (Lamb.) Ν 159, Ιμπ. 617, Φυσιολ. (Legr.) 329, Φαλιέρ., Λόγ. (Bakk.-v. Gem.) 241, Χούμνου, Κοσμογ. 472, Ριμ. Βελ. ρ (Bakk.-v. Gem.) 52, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.) 1455, Συναξ. γυν. 367, Κορων., Μπούας 97, Βεντράμ., Φιλ. 255, Διήγ. Αλ. G 270^α, Πορτολ. Α 218^α, Αχέλ. 1746, Αιτωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 16^α, Χρον. σουλτ. 47, Πανώρ. Γ' 50, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Ε' 324, Παλαμήδ., Βοηβ. 373, Ιστ. Βλαχ. 586, Δγ. Ανόρ. 392^α, Ερωτόκο. (Αλεξ. Στ.) Δ' 78, Ροδαλ. (Αποσκ.) Δ' 294, Σουμμ., Παστ. φιδ. Β' [649], Νεκταρ, Ιεροκοσμ. Ιστ. 425 Φορτου. (Vinc.) Δ' 204, Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 1365 ρΛζ' 67, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 202^α, κ.π.α. γ' εν. σοφ. έμπνιξε, Χρον. Τόκκων 2261-μτχ. παρκ. πνιμένος, Ασσίζ. 224^α, Χούμνου, Κοσμογ. 492, 493, Γαδ. διήγ. (Βασιλ.) 218, Ριμ. Απολλων. (Κεχ.) 334, 1824, Ζήνου, Βατραχ. 246, Τριβ., Ταγιαπ. 93, Αχέλ. 1751, Σταυριν. 378, 392, Σιάθ. (Martini) Γ' 392, Συναδ., Χρον. Αιδαχ. φ. 33^α, Ροδαλ. (Αποσκ.) Γ' 381, Δ' 290, Σουμμ., Παστ. φιδ. Α' [944], [1016], Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 435^α, 440^α.

Το αρχ. πνίγω. Η μτχ. παρκ. πνιμένος στο Βλάχ. πνιμένος: το ουδ. πνιμένο ήδη στο Meursius) και σήμ. ιδιωμ. (Γλαπχωριτ., Λεξ. ροδ. ιδιωμ., Λ. πνιάρης, Σακ. Κυρη. Β' 741, Λ. πνίω, Μηνάς, Λεξ. ιδιωμ. Καρπάθου, Λ. πνιω, Ζώη, Λεξ. Ζακ.² Β', στη λ.). Η λ. και σήμ.

Ι. Ενεργ. 1) Στραγγαλιζακ Φορτου. (Vinc.) Δ' 292, Ναθαναήλ Μπέρτου, Σιχοπλ. Γ 156^α (μεταφ., προκ. γχι φυτά): Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.² Ματθ. ιγ' 7. 2) (Μεταφ.) α) στενοχωρώ, βασιανίζω: ας δεξομαι πιττάκια σου, ας έβω γραμματά σου, και τό με πνίγει τίποτες, ας το περιανασανω! Αλλά πολλά εκακωθηκεν δια εσεναν η ψυχή μου Αιβ. Ν 1481: στενοχωρείται (ενν. ο αγουρος), ουκ εμπορεί, πνίγεται από την λύπην Αιβ. Ρ 1462: β) προκαλώ δυσφορία: Η κόρη γουν προς τον λαόν από ψυχής θλιμμένης! λέγει: «Μικρόν αφήτε με... (παραλ. 1 στ.) Αγανοκτώ τους λόγους σας, φονεύει με το πλήθος, | ο τόπος τούτος πνίγει με και το παλατιν τουτο...» Καλλιμ. 1868: παγαινοντας (ενν. ο Ιησους) διά την υποθεσιν της θυγατρός του αρχιωνοαγίγου, οι όχλοι, το πλήθος του λαου, τον επνιγασιν από το πολυ πλήθος και διά τον περισόα πλησιασόμεν τώσον τον έσφιγγαν! Πηγγ, Χρυσοπ. 233 (7). 3) Προκαλώ το θάνατο κάπ. με πνιγμό σε νερό: η θάλασσα εθνωμθηκε, μονο για να με πνίξει! Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Ε' 238: Ο ποταμός με πνίγει Ερωτοκο. (Αλεξ. Στ.γ' Δ' 86^α ανοίγα! οι βαρκες και εβουλουασε και τον λαόν επνίγα Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 516^α Στον νουν τους είχαν το λοιπόν (ενν. ο Λυκος και η αλουπού) ... ες αυτεινον (ενν. του γαδάρου) τον σφοντυλα να δέσουσι λιβαρι, | και τότες εις την θάλασσαν ουζωντανον να ριζουν! και να τον κωλοσυρουν, ωστε να τονε πνιζουν Γαδ. διηγ. (Βασιλ.) 428^α (μεταφ., προκ. γχι φυτά): ωσαν τα φυτα τρεφονται με τα μέτρια νερα και με τα παραπολλά πνιγο-

νται, τον όμοιον τρόπον η ψυχή και α νους αυξάνει με τους συμμετρους κοπους και με τους παραπολλούς πνίγεται και ουδέν ωφελείται Σοφμαν., Παιδαγ. 113.

Π. Μέσ. 1) Πεθαίνω από ασφυξία α) (συν.) λόγω πνιγμού σε νερό: Χούμνου, Κοιτηγ. 476, Αχέλ. 174θ, Κορων., Μπούας 37· β) εκαιτίας συνωτισμοῦ, κατά την κατάποση τροφής, κλπ.: Ο δε λαός της Πόλεως ήτον έξω και ως ήκουσεν τας φωνάς του αλαλαγμού ... όρμησαν να έμπουν από την πόρτιαν της Χαροής ... και εμπαιόντες την πόρταν επλάκωσαν ένας τον άλλον και εκεί επνίγησαν οι περιουότεροι Μ. Χρονογρ. 33^β μη δώσεις έτοιου κηπουρού το μήλά να το φάγει! κι άξα δεν είναι η χέρα του σ' έτοιο δεντρό ν' απλώσει, Ι δε μοιάζει ν' αναμουρδωθεί οτο στόμα του έτοια βρώση (παρ.αλ. 1 στ.) γιατί, αν τη φάγει, δε μπορεί ποτέ να τη χωνέψει· Ι ξερνά τη, δεν τη δεχεται, πρι στην κοιλιά του οώσει· Ι πνίγεται, γιατί έτοιος λάιμός δεν είναι για έτοια βρώση Ερακόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 82. 2) Καταπονιζομαι, βυθίζομαι: Μπορό νοιαστείς και τ' άωτηρ κατεβηκαν! χαμαι στην γην και τα βουνά ν' πνιμένα! και πως τα ψάρια ζούσιw μες στα δάση ...; Κυπρ. ερωτ. 137^α (συνηθέστ, για πτελούμενο): έγιεν ένας οεισμός μέγας και φοβερός, ώστε .. εις μεν την θάλασσαν εκ του μεγάλου κλύδωνος του σεισμού πολλά καράβια επνίγησαν, εις δε την γην πολλά ζωα εκ της αμέτρου κινήσεως της γης εψόφησαν Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 289^β βλέπε των Χριστιανών πως στέκεται να σβήσει! η πίστη η καθολική, που ναι τρυγυρισμένη! κι οσα μια βάρκα στέκεται για να πνίγει η καμήνη Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 330. 3) (Μεταφ., μτβ. και αμτβ.) υποφέρω, ταλαιπωρούμαι: Ημέραν όλην τας φωνάς της κόρης ου βστόζει (ενν. ο Καλλιμάχος) και πνίγεται τας πνιγμονας, αγανακτεί τους πόνους, Ι αλλ' υποφέρει και ζητεί και μηχανάται τέχνην! πώς ώη λάθη τους πολλούς και γνωρωσθει τη κόρη Καλλιμ. 170^β Ο κηπουρός επνίγετον και μισταργόν εζήται και ουτροφον εγύρευεν εις του νερού τον κόπον Καλλιμ. 1651.

πνικτός, επιβ., Μαλαξός, Νομοκ. 176, 455, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.³ Πράξ. ιε' 2θ, κα' 25.

Το αρχ. επιβ. πνικτός. Η Λ. και σήμ. στον τ. πνιχτός με διαφορ. σημασ.

1) (Για φαγητό) μαγειρεμένο με ζωμό σε κλειστό σκεῦος (βλ. όμως και Nicholas-Baloglou, *Quad.* 284 κε.): Διηγ. παιδ. (Τσιουπι) 252. 2) (Για ζωό) πνιγμένος (για το πράγμα βλ. Κουκ., ΕΕΒΣ 17, 1941, 32-34, καθώς και Bauer, *Wört.*, στη λ.): Οστις τρώγει ζωά πνικτά, ακουώνητος χρονους β' και καθεκάστην μετανοίας ο' Κανον. διατ. Β 248.

Το ουδ. ως ουσ. = ζωό/ κρέας ζωού που έχει θανατωθεί με πνιγμό: εις τα κνήγια τρέχεις (ενν. ω ιερεῦ) και τας χείρας, ας την αναιμακτον θυσιαν προσαπτεις, και το αίμα των αγριων ζώων εμβάπτεις και τα πνικτά τρώγεις ώσπερ οι εθνικοι ...; Ναβαναήλ Μπέρτου, Σιχοπλ. IV 117^α να απέχεασθ από τα ειδωλόθυτα και από τα αίματα και από τα πνικτά και από την πορνείαν Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.³ Πράξ. ιε' 29.

πνιμάρα η.

Από το ουσ. πνιμός (βλ. λ. πνιγμός) και την κατάλ. -αρα.

(Πιθ.) συνωτισμός, κοσμοσυρροή: κι η Μαρκεζινα (ενν. ήλθε) μετ' αυτες, και

να μπει δεν εχωρει· Ι εκ την πνιμάραν την πολλην την πόρταν δεν εχώρει· Ι και λέγει η Τζημαρούδαινα, «οτέκου απέξω και θώρει» Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 546.

πνιμένος, βλ. πνίγω.

πνιμός α, βλ. πνιγμός.

πνίξη η, βλ. πνίξις.

πνίξις η πνίξη η.

Η λ. στον Αριστοτέλη. Ο τ. και σήμ. ιδίωμ. (Ξεινός, Γλωσσ. Ίμβρου, λ. πνίξ').

1) Πνιγμός: η ροή γουν των υδάτων/ κατεκαλυφεν εκεινον (ενν. τον Αχιλλεον) (παρὰλ. 7 στ.) Ι μετά βίας εγλυτανει Ι εκ του ποταμού την πνίξιν Ερμον. Υ 116. 2) Μάχη, συμπλοκή: ο πόλεμος κι η πνίξη Θησ. Η' [68'].

πνοά η, βλ. πνοη.

πνοή η, Λόγ. παρηγ. L 169, 213, Μανασσ., Ποίημ. ηθ. 298, Καλλιμ. 284, 837, 1457, 1923, Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 7165, 7220, Λιβ. P 647, 2739, Αχιλλ. (Smith) N 807, Φυσιολ. (Legr.) 968, Φαλιόρ., Ιστ. 284, Θησ. Γ' [55'], Χούμνου, Κοσμογ. 816, Πεντ. Γέν. VII 15, 22, Κυπρ. ερωτ. 14¹, 70¹², 85¹, 91², 103², 129⁶, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) 8' 718, Δ' 1880, Θυσ. (Bakk.-v. Gem.) 1135, Σουμμ. Παστ. φιδ. Γ' 1118, Διακροούσ., Πένθος 125, Βίος Αισόπ. (Παπαθωμ.) Α' 14¹, κ.α.: οπνά, Ασοίζ. 183², Μαχ. 272³, Κυπρ. ερωτ. 129² πνοά, Πεντ. Γέν. ΧΙΙ 8, 38, ΧΙV 27, Εξ. ΧΧVΙΙΙ 3, ΧΧΧV 21, Αρ. V 14, 30, ΧΙ 25, Δευτ. ΙΙ 30¹ γεν. πληθ. πνώων', Ερμον. Ο 150.

Το αρχ. ουσ. πνοή. Ο τ. πνοα ήδη αρχ. (L-5, στη λ.) και σήμ. ιδίωμ. (Andr., Lex., Κόμησ, Κυθηρ. Λεξ.). Ο τ. σπνά, για τον οποίο βλ. Χατζ., Διασπ. 230 («πνοά») και Φαρμακ., Γλωσσάρ. 190 («σπνη <πνοή»), στο Meursius και σήμ. ιδίωμ. (Andr., Lex., Χατζ., Λεξ.). Τ. απνά σήμ. στη Μανη (Κουκ., ΕΕΦΣΠΑ 8', 6, 1955-6, 303), τ. σπνή σήμ. στο κυπρ. ιδίωμα (Σακ., Κυπρ. Β' 703, λ. σπνα) και τ. πνογα σήμ. ιδίωμ. (Τοιτσέλη, Κεφαλλ. Σύμμ.). Η λ. και σήμ.

1α) Κίνηση, φύσημα του ανέμου: Ερμον. Ο 150, Διγ. (Trapp) Gr. 3925, Κορων., Μπούας 75· β) ο αέρας που παράγεται κατά την εκπνοή: εκατσεν και επελέκρησεν ποιμενικόν καλάμιν. (παρὰλ. 2 στ.), και παιζει το με την πνοση Λόγ. παρηγ. Ο 215. 2α) Αναπνοή, ανάσα: Φυσιολ. (Zur.) ΧΧΙ 2¹, Μαχ. 272³, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 939· φρ. γναζει η πνοή μου, βλ. γνάζω Α β'· β) αναπνοή και συνεκδ. ζωή (ως προσφών, αγαπημένον προσώπου): τεκνον μου καλον· ψυχής παρηγορια, Ι ανάπαισις του γήρουσ μου, πνοη μου και ζωή μου Αχιλλ. (Smith) N 335· Φως μου, ψυχή μου, σμμάτια μου, πνοή μου, ανασασμός μου Αχιλλ. (Smith) N 999. 3α) (Εκκλ.) η «πνοή ζωής», το «πνεύμα» που εμφύσησε ο Θεός στον άνθρωπο (βλ. Lampe, Lex., στη λ. 2b και Π.Δ. (ΕΒΕ), Γλωσσάρ., λ. πνεύμα): και εφύσησεν εις τα ρουθούνια του πνοή ζωής και ήτον ο άνθρωπος για ψυχή ζωντανή Πεντ. Γέν. ΙΙ 7· εγέμωεν αυτον πνοα Θεού με φρονημά, με γνώση Πεντ. Εξ. ΧΧΧV 33· β) το Άγιο Πνεύμα (Lampe, Lex., στη λ. 3): και ήτον σαν απλίσεφεν απάνου τους η πνοα και επροφήτεύτηκαν Πεντ. Αρ. ΧΙ 25. 4) Κάθε ζωντανός οργανισμός, ύπαρξη: την δοξα αγάλλεσαι παντα... Ι πάσα πνοη στην χάρη σου

ελπίζοντα να μένει Σκλέντζα, Πουίμ. 7^α. Αφού γαρ αφανίσασιν την δυστυχίην την Τροίαν, 1 (παρ. 1 στ.) πνοήν ουδέν αφήρασιν ουτε μικρόν ου μέγαν Βυζ, Ιλιάδ. 1072. 5) Ψυχή: Μα 'χε ένα φίλο μπιστικό ... (παρ. 2 στ.) σε μιαν πνοήν εξούσανε, σε μιαν αγάπη επλέγα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ. γ' Α' 144.

Φρ. 1 Απερνά (απάνου μου) πνοά Ζηλειας, βλ. περνω φρ. 1. 2) Βγαίνει η πνοή = πεθαίνω: όλος εξαπλώθηκεν κι εβγήκεν η πνοή του Ζήνου, Βατραχ. 178. 3) Δίδω πνοή, βλ. δίδω 7β φρ. 4) Έχω πνοήν (εν στόμα) = αναπνέω, βρίκομαι στη ζωή, ζω: ενικούσα-σιν οι Τρώες, 1 μέχρις αν η βασιλίσση! η Πενθεσιλεία τότε! είχεν την πνοήν εν στόμα Ερμον. Φ 202: Δεν έχω παρά μια ζωή κι ως θέλεις τηνε καμεί κι ωστε που να 'χω την πνοή σκλάβος σου θέλω να 'μαι Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ. γ' Ε' 256: να βλέπω τα ιλαρά σας και αιδέσιμα πρόσωπα και βλέποντάς τα να χαίρομαι πνευματικώς και να ευφραίνομαι έως σπού ζω και έχω πνοήν Μεταξά, Επιστ. 47^ο. 5) Κόπτω την πνοή κάπ., βλ. κόπτω φρ. 2. 6) Λαμβάνω πνοήν, βλ. λαμβανω φρ. 30. 7) Ξαφήνω την πνοή μου, βλ. εξαφήνω 3β φρ.

πο, επίφρ., βλ. όπου.

πόα η.

Το αρχ. ουσ. πόα. Η λ. και σήμ. λόγ.

Χλόη, πρασινάδα: Διγ. (Τραρρ) Gr. 2909.

πόβερος ι), επίθ.: πόπερος.

Από το ιταλ. *poese* (βλ. Παπαγεωργίου [Μηλ., Οδοιπ. σ. 639 σημ.]:) λατ. *puer*. Πβ. όν. Ποβερετος το 18. και 19. αι στην Κεφαλλονιά (NE 7, 1910, 471, Ελλην. 13, 1954, 433) και θηλ. ποβερετα σήμ. ιδιωμ. (Αλάραης, Λευκαδ., Κοντομίχης, Λεξ. Λευκ. ιδιωμ.). Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Χυτήρης, Κερκυρ. γλωσσάρ., Ζώνη, Λεξ. Ζακ.², Αλάραης, ό.π., στη λ.)

Πτωχός: επορευθήκα εις την Λιτιβάνια, ... στη χώρα σόματι Βιλονα, χωρα μεγά-λη, πόπερη Μηλ., Οδοιπ. 639.

ποβολάνος ο, βλ. ποπολάνος.

πόβολον, πόβουλον το, βλ. ποπολον.

πογάτσα η φογάτσα, Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 170.

Από τουρκ. *boğaza* (Redhouse) ιταλ. *fosaccia*: βλ. Καραποτόσογλου, Α.Δ. 14, 1982, 280 σημ. 137, 138. Ο τ. φογάτσα, από παλιος. ιταλ. *boğazza* (Battaglia, Α. *fosaccia*), στο Du Cange και σήμ. ιδιωμ. (Κουκ., ΒΒΠ Ε', 119 σημ.1, Χυτήρης, Κερκυρ. γλωσσάρ.). Τ. πογατσα (Παπαγγέλου, Κυπρ. ιδιωμ.) και πογατσια (Γάσιος, Γλωσσ. Πολυγ.) σήμ. ιδιωμ. Τ. μπογάτσα (Μπαμπιν., Λεξ., ΑΛΝΕ) και μπογατσα σήμ. (< τουρκ. *boğaza*, Redhouse, ό.π.). Η λ. στο Du Cange, ό.π.

Είδος πίτας ή ψωμιού που παρασκευάζεται χωρίς αλάτι και μαγιά και ψήνεται σε διάπτυξη τέφρα (Καραποτόσογλου, ό.π., Κουκ. ό.π. 118-119: για τη σημασι. πβ. και ιταλ. *fosaccia*, Battaglia): η πογάτσα, ήγουν λειψόπιτα σπού ψήνουν εις την αιθαλην αυτ. 197.

πογγί το, βλ. *πουγγί(σ)ν*.

πογεράτος, επίθ.

Από το ουσ. *πογέριν* και την κατάλ. -ατος.

Που κατέχει εξουσίαει κ.: *Εις τοιούτην λογήν και οι φιλοπλούσιοι όταν μεγάλου πλούτου πογεράτοι γίνονται, ο πόθος της φιλαργυρίας αναγκάζει τους να γυρεύουν ... πώς να τον αυξάνουν Δαμασκ., Λόγ. κεκομ. (μετάφρ.)? 7.*

πογέρι το, βλ. *πογέριν*.

πογέριν το, *Μαχ.* 54¹, 134^{2b}, 336^{2b}, 404^{2b}, 514², 604^{1b}, Βουστρ. (Κεχ.) 242¹⁰, Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 92, 114, 122· *πεγεριν*· *πογερι*, *Μαχ.* 138¹.

Από το αρχ. γαλλ. *poet* (Καραποτόσσογλου, *Κυπρ. Σπ.*, 64-65, 2003, 766, Kahane, *Sprache* 543· βλ. και Χατζ., *Μεσ. Κύπρ.* 286, όπου προβήγκ. *poet*)· *poit* (Meyer, *Rom. im Kypr.* 132, 140) - *poit* (Dawkins [Μαχ. Β' σ. 263]). Για τον τ. *πογέριν* βλ. Dawkins [ό.π. σ. 33].

1α) Δικαίωμα που ορίζεται ή κατοχυρώνεται με διαταγή, συμφωνία, νόμο αφοδιότητα, δικαιοδοσία: *ελυπηθην ο κυβερνούρης πολλά και πολομά έναν διαλαλημόν, ότι πάσα ανθρωπος όπου θέλει να παγει να κουσάψει εις την γην της Συρίας να 'χει πογέρι και να τους δώσει και ξυλα και αρματα Μαχ. 272^{2b} και εάν ημπορησει (ενν. εκείνος όπου ήσαν το πράγμαν επάνω του) ... να αγνωρισει εκείνον όπου του το επούλησεν ... να τον φέρει εις την αυλην με το πογέριν του, οτι τούτον ένι ... δικαίον κατά τον νόμον των Ιεροσολύμων Ασιζ. 192^{2b} Και διαβαινοντα ο καιρός, και η αρχόντισσα δεν διαλεξει, τότες έχει πογέριν ο ρηγας να την αρμασει με έναν από τους γ' τους άνωθεν Μαχ. 260^{2b} (συνεκδ.) το έγγραφο της εξουσιοδότησης: *Εις τούτον ο μισέρ Μπατή Μισταχέλης και ο σιρ Τζόρτζους ... εδειξαν του το πογέριν Μαχ. 346² β)* εξουσία, έλεγχος: *Η πέμπτη αγάπη είναι αγαπη φυσικη η ποια δεν είναι εις το πογέριν τους λας Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 82· Ο ρηγας ευχαριστημένος ... εζήτησεν τον καρβαλλαρην εις το πεγεριν του Μαχ. 236^{2b}· Τότες ο διάβολος επήρην πογέριν απάνω του και έβαλεν μιαν θηλιαν εις την οτράταν ... όπου τον εποικεν και κρέμμισεν απού έναν ψηλόν βουναριν και εκκοτωθηκέν Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 134.**

2α) Δυνατότητα, ικανότητα: *όνταν ο Θεός έπλασεν τον άνθρωπον και την Εύαν ... έδωκέν τους πογέριν να ποίσοσαι εκείνον όλον τό θέλουσιν Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 145· έκφρ. κατά το πογέριν κάπ. = ανάλογα με τη θέση, τη δύναμη, τις δυνατότητες κάπ. (πβ. παλαιστ. γαλλ. έκφρ. *á son poit*, Greim., *Dictioeu.*, λ. *poit*): *ότι ο ρηγας ένι όλων πρωτύτερα εις τα άγια του θεού ... να βλεπισει εις δικαίον κατά πρόσωπα πάσα ανθρώπου κατα την εξουσιαν του, κατά το πογέριν του Ασιζ. 36^{2b}· Κρουδέλατ ... είναι εις πέντε λογές: ... η δευτερη είναι το να μηδέν αιτώσει κατά το πογέριν του εις τες κακοτυχίες τους άλλους Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 99· β)* οικονομική δυνατότητα, ευχέρεια: *το βιτσιον της προδιγαλιτάς ... είναι να ξεοδισεις εκείνον τό δεν είναι να ξεοδιστεί μη έχοντα απέ το πογέριν και ουδέ να μηδέν έχει ουδέ νόμον, ουδέ όρδινον Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 100· και αν ένι ότι ο ιατρός ουδέν έχει πογέρι να πλερωσει όλα, το δικαίον ότι εκείνος ο ιατρός ένι κρατημένος Ασιζ. 180¹. 3)* Κύρος, αξιοπιστία: και παραγγέλει το αυτόν βιβλίον το πώς να κερδέ-*

σουν οι άνθρωποι τις αρετές ... προβάλλοντα με πογέριν και διδασκαλιαν των αγίων θεολόγων και με πολλούς φιλοσόφους πολλά δασκαλεμένους Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 73.

'πογυρίζω, βλ. απογυρίζω.

ποδ-, βλ. υποδ-.

ποδάγρα η, Χρον. Τόκων 3717, Ιατροσόφ. (Οικονομυ) 31¹, Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 176, Νικ. Ιερόπ., Εκδ. ιατρ. 30.

Το αρχ. ουσ. ποδάγρα. Η λ. και σήμ.

Νόσος των ποδιών που προσβάλλει τις αρθρώσεις, ποδάγρα (η σημασι. ήδη στον Αριστοτέλη): Αλλά επειδή ο ένας μου αδελφός να κάμει επανάστασιν... εις εσένα, τον πατέρα μας, γέροντα όντα... και ασθενή από την ποδαγραν Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 347.

ποδαγρία η **ποδαργια**, Ιατροσόφ. (Οικονομυ) 36¹, 63²: **ποδαλγία**, Ιατροσ. κώδ. χλς', Χρον. Τόκων 1220, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 322¹, Χρον. σουλιτ. 34¹, 136¹⁴, 139¹⁰, Συναδ., Χρον.-Δίδαχ. φ. 18¹, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 352.

Η λ. στον Ιπποκράτη (ΤΛΓ). Ο τ. ποδαργια το 12 αι. και σε σχόλ. (ΤΛΓ, LBG) και στο Βλάχ. (λ. ποδαγρα). Ο τ. ποδαλγία ήδη μτγν. (L-S, ΤΛΓ), στο Βλάχ., ό.π. και σήμ. λόγ. (ιατρ.) βλ. και ΑΛΝΕ. Τ. ποδαλγία στο Ιστ. Αθήσθη 14.

Νόσος που προσβάλλει τις αρθρώσεις των ποδιών, ποδάγρα: ο θεος τον επαίδιυσεν και του έδωσέ του ποδαλγίαν... ήτονε εις το κρεβατι και δεν εδύνατο πλεον να κάμει τίποτεσ Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) 322¹: η βαρυτάτη νόσος της ποδαλγίας επεισπεσούσα αυτώ... δυνατοτέρονσ τους πόνοουσ και εις επιληψίαν αυτόν ενέβαλε Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 575 κριτ. υπ.) *θίλιαν δε και μηδένα των προς αυτόν ερχομένων προτιμήσραι εν τε ταισ εισόδοισ και ταισ εξόδοισ ποδαργίαν εοχηματιζετο έχειν Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 749 κριτ. υπ.)*: (εδώ προκ. για ασθένεια γερακιού): *Ως ανθρώπω, σίτω δη και ιέρακι συμβαίνει ποδαλγία Ιερακοσ. 496²⁸.*

ποδαργικός, επίθ., Νικ. Ιερόπ., Εκδ. ιατρ. 83.

Η λ. στον Ιπποκράτη και Θεόφραστο (ΤΛΓ, L-S).

α) Που αναφέρεται, οφείλεται στην ασθένεια της ποδάγρας: *Αμή εις τους ποδαργικούς πόνοουσ ωφελεί να πάρεις καρκίνουσ ζωντανούς να τους βράσεις με ελαιόλαδον και με κέινω... άλειψε τα ποδαρια Νικ. Ιερόπ., Εκδ. ιατρ. 30¹ β)* (εδώ ως ουσ.) *πόνος των αρθρώσεων των ποδιών: του Συγγέλου εις ποδαργικούς και κωλικούς Ιατροσ. κώδ. σε'-οζ.*

ποδαργός, επίθ., Συναδ., Χρον.-Δίδαχ. φ. 26¹, φ. 31¹, φ. 34¹, φ. 47²: **ποδαλγός**, Παραφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 574 κριτ. υπ.).

Το μτγν. επίθ. ποδαργός (L-S, λ. ποδάγρα, ΤΛΓ). Ο τ. ήδη μτγν. (L-S, λ. ποδαλγέω, ΤΛΓ), στο Βλάχ. και σήμ. στο κρητ. *ιδίωμα* (Γλαγκ., Ιδίωμ. Κρ.² Δ' 545, Πιτνκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ.). Η λ. στο Βλάχ., ό.π.

Που πάσχει από ποδάγρα, που έχει πρόβλημα στα πόδια: *Απέθανεν ο παπα κυρ Ιωάννης... και ησαν... εις τα χέρια κονλλός και εις τα ποδαρια ποδαγρός* *Συναβ., Χρον.-Διάχ. φ. 45^ο. Ο μισιέρ Τζων δε Καταβάς, ο ποδαγρός στρατιωτής, πιτακια ορίζει Χρον. Μορ. P 4864.*

Το αρσ. ως ουσ. = αυτός που ίχει πόνοους στα πόδια, που πάσχει από ποδαγρα: *Εις ποδαλγούς όταν πρισκουνται τα ποδάρια και πονούν Ιατροσ. κωδ. φκθ' Περί λουτρού ποδαλγού Ιατροσ. κωδ. αλέ'.*

ποδαλία η, βλ. ποδαγρια.

ποδαλγός, επίθ., βλ. ποδαγρός.

Ποδανδίτης σ Πονδανδίτης.

Από το τοπων. *Ποδανός η* (4. αι., TLG) και την κατάλ. -ίτης' αρσ. *Ποδανός ο* τον 11. και τ. *Πονδάδος* το 12. αι. (TLG).

Ο κάτοικος της Ποδανού (Ν. Καππαδοκία, βλ. σχετικά με τη λ. Καλονάρος Π. [Διγ. Esc., τόμ. Β' ο. 123 σημ. 204]) και *Μαντρογοδαίο* J. [Διγ. Gr. σ. 244-45 σημ. 3741]: αρχοντες της ανατολής παρεγγίντο πλείστοι, (παραλ. 1 στ.) *Πονδανδίται* οι δόκιμοι, *Ταραίται, Μαυρορίται* (έκδ. *Μαυρον-* διορθώσ., βλ. λ. *Μαυρορίτης* Επιτομή) Διγ. (Tarr) Gr. 3573.

ποδαπός, αντων., βλ. ποταπός (1).

ποδαράκι το.

Από το ουσ. *ποδαρι* (βλ. λ.) και την υποκορ. κατάλ. -ακι. Η λ. στο *Somav.* και σήμ. (Κριαρ., Λεξ., λ. *ποδαρι*).

(Θωπευτ.) μικρό πόδι: *Φερε μου επα τα χέρια σου, τα ποδαράκια αντάμα, I που κοπελιότικη αταξιάν ακόμη δεν εκάμα* *Θυσ. (Bakk -v. Gem.) 791.*

ποδαργία η, βλ. ποδαγρια.

ποδαρέα η.

Από το ουσ. *ποδαριον* και την κατάλ. -εα (πβ. *Ανδρ., Λεξ. λ. -αριά* και *Παπαδ. Α., Λεξ.*), Τ. *ποδαλεά* σήμ. ιδίωμ. στην Κίμωλο (Αλιπράντης, *Λεξ. Πάρου* 458). Τ. *ποδαρά* σε κρητ. έγγρ. του 17. αι. (Vincenz, *Θησαυρ.* 4, 1967, 63 και 66 σημ. 6) και σήμ. ιδίωμ. (Φιτικ., *Ιδίωμ. Αν. Κρ.*). Τ. *ποδαρέ* σήμ. ιδίωμ. (Ξανθίν., *Λεξ. δυτικοκρ. ιδίωμ.*). Τ. *ποδαρέα* σήμ. ιδίωμ. (Παγκ., *Ιδίωμ. Κρ. Δ' 545*). Τ. *ποδαρια* (και *ποθαρια*) σήμ. ιδίωμ. (Καφαν., *Ιστ. Λεξ. Κάτω Ιταλ., Κόμης, Κυθηρ. Λεξ.*). Τ. *ποδαριά* στο *Somav.*, σε έγγρ. του 14. και του 19. αι. (Τσοστ., *Συμβολές Β' 545*, Αλιπράντης, *Λεξ. Πάρου, ό.π.*) και σήμ. ιδίωμ. (Αλιπράντης, *Λεξ. Πάρου, ό.π.*) και στο *ΛΑΝΕ*, Τ. *ποδαρικά* σήμ. στο κυπρ. ιδίωμ. (Λουκά, *Γλωσσάρ.*). Τ. *πouδαρά* σήμ. με διαφ. σημασ. ιδίωμ. (Ανδρ., *Ιδ. Μελ.* 70). Τ. *πouδαριά* σήμ. με διαφ. σημασ. ιδίωμ. (Πασχάλουδης, *Τερπν. Νιγριε.* 217, *Δουγά-Παπαδ.-Τζιτζιλής, Γλωσσ. ιδίωμ. οφ. Πιερίας* 484). Η λ. το 10. αι. (LBC, -ραί-), σε έγγρ. του 11. αι. (Act. Lavr. I 147^{ος}), στον πληθ. ως τοπων. σε έγγρ. του 15. αι. (Act. Dionys. 150^{ος}) και σήμ. ιδίωμ. με διαφ. σημασ. (Πάπαδ. Α., *Αιξ., ό.π. Καψ., ΛΔ 1,*

1939, 67, Κωστ., Λεξ. τσακων., Βαγιακ., Πρακτ. Β' Συμπ. Γλωσσολ. Βορειοελλ. χώρου 16).

α) Το κάτω μέρος, η βάση τοίχου: Το σημάδι της Γαζόπολης είναι παλαιών κάστρον και αφήνει το δεξιό σου και εις την ποδαρέαν του ναίει ο λυμνιώνας Πορτολ. Α 28^α ευρίσκει το Μαργάντιν, κάστρον έμορφον, και στέκει απάνω εις βουνίν τετράγωνον ωσάν της Φιλερρημον το βουνίν και παγαινει η ποδαρέα του (ενν. του κάστρου) εις την θάλασσαν αυτ. 167^α β) οι πρόποδες, οι υπώρειες ενός βουνού: παρακάτω μίλια ιε' είναι το βουνίν τό λέγουσιν Καμήλα· αν το ιδείς εις την μερίαν του πανέντε, είναι υψηλόν ... Αν δε το ιδείς από το μεσημέριν ή από του οϊρόκον, είναι στρογγυλόν και η ποδαρέα του κατεβαίνει εις την θάλασσαν και κάμνει ακρωτήριον ωσαν σκάλαν αυτ. 79^ε.

ποδαρικό το, βλ. ποδαρικών.

ποδαρικών το, Καλλιμ. 2059, Προυκιν. Κουτλ. 390 151^α ποδαρικό.

Το ουδ. του επιθ. *ποδαρικός (ουσ. ποδάρικον) και την κατάλ. -ικός) ως ουσ. Ο τ. και σήμ. Η λ. το 12. αι. (Κουκ., ΕΕΦΣΓΙΑ Β 6, 1955-56, 304) και σήμ. ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., Λουκά, Γλωσσάρ., Παπαχριστ., Λεξ. ροδ. ιδιωμ.).

1) Η καλή ή κακή τύχη που συνοδεύει την έλευση, την παρουσία του πρώτου επισκέπτη ή πελάτη σε ένα χώρο, σε ορισμένο συνήθως χρόνο (για το πράγμα βλ. Κουκ., ΒΒΠ Α² 151-52 και 265-66): Η γεννηθείσα κόρη εν καιρώ ζωδίου του καρκίνου έστιν ευόφθαλμος, ταπεινή ... καλόν ποδαρικών έχει, αλλότρια πράγματα κληρονομήσει, ειδικά δε απολέσει Ο γεννηθείς νεώτερος ... φ. 147^ε Είτις γυνή πιστεύει το φεγγάριν ... ή θεωρεί τα κριθάρια ή εις τα μαντέματα των μάντισσων ή ριζικά θεωρεί ή ποδαρικόν άνθρωπου (ενν. θεωρεί) ... ή μαγικά πράματα και τα όμοια ταύτα και πιστευουν εις αυτά, εκείνοι χριστιανοί ου λογίζονται, αλλά ειδωλολάτρες ... και η ψυχή τους είναι χαμένη Κανον. διατ. Α 1383. 2α) Η έλευση, ο ερχομός κάπ.: εου ήξερες το ος ο' εδούλεψα και το ος ήπον το ζωντόβολά σου μετά μεν, ότι το ολιγο ος ήπον εσέν ομπροστά μου και εδυνάμωσεν εις πολλά και ευλόγησεν ο Κύριος εσέν για το ποδαρικό μου Πεντ. Γέν. XXX 36^ε β) το βήμα, το βάδισμα: ας περάσει εδω ο αφέντης μου ομπροστα εις το σκλάβο του, και εγώ να δηλαγωγηθώ αγαλινά μου για το ποδαρικό της δουλειάς ος ομπροστά μου ... ως ότι να έρτω προς τον αφέντη μου εις τη Σειρ Πεντ. Γέν. XXXIII 14^ε εκφρ. (1) εις το ποδαρικό κάπ. = στην εξουσία κάπ. (προκ. για τον επικεφαλής μιας ομάδας): και να κατέβουν όλοι οι σκλάβοι σου ετούτο προς εμέν και να προσκυνήσουν εμέν του επει: έβγα εσύ και όλος ο λάός ος εις το ποδαρικό σου και ύστερα έτοι να έβγω Πεντ. Εξ. XI 8 (2) όλο το αντιστεκόμενο ος εις το ποδαρικό μου (βλ. ά. αντιστέκω) = ότι περιουσιακό στοιχείο υφίσταται στην κατοχή μου: ος άνοιξεν η γης το στόμα της και εκατάπιε τους και τις φαμελιές τους και τις τέντες τους και όλο το αντιστεκόμενο ος εις τα ποδαρικά τους μεσοθώ όλον το Ισραήλ Πεντ. Δευτ. XI 6. 3α) Το κάτω μέρος, η βάση μιας κολόνας: όλες οι κολόνες απάνω από τα κεφάλια και κάτω από τα ποδαρικά όλων με λείψανα αγίων ήσαν ενθρονισμένες, καθώς και η τούρλα του ναού η μεγάλη Hagia Sophia ω 530^α β) (πιθ.) σγκώδης τετράγωνη κολόνα, ενωχυμένη σε δεύτερη φάση ως υποστήριγμα, υποστυλώμα: έμπροσθεν εις την Αποκαθήλωσιν, εις το δυτικόν μέρος (ενν. του ναού), είναι β' ποδαρικά μεγάλα, το ένα

εκ δεξιῶν και το ἄλλον ἐξ αριστερῶν, και ἀπέχουσιν το ἓνα ἀπὸ το ἄλλον ἰχνάρια κυ' Προσκυν. Κουτλ. 390 134^{2b} κάτωθεν αὐτοῦ εἶναι το ἔδαφος του ναοῦ και ἐκεῖ εἶναι ἕτερες κολόνες χοντρές ἢ, κίονια, ἦσαν ποδαρικά. ι' Προσκυν. Λαύρ. 874 95^b γυροθεν εἶναι τα κατηχούμενα του αγίου Τάφου και εἶναι κολόνες εκ μαρμάρου ἢ και ποδάρικά 10 ἐξωπέταστα ὅλα Προσκυν. α' 111^{1b}.

Ἡ λ. ως ἐπίρρ. = με τα πόδια, πεζή: και εἰσενεπηραν τα παιδιά του Ισραὲλ ἀπὸ την Ραεμσες εἰς την Σουκοθ σαν ἐξακόσιες χιλιάδες ποδάρικό: οἱ ἄνδρες οὐξωθί ἀπὸ το νῆπιου Πεντ. Ἐξ. XII 37.

ποδάρι, ποδάριν, ποδάρι(ν), ποδαριο(ν) τα, βλ. ποδάριον.

ποδάριον το, Σοφιαν., Παιδαγ. 102, Διγ. Ανδρ. 322¹, 345², 346^{2b}, 370², 375^{2b}, 393^{2b} ποδάρι, Ιατροσ. κώδ. τυξ', Π. Ν. Διαθ. (Παναγ. 7 1474, Καρτάν., Π. Ν. Λιουθ. (Κακ.-Πανου) φ. 57², 96², 121², 196², 259², 319², Πεντ. Γέν. ΧLI 44, Ἐξ. III 5, Λευι. XXI 19, Δευτ. VIII 4, XIX 21, XXIX 4, XXXIII 24, Αιτωλ., Μυθ. (Παράσογλου) 61¹, 134², Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 436², Βίος Δημ. Μοσχ. 639, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) 7 1699, Θυσ. (Bakk.-v. Gem.) 930, Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 155, 156, Συναδ., Χρον. Λιδαχ. φ. 44², 45², Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 186², 192², 484², Hagia Sophia φ² 601^{2b}, κ.π.α.: ποδαριν, Σταφ. Ιατροσ. 11^{2b}, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 524, Σπανός (Eideneier) A 427, 516, Ιατροσ. κώδ. ανε', σπ', χλδ', Διηγ. παιδ. (Τσιουνι) 310, 748, Gesprächb. 96¹⁴, 96¹⁴, Παρασπ., Βάρν. C 410, 411, Αργυρ., Βάρν. K 413, Θησ. IB' [63²], Συναξ. γυν. 998, Διηγ. Αλ. Ε (Lolos) 283², Καβαλιότας 12, Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 30¹, 239^{1b} ποδάρι(ν), Τρωικά 534¹⁷, Λόγ. παρηγ. L 426, Λόγ. παρηγ. O 68, Διγ. Z 399, Διγ. A 2629, Πουλολ. (Τσαβαρή) 2 169 κριτ. υπ., Συναξ. γαδ. (Βασιλ.) 239, Λιβ. P 2803, Λιβ. Sc. 1761, Λιβ. Esc. 2917, Λιβ. N 2605, Προσκυν. Κουτλ. 156 77², Μπερτόλδος 46, Καραβ. 502¹¹, Εκλέντζα, Ποιήμ. 1²⁴, Διηγ. Αλ. V 26, Λεξ. Μακεδ. 112, Πορτολ. A 188¹⁴, Αχέλ. 644, Ιστ. πατρ. 110¹⁰, Zygomalas, Synopsis 210 K 32, Πηγά, Χρυσοσπ. 226 (48), Hagia Sophia υ 532¹², Μαξίμου Πελοπ., Αποκάλ. 404, Βίος Αιωώπ. (Παπαθωμ.) Γ' 62^{2b}, Δωρ. Μον. XXXVI, Βίος αγ. Νικ. (Κακλ.) 198, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 116, Φορτουν. (Vinc.) Ε' 374, Διγ. O 2356, Αλφ. (Μπουμπ.) Π 45, κ.π.α.: ποδάριο(ν), Διηγ. Αλ. Ε (Konst.) 37², Διηγ. Αλ. Ε (Lolos) 103¹¹, Μετάφρ. Δαμασκ. Βαυλαάμ 105^{2b}, Καλόανδρ. (Κεχ.) 406, Hagia Sophia φ² 585¹², 598¹. — Βλ. και πόδας, πόδι(ον), πους.

Το αρχ. ουσ. ποδάριον. Ο τ. ποδαρι στο Βλάχ., σε ἔγγρ. του 16. (Κασμ., Ἐγγρ. 95 (178), Κώδ. Παναγ. Σπηλιώτ., ΔΙΕΕΕ 23, 1980, 485) και του 17. αι. (Κρ. συμβόλ. 109, Γκίνης, ΕΕΒΣ 39/40, 1972/73. 227), και σήμ. λαϊκ. (Κριαρ., Λεξ. λ. ποδαρι). Ο τ. ποδάριον ἀπὸ το αρχ. ποδάριον με ἀποβολή του -ο- της κατάλ. (Παπαδ. Α., ΑΒ. 37, 1925, 170). Ο τ. ποδάριν τον 4. αι. σε πατυρ. (LBC) και ἐπιγρ. (L-S Suppl.) σε ἔγγρ. του 16. αι. (Μαράς, Κατάστιχο 149 Α' 216²⁴, Κασμ., Ἐγγρ. 35 (114), Γρηγορόπ., Ἐγγρ. Γλωσσ. 46²⁷) και σήμ. στο ποντ. (Παπαδ. Α., Λεξ.) και το κυπρ. ἰδιώμα (Χατζ., Διασπ. 15), ὅπου και ἄλλοι τ. ἰδιώμ. και με διαφορ. σημασ. Ἡ λ. στο Du Cange.

1) Το πόδι ως ὄργανο α) το ακραίο τμήμα του σκέλους των ανθρώπων ἢ των σπονδυλιωτῶν ζώων: Ὡσαν το παπυνοτι, σποῦ βάζομεν εἰς το ποδαρι μας δικιοιν εἶναι, ὅταν μήτε του λείπει μήτε περιοσεῖνι Ρόδιός (Βαλ.) 134² ἔχεις με χρόνους δώδεκα ψυχρούς και ασβολωμένους, Ι ουκ ἔβαλα ἀπὸ κόπου σου πατικιν (ἐκδ. τατικιν

διόρθ. Κουκ., ΒΒΠ Δ' 417) εις ποδάριον, ἡ σὺκ ἔβαλα εἰς τὴν ράχιν μου μεταξωτῶν ἱμάτων Προδρ. (Eideneier) 149^a να οφάξεις το κριάρι και να πάρεις σπό το αίμα του και δώσεις ἐπί τραγανό αὐτί του Λαρων και ἐπί τραγανό αὐτί των παιδιῶν του το δεξιό, και ἐπί μεγάλο δάχτυλο του χεριού τους το δεξιό, και ἐπί μεγάλο δάχτυλο του ποδαριού τους το δεξιό Πεντ., Ἐξ. ΧΧΙΧ 20^b) ολόκληρο το καθένα ἀπό τα κάτω ἄκρα του ἀνθρώπου ἢ ἀπό τα σκέλη των ζώων και των πτηνῶν ἢ ἐντόμων: ἡνὲρ (ενν. ὁ Αλέξανδρος) τον Φίλιππον ἀποδαρμένον ἐκ το ἄλογον και σπαθέαν εἶχεν εἰς το κεφάλιν του, ἦτον και εἰς το δεξιόν ποδᾶρι κομμένον βαρέα πολλά Διγῆ. ΑΛ. F (Lolos) 136^a Το δε φαρὶν ἐπεριπάτιεν τόσον ὅτι ὅσοι ἐβλεπαν ἐφοβούνταν. Ἐμαζονε τα ποδάρια του εἰς ἐνα τόπον και ἐπειτα ἠπλωνεν τα και ἐφαίνετον ὡς ὅτι λεπτοπεριπατεῖ και ὡς χαμόθεν πιτασθαι. Διγ. Ἀνδρ. 319^{ab} σφήκες ... κάθηται εἰς τας κοπρίας, και τυλίσσουν τὴν κόπρον ἀλλήλων και ποιοῦνται αὐτὴν στρογγύλην ἴσα καρδίᾳ και σῦρουν τὰυτα εἰς τα ποδάριά των Σταφ., Ιατροσ. 7^{ab} φρ. (1) σκοντάφτω το ποδαρι μου/σκοντέφτει το ποδαρι μου = σκοντάφτω στη ζωὴ μου, πέφτω σε κάπ, ἠθικῶς τύπου παράπτωμα, ολιθθαίνω ἠθικά: Θέλουν σε σκώσει (ενν. οἱ ἄγγελοι) ἀπανθ εἰς τα χέρια τους, να μὴ σκοντάψεις ποτέ εἰς πέτρα το ποδαρι σου Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.³ Ματθ. δ' 6: Ἐμὲν ξεγδίκωμα και πλέρομα εἰς ὦρα σπονδ σκοντέψει το ποδαρι τους³ ὅτι σίμα ἡ μέρα της θλίψης τους και γλήγορα τα μελλόμενα εἰς αὐτονοῦς Πεντ. Δευτ. ΧΧΧΙΙ 35^a (2) φιλιώ το ποδᾶρι κάπ. = προκ. για φίλημα σε ἐνδείξη σεβασμοῦ ἢ δουλικότητος: Ὁ δε ενοιβς λαός, ὡς ἀκουσαν τοῦτο, ἐδραμαν και ἐφίλησαν το ποδᾶρι του πασιᾶ, και ἔστερξαν τὴν ἐπανέβασιν Ισρ. πατρ. 157^a. 2) Μονάδα μέτρησης μήκους (που ἰσοδυναμῶν στη μέσ. περίοδ. κατὰ κανόνα με 16 δακτύλους) (βλ. και ἄ. πους³ για το πράγμα βλ. Schüb., Byz. Metrol. 20, Πετρόπ., ΕΛΛ 7, 1952, 60, ἀλλά και Βαγιακ., ΕΑΙΕΔ 6, 1955, 80): Ἐλοῖαν και σὺκῆαν ἐννεᾶ ποδαρια ἀπό τον ξένον τόπον μακριά πρέπει να φυτεύομεν. Τα δε λοιπά δένδρη πέντε ποδαρια (ενν. μακριά) και μόνον Ζυγοπαλας, Synopsis 167 Δ 19 δις: πάσα ποδᾶρι ἐναί ἐνα μπράτσο και δύο τρίτα του μπράτσου Καστάν., Π.Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 96^a κοντά εἰς τον κάβο ἐναί μία ἔξρα και ἐχει νερά ποδάρια τρία και ἐναί ἴσια με το βουνί σπονδ δειχνει ὡσάν ψωμί Πορτολ. Α 129^{ab}. 3a) Καθετί με το σποῖο σπριζεται, πατάει ἐνα ἐπιπλο ἢ σκεῦος: εἰς το ἀποσκίασμα του δενδρού ὡραιον κρεβάτιν στέκει¹ ἢ οἱ ρίζες ἦσαν ομάρργοι και τα κανόνια κρύα και τα ποδάρια (ενν. τον κρεβάτιου) ολόχρῖσα, διὰ λίθων πολυτίμων Διγ. (Αλεξ. Στ.) Ἐσκ. 1681 και ἐχισεν αὐτονοῦ τῆσοερα κρικέλια μαλαματένια και ἐδωσεν τα κρικέλια ἐπί τις τέσοερις μεριές (ενν. τον τραπεζοῦ) ὡς εἰς τα τέσοερα ποδαρια του Πεντ. Ἐξ. ΧΧΧVII 13^a Ἐκαμε δε και ἀλλά μανουάλια πολλά κρυστάλλινα και εἶχαν τα ποδάρια ολόχρῖσα και ἐτιμήθησαν κεντηνᾶρια δώδεκα Hagia Sophia ψ 615^{ab}. β) το κατώτερο τμήμα, ἢ βάση μιας κολόνας ἢ μιας κατασκευῆς: ἀνάγκη εἶναι να ἡξεύρεις ὅτι, ἐάν πάθει τίποτες κίων της δημοσίας καμάρας ἢ εἰς τὴν κεφαλὴν ἢ εἰς το ποδαριον ἢ εἰς το κτίσμου ἕως του προῦ, ὁ δημόσιος χρεωστέι να φτεῖανει Βακτ. αρχιεργ. (Ακανθ.) 952 ρθ¹, ρ¹ 7: Και ἀπ' ἐκεῖ ἐκαμαν τας πολλά καλῶς και θαυμαστάς ὀρθομαρμαρώσεις, κατεχρῶσαν δε ... και τα κεφάλια και τα ποδάρια ἀπό τες κολόνες, αἱ οἱοῖς ἦτον μέσον και ἐξω εἰς τὴν ἐκκλησίαν χίλιες Hagia Sophia φ² 594¹. 4a) (Πθ.) ογκώδης τετράγωνη κολόνα στο εσωτερικό οικοδομηματος, ἐνιαχυμένη σε δευτερὴ φάση ὡς ὑποστήριγμα, ὑποστύλωμα: Και κάτωθεν ἀπαιτοῦ ἐναί το ἔδαφος

και είναι και εκεί ετέρες οκτώ χοντρές κολόνες και κίονα, ήγουν ποδάρια, κτισμένα ε' Προσκυν. Ολυμπ. 177 86^{2b} β) αντηρίδα, αντιστοιχισμα: Και τότε θωρεις το σπίτι του Αγίου Αλεξίου και στέκει με τα ποδάρια και τους πυργους του λιμνιάνος Προτολ. Α 168¹¹.

Εκφρ. 1) Η απαλάμη του ποδαριού, βλ. ά. παλάμη 3. **2)** Η απαλάμη του ποδαριού, βλ. ά. παλαμία 2. **3)** Εις τοιοτο ποδαρι(ν) κάπ. = στη θέση κάπ. (βλ. Ξανθουδιδη [Κρ. συμβόλ. σ. 346 και 111 σημ. 11]): Απεθανε, λέγει, ο βασιλεύς Ιωαθαμ με τους γονίους του ... και εβασίλευσεν ο Αχαζ ο υιός του εις το ποδάρην τον κυρού του Σκοφύλης, Λόγ. Θεοτ. 448⁶⁶. **4)** Με ποδαριν = με τα πόδια, πεζός: Και ήτον μέγα το ποτάμιν, ότι ουδέν το απέρνα τινας με ποδαριν Διηγ. Αλ. Ε (Lolos) 255⁵.

Φρ. 1) Βανω κάπ. αποκατω εις τα ποδαρια μου = υποτάσσω κάπ.: Είπεν ο Αυθέτης του Αυθεντη μου: Καθου απο την δεξιάν μου, εως σπου να βάλω τους εχθρούς σου αποκάτω εις τα ποδάρια σου Μαξίμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.² Λουκ κ' 43. **2)** Δεν έμεινε ποδάρη = προκ. για πλήρη αφανισμό ανθρωπών (βλ. Κουκ., ΒΒΠ Ε' Παράφρ. 115): Ρουθούνη δεν απόμεινε, όλους τους ειχε παρει εκ του Παιοιά το κατεργον δεν έμεινε ποδάρη Αλ. Κύπρ. 2475. **3)** Πηγαίνω εις τα ποδάρια κάπ. = καταδέχομαι να πάω να συναντήσω κάπ. κατώτερό μου: εσηκωθην απατός τον ο βασιλεύς και επήγεν εις το σπίτι της χήρας. Και ως ειδεν η γυναίκα πως επήγεν απατός τον ο βασιλεύς εις τα ποδάρια της, δραμούσα ταχέως προσέπεσε επι τους ποδάς του βασιλέως Hagia Sophia ν 544^{2b}. **4)** Πεφτωίπιπω εις ταίστα ποδάρια κάπ. = γονατίζω και κκετεύω κάπ., προσπέφτω: πέφτει αυτός ο γερος πρόμντα εις τα ποδάρια του Χατζή Αχμάτη ... και κλαιγει και παρακαλεί και λέγει Συναδ., Χρον. Διδαχ. φ. 51^b Τις είν' ο ευεργετης μου δέομαι να γνωρίσω, να πέσω στα ποδάρια του να τονε προσκυνήσω Βιος αγ. Νικ. (Κακλ.) 178.

πόδαρος ο.

Από το ουσ. ποδαρι(ον) και την καταλ. -ος με σύγχρονο αναβιβασμό του τόνου ως μεγεθυντ. (Μηνάς, Μορφολ. μεγεθ. 119-120). Τ. ποδαρους σήμ. ιδιωμ. (Γεωργίου Χρ., Γλωσσ. ιδ. Καστορ.). Η λ. και σήμ. (Κριαρ., Λεξ. λ. -αρος).

(Μεγεθ.) μεγάλο πόδε (εδώ) στην έκφρ. εν ποδαρός = με τα πόδια: Δίδομε δε προς αυτόν επάνω της προικός και άλλα χαρίσματα, άτινα εισίν ταύτα: οξίν ανήφρον και εν ποδαρός Σπανός (Eideneier) Β 132.

ποδαρούλι(ον) το.

Από το ουσ. ποδάρη(ον) και την καταλ. -ουλι(ον). Η λ. το 10. αι (LBG), στο Μευρίσις και σήμ. (με διαφορ. σημασι.) ιδιωμ. (Κωστ., Λεξ. τσακων., Κουκ., Ευστ., Λαιογρ. Α' 95 σημ. 2).

Θεομαινόμενο γυναικείο υποπόδιο (για το πράγμα βλ. Κουκ., Ευστ., Λαιογρ. Α' 95 και Steiner 1988, 164): ουκ ην τις παρ' εκείνος διαστολή επιπλων και οκευών βεβήλων τε και αγίων. ΑΛΛ' επιος άπασιν εις τας σωματικές χρείας εκέχρητο, Θεού και Θέμιδος κατά μηδέν εμπαζόμενοι. Τα δε του Χριστου και των αγίων θεία εικάσματα εις έδρας, εις ποδαρούλια και σουπεδία κατεσκευάζον Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 787 κρη. υπ.)

πόδας ο, Διήγ. παιδ. (Τσιουλι) 1027, Διαθ. Ακστ. 148^α, Γαδ. διήγ. (Βασιλ.) 388, 416, Σκλάβ. 79, Αχέλ. 1216, Κατζ. Β' 80, 83, Ιντ. ιερ. Θεάτρ. Δ' 29, Βενετοάς, Δαρμασκ. Βαριλάμ 39^α, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 688, 871, 1150^{bc}, Δ' 1047, 1855^{bc}, Στάθ. (Μαρτίνι) Γ' 205, Ροδόλ. (Αποσκ.) Α' 394, Φορτουν. (Vinc.) Γ' 691, 700^α πληθ. πόδια τα, Πιστ. βοσκ. IV 6, 60, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1167, Β' 1152, 1932.

Από την αιτ. πόδα του αρχ. ουσ. πως, με ενδιάμεσο τ. την αιτ. πόταν (Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 7). Ο πληθ. τα πόδια από μεταπλ. του αρχ. σε ουδ. (Γουπ., Συμβολές Β' 676). Η λ. σε χειρόγρ. του 14. αι. (LBC και Kahane, BZ 66, 1973, 29), στο Βλάχ., σε έγγρ. του 16. αι. (Μαράς, Κατάστιχο 149 Α' 47', Β' 293¹¹, 302', Γ' 167^α κ.α. και Κασίμ., Έγγρ. 3 (82)) και του 17. αι. (Κωνσταντουδάκη, Θησαυρ. 12, 1975, 122^α), σε ηπειρωτικό γιατροσόφι του 19. αι. (Οικονόμου, Διοδάνη 7, 1978, 300) και σήμ. λόγ. (ΛΚΝ).

1) Το πόδι ως όργανο: α) το ακραίο τμήμα του σκέλους των ανθρώπων ή των σπονδυλωτών ζώων: εστράφηκεν οπίω της, σφακέλωμεν εποικεν, 1 έπτυσεν ως οργιοθικα εκτύπησεν τον πόδαν 1 ωσάν επαπειλησεται τους δαίμονας, δοκει μοι Καλλιμ, 1166^α Ακούγοντας το Δασκαλο ο Πέτρος εσυγκλιθη 1 και του Ιησού έτοιμα λογης τότε επιλογθη: «Οχι τους πόδας μοναχάς μα και την κεφαλή μου 1 μου πλύνε και τα χέρια μου, Δάσκαλε και Σατηρ μου» Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.) 2926^α κτυπούν (ενν. τα φαριά) τα ποδια τως στη γη, τη σκόνη ανασηκόνου, 1 το τρέξιμον αναζητούν, αφρίζου και δριμώνον Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 1653^α β) ολόκληρο το καθένα από τα κάτω άκρα του ανθρώπου ή από τα σκέλη των ζώων και των πτηνών: με το σπαθί μου μοναχάς να ρίχνω απάνω κάτω, 1 να κόψω χίλιες κεφαλές, μέλη να τεταρτιάσω, 1 πόδια και χέρια να πετώ, κορμιά να ξεκοιλιάσω Στάθ. (Μαρτίνι) Γ' 218^α ομοίως ο γιατρος εγιάτρεψεν α' μου οκλάβον, ου οκλάβαν σπού εχεν τον πόδαν θλασμένον, ου την χείραν, και ειπεν καλά να τον ιάνει Αουσίλ, 432^α εκφρ. προκοπτει προς λιθον ο πόδας μου 1 προσκρουει ο πόδας μου εις λιθον = διάπραττω θηικό παραπτώμα: Και πάλι λέγει επι χειρών αρουσί σε (ενν. οι άγγελου), ινα μη προσκόψης προς λιθον τον πόδα σου, απάνω εις τα χέρια τως σε θελον οηκάνει, λέγει, διά να μη προσκρουει ο πόδας σου εις λιθον προσκόμματος Πηγιά Μ., Περί σοφ. 687 δις (συνεκδ. προκ. να δηλωθεί το πρόσωπο που βρισκεται δίπλα στο σου.): ιδέ πώς παίζει η χέρα και κτυπά σου 1 και ο πόδας μου σε φεύγει Πιστ. βοσκ. III 2, 60^α Ω πόδες (ενν. του κοιμηθεντος) σπού καθημέραν ετρέχετε εις υπηρεσιαν του Ευαγγελίου, πώς ηρυχάοατε: Χίκα, Μονωδ. 182: (εδώ σε παροιμ. φρ.): όποιος κοπά τα χέρια του, τα πόδια του αναπεύγει, 1 και ουδέ τον νουν του τυραννά, τη γλώσσα δεν παιδεύγει Φορτουν. (Vinc.) Γ' 245^α (μεταφ., σε παροιμ. χρ.): Τούτ' η βουλή, που του δωκεν ο φίλος, δεν τ' αρέσει 1 (ιδεν έχει πόδια να σταθει εκείνος σπού φτασει) Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1908^α Το πράμαν ειναί φανερό κι ο κόσμος το κατέχει 1 γιατί το ψόμα να σταθει πόδια ποτέ δεν έχει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 878. 2) Μονάδα μέτρησης επιφάνειας (για το πράγμα βλ. Δετοράκης, Κρητολ. 12-13, 1981, 110): και αφήνω του έναν πόδα χωραφια στο μετόχι μου ται Μελαγιές να νικι λιμπερα φραγκάτα του Διαθ. 17. αι. 9^α. 3) (Μεταφ.) το κατώτερο τμήμα, η βάση μιας κατασκευής ή ενός αντικειμένου: τότε βουλήν εζητησε τες βάρκες να μ'ποδισει, 1 διά να μη μπορέσουσι να βγάλουσιν φουσαάτο 1 οτ' αρχιωτρατήγου του τοχιού (διορθώσι) τον πόδαν αποκάτω Αχέλ. 1669^α Αθήνω τση κουνιάδας μου τη

κερά Κορναρολας... μια σαλιέρα με τον ψηλόν πόδα, σγια σημαδι αγαπης να με μακαραίξει Διαθ. 17. αι 9¹⁰.

Εκφρ. ο πόδας του εικονίσματος = ξύλινο εκκλησιαστικό έπιπλο σαν αναλόγιο, όπου τοποθετείται περιοδικά εικόνα για προσκύνημα στο ναό· το προσκυνητάριο: ακόμη θέλω μετά θανάτον μου τα δύο εικονίσματα της κάμερός μου, την Αναστασιν του Ιησού Χριστού και το άλλον, την Γεννησιν του Χριστού, να τα παγαίνουν εις τον Χριστόν τον Κεφαλαν, να τα στένουν εις το μεσον, με τον πόδαν, τόν έχω επιταυτού, την Ανάστασιν (ενν. να την στένουν) την Λαμπραν και την Γέννησιν τα Χριστούγεννα Διαθ. Ακοτ. 148²⁵.

Φρ. 1) Βανωφέρω τον πόδα μου καπου = έρχομαι, μπαίνω κάπου: θέλω να πάγεις στο καλό, κι άφησ' τοι καυχρηές σου. Δε βατικς πλω τον ποδα σου στο σπιτι μου ποτέ σου Κατζ. Γ' 458· Τον ποδα τον στο σπιτι μου πλω του δε θελει φέρει Κατζ. Β' 390. **2)** Βγανω τον ποδα μου (από κάπου), βλ. ά. βγάνω 1α φρ. (α). **3)** Γυρίζω τον ποδα εις άλλα μέρη = (μεταφ.) μεταβάλλω τη συμπεριφορα μου έναντι κάπ., εγκαταλείπω κάπ.: μ' απης καιρον αντίδικο η τύχη θελει φέρει γυρίζουσιν οι διμουραι (ενν. φίλοι) τον ποδα εις άλλα μερη Σιαθ. (Ματίου) Γ' 154. **4)** Θέτω τον πόδα εις τον αυχένα κάπ. = (μεταφ.) εξουσιάζω, υποτάσσω κάπ.: μήδεν με παν στον αμιρά, το σκύλον Μαχουμητην, (παρ. 2 στ.) και θεσει ποδαν άταχο εις τον εμόν αυχένα· (εις βασιλέως τράχηλον δεν πρέπει πους ανόμου) Ανακάλ. **47. 5)** Ισταμαι ποδα προς πόδα = στέκομαι όρθιος στο έδαφος εναλλάσσοντας τα πόδια μου: Ει δε και έλθοι τινας (ενν. εις την εκκλησίαν του Θεου) ινα σταθη παραμικρόν... τω τοίχω (διορθώσ.) ακουμβιζων κοιμάται πόδα προς ποδα ισταμενος Ναθαναηλ Μπέρτου, Ομιλία V 9. **6)** Δε σαλεύγω πόδα = παραμένω σταθερός/αμετακίνητος: Τά ελόγιασα απολόγιασα, τά 'θελα να 'θα απόδα, (στο ζαλον σπού σταθηκα πλω δε σαλεύγω πόδα Ερωτόκρ. (Αλέξ. Στ.) δ' 454.

ποδέα η, Δεγ. (Γραρρ) Gr. 2009, Κωδ. Πατμου Π Α 8, Λιβ. Va 939, Λιβ. (Lamb.) N 937, Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 305, 511, 740, 758 κριτ. υπ.), Ολόκαλος 6¹¹, 7¹³, 9¹⁵, 10⁹, 13¹⁰ κ.α., Προσκυν. Κουτλ. 156 81¹⁹, Πορτολ. Α 22¹, Προσκυν. Ολυμπ. 177 90⁶, Βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.) Α' 11¹⁷ χφ Μ κριτ. υπ., ποδέα, Λιβ. Ρ 782, Ολόκαλος 160⁶ πσδία, Προδρ. (Eideneier) IV 190 χφ Α κριτ. υπ., Πουλολ. (Τσαβαρη)² 37 κριτ. υπ., 337 κριτ. υπ., Λιβ. Esc. 1081, Θησ. Γ' [10⁹], Ζ' [68⁷], Η' [61¹], Ολόκαλος 5¹⁹, 8¹¹, Γ¹⁵, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Καικ. Πίνου) φ. 61¹, 24⁷ τρώ, Λουκάνη Ομήρ. Ιλ. Ζ' [254], [280], Αιτωλ., Μύθ. (Γιαράσογλου) 2⁸, 41¹⁷, Παϊσ. Ιστ. Σινα 618, Λιβ. (Αγαπητός) 135, Σεβήρ., Σημειώμ. 62α, Δωρ. Μον. XXXIII, Μεταφρ. "Χαρακτ." Θεοφρ. 131, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 282, Αγαπ. Καλοκ. 338, Προσκυν. Μεταμ. 50 116⁷, Hagia Sophia f 597², Νομοκ. Αγ. Γεωργ. 146¹ ποδία, Ch. Pop. 362, Αλεξ.² 170, κριτ. υπ. 206 α, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)² 2330, 3970, 4048, Πεντ. Δευτ. III 17, Προσκυν. Εθν. Βιβλ. 2043 724, Νομοκ. Αγ. Γεωργ. 126¹ πληθ. ποδέες, Ημερολ. 49, Ιστ. πατρ. 198¹⁻², Ξυναδ., Χρον. Διδαχ. φ. 5X.

Από το αρχ. ουσ. ποδείσιν (Ανδρ., Λεξ., λ. ποδία). Ο πληθ. ποδέες (από ποδέες με συναρτησ.) πβ. Georgac., The ·ιτς· suffixes 311-12) σε κείμε. του 13.αι (LBC). Ο τ. ποδέα στον Ηουχ. και σε έγγρ. του 13. αι. (Act. Xet. 9A¹⁰). Ο τ. ποδία στο L-S (Γλωσσαφ.,

λ. ποδηκούς), στο Du Cange, σε έγγρ. του 17. αι (Πεντόγαλος, Παρνασσ. 16, 1974, 38, 42, Κώδ. Παναγ. Σπηλιώτ., ΔJEEE 27, 1984, 437) και σήμ. στο τσακων. ιδίωμα (Κωστ., Λεξ. τσακων.). Ο τ. ποδιά (από ποδέα με συνίξ. πβ. ΑΚΝ) στο Somav., σε έγγρ. του 16. (Γρηγορόπ., Έγγρ. στ. 1^η, στ. 3^η, στ. 5^η), 17. (Μαυρομάτης, Θησαυρ. 20, 1990, 447, 486), 18. (Αποστολόπουλος, Ελλην. 27, 1974, 103) και 19. αι (Παπανικολάου, Λαογρ. 19, 1960-61, 185-86) και σήμ. Η λ. τον 9. αι (ΤΛΓ για πιθ. παλαιότερ. μνείες βλ. LBG), σε έγγρ. του 9., 11., 12. (LBC), 13. (Act. Xer. 9B²⁴, Βραν. Ε., Βυζ. έγγρ. Πάτμου Α' *89), 14. (Act. Vat. I 61¹⁹, II 120¹², Act. Doct. 17², Act. Lavr. III 147^{12.11.12.13.14}), 16. αι. (Γρηγορόπ., ό.π., στ. 13^{12.14}, στ. 17², Μαράς, Κατάστιχο 149 Γ' 210²⁸), στο Meursius και σήμ. στο τσακων. και το ποντ. ιδίωμα (Κωστ., ό.π., Παπαδ. Α., Λεξ.).

1α) Περιζώμα που φορείται στη μέση, πάνω από το ρούχο: Ουδ' έπλυνε (ενν. η Παναγία) ουδ' έραψε ουδ' έλλασε ποτέ τση κι ήσα τα ρούχα τση λαμπρα κι εστράφτα οι ποδιές τση Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)³ 432⁹ Μα τούται ποιος ποκαμμοσ μας δίδει, ποιος φιστάνι | ποιος μπόλια, ποιος άλλος ποδιά, ποιος τα παπαύταα κάνει Φορουν. (Vinc.) Ε' 34⁴ β) (μεταφ., προκ. για πουλι) κοιλιά: Η κίσα ευθύς εγύρισεν, λέγει την πασιδόνα: ... αυτήν την εμπλαωματούν, τάχα την καμαρώνεις, | σπδει κόκκινον ομπρός και μαύρον εξοπίσω | και εις την ποδέαν σου (ενν. έχεις) βένετον, στήν ράχην σου γαλάζιον Πουλαλ. (Τσαβαρή)³ 337⁷ γ) (συνεκδ.) γ^η) γόνατα: Ημέρες παραζόμενες στον Φίλιππα 'ρθ' ορνιθι | και εις την ποδια του γέννησε κι ύστερα καρκαριθη Αλεξ.⁴ 208⁷ γ^η) κόλπος, αγκαλιά: Εσίμωσε η Σολομή ν' απλώσει τση κεράς τση | και γεννημενον εύρηκε τα τέκνον στήν ποδια τση Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)³ 208⁷ Επόμεινεν η Αρετη μόνο με τη Φροσυνή | πράμα μιγάλο εγίνηκε σ' αυτη, τη ωρα κεινη | εις την ποδιά τση νένας της ήπεσε κι ελεγύθη Ερωτώα. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1575⁴ Λαιπό, μητέρα μας γλυκιά, στρέψε προς τα παιδιά σου, | φίλησ και σιγρουλωσε, βάλε τα στήν ποδια σου Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)³ 524⁵. 2α) Φόρεμα, ένδυμα, χιτώνας (κυρίως ανδρικός): εις τον δρομον οπου υπηγαίαν, ήλθε του Ξάνθου να κατουρησει και εσηκωσε την ποδιαν του και περιπατώντας εκατουρει Βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.) Α' 11¹² ως τον ειδεν (ενν. τον Ξάνθο) ο Αισώπας, πως περιπατώντας εκατουρει, επίασέ τον εξόπιωθεν από την ποδιαν αιτου | λέγει τον Βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.) Α' 11¹⁴ β) στρατιωτική στολή/ένδυμα (για το πράγμα βλ. Jeffreys [Διγ., Εισαγ. σ. ΧΙ]): α γέρων ο Φιλοπαππούς ούτως τον απεκρίθη (ενν. τον Διγενή): | «Θεωρώ σε, κυρκα, υπόλυννον και ως αχαμνά ζωμένον | και χαμηλο η ποδέα σου και ου ποιείσ εού απελάτης» Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 658⁴ (μεταφ., προκ. για πουλι): Αν ου 'γερθείς εις τα γαργόν να επάρεις τας ποδέας σου, | αυτάς τας κακοεντύλικτας και επάρεις και υπαγαίνεις, | τώρα να ιδείς το πλεότερον το τι σε θέλω ποιείσ Πουλαλ. (Τσαβαρή)³ 37⁷ γ^η) κάτω άκρη ένδυματος: πίνει τον (ενν. η Ταρσια τον Απολλώνω) εκ την ποδια να σηκωθεί τον γέρνει Ρημ. Απολλων. (Κεχ.) 1534⁴ τον ειδη (ενν. τον φονεα) τα σκυλάκιον και τον εγνώρισε. Και πάραυτα τον επίασεν από την ποδιαν και τον τραβίζει και φανάζει ωσαν λυσσασμένον Διον. ρήτ., Ιστ. 254⁴ γ^η) (στον πληθ.) οι κάτω άκρες του χιτώνα των ακριτών, που κρέμονταν (για τη σημασ. βλ. Κοραή, Ατ. Α' 256 και Πολ. Α., Πριν Αλ.⁴ 21 σημ.): Ω τις Ακριτής έτερος εκει να ευρεθην τότε, | και τας ποδέας του να εμπηξεν, να επήρην τα ραβδίον του | και μέσα να εκατάβηκεν ευθύς ως αγουρίτσης Προδορ. (Eideneier) IV 190⁴ φωνής ως ήκουσε του θειον το παιδιον, (παρ. Α. 1 στ.) εκδύει το υπολουρικον (ήτον

πολύς ο καύσων) και τας ποδεας οχυρώς πήξας εις το ζωνάρην Διγ. (Γαρρ) Gr. 1067: Ρούχα τίτσια τους δίδει (ενν. ο Ιουστινιανός) | ενδύματα παράξανα, πολλά παρηλλαγμένα, | επάνωθε της τραχηλίας, κάτω εις τας ποδεας | και κάτω εις τα μουκία, τα πάντα χρυσομένα Γεωργηλ., Βελ. Α (Bakk.-v. Gem.) 357· δ) ποδόγυρος: Άλλες να έχουσι χρυσές άλυσες να φοροούσιν (παραλ. 3 στ.) και πασαένα φόρεμα που να 'ναι τιμημένον | χρειά 'ναι 'που κάτω στην ποδιαν τριγύρα να 'ν' ραμμένο Γεωργηλ., Θαν. 139. 3) (Προκ. για όρος) α) πρόποδες, υπώρειες: εκλερονομησαν την γην του ... όλο τον κάμπο απέραμα του Ιαρδεν ανατολικά και ως τη θάλασσα του κάμπον κατορθώ τις ποδίες του λαγκαδιού Πεντ. Δευτ. IV 49· εις την ποδιάν του ορους των Ελαιών είναι το οπήλαιον οπου ήτον ο Χριστός με τους αποστολους, όταν ήθελε να παραδοθεί τοις Ιουδαίοις Προσκυν. Κουτλ. 390 141^α· β) πλαγιά: εις τη μερέα του οϊρόκο δείχνει ποδεα μακρέα καβο χαμηλο φουρνανο και ωσά οϊμώσεις, γνωρίζεις καλύτερα Πορτολ. Α 62^α. 4α) Πολύτιμο λειτουργικό ύφασμα που τοποθετείται κάτω από την εικόνα σε ένδειξη σεβασμού (για τη σημασ. βλ. Du Cange, λ. ποδεα και Καζανάκη, Θησαυρ. 11, 1974, 259): ήτον εικόνες θαυμαστες εγκαψομαλδωμενες, | όλες με λίθους εκλεκτούς με τίμες ποδίες Αρσ., Κόπ. διατρ. [873]: Άσθις τε αι βημοθυραι πελουσι καμουχένις, | των δε εικόνων αι ποδιαι καμουχοτζατουνένις Πάϊσ, Ιστ. Σινά 1098· Είχαν (ενν. αι εικόνες) ποδίες εύμορφες μεγάλες ωπερ πευκία με τέχνην ωρωιάτην με πάσαν ευκοσμίαν Αρσ., Κοπ. Διατρ. [1050]: β) ύφασμα που σκεπάζει το μπροστινό μέρος της Αγίας Τράπεζας (για τη σημασ. βλ. Σοπαν., λ. ποδιά): ειτις τολμησει και επάρει ... πράγμα της εκκλησίας ... η ποδεα ή μανάλι ..., αφορισμω εις αυτους καθυποβάλλομεν Μαλαξός, Νομοκ. 188· γ) παραπέτασμα, θωρακιο (για τη σημασ. βλ. Sophoc., λ. ποδέα και Πεντόγαλος, ό.π., 38): δεν έχει (ενν. η εκκλησία της Αγίας Βάτου) ... Τέμπλον' αλλά όταν λειτουργούσι, κλείουσι και χωρίζουσι ωσαν Άγιον Βήμα με μίαν μεγάλην ποδιαν, από ενα μέρος έως το άλλο, ωσαν καταπετασμα Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 156· τότε γαρ και γεγονεν οσιωμοσ εκείσε μέγας, και κεραινώσ έπεσεν εν τη ιερά μονή της Περιβλέπτου, και έκαουσεν εκεισε εικόνας και ποδεας και άλλα τινά Byz. Kleinclhron. Α' 352^α· δ) ιερό πέπλα που σκεπάζει άγαλμα (για τη σημασ. βλ. Du Cange, App., λ. ποδέα και App. alt., λ. ποδέα): Ελενος δε α αδελφός του Εκτορος ε- ουμβούλευσε τον Εκτορα ινα υπάγει ... και να ειπει της μητρος του της Εκάβης, να παρακαλέσει (ενν. η Εκάβη) την θεαν την Αθηνάν, και να της δώσει μίαν ποδιάν εύ- μορφην, διά να αποδώξει τον Διομήδην εκ τον πολεμον Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ. Υπόθ. Ζ'· Ειπέσ δε και της μητρος μας, | να συναξει τας γυναικας | να ανοιζουσι τας θυρας | του ναού της Αθνηαις | και να φερει μίαν ποδιαν, | την πολλα ωραιωσιτην | και εμπροσθεν αυτην να θέσει, | της θεάς της Αθνηαις Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ. Ζ' [138]. 5) Η βάση, η κάτω πλευρά ενός σχήματος, μιας επιφάνειας (για τη σημασ. βλ. Fisc. byz. 290): εάν δε έχει (ενν. το χωραφισον) κοιλιαν εις το έσω χειλος ειτε εις το έξω, μέτρει το πλάτος της κεφαλής και της μέοης και της ποδέας, και επαρον την τρίτην μοιραν Μετροί.² 58^α. 6) Μονάδα μέτρησης επιφανειας/έκτασης: κυρ Νικολο Παουλη, υιος του κυρ Τζανάκι ... ότι δίδει και πακτωνει του Μοσκολεο ... χωραφια ποδεα μία Ολόκαλος Ζ'.

Φρ. 1) Αποσκεπάζω την ποδια κάπ., βλ. Επιτομή αποσκεπάζω β φρ. (α) και α- σχημα 5β φρ. (α). 2) Φιλώ την ποδιά κάπ. = προσκυνώ, ικετεύω κάπ. (για τη σημασ. βλ. Κοικ., ΒΒΠ Α² 109-110 και Ε' Παράρτ. 20-21): απήτις εις το κατεργον εμπήκαν | οι

προστοί και τον πασάν ευρήκαν,| σκύφτουνι και κλιτά τον προσκυνούσι| και την ποδιά του ρουχου του φιλοσίσι Λετλ. Παρουκ. 340.

ποδεά, ποδιά, ποδιά η, βλ. ποδέα.

ποδέστας ο, βλ. ποδεστάς.

ποδεστάς ο, Byz. Kleinchron. A' 234⁴, 429⁴, Μαχ. 104²⁰, 148⁷, 206⁴, 230⁸, Δούκ. 209¹⁰ ποδέστας, Μαχ. 284¹¹, 298²⁰, 316^{21, 22}, 320^{21, 22}. — Βλ. και ποδεστάτος.

Από το παλαιόιτ. ιταλ. *podestà* (<λατ. *potestas* βλ. Γλωσσ. Πραγμ. Κύπρ. 132, *Battisti-Alessio, Diz. etim.*) ββ. και βενετ. *podestà* (Boerio). Η λ. στο Du Cange (ως ποδεστα, λ. ποτεστάτος) και στο LBG.

Ο διοικητής στις γενοιατικές κτήσεις της Ρωμανίας (πιθ.) πρόξενος (για το πράγμα βλ. *Battaglia, Nuovo Zingarelli, λ. podestà, Kahane, Sprache 565, Χατζ., Ξέν. στοιχ. 94*): του καιρού παρελθόντος του ορισμένου (ενν. οι Γενουίται) έτερον αύθις στέλλουσιν (ενν. οφφικιάλιον) και ο παλαιός έξεισι παραχωρών την καθέδραν τω νέω· ον και ποδεσταν κατά την αυτών γλώτταν καλουσιν, εξουσιαστην είποι τις κατά Ρωμαίους Δούκ. 209⁷ τω ριδιδ' έτει εις τα ρυς', ο μεγαλειώτατος κύριος ποδεστάς και καπετάνιος Αργου και Ναυπλιου Οκταβιάνος Μπόνος εποίησε πρώτον πρωτοπαπάν Ναυπλιου παπάν Ιωάννην του Κατελόν Byz. Kleinchron. A' 234¹⁰ επέψαν χαρτία του ποδεστά τους Γενουβίσιους και του μπαλιου τους Βενετικούς να σμικτού να πέψουν γλήγορα τους μάντατοφόρους τους Σαρακηνούς εις το Κάργιος Μαχ. 206⁴ μοναύτα ο ποδεστάς τους Γενουβίσιους, όπου ήτον εις την Αμμόχουστον, ερματωσεν έναν γριππον και έπεψέν του γυρεύοντα του κατεργου Μαχ. 126²².

ποδεστατία η.

Από το μεσν. λατ. *podestatia* (Niermeyer, *Med. Lat. Lex.*). Η λ. στο LBG.

Το αξίωμα του ποδεστά (βλ. ά.): εν δέκα δε έτεισιν την ποδεστατιαν εγχειρισθείς (ενν. ο Ιωαννης Αδούρνος) επανήρκεν εκ Γενουσίας εις Φώκαιαν Δούκ. 209¹¹.

ποδεστάτος ο. — Βλ. και ποδεστάς.

Από το παλαιόιτ. ιταλ. *podestado* (*Battaglia, λ. podestà* T. ποδοστάτος στο LBG (λ. ποτεστάτος). T. ποτεστάτος στο Meursius, σε κείμεν. και έγγρ. του 13. αι. (LBG). Η λ. σε έγγρ. του 14. αι. (Miklos-Müller, *Acta III 249*) και στο Δημητράκ.

Ο διοικητής στις γενοιατικές κτήσεις της Ρωμανίας (πιθ.) πρόξενος: Τότε συμβουλευθεντες οι λοιποί έλαβον τας κλεις του κάστρου συν τω ποδεστάτω αυτων και απήλθον προσκυνήσαντες τω τυράννω Δούκ. 373²⁰. Και απαραις (ενν. ο στρατηγός) εκειθεν εις Φώκαιαν ερχεται ... και στέλλει προς τους άρχοντας και προς τον ποδεστάτον της χώρας μήνυμα του ... συνενρεθίηαι συν εκείνω αυτ. 417²⁰.

ποδηγέτης ο.

Το αρχ.ουσ. ποδηγέτης. Η λ. στο ΑΛΝΕ.

Καθοδηγητής, οδηγός: (εδώ προκ. για το Θεό): μόνον από τες έργασεις και πράξεις τες δικές του| και απ' όλα τα ποιήματα κι αφ' τες παραγγελιές του| γνωρίζεται

πως εἶν' Θεός, πλάστης και ενεργέτης, ἰ σωτήρας, ελευθερωτής και μέγας ποδηγέτης Προσοψίας, Δράμα γενν. τυφλού 378.

πόδι, πόδιν το, βλ. πόδιον).

πόδι(ον), Λόγ. παρηγ. I 69, Δγ. Z 2585, Μαχ. 248¹¹, 678¹¹, Χούμνου, Κοσμογ. 1005, Βουστρ. 104¹³, 148³, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.) 2037, 3584, 3900, Κυπρ. ερωτ. 114², Πανώρ.² Αφ. 24, Γ' 314, Ε' 132, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 572, Ε' 111, Χοριάτση, Ελευθ. Ιερουσ. Α' 60, Σουμμ., Ρεμπελ. 187, Ευγέν. (Vitti-Spadaro) 1312, Φορτου. (Vinc.) Δ' 199, Διακρούο. 80¹¹, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 186⁴, 191¹², 477², κ.α.: πόδι, Χρον. σουлт. 138², Σουμμ., Παστ. φιδ. Α' [98], [733], [735], Γ' [1208], Δ' [927], [1435], Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Πρώλ. 88, 151, Β' 178, 236, 431, Δ' 55, 141, Ε' θ πόδιν, Ασσίζ., 179², Μιχ. 444¹² γεν. εν. ποδού, Μαχ. 580² πληθ. ποδία, Μαχ. 264¹, 306², 484², 548², 590², 600², 602¹², 650¹¹. — Βλ. και ποδας, πως.

Το αρχ. υποκορ. ουσ. ποδιον (< πως). Ο τ. πόδι στο Σομαν., σε έγγρ. του 12. (Μηνάς, Γλωσσάρ. Ητ.² 151) και του 16. αι. (Γρηγορόσ., Έγγρ. 125²), καθώς και σήμ. Ο τ. ποδιn σε έγγρ. του 12. αι. (Caracausi, LBG) και σήμ. ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., Παπαχριστ., Λεξ. ροθ. ιδιωμ., Σοκ., Κυπρ. Β' 744). Ο πληθ. ποδία (πιθ. από επίδρ. της γεν. των ποδίων) σε έγγρ. του 13. αι. (Caracausi), καθώς και στον Ευστάθιο. Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Καραν., Ιστ. Λεξ. Κάτω Ιταλ., λ. πόδι).

1) Το πόδι ως όργανο α) το ακραίο τμήμα του σκέλους των ανθρώπων ή των σπονδυλωτών ζώων: Σφαξε με με το χέρι σου, μπουρτά σφαγώ ατος μου, ἰ και πάρε με και θάψε με στην πόρταν που σεβαινεις, ἰ να με πατούν τα πόδια σου όταν εμπαινοβγαίνεις Ch. ρορ. 420² Τότες ανοίγει και θωρόν τρυνον και προβαίνει. (παραλ. 1 στ.) διαπάς χλωρόν κλαδίν ελιας στα πόδια του κρατώντας Φαλιέρ., Ιστ.² 210 κριτ. υπ.: β) ολόκληρο το καθένα από τα κάτω άκρα του ανθρώπου ή από τα σκέλη των ζώων και των πτηνών: Ομοίως εαν εκείνος ο ιατρός εγιάτρεψεν έναν σκλαβον μου, ἠ μίαν σκλάβαν μου σπού ειχεν ἠ το ποδιn, ἠ το χέριν τσακιωμένον ... και εκείνος εναπόμεινεν λαβωμένος παντοτες, το δικαιον κρινωκει ... Ασσίζ., 179² Στους παλους ἠσα δυο θερια δεμένα μ' αλυσίδα (παραλ. 6 στ.) Ο Χαρος τως εμιλησε κι επαψά τα θερια, ἰ εσύρθησα εις τσι τόπους τως, τα πίσω πόδια εκλίνα Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.) 145 (εδώ σε παροιμ. χρ.): Αυτή καρδιά κι ελευθερη 'λεύθερα πόδια κανει Σουμμ., Παστ. φιδ. Γ' [151]: Όλα τα μέλη κρινονται, τα πόδια και τα χερια, ἰ και καθανός η κρίση του, ως βλέπεις, είναι ακέρια Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.) 514 (συνεκδ. πρσκ. για το συγκεκριμένο πρόσωπο, άνθρωπο): Άφης με Μυρτινε μ' άφησε τα πόδια που σε φεύγουν, ἰ κι ακλουθήσε, κι αγκάλιασε αυτά που σε γυρεύγουν Σουμμ., Παστ. φιδ. Γ' [1095]. 2) (Μεταφ.) καθέτι με το οποίο σπρηζεται, πατάει ένα έπιπλο: έκαμεν και έναν κρεβάτι μετά λιθάρια ελωσμένον, ἰ εστέκαν τεσσαρεις αετοί στα πόδια του κρεβάτου Αχιλλ. I 510² έκφρ. τα πόδια των εικόνων = σπρηγγματα εικόνων: Ένθεν και ένθεν δε εισι των εικόνων πόδια, ἰ χρυσοβελουδοκοκκινα με τα χρυσα κλαδία Παΐσ., Ιστ. Σενά 453.

Έκφρ. ο εκ πόδι κάπ. = (μεταφ. ως έκφρ. φιλοφροσύνης) αυτός που γονατίζει στα πόδια κάπ., υπηρετής, δούλος: Ακριτά, μη το λυπηθεις μηδέ καρδιαν πανόσεις, ἰ εγω γαρ. ο εκ πόδι σου, ο λέων ο Αγκύλας, ἰ εγώ δια σε ελήλυθα, δουλειάν άλλην ουκ ειχον Δγ. Z 3001.

Φρ. 1) Βάνω κάπ. στα πόδια μου = κατατροπώνω, υποδουλώνω κάπ.: οπού 'γδυνεν όλα 'χε βρει με δίχως φόβον άλλο, | κι ήλεγε: «και τον Ισαηλ στα πόδια μου θα βάλω» Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ. Αποσκ.) 262^{2b}. **2)** Βάλλω/βάνω το ποδιάτα πόδια μου κάπου = έρχομαι, μπαίνω κάπου: Εις των ανθρώπων τες καρδιές, | κι όπου το πόδι (ενν. ο πόθος) βάλει, | ο ουρανός κι η γη μαζί τού κλίνουν το κεφαλι Σουμμ., Παστ. φίδ. Γ' [629]: μα μόνο με την πεθυμιά ποτέ κινείεις δε φτάνει | 'ς τόπο μεγαλο και ψηλό τα πόδια του να βάνει Ερωφ. (Αλεξ. Στ. Αποσκ.) Α' 46. **3)** Βγάνω το ποδι μου (από κάπου) = φεύγω: Γιατί από χρόνος περισσούς, ποτέ του δεν εφάνη, | οχ το κελί του τ' άγιον, το ποδι του να βγάνει Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [952]. **4a)** Έρχομαι πόδιν = προχωρώ με αργό βήμα, σιγά-σιγά από τον φόβον τους (ενν. οι Σαρακηνοί) ερχουνταν πόδιν, και ευρίσκασιν τους ανθρώπους αποσταμένους από τ' άρματα και από την πυράν, και οι Σαρακηνοί δεν τουν εσοκώωναν Μαχ. 662^{2b}. **β)** έρχομαι πόδιν πόδιν = προχωρώ αργά ακολουθώντας κάπ. κατά πόδας: άνταν ήλθεν (ενν. η ρηγαινα) κοντά εις την Ανύχταν, οι Γενουβισιοί έρχουνταν πόδιν πόδιν και εννοιάζουνταν παίροντα το καστρον πως να το βλεψησον Μαχ. 444^{1a}. Οι Σαρακηνοί έρχουνταν πόδιν πόδιν, και επέψαν και επερικυκλώσαν το φουσόατον μας απέ τ' ανατολικά μερη Μαχ. 660^{2b}. **5)** Καταλακτιζώ κάπ. απουκάτω των ποδιών μου, βλ. Επιπομή, αποκάτω 3a φρ. (δ). **6)** Πάιρνω τα πόδια μου, βλ. Επιπομή, επάιρνω 7 φρ. **7)** Πέφτω εις ταΐοτα πόδια κάπ., βλ. ά. πέφτω 4a φρ.

Η Α. ως επίφρ. (με τη λ. χέρια) = χειροπόδαρα: και αφού τον πήγες στα βουνίν κι έθηρες και τα ζύλα, | εζηήλωσες τον Ισαάκ δεμένον χέρια πόδια, | ινα τον σφάζεις, Αβραάμ, θυσία να τον κάμεις Πλουσιαν., Θρ. Θεοτ. 120.

Η λ. στον πληθ.ως τοπων.: Πορτολ. Α 110^a.

ποδιά η, βλ. ποδέα.

ποδίζω, Πορτολ. Α 115^a (έκδ. αναποδίσεις· διορθώσ.), Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ. Αποσκ.) 346^{2a}, 435^{1a}.

Από το ουσ. πόδι και την κατάλ. -ίζω. Λοχ. το αρχ. ποδιζω (πβ. ΑΚΝ). Η Α. και σήμ. ναυτ.

1a) Βαδίζω, προχωρώ: Καλώς ήλθες, τό πόδισε και ανέβα παραπάνω, | και ιδέ τον Χρονον και αν ποτέ να τον ευρείς εις ώραν | και να σε ποίσει τίποτες να σε παρηγορήσει Λόγ. παρηγ. L 447· **β)** (εδώ) ξεκινάει ει βούλει μερικός να την περιτραλίσεις (ενν. τη γυναίκα σου), | πιάσε ραβδίν, βάλε φανήν, ρίψον το καμελαύχιν, | 'πόλυσον πέτραν κατ' αυτής, πλην βλέπε μη την δώσεις, | και πόδισον, κατάδραμε ταχσ να την κρατήσεις Προδορ. (Eideneiet) I 167. **2a)** (Προκ. για πλοία) προσορμιζομαι κάπου λόγω κακοκαρίας: έρχοντας εμπορούσανε (ενν. οι άρχοντες) στην Πέραια να ποδίσου, | να που πως το 'έριξε ο καιρός κι ώστε να του μπήσου | να πάει να την αποδεχτεί Ροδολ. (Αποσκ.) Γ' 185· **β)** (μεταφ.) καταφεύγω κάπου για ητυχία, ητυχήζω: οι Καλομάτες άλπιζαν να μπουν και να ποδίσου, | κι όχι να γδύνον τους φτωχούς και ζόρκους να το' αφήσου Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 409^{2b}. **3)** Εμποδίζω: Μέλλοντας ν' αποδείξομεν λόγους φιλοσοφίας, | ανιάως κι είναι κύριος ο λογισμός παιδείας, | και αν κρατεί καθολικά τα πάθη και ποδίξει | το σώμα αφ' τες πρσνές και αν το ξεχωρίζει Βεστάφης, Στίχ. πολιτ. Ελεάζ. 3.

ποδισμός ο.

Το μτρν. ουσ. *ποδισμός*. Η λ. στο ΑΛΝΕ.

Μέτρηση μήκους σε πόδες (εδώ) μονάδα μέτρησης μήκους (συνών. του *πους* (βλ. ά.) που ισοδυναμεί στη μεσν. περίοδ. κατά κανόνα με 16 δακτύλους ή 31, 23 εκατοστά του μέτρου): ο *ποδισμός* έχει δακτύλους 16. *Metrol.*² 48¹³.

ποδοαναστρέφω.

Από το ά' συνθ. *ποδο-* και το *αναστρέφω*.

Διανύω, διασχίζω: *Εδώ εις την χρονοστράταν μου λέγεις να επιτύχωι άνθρωπον ...τινά τάχα εις παρηγοριαν! ή μόνος την οδόν εγώ θέλω ποδοαναστρέφειν! να μη επιτυχω πούπετες τινάν να τον συντύχαι* Λόγ. παρηγ. Ο 161.

ποδοβολή η.

Από το *ποδοβολώ* (LBC) και την κατάλ. -ή. Η λ. στο Κουμαν., Συναγ. ν. λέξ. σήμ. *ιδίωμ.* (Κωστ., Λεξ. τσακων., Τοιτοέλη, Γλωσσάρ. Κεφαλλ., Γλωσσάρ. Λέσβ.) και στο ΑΛΝΕ.

Τχνοσ ποδιού: *ως επηγαν* (ενν. *ούτοι*) *μητε παλατι ηήραν, μητε οσπιτιον, μητε τον καθόλου ποδοβολήν* Hagia Sophia ω 523²⁰.

Η γεν. εν. ως επίρρ. = με τα πόδια, περπατώντας: *ήτον μεγάλο το ποτάμι, ότι αλογον ουδέν ημπόρεσεν να το περασει ποδοβολής* Διήγ. Αλ. G 271²⁰ - *το ποτάμι απέραστο· είναι ποδοβολής* Διήγ. Αλ. G 285²⁰.

ποδόζαλο(ν) το.

Από το ά' συνθ. *ποδο-* και το ουσ. *ζάλο(ν)* (βλ. ά., Επιτομή) πβ. και Πηδώνια, Πιπρ. Ζ' ΔΚρ.Σ Β2, 1995, 651.

Το βήμα του ποδιού: *Η ευκή το' ευκής μου, καλογιέ, εις τα στρατεματά σου! και να 'ναι ομπρός κι στίω σου κι εις τα ποδόζαλα σου* Θυσ. (Βακκ.-ν. Γεμ.) 440.

ποδοκέφαλον το.

Από το ά' συνθ. *ποδο-* και το ουσ. *κεφαλι* (για την κατάλ. -ον βλ. ΑΚΝ, λ. -οΙ και -ο, σημασ. 2). Ο πληθ. *ποδοκέφαλα* σε παπιρ. του 4. αι (L-S), σε έγγρ. του 16. αι (Κασιμ., Έγγρ. 283 (391)) και σήμ. *ιδίωμ.* (Ανδρ., Ελλην. 32, 1980, 14). Πβ. πληθ. *κεφαλοποδο* στο *ιδίωμα* της Νάζου (Ανδρ., ό.π., 9). Τ. *ποκέφαλο* (και πληθ. *ποκέφαλα*, από *ποδοκέφαλα*, με σίγηση του -δ και συναίρεση των -ο-, βλ. Τυσπ., Αδ 16, 1986, 385) σήμ. *ιδίωμ.* (Δράκος, *Ιδίωμ.* Κάλυμν.).

Τα πόδια και το κεφάλι ζώου μαγειρωμένα μαζί (εδώ σκωπτ., προκ. για άνθρωπο): *εγχεστόν και ζεματισμένον το ποδοκέφαλόν του* (ενν. του σπανού) Σπιανός (Eideneier) Α 38.

ποδοκόπιν το.

Από το ά' συνθ. *ποδο-* και το ουσ. *κόπος* (βλ. και Hatzid., *Glotta* 2, 1910, 293). Τ. *ποδοκοπιον* στο Steph., Θρη. και το *Du Cange*. Διάφ. τ. σήμ. *ιδίωμ.* (*ποδοκόπι* (Παγκ., *Ιδίωμ.* Κρ.² Δ' 547, Πιτυκ., *Ιδίωμ.* Αν. Κρ.), *πουδουκόπι* (Γιαννουλέλης, Πλωμάρι, 174),

πιδουκόπ' στη Λευκάδα, ποδοκόκ' στην Ήβρο (Αοδ., Lex., λ. ποδοκόκιν), καθώς και λογστ. πεδοκόπι (ΑΛΝΕ). Η λ. και σήμ. στο κυпр. ιδίωμα (Λουκά, Γλωσσάρ.).

Αμαβή για τον κόπο της μετάβασης, οδοπορικά (για τη σημασ. βλ. Χατζιδ., Αθ. ΚΒ' 1910, 247) (εδώ ειρων.) λίγα χρήματα (σπνήτως ως αμοιβή για παρεχόμενη υπηρεσία), «φιλοδώρημα»: *εγώ ειχον προικα περισση, και συ ειχες ποδοκόπιν, | εγώ ειχον ασμοχροσαφον και συ ειχες σκαφοδούγας* Πιροδο, (Eideneier) 172.

ποδοκτύπημα το ποδοκτύπημαν, Λόγ. παρηγ. L 329.

Από τον αοδ. του ποδοκτυπέω και την κατάλ. -μα. Ο πληθ. ποδοκτυπηματα στο Κουμαν., Συναγ. v. Λέξ. Τ. ποδοκτύπημα στο ΑΛΝΕ.

Ο κτύπος των ποδιών άμα το ποδοκτύπημα εγροικησεν ο Ξένος, | στρέφεται χαιρετίζει την, χαμηλοπροσκύνα την (ενν. την κόρη) Λόγ. παρηγ. Ο 337.

ποδοκτύπημαν το, βλ. ποδοκτύπημα.

ποδοκυλώ μτχ. παρκ. ποδοκυλισμένος.

Από το α' συνθ. ποδο- και τον τ. κυλώ του κυλίω (βλ. ά.). Η μτχ. παρκ. αναλογ. με μτχ. σε -ισμένος πβ. μτχ. κυλισμένος (ό.π.). Η λ. στο Δημητράκ. και σήμ. στο ιδίωμα της Κεφαλονιάς (Λορεντζ., Αθ. 28, 1913, 217), καθώς και στο ΑΛΝΕ.

Ποδοπατώ, τσαλαπατώ (για τη σημασ. βλ. Taraboui, Valcor. 401 και Λορεντζ., ό.π.): *εις τον πόλεμον εκεινον των Τουρκών και Σαρακήνων, | σπου πέφταν την ημέρα άμετροι, ως την εσπερα, | κι ήσαν ποδοκυλισμένοι, εις την γην εξαπλωμένοι* Διακρουσ. 68².

ποδολακτισμός ο.

Από το α' συνθ. ποδο- και το ουσ. λακτισμός (Ησύχ., λ. σκαρθμοίς, LBG).

Δυνατό χτύπημα του ποδιού, κλοτσιά: *Εγροίκας ποδολακτισμόν, χλιμντρισιμόν μεγαλον, | ποίο (ενν. άλογο) το 'καμνε από Ζηλείας και ποίον στην ερωτία του Θησι, Ζ' [103²].*

ποδόλουρον το, Σπανός (Eideneier) D 1689.

Από το α' συνθ. ποδο- και το ουσ. λούρον (Επιτομή, λ. λώρον). Η λ. το 12-13. αι. (LBG, λ. ποδολωρον) και στο Meursius (λ. ποδολουρα).

(Εδώ στον πληθ.) δεσμάτινοι μάνεις, λαιριά για τα πόδια ζώων (για τη σημασ. βλ. Reinsch, Αρχές νεοελλ. λογστ. Β', 173² για το πρόγμα βλ. Κουκ., ΕΕΒΣ Θ', 1932, 11 και Παπανικόλα-Μπακιριτζή, Πρακτ. Β' Κυπρ. Σ Β', 568): *Επειτα (ενν. δίδομέν σε) και από περι ων ημείς έχομεν, οίον ... σελλοχαλινωμένο βουβάλι με τα ποδολουρα, τσαμπίν εγγοστρωμένον και λίσγαρον εντοιμώγεινον αυτ. Β 115.*

ποδοπατώ, Πωρικ. (Winterwerb) I 155, Λουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [928], Διακρούσ. 110⁴.

Από το α' συνθ. ποδο- και το πατώ. Η λ. και σήμ.

1) Πατώ κάπ. ή κ. με τα πόδια μου με βίαιω τρόπο: *εκείνος (ενν. ο άνθρωπος) εκ τον φόβον του χάνει τον λογιμόν του, | σκοτιζονται τα μάτια του κι εκείνη (ενν. η*

κάμηλος) εξοπαλά τον. | εκείνος πέπτει ως νεκρός, ουτή ποδοποιεί τον Φυκιάλ.
(Legt.) 305· Αφάνιζεν, εσκότανεν, εποδοπάτιε όλους (ενν. ο Σαρπεδών) | όσοι κι αν τον
ζυγιάσαι, θανάτου δίδει με πόνους Θησ. Η' [73]. 2) (Μεταφ.) εξευτελιζώ τις ημάς
τους άθλιους να κλαυσει να θρηνησει, | σιχμαλωσιάν την ημων νο μας παρηγορήσει
(παράλ. 2 στ.)... διά την αμαρτία | μας δέρνουν και ποδοπατούν τ' αιμοβόρα θηρία
Διακρούσ. 110¹⁸.

ποδοπεριπατώ.

Από το σ' συνθ. ποδο- και το περιπατώ.

Διαβρίνω, περνάω πεζός· γίνομαι προβοδός εδώ, πρώτον εγώ περάω, | πρώτον
εγώ την θαλασοαν... |... έμπω θαρρικά, ποδοπεριπατήσω Λιβ. Sc. 1847.

ποδοπεριτρέχω, λόγ. παρηγ. Ο 40.

Από το α' συνθ. ποδο- και το περιτρέχω. Η Α. στο Κοιμιαν., Συναγ.

Διατρέχω, διέχομαι πεζός· τόπους δυοβάτους ηρξάτο να ποδοπεριτρέχει | όρη
τά οσκ ήτον δυνατός κανεις να περπατήσει Λόγ. παρηγ. L 41.

ποδοπροσκυνώ.

Από το α' συνθ. ποδο- και το προσκυνώ.

(Προκ. για παράκληση) προσκυνώ τα πόδια κάπ. (για το πράγμα βλ. Κουκ.,
Ευστ. Λασογ. Β' 212) (εδώ μεταφ.)· «παρακώσας, πέτρες μου, και ποδοπροσκυνώ
σας, | εδώ μη με οκοτώσετε στα όρη ν' αποθανώ, | στην Ξενίτειαν την μοναχην, όπου
τινάδεν έχω...» Περί Ξεν. (Μαυρομ.) 340.

?ποδοπτερννο το.

Από το σ' συνθ. ποδο- και το ουσ. πτέρνα. Κατό Παπαθωμόπουλο-Jeffreys [Πολ.
Τρωάδ. σ. 749] πρόκ. για τη γεν. πληθ. του ουσ. ποδοπτερνή.

Το πίσω μέρος του ο ανθρώπινου πέλματος, η φτέρνα· πολλά ήτον και λαβωμένος
(ενν. ο Αχιλλεύς) | εις δεκαπέντε ευριοκετον τόπους γορ πληρωμένος. | Το αιμο του
υπάγαινε κάτω των ποδοπτερνων | τόσοσ σίμα του εδιέβηκεν, έχασε και την όφιν
Πολ. Τρωάδ. (Παπαθωμ-Jeffr.) 9763.

ποδοσιδερωμένος, μτχ. επίθ., βλ. ποδοσιδηρωμένος.

ποδοσιδηρωμένος, μτχ. επίθ., Βέλθ. 342 ποδοσιδερωμένος.

Από το α' συνθ. ποδο- και τη μτχ. παρκ του σίδηρων ως επίθ.

Δεμένος με σίδερα, αλυσίδες στα πόδια· Ορίζει (ενν. ο βασιλεύς) το να φερονται
την δέσποιναν ομπρός του | και μετ' ουτής τον μισθαργον, εκδικήσσε να ποισει, (πα-
ραλ. 2 στ.) φέρνουν την κορην, ίσταται τας χείρας δεδεμένη. | φέρνουναι και τον μι-
σθαργον ποδοσιδερωμένον Καλλιμ. 2444· υπάγ' η Φαιδρόκαζα | εκείθε οτος παραμο-
εας, όπου ο Βελθάνδρος ηταν | εξαγκωνα και εκειτο ποδοσιδηρωμένος | και ηρξάτο
κατογελαν τον Βελθάνδρον εκεινη Βέλθ. 909· ο βασιλεύς Ιουστινιανός κοτομαθάν το
πάντα | α ηνδραγαθησεν οτός ο καπετάνιος του | και πως εκατεδουλωσεν όλην την
Εγγλιτέραν. | εφερε δε γε και τον ρηξ ποδοσιδηρωμενον, | εχορην η ψυχούλο του,
εσκήρτησε μεγάλως Γεωργηλ., Βελ. Α (Bakk.-v. Gem) 412.

ποδόσταμα το.

Από το α' συνθ. ποδο- και (πιθ.) το ουσ. στάμα (Hagia Sophia α 440¹², TLG, <ιστη-μι). Τ. ποδοστήμα (με διαφορ. σημασ.) στο Steph., Θησ., LBG (6-10. α.) και σήμ. Η λ. και τ. ποδόσταμο (<ποδοστήμα, Kahane-Tietze, Lingua Franca, 560) σήμ. με διαφορ. σημασ.

Η βάση, το κατώτερο τμήμα ενός κίονα: *ολωνών των κολώνων τα «απανακίεφαλα» και τα «κατωκεφαλα», ἴσθουν τα ποδοστάματα, εἶναι ενθρονισμένα ὅλα με τα λείψανα των Αγίων ... προς δόξαν και αγιασμόν του θαυμαστοῦ ναοῦ Hagia Sophia v 558¹⁴.*

ποδότας ο, Γαθ. διήγ. (Βασιλ.) 144, 146, Ροδόλ. (Αποσκ.) Β' 8, 68, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 261 δις, Μετάφρ. «Χαρακτ.» Θεοφρ. 131.

Από το ουσ. ποδότης (Du Cange, <πους-πόδι, πιθ. με επίδρ. του ιταλ. *pedot(t)a* (για την ετυμ. βλ. Κριαρ., Κρ. Χρ. 12, 1958 Α', 111-12, Τριαντ., Απ. 1, 338, 413, Kahane, D.O.P. 142, Fern., Ἐτ. linguist. 509) πβ. λ. ποδότης και σήμ. (Κριαρ., Λεξ. (Λαϊκ.), Ανδρ., Λεξ., ΑΛΑΝΕ) και ιδιωμ. (Κόμης, Κυθηρ. Λεξ., Μάνεσης, Λεξ. μυκον. ιδιωμ., Kahane, B-NJ 15, 1939, 107). Τ. πουδότας στη Σάμο (Δημητρίου, Λεξ. Σάμ., Ζαφειρίου, Ιδιωμ. Σάμ.). Η λ. στο Σομαν. και σήμ. λαϊκ. (Κριαρ., Λεξ.) και πολλ. ιδιωμ. (Κουσαθανάς, Λεξ. Μυκόν., Μάνεσης, Λεξ. μυκον. ιδιωμ. (λ. ποδότης), Kahane, B-NJ 15, 1939, 107).

1) (Νικητ.: για τη σημασ. βλ. Κουκ., ΒΒΠ Ε' 367α) ηθραλιούχος, λουστρόμος: και ναυκληρον ουκ είχαμεν να κυβερνά το πλοιον, | ουδέ πενήζην να θωρεί απέου εις το βελονιν, | ουδέ και ο ποδότας μας μαγνήτην να βαστάζει Πουλολ. (Τσαβαρή)² 542: εις το καράβι ανέβηκε (ενν. ο Ροδόλινος) κι ὄρισε τοι ποδότες | μαυρ' αρμενα να βάλουσι, τιμόνι να μην πιάσων Ροδόλ. (Αποσκ.) Α' 552: β) πλοηγός, κυβερνήτης: από την δύσιν διάβησαν (ενν. τα κάτεργα), στο Γοτσο μέρα μήκαν, | και ο ποδότας ἔλεγεν ψόματα κι είδε να 'σαν | εις το Μιλιάρον ἔσωθεν φύστες που το φυλάσσαν. | Ούτως του ατυχότατου ποδότα η δειλία | ἔκαμεν κι ἀμποδίστηκεν Μάλτας η βοηθεία Αχέλ. 561, 563: Οντεν αστραφτεει και βροντά | ανεμικές φυσούσι, (παραλ. 3 στ.) τότες γνωρίζεται ο καλος ναυκληρος, μόνο τοτες | τιμούνται οι κατεχόμενοι κι αδυνατοί ποδότες, | γιατι με τέχνη κι ο γυαλός πολλές φορές νικάται, | κι εκείνος από κυβερνά ψηλώνει και τιμαται Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Γ' 52 (εδώ σε παρομοίωση): Η καλοπιχεροσύνη ἐνι ως μιον τον ποδότην του αυτοῦ καραβιού, | οι ποιω παιρνοουσιν οῦλα τα καράβια εις καλην και ιχιαν στραταν Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 151. 2) Οδηγός, καθοδηγητής: ΠΠΑ.: Πως εουββουλεύθησαν με τον Μίχνα βοιβόνδα να πιάσουν τον Μιχαλή, | Τότες ο Μεχεμέτμπεγης λέγει τον Μίχνα βόδα | «εσέν αποφασίσαμε να στείλομε ποδота». | Και αυτός είπε «πάνω τον εγώ με την βουλή μου, | ὅτ' οι ἄρχοντες σπού 'ν' ο' αυτόν είν' ὄλοι εδικοί μου» Σταυριν. 278 (μεταφ.): η ανωτάτη ἀρετή της αγάπης, η ποια ἐνι ρίζα, θεμελιός, ποδότας... ὄλων των ἀρετών Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 74: Συνακόλουθος τούτου (ενν. του Γρηγορίου) πάλιν ο χρυσόλαλος και χρυσοπαρονόμιστος Ιωάννης, ο ποδότας και διδάσκαλος της φιλοπρωχίας και της μετανοίας Δαμασκ., Λόγ. κεκομ. (μετάφρ.) 131: χαιρε ου (ενν. νύμφη ἀνανδρε) απόυ εγέννηρες ποδότα εις ημάς τους πλανεμένους Μετάφρ. Ακαθ. Τυμ. 138¹⁹.

ποδοχωροβατώ.

Από το α' συνθ. ποδο- και το μτγν. χωροβατώ (βλ. TLG, L-S). Η λ. στο Du Cange, App. (λ. ποδοχωροβατίζειν). Γιβ. ποδοβατέω στο LBG.

Έρχομαι με τα πόδια, περπατώ: με τα σου να ξενωθώ και μετά σου να έλθω | εις χωρας ξένας εθνικάς, ποδοχωροβατήσω, | συναποθανω μετά σου και εις Αθήν ουγκατέβω ΒΕΛΘ. 62: *Εαν κινήσω και αναβώ, ποδοχωροβατήσω. | και πώς το επιφώνημα το ό έχει η πορτα, | σπου καν όλως το πτερον σκ είδα των Ερωτων; | Και πώς στίσω να στραφώ και ου μη ιδώ την φλόγα; ...» αυτ. 264.

πόδωμα το πόδωμαν.

Το μτγν. ουστ. πόδωμα πβ. λ. πόδημα (11. αι., LBG) και ποδεμα (12. αι., Caracausi). Λ. πουδώνμ' (ουδ. <ποδώνμι <πόδωμα) και σήμ. ιδωμ. (Γιαννουλέλλης, Πλωμάρι 174 και Λεσβιακά 13, 1991, 112). Η λ. σε έγγρ. του 11. και 12. αι. (Caracausi) και σήμ. ναυτ. (Δημητράκ., σημασ. 3, Κριαρ., Κρ. Χρ. 12 Α', 1958, 106).

(Ναυτ.) το κάτω λάμμα, η κάτω ούγια του ιστιου που βοϊσκειται ανάμεσα στους δύο «πόδες» του (για το πράγμα βλ. Κριαρ., Κρ. Χρ. 12 Α', 1958, 106 και Κανελλόπ., Ονοματολ. 111) εδώ (συνεκδ.) το υπερυψωμένο διάπεδο στην πλώρη της βάρκας, το κατάστρωμα κοντά στο πόδωμα των πανιών (βλ. και Μαστροδημήτρης, Πόηση ν. Ελληνισμού 800): ανέβα (ενν. συ, λυκε,) εις το ποδωμα ... | και κάτω ανακούρκουδα, τα εμπροσθινά σου πόδια | μηδέν πατεις το ποδωμαν επάνω ουδε όλως, (παραλ. 2 στ.) ο κωλος σου ας κάθεται ο το ποδωμαν και μόνον Συναλ. γαδ. (Βασιλ.) 297, 299, 302: Ανέβην εις το ποδωμαν ο λυκος και εκάτοσεν, | καλά τον εκατέστησεν στον πούντον ... (παραλ. 4 στ.) και εκτύπησέν (ενν. ο γάδαρος) τον με θυμόν ... | Εν πρώτοις τον ερωτζίψε στην μεσην του πελάγους αυτ. 307.

πόδωμαν το, βλ. ποδωμα.**'ποδώννω, βλ. αποδώννω.****πόδωσις η, Metrof.² 56¹⁸.**

Πιθ. από το ποδών (που απ. στον Ευστάθιο, L-S) και την κατάλ. -σις. Η λ. (για την οποία βλ. και LBG) στον Πορφυρογ., Εκθ. 22, σε έγγρ. του 12. αι. (Act. Ivir. II 50⁷⁸. κ.α.) και του 14. αι. (Χρυσόβ. του 1364 σ. 35)), στο Du Cange (γρ. πόδοσις) και σήμ. (με διαφορ. σημασ., Δημητράκ., Κριαρ., Κρ. Χρ. 12, 1958 Α', 106).

(Εδώ προκ. για το περίγραμμα γεωτεμάχιου) η κάτω πλευρά, η βάση (που μετριέται με το τέντωμα σχοινιού) (για τη σημασ. βλ. Ζακυπθίνος, Χρυσόβ. του 1364 σ. 80): Έτερον (ενν. χωράφιον) τριγωνοειδές, όπερ έχει το έν μέρος σχοινία ν' και η πόδωσις έτερα ν', το δε έτερον μέρος σχοινία μ' αυτ. 56⁷. Ετέρα γη αρμένου. Έχει η πόδωσις σχοινία ι' και η κεφαλή σχοινία κ'. ... έχει δε και το πλαγιον λ' και το έτερον λ' ... αυτ. 57¹.

Ποέμιος ο, βλ. Μπόεμιος.**ποιετας ο, Φορτουν. (Vinc.) Δ' 262.**

Από το ιταλ. poeta (Battisti-Alessio, Diz. etim.).

Ποιητής: Εις τον ποέτα βρίσκομε τον κωμικόν γραμμένον· κι έτσι από τον Τερέντιο καλά ξεδγημένα – Κατζ. Δ’ 115· Κι εμενα η ψη μου με βαστά να πιάσω ένα ντοττόρε γή ένα ποέτα, όποιο θες, γή ένα φηλό αυτόρε λατίνο, και ιταλικά να σου τον εσπριμέρωι και συλλογιαίμους οσους θες πάντα να προπονέρωι Σιάθ. (Martini) Γ’ 208.

‘ποζητώ, βλ. αποζητώ.

πόζιον το.

Πιθ. από το ιταλ. *roggio* (<λατ. *rodium*) (βλ. Battisti-Alessio, Diz. etim., Battaglia, A. *roggio*I, Kahane-Bremner, Gloss. portol., 93-4)· βλ. όμως και Τσελικας [Πορτολ. σ. 267], Πβ. τοπων. Πόζιον, Πορτολ. Α 23^η (<Busi, Τσελικας, ό.π., 286), Α 131^η, 159^η & Β, 160^η, 162^η.

(Πιθ.) μικρό ύψωμα γης: εις το Γάζιν στέκουν φοινικές θ’ και απεκει μίλι α’ ευρίσκεις το Γάζι χωρον μεγάλην και στέκει απάνω εις το πόζιον κοντά εις την θάλασσαν Πορτολ. Α 142^η.

‘πόθε, επίρρ., βλ. σπόθεν.

πόθε, ποθέ, επίρρ., βλ. πόθεν.

ποθέ, επίρρ., βλ. πόθεν.

ποθεινός, επίθ., Κοιν., Δωδασκ. I 1, Σπαν. Α 6, Διγ. Ζ 1, Διγ. (Γραρρ) Gr. 1534, Διγ. Α 633, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 228, 561, Διγ. παιδ. (Τσιουπί) 25 κριτ. υπ., Θησ. Γ’ [30^η], Χούμνου, Κοσμογ. 382, 1247, Πλουσιαν., Θρ. Θεοτ. 31, Θρ. Θεοτ. 159, Μεταξά, Επιστ. 47^η, 48^η & 2, Βελλερ., Επιστ. 54, Φορτουν. (Vinc.) Ε’ 304, Διγ. Ο 456, 1036.

Το αρχ. επίθ. ποθεινός. Η λ. και σήμ. λογοτ. (ΑΚΝ).

1α) (Προκ. για πρόσωπο) επιθυμητός, ποθητός: Σπαν. Β 4, Διγ. (Γραρρ) Gr. 327, 360, Διγ. Ζ 25, Αχλλ. (Smith) Ν 1536, Notizb. 77 β) (προκ. για νεκρό) που τον θυμάται κανείς με νοσταλγία, πολύ αγαπητός, περιπόθητος: Πλουσιαν., Θρ. Θεοτ. 3, Σεβήρ., Τελ. Σημειωμ. 25 γ) (προκ. για πράγμα ή κατάσταση) επιθυμητός, αγαπητός: Βίος Αλ. 4402, Χρησμ. VIII 2, Φυσιολ. (Legr.) 1110, 1112, Σταυρον. 2.

ποθεμπού, επίρρ.: *πουθεμπού*.

Από τη συνεκφ. των επιρρ. *πόθεν* και *πόθ*. Ο τ. και σήμ. ιδιωμ., όπως και τ. *πουθαμπού* (Λάζαρης, Λευκαδ., λ. *πούθεμπού*, Κοινομιχης, Λεξ. Λευκ. ιδιωμ., λ. *πούθεμπού*, Παπαθαν., Γλωσσ. ρουμελ., λ. *πουθαμπού*).

1) Από πού, από ποιον τόπο (εδώ προκ. να δηλωθεί καταγωγή): να μάθω ποθεμπού ‘τονε και ποια ‘σανε οι γονιοί του, ι το αίμα, την πατρίδα του και ποιοι ‘οι ειδικόι του Φορτουν. (Vinc.) Ε’ 105. 2) Οπουδήποτε: σκόπησε πώς κάμνει το μερμούγκι, ι οπού ξετρέχει πουθεμπού (έκδ. *πούθεν* πού) είναι σιτάρι κόκκι, ι να το μαζώνει πρόθυμα Δεφ., Λόγ. 216.

πόθεν, επίρρ., Λόγ. παρηγ. L 561, Λόγ. παρηγ. Ο 580, Καλλιμ. 1361, 1362 δις, Διγ. (Γραρρ) Gr. 234, 2089, Διγ. Ζ 450, Χρον. Μορ. Η 3639, Πουλολ. (Γσαβαρή)² 141,

Φλώρ. 764 δις, Απολλών. (Κεχ.) 353, Λιβ. Ρ 223, Λιβ. Sc. 146, Λιβ. Esc. 22, 3479, Λιβ. (Lamb.) Ν 569, Λιβ. Ν 2532, Αχιλλ. (Smith) Ν 200, Αχιλλ. (Smith) Ο 556, Θρ. Κων/π. (Mich.) 111, 112, Λιβ. Va 2650, 2682, Θησ. Γ' [76³], Δευτ. Παρουσ. 332, Απόκοπ.² 77, Πικατ. (Bakk.-v. Gem) 108, 109, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 61', Σοφίαν., Κομωδ. Ricchi 105, Σοφίαν., Γραμμ. 82, Πτωχολ. α 207, Διήγ. Αλ. Ε (Lolos) 263¹², Hagia Sophia ω 522', Αγαπ., Καλοκ 341, κ.α. πόθε, Ασοιζ. 127¹³, Βέλοθ. 145, Φαλιέρ., Ιστ.² 391, Αχέλ. 302, Πιστ. βροσκ. IV 7 138' ποθεσ, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)² 3730' πόθ-θεν, Μαχ. 182²⁸ πούθε, Ζήμ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Πρόλ. 162, Ε' 49, 225, 243' πού-θεν, Νεκρ. βασιλ. 94, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 61', Σοφίαν., Γραμμ. 82, Διήγ. Αλ. Ε (Lolos) 263¹⁷, Χριστ. διδασκ. 180.

Το αρχ. επιρρ. ποθεν. Ο τ. πόθε και σήμ. στο ποντ. ιδίωμα (Andr., Lex., στη λ., Παπαδ. Α., Λεξ., στη λ.). Για τον τ. πόθεν βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 427 και Πιλαβάκης Κυπρ. Σπ. 8 <1944>, 1946, 129' απ. και σήμ. ιδίωμ. (Andr., ό.π., Σακ., Κυπρ. Β' 745, Χατζ., Λεξ.). Οι τ. πούθε και πουθεν με επιρρ. του επιρρ. πού ο τ. πούθε και σήμ. λαϊκ. Διάφ. άλλοι τ. της λ. σήμ. ιδίωμ. (Γεωργίου Χρ., Γλωσσ. ιδ. Καστορ. λ. πόθαν, Παπαϊωάννου, Γλωσσάφ. Γρεβ., λ. πόθιν, Δημητρίου, Λεξ. Σάμ., λ. πούθι, Χαντζιάρας, Θεσσαλ. γλωσσάφ., λ. πούθι, κ.α.). Η λ. και σήμ. στην αρχαιότεκτη έκφρ. ποθεν έσχεσ και ιδίωμ. (Andr., ό.π., Παπαδ. Α., ό.π., Ζήμ, Λεξ. Ζακ.² Β').

1) (Γοπ.) α) (για να δηλωθει κίνηση από τόπο ή προέλ.) από πού, από ποιον τόπο: Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)² 311, Περί ξεν. (Μαυρομ.) 392, Ανακάλ. 8 δις, Δευτ. Παρουσ. 8' (προκ. να δηλωθει καταγωγή): Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 133, Απολλών. (Κεχ.) 691 δις, Πουλαλ. (Τσαβαρη)² 430' (προκ. για πρόσωπο): πού το ήμραν (ενν. το βεργίν) ηρώτησε (ενν. η κόρη) και ποθεν έν' γραμμένοι; Λιβ. Ν 1123' πώς προς εμείποι ήλθεν (ενν. ο λιβιστρος),| τις τον εξειπεν την οδόν, πόθεν την ερμηνευθη; Λιβ. Sc. 2498' Πόθεν η νεκραναστασις και τι έν' το πανηγύρι και τις το πληθος των νεκρών εκέλευσε να γείρει; Δευτ. Παρουσ. 21' β) (για να δηλωθει κίνηση σε τόπο) προς τα πού, προς ποια κατεύθυνση: όλοι αποκεφαλιότησαν, εβάλθησαν να φευγουν! ο εις τον άλλον ουκ έβλεπεν το ποθεν υπαγαίνει Χρον. Μοφ. Η 4841' της στρατας ης ετρέχαμεν ευρήκαμεν το τέλος! το ποθεν να υπαγαίνομεν πάλιν περισκοπούμεν,| κρημών εκείθεν βλέπομεν, όρη απεκείθεν πάλιν Λιβ. Ν 2422' (μεταφ.): Ο υιος του ανθρώπου αληθινά ως έν' γραμμένο πάγει,| αμή οπού τον επρόδωκεν αλί του ποθεν πάγει Μυστ. παθ. 22' γ) (για να δηλωθει σιάση σε τόπο) πού, σε ποιο σημείο, σε ποιον τόπο: ειδα το πόθεν ο κοιτων παράκειται της κορης Λιβ. Sc. 32' Ειδη και των αμαρτωλών παλι θέλεις να μάθει;| πού είναι και πόθεν κατοικουν (ενν. αι ψυχαί) ... Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2865' από τον πόνον τον πολόν δε ξεύρω ποθεν κείμαι Απαρν. 10' δ) (με τα ρ. εκβαίνω, περνάω, σεβόινω, φεγγώ, κ.τ.ό.) από πού, από ποιο σημείο: είπασιον τινές να σθηκαν εις το Νίκλι,| να κατακλείουσιν τους Ρωμαίους στον Μυζηθρά τα μέρη,| να μη έχου ποθεν εξειβι, τους τόπους να ζημιώνουν Χρον. Μοφ. Η 6698' μαντάτα έστειλαν το που να εομίζουσι όλοι,| όπως να επαρουσι βουλήν το πόθεν να περάσουσι (παραλ. 1 στ.) αφόν εσυβουλεύτηκαν, ισάστηκαν αλλήλω;| το περαμα να ποισουσι απέ την Βενετια Χρον. Μοφ. Ρ 307' βουλήν απήρασιον ομού το ποθεν να σεβουσι! στον δρόγγο εκεινον των Εσκορτών, διατι ειν' σκληροί οι τοποί από βουνία και έμπατα κι από σκληρές κλεισούρες Χρον. Μοφ. Η 5641' εκρινα σι να καγούν τα κάτεργα και Εύλα,| περού

λαος ο των Γραικών ενωθεί με τους Φράγκους, | να πολεμίζουν δυνατά, να μη έχουν
 πόθεν φύγει Γεωργηλ., Βελ. Λ (Bakk.-v. Gem.) 267. Οι Τούρκοι τρέχασιν γοργά στην
 παραθαλασσιαν, | ελπίζοντες να σέβονσιν στα κάτεργα με βίαν, | τα ποία βρίσκονταν
 μακρά, και ώστε να σιμώσουν. | οι Τούρκοι δεν ηξέθρασιν το πόθεν να γλυτώσουν, |
 διατ' είχαν τους δυναμερούς χριστιανούς κοντά τους Αχέλ. 2527. 2) (Γροκ. για λόγο,
 ομιλία) από ποιο σημείο, από πού; Κυπρ. ερωτ. 91^α. 3α) Για ποιο λόγο, για ποια
 αιτία, γιατί; Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2605 β) από πού, από ποιο γεγονός; θέλω να με
 φανερώσεις! πόθεν εκατάλαβες με! πως φουρνάρη γιος υπάρχω; Πτωχολ. Β 365-
 Αφέντες, δότε μου να γροικησω πόθεν είναι θαρρούμενοι οι χριστιανοί και πέμπουν
 τόσον λογάριν και πραγματείες εις τον τόπον σου Μαχ. 182^α. 4) (Σε έκφραση θαυμα-
 σμού ή απορίας) από πού και ως πού; Βυζ. Ιλιάδ. 249, 251. 5) (Τροπ.) πώς, με ποιο
 τρόπο (για τη σημασι. βλ. και van Gemert [Φαλιέρ., Ιστ.² σ. 163]); Πώς δεν κατεχομεν
 κι εμεις, καλέ, το πόθεν διάγει; Φαλιέρ., Ιστ.² 577. 6) (Χρον.) από πότε (για τη ση-
 μασ. βλ. και Κριαράς [Πανώρ.² σ. 479, λ. κρατώ]); Καλέ, και πόθε το κρατει να μηδέ
 θε να παρει! το Γύπαρη σγι' άντρα τση, πλούσο και παλληκάρι; Πανώρ.² Ε' 229. 7)
 (Αναφορ.) α) από όπου; Ηθελεν εις τα ίδια να οτρέψει πόθεν ήλθεν Ιμπ. (Legr.) 289-
 β) όπου, προς όποια κατεύθυνση; Αμαν εγνώρισε ο Θεοεύς και είδε τες (ενν. τες
 γυναίκες) πως φεύγουν, | εις μιαν φωτήν εσίναξεν όλον του το φουσοστό; | να τες
 αφήσουν όριση να πάσιν πόθεν θέλουν Θησ. (Fol.) I 80 γ) από κάπου (με άρν.) από
 ποθενά, καθόλου; Εάν γένηται ουι εις άνθρωπος κρατει μιαν γυναίκαν οπου ουκ
 έχει άνδραν εις το οπίτην του, και ουδέ εκείνος έχει πόθεν γοναίκαν, και συγγίνεται
 μετ' αυτήν και τεκνοποσιών ... Ασοιζ. 125^α-^α.

πόθεν, επιφρ., Προδρ. (Eideneier) II 98, Χρον. Μορ. Η 1289, Πουλολ. (Τσαβαρή)²
 379 κριτ. υπ., Χρον. Τόκιαν 2915, 3618, Πάισ., Ιστ. Σινά 904 ποθέ, Εκλέντζα, Πούμ.
 1^ο, Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 159^ο, 782^α ποθενα, Λουκαρ., Διάλογ. 229^α ποθές,
 Ασμα σεισμ. 19, Εκλάβ. 67, Τριβ., Ρε 153, Μορεζίν., Κλίμη Σολομ 439, Πανώρ.² Β' 72,
 250, Κατζ. Β' 6, Ε' 48, Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 714^α, Πιστ. βροσκ II 2, 73, IV 3, 180,
 Φαλλιδ. (Παναγ.) 190, Βενετοάς, Δαμασκ. Βαβλαάμ 39^α, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.γ' Α'
 1851, Δ' 475, Ε' 1388, Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 239, Ευγέν. (Vitti-Spadaro) Πρόλ. 38,
 Στάθ. (Martini) Γ' 247, 289, Συναδ., Χρον.-Διδαχ. φ. 63^ο, 73^ο, Ροδαλ. (Αποσκ.) Γ' 151,
 Φορσιου. (Vinc.) Α' 196, Γ' 570, Ιντ. δ' 161, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 224^α,
 410^α, 517^ο, κ.α. πουθεν, Χρον. Μορ. Ρ 2820.

Το αρχ. επιφρ. ποθεν (L-S, λ. ποθεν). Ο τ. ποθενά (για την προέλ. του οποίου πβ.
 Ανδρ., Λεξ., λ. πουθενά, ΔΚΝ, λ. πουθενά και Γεωργακ., Β-Ν] 14, 1938, 82-3) και σήμ.
 στο κρητ. ιδίωμα (Ζανθίν., Λεξ. δυτικοκρ. ιδίωμ.). Ο τ. ποθές κατά τα επιφρ. σε -ς,
 όπως χθες, ποτές, τότες, κλπ. απ. σε έγγρ. του 17. αι. (Καζανιάκη, Θησαυρ. II, 1974,
 272, 274) και σήμ. ιδίωμ. (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ.² Δ' 547, Πιτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ., Κόμηρ,
 Κυθηρ. Λεξ.). Ο τ. πουθεν με επιφρ. του επιφρ. που απ. και σήμ. στο ποντ. ιδίωμα,
 όπου και άλλοι τ. (Andr., Lex., στη λ., Παπαδ. Α., Λεξ.).

1α) Από κάπου: δεν αφήνεν κανέναν να είναι πόρνος, ομοίως και καμία πορνα,
 διότι ταμον να ακουονταν ποθές ψιλόσ λόγος, αυτός πάραυτα να τον κράζει, να τον
 μαλωσει, να τον φοβεριζει Συναδ., Χρον.-Διδαχ. φ. 49^ο πτωχοι εύριακον ποθές πολυ

φαγί και έτραγαν υπέρμετρα Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 178· β) από οπουδήποτε: αν τόχει κι αν ελθεί εκεί καμιάν γυναίκα, | ας είναι ως θέλει και ποθέν, όλες να την δεχθείτε Θεο. (Foll.) 1 12· γ) (με άρν.) από πουθενά: εκ την στενεψιν την πολλήν που ειδαν εκεινοι οι απέσω, | ότι ποθέν ουκ ημπορούν να έχουσι βοήθειαν, | έπεσαν εις συμβίβασιν και εδώκασιν τα κάστρον Χρον. Μορ. Η 2820· τον ειχεν παραγγελλει ότι «να προσέχσαι άσπρα ποθές να μην παρείς». Και αυτός έγινεν παρηκτος και εχασεν το κεφάλιν του Συναδ., Χρον.-Δίδαχ. φ. 53°. 2α) Κάπου, σε κάπαι σημείο: πιάστε με (ενν. εμέ, την Θεοτόκον), την ατυχον, ποθέν και κάτασετέ με, | να βγει η ψυχη και μετ' αυτόν (ενν. το Χριστό) σημερον θαψετε με Φαλιέρ., Θρ. (Bakk. v. Gem.) 267· εάν ίωσ και ηφαγεν θηριον το παιδιον μου, αλλα τα κόκαλα του δεν τα θέλει έχει φαγωμενα, μα θελουν εισται εκει ποθες εις ερημίαν ... Μορεζίν., Κλινή Σολομ. 444· Εου ηρες ποθες θησαυρον Αγαπ., Καλοκ. 341· (προκ. για βιβλίο ή σημειώσεις): κάνω κόντα καταπώς ποθές τα 'χω γραμμένα | πως μου χρωσταις αληθινα τσρνεσα ακόμη εμένα Σταθ. (Martini) Α' 203· (προκ. για μέρος του σώματος): Οστις πέσει από υψηλόν τόπον και πονει ποθές Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 241· β) οπουδήποτε: Ευχιά επεριδιαβαζασι, καθ' ώρα εξεφαντάνα, | ώρες σε δαση, σε βαννια, κι ωρες 'ς γιαλού Λεμνιανα, | μα πλια συχνα παρα ποθες στην Ιδα εκατοικούσα Ερωτοκρ. (Αλεξ. Στ.γ' Β' 633· γ) (με άρν.) πουθενά, σε κανένα τόπο, σε κανένα σημείο: άλλον δεν εχομεν ποθέν στον κόσμον, στην πατρίδα, | μόνον εσέν, παιδακι μου, ν' αφησμεν μεριδα Ιηπ. (Legr.) 151· έτσι σ' εκεινον τον καιρόν όλοι θε να χαθούσι και τόπον να μην έχουσι ποθές να φυλαχθουσι Τζάνε, Κατάν. 130· να σου δώσω λυγερη με παινεμένα καλλη, | που σαν αυτη δε βρισκειται ποθές στον κοσμον αλλη Φορτων. (Vinc.) Ιντ. β' 128· Ετσούτος σ τραγουδιωτης, νένα, πολλα κατέχει και, σα λογιαζω, εις φρόνηση ταίρι ποθές δεν έχει Ερωτοκρ. (Αλεξ. Στ.γ' Α' 868· (προκ. για βιβλίο): εγύρεψαν όλην την Γραφήν και δεν ευρήκασιν οι δασκάλοι τωνε γραμμένον ποθές να λέγει πως η Βηρααβέ, η μάνα του Σολομώντος, τον εστεφανωσε Σκορδυλης, Λόγ. Θεοσ. 428^α· δ) (προκ. για πρόσωπο, γενικ. αποδέκτη κληρονομιάς· με άρν.) σε κανένα: η ... κερα Μαρκεζινα ην μη μπορεί να το τεστάρει (ενν. το λεγόμενο πράμα και προυκιον) ποθέ, μα ν' απομνει στην ανωθεν τη θυγατέρα Βαρούχ. (Bakk. v. Gem.) 103^β.

ποθενά, επίφρ., βλ. ποθέν.

πόθες, επίφρ., βλ. ποθέν.

ποθίς, επίφρ., βλ. ποθέν.

'ποθεισιάρης ο, βλ. υποθεισιάρης.

'ποθέτω, βλ. αποθέτω.

ποθητά, επίφρ.

Από το επίφρ. ποθητός. Πβ. λ. ποθητως στο LBG.

Με πόθο, με μεγάλη αγάπη: Ο Αλεξανδρος ήθελεν να εβγει από το νησί των Μακάρων, και όλοι ήλθαν και εκαταφίλησαν τον γλυκία και ποθητά τον προβοδούν Διήγ. Αλ. Ε (Konst.) 49^β.

ποθητικά, επίθ. — Πβ. και ποθητά.

Από το επίθ. ποθητικός.

Με πόθο, με μεγάλη αγάπη: *Ο Αλεξανδρος ήθελε να εβγει από το νησί των Μακάρων, και ήλθαν και καταφύλουν γλυκεία και ποθητικά των προβοδούν Διγ. Αλ. F (Konst.) 48^b.*

ποθητικός, επίθ.

Το μτγν. επίθ. ποθητικός.

Που προξενεί πόθο, επιθυμητός: *τους ποθητικούς λιμνιάνους τους μεγάλους, I τόσον μακρύ γαρ πέλαγος αρχίσασεν με κόπον Θησ. Πβ' [86']*.

ποθητός, επίθ., Επαν. P 43, Διγ. (Trapp) Gt. 311, Διγ. A 299, 777, 2179, Διγ. Z 699, 744, 953, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 485, 489, 596, Βέλαθ. 1193, Βίος Αλ. 6011, Απολλών. (Κεχ.) 310, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1706, 1708, Ντελλαπ., Στ. Θρηνητ. 353, Αχιλλ. (Smith) O 464, 701, Ιμπ. (Lampg.) 119, Φαλιέρ., Ιστ.² 571, Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 15, Θησ. Δ' [89^a], Γ' [102^a], Αγν., Πουήμ. Β' 22, 48, Κορων., Μπούας 85, Κυπρ. ερωτ. 19^a, 51^a, 67^a, Πανώρ.² Α' 192, Γ' 439, Χορτάτση, Ελευθ. Ιερουσ. Α' 172, Πιστ. βοσκ. II 1, 163, III 6, 229, Βοσκοπ.² 285, Διγ. Ανδρ. 339^a, 354^a, 360^a, Στάθ. (Martini) Α' 31, 33, Ροδολ. (Α-ποσκ.) Α' 223, 402, Σουμμ., Παστ. φίδ. Υποθ. [50], Α' [302], [385], [577], Φορτουν. (Vinc.) Γ' 429, 510, 775, Ε' 287, κ.α. θηλ. ποθετή, Διγ. Z 266, 1820, 1834, 2143, 3162.

Το αρχ. επίθ. ποθητός (TLG). Ο τ. και σήμ. στο ποντ. ιδίωμα (ως οισ., Παπαδ. Α., Λεξ., λ. ποθετη). Η λ. και σήμ.

1) (Προκ. για πρόσωπο ή ζώο) πολύ αγαπητός, επιθυμητός, αγαπημένος: Διγ. Z 2426, Ντελλαπ., Στ. Θρηνητ. 386, Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [828], Διγ. Z 1460, Φυσιολ. (Zur.) XXXVIII 2^a. **2)** (Εδώ) πρόθυμος, επιμελής (βλ. Vincent [Φορτουν. σ. 244]): *Εγώ 'μαι από το ' απόκοτους και τους ανεργωμένους, I τσι πρόθυμους, τσι ποθητούς κι όλους τσι προκωμμένους I αϊδάρω Φορτουν. (Vinc.) Πράλ. 20.*

1) Το αρσ. ως ουσ. = **α)** αγαπημένος (βλ. και 2 παρακάτω): *Σηκώνεται (ενν. η γυναίκα) με τα παιδιά να υπά εις τον ποθητόν της Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1998* Την νύκταν η βασιλίσσα εις το μνημείον σπάνωι υπήγαγεν η δέσποινα να κλαίει τον ποθητόν της Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1715 **β)** εραστής, αγαπητικός: *αυτός που αγαπά ερωτικά: εις τον καινούργιον ποθητόν, μ' όλην την όρεξίν της! εδοθηκε με την καρδιάν και μ' όλην την ψυχήν της Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [485]: Των γυναικών η ομορφιά, η δόξα και το ήθος, I και η τιμή τους στέκεται εις των ποθητών το πλήθος Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [796]: Πάσα γυναίκα μου 'λεγε στους ποθητούς: θα κάνει! οαν εις τα ρούχα τ' ακριβά, όσουσ μπορεί να πάνει Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [817]: Ως πεινασμένος ποθητός εβγήκ' από τα δασή. I κι από την νήστειαν την μακρά, οπού είχα δοκιμάσει Σουμμ., Παστ. φίδ. Γ' [283]: γ) (στον πληθ.) το ερωτικό ζευγάρι: *εκείνος οπού ορίζει! των ποθητών τοις λογισμούς και τες καρδιές γνωρίζει! μαντατοφόρος ας γενεί να πει τα βάσανά μου Στάθ. (Martini) Β' 28* Έτσι ο προεβντης παρευθός τον Νικανδρον προστάσσει τοις υπηρέτας με σπουδήν να πάρει και να πάει! ομάει με τον Σάτυρον τοις ποθητούς να φτάσουν Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [469]: Ω ποθητοί ευγενέστατοι, ζεύγος μακαρισμόνον, I πρέπει να είστε αθάνατοι και παντα δοξασμένοι Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [250]: Ας γε-*

νουν νυμφη και γαμπρός οι ποθητοί οι καημένοι | ότ' είναι δικιον και πρεπον απόψε να
 αμυχθούσι Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [1215]. 2) Το θηλ. ως ουσ. = αγαπημένη εδώ προκ.
 για σύζυγο (βλ. και 1α): Κατέλαβεν ο θανατος κι θθανον οι γονείς του | και μοναχός
 απέμεινεν (ενν. ο Βασίλειος Ακριτής) μετά της ποθητής του Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1096
 ώστε ένα ο Θεός στους ουρανοús και διακρατεί τον κοσμον, | άνθρωπος ου χωρίζει με
 από της ποθητής μου Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1307.

πόθθεν, επίρω, βλ. πόθεν.

ποθοαιχμάλωτος, επίθ., Λιβ. Va 1597, 3499, Λιβ. Sc. 627, Λιβ. N 1532.

Από το ουσ. ποθος και το επίθ. αιχμάλωτος (βλ. λ.).

Αιχμάλωτος του πόθου (Lendari [Λιβ. Va σ. 486]) (βλ. όμως και Αγαπητός [Λιβ.
 διασκευή α σ. 487]: πβ. λ. αιχμάλωτος 2): Αγουρος ποθοαιχμαλωτος απο τα γονικά
 του | εις το έμνοστον λιβάδι ηλθεν και κατουνεύει | η μεριμνα του οφάζει τον, κοπτει
 τον η φροντιδα, | ποτε να το ιδεί τό ποθει, πότε να το κερδισει Λιβ. P 1536.

ποθοακαταδούλωτος, επίθ.

Από το ουσ. πόθος και το επίθ. ακαταδουλωτος.

Που δεν έχει υποκύψει στον έρωτα: Δουλωνει η κόρη και ψυχάς ποθοακαταδου-
 λώτους, | καρδιάς δεομεύει ελευθερας και αισθησεις υποτάσσει, | τάς ανατρέφουν τα
 βούνα και οι ερημοτοπιές Λιβ. Sc. 1077.

πόθοακατάκριτος, επίθ., Λιβ. (Lamb.) N 277. — Πβ. και ερωτοακατάκριτος.

Από το ουσ. πόθος και το επίθ. ακατακριτος.

Που δεν έχει βασανιστεί από τον έρωτα: Πας άνθρωπος αβούλωτος εις ερωτο-
 κρατιαν, | πας ποθοακατακριτος να μη εγνωρίζει αγάπην, | ας έν' παρέξω εκ την
 αυλήν της ερωτοκρατίας Λιβ. Esc. 232.

ποθοαμεριμνημένος, μτχ. επίθ., Λιβ. N 2059 (αν δεν προκ. για το μτχ. επίθ.
 πονοαμεριμνημένος, βλ. ά.), 2209, Λιβ. Va 2303.

Από το ουσ. ποθος και τη μτχ. παρκ. του αμεριμνώ.

Που δεν έχει τις έγνοιες του έρωτα: Χρόνους με την παράξενον εζτρα, φιλε, δύο, |
 άθλιβος, ανειννοιαστος, ποθοαμεριμνημένος, | και μετά την παρέλευσιν των χρόνων
 μου των δύο | της ειμαρμένης το άστατον κατ' εμον εγνωσθη Λιβ. Sc. 1376.

ποθοαναγνώθω, Λιβ. P 1615, Λιβ. Esc. 1851, Λιβ. N 1652, Λιβ. Va 1718.

Από το ουσ. πόθος και το αναγνωθω.

Διαβάζω κ. με πόθο: Εύρεν η κόρη την γραφήν, εύρεν το δακτυλίδιν (παραλ. 1
 στ.), ποθοαναγνώθει το χαρτιν, οικριτά εις τα γράμματα του Λιβ. Sc. 759.

ποθοαναζήτησις η, Λιβ. Esc. 733.

Από τα ουσ. πόθος και αναζήτησις.

Ερωτική αναζήτησις: ο Λιβιστρος εκίνησεν από τα γονικά του | εις ποθοαναζήτη-
 αν της κόρης της Ροδάμνης Λιβ. (Lamb.) N 608.

ποθοανάμνησις η. — Πβ. και ερωτοανάμνησις, ποθοενθύμησις.

Από το ουσ. πόθος και το αρχ. ουσ. ανάμνησις.

1) Σκεψή σχετική με τον πόθο, τον έρωτα: Ήτον καθολου αδούλωτος ο νους μου από τον πόθον, | εις λογισμόν μου ενθύμησις αγάπης ουκ εοίβην (παρ. 2 στ.) Αλλά και μάλλον, φίλε μου, ποτέ αν επλανήθην | άνθρωπος εκ το γένος μου ... | εις τίτοιαν ποθοαναμνησιν ο νους του να υπεοίβην, | πολλά τον εκατέκρινα Λιβ. Va 126. 2) Ερωτική ανάμνηση: αυτό (ενν. τα γαϊτάνιν) να ίδεις, στρατιώτα μου, το πώς να σε ενθυμίζε | και ποίαν μου ποθοανάμνησιν να ριπτει εις λογισμόν σου (παρ. 3 στ.) ... κράτει το, απτις εμεν εχε το το γαϊτάνιν, | και νύμιζε ότι εμέν έχεις, στρατιώτα, μετ' εσενα Λιβ. Sc. 2911.

ποθοανελπισία η, Λιβ. Esc. 1610, Λιβ. N 1471.

Από τα ουσ. πόθος και ανελπισία.

Ερωτική απελπισία: πνίγομαι απέσω εις τον βυθον του πόθου του ιδικού σου, | κύμα με βερνει φοβερον της απαχωρησίας, | πετά με κάτω εις άβυσσον της ποθοανεल्पισίας Λιβ. Sc. 507.

ποθοανιστορώ. — Πβ. και ποθοαφηγούμαι.

Από το ουσ. πόθος και το ανιστορώ.

Αφηγούμαι με πάθος: τας γαρ οπίσω συμφοράς, αν τας ανισταρείτε, | διπλάζει σας η κίκωσις και κατατυραννεί σας | εκείνον γαρ ενδέχεται τον ανθρωπον να πασχει | τό τον παρελθει από μικρού και ποθοανιστορεί τον Λιβ. Sc. 3001.

ποθοαποδημία η.

Από τα ουσ. πόθος και αποδημία.

Ξενιτεμός εξαιτίας του πόθου: με τα αφηγήματα και τας περιπλοκάς των, | τας ποταπας τας ηδονάς τας ερωτοενθύνους | τας ειδεν πόθος ευγενής να γλυκοπεριπλίκει | και αγάπη καθαροάβολος να τας καταδεσμενει, | επέοπασαν, εκάθισαν, χειρήσαν να λέγουν | λόγους τούς έχει ασχόλησις και ποθοαποδημία Λιβ. Sc. 2693.

ποθοαποξενώνω, Λιβ. Esc. 4292, Λιβ. N 3718.

Από το ουσ. πόθος και το αποξενώνω.

Απομακρύνω κάπ. από την αγάπη του: Ολον τον κόσμον έδραμα, τον ήλιον ηκολουθουν' (παρ. 2 στ.) κόρην ωραιαν εγύρευσα να ευρώ, να καταλάχω | τήν με ποθοαπεξένωσεν παρά καιρόν ο χρόνος Λιβ. Sc. 3136 ήρηκα τήν εγύρευγα, τήν ειχα εις την ψυχήν μου, | τήν με ποθοαπεξένωσεν ο δόλος της μαγείας Λιβ. Esc. 4301.

ποθοαποχωρίζω.

Από το ουσ. πόθος και το απαχωρίζω.

Χωρίζω κάπ. από την αγάπη του: ήρηκα την εγύρευσα, τήν ειχα εις θέλημάν μου, | τήν με ποθοαπεχώρισεν η επιβουλος η τύχη Λιβ. Sc. 3145.

ποθοασυνηθισμένος, μτχ. επίθ., Λιβ. Esc. 2107.

Από το ουσ. πόθος, το στερε. α- και τη μτχ. παρκ. του συνηθίζω πβ. Λιβ. Va 1946.

Απεικός στον έρωτα: Τριδιζεται άλλος άγουρος ποθοασινηθισμενος| νύκτας, ημέρας και πουρνά και δειλινά και εσπέρος,| κακοπαθεί ο παράξενος, πικροποθοστενίζει (παρ.αλ. 1 στ.). Πόνους ουκ είδεν έρωτος, και όταν τον επιπεσον| βαρέα πολλά τον φαίνονται, καρδιοδιχοταμών τον Λιβ. Sc. 1034.

ποθοαφηγούμαι, Λιβ. Va 3171, Λιβ. Sc. 2289. — Πβ. και ποθοασιοτορώ.

Από το ουσ. πόθος και το αφηγούμαι.

Εξιστορώ με πάθος: Και τα μεν άλλα αφήκεν τα του καστρου να τα λέγει| ο ξένος τα είδε τα καλά να τα ποθοαφηγείται,| αυτό δε αφηγήσατο, την ιστοριαν της πόρτας Λόγ. παρηγ. Ο 431: Τέταιος μα την αφήγησιν την τόσπν και τοσοίτην| την με ποθοαφηγήσατο η κόρη μετά βίας,| τότε και εγώ επιχέρσα του τα την αφηγούμαι Λιβ. Esc. 3473: Και μετά τέτοια τα πολλά τά με ποθοαφηγήθη,| τά με είπεν, τα με εβίδαξεν αυγγενής μου εκείνος,| έφθασα εις την κατοικια μου Λιβ. (Lamb.) N 178.

ποθοβεβαιώτερος, επιθ., Λιβ. Sc. 768, Λιβ. Esc. 1858. — Πβ. και ποθοβεβαιωτικός.

Από το ουσ. πόθος και το συγκρ. του επιθ. βέβαιος.

Που επιβεβαιώνει, επικυρώνει τον έρωτα κάπ.: έτι το δακτυλιδιν| όσον προς την ασχόλησιν, ωραία την εδικην σου! Εδάρε αντισχολήθησε, παρηγορηθή τοι και γράψε τον πιττάκιον ποθοβεβαιώτερόν σου Λιβ. P 1623.

ποθοβεβαιωτικός, επιθ. — Πβ. και ποθοβεβαιώτερος.

Από το ουσ. πόθος και το αρχ. επιθ. βεβαιωτικός.

Που επιβεβαιώνει, επικυρώνει τον έρωτα κάπ.: ναι, πανευγενής, έτι το δακτυλιδιν| όσον προς την ασχόλησιν, ωραία, το εδικόν σου! εδάρτε αντισχολήθησε και παρηγόρησέ τον,| γράψε τον και πιττάκιον σου ποθοβεβαιωτικόν σου Λιβ. N 1661.

ποθοδαρμένος, μτχ. επιθ., Λιβ. Va 4012, Λιβ. Esc. 3112. — Πβ. και ποθοδαρτος.

Από το ουσ. πόθος και τη μτχ. παρκ. του δέρνω (βλ. ά.) ως επιθ.

Βασανισμένος από του πόθος: πέφυκε γαρ να αυμπονεί φιλερωτος καρδια| τας εξ ερώτων πάσχοντας και τους ποθοδαρμένους Λιβ. Va 2886: να έχει ψυχην ολοθλιβον και ολόπονον καρδιαν,| να αυμπονεί τους πάσχοντας και τας ποθοδαρμένους,| και να ιδεί τας πικρίας και ατεναγμούς των ξένων Λιβ. Esc. 4400.

ποθοδαρτος, επιθ., Λιβ. P 602. — Πβ. και ποθοδαρμένος.

Από το ουσ. πόθος και το επιθ. δαρτός (βλ. Κριαρ., Λεξ., λ. δαρτός). Η λ. στο Κοιμαν., Συναγ.

Ερωτοχτυπημένος: και páλιν α ποθοδαρτος τα τέτοια με αφηγείτον! «Ηξέρεις πού εκατήνησεν τον πόθου μας τα τέλος,| φιλε, το ευντύχαμεν την χθεισινήν ημέραν;» Λιβ. (Lamb.) N 743.

ποθοδήμιος, επιθ. — Πβ. και ερωτοδήμιος.

Από το ουσ. πόθος και το επιθ. δήμιος.

Που βασανίζει, που τυραννά ερωτικά: και με τα καταφιλήματα και τες περι-

πλοκές τους! απείσπασαν, εκάθισαν, αρχίνισαν να λέγουν! λόγους τούς έχει η ασκόλησις και η ποθοδήμιος φλόγα Λιβ. Esc. 3855.

ποθοενασχόλητος, επίθ. — Πβ. και ποθοενασχόλητος.

Από το ουσ. πόθος και το ενασχολούμαι.

Που ασχολείται με τον ερωτικό πόθο: ο νους ο ερωτικός, αφού έμπει εις αγάπην, | μόνος του ευρίσκει τας ορμας τας ποθοενασχολήτους Λιβ. N 3461.

ποθοενήδονος, επίθ. -- Πβ. και ερωτικοενήδονος, ερωτοενήδονος.

Από το ουσ. πόθος και το επίθ. ενήδονος.

Που δίνει ερωτική ευχαρίστηση: εις τά δοκεις ότι πονείς και ουδέν σε συμπονούν. | πονώ σε εγώ διπλότερα και μύρια σε στενάζω. | Και αν είσαι παρηγορία μου ποθοενήδονος μου, | στρατιώτα μου ολόγλυκε, καρδιά αχώριστέ μου, | γνώρισε, ετούτον το χαρτιν το μετά πόνου τόσο! τό εγράψασιν τα χέρια μου και εγώ σε τ' απεστέλλω Λιβ. Esc. 4035.

ποθοενθύμησις η. — Πβ. και ποθοανάμησις.

Από τα ουσ. πόθος και ενθύμησις.

Ερωτική ανάμνηση: αλλά και μάλλον, φίλε μου, ποτέ αν ουνεπλάκη! άνθρωπος από του γένους μου και από τους ειδικούς μου! εις τέτοιαν ποθοενθύμησιν και ανάμνησιν αγάπης, | πολλά τον εκατεπέκρανε, χίλια τον εμεμφόμη Λιβ. (Lamb.) N 117.

ποθοενθυμίζω.

Από το ουσ. πόθος και το ενθυμίζω.

Υπενθυμίζω σε κάπ. τον ερωτικό πόθο: και μη το θήσεις (ενν. το γαϊτάνιν) αλλαχού πούπετε εις άλλον τόπον, | διότι ανιό ενι ουρρίζον από το εμόν κεφάλιν, | το να δεθει εις τραχήλιν σου να σε ποθοενθυμίζει! και κράτει το, αντις εμέν έχε το το γαϊτάνιν, | και νόμιζε ότι εμέν έχεις, στρατιώτα, μετ' εούνα Λιβ. Sc. 2914.

ποθοενθυμούμαι, Λιβ. Esc. 1132, Λιβ. Vd 988.

Από το ουσ. πόθος και το ενθυμούμαι.

Θυμάμαι, αναλογίζομαι τον έρωτα: Απ' αυτήν την Ενθύμησιν είδα μετά γραμμάτων! «Ποθοενθυμείσθε, λέγω σας, οπου αν αποδημείτε, | και έχετε εις νουν πάντοτε τας ερωτοασχολήσεις» Λιβ. Sc. 4.

ποθοέρως ο.

Από τα ουσ. πόθος και έρως.

Πόθος ερωτικός: και ωσάν όστις στον έρωτα θαρρεί και ουκ απελπίζει, | και ανεμόδιστον διαβάζει τον ποθοέρωτος την οστράταν! εγώ καν όσα επάσوخια, καν όσα επικρατην, | καν όσους πόθους έπαθον διά την σην αγάπην, | μετά ταύτα ουδεν απέτυχον, τον πόθον εύρηκά τον Λιβ. P 1809.

ποθοερωτοδραμένος, μτχ. επίθ.

Από το ουσ. πόθος και τη μτχ. παρκ. του δράσω ως επίθ.

Κυριευμένος από τον έρωτα: έπεσα εις το κρεβατιν μου ποθοερωτοδραμένος, | μόνος μου ο νους μου να σκοπεί και τουαύτα να φροντίζει! «Πότε το κάστρον να διαβώ και να αναβώ τον πύργον! | πότε της κόρης μήνυμα δέξωμαι προухαιρόν της;» Λιβ. Sc. 437.

ποθοερωτοκράτωρ ο, Λιβ. Va 711. — Πβ. και ερωτοποθοκράτωρ.

Από το ουσ. πόθος και ερωτοκράτωρ.

(Ως προσων. του Έρωτα) ο κυρίαρχος/άρχοντας του πόθου και του έρωτα: «τα μεν γράμματα έβλεπα, τάχα ανέγνωθα τα, | και έρειων την κεφαλήν μου μη και εμέναν ποιήσει, | καταδικασει με ο φοβερός ο ποθοερωτοκράτωρ» Λιβ. P 2850 Πόθε μου, διά τον άνθρωπον τούτο ασ τον ειπούμε! τον ποθοερωτοκράτορα μήνα τον συμπαθήσει Λιβ. Va 380.

ποθοερωτοπλεμένος, μτχ. επίθ.

Από το ουσ. πόθος και τη μτχ. παρκ. του πλέκω ως επίθ. Πβ. τ. ποθοπλεμένος σήμ. λυγοτ. (ΑΑΝΕ).

Πλεγμένος με πόθο και έρωτα: εις αμिरάν τον μέγιστον ολα (ενν. τα αθη) να τα εκπέμψω! μέσα εις καλάθια ερωτικά, ποθοερωτοπλεμένα! και εκ το καθένα άνθημα και εκ το καθένα ρόδα! ό,τι κελεύει ερωτικά να παρει δια φιλιαν Φλώρ. 1585.

ποθοερωτοστράτα η. — Πβ. και ερωτοστρατεία.

Από τα ουσ. πόθος, έρωτας και στράτα.

«Πορεία» του έρωτα: ωσαν όπου εις έρωταν θαρρεί και ουκ απελπίζει, | εκείνος λαχινει σύνεργον και ευρίκει την αγάπην, | και ασκόνταφτον διαβάζει την την ποθοερωτοστράταν Λιβ. Esc. 2199.

ποθοενασκόλητος, επίθ., βλ. ποθοενασχόλητος.

ποθοενασχόλητος, επίθ.· ποθοενασκόλητος, Λιβ. Esc. 4043. — Πβ. και ποθοενασχόλητος.

Από το ουσ. πόθος, το επίρρ. εν και το ασχολουμαι.

Που φροντίζει με καλό τρόπο για τον ερωτικό πόθο (Αγαπητός Π. {Λιβ. διασκευη α σ, 488}): ο νους ο ερωτικός αφού έμπει εις αγάπην, | μόνος του ευρίσκει τας ορμάς τας ποθοενασκολήτους Λιβ. Sc. 2855.

ποθόθεν, επίρρ.

Από συμφ. των επίρρ. ποθεν και οθεν.

Από κάπου (με άρν.) από πουθενά: τόσα τους εστίνεψαν τους Κορινθιαους ενταύτα, | ότι ποσως ουκ είχαν απαδειαν ξύλο κανέν να εμπάσουν, | ουδέ ουτάρχιση καμια να τους εμπεί ποθόθεν Χρον. Μοφ. Η 2812.

ποθοθλιμμένος, μτχ. επίθ. — Πβ. και ερωτοθλιμμένος, μυρωποθοθλιμμένος.

Από το ουσ. πόθος και τη μτχ. παρκ. του θλιβω ως επίθ.

Θλιμμένος από πόθο: Και ενόσω εοτεκα και έβλεπα μυριομεριμνωμενος, | και

χιλιομυριοφλόγιτος όλας ποθοθλιμμένος, | τηρώ εις της κόρης το κελλίν ... Λιβ. Ν 1107.

ποθοκατακαμένος, μτχ. επίθ.

Από το ουσ. πόθος και τη μτχ. παρκ. του κατακαίω ως επίθ.

Φλογισμένος, βασανισμένος από τον πόθο: «Χρόνων ανάγκη», » έλεγεν, «τεσσαύ-
ραν υπομένο, | φλόγα καμίνου ερωτικής ποθοκατακαμένης, | μέσα να στέκω εις πέ-
λαγος γλυκύητος τσοαύτης, | και να διψώ και ρόφημα να τρέμω να μην πίνω ...» Λιβ.
Sc. 2226.

ποθοκαταλόγι το ποθοκαταλόγιον, Λιβ. Ν 1541.

Από τα ουσ. πόθος και καταλόγι.

Στιχοούρημα ερωτικού περιεχομένου: Κατέλεξαν οι εξαιρετες το ποθοκαταλό-
γιον, | (δοκώ νικούσαν εις φωνήν και τα σειρήνια μέλη) Λιβ. Sc. 638 κατέλεξαν οι ορω-
τικές το ποθοκαταλόγι, | ώραν εποίκαν περισσήν, εσέβησαν απέσω Λιβ. Esc. 1745.

ποθοκαταλόγιον το, βλ. ποθοκαταλόγι.

ποθοκατούνα η, Λιβ. Esc. 3770, Λιβ. Va 3470.

Από τα ουσ. πόθος και κατούνα.

Η «κατοικία» του πόθου: φιλε μου, κάθισε μετ' εμέν, πονοπαρήγορέ μου, | 'που
σύντροφοι εγενόμεθα εις μιαν ποθοκατούναν, | όπου μας εκατέμαθαν οι πικρασμοί
του πόθου Λιβ. P 2431.

ποθοκέρασμα το ποθοκέρασμα.

Από τα ουσ. πόθος και κέρασμα. Η λ. σήμ. λογος. (ΑΛΝΕ).

(Μεταφ.) ερωτικό φίληρο: λέγει (ενν. ο βασιλεύς) προς την βασίλισσαν, ... | «Ο
υιός σου εις το Μοντόριον υπ' εμού απεστάλην» | εις Πλάτζια· Φλωρην την ωριαν τι
λέγεις να ποιήσω; | Νομιζώ, ποθοκέρασμαν εκέρασεν εκείνην' | δι' αυτόν ουκ αναπαύ-
εται νυκταν ουδε ημέρατ Φλώρ. 336.

ποθοκέρασμαν το, βλ. ποθοκέρασμα.

ποθοκρατόρισα η.

Από το ουσ. ποθοκράτωρ και την κατάλ. -ισσα. Η λ. και σήμ. λογος. (ΑΛΝΕ).

Η αρχόντισσα του πόθου: Κυρά μου, ερωτοδέσποινα, ποθοκρατόρισά μου, | πον
γέμουν τα ματάκια σου του κόσμου την αγάπην, | του Ερωτος τα χείλη σου πλέκτουσι
το αλυσίδην Ερωτοπ. 84.

ποθοκρατώ. — Πβ. και ερωτοκρατώ.

Από το ουσ. πόθος και το κρατώ. Το μέσ. απαρέμφ. στο L-S Κων/νίδη και στο
Κουμαν., Συναγ. (λ. ποθοκρατείσθαι).

(Μέσ.) κυριεύομαι από ερωτικό πόθο: Ο βασιλεύς αγανακτών προς του καιρου το
μήκος | — ψυχην γαρ ερωτόληπτον και ποθοκρατουμένην — | όμως και μη βουλόμενος
ουκ είχεν τι να ποιεί Καλλιμ. 1203.

Η μηχ. ενεστ. ως ουσ. = ο ερωτευμένος; Μηδέ δειλιάς, μηδέν κακοκαρδίεις, | μηδέ γὰ' αὐτεῖνο τό θαρρεῖς θελήσεις ν' ἀπολίπεις, | Τετοια συχνιά ουγέρνουσι προς τους ποθοκρατουντας, | Και τις το ξεύρει κάλλια σου μες στους πολυπαθούντας; Φαλιέρ., Ιστ.² 289.

ποθοκράτωρ ο, Λιβ. Esc. 236, Λιβ. Va 440, 2931. — Πβ. και ποθοερωτοκράτωρ.

Από τα ουσ. πόθος και κράτωρ.

(Ως προσων. του Έρωτα) ο άρχοντας του πόθου: «πας άνθρωπος αδούλωτος εις ερωτοκρατίας | αν δε θελήσει να εμβεί να ιδεί την αυλήν του | ας υπογράψει, δούλος του ας γένηται και τότε! ... να ιδεί χάριτας, ας έχει ο ποθοκρατωρ» Λιβ. P 2702 Έρωσ, αυθέντα βασιλεύ, δέσποτα γης απάσης (παραλ. 3 στ.) αν από αναισθησίας μου τήν ειχα προς εσέναν | κατεφρονιάθης από εμέν, δέσποτα ποθοκρατωρ, | μη εξεριστείς το πταισμα μου, τόσον μη το κακώσεις Λιβ. (Lamb.) N 322.

ποθομανία η, Λιβ. (Lamb.) N 21, Λιβ. Esc. 134, Λιβ. Va 24, Λιβ. N 21. — Πβ. και ερωτομανία.

Από τα ουσ. πόθος και μανία. Η λ. στο Κουμαν., Συναγ.

Ερωτική μανία: Εκείνος δε επεχείρησεν να με αναδιάσκει, | του έρωτος τα μυστήρια και τους δεσμούς του πόθου, | της ασχολήσεως τα πικρά και της ποθομανίας Λιβ. P 135.

ποθομέριμα η, βλ. ποθομεριμα.

ποθομέριμα η, Λιβ. Sc. 454, Λιβ. N 1416 ποθομερεμα, Λιβ. Esc. 3573.

Από τα ουσ. πόθος και μεριμα. Η λ. στο Κουμαν., Συναγ. (ποθομέριμαι).

Ερωτική έγνοια, σκοτούρα: Και με τας ποθομέριμας, τας τοιαύτας και τσαυτάς | από το κάστρον έφθασεν εκείνος ο ιδικός μου Λιβ. P 1473.

ποθομήνυμα το, Λιβ. P 1713, Λιβ. Esc. 2029.

Από τα ουσ. ποθος και μήνυμα.

Ερωτικό μήνυμα: Κύρην μου σε εχω από του νυν, δουλωνομαι εις εσένα, | Πέμπω σε τον ενουχον μου να δει να σε συντυχει | λόγους παραγγελιας μου, ποθομηνύματά μου, | και απ' αὐτον να έχεις είδησιν και αυτός να σε ερμηνεύσει | πως να σε ιδω, καρδια μου, και πως να σε συντυχω Λιβ. Sc. 951.

ποθομολογούμαι

Από το ουσ. πόθος και το ομολογούμαι. Πβ. μγν. μηχ. ποθωμολογηκότες (L-S Κων/νίδη, TLG).

Φανερόνομαι από τον πόθο μου (βλ. και ν. Gemert [Φαλιέρ., Ιστ.² σ. 165]): σπόμε δίκιο φαίνεται και ποθομολογάται Φαλιέρ., Ιστ.² 678.

ποθοξενοδοχισσα η, Λιβ. Va 3344, Λιβ. Sc. 2465, Λιβ. Esc. 3633. — Βλ. και ξενοδοχισσα.

Από τα ουσ. πόθος και ξενοδοχισσα.

Η Ξενοδόχισσα του έρωτα και απλώς το παν καταλεπτόν ως την αφήγησάμην, | την ποθοξενοδόχισσαν εκείνην την Ροδαμηνη, | τα δάκρυα της έτρεχαν, και οι αναστε-
ναγμοί της | ηύξαναν, επληθύνασαν, απήγγαιναν εις πλέον Λιβ. Ρ 2349.

ποθοοργιστικός, επίθ., βλ. ποθοοργιστικός.

ποθοοργιστικός, επίθ., Λιβ. Va 1872 ποθοοργιστικός, Λιβ. Sc. 948.

Από το ουσ. πόθος και το επίθ. οργιστικός.

Το ουθ. ως ουσ. = οργισμένη αντίδραση σε ερωτική προσέγγιση: Πονώ σε, τόν
επίκρανα με το αλαζονικόν μου. | Ποθώ σε, τόν εζάλισα με το ποθοοργιστικόν μου. |
Κύριον ο' έχω από του νυν, δουλώνομαι εις εσέναν Λιβ. Ρ 1710.

ποθοορκωμοσία η, Λιβ. Esc. 572 ποθοορκωμοσία, Λιβ. Ρ 272, 291, 324.

Από τα ουσ. ποθος και ορκωμοσία.

Το να δίνει κάπ. ερωτικό όρκο (εδώ συνεκδ.) τελετή κατά την οποία δίνει κάπ.
όρκο στον Έρωτα (βλ. ά. έρωσ 6): Οκάποτε επανήφερα και ήλθον τα λογικά μου, |
ανεβη από του βυθόν του ονειράτος ο νους μου (παράλ. 1 στ.) εκάτσα και εκλονίζετον
ο νους μου απέ τον φόβον (παράλ. 3 στ.). Τον ηλιακόν εθαύμαζον και την καλήν φυσί-
ναν, | έβλεπα να είπες αισθητά την ποθοορκωμοσίαν Λιβ. (Lamb.) Ν 468.

ποθοπαينهμένος ποθοπαينهμένη Λιβ. Ν 3186, εσφαλμ. γρ. αντί ποθοπονημένη
διορθώσ. κατά το χφ. βλ. και Χατζηγηακ., Δημώδη Α' 54. — Βλ. και ποθοπονώ.

ποθοπαρήγορος ο.

Από τα ουσ. ποθος και παρηγορος.

Αυτός που παρηγορεί κάπ. που υποφέρει από έρωτα: Φίλε μου, κάτσε μετά μεν,
ποθοπαρήγορε μου! και συμποθοπασχίτα μου εις την εμήν ανάγκην Λιβ. Ν 3202.

ποθοπειρασμένος, μτχ. επίθ.

Από το ουσ. πόθος και τη μτχ. παθητ. παρκ. του πειράζω.

Βασανισμένος από (ερωτικό) πόθο (εδώ στο ουθ. για δήλωση συμπάθειας): Κυ-
ρά, διά τείντα διάφορον, κυρά, διά τείντα κέρδος | να χάσεις το ξενούτοικον και ποθο-
πειρασμένον, | να χάσεις τον καλλιοτερον, κυρά μου, σπου σε αγάπα: Έρωτοπ. 82.

ποθοπεριβόλον το.

Από τα ουσ. ποθος και περιβόλιον.

Περιβόλι που με την ομορφιά του προδιαθέτει για έρωτα (πβ. ά. περιβόλιον α):
έδε και δένδρων συμπλοκή, έδε χαρίτων βρύσις, | έδε πανέμορφα καλά και πόθου
περιβόλιον, | έδε ποθοπεριβόλον πανέμορφον και ωραίον Αχιλλ. (Smith) Ν 1046.

ποθοπικρασμός ο.

Από τα ουσ. πόθος και πικρασμός.

Θλίψη που προκαλεί ο έρωτας, ερωτικό βάσανο: «Λάλει την Ξενοδόχισσαν τα
επασχισες, ο Ξενος.» | «Άκουσε, Ξενοδόχισσα, τους ποθοπικρασμούς μου.» Λιβ. Sc.
2327.

ποθοπλαντάζω μτχ. παρκ. ποθοπλανταμένος.

Από το ουσ. πόθος και το πλαντάζω. Η Α. και η μτχ. στον τ. ποθοπλανταμένος και σήμ. λαϊκ.

Υποφέρω σωματικά και ψυχικά από ερωτικό πόθο, «σκιάω» από έρωτα (εδώ η μτχ. παρκ. ως ουσ.): η Αρετούσα αφόρμιζε να μη γρακκα λαγαύτο! ουδέ τραγουδι ουδέ σκοπό κι ακκούσι'υγε κι επόνει! σαν το κερι ανελιγανε κι εφύρα σαν το χιόνι. | Τούτη ας αφήσομε για 'δά την ποθοπλανταμένη, | να πω για το Ρωτόκριτο που 'ς λογισμών εμπαινε Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 757.

ποθοπονοβρασία η, λιβ. Esc. 1968, λιβ. Va 2242.

Από τα ουσ. ποθος, πόνος και βράσις.

Έντονη ψυχική αναστάτωση που προκαλείται από ερωτικό πόνο: Έγραφα, φίλε, την γραφην, έποικα το πιττάκιν | με της ψυχής μου την πολλήν ποθοπονοβρασιαν, | και με τας άλλας μου γραφας απέοτειλα και ταύτην λιβ. Sc. 886.

ποθοπονοβρυσία η.

Από τα ουσ. πόθος, πονος και βρύσις.

Μεγάλος και διαρκής ερωτικός πόνος: Έγραφα, φίλε, την γραφην, έποικα το πιττακιν | με της ψυχής μου την πολλήν ποθοπονοβρυσιαν, | και ως τας άλλας μου γραφάς απέοτειλα και τούτην λιβ. N 1781.

ποθοπονώ, λιβ. P 1719 λιβ. Va 1881, 2281· μτχ. παρκ. ποθουπονεμένος.

Από το ουσ. πόθος και το πονώ.

(Μτβ.) υποφέρω εξαιτίας του έρωτα: α) (με αντικ. πρόσωπο) υποφέρω για κάπ. με τον οποίο είμαι ερωτευμένος: Και γνώρισε ακ το πιττακιν μου πολλά ποθοπονώ σε! και αλιγωρώ εις τα θλίβεοσι, μηδέ με τ' αποτήσεις λιβ. Va 1688· β) (με σύστ. αντικ.) περνώ βάσανα εξαιτίας του έρωτα: Ηύρα της κόρης την γραφην αυγην αφού εσηκωθην, | οτέκω και αναγινώσκω την, και απεικασέ με, φίλε, | να χάσω εις μιαν τους πειρασμούς τούς είχα παροπίω· | ψυχή γαρ ερωτότρωτος, όσα ποθοπονέσει! χανει τους πόνους αν γλυκή μάθει του λόγου φράσιν λιβ. Sc. 958.

Η μτχ. παρκ. ως επίθ. = α) (προκ. για πρόσωπο) που έχει υποφέρει για χάρη του έρωτα (πβ. ά. ερωτοπονεμένος): ειπέ με, φίλε Κλειτοβέ και ποθοπονεμένη (έκδ. ποθοπαινεμένη· διορθώσ. κατά το χφ), | φίλε, τόν ουνεκακωσεν η τύχη μετά μέναν, | φίλε μου, πόσα ο' έθλιψεν ο χρονος μετα μέναν λιβ. N 3186· β) (προκ. για αφήγηση) που είναι γεμάτος από ερωτικά βάσανα: Αλλ' όση και αν αιστάνεστε τον πόθον των Ερώτων, | όσοι αν ουκ εδέξαοθε τρώσιν ποσως αγαπης, | απαντες νυν ακουσατε την αφήγησιν την ταύτην, | την υπερποθουερωτικην και ποθουπονεμένη Αχιλλ. (Smith N) 13.

ποθορκωμοσία η, βλ. ποθορκωμοσία.

πόθος ο, Σταν. (Ζώρ.) V 38, Γλυκά, Στ. Β' 326, Λόγ. παρηγ. L 753, Καλλιμ. 762, Διγ. (Γαρρ) Gt. 417, 502, 1396, Διγ. Α 1946, 2451, Δργ. Z 540, 647, 892, 1291, 2208, 2413, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 866, 899, 1210, 1773, Rebáb-námé 13, Diván 504', Βέλοθ. 397, 1052,

Ερμον. Α 297, Ερωτοπ. 480, 507, Λιβ. Sc. 205, 1128, Λιβ. (Lamb.) Ν 244, 397, Λιβ. Esc. 151, 353, 847, Λιβ. Ν 776, 1692, 1962, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2448, Αχιλλ. L 506, 936, 976, Αχιλλ. (Smith) Ν 123, 858, 1162, Αχιλλ. (Smith) Ο 427, Ιμπ. 290, Φαλιέρ., Ιστ.² 191, 482, Διήγ. Βελ. Ν^ο 12, Θησ. Γ' [42^η], Θ' [24^η], Β' [63^η], Ch. pop. 137, 290, 786 Ριμ. Βελ. ρ (Balk.-v. Cem.) 23, Γεωργηλ., Βελ. Λ (Balk.-v. Cem.) 50, 765, Απόκοπ.² 344, 381, 397, Ριμ. κόρ. Α 43, 87, Ριμ. κόρ. V 43, 85, Κορων., Μπούας 22, Κυπρ. ερωτ. 2⁵, 10², 86¹⁰, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 177, Β' 189, Ε' 364, Πιστ. βοσκ. I 1, 127, 135, (έκδ. πούθου διορθώσ.), IV 7, 113, Διγ. Ανδρ. 324², 355¹, 366⁵, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.)² Β' 68, Γ' 50, Δ' 726, Ε' 661, Στάθ. (Martini) Α' 65, Β' 196, Γ' 343, Σουμμ., Πιστ. φίδ. Α' [870], Δ' [580], Ε' [1254], Φορτουν. (Vinc.) Α' 7, Β' 128, Δ' 10, Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 77, Διγ. Ο 164, 1724, Τζάνε Εμμ., Αφ. 142²², Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 160¹⁵, 277²², 368¹⁵, κ.π.α.

Το αρχ. ουσ. πόθος. Η λ. και σήμ.

1) Σφοδρή, έντονη επιθυμία λαχτάρα: Σπαν. Α 520, Διγ. (Trapp) Gr. 1024, Διγ. Z 2304, Μαχ. 592⁶ (σε μεταφ.: έρωσ σαγίταν έσυρεν και κατεχάλασέν τον (ενν. τον πόρρον της καρδίτας μου) και εις πόθον της αγάπης σου ήφερεν την ζωην μου Αχιλλ. Ο 389. 2α) Σφοδρή ερωτική επιθυμία ερωτικό πάθος: Καλλιμ. 16, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 362, Ιστ. πατρ. 97², Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Δ' 39, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.)² Α' 15¹ (ως σύστ. αντικ.): οποι τον πόθον μου ποθεί μ' αληθινήν καρδίαν Θησ. Ζ' [91³] (μεταφ.): κλωναρην πόθου εις την εμήν εφύτρωσεν καρδίαν Λιβ. Sc. 2788² (σε μεταφ.): ο σταλαγμος τον ποθον μου την πέτραν της ψυχής σου! χάρβαλον να την έποικειν Λιβ. Sc. 531¹ ήτον πυγμένη (ενν. η κόρη) εκ τον βυθον του πόθου του Λιβιότρου Λιβ. Ν 1372 (σε προσωποπ.): θαύμασε τον λιθον τον μαγνήτην! πώς έλκει από τον πόθον του την φύσιν του οιδέρου Λιβ. Vη 173¹ (σε όρκο): λάλει με το ορέγεοι, το θέλεις τώρα ειπέ το, I και μα τον πόθο τον εις σε, γοργά να το πληρώσω Λιβ. Sc. 2211¹ (σε παροχη. φρ.): Ο έρωσ τικτε το φιλιν και το φιλιν τον πόθον Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 702² Αμ' η γιαγάπη κλάμηατα τραγει και δε χορταίνει! γυαταύτος καχορίζικος είν' όποιος 'ς πόθο μπαινει Πανώρ.² Δ' 150² φρ. (1) βάλλω κάπ. εις πόθον = κάνω κάπ. να νιώσει ερωτική επιθυμία: μην εύρη χώρον ... το βέλος της αγαπής! και τρώση την καρδιαν της και βάλη την εις πόθον (ενν. την κόρην) Διγ. Z 90² εκαλέσασιν εντίμως (παρκαλ. 5 στ.) την χρυσήν γαρ Αφροδιτην, I όπως γαρ εις πόθον βάλει τους νεδνιμφους γαρ τότε Ερμον. Α 219² (2) βάνω πόθο, βλ. βάνω (I) Α' 52² (3) εισβαινείσυμαβνείει πόθος (με αιτιατ. και γεν. προσώπου) = ερωτεύομαι κάπ.: πόθος με εοντέβηκε, πάτερ μου, του Λιβιότρου Λιβ. Ρ 892² πόθος γαρ με εοέβηκεν, πατήρ μου, του Λιβιότρου Λιβ. Esc. 2228² (4) έχω/ρίχων (τον) πόθον εις αλλαν/η/αλλού = είμαι ερωτευμένος με κάπ. άλλον/ην: Καλή μου, αν εμετάγνωσες και έχεις αλλού τον πόθον, I ειπέ μου την αληθινήν, κυρά, να υπαγαίνω Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 881² Πιστευω, αυθέντη μου ευγενή, να μη έβρω από τον νουν σου! και αλλού να ριζεις πόθον σου κι εμέν να λιημονήσεις Φλώρ. 1033² όμοσες και μόλεγες ποτέ μη με 'εαφήσεις, I κι εδά θωρούν τα μάτια μου, εις άλλην πόθον έχεις Ερωτοπ. 26² β) (συνεκκ.) το αντικείμενο της ερωτικής επιθυμίας (η χολήδη μητρ.): και νυν εμέ χωρίζουσιν εκ τον εμόν τον πόθον, I ζωην να ζω επώδυνον, παντοσε πονεμένην Φλώρ. 1010² Ο πρωτος πόθος ήτον της καρδιάς μου! η όμορφή οίμε, Ερωπικώσα Πιστ. βοσκ. III 6, 208² (εδώ σε προσφών.): αναπλοκή μου, κρεμα

ομέ και ειηδονέ μου πόθε Λιβ. Ρ 1493· γ) (προσωποπ.) ο Ερωτας (η χρ. ήδη αρχ.): Φαλιέρ., Ιστ.² 630, Κυπρ. ερωτ. 100^α· δ) το ερωτικό πάθος ως αρρώστια: μην τον αφήσεις να χαθεί (ενν. το Γύπαρη), μο δώσ' του το βοτανι! και τη γιατριά του πόθου του σαν τέρχεται να γιάνει Πανώρ.² Γ' 218· Αλλο δεν είν' το γιατρικό του ποθου, οντέν αρχίει! παρά ζιμόν να βρει αφορμή να του ξελημονησει Ερωτοκο. (Αλεξ. Στ.)² Α' 707· ε) ο πνευματικός έρωτας (για τη σημασ. βλ. και Lampe, Lex., στη λ. 1): έπεσεν ο πόθος αυτού (ενν. τον πατριάρχου) και η αγαπη εις την μελέτην της Αγίας Γραφής Ιστ. πατρ. 197². 3) Αγάπη, στοργή α) για συγγενικό ή αγαπημένο πρόσωπο: και κατηπάζοντο αυτόν (ενν. τον αμιράν) μοιράζοντες τον ποθον! εντεύθεν μεν οι συγγενείς, εκείθεν δε η μητηρ Δγ. (Trapp) Gr. 733· Εμέναν ο πατερος μου μικρόθεν με ειχεν πόθος! τώρα με κατεχόρτασεν, θωρώ παραβαρώ τον ήμπ. 174· φίλο αγαπημένο! θέλω με ο' έχει πάντα μας με πόθο εμπιστεμενο Φορτουν. (Vinc.) Ιντ. δ' 112· (στον πληθ. προκ. για εκδηλώσεις αγάπης): Εκεινοι (ενν. οι θεοι μου) με ανέθρεψαν με αμετρήτους πόθους Δγ. Α 519· β) προς τον γενέθλιο τόπο: Στην Καλομότα εδιέβηκεν (ενν. ο πρίγκιπας Γουλιανος) σπου ειχεν μέγαν ποθον! διατι εγεννήθηκεν εκει κι ητον γονικόν του Χρον. Μορ. Η 7761· γ) (θεολ.): εκδίδομοι παρα μητρος εις Αροβιτας θειους. | οι με και αναθρέψαντες εις Μωάμετ τον πόθον Δγ. Ζ 483. 4) Προθυμία, ζήλος: ούτως ο αγιος, με πόθον πολύν, έκτισε την αυτην μονην εις το όνομα της Υπεραγίας Θεοτόκου της Αντιφωνήτριας Σουρουμης, Ιωάνν. Ξέν. Κ 46· καλλια βαλθειν ηθελα την αμμοί με ιδρωτα, με ποθο να μετρησω! παρά τέτοιω βοσκο να μη βοηθήσω Βοσκοπ.² 79. 5) Διάθεση για φαγητό, όρεξη: εμένα, κακοτύχηρε, τον γερανόν υβριζεις, | τόν τρώγουσιν οι βασιλεις μετα πολλού του πόθου...; Πουλαλ. (Τσαβαρή)² 84. 6) Ευχαρίστηση: Διήγησις παιδιόφροστος περι των τετραποδων, | ινα αναγνωσκωνται και χρωτάι τούτα παιδες, | οι φοιτηται και νεαροί διά την εννοσίαν! γεγραπται γαρ εις ένωσησ μαθησεως και πόθου Δύγγ. παιδ. (Τσιουνι) 4.

Η λ. ως κύρ. όν.: Notizb. 26.

ποθοστεναγμός ο, Λιβ. Esc. 3353.

Από τα ουσ. πόθος και στεναγμός.

Στεναγμός από πόθο: εδιέβην απεδώ...! άγουρος ποθοφλόγιος διά πόθον ωρωμιμένης! τα δάκρυα του ειχεν ποταμούς, βροντάς τους στεναγμους του, | καπνόν απάνου εις τα βουνά τον ποθοστεναγμόν τον αυτ. 3805.

ποθότη η.

Από το ουσ. πόθος και την κατάλ. -ότη (βλ. και van Gemert [Φαλιέρ., Ιστ.² σ. 158]).

Αγάπη: Κι εγω παρακαλώ τη! κι ειπα της να 'λθει προς εσέν με σπλαχνική ποθότη Φαλιέρ., Ιστ.² 436.

ποθοτρωμένος, μτχ. επίθ.

Από το ουσ. πόθος και τη μτχ. παρκ. του τιτρωσκω ως επίθ.

Πληγωμένος από τον πόθο (για τη σημοσ. βλ. και Αγαπητός [Λιβ. διασκευή σ. 488]): (εδώ ως ουσ.): πεφνεκεν ινα συμποσει φιλέρωτος καρδιά! τους εξ ερωτων πάσχοντας και τους πόθοτρωμένους Λιβ. Sc. 1942.

ποθοσιγαρισμένος, *μτχ. επίθ.*

Από το ουσ. *πόθος* και τη *μτχ. παρκ.* του *τσιγαρίζω* ως *επίθ.*

Βασανισμένος από τον πόθο: *Ψυχάς ενώκει (έκδ. εν ως η διορθώσ.: πβ. και Λιβ. διασκευή α 2354 κριτ. υπ.) ασχόλησις ποθοσιγαρισμένας! τὰς αναθρέφουν τα βουνά και αι δρυμοτοπίες Λιβ. Sc. 1112.*

ποθοφαντάζομαι γ' εν. *παρσι. εποθοσεφαντάζετον' αδφ. ποθοσεφαντάκτηκα, Λιβ. Va 3336.*

Από το ουσ. *πόθος* και το *φαντάζομαι*.

Βλέπω ερωτικά όνειρα (βλ. και Αγαπητός [Λιβ. διασκευή α σ. 488]): *είπα την ... (παρσι. 16 στ.) πώς, πώς τον αποκρίνεται ο Έρωσ εν ονειρώ! πώς εξυπνεί εκ τον όνειρον και τίναν το διηγεΐται! πώς, πως εποθοσεφαντάζετον πάλιν την νύκταν όλην Λιβ. Sc. 2450.*

ποθοφλόγιστος, *επίθ.*, Λιβ. Sc. 2636, Λιβ. Esc. 877, 2592, Λιβ. N 2288, 3234.

Από το ουσ. *πόθος* και το *επίθ. φλόγιστος*. Η λ. στο Κομμαν., Συναγ.

Που φλέγεται από ερωτικό πόθο: και πάλιν ο *ποθοφλόγιστος* όπου *έπαθεν δι' αγάπην, | όπου διά την ασχόλησιν εμυρωετουρανήσθην, | μετά όρκου επεχείρησεν τοιούτα να με λεγει Λιβ. Sc. 1447' εβέβην απεδώ στρατιώτης πονεμένος, | άγουρος ποθοφλόγιστος διά πόθον ωρωωμένης Λιβ. Esc. 3803.*

ποθοχαιρετώ.

Από το ουσ. *πόθος* και το *χαιρετώ*.

Χαιρετώ με πόθο: και *είχα μεγάλην κατά νουν μάχην ομού και βίαν, | τι οχήμαν χαιρετισματος, τι λόγους να της είπα, | την ερωτικοκάρδιον πώς να την χαιρετήσω, | τι να συντύχω και το πώς να ποθαχαιρετήσω Λιβ. N 1923.*

ποθοχοροβατώ, Λιβ. Esc. 1565, Λιβ. N 1412 (έκδ. *ποθαχοροβατήρουσιν' διορθώσ.*).

Από το ουσ. *πόθος* και το *μτγν. χοροβατώ* (βλ. TLC, L-S)

Βαδίζω χορευτικά με πόθο, χορεύω ερωτικά (εδώ μεταφ.) *χαιδεύω* (βλ. και Αγαπητός [Λιβ. διασκευή α σ. 488]): *πότε εις το όλον σώμαν της τα χέρια μου απλώσων, | ποθοχοροβατήσω την, ολοαρμυσηλαφήσω! και επιχαρώ τό επιθυμώ, κερδίσω το τό θέλω Λιβ. Sc. 450.*

'**ποθυμητικός**, *επίθ.*, βλ. *επιθυμητικός*.

'**ποθυμιά** η, βλ. *επιθυμία*.

'**ποθυμώ**, βλ. *επιθυμώ*.

ποθώ, Σπαν. A 110, 579, Σπαν. (Ζωρ.) V 117, 153, Κομν., Διδασκ. Δ 130, 141, Διδ. Σολ. P 36, Σπαν. (Μαυρ.) P 297, Καλλιμ. 1170, Δγ. (Γραπ) Gr. 1295, 3434, Δγ. Z 590, 1338, 4266, Βέλθ. 966, 967, Ερμον. Γ 14, E 413, 430, Η 89, Υ 365, X 314, Ψ 19, Ω 308,

Χρον. Μορ. Η 117, 8534, 8540, Βίος Αλ. 1781, Φλώρ. 587, 588, 1459, Λιβ. Ρ 926, 2521, 2522, Λιβ. Esc. 914, 1740, 1742, 2202, 3964, Λιβ. Va 26, 3708, Λιβ. Sc. 19, 487, 1132, Λιβ. Ν 2606, Αχιλλ. L 17, Αχιλλ. (Smith) Ν 70, 71, 183, 268, 1120, Αχιλλ. (Smith) Ο 30, 31, 114, 167, 398, 662, Ιμπ. 316, 645, Φαλιέρ., Ιστ.² 11, Φαλιέρ., Ριμ. (Bakk.-v. Gem.) 12, Διήγ. Βελ. χ 353, Δοικ. 259⁹, Θησ. Γ' [67⁴], Θησ. Πρόλ. (Κακλ.) 94, Διήγ. Αλ. Ε (Konst.) 91⁷, Διήγ. Αλ. F (Konst.) 90³, Πάισ., Ιστ. Σινά 179, 902, Κυπρ. ερωτ. 17⁴, 18², 29⁵, 46⁶, 53⁷, 99¹⁵, 119², Ερωτοκρ. (Αλεξ. Στ. F Δ' 455, Ε' 1222, Στάθ. (Martini) Α' 21, Β' 240, Ροδολ. (Αποσκ.) Χορ. γ' 12, Φορτουν. (Vinc.) Πρόλ. 47, Β' 254, Γ' 654, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 580¹⁰, κ.α. μτχ. ενεργ. ενεστ. ποθῶντες, Φαλιέρ., Ιστ.² 356.

Το αρχ. ποθῶ. Η μτχ. ουδ. ποθοῦμενο ως ουσ. και σήμ. Η λ. και σήμ.

1. Ενεργ. Α' Μτβ. 1α) Επιθυμῶ έντονα, λαχταρῶ, επιζητῶ κ.: Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1376, Σπανός (Eideneieis) Α 398, Νεκρ. βασιλ. 33, Ιστ. πολιτ. 58¹⁴ β) επιθυμῶ να επιτῶ ή να αποκτήσω κ.: έχουν οι πλείεις των γυναικων υποκρισεις μεγαλας, | ώστε να ποιήσουν τό ποθούν, ώστε να ιδούν τό θέλουν Σπαν. Ο 228' έπαθεν και ουκ απέτεχεν, εκέρρησεν τό επόθει Λιβ. Ν 2168' Γιέ μου, βλέπε μη ποθείς του κοσμου τουτου πλούτου Σπαν. Α 622' (με εμπροθ. προσδ.): όποια μας θεραπεύουσιν να τα παραθεομούμε, | και εις τ' άδεια, τα κοσμικα όλοι μας να ποθούμε Φαλιέρ., Ριμ. (Bakk.-v. Gem.) 106 κρη. υπ. γ) (με δευτερευούσα πρόταση) έχω διάθεση, ανυπομονῶ, λάχταρῶ να κάνω κ.: Φαλιέρ., Ιστ.² 439, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Αφ. 9, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 702. 2α) Αγαπῶ πολύ κάπ. ή κ.: Γιέ μου, αγαπά τους πτωχους και ποθει τους πλουσίους Σπαν. Α 553' Αγάπην ζητει ... να σε ποθούν ως τέκνον' | και ως υπηρετην τον πιστόν, ούτω να σε ποθούν Σπαν. (Λάμπρ.) Va 109, 110' παιδι μου, πρόσεχε πρώτον καλά και οκόπει, | και τότε λάλει ταπεινά και μεμελετημένα να σε παινά ο καθείς και όλοι να σε ποθοῦσι Κομν., Διδασκ. Δ 158' Το ποιημα οπου γραψα, όλοι να το ποθείτε, | και να το μεταγράφετε, πολλά να το αγαπάτε Ψευδο-Γεωργηλ., Αλ. Κων/π. 837' την εκκλησιαν πόθει την, μη την ελησμονήσεις' | οπουδαζε πάντα εις αυτήν, πάσα κιλόν να έχεις Σπαν. Ο 50' ήθελεν ποισει ψυχικόν και έπαινον του μέγαν, | την Ζάμπεαν να υπάντρεψεν με έναν καθαλάρην (παρ.αλ. 1 στ.), να επόθει, να εφύλαττε τον τόπον του Μορέως Χρον. Μορ. Ρ 8534' β) αγαπῶ ερωτικά κάπ.: βλέπε και κράτει, φύλαττε ευγενικά την κόρην, | ότι ποθεί τον Φλώριον και εκείνος ταυτην οφόδρα Φλώρ. 737' ούπα, Αυγερή, μηδέν με φοβερίζεις' | αν ου ο' εγάπουν τα πολλά και πόθον σε μεγάλα, | μιαν οφοντυλιάν να σε κτυπησιν να 'ξεβην η ψυχή σου Αχιλλ. L 1163' Οι άντρες πάσκου και κοπιού, ζετρέχου να μεπρόεουσι' | μια κορασα στα βρόχια τως, και ώστε να την κερδέουσι' | τρέμουσι και λιγώνουνται, δείχνου πως την ποθοῦσι | και ωσαν τηνε κερδέουσαι, ζιμιό τηνε μισούσι Φορτουν. Γ 453' (με σίστ. αντικ' βλ. και Ανδριώτης, Αθ. 47, 1937, 193): ολίγος ένι ο πόθος σου, και ο πόνος ένι πλέον, | και διά τον πόθον τόν ποθείς, καταφρονεις τον πόνον Λιβ. Ρ 2526' τον πόθον μου ποθεί μ' αληθινήν καρδιαν Θησ. Ζ' [91³], Β' (Αμτβ.) αγαπῶ με πόθο, ερωτικά: έπεσα εις το κρεβάτιν μου, ποθῶ εραποθλιμμένος Λιβ. Ν 1398' Πάθος δεν έν' ο' εκείνους που ποθοῦσι' | γιον αντάν δουν και λειψή τους το θαρρος, | κι ανταν την πεθθυμιάν τους πιντωθοῦσιν Κυπρ. ερωτ. 53⁴ Μωρών παιδίν τα φτιάζουσι, | γιον τον θωρείς εδά ζωγραφωμένον (ενν. τον Πόθον), | γιαι' οι ποθούν έχουν τον νουν χαμένον Κυπρ. ερωτ. 18⁷.

II. Μέσ. Α' (Μτβ. μεταφ.) ακούω, ακολουθώ: *Τίνες δε γαρ τούτ' υπάρχουν | των καλών ου μερμημένοι | Ασυνείδητοι γαρ πρώτον, | δεύτερον οι μη φροσούντες, | οι ποθούμενοι δε τρίτον | τας βουλάς γαρ των μαθητρων | οι δε μνημονεύουν, είναι | οι θεοσεβείς γαρ πρώτον, | δεύτερον οι ποθούμενοι | τας αρίστας γουν τας γνώμας Ερμον. I 312, 316. Β' (Αμτβ. αλληλοτ.)* αγαπιέμαι. *Αντάμ με πόθον δυο καρδιές ποθούνται | μακρός καιρός ποτέ δεν τες χωρίζει Κυπρ. ερωτ. 43¹.*

Οι μτχ. μέσ. ενεστ. και παρκ. ως επίθ. (για τη χρ. βλ. TLG βλ. και Παπαδόπουλος Α., ΑΘ. 54, 1950, 206) = ποθητός, παλύ αγαπητός, πολυαγαπημένος; *ει επιλάθομαι ποτε φιλιτάτης γυναικός μου | ή του τερπιού ανθήματος υιού του ποθουμένου (παραλ. I στ.) βρώμα θηρίων γένωμα | και πετεινών εις όρη Διγ. Z 845* Ασπάζομαι σε, ω Σταυρέ, πεποθημένον ξύλον Θρ. Θεοτ. 91: *παλιν ακούσατε, φίλοι ηγαπημένοι, | αρθόδοξοι χριστιανοί, | λιαν πεποθημενοι Πρσοσκυ. Ιβ. 845 375.*

Ο πληθ. αρσ. ενεστ. ως ουσ. (βλ. και Steph., Θησ., Λ. ποθέω) = αυτοί που αγαπούν, ποθούν ερωτικά, οι ερωτευμένοι: *Εδε μεγάλη λύπηση σπού τυχαίνει να 'χει | προς τους ποθώντας, δυσκολίες γιαπιάς όντα του λάχει Φαλιέρ., Ιστ.² 356.*

Η μτχ. αρσ. μέσ. ενεστ. ως ουσ. = ο αγαπημένος; *μη τυγχάνεις ο Διγενής, ... | ως τον εμον ποθούμενον έλυσας του θανάτου; Διγ. Z 2668.*

Ο πληθ. αρσ. μέσ. ενεστ. ως ουσ. = αυτοί που αγαπιούνται ερωτικά: *Πόσα στεναζει και αυτη δι' εμέ αγρυπνούσα | και οκοπεύουσα τας οδους καθ' ε καστην ημεραν | (πεφύκασι γαρ μέριμναι πολλαί τοις ποθουμένοις | και φροντίδες διπρεκώς, κίνδυνοι τε και φόβοι) Διγ. (Τιπρρ) Γρ. 667.*

Η μτχ. ουδ. μέσ. ενεστ. ως ουσ. = αυτό που ποθεί κάπ., το αντικείμενο του πόθου: *λέγε τον ψαλμόν πρωί και εσπέρας τρις και ευρήσεις το ποθούμενον, ώσπερ θέλεις Ιατροσ. 21^α πάντα καταμαθομεν, γυρεύσομεν τον τόπον, | και μετά πόθου μηχανής ολιγον κατ' ολιγον | ίδομεν το ποθουμενον, Έρωσ ου ψεύδεται μας Λιβ. (Lamb.) N 777.*

(Πηθ. σε παροιμ. χρ.): *η Θεοφονού επόθειν πίταν | κι η Καλή την έφαγεν Σατιγ. ποιήμ. 293.*

ποιγητικός, επίθ., βλ. ποιητικός.

ποίγος, αντων., βλ. ποίος.

ποιγώ, βλ. ποιώ.

ποίημα το, Αοσιζ. 434², Χρον. Μορ. Ρ 1856, Θησ. Δ' [67³], Γ' [39²], Ζ' [68³], [124⁴], ΒΒ' [15¹], Ευναξ. γυν. 344, Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 129, Ρμ. Απαλλων. (Κεχ.) 1901, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ-Γιάνου) φ. 17^α τρις, 51^α, Μαλαξός, Νομοκ. 479, Ιστ. πολιτ. 75¹, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Αφ. 13, Διγγ. ωραιότ. 780, Φορτουν. (Vinc.) Ιντ. β' 112, Χριστ. διδασκ. 163, Διακρούσ. 85^α *ποίημαν*, Sprachlehre 168, Αχέλ. 739 *ποιμα(ν)*, Ιων. III 10¹ γεν. εν. ποιημάτου, Αοσιζ. 469^α.

Το αρχ. ουσ. **ποίημα**. Ο τ. **ποίημα** και σήμ. στο παντ. ιδίωμα (Παπαδ. Α., Λεξ. Andr., Lex. στη λ.). Η λ. και σήμ.

1α) Λογοτεχνικό έργο σε στίχους: Σφρ., Χρον. (Maisano) 48^β) (γενικ.) γραπτό κείμενο, έργο, χωρίο συγγραφέα: πρωτίτερα να ζητηθώ κατι ποιήματα τους φρενίμως σπού είπασιν καλόν διά τες γυναίκες, τάπισα να πω τα ποιήματα εκείνους σπού είπασιν καλόν Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 83. **2α)** Πράξη, έργο: Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 104^α β) (στον πληθ.) β^γ) κατορθώμα: ο οποίος Ακρίτης εκάμεν ποιήματα μεγάλα εις τον κόσμον, και από τότε καυχάται η Ρωμανία ότι υπέταξε και ενίκησε τους εχθρούς Διγ. Ανδρ. 405¹⁷. β^γ) πράξη εντυπωσιασμού: Το κεφάλιν του έκαμεν (ενν. σ Νεκτέναβος) ως αετού και εις την κεφαλήν του κερατόπουλα χρυσά και σφράν ώσπερ του βασιλιακού τα ποδάρια του εποησεν και τους ελάτες ωσάν του γρύψου και τα πτερα του χρυσά και μαύρα. Και εοίβην εις την βασιλίσσαν την Ολυμπιάδα με φόβον και τρόμον μέγαν και έμειναν οι δύο και παλιν εξεβη σπίω με πολλά ποιήματα και θαυμαστος εφανη εις το ξέβαν του Διήγ. Αλ. V 26. 3) Δημιούργημα (συνηθέστ. του Θεού): Ίδε, Χριστέ, την κακωσιν εξ ύψους σου αγίου (παρ.αλ. 1 στ.) σκόψε από τον ουρανόν, ιδε το ποιμνίον σου, Ι διτσι όλοι είμεστε ποιημα των χειρων σου Ιστ. Βλαχ. 2498 [- Γέν. Ρωμ. 120] Και καθώς, σπόταν ιδεί τινάς έναν σπίτι εύμορφον ή άλλον σκευος καλά καμωμένον, επαινά εκείνον τον τεχνίτην σπού το έκαμε, ούτως δη και επί τα ποιήματα του Θεού από αυτά γνωσκομεν την δοξαν και δύναμιν εκεινού σπού τα εποίησε Βενετσός, Δαμασκ. Βαρλαάμ 74^α.

ποιήμαν το, βλ. ποιήμα.

ποιημάτι το.

Από το μτγν. ουσ. ποιημάτων.

Μικρό (και κατ' επέκταση μικρής αξίας) ποιήμα: ο Θεός ο δυνατός σπού 'δωκε την γνώσιν, Ι να με φωτίσει και εμέ εις τας πλοκας του στιχου, Ι και να ποιήσω και εγω ποιημάτι τοιούτον, Ι να μη το βαρεθεί τινας, αμη όλωνων ν' αρτίσει Ψευδο-Γεωργηλ., Αλ. Κων/π. 10.

ποιήσις η, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 38^α ποιήσις -οη· ποίση· ποίσις, Ερμον. Β 271.

Το αρχ. ουσ. ποιήσις. Η λ και σήμ. στον τ. ποιηση.

1) Δημιουργία: Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 39^α. **2α)** Ποιητικό έργο: Τον παλαιών οι ποιήσες που μ' αρετή εγινηκαν Ι και με σπουδή των ποιητων στον κόσμον εφανήκαν, Ι παντ' από τους εναρετους ήτασιν κρατημένες Ι εις μεγαλότατην τιμήν και πλησια παινεμένες. Ι Διά τούτο από τους ιδιους εμεταγλωτιστηκαν Ι εις γένη διαφορετικά μ' όφελος εσπαρθήκαν Σουμμ., Παστ. φιδ. Αφ. [1] β) (γενικ.) γραπτό κείμενο, έργο, χωρίο συγγραφέα: Οι πρώτες ποιήσες σπού λαλουν καλόν διά τες γυναίκες είναι τούτες: ο Σαλαμούς ειπεν ότι σπού νά βρει την καλήν γυναίκα ευρίσκει καλόν και χαράν και είτις διώχνει την καλήν γυναίκα διώχνει πάσα καλόν απόυ 'Ξαύτου του ... Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 83. **4)** (Περ.ληπτ.) πράξεις, έργα: ηξέρω την ποίση του σς αυτός κάμνει σήμερα ιμπρού να τον φέρω προς την γη ή σς εμοσα Πεντ. Δευτ. XXXI 21.

ποιητής ο, Σπαν. (Μαυρ.) Ρ 453, Ωροσκ. 38^α, Gesprächb. 46^α, Περί Ξεν. (Μαυρ.

ρομ.) 107, 547, Αχιλλ. (Smith) N 1902, 1904, Φαλιέρ., Θρ. (Bakk.-v. Gem.) 286, Μαχ. 642²⁹, Θρο. IB' [87⁴], Εκλέντζα Ποίημ. 7⁴, Ριμ. Βελ ρ (Bakk.-v. Gem.) 10, Συναξ. γυν. 62, 85, Απόκοπ.² 254, Ριμ. Απολλων. (Κεχ.) 1785, Θρ. Θεοτ. 80, Θυσ. (Bakk.-v. Gem.) 25, 215, Εις Θεοτ. 33, Διηγ. ωραιών. 60, 92, Σουμμ., Παστ. φιδ. Β' [1295], Τζάνε, Κρ. πολ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 134⁴.

Το αρχ. ουσ. ποιητής. Η λ. και σήμ.

1) Λογοτέχνης που συνθέτει ποιήματα: Τζάνε, Κρ. πολ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 135², Μεταξά, Επιστ. 47³. 2) Δημιουργός (προκ. για το Θεό): Πώς δίψαν ενυπέφερες ο πλαστοργός του κόσμου, | ο της θαλάσσης ποιητής και πάντων των υδάτων; Θρ. Θεοτ. 15' (απολ.): Ω Βενετιά καλότυχη, σπου'σαι ευλογημένη! ο Ποιητής σ' ευλόγησεν να 'σαι χαριτωμένη! από όλες τες χώρες πδχει η γη, εού είσαι τιμημένη Θρ. Κύρ. Μ 234.

ποιητικός, επίθ., Μανασσ., Ποίημ. ηθ. 285, Εγκώμιο εις Τζάνε 5' ποιητικός, Κυρ. ερωτ. 141⁴.

Το αρχ. επίθ. ποιητικός. Η λ. και σήμ.

Που ανηκει στην ποιησι/στοιχους ποιητές: Ερμον. Α 25.

Το θηλ. ως ουσ. = η τέχνη της σύνθεσης ποιημάτων: Ιστ. Βλαχ. 2367 [= Γέν. Ρωμ. 9].

Το ουδ. ως ουσ. = (πιθ.) πράξεις, κατορθώματα (πθ. ποίημα 2): Σαν είδενε ο αμύρας νιού την προθυμία (παρὰλ. 1. σι.), γνώρισενε ότι πως ανδρείος θέλει γένει | και νικητής να 'έρχεται όπου και αν πηγαίνει! γιατί τ' ανθρώπου η ζωη, λέγω, και φυσικό του! από μικρού γνωρίζεται και το ποιητικό του Διγ. Ο 1300.

ποιητός, επίθ.

Το αρχ. επίθ. ποιητός. Η λ. και σήμ. (ΛΚΝ).

Πλασμένος: Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 15⁴.

ποικιλάτος, επίθ.

Από το επίθ. ποικίλος και την κατάλ. -άτος. Η λ. στο Δημητράκ.

Ποικίλος: Δενόρα γαρ είχεν (ενν. το περιβόλι) θαυμαστά, πάντρεπτα και ωραία, | ως υπερβαίνουν άνωθεν οι κορυφές εις τον τοίχον! εις το καθέν κλωνάριον Έρωτες κατοικούσιν. | Ήσαν δε τριαντάφυλλα και άνθια ποικιλάτα Αχιλλ. (Smith) N 773.

ποικιλία η, Πρόδορ. (Eideneier) IV 359 χφ Κ κριτ. υπ.

Το αρχ. ουσ. ποικιλία. Η λ. και σήμ.

1α) Ποίκιλη, διακόσμηση, στολισμός: Hagia Sophia ω 533²⁹ β) ποικίλμα, στολίδη Διηγ. πολ. Θεοδ. 65. 2) (Εδώ μεταφ. προκ. να δηλωθεί ότι κ. έχει καθοριστεί σε όλες του τις λεπτομέρειες) συνθετικότητα: Γνώσκετε, τοίνυν ότι η λεπτολογία της ενταξίας εν τοις μυστηρίοις της εκκλησίας και εν τη αρχιερωσύνη ... και πασιν απλώσ, ουκ ην απαρχής του χριστιανισμού, αλλά' ύστερον γέγονεν ... Προ δε του Μεγάλου Κωνσταντίνου, ..., απλότητα είχεν εν πάσιν ο χριστιανισμός και ου ποικιλίαν τσοσάτην Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 230. 3) (Πιβ.) (μεταφ., προκ. για κατ' ευφημισμό ονομασία) η

ιδιότητα του απατηλού, του παραπλανητικού: Ω Εμμανουήλ παμβασιλεύ ..., | και γαρ η κλήσις άνωθεν εδόθη φερωνύμως (παραλ. 1 στ.). Ημείς δε γονν εοθιομεν καθόλου το αγιοζούμιν, | και σκόπει του ανόματος αυτού την ποικιλίαν Πρόδρο. (Ειδεπειεier) IV 359 χφ Ρ κριτ. υπ.

ποικίλλω, Διγ. Ζ 2767, Αγγυρ., Βάρν. Κ 438 (έκδ. πεποικλαμένος· διορθώσ.), Παίω., Ιστ. Σινά 678, Προσκυν. Μεταμ. 50 111^α.

Το αρχ. ποικίλλω. Η λ. και σήμ.

(Αμβ.) αλλάζω, μεταβάλλομαι, είμαι ασταθής: ου λανθάνει ... το εθιμόν τε της πράσεως, και έστι προς διάγνωσιν άσφαλλον τοις μη ποικίλλουσι την γνώμην και πολύ του καλού παρεκβαίνουσι Μετρολ.² 71^α.

Η μτχ. παρκ. ως επίθ. = στολιαμένος, κοσμημένος: αι δε θυρίδες άπασαι του πανευφήμου οίκου! απο χρυσιον καθαρού πεποικιλμένοι υπηρχον! και χρυσαμπελοκλάδους τε έχουσαι μετα βότρους Διγ. Ζ 3829 άνωθεν κανόηλια κρέμονται μ' αλυσίδες, (παραλ. 1 στ.) Πάλιν δε εις καθ' έκαστην καμαραν από ένα, | που είν' εικοσιτεσσυρα, παντα πεποικιλμένα Παίω., Ιστ. Σινά 414 είναι ο τόπος (ενν. ο Γολγοθάς) οχηματισμενος, ώστε και πεποικιλμένος, πάνν ωραιότατος, και αναπέμπει ευωδίαν μεγάλην και πίντερπην Προσκυν. Λαύρ. 874 96^α.

ποικιλοανθισμένος, μτχ. επίθ., Λιβ. Sc. 1012. — Πβ. και ποικιλοεξανθισμένος.

Από το επίθ. ποικίλος και τη μτχ. παρκ. του ανθίζω ως επίθ. Η λ. στο Δημητράκ.

(Προκ. για τόπο) που έχει ποικίλα άνθη, λουλούδια: αυτικά καθαλικευσον και εις το βανίν εκεινον! το μυριοδενδροφυτευτον, το πακιλοανθισμενον, | μέσα εις το δασος του βανού κρυβήσου μοναχός σου Λιβ. Ν 1833.

ποικιλοβαφία η.

Από το επίθ. ποικιλοβαφής (11.-12 αϊ., LBG απ. στο Κουμαν., Συναγ. ν. Λέξ. και στο ΑΛΝΕ) ή πακιλύβαφος (11. αϊ., LBG) και την κατάλ. -α.

Πολύχρωμο, παρδαλό βάψιμο: μωρόλαλον, κακόστομον, πού εύρες (ενν. εού προβατιν) τόσους λόγους, | επαινούς και καυχήματα και την μακρολογίαν, | να επαινείς τα κρη σου και τα δερμάτιν σου, | αλλά και τα μαλλία σου εις ποικιλοβαφίαν: Διηγ. παιδ. (Τσίσιουι) 528.

ποικιλομορφοσύνθετος, επίθ.

Από τα επίθ. ποικίλος, εμορφος και σύνθετος. Πβ. λ. πακιλοσύνθετος σήμ. (ΑΛΝΕ).

Που παρουσιάζει ποικιλία και ομορφιά στην κατασκευή του: Είχεν γαρ η εξαιρετός και κραβατον πανώραιον, | ποικιλομορφοσύνθετον, χρυσον, μαλαγματενιον, | τερπνότατον, εξαιρετον, δια λιθων και μαργάρων Αχιλλ. (Smith) Ν 824.

ποικιλοεξανθισμένος, μτχ. επίθ., Λιβ. Sc. 1907, Λιβ. Ν 2737. — Πβ. και ποικιλοανθισμένος.

Από το επίθ. ποικίλος και τη μτχ. παρκ. του εξανθίζω.

(Προκ. για τοπο) που έχει ποικιλία από ανθισμένα λουλούδια: ήτον απο μακρό-

θεν μας ποτάμιν μετά δένδρον! και ειχε λιβάδι θαλερόν ποικιλοξανθιαμένον Λιβ. Ρ 2113.

ποικιλολαξευμενος, μετχ. επίθ.

Από το επίθ. ποικίλος και τη μετχ. παρκ. του αρχ. λαξεύω ως επίθ.

Που έχει ποικίλα λόξεύματα: *Ιδών ταῦτα ο Βέλθανδρος υπερεθαύμασέν τα, ἢ εμβλέπων ὡς κατάσκοπος τὰς χάριτας τοῦ τοίχου. Ἰ βλεπεν ζώδια περισσά ποικιλολαξευμενα, ἢ το μεν ὡς σχῆμα γυναικός τραχηλοδεσμομένων! και ερωτοσύρτην τύραννον τα ζώδια να σύρνει! ἄλλον πάλιν ... ποδοσιδηρωμένον, Ἰ Ἐρωταν δημίον στέκοντα ἔχων κατόπισθεν του Βέλθ. 339.*

ποικιλόμορφος, επίθ.

Το αρχ. επίθ. ποικιλόμορφος, Η λ. και σήμ.

Ποικιλόχρωμος: Αχλλ. (Smith) Ν 790.

ποικιλομόρφως, επίθ.

Από το αρχ. επίθ. ποικιλόμορφος, Η λ. το 10. αι. (LBG) και σήμ. (Μπαμπιν., Λεξ., λ. ποικιλόμορφος, ΑΛΝΕ).

Με ποικίλα σχέδια και χρώματα: *Ἕλληνες ἐπινοοῦσι ἢ μέθοδον στρατηγημάτων. Ἰ Τεχνικῶς ἐν ζῴῳ τοίνυν ἵππον γὰρ εὐκενακότες ἢ ἔξωθεν ποικιλομόρφως ἢ ἐν τε χρώμασιν δεικνύντες Ἐρμον. Χ 103.*

?ποικιλόπλακος, επίθ.

Από το επίθ. ποικίλος και το β' συνθ. -πλόκος (<πλέκω). Η λ. στο LBG,

? Με ποικίλες αποχρώσεις: *Λυχνιταρόχρους, ποικιλοπλακος ἄνδρας Λιβ. Sc. 1324.*

ποίκιλος, επίθ., βλ. ποικίλος.

ποικίλος, επίθ., Γλυκά, Στ. Β' 180, Ασιζ. 272^υ, Μετρολ.¹ 72¹, Βίος Αλ. 5275, Διηγ. πάλ. Θεοδ. 53, Gesprächb. 93^υ, Φυσιολ. (Zur.) ΧΧΙΙΙ, Φυσιολ. Β 10^υ, Αξαγ., Κάρολ. Ε' 511· *ποίκιλος*, Βέλθ. 284, Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk. v. Gem.) 208.

Το αρχ. επίθ. ποικίλος, Η λ. και σήμ.

1) Ποικιλόχρωμος (προκ. για ζώο) διαστικτός, παρδαλός: Φυσιολ. (Legr.) 481, Βίος Αλ. 4228, Φυσιολ. 363^υ. 2α) Πλουμιστός, σταλισμένος: Καλλιμ. 801· β) περίτεχνος: Δγ. Ζ 1526. 3) Που παρουσιάζει διάφορες μορφές και είδη, ποικίλος: Βίος Αλ. 2416· *Αυτός (ενν. ο λειμώνας) εις την υπάρειαν υπόκειται του ὄρου, ἢ πλιντεί και ποικίλα φυτά κι ἀμπέλους καρποφόρους, ἢ συκίας, ἀπιδέας τε, ροδέας και μηλέας Πάισ., Ἰστ. Σινά 1692.* 4) (Μεταφ.) α) (για νομοθεσία) αναλυτικός, πολυμερής, που αναφέρεται σε πολλές περιπτώσεις: *εβασίλευσεν αυτός ο Γαιος, και οὕτως ἐπροστέθηκασι και ἀλλός νομοθεσίας και διαιρέσεις των κρίσεων, διατούτο και η κρίσις ἤ-ξανε και τοσούτον, δεῖ ἐδέτο ποικιλότερον και καλύτερον τον νόμον εις τον λαόν και εις την πολιτείαν Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 237^α-β* (για το ευαγγέλιο) πολύπτυχος, πολύπλευρος: *Οὕτω και ο Χριστός ἡμῶν τριήμερος ἀνεστη (παραλ. 2 στ.), το ευαγγέλιον αυτού το ποικίλον διδάξας, ἢ την πίστην, την εγκράτειαν, ομοῦ την παρθενίαν*

Φυσιολ. (Legt.) 495. 5) (Μεταφ., προκ. για πρόσωπο, το νου, τη σκέψη κλπ.) εύτροφος, πολυμήχανος, ευφυής: Κομνηνής Άννας Μετάφρ. 413, Δουκ. 43¹⁸⁻¹⁹. 6) (Για γεωμετρικό σχήμα) καμπύλος: *ευθύ ... εν πάσι το μη κεχρημένον ειλημασι και ποικίλον το μη κεχρημένον ευθύτητι* Metrol.²71².

ποικιλότης η.

Το μτγν. ουσ. ποικιλότης (TLG) βλ. και LBG. Η λ. στο Κουμαν., Συναγ. ν. Λέξ. και στον τ. ποικιλότητα και σήμ. (ΑΑΝΕ, Μπαμπιν., Λεξ.).

(Μεταφ.) εύτροφία: *Ταῦτα δε επιτροπικώς ήρχετο, του μεγαλου πρωτοστράτορος Νικηφόρου του Μελισσηνού όντα, ον διά την ποικιλοτητα της φρονήσεως και το οξύ της διανοίας και εις τα πάντα δεξιωτατον καινοτέροσι πειθεοθαι πράγμασι και Μελισσοουργόν επωνόμαζον* Ψευδο-Σφρ. 270⁷.

ποικιλότηροπος, επίθ.

Από το επίθ. ποικίλος και το τρέπω. Η λ. τον 4. αι. (TLG, Lampe, Lex.) και σήμ.

(Σε μεταφ. για πρόσωπο) πανούργος, δόλιος (πβ. ά. πολυτροπος I): *Μετα δε τουτον (ενν. τον Λέοντα) εβασίλευσεν ο υιός αυτού Κωνσταντίνος ο Κοπρώνυμος έτη λδ', εκδεινότετος Λεοντος ποικιλότηροπος πάρβαλις· εκ οπέρματος όφειως ασπίς δεινή και όβρις πετόμενος Χρονουργ. (Λαμψ.) 245.*

ποικιλοτρόπως, επίφρ.

Από το επίθ. ποικιλότηροπος. Η λ. τον 8. αι. (TLG, LBG) και σήμ.

Με ποικίλους τρόπους: *επειδή επέμψθη υπο Θεού πρηναις και διοικητής των πραγμάτων, ας βασανίσει ποικιλοτρόπως τα παθη των αρρώστων και ας θεραπεύσει ... τα θεραπειας δέόμενα* Ευγ. Γιαννούλη, Επιστ. 63².

ποικιλόχρους, επίθ.

Το μτγν. επίθ. ποικιλόχρους (TLG).

Ποικιλόχρωμος: *τελαμενοι οχελίζουνοι (ενν. οι πένητες) νυστάζοντες καθ' ωραν, ακτίνας βλέπουσι πολλας, συχνάς, ποικιλοχρούους, I ομοιαζουν, το χειροτερον, ότι ένι δαιμονίαροι, I δοκούν σπού τους βλέπουσιν ότι ένι μαγεμενοι* Πρόδρ. (Eideneier) II 92 χφ Η κριτ. υπ.

ποικιλώδης, επίθ.

Από το επίθ. ποικίλος και την κατάλ. -ώδης.

Που χαρακτηρίζεται από ποικιλία, διαφορετικότητα: *διά τα ουμβάντα του καιρού και τας ποικιλώδεις γνώμας των αρχόντων και άλλας αιτιας μη προσκυνήσεις με εις παράστασιν εορτης* Ψευδο-Σφρ. 376⁴.

ποικίλως, επίφρ.

Το αρχ. επίφρ. ποικίλως (L-S, λ. ποικίλος). Η λ. και σήμ. λόγ. (ΑΑΝΕ, Μπαμπιν., Λεξ.).

Κατά διάφορους, ποικίλους τρόπους: *Εις το ποικίλως μουτευσαι τον έερακα* Ορνεοσ. αγρ. 559².

ποιμα(ν) το, βλ. *ποίημα*.

ποιμαινεύω. — Βλ. και *ποιμαίνω*.

Το μετν. *ποιμαινεύω* (Lampe, Lex., TLG) βλ. και LBG (όπου και γρ. *παιμενεύω*).

Βόσκω (πρόβατα): Άλλος έχει τα πρόβατα κι εγώ τα ποιμαινεύω (έκδ. ποιμενεύω) Ημερολ. 93.

ποιμαίνω, Σπαν. Α 456, Κομν., Διδασκ. Δ 287, Σπαν. (Λάμπρ.) Va 477, Ιστ. Ηπειρ. XXXIII^η, Λιβ. Ρ 740, Λιβ. Esc. 1034, Χοίμνου, Κοσμογ. 2137, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Άλεξ. Στ.-Άποσκ.) 410^η.

Το αρχ. *ποιμαίνω* Η λ. και σήμ. εκκλ. (ΛΚΝ).

1) Βόσκω (πρόβατα): Χοίμνου, Κοσμογ. 2141. 2) (Μεταφ.) α) κυβερνώ, διοικώ: Σπαν. Β 434 β) (εκκλ.) καθοδηγώ τους πιστούς: *Πατριαρχεοντος δε κυρού Μαξιμου του λογιου τα της εκκλησίας άπαντα ειρηνικώς διέκεντο πανοαμένων των σκανόλων. Εποίμαινε δε τον λαόν τον Θεού εν παιδεία και νουθειά διδάσκων επ' άμβωνος του πατριαρχείου και εν άλλαις εκκλησίαις τον λόγον Θεού* Ιστ. πολιτ. 47^η.

ποιμανσις η, Ευγ. Γιαννούλη, Επιστ. 49^η, 220^η.

Από το *ποιμαίνω* και την κατάλ. -σις. Η λ. τον 4. αι. (LBG) και στο ΑΛΝΕ (ποίηση).

Βόσκηση (εκκλ.) πνευματική καθοδήγηση των πιστών: *Δείται δε αυτή (ενν. η ποιμανσις) λογου και ορθού και ποτίμου· τούτου δε άνευ ου ποιμανσιν είποι τις αν προβατων αλλ' σπώλειαν και αναξασιν των νοσηματων του ποιμνίου ή θεραπειαν αυτ. 220^η.*

ποιμαντικός, επίθ.

Το μετν. επίθ. *ποιμαντικός*. Η λ. και σήμ.

1) Ποιμενικός: *Και αυτός ο Σωτήρ εαυτόν ποιμένα καλόν εκάλεσε, διά την ομοίτητα ... οπου έχει η ποιμαντική τέχνη των αλόγων προβάτων με την βασιλικήν και ηγεμονικην κυβέρνησιν των λογικων ανθρώπων* Νεκταρ, Ιεροκοσμ. Ιστ. 13. 2) (Εκκλ. μεταφ.) επισκοπικός: και με την ποιμαντικήν ράβδον ας επανάγει το απολωλός ... δια να είναι άξιον της θείας και επουρανίου μάνδρας Ευγ. Γιαννούλη, Επιστ. 49^η.

Το θηλ. ως ουσ. = βόσκηση: *καθώς α Θεός ήκαμεν εις τον προφήτην Δαβίδ, τον οποίον θέλωντας να τονε δώσει βασιλέα του λαού του, ομπρός έδειξε την εμπειριαν του εις την ποιμαντικήν των αλόγων προβάτων* Μορεζίν., Λόγ. 469.

ποιμενάρχης ο.

Από το ουσ. *ποιμήν* (γεν. *ποιμεν-*) και το β' συνθ. -άρχης. Η λ. τον 6. αι. (LBC) και σήμ.

(Εκκλ.) θρησκευτικός ηγέτης (εδώ) μητροπολίτης: *Και πρώτον μεν την εκκλησίαν ητρείπεισε (ενν. ο Κασό), και τον ποιμενάρχην αυτής κυρ Ματθαίον από της εξορίας μετακαλεί, και την εκκλησίαν αυτώ παρατίθησι μετά των παροίκων και κτημάτων αυτής και εντίμως αυτόν είχε και πανταχοῦ περιήγεν* Ιστ. Ηπειρ. XXXI^η.

ποιμένας ο, βλ. ποιμήν.

ποιμενεύω, βλ. ποιμαινεύω.

ποιμενικός, επίθ., Λόγ. παρηγ. I 168, Λόγ. παρηγ. O 212, Λιβ. Esc. 1032, Λιβ. (Lamb.) N 892.

Το μτγν. επίθ. *ποιμενικός* το θηλ. ως ουσ. ήδη αρχ. Η λ. και σήμ.

Που ανήκει σε βοσκό: *να έχει εμπρός του πρόβατα να βόσκει ως ποιμένας, I το έναν του χέριν να κρατεί ποιμενικόν καλάμιν* Λιβ. N 892.

ποιμήν ο, Προδρ. (Eideneier) IV 261 χφφ PK κριτ. υπ., Διάτ. Κυπρ. 507^α, 508^β, Δευτ. Παρουσ. 259, Λιβ. Va 900, Hagia Sophia ω 521^α, Πτωχολ. (Κεχ.) P 38, Ιστ. Βλαχ. 2761, Βελλερ., Επιστ. 54 ^α, 2^β, Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 1594 α' 3, 7, 9, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 229, Τζάνε, Κρ. πολ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 399^α *ποιμένας*, Λιβ. Esc. 1029, Λιβ. Va 895, Λιβ. (Lamb.) N 889, 891, 894, Λιβ. N 889, 891, 894, Μαλαζός, Νομοκ. 113, 150, Χριστ. διδασκ. 129, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.² Ιω. ι' 11, 12, 16.

Το αρχ. ουσ. *ποιμήν*. Ο τ. στο Βλαχ. και σήμ. Λόγ. (AKN).

1) Βοσκόσ (προβάτων): Λιβ. P 740 Ένα λυκόπουλ' ετρεφε ποιμένας στο κοπάδι, I *ανάμα το 'χε στα σκυλιά, στα πρόβατα ομάδι Ατσιωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 70^α ελαλιεν ομπρός του πρόβατα, φαίνεται ως ποιμένας, I το έναν του χέρι να κρατεί ποιμενικόν καλάμιν* Λιβ. Esc. 1031. 2) (Μεταφ.) α) ηγέτης, κυβερνήτης: Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 13' *Χάρις λοιπόν τω ευεργέτη Θεώ και της εκλαμπροτάτης μας αυθεντίας και θεοφρουρήτου των Ενετών, απού εδιάλεξεν έτσιον γλυκύν και καλόν άρχον να μας τον πέψει ποιμεναν Μορεζίν., Λόγ. 469 β* (εκκλ.) θρησκευτικός ηγέτης (συν. προκ. για επίσκοπο): *περί της επισκοπής του Αρειου, μη έχοντα ποιμένα προς το παρόν Συνθήκ. Καλλ. (Μέρτζ.) 268' ειπέτε τον πολύν κλαυθμόν και του καλού ποιμένος I Ιακώβου, οπ' είναι καύχημα εις των Ελλήνων γένος, I (σοφού αρχιερέα μου και των Κυκλάδων νήσων, I μετά τον Διονύσιον δεν έτυχα άλλον ίσον) Λίμπον. 463' (προκ. για ηγούμενο μονής): *κάθηνται και οι κόλακες πλησιον του ποιμένος Προδρ. (Eideneier) IV 261 χφφ Η κριτ. υπ. έκφρ. (ο) καλός ποιμήν/ένας (προσηγορία του Χριστού): *εγώ είμαι ο ποιμένας ο καλός και γνωρίζω τα ειδικά μου και γνωρίζομαι από τα ειδικά μου Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.² Ιω. ι' 14' Και αυτός ο Σωτήρ εαυτόν ποιμένα καλόν εκάλεσε Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 13.***

ποιμνιο, **ποιμιο** το, βλ. ποιμνιον.

ποιμνη η, Ιστ. Βλαχ. 2760, 2761, Ευγ. Γιαννουλή, Επιστ. 49^α, Διακρούσ. 101^α.

Το αρχ. ουσ. *ποιμνη*. Η λ. και σήμ. Λόγ. (AKN).

1) Κοπάδι ζωων: Αχέλ. 309. 2) (Εκκλ., μεταφ.) η χριστιανική εκκλησία: *Και ειτι θέλεις εις ημάς (ενν. Συ, Χριστέ μου), ειτι κακόν ορίσεις, I όλα τα υπομένομεν, μόνον μη μας χωρίσεις I από την ευσπλαγχνίαν σου και την υποταγήν σου, I μηδ' από την αγάπην σου και ποιμνην την δικήν σου* Ιστ. Βλαχ. 2608.

ποιμνιο το, βλ. ποιμνιον.

ποιμνιον το, Αεγ., Κάρολ. Ε' 570 *ποιμνιο*, Πεντ. Γέν. IV 2, XIII 5, XXVI 14, XX 14, XXIX 2, XXXI 6, XXXIII 13, XXXV 2, XXXVII 12, XLV 10 κ.α., Έξ. II 16, IX 3, X 9, Λευκ. I 2, III 6, XXVI 32, Αρ. XV 3, XXII 40, XXVII 17, XXXII 36, Δευτ. XII 6, XIV 4, XV 14, XVI 2, XVII 4, XXVIII 31, XXXII 14, κ.α. *ποιμιο*, Ιων. III 7 *ποιμνιο*, Πεντ. Αρ. XXXI 32.

Το αρχ. ουσ. *ποιμνιον*. Για τον τ. *ποιμνιο* βλ. Belleli, REG 3, 1890, 307 και Dieterich, Unters. gr. Spr. 290. Ο τ. *ποιμνιο* και σήμ.

1) Κοπάδι (συνθηθέστ.) *προβάτων* ή *αγοιπροβάτων*: και του Αβραμ ... ήταν αυτουνού *ποιμνιο* και βουκόλιο και γαδούρια και σκλάβοι και σκλάβες και μουλάρια και καμηλια Πεντ. Γέν. XII 16 Ανθρωπος ότι να προσφέρει ... προσφορά του Κύριου ... αν από το *ποιμνιο* η προσφορά του, από τα πρόβατα γή από τα γίδια, για ολοκαύτωμα σερνικό τελειο να το προσφέρει και να σφάζει αυτό ίπί πλάγι του θεσιαστήριου Πεντ. Λευκ. I 10 (εδώ προκ. για *προβατίνες*): και *εγγαοτράνονταν* το *ποιμνιο* ... και *εγέννησαν* το *ποιμνιο* *πλωπα*, *κοκκωτά* και *παρδαλά* Πεντ. Γέν. XXX 39. 2) (Εκκλ., μεταφ.) *σύνολο πιστών* η *χριστιανική εκκλησία*: *Ιδε, Χριστέ, ... (παραλ. 1 στ.) σκόψε από τον ουρανό, ίδε το ποιμνόν σου. Ι διότι όλοι είμεστε ποιήμα των χειρών σου* Ιστ. Βλαχ, 2497 [= Γέν. Ρωμ. 119].

ποινα η. — Βλ. και *πένα* (II).

Αντιδ. από το Λατιν. *poena* (<αρχ. ουσ. *ποινή*). Λ. *ποινη* στο Μηνάς, Γλωσσάρ. Ιτ.² 312. Η λ. στο Kahane, Sprache 80, 130 και στο LBG.

Ποινή (βλ. ά.): *Εθώρουν τους και δια λόγον τους είχα εντροπήν μεγάλη. Ι και να 'πες ότι έκλεψα τινος και η ποίνα με προβάλλει* Σαχλ., Αθήγ. 304.

ποινάλιος, επίθ., *Zygomalas*, Synopsis 135 A 84, 136 A 84.

Από το Λατ. *poenalis* (<αρχ. ουσ. *ποινή*). Η λ. στο Meursius βλ. και LBG.

(Νομ., με τα ουσ. *αγωγή*, *κρίσις*, κλπ.) *ποινικός* (για τη σημασ. βλ. Αρμεν., Εξαβ. Α' 1^α σχόλ.): *Ποινάλιοι αγωγαί λέγονται αι κρίσεις που εις τιμωρίαν καταδικάζουσι τους κρινόμενους αυτ. 266 Π 48* Από της *ποινής* λέγονται *ποινάλια* *καταδίκαι*. Από δε της *εξορίας* και *εξ αποφάσεως του κριτού και χωρίς αντιλογίας τινός γινόμεναι καταδίκαι εξτραορνάριαι αυτ. 267 Π 52*.

ποιναλισμός ο, Δεγ. Z 218 (έκδ. της *πεινας* του *λοιμών* βλ. ά. *λοιμός*), Λίβ. N 2170.

Από τον αόρ. του μτρν. *ποιναλίζω* και την *κατάλ. -μός*.

Βασιανιτήριο: *Ηκουσες πάντως, έμαθες τους ειδικούς μου πόνους, Ι εγνώρισες τας θλίψεις μου και τους ποιναισμούς μου* Λίβ. N 2292.

ποινή η, Καλλιμ. 2374, Ελλην. νόμ. 536^α, Βακτ. αρχιερ. (Ακάνθ.) 1385 ρμθ' I, 1386 ρνβ' I *υπιονή*, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Γιάνου) φ. 74^α, 339^α, 378^α. — Πβ. και *πένα* (II).

Το αρχ. ουσ. *ποινή*. Ο τ. *υποινή* πιβ. από συμπροφορά με το άρθρο (βλ. και Κα. κουλίδη-Πάνου [Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. σ. 512]). Η λ. και σήμ.

1) Τιμωρία που επιβάλλεται (από δικαστική, εκκλησιαστική ή διωικητική αρχή) για κολάσιμη πράξη: *ει μεν εν τη Θράκη ή άλλη επαρχία ... νησος αυτών εξόριστον διαδέξεται και πικρά παρά των Ρωμαίων εις αυτών διέληθη ποιήη Δούκ.* 213²⁰ *ήθειλαν εισταιν ωσπερ τον ήλιον και το φεγγάριον ... σπου δεν αμαρτάνουν και υποινήν δεν τους πρέπει Καριάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ-Πάνου) φ. 28^ο (με γεν.): Ποιήη μεταλλου είναι ότι να καταδικασθεί τινάς να κάμνει ασβέστην Βακκ. αρχιερ. (Ακανθ.) 1386 ρνβ' 3. 2) Βασανιστήριο: την κορην έλυσεν αυήν την κρεμαμένην·| εξέβηκεν από ποιήης αναταμένον σώμα·| ερρύσατο της φυλακής και των πικρών εκείνων Καλλιμ. 582.*

ποινηλατίζω παθ. αόφ. *εποινηλατίστην.*

Από το *ποινηλατώ* αναλογ. με ρ. σε *-ίζω*.

(Μέσ. μτβ.) *βασανίζομαι κάθισε, κατασκόπησε πόσα εποινήλατίστην (έκδ. *εποινηλατίστην*· διώρθ. Χατζηγηακ., Δημώδη Α' 131).| λογίσιον και ανιστόρησε και ιδές πόσα με ήλθαν,| πόσας πικρίας υπε μείνα και ανάγκας υπεοτάθηη Λιβ. Ν 1472.*

ποινηλατιστής ο, Λιβ. Ρ 2650· πληθ. *ποινηλατιστοί*, Λιβ. Esc. 247.

Από το *πιθ. μτγν. ουσ. ποινηλατης* αναλογ. με τα *ουσ. σε -ιστής* (Φάβ., Αθ. 49, 1939, 12-13, Χαριτων., ΕΕΒΕ 8, 1931, 233)· βλ. και *ποινηλατώ/-ίζω*. Η λ. στο Steph., Θησ. και στο Du Cange (λ. *ποινάλιος*)· βλ. και LBG, όπου και λ. *ποιναλιστής*.

Τιμωρός· *βασανιστής: απέσω εις την αυλήν εοέβημεν αντάμα,| εγώ και ο δέομιος Ερωσ μου και οι ποινηλατισται μου Λιβ. Ρ 2713.*

ποινηλατώ, Λιβ. Ρ 1497, Λιβ. Sc. 508, 2260.

Το *μτγν. ποινηλατέω* βλ. και LBG.

(Μέσ. μτβ.) *τιμωρούμαι βασανίζομαι (με σύστ. αντικ.): ως διά την αγοπήν σου ποινηλατούμαι τόσα,| και είναι χωρίς ειδήσεως και δίχα θελήμα σου Λιβ. Sc. 291 (αμτβ.): αν γουν ουδέν σε έσφαλα διατί ποινηλατούμαι,| διατί εις τον τόσον ποητισμόν εσίβην της αρχής σου Λιβ. Esc. 1983.*

ποινολατίζω· *εποινολατίστην* Λιβ. Ν 1472, εσφαλμ. γρ. αντι *εποινηλατίστην*· διώρθ. Χατζηγηακ., Δημώδη Α' 131. — Βλ. *ποινηλατίζω*.

ποιός, αντων., Σπαν. Ο 199, Ιαν. 18, Ασοιζ. 3^ο, 260¹², 341⁴, Δεγ. (Trapp) Gr. 3496, 3498, Δεγ. Α 44, Δεγ. (Αλεξ. Στ.) Esc 88, Βέλεθ. 439, Χρον. Μορ. Η 139, 728, 1460, Χρον. Μορ. Ρ 100, 671, 2157, Πουλολ. (Τσαβαρή)² 546, Φλώρ. 1392, Περί Έν. (Μαυρομ.) 361, Απολλών. (Κεχ.) 58, Λιβ. Esc. 2725, 3248, Λιβ. (Lamb.) Ν 601, Λιβ. Ν 2412, Αχιλλ. (Smith) Ν 80, Αχιλλ. (Smith) Ο 38, Φαλιέρ., Ριμ. (Bakk-v. Gen.) 137 τρις, Βεν. 42, Διήγ. Βελ. χ 524, Μαχ. 4¹⁸, 320²⁰, 558²⁰, Γεωργηλ., Θαν. 548, Βουστρ. (Κεχ.) 16¹⁷, 140²⁴, 180¹³, 222⁷, Βουστρ. (Κεχ.) Μ 177¹⁵, Αλεξ.² 337, Δευτ. Παρουσ. 24, Συναξ. γυν. 488, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)² 3887, Βεντράμ. Γυν. 248, Ριμ. θαν. 24, Δαμασκ., Λόγ. κεκομ. (μετάφρ.)² 685, Ιστ. πατρ. 173¹⁶, Δεγ. Ανδρ. 372⁴, Βενετοός, Δαμασκ. Βαρλαάμ 37¹⁰, Πτωχολ. Α 14, Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 1163 ρβ' 1, κ.π.α.: *μποιός*, Μαχ. 114²¹· *πγοιός*, Μαχ. 560⁴, 678^{17.18.22}· *ποιγος*, Ασοιζ. 334⁴, Μαχ. 2¹⁸, 134¹², 426², 576²⁰, Βουστρ. (Κεχ.) Μ 49¹⁷, 99¹⁴, 103¹⁸· *ποιος*, Ασοιζ. 13¹⁶, 70¹⁸, 148²¹, Φλώρ. 650, Σαχλ., Αφήγ. 351, Απολλών.

(Κεχ.) 278, Λιβ. Ρ 1236, Αχιλλ. (Smith) Ν 1224, Αχιλλ. (Smith) Ο 464, Φαλιέρ., Ιστ.² 99, Φαλιέρ., Λόγ. (Bakk.-v. Gem.) 110, Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 78, Χούμνου, Κοσμογ. 574, 2088, Εκλέντζα, Ποιήμ. 1^α, Γεωργηλ., Θαν. 499, Βουσιρ. (Κεχ.) 48^η, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)² 7, 176, 3365, Αλεξ.² 294, Δευτ. Παρουσ. 23, Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 73 δις, Ιμπ. (Legt.) 7, Πένθ. Βαν.² 158, Δεφ., Λόγ. 786, Τριφ., Ταγιαπ. 25, Σόμπλιν φ. 125^η, Πεντ. Δευτ. IV 7, Δαμασκ., Λόγ. κειοιμ. (μετάφρ.)² 351, Κυπρ. ερωτ. 2^η, 59^η, 114^η, Πανώρ.² Α' 33, 57, 87, Β' 555, Γ' 497, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Δ' 387, Χορτάτσι, Ελευθ. Ιερουσ. Γ' 21, Κανον. διατ. Α 15, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.)² Γ' 301, Ε' 986, Θυσ. (Bakk.-v. Gem.) 67, 170, Σιάθ. (Martini) Γ' 269, Ροδολ. (Αποσκ.) Α' 65, Σουμμ., Παστ. φιδ, Γ' [740], Φορτουν. (Vinc.) Δ' 249 δις, Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Πρόλ. 1, Α' 75, Πρόλ. εις έπαινον Κεφαλλην. 40 δις, Λεγλ. Παρουσ. 281, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 462^η, κ.π.α.: πληθ. αρσ. πρσι, Μαχ. 90^η, 206^η- ποι, Χρον. Μορ. Η 668, 4989, 4990, 4994, 5864· θηλ. πηλ. Μαχ. 386^η.

Η αρχ. αντων. ποιός. Για τον τ. ηριός βλ. και Συμειων., Ιστ. κυπρ. διαλ. 182-3. Ο τ. ποιός με ανάπτυξη του γ. Ο τ. ποιός και σήμ. Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., Κωστ., Λεξ. τσακων., λ. ποία, Καραν., Ιστ. Λεξ. Κάτω Ιταλ., λ. ποίο).

Α' Ερωτ.: εισάγει ευθείες ή πλάγιες ερωτ. προτάσεις 1) Γενικ., προκ. να ζητηθούν πληροφορίες (ταυτότητα προσώπου, ενέργεια, τόπος, χρόνος, κλπ.) α) ως οικ.: Περί Ξεν. (Μαιουρμ.) 377, Τριφ., Ρε 367· Κι εον ποιός εισαι ... Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 372· (έναρθρ.): οι τζάγκες ουκ αφήνταιν άνθρωπον να προσκύψει! έξω εκ τα δόντια του τειχιου να ιδούν το ποιός τοξεύει Χρον. Μορ. Η 1483· τούτο και μόνον έλειπε το ποιόν να ποισει αυθεντην, Ι ποιόν να ποισει στρατηγόν, να ποισει καπετάνον Γεωργηλ., Βελ. Α (Bakk.-v. Gem.) 524· Τουσ στρατιώτες όρια να πάσι για να δούσι! μένα ολιγο στο νησι, να δουν το ποιαι λαλούσι Αλεξ.² 1678· β) ως επιθ.: Πανώρ.² Πρόλ. 8· Πτωχολ. Α 192, Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 1195 ρμ' 1· Και το πρεπό 'ναι να οας πω και να οας φανερωσω! ποιαν όμορφη ξεφάντωση θέλω να σασε δώσω· 'Από ποιο τόπο, Ξένε μου, εισαι; ... Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 233^η. 2) Ως ουσ. ή επιθ., σε ρητορικές ερωτήσεις α) σε καταφ. πρόταση αντιστοιχει στο κανεις: Τι έν' τό λέγεις, αφέντη μου, τι μας κατονειδίζεις; Ι Σ ποιαν πόλεμον μοσ έβαλες κι ουδέν επολεμούμιαν; Χρον. Μορ. Ρ 5119· τις έπιεν την θάλασσαν λαιμός του κι εγλυκάνθη; Ι Η ποιός να έφαγεν ποτέ πέτραν για να χορτάσει! και ταύτα πάντα και να ζει, να είναι εις τον κόσμο; Περί Ξεν. (Μαιουρμ.) 173· Όταν δε τρις και δεκατον ήψατο ο μείραξ χρόνον, Ι και ποία γλώσσα δυνηθει καταλεπτόν να γράψει την θεαν, την ηλικιαν του, την ωραιότητα του; Αχιλλ. (Smith) Ν 109· β) σε αποφατική πρόταση αντιστοιχει στο ο καθένας, ολοι (η χρ. ήδη αρχ., L-S, λ. ποιός 1): Και ποιο οκληρόκαρδο κορμι τότε δεν ειχε κλαύσει, Ι ποια μάτια από τα δάκρυα ήθελαν ποτέ πούσει; Λίμπον. 403, 404· 3) Σε επιφ. προτάσεις: Ω πολυζητημένη μου, ω φως μου και ψυχή μου, Ι και ποια καρδιά να δηγηθει την αναγάλλισή μου! Φαλιέρ., Ιστ.² 410· Αγάπη! Ποια χαρά γροικώ! Πάθη μου περασμένα, Ι τώρα μου φαίνεστε γλυκιά κι ανάπαση ο' εμένα! Πανώρ.² Δ' 179· Αλιμινον, ποιόν επαθαίν όσοι τύχουν εν εκείνη τη ώρα, κατά μέναν, και ουσι τους, κατά τον θεϊον Εφραίμ, όσοι λάχουν εις την ζαρβήν μεριάν ... Δαμασκ., Λόγ. κειοιμ. (μετάφρ.)² 695.

Β' Αναφορ. (για τη σημασι. και τη χρ. βλ. και Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 593-7) 1) Έναρθρ. α) (Εισάγει δευτερευούσες αναφορ. προτάσεις) οποίος: ότε εις άνθρωπος ... έχει

καρμίαν ασθένειαν, ἢ κανέναν κακόν ἀπὲ το ποιόν ἀπεθαινεῖ ἀξιηρόρευτος ... Ασσίζ, 137^α. Καί εἰς καντολογίαν ἀντροπίασεν (ενν. ο ρήγας) ούλες τες κυράδες τῆς Λευκωίας, τες ποιές εἶναι μεγάλη ἀντροπή νὰ τες ἀνοματίσωμεν Μαχ. 238^α. Ἀλέξιος ἔτι καὶ Πετρολίφας, ἰ οἱ ποιοὶ ἠνδραγάθησαν κὶ ἐπήδρσαν κὶ ἐπήσαν ἰ το κάστρον καὶ εοτήσα-οὶ φλάμουρα βασιλεως Γεωργηλ., Βελ. Α (Bakk. v. Gem.) 337 (σε ἀνακόλουθο σχ.): Κὶ ἀφον δὲν ἠμπορῶ νὰ τὴν κρατήσω, ἰ χρῆση 'ναι ν' ἀκλονθῶ γιον τρῶλωμένον ἠ ποια νιώθω στον ἀδή με πεσῶνει Κυπρ. ερωτ. 13^α. β) ἰσοδυναμεῖ με δευτ. ἀντων., συν. με ἐπανάληψη τοῦ οὐσ. που προσδιορίζει, καὶ εἰσάγει κύριες προτάσεις: εοτέφθην ο ρήγας ο ρε Πιερ ... τῆ Κυριακῆ τῆ ἰζ' Οκτωβριαν ἀτέ' Χριστοῦ ... Ο ποιός ρε Πιερ ἀρῆστην μιαν ὄμορφην κόρην ἀπὸ τὴν Καταλονίαν καὶ ἐκραζαν τὴν Λιενόραν τ' Ἀραγγούν Μαχ. 88^α ο ρήγας ἀγγρίστην, καὶ ἐπέψεν καὶ ἐπάσαν ούλους τοὺς πρᾶμα-τεντάδες τοὺς Γενουθήσους, ὅπου εὐρεθησαν ἀρματωμενοὶ καὶ ἐβάλαν τοὺς εἰς τὴν φυλακὴν, διατὶ ἤλθαν ἀρματωμένοι εἰς τὴν αὐλὴν τὴν ρηγάτικην εἰς τὴν ἡμέραν ὅπου ἦτον ἠ εορτῆ οἱ ποίγοι ἦσαν ο οἱρ Φρατζικῆς Φρατζεφίνγκο, ο οἱρ Τζουλίμ τα Μιλά, καὶ ἀλλονος Μαχ. 320^α μακάριοι καὶ παμμακάριοι, ὅσους νὰ θρονιάσει ο δεσπότης ἐκ δεξιῶν τοῦ νὰ ἀκούσουν τὴν εὐλογημένην φωνήν, το «δευτε οἱ εὐλογημένοι νὰ κληρονομήσετε τὴν βασιλείαν τῶν ουρανῶν ...». Τὴν ποιαν νὰ μαρ ἀξιώσει ο Θεός νὰ τὴν γροικῆσωμεν πάντες, ὅσοι ἐφύλαξαν τὴν ὀρθόδοξον πίστιν Λαμασκ., Λόγ. κεκοιμ. (μετάφρ.) 700. 2) (Αοριστολ., ἀναρθηρ.) ὅποιοι, ὀποιοσδήποτε: γῖα λογιῶσε πὼς στο θρονὶ ποῖος βούλεται νὰ ὠώσει ἰ πρέπει νὰ εἶναι ἠ στόλιση τῶν ἀρετῶν, κἰ ο ἰόσις ἰ ἀπ' ὅλους νὰ ὀνομαζεται πὼς εἶναι νεός ἡλιός Ζήν. (Ἀλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 336^α ἐβγαίνω νὰ περπατῶ καὶ νὰ κοσμογυρεύω, ἰ νὰ εὐρω το κᾶτρον το Ἀργυρῶν καὶ τὴν καλὴν Ροδάμην ἰ καὶ ποῖος ἀπὸ τοὺς φίλους μου καὶ ἀπὲ τοὺς ἐδικούς μου ἰ θέλει νὰ ἔλθει μετὰ μι' νὰ συγκακοπαθήσει, ἰ ἐχαριστῶ τὸν καὶ ἀς ἐλθεῖ καὶ ἀς βεβαιωθεῖ ἀπὸ ἐμένα ἰ ὅτι νὰ εἶναι εἰς τοὺς οὐδνας μου πολλὴ παρηγορία Λιβ. Esc. 721.

Γ' Ἀδρ. α) (Σε καταφ. προτάσεις) καθέννας, ὅλοι: ἠκουσαν οἱ πρωτεύοντες, τῆς χῶρας μου οἱ τοπάρχαι, ἰ καὶ ποῖος ἐμπρὸς συνέριζαν νὰ δώσει το παιδὶν του, ἰ νὰ ἐλθεῖ εἰς παρηγορίαν μου νὰ μ' ἀποθεραπεύσει. ἰ Ἐβγαίνω ἀπὸ τὴν χῶραν μου καὶ ἀπὸ τὰ γονικά μου ἰ εἶχον μετ' ἐμοῦ ἑκατὸν φίλους τοιοῦτους ὅλους Λιβ. Ρ 472 β) (σε ἀρνητ. προτάσεις) κανέννας: Γιατὶ, κατέχεις το καλά, ἠ γυναῖκα τό λογιᾶσει ἰ θα κάμει ἀνεκ κὶ εοτεκετο ο κόσμος νὰ χαλάσει. ἰ Το πρᾶμα τοῦτο εἶσι οφίχτὰ στο νοῦ τοῦ ἔχει δεμένα, ἰ καὶ νὰ τὴνε γυρίσει ποῖος δὲν ἐναι μπορεμένο Φορτουν. (Vinc.) Β' 364 γ) (ἐπιμεριστικῶς) ποῖος/ποῖος ... ποῖος/ποῖος, ποῖος ... κάποιος = ἄλλος ... ἄλλος, κάποιος ... κάποιος, ο ἕνας ... ο ἄλλος: Τὴν νύχταν πάσα ἰσον κάπου κοιτάζει, ἰ τίτσια στο δανος κὶ ἄλλα μες στο σπῆλιον ἰ πνάζοντα τὴν ἡμέραν ποῖον κοπιάζει ἰ καὶ κάποιον βουκ' εἰς ὅπου 'λεγει τον ἡλιον Κυπρ. ερωτ. 78^α οἱ ἰστορίες εἶναι κακές, ... διότι ποῖα λεγει ἔτσι ποῖα λέγει ἀλλῶς Καρτιάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 107^α τὰ πουλιά χαμποπετού κὶ ἀναγαλλιοῦσιν ούλα ἰ κὶ ἐχουν εἰς τὰ φτεροῦγια τῶς παχηὴ ἀπὸ τὴ δροσοῦλα ἰ ποῖο καθεται 'ς χλωρὸ κλαδί, ποῖο 'ς δέντρο, ποῖο 'ς χαρακὶ Ἐρωτόκρ. (Ἀλεξ. Στ.) Β' 1253 τῶς Συνῆθην ἐν' τῶ βασιλιῶ πολέμου νὰ σηκῶνου, (παρὰλ. ἰ στ.) οἷτὰ πῶλλῶ λογιῶ ἀφορμές, ποῖος γῖα νὰ μεγαλώσει πλιότερα το βασιλείου, καὶ ποῖος γῖα νὰ γδικιώσει πρᾶμιν ἀπὸ τοῦ θελασι κάμει ἀδικο κιανένο Φορτουν. (Vinc.) ἰντ. δ' 3, 4.

Δ' Το ουδ. εν. έναρθρ.: 1) Πράγμα που: Και μοναῖτα ἐμίσησεν και ἐπήγεν (ενν. η αγία Ελένη) εις την Ιερουσαλήμ, ... και ἤρξεν τον Τίμον Σταυρόν και τους άλλους β' σταυρούς τους ληστές ... το ποῖον εἶναι πολλά μακρύν, ας σας ἐξηγήθῃ τα πράματα καταληπτώς, ἀμμέ ἐνρίσκειται γρομμένοι πολλά πλατεία εις το βιβλίον τό ἐργοφεν ο ἅγιος Κυριακός Μαχ. 4^α. Και ἀπὴν ἐπεριτομήσεν (ενν. ο Αβραάμ) αὐτήν την φαμελιαν του, | το ποῖον ο Κύριος ὄρισε να κάμει εις ὁδηγίαν του, | παίρνει τους στου Μελχισεδέκ, διά να τους εὐλογήσει Χούμνου, Κοσμογ. 958· Ἐνίκησες με εσοῦ μ' ἕνα σου βλέμμαν, | το ποῖον καμὶ ἄλλη ἀκόμη δεν καυκάται Κυπρ. ερωπ. 67^α. 2) (Ὡς μόρ. για παρόμοια χρ. αναφ. αντων. βλ. και Κριαρ., Ἑλλην. 15, 1957, 192-3) λοιπόν ενῶ: ἐγροικησεν ο λαός και ἐστράφησαν εις τας κατοικίας τους· το ποῖον μετὰ τους ἦλθαν και πολλοὶ παροικοι και ἐκατοικῆσαν εις το νησίον Μαχ. 8^α· ἔναι ἐκεῖνα ἀτοπον και παράλογον, το ποῖον παλλάκις αὐτοὶ (ενν. πατέρες) ἴδια ἀκούσσοι πολλοὺς ὅπου κατηγοροῦσι την μοχθήριαν και την ἀπαιδευσίαν των διδασκάλων, ἀλλ' ἄμως δίδουσι τα παιδία τους εις τοῦτοῦτος κακοὺς και ἀμαθεῖς διδασκάλους Σοφίαν., Παιδαγ. 102.

ποιος, αντων., βλ. ποῖος.

ποιότης -τητα η.

Το αρχ. ουσ. ποιότης. Η λ. ποιότητα στο Βλάχ. και σήμ.

1α) Το σύνολο των χαρακτηριστικῶν και των ιδιοτήτων που χαρακτηρίζουν κάπ. ἢ κ.: ἐγω σαν γυναῖκα σπού ἐγεννήθηκα και ἀναθρέφθηκα σε τόπον ἀγριον και σκληρόν, δεν εὐρίσκομαι να ἔχω εις του λογου μου καμίαν ποιότητα, η οποία να εἶναι ἐπιτήδειος διά να πράξει εις τοῦτους τους βασιλικούς τόπους, ἀλλά καλὰ εἶμαι ἐπιτήδειος δια να πράξω εις ἐγκρεμὰ των βουνῶν Μπερτολδίνος 120· η ἀναγκαμένη κράσις και καταστασις του κορμίου μου ... δεν ἤμπορει να συγκάμει με την υγρο ν και νοτερην ποιότητα της Βενετίας Μεταξά, Ἐπιστ. 48^α. Ἐπιε λοιπόν ο ἀγνώμων και ἀχάριστος ἐκεῖνος λαός ... και πάλιν το νερόν μετεστράφη εις την προτέραν ποιότητα της πικρότητος, εις τὴν και νυν ἀράται Νεκταρ., Ἱεροκοσμ. Ἰστ. 41· β) (ειδικότ.) το σύνολο των θετικῶν ιδιοτήτων (ἐδῶ) ἰκμάδα, ζωτικότητα: Το δένδρον δε εκ του καιροῦ ὑστερ' αφοῦ γηράσει, | και ὅλην την ποιότητα τελείως θέλει χάσει | τότε συνάσσει ο γεωργός τα κάλλιο του κλαδία, | και εις την γην φυτεύει τα Κοκων., Μπούας 113. 2) (Ἐδῶ, προκ. για φυσική ιδιότητα) θερμοκρασία: Το κεφάλι ... ἀπὸ τα τέσσερα στοιχεῖα ταρασσεται και ἀπὸ τας δύο ποιότητας, ἤγουν ἀπὸ θερμην και ψύχραν. Οἱ ιατροὶ φέρουσι ἀκόμη ἀλλά δύο, την υγρότητα ... και τα παχέα πνεύματα Νικ. Ἱερῶν., Ἐκδ. ιατρ. 1.

ποισις, ποίση η, βλ. ποίησις.

ποισιός ο, βλ. ποίσιος.

ποισός ο ποισιός.

Απο το μέλλ. ποῖσω του ποῖω (Ἀνθρ., Λεξ., Φιλ., Γλωσσουγ. 1 34, Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 619). Τ. ποῖσιος (Κόμης, Κυθηρ. Λεξ., λ. ποῖσιος-δείσιος), ποῖσις και π'σιός (Ἀνθρ., Αθ. 51, 1941-6, 43) ἰδιωμ. Η λ. και σήμ. στην ἑκφρ. ο ποῖσιος, ο δείσιος, καθὼς και ἑκφρ. ο ποῖσις, ο δείσις.

Στην έκφρ. ο ποιῶς, ο δεξιῶς (για την αποφυγή υβριστ. χαρακτηρισμῶν) = παλιάνθρωπος, τιποτένιος: φοβιζόμενη (ενν. η γυναίκα του Πετρεφρή) μήπως και αυτός (ενν. ο Ιωσήφ) επειδή τίποτες του αφεντός του, εκείνη φωνάζει Οἰμέ, ο ποιῶς, ο δεξιῶς, οὐκ ἠθέλησε να με λησταιρχήσῃ Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ. Πάνου) φ. 147^α.

᾿ποψιάζομαι, βλ. υποψιάζομαι.

ποιώ, Ελλην. νόμ. 527, 556, Ασοιζ. 96^α, 145^α, 187^α, κ.π.α., Διγ. (Trapp) Gr. 1460, 1882, Διγ. Z 394, 1908, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 828, Βέλοθ. 204, 277, Σπανός (Eideneier) A 444, Χρον. Μορ. Η 579, 921, 2418, κ.π.α., Χρον. Μορ. P 921, 2418, κ.π.α., Βίος Αλ. 612, 3001, 4494, Απολλών. (Κεχ.) 4, Λιβ. P 2753, Λιβ. Sc. 58, Αχιλλ. (Smith) N 44, 920, 1329, Αχιλλ. (Smith) O 11, Ιμπ. 646, 711, Χρον. Τόκκων 707, 939, Φυσιολ. (Zur.) VIII¹⁰, XII 2b², Φυσιολ. θ 10^α, Διαθ. Αλ. 256¹⁵, Δούκ. 35²³, Σφρ. Χρον. (Maisano) 50¹⁷, 60²⁰, ΑλΓεξ² 1451, Λιβ. Va 89, 103, 636, κ.α., Έκθ. χρον. 27³, 28¹, 35¹, Κορων., Μπούας 135, Διήγ. Αλ. G 266¹⁰, Διήγ. Αλ. E (Konst.) 15⁴, Διήγ. Αλ. F (Lolos) 256²⁰, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ. Πάνου) φ. 39^α, Βυζ. Ιλιάδ. 8, Ιστ. πολιτ. 56²⁰, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)² 1594, 1902, Θενετοάς, Δαμασκ. Βαλαδάμ 35¹³, 47²⁴, κ.π.α.: ποιγω, Ασοιζ. 270¹¹ ᾿ εν. ενεστ. ποιει, Ερμον. Β 211 ᾿ εν. παρτα. ἐ ποι ᾿ Gesprächb. 72², Απολλών. (Κεχ.) 588^α αόρ. επιοιγησα, Ασοιζ. 264²⁰, 265², 269²⁰, 334¹⁹, 407²⁰, 481¹, Κυπρ. ερωτ. 142¹² ἐ ποιηκα, Τρωικά (Praech.) 520⁸, Sprachlehre 168¹ (ἐ) ποικα, Σπαν. O 93, Διδ. Σολ. 80, 148, Λόγ. παρηγ. L 8, 337, Προδρ. (Eideneier) III 89 χφ G κριτ. υπ., Καλλιμ. 1098, 2389, 2581, Ιων. Γ, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 94, 1621, θέλοθ. 789, 1304, Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 322, 657, 838, Ερμον. Α 223, Χρον. Μορ. Η 257, 566, 620, κ.π.α., Χρον. Μορ. P 50, 82, 257, κ.π.α., Διήγ. παιδ. (Τσιουρί) 317, Φλώρ. 1723, Ερωτοπ. 484, Λιβ. P 644, 1059, 1973, Λιβ. Sc. 1806, 2764, Λιβ. Esc. 400, 1107, 3988, Λιβ. N 1780, 2443, 2457, Αχιλλ. (Smith) N 994, Αχιλλ. (Smith) O 206, Ιμπ. 146, 451, Χρον. Τόκκων 932, Φαλιέρ. Ιστ.² 741, 258, Διήγ. θελ. χ 205, Διήγ. θρλ. N² 126, 136, 162, Θησ. (Foll.) I Υπόθ. 12, 198, Θησ. Πράλ. [120], Α² Υπόθ. [12], Β¹ [29¹] Λιβ. Va 2548, 2640, 2668, κ.α., Απόκοπ.² 358, 417, κ.π.α.: (ε) ποικα, Κορν., Δίδασκ. Δ 198, 353, Γλυκά, Στ. 262, Καλλιμ. 714, 1165, 2481, Ασοιζ. 3¹, 24¹⁷, 59¹, 462² κ.α., Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 100, 565, 727, Βέλοθ. 652, Χρον. Μορ. Η 638, 883 1915 κ.π.α., Χρον. Μορ. P 49, 1209, 2430 κ.π.α., Φλώρ. 404, 417, Ερωτοπ. 484, Λιβ. P 2495, 2504, Λιβ. Sc. 2483, 2764, 3077, Λιβ. Esc. 2268, 4080, Λιβ. (Lamb.) N 194, Λιβ. N 1576, 2194, 2638, Ιμπ. 779, Μαχ. 8¹, 16¹, 16¹¹ κ.π.α., Γεωργηλ., Θαν. 447, Βουστρ. (Κεχ.) 204¹, Λιβ. Va 1066, 1170, 1821, κ.α., Απόκοπ.² 358, Κορων., Μπούας 14, 20, 21, 49 κ.α., Αχέλ. 164, 559, 1076, 1547, Κυπρ. ερωτ. 75¹¹, Διγ. O 583¹ (ε) ποισα, Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 448, Λιβ. P 160, Λιβ. Esc. 2967, 3523, Λιβ. (Lamb.) N 793, Ch. pop. 44, 45, 539 Βεντράμ., Φιλ. 34, 171, 311, Αεγα., Κάραλ. Ε¹ 736¹ (ε) ποισα, Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 7300, Θησ. Β¹ Υπόθ. [4], Ch. pop. 493, Κορων., Μπούας 127, Πενθ. θαν.² 158 κριτ. υπ., Πτωχολ. α 736, Ιστ. Βλαχ. 503, Ψευδο-Σφρ. 536¹² ᾿ εν. ορ. αορ. ᾿ μοικε, Ριμ. Απολλών. (Κεχ.) N 892 υποστ. αορ. (ε) ποισω, Κορν., Δίδασκ. Δ 83, Σπαν. O 50, Καλλιμ. 653, 1188, 2409, Ασοιζ. 3¹¹, 4¹, 25¹⁵ κ.π.α., Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1000, 1265, 1343, θέλοθ. 1171, Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 351, 372, 395, κ.α., Χρον. Μορ. Η 303, 669, Χρον. Μορ. P 206, 4611, 4738 κ.π.α., Φλώρ. 797, 893, 942, Ερωτοπ. 17, 483, Λιβ. Sc. 2287, 2475, Λιβ. (Lamb.) N 576, Ιμπ. 246, 283, 324, Μαχ. 4², 8²⁰, 20²² κ.α., Θησ. Πράλ.

[90], [153], Ζ' [87], Λιβ. Va 777, 1102, 1413, κ.α., Κορων., Μπούας 24, 27, 35, Αιτωλ., Μυθ. (Παράσσηλου) 67⁹, 69¹, 103⁷, Κυπρ. ερωτ. 47⁹, 100⁹, 106¹⁴, 119¹⁷, κ.π.α.: προστ. σοφ. *πίσει*, Λόγ. παρηγ. I 460, Καλλιμ. 1692, Βέλθ. 765, Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 587, Χρον. Μορ. Η 2516, Χρον. Μορ. Ρ 2516, Φλώρ. 352, Λιβ. Esc. 1192, Λιβ. Ν 1041, Ντελλαπ., Στ. θρηνητ. 400, Αχίλλ. (Smith) Ν 1124, Ψευδο-Γεωργηλ., Αλ. Κων/π. 541, Μαχ.8¹, 416⁹, 646⁹, κ.α., Γεωργηλ., Βελ. Λ (Bakk.-v.Germ.) 52, Βουστορ. (Κεχ.) Β 63¹⁴, Λιβ. Va 1048, 2702, 3106, 3109, Συναξ. γυν. 997, Βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.) Β' 54¹¹, Αγν. Πουήμ. Β' 56, Βεντράμ., Φιλ. 150, Αξαγ., Κίρολ. Ε' 1297· *πίσιον*, Ερμον. Η 262, Φλώρ. 222, Ιμπ. 202· *απαρέμφ. σοφ. πίσαι*, Ερμον. Χ 170· *πίσει*, Ασσιζ. 114¹⁰, 317⁹, 322⁹, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1172, Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 3160, Χρον. Μορ. Η 8873, Πουλολ. (Τσαβαρηζ) 39, Συναξ. γαδ. (Βασιλ.) 101, Ερωτοπ. 548, Θρ. Κων/π. (Mich.) 16, Κορων., Μπούας 45, 65, Αχέλ. 2091, Αιτωλ., Μυθ. (Παράσσηλου) 18⁹, 61¹, 125¹· *πίσειν*, Ασσιζ. 416⁹, Μαχ. 190⁹, 306¹³, 476²⁵, 480¹⁸, 570²⁰, Βουστορ. (Κεχ.) 52⁹· *μίχ. ποίσι*. (άκλ.) *ποιών*, Κανον. διατ. Β 744· *μίχ. σοφ. (άκλ.) ποιήσοντα*, Χρον. Μορ. 2421, 3409· *μίχ. παρκ. ποιμένος*, Μορεζίν., Λόγ. 467. — Βλ. και *κάρνω*, *πολεμω*.

Το αρχ. *ποιέω*. Ο τ. *ποιώ* σήμ. στο κυπρ. *ιδίωμα* (Andr., Lex. στη λ.: πβ. και τ. *ποιγω* σήμ. στο ποντ. *ιδίωμα*, Andr., ό.π., Παπαδ. Α., Λεξ. λ. *ποιώ*). Ο τ. γ' εν. ενεστ. *ποιει* από μετρ. αν.: πβ. όμως και τ. *ποιω* στο ποντ. *ιδίωμα* (Παπαδ. Α., ό.π., Andr., ό.π.) και τ. *ποιου* τσακων. (Andr., ό.π., Κωστ., Λεξ. τσακων.). Για τον τ. γ' εν. παρατ. *έποι' βλ. Κεχαγιώγλου [Απολλών, σ. 667].* Για τον τ. σοφ. *εποιήσα* πβ. προστ. σοφ. *πίγησε* (17. αι., Κουκ., ΒΒΠ ΣΤ 231) και τ. *ποιήσω* σήμ. στη Λευκάδια (Κοντομήτης, Λεξ. Λευκ. ιδίωμ. 411). Οι τ. σοφ. με κατάλ. ·κα με *επίδω*, τον παρκ. (Jannaris, Hist. Gramm. 440· βλ. και Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 547, 548). Ο τ. σοφ. *εποιήκα* και σήμ. στο κυπρ. *ιδίωμα* (Σακ., Κυπρ. Β' 746 στη λ.). Ο τ. *έποικα* <*εποικα* (Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 156· μάλλον από τον πληθ. *εποίκετε* Hatzid., Einleit. 438)· πβ. σοφ. *έπ'κα* <*εποικα* σήμ. ιδίωμ. (Andr., ό.π., Δεληγιάννης, Ιδίωμ. Κουβουκλ. Προύσας 7). Ο τ. σοφ. *εποίκα* (<*εποίκα*, Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 156) και σήμ. στο ποντ. (Andr., ό.π., Παπαδ. Α., ό.π.) και στο κυπρ. *ιδίωμα* (Σακ., ό.π.). Ο τ. σοφ. 'μποικα στην Καππαδοκία (Andr., ό.π.)· τ. *εμποικα* στο τσακων. *ιδίωμα* (Κωστ., Λεξ. τσακων. λ. *ποιών*). Ο τ. σοφ. 'ποικα σήμ. ιδίωμ. (Andr., ό.π., Λουκά, Γλωσσάρ. λ. *ποιώω*, Κωστ., ό.π.)· πβ. και ενεστ. *ποιώω* (από αόφ. με κατάλ. ·κα, Krawczynski [Πουλολόγος σ. 104], Οικονομ., Γραμμ. Πόντ. 261 κ.ε.) σήμ. ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ. λ. *ποιώω*, Andr., ό.π., Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 278). Ο αόφ. *έποισα* (<*εποισα*, Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 156) και σήμ. στο κυπρ. *ιδίωμα* (Σακ., ό.π.)· πβ. και τ. σοφ. *έπ'σα* στη Θράκη (Andr., ό.π.). Ο αόφ. *εποισα* (<*εποισα*, Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 278, Β' 156) σε έγγρ. του 11. αι. (Caramassi, *εποισαν*, στη λ.) και σε κυπρ. δημ. τραγ. (Eideneier, Πρακτ. Β' Κυπρ. Σ. 3, 418). Η υποστ. σοφ. *ποιώω* (<*παίησω*) και σήμ. ιδίωμ. (Σακ. ό.π., Λουκά, Γλωσσάρ., Γλωσσάρ. Λέοβ.)· πβ. και τ. μέλλ. *ποιώω* (Andr., ό.π., Κοσμάς, Ιδίωμ. Ιωανν., Μπόγκα, Γλωσσ. Ηπείρου Α' 313, Μηνάς, Πρακτ. Β' Κυπρ. Σ. 3, 261) σήμ. ιδίωμ. και *βοιώω* στη Βιθυνία (Andr., ό.π.). Η προστ. σοφ. *ποιίσε* και σήμ. στο ποντ. (Andr., ό.π., Παπαδ. Α., ό.π.) και το *ιδίωμα* της Προύσας (Δεληγιάννης, Ιδίωμ. Κουβουκλ. Προύσας 83, 93). Η προστ. σοφ. *ποιίσον* (<*ποιίσρον*, Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 209) σε παπυρ. (Hatzid., Einleit. 309) και σήμ. ποντ. (Andr., ό.π., Παπαδ. Α., ό.π.). Ο τ. του *απαρέμφ. σοφ. ποίσι* από *ποιήσαι* (Jannaris, Hist. Gramm. 84). Για τον τ. της άκλ.

μητχ. σορ. ποιήσονται βλ. Jannaris, Hist. Gramm. 207. Η λ. και σήμ. στα ιδιώμ. της Προύσας και της Κύπρου (Andr., ό.π.), καθώς και σε λόγ. φρ. και χρ.

Α' Μτβ. 1α) Κατασκευάζω, φτιάχνω: Και το θρονίον το φοβερόν, τις να το εξετιμήσει; (παρ. 1. στ.) οι βασιλείς της Σπανίας και της Αλαμανίας! με όλην τους την δύναμιν τέτοιον ου μη το εποίσαν Πόλ. Τρωάδ. (Γιαπαθαμ.-Jeffer.) 7300: Είδες το τι παράξενα έποίηκε ο τεχνίτης! Λίβ. Va 961: Πως ο χιούχας κι η ζυφτέρα! μιαν φουλιάν θέλουν ποιήσκειν; Κυπρ. ερωτ. 142^{1*} (με σύστ. αντ.): ο Θεός ο δυνατός οπούδωκε την γνώσιν, να με φωτίσει και εμέ εις τας πλοκάς του στίχου, και να ποιήσω και εγώ ποιηματι τοιούτον, να μη το βαρεθεί τινας, αμή ολωνών ν' αρέσει Ψευδο-Γεωργηλ., Αλ. Κων/π. 10^{*} (μεταφ.): χέρια ζωγράφου το εποικαν, να ειπες, το λιβαδίον! και εποικεν το χιλιάμορφον, μυριοχαριτωμένον Λίβ. Va 202, 203 (μέσ.): Καναν. (Pinto) 121: Ιερακοσ. 337^{2*} β) στήνω, εγκαθιστώ, ιδρύω: βούλομαι ... Ξενοδοχείον να ποίσω! να 'χει πλησιον και λουτρόν να λούγονται οι ξένοι Λίβ. Va 3111: στο μετωπόσ σου ηθέλησεν να ποίσει ο Ποθος το θρονιν του Κυπρ. ερωτ. 8^{*}. **2α)** Παράγω: Μηλ., Οδοιπ. 635^{*} προκ. για ζώα και φυτά: εάν τα μελισοιά μου ποίσουν μέλιν εις άλλον δένδρον Ασοζι, 198^{2*} Σταφ., Ιατροσ. 1^{2*} (μέσ.): Διγ. Z 3791: εδώ μεταφ. (πβ. Κ.Δ. Αουκ. 3, 8 ποιησατε ουν καρπούς αξίους της μετανοιας): με πολέμονας και με πείνες δεν εποισύμαν καρπούς μετανοιας Δηγ. πανωφ. 55^{*} β) γεννώ, φέρνω στον κόσμο: Εποικαν παιδάς ευειδέας, ωραιούς και ανδρείους! και μετά ταύτα εποίκαν και εμεν την παναθλιαν Λίβ. Va 2920^{*} γ) επινωώ: εάν ποιήσης τρόπον και αποκτειης αυτόν, έξεις ... δωρεας και τιμην Έκθ. χρον. 76¹¹. **3α)** Αναπτύσσω, αποκτώ: έκτοτε γαρ και μέχρι νυν ουκ εποικες μαλλια Πουλολ. (Τσαβαρή)² 247: Εαν την ανορεξίαν ο ιέραξ υπό μάχθου κέκτηται ... ούτω ποιήσει όρεξιν ταχέως Ιερακοσ. 451^{1*} β) (προκ. για απθένεια) εμφανίζω (σύμπτωμα): Εάν ο ιέραξ σκολήκια ποιηση εν τοις πτεροισ Ορνεοσ. αγρ. 566^{2*} οι οφθαλμοι αυτοί αφρόν ποιούσιν Ορνεοσ. αγρ. 550^{2*}. **4)** (Προκ. για χρήματα) βγάζω, κερδιζώ: το πρωί γαρ έλαβεν τα χρήματα τά έποι' Απολλών. (Κεχ.) 588: οι πένητες και οι φτωχοί πολύ λογαρι εποικαν Χρον. Μοφ. P 8471. **5)** Συντάσσω, εκδίδω (έγγραφο): Ορκωμοτικόν του εποισει με τας ίδιας του τας χείρας ο τοπαρχης παραντίκα Πτωχολ. α 736. **6α)** Γράττω, κάνω: Διά παλλές και περισσές δουλειές και εμπισοσύνες οπού εποικεν εις το ρηγάτον, τον ακριβόν μας κούντην τε Ρουχάς ορδινιάσμεν τον διά βιζώρρε Βουσοτ. (Κεχ.) 224^{1*} Προσκύνημα να δωσοσιν, δουλειαν των αρμάτων, ί ωσπερ το εποιούσασιν μετά τον βασιλέα Χρον. Μοφ. P 3029: γυριζω εις την τέντα μου και πέφτω εις το κλινάριον! με κόπον και με λογισμόν το τι πάλε να ποίσω Λίβ. Va 1413 (με είδος σύστ. αντ.): δεν είν' δικιον να θρηνησίεις! 'δέ γαι μέιναν να 'χεις κλάμαν! αφόν δεν εποικα προμαν! ζώντα να καλοκαρθίσεις Κυπρ. ερωτ. 129^{3*} (μέσ.): Καναν. (Pinto) 409: Διγ. (Ταρρ) Gr. 3483: β) εκτελώ, πραγματοποιώ, υλοποιώ: αννοι-ξε το χαρτιν το βουλλωμένον και ό,τι λαλει ποίσε ότοιμα Μαχ. 14^{2*} Αυτεινος ιου μαστόρου του τον ορισμόν εποικε Ριμ. Απολλων. (Κεχ.) 1007: Το ανυπόλητον κανείς ουκ επαινει ποτέ του, ΑΛΛ' επαινει τους Ερωτας οπού ποιουν τό τάξουν Λίβ. Va 971 (με είδος σύστ. αντ.): Τι έν' τό μας λέγεις, δέοποστα, τι μας κατονειδίσεις! 'ς ποιον πόλεμον μας έβαλες κι ουδέν επαιήσαμε έργον; Χρον. Μοφ. Η 5119: γ) επιτυχανω κ.: Τι να σε λέγω τα πολλά ...! τα όσα εποίησε ο πριγκιπας εις την Μονοβασίαν Χρον. Μοφ. Η 2924: αν καλλωπισθεί ευειδές γυναισιν ... δια του μεθοδικού καλλωπισμού

ποιεί φαντασίαν υπερβάλλουσαν Μάγκ., Βουλκ. 348⁷. 7) Με αυτικ. διάφ. ουσ. αποδίδει κάθε φορά περιφραστικά τη σημασ. του ομόρριζου με το ουσ. ρ.: αν ου ποιήσεις παιδευσιν εις αὐτα, ως τους πρέπει. | βγάνουν σε εκ το βασιλειων, παίρνουν την αυθεντια σου Πουλολ. (Τσαβαρή)² ΑΖ 116⁷ ἐποίκαν κλεψίαν ενθάδιαν εις την τζάμπραν του ρηγός Αοσίζ. 220²⁶ σπήγαν να σφαγούν και να καταφθαρώσιν, ίνα ποίσουν και αφανισμόν και θλίψιν των ορνων Πουλολ. (Τσαβαρή)² 652 κριτ. υπ. χφ Ε' από τους πολεμους άλους σπού εποίησατε, εις ετούτον τον πόλεμον να ποιήσητε κάλλιον άνδραγαθίαν Διγ. Αλ. G 269²⁶ 36 ενεργεσίαν τους ἐποικεν αλογα και φορία Χρον. Μορ. Η 2953 (μέο.): τοσούτον λόγον εποίησαντο υπέρ βοηθείας, όσον εποίησατο ο σουλτάνος του Κάρεος Σφρ., Χρον. (Maisano) 138²⁵ Ην δ' έστειλά σοι κιβωτών έχουσαν το χρυσίον | κελεύω σοι μερίσασθαι τούτον τας ουλλητοαίς σου, (παρ.αλ. 2 στ.) πρόνοιαν σου ποιούμενος, μήπως ουκ έχων δούναι (παρ.αλ. 1 στ.) σφάγιασθείς συ πορ' αυτών Βίος Αλ. 172⁷ καν τους γεγνιόντας εις μαρτυρίαν καλέσει ο επισκοπος, φροντίδα ποιούμενος του αποδείξει τη συνόδω πάσας τας συμβασας τη εκκλησία αυτού περιστάσεις Ιστ. πατρ. 182²⁶. 8) Προξενώ, προκαλώ: Γέγονε δε κατά πολυ βοφερός ο Ακρίτης. | ώστε η θεωρία του εποιεί την δειλιαν Διγ. Ζ 2284 του εποικιν πληγήν φανερήν Αοσίζ. 73⁶ εάν εύρω από τας βίαις μου ... | να δέχεται πιττάκια ... | τούτο ας ηξεύρει απ' εμέν, κακόν την θελω ποιήσιν | και θάνατον μετα εντροπής, πληροφορώ τας όλας Λίβ. Va 1297. 9α) Διαπράττω (σφάλλμα): ήρα την παράξενον κόρην την Πλάτζια-Φλωρα ενδον του πυργου, εκειτετον μέσον εις το κλινάριν | με άγουρον πανεζαίρετον ... (παρ.αλ. 2 στ.) κείνη μ' εκατεφρόνησεν κι εποικιν τέτοιον πράγμαν Φλάφ. 1723 | λέγει, ο βαρνώμορος: «Εϊντά 'τονε τό 'ποικα | και, πάλι, από τον ορισμόν τίποτεσ δεν εγγήκα» Ρμ. Απολλων. (Κεχ.) 225⁷ εσύ, σουλίν κακότευχον και φοφοζαρωμένον, | όλους εμέ περιγελάς, ειπέ και πώς το εποιικες; Πουλολ. (Τσαβαρή)² 365⁷ β) κάνω σε κάπ. κ. κακό, βλιόπτω: Τι σ' έποικα και υβρίζεις με; Λόγ. παρηγ. Ι. 607⁷ ου θέλω το, κακόν να πάθει ο Θόας. | Ευγενικός ενι πολλά, πολλοι τον αγαπούσι | και εξ ων να του εποιισαμεν, ομοίως να μας το εκάμιαν Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ. Jeffr.) 4921 εις τα αμπελίτοια βόσκομαι, ποτε ζημιαν ου κάμνω | να ποισω τον αμπελικόν εις κλήμα ή εις σταφύλιν Πουλολ. (Τσαβαρή)² 514⁷ (ως απειλή): Αν ου γερθείς εις το γοργόν ..., (παρ.αλ. 1 στ.) τώρα να ιδείς το πλεότερον το τι σε θέλω ποισει Πουλολ. (Τσαβαρή)² 39⁷ υβριστ., σε έκφο. περιφρόνησης (βλ. όμως και Τσαβαρή | Πουλολ.³ σ. 362, 403): να ποιω την υπολήψιν και την αποιδεισίαν σου Πουλολ. (Τσαβαρή)² 317⁷ να έποικα την υπόληψιν και την θωρίαν σου, Λούπη Πουλολ. (Τσαβαρή)² 415⁷ να ποιω και το πρόσωπον και την υπόληψιν σου. | να ποίσω την κουδούπαν σου αυτήν την μαδισμένην Προδο. (Eideneier) Ι 153, 154⁷ γ) προκ. για σεξουαλική πράξη (υποτιμ.): Ειδέ αν ορμείς να πορευθείς, εγώ να σου το ποίσω Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1574: το επεθύμα η Μαξιμού γοργόν της το εποικα Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1576 και ο Δαυίδ ηθέλησε αυτείτην ν' αγαπήσει (ενν. τη Βεραβέ) | και τό 'χε αυτουόσω η φρεξη με δαύτην να ποιήση εν δεφ., Λόγ. 636. 10α) Φροντίζω να γίνει κ.: ποιήσον αυτον ηουχάσαι ημέρας επτά Ορνεος. αγρ. 570⁷ το χαρτίν είναι της κυράς, της ρήγαινας. Και ποίσατε να ποισετε τον ορισμόν της Βουστρ. (Κεχ.) Β 261⁷ ποισε με καλόν κι αγων ψιχάδιν | το πνεύρα προς εσέν να βρει την στραταν Κυρ. ερωτ. 107⁷ β) τα φέρνω ώστε: η τύχη εποιικεν, Χρυσταλλένη. | να 'ναι τόση σκληριά σ' αυτός σου σέναν Κυρ. ερωτ. 100⁷ Ο δαίμονας εζήλωσε θωρώντας τ' αν-

θρωπάρι, | να το ποιήσει ο καιρός τους τόπους του να πάρει. | Οφεις εγίνθηκε ζιμώ και αγάλια αγάλια εσέβη! απόξω στην Παραδείσω Π.Ν. Διαθ. (Παναγ.) 1077. 11α) Γίνομαι αιτία να, αναγκάζω: τούτο σου το πιτάκι! έποικεν την καρδίαν μου να κακωθεί εις εσένα Λιβ. Va 1793: Ήλθες κι εσύ, ... | — έβραξ, εις τον γάμον, | να ποίσεις και την πέρδικαν, ... (παράλ. 1 στ.) και τα μικρά στρουθοπούλα τα όλα να μισέουσιν Πουλολ. (Τσαβαρή)² 372: β) πειθώ, καταφέρνω κάπ. να κάνει κ.: έχτισεν το καστρον του Αβαρίνου! ... εις σκοπόν να ποιήσει προς τον ρήγαν. | να το έχει δωσει εις κληρονομίαν εκείνου και του ανεψίου του Χρον. Μοφ. Η 8097: Αναθεμα σε, λογισμέ, πού μ' έποιεις και μηκα: Γεωσγγλ. Θαν. (Wagn.) 446: Εποίησα τον Λιβιστρον, επέρριψεν τον φόβον, | και ευθύς καβαλικεύομεν την στράταν να υπαμεν Λιβ. Va 2798: γ) διατάζω, ορίζω: ανίως ο κόρης ή η κυρά ... να ποίσουν να τον θέρουιν άμετρα τον σεργέντην Ασοίξ. 73^a. 12) (Μαθημ.) α) πολλαπλασιάζω: ποιησον β'γ' επί ιβ', γίνονται κη' Rechenb. (Vog.) 86^a: β) διαχωρίζω: τα ια' κεράτια ποιησον εις τα κδ', γίνονται γ' η' Rechenb. (Vog.) 79^a: φρ. ποιω τον μερισμόν επί των ... | την μοιρασίαν = διαχωρίζω: επειδή γ' και δ' ο λογος έχει, τα γ' επί τα δ' γίνονται ιβ', εξ ών δέον ελεσθαι μονάδα. Επί γαρ τούτων ποιήσειν έχεις τον μερισμόν. Rechenb. (Vog.) 7^a: ποιουμεν εν αυτοις τοις ε' την μοιρασίαν των ζ' Rechenb. (Vog.) 33^a. 13α) (Για θρησκ. τελετή) τελώ: δι' αίγων και αρνίων σκ ποίοαμεν θυσία, | κι ενεκεν τούτου βαρείται (ενν. ο Απόλλων) Ερμον. Η 240: Ουδέν γαρ άργησαν ποσός τον γάμον να ποιήσουν Χρον. Μοφ. Η 3131: β) διεξάγω: τον εκατέρεια πολλά εντροπιωμένα, | στην τζουστριαν σπου εποικαμεν ομπρός στον βασιλέα Λιβ. Va 2373: γ) οργανώνω: Αρα διά τείντα εποικεν το συμπόσιον, εδήγησεν την τράπεζαν, παρού δια να προσδεκτει τους φίλους του και να τους κανακιάσει: Δαμασκ., Λόγ. κεκοιμ. (μετάφρ.) 442. 14) (Προκ. για ομάδα) συγκροτώ: εξι χιλιαδες ευρέθησαν όπου ήσαν καβαλλαροι: | αλλάγια εποησαν δεκαοχτω, προς τρια είχε η χιλιάδα Χρον. Μοφ. Η 4659. 15) (Με κατηγ. του αντικ.) α) καθιστώ, καταντώ κάπ.: η όποια φλόγα, ομμάτια μου, και η εμορφία σου η τόσο! εξεστηκόν με εποικε κι επήρε με την γνώση Θησ. Πρώλ. Κακλ. 62: Εριξάσι με την γραφήν, απλώνω, εκρατρησά τηνίκαι τα μεν πρωτα λόγια ολόχαρον με εποικαν Λιβ. Va 1643: Ζει, τον εποικεν άψυχον ο φθόνος ο ειδικός μου, | Ζει, τόν εποικεν άψυχον η τεχνη της μαγειρίας: Λιβ. Va 3363, 3364: εδώ με ειδική πρόταση: Δέσποτα, παριστάται η δεινα ... εμπροσθεν της αγιοσύνης σου και ποιει την αγιοσύνην σου ότι να το γνωρίσεις, ότι ο πατήρ αυτής ... εμνηστευσαστο εαυτήν μετά του δεινα Ελλην. νόμ. 557^a: (σε μετάφρ.): ο σταλαγμός του πόθου μου την πετραν της ψυχής μου! χάρβαλο να την εποικεν, αφού την καταδερνει Λιβ. Esc. 1638: (μέσ., συχνά για ωφέλεια του υποκ.): Δεγ. Z 3300: β) προσδίνω μια ιδιότητα ή ένα χαρακτηριστικό: είναι προφητευμενον! για τούτον τον Αντιωχον τον τυραννον γραμμένοι (παράλ. 2 στίχ.) ... εμάς να φέρει ομπροστά και να μας τιμωρησει, | για να μαροφαγήσωμεν. Έλληνας να μας ποιει: Βεσιτάρχης, Στιχ. πολιτ. Ελεάζ. 130: Εδारे και τα γράμματα, αν με εποισαν τεχνιτην Προδφ. (Eideneier) III 89: (προκ. για φιλική, ερωτική ή συγγενική σχέση): είμαι απεδά παρέτοιμος του να τον ποίω φίλον Λιβ. N 1035: Τον Λιβιστρον βουλευεται παλιν ο ειδικός του! το πως τον εννουχοπουλον ως φίλον τον εποικεν Λιβ. Va 1038: κόρη, | ποισε με και μένα φίλον Ch. pop. 5: ενίκησαν τον αμηναν και γαμβρόν τον εποισαν Δεγ. Ανδφ. 317^a: γ) αποδεικνύω ότι κάπ. έχει μια ιδιότητα: φρ. ψείστην να με ποιήσεις! = μακάρι να διαψευστώ: επουρανιε Θεέ,

ψευστον να με ποιήσεις! Ριμ. Βελ. ρ (Bakk.-v. Gem.) 983: **δ**) αποδίω σε κάπ. ή κ. μια αρνητική ιδιότητα, που δεν έχει, με ιδιοτελείς σκοπούς: ορίζει το δίκαιον να κόψουν το τρίτον της γλώσσας του, ίνα μη ποτές τορμησει να ποίει την ανλήν άδικήν Ασοΐ. 210^α αγαπα την αλήθειαν, θεός γαρ τούτο θέλει! λόγον αν ξεύρεις αληθή, μη τον ποιήσεις ψέμαν Σπαν. Α 555^α (εδώ με δευτερεύουσα πρόταξη): Εάν ο ανήρ ποιήσει τον εμουτόν του στι υπάρχει δαιμονιάριω ως αφορμής ότι έχει ασθένειον ... Ελλην. νόμ. 538^α. 16) Μεταβάλλω, μετατρέπω: και του παμφάγου δράκοντος εκφόρησον το σώμα (παρσαλ. 1 στ.) άψον πυραν, κατάκαψον, στάκτην λεπτήν τον ποίσε Καλλιμ. 635: έγραψα, φίλε, την γραφήν, εποικα την πιττακην Λίβ. Va 1821: τα δακρυα μου να τα 'ποιασ μελανη για να γράψω! και τ' ακριοδακτυλιτσα μου να 'ποιασ το κοντύλι Ch. rap. 44, 45: την κλιτην έποιασ Αρνών και την ανάπλαν οκάφην Κρασσοπ.(Eideneier) ΑΟ 105. 17) Διαμορφώνω, αναδεικνύω: εν τη μήτρα τους ενέα! μήνας τε τους πληρεστάτους, | εμετέστρεψέν το η φύσις, | έποικέν το (ενν. το κοράσιον) ρωμανάτον! ωραιότατον εις όψην Πτωχολ. α 688: εις τον λαον του Ισραήλ πρωτον τους έπακά σε Χούμνου, Κοσμογ. 2172. 18α) Ορίζω: εκάτοαν εις βουλήν, διά να ποίσουν άλλον μαντατοφόρον Βουστρ. (Κεχ.) Μ 73^α κραζει τον μισίρ Φλοραν και ερρεβέτσισέ τον! ως αβουέρην, τον έποικεν ομοικς και κληρονόμον Χρον. Μορ. Η 8604: **β**) χριζώ, δίνω αξίωμα, διορίζω: βαβαλιερους έποικαν έξι ανδρειωμένους Κορων., Μπούας 146: βουλήν επήραν: οι αρχηγοί ποίον να ποίσουν ρήγαν Χρον. Μορ. Ρ 100: κόντε τον Πιτιλιανόν ...! γουβερναδούρον έποικε (ενν. της Βενετιάς η αυθεντιά) Κορων., Μπούας 25: (μέσ., συχνά για ωφέλεια του υποκ.): Ιστ. πολιτ. 10^α γ) χειροτονώ: Περι μοναχών ότι, όταν τους ποίουν καλογηρους, να μην τους παίρνουν δώρα Βακτ. αρχιμρ. (Ακανθ.) 122^α. 19) (Σε ερωτ. πρόταση για κ. που δε φαίνεται χρήσιμος) χρησιμοποιώ ως, χρειάζομαι για κάπ. σκοπό: ω κακιωμένη της φιλιός και φύσης, | λοιπόν την ομορφιάν τείντα να ποίσεις; Κυπρ. ερωτ. 47^α. 20) Υποθέτω, θεωρώ: ποίσε ότι πλέρωσε τούτα τα πέρπυρα δια τον δένα από τους εγγιτάδες μου Ασοΐ. 61^α.

Β' Αμτβ. 1) Κάνω, ενεργώ, πράττω: σου το μνήνει καθαρά κι άλλώς να μην ποίσεις Κορων., Μπούας 54: ποίσε ως θέλεις Μαχ. 158^α ωάν ορίζεις, πατέρα, ούτως να ποιήσομεν Διήγ. Αλ. Γ 267^α. 2) (Μαθημ.) υπολογίζω: ποιήσομεν ούτως: πολλαπλασιασσομεν τας ε' λίτρας τον μέλιτος επί τα ζ', γίνονται λε' Rechenb. (Vog.) 11^α ερχομαι γουν επί το ευρείν, πόσα είχεν ο πρωτος, και ποιώ ούτως Rechenb. (Vog.) 57^α. 3) Γράφω ποιήματα, στιχουργώ: Ποιος κάλαμος να ημπορεί να γράψει, να ποιήσει! τα άνθη των χαρίτων τως στον κόσμον να τα αφήσει Τζάνε, Καταν. Αφ. 27. 4) (Σε παρομοίωση) συμπεριφερομαι ως, κάνω σαν: Εσύ ποσός δεν έποικες ωσαν καλός οτρατιώτης. | σπον με όμαιον τον ποθει δικαίως μάχην ν' αρχίσει! αμμή ...! κατά της ώρας αρχικες τες χώρες μου να βλάπτεις Θηρ. (Foll.) I 105: Διατι 'ς τούτον τον πόλεμον καθένα παλληκαρι άνδρειαν μεγάλην εδειξε, και 'ποικεν ως λεοντάρι Κορων., Μπούας 117. 5) (Με κατηγ.) είμαι κατάλληλος για: ο γέρον ο Φιλοπαπτιούς ούτως τον απεκρίθην (ενν. τον Διγενή): | Θεωρώ σε, κύρκα, υπόλυγνον και ως αχαμνά ζωσμένον! και χαμηλά η ποδέα σου και ου ποικεις εσύ απελάτης» Δγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 658. 6α) Διανύω, περνώ κάπ. χρονικό διάστημα (με χρον. προσδ.): χωρίς οδύνης και κλαυθμον ωραν αν ποίσεις μίαν Καλλιμ. 2029: εκ της πεκρίας της πολλές και του δεισού μαντατου! ημέρας τρεις εποίησεν να πα τινάς κοντά του Ριμ. Βελ. ρ (Bakk.-v. Gem.) 130: Μετα

της κόρης ο Αχιλλεύς εδάχρονον εποικεν| τερπόμενος Αχιλλ (Smith) N 1642· β) καταναλώνω χρονικό διάστημα για να κάνω κ.: Οι μαντατοφόροι ... εποικαν σ' ημέρες να σάζονται και να ξηλώνονται Μαχ. 490¹⁴ ημέρες δύο εποικαν να θάψουν τους νεκρούς τους Χρον. Μοφ. P 4194· γ) παραμένω κάπου (με χρον. προσδ.): Βάλε ψαρόγαλον εις το οξύδι και ας ποιησει ημέρας γ' Ιατροσόφ.(Οικονομού) 88² εποισαν εις φυλακίην την εβδομάδα εκείνην Χρον. Μοφ. H 4217· εποικεν (ενν. ο ρήγας) έναν χρονον εις το κρεβάτιν πτωμένος χερια και πόδια Μαχ. 678¹⁴ Καιρόν εποίησεν (ενν. του Πέτρον η γυναίκα) αυτού εις την Αγίαν Μαύραν Χρον. Τόκων 939 (σε αξίωμα): Ποιησας ουν (ενν. ο κύρης Διονύσιος) εν τη πατριαρχία έτη δύο και μήνας εε ... Εκθ. χρον. 48¹. 7) Διατελώ, είμαι, μένω (με κατηγ.): εις το Σπιτάλιν εποικεις φρέρης καν έξι χρόνους Πουιλα. (Γσαβαρή)² 242· πλέον να ποίωσ μοναχός και να 'μαι τιμημένος, I περί με τέτοιαν οντροφιάν, διά να 'μαι εντροσιασμένος Θρη. (Foll.) I 65· (μέσ.) οικησις τούτων μήκοθεν υπήρχεν εκ της τέντας, I ουχι δε απαντες ομού, αλλ' άνδρες μεν ιδίως, I αι δε γυναίκες άποθεν εις μέρος εποιούντο Δγ. Z 3626 κριτ. υπ. χφ. T.

Φρ. 1) Ποιω αγανάκτησιν = (α) πεφάζω, ερεθίζω κάπ. με εχθρικές ενέγγειες: ανισως και η μεγάλη σου βασιλεία πας να τους ποίσεις αγανακτησιν, κρατούν εκείνοι το ειδικόν μας, και θέλομεν γινείν έρημοι εις τον κόσμον τούτον Μαχ. 158² (β) ενεργώ αγανακτισμένος (εναντίον κάπ.), εκδικούμαι εκείνοι όπου οον το ειπαν ... είπαν το ... διά να το μαθει ο υιός μου, να ποίσει αγανακτησιν του μισέρ Αντρία, και θέλειν τραβενιάσειν μέγα κακόσι Βουστρ. (Κεχ.) 44¹. **2)** Ποιω αγάπην = (α) αγαπιέμαι (με κάπ.): έλα, κνρά, ας ποιησωμεν πολλων χρονων αγάπην Ερωτοπ. 316 (β) συνθηκολογώ, κάνω ειρήνη συμφιλιώνομαι αγάπην εμηνύσοι μετ' έμας να ποιήσουν I μήνας ή τρεις ή πλεότερον, τους νεκρούς διά να θάψουν Πηλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jelfr.) 5475 τον πόλεμον κατάλειψον και ποιησον αγάπην Δγ. Z 3125· Στα γόνάτα του έπεσαν, όλοι παρακαλούν τον (ενν. τον πρίγκιπαν), I να συμμαθήσει τό έποικεν ετότε ο Μεγας Κύρης, (παρ. 3 στ.) κι ενταύτα γαρ τον έποικεν το ομάντζιον που εχρεώσται, I στο στόμα τον εφιλησεν κι εποίησαοιν αγαπην Χρον. Μοφ. H 3341· (εδώ) συμφιλιώνω: θωρώντα το πρμαν πως ήτον να γινεί χοντρόν, εποικαν στράταν και εποίκαν τους αγάπην Βουστρ. (Κεχ.) 244¹. **3)** Ποιω ακρατισμόν, βλ. Επιτομή, ά. ακρατισμός Φρ. **4)** Ποιω αναλογίας = αντιλογίας, διαφεύδα: αν ενεί ότι ο Ρενάτ έχει β' μάρτυρας ... πως τον ειδασι να δώσει το ζωνάρι κλειδωμένον, και ήκουσάν τον να πει ότι εις το ζωνάρι ειχεν ρ' πέρπυρα, άνευ αναλογίας να ποιει ο χανιέρης των περπύρων, εντέχεται να ακανώσει τα παρκατω των περπύρων, με το δικαον και με την ασοίξαν Ασοίξ. 330²⁵. **5)** Να ποίσει άνεμον, βλ. Επιτομή, ά. άνεμος 1 φρ. **6)** Ποιω απογραφάς, βλ. Επιτομή, ά. απογραφή φρ. **7)** Ποιω απόφα, βλ. Επιτομή, ά. απόφα φρ. **8)** Ποιω άργητα, βλ. Επιτομή, ά. άργητα 1 φρ. **9)** Ποιω άργια, βλ. Επιτομή, ά. άργια 2 φρ. **10)** Ποιω άρμενα, βλ. Επιτομή, ά. άρμενο(ν) 1 φρ. **11)** Ποιω άρνησιν, βλ. Επιτομή, ά. άρνησις -ση 1 φρ. **12)** Ποιω (την) αρμάδα(ν) = εκοστρατεύω η ρήγαινα της Κύπρου εμηνυσέν τους να ποίσουν αρμάδα να έλθουν εις την Κύπρον, από το αίμαν τον ρε Πιερ τον αντρός της να παρουν βεντέτταν Μαχ. 334²· πολλά τον εβίασεν να ομικτει με τους Γενουθήσους να ποισουν την αρμαδαν διά την Κυπρον Μαχ. 334²⁹. **13)** Ποιω (την) αρχήν, βλ. Επιτομή, ά. αρχή Α' 1α φρ. **14)** Ποιω την ασοίξαν, βλ. Επιτομή, ά. ασοίξα 3 φρ. **15)** Ποιω ατακτως, βλ. Επιτομή, ά. ατάκτως φρ. **16)** Ποιω όλην μου την αφεντιαν = μαζεύω/χρησιμοποώ

ὄλη μου τη δύναμη, «βάζω τα δυνατά μου»: προμυητώζω του εις τον Θεόν, να ποιῶ ὅλην μου την αφεντιάν να δώ αν ημπορίσω να βγω εις την άκραν του Μαχ. 640^α. 17) Ποιῶ αφορμήν, βλ. Επιτομή, ά. αφορμή 1β φρ. 18) Ποιῶ κάπ. αφροντωίαν, βλ. Επιτομή, ά. αφροντωία 2 φρ. 19) Ποιῶ βεντέττα = εκδικούμαι: επιπρομυητιάσέν τους, ὅτι, αν τους βαλεῖ στο χέριν του, να ποίσει του ρηγός βεντέτταν από τα κριάτά τους Μαχ. 92^α. 20) Ποιῶ βίγλα ή (καλές) βίγλες, βλ. Επιτομή, ά. βίγλα 3 Φρ. α. 21) Ποιῶ βουλήν = συγκαλώ το συμβούλιο, συνεδριάζω, αποφασίζω: ενωρετήσαν οἱλοι εις το οπίτιν του κουδουνά και εποίκαν βουλήν Βουστρ. (Κεχ.) 210^α. 22) Ποιῶ διαταγήν, βλ. Επιτομή, ά. διαταγή 1 Φρ. 23) Ποιῶ δικαίον απέ κάπ.= δίνω δικω (σε κάπ.), απονέμω δικαιοσύνη (τιμωρώντας άλλον): μαθάνοντα πως ο ρήγας εσκότωσεν τον αδελφόν της και τους Σαρακηνούς, επήγεν ομπρός του σουρτανου. Και εζήτησεν να της ποίσει δικαίον απέ τον ρε Τζακ Βουστρ. (Κεχ.) Β 137^α. 24) Ποιῶ δοκιμήν, βλ. Επιτομή, ά. δοκιμή 4 Φρ. 25) Ποιῶ, ποιούμαι εκδίκησιν, βλ. Επιτομή, ά. εκδικησις -ση 1β φρ. 26) Ποιῶ επιμέλεια, βλ. Επιτομή, ά. επιμέλεια 1β φρ. 27) Ποιῶ την ζήτησιν προς κάπ. = υποβάλλω ζήτημα: τότε προς Απολλώνιον την ζήτησιν εποίει: Ηζεύρεις ποίος εν' τον ζητει, ποιος είναι ο τοακισμένος; Απολλών. (Κεχ.) 324. 28) Ποιῶ κάπ. θαρραύμενον, βλ. Επιτομή, ά. θαρρῶ Α' 4β φρ. 29) Ποιῶ θαύμα/θαύματα = θαυματουργία: ο Σαν Τζουανης τε Μουφόρτε ... ποίει άζια θαύρατα εις τους αστενείς και εις πύρεξες Μαχ. Ο 32^β (βλ. Dawkins [Μαχ. II σ. 263]) ποίει μεγάλα θαύματα εις οἴλον τον κόσμον (ενν. ο άγιος Μάμας) Μαχ. Ο 32^β (βλ. Dawkins [Μαχ. II σ. 263]) (εδώ σκωπτ.): Εάν σε βαλω εις τα χέρια μου, μέγα θαύμα θέλω ποιήσει απάνω σου Διήγ. Αλ. Γ 263^α-^β. 30) Ποιω το ικανόν, βλ. Επιτομή, ά. ικανός Το ουδ. ως ουσ. 2 Φρ. 31) Ποιῶ ιωτία = αποπλέει: απήλθον εν τοις πλοίοις, και ποιήσαντες ιωτία, απέδρασαν Εκθ. χρον. 13^α. 32) Ποιω εις καλλύτερον = κάνω κάτι καλύτερα: αν είχεν το ποίσειν, εγινίσκετον μέγα σκάνταλον. Αρμέ ως φρόνιμος, διά να ποίσει το πράμαν εις καλλύτερον, εμήνυσεν του οϊρ Αντωνή Σουλουάνη, του αφικάρη Βουστρ. (Κεχ.) 52^α. 33) Ποιῶ κατάκλειστον, βλ. Επιτομή, ά. κατάκλειστος Φρ. 34) Ποιῶ δ' κομμάτια = εκτελώ κάπ. με διαμελισμός: τη ια' Αυγουότου τον άνωθεν Βαλιαντήν εκόψην την κεφαλήν του και εποίκαν τον δ' κομμάτια Βουστρ. (Κεχ.) 158^α. 35) Ποιῶ κούρτην = συγκαλώ συνέλευση: να ελθούν οι άπαντες λιζιοί του Μορέως, | οι αρχιερείς κι οι φρόνιμοι ολον τον πρυγκιπάτου, | να ποιήσκει (ενν. ο ρήγας) κούρτην δυνατήν Χρον. Μορ. Η 8141. 36) Ποιῶ το κρεβάτι μου = στρώνω, τακτοποιώ το κρεβάτι μου: εδῶκαν του την τσαμπραν, | εποίησαν το κρεβάτι του κι εκοίτετον εκείσε Χρον. Μορ. Η 8242. 37) Ποιῶ κρίσιν, βλ. Επιτομή, ά. κρίσις -ση Φρ. 5. 38) Ποιῶ λιθάρι κάπ., βλ. Επιτομή, ά. λιθάριον Φρ. 2. 39) Ποιῶ λύπην, βλ. Επιτομή, ά. λύπη Φρ. 3. 40) Ποιῶ μάθησιν, βλ. Επιτομή, ά. μάθησις -ση 1δ φρ. 41) Ποιῶ (την) μαντατοφοριαν, βλ. Επιτομή, ά. μαντατοφορία 1α φρ. 42) Ποιῶ ως (πιστός) μάρτυρας ὀτύπως ... = καταθέτω (αξιόπιστη) μαρτυρία στο δικαστήριο ὀτύπως ...: αν εκείνος (ενν. ο λαθωμένος) επέθανεν, και ο έτερος έχει τους μάρτυρας οπου να ποιούουν ως πιστούς μάρτυρας ὅτι εσκότωσέν τον διαφεντεύγοντα το κορμιν του, το δικαίον κελεύει ὅτι αυτός να μείνει κίτες περι εκείνου του φόνου Ασοῦζ. 457^α. αν ἐνι ὅτι ο Ρενάτ έχει β' μάρτυρας, οπου να ποίσησιν ως μάρτυρες, πως τον είδασι να δώσει το ζωνάρι κλειδωμένον και ήκουσάν τον να πει ὅτι εις το ζωνάρι είχαν ρ' πέμπυρα ... Ασοῦζ. 330^α. 43) Ποιῶ μαρτυριαν, βλ. Επιτομή, ά. μαρτυρία Φρ. 6. 44) Ποιῶ 'μάτσε =

υποβάλλω τα σέβη μου, διακηρύσσω την (φεουδαρχική) υποταγή μου, εκφράζω την αφοσίωσή μου: Και εφίλησεν το χέριν της (ενν. της ρήγαινας) κι εποίκεν ἄμτζε διά τον υἱόν του, τον Γιάκουμον. Και εδάκεν του και το βισκουιντάτον, εις ὄλην του την ζωήν Βουστρ. (Κεχ.) 204¹⁵. 45) Ποιῶ μέλη (και μέλη) κάπ. = κόβω σε κομμάτια, διαμελίζω κάπ., βλ. και φρ. μέλη και μέλη ποιῶ ἢ κόβω καπ., ἄ. μέλος (I) Φρ. 1: Και μέλη αν σε παήσουαν, βλέπε εντροπήν μη ποιήσεις Δεγ. (ΑλεΞ. Στ.) Esc. 4. 46) Ποιῶ από το μέλος μου = πράττω ο ἴδιος ἢ μέσω του απογόνου μου: Βλέπεις αυτά (ενν. τα δένδρη) πῶς δίδουσι εκείνον τό 'χου φύση, I και πούρι από το μέλος των ένα του χρεία να ποίσει! Κάμε κι εοῦ το λοιπονίς ο' αυτεῖνον τό μετέχεις, I και μη γυρεῦεις να θωρεῖς εκείνον τό δεν έχεις! Ριμ. Απολλων. (Κεχ.) 36. 47) Ποιῶ μετάνοια(ν), βλ. Επιτομή, ἄ. μετάνοια 4 φρ. 48) Ποιῶ μηνίον, βλ. Επιτομή, ἄ. μηναιο(ν) Φρ. 2. 49) Ποιῶ κάπ. στο (ι ις τον) μόδο(ν) μου, βλ. Επιτομή, ἄ. μόδος Φρ. 8. 50) Ποιῶ μαραιοία(ν), βλ. Επιτομή, ἄ. μοιρασιά 1 φρ. 51) Ποιῶ μονέδαν, βλ. Επιτομή, ἄ. μονέδα α φρ. 52) Ποιῶ μονήν, βλ. Επιτομή, ἄ. μονή Φρ. 2. 53) Ποιῶ νίκην, βλ. Επιτομή, ἄ. νίκη Φρ. 5. 54) Ποιῶ (τῶ) νίκος, βλ. Επιτομή, ἄ. νίκος 1α φρ. 55) Ποιούμαι νομήν, βλ. Επιτομή, ἄ. νομή 1α φρ. 56) Ποιῶ νόσιν, βλ. Επιτομή, ἄ. γνώσις -ση 6 Φρ. α. 57) Ποιῶ ξενον εκ, απο ..., βλ. Επιτομή, ἄ. ξένος Φρ. 4. 58) Ποιῶ ξεροφαγία, βλ. Επιτομή, ἄ. ξεροφαγία Φρ. 59) Ποιῶ την οδό(ν) (μου), βλ. Επιτομή, ἄ. οδός 4 φρ. (1). 60) Ποιῶμαι την οίκτην, βλ. Επιτομή, ἄ. οίκτης 1 φρ. (2). 61) Ποιῶ την οίκτην, βλ. Επιτομή, ἄ. οίκτης 1 φρ. (3). 62) Ποιῶ οικονομαν, βλ. Επιτομή, ἄ. οικονομία 3 φρ. 63) Ποιῶ ομάδα, βλ. Επιτομή, ἄ. ομάς -δα Φρ. 2. 64) Ποιῶ ορδινιά, βλ. Επιτομή, ἄ. ορδινιά 9α φρ. (1). 65) Ποιῶ προς καπ. την ὄρεξιν μου = κικνοποιῶ την επιθυμία μου: Εκείνον που εοτέκετον ἀπάνω στο κορμί του, I για να του δώσει θάνατον, να πάρει την ζωή του, I λέγει του -ποιεε προς εμεν ὄλην την ὄρεξιν σου! κι ας αποθάνω γλήγορα ...» Θησ. Β' [63']. 66) Ποιῶ ορισμόν, βλ. Επιτομή, ἄ. ορισμός Φρ. 6. 67) Ποιῶ (κάπ. ἢ προς κάπ. ἢ μετα καπ.) ὄρκο(ν) ἢ ὄρκους να, ποιῶ τον ὄρκον ὅτι, βλ. Επιτομή, ἄ. ὄρκος (I) Φρ. 1α. 68) Ποιῶμοι (την) ὄρμην (απαοαν), βλ. Επιτομή, ἄ. ὄρμη Φρ. 2. 69) Ποιῶ ὄφελον, βλ. Επιτομή, ἄ. ὄφελος Φρ. 5. 70) Ποιῶ παιδί, βλ. Επιτομή, ἄ. παιδίον 1α φρ. 3. 71) Ποιῶ την παντιέραν = υψωνω τη σημαία, το ἐμβλημα: εποίκαν την παντιέραν της ρήγαινας Βουστρ. (Κεχ.) 210⁴. 72) Ποιῶ παραβουλιαν = προδίδω: από τό μου λαλείτε, πῶς ἐπήγα ... διά να την οκοτώσω, δε θέλειν το προβιάσειν ποττέ τινας και εγυρεψα να ποιῶ ... τίτοιαν παραβουλιαν Βουστρ. (Κεχ.) 60⁹. 73) Ποιῶ παραίτησιν, βλ. ἄ. παραιτήσις Φρ. β. 74) Ποιῶ παρακαλεσιν, βλ. ἄ. παρακάλεσις -ση Φρ. 75) Ποιῶ παράμερα, βλ. ἄ. παράμερο Φρ. 76) Ποιῶ παρκατον = ελαχιστοποιῶ, λιγοστεύω: Ο πόθος, ουρανός κι ἀστρη ας χωνοῖσιν, I δέομαι να βαλθῶν με οπουδοῦντη! παρκάτον την οκλεριάκ ο' εοέν να ποῖσου, I ἀφόν δεν θελαυν να 'χεις ἄλεμοῦντην Κυπρ. ερωτ. 100⁴. 77) Ποιῶ πείραν, βλ. ἄ. πείρα Φρ. 3 (η φρ. ποιῶμαι πείραν ἤδη αρχ.). 78) Ποιῶ πῆσιν, βλ. ἄ. πῆσις Φρ. 79) Ποιῶ πιλάλημα, βλ. ἄ. πιλαλήμα 1β φρ. 80) Ποιῶ κάπ. εις πόλεμον = προκαλώ κάπ. σε δικαστική μονομαχία: να ποῖσουν τον ἕναν ἀπέ τους μάρτυρας εις πόλεμον και ο νικητής εντέχεται να κάμει το ζητουμενον με δικαίον Ασειζ. 130⁹. 81) Ποιῶ πορον = διακορευω: Ο προς ελευθεραν κόρην ποιήσας επ' αυτης πόρον, ἤγουν εξηπαρθενέψει αυτήν, απ' αυτήν την ημέραν εοτίν γυναικα του Ελλην. νόμ. 556¹⁵. 82) Ποιῶ ποσχάδα, βλ. Επιτομή, ἄ. μπουσχάδα φρ. 83) Ποιῶ καλό(ν)κακόν πρόσωπον = δείχνω εὔνοια/βουοαρέσκεια προς

κάπ., ότι είμαι ευχαριστημένος/δυσαιρεστημένος με κάπ.: ο σουλτανος *εποίκειν τους καλον πρόσωπον Βουστρ.* (Κεχ.) 72¹²- *θωρώντα τον ο ρήγας, άρχεψεν να του μαλλώσει και εποικει του κακόν πρόσωπον Βουστρ.* (Κεχ.) 26⁴. **84** *Ποιῶ στράταν* = ακολουθώ μια μέθοδο, ενεργώ κατάλληλα, βρισκώ τρόπο: *στράταν χαρίς εποίσαμεν και ου πρέπει τώρα να στενάζεις Λιβ. Esc. 4153*- *θωρώντα το πράμαν πως ήτον να νινει χο- ντράν, εποίκαν στράταν και εποίκαν τους αγάπην Βουστρ.* (Κεχ.) 244¹- *θωρώντα και ρεμίδα δεν ήτον να 'χει την αρχιπισκοπήν, εφάνην του να ποίσει την καλύτερην στράταν διὰ την ζωήν του και διὰ την τιμήν του Βουστρ.* (Κεχ.) Μ 13⁷. **85** *Ποιῶ στρέ- μα(ν) (οπίσω) = επιστρέφω, ξαναγυρίζω, υποχωρώ* (βλ. Επιτομή, οπίω Α' Φρ. 5): *Ξυπνώντα ποικα στρέμμα στην κυράν μου Κυπρ. ερωτ. 11⁴* κι ανίωας κι εις εμέναν *ποιῶ στρέμμανι ποτέ, θελω να γράψω ν' αγροικάται! ο ποθος, ποθητέ, μπορεί κα- μπόσα Κυπρ. ερωτ. 67⁴*- *εκοκώσαν πολλούς Σαρακηνούς, και οι Σαρακηνοί εποίκαοιν στρέμμα Μαχ. 660⁸*. **86** *Ποιῶ συντροφίαν/οιντροφίαν* = συντροφεύω, κάνω παρέα (σε κάπ.): *εκαβαλλίκευσε και ο αποστολές ... και ο παλιος εποικέν τον συντροφια, και επίγαν ως την Αγίαν Παιρασκευήν Βουστρ.* (Κεχ.) 26¹⁴ τ' αδόνιν *κλαιγει πασο μέραν* | στο κλάμαν *συντροφίαν θεν να του ποίσω,* | *δίχως να πάψω 'δέ πωρνόν 'δέ σπέραν Κυπρ. ερωτ. 34¹*. **87** *Ποιῶ οχήμα(ν) = (εκκλ.) υποκλινόμαι*: *Και οχήμα τοτες έκαμεν ο μεγας πατριάρχης | προς βασιλέα μέγιστον ο πρώτος αρχιθότης Αρσ., Κόπ. διατρ. [1497]*: *Εποικεν οχήμαν ο παπάς, υπάγει προς τον όρθραν Πουλολ. (Τσαβαρή)² 491* (βλ. όμως και Τσαβαρή [Πουλολ.² σ. 371]). **88** *Ποιῶ οχήμα(ν) εντροπής = δείχνω συστολή: έξεβην, είδα την, και εκεινη μ' εντρανίζει! εποικεν οχήμαν εντροπής, πε- ζεύει εκ τον δαον Λιβ. Ρ 1799*. **89** *Ποιῶ οχήμα σιωπής = παίνω σωμητλή έκφραση, στόκομαι σιωπηλός: ως ήνοσον ο βασιλεύς αυτοτόνεν, εφοβήθη! εποικε οχήμα σω- πής, μικρόν επιλογηθην Χούμνου, Κοσμογ. 722*: *απειτίς τους εόντυχα και αυτοι αποκριθηκαν, | εποικαν οχήμα σιωπής και το ροπαίν αφήκαν Απόκοκ.² 238*. **90** *Ποιῶ οχήμαν (χαιρετισματος) = κάνω χειρονομία χαιρετισμού: επρόσκυπτεν εκείνος εκ το κάστρον, (παραλ. 1 στ.) και οχήμαν χαιρετισματος εποικεν προς εμέναν Λιβ. Esc. 1207*: *εοηκωθήκαοιν οι νέοι εκ το τραπέζι (παραλ. 1 στ.)*. *Εποικαν οχήμαν κι ένγνψαν στα μέρη των Σοδόμαν Χούμνου, Κοσμογ. 1047*. **91** *Ποιῶ τέλειωοιν = βαλῶ τέλος: με τον χάρον τέλειωοιν εποίκαοιν! οτες έννοιες, πλήξες και λαμπρά, που φράγησα Κυπρ. ερωτ. 97⁴*. **92** *Ποιῶ τίποτα/τίποτε(ς)/τίβοτες (εις κάπ.) = (α) αντιμετωπιζῶ κτ. ενεργητικά, καταβάλλω προσπάθειες για να πετύχω κτ.: Ποίσει τίποτα, φόβον μη δειλιαζεεις, | μόνον την κόρην ούδραμε εις το να την ιδούμεν Λιβ. Va 2702*: *ποισει τίπο- τες να επάρομεν την κόρην Λιβ. Esc. 2922*- (β) *βοηθῶ κάπ. έστω και λίγο: Ξένον μ' εποικαν τα κακά, Τύχη, τα εδικά μου! και ποιήσον τίποτε εις εμέ, ψυχοπενέθησέ με Λόγ. παρηγ. Ο 621*: *ποισητε τίβοτες εις εμέν, Αγάπη μου και Πόθε,* | *οντύχητε τον Ερωταν, παρακαλέοσέ τον Λιβ. Esc. 343*- *να σε παιήσει τίποτες να σε παρηγορήσει Λόγ. παρηγ. Ο 463*. **93** *Ποιῶ το εκ κοιτίας = προκαλώ έκτροση: Εάν γυνή ποιήσει φοράς το εκ κοιτίας, χρόνος ιε⁴ ακοινώνητη Κανον. διατ. Β' 748*. **94** *Ποιούμαι τινα υφ' εαυτόν/υπό την εαυτού (ενν. εξουσίαν) = υποτάσσω κάπ. (το αρχ. υφ' εαυτώ): επιδημει τη εν Ελλάδι Βλαχία εκ της βασιλίδος των πόλεων ο ... Νικηφόρος ο δεσπό- της, και ταύτην υφ' εαυτόν ποιηράμενος ... πάσαν περιζώννυται την αρχήν της εν Ελλάδι λέγω Βλαχίας και αυτής της Αιτωλίας Ιστ. Ηπειρ. III⁴*: *έσπευδε γαρ κάκεινην*

νφ' αὐτὸν ποιήσασθαι *Ιστ. Ηπειρ.* V^α πάσαν πόλιν και χώραν την υπό την βασιλικήν εξουσίαν εν μιᾷ καιροῦ ροπή υπό την αὐτῶν ἐποιήσαντο (ενν. οἱ Μουσουλμάνοι) Καναν. (Πλάτο) 33. 95) *Ποιῶ* (εις την) φιλιαν (κάποιου) = γίνομαι φίλος με κάπ.: *Πουλλιν, που ποικες την φιλιαν μου Κυπρ. εραπ.* 75^α· ἤλθεν ο ἀνθρωπος εκείνος ο εδικός μου, ἴσπον εις φιλιαν ἤρκεψεν να ποιήσει του ευνοῦχου Λιβ Va 1165. 96) *Ποιῶ* φόνον εις κάπ. = σκοτώνω κάπ.: *ἐποίκαν ἀδικον φόνον εις τον πτωχόν τον ρήγαν Μαχ.* 296^α. 97) *Ποιῶ* χαράν = (α) χαιρομαι ἀπὸ ἑνα γεγονός: *Χαράν μεγάλην ἐποίκαν το ἰδεῖ τον του μαρκέσπν Χρον. Μορ. Η 257·* (β) κάνω, οργανώνω γιοστή, ξεφαντώνω: *Ο ρήγας εκείνος της Φραγκιάς ορέχτη να ποιήσει ἰ χαράν και καλεσμα λαμπρον μετά τους εδικούς του Χρον. Μορ. Η 6012·* (γ) τελῶ γάμα, παντρεύομαι: *εσυκατεβεηκεν κι ἐγένετον ο γάμος ἰ κι ἀφότου ευλογήθησαν κι ἐποίησαν την χαραν τους, ἰ τα κάτεργα του βασιλέως εστράφησαν στην Πόλιν Χρον. Μορ. Η 2527. 98) *Ποιῶ* ψήφους = διετάγω ψηφοφορία: *Ἐποίησαν συν ψήφους και ἐπεσον οἱ ψηφοἱ εις τον Θεσσαλονίκης και ἐποίησαν αὐτόν πατριάρχην Ἐκθ. χρον. 45^α· και ποιήσαντες ψήφους εκκλησιαστικῶς ανεβιβάσθη εις τον θρόνον πατριαρχείου ο Θεσσαλονίκης Ἰστ. πολιτ. 58^α. 99) *Ποιῶ* ψυχικόν = κάνω ἑνα καλό σε κάπ., κάνω ψυχικά σε κάπ.: *Πολλά ἐπαρακάλεσεν (ενν. το πουλάκι) να το ελευθερώσει (ενν. η κάτα) ἰ να ποῖσει λίγο ψυχικά, να μην το θανατώσει Απτωλ., Μύθ. (Παράσσυλου) 108^α.***

ποιῶς· εκείνος οὐ εκείνη, εις τους ποιῶς ... *Ασσιζ.* 357^α, *εσφαλμ. γρ.* ἀντὶ ποιῶς· διορθῶς. — βλ. ποῖος.

ποκαμ-, βλ. υποκαμ.

ἵποκαμαρώνω, βλ. αποκαμαρώνω.

ἵποκατάσταση η, βλ. αποκαταστασις -ση.

ἵποκάτω, *ἐπίρρ.*, βλ. αποκάτω.

ἵποκατωθιό, *ἐπίρρ.*, βλ. αποκατωθιο.

ἵποκεί, *ἐπίρρ.*, βλ. απεκεί.

πόκος ο.

Το αρχ. ουσ. πόκος. Η λ. και σήμ. (Μπαμπιν., Λεξ. και ΑΛΝΕ).

1) Ακατέργαστο μαλλί προβάτου· ἐδῶ προβειά, δέρμα: Βίος ΑΛ. 304· (σε μεταφ. προκ. για την Παναγία): *χαίρε, σταμνε, ράβδε, ποκε, τόμε, τραπέζα, σκηνή Ντελαπ., Στ. Θρηνητ.* 787. 2) Εἶδος χόρτου (για τη σημασ. πβ. Παπαδ. Α., Λεξ., λ. πόκιν): *βαλῶν εις ἕδωρ ρίζας ασπαράγου συγγ. α', πόκον τον υποκάτω της γης γινόμενον συγγ. β', βοτάνην την λεγομένην φυσαλιδα συγγ. γ', ἐψησον εις κουκούμιν οστράκειον, ἕως οὐ αποτριτωθεῖ Ορνεσο. αγρ.* 561^α.

ἵποκοτία, *ἵποκοτιά η*, βλ. αποκοτια.

ἵποκρίνομαι, βλ. αποκρίνομαι.

ποκτώ, βλ. αποκτώ.

πόλβερη η, Αχέλ. 437, 902, 1610, 2262, κ.α., Κύπρ. χφ. 161, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Α-λεξ. Στ.-Αποσκ.) 215^α, 223^α, 519^α μπόλμπερη, Αχέλ. 585, Διήγ. πανωφ. 57, 59, Διήγ. ωραϊότ. 297, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 159^α, 202^α, 288^α κ.α.: μπόλβερη η, Ιατροσ. κώδ. τοξ^α μπόλμπερη, Διακρούσ. 107^α, 207^α κ.α.: πολβερή, Byz. Kleinchron. Α' 585^α πόλμπερη, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 267^α, 291^α, 349^α, 471^α πούλβερη, Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 859, Ροδινός (Βαλ.) 196 πούρπουρη, Βουστρ. (Κεχ.) Β 121^α, Μ 121^α, Λομα Μάλτ. 57 πουρπούρη, Βουστρ. (Κεχ.) 120^α, Α 120^α.

Από το ιταλ. *polvere* (13. αι., Battaglia και Battisti-Alessio, Diz. Etim.). Ο τ. μπόλμπερη (<πούλβερη με τροπή τσ> μπ, Τριαντ., Απ. Α' 353, 381) σε κείμεν. του 19. αι. (Τριαντ., Απ. Α' 347) και σήμ. λαϊκ. (Κριαρ., Λεξ., Ανθρ., Λεξ.). Ο τ. πούλβερη στο Σομαν. και σήμ. λαϊκ. (Κριαρ., Λεξ., ΑΚΝ), ιδ. στη φρ. στάχτη και πούλβερη/μπούλμπερη (να γίνουν όλα). Ο τ. πούρπουρη και σήμ. ιδίωμ. (Χατζ., Μεσ. Κύπρ. 286, Σακ., Κύπρ. Β' 759). Διάφ. τ. της λ. στο Meursius (λ. πούλπερ), στο Σομαν. (λ. πούλβερη), στο Du Cange (λ. πούλβερισ) και σήμ. ιδίωμ. (Λοικά, Γλωσσάρ., λ. πούρβουρη και πούλβουρη, Παπαχριστ., Λεξ. ροδ. ιδίωμ., λ. πούρμπερη, Παγκ., Ιδίωμ. Κρ.² Β' 391, λ. δόρβερι, Ζαφειρίου, Ιδίωμ. Σάμ., λ. βούλβουρ/βούρβουρ^α κ.π.α.). Πβ. λ. πούλβερ το (<λατ. *pulvis*), καθώς και τ. πούλβερισ η (12. αι., <λατ. *pulvis, -eris*) στο Meursius (λ. πούλπερ) και το LBG. Η λ. σε επιστ. του 18. αι. (Πρωτοψάλτης, Αθ. 59, 1955, 136) και σήμ. ιδίωμ. (Χυτήρης, Κεγκυρ. Γλωσσάρ. και Λόζαρης, Λευκαδ.) και λογοτ. (ΑΛΝΕ).

1α Πυρίτιδα, μπαρούτι εοτάθη η Αμμόχωστος και επολέμισε δυνατά. Ομως εώθη η πολβερή τους και τα φαγητά τους και μη θέλων παραδόθη και αυτή Byz. Kleinchron. Α' 585^α: Καμπόση μπόλμπερ' άναψε κι οι Φράγκοι εφοβήθησαν, ι και τότες όλοι εφύγασι κι οι Τούρκοι μέσα μπήκαν Διακρούσ. 202^α εσιμώσανε (ενν. οι Τούρκοι), και το τειχιόν αρχισα ι τρωπώντας το και πόλμπερη βάνου και το γεμίσα, ι κι απόκει δίδου πόλεμο μεγάλα και περίσοο Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 491^α. β) (στον πληθ. περιληπτ.) πυρομαχικά (που μεταφέρονται με πλοία για τη σημασ. βλ. Τωμ., ΕΕΒΣ 42, 1975-6, 212): τους τεχνίτες να θωρείς να κάνουν πλια από άλλους (παράλ. 2 στ.) με πόλβερεις να πολεμών λεοκέρι του Οτομάνου, ι όταν προβάλουν οι εχθροί εις τα μουράγια κάτω Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 279^α. Ο γενεράλες κάτεργα οροίνασε να βγούσι ι γεμάτα ανθρώπους, μπόλμπερες κι εις τα Χανιά να μπουσι Διακρούσ. 159^α Τότες πόλεμος φρικτός ήτονε στα μουράγια, ι μα φτάσασνε κάτεργα γεμάτα και καράβια ι σολντάδους που τη Βενετιά με πόλμπερες και βρώσες Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 485^α. **2** Εκόνη α) με φαρμακευτική χρήση: εις τομήν μπόλβερην θαυμαστή και κολλητική Ιατροσ. κώδ. τοξ^α β) προκ. για την στάχτη: τότες πιάνει (ενν. η *Medea*) ανάπτει 'στία και τα παιδιά της βάνει ι και πόλβερη τα έκαμε και τότες τα εβγάνει Δεφ., Λόγ. 598 Πιάνει σκ το σακούλι της (ενν. η *Medea*), κ την πόλβερην εβγάνει ι και δίδει του (ενν. του *Γιασού*) διά να το φα, λέγει του θέλει γιάνει Δεφ., Λόγ. 605.

πολβερή η, βλ. πόλβερη.

πολεμάγω, βλ. πολεμῶ.

πολεμάρχης ο, ἱμπ. (Legr.) 324, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 377.

Το μτγν. ουσ. πολεμαρχης, Η λ. στον Κατωαίτ., Κλ. Α' 370.

1) Στρατιωτικός ηγέτης: εις τ' Αλεξάνδρου τον καιρόν, που έγινε μονάρχης| κι εφάνη εις τους βασιλείς μεγάλος πολεμάρχης Διακρούς. 84²². 2) Άξιος πολεμιστής: ο δε πεντάριθμος στρατός εκείνων των γενναίων,| Φιλόπαππος, ο Κίνναμος άμα τω Ιωαννίκη| και θαυμαστός ο Λεάνδρος μετά του Μελεμέντζη,| βουλήν εσκέψαντο κακην εν τη υποστροφή μου (παράλ. 1 στ.), ελπίζοντες με ανελείν μέσον αυτων λαβόντες,| και γαρ ενόμιζαν κακώς οι άντες πολεμάρχαι| χαινότερον γενέσθαι με ως από του πολέμου Διγ. Ζ 3539· το ποίσιον (ενν. φουσαάτον) εκυβερνούσαν ο Γελίμ Διφθερδάριος και ο Γιαπάλ Ορχομαντης, άνδρες λαμπρότατοι και ανδρειωμένοι αυθέντες και θαυμαστοί πολεμάρχαι Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 407.

πολέμαρχος ο πολεμάρχος, Πρόδρο. (Eideneier) IV 544, Διγ. Α 3639, Ερμον. Κ 226, Θρ. Κων/π. διάλ. 73, Θησ. Ζ' [136³], Θησ. (Foll.) I 105, Κυπρ. ερωτ. 60³, 78⁷, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Πρόλ. 27, Διγ. Άνθρ. 392²⁹, 405²¹, Σταθ. (Martini) Ιντ. Β' 105, Ροδολ. (Αποσκ.) Α' 138, Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Πρόλ. 13, Ε' 47, 77, Διγ. Ο 2719, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 262², 572²⁴ πολεμάρχος ή πολεμάρχος, Αχιλλ. (Smith) Ν 400, 472, Αχιλλ. (Smith) Ο 9, Ριμ. Βελ. ρ (Bakk.-v. Gem.) 12, Απόκοπ.³ 314, 468, Κορων., Μπούας 71, Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 831, Ιντ. κρ. θεάτρ. Γ' 6, Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 633 γ'.

Το αρχ. ουσ. πολέμαρχος. Ο τ. με καταβιβ. τόνου από επίθρ. των πλάγων πτώσεων ή άναλογ. με τα ουσ. σε -αρχης (πβ. πολεμαρχης), το 13. αι. (LBG), στο Βλάχ. και σήμ. (AKN). Η λ. και σήμ.

1) Στρατιωτικός αρχηγός, στρατηγός: Ηθελεν έχει αυτος ο Χοσρόης ένα στρατηγόν ονόματι Σάρβαρος, ο οποίος ηθονε πολλα ανδρείους και μέγας πολεμάρχος Μορεζίν, Κλίνη Σολομ. 398· τοποτηρητ' άφηκεν έναν μεγάλον άρχον,| Τζακη Στέφανον ελεγαν, άξιον πολεμάρχον Παλαμήδ., Βοηβ. 774. 2) (Γενναίος) πολεμιστής: Και τούτο εναι φανερόν, τα έθνη γω' φανίζω,| Δεν ημουν παντα μπροστινός οπόκαρμα τη μάχη| Ποντα μου σας ανάγκαζα για να 'στε πολεμαρχοι Αλεξ.³ 1756· οι δέκα χιλιάδες ησαν παλαιοι πολεμάρχοι και περιφημοι εις τας ανδραγαθιας των πολέμων Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 365.

πολεμάρχος ο, βλ. πολεμαρχος.

πολεμήτωρ ο.

Το μτγν. ουσ. πολεμήτωρ.

Πολεμιστής: Θαροαλλοι δε τινές πολεμήτορες τας μηνιθώδεις κλίμακας επανίσουσι, το δε βέλη παντοία κατά των εν ταις πύργοις αφίετο Ψευδο-Σφρ. 424¹¹.

πολεμίζω, Ερμον. Μ 282, Ο 70, Κορνηνής Αννας Μετάφρ. 47, 335, Gesriächb. 46²⁰, Λιβ. Esc. 2314, Αχιλλ. (Smith) Ν 452, Φυσικλ. 371¹⁶ 17, Διήγ. Βελ. χ 218, Θρ. Κων/π. (Mich.) 100, 121, Ψευδο-Γεωργηλ., Άλ. Κων/π. 577, Αργιουρ. Βάων. Κ 400, 405, Μαχ.

158²⁷, 272²⁷, Δοίκ. 107²⁷, Σφρ., Χρον. (Maisano) 158²⁸, 160²⁷, Θησ. (Foll.) I 33, 54, Γεωργηλ., Θαν. 578, Βουστρ. (Κεχ.) 130⁹, Byz. Kleinchron. Α' 185²⁴, 245²⁰, Αλεξ.² 1748, 1753, Γεωργηλ., ΒεΑ. Α (Balk.-v. Gem.) 267, 303, Ανθ. χαρ. (Κακουλιάνη-Πηδώνια) 114, 130, Μπ. (Legt.) 130, Κορων., Μπούας 63, 109, Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ. Ε' [203], Βυζ. Ιλιάδ. 878, Αιτωλ., Μύθ. (Παρόσογλου) 106⁴, 108⁷, Θρ. Κύπρ. 299, 650, Χρον. 307, Κυπρ. ερωτ. 151¹⁸, Διγ. Ο 2630, Καλόανθρ. (Δανέζης) 59(1⁷), κ.π.α.

Το αρχ. πολεμίζω. Η λ. και σήμ. στο κυπρ. ιδίωμα (Παπαγγέλου, Κυπρ. ιδίωμ.) και με διαφορε. σημασ. (Σακ., Κυπρ. Β' 747).

Ι. Ενεργ. Α' Αμθβ. α) Μάχομαι, πολεμώ: Σπαν. Ο 119, Διγ. Ζ 2037, Αχλλ. Ι 452-β) (με τις προθ. προς, μετά, με) συγκρούομαι ενόπλιος με κάπ. αντίπαλο, επιτίθεμαι εναντίον κάπ., πολεμώ: ο Αλιάντης δε προς τους κατά πρόσωπον αυτού πολεμίζων ουκ εγίνωσκε τι γίνεται όποθεν Κομνηνής Άννας Μετάφρ. 355: ο τουρκοπουλιέρης εμμυονόν του: είναι ότοιμος να πολεμίσει μετά του, αμμέ το κάστρον δεν του το διδει με το θέλημάν του Μαχ. 110¹⁰⁻¹⁸ μετ' αυτοός δ' επολέμιζε (ενν. ο οινιόρ Μερκούριος) έως πότε πούρθ' η νίκτα, Ι και ουδόλας εφοβήθηκε λουμπάρδας Κορων., Μπούας 37: πολεμίζουν καθημερινόν με τους Τούρκους Μαχ. 100²⁸ γ) (μεταφ., με το επίφρ. εναντίον και την προθ. προς) αντιμάχομαι κάπ.: Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ. Θ' [527] (προκ. για τις σαρκικές επιθυμίες): Αγαπητοί, παροκαλώ σας να φυλάγεσθε, ..., από τες σαρκικές επιθυμίες, αι οποίες πολεμίζουσι εναντία της ψυχής Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.² Πέτρ. Α' β' 11: δι πολεμώ για κάπ.: επολέμιζε δι' εούαν Λιβ. Esc. 3654: δια σε γαρ πολεμίζω Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ. Ζ [428]: ε) διεδάγω πολεμικές επιχειρήσεις μαζί με κάπ., συμπολεμώ: Αργυρ., Βάαν. Κ 398, 401. Β' Μτβ. 1α) Διεδάγω πόλεμο εναντίον κάπ., επιτίθεμαι εναντίον κάπ., πολεμώ: Καναν. (Pinto) 484, Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ. ΙΒ' [166f] (με αιτιατ.): τους πολεμίζοντας αυτόν από της Ξηράς έβλεπε μετά τέχνης στρατιωτικής πολλής ερχομένους Κομνηνής Άννας Μετάφρ. 385: Εγώ μόνος και μοναχος φουσοάτα πολεμίζω και μοναχός μου δύναμαι όλα να τα νικήσω Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 876: πότε απηηθοσαν τους και πολεμίζαν τους και εθανατώνναν τους Μαχ. 434¹¹: β) κάνω επίθεση εναντίον κάπ., απειλώ κάπ.: Ούτω και ο διάβολος δόλιος πάνν εσται! και πάντα πολεμίζει γαρ το γένος των ανθρώπων Φυσιολ. (Legt.) 529: γ) (προκ. για κάστρο, πύργο, πόλη, νησι) επιτίθεμαι, πολιορκώ: ήρξατο γουν πολεμίζειν αυτό (ενν. το Δυρράχιον) υπολαμβάνων δι' όλου του χειμάνος παραλαβείν αυτό Κομνηνής Άννας Μετάφρ. 320: επολεμίζαν το κάστρο Μαχ. 124¹⁴: επολεμίσαν τον πύργον Μαχ. 170²⁸: ούτε την Πόλιν να πολεμίσεις, ούτε άλλαν τόπον της βασιλείας ημών Κώδ. Χρονογρ. (Κοκτιμάς) 2⁹: απέστειλε ο Τούρκος εκατό κάτεργα και πολλά φουσοάτα του καιρού της Κύπρου και επολέμισε αυτή τη νήσο Τήνος Μηλ., Οδοιπ. 638: δ) (μεταφ. εδώ προκ. για εκδήλωση ερωτικής διάθεσης): ασκώ επίμονα πίεση σε κάπ., πολιορκώ κάπ. με σκοπό τη σύναψη σχέσεων: με πολεμίζουν! η ευγένεια κι αγάπη σου που προς εσέ τροβίζω, Ι και με καταναγκάζουσι δούλη σου για να γένω, Ι και όποι κι αν ει' και ήθελες μαζί σου να πηγαίνω, Ι για να σε έχω άνθρο μου κορώνα στο κεφαλι Μαρκάδ. 155: Πολεμωμένη από την ωραιότητα και ανδρεία του ιδίου αγροίκαι να ταραζεται η καρδια της Καλόανθρ. (Δανέζης) 58(2⁷). 2) Καταβάλλω έντονη προσπάθεια για να πετύχω κ., προσπαθώ με όλες μου τις δυνάμεις να πραγματοποιήσω το σκοπό μου, πασχίζω: ο κυνηγός πάσχει και πολεμίζει! την πέρδικαν την παλαιαν οτας χει

ρος του να βάλει Φυσιολ. (Legr.) 714.

II. (Μέσ.) συγκρούομαι ενόπλιως, μάχομαι, πολεμώ: Δούκ. 127^m, Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 648. (εδώ προκ. για τον αγώνα του ανθρώπου με το διάβολο): φοβού αδελφέ μηδὲν πολεμισθεὶς ποτὲ χωρὶς εὐλογίας, να μηδὲν χαρεὶ ο διὰ βολος εἰς το πτώμα σου Gesprächb. 70^o.

Το έναρθε, απαρέμφ. ως ουσ. = πόλεμος, μαχόμενος το τότε! ελοβώθη εν τω μηρῷ και δεινώς λιγοθυμήσας! έπαισεν του πολεμίζων Ερμον. Κ 290.

πολεμικά, επίθ.

Από το επίθ. πολεμικός. Η Α. στο Σοπαν. και σήμ. (ΛΚΝ, λ. πολεμικός).

α) Με πολεμική διάθεση: θωρώ κι ερχούνται! στρατιώτες πολλα περισσοί, πολεμικα κινούνται Παλαμής., Βοηβ. 1302: β) με εχθρικό τρόπο: ελέγχουσι και κατηγοροῦσι την ακαθαρσίαν της και την πλεσνεξίαν της ειδωλολατρίας της, πολεμικα και με οχθρητα τους κατατρέχει και αποδιώχνει Χριστ. διάσασ. 127.

πολεμικός, επίθ., Βίος Αλ. 4624, Καναν. (Pinto) 286, 315, 330, 388, 462, Δούκ. 435^o, Ριμ. Βελ. φ (Bakk.-v. Gem.) 140, 776, Κορων., Μπούας 28, 44, 68, 107, 112, 126, 129^o, 132, 142, Λουκάνη, Ομήρ. ΙΑ. Ε' [461], [545], Ιστ. Βλαχ. 1008, Κύριλλ. Κων/π. 375, Σουμμ., Παστ. φιδ. Β' [166].

Το αρχ. επίθ. πολεμικός. Η Α. και σήμ.

1) Που ταιριάζει ή σχετίζεται με τον πόλεμο που είναι κατάλληλος για πόλεμο: Βίος Αλ. 2023, Καναν. (Pinto) 501, Δούκ. 421^o, Ριμ. Βελ. φ (Bakk.-v. Gem.) φ 22, Παλαμής., Βοηβ. 284, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 31. 2) (Προκ. για πρόσωπο) ικανός στον πόλεμο ετοιμοπόλεμος, εμπειροπόλεμος: Κορων., Μπούας 36^o, 59, Ιστ. πολιτ. 52^o, Παλαμής., Βοηβ. 668 (εδώ προκ. για γεράκι): Ημην καθήμενος, φησίν, επάνω εν τώ οίκω, | και ιέρσκας έβλεπον επί την Λακκόπετραν! και φάλακνα πολεμικών διώκων περιστερην Δγ. (Γεαρρ) Gr. 449.

Το θηλ. ως ουσ. = η τέχνη του πολέμου: (εδώ πλεοναστικό): Την τεχνην της πολεμικής εδοκιμασανέ την (παραλ. 1 στ.). Εγινε πόλεμος φηκτός, αριθμητοι χαθήκαν Διακρούς. 79^o.

Ο πληθ. ουδ. ως ουσ. = πολεμικά εφόδια: επιάσαν απο Ξανθής τους πολλούς ζωτανούς, και εσφάγησαν πολλοι Τούρκοι, και επηραν τους οι χριστιανοί πολλα πολεμικά και τεσ τέντες τους και πολλα ρούχα Μαχ. 176^o.

πολεμικοτυραννικός, επίθ.

Από τα επίθ. πολεμικός και τυραννικός.

Που αναφέρεται στον πόλεμο και την τυραννία: Στης Κρήτης, της πατρίδος του, τις αματοχουίες, | πολεμικοτυραννικές, αμ' άξίες τραγαδίες, | λίγο διάστημα καιρου εγύρισε (ενν. ο Τζάνες) κι απέκει | εστράφη εις τον Παρνασσό και στ' ανθη τώρα στέκει Εγκώμο εις Τζάνε 16.

πολέμος, επίθ., Δγ. (Γεαρρ) Gr. 1163, Δγ. Z 549, 2709, 2840, Βίος Αλ. 2779, 2817, Καναν. (Pinto) 511, 527, Λιβ. Va 2032, Zygomalas, Synopsis 136 A 87, Ιστ. Βλαχ. 1478.

Το αρχ. επίθ. *πολέμιος*, Η λ. και σήμ. ως ουσ.

Που εκδηλώνει ή εκφράζει εχθρότητα, εχθρικός: Βίος Αλ. Ζ754.

Το αρσ. ως ουσ. = εχθρός, αντίπαλος: Δγ. (Γραρρ) Gr. 622, Καναν. (Pinto) 449, Κορων., Μπούας 94, Ζygomalas, Synopsis 131 Α 57' (μεταφ.): *σπού εις ερωτοσχόλησιν άνθρωπος απελπίσει, I την τύχην έχει συνεργόν, πολέμιόν (έκδ. πόλεμον' διορθώσ.) του τον χρονον, I και όμήμιόν του αμετάθετον την μοιραν του εις τον κόσμον Αιβ. Ν 1945 (βλ. και Αιβ. διασκευή α 2367): (σε σχ. εν διά δυοίν): Η αγορασθείσα από πολεμιών και εχθρών, δούλη δεν είναι αλλ' ενεχύρου λόγω κρατείται Ζygomalas, Synopsis 136 Α 86.*

Το ουδ. στον πληθ. ως ουσ. = εχθροπραξία πόλεμος: ούτως εκατάστηρε τινας εκλελεγμένους I δημαγωγους πανευκλειείς της μάχης γυμνασμένους, I προς ους καθευεργήτησε άπασαν εξουσιαν I την περι τα πολέμια μάχησιν υπηρεσιαν ΑΞαγ., Κάρολ. Ε' 758 (σε μεταφ.): Πολλάκις συμβαινει προς τα πολέμια των ορνέων διαμαχόμενον τον ιέρακα αποβαλείν τινά των ούχων Ιερακοσ. 498³.

πολεμισθής ο, βλ. *πολεμιστής*.

πολεμιστής ο, Δγ. (Γραρρ) Gr. 2996, Δγ. Ζ 3086, Βίος Αλ. 2691, 2881, 4485, Φλώρ. 47, Αχιλλ. (Smith) Ν 285, Δύψ. Βελ. χ 339, Μαχ. 554², Δούκ. 357², Byz. Kleinichon. Α' 86², Εκθ. χρον. 40², Αιτωλ., Μυθ. (Παράσογλου) 65³, Ιστ. Θλαχ. 1436, Νεκταρ, Ιεροκοσμ. Ιστ. 92' *πολεμισθής*, Βενετοσά, Δαμασκ. Βαρλαάμ 31³, 128³ πληθ. *πολεμιστάδες*, Ψευδο-Γεωργηλ., Αλ. Κων/π. 776, Μαχ. 358^{1α 2}, Χρον. σουлт. 43^{1α 1β}, 84², 98², κ.α., Δγ. Ανδρ. 382¹.

Το αρχ. ουσ. *πολεμιστής*. Ο πληθ. *πολεμιστάδες* στο Meursius. Η λ. και σήμ.

1) Αυτός που συμμετέχει σε πολέμιο μαχητής, στρατιώτης: Παράφρ. Μανασού. 306, Αχιλλ. (Smith) Ν 34, Χρον. σουлт. 86¹ (επιθετ.): *Ήσαν γαρ οι καταποντισθεντες άπαντες εκ της αυτού νής, εύζωνοι νέοι και λιαν πολεμισται Δούκ. 347². Ήσαν γαρ αντιπολεμοίντες άνδρες μάχιμοι, Τούρκοι είκοσι προς ένα Ρωμαιόν και τούτον ου τόσον πολεμιστήν ως τον τυχόντα Τούρκον Δούκ. 359¹. 2) Εχθρός: Ο διάβολος αναγίνεται, άνθρωπε, στην αρκούδα, I και είν' φθορεύς, πολεμιστής του γένους των ανθρωπων Φυσιολ. (Legr.) 387.*

πολεμιστικός, επίθ.

Από τον αόρ. του *πολεμίζω* και την κατάλ. -τικός. Η λ. στο Sotman.

Πολεμικός: *δεν είναι τρόπος με δύναμιν πολεμιστικήν να το πατήσουν (ενν. το μοναστήριον), επειδή ήταν πολλά σιγουραρισμένον Γεωργίου ρήτορος, Αρχιλήστ. 62.*

πολεμιστρα η.

Από τον αόρ. του *πολεμίζω* και την κατάλ. -τρα. Η λ. στο Sotman., στο LBC με διάφορ. σημασ., και σήμ.

Μικρό άνοιγμα σε τείχος ή φρούρια, από όπου αμύνονται οι πολεμιστές με τα όπλα τους εναντίον των εχθρών, *πολεμιστρα*: Ο δούκας γνώθει το φαρί, τό αρχισεν να δειλιάζει, I και εξέβην, χωριστήκεν από την *πολεμιστρα* Χρον. Τόκκων 269.

πολεμνώ, βλ. *πολεμῶ*.

πολεμοκλον(ο)δράκος ο.

Από το επίθ. *πολεμόκλονος* (βλ. ά.) και το ουσ. *δράκος* (βλ. ά. *δράκος* 3).

Πολεμιστής με υπερφυσικές ικανότητες: Ο *θαυμαστός ο Αχιλλεύς ο μέγας τροπαιούχος, ο δυνατός, ο ισχυρός, ο πολεμοκλονδράκος* Βυζ. *Ιλιάδ.* 793.

πολεμόκλονος, επίθ., Τρωικά 532¹⁴, Πόλ. Τρωικάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 10107, Βίος Αλ. 6004, Αχιλλ. (Smith) Ν 1866, Βυζ. *Ιλιάδ.* 785.

Το πθ. μτγν. επίθ. *πολεμόκλονος* (TLG, Steph., Θησ.: βλ. και L-S).

Που εγείρει το θόρυβο του πολέμου φιλοπόλεμος: *πολεμόκλονε Πηλείδη, ι γίγαντα τε βριαρόχειρ, ι λεοντόψυχε Αχιλλήη, ι πρόδροιμενε παρα παντας Ερμον.* Φ 285.

Το αρσ. ως ουσ. = *πολεμιστής*: τις επιδειξιότητες του κονταριού *μανθάνει, ι άριστος πολεμόκλονος εγίνετον ο Πάρις, ι τα του πολέμου έντολμος και αρεστος εις πάντας* Βυζ. *Ιλιάδ.* 173.

πολεμομαχία η, Λιβ. Ν 2080, Παλαμήδ., Βοηβ. 307.

Από τα ουσ. *πόλεμος* και *μαχη* με επίδρ. των ουσ. σε -*μοχία*.

Πολεμική σύγκρουση, μάχη: *τους καθήμεραν μόχθους μου, τας πολεμομαχίας, ι όσας υπέοτην ι μέχρι τους αντιόικους μου ηφανισα τελείως ι και κόσμον κατεδούλωσα και χώρας ελευθέρας* Λιβ. Sc. 1245.

πόλεμος (Ι) ο, Σπαν. Α 222, Καλλίμ. 1020, Ελλην. νόμ. 554⁷, Ασοιζ. 54¹, Διγ. Ζ 320, 335, Βέλοθ. 103, Πολ. Τρωικάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 577, 875, Χρον. Μοφ. Ρ 1414, 1673, Βίος Αλ. 1840, 5557, Διγγ. Βελ. χ 85, Φλώρ. 687, Πανάρ. 63²³, 67¹⁷, Λιβ. (Lamb.) Ν 887, Αχιλλ. (Smith) Ο 155, 165, Ιμπ. 380, 419, Θρ. Κων/π. Πολλ. 250⁷, Μαχ. 176¹⁴, Δούκ. 213²³, 249²³, Σφρ. Χρον. (Maisano) 138²³⁻²⁴, 162¹⁴, Θησ. Ε' [97⁷], Ριμ. Βελ. ρ (Bakk.-v.Gem.) 311, Απόκοπ. 2 396, Έκθ. χρον. 10⁹, 49¹²⁻¹³, Κορων., Μπούας 6, 15δις, Διγγ. Αλ. G 268²³, 269¹⁴, Πεντ. Αρ. Χ 9, Δεστ. Π 14, Αχέλ. Πρόλ. 12, 273, Χρον. σουлт. 71³, 82⁴, Πανώρ. 2 Ε' 7, Σουμμ., ΡεμπεΑ. 158, 161, Ερωτόκρ. (Αλεξ.Ετ.) 2 Δ' 858, 1460, Ζήν. (Αλεξ. Ετ.-Αποσκ.) Α' 304, Διγ. Ο 1478, 1938, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Ετ.-Αποσκ.) 189¹⁴⁻¹⁵, 311¹², κ.π.α.: *πόλομος*, Ασοιζ. 358²¹, Χρον. σουлт. 54¹² πληθ. *πολέμοι*, Πανώρ. 2 Πρόλ. 39, Ερωφ. (Αλεξ. Ετ.-Αποσκ.) Β' 475, Διγ. Ανδρ. 405¹¹.

Το αρχ. ουσ. *πόλεμος*. Η λ. και σήμ.

Ια) Ένοπλη σύρραξη, πόλεμος: Πόλ. Τρωικάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 7155, Αχιλλ. (Smith) Ν 486, Χρον. σουлт. 25²³ (προκ. για εμφύλιο πόλεμο): *εις τιοιούτον καιρόν, απού μας επεμβαίνει έξωθεν πόλεμος, να έχομεν και έσωθεν πόλεμον, πόσον κακόν Σφρ., Χρον. (Maisano) 138²³⁻²⁴* **β)** ένοπλη συμπλοκή, βίαιη σύγκρουση, μάχη: Χρον. Μοφ. Ρ 2056, Μ. Χρονογρ. 33⁷, Διγ. Ανδρ. 381²³ (προσωποπ.): Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Ετ.-Αποσκ.) 157²³ (ως σύστ. αντικ.): Μαχ. 416¹² **γ)** πολεμική τέχνη, στρατηγική: *πολέμου γυμνασμένους* Διγ. (Γεαρρ) Gε. 159 *οι στρατιωται και οι επισιτήμονες του πολέμου ειργάζοντο ταύτα* Καναν. (Pinto) 463 **δ)** (με το ουσ. τάξις προκ. για παράταξη στρατευμάτων έτοιμων για μάχη): *Γινεται εις το Αργυροκαστρον η τάξις του πολέ-*

μον Λιβ. Esc. 2277· ε) (σε ιδιάζ. χρ.: βλ. μάχη 1α): πολλή δε γέγονεν αυτοίς η μάχη του πολέμου Βιος Αλ. 4638· παρήτοιμοι προς κίνημα και συμπλοκήν πολέμου Αχίλλ. (Smith) Ν 363· στ) (μεταφ. προκ. για εσωτερικές συγκρούσεις που ταράζουν τον άνθρωπο) ταραχή, σύγχυση: χολικιασμένη επόμενη και πόλεμο μεγάλο | είχε στα φύλλα της καρδιάς για το 'να και για τ' άλλο Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.)² Α' 2095· κι ας είχα οιδερόν καρδιά στον πόλεμον σπού 'μαι, | να μη θωρώ τό γίνεται, να μη γρικώ τον πόνο, | τον Κύριον να φκαριστώ, το χρέος να πλερώνω Θυσ. (Bakk.-v. Gem.) 210. 2α) Έντονη και επίπονη προσπάθεια, αγώνας (εδώ προκ. για την ανάδειξη του καλύτερου) αναμέτρηση: και μη γυρεύεις πόλεμον μήτε για να γκωστράρεις Ευγέν. (Vitti-Spadaro) 247· β) (νομ.) β¹) δικαστικός αγώνας, δικαστική διαμάχη, δίκη: και ει τις νικήσει τον πόλεμον, εντέχεται να κερδαίοει το ζήτημαν με δίκαιον Ασοίζ. 107¹² προς πάντας εκείνους σπού κρατούν τα πράγματα του τεθνεώτος άνευ πόλεμον Ασοίζ. 382²· β²) δικαίωμα προσφυγής σε δίκη (για τη σημασ. βλ. Courens, The Assizes, σ. 188): ο κλέπτης ένι ένοχος άνευ πολέμου Ασοίζ. 190²²· μενέτω αμέριμος και κατά την ασοίζαν άνευ πόλεμον Ασοίζ. 205¹²· γ) (μεταφ.) πνευματικός αγώνας: η πάλη και ο πόλεμος σπού έκαμε (ενν. ο άνθρωπος) να δεχθεί τον λογιόμον ή όχι Χίκα, Μονωδ. 121· δ) (προκ. για τον αγώνα του ανθρώπου με το διάβολο): Εάν τις επιστραφεί από δαιμονικού πολέμου, υποστρεφόμενος, και πολεμάται, χρόνον α' ακοιωνήτος Κανον. διατ. Β 411. 3) Εχθρική και βίαιη κίνηση εναντίον κάπ., επίθεση: α) (προκ. για την τύχη, τη μοίρα): Όμως εγώ την τύχην μου και την της τύχης μάχην | και τον της τύχης πόλεμον και την κακίστην γνώμην | από πολλών γνωρίσα Καλλιμ. 750· β) (προκ. για την αγάπη, τον έρωτα): Κακά αντιστένεται κιαμιά το ' αγάπης του πολέμου | να μη νικήσει ο Έρωτας, κόρη, και πιστεφέ μου Στάθ. (Martini) Β' 199· μέρα και νύκτα δυνατό πόλεμον έδιδε μου (ενν. ο Έρωτας) Ερωφ. (Αλεξ. Στ. Αποσκ.) Γ' 26· γ) (προκ. για τα φυσικά στοιχεία): ταραχής η θάλασσα μαντάτο μουρμονρίζει, | και με την ώρα μαχίται και μ' αφρισμένη χέρα | ράσσει να κάμει πόλεμο στο πρόσωπο του αίρα Στάθ. (Martini) Β' 4. 4) Κακό, βόσσανο, συμφορά: Καρδιά μου, πώς δε σκίζεσαι, πνεύμα μου, πώς δε βγαίνεις, | τάχ' άλλο μεγαλύτερο πόλεμον ανιμένεις; Ροδολ. (Αποσκ.) Ε' 514. 5) Κυνήγι: τον έτρακα λαβών όρμα προθύμως επί τον των ορνέων σπιλάμενος πόλεμον Ιερακος. 355².

Φρ. 1) Βάλλω πόλεμον = πολεμώ, μάχομαι, πβ. και Επιτομή, βάλλω μάχην, βάλλω 10 Φρ.: δίχως να δώσει πόλεμο του Τούρκου γή να βάλει Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ. Αποσκ.) 400¹⁴. 2) Βαρω πολεμον, βλ. Επιτομή, βαρώ ΙΑ' 4 Φρ. 3) Βγαίνω εις τον πόλεμον / ο τον πόλεμο = ξεκινώ πόλεμο, πολεμώ: Μόνον άφοβα έβγα εις πόλεμον του αμπα με την βοήθειαν του Θεού Διγ. Ανδρ. 318¹²· δεν είν' έμέν τιμή μου | με μια γυναίκα 'ς πόλεμο να βγω είναι ντροπή μου Διγ. Ο 2904. 4) Δίδω πόλεμον, βλ. Επιτομή, δίδω ΙΑ' 15γ φρ. 5) Έρχομαι εις πόλεμον, λαμβάνω (τους) πολέμους, στήνω πόλεμον, συγκροτώ πόλεμον, συνάπτω πόλεμον = διεξάγω πόλεμο, μάχομαι, πολεμώ: Στήνουνσι τούτο οι αυτοί εις πόλεμον να 'λθούσιν | να εξεγυμνώσουσι σπαθία Ριμ. Βελ. ρ (Bakk.-v. Gem.) 339· έμελλε λαβείν πολέμους των Ρωμαίων Διγ. Ζ 1304 κριτ. υπ.: Όταν ήσαν έτοιμος να λαβει τους πολέμους των Ρωμαίων εδούλωσεν τον εαυτόν του δι' αγάπην Ρωμοίας Διγ. Ανδρ. 342¹⁴· εγώ γαρ έρχομαι προς σε σην πάση μου δυνάμει | πόλεμον οτήσαι κατά σου και πάντων σατραπών σου Βιος Αλ. 1842· ο πασιός σνκ ευθέως συνε-

κρότησε πόλεμον μετ' αὐτοῦ Ἰστ. πολιτ. 61¹⁴. Σοι νυν συνάψκω, ἰ ω τολμηρε, τον πόλεμον Βίος ΑΑ. 3442. 6) Ἐχω πόλεμον = (α) διεξάγω πόλεμο, επιτίθεμαι· ας κηρυχθεὶ πρὸς πάντας, πόλεμον ἔχεις κάστρου Καλλιμ. 983· (β) καταφεύγω στὴν δικαιοσύνη, ἐμπλέκομαι σὲ δικαστικὴ διαμάχη· ἀμέ θέλει ἔχει πόλεμον με δίκαιον Ἀσοῖζ. 130¹⁵· οὐδεν ἐντέχεται να ἔχουν πόλεμον εἰς τὴν διαθηκὴν Ἀσοῖζ. 130². 7) Ζητῶ πόλεμον = προκαλῶ κάπ. σὲ μάχη· ἐσκήνωσε καὶ αὐτος ἀναιοχύντως ἀντικρυ, ζήτων πόλεμον φανερώς Ἐκθ. χρον. 51¹⁴. Πάλιν ομπρός ἐσταθησαν καὶ πόλεμον ζητοῦσιν. Ἰ Ἔθεκαν τα κοῦταρια τοὺς καὶ οἱ δυο πρὸς τὴν μάχην Ἰμπ. 419. 8) Κάμνω πόλεμον, βλ. Ἐπιτομή, καμνω Φρ. 97. 9) Κινῶ πρὸς τὸν πόλεμον, μπαίνω εἰς πόλεμον/σε πόλεμο = ἔξινῶ πόλεμο, ἀρχίζω πολεμικὰς ἐπιχειρήσεις, πόλεμῶ· ἐτοίμασον τὰς μηχανὰς, ποιησε ὅλα, παντᾶ, ἰ καὶ τότε πρὸς τὸν πόλεμον κίνησε τον του κάστρου Καλλιμ. 986· εἰς τοσόν πόλεμον φρικτον μεγαλον που ἐμπηκαν ἰ που στὴν κοιλία τῆς μάνας των καὶ τὰ παιδία σχισθηκαν Διακρούσε. 90⁵· καὶ πως ἀρχίζου λουμπαριές, σὲ πόλεμο να μπαίνου Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Ἀποσκ.) 435² (ἐδῶ προκ. γιὰ ζῶα); κὶ εἰς εἰτι πόλεμον ἐμπει ἐκεῖνος να ἔχει νίκη Γαδ. διήγ. (Βασιλ.) 482. 10) Κράζω εἰς πόλεμον = κλητεύω κάπ. ὡς κατηγορούμενοι· τοὺς καμπίτας τοὺς κράζουσι εἰς πόλεμον του φόνου Ἀσοῖζ. 212². 11) Κροτῶ πόλεμον, βλ. Ἐπιτομή, κροτῶ Α' ἰγ Φρ. 12) Κρούω πόλεμον, βλ. Ἐπιτομή, κρούω Φρ. 9. 13) Κτυπῶ πόλεμον, βλ. Ἐπιτομή, κτυπῶ Φρ. 3. 14) Λυνῶ τὸν πόλεμον = σταματῶ τὶς ἐχθροπραξίες, τερματίζω τὸν πόλεμο· τότε οἱ του Μουσταφα τὸν πολέμον λύσαντες ... τὸν Μουσταφέν ... ἐυφήμετον Δούκ. 193^{13,24}. 15) Περιπατῶ εἰς τὸν πόλεμον/ ἐν πολέμοις, βλ. περιπατῶ Α' ἰε Φρ.(2). 16) Πιπτει ὁ πόλεμος = σταματᾶ ὁ πόλεμος, παύουν οἱ ἐχθροπραξίες· θελου γραφτοῦν οἱ σὺβασες κὶ ὁ πόλεμος να πέσει Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Ἀποσκ.) 544¹. 17) Ποιῶ κάπ. εἰς πόλεμον, βλ. ποιῶ Φρ. 79. 18α) Σηκώνω πόλεμον = διεξάγω πόλεμο, πολεμῶ· πολεμον σηκωσεσεν Μιχάλης στὴν βλαχία Παλαμῆδ, Βοηβ. 424· β) σηκώνω πόλεμον ἢ σηκώνω κάπ. εἰς πόλεμον = (προκ. γιὰ εἶδος δίκες) προκαλῶ κάπ. σὲ μάχη, ἀναμέτρηση προκ. να ἀποδειχτεῖ ἡ ἀθωότητα ἢ ἡ ἐνοχὴ του· εἰαν γένηται ὅτι κανεὶς να σηκώσει πόλεμον Ἀσοῖζ. 106¹⁴· ἠμπορεὶ να ποῖσει να σηκώσουν ἓνα των μαρτυρων εἰς πόλεμον Ἀσοῖζ. 422¹¹· θέλει να σηκώσει κανέναν εἰς πόλεμον Ἀσοῖζ. 207². 19) Σμίγω εἰς τὸν πόλεμον = ἐμπλέκομαι σὲ πόλεμο/μάχη· διὰ να ομικτοῦν εἰς τὸν πολεμον Μαχ. 660¹³. 20α) Στεκω/ομαι εἰς (τον) πόλεμον = ἐτοιμάζομαι/παρατάσσομαι γιὰ πόλεμο· μάχομαι, πολεμῶ· ἐστάθησαν εἰς πόλεμον καὶ ἐτζακκίσαν τοὺς Σαρακηνοὺς, καὶ ἐνεβησαν εἰς τὴν χώραν καὶ ἐκουρρεψαν τὴν Μαχ. 274²· γροικόντα οἱ Γενουβῆσοι πως ἦτον ἀπεζοῖ με ὀλλίγους λας, ἐκλωθογυρίσαν τοὺς· καὶ σταθησαν εἰς τὸν πόλεμον Μαχ. 500²· Ἔστεκεν εἰς τὸν πόλεμον χάρις καμιάν δειλιαν, ἰ ἀπόκρισιν τοὺς εἶδεν με τὴν πολλὴν ἀνδρείαν Φρ. Κύπρ. Μ 601· β) στέκεται ὁ πόλεμος = διεξάγεται πόλεμος· δεν ἐστάθη πολεμος στὴν Κρήτη ὡσάν ἐτοῦτος Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Ἀποσκ.) 541². 21α) Σὺρνω κάπ. εἰς πόλεμον = (προκ. γιὰ δίκη) προκαλῶ κάπ. σὲ μάχη, ἀναμέτρηση προκ. να ἀποδειχτεῖ ἡ ἀθωότητα ἢ ἡ ἐνοχὴ του· ἠμπορεὶ να οὖρει αἰὸν θέλει μάρτυραν εἰς πόλεμον Ἀσοῖζ. 53¹⁴· β) σὺρνῶ πόλεμον = ὀδηγῶ σὲ ἀναμέτρηση, γιὰ να κρεθεῖ το ἀποτέλεσμα τῆς δίκης· τὰ δικαιώματα τὰ σὺρνουν πολεμον θέλουσι να ἔρτουν εἰς τὴν αὐλήν τῆς βουρgeois Ἀσοῖζ. 486¹⁰.

πόλεμος (II) *πόλεμόν του τον χρόνον* Λιβ. Ν 1945, *εσφαλμ γρ αντι πολέμιόν του διορθώσ. κατά Λιβ. διασκευή α 2367, Λιβ. Βα 2032.*

πολεμώ -άω, *Επαν. Α 159, Γλυκά. Στ. 188, Λόγ. παρηγ. Ι 395, Προδρ. (Eidenseier) IV 537, Καλλιμ. 2187, Ασοϊζ. 3^η, Διγ. Ζ 327, Χρον. Μορ. Η 284, Πουλολ. (Τσαβαρή)² 451, Διγ. παιδ. (Τσιουσι) 912, Συναξ. γαθ. (Βασιλ.) 144, Φλώρ. 593, Gesprächb. 17^η ^η, Λιβ. Esc. 2813, Ντελλαπ. Ερωτήμ. 421, Αχιλλ. (Smith) Ν 218, Ιμπ. 156, Φαλιέρ., Ιστ.² 185, Θρ. πατρ. 15, Μαχ. 342^ς, Θησ. Πρόλ. [97], Δ' [60^η], Ριμ. Βελ. ρ (Bakk. v. Gem.) 282, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)² 496, Συναξ. γυν. 325, Απόκοπ.² 464, Ανθ. χαρ. 297^{ακ}, Εκθ. χρον. 72^ς, Κορων., Μπούας 14, Διγ. Αλ. G 268^{αβ}, Πεντ., Δευτ. Ι 30, Πτωχολ. α 643, Αχέλ. 2074, Αιτωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 2^ς, Χρον. σουлт. 32^η, Κυπρ. ερωτ. 6^η, Ερωφ. (Αλεξ. Στ. Αποσκ.) Γ' 109, Διγ. Ανθρ. 395^ς, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.)² Α' 1359, Ετάθ. (Martin) Β' 206, Ροδολ. (Αποσκ.) Α' 235, Σουμμ., Παστ. φίδ. Χορ. α' [64], Φοσγουν. (Vinc.) Δ' 564, Ροδινός (Βιλ.) 76, Ζήν. (Αλεξ. Στ. Αποσκ.) Α' 348, Διγ. Ο 300, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ. Αποσκ.) 150^η, κ.π.α.: *α πολεμώ, Διακρούς, 79^ς πολεμάγω, Αλεξ.² 2336, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ. Πάνου) φ. 216^ς πολεμνώ, Ασοϊζ. 230^η πολομώ -άω, Ασοϊζ. 11^η, 17^η, 27^η κ.α., Ερωτοπ. 691, Μαχ. 10^η, 34^η, 38^η, 62^η, 66^η, 82^η, 90^η, 154^η, 162^η, 182^η κ.α., Βουστρ. (Κεχ.) 22^ς, 40^ς, 42^ς, 56^η, 144^η, Μ 181^η-^η, 216^η, 217^η, 222^η, 244^η, 292^{ακ}, 298^η, Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 73, 75 δις, 84, 85, 118, 119, Ξόμπλιν φ. 122^ς, 124^ς, 131^ς, 132^ς, Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 59, 504, Θρ. Κύπρ. Μ 17, 380, Ανων., Ιστ. σημ. φη' δις, Κανον. διατ. Α 1076, 1327, Β 497, 684, Ιστ. μακαρ. Μαρκ. 531.**

Το αρχ. *πολεμew*. Ο τ. *απολεμώ* και σήμ. στο ποντ. ιδίωμα (Παπαδ. Α., Λεξ.). Ο τ. *πολεμάγω* με ανάπτυξη ευφώνικου γ (βλ. Καραντζόλα [Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. σ. 516]). Ο τ. *πολομω* (-άω) στο Μευσις (λ. *πολομάν*) και σήμ. στο κυπρ. ιδίωμα (Παπαγγέλου, Κυπρ. ιδίωμ., λ. *πολομώ*). Η λ. *πολεμάω* τον 9. αι. (TLG), στο Σομαν. (λ. *πολεμώ*) και σήμ.: βλ. και LBG. Η λ. *πολεμώ* και σήμ.

Ι. Ενεργ. Α' Αμτβ. Ια) *Διεξάγω πόλεμο, μάχομαι Κομνηνής Αννας Μετάφρ. 12, Πονάφ. 79^ς, Λιβ. Esc. 2815, Ζήν. (Αλεξ. Στ. Αποσκ.) Ε' 4' (με τις προθ. με, μετά, εις, απάνου) πολεμώ εναντίον κάπ.: *οι εχθροί σου έρχονται δεν πολεμούν με χηρες Επαν. (Ζωρ.) V 557' να πολεμώ μετ' αυτον εις κάμπον με φουσοάτα Χρον. Μορ. Ρ 6084' ΑΛΛ' ο σινιόρ Μερκούριος πριν να μπουσι στην χώραν, Ι με τα γουργά του τ' άλογα τους έφθασε στην ώραν, Ι και μετ' αυτών πολεμησε Κορων., Μπούας 27' Εγώ να πολεμώ με τον Αλέξανδρον Διγ. Αλ. G 286^α να μπορέσω να πολεμώ εκ αυτον και να τον διώξω Πεντ. Αρ. XXI Ι 1' ό,τι να σιμώσεις προς κάοτρο να πολεμήσεις απάνου της και να κράσεις προς αυτην εις ειρήνη Πεντ. Δευτ. XX 10' β) *διεξάγω πόλεμο για να υπερασπιστω κάπ.: μη τους φουβεθείτε, ότι ο Κύριος ο Θεός σας αυτός σου πολεμάει γαιτ' εοάς Πεντ. Δευτ. ΙΙ 22. 2) Φιλονικό, τσακωνομαι Αιτωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 142^η, Βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.). 3) Συμπεριφέρομαι άσχημα ή εχθρική: Διατι εις την τάβλαν του αφεντός μας ούτως πολεμάς; Διγ. Αλ. G 276^η. 4) Προσπαθώ, αγωνίζομαι, μοχθώ για κ.: Και, ως πολεμοίσι τα ποιδια των ευγενών ανθρώπων Ι και κατ' ολίγον - ολίγον προσήφερε με η τύχη Ι φροντίδα μου εουνέβηκεν να ιδώ, κερά, τα Ξενα Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1211' και πότε κλαιγω και γελά, μανίζω και***

ῥηνεῶν¹ και μ' ὅτι τρόπον πολεμῶν πάσχω να τα γιατρεῖω Φαλιέρω, Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 162 κριτ. υπ. 5) Ζω με κάπ. ἢ με κ.: εἰ τιος παιδὶν γεννηθεῖ και ἐνὶ ἀρσεικόν, τρεῖς χρόνους πολεμεί με την μητέρα του και ἀπέκει να εἰσέρηαι και ἐνὶ πατῆρ του και ἐνὶ μετ' αὐτὸν εἰ δε ἐνὶ το παιδὶν θηλυκόν, στέκεται με την μητέρα του Διήγ. Αλ. Ε (Konst.) 45¹⁷. Πληγές θανάτου, βάσανα, πάθη, κριτήρια δος μου, ἢ μο γάμο δε μπορείς ποτέ να κάμεις στανικῶς μου. Ἐγὼ δε θέλω πει το να, α ζῆσω χιλίους χρόνους, ἢ να παντρευτώ στην ξενιτιά, κἂς πολεμῶ στους πόρους Ερωτόκορ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 424. Β' Μτβ. 1α) Πολεμῶ ἐναντίον κάπ.: Εβρ. ελεγ. 168, Χρον. Μορ. Η 1045, Αχιλλ. (Smith) Ν 700, Ιστ. πατρ. 97^α (με σύστ. αντικ.); Μαχ. 416^α, Σφρ., Χρον. (Maisano) 22', Παλαμήδ., Βοηβ. Εισαγ. 40' β¹) ἐπιτίθειμαι ἐναντίον κάπ., ἀπειλῶ κάπ.: Μη μοσ ἀφήσεις (ενν. Δεσπονα) το λοιπῶ, μη μοσ ἀμπαντοῦραεις, ἢ πρεμαζῶξε τα τέκνα σου τα πολεμῶ ο πιγάρης Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)² 5269' ο διάβολος με αἰτες (ενν. τις γυναικες) πάντα μας πολεμοῦσιν Συναξ. γυν. 45' β¹) (προκ. για κάστρο ἢ πόλη) ἐπιτιθεμαι, πολιορκῶ: Διήγ. Αλ. C 267¹³⁻¹⁴, Θρ. Κύπρ. Μ 204' γ¹) (μεταφ., προκ. για σκέψεις, συναίσθηματα, την τύχη, κ.ά.) ἀντιμάχομαι, ταλανίζω, ταλαιπωρῶ: πάλιν λογισμοί, βλέπω το, πολεμῶν μοι Καλλιμ. 218^α σώφρονα νουν κατέχων τις, ο πόθος πολεμεί τον ἢ και δια τούτο ο πῶθων εὐταξίαν ουκ εχει Διγ. (Trapp) Gr. 1478' η τύχη μου η καμμένη, ἢ ως ἦτον να με πολεμα πάντοτε μαθημενη, ἢ λέγει μου Σαχλ., Αφήγ. 114' Θωρῶ το πως σε πολεμῶ ὅσο σου οχουθροὶ μεγάλοι: ἢ ἀγαπη με την πεθυμιά Ερωτόκορ. (Αλεξ. Στ.) Α' 355' Μα κείνον ἀποῦ μου κρατεί το νουν τον πρικαμένο ἢ μέσα στον Ἀδὴ ζωντανῶ, στον κόσμο ἀποθαμένο, ἢ πάντα με θέλει πολεμῶ, δίχως ποτέ να δώσει ἢ τέλος γῆ ἀλάφρωση κιαμιὰ στην κρίση μου την τόση Ερωκφ. (Αλεξ. Στ. Αποσκ.) Γ' 109' Εδὰ σε βασιανίζουσι τη νύκτα τα ὄνειρά σου ἢ και την ἡμέρα πολεμῶ φόβο: ἄλλοι την καρδιά σου Ροδολ. (Αποσκ.) Γ' 586' δ) διεξάγω πόλεμο για να υπερασπιστώ κάπ. (ἐδῶ προκ. για την Κρήτη): Μηδὲν καυχάσθε, Κρητικοί, πως εἰστε ἀγαπημενοι, ἢ μα τι καλο εδείξετε ο' ἐμὲ την πρικαμένη; Τόσους καιροὺς μ' ἐβλέπετε, για μένα ἐπολεμάτε ἢ τους Τούρκους, ἀμ' ἐφύγετε και πλιὸ δε μ' ἀγαπάτε Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 561²⁴. 2) Ἀντιδρῶ σε κ., ἀντιστέκομαι, καταπολεμῶ: Σπαν. Α 272, Λιβ. Esc. 2207, Ερωτόκορ. (Αλεξ. Στ.) Α' 272, Δ' 1996. 3) Φιλονικῶ με κάπ., τσακάνομαι Βίος Αισιῶπ. (Παπαθωμ.) Α' 42¹⁰. 4) Καταβάλλω ἐντονη προσπάθεια για να πετύχω κ., προσπαθῶ με ὄλες μου τις δυνάμεις να πραγματοποιήσω το σκοπό μου, πασχίζω, ἐπιζητῶ: τους πελεγγίνους τους πτωχοὺς ἐκείνους μακαρίζω ἢ και πολεμῶ μμηῆσασθαι τούτων ἐλευθεριαν Προδρ. (Eideneier) IV 153' γροικώντας πως βυθίζεται (ενν. το κάτεργον), και πασαεῖς ατὸς του. ἢ δίχως να κράξει σύντροφον, πόλεμο να γλυτώσει Θησ. (Foll.) I 68' ἐπολέμα γλήγορα χάμον ναν τον εβάλει Ερωτόκορ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1888 κριτ. υπ. ἐκφρ. πολομο κατά ζήτησιν = ζητώ, ἐπιδιώκω, ἀπαιτῶ: μια χήρσ ζητᾶ μετὰ ὀνόματος, οὐ πολομα κατά ζήτησιν ὄσο κριταδες της αὐλης εἰς την βαυλὴν τους Ασοῖζ. 29^α φρ. πολομῶ τις ὄρεξες = προσπαθῶ να πραγματοποιήσω τις ἐπιδιώξεις/τις ἐπιθυμίες μου: οἱ πρρατευτάδες με να πολομοῦν τις ὄρεξες τους Μαχ. 352^α 5) α¹) Κάνω κ., πράττω, ἐκτελῶ: ο κάτις δίδει του γραφιά, και γραφει, η πολεμῶ ἐναντ ἀνομον προβελίζιον Ασοῖζ. 228^α Και παλιν Βελισαριος ἐκινησε τον γύρον, ἢ τριγυρωθε τους ἀρχοντας αἰτων ἐλεημοσύνην ἢ ὄσο και τρεῖς το ἐποίηκεν κατενώπιον πάντων, ἢ και τούτο ἐπολέμαν το εἰς ὕβριν βασιλεύς Γεωργηλ., Βελ. Α (Bakk.-v. Gem.) 704' Και βλέπε πᾶ-

ντοτε την συνειδησίην σου. Και, εἴτι σοι λέγει, πολέμο το, ὅτι η συνειδησίς ἐστι το φως τῆς ψυχῆς Ιακ., Παραιν. 8^α· (ἐδὼ προκ. για τις επιταγές του Θεού) εφαρμόζω, συμμορφώνομαι εκείνου ὅπου πολομῶν τας ἐντολάς του Θεοῦ και παγαίνουιν εις την εκκλήσιαν είναι ευλογημένοι Κανον. διατ. Β 521· φρ. πολεμῶ (μεγάλας) ἀνδραγαθίας = (προκ. για πολεμικά κατορθώματα) ἐπιδεικνύω γενναϊότητα και ηρωισμό, ἀνδραγαθῶς: Ἀφὸν ηρξάμην πολεμῆν ἀνδραγαθίας μεγάλας, ἰ ουδέν ηυρέθηκην κανεις, ἰνα με καταφθασει ἰ και πολεμηῶι, νεότερε, και ἐπάρει μου το κούρσος Δεγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 15^α· α^γ) ασχολούμαι με κ., φροντίζω για κ.: Ὁπόκει χρήματα πολλά και φρόνειοι ουκ ἐχει ἰ κι ου δύναται να πολεμῆι πράγματα της τιμῆς του, ἰ ομοιάζει γαρ ἀστράτευτον ἀνδρα ηηρειωμένον Σπαν. Β 216· Μην πολεμῆς τα ἐδάρτινα, μη βιάσου οτα αἰώνι· α^ι μη θεμελιώνεις εις νερά, μη κτίσεις εις τα χιόνια, ἰ και ἔλθει δριμύτητα νεροῦ και πέσουν τα θεμέλια Δευτ. Παρουσ. 37^γ· φρ. πολομῶ τη δουλειά μου = φροντίζω για τη δουλειά μου, κοιτάζω τη δουλειά μου. Λοιπὸν τους λόγους ἀφήνε τους περισσοῦς, ἰ ἐμὲ μου, ἰ ἀργά και μετὰ προσοχῆς πολέρα τες δουλειές σου ἰ και ἔργον με την γνώσιιν σου συντόμως ἐπιχειρεῖ Κομν., Διδασκ. Δ 329· Πάσα ἀνθρωπος να κάθεται εις το σπιτιν του και να πολομῶν τες δουλειες τους Βουστρ. (Κεχ.) 186^β· α^γ) καθιστώ κάπ. συγγενή: Περὶ ἐκείνου σποῦ πολομῶ κληρονόμον τον οκλάβον του Ασοῦζ. 17^α· μόνος την ἐξουσίαν μου μοιράζω μετὰ ὀναν ἰ και σε γαβρός μου, κλιτοβῶν, μάθε το, πολεμῶ σε Διβ. Esc. 425^δ· α^γ) μεταβάλλω, μεταμορφώνω κάπ. ἠ κ.: ἠ λύσσα της φιλαργυρίας πολομα τους ἀνθρώπους δαιμόνους Μαχ. 524^α· ἐκεῖ (ενν. οτην εκκλησίαν) θωρεῖς τους λοϊκοῦς και πινοῦν και μεθυοῦσιν (παρὰλ. 1 στ.) γυναῖκες, ἀνδρες, ὄλοι των, γελῶν και χαχαρίζου, (παρὰλ. 1 στ.) ἰ μια της ἀλλης ομιλεῖ, ποια κάλλια ἐναι νιμμένη, ἰ κι αν την στέκει ο ουλουμός ... ἰ και πολεμοῦν την εκκλησιάν πορνεῖον, οἱ ἀδελῆς Ναθαναῖλ Μπέρτρω Στιχοσλ. 1 235· β) προκαλώ κ., προσενῶ: Ἀπόφευγε ὄσον δύνασαι χεῖλη των ουκοφάντων ἰ πολλακῆς γαρ ουκοφαντία εις ἰδικούς ἐμφαίνει, ἰ μάχας και ἐχθρας πολεμῶ μέσον γονεῖς και τέκνων Σπαν. (Μαυρ.) Ρ 56· εκ τον φθόνον τον πολύν, την ἑπιψίαν την τόσην ἰ την βασιλειαν ἐχάσασιν και την τιμήν την τόσην (παρὰλ. 2 στ.) Βλέπεις, ἰ ἐ, τι πολεμῆι ο φθόνος εις τον κόσμον; Ριμ. Βελ. φ. (Bakk.-v. Gen.) 977· γ) αναγκάζω κάπ. να κάνει κ.: κόρην και υἰόν να πολεμεις να οπαθοκαταλιούνται, ἰ τα αἵματα να τρέχουσι, τα ομμάτια τους να εβγαίνουιν Πουλολ. (Τσαβαρη)^γ 224· δ) κατασκευάζω κ., φτιάχνω κ.: Ἀπὲ το ἀχερον τουτέστιν την αποκαλάμη την φέρνον να πολομῶν τα κοφῆνια κελευει το δικαιον να δώσει δικαίωμαν το τέταρτο Ασοῦζ. 497^α· τα πτερά μου πολεμῶν παλιν χρωά ριπίδια Πουλολ. (Τσαβαρη)^γ 162· (προκ. για εἶδη διατροφῆς) ετοιμάζω, παρασκευάζω αποθετόν με πολεμῶν και τρώγουιν με, ὄταν θέλουιν Πουλολ. (Τσαβαρη)^γ 515· (προκ. για κτίριο): χτιζῶ ἀρχισοῖν να πολεραῖν κάστηρ και δυναμάρια ἰ ο καθεις στον τόπον του να κάμνει το ἐδικόν του Χρον. Μορ. Ρ 3146· 6) Συμπεριφέρομαι ἀσχημα ἠ και ἐχθρικά: Πούθεν να δει να ληπθῆι, να κλαῖσει ἠ καρδιά του, ἰ ἀς πάγει να περιδιαβεῖ στον Τούρκου το φουσοστον, (παρὰλ. 1 στ.) να δεις τους χριστιανούλλικους εἰντα τους πολεμοῦσιν ἰ δεν τους διδοῦν ψουμῖν να φαν ὄσε νερόν να πιδοῦν Θρ. Κύπρ. Μ 461· 7) Λέγω (για τη σημασ. βλ. Ε. Κακουλιδη-Πάνου [Σόμπλιν ο. 291]): Πάντα ἐκείνος ἀποῦ φοβεριζει ἄλλον πολομῶ να τον κρατήσουσιν περίτου πελλόν παρὰ που ἐνι Σόμπλιν φ. 134·

Π. (Μέσ. αμτβ.) διεξάγω πόλεμο: κάμνει οας χρεῖα με τ' ἄρματα του να πολεμητ

θείτε| με τρόπον που σας θέλω πει Θεο. Ε' [97?] κι οι Τούρκοι να κοιτάζουνε πώς θα πολεμηθούνι Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 387⁹.

Φρ. 1) Πολεμώ/πολομώ άδικον = διαπράττει άδικία, άδικώ: είν τυχει (ενν. ο ρήγας) εις καμιάν αφορμήν, ότι μετά ταύτα πάγει κατά πρόσωπα τους όρκους του, πολομά άδικον απαρχής, έπειτα αρνάται τον θεόν και παντίζει, τουτέστιν φασιάζει εις τό ώμοσεν Ασιούζ. 37* πολεμά άδικον του ρηγος και παίρνει του την οδόν του Ασιούζ. 454¹⁹. **2)** Πολεμώ τας αιματοχουσίας = σκοτώνω (πλήθος ανθρώπων), πβ. Επιτομή, κάνω αιματα, κάμνω Φρ. 3: εκίνησεν (ενν. ο Φουκάς) να πολεμά τας αιματοχουσίας| και άλλα δεινά και λυπηρα αυτός προς τους πολίτες Ντελλαπ., Ερωτήμ. 960. **3)** Πολεμώ αμαρτίας ή πταισματα = αμαρτάνω: τα πταισματα, τα πολεμουσι ανθρώποι να μη βλέπει Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2205 να προσεχει, να θωρεί τα παθη τα εδिका του,| τας αμαρτίας τας πολεμά αυτός ημέρα νύκτα Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2208. **4)** Πολεμώ ανταρσιβή = αποζημιώνω: Τους βασιλεις βασιλικας ανταρσιβας πολεμα,| τους αρχοντας ως αρχοντας, πλουσιους ως έν' το πρεπον Φλώφ. 1133. **5)** Πολεμώ αργηταν = καθυστερώ, αργοπορώ, πβ. και Επιτομή, ποιώ αργητα, αργητα 1 Φρ.: Λαβών ο Βελοάριος τοιαυτην εξουσιαν,| αργηταν ου μεν ουν αυτός να πολεμα καμιάν Γεωσγηλ, Βελ. Α (Bakk.-v.Gem.) 232. **6)** Πολεμω άρμενα = αποπλέω, «κάνω πανιά», πβ. και Επιτομή, κάνω αρμενα, κάμνω Φρ. 10 ή αρμενοίν) 1 Φρ.: το караби πολεμει άρμενα και παγαίνει Ιμπ. 662· έφτασεν ο χειμώνας και τα ξύλα απέ την οκλειαν δεν επολομούσαν αρμενα Μαχ. 110⁰. **7)** Πολεμώ γαρνίζου = υπηρετώ υπη φρουρά (ενός κάστρου): ουδέν ζητώ, ουδέ με δίκαιον πρέπει| να πολεμείτε γαρνίζου ωσαν οι προνοιατοροι Χρον. Μορ. Η 2700. **8)** Πολεμω τας γέννας = γεννώ παντικιν κακορίζικον, από την κακοτύχη,| και να ορίσει να γενεις άρατον εκ τον κόσμον| ετούτον τον γλυκύτατον, να πας εις άλλον βράχος,| να πολεμεις τας γέννας σου δυσκόλως και βαρέως Πουλολ (Τσαβαρη) 216. **9)** Πολεμώ εμφόβησιν = προκαλώ το φόβο: η δε στίλβα γουν των σπών) εξ ήλιου αυγαζούση| καινοτέραν γουν την θεαν| και εμφοβησιν μεγάλην| επολέμει τας ορώσι Ερμον. Α 90. **10)** Πολεμώ/πολομω ζημιαν, βλ. Επιτομή, ζημία 1γ Φρ. **11)** Πολεμώ (πολλήν/μεγαλήν) θνησιν = προκαλώ (πολλούς) θανάτους/φόνους, πβ. και Επιτομή, κάνω θνησιν (μεγάλην), κάμνω Φρ. 38: μεγάλην θνησιν πολεμεί εις αποντα τα ζώα Συναξ., γαδ. (Βασιλ.) 40· θνησιν πολλην τους πολεμουσι, τινας ουδεν γλιτωνει| μονον οπδχει όναμιν να διώχνει, να σκοτώνει Ρημ. Βελ. ρ. (Bakk.-v. Gem.) 821. **12)** Πολεμω θρήνω = θρηνώ, πβ. και Επιτομή, κάνω θρηνω, κάμνω Φρ. 39: όλον το πληθος του λαού μελάνας εφορέσαν,| εκ βαθους θρηνους πολεμούν από καρδιάς δακρουν Βιζ. Ιλιάδ. 1100. **13)** Πολεμώ/πολομώ κακόν = κάνω κακό, άδικώ: την αλουπού την μακρουραδάτην,| την πίνγυουσιν τας θρηνας και τα μικρα πουλια (παρλα. 2 στ.) και πολεμεί μέγαν κακόν και πλείον τε ζημιάν| και άδικιαν άπειρον εις τους πτωχούς ανθρωπους Δηγ. παιδ. (Τσιουπί) 192· ο ρε Τζοκ επολόμαν πολλά κακα και περισοες αντροπές τους Κυπριωτες, και ησαν πολλά παραπονημενοι Βουσιρ. (Κεχ) 140⁰. **14)** Πολεμω κραυγήν = θρηνώ (εδώ με κραυγές): την κεφολήν εοτησασιν απανου εις το κονταριν,| κραυγήν μεγάλην πολεμουσι οι Τούρκοι και φωναζουσι Παρασπ., Βάγν. C 420· πάλιν θρηνουσι οι Έλληνες, υπαν εις το κιβουριν,| κραυγην μεγαλην πολεμουσι τον μεγαν Αχιλλεα,| όλον το πληθος του λαου με λανας εφορέσαν Βιζ. Ιλιάδ. 1098. **15)** Πολεμω/πολομω κρισιον, βλ. Επιτομή, κρισιοι -ση Φρ. 6. **16)** Πολεμά μεταγνώ-

μός = μετανιώνω, πβ. και Επιτομή, μεταγνῶμά ποιῶν, μεταγνῶμός φρ.: μηδέ το λογιόμῳ μου μεταγνῶμός δεν πολεμᾷ Ερωφ. (Αλεξ. Στ. Αποσκ.) Β' 105. 17) Πολεμῶ/πολομῶ ὄρκον. βλ. ἄ. ὄρκος (1) Φρ 1α. 18) Πολεμῶ κάπ. κ. πικρόν = κάνω κάπ. να υποφέρει (με τα λόγια μου), πικραίνω κάπ., παιδεύω, βασανίζω, πβ. και Επιτομή, κάμνω κάπ. πικρία, πικρία 2α: Ανάτασσε, τυράννα με, πικραίνε, φλόγιζέ με, ἴωσαν δυνάστης ἄνθρωπος πικρόν πολεμεί με το Λιβ. Esc. 3429. 19) Πολεμῶ (την) προσευχήν (μου) = προσεύχομαι: Συνήθει ἔχουσιν, αὐθέντη μου, οἱ Ἑβραῖοι ἰ να πολεμοῦσιν προσευχήν ὥρα του μεσανύκτου Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1822: την προσευχήν μου πολεμῶ, ὡς ἔχω το σινηθι Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1869. 20) Πολεμῶ εἰς τα ρούχα μου ἀπάνω = μάχομαι για την περικοσία μου, υπερασπιζομαι ὅτι μου ἀνήκει εκείνοι, ὁποῦ ἐξέβρανε εἰς τον γιολοῦ την πόρταν, ἰ οὐδέν εβλέπουσιν κανεῖν προς ἐντέχεται να ἐξέβει εἰς ὄχλησιν, εἰς πόλεμον, ὡς ἐναι σινηθεῖα, ἰ ο καθεῖς να πολεμᾷ εἰς τα ρούχα του ἀπάνω! ἀμή αυτοὶ ἐκρίφθησαν ἀπέσω εἰς την χώραν Χρον. Τόκων 604. 21) Πολεμῶ (μεγάλην) στενωχωρίαν = φέρνω κάπ. σε δύσκολη θέση, πιέζω και ἐκαλύθη ο Ἀχιλλεύς ἀπό του πολεμον και ἐπήρε το φουσοάτον εἰς Τροίας θάρρος και ἐξέβαινε και ἐπολέμαν μεγάλην στενωχωρίαν τους Ἑλληνας Τρωκά 526². 22) Πολεμῶ/πολομῶ στοιχίημα = (α) κλείνω συμφωνία, πβ. και Επιτομή, κορδιάζω στοιχίημα, ἀκορδιάζω Β' 2 φρ.: ὅλα τα στοιχίματα τὰ πολεμοῦν οἱ ἄνθρωποι μεσὺν τους ἐντέχεται να ἐνὶ αξιζόμενα Ἀσοῖζ. 78² ἔρχομαι εἰς κανέναν ἰατρόν και πολομῶ του στοιχίημα ὅτι να τον (ενν. τον σκλαβον) γίνεῖ εἰς τα ἥμισα ὁποῦ να πουληθεῖ να ἐνὶ ἐδικά του, και τα ἄλλα του αὐθέντη του σπού του ἀγόρασαν Ἀσοῖζ. 185⁶ (β) στοιχηματίζω, πβ. και Επιτομή, κάνω στοιχίημα, κάμνω Φρ. 104: Ἦκουσα την βασιλίσσαν, πολεμεί στοιχίημα με τους νέους! ἤλθα και ἐγὼ να μάθω το τι ἐναι Δσῆγ. Ἀλ. Σεμίφ. 5 156. 23) Πολεμῶ/πολομῶ στραβὰ ἢ πολομῶ ζαβὰ = ἀδικῶ κάπ.: το δίκαιον κρίνει ὅτι πολεμᾷ (ἢ πολομᾷ) (ἐκδ. πομὰ διορθῶσ.) στραβὰ του αὐθέντη να πάρει την ὁδὸν Ἀσοῖζ. 454¹²: το δίκαιον ορίζει ὅτι πολομᾷ ζαβὰ προς τον αὐθέντη να πάρει την ὁδὸν του Ἀσοῖζ. 203¹⁶. 24) Πολεμῶ ταξίδια = ταξιδεύω: ἡ θάλασσα ἐπουσεν το χειμᾶζει, ἰ και την λογιὴν της ἠλλαξεν, ὡς διάργυρος ομοιάζει. ἰ Και ψάρια οὐκ ἐναι πλεό, καράβια οὐ ταξιδεύουσιν, ἰ οὐδὲ ταξίδια πολεμοῦν, ἀλλ' οὐδὲ κινδυνεύουσιν Δευτ. Παρουσ. 42. 25) Πολεμῶ την τιμην = τιμῶ, πβ. και Επιτομή, κάνω τιμῆ, κάμνω Φρ. 116: ἀνάφερνέ τον (ενν. τον αὐθέντη σου) ταπεινά και ἀληθινὰ με δέος, ἰ και ἀπό ὅσον ἠμπορεῖς, νιέ, πολέμα την τιμην του Σπαν. (Ζωφ.) V 69² Ἀφέντη, ... εἰμεστον κρατοῦμενοι να σου πολομοῦμεν πάσα τιμην Βουστορ. (Κεχ.) 290¹⁸. 26) Πολεμῶ φωταγωγίας και λαμπος = φωτίζω με πολλά φῶτα, φωταγωγῶ: «Χριστός ἀνεοτῆ εκ νεκρῶν» ἐν εαντοῖς βῶντες, ἰ φωταγωγίας και λαμπὰς ἦδεως πολεμώντες. ἰ Και κράζων ὅτι σήμερον ἐφύγομεν Αἰγύπτου Ἀξαγ., Κάρολ. Ε' 1204. 27) Πολεμῶ χαραγείο = ἀσκῶ το δικάϊωμα του χαράγματος των νομισμάτων (προκ. για ἀποτύπωση παράστασης πάνω σε νόμισμα): να πολεμεί στον τοπον, ὅπου ἐκρῖται ἰ το χαραγείο των τορνεσιῶν, οραιοῖς των θηνερῶν Χρον. Μορ. Η 2607. 28) Πολομῶ ἀγανακτιῶ/ἀγανάχτησιν = (α) προκαλῶ κακῶ, ζημιά σε κάπ.: και ἀν ἐκείνος ο Σαρακηνός ἀν ἐρθεῖ και λείπον πολομώντα ἀγανάχτησιν χριστιανῶ, οὐ χριστιανῆς, πρέπει να τον πάρουν και να τον κρεμάσουν Ἀσοῖζ. 487¹³⁻¹⁶ (β) πιέζω κάπ., κάνω κάπ. να ἀγανακτῆσει να μεν τους πολομῶν ἀγανάχτησιν διὰ τούτων ἐπέφαν μαντατοφόρους να ουνπαῖφουν την ἀγαπην Μαχ. 136¹. 29) Πολομῶ ἀγάπην = συμφιλιώνομαι, πβ. και

Επιτομή, κάνω αγάπη, κάνω Φρ. 1: οι αφέντες οι καθολικοί να προμυητίζουσαν να πολομούν αγάτην Μαχ. 182¹⁴⁻¹⁷. 30) Πολομώ αντροπήν = (α) ντροπιάζω, προσβάλλω την τιμή, πβ. και Επιτομή, κάνω σε κάπ. ντροπή, καμνω Φρ. 78: ήταν πολλά θυμωμένοι ... απέ τα άπρεπα λογία ... και αντροπήν οπού τους επολομωσαν εμπροσθεν τους παρκάτω ανθρώπους Μαχ. 252⁴ Τείντα σου φαίνεται απανώ εις τες αντροπές απού μας πολομά ο ρήγας και καθημερινόν αντραπιαζει μας; Βουστρ. (Κεχ.) 144² (β) αποκαθιστώ την τιμή, «ξεπλένω» τη ντροπή: εκείνος επολομαν του αντροπήν εις την γυναικαν του, και διά τούτον την εοκότωσαν Ασοιζ. 227⁷. 31) Πολομω αποκοπήν = προκαθορίζω αμοιβή για συγκεκριμένη εργασία: εάν εις μου οκλοβος ένι αστενης ... και εις γιατρός ... λέγει να τον γιανει πολλά καλά και συμπάυγει και πολομα αποκοπήν Ασοιζ. 436¹⁴. 32) Πολομώ αργά = αργώ στην εκτέλεση έργου/δραστηριότητας, καθυστερώ: δεν θελω να έχετε ζημίαν ... διά τούτον πολομω αργα την αρμάδαν Μαχ. 158²². 33) Πολομώ αρχήν = αρχίζω, πβ. και Επιτομή, βάνω, δίδω, κάνω, πιάνω αρχήν(ν), βάνω εις αρχήν, ποιώ την αρχήν, αρχή 1α φρ.: Αρχεύει και πολομά αρχήν! μερικόν κριοιμάτων αλατίνικον Ασοιζ. 14¹⁴. 34) Πολομώ βίγλα ή (καλές/πολλές) βίγλες, βλ. Επιτομή, βίγλα 3 Φρ. α. 35) Πολομώ βλέπριν = επιτηρώ, φρουρώ, φυλάω, πβ. και Επιτομή, βλέπρησ κρατώ, βλέπρησι-ση 2γ φρ.: να ορισεις τους λας να πολομούν καλήν βλέπρησ μέραν και νύκταν ... μηδέν εύρει (ενν. ο λύκος) τους λας κοιμισμένους και δράξει το αρνιον Μαχ. 508²⁶. 36) Πολομώ διαθηκην = συντάσσω διάθηκη: εις άνθρωπος ... έρχεται εις τον θάνατον και πολομά διαθηκην Ασοιζ. 137⁷. 37) Πολομω διαλαλημόν = διαλαλώ, πβ. και Επιτομή, βάνω διαλαλημόν, βάνω 30 Φρ. γ: πολομά έναν διαλαλημόν Μαχ. 272²¹. 38) Πολομώ δόσιν = δωρίζω, προσφέρω κ. ως δώρο, χαρίζω: Εάν γένηται ότι οκάτις άνθρωπος ... πολομά δόσιν ενού ανθρώπου η ετέρου, καλά αξιάζει εκείνον το δόμαν Ασοιζ. 155²⁰. 39) Πολομώ δυναστειω = ασκώ έντονη πίεση χρησιμοποιώντας βία, βιαιοπραγώ: καθώς θέλει να δωσει εκείνος οπού πολομά δυναστειω εις άλλου χώραν Ασοιζ. 347²⁴. 40α) Πολομώ τους εξόδους/οξόδους = αναλαμβάνω τα έξοδα: εστάθην κονντεντος απού τους εξόδους αποιν πολομούσασοιν Μαχ. 638²⁰ επραμυητισαεν ο ρε Φαράντος ... να πολομα του τους οξόδους Βουστρ. (Κεχ.) 200² β) πολομώ έξοδον = ξεοδεύω: ο κύρης του εφίτου πολομά μεοα εις το καιρον οπού ενομεύτη καμμία έξοδον περι της ποίας δεν ημπορει να βαστάζει Ασοιζ. 328²⁴. 41) Πολομώ θαύμα = κάνω θαύμα, θαυματοουργώ: ο άγιος Ορεστης και ο άγιος Δημητριανός ... πολομούν άπειρα θαύματα Μαχ. 30²⁶ πολομά άξια θαύματα εις τους αστενείς Μαχ. 32²⁶ Αρχισαν τότες τα τουρκιά τες εκκληχίες χαλοούν, όλα τα εικονίσματα 'πο πάνω τα κρεμνοούν (παραλ. 2 στ.) Τάσες εικόνες φοβερές θαυμα δεν πολομωσιν Φρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 423. 42) Πολομώ ίασες = γιατρεύω, θεραπεύω: πολομά (ενν. το αγίασμα) μεγάλες ίασες εις γαρισούραν και εις τας πύρεξες Μαχ. 38¹⁶. 43) Πολομω λιτήν, βλ. Επιτομή, λιτή 2 Φρ. 44) Πολομώ την μαντατοφοριαν = μεταβιβάζω ή ανακινώνω μήνυμα, πβ. και ποιώ (την) μαντατοφοριαν. Επιτομή, μαντατοφορια 1α φρ.: πολομωντα την μαντατοφοριαν, επήγεν εκεί όπον ηπον απλικεμένους Βουστρ. (Κεχ.) 74¹. 45) Πολομώ κάπ. μούττες, βλ. Επιτομή, μύτη Φρ. 3. 46) Πολομώ νόσιν, βλ. Επιτομή, γνώσις-ση 6 Φρ. α. 47) Πολομώ παραβουλιες = μηχανοραφώ, δολοπλοκώ: εις το κρηφόν επολόμαν μεγάλες παραβουλιες Βουστρ. (Κεχ.) 66¹³. 48) Πολομώ σάλβο κονντούτον = επιτρέπω την αναχώρησ, πβ. και Επιτομή, δίδω σάλβο κονντούτον, δίδω

ΙΑ' 115 φρ. (1): *πολομοῖν σου σάλβα κουντούτον Μαχ*, 502^α. 49) *Πολομῶ σκάνταλα* = προκαλῶ ἀναταραχῆ: *εἰσεῖς εἰστε ἀποῦ πολομάτε τα σκάνταλα εἰς την Χώραν Βουστρ.* (Κεχ.) 276^α. 50) *Πολομῶ συντροφίαν* = συντροφεύω, πβ. και *Επιτομή, κάτω συντροφία, κάμνω Φρ.* 110: *μεις πολομούμεν σου συντροφίαν ως εκεί όπου μέλλει να πελεύσεις και τότε πάμεν την δουλειάν μας Μαχ*, 526^β. 51) *Πολομῶ χάριταν* = ἀπονέμω χάρη, χαρίζω την ποιητῆ: *πολομούμεν κινούργιαν χάριταν ὅλους τους πταιομένους, κακοποιούς ... ὅλοι να εἶναι συμπαθημένοι Μαχ*, 506^γ.

Η *μηχ*, ὡς *επιθ.* = που δέχεται επιθέσεις/ἀπειλείται, βασιανισμένος: *δηγοῦμαι βασανω, πρικές και μοιρολόγια! σγια τη χώρα τη φτωχή και την πολεμημένη Τζάνι, Κρ. πάλ.* (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 531^β.

Ο *πληθ. αρσ. της μηχ*, *ενεστ. ὡς ουσ.* = οἱ ἐχθροί: *Κι εἰς τοῦτο ἐβγαλε φωνή προς του Πατρός δοσμένη! ζήταντα οἱ πολεμώντες τον να ᾽ναι συμπαθημένοι Φαλιέρ., Θρ.* (Bakk-v. Gem.) 126.

᾽ποληπτικός, *επιθ.*, βλ. *υποληπτικός*.

᾽ποληφτικός, *επιθ.*, βλ. *υποληπτικός*.

᾽ποληψη, βλ. *υπόληψη*.

πόλια η, βλ. *μπόλια*.

πολιά η, Σπον. Α 15, Κομν., Διδασκ. Δ 23, Ερμον. Υ 350, Ιστ. πολιτ. 38^α, Λίμπον. Επίλ. 77.

Η λ. στον Αριστοτέλη και σήμ. ιδιωμ. στη Ρόδο ὡς ὄν. ζώων (Παπαχριστ., Λεξ. ροδ. ιδιωμ., λ. *πολιός*. Βρόντης, Λαογρ. 12, 1938/48, 219).

Γκρίζα ή λευκά μαλλιά (συν. σημάδι μεγάλης ηλικίας ή χαρακτηριστικό ηλικιωμένου σιβάσιμου προσώπου, βλ. και *Λαμπρ.* Lex., στη λ. 2): *Εν δε τοις καιροῖς εκινουοις εξεβλήθη εκ του πατριαρχικού θρονου ο Ἰωάσαφ. Απέκοψε γαρ ο αυθέντης την αυτου πολιάν ... ενεκεν του πρωτοβεστιαριον Εκθ. χρον. 27^α αιδούμαι γαρ σου το βαθύ γήρας και πολιάν σου, ἰ σχήμα το φιλοσοφικόν και αυτην την γεραντζιάν σου Βεστάρχης, Στιχ. πολιτ. Ελεάζ. 535.*

᾽πολιμνώννας ο, βλ. *απολιμνώννας*.

πόλιον το.

Η λ. στον Ιπποκράτη (Π.Γ.), στο Steph., Θησ. και στο Du Cange.

(Βοτ.) το φυτό τεύκριν το πόλιον, κοιν. αμάραντος (για το πράγμα βλ. Καββάδας, Βοτ. φυτολ. λεξ., λ. *τεύκριν*): *Ἐπαρε κολοκυνθίδα, πολυπόδιον ἀπό δύο δραμα. πολιον το οποίον εἶναι μαλλιαρόν, ἀστρον ωσάν ριγανη, ευφόρβιον Νικ. Ιερόπ., Εκδ. ιατρ. 65.*

πολιορκία η.

Το αρχ. ουσ. *πολιορκία*. Η λ. και σήμ.

Πολιορκία: Σφρ., Χρον. (Maisano) 80^α.

πολιορκίζω, θρ. αλ. 13.

Από τον αόρ. του *πολιορκάω* πβ. *λ. πολιορκισμός* στο Κουμαν., Συναγ. ν. λέξ.

Πολιορκία: *Ο αμιράς ο κρτίστος ονόματι Μωάμεθ (παραλ. 3 στ.) ... μήνας τέσσερις λοιπον πολιορκίζει ταύτην (ενν. την Κωνσταντινούπολη) αυτ. 19.*

πολιορκώ, Σφρ., Χρον. (Maisano) 58^o, 60^o.

Το αρχ. πολιορκέω. Η λ. και σήμ.

Αποκλειω με στρατιωτικές δυνάμεις μια οχυρωμένη περιοχή προκ. να την καταλάβω: Σφρ., Χρον. (Maisano) 22^o, Μηλ., Οδοιπ. 641.

Η μητ. παθητ. ενεστ. ως ουσ. = αυτός που υφίσταται πολιορκία: *Στο ριάμε της Ανάπολης μετά ημέρας σώσανι και τοις πολιορκουμένοις δε παρηγοριάν εδώσαν Κορων., Μπούας 60.*

πολιός, επιθ.

Το αρχ. επιθ. πολιός. Διάφ. τ. σήμ. ιδιωμ. (Αηδτ., Lex., Παπαχριστ., Λεξ. ροθ. ι-διωμ., λ. πολίος).

(Συν. για μαλλιά ανθρώπου) γκριζός, γκριζόλευκος, λευκός: Ψευδο-Σφρ. 176¹⁰.

Το αρχ. ως ουσ. = γέρος (η σημασι. στον Ησυχ.): ως άγαν πρόβυς και πολιός ε-χεφρον λέοντ., Αιν. (Κηός) 178.

πολιούχος ο.

Το αρχ. ουσ. και επιθ. πολιούχος. Η λ. και σήμ.

Ο προστάτης και φύλακας μιας πόλης: Γεωργηλ., Βελ. λ. (Bakk.-v. Gem.) 297.

πόλις -η η, Καλλιμ. 1380, Ασιίζ. 133^o, 250^o, Διγ. Ζ 16, Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 2616, 7251, Ερμον. Γ 178, Χ 274, Χρον. Μορ. Η 1166, 1508, 8762, Χρον. Μορ. Ρ 447, 1166, 1508, Κομνηνής Άννας Μετάφρ. 36, 79, 154, κ.α., Βίος Αλ. 1400, 2430, Σαχλ. Α' (Wagn.) ΡΜ 15, Λιβ. Va 1329, Αχιλλ. (Smith) Ν 1873, 1877, Σφρ., Χρον. (Maisano) 140^o, Lettres 1453 2^o, Θησ. Πρόλ. (Κακλ.) 114, 181, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)² 456, 4285, 4735, Byz. Kleinchron. Α' 40^o, 64^o, 319^o, κ.α., Λέοντ., Αιν. (Brokaar) Ι 15, 24, VIII 2, Χ 2, Χρησμ. (Brokaar) 9, 59, 107, Εκθ. χρον. 5^o, Πτωχολ. α 45, 154, Πορτολ. Α 230^o, Αελαγ., Κάρολ. Ε' 967, Παλαμ., Βοηβ. 36, Διγ. Ανδρ. 384^o, Συναδ., Χρον.-Διδαχ. φ. 24^o, 63^o, Διακρούσ. 72^o, Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Β' 339, Τζάνε, Κρ. πολ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 361¹⁰, 386¹⁰, 533¹⁰ γεν. εν. πολέου, Χρον. Μορ. Η 447 αιτιατ. πληθ. πόλες, Διγ. Βελ. χ 160.

Το αρχ. ουσ. πολίς. Η λ. (πόλη) και σήμ.

1) Πόλη: Ασιίζ. 95¹⁰, Βίος Αλ. 1253^o οικισθήσονται αι χωραι. I πασα πόλη τε και νήσος Χρησμ. Ι 360, Διγ. Ανδρ. 408^o. 2) Το σύνολο των κατοίκων μιας πόλης: Μάξιμ. Καλλιωντ., Κ. Διαθ.² Πρόξ. ιζ' 5. 3α) (Με κεφαλαία) Πολίς/-η = η Κωνσταντινούπολη: ευρεθέντος γαρ και τον καρδιναλίον Ρωσσίας εις την Πόλιν, μεσος εγω παρ' αυτού γέγονα εις τον ... αυθεντην μου τον βασιλεα, ινα γεννηται πατριαρχης Σφρ., Χρον. (Maisano) 138¹⁰. Πολιτης είμαι, ότ' εις την Πολιν I εγεννηθηκα Σοφιαν., Κωμωδ. Ricchi 165^o επήραν τον πατριαρχην και εις το διβάνι υπήγαν, ακολουθούντες και όλου του λαου των χριστιανων, της Πόλης και του Γαλατα Ιστ. πατρ. 162¹⁰ β) (με επιθετ. προσ-

διορ.) *Νέα Πόλη* (η χρ. ήθη αρχ., TLG) = η Νεάπολη της Ιταλίας; και *ελαβόθη* ο οιορ *Λογής Τόριος ο αμιράλλης της Νέας Πόλης, οποίος ήτον καπετάνος τους Γενουβήσους Μαχ. 462**. 4) Εκφρ. η (άνωθεν) πόλις = η Νέα Ιερουσαλήμ, ο Παράδεισος (βλ. και Lampe, Lex., στη λ. 2b); *Μεοίτρια γένον το λοιπόν, κερά, ... | και παρακάλει τον Χριστόν διά όλους και δι' εμένα. | Να σ' έχουν θάρρος δικαιοι εις την άνωθεν πόλιν Εκλέντζα, Πουίμ 127*.

πόλισμα το, Ερμον. Ν 225, Βίος ΑΛ 2381.

Το αρχ. ουσ. **πόλισμα**. Η λ. και σήμ. ως αρχαιολογικός όρος.

Τα οικοδομήματα μιας πόλης- πόλη; Byz. Kleinchton. Α' 311^α.

πολιταρχία η.

Το μγν. ουσ. **πολιταρχία**: η λ. σε επιγρ. (L-S, TLG) και στο Κουμαν., Συναγ. ν. λέξ. βλ. και LBG.

Το αξίωμα του πολιτάρχη (εδώ πιθ.) διοικητική περιοχή (στη δικαιοδοσία κάπ.): *Πάντα γαρ ταύτ' εκτίσθησαν διά αναλωμάτων! ... και ικανών χρημάτων! του Αλεξάνδρου του δούκός, του της πολιταρχίας | κατάρξαντος πανευσεβώς φημί Ουγγροβλαχίας Παΐσ, Ιστ. Σινά 1113*.

πολιτεία η, Βίος ΑΛ 4860, 5500, Εκθ. χρον. 30^α, Πτωχολ. α τίτλ., Zygomas, Synopsis 160 Γ 40, 182 Ε 42, 250 Ν 32, Βασίλ. Κεφάλ. Παλαιν. 115, Λαυρ., Οπτασία Σ 115, Βενετσός, Δαμασκ. Βαβλαάμ 60^α, Αίμπον. Αφ. 66, 113, 153, Ζήν. (Αλεξ. Στ. Αποσκ.) Α' 292, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.¹ Παύλ. Γαλ. α' 13, Φιλ. γ' 20: **πολιτεία**, Φαλιέρ., Λόγ. (Bakk.-v. Gess.) 77.

Το αρχ. ουσ. **πολιτεία**. Ο τ. από μετρ. αν. Η λ. και σήμ.

1) Σύστημα πολιτικό, πολιτεύμα: Αίμπον. 123, Zygomas, Synopsis 173 Ε 6, 269 Π 62. 2) Διακυβέρνηση, διοίκηση: Σοφίαν., Παιδαγ. 107, Χρον. Μορ. Η 2456. 3) Το σύνολο των πολιτών μιας πόλης (η σημασι. στον Αριστοτέλη): *έριξαν το χρέος όλο του Κάστρου εις πάσα ένα, άλλον κε, άλλον κ ... και εξέχρωσαν την πολιτεία από το πολύ το χρέος διότι ήταν χλ Συναδ., Χρον.-Διδαχ. φ. 32^α. 4α) Ελευθέρη κοινότητα, αυτόνομη πολιτεία: *κρίνε την λέζια τζέρεη, άλλέως να μην κάμεις! | όει αυτή δεν χρειάζεται νόμους της βασιλείας, | έχει γαρ κρίσιον τοπικήν, τάξιν της πολιτείας, | και κρίνε με την τοπικήν κρίσιν σπού ευρήκες Ιστ. Βλαχ. 1420: της ευσεβεστάτης αυτής πολιτείας των Κρητικών Παρθεν., Γράμμ. 227^α. β) κράτος: μη μόνον οι στρατιώται και οι επισοιτημονες του πολέμου εργάζοντο ταύτα, αλλά και της πολιτείας οι άρχοντες Καναν. (Ρίπιτ) 464: *Επίβουλος είναι ... ο τους φίλους της πολιτείας ποιήσας εχθρούς, και σπού εμποδίσει άλλον έθνος που ήθελε να υποταγει εις την πολιτείαν Zygomas, Synopsis 246 Ν 17^α (Βεολ. προκ. για την πολιτεία των ουρανών, τη βασιλεία του Χρυστού): να ημπορέσω μετά τούτων το πλήλον σώμα να αγαπήσω την αγγελικήν πολιτείαν, την οποίαν ζητώντας να φθάσω, ειδιάλεξα να περιπατώ την οστενήν και τεθλιμμένην οδόν Βενετσός, Δαμασκ. Βαβλαάμ 35^α. 5α) Ο τρόπος με τον οποίο ζει και φέρεται κάπ. καθημερινά, διαγωγή: Δεφ., Λόγ. 291, Δηγγ. παιδ. (Τσιουπι) 201, Βίος Αν. σόπ. (Παπαθωμ.) 61^α. β) (ευδικότ.) ο τρόπος με τον οποίο πρόπει να ζει και να συμπεριφέρεται ένας χριστιανός: *εδίδασκε (ενν. ο Νικόλαος) τα έργα της χριστιανικής****

πολιτείας και τάξεως, πώς να προσεύχονται, να παρακαλοῦσι τον δεσπότην Χριστον να τους δίδει δύναμιν κατά των εχθρῶν Μαρτύρ. αγ. Νικολ. 162^ε· εμμείτο ... τον Βαπτιστήν εις την πολιτείαν Χίκα, Μονωδ. 83· εδιάλεξε και δωδεκα μαθητάς, τους οποίους ονόμασεν αποστόλους, οἳά να διδάχουν εις τον κόσμον την πολιτείαν του Βενετούς, Δαμασκ. Βαβλαάμ 51^α· εκφρ. μοναδική/μοναστική/μοναχική (βλ. και μοναχικός 2) πολιτεία = ο τρόπος ζωής των χριστιανῶν μοναχῶν: Εἰς δε ἀρετήν ἢ μοναχικήν πολιτείαν ἢ δικαιοσύνην οὐδέ ἄκροις δακτύλοις εἶχε ταύτας. Εὐνοῶζε γὰρ βίον σκορπίων ἐν τοῖς μεγιστάσιν ... Εποίησε γὰρ και φόνον Ἐκθ. χρόν. 68^α· Ο δε κύριος Διονυσίος ... ἐποιδεύθη την μοναδικήν πολιτείαν και ἀρετήν Ιστ. πολιτ. 41^α· τον εδίδαξε και την μοναστικήν πολιτείαν της καλογερικής Ιστ. ποτρ. 108^α· γ) (πληθ.) ἔργα και πράξεις κάπ.: ἡμεῖς δι' ευχῶν ἀγίων ἐκτείνομεν τὰς χεῖρας και ἀναπέμπομεν ευωδίαν πνευματικήν διὰ πολιτείων ἀγαθῶν Φυσιολ. 346^α· εδιηγούνταν πολαιές λογάδες και ιστορίες, I των Αθηναίων των σοφῶν πράξεις και πολιτείας Λίμπων. Επίλ. 70. θ) Ζωή, βίος: Μην κάθουσαι ἀργός ποτε κατά την πολιτείά σου ἐνέργα ἢ με το κορμί ἢ με την σφιδνιά σου Δεφ., Λόγ. 205^α· ἐπέρασεν (ενν. ο Διγενής) πολιτείαν καλήν και ἐκαμεν πολλά καλά ἔργα Διγ. Ανδρ. 341^α.

πολιτεία η, βλ. πολιτεία.

πολίτευμα το.

Το αρχ. ουσ. πολίτευμα. Η λ. και σήμ.

(Θεολ.) η χριστιανική πολιτεία και οι αρχές που καθορίζουν τη ζωή και συμπεριφορά των μελών της: Κύριε, και ευλόγησον ποιμνίων εντολών σου! και διὰ το πολίτευμα του Σου σταυρού ωσαύτως! των ευσεβῶν ἀζωῶσαι την νικην και το κρατος Α-ἔαγ., Κάρολ. Ε' 571.

πολιτεύουμαι, βλ. πολιτεύω.

πολιτευτής ο, Φυσιολ. (Legr.) 545, Φυσιολ. (Καιμ.) 202^α, Φυσιολ. 361^α.

Το αρχ. ουσ. πολιτευτής. Η λ. και σήμ.

Αυτός που συμπεριφέρεται καλά, σωστά· (εδώ προκ. για χριστιανό) αυτός που ακολουθεί τις αρχές και τους κανόνες της χριστιανικής πίστης (για τη σημασι. βλ. Lampe, Lex., στη λ. 2): Και ου ουν, πολιτευτά, εἰν θελεῖς το παλαιόν γήρας του κόπμου ἀποβαλέσθαι, διὰ νηστείας το σώμα τήσον Φυσιολ. (Ζικ.) XVIII 1α^α· ου ουν, πολιτευτα, εἶχων δύο κέρατα, καινήν και παλαιάν Διαθητην, ἐν αἰς δύνη τους εχθρούς κερατίζειν Φυσιολ. 341^α.

πολιτεύω, Γλυκά, Στ. 482, Ελλην. νόμ. 556^α, Διγ. Α 1301, Φυσιολ. 348^α, Rechepb. 36^α, Χελά, Χρον. 357, Byz. Kleinschtop. Α' 659^α, Σοφριαν., Παιδαγ. 110, Βησσαρ., Διαθ. 235^α, Μαλαζός, Νομοκ. 244, Λούκαρ., Διάλογ. 222^α, Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 745, Ιστ. πλατρ. 87^α· 10^α· 11, Πηγιά, Χρυσοστ. 107 (49), Κανον. διατ. 345, Ιστ. Βλαχ. 83, Βενετούς, Δαμασκ. Βαβλαάμ 34^α, 160^α, Ψευδο-Σφρ. 316^α, Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 236^α, Λίμπων. 125, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 86, 278, 397, Ροδινός (Βαλ.) 147, Ροδινός Νεόφ. 226, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.² Παύλ. Θεσο. Β' γ' θ' πολιτεύουμαι, Πηγιά, Χρυσοστ. 107 (49), Ιερόθ. Αββ. 334, Συναδ., Χρον.-Διάχ. 74^α.

Το αρχ. πολιτεύω. Η λ. και σήμ. (πολιτεύομαι).

I. (Ενεργ.) ζω, διαβιώνω: η δείνα θυγατέρα του δείνα ... ποιεῖ την αγιουσύνην σου να εγνωρίζεις ότι ο πατήρ αυτής ... εμνηστεύσατο αυτήν ... μετά του δείνα· πολιτεύοντες εν τω ἅμα ἔχει τὴν σήμερον ἡμέραν χρόνους δ' και αυτός ο δείνα ου δύναται ουναφθῆναι μετ' αυτής Ἑλλην. νόμ. 530^ο.

II. Μέσ. Α' Αμτβ. 3) Παίρνω μέρος στην πολιτισμ. ζωή, συμμετέχω στη διοίκηση, στη διακυβέρνηση της πολιτείας: Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 142. 2α) Κυβερνώ, διοικῶ εφαρμόζω, ακολουθῶ ορισμένο τρόπο διακυβέρνησης, διοίκησης: Σοφίαν., Παιδαγ. 110, Ροδινός (Βαλ.) 180· β) ακολουθῶ ένα συγκεκριμένο νομοθετικό σύστημα, εφαρμόζω μια συγκεκριμένη νομοθεσία: μετ' αυτούς τους νόμους των δώδεκα βιβλίων σπου' εγράφον ἐπολιτεύονταν ο λαός χρόνους υξ' Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 237^ο. 3α) Συμπεριφερόμαι ενεργῶ, πράττω: Και συ ουν, νοητὴ ἄνθρωπε, πολιτεύου οὕτως καθὼς ἐποίησεν ο κάστωρ και ελευθερωθήσει εκ του κτητηγού Φυτιολ. (Ζυγ.) XXXIII 1^ο· Λέγω διὰ τους ιδιώτας και αγραμμάτους, σπου' πολιτεύονται οχεδόν χειρότερα των κτηνῶν Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 131· β) ζω, διάγω (ακολουθώντας ένα συγκεκριμένο τρόπο ζωής και συμπεριφοράς): τέλος δε τοῦδε του βίου δέδωκεν εν ειρήνῃ καλῶς πολιτευσάμενος και λαμπρῶς ἀριστεύσας Διγ. Ζ 1252 (ειδικότη. για το χριστιανικό τρόπο ζωής): οσοι ἔλαβον ταύτην την πίστιν και ἐπολιτεύσαντο ἐναρτέως κατα του Ἰησοῦ νόμον ἔλαβον μεγάλα χαρίσματα Ιστ. πατρ. 92^ο-17. (προκ. για μοναχό): τη του Ιουλιου μηνός εικοστή ... ἐκειραμην. Ο δε Θεός ... βοηθήσαι μοι τῷ ἀθλίῳ πολιτεύσασθαι κατά το ἐπάγγελμα Byz. Kleinchron. Α 659^ο. 4) Προβληματίζομαι, αοχολούμαι με κ.: Για κείνο ἐπολιτεύτηκε κι ἤρρηκε (ενν. ο ἄνθρωπος) τέχνες τόσες! σπου τονε στολιζουνε με πλοῦτη και με γνώσες Πρόλ. εις ἐπαινον Κεφαλην. 9. 5) (Νομ.) ισχύω, εφαρμόζομαι: Ἐγραψε ... ο Λέων, ο βασιλεὺς νεαρῶς και διατάξεις ..., αλλα την σήμερον δεν πολιτεύονται ὅλες Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 239^ο. 6α) (Προκ. για νομίσματα) είμαι σε κυκλοφορία: κεντηναρια ιβ' χιλιάδες ... ποσοῦμενα εις νομισματα του τότε καιρού ... ἐπαριθμούμενα μυριάδας εννεακισχιλίας εκατόν εβδομηκοντα ... ατινα μεταβαλλόμενα προς τα πολιτευόμενα νυν γίνονται μύρια μυριάδες Metroλ. 143^ο· β) (προκ. για γλώσσα) χρησιμοποιούμαι, ομιλούμαι: Και ἔκτοτε ἀρχισεν η ἑλληνική γλώσσα να πολιτεύεται εις την Αἴγυπτον, διὰ να γίνεται συναναστροφή Ἑλλήνων και Αραβων Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 243. 7) Τπεριοσχύω, κυριαρχῶ: ἐχάθην η ἀγάπη, η κακοςύνη ἐπλήθυνε, φθόνος ἐπολιτεύθη Ναθαναήλ Μπέρστον, Στιχοπλ. I 1150· ουκ εστίν αλλο εις τον οικον αυτού (ενν. του ἀνθρώπου), ουδέ πολιτεύεται ... εμῆ το ποιηρὸν και ἀκάθαρτον ὄνομα του Διαβολου Ναθαναήλ Μπέρστον, Ομιλία XI 55. 8' Μτβ. 1) (Με σύστ. αντικ.) ζω ακολουθώντας κάπ. συγκεκριμένο τρόπο συμπεριφοράς: ἐπαιναν (ενν. οι Ἰνδοί) εις την ἔρημον και με το θητηόν σῶμα ἐπολιτεύοντο τῆ' πολιτείαν των ασωμάτων Βενετοσῶ, Δαμασκ. Βαβλαάμ 31^ο. 2) Εφαρμόζω, πραγματώνω κ.: εν τη γῆ ἐπολιτεύσαντο (ενν. οι ἀγιοι) πάσας τας ἀρετάς Ναθαναήλ. Μπέρστον, Στιχοπλ. IV 859.

Η μη. ως επίθ. = που ἔχει ορισμένο τύπα διακυβέρνησης και διοίκησης: Δεν ἦ ξεῦρω αν ευρίσκειται τόπος ἢ πολιτευομένη πατρίδα πλια μικρῆ, ξηρά ακαρπη ... ὡσαν το νησι της Ἰθάκης Ροδινός (Βαλ.) 159.

Το ουδ. της μη. παρκ. στον πληθ. ως ουσ. = συμβάντα, γεγονότα: Λήπης ἀμέ-

ωχον ουδεν των πολιτευομένων| και πραττομένων περι γην και των ενεργουμένων
Καλλιμ. 4.

πολίτης (I) ο.

Το αρχ. ουσ. πολίτης. Η λ. και σήμ.

α) Κάτοικος μιας πόλης ή ενός κράτους, ο οποίος έχει πολιτικά δικαιώματα:
Κομνηής Αννας Μετάφρ. 196, Εκθ. χρον. 28^α-β) (θεολ.) κάτοικος της ουράνιας
πολιτείας του Θεού: *ιδών ο Κύριος την πολλήν υπομονήν τήν εἶχεν* (ενν. ο Ιωβ) (πα-
ραλ. 2 στ.) ... *εξώτερον της βασιλείας ἐποικεν τον πολίτην Ντελλαπ.*, Ερωτήμ. 252
μέσα εις τον επίγειον παραδεισον εκεινον| ἔβαλεν ταῦτα τον Αδάμ και ἐποίκε τον
πολίτην Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1552.

Πολίτης (II) ο, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 961, 971, Σοφιαν., Γραμμ. 45, Συναδ., Χρον.-
Διάχ. φ. 47, Σεβήρ., Τελ. Σημειωμ. 34α.

Από το τοπων. Πολις -η (βλ. ἄ. πόλις -η 3α) και την κατάλ. -ίτης. Η λ. τον 7. αι.
(Sophocl., λ. πολίτης 2) και σήμ.

Αυτός που καταγγεταί από ή κατοικεί στην Πόλη (= Κωνσταντινούπολη): *Η ρή-
γανα ἴρρισην παραῦτα τον Τζόρτζε Μινομαχον, καβαλλαρην Πολιτην, για κεφαλιν ...*
Μαχ. 430^α DEMOFILO: Πόθεν εἰ, ξένε; FILOCRATE: Πολίτης εἰμαι, σί' εις την Πό-
λεν| εγεννήθηκα Σοφιαν., Κωμωδ. Ricchi 106: Τῶν αὐτῶ χρονῶ επαγωσεν η θάλασσα
εις την Πόλη και δεν ἤρχονταν καραβια ... Και ἤλθεν οι Πολίτες εις μεγάλην στενω-
χωριαν Συναδ., Χρον.-Διάχ. φ 24'.

πολιτικάδακιν το.

Από το ουσ. πολιτική και την υποκορ. κατάλ. -αδακιν. Τ. πολιτικάδακι (γρ. πο-
λυτικαδακι) στο Du Cange, λ. πολιτική.

(Τβριστ.) πόρνη νεαρής ηλικίας, πορνίδιο: *Η Μαργαριτα ἔπεωσε, το πολιτικά-*
δακιν,| σπου' καμε με τον κυρτόν Τριτζουλον το παιδακιν Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 509.

πολιτικάρειό το, βλ. πολιτικάρειον.

πολιτικάρειον το, Σαχλ., Αφήγ. 51, 103, 705: πολιτικάρειό, Δεφ., Λόγ. 655.
- Πβ. και μαυλισταρειόν.

Από το ουσ. πολιτική και την κατάλ. -αρειόν. Τ. πολιτικάρειον (γρ. πολυτικα-
ρειον) στο Du Cange, λ. πολιτική. Πβ. και ουσ. πολιτικός ο στο Βλάχ.

α) Πορνείο (για το πράγμα βλ. van Cester, Θησαυρ. 17, 1980, 65-6, Κουκ., ΒΒΠ
Β' 134): *Απ' ὄντες ἤμουν κοπελιά, σκτώ χρονῶν η δέκα| την αμαρτιαν ηγάπηρα, τους*
καυχους ἐπεθύμουν (παρολ. 3 στ.). *Ορέγομουν να περπατώ εις τα πολιτικάρεια*
Σαχλ., Αφήγ. 860 β) (συνεκδ.) περιοχή με πορνεία (βλ. van Cester, ό.π.): Ελένη, όταν
ἔφυγες, μωρη, ἀπέ το χωριόν| και κει πήγες και 'κούμπησες στο πολιτικάρειον (πα-
ρολ. 1 στ.) *και δάνειζες την σαρκα σου, κούρβα, χιλίων και μυριών Σαχλ. Β' (Wagn.)*
PM 468.

πολιτικάτα τα.

Από το ουσ. πολιτική και την κατάλ. -άτα. Η λ. και σήμ. στο κυпр. ιδίωμα (Had-

jiouannou, Beginning of Cypr. Dial. 307, Λουκά, Γλωσσάρ., Παπαγγέλου, Κυπρ. ιδίωμ.).

Πράξεις και συμπεριφορά που αφορούν σε πολιτική (βλ. ά): *Διά πόσας αφορμάς ημπορεί να ξεκληρώσει ο πατήρ τα παιδιά ... Εάν ... η θνηγατέρα ποιεί πολιτικάτα και γίνεται των παντών και ο ποτήρ της ή η μητέρα της θέλουν να την παντρέψουν και ουδέν θέλει Αουσιζ. 187^α-^β.*

πολιτική η, Σπαν. (Ζώρ.) V 419, Αουσιζ. 477^α, Σπανός (Eideneier) A 216, B 42, Πουλολ (Τσαβαρή) 221, Σαχλ. N 224, 243 (έκδ. πολιτική διορθώσ. για μετρ. λόγους), 252, 281, 339, 385, 392, Σαχλ. B' (Wagn.) PM 406, 413, 417, 421, 541, 670, Σαχλ. A' (Wagn.) PM 310, 336, 365, Σαχλ., Αφήγγ. 54, 613, 652, Βουστρ. (Κεχ.) 178^β, Συναξ. γυν. 468, 1078, Ανθ. χαρ. 300^α, Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 119, 120, Σοφιαν., Παιδαγ. 95, Τριβ., Ρε 276, Κατζ. B' 121, 264 Πτωχολ. A 214, 230, Πτωχολ. B 270, 284, κ.α. πολιτική ή πολιτική (από μετρ. αν.), Σαχλ. N 73, 74, 239, 240, 241, 247, 249, 263, 274, 296, 306, 317, 318, 343, 345, 363, 397, κ.α., Σαχλ. B' (Wagn.) PM 425, 674, Σαχλ. A' (Wagn.) M 338, 341, 359, 360, 364, κ.α., Σαχλ. A' (Wagn.) PM 83, 84, 240, 250, 296, 314, 316, 350, 361, Σαχλ., Αφήγγ. 60, 65 πολιτική, Ριμ. Απολλων. (Κεχ.) 1435, Κατζ. A' 286, Γ' 311, 331, A' 106, 112, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 259^α, 415^α, κ.α.

Το μετρ. ουσ. πολιτική (βλ. και L-S, Suppl., λ. πολιτικός). Ο τ. πολιτική στο Βλάχ, T. πολιτική ή σήμ. στο κυπρ. ιδίωμα (Φαρμακ., Γλωσσάρ. 204, 423, Χατζ., Λεξ., Λουκά, Γλωσσάρ. και σε παροιμ. Χατζ., Λαογρ. IB', 1938-48, 246). T. πορτική σε ποροίμ. (Πολ. Ν., Επετ. Πλωναυσ. B', 1898, 116). Η λ. (και λ. πολιτικά) και σήμ. ιδίωμ. (Κόμης, Κυθήρ. Λεξ., στη λ. Ανδρ., Lex., στη λ. Παπαδ. Θ., Δημ. κυπρ. άσμ. B 42, 49, Τσιτσέλη, Κεφαλά Σύμμ. 407, Μπωμπιν., Λεξ. πολιτικά, Βογιατζ., Γλώσσα Ανδρ. Γ' 204, στη λ. πολιτικά, πουλίτικου, Αραβαντ., Ηπειρωτ. Γλωσσάρ., Μπoγκα, Γλωσσ. Ηπειρου A' 314).

α) Κοινή γυναικία, πόρνη (βλ. και Κοικ., ΒΒΠ B', 120-124): *Ρίξε 'ξ εσένα το λοπόν πάσα κακήν αιτιαν, I και φεύγε απ' τες πολιτικές, σαν μέσα οκ την φωτίαν, I Κούρβες, μαυλιστρες απέφευγε, εις αυτές μην πηγαίνεις, I να μη σε πιάσει ασθένεια και πένιτας μη γένεις Δεφ., Λόγ. 128' άφες και τες πολιτικές, μίσησε και τα ζάρια, I της νύκτας τα γυρίσματα, την πελελήν αγγάρεια Σαχλ. A' (Wagn.) PM 238' Θωρεκ, νιέ μου ... τά κάμνουσιν οι κούρβες, I τά κάμνουσιν οι πολιτικές οι παλιοκουρεμένες, I πώς δειχνοουσιν ότι αγαπούν, ως είναι μαθημένες, I και το τι 'πιβουλεύονται οι παλιογιβεντιομένες Σαχλ. N 401: β) (υβρωτ. για την ερωμένη ή την ανήθικη γυναικία): *το να έλθει σμπρός της, ετίμασεν την αντροπισσμένα λογία, λαλώντα της: «Κακή πολήτικη, χωρίζεις με από τον άντρα μου!» Και η αρχόντισσα εμούλλωσεν Μαχ, 214^α ο οίφ Τιπάτ εξητήμασεν (έκδ. εξητήμασεν διορθώσ.) την ρηγαίαν και είπεν της: «Α, βρομωσμένη και κακή πολιτική, επεθύμησές με να σ' έχω ... και εγώ δεν εθέλησα να πωσω αντροπήν έσσω του αφέντη μου ...» Μαχ. 574^α.**

πολιτικοπούλα η, Σαχλ. B' (Wagn.) PM 452-πολιτικοπούλα.

Από το ουσ. πολιτική και την (υποκορ.) κατάλ. -πούλα. Ο τ. (από μετρ. αν.) στο Βλάχ. Η λ. στο Σομαν.

(Υποκορ.) μικρή πόρνη, πορνίδιο: την Κολομπούν εμήνυσεν και ήρθεν η Βαροαμίνα (παράλ. 1 στ.) πέμπουν διά την Παστάρδαινα ... (παράλ. 8 στ.) ... ήρθασιν οι τρεις Καφουροπούλες, ἔχουν και άλλες μετ' αυτές, και άλλες παιδοπούλες, ἔτέτους ὡσαν κατέχετε, ὅλες πολιτικοπούλες Σαχλ., Αφήγ. 690 (ἐκδ. πολιτ- διορθώσ. για μετρ. λόγους).

πολιτικός, επίθ.

Από το εθν. Πολίτης (βλ. ἄ. Πολίτης (III)) και την κατάλ. -ικός. Για τη λ. πολιτικός με τη σημασι. «που ανήκει στην Πόλη» ή «αναφέρεται στην Πόλη» ἴδη το 10. αι. βλ. LBG· και σε ἔγγρ. (του 16., Γρηγορόπ., Ἐγγρ. 27⁹, 52⁹ κ.α. και του 18. αι., Αλιπράντης, Αθ. 75, 1974-5, 117· βλ. και ἄ. πολιτικός 3). Η λ. σε ἔγγρ. του 15. (Act. Dionys. 10^{14, 29}), 16. (Crusius, Turcoogr. 268, Μαράς, Κατάστιχο 149 Β' 50⁹, 51⁹, Γ' 210⁹, Μέρτζιως, Κρ. Χρ. 15-16, 1961-2 β', 273, Κασίμ., Ἐγγρ. 62⁹, κ.α.), 17. αι. (Ἐγγρ. Σαντορ. 8²⁸ 10, Βισοβίτ., ΕΚΕΙΕΔ 12, 1965, 87 (κωδ. πολιτικᾶ διορθώσ.), Τουρτόγλου, ΕΚΕΙΕΔ 15, 1968 (1972), 32 (κωδ. πολιτικᾶ διορθώσ.), κ.α.) και σήμ.

Που προέρχεται από την Πόλη (Κωνσταντινούπολη) ή αναφέρεται στην Πόλη: αφήνει τη εγγώνη του ... το πάπλωμα το πολιτικόν Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 716²³ (πιθ. ἐδῶ προκ. για νόμισμα = τρέχον, σύνηθεσ, ἔγκυροσ πβ. Dölger, BZ 42, 1943-49, 360, BZ 55, 1962, 350· βλ. και ἄ. πολιτικός, σημασι. 3): δέδωκα ... σταυράτα νομίσματα πολιτικά οκτώ διά τα εκατόν ἄσπρα ἄ δέδωκεν ... προς την φαμίλιαν μου Metroz. 142¹¹ (=Notizb. 149).

πολιτικός επίθ., Ασιζ, 285¹, 359², Rechenb. (Vog.) 54¹, Σοφίαν., Παιδαγ. 103, Πτωχολ. α 588, 692 (βλ. ὁμωσ και Πολίτης {Πρην Αλ. σ. 157}) Zygomalas, Synopsis 198 Η 9, Ευγ. Γιαννούλη, Επιστ. 147¹, Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 1⁹, 63⁹, 235⁹, 242⁹, 740 κή' 3, Νομοκριτ. 100, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 56, 436.

Το αρχ. επίθ. πολιτικός. Η λ. και σήμ.

1) Που ανήκει ή αναφέρεται στην πολιτεία α) (νομ., σε αντιθ. προς το πραιτώριος, πραιτωρικός· για το πράγμα βλ. Αρμεν., Εξάβ. Α' 3² σχόλ., Γ' 5² σχόλ.): Πάσαι δε αι κρίσεις ή πολιτικάί είναι ή πραιτωριαί ... Αι δε πολιτικάί είναι όταν κατά παράδοσιν λάβει τις ἀδέσποτον τι εξ ευλόγου αιτίας και δεν φθάσει να το κυριεύσει διά χρήσεωσ και καιραῶ, τότε κρίνεται την πολιτικῆν κρίσιν. Κοι πραιτωριαί είναι αι παλατιαναί και βασιλικαί Zygomalas, Synopsis 135-6 Α 84· Περί εγκαλεσμάτων πολιτικῶν και πραιτωρικῶν Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 740 κή' 1· β) (σε αντίθεση προς το στρατιωτικός): ἐδιέλεγαν ... τους δύο ἄνδρασ τους καλλιοτέρουσ ... να διοικουσι και να κυβερνουσι τα πολιτικά και τα στρατιωτικα πράγματα, τους οποιοουσ ἔλεγαν κονοσύλουσ Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 236³¹· γ) (προκ. για στρατεύμα) που ανήκει στην πολιτεία, στο κράτος: ἐκοτρατεύασασ κατά του πατροσ αυτοῦ ... μετὰ του πολιτικῶ φουσάτου ... Byz. Kleinchron. Α' 68²⁰· (με παράλ. του οσο.): τῷ δε Αυγούστῳ μηνί ... ἐπαυελθόντοσ του βασιλέωσ κυροῦ Μανουήλ μετὰ β' κατέρωων Ροδιῶν και Αημνίου και Χριστοπολιτικῶ και του ιδίου πολιτικῶ και ἐτέρων μικρών πλοίων ... Byz. Kleinchron. Α' 69²²· δ) που αφορά τους κοσμικούς, πολιτικός (σε αντίθεση προς το ἐκκλησιαστικός): Διά τους νόμοσ τους πολιτικουσ ..., καλόν είναι και ἐπωφελές να

μάθομεν πόθεν εγράφησαν και εις ποιόν καιρόν και χρόνον, διατι οι κανόνες των Αγίων Αποστόλων και των ιερών συνοδών και των αγίων πατέρων συμβουθούνται από τους πολιτικούς νόμους Βασιτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 235^{2,3}. Εάν γένηται ότι μία γυναίκα αγκαλει έναν άνθρωπον διά αιρετικίαν ... εις την αυλήν την πολιτικην, ήγουν την κοσμικην, περί τοιούτης αιρετικίας, το δικαίον κρινίσκει και ορίζει ούτως να κριθι, ότι τοιούτην υπόθεσιν ού τοιούτον έγκλημα ουδέν πρέπει ... να εισακουσθί παρά της πολιτικής αυλής, αλλά εις την αγίαν εκκλησίαν Ασοιζ. 227^{2,3}. 2) Που έχει σχέση με το δημόσιο βίος Σοφίαν., Παιδαγ. 110² έκφρ. παλιτικά πράγματα: Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 327, 3) Δημόσιος, επίσημος (προκ. για μέτρο χωρητικότητας στερεών) (Schilbach [Metrol.² ο. 199] πβ. πολιτικός, βλ. και Schilb., Byz. Metrol. 106 και σημ. 7· η χρ. σε έγγρ. του 14. αι. (Act. Vat. 102^{13,19}, Act. Dionys. 5^{11,17}; βλ. και LBG): οίτου καθαρού μόδιοι πολιτικοί μεγάλοι χιλιάδες πέντε Metrol.² 143⁴, 4α) Ευγενικός: Συνθηδιά τις άνωθεν επικρατεί τοις ανθρώποις πολιτικότερο τε και λιαν επαινετή, προ της οωμοτικής αυτών παρουσίας προηγιοθαι τα δωρήματα και τας γλυκεράς δωροφορίας, μετά δε ταύτα παραγενέοθαι και τους τας φιλοτιμίας προπέμφσαντας Ευγ. Γιαννούλη, Επιστ. 196² β) (προκ. για πρόσωπο) ευγενικός, καθωσπρέπει, χρησιμοποιθης: τον μεγαλοπρεπέστατον και πολιτικώτατον ρήτορο Φράγκον τον Τελουντιάν και ... τον ευγενέστατον Ιωάννην τον Παλαιολόγον Σοφίαν., Παιδαγ. 92, 5) (Προκ. για τον πολιτικό στίχ) το δεκαπεντασύλλαβο: προ καιρού και προ βροχέας χρόνου! ουκ ειχον ουν ο δύστιπνος το τι προσαγαγείν οοι (ενν. δέσποτα) (παρ. 2 στ.), ειμή τινάς πολιτικούς αμέτρους πάλιν στίχους Προδρ. (Eideneier) I 9^a να κάθηται, να ψηλαφα, να λέγει και να γράφει πολιτικά μετριάσματα και πολιτογραφίας, I και λαρυγγισματα πολλά και λέξεις επικρότους, I και να κατάγει εαυτόν εις την πεζολεξίαν Προδρ. (Eideneier) II 8. 6) Που είναι ελευθερίων ηθών (πβ. πολιτική η): πολλάκις συμβουλεύουσι (ενν. οι κόλακες) κάποιον να πάρει γυναίκα εξαπολυμένη και πολιτικην Σοφίαν., Παιδαγ. 121^o πληθ. ουδ. έναρθρ. = οι ακόλαστες πράξεις, ότι χαρακτηρισίζει τη γυναίκα ελευθερίων ηθών, την πόρνη, πβ. πολιτικάτα τα: Εμένα εις το Ρέθυμνος εγεβεντίασοι με, I ως διά τα πολιτικά μου, ως διά τες μεθυσίες, I διά τες κλεψίες τες πολλές, τες είχα καμωμένες Σαχλ. Αφήγ. 885.

πολιτικοσύνη η, Ασοιζ. 134².

Από το επιθ. πολιτικός (πβ. και ά. πολιτική η) και την κατάλ. -σύνη.

Τάση για σιατάλη, αωυτία ή πολυτέλεια: ένι κρατούμενος ο ανήρ να πλερωσι το χρέος της συμβίας του, αν το εδανείστη με εύλογον αιτίαν ...· ειδέ εδανείστην τα διά την παλιτικοσύνη της ού διά την κακίαν της να πάσειε, ο άντρας της ουδέν ένι κρατούμενος ... να πλερώσει τίποτες ... αυτ. 386².

πολιτικώς, επίρρ.

Το αρχ. επίρρ. πολιτικώς. Η Α. και σήμ.

(Με το επιθ. κοσμικός) πολιτικώς (ως αντιθ. του εκκλησιαστικός, βλ. και ά. πολιτικός Ιδ): ενι δικαίον ότι τό ουμμετέχει της αγίας εκκλησίας να δοθι της αγίας εκκλησίας, και τό ενι του πολιτικώς κοσμική, να δοθι τη πολιτικώς κοσμική (ενν. αυλή) Ασοιζ. 281².

Πολίτισσα η, Σοφίαν., Γραμμ. 45.

Από το εθν. Πολίτης (βλ. & Πολίτης (II)) και την κατάλ. -ισσα προσηγορικό πολιτισσα τον 5-6. αι. (Lampe, Lex.). Η λ. σε έγγρ. του 16. αι. (Κασίμ., Έγγρ. 196 (289)), στο Σομαν. και σήμ.

Η κάτοικος της Πόλης (= Κωνσταντινούπολης): Οι μαννες οι ταλαίπωρες υπάν ξεγυμνωμένες, | της Πόλης οι Πολιτισσες εξανασκεπασμένες, | πλούσιες, πτωχές ανακατα, με το σκοινί δεμένες, | της Πόλης οι ευγενικές, οι αστραποκαημένες Ψευδο-Γεωργήλ., Αλ. Κων/π. 209^α πρότερον οι Παλιτισσες εκκλησιάν δεν αγαπούσαν, | και σημερον παρακαλούν ν' ακούσουν σημαντήριν Ναθαναήλ Μπέτρου, Στιχοπλ. I 634.

πολιτογραφία η.

Κατά Hesseling-Pemot [Προδρ. σ. 90] πιθ. εσφαλμ. σχηματ. αντί πολιτικογραφίας ή λάθος αντιγραφείως αντί ποικιλογραφίας· βλ. όμως Eidenieier, BZ 57, 1964, 333, LBG. Η λ. μτγν. (με διαφορ. σημασ.).

Δημιώδης σύνθεση (σε πολιτικό δεκαπεντασύλλαβο) (βλ. και LBC): να κάθηται, να ψηλάφα, να λέγει και να γράφει | πολιτικά μετριάσματα και πολιτογραφίας, | και λαρυγγίσματα πολλά και λέξεις επικρότους, | και να καταγει εαυτον εις την πεζολεξίαν Προδρ. (Eidenieier) II 8.

πολιτσα η· μπόλιτσα, Βαρούχ. (Bakk. v. Gem.) 569^{2α}, 627^α· πόλιτσα, Βαρούχ. (Bakk. v. Gem.) 569^{4α}· πουλιτσα.

Από το ιταλ.· βενετ. *rolizza*. Για τον τ. παυλ. ββ. ιταλ. *rolizza*, *rulizza* (Battaglia, λ. *rolizza*). Ο τ. μπόλιτσα σε έγγρ. του 17. αι. (Μηρούσκαρη, Θησαυρ. 19, 1982, 180, 182). Ο τ. πολτσα σε έγγρ. του 17. αι. (Μηρούσκαρη, Θησαυρ. 19, 1982, 180, Κατούρη, ΕΕΚυκλ.Μ 7, 1968, 186, 188, Κωνσταντινιάκη, Θησαυρ. 12, 1975, 116, Καραθανάσης, Κρ. Χρον. 25, 1973, 27)· πολ' τσα σήμ. ιδίωμ. (Δημητρίου, Λεξ. Σάμ. και Συμπληρ. Ζαφειρίου, Γλωσσ. ιδίωμ. Σάμ.). Ο τ. πουλιτσα σήμ. ιδίωμ. (Ανδρ., Ιδ. Μελ. 70)· άσχ. ιδίωμ. πολιτσα, πουλιτσα = ράφι, ντουλάπι ή εσοχή στον τοίχο σπιτιού «σλαβ. *polica*, Georgac., The -ito- suffixes 45. Τ. πολιτσα σε έγγρ. του 15-16. αι. (Σάθας, MB 6, 674). Τ. μπλιτσα, πλιτσα (Κοντονάτσου, Διάλεκτ. Αήμν. 365, 379, Pem., Έτ. linguist. III 509), πόλιτζα (Πανατζ., Κεφαλ.-Θιακ.) και πόλιτζα (Γιαγκουλλής, Κυπρ. διαλ.) σήμ. ιδίωμ. Η λ. στο Σομαν., στο Σομαν., σε έγγρ. του 16. (NE 6, 1909, 277), 18. (Σιγάλας, Ελλην. 2, 1929, 32, 67, Μανούσ., Ανέκδ., πατρ. γράμμ. 35¹⁵) και 19. αι. (Σιγάλας, Ελλην. 2, 1929, 80, 83, Παπαρηλ., Επιστ. Χίου 4¹⁹, 10¹² κ.α.) και σήμ. ιδίωμ. (Ζώη, Λεξ. Ζακ², στη λ. και λ. πολιτζα).

Έγγραφο, αποδειξη έγγραφη πιστοποίηση: έχω και μια πόλιτσα στην κασελέτα μου ... που έχω αμαχία και ας την εθύρσει να τα ρεκουπεραρουνσι Διαθ. 17. αι. 7¹². Όταν τυχόν χαθεί το συμβόλαιον, η πουλιτσα η γραμμένη που μαρτυρεί το χρέος, δεν παύει να ... ζητεί το δικαίον του εκείνος που έχει να ζητά, όταν και με άλλον τρόπον άναται να αποδείξει και να φανερώσει την αλήθειαν Zygomas, Synopsis 278 Σ 7· εκαμεν τοι παρτες τέσσερις, ... τοι οποίες καταπώς τοι εμοίρασεν εκαμεν πόλιτσε και έδωκέν το τοι. Τοι οποίες ατοετάραν και οι τρεις αδελφοί οξω απόυ το Στρατη, όπου δεν ήτον εκεί και εκράτηζεν τη μολτοα ο αναθβεν μοιραστής να του τη δώσει Βαρούχ. (Bakk. v. Gem.) 84¹⁶⁻¹⁷⁻¹⁸.

πολίχινον το Δούκ. 77⁵, 145^{17, 26}, 243²⁴, Εκθ. χρον 21¹², Παύσ., Ιστ. Σινά 1805, 1807.

Το αρχ. ουσ. *πολίχινον*. Η λ. στον τ. *Πολίχινι* σήμ. ως τοπων. (Άμ., Γλωσσ. μελετ. 162 σημ. 2, όπου και τοπων. *Πολίχρι*, βλ. και Andr., Lex., λ. *πολίχην*) και στον τ. *πολίχιο* στο ΑΛΝΕ.

1) Μικρή πόλη, χωριά: Εκθ. χρον. 78⁷. 2) Κάστρο, οχυρωμένο, ακρόπολη: το *πολίχινον* τας θύρας αναπέτασαν, εξήλθον οι ένδον και συν τοις έξω ουμμιξαντες τους υπεναντιους έσφαττον Δούκ. 243²⁴ Εχώρισεν (ενν. ο βασιλεύς) ... μέρος της πόλεως ..., κατασκευάσας και οχυρωτήριον, έχων αυτό προς καταφυγήν εν καιρώ. Απαρτισθέντος ουν του *πολίχινου*, ο Παγιαζιτ ηβουλήθη εκστρατεύσαι κατά Τούρκων κειμένων εν τοις μέρεσι τοις κατά Πέργην Δούκ. 77⁵ αναφέλειφ και ατυχία του ηγεμόνου της Δήμου *πολίχινου* το λεγόμενον Παλαιόκαστρον εκλάπη μάλλον... και εδόθη τη αυθεντία των Ενετών και εξ αυτού, δήλον του *πολίχινου*, άπασαν την νήσον εκληρώσαντο Ψευδο-Σφρ. 554²⁴.

πολλά, επίρρ., Σπαν. Α 385, Σπαν. Β 401, Λόγ. παρρη. I 229, 344, Λόγ. παρρη. O 197, 643, Καλλιμ. 801, Ασσιζ. 88²⁰, 232²², Διγ. (Trapp) Gr. 3434, Διγ. Z 19, 156, 172 (δισ), κ.α., Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 132, 350, 762, κ.α., Βέλαθ. 3, 377, 474, Πολ. Τρωάδ. (Παπαθωμ. Jeffr.) 335, 3213, 4179, Ερμον. Γ 196, Η 375, Φ 4, Χρον. Μορ. Η 2087, 2168, 3607, κ.α., Χρον. Μορ. Ρ 17, 459, 2087 (δισ), κ.α., Πουλαλ. (Τσαβαρή)² 331, Διηγ. παιδ. (Τσιουπί) 114, 522, 755, 910, Φλώρ. 415, 756, 1242, Σαχλ., Αφήγ. 671, Περί Ξεν. (Μαυρομ.) 50, 197, 276, 513, Ερωτοπ. 10, 209, 643 (δισ), Απολλών. (Κεχ.) 326, Λίβ. Ρ 8, 2696, Λίβ. Sc. 1287, Λίβ. Esc. 2687 (δισ), 3164, Λίβ. (Lamb.) Ν 34, 219, Αχυλλ. I 99, 258, 344, Αχυλλ. (Smith) Ν 361, Αχυλλ. (Smith) O 254, 368, Ιμπ. 28, 576, 664, κ.α., Χρον. Τόκκων 81, 659, 2985, Διηγ. Βελ. χ 348, Μαχ. 2¹, 4¹, 10², κ.α., Λίβ. Va 3374, Θησ. Πιρόλ. 6, 109, Β' [79¹], Γεωργηλ., Βελ. Α (Bakk.-v. Gem.) 673, Γεωργηλ., Θαν. 54, 542, 544, Βουστρ. (Κεχ.) 68¹⁴, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)² 26, 301 (δισ), 3493 (δισ), Πικιατ. (Bakk.-v. Gem.) 13, 153, Κορων., Μπούας 22, 45, 58, 66, Πεντ., Γέν. ΧΠ 14, Εξ. DΧ 24, Αρ. XXXII 1, Δειτ. XXX 14, Πτωχολ. α 32, Αχέλ. 68, 133, Χρον. σουλτ. 40¹, 51¹, 55¹, κ.α., Κυπρ. ερωτ. 28¹, 75¹, 91², Πανώρ.² Α' 30, Β' 97, Γ' 167, κ.α., Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 102, Γ' 76, 323, Δ' 44, Ε' 15, Ιντ. κρ. θεάτρ. Α' 10, 141, Β' 127, κ.α., Σταυριν. 338, 439, 730, 1145, Ιστ. Βλαχ. 525, Διγ. Ανδρ. 313², 342²⁴, 356²⁰, 374²⁰, 396²⁰, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.)² Α' 213, 215, 437, Β' 218 (δισ), 285, Δ' 1068, Θουσ. (Bakk.-v. Gem.) 112, 141 (δισ), 552, 917, Στάθ. (Martini) Γ' 6, Λίμπων. 439, Φορτουν. (Vinc.) Γ' 435, 669, Δ' 449, Διγ. O 713, 1853, 2668, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 146¹, 424²⁰, κ.π.α.: πόλλ', Σαχλ. Α' (Wagn.) PM 3, Ιμπ. (Legr.) 839, Κορων., Μπούας 28' *πολλιά*, Πιστ. βοσκ. II 5, 2' *υπερθ. πολλαότατα*, Ευγέν. (Vitti-Spadaro) 1377, Μπερταλίνος 74, 130, 139.

Από τον πληθ. ουδ. του επιθ. *πολύς* η χρ. ήδη αρχ. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ. προφ., λαϊκ., ιδίωμ. (ΑΚΝ, Μπαμπιν., Λεξ., Παγκ., Ιδίωμ. Κρ.² Δ' Πίτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ., Ξανθιν., Λεξ. δυτικοκρ. ιδίωμ., Κουσαθανάς, Λεξ. Μικόν., Λουκά, Γλωσσόφρ. Παπαδ. Α., Λεξ., Σιδηροπούλου, Λεξιλ. Κοπυρίων).

α) Παύ: *Ακόμη δε μας ήγρασι τόσα πολλά να γέρα*, I να μηδέν κάνομε κι εμεις δυο αγώγια την ημέρα Πανώρ.² Γ' 335' αν είν' κι όλοι ήρθαμεν επά σγιά τιμή του ρήγ, I δεν πρέπει να *μανίζομεν ουδέ πολλά ουδέ λίγα* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.)² Β' 1670²

ήταν πολλά ευεργετικός, άκοσμον μέγαν είχεν ἱμπ. 24 Ὡς γνωρίζει ο άνθρωπος κι ελπίζει να κερδίσει! κείνο το πράμα π' αγαπά κι όπου πολλά τ' αρέσει, ἰ ο νους παραλαφρώνεται, ἡ ἐλπίδα του πληθαίνει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 204: εφθάσαν οι εχθροί πολλά κοντά στην χώρα Ἰστ. Βλάχ. 997 (σε υπερβατό): ἤθηκες το' ἔγνοις του σπαιού και τα νοικοκεράτα, ἰ πολλά εμποπάτιες ὄραφα, μα εδὰ ἄλλοξες τη στράτα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 806: (με προηγ. τα παρά (ως επίρρ., βλ. και παρά Γ'2), λίαν): Δε θέλω λείψει στά μπορώ να δω να τον βαυηθήσω, ἰ γιατί 'μά κρατημένη του παρά πολλά, να ζήσω Φορτουν. (Vinc.) Β' 416: ως το γράμμα εἶδα 'γὼ λίαν πολλά εχάρην Ἀσ., Κόπ. διατρ. [12]: (επιτείνει το συγκριτ. βαθμό): αν θέλει σ βασιλεύς φουσοάτα να με στείλει, ἰ ἄλλά πολλά πλεότερα παρού τά με εδῶκεν, ἰ ἐλπίδας ἔχω εις τον Χριστόν, ... ἰ τον τόπον ὅλον τον Μορέως να τον ἔχω κερδίσει Χρον. Μοφ. Ρ 4626 (πλεοναστικά): Τι δε πολλά πολυλογώ, τι δε πολλά και γράφω...: Καλλιμ. 821: (με ἐπιθ. υπερθ. βαθμούσημασ., βλ. Κριαρ., Πετρ. Β' ΔΚρΣ Δ', 1969, 269): Διήγησις πανθούμαστος, ρίμα ωραιότατη, ἰ τήν ἔχουσιν οι φρόνιμοι πολλά ποθεινοτάτη Σταυριν. 2: θελεἰ ἔχει περισσά ετοῦτο το δικόν μου — ἰ εἶναι και ωραιότοτον παλλά το εἰδωλόν μου Αιτωλ., Μύθ. (Παράσσηλου) 90²² συναπαντάει μου ο Πόθος, ἰ ἄνδρας πολλά πονεύμορφος εις πλάσιν και εις οκήμα Λιβ. Εσς. 297: (επιτ. με τα πολὺς, περίσσος, περίσσο): μη φοβεθείς, Ἀβράμ· ἐγὼ (ενν. ἐγὼ ο Κύριος) σκουταρι εσέν, τον μιστάρι σου πολὺ πολλά Πεντ., Γεν. XV 28¹ Παλληώρα, κορασιδες μου, χορεῖομε, να ζήσω ἰ και κουρσάμο στα μέλη μου γροικὰ πολλά περίσσο Ἰντ. κρ. Θεάτρ. Β' 120: Χαρά γή πρικο ὄντε κιανείς πολλά περίσσο κιάνει, ἰ στο στήθος του αναστεναγμοί φυσοοί ωσά βικάνη Ροδολ. (Αποσκ.) Β' 131: (με το ως πιθ. επιτ.): ετρώμαξεν ὁ Ἰσχακ τρομάρα μεγάλη ως πολλά Πεντ., Γεν. XXVII 33: βῆ πάρα πολὺ (πβ. Κ.Δ.): εἶπε τους ο Ἰησοῦς: = ... θέλουσι τον φονεύσει (ενν. τον Υἱόν του ανθρώπου) και εις την τρίτην ἡμέραν θέλει ανασταθεἰ, Κοι ελυπηθησαν πολλά Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.² Ματθ. ιζ' 23: βῆ) υπερβολικά (πβ. περισσώς, Κ.Δ.): πολλά εδαιμονίζουμαν εις αυτοὺς (ενν. τους σγιούς), και τους εδῶχνα ἔως εις τες ἔξω πόλες Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.² Πράξ. κς' 11: γ) περισσότερο, πιο (με β' ὄρο σύγκρισης): παρακαλούμεν σε να εμπίεις εις το καοτρων, ὅτι ἐκεἰ θέλεις εἶσταιν πολλά θαρρούμενα παρ' ἄλλων Μαχ. 526²³ δ) εντελώς: Πολλά γαρ ἐνι ἀθάνατον ανθρωπον εις τον κόσμον ἰ την εμαρμένην εκφυγεἰν και το της τυχης κλώμα Βέλοθ. 738: ε) με ένταση: ἐπολέμησαν τους Κορυφούς πολλά και τίποτες δεν ἔκαμαν· μόνον ἔβαλαν φωτία και ἔκαψαν πιλάτια, εργαστήρια και εκκλησιας Κῶδ. Χρονογρ. 61: στ) δυνατά: Δεν εσαγίτεψε ποτε ανθρωπινο ψυχάρη ἰ ἱτις γαργὸ κι ἱτις πολλά του Πόθου το δοξορι Φαλιέρ., Ἰστ.² 630: ζ) πολὺ καλά: ἦσαν ανθρωπος... γραμματικός καλεμκιάρης, λογιότοτος· την τούρκικην την γλώσσαν πολλά και υπερκολα την ἤξευρεν Συναδ., Χρον.-Δῶδαχ. φ. 34¹ η) (με το κοιμάμαι πβ. πολυκοιμάμαι, ΑΛΝΕ: διαφορ. σημασ. στο Μπαμπιν., Υποκορ. 253-4) (εδῶ) βαθιά: Μετά το φέγγος ἔρχομαι ὅταν κηπον σου, κυρά μου, ἰ ευγενικῆ μου, εξύπνησε, πολλά μηδέν κοιμάσαι Αχιλλ. I 911: θ) (πβ. πολυπιάνω, πολυψήφωμαι, κλπ.: με ἄρν., βλ. Μπαμπιν., ο.π. 253): γερόντων ζήτησαν βουλήν, ανθράπων πειρασμενων, ἰ των νέων δε τους συμβουλας πολλά μηδέν τας πιασεις, ἰ ὅτι προς το θρασύτερον ο νους τους αποβλέπει Σπαν. Ρ 195: Ἀλέξανδρε, μηδεν ψήφωσαι πολλά, ὅτι εγλήγορα θελεις πέσει κάτω Διήγ. Αλ. G 274²³: Μηδὲ δειλιάς, μηδὲ πολλά βαριέσαι ἰ ὅτι ο κοιρός χαρίζει θε κι

εσένα ν' αγαπίεσαι Φαλιέρ., Ιστ.² 315-ψ (με το χαιρετώ) (ή αυθ. αιτιατ. πληθ.) (ή χρ. και σε έγγρ. του 15-16. αι., Μανούσ., Θησαυρ. 13, 1976, 18, 20, 26, 29); Εμείς οι ευρε ακόμειοι εις την Ιερουσαλήμ πολλά χαιρετούμεν τον βασιλέα Αλέξανδρον Δούγ. Αλ G 265⁺ ια) (με το ναυαγώ) άσχημα, βαριά: ειπέ τραγοΐδιν ... Ι διά να παρηγορήσομεν ταυτον τον νέον τον ξένον, Ι σπού ναγάησεν πολλά μέσον διά πελαγου! Απολλών. (Κεχ.) 198.

Εκφρ. 1) Πολλά πολλά = (επιτ.) πάρα πολύ (και σε έγγρ. του 15. αι., Μανούσ., Θησαυρ. 13, 1976, 20 βλ και Χατζ., Γραμμ. κυπρ. διαλ. 152); δια ολίγον τίποτες άργυρον και χρυσίον Ι έχομεν τον διαβολον πολλά πολλα πληρίον Ιστ. Βλάχ. 600 Οίμενα κορασιδα μου, πολλά πολλά βαραίνω Ιντ. κρ. θεάτρ. Α' 137. 2) Νύκτα πολλά, βλ. ά νίκτα Εκφρ.

Φρ. πολλα όσον δύναμαι = (εδώ) όσο πιο πολύ, όσο πιο γρήγορα μπορώ: Ως το ειδεν και το ήκουσεν ο βασιλεύς εκεινός Ι το θαύμαν τό εγένετο εις όλον τον λαόν του, Ι φεύγει πολλα όσον δύναται εις τον εκεινου τόπον Αχιλλ. (Smith) N 636.

πολλαβουλκωμένος, μτχ. επίθ., βλ. πολλαβουρκωμένος.

πολλαβουρκωμένος, μτχ. επίθ.: πολλαβουλκωμένος.

Από το α' συνθ. πολλα(α)- και τη μτχ. παρκ. του βουρκώνω (και τ. βουλκωνω).

Που έχει θλιβεί πολύ: Ωχου, να χαιρεται η ψυχούλα μας η πολλαβουλκωμένη Εβρ. ελεγ. 170.

πολλαγαπημένος, μτχ. επίθ., Θησ. Γ' [80²].

Από το α' συνθ. πολλο-/πολλά(α)- και τη μτχ. παρκ. του αγαπών πβ. πολυαγαπω, πολυαγαπητος.

Πολύ αγαπητός, πολυαγαπημένος: σκύφε (ενν. ψυχή αθανατε) για να δεις πώς ειναί καρμωμένον Ι το σπίτι που 'χεις κατοικιά το πολλαγαπημένον Τζάνε, Κατάν. 4.

πολλάκις, επίρρ., Πρόδρο.(Eideneier) I 35, 139, III 209-Ι χφ Ρ κριτ. υπ., IV 199, 524, 560, 614, Καλλίμ. 323, 884, 1092, 1132, Διγ. Ζ 184, Ερμον. Χ 306, Ω 175, 330, Χρον. Μορ. Η 203, 2510, 2712, 6300, 6792, 6877, 8089, 9047, Ρ 2673, 6606, 7896, 8581, Πουλολ. (Τσαβαρή)² 116, 119, 202, 347, 350, 504, 508, 584, Περί Ξεν. (Μαυρομ.) 143, Λίβ. Ρ 241, Λίβ. Sc. 328, 1276, 2838, Λίβ. Esc. 484, Λίβ. (Lamb.) N 634, Αχιλλ. (Smith) N 833, 843, 899, 940, 1368, Φαλιέρ., Ιστ.² 456, Πτωχολ. α 111, 654, 664, 731, Κυπρ. ερωτ. 7, κ.α.

Το αρχ. επίρρ. πολλάκις, Τ. βολλάκι (μ'), βουλλακι (μ'), βουλι(λά)κ' σήμ., ιδιωμ. (Andr., Lex., λ. πολλακίς), Ανδρ., Σημασ. εξ. 94, Ανδρ., ΕΕΦΣΠΘ 8, 1960-63, 142, Θαβωρ., Δαδώνη 8, 1979, 352, Δουγά-Γιαπαδ. - Τζιτζιλίτζ, Γλωσσ. ιδιωμ. ορ. Πιερισ). Η λ. και σήμ. λόγ.

1) Πολλές φορές: Αχιλλ. (Smith) N 105, Κορων., Μπούας 49, Πρόδρο. (Eideneier) IV 193. 2α) Τυχόν, ίσως καμιά φορά (συν. μετά από υποθ. σύνδ.) (βλ. και Ανδρ.-Σημασ. εξ. 90, 94); Πρόδρο. (Eideneier) I 160, IV 136, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) 189, Διγ. Ζ 3144, Λίβ. (Lamb.) N 630-β) ίσως, υπάρχει (μεγάλη) πιθανότητα να: οι έξοδες, τα πλεονικά πολύ θέλουν κουστίζει! και άλλο μεγαλύτερον, πολλάκις και καθουμένι στα πέλαγα της θάλασσας, θέλεις εις την στερέαν Χρον. Μορ. Η

602· ἐνι τοιούτοις εἰς θυμόν πολλὰ χυλισμένοι· κί αν τύχει να ὀρμήσουιν και να τον πόλεμον, ἢ πολλάκις εἰς τον πόλεμον να τον εχουσιν νικήσει Χρον. Μορ. Ρ 5161· γ) (με το μη = μη τυχόν): Λίβ. Sc. 328· το κάστρα επαρκαθέτον, τες στρατες εἶχεν πιασει, ἢ πολλάκις μη ἔλθει πάποθεν κανεῖς εκ τους Ρωμαιοῦς ἢ και οὐβειν στο Ορεόκλοβον και φερειν του μαντάτα Χρον. Μορ. Η 8368, 3) (Με ἀρν.) σε καμία περίπτωσι, ποτέ: ἀνδραγαθίας ἐποίησεν ἀμέτρητας, μεγαλας (παραλ. 2 στ.). Κανείς τούτον σοκ ἐτρέψεν ἢ ἐνίκησεν πολλάκις, ἢ ἀλλ' ὅσοι τον ἐγύρευσαν το αλιμοσον ἐπήραν Αχιλλ. (Smith) Ν 1647, 4) Πολύ: ἐγώ, το ακούσει το, εντύς ἐθλίβη το μεγάλης, ἢ και ἦλθα ἐδῶ εἰς την τσάμπρα μου και ἐκλαφα ἢ πολλάκις Χρον. Μορ. Ρ 6068.

πολλαμαρτημένος, μτχ, επιθ. — Βλ. και *πολυαμαρτημένος*.

Απο το α' συνθ. *πολλο-/πολλα-* και τη μτχ. *παρκ.* του *αμαρτάνω*. Τ. *πολλομαρτημένος* σε χφ. του 19. αι. (Παπαδ. Θ., Κυπρ. Σπ. 36, 1972, 100) βλ. και Παπογγέλου, Κυπρ. ιδίωμ.

Που ἔχει διαπραΐξει πολλές αμαρτίες, πολυ αμαρτωλός: Ω Παναγια δέσποινα ... ἢ βοήθησόν μου την ψυχὴν την *πολλαμαρτημένην* Αλφ. 6^α.

πολλάμορφα, επίρφ.

Από το επιθ. *πολλάμορφος* (βλ. ά.).

Με πολυ ωραίο τρόπο, πολυ ὀμορφα: Εστόλισε *πολλάμορφα* την κόρην την *Αιμιλιαν* Θρη. ΒΒ' [51²].

πολλάμορφος, επιθ. — Βλ. και επιθ. *πολυμόμορφος*.

Από το α' συνθ. *πολλα-* και το επιθ. *ὀμομορφος*.

Πολυ ὀμομορφος· αξιολογισμοτος, ἐξαιρετικός: Ω τρόπαιοι *πολλαμορφον*, ω νίκη εντυχιμένη Σουμμ., Παστ. φιδ. Δ' [559].

πολλαπλάσια, επίρφ. — Βλ. και *πολυπλασιως*.

Το αρχ. επίρφ. *πολλαπλασια* (L-S. λ. *πολλαπλασιως*). Η λ. και σήμ.

Κατά πολυ περισσοτέρο: Ευγ. Γιαννούλη, Επιστ. 202²²⁻²³.

πολλαπλασιάζω, Rechenb. (Vog.) 20², 22², 24², Rechenb. 4², 36², 45¹⁰, Metrol.² 88^{10, 12}, 89² κ. 32. — Βλ. και *πολυπλασιάζω* *πολυπλασιω*.

Το μτγν. *πολλαπλασιάζω* το παθητ. στον Αριστοτέλη. Η λ. και σήμ.

I. (Ενεργ., μαθημ.) κάνω την αριθμητική πράξη του *πολλαπλασιασμοῦ*: λαμβάνω της μισς πλευράς (ενν. του επιμήκουσ τετραγώνου) τα λ' και της καθέτου τας κ' (ενν. οριζιάς), *πολλαπλασιάζω* τας κ' μετα τας λ', και εστι *μοδιων* ε'. Metrol.² 89¹⁰· τα υπό των γραμμων γ' και δ' *πολλαπλασιάζασ* αβ' γίνονται Rechenb. 13² (με επόμ. τις προθ. με, προς, επί, εις): *πολλαπλασιάζασον* δε τα β' μερτικά με το ποσόν ... Rechenb. 45²· *πολλαπλασιάζωμεν* τα δύο κάτωθεν μερη προς ἀλληλα Rechenb. 21²· *πολλαπλασιάζασον* τας πε' ημέρας επί τα π' στάδια Rechenb. (Vog.) 24²· *οφείλομεν* *πολλαπλασιάζασαι* το γ' εις τα ε'. ... Rechenb. (Vog.) 26².

II. (Μέσ., μαθημ.) *πολλαπλασιάζομαι* τα αγ' με τα ζ' *πολλαπλασιάζόμενα* γίνονται θα' Rechenb. 4².

πολλαπλασιασμός ο, Μετροί.² 887. — Βλ. και πολυπλασιασμός.

Το μτγν. ουσ. **πολλαπλασιασμός**. Η λ. και σήμ.

(Μαθημ.) η αριθμητική πράξη του πολλαπλασιασμού, η αύξηση ενός αριθμού όσο ορίζει ένας άλλος: *Οι δε Τούρκοι τους πολλαπλασιασμούς και τους μερισμούς με τα τσακίσματα ποιούν τους δι' ενός λογαριασμού Rechsch. 36'. Γνωσκέτω ότι μετά τον πολλαπλασιασμόν αι ε' ουργιαί ποιούσιν λίτραν α' Μετροί.² 87²⁰.*

πολλαπλασιος, επίθ. — Βλ. και πολυπλάσιος.

Το αρχ. επίθ. **πολλαπλασιος**. Η λ. και σήμ.

Που είναι κατά πολλές φορές μεγαλύτερος, περιωσύτερος από κ. ή κάπ. άλλο: Γλυκά, Στ. 440.

πολλατε, επίρρ., βλ. σπολλάτη.

πολλαφήγητος, επίθ. — Βλ. και πολυαφήγητος.

Από το α' συνθ. πολλα- και το αφηγούμαι.

Που απαιτεί εκτενή αφήγηση: *Και πώς τον παρέξέβαλα (ενν. τον εννουχόπουλον της κόρης) και μετά πόσων δώρων, Ι πολλά είναι πολλαφήγητα και ουκ ημπορώ του λέγειν Λιβ. Ν 1843 (έκδ. πολαφ-).*

πολλαχόθε, επίρρ., βλ. πολλαχόθεν.

πολλαχόθεν, επίρρ. **πολλαχόθε**.

Το αρχ. επίρρ. πολλάχόθεν. Τ. πολλαχόθι μτγν. Η λ. και σήμ. λόγ. (Μπαμπιν, Λεξ.).

Για πολλούς λόγους: *επικαλήσων προς θεό σου, πολλαχόθε να μεταμελεθεί ο θεός εις εμάς και σν απολεστούμε ἕων. Ι 6.*

πολλεξήγητος, επίθ.

Από το α' συνθ. πολλο- και το εξηγώ. Για το α' συνθ. πολλο- βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ 5 403 και Κοντοσόπ., Γλωσσουεργα. κρητ. 73-74.

Που απαιτεί εκτενή αφήγηση και αναφορά: *το ποίον χαρτίν ήτον πολλά ζητήματα ... τα ποια ζητήματα εί πολλεξήγητα να γραπτούν Μαχ. 48¹.*

πολ(λ)ημερινός, επίθ. — Πβ. και επίθ. ολημερινός.

Από το α' συνθ. πολυ- και το το αρχ. επίθ. ημερινός αναλογ. με επίθ. καθημερινός, αμφημερινός (απ. στον Ιπποκράτη) κ.τ.ό. ή από τη συννεοφ. πολλαί ημέραι (πβ. και τ. πολύμερος του επίθ. πολυήμερος, βλ. ά.) και την κατάλ. -ινός.

(Προκ. για πυρετό) πολυήμερος, που διαρκεί πολλές μέρες, συνεχής: *Διά τον παροξνομόν πολημερινόν (έκδ. πολιμερινόν) Ιατροσ. κώδ. χπζ'.*

πολληώρα, επίρρ., Ιντ. κρ. θεάτρ. Δ' 159.

Από τη συννεοφ. πολλή ώρα βλ και Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 216 (πολυώρα). Σήμ. ιδιωμ. τ. επολληώρα (Λορεντζ., Αθ. 16, 1904, 218), πολληώρα (Χαντζιάρας, Θεσσαλ. γλωσ-

σάρ, Ρήγας, Σκιάθ. πολιτ. Γ' 283, γρ. πουλιώρα, Λιάπης, Ιδίωμ. Πηλίου, λ. πουλιώρα). Η λ. και σήμ. στο κρητ. ιδίωμα (Ξανθίν., Λεξ. δυτικοκρ. ιδίωμ.) και κοιν. λαϊκ. (Κριαρ., Λεξ., Δημητρούκ.).

Αρκετή ώρα, (για) μεγάλο χρονικό διάστημα: *Πολλήώρα, κορασιδες μου, χορευόμε, να ζήσω! και σουρασμά στα μέλη μου γροικώ πολλά περισσο* Ιντ. κρ. θεάτρ. Β' 119: *πολλήώρα επολέμιζαν ...! τόσα σκληρά και δυνατά, ωσάν καλοί στρατιώται* Θησ. Η' 76^α: *Δεν είν' πολλήώρα σπού 'ωσα* Στάβ. Γ' 286.

πολλά, επιφρ., βλ. *πολλά*.

πολλοθαύμαστος, επιθ. — Βλ. και *πολυθαύμαστος*.

Από το *α'* συνθ. *πολλο-* και το *θαυμάζω*. Για το *α'* συνθ. *πολ(λο)-* βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 403 και Κοντοσόπ., Γλωσσουγωγ. κρητ. 73-74. Η λ. και σήμ. στο κυπρ. ιδίωμα (Σακ., Κυπρ. Β' 748).

Που τον θαυμάζουν πολύ, που προκαλεί μεγάλο θαυμασμό: *εζήτησα* (ενν. οι Γενουβήσοι) *να κουρσεύσουν την πολλοθαύμαστην χώραν την Βενετιάν Μαχ.* 586^α.

πολλοθλίβομαι, βλ. *πολλοτεθλιμμένος*.

πολλολογώ. — Βλ. και *πολυλογώ*.

Από το *α'* συνθ. *πολλο-* και το *-λογώ*, με επιφρ. του *πολυλογώ*. Για το *α'* συνθ. *πολ(λο)-* βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 403 και Κοντοσόπ., Γλωσσουγωγ. κρητ. 73-74.

(Εδώ με σύστ. αντικ. το επιθ. *πολλά*, πλεοναστικά) περιγράφω, αφηγούμαι κ. με πολλά λόγια: *Τι τα πολλά πολλολογώ; Εφέραν τον Σελήφωνα! μαζί με Πάριν τον ιόν εις το παλάτιν μέσα* Βυζ. Ιλιάδ. 294.

πολλολούρι το.

Από το *α'* συνθ. *πολλο-* και το ουσ. *λούρι* (βλ. *λωρίον*). Για το *α'* συνθ. *πολλο-* βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 403 και Κοντοσόπ., Γλωσσουγωγ. κρητ. 73-74.

? (Προκ. για είδος υφάσματος) με πολλές και πολύχρωμες ρίγες (πβ. *λωρωτός*): *μαντήλι πολλολούρι* *α'* Νεκρολ. φ. 212.

πολλομιλώ. — Βλ. και *πολυμιλώ*.

Από το *α'* συνθ. *πολλο-* και το (ο)μιλώ. Για τη λ. και το *α'* συνθ. *πολλο-* βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 403 και Κοντοσόπ., Γλωσσουγωγ. κρητ. 73-74. Τ. *πολομιλώ* σήμ. ιδίωμ. (Μάνεσης, Λεξ. μικρον. ιδίωμ., λ. *πολυμιλώ*).

Μιλώ πολύ, φλυαρώ: *όταν στέκονται εις την λειτουργίαν, κρένονν και πολλομιλουν και αντάμα τας τον νουν των δεν τον έχουν, ούτε προσευχονται* Ροδινός (Βαλ.) 69.

πολλοστημόριον το, Ευγ. Γιαννούλη, Επιστ. 19^α-20.

Η λ. στον Αριστοτέλη (L-S, λ. *πολλοστημόριος*) και σήμ. στον τ. *πολλοστημόριο*.

(Προκ. να δηλωθεί ελάχιστη ποσότητα) το πιο μικρό τμήμα, κομμάτι (ενός συνόλου): *Ου γαρ πολλοστημόριον του τοιούτου ημίν κτήματος μέτεστι* αυτ. 9^α.

πολλοτεθλιμμένος, *μτχ. επίθ.*

Από το *α'* συνθ. *πολλο-* και την *μτχ. παρκ.* του *θλίβομαι*. Για το *α'* συνθ. *πολλο-* βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 403 και Κοντοσόπ., Γλωσσουγωγ. κρητ. 73-74. Α. *πολλοθλίβομαι* στο Σακ., Κυπρ. Β' 748.

Που έχει υποστεί πολλές θλίψεις, συμφορές· υπερβολικά δύστυχος, ταλαιπωρός: την Κύπρον μας την πολλοτεθλιμμένην Ιστ. μακαρ. Μάρκ. 653.

πολλότης, *-τητα η.*

Από το αρχ. θ. *πολλο-* του επιθ. *πολύς* και την κατάλ. *-ότης*. Η Α. *πολλότης* τον 5.-6. αι. (L-5).

Μεγάλος αριθμός, πλήθος· πληθώρα: μεγάλην πολλοτητα μέλισσες Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 114· *διά την πολλότητα των εννοιών σπουδολογία* (ενν. η σκηνία) φέρνει μάλλον αυτ. 90.

πολλοφουμισμένος, *μτχ. επίθ.*, Λογια Μάλτ. 58. — Βλ. και *πολυφημισμένος*.

Από το *α'* συνθ. *πολλο-* και τη *μτχ. παρκ.* του *φημιζω-φουμιζω*. Για το *α'* συνθ. βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 403 και Κοντοσόπ., Γλωσσουγωγ. κρητ. 73-74. *Πολλοφουμιζω* σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 748, Πυλαβάρης, Πρακτ. Α' Κυπρ. Σ Γ', 281 (μέσ.-ομαι)· βλ. και Παπαγγέλλου, Κυπρ. ιδίωμ. (στη λ.), όπου και τ. *πολλοφουμιζομαι*). Η Α. και σε άσματα (Γιαπαδ. Θ., Δημ. κυπρ. άσμ. Β.1, 99, Β.28, 22, 51).

Πολυφημισμένος, ονομαστός: εσύντυχέ τους δύο Άδια ο Τούρκος μεν τους παρει! «Παιξέτε την πουμπόρταν σας την πολλοφουμισμένην, Ι τσάππες και οιδεροφκύαρα σπου να στοκωμένην, Ι εξήντα μόδια πούρπουρην στην Βενετιάν γραμμένην αυτ. 55.

πολλυγαμία, *η, βλ. πολυγαμία.*

πολλυόμματος, *επίθ.*, βλ. *πολυόμματος*.

πολλύς, *επίθ.*, βλ. *πολύς*.

πολλυχρονώ, βλ. *πολυχρονώ*.

πόλπερη, *η, βλ. πόλπερη*.

πόλογούμαι, βλ. *απολογούμαι*.

πόλομος, *ο, βλ. πόλεμος (Π).*

πολομά, *-άω, βλ. πολεμά*.

πόλος *ο*, Βίος Αλ. 654, 1852, 3668, 4177, 5437, Λέοντ., Αιν. (Brokkaar) II 13, XIII 6.

Το αρχ. ουσ. *πόλος*. Η Α. και σήμ.

1α) Ο ουράνιος θόλος, το στερέωμα ουρανό: Μανασσ., Ποιήμ. ηθ. 227, Βίος Αλ. 4947, Λέοντ., Αιν. (Κηδ.) 182^β β) (ως κατοικία θεών) το ανώτερο σημείο του στερέωματος: *πλουτίνιος θεός μέγας αυτός προέστη, Ι ος κορυφαίον καθηται πόλου τας πενταλοφους, Ι ελίσσων τον ατέρμονα κόσμον αυτού δυνάμει Βίος Αλ. 1265. 2) Πολοός*

αστέρας, η πούλια: πόλον μεσοῦντος αστέρος της ημέρας Λόντ., Αιν. (Κηδ.) 169^υ. 3) (Πιθ.) κυκλικῶ ὄρυγμα: κί ετραφεύσασιν γαρ τότε! κατά στρόγγυλον ουκάτι! τόπον ... (παρ. 8 στ.): ερεγόνασιν γαρ πόλοι! του φουσσάτου γαρ το πλήθος Ερμον. Ν 188 εκ δε τούτων εις γαρ πόλος! επτακισχιλίους ειχειν και πεντακοσίους ανω Ερμον. Ν 191.

πολπέτα η.

Από το βενετ. *poireta* (Βοερίο) πβ. και ιταλ. *poiretta* (Nourney, Lat. Ital. 39, 122). Η λ. ιδιωμ. (Δάζισης, Λευκαδ., λ. πολπέττα, Χυτήσης, Κερκυρ. γλωσσάρ.) και τ. πορπετα σήμ. ιδιωμ. (Γιαννουλέλλης, Ιδωμ. λ. δάν. 87-88, Ζώη, Λεξ. Ζακ. Β', λ. πολπέτα και πορπέτα).

(Μαγειρ.) είδος κρητικοῦ φαγητοῦ που παρασκευάζεται από ψιλοκομμένο κρέας, το οποίο ζυμωμένο με διάφορα μπαχαρικά πλάθεται σε μικρές μπάλες και τηγανίζεται, κεφτές (Βλάσης, Άνθη Χαρίτων 68, Ζώη, ο.π.: πβ. και Battaglia, λ. *poiretta*) κατά Κουκ., ΕΕΚΣ, 3, 1940, 60 είδος παραγεμισμένου κρέατος: πολπετες και τηγανιστό σκότι και μουρταδέλες Φορτουν. (Vinc.) Β' 321.

πολιτική η, βλ. πολιτική.

πολιτικοπούλα η, βλ. πολιτικοπούλα.

πολτρώνες ο, βλ. πολτρώνας.

πολτρώνος ο, Φορτουν. (Vinc.) Δ' 237· πολτρώνες ο, αυτ. Δ' 224.

Από το βενετ. *poltron* (Βοερίο) πβ. και ιταλ. *poltrone* (Nourney, Lat. Ital. 122). Ο τ. για λόγους ομοιοκαταληξίας (Πηδώνια, Πεπρ. Ζ' ΔΚρ. Ε Β', 1995, 655). Η λ. στο Κατσαϊτ., Κλ. Α' 382.

(Υβριστ., μειωτ.) ακαμάτης, τεμπέλης, νωθρός (πβ. και Battaglia, λ. *poltrone*): Γαϊδούρακι, πολτρώνο, | κατέχω το πως δε 'φέλας παρά να τρωγεις μόνο αυτ. Γ' 781.

πόλτσα η, βλ. πόλιτσα.

πολύ, επίρρ. Λίβ. (Lamp.) Ν 1, Καραβ. 498^α. — βλ. και εισπολύ, επιπολύ, καταπολύ, πολλά.

Το αρχ. επίρρ. πολύ. Η λ. και σήμ.

Σε μεγάλο βαθμό: Φυσιολ. 343^β (έναρθρ., για να δηλωθεί το ανώτατο όριο): να είναι το έναν μακρύν οργίεσ επτά, το πολύ ως οκτώ Καραβ. 493^β.

πολυαγάπητος, επίθ., Βεστάρχησ, Ετίχ. πολιτ. Ελεάζ. 1292.

Το μγν. επίθ. πολυαγάπητος (Lampe, Lex.). Η λ. και σήμ. (Κριαρ., Λεξ.).

Πολυαγαπημένος, πολύ προσφιλής: ήτον πολυαγάπητη η κόρη εις τον νέον Αχιλλ. Ι 941 (προσφών. αγαπημένου προσώπου): υέ μου πολυαγάπητε Βεστάρχησ, Ετίχ. πολιτ. Ελεάζ. 730.

πολυαγαπώ, Καλλιμ. 3, Βέλοθ. 992, Αχιλλ. Ι 263, Φαλιέρ., Ιστ.² 521, Φαλιέρ., Ρίμ.

(Bakk.-v. Gem.) 10, Φαλιέρ., Θρ. (Bakk.-v. Gem.) 89, Παρασπ., Βάων. C 222, Αργυρ., Βάων. K 218, Π. Ν. Διαθ. (Γίαναγ.) 774, 3648, 3933, Πανώρ. Δ' 316, Ανέκδ. ιντ. κρητ. θεάτρ. Α' 27, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Ε' 327, 484, Ιντ. κρ. θεάτρ. δ' 2, Πιστ. βοσκ. V 2, 149, Δγ. Ανδρ. 360¹⁸, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 294⁷, 405⁷, 511²⁴, 551¹⁴, κ.α. πολυγαγιά, Χρον. Τόκων 1403 μτχ. παρκ. πολυγαπημένος, Θηρ. Ζ [49⁹], ΙΑ' [91²], ΙΒ' [21⁴] (ή γρ. πολλαγαπημένος).

Από το α' συνθ. πολυ- και το αγαπώ. Η λ. και σήμ.

Αγαπώ πολύ: *πρόριξε την πολυγαγιά κριά και ματωμένη Ερωτόκρ.* (Αλεξ. Στ.) Β' 717 *τη εζόγια εκείνη τιάνοντας η Αρετή στη χέρα! στολίζει τον πολυγαγιά εκείνη την ημέρα Ερωτόκρ.* (Αλεξ. Στ.) Β' 2428.

Η μτχ. παρκ. ως επίθ. (πβ. και πολλαγαπημένος) = πολύ αγαπητός, πολύ προσφιλής: *τη μανα μου την πολυγαπημένη Ροδολ.* (Αποσκ.) Δ' 539 *και το παιδί εκείνη σεν, πηδέ, καβαλλικεύει τον έμορφον τον μαύρον του, τον πολυγαπημένον Αχιλλ.* I 53' (προσφών. αγαπημένου προσώπου): *Αδέλφι μου γλυκύτατον και πολυγαπημένον Χρον. Μορ.* P 2730 *Τέκνο μου πολυέσπλαχνο και πολυγαπημένο Π. Ν. Διαθ.* (Γίαναγ.) 1330.

πολύαθλος, επίθ., Απολλών. (Κεχ.) 649, Καναν. (Pinto) 517, Lettres 1453 2³, Χρον. βασιλείων 250.

Το μτγν. επίθ. πολύαθλος, Η λ. σήμ. λογος. (ΑΛΝΕ).

Που έχει υποστεί πολλές δοκιμασίες: ο πολύαθλος ... Ιωβ Ροδινός (Βαλ.) 99.

πολυαίματος, επίθ.

Το αρχ. επίθ. πολυαίματος. Πβ. σημερ. πολυαιμικός (ΑΚΝ).

Που έχει πολύ/άφθονο αίμα (βλ. όμως και Ραφαγιότου, Ελλην. 38, 1987, 311) (= δώ παγνιώδης): *απόφασιν δέδωκεν* (ενν. ο βασιλεύς Κυδώνιος) *κατά της πολυαιματου Σταφυλής Πωρικ.* (Winterwerb) I 152 κρητ. υπ.

πολυάκανθος, επίθ.

Το ουσ. πολυάκανθος, που απ. στο Θεόφραστο, ως επίθ. Η χρ. ως επίθ. ήδη τον 4.-5. αι. (Lampe, Lex., στη λ.).

Που έχει (φυτά με) πολλά ακάθια: Χθες ήταν (ενν. το πτωχόν μας γένος) *ωάν ένας Λεμιόνας πολυπλούμιτος και πολυάνθος και σημερον έγινε ωσάν ένας δρυμνάς πολυάκανθος και πολύβατος Χίκα, Μονωδ. 33.*

πολυάκριβος, επίθ.

Από το α' συνθ. πολυ- και το επιθ. ακριβός. Πβ. πολυακριβός στο ΑΛΝΕ.

Πολυγαπημένος, πολύ προσφιλής (ως προσφών. αγαπημένου προσώπου): *Ακούγοντας η Δέσποινα το θάνατο του γιου τση, I δάκρυα ήχυνε πολλά, πρικιά ήκρουε του νεαντού τση, I Είπεν του : «Κανακάρη μου και πολυάκριβέ μου ...» Π. Ν. Διαθ.* (Γίαναγ.) 2816.

πολυαλίμονο, επιφ.

Από το α' συνθ. πολυ- και το επιφ. αλίμονο πβ. σημερ. τρισαλίμονο.

Επιφ. για να εκφραστεί επιτ. μεγάλος πόνος, θλίψη: *Ωφου και πολυαλίμονο, να κάτεχες τοι θρήνησαι τούς έχουσι και θρήνηνται εις τους βυθούς εκείνους! Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)* 388.

πολυαμαρτημένος, μτχ. επίθ. πολυμαρτημένος. — Βλ. και πολλαμαρτημένος.

Από το επίφρ. πολύ και τη μτχ. παρκ. του αμαρτάνω ως επίθ.

Που έχει διαπράξει πολλές αμαρτίες, πολύ αμαρτωλός: *Πανάχραντε του ουρανού, ...! σου παραδίδω την ψυχήν την πολυμαρτημένη Αλφ. 10^{α2}.*

πολυαμάρτητος, επίθ.

Το μτγν. επίθ. πολυαμάρτητος (ΠΓ).

Πολύ αμαρτωλός: ο πολυαμάρτητος ημών βίος Ενγ. Γιαννούλη, *Επιστ.* 207^{α2}.

πολυαναριθμητος, επίθ.: πολυαριθμητος, Διήγ. Αλ. Ε (Lolos) 309^{α22}. — Πβ. και μυριοαναριθμητος.

Από το α' συνθ. πολυ- και το επίθ. αναριθμητος. Ο τ. (με β' συνθ. τον τ. αριθμητος) πιθ. τον 4, αι (Steph., Θησ.).

Αμέτρητος, αναριθμητος: το τι *συνέχει* (ενν. ο λογος της γενήσεως) και περιέχει και διαλαμβάνει και την *δυάδα* και την *τριάδα*, τα οποία τα τρια εκείνα θεωρούμενα αποτά ποία *εγενήθηκασι* όλα εκείνα τα πολυαριθμητα ... *θες να τα εύρεις, θες να τα μαθεις* Πηγά, Χρυσου. 256-257 (17) (προκ. για πλούτο): ο πλούτος του Δαρείου τον βασιλέως ησαν πολυαριθμητος Διήγ. Αλ. Ε (Konst.) 11^α πολυαριθμητον χρυσάφι Διήγ. Αλ. Ε (Konst.) 175^{α1}.

πολυανδρειωμένος, μτχ. επίθ., Διήγ. Αλ. V 56, Διήγ. Αλ. Ε (Lolos) 197^{α1}.

Από το α' συνθ. πολυ- και τη μτχ. παρκ. του ανδρειώνω ως επίθ.

Πολύ γενναίος (σε προσφών.): *ως είδεν ο Πύρος την απώλειαν του πολέμου ... εκραξε τους αυθέντας και βασιλείς ... και είπεν τους: «Ω πολυανδρειωμένοι στρατιώτες της Ινδίας, με τους Μακεδόνας επολεμήσαμεν και εσκοτώθηκεν πολύ πλήθος απ' εμάς ...»* Διήγ. Αλ. Ε (Konst.) 79^{α2}.

πολύανδρος, επίθ.

Το αρχ. επίθ. πολύανδρος. Πβ. σημερ. *ώωωμ. πολυαντρον η* (Παπαδ. Α., Λεξ., Ανδρ., Lex., στη λ.) Η λ. και σήμ. βοτ. (Δημητράκ.).

(Για χώρα) που έχει μεγάλο πληθυσμό: Βίος Αλ. 278α.

πολύανθος, επίθ., Χίκα, Μονωθ. 32.

Το μτγν.(;) επίθ. πολύανθος (βλ. L-S, Montanari) το αρσ. εν. ως κύρ. όν. μτγν. (Montanari, Steph., Θησ.). Η λ. στο ΑΑΝΕ.

Που έχει πολλά λουλούδια: *κι ήρθαμ' ομαδι τώρα! στους κήπους τους πολύανθους* Εγκωμιο εις Τζάνε 22.

πολυανθρωπία η.

Η λ. στον Αριστοτέλη και σήμ. (ΛΚΝ).

Μεγάλος πληθυσμός (ανθρώπων): Οι δε της Ισπανίας σκούντες Αγαρηνοί εις πολυανθρωπίαν ελθόντες, και την εκατοίκουν γην λυπράν και μετρίως ευδαιμονα οράντες και διά τούτο τρέφειν αυτούς μη δυνάμενοι ... Ψευδο-Σφρ. 236³⁰.

πολύανθρωπος, επιθ., Λιβ. Sc. 1560, 3073, Λιβ. Esc. 4232, Λιβ. N 3655, Πτωχολ. α 887, Ιστ. πολιτ. 27¹²⁻¹², Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 254, 379.

Το αρχ. επιθ. **πολύανθρωπος**. Η λ. και σήμ.

(Για χώρα, πόλη, κ.τ.ό.) που έχει μεγάλο πληθυσμό: Λιβ. Sc. 2154.

πολυαργώ.

Από το α' συνθ. πολ- και το αργώ. Η λ. στο ΑΛΝΕ.

Κάνω κ. για πολλή ώρα: Όσοις (ενν. φυλακάρους) εκεί (ενν. στην φυλακή) ε-στέλνασι, ουχναλλάσασσι τους, ι και δεν επολυαργούσασσι στον τόπο να φυλάσσουν Θης. Ε' [18⁴].

πολυαριθμητος, επιθ., βλ. πολυαναριθμητος.

πολυαρρωστημένος, μτχ. επιθ.

Από το α' συνθ. πολυ- και τη μτχ. παρκ. του αρρωστώ ως επίθ.

Αρρωστος για μεγάλο χρονικό διάστημα: Η Βερονίκα η ελενή και η πολυαρρωστημένη, ι δώδεκα χρόνους έτρεχε το αίμα εκ το κορμί της ... Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.) 2617.

πολυάρρωστος, επιθ.

Το μτχ. επιθ. **πολυάρρωστος** (Τ.Γ.). Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Τσιτσέλη, Κεφαλλ. Σύμμ.).

Που αρρωσταίνει συχνά (εδώ μεταφ.) ταλαιπωρημένος, πολυβασανισμένος: Την Μαρθαν την πολυάρρωστην είχε ... ιατρέψει (ενν. ο Κύριος) Σκλέντζα, Πούτημ. 1⁶.

πολυαρχία η, Δούκ. 75⁶, Έκθ. χρον. 62¹⁶, Ψευδο-Σφρ. 410¹⁵, Συναθ., Χρον.-Διδαχ. φ. 30⁷, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 201, 352⁷⁶.

Το αρχ. ουσ. **πολυαρχία**. Η λ. και σήμ.

Λοκπητή εξουσία από πολλά άτομα ταυτόχρονα: Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 352.

πολυαφήγητος, επιθ., Λιβ. Sc. 3160, Λιβ. N 3742: πολυφήγητος, Αρχσ., Κοπ. διατρ. [30]. — Βλ. και **πολλαφήγητος**.

Από το **πολυαφηγγόμαι**. Τ. **πολυοφήγητε** σήμ. ιδιωμ. με διαφορ. σημαι. (Κωστ. Λεξ. τσακων.).

α) Που απαιτεί εκτενή αφήγησή: Και πώς τον επεξέβαλα (ενν. τον ετινοχοπονον της κόρης) και μετά πόσων δώρων, ι πολλά έني πολυαφήγηται και ουκ ημπορω το λέγειν Λιβ. Sc. 1022: β) που έχει εξιστορηθεί εκτενώς: την αγανέκτερον την πολυαφήγητόν μου Λιβ. Esc. 1478.

πολυαφηγγόμαι, Λιβ. Sc. 361.

Από το α' συνθ. πολυ- και το αφηγγόμαι.

Η μηχ. παρκ. ως επίθ. = που έχει εξιστορηθεί εκτενώς: την αγανάκτησιν την πολυαφηγημένην λιβ. Ν 1327.

πολυαφρίζω.

Από το α' συνθ. πολυ- και το αφρίζω.

Βγάζω πολλούς αφρούς: (εδώ προκ. για φουρτουνιασμένη θάλασσα): Σαν πολυαφρисиει κι ο γιαλός κι ωσάν πολυφουσκώσει, | σε μέρες παλιν ηουχά τη μάχη του την τάση | κι ωσάν ψηλώσει τση φωτιάς η φλόγα τση η μεγαλη, | και ξύλα δεν τη ρίξουνε, οβήνεται αγάλι αγάλι (παραλ. 6 στ.) Αμή του Τούρκου ο παλός πόλεμος δε σκολάζει! αμή σα δράκος βλαβερός 'ρασει και με σπαράζει Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 527¹⁵.

πολυβασανίζω.

Από το α' συνθ. πολυ- και το βασανίζω. Η μηχ. παρκ. και σήμ. ως επίθ. Η λ. τον 11, ατ. (Ψελλού, Δεικ. 575- βλ. και LBG).

Η μηχ. παρκ. ως επίθ. = που έχει πολλές ταλαιπωρίες και βάσανα: Φαγών ο πρώτος άνθρωπος από ταν καρπού του ξόλου της πορακαίς, ευθύς εξόριστος γίνεται ... και, αντί της μακαρίας ζωής εκείνης και χαριτωμένης ανάπαυσης, εις την αθλίαν και πολυβασανομένην πέπτει, φευ μοι, ετούτην ζωήν, την θανατηφόρον Βενετσάς, Δαμασκ. Βαφλαάμ 50²⁰.

πολύβατος, επίθ.

Απο το α' συνθ. πολυ- και το ουσ. βάτος αναλ. με το επίθ. πολυάκανθος. Ασχ. το αφρ. επίθ. πολύβατος.

Που έχει πολλούς βάτους (βλ. ά. βατος(1)): Χθες ήτον (ενν. ο Γαβριήλ) ωσάν ένας λειμώνας παλυπλούμιστος και πολυάνθος και οήμερα έγινεν ωσάν ένας δρυμάνας πολυάκανθος και πολύβατος Χίκα, Μονωδ. 33.

πολυβιάζω, Χρον. Μορ. Η 5730.

Από το α' συνθ. πολυ- και το βιάζω.

Πιάζω (κάπ.) φορτικά, επιμένω πιεστικά: Παρακαλεί (ενν. ο πρίγκιπας) και λέγει τον (ενν. τον Μελίχ) του να σταθεί μετ' αυτόν (παραλ. 1 στ.) κι εκείνος αποκριθήκεν, υποκλιτά τον λέγει: (παραλ. 7 στ.) «Και δέμασι σε, αφέντη ραν, μηδέ με το βιάσεις, | επει όρκον έχω να στραφώ εκεί στα γονικά μου». | Ιδών ετούτο ο πρίγκιπας ουδέν τον πολυβιάζει Χρον. Μορ. Ρ 5730.

πολυβλάπτω, Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλο) 221.

Από το α' συνθ. πολυ- και το βλάπτω.

Προξενώ μεγάλη ζημιά, βλάπτω πολύ: Βαραίνουσι (ενν. τα φασούλια) την κεφαλήν και τον στόμαχον, ... αμή όταν τα βράσεις με πιπέρι ή οινόπι ... χανουσι την κακοσηνην τους και δεν πολυβλοπτοσιν αυτ. 198.

πολύβολος, επίθ., βλ. πολύβουλος.

πολύβουλος, επίθ., Συνάδ., Χρον. Διδαχ. φ. 88^ο πολύβουλος.

Το αρχ. επιθ. πολύβουλος. Ο τ. τον 8.-9. αι. (Fatouros, Stud. z. byz. Lexik., ο. 145). Η λ. και σήμ. (Μμπομπιν., Λεξ., ΑΛΝΕ).

Πολύ συννετός, φρόνιμος: *Τω αυτώ χρόνω απέθανεν ο παπά κυρ Μαυρουδής ... ψηλός, ποχύς καταπολλά και μεγάλος ... πολύγνωμος, πολύβολος, πρακτικός ... αυτ. φ. 26'.*

πολυβράζω, Αγαπ., Γεωπον. (Κωστωύλα) 252.

Από το α' συνθ. πολυ- και το βράζω. Η λ. και σήμ. (Μπαμπιν., Λεξ., λ. πολυ-, ΑΛΝΕ).

Βράζω κ. πολύ: *Όταν την (ενν. τη φακή) βράσεις ολίγον και να την φάγεις πριχού με γερευθεί καλά, κινά την κοιλιαν, ειδέ και την πολυβράσεις, οφίγγει πολλα αυτ. 199.*

πολυβρέχω.

Από το α' συνθ. πολυ- και το βρέχω. Η λ. στο ΑΛΝΕ.

Βρέχω κ. πολύ: *Ειδέ πάλι και πολυβραχεί (ενν. η γη), χαλαται και αυτεινή και οι καρποι της Βενετοάς, Δαμασκ. Βαφλαάμ 103^ο.*

πολύβροντος, επιθ.

Από το α' συνθ. πολυ- και το βροντώ. Η λ. στο Κοιμιαν., Συναγ. ν. λέξ.

Που βροντά πολύ: *Εν τοσούτω η Αφροδίτη | εις τον ουρανόν ανέβη | κι εις τους πόδας του πατρός της, | του Διός του πολυβρόντου, | έκλαιε και αδημόνει Δουκάνη, Ομήρ. ΙΑ. Ε' [435].*

πολύβρυτος, επιθ.

Από το α' συνθ. πολυ- και το βρύω.

(Προκ. για θάλασσα) αστείρευτη: *αν και αυτή η πολύβρυτος θάλασσα και όλοι οι βαθύρροοι ποταμοί ήθελαν μετατρέψει την φύσιν τους εις δάκρυα, δεν ήθελαν δύνηθαι ουδέ καν εις μέρος να θρηήσουσι το σημερινόν του γένους δυστύχημα Χίκα, Μο- νωδ. 35^ο.*

πολυγαμία η, Μαλαξός, Νομοκ. 324, 326· πολλυγαμία.

Το μτγν. ουσ. πολυγαμία. Η λ. και σήμ.

1) Η ερωτική σχέση με πολλές γυναίκες ταυτόχρονα: πολυγαμία γαρ λέγεται, όταν υπηγάινει τινάς εις πολλές γυναίκες και πορνείει Μαλαξός, Νομοκ. 326. 2) Η σύναψη περισσότερων (συν.) από τρεις διαδοχικών γάμων: όταν ευλογηθεί (ενν. τινάς) από τας τρεις γυναίκας περισσότερας, αυτό λέγεται πολυγαμία και χειρον από την πορνείαν κολαζεται η πολυγαμία, τουτέστιν η τετραγαμία Μαλαξός, Νομοκ. 326^ο· προκ. για τον τρίτο γάμο: ο τριγαμίας νόμος ουκ έστιν ... Την πολλυγαμίαν οι άγιοι πατέρες απηρωπίησαντο και πλέον πορνείας έκριναν Κανον. Διατ. Α 762.

πολυγελία η.

Από το μτγν. επιθ. πολύγελως και την κατάλ. -ία.

Το πολύ, το υπερβολικό γέλιο: *Και η πολυγελία θανατοί την καρδιαν | και αποβάλλει το φοβερόν του ανδρός Sprachliche 159.*

πολύγελως, επίθ.

Το μγν επίθ. *πολύγελως*. Το ουδ. *πολύγελων* τον 4. αι (LBC στη λ., TLG). Λ. *πολύγελος* στο Lampe, Lex.

Που γελά πολύ ή συχνά: *Ναι, γελάς. | συ γαρ παιδίον πολύγελων ει Sprachlehre* 158.

πολυγένης, επίθ. Συναδ., Χρον.-Δίδαχ. φ. 15^γ, 25^γ, 88^γ.

Από το α' συνθ. πολυ- και το ουσ. γένι(ν). Πβ. λ. *πολυγένειος* στο LBC. Η λ. στο AANE.

Που έχει πολλά και πλούσια γένια: *Ήτιον (ενν. ο παπα Κριτων) ως λ' χρονίων ανθρώπων, πολυγένης, μακρυγένης και μαυρογενής, έμορφος αυτ. φ. 21^γ.*

πολυγλυκός, επίθ.

Από το α' συνθ. πολυ- και το επίθ. γλυκός.

Πολύ αγαπητός, προσφιλής (βλ. γλυκός σημασ. 6): *χάρτασιν ουδέν έχω να τα καταχορτάσω | τα χιλιομυριοπλόμοστα κάλλη ζουγραφισμένα | κουρτέσας της Ροδάμης μου της πολυγλυκυτάτης Λίβ. Esc. 2404.*

πολύγνωμος, επίθ., Συναδ., Χρον.-Δίδαχ. φ. 26^γ.

Από το αρχ. επίθ. *πολυγνώμων* (L-S). Βλ. και LBC. Η λ. και σήμ. με διαφορ. σημασ.

Πολύ συνετός, έξυπνος, γνωστικός (για τη σημασ. βλ. LBC): *απέθανεν ο Καραχματής, ως ο' χρονών άνθρωπος, θεωρητικός, ισχυρός ... πολύγνωμος και πολύβουλος αυτ. φ. 87-88^γ.*

πολυγόγγυστος, επίθ.

Από το α' συνθ. πολυ- και το γογγυζω.

Πολύ γκρινιάρης, που δυσανασχετεί και κακολογεί πολύ: *ω γογγυμός των Φαρισσαίων | ω γένος Φαρισσαίων και πολυγόγγυστον, αλλά και πολυταλάνιστον! .. Τις γογγύζει τον Σωτήρα και όταν διδάσκει και όταν θαυματοποιεί Πηγά, Χρυσουπ. 60 (19).*

πολύγονον το.

Το μγν, ουσ. *πολύγονον*. Η λ. στο Sompn. (*πολύγωνον*). Τ. *πολύγονο* το 18. αι (Ρούομ.-Σιβ. (Πρωτοπ.-Μπουμπ.) Δ' 96 (*πολύγωνο*)). Πβ. λ. *πολυγόνοιον* στο LBC.

Είδος φαρμακευτικού φυτού (για το πράγμα βλ. Γενναδ., Λεξ. 751 και Καββάδας, Βοτ. φυτολ. Λεξ. 3219): *βράσε πολύγονον (έκδ. πολύγωνον διορθώσ.), (σιόε σασηζι-νατία), με το ξυδι και βαλε το υσκάτω εις τους πόδας να σταματήσει η κίνησις της κοιλίας σου Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 233.*

πολύγονος, επίθ.

Το αρχ. επίθ. *πολύγονος*. Η λ. και σήμ. (Μπαμπιν., Λεξ., AANE).

Πολύ γόνιμος: *Εστιν η πέριδις ... πολύγονος παρά πάντα τα όρνεα Φυσιολ. Β 11³.*

Το ουδ. ως ουστ. = η γονιμότητα: *Κράζεται ακόμη αυτή η θεά Κύπρις, διά το πολύγονον και πολύτεκνον των ανθρώπων Ροδινός* (Βαλ.) 165.

πολύγραμμον το, Μετρολ.²⁷².

Το ουδ. του αρχ. επιθ. *πολύγραμμος* που απ. στον Αριστοτέλη ως ουστ. Βλ. και IBCG, λ. *πολύγραμμος*. Το επιθ. στο ΑΛΝΕ.

Πολύγωνο: *Πολύγραμμον εις τετράγωνον και τρίγωνον τέμνεσθαι οφείλον αυτ.* 72^α.

πολυγραφία η, Κρασοπ. (Eideneier) V 84, Χρον. Μοφ. Η 1332, 1967, 3298, 7803, Χρον. Μοφ. Ρ 137, 1332, 1967, 3298, Θησ. ΣΤ [399].

Από το μτγν. *πολυγραφώ* και την κατάλ. -ια. Η λ. και σήμ. (Μπομπιν., Λεξ., λ. *πολυγράφος*, Δημητράκ., ΑΛΝΕ).

Το να γράφει κάπ. πολλά ή σε μεγάλη έκταση για κ.: *Το δε το πλήθος του λαού και των φλαμουρριών, ή όσον ήρασαν εις την βουλήν και εις το ταξίδι εκείνο, ή ουκ ήμπορώ να τους ειπώ δια την πολυγραφίαν Χρον. Μοφ. Η 137· Κι άλλες ιστορίες πολλές εθώριες που δεν πρέπει να τες όηγούμαι στο παρόν, για την πολυγραφίαν Θησ. ΙΑ' [61^α].*

πολυγράφω.

Από το α' συνθ. *πολυ-* και το *γράφω*. Η λ. και σήμ. (Μπαμπιν., Λεξ. λ. *πολύ*, ΑΛΝΕ).

Γράφω αναλυτικά: *Ενα καθένα έκαστον ουδέν σε πολυγράφω Σπο ν. Ο 268.*

πολυγραφώ.

Το μτγν. *πολυγραφέω*. Η λ. και σήμ. (Δημητράκ., ΑΛΝΕ).

Γράφω πολλά για κ., μακρηγορώ (εδώ πλεοναστικά με σίσιπ. αντακ. το επιθ. *πολλά*): *Τι τα πολλά πολυγραφώ; Μακρινών και τον λόγον, ή και παρατρέχω περιόσα τα άθλα τα του Πάρη Βυζ. Ιλιάδ. 453.*

πολίγωνον το, βλ. πολύγονον.

πολυδαίδαλος, επιθ.

Το αρχ. επιθ. *πολυδαίδαλος*. Η λ. και σήμ. με διαφορ. σημασι. Εξαιρετικά δουλεμένος, περίτεχνος: *Αρσ., Κόπ. διατρ. [1003].*

πολυδάκρυτος, επιθ.

Το αρχ. επιθ. *πολυδάκρυτος*. Η λ. στο ΑΛΝΕ.

Που χύνει πολλά δάκρυα: *Χίκα, Μονωδ. 30.*

πολυδάμαντος, επιθ.

Από το α' συνθ. *πολυ-* και το ουστ. *αδάμας* με συγκ. του α.

Που είναι διακοσμημένος με πολλά διαμάντια: *του χαρίζει ή στέφανον πολυδάμαντον, που λάμπει και φωτίζει Αλεξ' 2426.*

πολυδάπανος, επίθ.

Το αρχ. επίθ. πολυδάπανος. Η λ. και σήμ.

Πολύ ακριβός (ο πληθ. ουδ. ως οικ.) ακριβά αποκτήματα: *Ηγόρασαν δε και πολλά πολλού άξια τιμής ολίγης και κύρια των πολυδαπάνων και ωραίων ολίγων γέγοντο* Ιστ. πολιτ. 25¹³.

πολυδεδοξασμένος, μτχ. επίθ., βλ. πολυδοξασμένος.

πολυδέσποτος, επίθ.

Από το α' συνθ. πολυ- και το ουσ. δεσπότης. Η λ. στο LBG.

Που έχει πολλούς αφέντες *γινωσκε, θείε βασιλεΐ, περί του σου Προδρόμου, | ότι ουκ εγένετο ποτέ δουλος πολλών κυριων, | αλλ' ουδέ πολυδεσποτος, αλλ' ουδέ χορογύρης, (παραλ. 4 στίχ.) μίαν αυλήν γνώρισα και ένα αυθέντην έοχον Προδρ.,* Στ. δεητ. 16.

πολυδήγητος, επίθ., βλ. πολυδηγητος.

πολυδιήγητος, επίθ.· πολυδήγητος.

Από το α' συνθ. πολυ- και το δηγούμαι. Η λ. και σήμ. στο τσακιν. ιδίωμα (Κωστ., Λεξ. τσακιν., λ. πολυδήγητε) και στο ΑΛΝΕ.

Που απαιτεί εκτενή αφήγηση (πβ. και ά πολυαφήγητος): *Τ' αφέντη επά γνωρίστηκε πως είναι θυγατερα' το πράμα πολυδήγητο είναι Κατζ, Ε' 510.*

πολυδιψασμένος, μτχ. επίθ.

Από το α' συνθ. πολυ- και τη μτχ. παρκ. του διψάω ως επίθ. Η λ. στο Βλάχ. και στο ΑΛΝΕ.

Που διψάει πολύ (πβ. α. διψοκαμένος): *εκάτεχεν ενα χρουσό λαφνι | κι εγύρεψε και βρισκε το και πιάνει το και πίνει | μ' όρεξη μεγαλότατη, σαν πολυδιψασμένη Ροδαλ. (Αποσκ.) Δ' 369 (σε μεταφ.): Και της καρδιάς σου το πλευρό με λόγχη ξανοιγμένοι για να βγει η βρόση της ζωής των πολυδιψασμένων! Φαλιέρ., Θρ. (Bakk.-v. Gen.) 376.*

πολυδόλων, επίθ.

Από το α' συνθ. πολυ- και το ουσ. δόλος α.

Πονηρός, πανούργος: *και ουκ ελαθεν τον δόλον! Οδυσσεύς ο πολυδόλων Λουκά-νη, Ομήρ. ΙΑ. ΚΓ' [271].*

πολυδοξασμένος, μτχ. επίθ., Θησ. Β' [36³] πολυδεδοξασμένος.

Από το α' συνθ. πολυ- και τη μτχ. παρκ. του δοξάζω ως επίθ. Η λ. στο ΑΛΝΕ.

Που έχει δοξαστεί πολύ, πολύ θακουστός (πβ. δοξαζώ): *ετρέχαν όλοι τους μετά σποδή μεγάλη | σθεν ερχε τον η ζυγή η πολυδοξασμένη Θησ. Θ' [41⁴]: (σε προσφών. προκ. για την Παναγία): Ω πολυώνυμτε και πολυδεδοξασμένη μητερ, ου σπού εγένηρες τον Υιόν και Λόγον του Θεού Μετάφρ. Ακαθ. Υμν. 141²⁴.*

πολυδουλεία η.

Από το α' συνθ. πολυ- και το ουσ. δουλεία. Ασχ. το μτγν. ουσ. πολυδουλ(ε)ία. Α. πολιδούλος στο Σομαν. και πολυδούλ'κον στο ποντ. ιδίωμα (Παπαδ. Α., Λεξ.) με διαφορ. σημασ.

Επιβολή πολυάριθμων δουλειών (Για κάποια είδη δουλείας βλ. Καραγ., Λεξ. οικον., λ. αγροικαί δουλείαι πβ. και αγγαρεία): ο Κασού, φιλόχριστος αν, μετά της βασιλείσης εισεβούς Αγγελίνης — τα μητάτα κατέπαυσαν, τους δε αίκους τοις κληρονόμοις απέδωκαν, τας πολυδουλείας και αγγαρείας — κατέπαυσαν Ιστ. Ηπειρ. XXXP.

πολύδρομος, επίθ.

Το αρχ. επίθ. πολύδρομος. Η λ. και σήμ. λογος. (ΑΛΝΕ).

Πολύ γρήγορος: ουκ είχε (ενν. ο Διγενής) κύνας μετ' αυτού ή πάρδους πολυδρομους, Ι ουχ ίππου επεκάθητο, ου Ξίφεσιν εχράτο Διγ. (Τραρρ) Gr. 3395.

πολυδύναμος, επίθ.

Το μτγν. επίθ. πολυδύναμος. Η λ. και σήμ. (Μπαμπιν., Λεξ.).

Που έχει πολλές και μεγάλες δυνάμεις ή ικανότητες: τις ούτος ο πνιγόμενος εις ύδωρ δράκα μίαν! και τι το πολυδύναμον ύδωρ της πορομίαις! Ύδωρ το του βοπτιν οματος, πνιγόμενος ο δαίμων Γλυκά, Αναγ. 31.

πολύδωρος, επίθ. θηλ. πολυδώρα η.

Το αρχ. επίθ. πολύδωρος. Το θηλ. από μετρ. αν. Η λ. και σήμ. λόγ. (Μπαμπιν., Λεξ.).

(Προκ. για τη γη) που δίνει πολλούς καρπούς, εύφορος: τους λοιπούς κελείει Τρώας (παραλ. 1 στ.) τα καλά όπλα να θέσουν! εις την γην την πολυδώρα η Λουκάνη, Ομήρ. ΙΑ. Γ' 135.

πολυειδής, επίθ., Διγ. (Τραρρ) Gr. 3232.

Το αρχ. επίθ. πολυειδής. Η λ. και σήμ. λόγ. (Μπαμπιν., Λεξ.).

α) Που εμφανίζεται με πολλές διαφορετικές μορφές, ποικίλος: Γλυκά, Στ. 143
β) (μεταφ., προκ. για άνθρωπο) που παρουσιάζει πολλά και διαφορετικά πρόσωπα ανάλογα με τις περιστάσεις: ευέλκτος: Διαχίνης γαρ προσείρηκε συγκεκραμένους λόγους (παραλ. 2 στ.), άνθρωπος αν πολυειδής πρώτος αυτός και ρήτωρ Βίος Αλ. 2669.

πολυείσοδος, επίθ.

Από το α' συνθ. πολυ- και το ουσ. είσοδος. Η λ. τον 9. αι (ΤΛΓ, LBG) βλ. και U.S. Κων/δη, καθώς και Κουμαν., Συναγ., λ. πολυεισοδωτέρα εκκλησία.

Που δίνει πολλά έσοδα, προσοδοφόρος: λάβης δε και την προίκα σου εκ ταύτης της ημέρας, Ι κιντηνάρια είκοσι νομισματα παλαία (παραλ. 1 στ.) και κτήματα πολυείσοδα στην εμνή θυγατέρα Διγ. Z. 2080 Διαβολθεία δε η αρετή αυτής ... ο ... βασίλειός εγύρευον ίνα και λάβη μοναστήριον — μεγαλύτερον και πολυεισοδότερον Σφρ. Χρον. (Maisano) 50^α.

πολυέλαιος ο, Προσκυν. Λαύρ. 874 96^π, Προσκυν. α' 112', 113^{π-π'}. — Πβ. και πολυκάνδηλον.

Από το α' συνθ. πολυ- και το ουσ. *έλαιον* ή το αρσ. του αρχ. επιθ. πολυέλαιος ως ουσ.: για διαφορ. ετυμ. και γρ. (πολυέλεος) βλ. Ανδρ. Λεξ., Παπαδ. Α., Αθ. 40, 1928, 82, ΑΚΝ. Η λ. στον Πορφυρογέννητο, στο Meursius και σήμ.: βλ. και LBG.

Μεγάλο κρεμαστό φωτιστικό με κεριά ή καντήλες, στο κέντρο ή σε άλλα σημεία χριστιανικού ναού: *άνωθεν αυτού κρέματα και το πολυκάνδηλον, ήγουν ο πολυέλαιος*: απτούν και αυτού κανθήλια δ' Προσκυν. Μεταμ. 50 111^π. Κρέμονται και απο την στέγην της μέσης εκκλησίας από τους χορούς έως εις την μεγάλην πόρταν πολυελαιοί πέντε Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 160.

πολυελεημονητής ο. — Βλ. και ελεημονητής.

Από το α' συνθ. πολυ- και το ουσ. *ελεημονητής*.

(Γροκ. για το Θεό) πολύ σπλαχνικός, φιλάνθρωπος: Ο Κύριος ο εὐσπλαγχνος, ο ελεημονητής, ο υπομονητικός, ο πολυελεημονητής Χριστ. διδασκ. 377.

πολυέλεος, επίθ., Ίων. IV 2, Ναθαναήλ Μπέρτου, Ομιλία V 80-1, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.) 255, 2566, 5184, Πεντ. Αρ. XIV 18, Εξ. XXXIV 6, Αξαγ., Κάρολ. Ε' 1164, Βελλεγ., Επιστ. 55^{π-π'}, Διηγ. ωραιότ. 333, 835.

Το μτρν. επιθ. πολυέλεος. Η λ. και σήμ.

(Εκκλ., ως προσων. του Θεού ή του Χριστού) πολυεὐσπλαγχνος: *Γλυκύτατέ μου Ήσού, ο τον άσωτον σώσας,* 1) *ωτήρ μου πολυέλεε, ωσον κάμέ τον πόρνον Ντελλαπ., Λόγ. παρακλ. 52*: *εδόξασε* (ενν. ο Αδάμ) και *ύμνησέ τον ως Θεόν των απάντων και ως εὐσπλαγχνον και ελεήμον και ως μακρόθυμον και πολυελεον Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. φ. 299.*

Το αρσ. ως ουσ. (προκ. για το Χριστό): *Διατί αν αποθάνουμεν αφινία οι καημένοι! κατέχω οι περισσότερ' είμεστεν κολασμένοι! Α αμή ο πολυέλεος να μας ομπαθήσει και από την παράδεισον να μη μας εκχωρίσει Διηγ. ωραιότ. 269* *Κι ευθύς τον πολυέλεον ύψωσον σταυρωμένον! επί της ακροπόλεως άνω δεδοξαομένον! μεγαλοφώνως κράζοντες το: Σώσον τον λαόν σου Αξαγ., Κάρολ. Ε' 567.*

πολυεξετάζω,

Από το α' συνθ. πολυ- και το εξετάζω. Η λ. στο ΑΛΝΕ.

Ερευνώ, εξετάζω σχολαστικά κ.: *Όλα τα κρίματα του Θεού να τα ηξεύρει τινάς εναι αδύνατον και διά τούτο καλόν είναι να μη δεν τα πολυεξεταζομεν Μαλαξός, Νομικ. 486.*

πολυέξοδος, επιθ., Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 132 κριτ. υπ., 580 κριτ. υπ.): πολύξοδος.

Από το α' συνθ. πολυ- και το ουσ. *έξοδο(ν)*. Η λ. τον 5. αι. και σήμ.: βλ. και LBG.

Πολύ δαπανηρός, ακριβός: *Τον δε άμβωνα και την σολίαν μη δυνάμενος ποιήσαι ταιαύτα πολυέξοδα και πολύτιμα εποίησεν αυτά ουδαμινά Hagia Sophia α 466^π τα*

ἡ γοργία τα χρυσά, που κρέμονται οτα στήθη πολύζοδα, πολύτιμα Γεωργηλ., Θαν. 131.

πολυέσπλαχνος, επίθ., βλ. πολυέσπλαχνος.

πολυετής, επίθ., Φυσιολ. (Sbord.) 184² κρη. υπ.

Το αρχ. επίθ. πολυετής. Η λ. και σήμ.

Μακροχρόνιος (εδώ) που ζει πολλά χρόνια, μακρόβιος: Έστιν ο γυψ πολυετής ζων Φυσιολ. Β 5¹.

πολυέτια η, βλ. πολυετια.

πολυετία η, Φυσιολ. (Legr.) XXXI: πολυέτια.

Το μετρ. ουσ. πολυετία. Ο τ. από μετρ. αν. Η λ. και σήμ.

α) Χρονική περίοδος πολλών ετών πάροδος πολλών ετών: έστι και μοναστήριον σφόδρα αφανισμένον, από την πολυέτιαν άπαν συντεθλασμένον Παιῖσ., Ιστ. Σινά 302-β) μακροβιότητα: Έστι γαρ ο αετός βασιλεύς των ορνέων, αετός δε κέκληται δια την πολυετιαν αυτού Φυσιολ. (Sbord.) 191¹.

πολυεύγενος, επίθ. — Βλ. και ευγενής.

Από το α' συνθ. πολυ- και το επίθ. ευγενής.

(Προκ. για όπλα) εξαιρετικά καλοφτιαγμένος, πολύ όμορφος: χαρίζω σου και το φαριν με την εξόμπλισίν του! και αρματα πολυεύγενα τά πρέπει ανδρειωμένον Φλώρ. 625.

πολυευσπλαχνία η πολυευσπλαχνιά. — Βλ. και ευσπλαχνία.

Το μετρ. ουσ. πολυευσπλαχνία (Lampre, Lex., όπου και τ. πολυσπλαχνία). Ο τ. από μετρ. αν. Η λ. και σήμ. (Μπαμπιν., λ. πολυέσπλαχνος).

α) (Προκ. για το Θεό) μεγάλη ευσπλαχνία, έλεος: για το τι να κλαίγομε και να κακίωνόμεσθα! οτα τόσα τά μας έδωκεν (ενν. ο Θεός) για την πολυευσπλαχνία του Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 273-β) συμπάθεια προσήνεια: Κολάκευε και αγάπα την (ενν. την κόρη) και την καρδιάν σου χώνε, μήπως και πάρει θάρρυσμα διά την πολυευσπλαχνίαν! και κάμει κι έργο σαν το ζο διατ' είν' αποτυχία Δεφ., Λόγ. 299.

πολυέσπλαχνος, επίθ., Ρίμ. Απολλων. (Κεχ.) 1671: πολυέσπλαχνος, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)² 1330: πολυέσπλαχνος, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1758, Ιστ. Βλαχ. 2293: πολύσπλαχνος, Φαλιέρ., Ιστ.² 299 κρη. υπ.

Το μετρ. επίθ. πολυέσπλαχνος. Ο τ. πολύσπλαχνος από το ήδη μετρ. επίθ. πολύσπλαχνος. Η λ. και σήμ.

α) (Εκκλ. ως επίθ. του Θεού), πολύ φιλεύσπλαχνος, πολυέλεος (πβ. ά): ο Θεός είναι πολυέσπλαχνος και θέλει κάμει έλεος εις εσένα Διον. ρήτ., Ιστ. 252: είναι πολυέσπλαχνος ο Κύριος και οικτίρμων Μαξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.² Ιακ. Καθολ. Επιστ. ε' 11-β) (προκ. για άνθρωπο) πολύ σπλαχνικός, συμπонετικός: τέκνα μου πολυέσπλαχνα και πολυγαπημένα Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)² 774.

πολυευσπλαχνιά η, βλ. πολυευσπλαχνία.

πολυεύσπλαχνος, επίθ., βλ. πολυεύσπλαχνος.

πολυευχαριστώ, Σκλάβ. 245 πολυφκαριστώ.

Από το α' συνθ. πολυ- και το ευχαριστώ, Η λ. στο ΑΑΝΕ.

Ευχαριστώ πολύ: *Πρεσβύτε, ...! με τα λόγια δεν είναι πρεπό να πολυφκαριστούμε, ! μα με τα έργα τάσσω σου να μ' έχεις σαν παιδί σου Πανώρ,*² Δ' 412.

πολυζηλεμένος, μτχ. επίθ., Εβρ. ελεγ. 170, Σκλάβ. 53. — Πβ. και πολυζήλευτος.

Από το α' συνθ. πολυ- και τη μτχ. παρκ. του ζηλευω ως επίθ. Η λ. και σήμ. λαϊκ.

Που τον ζηλεύουν πολύ· που τον θαυμάζουν πολύ: *Ωχου, ακούστε με να διηθώ να σρω μοιρολόι! Ωχου, για το Ιερουσαλαίμ το πολυζηλεμένο Εβρ. ελεγ. 160· Ανθέντες εκλαμπρότατοι, στον κόσμο τιμημένοι, ! και δοξασμένοι πανταχού και πολυζηλεμένοι Κορων., Μπούας 9.*

πολυζήλευτος, επίθ.

Από το α' συνθ. πολυ- και το επίθ. ζηλευτός πβ. αρχ. επίθ. πολύζηλος, Η λ. και σήμ.

Που τον θαυμάζουν ή τον ζηλεύουν πολύ: *Εσ' είσαι το αστρον του ουρανού, του κάμπου το λουλούδι, ! και χώρα πολυζήλευτος με το πολόν λογάριμ Ερωτοπ. 568· Ω νιότη πολυζήλευτη και ζητημένοι χρονι Ch. pop. 473.*

πολυζητημένος, μτχ. επίθ., Φαλιέρ., Ιστ.² 406, Πανώρ.² Β' 339.

Από το α' συνθ. πολυ- και τη μτχ. παρκ. του ζητώ ως επίθ.: πβ. επίθ. πολυζήτητος (4.αι, ΠΛΓ).

Πολύ ποθητός, πολύ επιθυμητός (πβ. μτχ. παρκ. του ζητώ): *δώσ' μου σκias το θάνατο του πολυζητημένο! να λείψον οι πόνοι εκ το κορμί τούτο το πρικαμένο Πανώρ.² Α' 351· (σε προσφών. με παράλ. του ουσ.): Ω πολυζητημένη μου, ω φως μου και ψυχή μου Φαλιέρ., Ιστ.² 409.*

πολυζώητος, επίθ.

Από το πολυζώω (L-S) και την κατάλ. -τος, Τ. πολλοζώητος στο κυπρ. ιδίωμα (Παπαγγέλου, Κυπρ. ιδίωμα, Γιαγκουλλής, Κυπρ. διαλ.). Τ. πολυζωητος στο ποιν. ιδίωμα (Παπαδ. Α., Λεξ.). Η λ. τον 7. αι. (Lampe, Lex., ΠΛΓ) και σήμ. λαϊκ. (Κριμαρ, Λεξ.) πβ. μτγν. επίθ. πολύζωος.

Που ζει πολλά χρόνια, μακρόβιος: *Το παιδιον σου θέλει είσταιν ... πολλά φρόνιμος και γνωστικός και πολυζωητος Μετάφρ. Δαμασκ. Βαρθολάμ 77*.*

πολυηγαπώ, βλ. πολυαγαπω.

πολυημερία η πολυμερία, Δεφ., Λόγ. 217.

Το μτγν. ουσ. πολυημερία (Lampe, Lex.) βλ. και LBG.

(Με την προθ. με ως επίρρ.) για πολλές μέρες, για πολύ καιρό, συνέχεια (για τη σημασι. βλ. Bakker-v. Gemert [Φαλιέρ., Λόγ. σ. 89]): *οκόπησε πώς κάμνει το μερμήκιν, | όπου Ξετρέχει πόθεν που είναι σιταροκούκκιν | να το μαζώνει πρόθυμα με την πολυμερια Φαλιέρ., Λόγ. (Bakk.-v. Gem.) 89.*

πολυμερίζω.

Από τον αόρ. του πολυμεριώ.

Περνώ πολλές μέρες (κάπου): *Περί του ωφελείν ... τους πολυμερισάντας εν όρειν και σκορπίσαντας τον νονν αυτών εκ φόβον τίνος Ιατροσόφ. (Οίκονομου) 95^ο.*

πολύημερος, επίθ.· πολύμερος.

Η λ. στον Ιπποκράτη και σήμ. βλ. και LBG.

Που διαρκεί πολλές μέρες: *Έχομεν ουν άλλο σπου μας λυπάει πολλά την ψυχη, την βαρύτητα του χειμῶνος, την αμετρίαν της χιώνος, τον πολύμερον αποκλεισμόν Ευγ. Γιαννούλη, Επιστ. 142^η (σε θέση επίρρ. κατηγ.): εύρομεν αυτούς πέντε ημέρας αποθαμένους, μη παθόντες τίποτε από όσα ακολουθεί να πάθει κορμί νεκρών πολυήμερον Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 128.*

πολυμερώ· πολυμεριώ, Χρον. Μορ. P 2543.

Από το μτγν. πολυμερευω (ή το επίθ. πολυήμερος).

Περνώ πολλές ημέρες· χάνω καιρό: *συδέν επόικεν άργητα διά να πολυμερήσει Χρον. Μορ. Η 2543.*

πολυθαυμάζω.

Από το επίρρ. πολύ και το θαυμάζω. Η λ. στο ΑΛΝΕ.

Απορώ, εκπλήσσομαι έντονα: *μου εβουληθηκε σε στίχον να το βάλω | τούτο το λίγο που θωρείς ... (παραλ. 3 στ.) κι αν έσφαλα και τίποτες, μη το πολυθαυμάσεις Διακρούς. 118^ο.*

πολυθαύμαστος, επίθ., Lucas, Septoris 30, Χίκα, Μονωδ. 29. — Βλ. και πολλοθαύμαστος.

Από το επίρρ. πολύ και το επίθ. θαυμαστός. Η λ. τον 7. αι. (Lampe, Lex.), σε σχόλ. (TLG), σε έγγρ. του 16. αι. (Λαούρδας, Κρ. Χρ. 5, 1951, 233) και στο ΑΛΝΕ: πθ. επίρρ. πολυθαυμάστος στο LBG.

Που τον θαυμάζουν πολύ, που προκαλεί μεγάλο θαυμασμό: *Διήρκεσε δε ... ο άμβων ο πολυτίμητος και πολυόλβος και πολυθαύμαστος ... χρόνους ιζ' Hagia Sophia α 465^ο.*

πολυθεΐα η, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 55.

Το μτγν. ουσ. πολυθεΐα. Η λ. και σήμ.

Λατρεία πολλών θεών, πολυθεϊσμός: *διά το να μην στέργει αυτός ο Μωυσής τα σεβάσματα και την πολυθεΐαν των Αιγυπτίων, ... διά τούτο εδίδαξε ... ένα και μόνον Θεόν Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 39.*

πολύθεος, επίθ.

Το αρχ. επίθ. *πολυθεος*. Η λ. στο *ΑΛΝΕ*.

Πολυθεϊστικός (η σημασι. μτγν.): *εκ των εθνικών τινές νόμους έθεσαν σεβασθαι ... κατά την πολύθεον αυτών γνώμην Νεκταρ., Ιεροκασμ. Ιστ. 58.*

πολυθεώρητος, επίθ.

Από το α' συνθ. *πολυ-*, το *θεωρώ* και την κατάλ. *-τος*. Η λ. τον 4-5. αι. (*Lampe, Lex.*) και στο *Κουμαν., Συναγ.*: βλ. και *LBC*.

(Εδώ προκ. για γεγονός) που τον παρατηρούν, που τον παρακολουθούν παλλοί: *ην το κακόν πολυθεώρητον, μηδέ εις καρδίαν ή νουν ανθρωπινον τούτο ποτέ ανελθόν Παράφρ. Χων. (ν. Dieten) ΙΙ^α.*

πολύθλιβος, επίθ., Προδρ. (*Eidenzeier*) Π 19-1 χφ Η κριτ. υπ., Φλώκ. 1519, Περί Ξεν. (*Μαιζομ.*) 3, 236, 251, Λιβ. Ν 1756, 3448, Ντελλαπ., Στ. θρηνητ. 321, 508, Ψευδο-Γεωργηλ., Αλ. Κων/π. 78, 588, Γεωργηλ., Θαν. 37, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)² 3370, 3617, 3639, 4167.

Από το επίθ. *πολυθλίβης* με μεταπλ.: *πβ.* και *πολύθλιπτος* τον 4. αι. (*Lampe, Lex.*) Η λ. το 10. αι. και σε σχάλ. (*TLG*).

1) Που αισθάνεται βαθιά θλίψη, πολύ θλιμμένος: *πληροφορήθησθε απ' εμέν πολυθλίβε καρδία, | πάσχω εις τά πάσχεις, μα το ναι θλιβομαι εις τά λυπείσαι Λιβ. Sc. 284² (μεταφ.): με χέρια πολυθλίβα, με δολερά τραγουδάς Θησ. Γ' [7]. 2) Που προκαλεί μεγάλη θλίψη, πολύ λυπηρός: *εοφίγγαν μέσα τους την θλίψην με οδύνη, | με λογιμούς πολυθλίβους εδιάβαζαν εκείνοι Θησ. ΙΑ' [32]¹ αναστενάξαν κι είπασιν οκάτι καταλόγι, | αθιβολήν πολυθλίβον κι έμοιαζεν μοιρολόγι Ανόκοπ.² 240.**

πολυθρέφομαι, βλ. *πολυτρέφομαι*.

πολυθρήνητος, επίθ.

Το αρχ. επίθ. *πολυθρήνητος* (*TLG*). Η λ. και σήμ. (*Μπαμπιν., Λεξ.*).

Που έχει θρηνηθεί από πολλούς αξιωθρήνητος: *πολυθρήνητον πεποίηκεν (ενν. την πόλιν) Ιστ. Ηπειρ. V^ρ.*

πολυθρητισμένος, μτχ. επίθ.

Από το α' συνθ. *πολυ-* και τη μτχ. *παρκ.* του *θρημιζω* ως επίθ..

Που έχει προκαλέσει πολύ θρηνο: *Χαίρε συ (ενν. Παρθένε) των διαβολων το πολυθρητισμένον και ανιάτρευτον πλήγωμα Μετάφρ. Ακάθ. Υμν. 135^α.*

πολύθροφος, επίθ., βλ. *πολύτροφος*.

πολυθρόλιτος, επίθ., Ιστ. Ηπειρ. *V^ρ*, Καναν. (*Pinto*) 19, Ευγ. Γιαννούλη, Ε-ποστ. 192²⁻³.

Το αρχ. επίθ. *πολυθρόλιτος*. Η λ. και σήμ.

1) Περιφήςμος, Ξακουστός, ονομασιός: Ιστ. Ηπειρ. *V^ρ*, Καναν. (*Pinto*) 521-2. 2) Πολυλογάς, φλύαρος (μεταφ.): *Όταν εξήλθεν ο χειμών, κατέλαβε το έαρ, | και πολυθρόλιτον χαράν έχουσι τα πουλία Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 803.*

πολυθρυλισμένος, μτχ. επίθ.

Από το α' συνθ. πολυ- και τη μτχ. παρκ. του αρχ. θρυλώ, αναλογ. με μτχ. σε -ισμένος.

Περιλάλητος: την πόλιν Ιωάννινα την πολυθρυλισμένην Ιστορ, δεσποτών Ηπειρ. 6⁴.

πολυκαθίζω.

Από το α' συνθ. πολυ- και το καθίζω. Τ. πολυκαθίζω στην Κρήτη (Κοντοσόπ., Γλωσσογεωγρ. κρητ. 73). Η λ. στο ΑΛΝΕ.

Παραμένω κάπου για πολλή ώρα: Πανώρια, πού 'σουν ως εδώ; Σε ποια γκρεμα γυρίζεις; Το σπίτι είναι οδκαμε και δεν πολυκαθίζεις; Πανώρ.² Β' 78.

πολυκαιρία η, Μαλαξός, Νομοκ. 198, Παίσι., Ιστ. Σινά 1731, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 53 δις, 112, 220, Ροιδινός (Βαλ.) 174.

Από το α' συνθ. πολυ- και το ουσ. καιρός. Τ. πολυκαιρικά σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 748). Η λ. στον Ευστάθιο. (ΠΛΓ), στο Βλάχ. και σήμ.: βλ και LBG.

1α) Πολύς χρόνος: οι μαθηταί, οπού θέλουν να μαθουσιν υψηλά και θεία μαθηματα, τρια πράγματα χρειάζονται, πολυκαιριαν, τόπον ήσυχον, και ζωήν αφροντιστον Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 53· β) πάροδος μεγάλου χρονικού διαστήματος: οι αλλωνων παιδια εφαγαν, κι ειχαν μεγάλον πόνον, ι και πάλιν τους επέρασεν με την πολυκαιριαν Ευγέν. (Vitti-Spadaro) 937. 2) Παλαιότητα: ούτ' έκοψαν ούτ' έβλάψαν, κλωναρι απ' εκείνα (ενν. τα δένδρα), ι μόνον απε το έτος τους κι εκ την πολυκαιρια τους ι για θείκη αξιότητα, τα ειχασι ομα τους Θησ. ΙΑ' [19⁷].

πολυκαιρίζω.

Από το ουσ. πολυκαιρία και την κατάλ. -ίζω. Τ. πολυκαιρίζου, -ίζου στο τσακων. ιδίωμα (Κωστ., Λεξ. τσακων.). Τριτοσηρ. πολυκαιρίζει στη Ρόδο (Παποχριστ., Λεξ. ροδ. ιδίωμ.). Τ. πολυκαιρίζω στο κρητ. ιδίωμα (Ξανθίν., Λεξ. δυτικκοκ. ιδίωμ.). Λ. πολυκαιριζώ στο Σομπα. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

1) Παίρνω πολύ καιρό καθυστερώ: Αμή ανίσως και θρίσεις ότι ακόμη εις τούτο να πολυκαιρισμεν πλέον τετοιανής λογής Χριστ. διδασκ. 455. 2) Παλιώνω με τον καιρό: όσον είναι η κοπρία πολυκαιρισμένη τόσοσν ωφέλα ολιγότερον, αμή η έγκαίρος δίδει πολύ διάφορον Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 143.

Η μτχ. παρκ. ως επίθ. = παλιός (εδώ προκ. για καρπό) που έχει περάσει καιρός από τη συγκομιδή του: Τα δε πολυκαιρισμένα (ενν. καρύδια) εβγάνουσι λάδι περιωότερον Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 216.

πολυκαιρινός, επίθ.

Από το ουσ. πολυκαιρία και την κατάλ. -ινός· πβ. ά. πολυκαιρίος στο LBG. Τ. πολυκαιρινός σήμ. στο μυκων. ιδίωμ. (Κουσαθανάς, Λεξ. Μυκόν.). Η λ. και σήμ.

Μακροχρόνιος: Η χρόνιος γουν αυτόθι τώρα διατριβή της αγαπης σου και η μέλ-λησις ..., η πολυκαιρινή Ευγ. Γιαννούλη, Επιστ. 74¹³.

πολυκάμνω.

Από το α' συνθ. πολυ- και το κάμνω. Λ. πολλακάμνω στο κυπρ. ιδίωμα (Λουκά, Γλωσσάρ.). Η Λ. (και η μτχ.) στο ΑΛΛΕ.

Η μτχ. παρκ. ως επίθ. = (προκ. για καρπούς) πολύ ώριμος: *μόνον τα μούρα τρώγε καρποσον άγγουρα ...*, *ότι τα πολυκαμωμενα τρώγουν οι μύγες ... και τα μολύνουν Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 211.*

πολυκάνδηλον το, Hagia Sophia α 460³, φ' 502³, ω 531¹² v 559², f 597²¹, ψ 615⁷, Προσκυν. α' 113²². — Πιβ. και πολυέλαιος.

Από το α' συνθ. πολυ- και το ουσ. κανδήλα. Τ. πολυκαντήλο σήμ. Η Λ. τον 5. αι. (LBC) και στο Meursius (Λ. πολυκάνδηλα).

(Εκκλ.) κρεμαστό φωτιστικό με πολλά καντήλια που χρησιμοποιείται κυρίως σε χριστιανικούς ναούς: *Και αυτού ανωθεν κρέμονται πολυέλαιος και πολυκανδήλον, το οποίο έχει κανδήλας μβ' Προσκ. Μπεν. 54 156⁴ ανωθεν ... κρέματα και το πολυκάνδηλον, ήγουν ο πολυέλαιος: απισιν και αυτού κανδήλια δ' ακοιμητα, έχει δε έως τριακόσια κανδήλια Προσκυν. Μεταμ. 50 111²⁰.*

πολύκαρπος, επίθ., Χίκα, Μονωδ. 27, Σουμμ., Παστ. φιδ. Ε']319].

Το αρχ. επίθ. πολύκαρπος. Η Λ. και σήμ.

Που έχει ή παράγει άφθονους καρπούς: εύφορος, καρπερός: Κορων., Μπούας 66, Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 147 (θωπευτ. σε προσφών.): *Αφέντη μου πολύκαρπε, κοκιανομηλοφόρε, ήθέλασιν τα μάτια μου πάντοτε να σε βλέπουν Ερωτοπ. 468.*

πολύκλαυστος, επίθ.

Το αρχ. επίθ. πολύκλαυ(σ)τος. Η Λ. και σήμ. λόγ.

Που για αυτόν έχουν κλάψει πολλοί, πολυθρήνητος: Ροδιός (Βαλ.) 203.

πολύκλωνος, επίθ. θηλ. πολυκλωνούσα.

Η Λ. στο Θεόφραστο και σήμ. Για το σχηματ. του θηλ. βλ. Ανόρ., Λεξ., λ. -ούσα.

Που έχει πολλά κλαδιά: τα δένδρα τα πολύκλωνα τά καταρρέουν την όρσοον Αλφ. Ξεν. Αθ. (Μαυρομ.) 112 (σε θωπευτ. προσφών.): *Κόρη μου αγαπημένη μου, φως και παρηγοριά μου, ή πολυκλωνούσα ροδαρά, άσπρη τρανταφυλλιά μου Φορτουν. (Vinc.) Ε' 308.*

πολυκλωνούσα, επίθ. θηλ., βλ. πολύκλωνος.

πολυκολασμένος, μτχ. επίθ., Θησ. Πράλ. [17].

Από το α' συνθ. πολυ- και τη μτχ. παρκ. του κολάζω ως επίθ.

1) (Επιτ.) βασανισμένος, ταλαιπωρημένος: *Γιατί τελείωσιν ήθελε ο πικραμένος πόνος, ή που οφάζει την καρδιά μου, την πολυκολασμένη Θησ. Ε' [90²].* 2) Πολύ κακός, μοχθηρός, διεφθαρμένος (εδώ μεταφ.): *εις την αοθένειαν μου την πολυκολασμένη! ιδέ, κυρα, τους πόνους μου Θησ. Πράλ. (Κακλ.) 17.*

πολυκόμπι το, βλ. πολυκόμπι.

πολυκόμπιν το πολυκόμπι, Σταφ., Ιατροσ. 8²⁴, Νικ. Ιερόπ., Εκδ. ιατρ. 23, 27.

Από το α' συνθ. πολυ- και το ουσ. κόμπος (I). Ο τ. πολυκόμπι στο Meursius και σήμ. βοτ. (Χελδρ. Μηλιαρ, Ονόμ. Φυτών² 238, Καββάδας, Βοτ. φυτολ. λεξ. 3221)· βλ. και LBG, Α. πολυκόμπιν. Τ. πουλυκόβ' σήμ. ιδίωμ. (Ζαφειρίου, Ιδίωμ. Σάμ., Λιάπης, Ιδίωμ. Πηλίου).

Το φαρμακευτικό φυτό ίππουρις (βλ. ά: για τη σημασ. βλ. και Κοραή, Ατ. Δ' 443): Βάλον οέλινον, ιππούριν, το λεγόμενον πολυκόμπιν, και άσαρ ας βράσουν με το νερόν Σταφ., Ιατροσ. 3⁶ εις εκείνους οπού τρέχει αίμα έπαρε ρίζαν ιππούρειωσ (ήσων πολυκομπίνω) και βράσε ... και δίδε και να πίνει Νικ. Ιερόπ., Εκδ. ιατρ. 17.

πολυκοπιάζω, Φαλιέρ., Ιστ.² 6 κριτ. υπ.

Από το μτγν. επίθ. πολύκοπος και την κατάλ. -ιάζω. Η λ. στο Βλάχ.

Καταβάλλω μεγάλο κόπο, κουράζομαι πολύ: όταν είναι ο άνθρωπος θερμής κράσεωσ ή πολυκοπιάζει και ιδρώνει ... αχαμνίζει η έμφυτος θέρμη Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 186· Εγώ νο έλθω σ' ως αυτού να μην πολυκοπιάζεις, Ι γιατί στην δύναμιν εσύ με μένα δεν ταιριάζεις άγ. Ο 2813.

Η μτχ. παρκ. ως επίθ. = που έχει καταβάλει μεγάλο σωματικό κόπο, πολύ κουρασμένος: Κύριε μου, και τα πόδια σου τα πολυκοπιασμένα Ι για βούθηση των ολωνων και εδά' ναι καρφωμένα Ι Φαλιέρ., Θρ. (Βακκ.-ν. Γεμ.) 377.

Η μτχ. παρκ. ως ουσ. = αυτός που έχει καταβάλει μεγάλο κόπο· ο ταλαιπώρος: Τρεχάται εκατεβαίναν οι πολυκοπιασμένοι Ι να φύγουν από το κακό, κι ήτον και πεινασμένοι Τζάνε, Κρ. πολ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 210¹³.

πολύκοπος, επίθ.

Το μτγν. επίθ. πολύκοπος (ΠΓ). Η λ. στο ΑΛΛΕ· βλ. και LBG.

Που προξενεί πολύ κόπο, πολύ κουραστικός: Αλλά τι τούτο ότι εποινώ τους χειροτεχνάριους, Ι προς ό θεωρώ εις τα γράμματα, την εντυχίαν ην έχω, Ι την ναυτικήν πολύκοπον να 'ργάζοιμουν την τέχνην Προδρ. (Είδεσιείτ) III 197-15 χφ Ρ κριτ. υπ.· Εις δε των Ρωμαίων ορών την γενομένην ζημίαν εν τοις πολυκόποις ουτοό γεωργήμασιν, δραμών εδίαξε τους ίππους εκ του αγρού δούκ. 305².

πολυκουρασμένος, μτχ. επίθ.

Από το α' συνθ. πολυ- και τη μτχ. παθητ. παρκ. του κουράζω ως επίθ. Η λ. στο ΑΛΛΕ.

Που είναι πολύ κουρασμένος, καταπονημένος: Η μάνα η πολύθλιβη και πολυκουρασμένη Ι θωρώντας να την κάνουσι απού το τέκνο (ενν. τον Ιησού) Ξένη (παρ. λ. 3 στ.), το τέκνο τση αναζητά, το Θιο επικαλιέται Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.) 3370· Περισσά διασασμένοι Ι με την αλήθεια βρίσκομαι και πολυκουρασμένος Χοριάτοπ, Ελειθ. Ιε. ρουσ. Α' 178.

πολυκουρατορεύω.

Από το α' συνθ. πολυ- και το κουρατορεύω (βλ. ά., Γ' τόμ. Προσθ.).

Ασκάω καθήκοντα επιτρέπου (εδώ) ανακατεύομαι σε περισσότερα από όσα μου

επιτρέπεται ή με αφορούν: αλλά δη να συντηχάινει (ενν. η γυναίκα),| να δημηγορεί
 παλλάκις,| να δικάζεται με πάσας (ενν. τας γυναίκας)| και πολυκουρατορεύει,| όσας
 αρτάς αν έχει,| εκατέλυσεν και εκείνας Πτωχολ. α 666.

πολύκρηνος, επίθ.

Από το α' συνθ. πολυ- και το ουσ. κρήνη. Η λ. στο Κουμαν., Συναγ.: πβ. μτγν.
 ουσ. πολύκρηνον (LBC).

Που έχει πολλές πηγές: Και εκατέβησαν οι δυο τους, ο Απόλλων και η Ίρις| στην
 πολύκρηνον την Ίδη, και τον Δία εκεί εύρον Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ. ΙΖ' [115].

πολυκτήματος, επίθ.

Το μτγν. επίθ. πολυκτήματος βλ. και LBC.

Που έχει μεγάλη περιουσία, πολύ πλούσιος: ουδ' ο γιγαντοδυναμος ενδεχεται
 κωχασθαι| αλλ' ουδ' ο πολυκτηματος τα των βροτιών αρπάζειν Μανασσ., Ποίημ.
 ηβ. 210.

πολύκυκλος, επίθ.

Από το α' συνθ. πολυ- και το ουσ. κύκλος (Ι). Η λ. τον 4.-5. αι. (TLG), στον Ησύχ.
 (λ. πολυέλικτον) και στο ΑΛΝΕ: βλ. και LCB.

Που κάνει πολλούς κύκλους (εδώ προκ. για το μουσουλμανικό σαρίκι): Εβγά-
 λαιι σταϊκώς των (ενν. οι άνδρες χριστιανοί) εκείνες τες πολυκυκλες σφαίρες, εκεί-
 να το βουνά τα Αιτναία, και τώρα βαστάζουσι το μαύρον και μαρτυρουσι και με το
 οχήμα πως είναι χριστιανοί Πηγά, Χρυσοπ. 368 (38).

πολύλαλος, επίθ., Βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.) Α' 14^α.

Το μτγν. επίθ. πολύλαλος. Η λ. στο ΑΛΝΕ.

Ομιλητικός· φλύαρος, πολυλογάς: μη γίνεσαι πολύλαλος εις το καθένα ρήμα|
 μηδέ θελέσεις εκδικείν εις τον καθένα λόγον Σπαν. Α 251· φοβούμενος ο Ξάνθος διό
 τον Αισώπον, ότι πολύλαλος ήτον, όρισε να τονβάλουν εις την φυλακήν Βίος Αισώπ.
 (Παπαθωμ.) Α' 34^α.

Το ουδ. ως ουσ. = πολυλογία, φλυαρία: ο Ξάνθος φοβούμενος το του Αισώπον
 πολύλαλον, όρισε να τονβάλουν εις την φυλακήν Βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.) Δ' 111^α.

πολυλαμπής, επίθ.

Από το α' συνθ. πολυ- και το λάμπω. Η λ. το 13. αι. (LBC): πβ. μτγν. κύρ. όν. Πο-
 λυλάμπης (TLG).

Που λάμπει πολύ, πολύ φωτεινός: Η δε Αθήνη κόρη,| με μεγάλης προθυμίας| εκ
 των ουρανών κατέβη,| ως πολυλαμπής αστέρας| ος τοις ναύταις εις βοήθειαν,| έρχε-
 ται εν τρικυμία Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ. Δ' [42].

πολύλαμπρος, επίθ.

Από το α' συνθ. πολυ- και το επίθ. λαμπρός. Τ. πολλύλαμπρος σήμ. ιδιωμ. (Μη-
 νάς, Λεξ. ιδιωμ. Καρπάθου). Η λ. στο Κουμαν., Συναγ.

Πολύ ωραίος, εντυπωσιακός πολυτελής (βλ. και ά. λαμπρός 5): Ου γαρ μόνος (ενν. ο Αχιλλεύς) αλλά δύο,| οι συντρόφοι μετά τούτου (παραλ. 1 στ.)... έλαβον εκ της αμάξης| τα πολύλαμπρα τα δώρα Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ. ΚΔ' [397].

παυλαργγίζω.

Από το α' συνθ. παυ- και το λαργγίζω. Η λ. στο Steph., Θησ., βλ. και LBG.

Φωνάζω δυνατά αγορεύω μεγαλόφωνα (βλ. και ά. λαργγίζω): Ως γαρ τις κακομήχανος κακεντρεχής σκορπίος,| η φάρμακον κακόβουλον, ελληβορωίδες πόμα (παραλ. 4 στ.), ούτως απραγμων άνθρωπος, κακεντρεχής καρδία,| καν γλώσση μέγα φθέγγηται και παυλαργγίση Μανασσ., Ποίημ. ηθ. 105.

πολυλέγομαι. — Πβ. και πολυαφηγούμαι.

Από το α' συνθ. πολυ- και το λέγομαι. Η λ. στο ΛΛΝΕ.

Η μτχ. παρκ. ως επιθ. = που περιγράφεται, που εξιστορείται συχνά (για τη σημασ. βλ. και ά. λέγω Β3α): χαιρε συ (ενν. Θεοτόκε) των αγγέλων το πολυφημισμένον και πολυλεγόμενον μέγα θαύμα Μετάφρ. Ακαθ. Ύμν. 135¹⁸.

πολυλεξία η.

Από το α' συνθ. πολυ-, το λέγω και την κατάλ. -οια. Η λ. τον 5. αι. (Lampro, Lex.) βλ. και LBG.

Φλυαρία, πολυλογία: Αλλα δε πλείστα και πολλά και τις να τα συγγράψης| Καταλιμπάνω γαρ αυτά διά την πολυλεξίαν,| ινα μη φαίνωμαι βαρύς τω κράτει σου και λαλος Προδρ. (Eideneier) IV 161 χφ Ρ κρπ. υπ.

πολυλογία η, Σπαν. (Μαιρ.) Ρ 266, Χρον. Μορ. Η 7033, Διηγ. παιδ. (Τσιουπί) 812, Κορων., Μπούας 4, Σοφίαν., Παιδαγ. 106, Δεφ., Λόγ. 507, Ιστ. Βλαχ. 2773, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.² Ματθ. στ' 7, Κρασοπ. (Eideneier) 1 100² πολυλογία, Βεστάφρης, Στίχ. πολιτ. Ελεάζ. 541.

Το αρχ. ουσ. πολυλογία. Η λ. και σήμ.

Το να λέει κανείς πολλά (συν. ανοόσια ή περεττά) φλυαρία: Θεολ., Τζιφ. 359¹, Βησσ., Επιστ. 27¹.

Φρ. έρχομαι εις πολυλογία = μιλάω πολύ φλυαρώ Ακόμη λόγους θε να πω κι όλοι γροικηστέ μου,| κι αν έρχομαι εις πολυλογία, μα συμπηθηστέ μου Τζάνε, Κρ. πολ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 206²⁰.

πολυλογία η, βλ. πολυλογία.

πολύλογος (Π), επιθ., Διδ. Σολ Ρ 113, Αργυρ., Βάρν. Κ 102, Μετάφρ. «Χαρακτ.» Θεοφρ. 122, Μετάφρ. Ακαθ. Ύμν. 139¹⁸ πολυλόγος, Πτωχάλ. (Κεχ.) Ρ 12.

Το αρχ. επιθ. πολύλογος. Ο τ. ήθη μτρν. Η λ. και σήμ. (ΛΚΝ).

Πολυλογός, φλύαρος: Παρασπ., Βάρν. C 98, Μετάφρ. Δαμασκ. Βαρλαάμ 123¹⁴, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.² Παύλ. Τιμ. Α' ε' 13¹ (μεταφ.): πουλίν είναι, ό λέγονσιν κουρκουμιστήν οι πάντες (παραλ. 2 στ.), πολυλογον ως αληθώς κατά την γνωμη' όντως ΝαΒαναήλ Μπέρτσιου, Στιχοπλ. 1 1324.

πολύλογος (III), επιθ.

Από το επιθ. πολύς και το β' συνθ. -λογος (για το πράγμα βλ. Ανδρ., Λεξ., στη λ.). Η λ. στο Βλάχ., σε έγγρ. του 17. αι. (Μηρούσκαρη, Θησαυρ. 19, 1982, 188, Βαγιακ. ΕΑΙΕΔ 6, 1955, 80) και σήμ. ιδίωμ. (Ζώνη, Λεξ. Ζακ.² Β', Κόμησ, Κυθηρ. Λεξ.) άσχ. το αρχ. επιθ. πολύλογος.

α) Πολλών λογίων, ποικίλος: *οι δε περισσότεροι με χορτάρια μόνον και βλαστάρια τρεφονται, αγαπώντες απλήν τραπέζην και κατά πολλά άτεχνον ... ίνα μη σκοτίζηται ο λογισμός από τα πολύλογα και πολυποίκιλα φαγητα Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 110· εφύτευσε δε (ενν. ο άγιος Ιωάννης) και αμπέλι και δένδρα πολύλογα Σουρούμησ, Ιωάνν. Σέν. Κ 112· β) που εκδηλώνεται με ποικίλες μορφές: καθώς καθένας έλαβε χάρισμα, να το διακονείτε ένας τον άλλον, ωσάν καλοί οικονομοι της πολυλόγου χάριτος του Θεού Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.² Πέτρου Καθολ. Επ. Α' δ' 10.*

πολυλόγος, επιθ., βλ. πολύλογος (I).

πολυλογώ, Καλλιμ. 341, 821, 2336, Ερμον. Ε 53, Α 271, Φλώρ. 1235, Λιβ. Sc. 2132, 2658, Λιβ. Esc. 3645, 4107, Λιβ. Ν 3095, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1268, Φαλιέρ., Ιστ.² 591 κρη. υπ., Διήγ. Βελ. χ 250, Παρασπ., Βάρν. C 317, Διήγ. Βελ. ΝF 270, Βυζ. Ιλιάδ. 934, Ιπτωχολ. α 853, Δαμασκ. Στουδ., Διάλ. 450, Κατζ. Ε' 381, Παλαμιθ., Βοηθ. Εισαγ. 47, Ιστ. Βλαχ. 2665, Ευγέν. (Vitti-Spadaro) 611, Συναδ., Χρον.-Διδαχ. φ 67^α, Μαρκάδ. Πρόλ. 30, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 403^β. — Βλ. και πολλαλογώ.

Το μτρν. πολυλογώ (L-S). Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

Α' (Μτρβ.) αναφέρομαι σε, περιγράφω κ. με πολλά λόγια: Αλλ' ίνα τι πολυλογώ τα περισσά του κήπου;| Τι τας τσαύτας χάριτας κατά λεπτόν μη γράψαι; Καλλιμ. 289· Αλλά και τι πολυλογώ και τα περί την πόσιν; Καλλιμ. 405· (πλεοναστικά με αντικ. λ. όπως αφήγησις, υποθεσις): Πλατώνω την αφήγησιν, πολλα πολυλογώ την, | αφήνω τα σιχήματα της κόρης παρά μίαν Λιβ. Sc 2935· Πλατωνω την υπόθεσιν πολλα πολυλογώ την Λιβ. Ρ 2582· (πλεοναστικά με σύστ. αντικ. το επιθ. πολλα): Τι τα πολλα πολυλογώ και λαγους περιπλέκω, | και τόσο την αφήγησιν του λογου μου πλατόνω; Λιβ. Ν 2945.

Β' (Αμτρβ.) εκφέρω πολλά και συν. περιττά λόγια, μιλάω πολύ, φλυαρώ: Τι θέλω να πολυλογώ και να πλατόνω λόγον;| Αναγνώσε την ιστοριαν και θέλεις μάθειν όλα Ντελλαπ., Ερωτήμ. 518· Αλλα και τι πολυλογώ; Παρήλθεν η ημερα, | ηλθεν η νυξ, επεδραμεν, επλάτυνεν το σκοτός Καλλιμ. 2228· και περί μεν της παιδεύσεως, ουδέν πρέπει να χασομηρούμεν πολυλογούντες Σοφιαν., Παιδαγ. 110· (με άρν. σε τελική πρότασι, ως διαβεβαίωση του ομνητή για σύντομο λόγο η χρήση και σήμ.): και ίνα μη πολυλογώ, ουτως αποφασίζω Σοφιαν., Κωμωδ. Ricchi 227· Και διά να μην πολυλογώ, πάγω εις άλλην χωρα· | κι ο Ρήγας έρχεται εδεπά, που δεν περνάει ώρα Ευγέν. (Vitti-Spadaro) 157· Τέλος παντων, διά να μην πολυλογώ, εχώρισεν αυτην νομίμος και έλαβεν άλλην γυναίκα νόμιμη Συναδ., Χρον.-Διδαχ. φ 36^α (προκ. για ζώα): κι όσες παπίτες κι όρνιθες, χηνάρια κι αν βρεθούσι, | όλα σκοτώνω, πνήγω τα, να μην πολυλογούσι Γαδ. διήγ. (Βασιλ.) 216· Ακούεις, λέων βασιλεύ, ακούτε μεγαϊσάνοι, | τα ζωα ... | πώς επολυλογήσασι, πώς εμακρολογήσαν· | και υπερεκαυχίσθησαν και πέραν του μετρίου; Διήγ. πο. ιδ. (Tsiouni) 552.

πολυλυπημένος, μτχ. επίθ. Λιβ. Esc. 1566.

Από το α' συνθ. πολυ- και τη μτχ. παρκ. του λυπώω ως επίθ.

Πολύ στενοχωρημένος, περίλυπος: τα δάκρυα πορηγορούν την άτυχον καρδιαν, | την παραπονεμένην μου, την πολυλυπημένην Σπαν. Ο 257.

πολύλυπος, επίθ.

Από το α' συνθ. πολυ- και το ουστ. λύπη. Η λ. σε σχόλ. και στο Steph., Θησ.: βλ. και LBG.

Που έχει πολλές στενοχώριες, πολύ θλιμμένος: μη ως άνθρωπος πολύλυπος τό πεθυμείς αν ιδείς, | (παραλ. 1 στ.) εστέναξες, εθρήνηρες πικρά και πονεμένα | και γίνεται κατάθλος η εύρεσις της κόρης Λιβ. Esc. 3785.

πολυμαγειρεύω πολυμαγερεύω.

Από το α' συνθ. πολυ- και το μαγειρεύω.

Μαγειρεύω κ. για πολλή ώρα: Τα λάχανα, ... όταν τα πολυμαγερεύσεις είναι στυπτικά και αν τα βράσεις ολίγον είναι κινητικά και καθαρίζουν Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 208.

πολυμαγερεύω, βλ. πολυμαγερεύω.

πολυμάζωκτος, επίθ.

Από το α' συνθ. πολυ- και το μαζώνω.

Συγκεντρωμένος, συναθροισμένος σε πλήθος (εδώ προκ. για κωπάδι ζώων): Ωσπερ τα γίδια της σφαγής τα διώκουν μακελλάροι | κι ενος τα παραδώσουσι να σφάζει και να γράρει, | ως ένοι πολυμάζωκτα μη ομοφανούντ' αλλήλως ... Δευτ. Παρ. ουσ. 223.

πολυμαθής, επίθ.

Το αρχ. επίθ. πολυμαθής. Η λ. και σήμ.

Που έχει μάθει πολλά, που κατέχει πολλές γνώσεις: Ιερακοσ. 513^β.

πολύμαθος, επίθ.: πολυμάθος. — Βλ. και πολυμαθής.

Από το αρχ. επίθ. πολυμαθής με μεταπλ. Ο τ. από μετρ. αν. Η. λ. στο ΑΛΝΕ.

Που έχει μάθει πολλά, που κατέχει πολλές γνώσεις: Μέσα σε κείνους ήτινε ο μέγας Παρμενόνες, | ο πολυμάθος Εμορφος, ο Αρθανάν και Ελένος Θησ. Ζ' [19^η].

πολυμάθος, επίθ., βλ. πολύμαθος.

πολυμανισμένος, μτχ. επίθ.

Από το α' συνθ. πολυ- και τη μτχ. παρκ. του μανίζω ως επίθ.

Πολύ θυμωμένος, πολύ οργισμένος (πβ. μανίζω): Στον Καίσαρη εδιαβηκε (ενν. ο Πιλάτος) τον πολυμανισμένο Π. Ν. Διαθ. (Γλιναγ. ρ 4592.

πολυμαρτημένος, μτχ. επίθ., βλ. πολυμαρτημένος.

πολυμβρία η, βλ. πολυομβρία.

πολυμεθώ,

Από το α' συνθ. πολυ- και το μεθώ πβ. επίθ. πολυμεθής (L-S).

Περίερχομαι σε κατάσταση έντονης μέθης: Τα πικρά (ενν. αμύγδαλα) είναι ... ωφελιμότερα και μάλιστα εις τον μέθυσον να τρώγει ησθητικός έξι ή επτα δεν πολυμεθα από τον οίνον ούτε βλέπτεται Αγαπ., Γεωπον. (Κωκτούλα) 217.

πολυμέρεια η πολυμερεία.

Το μγν. ουσ. πολυμέρεια. Ο τ. με καταβιβ. του τόνου βλ. και LBG (γρ. πολυμερία). Η λ. και σήμ.

Το να αποτελείται κ. από πολλά μέρη φρ. κληρούμαι κ. εις πολυμερείαν = παίρνω το μερίδιό μου από κ. που έχει τεμαχιστεί σε πολλά μέρη: των Ιταλών εις πολυμερείαν (έκδ. -ιαν) την μοναρχίαν Ρωμαίων κληρωσαμένων Ψευδο-Σφρ. 244²⁸.

πολυμερεία η, βλ. πολυμέρεια.

πολυμερής, επίθ.

Το αρχ. επίθ. πολυμερής. Η λ. και σήμ.

Ποικίλος· πολύπλευρος; Γλυκά, Στ. 143.

πολυμερία η, βλ. πολυημερία.

πολυμέριμος, επίθ., Πηγά, Χρυσοσπ. 300 (1).

Το επίθ. πολυμέριμος που απ. στον Αριστοτέλη (L-S, TLG). Η λ. στο ΑΛΝΕ.

Που έχει πολλές φροντίδες: Ο γεννηθείς νεώτερος ... φ. 151⁷.

Το ουδ. ως ουσ. = η πολλή φροντίδα, έγνοια: Εν ουστήματι μοναχών βούλει την οικριον ποιήσαι η παιδων επιστατείν και γράμμασιν αυτά εκπαιδεύειν; Τούτων το μεν ουκ εξήν διά το ανόμοιον, το δε επαχθές διά το πολυμέριμον και πραγμάτων μεστόν Ευγ. Γιαννούλη, Επιστ. 9^α.

πολύμερος, επίθ., βλ. πολυήμερος.

πολυμερώ, βλ. πολυημερώ.

πολυμερώς, επίρρ., Ψευδο-Σφρ. 472²⁷.

Το μγν. επίρρ. πολυμερώς. Η λ. στο ΑΛΝΕ.

Από πολλούς τόπους, από πολλά μέρη (για τη σημασ. πβ. και Σφρ., Χρον. (Μαίσαο) 140²): Λοιπόν ο Αμουράτης και της Ανδριανουπόλεως εγκρατης γενόμενος και πολυμερώς εκ της Μακεδονίας και Βουλγαρίας και Σερβίας ... αυτ. 188²⁸.

πολυμήχανος, επίθ., Εγκ. αγ. Δημ. 112²⁷.

Το αρχ. επίθ. πολυμήχανος. Η λ. και σήμ.

Η (Προκ. για πρόσωπο) εφευρετικός, επινοητικός; Γλυκά, Αναγ. 56. 2) (Προκ. για πράγμα) λεπτούργικός, λεπτοδουλεμένος (για τη σημασ. βλ. Διγ. (Jeffr.) 1670):

εποίησεν (ενν. ο Διγενής) πολυμήχανον και πανωραϊόν τάφον Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1670.

πολυμιλώ, — Βλ. και πολλαμιλώ.

Από το α' συνθ. πολυ- και το (ο)μιλώ. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

Μιλώ πολύ, μακρολογώ: Δε θέλει να πολυμιλεί, μη λάχει και μπερδέσει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 1447· (μτβ., με σύστ. αντικ.) λέω περιττά και άχρηστα λόγια: στο ρήγα δεν τυχαίνει! τα τόσα να πολυμιλεί αυτ. Γ' 936.

πολύμορφος, επιθ., Διγ. (Γαρρ) Gr. 1859.

Το αρχ. επιθ. πολύμορφος (ΤΛΓ). Η λ. και σήμ.

Πολυειδής, ποικιλόμορφος: αυτ. 3193·

πολύμοχθος, επιθ.

Το αρχ. επιθ. πολύμοχθος. Η λ. και σήμ. (ΑΚΝ).

α) Γεμάτος κόπους και βίασανα, κοπιαστικός: Γλυκά, Αναγ. 60 β) (προκ. για έργο) που αποκιέται, που επιτυγχάνεται με πολύ μόχθο, επίπονος, κοπιώδης: Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 246⁷².

πολυμπαλώτος, επιθ.

Από το α' συνθ. πολυ- και το επιθ. μπαλώτος (βλ. ά.). Πβ. λ. πολυμπαλωμένος στο ΑΛΝΕ.

(Προκ. για ένδυμα) που έχει πολλά μπαλώματα: Η δε ένδυμασία εστίν από παλαιά ρασα τριχίνα και γούνες, όλα πεπαλαιωμένα και πολυμπαλώτα, διά να κατοτρύχη την ταλαιπωρον ετούτην σάρκα Βενετσός, Δαμασκ. Βαβλαάμ 76³.

πολυμπιστεμένος, μτχ. επιθ., Ερωφ. (Αλεξ. Στ. Αποσκ.) Α' 394.

Από το α' συνθ. πολυ- και τη μτχ. παρκ. 'μπιστεμένος του εμπιστεύω (βλ. ά.) ως επιθ.

Πολύ πιστός, αφοσιωμένος (για τη σημασι. βλ. λ. εμπιστεύω): Μηδέ σου φανιστεί πολύ να 'μαι ανακατωμένος,! γιστί (ενν. αυτό) το δίδει ο πόθος μου ο πολυμπιστεμένος Φαλιέρ., Ιστ.' 302.

πολυμυρωδάτος, επιθ.

Από το α' συνθ. πολυ- και το επιθ. μυρωδάτος (πβ. μυριομυρωδάτος στο ΑΛΝΕ).

Πολύ ευωδιαστός, πολύ αρωματικός: χαιρε συ (ενν. Παρθένη) η πολυμυρωδατη μυρωδιά της μυρωδίας του Χριστού Μετάφρ. Ακαθ. Ύμν. 141¹.

πολυνήστις, επιθ.

Από το α' συνθ. πολυ- και το επιθ. νήστις, Η λ. (πολυνήστις) στο LBG.

Που νηστεύει πολύ: ούτος ανήρ εστιν πολυπρόσευχος! και πολυνήστις Sprachliche 116.

πολυνοσώδης, επιθ.

Από το α' συνθ. πολυ- και το επιθ. νωσώδης. Πβ. και επιθ. πολύνοσος (L-S).

(Εδώ προκ. για το θάνατο) που οφείλεται στη συνύπαρξη πολλών ασθενειών: Ο θάνατος σου του Μωράτ ουκ ην πολυνοσωδέστατος σὺτ' ἀχθφόρος Δούκ. 285¹.

πολυξακουσμένος, μτχ. επίθ.

Από το α' συνθ. πολυ- και τη μτχ. παρκ. του εξακούω ως επίθ. Η λ. στο ΑΛΝΕ.

Πολύ ξακουστός, πολύ φημισμένος: οι βρύσες οι πανέμνοστες και τα πολλά πατάμια της Θήβας της πανεύγενης και πολυξακουσμένης Θησ. Δ' [14⁴].

πολυξειριά, η, βλ. πολυξειριά.

πολύξερος, επίθ., βλ. πολύξευρος.

πολυξειριά η πολυξεριά.

Από το α' συνθ. πολυ- και το ουσ. Ξευριά (βλ. ά.). Ο τ. και σήμ στο κυпр. ιδίωμα (Σακ., Κυπρ. Β' 749, λ. πολλυξερκά). Η λ. στο Βλάχ.

Πλούσια γνώση, σοφία: Αμμέ απού εηγαται καλά λόγια δεν το πολομά άλλον παρά διά ν' αρέσει πασανού και όχι διά διάφορος, το ποιον δεν είναι βιτσιον, αμμη πολυξειριά και ένι βερτού η ποια κράζεται πιαιοτεβουλέζα Ανθ. χαρ. (Κακουλιδη-Πηρώνια) 108· ο άλλος (ενν. ο Οδυσσεύς) την ασήκωσε (ενν. την Κεφαλονία) με την πολυξειριά του! με την ψηλότητα του νου και με την αντρεία του Πηρόλ. εις έπαινον Κεφαλλην. 23.

πολύξευρος, επίθ., Λίμπον. 121· πολύξερος, Συναδ., Χρον.-Διδαχ. φ. 43⁷.

Από το α' συνθ. πολυ- και το ξεύρω (βλ. ά. ξέρω). Ο τ. και σήμ. Η λ. στο Μευσις (πολλύξευρος).

1) Πολυμαθής, σοφός: Ο Αριστοτέλης λαλεί: Η εγκράτεια εποικεν με καθαρον και το στούδιον εποικεν με πολύξευρον Ανθ. χαρ. (Κακουλιδη-Πηρώνια) 111· Πού το εκνηήγηται ... ετούτο το κυνήγιν, ότι λάλος και πολύξερος (ενν. άνθρωπος) φαίνεται Βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.) Γ' 69¹⁷. 2) Πολυμήχανος, πονηρός, πανούργος: Δεν ηξεύρω, αν ευρίσκεται τόπος ... ωσαν το νησί της Ιθάκης, εις το οποίον εγεννήθη και αναθράφη ο πολύξευρος εκείνος και πολύτροπος Οδυσσεύς Ροδινός (Βαλ.) 159· Οντας θωρεί τ' άγρια θερώ λιοντάρι να κοιμάται, | η αλουπού η πολύξερη βγαινει και δε φοβάται Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Β' 80· (σε μεταφ., ειρων.): Ω αλουπού πολύξερη, οτα δίκτυα είσαι πιαομενη, | από τους τόσους μάρτυρες είσαι αποφασωμενη Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Δ' 272.

πολύξοδος, επίθ., βλ. πολυξόδος.

πολύζυλος, επίθ., Δούκ. 223¹.

Το μτγν. επίθ. πολύζυλος. Η λ. στο LBG.

1) Γεμάτος με ζύλα: υπέρ πυρός παφλάζοντος καμίνου πολυζύλου | βλύζει (ενν. ο διαβολεύς άνθρωπος) την λύσαν τον ιόν από καρδιας μέσης Μανασσ., Ποίημ. ηθ. 401. 2) Γεμάτος με δόντρα: Των του Ατην Τούρκου υίος εις Ομούρ ... εντυχών και λιμένας, οίους εγκολπιζεται η Ιωνία και δρυμώνας πολυζύλους ... κατεοκευασεν ... τριήρεις ... Δούκ. 51¹⁴.

πολύολβος, επίθ., Κορων., Μπούας 111.

Το αρχ. επίθ. πολύολβος.

1) (Προκ. για πρόσωπο) πολύ πλούσιος: Γεωργηλ., Βελ. Λ (Bakk.-v. Gem.) 719. 2) (Προκ. για πράγμα) α) άφθονος: *εδώ σε μεταφ.: θησαυρόν πολύολβον επλούτιστα την γνώσιν Γλυκά, Στ. 14· β) ακριβός, πολυτελής: ο άμβων ο πολυτελήςτος και πολύολβος και πολυθαύματος Hagia Sophia α 465³.*

πολυομβρία η πολυομβρία, Ερμον. Ε 110.

Το μτγν. ουσ. πολυομβρία. Τ. πολυμπρία και άλλοι τ. της λ. σήμ. ιδίωμ. (Απόρ., Lex., στη λ., Κωστ., Λεξ. τσακαν., λ. πολυομπρία, κ.α.). Η λ. και σήμ. λόγ. (Μπαμπιν., Λεξ., ΑΛΝΕ).

Παλλή βροχή: *Όταν αποταμιώνεται (ενν. ο μύρμηξ) τον αίτον εις την γην και μέλλει γενέσθαι πολυομβρία, προγινώσκουν αυτό και εξιούσι Φυκτοίλ. (Sbord.) 47³ κριτ. υπ.*

πολύομβρος, επίθ.

Το μτγν. επίθ. πολύομβρος.

Πολύ βροχερός: *όταν γαρ γίνεται ο καιρός πολύομβρος, κορέννυται η γη υπό της υγρότητος του όμβρον Μάρκ., Βουλκ. 348²⁰.*

πολύόμματος, επίθ., Ντελλαπ., Λόγ. παρακλ. 77· πολυλόμματος.

Το μτγν. επίθ. πολυόμματος. Η λ. και σήμ. λόγ. (Μπαμπιν., Λεξ., ΑΛΝΕ).

1) (Προκ. για τα Σεραφείμ) που έχει πολλά μάτια: *τα πολυόμμοτα Σεραφείμ και τα εξαπτέρυγα Χερουβείμ Διήγ. Αλ. F (Konst.) 156²⁴. 2) (Σε μεταφ.) που έχει ματια ορθάνοιχτα, πλήρη συναίσθησης μιας κατάστασης (για τη σημασι. βλ. Math. Tom., Fol. neohell. 7, 1985-6, 66): είμι παλλυόμματος, θωρώ εις όσον σώννω | το πως ουδέν εντέχομαι, ουδέν αξιά μου Κυριε. ερωστ. 27³.*

πολύομορφος, επίθ. — Βλ. και πολλάμορφος.

Από το α' συνθ. πολυ- και το επίθ. όμορφος (βλ. ά. εύμορφος).

Πάρα πολύ όμορφος, ευχάριστος: *(εδώ ειρων.) εις πλάγιν μου τον συγγενήν μου εφηραί διά το πουλίν τον ερωτώ, το ερωτοτρογόνι, | και τις είναι πολυόμορφος η ερωτοδυναστεία Λίβ. Esc. 131 χφ.*

πολυονειδισμένος, μτχ. επίθ.

Από το α' συνθ. πολυ- και τη μτχ. παρκ. του ονειδίω ως επίθ.

Πολύ κακολογημένος (εδώ συνεκθ.) πολύ ατιμωτικός (για τη σημασι. βλ. ά. φνειδίω, μτχ. παρκ. 2γ): *την Ξενίαν αγαπάς την πολυονειδισμένην; Βέλθ. 151.*

πολυόπλητος, επίθ.

Πίθ. από το επίθ. πολύπλος (α' συνθ. πολυ- και το ουσ. όπλον), που απ. στον Αχμέτ., Ον. 228²², αναλογ. με τα επίθ. σε -ητος ή από το α' συνθ. πολυ- και το αρχ. οπλέω.

Που έχει πολλά όπλα, ισχυρό εξοπλισμό: εις το δωδεκαμύριον στρατόπεδον ε-
κείνην! Φραγκών το πολυόπλητον, ζημίαν τε και θρήνον! εποίησαν Αξαγ, Κάρολ. Ε'
248.

πολυόργιος, επίθ.

Από το α' συνθ. πολυ- και το ουσ. οργιά.

Που έχει μήκος πολλές οργιές (εδώ το ουδ. ως ουσ.): το της χιλιάδος όνομα τη
αμπελοφύτω ... επάγοιτο αν ... κατά τον μοδισμόν ... ή κατά τας μοδιζούσας την αμπε-
λόφυτον ως επί του πολυοργίου Μετρολ.³ 110²³ (βλ. όμως και Fisc. byz. 176²³, όπου η γρ.
ως επί το πολύ οργιάς).

πολυορεκτικός, επίθ.

Από το α' συνθ. πολυ- και το επίθ. ορεκτικός πβ. επίθ. παλυορεκτος (Sterh,
Θησ., LBG).

Πολύ αγαπητός, πολυπόθητος; αδέρφια πολυορεκτικά και αδελφούς πλουσίους
(ενν. έχει η κόρη) Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1571.

πολυόρμητος, επίθ.

Από το α' συνθ. πολυ- και το ορμώ. Η λ. στον Ησύχ., στη Σούδα και στον Τζέτζη
(LBG).

Το ουδ. ως ουσ. = μεγάλη ορμητικότητα; φρίττουν (ενν. οι Τούρκοι) και τρέμουν
παλι τότε των αφόβων την τόλμαν! και πολυόρμητον τό έχουσι οι Ούγγροι προς τας
Τούρκους Αργυρ., Βάρν. Κ 199.

πολύφθαλμος, επίθ. πολύφθαλμος.

Το μγν. επίθ. πολύφθαλμος. Ο τ. στο LBG. Η λ. στο ΑΛΝΕ.

Που έχει πολλά μάτια; θηρία φοβερότατα ... μεγάλα, I εξόφθαλμα, πολύφθαλμα
Βίος Αλ. 4296.

πολυπαθαίνω, Φαλιέρ., Ιστ.² 39.

Από το α' συνθ. πολυ- και το παθαίνω. Η λ. στο Σοπιαν. και σήμ. (Μπαμπιν.,
Λεξ., ΑΛΝΕ).

Η μτχ. παρκ. ως επίθ. = πολυπαθής, πολυβασανισμένος; ουκ ηρκέστη ο βασι-
λεύς εις την βουλήν εκείνην, I ην ειπασιν οι γέροντες οι πολυπαθημένοι Σπαν. Α 435.

**πολυπαθής, επίθ., Χρον. Μορ. Η 2742, Λιβ. Sc. 98, Λιβ. (Lamb.) Ν 26, Αχιλλ.
(Smith) Ν 104, Δούκ. 395²⁴, Ch. pop. 349, Λιβ. Va 22, 28, Αγν., Ποιήμ. Α' 18, Δεφ., Λόγ.
11, Κακοπ. 7.**

Το αρχ. επίθ. πολυπαθής. Η λ. και σήμ.

Που έχει υποστεί πολλές ταλαιπωρίες και δοκιμασίες, πολυβασανισμένος; δια
ταύτα εγώ ο πολυπαθής, ... I τά 'μαθα με πολλήν πικριαν ... I να σε διδάξω βούλομαι
Φαλιέρ., Λόγ. (Bakk.-v. Gem.) 11' Εκεί και ο πολυπαθής Ιλτρήμ Παγιαζητ απέθανεν
Δούκ. 109²⁵⁻²⁶ (προκ. για ερωτικό πάθος, για τα βάσανα της αγάπης); πολυπαθής,

πολύπυθος, ερωτοπαυδευμένος | μέλλει, Μυρτιάη δέσποινα, σήμερον αφηγγεῖται Αἰβ.
(Lamb.) N 19 διατ' ἤτονε πολυπαθής (ενν. ο άγουρος) της ερωτίας κουρσιάρης Ρημ.
κόρ. 706.

πολύπαθος, επίθ., Πανώρ.² Β' 238, Συναδ., Χρον.-Διδαχ. φ. 43^ο.

Από το αρχ. επίθ. πολυπαθής με μεταπλ. Η Α. και σήμ.

Πολυβασανισμένος: έλαβα όμως το γράμμα και την (ενν. την ιερότητά σου) ευ-
χαριστώ μετά Θεόν, σπου' έχει ακόμη εις μνήμην και λόγον τον πολύπαθον Ευγένιον
Ευγ. Γιαννούλη, Επιστ. 26^ο.

πολυπαθώ.

Από το α' συνθ. πολυ- και τον αόρ. του πάσχω.

Η μτχ. ενεστ. ως ουσ. = οι πολύπαθοι (βλ. και ν. Gemert [Φαλιέρ., Ιστ.² σ. 152]):
τις το ξεύρει κάλλια σου μες στους πολυπαθούντας; Φαλιέρ., Ιστ.² 290.

πολύπαιδος, επίθ.

Από το μτγν. επίθ. πολύπαις -παιδος ή από το α' συνθ. πολυ- και το ουσ. παι-
δίον. Πβ. Α. πολυπαιδάς στο Βλάχ. Α. πολυπαιδούσα σήμ. ιδωμ. (Παποδ. Α., Λεξ.,
Ζαφειρίου, Ιδίωμ. Σάμ. (πουλυπιδούσα), Τσιτσέλη, Κεφαλλ. Σύμμ.).

Που έχει πολλά παιδιά, πολύτεκνος: ο πατριάρχης ο πολύπυθος και πολύπαιδος
Ιακώβ Πηγά, Χρυσοσπ. 89 (13).

πολυπαινώ, Φαλιέρ., Ιστ.² 226, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)⁴ 439.

Από το α' συνθ. πολυ- και το πωινώ (βλ. ά. επωινώ). Η μτχ. παρκ. στο θλάχ. και
στο ΑΑΝΕ. Η Α. στο Σομπαν. (όπου και Α. πολυπαινεμένος και πολυπαινούμαι).

Επωινώ πολύ κάπ.: Τη γιόφυρο ανέβηκα με πλήσα αφοβία (παχαλ. 7 στ.) ... ο Χά-
ρος ήσωσέ με, | στην αφοβία μου την πολλή επολυπαινεσέ με Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)⁴
323.

Η μτχ. παρκ. ως επίθ. = πολύ φημισμένος, πολύ λακουστός (για τη σημασ. βλ.
ά. επαίνω): Τούτο μπορεί πάσα νησί που κατοικά σ' εμένα, | να φαριστά στα έργα μου
τα πολυπαινεμένα Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ. Αποσκ.) 576^ο.

πολύπαις, επίθ.

Το μτγν. επίθ. πολύπαις.

Που έχει πολλά παιδιά, πολύτεκνος: πολυχρήματος, πολύπαις, | εβασίλευσα και
πλείστον | καταρχούσα γουν ανθρώπων Ερμον. Ω 32.

πολυπεινασμένος, μτχ. επίθ.

Από το α' συνθ. πολυ- και τη μτχ. παρκ. του πεινώ ως επίθ.

(Εδώ ως ουσ.) πολύ φτωχός (για τη σημασ. βλ. ά. πεινώ): να καλέσει (ενν. ο
Θεός) τους πτωχούς, τους πολυπεινασμένους, | σπου' κακοπαθήσασιν πολλά διά τ'
εκείνον, | να τους χαρίσει τον μισθόν, τον άξιον εκείνον Ναθαναήλ Μπέρτσον, Σπι-
χοπλ. I 106.

πολυπειρία η, Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 176, 245.

Το αρχ. ουσ. πολυπειρία. Η λ. και σήμ. (Μπαμπιν., Λεξ., λ. πολύπειρος, ΑΛΝΕ).

Πολύ μεγάλη πείρα: Βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.) Α' 15^α, Hagia Sophia ω 528^β.

πολύπειρος, επιθ., Καλλιμ. 1066.

Το αρχ. επιθ. πολύπειρος. Η λ. και σήμ.

Που έχει πολλή πείρα, που ξέρει πολλά εκ πείρας: Βίος ΑΛ 132.

πολυπερνών.

Από το α' συνθ. πολυ- και το περνών.

Διαρκώς: Εκείνη η υποδραμή, το κούραση όπου εγίνη, | ουδέν επολυπεύραση μόνον
και δύο ημέρας Χρον. Μορ. Ρ 9104.

πολυπικραίνω, Περί Ξεν. (Μαυρομ.) 77, 386, Θησ. Β' [38^α], Γ' [64^α], Αιτωλ., Βοηβ. 287, Ιντ. κρ. θεάτρ. Δ' 174, Ευγέν. (Vitti-Spadaro) 1286, 1316, 1356, 1420, Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [486] πολυπικραίνω, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.) 3649, 4051, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Ε' 488, 579, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 480, 1310, Διαθ. 17. αι 6^γ, Ροδολ. (Αποσκ.) Ε' 347, Φορτουν. (Vinc.) Β' 232, Τζάνε, Κρ. πολ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 406^α, 552^α.

Από το α' συνθ. πολυ- και το αρχ. πικραίνω. Ο τ. (-μοι) και σήμ. σε δημ. κρητ. διάτ. (Σπυριδ., Κρητικά 1, 1930, 200). Η μητ. παρκ. σήμ. ὠωμ. (Σακ., Κυπρ. Β' 748). Η λ. στο ΑΛΝΕ.

Στενοχωρώ πολύ: Ετούτον όπου μου ἄλαχε δε με πολυπικραίνεται | κι ουδέ τη χέρα
μου γροικω να ἔ' τόσο τοακιωμένη Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1727.

Η μητ. παρκ. ως επιθ. = 1) Πολύ θλιμμένος, στενοχωρημένος: ἦτο το ξέοτρεμμο
βουβό, και μυριολυπημένος | επεριπάτου θλιβερός και πολυπικραμένος Π. Ν. Διαθ.
(Παναγ.) 655-ζωήν του καημού μου | χαρίζε, για να κάμει την καρδιάν μου | την πολυπικραμένην | αθάνατην Πιστ. βροσκ. III 3, 450. 2) Πολύ ταλαιπωρημένος, πολυβασανισμένος: κακόμοιρος, δύστυχος: το είδεν η μαννίτσα του η πολυπικραμένη Περί
Ξεν. (Μαυρομ.) 388: (εδώ θωπευτ.): Εἰς μοναξιάν ἐκάθομον, το πολυπικραμένο, | κι
ἄρες σκοπόμον τι να ειπώ, το πορεπονεμένο Ch. ρορ. 313: (προκ. για μέση του σώ-
ματος): εἶντα θωροῦν τα μάτια μου τα πολυπικραμένα: Ιντ. κρ. θεάτρ. Α' 84: τα χεῖλη
μου εοκολάσαι τα πολυπικραμένα Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Γ' 12: τα μέλη μου εθα-
νάτωσες τα πολυπικραμένα Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Ε' 586. 3) Πολύ θλιβερός: Εἰς
δε την τρίτην την κακὴν, την πολυπικραμένην | ἡμέραν Διγ. Α 4387: ποια ελπίδα πλιο
απομένει | στη βαρεμένη μου ζωὴ την πολυπικραμένη Φορτουν. (Vinc.) Γ' 400. 4α)
Πολύ οδυνηρός: ἐπώδυνος: Τον κόλπον της σαίτας σου, τον πολυπικραμένον, | πόσο
μπορεῖ για να ειπεί, εἴτις τον δοκιμάσει Θησ. Δ' [69^γ]: ποω αλλο παρά το θάνατο μου
βουηθό μου πλιο τυχαίνει | ἔς τουτη να κράξω τη δουλειά την πολυπικραμένη: Ερωφ.
(Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Β' 452-β) (προκ. για την τύχη) πολύ σκληρός, κακός, αντίξοος
(πβ. α. πικρός, 4β): που να με βγάλει τύχη μου, η πολυπικραμένη Θησ. Γ' [76^α]. 5) (Ε-
πιτ., προκ. για μεγάλο πόνο): Για μέν και για τους πόνους μου, τους πολυπικραμέ-
νους | ουδέν λυπάσαι Θησ. Δ' [8^β].

Η *μτχ.* παρκ. ως ουσ. = ο κακόμοιρος, ο δύστυχος: *Ξοδία στ' αριλία κάνουνσι οι πολυπρικαμένοι* | για *λόγον μου Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 553¹⁷.*

πολυπλανής, επίθ.

Το αρχ. επίθ. *πολυπλανής.*

Πολύ απαιτητός, ψεύτικος, πλάνος: *την εμποδίζει (ενν. την ημετέραν αγάπη) τυχόν η φροντίδα και η μέριμνα του κόσμου τούτου του ματαιού και πολυπλανού; Ευγ. Γιαννούλη, Επιστ. 216⁷.*

πολυπλασιάζω, Βενετοός, Δαμασκ. Βαβλαάμ 30¹⁶. — Βλ. και *πολλαπλασιάζω, πολυπλασιώ.*

Το *μτγν.* *πολυπλασιάζω.* Η λ. σε έγγφ. του 12αι (Act. Iniv. 52²⁰, Caracasai 466), στο *Fisc. byz.* 54^{10.11}, 56^{14.15.21}, 60²⁷ κ.π.α. και στο Βλάχ.

I. Ενεργ. Α' Μτβ. 1) (Μαθημ.) κάνω την αριθμητική πράξη του πολλαπλασιασμού: *πολυπλασιάζειν την δευτέραν φωνήν εξαπλα χρη πολυπλασιάζειν Rechenb. (Vog.) 39^{1.2} (με επόμ. τις προθ. προς, επί, μετά): πολυπλασιάζας ουν προς άλλα ταύτα εύρον βκζ' Rechenb. (Vog.) 57²⁵ πολυπλασιάζον τα ε'' προς τα ι' Rechenb. (Vog.) 26⁵ λαβόν τα ρε' ... πολυπλασιάζω επί το ετερον κεφάλαιον Rechenb. (Vog.) 57¹⁶ Παλυπλασιάζον τα ε' μετά κδ' και γίνονται ρηδ' Metroi.² 47⁹. 2α) Κάνω κ. πολλές φορές μεγαλύτερο, αυξάνω κ. (σε ποσότητα): Και *επολυπλασίασε πολλές αμαρτίας ηγουν τούτος ο Κίς Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 95⁶ δεν οικονομησαν τον βρον οπου τους έδωσε ο Θεός ως καλοί οικονομοί, αμή έχωσαν το τάλαντον εις την γη και δεν ηβέλησαν να τα πολυπλασιάζον Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 349⁶ β) ενδυναμώνω, εντεινώ: Όταν ουν ετελείωσαν οι δύο χρόνοι, *επολυπλασίαζε τας ευχάς και δέόμενος μετά δακρύων έλεγε ... Αγαπ., Δαμασκ. Βαβλαάμ 226³ γ) κάνω κ. πιο έντονα, επιτείνω, τονίζω: Τρίχας ογουράς και νοστιμας, το χρώμα χρυσαφιού, | τα ποία *επολυπλασίαζαν την εμορφία του νέου Θησ. Σ' [30⁶]. Β' Αμτβ. α) Αποκτώ (πολλούς) απογόνους: ο Κάιν, ο Αβελ και ο Σηθ με τες αδελφάδες τους μέσον εις τούτον τον καιρόν *επολυπλασίασαν με πολύ πληθος από γενεάν εις γενεάν Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 88⁶ β) (προκ. για χώρα) επεκτείνωμαι, αυξάνω σε πληθυσμό, μεγαλώνω: Και εκείνη (ενν. η χώρα) των Σιτοίτων *επολυπλασίασε και αυξίνθη Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. 109⁶.******

II. Μέσ. 1) (Μαθημ.) *πολλαπλασιάζομαι ταύτα τα εξάγια επί το όλον χρυσίον πολυπλασιάζομενα γίνονται χ' Rechenb. (Vog.) 1⁶. 2) Αυξάνομαι, μεγαλώνω (σε αριθμό): Και εκείνες *γεννωντας (ενν. οι γίδες), και (ενν. τα γίδια) *πολλαπλασιαζόμενα αυξανόμενα, εις πέντε και εις έξι χρόνους γίνονται πολλές Ζυγομ., Διήγ. Περχουε² 225.***

πολυπλασιασμός ο, Metroi.² 67²⁰, 68⁵, 69¹⁵, 73⁷, 108^{1.2}, 113¹⁷. — Βλ. και *πολλαπλασιασμός.*

Το *μτγν.* ουσ. *πολυπλασιασμός.* Η λ. στο Βλάχ.

1) (Μαθημ.) η αριθμητική πράξη του πολλαπλασιασμού, η αύξηση ενός αριθμού όσο ορίζει ένας άλλος: *το αναβιβασθέν ποσόν των οχονιών εκ του συμβαινόντος*

πολυπλασιασμού, διά της επερωτήσεως των σχολίων και του μεσασμού αυτών, τον εντελή μοδιισμό αποδίδωσιν Μετολ.² 73² Πρόκειται εντεύθεν ειπείν περί μέτρον αμπελοφύτου γης, και πώς ... τω μεσασμῷ του πολυπλασιασμού ... οι γεωμέτροι μοδιζουσιν Μετολ.² 107². 2) Ενίσχυση, ενδυνάμωσις (μεταφ.) μακροσημέρευση (πβ. πολυχρονισμός): διά το ἔξειν ἡμᾶς πλείονα τον πολυπλασιασμόν τον καλοκαγαθῷ φίλου και πνευματικῷ πατρός Δωροθεῷ ... παρελάβομεν αυτόν Ψευδο-Σφρ. 550².

πολυπλασιαστέος, επίθ.

Από το πολυπλασιάζω (βλ. ά.). Το ουδ. πολυπλασιαστέον τον 3.-4. αι (TLG) και στον Ευστάθιο (LBG).

(Μαθημ.) που πρέπει να πολλαπλασιασθεῖ. Ταῦτα τα Αζ' πολυπλασιαστέον άχρᾶς ου δυνάμεθα ελθεῖν επί τον ρμό' Rechenb. (Vog.) 65².

πολυπλάσιος, επίθ. — Βλ. και πολλαπλάσιος.

Το μτγν. επίθ. πολυπλάσιος. Η Λ. στο Βίος Αγ. Ηλία 1520, Αγαπητ., Εις αγ. Δέκα 33, 79-80, 88, 91, 230, 404, 609-10 και στο Βλάχ.

Που είναι κατά πολλές φορές μεγαλύτερος, περισσότερο από κ. ή κάπ. άλλο: θέλεις ιδείν αυτόν τον πολύτιμον λίθον ... να φωτισθεις, να δώσεις καρπόν πολυπλασιον Αγαπ., Δαμασκ. Βαριλάμ 120²¹⁻²² καθαρόν και άδολον φύλαξον τον θειον σπόρον του Ευαγγελίου, οδιά να φέρεις πολυπλάσιον τον καρπόν του δεσπότου Χριστού και Θεού ἡμῶν Βενετοάς, Δαμασκ. Βαριλάμ 150².

πολυπλασιώ. — Βλ. και πολυπλασιάζω, πολλαπλασιάζω.

Από το μτγν. επίθ. πολυπλασιος- πβ. και πολυπλασιάζω.

(Αμτβ.) αυξάνομαι, μεγαλώνω, πολλαπλασιάζομαι τους αναστεναγμούς, τους πόνους και τες θλίψεις! σπου με περικύκλωσαν και παν πολυπλασιώντας (έκδ. πολ-ληπλασιοντας) Θησ. Δ' [10²].

πολυπλασιώς, επίρρ. — Βλ. και πολλαπλασια.

Το μτγν. επίρρ. πολυπλασιώς (TLG).

Κατά πολύ περισσότερο: την φήμην, ἣν οι προ ἡμῶν, ως είπομεν, εκέρδησαν ... αυτήν πολυπλασιώς (έκδ. σπλληπλάσιως) αυξήσωμεν Ψευδο-Σφρ. 412²²⁻²³.

πολυπλάτυνω.

Από το ά' συνθ. πολυ- και το πλατύνω πβ. επίθ. πολυπλάτης (10. αι., LBG).

(Προκ. για αφήγησι) εκτείνω πολύ, επιμηκύνω. Ομως και τι πολυλογώ και τι πολυπλάτυνω! τον λόγον εις μακρότητα; Καλλιμ. 2336.

πολυπληγωμένος, μτχ. επίθ., Πιστ. βουκ. II 3, 55.

Από το ά' συνθ. πολυ- και τη μτχ. παρκ. του πληγανω ως επίθ.

1) Που φέρει πολλές πληγές (εδώ από βασανιστήρια): Εφώνιαξε η Δεοποινα: «Τέκνο θανατωμένο, και πώς να πιάσω το κορμί το πολυπληγωμένο;» Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)² 3823 (ως ουσι.): Επιάσαι οι θεόργιστοι, τον Ήρσού εγδύσα (παρλα. 6 στ.) ... τα

όμορφα ρούχα παίρνουν, | ευρήκα παλιοσάφαλα, λινό και ξεσκισμένο, | κατάσαρκα το βάνουνσι στον πολυπληγώμενο Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.γ' 3401. 2) (Μεταφ.) που έχει πληγωθεί πολύ ψυχικά: πολύ βασανισμένος: Με τέτοια σπλαχνική μιλιὰ κάμε να ξεύρεις, νένα, | πως μου γίανες τα σωθικά τα πολυπληγώμενα Ερωφ. Β' 178 (σε μετων.): Εδώ στον Αδη τον πικρό κι απολαρονημένο | κι εις το φουσσάτο το άμετρο και πολυπληγώμενο | δένω τους με την άλυσον, καλούς κακούς ομόδι, | και καταλεί τους το πλακί καθημερνό στον Αδη Πικατ. (Βακκ.-ν. Γεμ.) 329.

πολυπλήγωτος, επίθ.

Από το α' συνθ. πολυ- και το πληγώνω.

Αυτός που φέρει πολλές πληγές: Ω πόδια αξωμένα μου, πολλο κανακεμένα, | και χέρια πολυπλήγωτα, πώς είστε ματωμένα; Π. Ν. Διαθ. (Γπαναγ.γ' 3889.

πολύπλοκος, επίθ., Μιχ. ιερομ. 22, Χρον. Μορ. Η 3989, Βίος ΑΛ. 118.

Το αρχ. επίθ. πολύπλοκος. Η λ. και σήμ.

1) Που είναι σύνθετος στη διάταξη ή στη σύνθεση των μερών του, περίπλοκος: Καλλιμ. 360 (μεταφ.): αυτοκράτορ, | και πρόσδεξι και λύσον μου τας πολυπλόκους θλίψεις | ειθ' ούτως και την ίασιν εντέχνως αποδούναι Προδρ. (Eidenelet) IV 12. 2) Πονηρός, δόλιος, πανούργος: Εκείνος προς τους αδελφούς τα πάντα καταλέγει: (παρ. αλ. Β στ.) ... πως πολύτροπος γυνή και δαιμονώδης γραία | μετά κλοθμών και στεναγμών και πολυπλοκων λόγων | επλάνησεν, κατέβασεν αυτόν από του τείχους Καλλιμ. 1432. 3) Ετερογενής, ανομοιογενής: Μηδέν οικιασσετε τίποτε αν είναι πλειότεροι μας | ότι λαός πολύπλοκος κι από διάφορες γλώσσες | ποτέ καλήν ουμβίβασιν ουκ έχουσιν αλλήλως Χρον. Μορ. Η 3841.

Ο πληθ. ουδ. ως ουσ. = περίπλοκος λόγος που έχει σκοπό να παραπλανήσει, σόφισμα: χαιρε, σύ (ενν. Θεοτόκε), σπαύ καταξεσκίζεις τα ασφά πολύπλοκα και συλλογισμούς των σοφών Αθηναίων Μετάφρ. Ακαθ. Υμν. 139^{στ}.

πολυπλουμισμένος, μιχ. επίθ.

Από το α' συνθ. πολυ- και τη μιχ. παρκ. του πλουμίζω ως επίθ.

Καταστάλιωτος (εδώ προκ. για ενδύματα) διακοσμημένος με πολλά κεντήματα: γυναίκες κάμισον τες στολές τες πολυπλουμισμένες, | μετάξια, φορεσιές χρυσές περικεκοσμημένες Προσοφιάς, Δράμα γενν. τυφλού 581.

πολυπλούμιστος, επίθ. — Βλ. και πλουμιστός.

Από το α' συνθ. πολυ- και το επίθ. πλουμιστός.

Που έχει πολλά στολίδια, καταστάλιωτος: Λειμώνας πολυπλούμιστος και πολύανθος Χικα, Μονιού. 32.

πολύπλουτος, επίθ.

Από το α' συνθ. πολυ- και το ουσ. πλούτος. Η λ. τον 4. αι. (ΠΛΓ), στο Steph., Θησ. και στο Βλάχ. βλ. και LBG.

Πολύ πλούσιος (εδώ μεταφ.): ο πολύποιος και πολύπαιδος Ιακώβ, ο πολύμοχθος και πολύπλουτος την πράξιν και την θεωρίαν Πηγά, Χρυσοπ. 89 (13).

Πολύποδες οι.

Το αρχ. ουσ. *πολύπους* στον πληθ.

Ονομασία μυθικού λαού: *εγώ, Αλέξανδρος, ο των Μακεδόνων βασιλεύς, υπέταξα πληθη εθνών πολλών ... Λάκους, Πολύποδας, Πατρώφους Διαθ. Αλ. 255^α.*

πολυπόδι το, βλ. *πολυπόδιον (III)*.

πολυποδία η πολυποδία.

Η λ. στον Αριστοτέλη. Ο τ., με διαφορ. σημασι., στο Σομαν. και στο κυпр. ιδίωμα (Λουκά, Γλωσσάρ.), όπου και τ. *πολλοποδικιά* (Χατζ., Λιξ.) και *πολυποδία* (Σακ., Κυпр. Β' 749).

Το να έχει κάπ. ή κ. πολλά πόδια (εδώ μετων.) *χταπόδι* και να *ιδείς από θαλάσσης* | *πολυποδιές μεγάλες* Χρησμ. IX 12.

πολυποδιά η, βλ. *πολυποδία*.

πολυποδιον (I) το, Νικ. Ιερόπ., Εκδ. ιατρ. 19, 36, 46, 63, 65, 66, 75, 78, 82, Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 220, 225.

Η λ. στο Θεόφραστο, στο Σομαν. και σήμ. βοτ., καθώς και στον τ. *πολυπόδι* βλ. και LBC, λ. *πολλυπόδι*.

(Βοτ.) φυτό της οικογένειας των πολυποδυών με φαρμακευτικές ιδιότητες, το *πολυπόδιον* το κοινόν (*polypodium vulgare*), κοιν. πολυπόδι ή δεντροφβείρι (βλ. Καββείδας, Βοτ. φυτολ. λεξ.): *Άλλοι λαμβάνουν από τον δρυν πολυπόδιον καθαρισμένον καλά από κάθε ρύπον ουγγίας τέσσερις ... Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 225.*

πολυπόδιον (II) το πολυποδι.

Η λ. στον Αριστοτέλη. Διάφ. τ. σήμ. ιδίωμ. (Ανδρ., Λεξ., στη λ., Σακ., Κυпр. Β' 749, λ. *πολλυπόδι*). Η λ. στο Meursius.

Ζώο που έχει πολλά πόδια (περισσότερα από τέσσερα): *παν οπού πορπατεί επί κοιλιά και παν οπού πορπατεί επί τέσσερα, ως παν πολυπόδι ... να μη τα φάτε, ότι σίχαμα αυτά* Πεντ. Λευιτ. XI 42.

πολυπόθητος, επίβ., Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 302, 1037, 1042, Χρον. Μορ. Ρ 2742, Φλώρ. 1648, Περί Ξεν. (Μαυρομ.) 288, Αχιλλ. L 23, Αχιλλ. (Smith) N 263, 1168, Ιμπ. 123, Θησ. Β' [95⁴], Ch. ρορ. 60, Μαρκάδ. 205- *πολυποθητός*, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 471, 569, Βέλιθ. 833, Λιβ. Esc. 1569, 2390, 3349, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1733, 1758, Ντελλαπ., Στ. θρηνητ. 161, 288, 308, 343, 483, 506, Αχιλλ. I 783, 987, Αχιλλ. (Smith) O 494, 533, 559, Βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.) Α' 18¹⁷, 20²², κ.α.

Το μεγν. επίθ. *πολυποθητος*. Η λ. και σήμ. (ΛΚΝ).

α) (Για πρόσωπα) *πολυαγαπημένος*, πολύ προσφιλής: *Τεκνον μου πολυπόθητον* Διγ. (Αλιξ. Στ.) Esc. 539- β) *πολύτιμος*, πολύ τιθυμητός: *Της δε πολυποθητου ανής του οϊτου και κριθής και των ομοίων πληθυσμός έσται* Ωροσκ. 41².

Το αρσ. και θηλ. ως ουσ. = ο αγαπημένος/η αγαπημένη (ο/η σύζυγος ή γενικ. το ταίρι ενός ζευγαριού): *Εισμιών εοίμωσα κοντά στην πολυπόθητη μου!* και απλωσα το

χερακι μου στ' ωριό της το τραχήλι κι εσίμωσα τα χείλη μου προς τα δικά της χείλη Φαλιέρ. Ενύπν.² 102: Η βέγυα δε εκ την μορφήν εγνώρισε τον νέον! ότι είναι ο πολυπόθητος κορης της Πλάτζια Φλώρας Φλώρ. 1637.

πολυποθητός, επίθ., βλ. πολυπόθητος.

πολύποθος, επίθ., Αχιλλ. (Smith) N 1140.

Από το πολυποθώ. Η λ. στο Κουμαν., Συναγ. ν. λέξ. και στο ΑΛΝΕ.

Πολύ αγαπητός, πολύ προσφυλής: πού είναι τα πολύποθα, γλυκέα σου αδέλφια; Περί ξεν. (Μαυρομ.) 288 κριτ. υπ.

πολυποθώ, Φαλιέρ., Ιστ.² 39 κριτ. υπ., 522 κριτ. υπ.

Από το α' συνθ. πολυ- και το ποθώ. Η λ. στο ΑΛΝΕ.

Αγαπάω πολύ: Γοργόν με στρώσετε φαρίν να πάω να δω τον πύργον,| οπού έχει την πολυποθώ έσωθεν κλειδωμένην Φλώρ. 1378.

πολυποίκιλια, επίρ.

Από το επίθ. πολυποίκιλος. Η λ. και σήμ. (ΛΚΝ).

Με πολλούς και ποικίλους τρόπους: ο Θεός εις την αρχήν έκαμε μια ύλη χοτρη, η οποία δεν ειχεν τύπωσιν μήτε στάσιν. Και έκαμ' την εις τοιούτον τρόπον ότι να ημπορει να εβγάλει και να κάμει ειτι ήθελεν. Και εδιεχώρισε την πολυποικιλιο, εις τρόπον ότι έβγαλεν απ' αυτήν άνθρωπον τυπωμένον εις τέσσαρα στοιχεία Κατάν. Π. Ν. Διαθ. (Κακ-Πάνου) φ. 17^ο.

πολυποικιλία η.

Από το επίθ. πολυποίκιλος και την κατάλ. -ία. Η λ. τον 7.-8. αι. (LBG).

1) Μεγάλη ποικιλία (εδώ προκ. για μάγμαρα): από γαρ της πολυποικιλιας του εδάφους δίκην θαλάσσης εφάινοντο εκ της χρυσοθέου θέας των κοσμητών και λαγαρικών και των κεφαλοκίωνων πάντων Hagia Sophia k 486² (προκ. για τις καιρικές αλλαγές): όλα τα ζώα είναι γεννημενα εις τούτα τα τέσσαρα στοιχεία, και κατά την αυτων ομοιότητα έρχεται και περισσεύει ένα το άλλο κατά την πολυποικιλίαν του καιρου της χράας αυτού Κατάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ-Πάνου) φ. 19^ο. 2) (Μεταφ. προκ. για λέξη) μεγάλη ποικιλία ονομάτων, πληθώρα συνωνύμων βλ. και ποικιλία (για τη σημασι. βλ. Sterh., Θησ., λ. ποικιλία): Προδρ. (Eideneier) IV 359 χφ V κριτ. υπ.

πολυποίκιλος, επίθ., Διγ. (Γραρ) Gr 1838, Δύγ. σεβαστ. Θωμά 57, Κορων., Μπούας 33, Κατάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ-Πάνου) φ. 330^ο, Hagia Sophia α 467⁴⁵, k 486¹, 487⁴, Διγ. Ανδρ. 398^ο, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 110.

Το αρχ. επίθ. πολυποίκιλος. Η λ. και σήμ. (ΛΚΝ).

Που εμφανίζει πολύ μεγάλη ποικιλία (σε χρώματα, είδη, μορφές, κλπ): Κατάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ-Πάνου) φ. 235^ο, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 181.

πολυποικιλότης η, Αρσ., Κόπ. διατε. [1011].

Από το α' συνθ. πολυ- και το ουσ. ποικιλότης.

Εξαιρετική πολυπλοκότητα, πολυσυνθετότητα (στην κατασκευή έργου, χειροτεχνηματος, κλπ): *εποίησε την κιβωτόν ξυλίτην. Μέγα και θαυμάσιον έργον μετά πολλής και μεγάλης σοφίας και πολυποικιλότητας. Και είχεν μυρίας κατασκευάς και άπειρα γυρίσματα Χρονισγρ. (Λαμψ.) 230.*

πολύπονα, επίθ.

Από το επίθ. πολύπονος.

Με μεγάλο (ψυχικό) πόνο: *θλιμμένα και πολύπονα από καρδίας λυπάται (ενν. η ρήγαινα) Ιμπ. 862.*

πολυπονεμένος, μτχ.επίθ., Σπαν. Α 37, Περί Ξεν. (Μαυρομ.) 521.

Από το α' συνθ. πολυ- και τη μτχ. παρκ. του πονώ ως επίθ. Η λ. στο ΑΛΝΕ.

Που υποφέρει από μεγάλο (σωματικό ή ψυχικό) πόνο: *Εβγάνω απου το στήθος μου μιν πέτοα γαριωμένη | στην κεφαλή την έδεσα την πολυπονεμένη. | Και με το δεμα το οφικτό ο πόνος έπαψέ με Π. Ν. Διαθ. (Γλαναγ.) 288 Μα τι να λέγει η μάνα σου η πολυπονεμένη! θωρώντα να 'ναι κι από σε τίς απορριμμένη; Φαλιέρ., Θρ. (Bakk.-v. Gem.) 163.*

πολυπόνετος, επίθ.

Από το *πολυπονώ πβ. πολυπονεμένος.

Πολυβασανισμένος: *Κι ως μάνα πολυπόνετη ζητώ για 'λεμοσύνη | να τονε (ενν. τον Χριστό) κατεβασετε με την 'πίδεϊσούνη Φαλιέρ., Θρ. (Bakk.-v. Gem.) 345.*

πολίπονος, επίθ., Γλυκά, Στ. 180, Προδρ. (Eideneier) Π 19-1 χφ Η κριτ. υπ., Φλώρ. 543, Λίβ. Sc. 1438, 2621, Λίβ. (Lamb.) Ν 19, 520, 692, Λίβ. Esc. 634, 4031, Λίβ. Ν 1315, 1462, 1522, 1545, 2283, 3218, Αχιλλ. I 756, Αχιλλ. (Smith) Ο 426, Ιμπ. 568, Φαλιέρ., Ενύπν.² 29.

Το αρχ. επίθ. πολύπονος. Η λ. και σήμ. ιδωμ. (Γιαπαδ. Α., Λεξ.) και στο ΑΛΝΕ.

1) (Συν. για πρόσωπα) πολυβασανισμένος: Ντελλαπ., Στ. θρηνητ. 508. 2) (Προκ. για πράγματα) α) κοπιαστικός: Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 246¹⁷² β) γεμάτος πόνο: Πολυθλιβον, πολύπονον πιτάκιν του Λιβιστρον Λίβ. Ν 1756.

πολυποσία η, Σπαν. Α 263, 268, Σπαν. θ 263, Σπαν. (Λάμπρ.) Va 275, 281, Δούκ. 77⁹, Κεφάλ. παραιν. 115, Μαλαξός, Νομοκ. 185, Zygomalas, Synopsis 300 Φ 14.

Η λ. στον Ιπποκράτη και σήμ. (Μπαμπιν., Λεξ., ΑΛΝΕ).

Υπερβολική κατανάλωση κρασιού: *Φεύγε τα ουγκαθισματα και τας πολυποσι-ας | ειδέ ουμβει και κρατηθείς παρά τινος εις δειπνον, | μη σε νικήσει το κρασιν, μη σε προλαβει η μέθη Σπαν. θ 257.*

πολυπράγμονος, επίθ. — Βλ. και πολυπράγμων.

Από το επίθ. πολυπραγμων με μεταπλ. Πβ. σημερ. πολυπράγμονας.

Πολυάσχολος (εδώ μειωτ.) που ανακατεύεται σε ξένες υποθέσεις, περιέργος: *εστοντας και η μεγαλοσινη σου να είχε πέμψει εκείτην την οκατολαν με απαρασά-λειτον προσταγμα ότι να μη την ανοίξουν (ενν. οι αυθεντες) εις κανέναν τρόπον,*

αλλά να την εγυρίσουν ωσάν τους ήταν δοσμένη, τώρα μία από την άλλην πλέον πολυπράγμονος, επιθυμώντας να ιδούν τι είναι μέσα κλειωμένον, την άνοιξαν Μπερτόλδος 41.

πολυπραγμονώ, Σπαν. Α 88, Σπαν. Β 86, Σπαν. Υ 82, Σπαν. Ρ 30, Σπαν. (Λάμπρ.) Να 92, Δοίκ. 71^α, 175^β, Καρτιάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 52', 54', Πάιν., Ιστ. Σινά 824, Ροδινός (Βολ.) 192.

Το αρχ. **πολυπραγμονέω**. Η λ. και σήμ. λόγ.

Εξετάζω κ. σε βάθος, λεπτολογώ: Υιέ, αν θέλεις κτήσασθαι προς άνθρωπον φιλιαν, Ι πολυπραγμόνει, μάνθανε, ψηλάφα, κατερώτα! την γνωμην, την υπόληψιν και την προσίρεισιν του Σπαν. (Μαυρ.) Ρ 245' (εδώ μιθ. προκ. για πρόσωπο): Ταύτα ακουσαντες οι ιερείς εκάλεσαν ελθῆναι μαστευτάς, και προσέταξαν πολυπραγμονήσαι αυτην και μαθήναι ει αληθώς παρθένος εστιν η Μαρια Λόγος ωφέλιμος 63'.

πολυπράγμων επίθ., Μπερτόλδος 38.

Το αρχ. **επίθ. πολυπράγμων**. Η λ. και σήμ. λόγ. (ΑΚΝ).

Πολυάχολος (εδώ μειωτ.) που ανακατεύεται σε ξένες υποθέσεις, περιέργος δεν έκαμαν τοιούτον σφαλμα διά να παρακούσουν την Βασιλείαν σου, αλλά διά τη πολυπράγμωνα επιθυμία των αυτ. 41.

πολυπρικαίνω, βλ. **πολυπικραίνω**.

πολυπρόσευχος, επίθ.

Από το α' συνθ. πολυ- και το ουσ. προσευχή.

Που κάνει πολλές προσευχές, ευσεβής: ανήρ ... πολυπρόσευχος Sprachlehre 115.

πολυπύρινος, επίθ.

Από το α' συνθ. πολυ- και το επίθ. πύρινος.

Που καίει πολύ δυνατά: Έτοιμη ας είναι να λαλεί η φλόγα της αβύσσου: Ι «Στρέφονται όπου εξέβησαν, πάλιν σ' αυτήν να οικήσουν.» Ι Κι ευθύς ανεμοστρόφιλος το πλήθος να συναξει, Ι κι εις της αβύσσου τον θυμόν σύντομα να πετάξει. Ι Και γιον τη' βράσιον του ψαριού εις το θερμόν τηγάνι, Ι σίτως η πολυπύρινος, άμαν το μπουιν, να βγαυει. Δευτ. Παρουσ. 338.

πολυράβδης, επίθ.

Από το α' συνθ. πολυ- και το ουσ. ραβδέα.

(Σκωπτ.) που δέχεται πολλά χτυπήματα με ραβδί όνος ο πολυράβδης Διήγ. παιδ. (Τσιουπί) 51.

πολύρρους, επίθ., Βίος Αλ. 356θ.

Το μγν. επίθ. **πολύρρους**.

(Για ποταμιό) ορημητικός: προς ποταμόν ... τον μέγαν και πολύρρουιν αυτ. 2124.

πολύρρυτος, επίθ.

Το αρχ. **επίθ. πολύρρυτος**.

Που ρέει άφθονα: ου δάκρυσιν ο δικαστής κάμπτεται πολυρρύτοις Γλυκά, Στ. 419.

πολύς, επίθ., Σπαν. (Ζώρ.) V 98, Σπαν. O 97, Γλυκά, Αναγ. 126, Προδρ. (Eideneier) IV 364, Ασοιζ. 406², Διγ. (Trapp) Gr. 1031, Διγ. Z 226, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 68, Βέλθ. 331, Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ-Jeffr.) 1582, Ερμον. Β 171, Χρον. Μορ. Η 154 κ.π.α., Χρον. Μορ. Ρ 6 κ.π.α., Πουλολ. (Τσαβαρή)² 84, Κομνηνής Άννας Μετάφρ. 58, Διγ. παιδ. (Τσιουρί) 307, Περί Ξεν. (Μαυρομ.) 18, Λιβ. Ρ 530, Λιβ. Sc. 1102, Λιβ. Esc. 2944, Λιβ. N 2039, Αχιλλ. (Smith) N 6 κ.π.α., Αχιλλ. (Smith) O 13, Ιμπ. 633, Χρον. Τόκων 478, Φαλιέρ., Ιστ.² 8, Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk-v. Gem.) 119, Διγ. Βελ. χ 79, Παρασπ., Βάρν. C 233, Αργυρ., Βάρν. K 187, Δούκ. 69⁷, Σφρ., Χρον. (Maisano) 18¹, Ρίμ. Βελ. ρ 73, Διγ. Αλ. V 22, Γεωργηλ., Βελ. Α (Bakk-v. Gem.) 39, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)² 518 κ.π.α., Εκθ. χρον. 6¹, Ρίμ. Απολλων. (Κεχ.) 81 κ.α., Κορων., Μπούας 43, Διγ. Αλ. C 265, Κερτιν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πανου) φ. 98¹, Σοφιαν., Παύδαγ. 113, Δεφ., Λόγ. 200, Πεντ. Γέν. XXXVI 7, Πτωχολ. α 88, Χρον. σουλτ. 67², Ιστ. πατρ. 125¹, Πηγά, Χρυσοστ. 226 (51), Παισ., Ιστ. Σινά 253, Πτωχολ. (Κεχ.) Ρ 269, Πανώρ.² Α' 74 κ.α., Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 398, Διγ. Ανδρ. 347², Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.)² Α' 467, Θυσ. (Bakk-v. Gem.) 57, Ψευδο-Σφρ. 300², Στάθ. (Martini) Ιντ. β' 123, Συναδ., Χρον.-Δίδαχ. φ. 58¹, Πτωχολ. Α 75, Αίμπον. 155, Φορτιουν. (Vinc.) Γ 52, Ροδινός (Βαλ.) 146, Λεηλ. Παροικ. 476, Πτωχολ. Β 92, Διγ. O 604, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.² Πράξ. θ' 23, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 166¹, κ.π.α.: πολλύς, Απολλών. (Κεχ.) 46, 78, 118, 181, 182, κ.α., Μαχ. 4¹, 6¹, 8², 12², 34¹, κ.α., Κυπρ. ερωτ. 42¹, 49¹, 77¹, 84¹, 93², 94², 104², 108¹, 109¹, 112¹, 126¹, 132² ουδ. πολύν, Καλλίμ. 1173, Ασοιζ. 434², Βέλθ. 244, Πουλολ. (Τσαβαρή)² 221, Σαχλ. N 207, Αχιλλ. (Smith) N 480, 512, 1021, Παρασπ., Βάρν. C 423, Σφρ., Χρον. (Maisano) 60², 196¹, Ρίμ. Απολλων. (Κεχ.) 138, 270, 626, 1081, 1167, 1438, Διγ. Ανδρ. 366¹, 368², Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.)² Δ' 1990¹ συγκρ. πολλότερος, Βενετοάς, Δαμασκ. Βαρλαάμ 136²- υπερθ. πολλότατος, Δαρκίς, Προσκυν. [24], Σκορδύλης, Λόγ. Θεοτ. 434², Μπερτολδίνος 164, Βενετοάς, Δαμασκ. Βαρλαάμ 73¹⁻², Πριλ. άγν. κωμ. 29, Ροδινός (Βαλ.) 146, 172, Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Β' 16, Γ' 77, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 166², 184², 203¹, 213¹, 383¹, 398², 433², 482¹, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.² Ματθ. ια' 20.

Το αρχ. επίθ. πολύς. Ο τ. πολλύς και σήμ. ιδιωμ. (Σακ., Κυπρ. Β' 749, Μιχαηλ-Νούαρ, Λεξ. πολλύς, Παπαχριστ., Λεξ. ροδ. ιδιωμ.) Ο υπερθ. πολλότατος στο Σομαν. και σήμ. ιδιωμ. (Ferm., Ét. linguist. III 510, Ζώρ, Λεξ. Ζακ.² Β' 392). Η λ. και σήμ.

1) Μεγάλος α) σε αριθμό ή ποσότητα: πολυάριθμος: πολύς: Διδ. Σολ. Ρ 104, Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ-Jeffr.) 5843, Διγ. Αλ. V 44, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 454¹ ο γιατρός εφλογοτόμησεν τον πριν τον καιρόν του ... και έβγαλεν πολιν αιμιν Ασοιζ. 434² (συχνά σε ελλιπτ. λόγο σε θέση ουσ.): Ηκούγα ξεניתεύθησαν πολλοί εκ τα γυνικά τους Περί Ξεν. (Μαυρομ.) 123¹ Τούτα τα λόγια τα 'παιοι κι άλλες πολλές, Αθούσα, Ι κι εις το 'στερο επαντρεύγοντα κι όλα τ' αλημονούσα Πανώρ.² Γ' 52¹ Τι να σε λέγω τα πολλά πολλάκις να βαριέσαι! Επει κι εγώ ωσάν κι εσέν βαρώμαι να τα γράφω Χρον. Μορ. Η 1092¹ ήθελα έχειν πολλά να ποίσω Ασοιζ. 197² β) σε ένταση ή βαθμό: Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)² 4139, Διγ. Ανδρ. 378², Ροδινός (Βαλ.) 121,

Πτωχολ. Β 9, Φορτουν. (Vinc.) Β' 14· γ) σε αξία, δύναμη, ισχύ: Αχιλλ. (Smith) Ν 206, Ημπ. 635· δ) (χρον.) δ') μακρός σε διάρκεια: Δεγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 75, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαβ.² Πράξ. ιδ' 28· δ') προχωρημένος: Θου. (Bakk.-v. Gem.) 486· ε) σε έκταση (τοπ.): Ροδινός (Βαλ.) 183. 2) Υπερβολικός, παράξενος, πολύ ήτο οι ανασταναμοί πώς δεν την εκενήθη, Ι γιατί αρτυμένοι με φωτιά και με τη λάβραν προ Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 703· Μηδ' σου φανιστεί πολύ να 'μαι ανακατωμένος, Ι γιατί το δίδει ο πόθος μου ο πολυμπιστεμένος Φαλιέρ., Ιστ.² 301· (εδώ επιτιμητικά): πολόν σου και το καθέσμαν οτου γάμου το τραπέζιν! Πουλολ. (Τσαβαρή)² 613. 3) Σε ευχή, επευφημία, (α)προ)χαίρεσις: «Ζωήν, χαράν και 'γειάν πολλή να 'χετε», λέγ' η Μοίρα, Ι και με το βλέμμα το γλυκύ τους δυο μας εουνηθη Φαλιέρ., Ενύπν.² 113· Πολλή ζωή του αυθεντη μας, της Ρόδου το κεφάλι (παραλ. Ι στ.) απού 'ρωε και γίνονταν προσευχές και νηστειές Γεωργηλ., Θαν. 306· Αυτεινή την αθιβολή περισσα τη βαρυσύμαι Ι και δε μπορώ, συμπάθησ' μου, πλιο μου να ο' αφουκρούμαι Ι κι αφήνω σου πολλή ζωή Πανώρ.² Γ' 251· εκφρ. πολλά τα έτη, εις πολλά έτη (η έκφρ. και σήμ., πβ. και οπολλάτη): επονώμασαν τον Αλέξανδρον βασιλέα και εφουμισάν τον δλο: «Πολλά τα έτη του Αλεξάνδρου, τον βασιλέως και του κοσμου ολουνο» Διγγ. Αλ. V 28· Εις πολλά έτη, βασιλεύ Κυδωνιε, εις πολλά έτη Πωρικ. (Winterwerb) II 94, 95. 4) (Εναρθρ.) το μεγαλύτερο μέρος (ενός συνόλου), η πλειονότητα: Εκράτησεν τους δώδεκα τους χωριστούς εκεινους. Ι εκροτησεν και άλλους ολίγους τούς ήθελεν και ηγάπαν, Ι το δε φουσατόν το πολόν όρισεν να ηγαίνει Αχιλλ. (Smith) Ν 704.

Εκφρ. 1) Μέγας και πολός = πολύ ισχυρός και πλούσιος (η έκφρ. ήδη αρχ.). Χρον. Τόκων 3314. 2) Πολός και ολίγος = όλος, ολόκληρος: ήλθεν ο άνθρωπος μετα ταύτα και έχασεν την οερμαγίαν του την πολλήν και ολίγην οπού είχαν και εοβήν και εις χρέος Συναδ., Χρον.-Δώαχ. φ. 164'.

Φρ. έχω κ. περί πολλού = θεωρώ κ. σπουδαίο, θαυμάζω κ.: Δίδει (ενν. ο βασιλεύς) εζητά χιλιάδες Ι αργυρίου και χρυσίου Ι και γοράζει το λιθάρι Ι και περί πολού το έχει Πτωχολ. (Κεχ.) Ρ 158.

Το ουδ. εν. ως ουσ. = η υπερβολή: δεν θέλω λείψει από την ουμμετριαν του λόγου, δεν θέλω εγώ μηδέ τινά παντελή οτέρησιν να μας φέρει βλάβην, μηδέ το πολυ του λογου να οας δώσει βάρος Πηγά, Χρυσοπ. 174 (7).

Το αρσ. στον πληθ. ως ουσ. = (εδώ) οι απαίδευτοι: παρεξέβαλομεν αυτην διήτησιν του Αχιλλέως Ι και μετεβάλομεν αυτην εις οαφεοτέραν ρήσιν, Ι όπως γνωρίζουν οι πολλοί, οι μη μαθόντες λόγους, Ι την γέννησιν, ανατροφήν, ανδρεία του Αχιλλέως Αχιλλ. (Smith) Ν 1909.

πολυσαρκία η.

Το αρχ. ουσ. πολυσαρκία. Η λ. και σήμ. λόγ. (Μπαμπιν., Λεξ.).

Μεγάλος όγκος σάρκας: παχυσαρκία: Ιερακος. 447^α (εδώ ως ένδειξη ευφροσύνης και ικανότητας): Συ τοίνιν ... εκεινους μεν (ενν. τους οκοίμπρους) τη τιμή πρσβιζαν, ... τέσσαρας ... ή πέντε εν όηναριω παρέχεις, ημών δε (ενν. των τζιριων) αναπισμόν ένα αρραγή ... ουδέ οβολού τινος άξιον κέκρικας. Νομίζομεν δε σε ου δι' άλλο τι τούτο ποιειν ... ειμή διά την πολυσαρκίαν εκειών και την ημών προς ταύτην εναντιότητα Θεολ., Τζιρ. 355^α-2.

πολυσήμαντος, επίθ.

Το μτγν. επίθ. πολυσήμαντος. Η λ. και σήμ.

Πολύσημος· καλύ σημαντικός, βαρυσήμαντος (εδώ στον πληθ. ως ουσ.): *ἀλλ' ἐν τι και την ἀρετήν των πολυσημάντων ο σοφός καθ' ημάς οἶδε λόγος* Ευγ. Γιαννούλη, Επιστ. 9^ο.

πολυσιμώνω, Στάθ. (Martini) Β' 277.

Από το α' συνθ. πολυ- και το σιμώνω. Η λ. στο Βλάχ. (πολυσημώνω) και σήμ. (Κριαρ., Λεξ.).

α) Έρχομαι πολύ κοντά, πλησιάζω πολύ: *εγύρευγέ τονε ανοικτό, για να τονε λαβωσει* (ενν. ο Χαριδημος το Σπιθόλιοντα), *και πάντα ομπρός οτα μάτια του με το οπαθι ξαμννει, για να τονε κρατεί μακριά, να μην πολυσιμώνει* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1088-β) *έρχομαι, πλησιάζω συχνά: Αλλήλωσ συμβουλευγουσι* (ενν. η Αρετούσα κι ο Ρωτόκριτος) *να μην πολυσιμώνει του παλατιού ο Ρωτόκριτος και τα κουρφα να χανει* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 671.

πολυσκουριάζω.

Από το α' συνθ. πολυ- και το σκουριάζω. Η μτχ. παρκ. στο Δημητράκ. και το ΑΛΝΕ. Η λ. στο ΑΛΝΕ.

Η μτχ. παρκ. ως επίθ. = πολύ οξειδωμένος, πολύ σκουριασμένος; *κι ἐκίνησε ο Δρακόκαρδος και 'οαζει τ' ἀρματά του* *κι ζοκέπασε τα μαγουλα τα κιτρινοβαμμένα* *και οἶδερα βαρά βαρά και πολυσκουριασμένα* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1448.

πολυσουσαμάτος, επίθ.

Από το α' συνθ. πολυ- και το επίθ. σουσαμάτος (ςμτγν. ογραμάτος, TLG).

Πασπαλισμένος με πολύ σουσάμι: *Εγώ απ' όσα βρίσκονται στα οπίτια των ανθρώπων* *απ' όλα τρώγω θαρρετά, χωρίς κανέναν κόπον.* *Δεν με λανθάνει το ψωμί το καλοζυμωμένο* (παραλ. 1 στ.), *ουδέ καλές αβγόπιτες οι πολυσουσαμάτες* Ζήνου, Βατραχ. 65.

πολυσπαταλώ.

Από το α' συνθ. πολυ- και το σπαταλώ.

Κάνω πολλές σπαταλές: *είναι τινές πλοῦσοι ἐνδοξοι και πολυσπαταλούν και ριχνουν το ειδικό τους εις κεικην στράταν* Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 359^ο.

πολυσπλαχνοσύνη η πολυπλαχνοσύνη.

Από το μτγν. επίθ. πολύσπλαχνος και την κατάλ. -σύνη.

Μεγάλη συμπάθεια, στοργή: *Χαρτί πολλά πονετικό ...!* *ἀμε γλυκοχαιρέτρε την ηγαπώ από εμένα* (παραλ. 11 στ.), *ιδέ και αν αλησμώνηρε την πολυσπλαχνοσύνη,* *του ποθου την γλυκότητα και την εμπιστοσύνη* Ch. pop. 344.

πολύσπλαχνος, επίθ., βλ. πολυεὐσπλαχνος.

πολυσπλαχνοσύνη η βλ. πολυσπλαχνοσύνη.

πολύσπορος, επίθ.

Το αρχ. επίθ. πολύσπορος. Η λ. και σήμ. (Μπαμπιν., Λεξ.).

Που παράγει πολλούς καρπούς, γόνιμος: Ανάλ. Αθ. 56^ς (σε μεταφ.): *Αυτή η συμβουλή του όφραως, η πανσπερμία είναι πάντων των κακών, όλης είναι της κακίας η ρίζα η πολύσπορος Πηγά, Χρυσουπ. 179 (21).*

πολυσταύρι το, βλ. *πολυσταύριον*).

πολυσταύρι(ον) το, Σεβήρ., Τελ. Σημεωμ. 6γ *πολυσταύρι*.

Το ουδ. του επιθ. *πολυσταύριος* ως ουσ. Ο πληθ. *πολυσταύρια* ιδίωμ. (Ανδρ., Lex.). Η λ. (*πολυσταύριον*) το 12. αι., στο Steph., Θησ. και στο Meursius: βλ. και LBG.

Φαιλόνια λευκού χρώματος, διακοσμημένο με πολλούς σταυρούς, το οποίο φορούσαν πατριάρχες και επίσκοποι (Για το πράγμα βλ. και ODB, λ. *polysiautia*, *rhe-
lotion*): *Αφήνω το πολυσταύρι μου το χρυσό εις τον Αγιον Γεώργιον Σεβήρ., Διαθ. 191^α.*

πολυσταύριος, επίθ., Ιστ. πατρ. 202^ς.

Από το α' συνθ. *πολυ-* και το ουσ. *σταυρός* πβ. επίθ. *πολύσταυρος* (8-9. αι., LBG).

(Προκ. για ιερατικά άμφια) διακοσμημένος με πολλούς σταυρούς: Τα δε φαιλόνια εισί μέρος μεν *πολυσταύρια*, Ι μέρος δε χρυσούφαντα με τα χρυσά κλωνάρια Γαύ., Ιστ. Σινά 671.

πολυστέκομαι

Από το α' συνθ. *πολυ-* και το στέκομαι Η λ. στο AANE.

Παραμένω πολύ χρόνο κάποι: *Μην τους αφήσετε λοιπόν (ενν. τους Τουρκους) στην Πόλιν να σταθούν, Ι μηδέ ριζώσουν εκεί η να πολυσταθούν Ψευδο-Γεωργηλ., Αλ. Κων/π. 323.*

πολυστενάγμα το.

Από το α' συνθ. *πολυ-* και το ουσ. *στέναγμα*.

(Περιληπτ.) πολλοί, συνεχείς αναστεναγμοί (εδώ στον πληθ. ως έκφραση λύπης): *ανέλυσέ μ' η φλόγους των πολυστεναγμάτων Ι και γάλι γάλι χάνομαι, λύομαι, υπαγαίνω Σπαν. Α 26.*

πολυστενάκτος, επίθ., Μιχ. ιερομ. 26.

Το μτγν. επίθ. *πολυστενάκτος*. Η λ. σε έγγρ. του 17. αι. (Μαλτέζου, EEBΣ 39/40, 1972/3, 524) και στο AANE: βλ. και LBG, καθώς και Μπαμπιν., Λεξ. σ. 1443.

α) Που προκαλεί πολλούς στεναγμούς: *η πρώτη αμαρτία Ι είναι η πολυστενάκτος αυτή περηφανία, Ι και απ' αυτήν εξέπεσε Σατάν ο Εωσφόρος Ιστ. Βλαχ. 1602^ς (μεταφ.): πολυστενάκτος και χαλεπός καιρός Πηγά, Χρυσουπ. 310 (2). β) που αναστενάζει πολύ (εδώ μετων.): *έχω ψυχήν πολύπονον, πολύθλιβον καρδίαν, Ι ομματα πολυστενάκτα και οπλάγχνα φλογισμένα Πρόδρο. (Eideseier) Π 19-2 χφ Η κριτ. υπ.**

πολυσύγιστος, επίθ.

Από το α' συνθ. πολυ- και το *συγύζομαι* (τ. του *συγχύζομαι* βλ. Τ. Karanastassis [Συναδ., Χρον.-Δίδαχ. σ. 393]).

Που ενδιαφέρεται πολύ για κάποιο πράγμα, που νοιάζεται πολύ για κ.: *εβάλαμε τους προεστούς μας και εμάζωναν τα άσπρα και αυτοί με το να είναι πολυσύγιστοι εις τα υπάρχοντά τους ... τα τόσα δεν εγίνηκαν μονοκαίτες και κατασκορπίστηκαν τα άσπρα ένθεν κάκειθεν* Συναδ., Χρον.-Δίδαχ. φ. 72^α.

πολυσύλλαβος, επίθ.

Το μτγν. επίθ. πολυσύλλαβος. Η λ. και σήμ.

Που αποτελείται από πολλές συλλαβές (εδώ) που χρειάζεται πολλές λέξεις για να εξηγηθεί, αναλυτικός: *Τα πράγματα ... οπου υποπίπτουσι εις την αισθησιν είναι φανερά και εις όλους τους ανθρώπους γνώριμα ... και δεν χρειάζονται ερμηνείαν πολλήν και εξήγησιν πολυσύλλαβον* Ευγ. Γιαννούλη, *Επιστ.* 149^ο.

πολυσύμφωρος, επίθ.

Από το α' συνθ. πολυ- και το *συμφωρα*. Η λ. τον 11.-12. αι. (LBC) και στο Κουμαν., Συναγ. ν. λέξ.

Που τον έχουν βρει πολλές συμφωρές: *ε, ε, ψυχή πολύπωνε, πολυσυμφωροτάτη, | πώς απαντάς, παράδοξον, πώς ουκ ερράγης, ξένον Γλυκά, Στ. 180.*

πολυσυναγμένος, μτχ. επίθ. — Βλ. και πολυσυνακτος.

Η μτχ. παρκ. του **πολυσυνάγω* (<α' συνθ. πολυ- και το *συναγω*) ως επίθ.

Που προέρχεται από πολλά διαφορετικά μέρη, που τον έχουν συγκεντρώσει από πολλά διαφορετικά μέρη (βλ. *Lex. Chron. Μορ.*): *Εκείνοι που έρχονται εδώ του να μας πολεμήσουν, | όλοι είναι πολυσύναχτοι από διάφορες γλώσσες, και θέλω να το ξέψυρετε, τινάς μη το απιστήσσει, | και ο λαός πολύπλοκος και πολυσυναγμένος, | πατέ καλήν συμβιβασιν ουκ έχουσι* αλληλως Χρον. Μορ. P 3989.

πολυσύνακτος, επίθ.: πολυσύναχτος. — Πβ. και πολυσώρευτος.

Από το **πολυσυνάγω* (<α' συνθ. πολυ- και το *συναγω*). Ουδ.(;) *πολυσύνακτον* στο Κουμαν., Συναγ. Η λ. τον 5. αι. (*Lampre, Lex.*) βλ. και LBG.

Που προέρχεται από πολλά διαφορετικά μέρη, που τον έχουν συγκεντρώσει από πολλά διαφορετικά μέρη (βλ. και *Lex. Chron. Μορ.*, λ. *πολυσυναγμένος*): *Εκείνοι που έρχονται εδώ του να μας πολεμήσουν, | όλοι είναι πολυσύναχτοι από διάφορες γλώσσες* Χρον. Μορ. P 3987.

πολυσύναχτος, επίθ., βλ. πολυσύνακτος.**πολιουχνάζω πολουχνιάζω.**

Από το α' συνθ. πολυ- και το *ουχνάζω*.

Κάνω κ. πολύ συχνά: *Κρουφά τον αναντράνιζε* (ενν. η Αρετούσα το Ρωτόκριτο) *κι ουδέ πολουχνιάζει, | ακάτεχη σ' ετοια δουλειά και δίχως πόθο μοιάζει* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.)² Α' 2097.

πολυουχιάζω, βλ. πολυουχιάζω.

πολυσφαγής, επιθ.

Από το α' συνθ. πολυ- και το σφάττω. Η λ. στον Ψευδο-Καλλισθένη (L-S) και στο Κουμαν., Συναγ.

Που σφάζει, που σκοτώνει πολλούς (εδώ σε σχ. υπαλλαγής): *Των Μακεδόνων χείρες συν απέκαμον εκ κόπου, | εμβάψασαι τον σίδηρον πολυσφαγεί τω λύθρω Βίος Αλ. 2251.*

πολυσχεδής, επιθ., βλ. πολυσχιδής.

πολυσχιδής, επιθ.· πολυσχεδής.

Η λ. στον Ιπποκράτη και σήμ. λόγ. Ο τ. τον 4. αι. (TLG), στο Lampe, Lex. και στο LBG.

Που εκτείνεται σε πολλά πεδία, πολύπλευρος: Ο δε (ενν. ο Νεκτεναβώ) προς ταύτην (ενν. την βασιλίσοαν) έφθσε κακώς και μετ' απάτης· | «των ζητουμένων εύρεσις σκέψεως πολλής δείται, | ως ένεσι πολυσχεδής· εωί γαρ ωροσκόποι, | σημειούται άμφολλοι συν ονειροπολύταις ...» Βίος Αλ. 186· Τα μεν γαρ άπαντα γεγεννημενα της του κόσμου γενέσεως πολλοίς τε και πολλακις εξιστορήθη ... Και προς αλληλους οι πλείους ου ανεφώνησαν ... Πολυσχιδών γαρ ταιτωνί τελοούντων και μηδέ παρ' αυτών ίσως των ενεργούντων γινωσκομένων, σχολή γε αν τοις εξιστορούσι του αληθούς παντάπασι γενήσεται η επίτευξις Ψευδο-Σφρ. 150^α.

πολυσωρεμένος, μτχ. επιθ. — βλ. και πολυωρέντος.

Η μτχ. παρκ. του *πολυσωρεύω (<α' συνθ. πολυ- και το σωρεύω) ως επιθ.

Που τον έχουν συγκεντρώσει από πολλά διαφορετικά μέγη (βλ. Lex. Χρον. Μορ.): θέλω να το εξεύρετε, τινάς μη το απιστήσει, | ότι ο λαός πολύπλοκος και πολυ-σωρεμένος, | ποτέ καλήν συμβίβασιν ουκ έχουσιν αλλήλωσ Χρον. Μορ. Η 3989.

πολυώρεντος, επιθ. — Πβ. και πολυσύνακτος.

Από το *πολυσωρεύω (<α' συνθ. πολυ- και το σωρεύω). Η λ. στο LBG με διαφορ. σημασ.

Που τον έχουν συγκεντρώσει από πολλά διαφορετικά μέγη (βλ. Lex. Χρον. Μορ., λ. πολυσωρεμένος): Εκείνοι όπου έρχονται εδώ του να μας πολεμήσουν! όλοι είναι πολυωρέντοι από διάφορες γλώσσες Χρον. Μορ. Η 3987.

πολυταλάνιστος, επιθ.

Από το *πολυταλανίζω (<α' συνθ. πολυ- και το ταλανίζω).

Πολύ αξιωματάκτος: Ο γένος φόρισάϊων, και πολυγόγγυστον, αλλά και πολυταλάνιστον! Πηγά, Χρυσοπ. 60 (19).

πολυτάπητας, επιθ. αρσ.

Από το α' συνθ. πολυ- και το αρχ. ουσ. τάπησ. Τ. πολυτάπητος στο L-S Καν/δη βλ. και LBG.

Που έχει πολλά χαλιά (εδώ ως ένδειξη πλούτου): ο πασι πύλας τας αυτού πένη-
σιν υπανοίξας (ενν. ο Ιωβ) (παραλ. 2 στ.), αίφνης ωράθη δύστηνος, γυμνότερος υπέ-
ρου, | γυμνός ο πολυτάπητας, ο πεπλομαργαρόστρους Μανασσ., Ποίημ. ηθ. 39.

πολυτάραχος, επίθ.

Το μτγν. επίθ. πολυτάραχος. Η λ. και σήμ.

Που χαρακτηρίζεται από πολλή ταραχή, πολύ θόρυβο: Δέσμοι σου, ω Αθηνά, ... |
να μου ειπείς να δηγηθῶ ... | μάχην την πολυτάραχον του θαυμαστού Μιχάλη Παλα-
μήδ., Βοηθ. 3.

πολυτεκνία η, Αιτωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 120^α.

Η λ. στον Αριστοτέλη και σήμ. Τ. πολυτεκνία στο Βλάχ.

Το να αποκτά, να έχει κανείς πολλά παιδιά: Περιστερά καμαρωνε διά πολυτε-
κνία, | πώς κάμνει τέκνα περισσά και έχουν ευμορφία αυτ. 120^α.

πολύτεκνος, επίθ., Φυσιολ. (Legr.) 683, Φυσιολ. 353^α-354^α. — Πβ. και πολυγο-
νος.

Το αρχ. επίθ. πολύτεκνος. Η λ. και σήμ.

Που έχει πολλά παιδιά: Έστι γαρ η πέριξ πολυτεκνον όρνεον παρά πάντα τα
πεπειυ Φυσιολ. (Sbord.) 207^α (μεταφ.): αυτή (ενν. η εκκλησία) ειν' πολύτεκνος Θεού
η κολυμβήθρα Φυσιολ. (Legr.) 710.

Το ουδ. ως ουσ. = πολυτεκνία (βλ. ά.): Κράζεται ... η θεά Κύπρις, διά το πολύγο-
νον και πολύτεκνον των ανθρώπων Ροδινός (Βαλ.) 165.

πολυτέλεια η.

Το αρχ. ουσ. πολυτέλεια. Η λ. και σήμ.

Υπερβολική δαπάνη χλιδή (εδώ προκ. να τονιστεί ο πλούτος της κατασκευής):
Βλέπω παντός από χρυσού το καοτρον με μαργάρων | και λιθων πολυτελειαν πολλών
σοσκευασμένον Καλλιμ. 217.

πολυτελής, επίθ., Φλώρ. 308.

Το αρχ. επίθ. πολυτελής. Η λ. και σήμ.

α) Πολυξόδος, πολυδάπανος: Γλυκά, Στ. 406, Καλλιμ. 358 (προκ. για τόπο):
Και τότε ήτον να ιδεί τινάς την προθυμιαν των γιαντισάρων και τον κόπον σπού έκα-
ναν ... να σέβουσιν εις τόπον ... τον οποίον είχασι παντοτε διά φήμησ ως πλούσιον και
πολυτελή Νεκταρ, Ιεροκοσμ. Ιστ. 381 β) πλούσιος, μεγαλοπρεπής (εδώ πλεοναστι-
κά): Εκείνος προς τους αδελφούς τα πάντα καταλέγει: | πώς εις το δρακοντόκαοτρον
εσέβην μόνος τότε, | πώς έυρεν τας πολυτελείς λαμπροτητας εκείνας Καλλιμ. 1424
γ) έκφρ. λίθοι πολυτελείς (η χρ. ήδη μτγν.) = πολύτιμες πέτρες: η γαρ παύνα διά
χρυσού και αργύρου και σμαράγδου την χράαν έχει των πετεριγων, ο δε φοίνιξ νακίν-
θου και ομαράγδου και λιθων πολυτελών Φυσιολ. Β 2^α.

Ο πληθ. του ουδ. ως ουσ. = πράγματα που έχουν μεγάλο κόστος, πολύ ακριβά:
Αλλ' αν στολαί παραταγαί και πλήθος του φουσοάτου και τ' άλλα τα πολυτελή και

των χρημάτων βάρη) αναδραμείν ου δύνασται την δυσκολοτοπίαν (παραλ. 2 στ.)...
 οήμερον ας έχουν καταστολίν Καλλιμ. 130.

πολυτεχνολόγος, επίθ.

Από το α' συνθ. πολυ-, το ουσ. τέχνη και το γαζώνω (βλ. ά.) ή από το επίθ. πολυτεχνής και το γαζώνω.

Που είναι κεντημένος με παλλή τέχνη: Το πολυτεχνολόγο ρούχο το φημισμένο, | το' αρόχνης, που ως κι εις το' ουρανόσ είναι ονοματισμένο Ροδαλ. (Αποσκ.) Γ 37.

πολύτητα η.

Από το επίθ. πολύς και την κατάλ. -ύτητα.

Μεγάλος αριθμός αριθμητικής υπεροχής: περίσσια εσκληρευόντανε η καρδιά τους (ενν. των αρχόντων) εις αυτούσ δια την πολύτητα του λαού και οι άρχοντες ήσαν ολίγα Σουμμ., Ρεμπελ. 166.

πολυτιμημένος, μτχ. επίθ., Διγ. σεβαστ. Θωμά 398, Φαλιέρ., Ιστ.³ 226 ΝΥ κριτ. υπ.

Από το α' συνθ. πολυ- και τη μτχ. παρκ. του τιμώ ως επίθ. Η λ. στο ΑΛΝΕ.

α) Που απολαμβάνει μεγάλης τιμής και σεβασμού: Δεν έν' αυτόσ με των νηπιών το στόμα ο δοξασμένος (ενν. ο Μεσοσίας) | κι από της γης σας το λαόν ο πολυτιμημένος Φαλιέρ., Θο. (Balk.-v. Get.) 150 β) (προκ. για πράγμα) που έχει μεγάλη αξία, πολύτιμος: Ο βασιλεύσ ... με χείρα του την δεξιάν εκρέτιε το σκήπτρον, | εκείνο το εξαισιον, το πολυτιμημένον, | σπού 'χε λίθουσ εκλεκτούσ, εύμορφα καμωμένον | τοπαζία, μπαλάσια και εύμορφα ρομπίνια, | αδάμαντουσ παμμέγιστουσ και έκλαμπρα ζαφείρια Αρσ., Κόπ. διατρ. [190].

πολυτίμητος, επίθ., Διγ. (Γραφ) Gr. 868, Διγ. Α 2262, Διγ. Ζ 2195, 2522, Ερμον. Τ 375, Βίος Αλ. 4128, Ιμπ. 296 κριτ. υπ., Διγ. Βελ. χ 86, Θο. Κων/π. διάλ. 2, Αργυροβάρον. Κ 2, Hagia Sophia α 465², Διγ. Βελ. Ν² 92, Διγ. Αλ. V 58, Αλεξ.² 505, Παράφρ. Χων. (v. Dieter) I 86, Κορων., Μπούασ 132, Διγ. Αλ. G 271¹⁰, Διγ. Αλ. F (Konst.) 58¹⁴, Διγ. Αλ. E (Loios) 201¹⁶, Καρτιάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 110⁷, Πτωχολ. α 300, Αξαγ., Κάρολ. Ε' 224, Αρσ., Κόπ. διατρ. [1417], Πηγά, Χρυσοστ. 203 (34), Μετάφρ. Διαμωσ. Βαρλαάμ 163¹⁴, Ιστ. Βλαχ. 2797, Καλόανδρ. (Κεχ.) 406, Μπερετόλοσ 85, Ροδινοσ (Βαλ.) 126, Βίος Αιωώπ. (Παπαθωμ.) Γ 86⁷, κ.α.

Το αρχ. επίθ. πολυτίμητος, Η λ. και σήμ.

1) Που του έχουν αποδοθεί ή του αποδίδονται μεγάλεσ τιμές: Σκλάβ. 29, Χρησμ. (Brokkaar) N 128, Προσκον. Εθν. Βιβλ. 2043 456. 2) Που έχει μεγάλη αξία, πολύτιμος βαρύτιμος: Παράφρ. Μανασσ. (Γιόσχε) 344², Διγ. Αλ. G 277²⁰, Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ. ΙΑ' [331], Μάξιμ. Καλλιουσ., Κ. Διαθ.³ Ιω. φ³ 3 (μεταφ.); Τι αξιοπρεπέτατον και θαυμαστόν και μέγα, | τι άγαν πολυτίμητον έπαινοσ να συγγράφωσ Παρασπ., Βάρν. C 2 Αυτή είναι μία ερμηνεία θαυμάσιος και κατά αλήθειαν πολυτίμητος, την οποίαν μας ερμήνευσεν ένας γνωστικός και πολυμαθής άνθρωπος από τα μέρη της Μοσχονίας Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 163.

πολυτίμος, επίθ.

Το μγν. επίθ. *πολυτίμος* (L-S Suppl., TLG): βλ. και LBG.

Πανάκριβος, *πολύτιμος: μανδύν όλων κατάστικτον από λίθων και μαργαρίτων πολυτιμών Hist. imp. (Rochow) 196^α.*

πολύτιμος, επίθ., Καλλιμ. 203, Διγ. (Τραρρ) Gr. 1667, 1774, 1866, 1870, 1872, Διγ. Α 2559, Διγ. Ζ 1149, 1172, 2086, 3640, Ερμιον. Φ 347, Θησ. ΙΒ' [49^α], Έκθ. χρον. 67^β, Αιτωλ., Μύθ. (Παράσολου) 135¹, Ιστ. πατρ. 142², 169²², 201³, Δωρ. Μον. XXV, Hagia Sophia α 454¹², 458¹¹, 465¹¹, κ 486¹⁰, φ' 500¹¹, ω 527¹⁴, f 594¹¹, 596²⁸ κ.α., Ιστ. Βλαχ. 1510, Διγ. Ανδρ. 318^{7α}, 338³³, 339¹⁰, 364²⁸, 368²⁸, Τζάνε, Κρ. πάλ. (Αλεξ. Στ. Αποσκ.) 348^α.

Η λ. στον Ιπποκράτη και σήμ.

1) Που έχει μεγάλη αξία (συν. ολική) ακριβος: *επτά μαργαρους εύρομεν ένδον οστρακοίς τούτον (ενν. του καρκίνου), Ι καλούς και πανυ θαυμαστούς και λίαν πολυτίμους Βίος Αλ. 4352: εχαρίσε του φόρεμα και χαρίσματα βασιλικά του εχάρισε και άλογα πολύτιμα Χρον. σουλτ. 131^{2α}: Ο δε λέγει: «Ναι, άρρεσαν με (ενν. οι δούλοι): αμή είναι νόμος να μην αγοράζομεν άνδρα πολύτιμον» Βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.) Α' 9²¹: τα χαρίσματα τυφλώνουν αφεντάδες, Ι τα δώρα τα πολύτιμα πολλούς κυβερνητάδες Ιστ. Βλαχ. 1488 (με τα ουσ. λιθαρίων), λίθος, πετρα): Εποίησεν (ενν. ο βασιλεύς) και σταυρούς πέντε, καλλωπισας αυτούς διά χρυσού καθαρού και με πολύτιμα λιθάρια Hagia Sophia ω 532^{10α}: εφόριεν δε (ενν. ο Αχιλλεύς) και στέφανον εκ λίθου πολυτίμου Αχιλλ. (Smith) Ο 66^α σταυρούς ... με όλες τις πολύτιμες πέτρες εγκοσμημένους Hagia Sophia f 597⁷. 2) Που τιμάται πολύ· πολύ σεβαστός: *είδα μαννάδες και παιδιά να βρουνσι πλακομένα, Ι άνδρόγυνα πολύτιμα κακοθανατισμένα Σκλαβ. 28.**

πολυτρέφομαι, πολυθρέφομαι.

Από το α' συνθ. πολυ- και το τρέφομαι (βλ. ά. τρέφω).

Καταναλώνω άφθονη τροφή (σε παροιμ. φρ.): *τόσα πολλά εψήλωσε, καισαρ, π' α δε λογιάσεις, Ι κι οι δυο εχαλαστηκαμε α δε τονε χαλάσεις: Ι δέντρο που πολυθρέφεται και μοναχό ψηλώνει, Ι το χέρι το βασιλικό θε να το χαμηλώνει Ζην. (Αλεξ. Στ. Αποσκ.) Β' 267.*

πολυτρεχάτος, επίθ.

Από το α' συνθ. πολυ- και το επίθ. τρεχάτος. Λ. *πολυτρεχάτος* στο Σομαν. Η λ. στο Βλάχ.

(Για ποτάμι) που κυλά γρήγορα, ορμητικά (εδώ σε μεταφ.): *χαίρει ου οπού αναβρίζεις ποταμόν πολυτρεχάτον Μετάφρ. Ακαθ. Ύμν. 140³.*

πολυτρίχι, πολυτρίχιν το, βλ. πολυτρίχιον.

πολυτρίχιον το, Νικ. Ιερόπ., Εκδ. ιατρ. 19^α *πολυτρίχι*, Νικ. Ιερόπ., Εκδ. ιατρ. 22, 24, 63^α *πολυτρίχι*. — Βλ. και *πολύτρίχον*.

Απο το ουσ. *πολύτρίχον* και την υποκ. κατάλ. -ιον (Ανδρ., Λεξ., λ. *πολυτρίχι*). Ο τ. *πολυτρίχι* και σήμ.: βλ. και LBG.

Φυτό με φαρμακευτικές ιδιότητες, το αδιαντον το κοινον (Για το πραγμα βλ.

Καββάδας, Βοτ. φυτολ. Λεξ. 103, λ. *αδιάντον*: Περὶ να μηδέν πέουσιν τρίχες κεφαλῶν ποτέ. Πολυτριχὸν βράσον με το κρασίον και πλύνον την κεφαλὴν καλὰ Σταφ., Ιατρῶσ. 15^{ου} να τον ποτίσεις (ενν. τον πάσχοντα) με νερόν, οποῦ να το βράσεις με αδιάντον (ήγουν πολυτριχὸν) ἢ κρασί στυφόν Νικ. Ιερόπ., Εκδ. κατφ. 17.

πολύτριχον το, Ιερακοσ. 442^α. — Βλ. και πολυτρίχιον.

Το μγν. ουσ. **πολύτριχον**. Πληθ. **πολύτριχα** σήμ. στο κρητ. ιδίωμα (Ξανθιν., Λεξ. δυτικοκρ. ιδιώμ. Η λ. στον Κοραή, Λτ. Ε^ο 310 και το ΑΛΝΕ.

Φυτό με φαρμακευτικές ιδιότητες, το *αδιάντον* το κοινόν (για το πράγμα βλ. Καββάδας, Βοτ. φυτολ. Λεξ. 103, λ. *αδιάντον*): εις τον αυτόν ζωμόν συμμίσξας αργαλικόν, υοσκούαμον, πολύτριχον ... εξ αυτών αυτώ (ενν. τω έρακι) δώσεις οφάς Ορνειοσ. αγρ. 540^ο.

πολύτριχος, επιθ.

Το αρχ. επιθ. **πολύτριχος**. Η λ. και σήμ. (Μπαμπιν., Λεξ.).

Τριχωτός, δασύτριχος: Ειθ' ούτως έφανεν ημίν περι δεκάτην ώραν| ανήρ δαουσ πολύτριχος, παρομοιος ως χείρος Βιος Αλ. 4237.

Εκφθ. **πολύτριχος** βοτάνη = φυτό με φαρμακευτικές ιδιότητες, το *αδιάντον* το κοινόν (βλ. και ά. πολυτρίχιον, πολύτριχον): βοτάνη πολύτριχον, ητις γεννάται εις τας πηγάς και τούς αγωγούς λαβών, καθάρισον αυτήν και λάβε εξ αυτής όσον κέρ. β' Ορνειοσ. αγρ. 519^α Όταν ιδής τον έρακα ρέχχοντα εκ του στήθουσ, λαβών βοτανήν την λεγομένην πολύτριχον ... πρόσθεσ τω έρακι Ορνειοσ. αγρ. 520^α.

πολυτρομάσσω.

Από το α' συνθ. πολιν- και το τραμάσσω. Λ. **πολυτρομάζω** στο ΑΛΝΕ.

Λισθάνομαι μεγάλο φόβο χάνω το θάρρος μου από μεγάλο φόβο: απεκει και τούς δυο τούς στην φύρκα να κρεμάσουν, Ι να βλέπουσιν γοι επίλοιποι και να πολυτραμάσσουν Μαρκαδ. 520.

πολύτροπος, επιθ., Καλλιμ. 1516, 1788, Ερμον. Χ 141, Ζυγομ., Διήγ. Πεζουέ^β 224, Ψευδο-Σφρ. 456^{α-β}.

Το αρχ. επιθ. **πολύτροπος**. Η λ. και σήμ.

1α) Πολυμήχανος, εφευρετικός: Ερμον. Χ 107, Ροδνός (Βαλ.) 159 β) (με αρνησημασ.) πονηρός, πανούργος: Καλλιμ. 1431, Ψευδο-Σφρ. 434^ο. 2α) Πολύπλοκος: όργανα πολύτροπα έτερα ποιήσας (ενν. ο αμφράς) και μηχανας ... κατεβίβασεν αυτάς (ενν. τας όηρεις και τριήρεις) ένδον του λιμένος Ψευδο-Σφρ. 394^{α-β} β) (μεταφ.) δύσκολος: μαθε το, πολύτροπος ετούτη η στράτα (ενν. της σωτηρίας) υπάρχει. Ι αμσπου θέλει από καρδίας εύκολα την κοντεύγει Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2319. 3) Αστατωσ, ασταθής: παρακαλούμεν ... εμμεινάντες εις την πολαιαν και ατάραχον τάξιν και κυβέρνησιν του καλού πνευματικού κνρ Αββακούμ, μάλιστα διά να μην αλλοτριωθεις το μοναστήριον ..., υποκειμένον εις πολύτροπες γνώμες Βλαστού, Επιστ. 177^ο.

πολύτροφος, επιθ.: πολύθροφος.

Η λ. στο Θεόφραστο.

Που τρώει πολύ: όσοι είναι παχείς εις την σάρκα και πολύτροφοι τους βλάπτει χειρότερα (ενν. ο περισπός ὄπνος) Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 177.

πολυτρώγω, Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 190.

Από το α' συνθ. πολυ- και το τρώγω. Τ. πολιστρώω, (Ξανθίν., Λεξ. δυτικοκρ. ιδιωματ., λ. πολιο-) και πολυλιουτρώων (Δημητρίου, Λεξ. Σάμ.) σήμ. ιδιωμ. Η λ στο Βλάχ, και σήμ. ιδιωμ. (Πάγκ., Ιδιωμ. Κρ.² Δ' 552: βλ. και Κοντοσόπ., Γλωσσουεωγρ. κρητ. 73), καθώς και στο ΑΛΝΕ.

Τρώω πολύ (με αναφορά κυρίως στην ποσότητα ή/και τη συχνότητα): όποιος τα πολυτρώγει (ενν. τα κάστανα) πονεί η κεφαλή τους και σφίγγει το κουφάρι του, διατί είναι αργωχάνευτα αυτ. 218' (προκ. για υγρό που τρώγεται με στερεά τροφή): όστις το πολυτρώγει (ενν. το ξίδι), γερά σγλήγορα αυτ. 186.

πολυύμνητος, επιθ.

Το αρχ. επιθ. πολυύμνητος. Η λ. και σήμ.

Που έχει υμνηθεί (και υμνείται) πολύ (εδώ προκ. για θαύμα: βλ. και Lampe, Lex., στη λ. 3): Τούτο το πολυύμνητον και πολυθρύλητον και εξαισιον και εξαιρετον και θαυμασιον και θαύματος άξιον θαύμα της Παναγίας αληθώς και αναμφιβόλως υπηρχεν Καναν. (Pinto) 521' (για το Θεό (βλ. και Lampe, Lex., στη λ. 2) και την Παναγία): όος, πολυύμνητε Βασιλευ, εις ημάς οπου σε γνωρίζομεν και σε πιστεδομεν, να θαυμάζομεν και την κραταιάν δύναμίν σου Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 137' αυτή η πολυύμνητος (ενν. η Παναγία) των άνω υπερτέρα, των ουρανίων στρατειών, πάντων αμιοτερα Διακροούσ. 116^α.

πολυφαγία η, Ορνεοσ. 579^α, Κρασοπ. (Eideneier) ΑΟ 55, L 22, Μαλαζός, Νομοκ. 185, Zygomalas, Synopsis 300 Φ 14, Μαρτίφ. αγ. Νικολ. 167^α, Αγαπ., Δαμιασκ. Βαριλάμ 146^α, Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 178' πολυφαγα, Κρασοπ. (Eideneier) V 52.

Η λ. στον Ιπποκράτη (TLC). Ο τ. και σήμ. στο τσακων. ιδίωμα (Κωκτ., Λεξ. τσακων., λ. πολυφαγία). Η λ. και σήμ.

α) Η ιδιότητα του πολυφάγου, το να τρώει κανείς πάρα πολύ, η αδηφαγία: Από την πολυφαγίαν επόθαναν πολλοί άωρον θάνατον, διατι όταν φάγεις από το ορκετόν σου περισσότερον, είναι μεγάλη ζημία Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 178' αντί την εγκράτειαν ημείς έχομεν την πολυφαγίαν και την μέθην Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ. Πάνου) φ. 342^α β) η κατανάλωση υπερβολικά μεγάλης ποσότητας τροφής: ειδή από πολυφαγίας η μέθης η ραθυμίας ο θάνατος του παιδιου γέγονεν, του εκουσίου φόνου είναι όμοιον Μαλαζός, Νομοκ. 444' οι πτωχοί είναι γυμνοί, είναι και πεινασμένοι, και οεις χορτάται περισσά και παραμεθυσμένοι, και σκάζει η κοιλία σας εκ την πολυφαγίαν Ιστ. Βλαχ. 2801' γ) άσμενο γλέντι φαγοσπί (πβ. Κ.Δ., Πέτρ. Α' δ' 3): φθάνει μας ο απερασμένος καιρός της ζωής να εκαμαμεν το θέλημα των εθνων, περιπατωντες εις ασελγείας, επιθυμίες, μέθεσ, πολυφαγίες, ποτά Μάξιμ. Καλλυουπ., Κ. Διαθ. Ε. πιπ. Πέτρ. Α' δ' 3.

πολυφάγος, επίθ.

Η λ. στον Ιπποκράτη (για πιθ. πρωιμότερη μνεία βλ. TLG). Η λ. και σήμ. (Κριαρ., Λεξ., Μπαμπιν., Λεξ. (Αδγ.)).

Που τρώει πολύ λαίμαργος, φαγάς; η αίγα και το πρόβατον, ο πολυφάγος χείρας Διήγ. παιδ. (Τσιουσι) 53.

πολυφαΐα η, βλ. πολυφαγία.

πολύφεγγος, επίθ.

Το μτρν. επίθ. πολύφεγγος (PLG) βλ. και L-S. Για το αρσ. ως τοπων. βλ. Δραγούμης, Αθ. 25, 1913, 198, σήμ. 1. Η λ. στο ΑΛΝΕ: πβ. και ρ. πολυφέγγω στο Κριαρ., Λεξ.

Πολύ λαμπερός, αστραφτερός: Ελαμπεν (ενν. η Λυγερή) πάντα το βράδυ, ωσάν πολυφεγγον πετράδι Δεγ. Α 262.

πολυφήγητος, επίθ., βλ. πολυαφήγητος.

πολυφήμητος, επίθ.

Από το αρχ. επίθ. πολύφημος κατά τα επίθ. σε -ητος. Η λ. σε επιγρ. (L-S Suppl.) και σήμ. λογιστ. (ΑΛΝΕ).

Φημισμένος, Ξακουστός: εμερολόγουν ταύτα! «Συ μιν, ω πατρίς, εκάης! παντελως και ερημασθης. Ι πολυφήμητος ω Τροία ...» Λουκάκη, Αλ. Τροίας [863].

πολυφημισμένος, μτρ. επίθ., Κορων., Μπούας 15, 49, 71, 88, 115, 116, 129, Μαρκάδ. 667· πολυφουμισμένος, Ψευδο-Γεωργηλ., Αλ. Κων/π. 333, Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. I 1387. — Βλ. και πολλοφουμισμένος.

Από το α' συνθ. πολυ- και τη μτρ. παρκ. του φημίζω. Ο τ. (και τα πολυφουμιζομαι) στο Σομαν: το πολυφουμιζω και σήμ. ιδιωμ. (Ρεπ., Ét. Linguist. III 510). Η λ. και σήμ. (Κριαρ., Λεξ., Μπαμπιν., Λεξ.).

Πολυφημισμένος, ονομαστός: Θαναμαστέ Μερκούριε, ... κι ανδρειωμένε,! στον κόσμο πάντα Ξακουστέ και πολυφημισμένε Κορων., Μπούας 95· πολλά έχασαμεν οι άθλιοι Ρωμαίοι αυτήν την πόλιν χάνοντες, την πολυφημισμένην Θρ. Κων/π. Β 11' (πρωκ. για την Παναγία): χαιρε συ των αγγέλων το πολυφημισμένον και πολυλεγομενον μέγα θαυμα Μετάφρ. Ακαθ. Υμν. 135¹⁵.

πολύφθαλμος, επίθ., βλ. πολυόφθαλμος.

πολυφθάνω.

Από το α' συνθ. πόλυ- και το φθάνω.

Παραωριμάζω: Όταν αρχίζουν να ξεσθίζουν, τότε θέριζε τα γεννήματα και μάλιστα τα κριθάρια και όσπρια τα οποία, εάν τα αφήσεις να πολυφθάσουν, γίνονται άνοστα και κασόβραστα και πίπτουν και πολλά εις το χωράφιων και χάνεις τα αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 140.

πολύφθονος, επίθ.

Από το α' συνθ. πολυ- και το ουσ. φθόνος. Η λ. τον 9. αι. (TLG) βλ. και LBG.

Που τον φθονούν πολύ: η ρουγα η πολύφθονος, η πολυζηλεμένη, | με την ροπήν
και χαλασμόν ευρέθη χαλασμένη Σκλάβ. 53.

πολυφιλόχρεος, επίθ.

Από το πολυ-, το φιλο- και το -χρεος (πβ. συνθ. σε -χρεως και με μεταπλ. σε -
ος).

Αγν. σημασι.: παρευθύς εξήγισανεν, εγένετο ως λέων, | όμορφος, πολυφιλοχρεος,
λαμπρός και χιονάτος Χρον. Τόκων 3459.

πολυφκαριστώ, βλ. πολυευχαριστώ.**πολύφοβος, επίθ., Λιβ Ρ 132, Λιβ. Esc. 131.**

Από το α' συνθ. πολυ-, το ουσ. φόβος) και την κατάλ. επιθ. -ος. Η λ. πιθ. τον 7.
αι (LBG), σε σχόλ. (L-S) και σήμ. Λαγστ. (ALNE).

Φοβερός, δεινός: διά το πουλίν τον ερωτώ, το ερωτικόν τρυγόνιν, | τις είναι η πολυ-
φοβος ερωτοδυνασσία Λιβ. (Lamb.) Ν 150.

πολυφονεύς ο.

Από το α' συνθ. πολυ- και το αρχ. ουσ. φονεύς πβ. αρχ. επίθ. πολύφονος (TLG,
Montanari).

(Ως επίθ.) που έχει σκοτώσει πολλούς: τουτον ... τον λυσοπήτρα | ου γαρ δύναμαι
τοξείσαι | τον πολυφονέαν Εκτωρ Ερμων. Ν 61.

πολυφουμισμένος, μτχ. επίθ., βλ. πολυφήμισμένος.**πολυφουσκώνω.**

Από το α' συνθ. πολυ- και το φύσκωνω.

(Για θάλασσα) φουρτουνιάζω, σηκώνω πολύ μεγάλα κύματα: Σαν πολυαφρίσει
κι ο γιαλός κι ωσαν πολυφουσκώσει, | σε μέρες πάλιν ηouxά τη μάχη του την τόση
Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 527⁹.

πολυφρόντιδος, επίθ.

Από το μτγν. επίθ. πολύφροντις με μεταπλ.

Γεμάτος φροντίδες: Γεννάται παιδι και τρεπεται όλη η μέριμνα των γονέων εις
εκείνο. Επαναπαύεται η πολυφρόντιδος εγνοια του πατρός Πηγά, Χρυσοπ. 198 (24).

πολυφτερίς, επίθ.

Από το επίθ. πολυφτερος (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ.² Δ' 552, λ. πολυφτέριος) και την κα-
τάλ. -ις.

Γενναϊόδωρα: ΣΥΒΙΟΣ: Εχε τηνε λοιπό, χαρίζω σου τη (ενν. την αγάπη) (πα-
ραλ. 2 στ.). ΝΤΟΡΙΝΤΑ: Αν εξευρες τι 'έάξει | τούτος σ θησουρός σπου μου τάσσει |
τόσα πολυφτερίς, κι αν η καρδιά σου | εμοιασε με τα λόγια το δικά σου ... Πιστ. βοσκ.
Π 2, 149.

πολύφυλλος, επίθ.

Το αρχ. επίθ. πολύφυλλος. Η λ. και σήμ.

Που έχει πολλά φύλλα: πυκνόφυλλος: αναπαύθησαν ολίγον αποκάτω εις τον ησκιον σε έναν δρυν παλαιών και πολύφυλλον Μπερτολδίνος 113.

πολυφωνία η.

Το μτγν. ουσ. πολυφωνία. Η λ. και σήμ.

1) Η ύπαρξη και χρήση διαφορετικών γλωσσών, πολυγλωσσία: η πυργοπούα συνέστη και από μιας της παλαιάς διαλέκτου, πολυφωνία γέγονεν. Και η καθ' εκαστον εθνος των γλωσσών διαφορά, ως φησίν η θεία Γραφή Μαλαξός, Νομοκ. 547. 2) (Εδώ) το να ψάλλει κανείς πολύ δυνατά (βλ. και Δημητράκ. 3): Εις τον χορόν μη ψάλλοντα πληττόμενον παλλακίς, 1 επόνησα τον γούργουρον εκ της πολυφωνίας Προδρ. (Eideneier) IV 625.

πολύφωτος, επίθ.

Από το α' συνθ. πολυ- και το ουσ. φως. Το ουδ. ως ουσ. (πληθ.) το 10. αι (LBC, λ. πολύφωτα), στο Du Cange (πολύφωτον) και σήμ. (-ο) βλ. και Θαβάρω, Ουσιαστ. 117. Η λ. τον 4. αι (TLG) και σήμ.

1) Πολύ λαμπρός, φωτεινότητας: Η βασιλεία τ' αυθεντός μεγάλου Σουλαϊμανή έστιν ως ο πολύφωτος ήλιος εις τον κόσμον Σοφίαν., Κωμωδ. Ricchi 143. 2) (Προκ. για Λυχνία, είδος πολυελαίου σε ναό) που αποτελείται από πολλές μικρότερες λυχνίες που περιέχει πολλά φώτα: κρεμάσασα (ενν. η βασίλισσα) τας πολυφώτους αργυρας λυχνίας ενεκαίνισε και ενεθρόνισσε τον ναόν Hagia Sophia 636'. 3) (Σε μεταφ. προκ. για την Παναγία, βλ. και Lampe, Lex., στη λ. 2, λ. λυχνία 4, TLG): τούτη η φωτοδόχος λαμπάδα και πολύφωτος λυχνία δεν χρειάζεται έλαιον κοσμικόν, μα έχει το έλαιον της αγαλλιήσεως του Αγίου Πνεύματος Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 447.

Το ουδ. πολύφωτον ως ουσ. = είδος πολυελαίου (με κεριά ή καντήλες), πβ. πολυκάνδηλον (βλ. και Du Cange, λ. πολύφωτον): υπεράνωθεν ... είναι κεχρυσωμένη η ζωηφόρος Σταύρωσις ... 1 και αντίκρυς κανδήλιον ακοίμητον τυγχάνει, 1 και άνωθεν πολύφωτον με τα κηριά θεμένον Παΐσ., Ιστ. Σινά 460 πέντε δε πολύφωτα κρέμανται εις το μέσοι του θαυμαστού αυτού ναού Παΐσ., Ιστ. Σινά 419.

πολυχαίρομαι.

Από το α' συνθ. πολυ- και το χαίρομαι.

Χαίρομαι πολύ κ., απολαμβάνω: Εγώ είμαι απόυ το έπαινος του κόσμου ενικησά τοί και τον καιρόν τόν έζησα επολυχάρηκά το Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)* 429.

πολυχάριτος, επίθ., Χούμνου Κοσμογ. 1597.

Από το α' συνθ. πολυ- και το ουσ. χάρις. Ασχ. το επίθ. πολύχαρις που απ. σε ιε πηγρ. (L-S Suppl.).

Που έχει πολλές χάρες: Ω κόσμε πολυχάριτε, και τις να σε τηρήσει, 1 τες πράξει σου τες άχαρες και τη σφαλή σου φύση Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v.Cem.) 227 κριτ. υπ.

πολυχειρία η, Χρονογρ. (Λαμπ.) 250, Ευγ. Γιαννούλη, Επιστ. (Στεφ.-Παποτρ.) 54^β.

Το αρχ. ουσ. *πολυχειρία*. Τ. *πολυδερία* σήμ. στο ποντ. ιδίωμα (Andr., Lex., στη Α.).

πολυχείριον(ν) το.

Από το ουσ. *πολυχειρία* με αλλαγή γένους.

(Στον πληθ.) πολλά χέρια πλήθος από εργάτες ή βοηθούς: *Ιλιγγιάσας γαρ περιδεύσαι την Πελοπόννησον ... πολυχειρία κτησάμενος ... κατα το Ξηρὸν διαβιβάζει τας νῆας* Ψευδο-Σφρ. 242^α.

πολυχεύμων, επίθ.

Από το α' συνθ. *πολυ-* και το αρχ. ουσ. *χεύμα*. Η λ. τον 4. αι και στο Steph., Θησ., όπου και λ. *πολυχεύματος*. βλ. και LBG.

(Προκ. για πηγή) που φέει ορητικά (εδώ σε μεταφ.): *της οης με πολυχεύμονος πηγης καταρδευούσης | και της απειρου χύσεως της πλουτοδοτιδός σου* Γλυκά, Στ. Β' 91.

πολυχορταίνω.

Από το α' συνθ. *πολυ-* και το *χορταίνω*. Λ. *πολλοχορταίνω* στο ιδίωμα της Ρόδου (Πηδώνια Κ., Π.πρ. Ζ' ΔΚρ. Σ 2, 1955, 654). Η λ. στο ΑΛΝΕ.

Χορταίνω πολύ, νιώθω κορεσμό (εδώ σε μεταφ.): *πάντα ας μισέγουν απ' αυτή κι ας μην πολυχορταίνουν, | γιατί ανοστιζει το πολύ φιλι και δε γιαγέρνον* Κατζ. Β' 349.

πολύχους, επίθ.

Η λ. στον Ιπποκράτη.

(Προκ. για φυτό) που δίνει πολύ καρπό: *Αν βλακίσεις την πυράν, δρέψει πολύχουν σταχυν, | αν δε τοις βίβλοις εντριφάς, ευρήσεις μαργαρίτην* Μανασσ., Ποίημ. ηθ. 634.

πολυχρήματος, επίθ.

Το μτγν. επίθ. *πολυχρήματος*. Η λ. στο ΑΛΝΕ.

Βαθύπλουτος: πολυχρήματος πολυπαις, | εβασίλευσα και πλείστων | καταρχούσασαν ανθρώπων Ερμον. Ω 32.

πολυχρονία η, Ερμον. Χ 349. — Πβ. και *πολυετία*.

Η λ. στον Αριστοτέλη, Τ. -ιά στο Βλάχ. Η λ. σε έγγρ. του 16.-17. αι (Ισπαν. έγγρ. (Χασιώτης) 55) και στο Σομαν. βλ. και LBG.

Μακρό χρονικό διάστημα, πολύς χρόνος (εδώ) η παρέλευση πολλών ετών: *ου πολυχρονία χρονων | αμαυρωνει τους ερώντας αυτ.* Ψ 17.

πολυχρονίζω, Νεκρολ. φ. 69, 115, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2437, Χρον. Τόκκων 1559, 1565, Χειλά, Χρον. 349, Αιτωλ., Ριμ. Μ. Καντ. 63, Αρσ., Βασ. Ρωσών 298, Αγαπ., Καλοκ. 343, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 147, Διακρούσ., Αφ. 103.

Το μτγν. πολυχρονίζω. Η λ. και σήμ.

α) Εύχομαι σε κόπη. να ζήσει πολλά χρόνια: πάντα μου ευχαρίστου σου κι επο-
λυχρονίζα σε, I γιατί τα μάτια μ' άνοιξης Κατζ. Β' 360 β) (προκ. για το Θεό, σε ιυχή)
χαρίζω μακροζωία: Παρακαλώ τον Κύριον να σας πολυχρονίσει I ως 'πιθυμει τε και οι
δνα, αυτός να σας χαρίσει υγειαν και μακρόβιον Διακρούσ. 119^ο.

πολυχρόνιον το, Διγ. Α 2235, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Εσ. 1060.

Το ουδ. του επίθ. πολυχρόνιος ως ουσ. Η λ. στον Πορφυρογέννητο, στο Meursius
και σήμ. (εκκλ.).

Ευχή για μακροήμερευση: την κόρην εκάθισαν επί ωραιόν Ιππου (παρ.α. I
στιχ.), στέφανον πολυτίμητον αυτή περιβαλόντες I και ο λαός επήρχετο μετα πολυ-
χρονίον I και μετά πάσης ταραχής και μετά σφικίου Διγ. Ζ 2196.

πολυχρόνιος, επίθ., Αναγν., Ημιάμβ. 82, Σφρ., Χρον. (Maisano) 104^ο, Αιτωλ.,
Ρήμ. Α. Καντ. 16, Αρσ., Κόπη., διατρ. [670], [1087], [1561] κ.α., Ευγ. Γιαννούλη, Επιστ.
216^ο, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 318. — Βλ. και πολύχρονος.

Το αρχ. επίθ. πολυχρόνιος. Η λ. και σήμ. λόγ. (Μπομπιν., Λεξ.).

α) Που διαρκεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, μακροχρόνιος: Ευγ. Γιαννούλη,
Επιστ. 200^ο, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 104, Ροδινός (Βαλ.) 203· β) που ζει πολλά χρόνια,
πολύχρονος: Τιμα τον πατέρα σου και την μητέρα ... διά ... να γένεις πολυχρόνιος
απανου εις την γην Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.² Παύλ. Εφες. Γ' 3 (σε ευχή): βασιλι-
σαν ευχηθηκα και μέγαν βασιλέα να είναι πολυχρόνιος να 'χουν πολλήν υγειαν Αρσ.,
Κόπη. διατρ. [1167].

Το θηλ. ως ουσ. = μεγάλη ηλικία: υπήγεν (ενν. ο πατριάρχης) εις τον σουλιτανον
και άρτι ταύτα όλα του έκαμε, και το γήρας και την πολυχρόνιον των μαρτυριων ειπε
Ιστ. πατρ. 168^ο.

Ως κύρ. όν: Ευγ. Γιαννούλη, Επιστ. 198^ο.

πολυχρονισμός ο. — Βλ. και πολυχρόνιον.

Από το πολυχρονίζω και την κατάλ. -ισμός. Λ. πολυχρόνισμα στο Meursius (λ.
πολυχρόνιον) και σήμ. Η λ. στο LBG και σήμ. εκκλ.

Απαγγελία εκκλησιαστικής δέησης για μακροήμερευση (συν. βασιλεύδων): όν-
καίως ημεις οι ποραβάται τούτων οι αρχιερείς ... είμεσθεν άξιοι να μας κλαιουν· και να
μας μοιρολογούν ως αθλίους και ταλαιπώρους, και όχι να μας επαινοσόσι και να μας
μακαρίζουν ή να μας μνημονεύουν με τους πολυχρονισμούς Δαμασκ. Στοιδ., Διάλ.
457.

πολύχρονος, επίθ., Αχίλλ. (Smith) Ο 634, Διηγ. Αλ. Ε (Lolos) 125^ο, Αγαπ. Γεω-
πον. (Κωστούλα) 174. — Βλ. και πολυχρόνιος.

Το πιβ. μτγν. επίθ. πολύχρονος. Η λ. και σήμ.

α) Που διαρκεί πολύ, μακροχρόνιος: υγιαίνει μάλιστα, εάν είναι μικρόν παιδί η
εάν δεν είναι πολύχρονος η ασθένειο Αγαπ. Γεωπον. (Κωστούλα) 265· β) που ζει
πολύ, μακρόβιος: σας ερμηνεύω ... τα βρώσιμα ... διά να ηξεύρει πας ένας να φυλαγε·

ται άβλαβος και να γένει πολύχρονος Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 129 (σε ευχή): Τεκνα μου, ... | παρακαλώ γαρ τόν θεόν ... (παρ. 2 στ.) να γίνεστε πολύχρονοι, μέτρι μοκρα του γήρονος Αχιλλ. (Smith) Ο 635.

πολυχρονώ, Ναθαναήλ Μπέριου, Ομιλία VI 30, Αρσ., Κόπ. διατρ. [976], Μετάφ. Δαμιασκ. Βαρλαάμ 135¹, Πανώρ.² Ε' 328, Μανολ., Επιστ. 173², Σεβήρ., Τελ. Εημειωμ. 12, Επιστ. Ηγουμ. 175⁴, Βίος Αιωπ. (Παπαθωμ.) Γ' 83^{1-14, 17}, Διήγ. Αλ. Σεμ. Β 757, Διγ. Ανδρ. 361¹⁻², Διαθ. 17. αι. 3^{99, 162}, Συναδ., Χρον.-Δίδαχ. φ. 33², Λίμπον. 302, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 153, 394, Φορτουμ. (Vinc.) Ε' 150, Μπερτολδίνος 105, Hagia Sophia v 544⁴, 545²¹, 557²⁻³, Κονταράτος, Στίχ. πολιτ. 1115 πολλυχρονώ, Μαχ. 446⁴, 644¹³.

Το μτγν. πολυχρονέω. Μτχ. πολυχρονεμενος στο Σοπαν, και σήμ. Η λ. σε έγγρ. του 18. αι. (Καδός Σ., Αφ. Κριαρ. 199) και σήμ. ιδιωμ. (Κόμης Κυθηρ. Λεξ., Μηνάς, Λεξ. ιδιωμ. Καρπάθου, λ. πολλυχρονιντζω).

Α' (Αμτβ.) αποκτώ μακροζωία (εδώ ως ανταμοιβή μιας ηθικής ζωής): υέ μου, αγαπα τους μικρούς, προσκύνά τους μεγάλους, | και τιμα και τους γέροντας και να πολυχρονήσης Σπαν. Ο 72.

Β' Μτβ. α) Εύχομαι μακροζωία: Τζελέπηδες το χαρηκαν μικροι τε και μεγάλοι (παρ. 2 στ.). Τα χέρια του καταφιλούν και τον πολυχρονουσιν (ενν. τον κυρ Ιωάννη) Στ. Βοεβ. 38 β) (προκ. για το Θεό, σε ευχή) χαρίζω μακροζωία: Ο θιός να σας πολυχρονά και να σαςε χαρινει! και των τεσαδρω τη ζωη περισσο να μακρινει! Πανώρ.³ Ε' 379.

Η μτχ. παρκ. ως επίθ. = που του εύχονται να ζήσει πολλά χρόνια: ο βασιλεύς κυρης Ιωάννης ο Παλαιολόγος ... απέστειλεν ... γραφή λέγοντος ούτως. Πολυχρονεμενε σουλτάν Μουράτη, ... χαιρετω σε ως φιλον Κώδ. Χρονοσφ. (Κοσμάς) 20² ζωην πολην, ειρηνικην, να ζησεις να περάσεις, (παρ. 1 στ.) μαζί με τον αφέντη μας τον πολυχρονημένον Ιστ. Βλαχ. 8.

πολύχρους, επίθ.

Το αρχ. επίθ. πολύχρους. λ. πολύχρους λιγιστ. στο ΑΛΝΕ.

Ποικιλόχρωμος: Γλυκά, Αναγ. 179.

πολύχρυσος, επίθ.

Το αρχ. επίθ. πολύχρυσος. Η λ. και σήμ. (Μπαμπιν., Λεξ., ΑΛΝΕ).

Πλούσιος σε χρυσάφι θιος Αλ. 2784.

πολυχρυσωμένος, μτχ. επίθ.

Από το α' συνθ. πολυ- και τη μτχ. παρκ. του χρυσωνω ως επίθ.

Πλούσιος σε χρυσάφι, στολισμένος με χρυσάφι: την Βενετιαν την πολυχρυσωμενη Ψευδο-Γεωργηλ., Αλ. Κων/π. 181.

πολύχρωμος, επίθ., Φυσιολ. (Καιμ.) 100α⁴, 100β⁴.

Το μτγν. επίθ. πολυχρωμος (TLG). Η λ. και σήμ.

Που έχει πολλά χρώματα: πολλά γένη περισσότεράν και πολύχρωμα εἰσιν· ο ψαρός, ο μελανοειδής, ο χρυσομορφος, ο ολόλευκος, ο πυρροειδής Φυσιολ. (Sbord.) 112⁴.

πολυχμία η.

Από το *μτγν. επίθ. πολύχμος* (Π.Γ) και την κατάλ. *-ία*. Η λ. στο Κουμαν., Συναγ. ν. λέξ.

(Ιατρ.) η παρουσία χυμών στον οργανισμό σε ποσότητα μεγαλύτερη από το φυσιολογικό: Στηθηκοριζα γίνεται τω ἰερακι εκ πολυχμίας Ιερακος. 427⁹.

πολυφαλιδάτος, επίθ.

Από το *α' συνθ. πολυ-*, το ουσ. *φαλιδί(θ)ν* και την κατάλ. *-άτος*. Πβ. σημερ. *φαλιδόγλωσσος* (ΛΚΝ).

(Σκωπτ. προκ. για τη γλώσσα) κοφτερός σαν φαλιθ (μεταφ.) φλύαρος: πως ανοίξεις τα χείλη σου ...! και έφθρεν η γλώσσα σου η πολυφαλιδάτη. Ι Ληρήματα και λόγια και ψεματολογίας; Δήγ. παιδ. (Τσιουπί) 585.

πολυψημένος, μτχ. επίθ.

Από το *α' συνθ. πολυ-* και τη *μτχ. παρκ. του ψήνω* ως επίθ. Η λ. στο ΑΛΝΕ.

Μαγειρεμένος περισσότερη ώρα απ' όση χρειάζεται (εδώ) παραβρασμένος: Τα πολυψημένα (ενν. αβγά) είναι στυπτικά και περισσα κακοχωνευτα Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 196.

πολυψυχικός, επίθ.

Από το *α' συνθ. πολυ-* και το επίθ. *ψυχικός* (<ουσ. *ψυχικό(ν)*) και κατάλ. *-ικός*: απ. και σήμ. (Μπαμπιν., Λεξ., Κριαρ., Λεξ., Λαϊκ.).

Πολυψυχικός: Ο Θεός ο πολυέλεος και ο πολυψυχικός Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.) 255.

πολύω, βλ. απολύω.

πολύωραίος, επίθ., Διγ. (Γερρ) Gr. 3303.

Από το *α' συνθ. πολυ-* και το επίθ. *ωραίος*.

Πολύ όμορφος: (εδώ το θηλ. ως ουσ. προκ. για πολύ ωραία γυναίκα): την Ανύρριαν λαβών εν ταις αγκάλαις! πόρρωθεν εκαθέσθημεν υποκάτω εις δένδρον αυτ. 2641.

πολώνικος, επίθ., βλ. πολωνικός.

πολωνικός, επίθ.: πολωνικός.

Από το τοπων. *Πολωνία* (τ. *Πολώνια* στο Μηλ., Οδοιπ., ό.π.: πβ. και λ. *Polonia* στο *Soman., It.-gr.*) και την κατάλ. *-ικός*. Η λ. και σήμ.

(Ως εθν.) Πολωνός: Γερμανοί λουτ' ράνοι και Πολωνικοί παπίστες Μηλ., Οδοιπ. 639.

πολωπός, επίθ., Πεντ. Γέν. XXX 35, 40, XXXI 8 δις 10, 12.

(Πιθ.) από το επίθ. *πολιός* (βλ. ά.) και την κατάλ. *-ωπός*. Για διαφορ. σημασ. και

ετυμ. (πιθ. σχέση με το αρχ. επίθ. πολυπόος) βλ. Hesseling [Πεντ. σ. XXXI, σ. 437].

(Πιθ.) ασπιδερός· γκριζόλευκος· εγέννησαν το ποίμνιο πολυπόα, κοσκικατα και παρδαλά αυτ. XXX 39.

πόμα το, Προδρ. (Eideneier) IV 227, Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 154, Πάισ., Ιστ. Σινά 1168, 1951. — Βλ. και πώμα.

Το αρχ. ουσ. πόμα (διαφορ. γρ. του ουσ. πώμα, βλ. L-S, λ. πώμα (B), Montanari, λ. πώμα). Η λ. λογος. στο ΑΛΝΕ.

Καθετί που πίνεται: Γεωργηλ., Θαν. 612 (προκ. για τη Θεία Ευχαριστία): τα άκρανα μυστήρια, το αίμα και το σώμα! αυτος (ενν. ο ιερέας) σε εκοινώνησε το ζωφόρον πόμα Ιστ. Βλαχ. 1706.

‘πομακρέας, επίρρ., βλ. απομακριά.

‘πομάνικον το, βλ. υπομάνικον.

ποματίζω, βλ. πωματίζω.

‘πομένω (I), βλ. απομένα.

‘πομένω (II), βλ. υπομένω.

‘πομές, επίρρ., βλ. απομέσα.

‘πομετέχω, βλ. απομετέχω.

‘πομονετικός, επίθ., βλ. υπομονετικός.

‘πομονή η, βλ. υπομονή.

‘πομονούμαι, βλ. απομονούμαι.

πόμπα η, Κυρκ. χφ. 161.

Από το ιταλ. *pompa*. Η λ. στο Somav., σε έγγρ. του 19. αι (Τωμ-Παπαδάκη Α., Κρητ. έγγρ. Α' 111) και σήμ. ιδιωμ. (Τσιτσέλη, Κεφαλλ. Σύμμ. 588, Λάζαρης, Λευκαδ., Ρεμ., Έτ. linguist. III 510, Χυτήρης, Κερκυρ. γλωσσάφ.).

1) Επίδειξη, ματαιοδοξία: χωρίς καμιάν κοσμικήν πόμπα θελεις περπατεί την στρατάν σου Χριστ. διδασκ. 386. 2) Επίσημη πορεία πολλών ατόμων σε τελετή, πομπή (εδώ σε κηφεία): θελω και, σπότα ο μεγαλοδύναμος Θεός θελει να με κράξει σιμά του, το κορμί μου να είναι θαμμένο εις το μοναστηρι του Σαν Φραντζέσκο, με διχώς καμιάς λογής πόμπα, παρά με δυο καπίτολα, εκεινο του Σαν Τιτο και του Σαν Φραντζέσκο Διαθ. 17. αι 1^ο.

πομπάρδα η, βλ. μπομπάρδα.

πομπεύω, βλ. πομπεύω.

πομπεύω, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1599, Σπανός (Eideneier) D 200, Χρον. Μορ. Ρ 5657, Πουλολ. (Τσαβαρή) 498, Σαχλ., Αφήγ. 905, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 267, Δούκ. 61^ο, 109^ο, 235^ο, Συναξ. γυν. 743, 1208, Συναξ. γυν. (Spadaro) 399, 400, Διήγ. Αλ. Ε (Lolos)

289, Λαυρ., Οπτασία Α. 378, Πτωχολ. α 113, Μαλαξός, Νομοκ. 329, Πτωχολ. (Κεχ.) Ρ 78, Βίος Δημ. Μοσχ. 676, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.³ Παύλ. Καθ. β' 15, Εβρ. ζ' 6, Συναξ., Χρον. Δίδαχ. φ. 69^α, 70^α, Νομοκριτ. 73^α μπομπεύω· πομπεύγω, Σαχλ., Αφήγ. 904, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 506^α ποπεύω, Συναξ. γυν. 684 μτχ. παρκ. πομπιωμένος, Σουμμ., Παστ. φιδ. Β' [1136], Μαρκάδ. Πρόλ. 20^α πομπιωμένος, Σαχλ., Αφήγ. 102.

Το αρχ. πομπεύω. Ο τ. μπομπεύω και σήμ. ιδιωμ. (Ζώη, Λεξ. Ζακ.³ Β', Κουσαθανάς, Λεξ. Μυκόν.) και στο ΑΛΝΕ. Ο τ. πομπεύγω στο Σομαν. και σήμ. ιδιωμ. (Μιχαηλ-Νουάρ, Λεξ., λ. πομπές, Πολ. Ν., Λαογρ. 4, 1912-1913, 646, όπου και τ. πομπεύγω και πομπεύκομαι). Ο τ. ποπεύω και σήμ. ιδιωμ. (Πολ. Ν., ό.π., 647). Η μτχ. πομπιωμένος στο Βλάχ. (πομπιομένος) και σήμ. ιδιωμ. (Τσιτσέλη, Κεφαλλ. Σύμμ. 409, λ. πομπή, Χυτήρ., Κερκυρ. γλωσσόφρ., όπου και λ. μπομπιωμένη Ζώη, ό.π. (πομπιομενος, καθώς και λ. μπομπιομένο θηλικό) βλ. και Κουσαθανάς, ό.π., λ. μπομπιομένος, Παπαδ. Α., Λεξ., στη λ.) και στο ΑΛΝΕ Λογοτ. (και μπομπιωμένος). Η λ. και σήμ. λαϊκ.

1. Ενεργ. 1α) Κοροιδεύω, χλευάζω: Χούμνου, Κοσμογ. 546^β ντροπιάζω: ος φλυαρούσιν οι εχθροί, τον λόγον τους πομπεύουν, | όλοι γινώσκουσι το πώς κακην όδον οδεύουν Ιστ. Βλαχ. 2691^γ γ) δυσφημώ: Δε φέρνω περισσοότερον, ογία να μη πομπεύω | το ρίτο το ραμαϊκό, γιαύτος το λόγο φεύγω Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 261^α. 2) Επίδεικνύω, προβάλλω: Εκείνος είναι φαρισαίος ... οπου οπουδάξει, αν καμει και τίποτας καλοσύνη, να την μπομπεύσει και να την θεατρίσει εις τον κόσμον Πηγά, Χρυσοπ. 281 (15). 3) Υποβάλλω κάπ. σε δημόσια διαπόμπευση (για το πράγμα βλ. Κοικ., ΒΒΠ Γ' 184 κε.): μία γυναίκα πόρνη, την οποία είδα μίαν φορά εις το παζάρι οπου την επόμπευαν και την είχαν και εκάθετον απάνω εις ένα γαϊδάρου και εκράτιεν και ένα ποιδιον οπου έκαμε παστάρδικον και το προσωπόν της το είχον αλειμμένον με κοπρίαν Λαυρ., Οπτασία Σ. 109^α δειρε τον, μουρτζαφλωσέ τον, καταστον εις το γομάρι και πόμπεψέ τον εϊτα εξόρισέ τον από την πατρίδα του Βακτ. αρχ. ερ. (Ακανθ.) 1562 ιγ' 22. 4) (Με υποκ. αρσ.) α) βιάζω: Ετρέχανε (ενν. οι Τούρκοι) σί' αρχοντικά να βρούσινε να κλέψου, | και τες γυναίκες που 'ταν κει να έμπον να πομπεύου Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 563^α β) έρχομαι σε σαρκική επαφή με γυναίκα, που θεωρείται ότι την ατιμάζει όταν έλθει ο κακομοίρης, | ο κρουόμενος νοικοκύρης, | έξω από το σπίτι να έβγει, | και αυτή διά καύχον πέμπει. | Και εδεκεσε την πομπενεί και εις τον κώλον της την τριβει Συναξ. γυν. 809.

II. Μέσ. 1) Επίδεικνύομαι: Δε σε θέλει, άνθρωπε, ο Θεός υποκριτήν, να μην είσαι δίκαιος και να φιλονικας να φαίνεσαι δίκαιος ... Δεν θέλει απειθης να είσαι κώλο να πομπεύεσαι και να θεατρίζεσαι πως είσαι Πηγά, Χρυσοπ. 288 (30). 2) Ντροπιάζομαι εκτίθεμαι: άφηκεν τον τόπον του κι εμέν, όπου είμαι θεός του, (παρολ. 1 στ.) κι εδάβη να πομπεύτεται εις το ρηγάτο Πούλιας Χρον. Μορ. Η 5657. 3) (Με υποκ. θηλ.) έρχομαι σε σαρκική επαφή με άντρα, που θεωρείται ατιμιστική: εντροπήν ουδέν ψηφον (ενν. οι παντρεμένες), | να ποπεύοντα κρυφά Συναξ. γυν. 794.

Η μτχ. παρκ. (ιδ. στο θηλ. γένος) ως επίθ. = (υβριστ.) πρόστυχος, ξεφτυλισμένος θεωρείτε τα καρώματα, τά 'χουν οι πομπεμένες, | τά κάμνον οι πολιτικές, οι παλαιόκουρασμένες Σαχλ., Αφήγ. 624^α Εμένα, σκρόφα, λέγεις τα, γαϊδάρα πομπιωμένη! Σουμμ., Παστ. φιδ. θ' [1245]: (μετων.) 'Πίβουλη φεύτρα κι άπιστη, Κορίσκη εντροπι-

σμένη, | για βλάβη εμένα μοναχού είς' ως εδώ φερμένη | από του Αργούς τες μεριές,
τους πομπιωμένους τόπους, | όπου λυσόσγρα της πορνείας είναι ο' όλους το' ανθρώ-
πους Σουμμ., Παστ. φιδ. Α' [1227].

πομπή η, Σπανός (Eideneier) A 41, 50, 67, 70, D 189, 323, 725, 1069, 1085, 1138,
1183, Πουλολ. (Τσαβαρή)² 475 κριτ. υπ., AZ 28, Διηγ. παιδ. (Τσιουσί) 775, Ερωτοπ. 347,
Μαχ. 408^π, Σφρ. Χρον. (Maisano) 130^α, Συναξ. γυν. 653, Χρον. σήμ. του 1514 85-86,
Απωλ., Μύθ. (Παράσσογλου) 9^α, 97^π, 104^α, 144^β, Σουμμ., Παστ. φιδ. Α' [1158], Γέν.
Ρωμ. 20, Διγ. O 2654^α μομοπή, Σπανός (Eideneier) A 377, Πουλολ. (Τσαβαρή)² 475
κριτ. υπ.

Το αρχ. ουσ. πομπή. Ο τ. και η λ. και σήμ. λαϊκ.

1) Δημόσια διαπόμπευση (για το πράγμα βλ. Κοικ., ΒΒΠ Γ' 184 κε.): Μπε ουδε-
τιστένε ... Εσύ είσαι δια τεπελέτισμα και πομπή Συναδ., Χρον. Διδαχ. φ. 61^α. 2)
Ντροπή, όνειδος, διασυρμός: σφάζουσι (ενν. οι Τούρκοι) τους χριστιανούς και το'
αποκεφαλίσαι και με μεγάλη τους πομπήν οι ζωντανόι γυρίσα Τζάνε, Κρ. πάλ. (Αλέξ.
Στ.-Αποσκ.) 246^α την ειδιώξαν (ενν. την κουράνιν) κι έπαθε τότε πομπές μεγάλες
Απωλ., Μύθ. (Παράσσογλου) 100^α. 3) (Στον πληθ.) επαίσυχνιες πράξεις: φανήκαν
ολές οι πομπές και τα καμώματά του Ιοτ. μακαφ. Μαρκ. 516. 4α) Ως υβριστ. χαρα-
κτηρισμός προσώπου (ή ζώου): είσαι (ενν. γάδαρε) καθαριμα, πομπή και γέλιον των
ζών Διηγ. παιδ. (Τσιουσί) 681: Όταν οτραφώ και να σε ιδώ, οριτκι, εις τον γάμον
(παρ. 1 στ.) να είσαι όλον της πομπής και μιτοσοδαράτον ... Πουλολ. (Τσαβαρή)²
475 κριτ. υπ.: ω κακομασουρε και αγριοθώρετε, κακή πομπη Σπανός (Eideneier) A 17-
β) σε υβρεις ή κατάρες: Ω σπανέ και παρασημε, (παρ. 3 στ.) ... πομπη εις τα γένια
σου, | σκατά στα μουστακια σου Σπανός (Eideneier) D 154: σπανέ ... (παρ. 1 στ.) ω
κακομουσουδε | και αγριομούστακε, | κακήν πομπήν | να 'χεις εις τα μάγουλα Σπανός
(Eideneier) D 71.

Εκφθ. εις/με την πομπή(ν) + γεν. προσωπ. αντων. - για κατασχίγη κάπ.: κάλ-
λια ν' αποθάνομεν οήμερον στην τιμπη μας, | παρά να μας ορίσοσιν Βλαχοι εις την
πομπη μας Σταυριν. 622: Και ου, Κωνσταντινούπολις, πώς εκαταφρονέθης (παρ. 1
στ.) εχαθηκεν η δόξα σου, εχάθη κι η τιμή σου | και σε ορίζουν βάρβαροι τωρα με την
πομπή σου Ιοτ. Βλαχ. 2378^α πβ. Γέν. Ρωμ. 20.

πομπιάζω, Μαρκιάδ. 184.

Από το ουσ. πομπή και την κατάλ. -ιάζω. Τ. πουμιάζου (Μπόγκα, Γλωσσ. Ηπει-
ρου Α' 314), μπομπιασμένος (Πολ. Ν., Λαογρ. 4 1912-1913, 647) σήμ. ιδωμ. Η λ. στο
Du Cange (Α. πομπη βλ. και Meursius, λ. πομπία(ειν), σήμ. ιδωμ. (Πολ. Ν., ό.π.), στο
Δημητράκ. και στο ΑΛΝΕ.

Ντροπιάζω θέλει να τον εντροπιάζει (ενν. η γυναίκα τον άνδρα της), | φανερά
να τον πομπιάζει Συναξ. γυν. 1139.

Η μητ. παρκ. ως επίθ. = εξευτελιωμένος, ατιμασμένος: οι Τούρκοι δεν εστάθησαν
διά να πολεμήσουν, | μόν' έδωκαν εις το φευγιόν, και τρέχαν να γλυτώσουν. | Καμη-
λες, βιον, άρματα τ' αφήκαν πομπιασμένοι, | και φεύγαν οαν δεν ήθελαν γυμνοι κι
εντροπιασμενοι Σταυριν. 453.

πομπισμένος, μτχ. επιθ., Διήγ. Αλ. F (Lolos) 288^φ.

Από τη μτχ. παρκ. *πομπισμένος* (βλ. *πομπιάζω*) κατά τις μτχ. των ρ. σε -ίζω. Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Κοντομήχης, Λεξ. Λευκ. ιδιωμ.). Πβ. όμως και ρ. *πομπίζω* με διαφορε. σημασ. (LBC, Steph., Θησ.).

Ντροπισμασμένος (κατ' επέκτασθ) δυστυχής (βλ. και Πολ. Ν., Λαιογρ. 4, <1912-1913> 1914, 649): Ο Δάρειος ο της Περσίας ο άτυχος και πομπισμένος γράφω και προσκυνω της βασιλείας σου Διήγ. Αλ. G 279^φ.

πομπιωμένος, μτχ., βλ. *πομπεύω*.

πομπογάδαρος ο.

Από τα ουσ. *πομπή* και *γάδαρος*. Πβ. διάφ. λ. με το ιδιω α' συνθ. σήμ. ιδιωμ. (*πομποτόμαρο*, *Δάλζαρης*, *Λευκαδ.*, *πομπογύναικο*, *πομποδουλειά*, *πομπολογάω*, *Τασσέλη*, *Κεφαλλ.* Σύμμ. 409, λ. *πομπή*).

(Υβριστ.) βρομογάδαρος (βλ. και Πολ. Ν., Λαιογρ. 4, 1912-1913, 628 κε., καθώς και Κοικ., ΒΒΠ Γ' 196 κε., Ε' Παράφρ. 8 κε.): κάμνεις νοικοκύρη σου και σκα 'πό το κακόν του | και δούδει σου και ραβδακίς, κώνει και αποδαγκάνεις. | Ακόμη, πομπογάδαρε, να σε ειπώ και άλλον, | τό ήκουσ' απ' τους γέροντας και τους προπότοράς μου ... Διήγ. ποιθ. (Τσιουπί) 689.

πομπωμένος, μτχ., βλ. *πομπεύω*.

πομφόλυξ η και ο, Αγαπ., Γεωπον. (Κωκτούλα) 239, Νικ. Ιερόπ., Εκδ. ιατρ. 7.

Το αρχ. ουσ. *πομφόλυξ*. Η λ. στον τ. *πομφόλυγα* και σήμ. (ΑΚΝ).

1) Φυσαλίδα αέρα, φουσκάλα: Κυνσοι, 596^α. 2) Το οξειδίο του ψευδαργύρου, σκουριά εδώ μέταλλο με φαρμακευτικές ιδιότητες (για τη σημασ. βλ. Mihlhesku, *Infl. grec.* 41 και Κωκτούλα [Αγαπ., Γεωπον. σ. 315]): Διά τα λευκώματα των ματιων ... Ακόμη και η πομφόλυξ (τοσότη είναι μέταλλον) κεκαυμένη και εοβερασμένη ... τρεις ή τέσσαρες φορές Νικ. Ιερόπ., Εκδ. ιατρ. 6.

πομώ πομά στραβά Λοσίξ, 454^α, εσφαλμ. γρ. αντί πολεμά ή πολομά διορθώσ. — βλ. *πολεμά-άω*.

΄ποναματίζω, βλ. *αποναματίζω*.

Πονδανδίτης ο, βλ. *Ποδανδίτης*.

πονδικός ο, βλ. *ποντικός* (II).

πόνεμα το, Βέλθ. 828, Ιμπ. 44, 301, 775, Φορτουν. (Vinc.) Δ' 538.

Από το πονά και την κατάλ. -μα. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ. λαϊκ. (Κριαρ., Λεξ. Ανδρ., Λεξ.).

II (Κυρίως) ψυχικός πόνος, στενοχώρια, Βλίσψ: Ο δε Αχιλλεύς ο φοβερός, ο μέγας και δυνάστης, (παράλ. I στ.), ειχεν κρυφά πονέματα, ειχεν μεγάλην θλιψην Αχιλλ. (Smith) N 756 (προκ. για σωματικό πόνο): Κόκκια διδόμενα εις την μαλαφρή-

ιτζαν και εις πονέματα νεύρων και άρθρων Νικ. Ιερόπ., Εκδ. ιατρ. 50. 2) Εξάνθημα, σκος: αν έχει πληγήν τινά ή πόνεμα η μήτρα της, πλύνε την πρώτον με κρασί Αγαπ., Γιωπον. (Κωστούλα) 267.

πονεμένα, επίρρ.

Από τη μηχ. παρκ. *πονεμένος του πονώ*. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

Με πόνο, λυπημένα, πικραμένα: *εστέναξες, εθρήνησες πικρά και πονεμένα* Λιβ. Esc. 3787.

πονέντε το. — Βλ. και *πουνέντες*.

Από το ιταλ. *ponente*. Τ. *πουνέντε* στο Σομαν.

(Ακλ.) η δύση, το σημείο του ορίζοντα όπου δύει ο ήλιος: *απού το πονέντε, απού αιούγει η πόρτα του άνωθεν οπιστιού και καταλυμάτων — Βαρούχ*, (Bakk.-v. Gem.) 2^ο-10.

πονέντες ο, βλ. πουνέντες.

πονεντίνα η.

Από το ιταλ. *ponentina*.

Η δυτική αρμάδα (εδώ) προκ. για τον ισπανικό στόλο (για τη σημασ. βλ. Τζε-δάκης [Αλ. Κύπρ. σ. 167, σημ. 49]): *έμαθε (ενν. ο Γιαλές) 'τι ναι μοναχή (ενν. η αρμάδα), δίχως την πονεντίνα, Ι και μόνον τα βενέτικα κάτεργα απομείναν* Αλ. Κύπρ. 1534.

πονεντίνικος, επίθ., Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 324¹³, 344⁵, 373¹⁵, 523²⁵.

Από το επίθ. *πονεντινος* και την κατάλ. -ικός. Η λ. και σήμ. Λογοτ. (ΑΛΝΕ).

Δυτικός: *Κάτεργα πονεντινικά, μαλτέζικα εμπήκα, Ι ρομάνα, φιορεντινικά, για πόλεμον εβγήκα* αυτ. 519⁵.

Το ουδ. πληθ. ως ουσ. = τα μαλτέζικα καράβια: *Εις λίγες μέρες ύστερα εμπήκα-νε κι εφύγα Ι μέσα στα πονεντίνικα, κι επήραν τοι κι επήγα Ι στη Φράντσα* αυτ. 525²⁰.

Πονεντίνος ο, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 335¹⁰, 524¹⁹.

Από το ιταλ. *ponentino* (βλ. Battaglia και Zingarelli, λ. *ponentino*). Η λ. και σήμ. Λογοτ. (ΑΛΝΕ).

Δυτικοευρωπαίος (εδώ) προκ. για τους Μαλτέζους: *Ολ' η αρμάτα ήτον εκεί κι ήρθαν κι οι Πονεντίνοι Ι κι κάμασι πολλές χαρές την άλλη μέρα κείνοι* αυτ. 321⁵.

πόνεση η.

Από το πονώ και την κατάλ. -ση. Η λ. και σήμ. λαϊκ. με διαφορ. σημασ.

(Σωματικός) πόνος: *οι αμαρτωλοί εξ ανάγκης των να κλαιν, να αναστενάζουν, Ι και ως από βίας και πόνεσης τον Κύριον ν' ατιμάζουν* Δευτ. Παρουσ. 228.

πονετικός, επίθ., Περί Ξεν. (Μαυρομ.) 359, 361, 377, 410, Ch. πορ. 331.

Από τον αόφ. του πονώ και την κατάλ. -τικός. Η λ. στο Σομαν. και σήμ.

1) Συμπονετικός, πονόφυχος: *το τρυγόνιν το πουλίν λέγουσιν να το πάρει (ενν.*

το πιτάκιν), γιατί 'να γληγορότερον, πανετικόν πουλάκιν Περί ξεν. (Μαυρομ.) 382. 2) Που πονάει γροίκα! να σου πω την τόση πρίκα! Όντα 'χεις αγαπητικόν! και δουλετή πανετικόν! και ξεύρεις παντα 'τι πονεί (παρλα. 1 στ.) κι εσύ ποτές δεν του μιλάς Αγν., Ποτήμ. Γ' 16. 3) (Προκ. για επιστολή) που μεταφέρει τον πόνο κάπ.: Φιλε, το σπλάχνος το πολύ τό έχομε με βιάζει! να γράψω προς εσέν γραφή πανετικη να μοιάζει Φαλιέρ., Ενύπν. 2. 2.

πόνημα το, Ερμον. Α 161.

Το αρχ. ουστ. **πόνημα**. Η λ. και σήμ. (λόγ.).

Συγγραφικό έργο, σύγγραμμα: πόσα πονήματα και βιβλία απερ πεποήκασιν οι αρχαιότεροι σοφοί ... τα μεν αγνοουσιν υπό της απειρίας ... Μάρκ., Βουλκ. 341^α.

πονηρά, επίρρ., Χρον. Μορ. Ρ 4905, Εχλωτόρ. (Αλεξ. Στ.)² Δ' 1468.

Από το επίθ. **πονηρός**. Η λ. στο Σοτπν. Η λ. και σήμ.

Με **πονηρά**, με πανουργία: η Φροσίνη **πονηρά** εκεί που της μιλούσι οι φλακταρόροι εμαθαينه με φρόνηση και γνώση, όπου κι αν είσαι δεν ημπορεί ποτέ να την νιώσει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.)² Δ' 824. Ακούσασα η αλωπού τας ύφριτας του σκύλου (παρλα. 1 στ.) ... **πονηρα** και τροπικά εφθέγγετο τοιαύτα: ... Διήγ. παιδ. (Τσιουρι) 198.

πονηράδα η, Χριστ. διδασκ. 41, 342.

Από το επίθ. **πονηρός** και την κατάλ. -άδα. Η λ. και σήμ.

Πονηρά: Μια πες μου τάχ' εγνώρισε ετούτ' η ανεράδα! το κόμπωμα, που το 'εκαμες με τόσην **πονηράδα**; Σουμμ., Παστ. φιδ. Β' [332].

πονηρεύγω, βλ. **πονηρεύω** -ομαι.

πονηρεύω -ομαι, Σπαν. (Ζώρ.) V 485, Αλεξ.² 1945, Έκθ. χρον. 75^α, 76^α, Διήγ. Αλ. Ε (Κονστ.) 149^α, Αιτωλ., Μύθ. (Παράσσουλου) 27^α, 136^α, Zygomalas, Synopsis 124 Α 19, Πάισ., Ιστ. Σινά 1736, Ιστ. Βλαχ. 1267, Βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.) Α' 26^α **πονηρεύγω**, Μαχ. 180^α μτχ. παρκ. **επονηρευμένος**, Σπαν. (Ζώρ.) V 419.

Το μτγν. **πονηρεύω** (Lampe, Lex.). Το μέτ. ήδη αρχ. (L-S, λ. **πονηρεύομαι**). Ο τ. στο Σοτπν. (λ. **πονηρεύω**) και σήμ. ιδωμ. (Σακ., Κυπρ. Β' 750, Κωστ., Λεξ. τσακων.). Τ. **πονηρεύω** σήμ. ιδωμ. (Σακ., ό.π.). Η λ. και σήμ.

Ε (Ενεργ.) εξαπατώ, ξεγελώ κάπ.: *Περί πραϊκός, ότι ο άνδρας ούτε πουλει την προίκα ουτε σημάδι την βάνει και εάν η γυναίκα **πονηρεύσει** τον αγοράζοντα, εως να την αγοράσει, και υστερον πάλιν αυτή να την γυρεύει* Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 1327 Ξγ' 2.

Η (Μέσ., μτβ.) 1) Σοφίζομαι, μηχανεύομαι: Αιτωλ., Μύθ. (Παράσσουλου) 72^α. 2) Γίνομαι καχύποπτος, υποψιάζομαι: Ο δε ξένος ... εουλλαγιοθη με τον εαυτον του και έλεγεν ότι «από αυτούς όλους εμένα διδεις αρχήν να πίνω, και επειδή αυτούς έτσι τους φαίνεται να πίνω εγώ πρώτον, τι ανάγκη να τους **πονηρεύομαι** εγώ;» Βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.) Α' 25^α. 3) Επεξεργάζομαι κ.: εδωρίσεν τον (ενν. η Κενταρκία του Αλεξάνδρου) δακτυλίον από τέσσαρα λιθαρόπουλα **πονηρεμένα** με το μαγνικιν κολλωμένο Διήγ. Αλ. F (Κονστ.) 148^α.

Η μητ. παρκ. ως επίθ. = πονηρός: Ξεύρομεν πως τα θηλυκά στον πόθον πλια νι-
κούνται (παρ. 1 στ.). Αμη κατέχουσι πολλά, και πλια πονηρημένα, | Ξεύρουσι παντα
να κρατούν τα πάθη τους κρυμμένα Σουμμ., Πιστ. φιδ. Α' [401].

Το αρσ. της μητ. του μέσ. ενεστ. ως ουο. = αμαρτωλός (για τη σημασ. βλ. Βauer,
Wört., λ. πονηρεύομαι): Εν σίκω του Κυρίου σου κρεισσον παραρρηπίεσθαι ή ουνοι-
κειν αμαρτωλοίς και πονηρευομένους Γλυκά, Στ. 535.

πονήρια η, βλ. πονηρία.

πονηρία η, Ασσιζ. 101^α, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 114, Χρον. Μορ. Η 730, 1049, 1078
κ.α., Διγ. παιδ. (Τσιουνι) 278, Λιβ. Ρ 1052, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 749, 1002, 1094 κ.α.,
Φαλιέρ., Λόγ. (Bakk.-v. Gem.) 90, Ψευδο-Γεωργηλ., Αλ. Κων/π. 666, Γαδ. διγ. (Βα-
σιλ.) 395 κ.α., Έκθ. χρον. 11^α, Βεντράμ., Γυν. τίτλ. μετά στ. 40, 57 κ.α., Διγ. Αλ. G
278^α, Διγ. Αλ. F (Konst.) 56^α, Ζήνου, Βατραχ. 208, 247, Πτωχολ. α 838, Λιτωλ., Μύθ.
(Παράσουλου) 62^α, Ιστ. Βλάχ. 953, 2622, Διακρούσ. 108^α, κ.α. πονήρια, Ιστ. μακαρ.
Μαρκ. 58^α πονηρία, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1471, Γαδ. διγ. (Βασιλ.) 172, 302, Π. Ν.
Διαθ. (Παναγ.)² 1080, 4588, Βεντράμ., Γυν. 49, Δεφ. Λόγ. 208, Πεντ. Γέν. XXVII 35,
XXXIV 13, Εξ. XXI 14, Κυπρ. ερωτ. 133^α, 141^α, Πανώρ.² Πρόλ. 31, Πιστ. βοσκ. III 3, 90,
IV 4, 10, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.)² Α' 1996, 2083, Β' 62, 661, Γ' 421, Δ' 362, Ε' 641 κ.α., Ροδολ.
(Αποσκ.) χορ. δ' 16, Σουμμ., Πιστ. φιδ. Γ' [154], Φορτουν. (Vinc.) Γ' 253, Ζήν. (Αλεξ.
Στ.-Αποσκ.) Γ' 100, Λεγλ. Παροικ. 269, κ.α.

Το αρχ. ουο. πονηρία. Ο τ. πονηριά στο Βλάχ. (πονηργια) και σήμ. Τ. πονηρικά
σήμ. ιδιωμ. (Σακ., Κυπρ. Β' 750). Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Πισπαδ. Α., Λεξ. και Κωστ.,
Λεξ. τοπικων. στη λ.) και λόγ. (Μπαμπιν., Λεξ., λ. πονηριά).

II (Ως ηθ. έννοια) πονηριά, πανουργία, κακία, μοχθηρία: Χρον. Μορ. Η 4907,
Ντελλαπ., Ερωτήμ. 940, 1426: τα προσερινά αγαθα και πονηριές του κόσμου | η σάρκα
μου τα δείλιασε και μεσα ο λογισμός μου, | διότις ουδέταν εφελει όλα 'ν' καπνός και
παι, | και όποιος προσερινά ποθει, τ' αιώνια θελει χάσει Φαλιέρ., Ριμ. (Bakk.-v.
Gem.) 305^α επήγε κι ήγρε ο πονηρός και ζο πονηρευμένο, | τον όφην ... | κι εμπήκεν εις
το κούφος του και πονηρια του βανει Πικατ. (Bakk.-v. Gem.) 454, 2α) δόλια πράξη,
απάτη: Χρον. Μορ. Η 736, Ρ 5266, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 533- β) (στον πληθ.) πονηριά
τεχνάσματα, μηχανοραφίες: Χρον. Μορ. Η 6909: Βλέπε μη μας κομπώσουσι και ότι
δεν εμπόρεσα | να κάμω οι δυνάμες τωνε, σαν έμπει ετούτο (ενν. το άλογο) μέσα μας
καμουσι με τσι κλεφές και με τσι πονηριές τως Φορτουν. (Vinc.) Ιντ. δ' 135: ω πονη-
ριές και τέχνες | το' αγαπης και του πόθου Πιστ. βοσκ. IV 4, 31: ο ρηγας με τη ρήγιω-
σα πολλή χαράν επαιρνα, | να του γροικου να τραγουδει κι έτσι γλυκιά να λέγει | του
Έρωτα τσι πονηριές, | τα πράξες του να ψεγει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.)² Α' 422: Ω, το'
αλουπούς τες πονηριές! | Δεν είδα πλια μεγάλες! Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Γ' 92. 3)
Επιδειξίτητα, επιτηδειότητα: Οι Βενετικοί, ως φρόνιμοι τεχνιτες της θαλάσσου, | με
πονηριαν και φρόνεοιν, μετά μεγάλης τέχνης, | γεοφύρια επήηροσιν απάνω εις τα
καρβια Χρον. Μορ. Η 541: Εις την φυσικιναν γύροσθεν ιστέκοντο ζωδια (παρ. 7 στ.),
άλλος εκ μηχανηματος να παιζει το καλάμιν, | άλλος επανω να πατει το χείλος της
φιοκινας (παρ. 1 στ.)² και εις αυτα να είδες φοβερού τεχνιτου πονηριαν! | οτι να

είπες ᾠθάνετον του καθενός η πλάσις| και χρώμαν οίον ελάχαινεν ἦτον εις το καθι-
να Λιβ. Sc. 1353.

Εκφρ. κατά πονηρίας = με πονηριά: ως ἤκουσαν οι Μακιδόνες ότι ἔρχεται πολὺ
πλήθος φουσαάτα, και εοκαιοσθηκαν και ἤθελαν να ποιήσουν μία βουλήν κατα πονηρί-
α, να εξεδώσουν τον Αλέξανδρον και αυτοί να εγλύσουν με την ζωήν τους να υπαγαί-
νουν εις την Μακιδονίαν Διήγ. Αλ. G 283^α.

πονηριά η, βλ. πονηρία.

πονηροπράτης ο.

Α. πλαστή πιθ. από το επίθ. πονηρός και το -πράτης («πιπροσκω, Eidenetier
[Σπανός σ. 317, 266-7], βλ. και Trapp, JÖB 28, 1979, 317) για ετυμ. του β' συνθ. από το
πράττω πθ. LBG, λ. πονηροπραξία, Κοιμαν., Συναγ., λ. πονηροπραξία και Eidenetier,
ό.π., 244, 266-7.

(Σκωπτ.) (πιθ.) αυτός που κάνει ή «πουλάει» πονηρίες: Σπανόν τον κακογεννη|
σπανόν πονηροπράτην| πάντες υβρίσετέ τον Σπανός (Eidenetier) D 1491.

πονηρός, επίθ., Σπαν. Α 164, Γλυκά, Στ. 70, Ασοίτζ. 171^α, Διγ. Z 434, Σπανός
(Eidenetier) Α 52, 54, Χρον. Μορ. Η 3740, Χρον. Μορ. Ρ 1488, 3712 κ.α., Βίος Αλ. 4180,
Λιβ. Esc. 2493, Λιβ. (Lamb.) Ν 339, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 670, 830, Χρον. Τόκκων 3302,
Θησ. Γ' [49^α] κ.α., Γαδ. διήγ. (Βασιλ.) 93, 171, Διήγ. Αλ. V 21, Π. Ν. Διαθ.(Παναγ.)
1423, 1468, Ανθ. χαρ. (Κακουλιώτη-Τηδώνια) 115, Έκθ. χρον. 61^α, Ρίμ. θαν. 120, Αε-
ταιλ., Μύθ. (Παράσογλου) 107^α, Χρον. σοσιλτ. 80^α, Ιστ. Βλαχ. 234, 256, Διγ. Ανθρ.
396^α, Ερωτόκρ. (Αλεξ.Στ.) Β' 1325, κ.α.

Το αρχ. επίθ. πονηρός: Η λ. και σήμ.

1) Επώδυνος, δυσάρεστος, επίπονος: Απαρν. 2 2α) (Με ηθ. σημασ. προκ. για
πρόσ.) κακός, πανούργος, δόλιος: Κομν., Διδασκ. Δ 210, Σπανός (Eidenetier) Α 46, D
431, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 948, 953 β) (προκ. για πράγμα) ύσιωτελής, φαύλος, κακός:
Ἦκουσε, ξένε, την κακήν και πονηρήν αγάπην,| τήν ενεργούν οι δολεροί και πονηροί
δεσποτες Ντελλαπ., Ερωτήμ. 833: εκούρευον (ενν. ανθρωπος υπόκριτος) την κεφα-
λήν και μοναχός εγίνην (παραλ. 1 στ.) πλην ἦτον πάντα ενεργητής των πονηροῦ
πραγμάτων Ντελλαπ., Ερωτήμ. 979 (εδώ προκ. για ζώο): Η δε αλώπηξ, πονηρά σίσα
και μηχανούργος,| ουκ ἔλαθεν ποσώς αυτήν και του γαδάρου λόγοι Συναξ. γαδ. (Βα-
σιλ.) 44 και το φίδι ἦτον πονηρό από παν αγρίμι του χωραφίου Πεντ. Γέν. ΠΙ 1. 3) Επε-
τήδειος, σκανός, επιδέξιος, ευφυής: Εις όλον το φουσαάτον τους εκείνο των Ελλήνων|
τρεις καλλιότερους, θαρρώ, ουκ οίδα απ' εκείνον,| πλέον φρόνιμους, πλέον άνδρει-
ους, απόκοτης καρδίας,| πλέον πονηρούς, ἔπιδέξιος να ποίσουν έναν πράγμα Πύλ.
Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 2915: πονηρός δε και επιτήδειος ων περι τα μηχανικά πάσον
μηχανήν κατά της πάλευς του Δυρραχίου εκίνησε Κομνηνής Άννας Μετάφρ. 283 Ω:
φρόνιμος και πονηρός όπου ἦτον εις τα πάντα,| όρισε εις όλα τα χωρία και ἦλθαν οι
χωριάτες Χρον. Μορ. Η 3712. 4α) (Προκ. για πρόσωπο) ανήθικος, ασεβής, αμαρτω-
λός: Στες χώρες τούτες ἤλθωμεν και τόπον οργισμένον,| ο' αυτόν τον πανηρό λαον
και τον κριματισμένον Χούμνον, Κοσμογ. 1116: οι γέροντες οι πονηροί στους νεους
ελεξέψαν,| και με μεγάλην Ξεδρομήν στοχάζονται πού γνέψαν Χούμνον, Κοσμογ.

1095 β) (προκ. για πράξη ή σκέψη) αισχρός, ανήθικος: Ως δε ταύτην ουκ εβλεπε το ευγενές παιδίον, | ηνάτο κατά πολύ, εταράττετο σφόδρα, | λογισμοί έκοπτον αυτού πονηροί την καρδίαν Διγ. (Γαρρ) Gr. 1364: αφόντις ετελειώθη το πονηρόν έργον της σαρτίας, εγύρισα εγώ και είπα την τάχα ως διά να την παρηγορήσω Διγ. Ανθρ. 396^α: θεωρώντες την μεγάλην ούχυσιν και πολλήν λύπην του μοναστηρίου του Κερατιδιώτη διά την εναλλαγήν οπού κινδυνεύει να γίνει εις τον πνευματικόν και εφημέριον του αυτού μοναστηρίου, χωρίς τινός ευλόγου αιτίας, ούτε καν τινος υποψίας πονηρός... Βλαστού, Επιστ. 177¹⁻¹², 5) (Προκ. για το πνεύμα του κακού, το διάβολο): φέυγε απ' εμού και έξελεθε, πονηρόν και ακάθαρτον πνεύμα, πρόδρομε του αντιχριστου Σπανός (Eideneier) A 214: μη αφήσεις την έχινα, το πνεύμα το πονηρόν, αναβήναι επί την καρδίαν σου Φυσιολ. (Ζυγ.) XXVIII 1^α: Θεωρώντας ο πονηρός και ο μισόκαλος δαίμων την αγάπην, ην ειχεν ο ποτέ Νικόλα Φουλέ Μαυρομιχάλης με τον Κωσταντή Μελισσηνό, ευθέως ήβαλεν τας αυτού παγίδας εν μέσω αυτών και εποίησεν φόνον Ολόκαλος 197². 6) Φοβερός, τρομερός, φρικτός: (εδώ προκ. για την ημέρα της Κρίσεως, βλ. Lampe, Lex. στη λ., σήμακ. 2): Μακάριος ο ουριών επί πτωχόν και πένητα: εν ημέρα πονηρά ρύσεται αυτόν ο Κύριος Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ. Πάνου) φ. 349.

Το αρσ. στον εν. ως ουσ. = το πνεύμα του κακού, ο διάβολος: Μη ουν εγκαταλιμανέτω τις, ου μόνον παρθένος, αλλά και πας χριστιανός, την επισυναγωγήν του Θεου, ίνα μη άρπαγμα του πονηρού γίνηται Φυσιολ. 363^{1α}: Η φαμελιά σου την νεκρήν οάρκαν εξεφορτώθη! και από του κόσμου την οκλαβιά εβηγκεν κι εγλυτωθη, | της οάρκας και του πονηρού εγλύτωκεν τα πλάτη Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk. v. Gem.) 145: Μη με έκοεις, Δέσποινα, επίχαρμα γενέσθαι! του πονηρού Εις Θεοι. 91.

Το αρσ. στον πληθ. ως ουσ. = οι αμαρτωλοί: Ελατε καθαροκαρδοι και οπλαχνικά παιδια, | οτέκετε εοεις οι πονηροί γεμάτοι κακούδια Π. Ν. Διαθ. (Πάναγ.)² 4859: αι ψυχαι και τα σωματα των καλώς πολιτευομένων απελεύσονται εις τον παραδεισον, των δε αμετανοήτων πονηρών και άπίστων εις την κόλασιν. Και ο μεν παράδεισος των αγίων και η απόλαυσις εστιν εν τω ουρνω, η δε κόλασις των πονηρων εν τη γη Ιστ. πατρ. 91^α.

Το ουδ. στον πληθ. ως ουσ. = α) οι αισχρές και ανήθικες πράξεις: η διάνοια ... των νέων έγκειται προς τα πονηρά Αναγν., Στ. πολιτ. 18 η μέθη είναι ολουτών των πονηρών μητέρα Ιστ. Βλαχ. 2079: β) τα πονηρά πνεύματα: Τα πονηρά εφύγασι κι ήβωξε (ενν. ο Χριστός) τους διαβόλους, | εβγαλε ρήγα το Δαβιδ και τους προφήτες ολους Π. Ν. Διαθ. (Πάναγ.)³ 3722.

πονιανός την άρκλαν την πονιανή διαθ. 17. αι 7^α: εσφαλμ. γρ. αντί μπονιανή διορθώσ. · Βλ. μπονιανός (Ιδ' Προσθ.).

πονιζόμενος, μτχ. επίθ., Ανθ. χαρ. (Κακουλιδή-Πηδώνια) 91, 118.

Μτχ. παθητ. ενεστ. του ρ. πονώ, αναλογ. σχηματ. κατά τις μτχ. σε -όμενος (Συμμεων, Ιστ. κυπρ. διαλ. 236). Βλ. και Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 275. Τ. πονέζω σήμ. στο κρητ. ιδίωμα (Πιτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ., λ. πονέζω, Κατζιδ., ό.π. 298). Η λ. και σήμ. στο κυπρ. ιδίωμα (Φαρμακ., Γλωσσάρ. 204).

α) Δυπημένος, δυστυχιωμένος: Πονιζόμενος οπού δεν έχει και περιτου πονιζά-

μενος σποῦ καποτε εἶχεν και τῶρα δεν ἔχει Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 90 δις
 Διὰ τριά πράματα ἐνι πονιζάμενη ἡ καρδία μου και το τέταρτον ξυπάζει το πρόσωπον
 μου Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 125· β) οδυνηρός: Θέλεις να 'χεις καλήν ζωὴν
 εἰς τοῦτον τον κοσμον; Κουβενιάζει να ἔβγεις ἀπὸ πονιζάμενες ἐνοιες και να στέκει
 με χαροῦμενην ψυχὴν Ξόμπλιν φ. 122.

πονοαμεριμνημένα, ἐπιρρ.

Από το α' συνθ. πονο- και τη μητ. παρκ. του αμεριμνωῦ πβ. πονοαμεριμνημένος
 (βλ. ἄ.).

Χωρίς την ἔγνοια του πόνου: Πάλιν πληροφορηθῆτε εσεῖς σποῦ εὐτυχεῖτε! πόσα
 καλά παθάνετε ἀπὸ τῆς εὐτυχίας (παρὰλ. 1 σι.), πὼς περπατεῖτε ἀνώδυνα, πονοαμε-
 ριμνημένα, | πὼς συ φροντίζετε στεναγμόν, πὼς συ φοβείσθε λύπην Λόγ. παρηγ. Ο
 742.

πονοαμεριμνημένος, μητ. ἐπιθ. Λιβ. Va 2159.

Από το α' συνθ. πονο- και τη μητ. παρκ. του αμεριμνωῦ ως ἐπιθ.: πβ. πονοαμερι-
 μνημένος (βλ. ἄ.).

Που δεν ἔχει την ἔγνοια του πόνου, ἀπαλλαγμένος ἀπὸ πόνους: χάρσσε, ζῆσε,
 σκίρτῆσε, την τυχὴν ευχαρίσσει, | ἄθλιβος, ασκανδάλιτος, πονοαμεριμνημένος Λιβ.
 Sc. 1225.

πονοαμετρησία η, Λιβ. Esc. 730.

Από το α' συνθ. πονο- και το ουσ. αμετρησία (< στερ. α + μετρησία που απ. τον β.
 αι.; (LBC): τ. μετρησία σήμ. ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.)).

Αμέτρητο πλήθος πόνων (βλ. και Αγαπητός [Λιβ. διασκευή α σ. 489]): εἶχα μετὰ
 ἐμέν, φίλε μου, εκατόν τέτοιους ὅλους | ὅτι μο τῆς καρδίας μου την πονοαμετρησιαν, |
 μόνον με τα κοντάρια τους να εδείρασιν χιλίους Λιβ. (Lamb.) N 605.

πονοανακουφιστής α.

Από το α' συνθ. πονο- και το ουσ. ἀνακουφιστής (σε σχόλ. (LBC) και στο Δημη-
 τράκ.).

Αυτὸς που ἀνακουφίζει του πόνο κάπ: φίλε, ψυχῆς μου σόστασις, πονοανακου-
 φιστά μου Λιβ. Sc. 2584.

πονοανασασμός ο.

Από το α' συνθ. πονο- και το ουσ. ἀνασασμός.

Ξεκούραση, ἀνάπαυλα ἀπὸ του πόνο (βλ. και Αγαπητός [Λιβ. διασκευή α σ.
 489]): τα δάκρυα του εἶχεν ποταμούς, βροντάς τους στεναγμούς του, | καπνὸν ἐπάνω
 εἰς τα βουνά τον πονοανασασμόν του Λιβ. Sc. 2638.

πονοαντιπίττακον ια.

Από το α' συνθ. πονο- και το ουσ. ἀντιπίττακον.

Γεμάτη πόνο, πονεμένη ἀπαντητικὴ ἐπιστολή: Θλίψεως πονοαντιπίττακον Λι-
 βιστρον προς την κόρην Λιβ. N 1581.

πονοδάκρυ(ον) το.

Από το α' συνθ. *πονο-* και το ουσ. *δάκρυ(ον)*.

Δακρυ πόνου: πάλιν η Ξενοδόχισσα μετά *πονοδακρύων* (παραλ. 1 στ.) έρχεται σπηκται εις εμέν, εξυπνεί με και λέγει ... Λιβ. Ρ 2387.

πονοθλίβω.

Από το α' συνθ. *πονο-* και το θλίβω.

(Μίσ.) στενοχωριέμαι, θλίβομαι πολύ: Όλοι θρηνούσαν κι έκλαιγαν, όλοι *πονοθλιβόταν!* έκτυπος γαρ εγένετον και θόρυβος μεγάλος Θησ. ΙΑ' [53^ο].

πονοθλιψία η, Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 12442 κριτ. νπ.

Από το ουσ. *πονοθλίψις* (βλ. ά.) κατά τα ουσ. σε *-ία*.

Μιγάλη θλίψη, έντονη στενοχώρια: *ως καθώς ήσαν αρχής όλοι εις περιχαρείαν!* τότε οι παντες ήτανε *εισέ πονοθλιψίαν* Θησ. ΙΑ' [8^ο].

πονοθλίψις η. — βλ. και πονοθλιψία.

Από το α' συνθ. *πονο-* και το ουσ. *θλίψις*.

Μιγάλη στενοχώρια: *ου θέλω, εγνωρίζε, χωρίς αντιλογίας!* να ζήσω πλέον *εξόπιθεν εις τέτοιαν πονοθλίψιν* Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 12442.

πονοκαημός ο πονοκαμός, Λιβ. Sc. 1299, Λιβ. Ν 2136.

Από το α' συνθ. *πονο-* και το ουσ. *καημός*. Ο τ. με β' συνθ. τον τ. *καμός* (βλ. ά. *καημός*).

Καημός εξαιτίας των πόνων, των συμφορών (βλ. και Αγαπητός [Λιβ. διασκευή α, σ. 489]): *α μοθεις τας κακώσεις μου τας έπαθα εις τον κόσμον,!* αν είσαι πέτρα, εγνωρίζε, *μα τον πονοκαημόν* (έκδ. *μπονοκαιμόν διορθώσ.*) *μου,!* ..., *α φθάσεις να το μαθεις,!* εις εκατόν γαρ να ραγείς και να γενείς *ως χούμα* Λιβ. Esc. 3129.

πονοκαμός ο, βλ. πονοκαημός.

πονοκαταλυσία η.

Από το α' συνθ. *πονο-* και το ουσ. *κατάλυσις* κατά τα ουσ. σε *-ία*.

Ανακούφιση από τον πόνο, καταπράυνση του πόνου: *τήν έχω ορμάτια και ψυχήν, αναποση, καρδίαν,!* σύστασιν, *παρηγόρημα, πονοκαταλυσιαν,!* των οδυνών μου *κουφιμών, ...!* ..., *πώς να την εξεπλέξω;* Επιθαλ. Ανδρ. Β' 555.

πονοκατούνα η.

Από τα ουσ. *πόνος* και *κατούνα*.

Τόπος όπου κατοικεί ο πόνος: *φίλε μου, κάθισεν μετ' εμέν, πονοπαρηγορέ μου,* (παραλ. 1 στ.) *σπου εξαρχής συνέπαθες μετ' έμεν τας οδύνας,!* και συντροφος *εγενόμεθα εις μιαν πονοκατούναν!* όπου *μος* *εκατέμοθαν* οι πικρασμοί του κόσμου Λιβ. Sc. 2605.

πονοκράτωρ ο.

Από τα ουσ. *πόνος* και το β' συνθ. *-κρατωρ*.

(Μεταφ.) κυβερνήτης του πόνου: *Χάρος επιάγειν ληστικῶς την κόρην Μελανθίαν* (παραλ. Γ στίχ.), *Ἄθης κερδαίνει την εμὴν ἀδικῶς γλυκοτέρῃν. Ἰ Μόνος ἐγὼ τῆς συμφορᾶς δούλος ἀπεκατέστην* και τῆς δυστύχου τύχης μου συμφῆραι πονοκράτωρ Λιβ. Sc. 3228 (βλ. ὁμως και Λιβ. διασκευὴ α 4567).

πονόλαιμος ο.

Από το α' συνθ. πονο- και το ουσ. λαιμός. Η λ. και σήμ.

Πόνος που προκαλείται από φλεγμονή του λαιμού (εδώ πιθ.) διφθερίτιδα η αμυγδαλίτιδα (βλ. και Πιτωκ., Ἰδιώμ., Αν. Κρ., στη λ.): *Ευρίσκοιτάς με αρρωστημένη, ἐγὼ Ντιάνα Κορναροπούλα ... ἀπού τον πονόλαιμο και φοβοῦμαι τον θάνατον, ηκραξά εσένα ... νοτάριον πούμπλικον Ἰάκωβον Κουρτεζά Διαθ. 17. αι. 7^ο.*

πονόματος ο, Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 136 (έκδ. -μμ-).

Από το α' συνθ. πονο- και το ουσ. μάτι(ν) (βλ. ἄ. ομμάτιον). Διάφ. τ. σήμ. ἰδιώμ. (Ξανθιν., Λεξ. δυτικοκρ. ἰδιώμ., λ. πονάματος, Ζώη, Λεξ. Ζακ.² Β', Ρετ., Ἐτ. linguist. III, Δράκου, Ἰδιώμ. Κάλυμν., λ. πονέματος, Δουγά-Παπαδ.-Τζιτζιλής, Γλωσσ. ἰδιώμ. ορ. Πιερίας, λ. πονόματος, Κοντονασιου, Διάλεκτ. Ἀθην., Δημητρίου, Λέξ. Σάμ., Χανιζιάρας, Θεσσαλ. γλωσσάρ., λ. πονόματος). Η λ. και σήμ.

Πόνος που προκαλείται από φλεγμονή του ματιού (εδώ πιθ.) επιπεφυκίτιδα: *Εἰς πονόματον ... ὅταν εἶναι τα ομμάτια κόκκινα και πρησμένα ἢ πονοῦσιν αὐτ.* 229.

πονομεριμνημένος, μετ. επίθ. — Πβ. και πονομεριμνησία.

Από το α' συνθ. πονο- και τη μετ. παρκ. του μεριμνώ ως επίθ.

Αιτιός που έχει ἔγνοιες που του προκαλοῦν πόνο: *Και ἀπό την ἔνοιαν ἐπίσα πονομεριμνημένος, ἰ λέγω σου, εἰς το κρεβάτι μου, στην φυλακὴν ἀπέσω, ἰ να μεριμνώ το τι να εἰπῶ Ντελλαπ., Ερωτήμ. 270.*

πονομεριμνησία η.

Από το α' συνθ. πονο-, το μεριμνώ και την κατάλ. -σία.

Ἐγνοια που προκαλεῖ πόνο: *εἶχον μετ' εμοῦ εκατόν φίλους τοιοῦτους ὄλους, ἰ ὅτι μα την πονομεριμνησίαν τῆς καρδιάς μου ἰ φθάναν με τα κοντάρια τους να εδέτασι χιλίους* Λιβ. Ρ 476.

πονόματος ο, βλ. πονόματος.

πονοπαρήγορος ο, Λιβ. Ρ 2421, 2430, Λιβ. Sc. 2602, Λιβ. Esc. 3749, Λιβ. Ν 3187.

Από το α' συνθ. πονο- και το ουσ. παρήγορος (βλ. ἄ.).

Αυτός που παρηγορεῖ κάπ. στον πόνο του, παρηγορητής: *Φίλε Κλιτοβάν, σμποθοπονετὰ μου, ἰ φίλε, καλὲ μου φίλε μου, πονοπαρήγορέ μου, ἰ φίλε, ψυχῆς μου οὔστασις, πονοανακουφιστὰ μου* Λιβ. Sc. 2583.

πονοπικραίνω.

Από το α' συνθ. πονο- και το πικραίνω.

Προκαλῶ θλίψη, στενοχώρια- βασανίζω, ταλαιπωρῶ: *οκάποιος τῶρα δυστυχῆς*

χρονοθλιμμένος πάλαι | γέμει η ψυχή του πικρασμούς χίλιους απ' εσένα (ενν. Δυστυχία) | και από τα τρανάκτησεν πολλά πονοπικρανθη Λόγ. παρηγ. Ο 477.

πονοπικραμός ο, βλ. πονοπικρασμός.

πονοπικρασμός ο πονοπικραμός, Λιβ. Sc. 3252.

Από το α' συνθ. πονο- και το ουσ. πικρασμός.

Θλίψη, στενοχώρια που προκαλεί πόνο βάσανο: *εμοὺς δε πόνους τις εἶπει τοὺς ἔπαθα εἰς τον κόσμον, | τις ἄλλος ἀφηγήσῃται τους πονοπικρασμούς μου* (παραλ. 1 στ.), *τις κατα μέρος τας εμας ἀφηγηθεὶ πικρίας*; Λιβ. Ν 3834.

πονοπίττακον το, Λιβ. Sc. 714, Λιβ. Ν 1614.

Από το α' συνθ. πονο- και το ουσ. πίττακιν.

Ερωτική επιστολή που εκφράζει πόνο (πβ. ά. πίττακιν β): *Πῶς εἰς τό γράφει το χαρτιν να μη πονεὶ καρδία; | Πῶς να μη πάσχω εἰς τό λαλεὶ το πονοπίττακόν σου; | Και γνώριζε α συνέπαθον εἰς τοῦτο το πίττακιν. | Εθλίβην εἰς τό μ' ἔγραψες, εουνεπόμενά σε* Λιβ. Ρ 1588.

πόνος ο, Γλυκά, Στ. 212, Λόγ. παρηγ. L 7, 403, 457, Προδρ. (Eideneier) IV 563, Καλλιμ. 449, Διγ. (Γαρρ) Gr. 2682, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 3, 1022, 1179, Ερμον. Χ 177, Ωρουκ. 41², Φλώρ. 538, 1013, Ερωτοπ. 163, 519, Λιβ. Ρ 1033, 2510, Λιβ. Sc. 2170, 2356, Λιβ. Esc. 1648, 3958, Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 232, Μάχ. 484², Γεωργηλ., Θαν. 629, Συναξ. γυν. 114, Απόκοπ.² 136, 393, Αχέλ. 1120, 1301, 1505, Χρον. σουлт. 131², Πανώρ.² Α' 29, 86, Β' 150, Δ' 258, Χορτάτοης, Ελευθ. Ιερουσ. Α' 19, Ιντ. κρ. θεάτρ. Δ' 103, Ερωλόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 2441, Γ' 821, Δ' 353, Φορτουν. (Vinc.) Γ' 173, 367, Ζην. (Αλεξ. Στ.-Απουκ.) Δ' 302, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Απουκ.) 180², 280², 375², κ.π.α.

Το αρχ. ουσ. πόνος. Η λ. και σήμ.

1α) Κόπος, μόχθος: Λόγ. παρηγ. L 255, Λιβ. Va 658- β) (συν. στον πληθ.) ταλαιπωρία, δοκιμασία, βάσανο: Σαχλ., Αφήγ. 431, Λιβ. Ρ 1232. **2α)** Το να υποφέρει κανείς ψυχικά στενοχώρια, θλίψη, καμμός: Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 7312, Λιβ. Sc. 1339, Φορτουν. (Vinc.) Α' 330² (με γεν. της αιτίας); απλων και ουχ ευρίσκω σε, μιλώ σε, ου μιλείς με. | Και παρευθύς οι πόνοι σου κεντουσιν την ψυχήν μου! και κατακόπτουσιν αυτήν Σπαν. Β 24: ο δε θανών, ο δε ταφείς και καταβάς εις Αθήν (παραλ. 1 στ.) εκείνος; ούτως ἔγνωκε και πόνον του θανάτου Γλυκά, Στ. 469² (προσωποπ.): και ικι εις το καμποηδονον λιβάδιν τό σε λεγώ | θέλεις ιδείς παραξενον κάοτρον της Διουτυχίας, | τό ἔκτισεν η Συμφορά και εφύρασεν ο Πόνος | και πυργοθεμελίωσαν αι οβίνες των ανθρωπιαν Λόγ. παρηγ. L 141² (σε μεταφ.): εις πόσον πόνον πέλαγος ἔπεσεν η ψυχή μου, | και ουκ ημπορώ να το ειπώ Λιβ. Esc. 2947² πόνοι οφικτοι με ζώνουσι, καρδιδοχοτομούμαι Παρασπ., Βάρν. C 145² (σε παρομοίωση): Και τότες εἶπε (ενν. ο Συμεων) της Κεράς: «Ξεύρε, Κερα αγιασμένη, | πόνος μαχαίρι στην καρδιά ο' έχει εἰπερασμένη» Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)² 2253² φρ. με κόπτει ο πόνος, λαμβάνω/παιρνω πονον = Ολίβομαι, στενοχωρέμαι για κ.: και να τον παραπέσομεν (ενν. τον Ακρίτη) αγνωστα και την νύκταν! και να τον παιδεύσομεν και ου μη μας κόπτει ο πόνος Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1356² Μεγάλον πόνον ἔλαβεν (ενν. ο Μέγας Μάστορας) ἀπέσω στην

καρδία, | ἀλλ' ἔδειχεν ὡς φρόνημος ὅλα τα ἐναντία, | ὅτους εἰδικούς του τίποτε δεύ-
 αν μη γενήσῃσι Ἀχέλ. 1120^α πολλά κεφάλια οἱ Χριστιανοὶ ἐκόψασιν, μονοὶ κὶ οἱ Τούρ-
 κοὶ ἀπὸ τῆ χαρᾶ οὐδὲν ἐπῆραν πόνο Ἰζάνε, Κρ. πόλ. (Ἀλεξ. Στ.-Ἀποσκ.) 237¹⁸. 3) (Εἰδι-
 κότ.) α) θλίψῃ που προκαλεῖται ἀπὸ ἐντονη ἐρωτικῆ ἐπιθυμία, πόνος ἐρωτικός:
 Ταύτην ἰδὼν ὁ Διγενὴς ὁ θαυμαστός Ἀκρίτης | εὐθὺς ἐτρώθη τῆ ψυχῇ, ἐπλήρη τῆ
 καρδία | και πόνον εἶχεν ἀπειρον, ἀθημονῶν εἰστίκει Διγ. Ζ 1748: Ἀγοπῶ σε ὀμι
 μουλλῶνῶν | τον ἀμέτρητόν μου πόνον | ξεῦρει το η γιγαγῆ μόνον | το μορτυριον που
 χῶνῶν Κυρη. ἐρωτ. 120^β (ὡς οὖστ. αὐτῆς): Παρακαλῶ σε, ὀρωτικῆ, ... (παραλ. 2 στ.) ...
 οὐγκλίθητι μκρόν, πόνεσε πόθον πόνον | και την καρδίαν μου δρόσιον Ἀχιλλ. (Smith)
 Ν 938 (με τῆ γεν. τῶν οὐστ. ἀγάπη, καρδιά/καρδιά): Ταῦτα και ἄλλα πλείονα τοῖς συν
 αὐτῷ ἐλάλει ὁ ἀμιράς ἐν τῇ οδῷ μετὰ πόνου καρδίας: | οὕτως γὰρ φλέγει τοὺς οὐτω
 υπηκόους ὁ ἔραος Διγ. (Τzapp) Gr. 688: ἔχω ξίφος μέσα στην καρδίαν και πόνους τῆ
 ἀγάπης, | και τρώγεται ἡ καρδία μου διὰ πόθον κορασίου Ἀχιλλ. L 214 β) στενοχωρία
 που προκαλεῖται ἀπὸ φόβο ἢ αγωνία: Ὡσπερ τα λάφια ἔδραμαν (ἐνν. οἱ Τούρκοι) ἐκ
 τρομου τοὺς και πόνου, | όταν περίσσει κνηγοὶ με σκύλας τα ζυγῶνῶν Ἀχέλ. 2518
 Ἀπεις λοιπόν το μαθαοῖν ὅλοι του οἱ γειτόνοι, | Τούρκοι, Μπουγδανοὶ, Λέχοι τε, ἐπιασὼν
 τοὺς οἱ πόνου, | γιατί μετροῦσαν κὶ ἔλεγαν ὅλοι μέσα στον νουν τῶς: | -αν ἦτον με τῆ
 μιαν Βλαχίαν τοσα φοβερός τοῦτος, | τώρα που πήρεν αὐθεντιάν τόσα πολλὰ μεγαλη
 ὄλους, μεγάλους και μικρούς ἀνω κάτω μας βάλλει ... Παλαμῆδ., Βοηβ. 654. 4α)
 Ἐτογγῆ, ἀγάπη ἔγνωια: ἐξεύρεις πόσῃν προσοχῆν και πόσον πόνον εἶχεσ | εἰσε εἰν
 τον δόλιον, τον πολυπονεμένον, | ἀν λόγους παραινετικούς ἤκουσες ἀπ' ἐμένα Ἐπαν.
 Α 36^α Κολακεμα ... κατὰ τον Ἀνδρόνικον ἐν γλυκοσίῃ τῶν λόγων με πόνον και μι
 φοῦμος διὰ να οὔρει το φᾶριν στο δολος Ἀνθ. χαρ. (Κακουλιῶθ-Πηδῶνια) 107 β) συ-
 μπάθεια, συμπόνια: δόο τον κριτηριασετε τον κλέφτη δίχως πόνο (παραλ. 1 στ.) ἐτο-
 οὐσ. καρδιά): Τον πόλεμο καταλεπτῶς ποῖας ἤμπορεῖ να βάνει; (παραλ. 1 στιχ.) Με-
 ναχας σε κοντολογία λίγο σοσ φανερωῶ, | για να τοὺς οὐμπανέσετε με τῆς καρδίας
 τον πονο Ἰζάνε, Κρ. πόλ. (Ἀλεξ. Στ.-Ἀποσκ.) 296^α. 5α) Οδυνηρῆ αἰσθηση στο σωμα
 που συν. προκαλεῖται ἀπὸ ασθένεια ἢ τραυματισμὸ: πλανωντας μ' ὁ Φιλόποπος
 ἦλθεν ὀπὸ πлагίου | και στο μερὶ ελαβωσεν το ἀλογόν μου ἐκεῖνος, | το ἀλογον ἐπόνι-
 οεν, εοφίχθην ἐκ του πόνου Διγ. Ζ 3393: πόνου στομαχικοῦ Ὁροσκ. 41^α: Διανοκτου τῶν
 ἔδωκεν πόνος εἰς τα νεφράν του, | τίτοιος μέγας, δυνατός, ἐκόπη, ἐκρατήρησν Χρον.
 Τόκκων 1532: β) (συνεκδ.) β') τμήμα του σώματος που πονάει: Όταν α δακτύλοι
 κατασχιθῶσιν ... Σκύλαν, ἤτοι ἀκολοκρέμμυθον, βόσσο με το ελαιον ... και τριψο
 και χρηνειον ἀζούγγαν, και ὀμιξε τα, και ἀλειψε τοὺς πόνους, ὁ ἐν κατασχισμένον
 Σταφ., Ἰατροσ. 6¹⁵³. β') ἤχος ἐνὸς ἀνθρώπου που πονάει, βογγητό: Ἀνακορόδες, βου-
 κῖνο, ταούλια και παν ἄλλον | στο δύο μέρη ἔδωσε ταραχισμὸν μεγάλον, | φωνες ἔ-
 βγηκαν παρευθὺς και κλάματα και πῶνοι | ὁ' ἐκεῖνους ὅπου ἐπέφταν και τοὺς ἀρ-
 πούσαν φῶνοι Ἀχέλ. 2050: β') βασιανιστήρια: Λοιπὸ τοὺς πόνους τοὺς πολλούς, τοὶ
 κρισεσ τοι περισοεσ | τες ἔχω ἡ δόλια (ἐνν. ἡ Ἐλενα) τῆρξε να μαθεισ ... | Πουρνον
 εμπαῖνω εἰς τῆν ἰστιά ὡς το μεσημέρι (παραλ. 1 στ.) ἐκ τῆν ἰστία μ' ἐβγάνουσι σο
 κρυα νερά με βάνου, | ὡς το βραδύ με κρίνουσι, τότε ἀποκεί μ' ἐβγάνου | κὶ εἰς τα πῆ-
 λα το σκοτεινά τὸ βλέπεισ με βουτοῖσι Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.) 520 γ) (στον πληθ.) ὁ

ωδίνες του τοκετού: εκεί εκ του φόβου τον παλλόν επιάσαν την (ενν. την κόρη) οι πόνοι, | γεννά κοράσιον παρευθύς, και εκείνη αποθάνει Απολλων. (Κεχ.) 388.

πονοστεναγμός ο.

Από το α' συνθ. πονο- και το ουσ. στεναγμός.

Στεναγμός από ψυχικό πόνο ή γεμάτος πόνο: πάλιν η ξενοδοχισσα μετα πολλών δακρυν | και μετά θλίψεως πολλής και πονοστεναγμού της, | ήλθεν, εστάθη προς εμεν, εξυπνήσέ με, λέγει Λιβ. Esc. 3693: Ως δ' είδαν (ενν. οι συγγενάδες του Βερβερίχου) το αμετάθετον των πονοστεναγμών μου, | επιλήρωσαν τα δάκρυα, την θλίψιν μου άλλην τόσην Λιβ. N 2981.

πονοστρίγγιζω.

Από το α' συνθ. πονο- και το στρίγγιζω.

Στρίγγιζω, φωνάζω δυνατά από πόνο: Και ως ήνυσα τον Λίβιοτρον ότι εμοιρολογατον | και πονοστρίγγιζεν εκείνος εις τους κάμπους, | και μεναν ήλθεν λαιμομός της κορης της Μαρτάνης Λιβ. Esc. 3810.

πονόφλογος, επίθ.

Από το α' συνθ. πονο- και το ουσ. φλόγα.

Που φλέγεται από πόνο (εδώ μεταφ.): Και ταύτα ειπών εβρήνησεν και έκλαυσεν θαρρώς, | και πιάνει με τας χείρας του χαρτίη και καλαμάριν | και προς την κόρηη γρῶψεν πονόφλογον πεττάκιν Αχιλλ. (Smith) N 923.

πονοχάρτιν το, Λιβ. Esc. 1974, Λιβ. Va 1829.

Από το α' συνθ. πονο- και το ουσ. χαρτίη.

Επιστολή γεμάτη πόνο: Δέξου απ' αναισθητον ψυχήη αισθήσεως πονοχάρτιν, | και από καρδιαν ολόνηκρον γραφήη εμψυχωμένην Λιβ. Sc. 892.

πονοιψυχώ.

Από το α' συνθ. πονο- και το ουσ. ψυχή.

Υποφέρω ψυχικά (η μετχ. παρκ. ως ουσ.): είτις καλός νεούτοικος να τ' αναγνώθει ταυτα, | νάχει καρδιαν ολόπονον, μυριστυρανημένην, | να συμπονει τους πάσχοντας και τους πονοψυχόντας Λιβ. N 3841.

πόντε το, Κυπρ. χφ. 161: πούντε, Χρον. σουлт. 81^ο.

Από το ιταλ. *ponere* (<λατ. *ponere*) πβ. και λ. πόντης ο (Du Cange, LBG) και πόντες ο (Λαζαρης, Λευκαδ., Ζώη, Λεξ. Ζακ., λ. πόντες). Η λ. στο Somav. και σήμ. ιδιωμ. (Perp., Ét. linguist. III 510, Παπαγγέλου, Κυπρ. ιδιωμ. πβ. Χατζ., Ξέν. στοιχ. 94).

Γέφυρα πάνω από νερό: ... διατι από κάτω του αυτού πόντε (ενν. ο σουλτάν Μεχεμέτης) έβαλε πολλά βουτοία άδεια και την εκράτιε (ενν. τη γέφυρα) απάνω Χρον. σουлт. 81^ο: εστειλε (ενν. ο σουλτάν Μεχεμέτης) τα πλεούμενα και ηφέρριανε φουσαάτα από την Ανατολή και από τη Δύση, τόσο ότι απερνούσανε (ενν. τα φουσαάτα) απο το πόντε Χρον. σουлт. 81^ο.

ποντιάζω Τα παραθύρι' εκλείσθησαν κι οι πόρτες εκτιστήκαν, | κι οι λυγερές
εχάθησαν κι οι νέοι εποντιαστήκαν Γεωργηλ., Θαν. 67, εσφαλμ. γρ. αντι εποντιαστή-
καν διορθώσ.: βλ. και Παπαχριστ., Μνήμ. Αμ. 81. — Βλ. και ποντίζω.

ποντιζώ, Σπαν. (Μαυρ.) Ρ 422, Ασοϊζ, 34^α, 79^α, 138^α, 163^α, 283^α, 410^α, 434^α, 483^α, Λιβ. Ρ 1403, 2070, Λιβ. Σς. 290, 970, 1826, Λιβ. Εςς. 1414, 2046, 3007, Λιβ. Ν 1298, 2669, 2689, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 780, Μαχ. 142^α, 232^α, Γεωργηλ., Θαν. 67 (έκθ. εποντιαστήκαν διορθώσ.), Συναξ. γυν. 42, 202, Δευτ. Παρουσ. 98, Ανθ. χαρ. (Κακου-
λιδή-Πηρώνια) 145, Βεντράμ., Φιλ. 238, Διακρούσι. 87^α αόρ. εμπόντισιν, Ασοϊζ.
159^α.

Το αρχ. ποντίζω. Η λ. και σήμ.

Ι. Ενεργ. Α' Μτβ. 1α) Καταποντιζώ, πνίγω: Απέρριψεν αυτόν εις τα βάθη του λι-
δου, και ποταμός επόντισε τον Σπανός (Eideneier) Α 141: (μεταφ.): βλέπω, τώρα η
δυστυχία πάσχει να με ποντίσει | και να με βάλει εις τον βυθόν της κάτω απελπισος
Ντελλαπ., Ερωτήμ. 16 β) υποβάλλω κάπ. στο βασανιστήριο του πνιγμού βυθίζο-
ντάς τον σε νερό: εάν γίνεται ότι εις άνθρωπος ποιεί στοιχημάν με έτερον ανθρω-
πον ... δια ... κακην δουλειάν ... και πολυμά το κατά το αυτό στοιχημάν τό εποικεν, και
επίδοτην εις την αυτήν κακοπραξία ... ού να το εμολόγησεν εις την αυλήν με το θελή-
μάν του, ού διατί τον επόντισαν, ού εποίησαν του έτερον κριτήριον ... εκείνον οπού
εποίησεν να το ποιήσουν Ασοϊζ, 336^α. 2) Καταβρέχω, μουσκεύω τες κεφαλαδες του
Πιερ τε Καρπίε ... και άλλους γ' όπου ήτον εις την συντροφιάν τους, απάνω στο δώμαν
του ψουπουλειου ... και έτρεξεν το αίμαν στο ψουμίν απού την χολέτραν και επόστο
ζεν το ψουμίν κάτω Μαχ. 602^α. 3) (Μεταφ.) α) καταστρέφω, συντριβώ, αφανίζω κάπ.
ή κ.: Όταν σοι επέλθει χαρωπόν, μηδέν κενοδοξήσεις, | και όταν σοι επέλθει λυπηρόν,
μη σε ποντίσει η λύπη Σπαν. (Λάμπρ.) Va 313: και εις τον νουν μου επαρέτρεχεν φο-
βος πολύς και τρόμος, | μήπως εκ του φόβου της εοκενάσεν η γραιά | δόλον εκ τέχνης
μαγικής, προς το να μας ποντίσει Λιβ. Ρ 2056: Χριστέ μου, πάσσε την οργήν τουτφ-
σου την δικαίαν, | και ποντιοέ την εξ ημών, ρίψε την εις μερέαν Γεωργηλ., Θαν. 301: β)
(ειδικότ., προκ. για περυσιακά στοκχεία) Ξοδεύω, (κατα)σπαταλώ: εάν γένηται ότι
εις άνθρωπος οπού έχει γυνάικαν και αρχεύει να παίζει το ζάριν, και να τρω και να
πινει άμετρα και να ποντίζει πάντα όσα έχει ... το δικαίον ορίζει ότι η γυναικα ημπο-
ρει καλά να ζητήσει το δουέριν της Ασοϊζ, 122^α στίχια από τα ζαρια ποτέ δεν θέλει
κτίσει (ενν. ο ζαριστής), | άμμε αν έχει τίποτες πράγμα να το πουλήσει, | το σπιτιν
του, το χέριν του όλον να το ποντίσει Σαχλ. Α' (Wagn.) FM 217. Β' Αμτβ. 1α) θυθίζο-
μαι, βουλιάζω: Εις μο καρβία πνίγησαν κι η παραστεία εχάθη, | φνίδια το βιος επό-
ντισε, κι επήγε εις τα βάθη Βεντράμ., Φιλ. 256: β) μουσκεύω: Εάν γίνεται ότι εις άν-
θρωπος επήρεν γυναικάν και ορμαστήτην της, και εκείνη μετά ταύτα ... κατουρει
κάθα νύχτα εις τα ρούχα της και ποντίζουν όλα τους τα ρούχα, το κειμενον κελεύει
ότι ... η εκκλησία πρέπει να τους χωρίσει Ασοϊζ, 375^α. 2) (Μεταφ.) προκαλώ ζημία
καταστροφή: μετά ταύτα πάγει κατά πρόσωπα τους όρκους του, πολομά άδικον α-
παρχής, έπειτα αρνάται τον θεόν και ποντίζει, τουτέστιν φασιάζει εις τό όμοσεν Α-
σοϊζ, 37^α.

ΙΙ. Μέσ., αμτβ. 1α) Βουλιάζω, βυθίζομαι: Και ολίγον λίγον έλειψε όλα να τοακ

στοίνε (ενν. τα κάτεργα) | κι εκ τον πολύ τον άνεμον όλα να ποντιστούνε Αλ. Κύπρ. 1543· β) πνίγομαι: Ως δε και πάλιν εβλεψεν (ενν. ο Αλέξανδρος) ουτούς μη βουλομένους | διαπεράν τον ποταμόν, κατάρρουν τούτον όντα, | μήπως, λυθέντων των κνημών, άποτες ποντισούσιν, | ατρόμως ούτος πρώτιστος επάνω των ψαλίδων | επέβη ουν υπασπισταίς και περαθεν ορμήθη Βίος Αλ. 3075· οι μεν Ιορπηλίται αφρόχως επέρασαν, οι δε εναντιοι άπαντες εποντισθησαν και δεν εγλύτωσε τινάς εξ αυτών Αγαπ., Δαμασκ. Βαβλαάμ 126^α· (σε μεταφ.): μη σε φλογίσει πρόσεχε του πόθου το καμίνιν, | βλεπε καλά μη ποντισθείς εις θύλασσαν του πόθου Λιβ. Sc. 331. 2) Γλημμυρίζω: αν γνοετο ότι ο κύρης του εφύτου πολομά μέσα εις τον κοιρόν οπού ενομεύτη καμμία εξόδον περί της ποίας δεν ημπορει να βασταζει, ώσπερ αν εκόκασεν την οικίαν ότι εποντίζετον όλον εκείνον διότι ήτον ασκέπαστον ... ού αν ήτον να καμει το περιβάλον οπον εποντίζετον ... και μετά ταύτα αν θέλει να περλάβει (ενν. ο πακτωναρής) την οικίαν ου του κήπον ... το δικαίον κελεύει ότι ενι κρατημένος να πλερώσει όλους τους εξόδους τούς εξοδιασεν ο αφέντης του εφύτου Ασοιζ., 328^α· 3) Γίνομαι βρόχιμος, λερώνομαι: το παιδίν ... ήλθεν εις του Πιαλέκη, κι εκει ειχεν τρηπαν με μιαν χολέ-τραν ξυλέην και 'πήγαινεν το νερόν στον Τραχανον, και 'διαβην απομύσο και 'ποντιστην με τα βρόβρορα, και επηγεν εις τον Αράν και εγδύθην και επλύνναν τον Μαχ. 496^α· Το λοιπόν εκείνον (ενν. το κτηνόν αρμελίνοσ) ... αντών βρέχει δεν εβγοίνει πο-τε απού μέσα απού την τρύπαν του διά να μηδέν ποντιστεί με τον πηλόν, και τούτον πολομά το απού την ζιτιλέτοαν του Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 151. 4) (Με-ταφ.) α) καταστρέφομαι, αφανίζομαι: Ο Πτολομαίος για να μη δει το βίος του πως 'ποντιστή, | στην κάμερό του έμπηκε, ατός εφουρκιστη Βεντραμ., Φιλ. 126· Η ακριβεία ... δεν είναι άλλον παρά ... θέλημα, τουτέστιν επιθυμά να έχει και να κερδέ-σει και να κρατησει διά δικιον και άδικον και ν' αφήσει να ποντιστούν τα πρόματα παρα να δωσει άλλου Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 104· β) αχρηστεύομαι: ομοίως εσθ εκείνος ο σκλάβος μου αν είχαν την πληγήν ... εις τον ποντικόν του χεριού, ού εις ετερον τοπον του κιντήνου, και εκείνος ο γιατρός εποικεν μιαν ημέραν, ού δυο, και ουδέν τον άλλαξεν και έβαλεν ετεοαύτο πράματα θερμά απέ των ποίων ο ποντικός του χεριού, ού του μερίου του σκλάβο εποντιστην, και εβρόμισεν η πληγή ... και επέ-θανεν διά τουτον, το δικαίον κρίνει και κελεύει ότι ... Ασοιζ., 431^α· γ) (προκ. για υπό-θεση) ναυαγώ, αποτυγχάνω: Ο αυτός Δημήτρης παιρνοντα το αυτόν χορτίν, εννοιά-στην πασ και ψηλαφήσουν τον εις την πόρταν και ποντιστεί η δουλεία Μαχ. 408^α· Ε, καλέ τουρκοπουλιέρη, διά έναν κουτζούλλην, τον φραγκοπάπαδον, να ποντίζεται η δουλειά σου! Μαχ. 566^α· δ) (προκ. για ενέχυρο) χάνω σε αξία, υποτιμώμαι: Περί εκείνον οπού ενι κρατούμενος άλλον εις καιρόν 'νοματισμένον, και δίδει του αμάχια και ποντίζονται μετά ταύτα, επάνω τίνος ενι το χερστέριμαν Ασοιζ., 265^α.

Η μηχ. παρκ. ως εκίθ. = α) κατεστραμμένος, χαλασμένος: και ούτοι οι C' (ενν. κρετάδες) ενι κρατημένα να κρίνουν πάντα τα εγκλήματα σπιου να έλθουν εμπρός του εμπαλή, ώσπερ χρεσού αμάχια οπού ενι χαμένα, ού ποντισμένα, ού ώσπερ ενοίκια ε-σπιτιών Ασοιζ., 233^α· εαν ο κύρης του πραγμάτου εμπορει να δείξει με β' μάτρες ... οτι διό το φτοίσομαν του καμηλάρη έπεοεν το καμηλιν, ού διά την κακήν του βλέψηον, ο καμηλάρης ενι κροτημένος να πλερώσει όλην εκείνην την ζημίαν με δικαίον εκείνον οπον ήτον το πράγμαν το χαμενον, ού ποντισμένον, ού τοακτισμενον Ασοιζ., 325^α· Και

ορδίνιασεν ο ρήγος μίαν μεγάλην πουμπάρδαν, και επολόμαν την ένας οαρακηνός, και διά εκείνην την πουμπάρδαν έκοφεν φ' ελίες εις το Καζαπιφάνι και άλλα περιωσα δεντρά, και εξεβην ποντιωμένη Βουστρ. (Κεχ.) 84²⁴⁻²⁵ β) (προκ. για πρόσωπο) χαμένος, χοντακαμένος: Και ουκ είχα το παράξενον, εάν αιχμαλωτιζόμεν, ί ει μη ιστανο σου γίνεται, και εγώ ειμί ποντιωμένος. Ι Αλλά διά την αγάπην σου τόσα δεινά πανθανω Λιβ. Ρ 1375.

Φρ. ποντίζω την κοπέλανήην παιδαινανήην παρθενίαν - διακορρεύω σιμάζω εκείνος ο άνθρωπος ... πρέπει να ομώσει εις τα αγια ότι ουδέν εποίκεν εκείνον το παραπτωμαν, τουτέστι να ποντίσει την παίβαιναν, και μετά τούτο εντέχεται να ενι κίτες Ασοίξ. 98¹⁴ Εάν γίνεται ότι εις άνθρωπος λαμβάνει μίαν παρθένον δυναστικόν τρόπον και ποντίζει της την παρθενίαν της, ... το δίκαιον ορίζει ότι ... ημπορει να την παρει δια γεναικα Ασοίξ. 346³¹ εκείνος ... να ομώσει εις τα αγια, ότι εκείνος ουδέν εποίκεν τούτον το παραπτωμαν, τουτέστιν να την ποντίσει την κοπέλαν, και μετά τούτον να ενι ελευθερος και συχωρημένος, κίτες Ασοίξ. 348¹³.

πόντικας ο.

Από το ουσ. ποντικι και τη μεγεθ. κατάλ. -ας (Μηνάς, Μορφολ. μεγεθ. 146-7, 149). Η λ. και σήμ.

Το μεγάλο ποντίκι Και εκάλεσεν ο πόντικας τον βάθρακα να τον φιλεύσει βίος Αισώπ. (Παποθωμ.) Α' 49²¹ περί των εσθίωντων πύντικα ή οκανθόχοιρον Νομοκ. Αγ. Γεωργ. 131.

ποντίκι το, βλ. ποντίκιν.

ποντίκιν το, Πουλολ. (Τσαβαρή)² 175, Χρησμ. (Λάμπρ.) 122, Χρησμ. VI 27, VII 13,6, VIII 4, Χρησμ. (Βέης) 13¹⁻² μποντίκι· ποντίκι, Αιτωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 108¹⁴.

Από το ουσ. ποντίκιον (<επίθ. ποντικός και την υποκορ. κατάλ. -ιον απ. στο Meursius· βλ. και Θαβάρ., Ουσιαστ. 23-24). Ο τ. μποντίκι επίθ. από επίθ. του ποντικός (βλ. λ. ποντικός (Ι)). Ο τ. ποντίκι στο Βλάχ. και σήμ. Η λ. στο Meursius.

Ι) Το ποντίκι: Και να ιδεις τους αγρωκατους, (παρλ. 1 στ.) και το μιaron ποντίκιν! από κομματιού το δράξουν Χρησμ. VII 13· Ο δε αγιώτατος Ιωάννης ο Κίτρος λέγει: εάν εις αγγειον κρασιου, ή λαδιου ή μέλιτος, σπου να είναι γεμάτο και πέσει μποντίκι, ... το αγγειον να αγιασθεί και πάλιν να είναι εις υπηρεσίαν του έχοντος αυτο Μαλαξός, Νομοκ. 454· Έφα το μιaron ποντίκιν! το βαστάγιν της κανδήλας· Ι εϊζακί οθην η κανδήλα! και εσβέσθη η φωτία Χρησμ. VI 1, 2) Η νυχτερίδα (για το πράγμα βλ. Τσαβαρή (Πουλολ.³ σσ. 145-146): Να σε εγκαλέω εις τον οετόν, τον μέγαν βασιλεαν (παρλ. 1 στ.) ποντίκιν κακορίζικον, από την κακοτύχην Πουλολ. (Τσαβαρή)² 213· Εκείνα ουκ εσίγησαν την όχλησιν την ειχανί και το ποντίκιν ηρξατο υβρίζειν 10 περόκιν Πουλολ. (Τσαβαρή)² 165.

Εκφρ. σαν γάτες με ποντίκι, βλ. α. γάτα.

ποντικό το. - Βλ. και ποντικός (Ι).

Το μγν ουσ. ποντικόν (ΠΓ) από το επίθ. ποντικός, με παρλ. του ουσ. καρυσί) πβ. σημερ. φουντούκι.

Το φουνταύκι: Το ποντικό το πικρόδος το άλλους· I εμέναδος εσύ εγλυκό μήλο
Dīnāh 885^o.

ποντικομούστακος, επίθ.

Παιγνιώδης σχηματ. από τα ουσ. ποντικός και μουστάκι.

Που έχει μουστάκι σαν του ποντικού: Τον εκ κοιτίας μητρος παράσημον, I τον
μεγαν εν κακοίς και τρισάθλιον, I ποντικομούστακον, I δευτε τας χείρας απλωσμεν I
κεις του σπανού τα μάτια I σφάκελα δώσομεν Σπανός (Eideneier) D 466.

πόντικός ο, βλ. ποντικός (I).

ποντικός (II) ο, Ασιζ, 430^o, Ορνεοσ. αγρ. 559^o, Σπανός (Eideneier) B 205, D 113,
Ωροσκ. 42^o, Χρον. Μορ. H 2932, P 1661, 2932, Πουλολ. (Τσαβαρή)² 382, 572, Διηγ. παιδ.
(Τσιουπι) 34, 58, Χρησμ. I 110, Rechenb. 77^o, 77^o, Ιατροσόφ. (Οικονομυ) 64^o, Απόκοπ.²
49, Πορτολ. A 73^o, 225^o, Αιτωλ., Μύθ. (Παράσηλου) 73^o, Διγ. O 1795^o μποντικός,
Χρον. Μορ. P 1674, Κάτης (Χάλτων) 1, 74^o πονδίκος, Χρον. Μορ. H 1661, 1674, 1677,
Πουλολ. (Τσαβαρή)² 572 κριτ. υπ., Διηγ. παιδ. (Τσιουπι) 58 κριτ. υπ. πόντικός,
Πεντ. Λεγιτ. XI 29.

Το αρχ. επίθ. ποντικός στην αρχ. έκφρ. ποντικός μυς (= ένα είδος νυφίτσας) με
αποβίπηση του ουσ. και ουσιαστικοπ. του επίθ. (ΛΚΝ· πβ. Θαβώρ., Ουσιαστ. 78). Ο
τ. μποντικός (από ηχηροποίηση του αρχικού συμφώνου λόγω συμπροφοράς με το
άρθρο στην αιτιατ., βλ. Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Α' 89) και σήμ. ίωκι. (Πιτυκ., Ιδίωκι. Αν.
Κρ., Χατζιδ., ό.π.). Ο τ. πονδίκος, από υπερδιόρθωση του συμπλέγματος -ντ- (Κουκ.,
ΕΕΒΣ 19, 1949, 79), ως κύρ. όν. σε έγγρ. του 13. αι. (Catacausi λ. Πονδίκος). Ο τ. πόντι-
κος με αναβιβ. του τόνου πιθ. από επίθρ. του πόντικας (βλ. λ.). Η λ. στο Meursius (λ.
ποντικιν) και σήμ.

1) Το ποντίκι: «Ω Δελφοί, ... μιν», ήγουν ποντικός, «έκαμε φιλιαν με βάτραχον»
βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.) Α' 49^o· όντεν ο σκύλος κι ο λαγός ποισουν αδελφοσύνη I κι η
κάτα με τον ποντικόν ποισουν συντεκνοσύνη Ριμ. κόρ. 589^o Πιάσαντές με ουν ... έβαλον
με εις τον κουλάν εις οσπίτιον σκοτεινόν έχον μύρμηκας και σιταρόψειρας και ποντι-
κούς διά το είναι εν αυτώ προ του σιταριον Σφρ., Χρον. (Maisano) 46^o. 2) Μινς του
ανθρώπινου σώματος, κυρίως των άκρων, ο μυώνας (για το πράγμα βλ. Ανδρ., Ση-
μασ. έξ. 74): εάν εκείνος μου ο σκλάβος ειχεν την πληγήν εις την κεφαλήν, ή εις τον
ποντικόν του χειριου, ή εις έτερον τόπον οπού ειχεν κίνδυνον ... Ασιζ, 178^o· εάν ...
εκανος ο ιατρός ... έβαλεν εποσαύτα πράγματα θερμά απέ τα ποία ο ποντικός του
χειριου του (ενν. του σκλαβου) ή του ποδιού του του μεριου εόσπην ... και εκείνος ετε-
λευτησεν απ' αυτόν ... ο ιατρός έν κρατημένος να μου τον ικανώσαι ετεοαύτα εις όσα
έχρηζεν εκείνος μου ο σκλάβος Ασιζ, 178^o. 3) (Ως ζωδιω) η πρώτη από τις δώδεκα
υποδιαρέσεις του δωδεκαετούς ζωδιακού κύκλου στο κινεζο-τουρκικό ωροσκόπιο
(για το πράγμα βλ. Mercier, Almanac 150, 155 σημ. 8): Περί του πρώτου στοιχου των
Τατάρων, του ποντικού Ωροσκ. 42^o· Εν τούτω τω χρονω έστι χρονοκράτωρ της αυθε-
ντίας των Τατάρων ο ποντικός, και δηλοί (ενν. ταύτα, το ετος) είναι ειρηνικόν και
καλόν Ωροσκ. 42^o.

Η λ. ως τοπων.: Πορτολ. Α 234^{στ}α, Σφρ., Χρον. (Máizano) 150^ρ, Χρον. Μορ. Ρ 1677.

ποντικός (II), επίθ. — Βλ. και *ποντικά, πόντιος*.

Το αρχ. επίθ. *ποντικός*.

Στην έκφρ. *ποντικόν κάρνον* = φουντούκι: Έπεμπον γαρ εις αυτούς βολίδας μολυβδίνας, όσον κάρνον ποντικού το μέγεθος, από κατασκευής χαλκής Δούκ. 265^ς.

πόντιος, επίθ. — Βλ. και *ποντικός (III)*.

Το αρχ. επίθ. *πόντιος*. Η λ. και σήμ. με διαφορ. σημασ.

Στην έκφρ. *αψίνθιον πόντιον* = το φυτό αψίνθιον το θαμινώδες (πβ. στο Γαλινο *αψίνθιον ποντικόν*, ΠΛΓ' για το πράγμα βλ. και Γενναδ., Λεξ. 151): *σπέρμα ραφανής, αψίνθιον ποντιον τριψας και τον κονιορτόν αυτών μετά καλάμης του ιέρακος εμψοθεις ταις ρισί, και (ενν. ο ιέραξ) ιάται Ορνεοσ. αγρ. 544^β*.

πόντισμαν το, Ασσίζ. 373^α.

Το αρχ. ουσ. *πόντισμα* βλ. λ. *πόντισμα* και σήμ. Η λ. και σήμ. ιδιωμ. στο κυπρ. ε δίωμα (Χατζ., Λεξ., λ. *ποντίζω*).

Καταστροφή (εδώ) ξόδεμα, κατασπατάληση: *εάν γένηται ότι εις άνθρωπος οπού έχει γυναίκαν και αρχεύει να παιζει το ζάριν, και να τρω και να πίνει άμετρα και να ποντίζει πάντα όσα έχει, και διά το πόντισμάν του αρχεύει να πτωχόνει, το δίκαιον ορίζει ότι η γυναίκα ημπορεί καλά να ζητήσει το δουέριν της αυτ. 122^ρ*.

ποντισμός ο, Λίβ. Esc. 1984.

Από τον αόρ. του *ποντίζω* και την κατάλ. -μός. Η λ. τον 7.-8. αι. (Lampe, Lex.: βλ. και ΠΛΓ) και στο ΑΛΝΕ.

Η καταβύθιση (εδώ σε μεταφ.): *διατί εις τοσοούτον ποντισμόν εοέβην της οργής σου, (παρ. 1 στ.) και εις τόσον πόνον πέλαγος αποστροφής εσέβην, | και πνίγομαι εις το βαθος του και κράτησιν ουκ έχω Λίβ. Sc. 901.*

ποντόπνιγμα το.

Από το α' συνθ. *ποντο-*, το θ. του *πνίγω* και την κατάλ. -μα.

Το πνίξιμο κάπ. στη θάλασσα (εδώ σε μεταφ.): *το θανατικόν ... εσταμάτιζεν με του Θεού την χέραν (παρ. 4 στ.) και ο χειμώνας έφυγεν κι ήλθεν η πριμαβέρα, | και εδιαβήκαν τα πικρά φουρτούνα και οι ζάλες, | κύματα, ποντοπνίγματα, πνευματωεις μεγάλες Γεωργηλ., Θαν. 377.*

πόντος (I) ο.

Το αρχ. ουσ. *πόντος*. Η λ. και σήμ. λόγ.

Μεγάλη ανοιχτή θάλασσα, πέλαγος: Μιχ. ιερομ. Π 11 κριτ. υπ., Αξαγ., Κάρολ. Ε 960, Σπανός (Eidenhofer) Α 68 (σε αντιβίασπολή με τη στεριά): Αξαγ., Κάρολ. Ε 553^ρ (σε μεταφ.): *πόσον κρημόν με εγκρέμνισαν τα νουθετήματά σου, | και εις πόντον ποίον με έσυρες απώω της αγάπης! Λίβ. Sc. 565.*

πόντος (Π) ο, Καραβ. 495^{22, 23} πούντος, Καραβ. 496¹³.

Από το βενετ. *ponio* (Boerio). Ο τ. από το ιταλ. *ponito* (Battaglia: πβ. Λορεντζ., Αθ., 16, 1904, 201), σε κείμεν. του 18. αι. (Κοδικά, Εφημερ. 244) και σήμ. ιδίωμ. (Χατζ., Ξέν. στοιχ. 95, Λορεντζ., ό.π.). Η λ. σε έγγρ. του 16. (Κρ. συμβόλ. 39, 40 σήμ. 3, Κώδ. Παναγ. Σπηλιώτ. 466 δις, 485, Γρηγορόπ., Έγγρ. 137^ο κωδίκ., 151^α, Μαράς, Κατάστιχο 149 Α' 144^ο, 253^ο, Β' 272^ο) και του 17. αι. (Κρ. συμβόλ. 88, 89 σήμ. και 278), καθώς και σήμ.

1α) Σημείο, λεπτομέρεια: Διο πόντους της οκριμάδας! θα ο' αρμυρέψω Κατζ. Β' 69 (σε μεταφ.) πόντοι του στόματος (ενν. του λιμανιού) = οι δύο άκρες, τα ακραία σημεία του ανοίγματος ενός λιμανιού: *ερχομενον σου από του πέλαγου θελεις ιδει πάνω της έναν βουνίν μέγαν όπου το λέγονσι Μουσκιανήν. Και όταν ομωσεις προς την γην, βλέπεις τους δύο πόντους του στόματος προς έναν καστέλλι Ποροτολ. Β 28^ο έκφ. (ενν. απάνω) στον πούντον = στο ακριβές σημείο (βλ. Κοικ., ΕΕΦΣΓΑ 6, 1955-56, 305): Ανέβην εις το πόδωμαν ο λυκος και εκάτοεν, Ι καλά τον εκατέστηεν (ενν. ο γαδαρος τον λύκον) στον πούντον, όπου πρέπει Συναξ. γαδ. (Βασιλ.) 308 β) απόσπασμα, εδάφιο κειμένου: Εδεκέι, έστοντας και να ήσανε διαφορές ανάμεσα εις τον ευλαβεστατον παπα κυρ Μιχελή Βαρούχα και εις τον κυρ Θωμα Βαρούχα Παχή και έστοντας και να ειχεν οεντεντοιάδα αφέντε, ως λέοι, το πόντο του τεοταμέντου του ποτέ κυρ Μιχελή Βαρούχα Βαρούχ. (Balk.-v. Gem.) 658^ο. 2) Μονάδα μέτρησης χρόνου, υποδιαίρεση της ώρας: Πόσοι πούντοι είναι η ώρα; Είναι πούντοι .α. η'. Rechenb. 82^ο 12-13. Τώρα θέλομεν να ευρούμεν και εις πόσας ώρας και εις πόσους πούντους (ενν. ήθελεν εομίζει η γάτα με τον ποντικόν εις τον πόργον) Rechenb. 89^ο. Ερωτώ σε, εαν τους ανοίξει και τους τρεις (ενν. πύρους) μιαν φοράν, δια πόσες ώρες ήθελεν αδειάσει (ενν. το βουτοί); Και λέγει ο τεχνίτης, ήθελεν αδειάσει δια ώρες β' και δια πούντους ζςζ' και αζβζε' του πούντου, ήγουν να κάμει τον πουντον οζε' μερτικα Rechenb. 82^ο 14-15. έκφρ. τσάκισμα του πούντου = κλάσμα, ποσοστό του ενός π.: Και εις τόσες ώρες και τσους πούντους και τσάκισμα του πούντου (ενν. το βουτοί ήθελεν αδειάσει) Rechenb. 82^ο. 3) Μονάδα μέτρησης μήκους, υποδιαίρεση του μέτρου: και αβαντζάρουοιν πόντους τσους όσο είναι το άρμενον εις τ' αντενάλε Καραβ. 495¹⁴. Όταν είοιαι να εβγάλης τσάτους τους πούντους, θέλεις (έκδ. θέλει διορθώσ.) έχει κομμένες φέρσεις Λη' και σπικει άγομε με τούντον το τάνων ώσπε να πας εις το στέλο Καραβ. 495²⁰. απέκει να μαρκόσεις το πανίν και τους πόντους δεκα έξι Καραβ. 495²⁷.*

πόντος (ΠΙ) έθηκα διά τον όνειρον εις πόντας τον εμαντόν μου Λιβ. Sc. 358, εσφαλμ. γρ. αντι πόθον διορθώσ. πβ. Λιβ. P 1418 τον πόθον και Λιβ. N 1324 τον πόθου. - βλ. πόθος.

πονώ, Σταφ., Ιατροσ. 18^ο, Πρόδρ. Στ. δεητ. 11, Πρόδρ. (Eideneier) I 160, Καλλιμ. 620, Δγ. Z 3393, Δγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 325, Χρον. Μορ. P 3858, Πουλολ. (Τσαβαρή) P 200, Φλώρ. 1073, 1520, Σαχλ. Αφήγ. 20, Λιβ. P 1185, Λιβ. Esc. 1455, Λιβ. Va 1219, 3708, Λιβ. Sc. 504, Λιβ. N 1357, Αχιλλ. (Smith) N 290, 938, Αχιλλ. (Smith) O 427, Φαλιέρ., Ιστ.² 72, 266, Φαλιέρ., Ρίμ. (Balk.-v. Gem.) 60, 165, Θησ. Β' [12^ο], Αλεξ.² 1023, Απόκοπ.² 268, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) 155^ο, 324^ο, Απόκοπ. Επιλ. I 555, Πεντ. Γέν. XXXIV 25, Κυπρ. ερωτ. 151^ο, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 535, Γ' 22, Δ' 415, Πιστ. βουκ. II 2,

113, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 130, 1291, Δ' 1578, Θυσ. (Bakk.-v. Gem.) 869, Στάθ. (Martini) Γ' 58, Ροδολ. (Αποσκ.) Ε' 487, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 422²⁸, 565², κ.π.α.: ὕεν. παρὰτ. ἐπόνεν, Μαχ. 346²⁸ ἀφ. ἐπόνησα, Μαχ. 458²⁷.

Το αρχ. πινώω. Η Α. και σήμ.

Ι. Ενεργ. Α' Αμφ. 1) Κοπιάζω, μοχθῶ (εδώ σε μεταφ.): αν ουκ εμπέσεις εις τον ζυγον τον πόθον να πονέσεις, Ι να παιδευθείς τα ερωτικά, ως έχει να τα μαθεις. Ι πληροφορήθηκε απ' εμέν, ότι τίποτε ουκ είσαι λιβ. Ρ 2679. 2α) Αισθάνομαι σωματικό πόνο, υποφέρω σωματικά: Θρω. Η' [84⁷] (με ακιατ. της αναφοράς η χρ. ήδη αρχ): Ιερακος, 463¹¹, Αιτωλ., Μύθ. (Παράσσυλου) 20² (με υποκ. το μέλος του ούματος που πονάει): Γύρισε επά, στράφου εκδεκί, ο νους μου επιεριορίστη, Ι η κεφαλή μου επόνει, εφάνηκε κι εσοκιοτη Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.) 286² β) ασθενής: δηλοποιώ σου ότι εγώ εμαι πονεμένος και έχω πολλές πληγές και κακές Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 329². 3) (Ποικ. για στρατό) βρίσκομαι σε δύσκολη θέση, πιζομαι: Κορων., Μπουας 79, 134. 4α) Αισθάνομαι ψυχικό πόνο, υποφέρω ψυχικά: στενοχαχιέμαι, Ολιβομαι. Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 610² αφόντις δε εξύπησαν οι άνωθεν πραγματευταδες και ηύρησαν τα σακκία τους ολοξέοκιοτα και την πραγματείαν τους φαγωμένην ... εμειναν πολλά πονεμένοι Μπερτολάνους 114² Η δε (ενν. η Χρυσορρόη) τον λέγει κλαυσοσα, πονήσασα τω λόγω ... Καλλιμ. 628² (ως τριτοπρόσ. με γεν. προσωπ.): και τουσιν δε μου στοιχει πως μου ειπες πως χαλώ ... την ζωήν μου ... όσον μου πονει πως μου λεγει πως μισούμαι από την υπεραγίαν Θεοτόκον ... Ετούτο πολλά μου πονει Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 450 δις: Κι α σου πονει ν' απαρνηθείς τον πόθο και βαραινεις, Ι λόγιασε τα καλύτερα, κερά μου, οπού κερδαινεις: Ι διώχνεις τη στρατά την κακή, δρόμο καθαρο πιάνεις Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1115² β) (ειδικ.) υποφέρω από έρωτα: Μια προς την άλλην έλεγεν: «βλέπεις τον αγουρτοπον; Ι Διά πόθον πάσχει και πονει, δι' αγαπη τυραννεται» Φλώρ. 820. 5α) Αισθάνομαι ενδιαφέρον, νοιάζομαι όρκον τους εξήτησεν (ενν. Αχιλλεύς) ίνα τον θέλουσιν δώσει (ενν. οι στρατιώται), Ι να είναι όλοι ομοψυχου και να πονούν δι' εκείνον Αχιλλ. (Smith) Ν 290² αφού εσύ πονεις διά τον αφέντη σου τόσο και έβαλες το κεφάλι να κοπει, ωσάν ένας από τους Μακιδόνας εποίησε Διήμ. Αλ. Γ 273² (ως τριτοπρόσ. με γεν. προσωπ.): ο δεαπότης Ι άκαρδα εκατέλυε τα αμπέλια της Άρτας. Ι Πάντα ο νους του εσχόπα το τ' ότι την θέλει επάρει, Ι και παντοτε επόνειν του ωσάν εις ειδικά του Χρον. Τόκκων 2571² β) ανησυχώ, φοβάμαι (για κάπ.): η γυνή του Λωτ ηκούγοντας τες βροντές και την βοήν οπού εγίνονταν, επόνεισε διά τους ειδικούς της και έσοκψε να ιδει την χωραν αποκάτω από τα σκέλια της, και παρευθής έγινε στήλη αλόσ Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) 131². 6) Αισθάνομαι όικτο, συμπόνια: αυτος και οι οιντρόφοι του ανδρείως τους τρυγούσαν, Ι όταν εμπρός των έρχοντο, κι ουδόλωσ επονούσαν Κορων., Μπουίας 144² (τριτοπρόσ., σε ιδιάλ. συντ.: βλ. και Κακουλιώη-Πάνου [Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. σ. 542]): ηκούγοντας τούτο ο Φαραω οριζει εις όλην την Αίγυπτον τες μάμμες, ότι όσα παιδία αρσενικα γεννηθούν από των Εβραιων όλα να τα σκοτώνουν ... Και οι μάμμες τους επόνεισε να τα σκοτώνουν και ο βασιλεύς το έμαθε Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 154² Και είναι τινες πλονεισι ... και δεν τους πονει, και ηβλέπουν τον φυλακωμένον οπού πεινά και θυμά και δεν τον ελεουσιν Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) 359². Β' Μτρ. 1) Κοπιάζω, ταλαπωρούμαι (εδώ με σύστ. αντικ.): λιβ. Sc. 2617. 2α) Αισθάνομαι ψυχικό πόνο, λυπάμαι,

στεναχωριέμαι για κόπ. ή κ.: Λίμπον, 468' (με σύστ. αντικ.): *Αδέλφει, γνώω τά πονεὶς και πρὸς τὴν φέλεσῃ σου κρῖνω και ἐγίνηκες εχθρὸς στο κορμι σου Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v.Gem.) 71- β)* υποφέρω από έρωτα (εδώ με είδος σύστ. αντικ.): *Αρκεὶ σε ο αναστεναγμός, το δάκρυον ακανει σε, | ο τόσος πόνος τόν πονεὶς, μάθε, οὐκ ωφελει σε Λιβ. Va 3070- γ)* αισθάνομαι αγωνία, ανησυχία, φοβάμαι: *ο νους μου να εχει μέριμναν διὰ τὴν αποτυχίαν, | τῆς εἰμαρμένης το άσστατον να το πονει η ψυχῆ μου, | μὴ κλώσει η τύχη κατ' ἐμοῦ και νικηθῶ εις τὴν μάχην Λιβ. Sc. 1195' χανει τὴν πρικα σ βασιλιός, ογιά να μη δειλιάσει | ο λαβωμένος, μα πονει πως θε να τονε χασει Ερωτόκορ. (Αλεξ., Στ.)² Ε' 46. 3)* Αισθάνομαι συμπάθεια για κάπ., συμπονῶ: *πόνει τούς θλίβει ο κρεμασμός, Λυπού τούς φλέγει ο πόθος, | συμπόνει τούς επικραναν η αγαπη από θυμού της Λιβ. Sc. 394' Πατέρα μου, το σπερμα σου πόνεσε και λυπρουν, | εβγαλε τέτισο λογαμό σπού τὴν ορεξῆ σου Θυσ. (Bakk.-v. Gem.) 813' (με σύστ. αντικ.): Αθούσα μου, να ζῆσεις, | να 'ρθω κι εγω μη βαρεθείς τώρα στη ουντροφια σου' | κι ο δεν πονεὶς τούς πόνους μου, ος εἶν' με τὴν υγεια σου Πανώρ. Γ' 636' (με εμπροθ. αντικ.)* Ηύρα κοιρόν οκάποτε και ειπα τὴν τά πασχῶ, | τον ποθον και τον έρωτα τόν εχω πρὸς εκείνην, | Συνεκατέβην η ερωτικῆ, ἐπόμεσεν ο' ἐμέναν, | υπεκυψεν εις ερωτον και αυτη τον εδικό μου Λιβ. Va 3206. 4α) Αισθάνομαι στοργή, αγάπη για κάπ' νοιάζομαι και εις από τούς άρχοντες, εκ τούς Παλαιολόγους, | τον βασιλέα δικαζεται μετα πολλῶν του θαρασῶν | και ταχατε ως συγγενης πονει τον βασιλέα Διηγ. ΒεΛ. Ν^ο 45- β) νοιάζομαι, ενδιαφέρομαι για κ.: *Λοιπόν της αυθεντίας οας ζητει τῶρα βοηθειαν (ενν. ο βασιλιός) | και τὴν ειρηνην μετά οας πονει κατὰ αληθειαν Κοροῦν., Μπουας 128. 5)* Προκαλώ σωματικό πόνο τραυματίζω: *οι μὲν ελέγαν να απελθουν ατο σπιτι του ο καθένας, | να αναπασιῶσιν καν ποσῶς διατι ἦσαν κοπιασμένοι' | οι δε, οι φρονιμότεροι, κι όπου ἦσαν πονεμενοι, | ιωάστησαν του να απελθουν στην Λακοδοιμονίαν, | διατό ἦν χωρα εύκολη διὰ αναπασιν φουσσατου Χρον. Μορ. Η 5591' κροσει τὴν ἐχθῶναν οτην ρίνον και πονει τὴν Φυσιολ. (Legr.) 434' (με είδος σύστ. αντικ.): λέγουν του (ενν. οι γ' παιδιό): «Ω Γεώργιε!» *Και ειπεν τους: «Ορίσετε!» Και ειπεν του: «Εἶντο πονεὶς.» Και ειπεν τους: «Πισομένος εἰμαι, διατί εοκότωσα εναν θηριον.» Μαχ. 650'.**

II. (Μέστ.) υποφέρω, βασανίζομαι: *τώρα πονεῖται το γένος, | ἦγουν τῶν τῶν τα κυρβουλια' | τότε εξερριζωθῶσιν | τα παιδιὰ και οι μαννάδες, | οι γυναῖκες εκ τους ανδρας, | ως οι ράγαι εκ τον βότρυν Λέντ., Αν. I 289.*

Φρ.

1) Πονώ (τὴν) καρδίαν = αισθάνομαι ψυχικό πόνο, λυπάμαι, στεναχωριέμαι και πρὸς μικρόν εὐλίβης κι ελυτήθησ' | κι επνεαες, ως ανθρωπος, τὴν οην καρδίαν πρὸς ὦραν, | παρούσα να μεταστραφείσ και να έλθεις εις μετάνοιαν Αναγν., Στ. πολιτ. 8' Ακριτα, μη το λυπηθείς, μηδέ καρδιαν πόνεσεις Διγ. Z 3000' Ακούσας ταῦτα ο βασιλεύς μετα της βασιλίσης | θρηνοῦν, κλαίαν, οδύρονται, πονοῦσιν τὴν καρδιαν Φλώρ. 1050. 2) Πονει μου (σου, του ...) εις τὴν/τὴν καρδιά (καρδία), πονει η καρδια/ψυχῆ μου (σου, του ...) α) αισθάνομαι ψυχικό πόνο, θλίβομαι στεναχωριέμαι: *εγραφεν ετοι η γραφή (ενν. του Δορειού): «Ολπίζεις να εκήσεις; | Γιατί έπιασες τὴν μάνα μου, λέγεις να μ' αφανωεις; | Κι εγω δεν το 'χω τίποτες, μου' να 'ναι η κεφαλή μου! καλα ... (παρ. ραλ. 4 στ.)».* Ως τ' άκουσεν Αλέξανδρος, επνεσε' η καρδιά του, | ειπε' «Γραφή για να γενει να 'λέγῶ τὴ λωλιά του» Αλεξ.² 1013' *Τον παραστοτην ἦμισα, οκυφτω τὴν*

κεφαλή μου, | αναντρανίζω και θωρώ ώφου, πονεί η ψυχή μου! Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.) 347· Ρωτοκριτε, παιδί μου, | θωρώ σε πως απόδωκες και στην καρδιά πονεί μου Ερωτόκο. (Αλεξ. Στ.) Γ' 732· πως είναι η Ήρα, ξεύρετε, γυναίκα και αδερφή μου, | και να τη δώσω τ' άδικον εις την καρδιά πονεί μου Φορτσούν. (Vinc.) Inv. α' 152· β) αισθάνομαι οίκτο, συμπόνια: να συμπονείς τούς έφλεξεν η φλόγα της αγάπης (παρλαλ. 2 στ.), να τους θεωρούν τα σμάτια σου και να πονεί η ψυχή σου Λιβ. Sc. 338· ενός πτωχού τα βόδια μαζί με το αμαξί | εκείτονταν εις το νερόν και μέσα εις την λάσπην, | και δεν μπορούσαν να εβγούν και πόνεσε καρδιά μου, | έβαλα και το έβγαλαν εδώ με τ' αλογα μου Ιστ. Βλαχ. 2243. 3) Με (σε, τον) πονεί η καρδιά = δεν τολμώ να κάνω κ., διατάζω (από φόβο): και ο αυτός οϊρ Πατής επόνεν τον η καρδιά του να μπει εις το καραβί, μήπως και 'δουν τον από μακρά και έλθουν και πάρουν τον Μαχ. 346^α. 4) Πονούν τα σωθικά (μου, σου, του ...) = αισθάνομαι έντονη συγκίνηση (από χαρά ή λύπη): σε πηαινομε, πονού τα σωθικά μου, | θεωρώντας τους να κρίνονται χάνω τα λώικα μου Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.) 650· Γροικώντας ται επονέσασι μέσα τα σωθικά μου, | τα δακρυα μου τρέχουσι, κλαίγω από τη χαρά μου Φορτσούν. (Vinc.) E' 119.

Η μηχ. ενεστ. ως επίθ. = (προκ. για μέλος σώματος) που πονά, πονεμένος: Αξούγγιν οριθιου και έλαιον ρόδιον ... εις χύτραν καυήν εψήσεις και τους ποονύτας τόπους αλείψεις και ιαθήσεται Ορνεουσόφ. αγρ. 564^α.

Η μηχ. ενεστ. ως ουστ. = αυτός που νιώθει ψυχικό πόνο ο δυστυχισμένος: οι σταλαγμοί αν ερρίζωναν ..., | τα δακρυα αν εουνάγοντο τά χύνουν οι πονούντες, | να είδεις δένδρα τους στεναγμούς, ωραίο, τους ιδικούς μου Λιβ. Sc. 2960.

Η μηχ. παρκ. ως επίθ. = 1) Γεμάτος (ψυχικό) πόνο λυπημένος, διυτυχισμένος και νιν εμέ χωρίζουσιν εκ τον ερόν τον πόθον, | ζωην να ζω επώδυνον, πάντοτε πονεμένην, | νύκτες να κλαίω να θλίβομαι, ημέρες να λιπούμαι Φλώρ. 1011. 2) Που προκαλεί πόνο, επώδυνος: δίχως νερό (ενν. οι αυτόχειρες ή οι φονιάδες) να σβήσουν την γλώσσα την καμμένην | απόχει φλόγα άμετρην με λαβρα πονεμένην Τζάνε, Κατών. 452.

Η μηχ. παρκ. ως ουστ. = 1) Αυτός που έχει πόνους στο σώμα του (από αρρώστια ή τραύμα): άρρωστος, τραυματίας: οι πονεμένοι εγαίνασιν και οι γεροί αποτοούσαν, | διατί τον άπιστο; λαός, σκυλοι μαγαρισμένοι Πλουσιαδ., Θρ. Θεοτ. 138· Ο ρηγας θέλει το ζιμί να μάθει κάθε πράμα | και πως επήγεν η μαλιά τη νύκτα κι εντο εκαμα, | δυο επηγαν κι είπασί του το από ται πονεμένους | κι εθώριε τους ο βασιλιω; αοκημα λαβωμένους Ερωτόκο. (Αλεξ. Στ.) Α' 601. 2) Αυτός που έχει πένθος: επί τους πονεμένους: | Τούς εις τον Άδην έχετε από καιρόν θαμμένους, | τον ουρανό στερευογουνται, τον ήλιον ου θεωρούσιν Απόκωπ.² 487· Το πράμαν είναι σίνωρο κι ακόμη οι πονεμένοι | είναι θλιμμένοι, σκοτεινοί και μαυροφορεμένοι Ερωτόκο. (Αλεξ. Στ.) Β' 45.

Το απαρέμφ. ενεστ. ως ουστ. = ο πόνος: από την αγανάκτηριν αναγκη εν' να ουντύω, | να φανερώσω ο ταπεινός τον πόνον της καρδιάς: | σπού φυλασσει το πορεπ γίνεται εις κινδυνόν του Ντελλαπ., Ερωτήμ. 656.

ποξαμάτιν το, βλ. παξιμαδιν.

ποξεχνώ, βλ. αποξεχνω.

‘ποπάνω, επίρρ., βλ. αποπάνω.

‘ποπανωθιό, επίρρ., βλ. αποπανωθιό.

πόπερος επίθ., βλ. πόβερρος.

ποπεύω, βλ. πομπεύω.

‘ποπίσω, επίρρ., βλ. αποπίσω.

ποπλάνος ο, βλ. ποπολάνος.

ποπολάνος ο ποβολάνος, Byz. Kleinchron. Α' 510^α. ποπλάνος.

Από το ιταλ. *popolano* πβ. και παλαιότ. *populano* (Battaglia, λ. *popolano*) και πληθ. (ουσ.) *populani*, Du Cange, Lat. Ο τ. ποβολάνος σήμ. ιδιωμ. (Ζώνη, Λεξ. Ζακ.² πβ. και λ. *popolo* (<ρόπολο, Battaglia, *popolo*'), *popolare* (<ροπολαre, Battaglia, *popolare*!). Η λ. στον Κατσαίτ., Κλ. Β' 892 και σήμ. ιδιωμ. (Κασιμάτης, Βενετ. γλωσσ. στοιχ. Κυθήρ., Κόμης, Κυθηρ. Λεξ. (ποπολάνοι)).

Κινός άνθρωπος, του λαού: από το κοινόν του λαού, τουτέστιν ποπλάνους, (ενν. εκοτώσαν) τον οιορ Τεμές τον μακτασίτην, το Νικολαν τον Πριμικήρην τον μυροψόν, τον Τζορτζόν τον τσαγκάρην, τον μάστρε Πραχίμην προματεντής ... Μαχ. 666².

ποπολάρος ο, Σουμμ., Ρεμπελ. 169, 170, 179, 180, 183, 184.

Από το ιταλ. *popolare* (ήδη από το 13. αι., Battisti-Alessio, Diz. etim., λ. *popolare*', Battaglia, λ. *popolare*'): παλαιότ. *popolaro* (Battaglia, ό.π.). Πβ. επίθ. ποπουλαριος τον 11. αι. (LBC). Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Χυτήρης, Κερκυρ. γλωσσόαρ., Ζώνη, Λεξ. Ζακ.², Πανταζ., Κεφαλ.-Θιακ., Κασιμάτης, Βενετ. γλωσσ. στοιχ. Κυθήρ. (επίθ.), Κόμης, Κυθηρ. Λεξ. (ποπολάρσι, λ. ποπολάνοι), κ.α. βλ. και Μπαμπιν., Λεξ.) και κοιν. λαϊκ., λογοτ. (ΛΚΝ).

Άνθρωπος του λαού (ως αντίθ. του αρχοντα): οχτρευτήκανε οι ποπολάρσι με τους αρχοντας αυτ. 169· εις τον καιρόν εκείνον, ήθελε συνίβη και κανένας αρχοντας ήθελε ελθει εις σύγχυσιν με κανέναν ποπολάρον, ως συμβαίνει περισσοιες φορές εις το πληθος του λαού, εσυμμαζώνοντανε τριακόσιαι εις ενάντιον του αρχόντου και τον αποκλειούσαν εις το οπίτι του αυτ. 182.

πόπαλον το, Σπαν. (Μαυρ.) Ρ 177, Γεωργηλ., Βελ. Α (Bakk.-v. Gem.) 157, 476· πόβολον, Φαλιέρ., Λόγ. (Bakk.-v. Gem.) 27· πόβουλον, Ανθ. χαρ. (Κακουλιδή-Πηδώνια) 149 κριτ. υπ. πόπολο, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.) 346^φ· πόπουλο(ν), Γεωργηλ., Βελ. Α (Bakk.-v. Gem.) 531 (γεν. ποπούλου)· πούπολον, Βέλθ. 1327· ποουπουλον, Ανθ. χαρ. (Κακουλιδή-Πηδώνια) 149· υπόπολον, Διακροσί, 92^α. — Βλ. και μέπλε (Προσθ. ΙΔ).

Από το ιταλ. *popolo* - *populo* (<λατ. *populus*) (Battisti-Alessio, Diz. etim. λ. *popolo*', Battaglia, λ. *popolo*· βλ. και Kahane, Sprache 565-6). Για τους τ. ποβ- πβ. *popolo*, βενετ. *popolo*, κ.ά. τ. (Battisti-Alessio, ό.π., Battaglia, ό.π.· βλ. και Bakker-v. Gemert [Φαλιέρ., Λόγ. σ. 53]). Για την ετυμ. του τ. *πόπουλον* βλ. και Kahane, DOP 36, 1982, 151, Τριαντ.,

Απ. 1, 327, 439 για τον τ. πόπουλο και σήμ. βλ. Kahane, *Sprache* 583 για (πιθ.) αρχ. πόπουλος (15. αι., LBG, βλ. και TLG: πόπουλους μτγν., Sophocl.-ποπούλους, TLG) βλ. Χατζ., *Ενν. στοιχ.* 51, Meyer, *Rom. im Kyrt.* 132, Bakker-v. Gemert [Γεωργηλ., Βελ. σ. 383] βλ. και Du Cange, στη λ. Ο τ. πούπολον πιθ. <πόπουλον με μετάθεση φωνηέντων (Kahane, ό.π., 566) πβ. και ιταλ. ρυόβολο, ρυόροίο, βενετ. ρυόβολο (Battisti-Alessio, ό.π., Battaglia, ό.π.). Για τον τ. υπόπολον βλ. Τωμ., *Κρητολ.* 3, 1976, 14. Ο τ. πόπολο σε έγγρ. του 17. αι. (Μαυροειδή, *Δωδώνη* 7, 1978, 145, 147, 148, 150, Ψαράς, *Ελλην.* 38, 1987, 77) και σήμ. ιδίωμ. (Χυτήρης, *Κερκυρ. γλωσσάρι.* Ζώνη, Λεξ. Ζακ. Β', Λάζαρης, *Λευκαδ.*, Κόμης, *Κυθηρ.* Λεξ., λ. πόπολο, κ.α: βλ. και Kahane, ό.π., 583, Μπαμπιν, Λεξ.) και κοιν. λαϊκ., λογιστ. (ΑΚΝ). Η λ. στο Du Cange.

Ο λαός, το πλήθος: απολογήθην ο ρήγας έμπροσθεν τους αυθέντες και του ποππουλου Μαχ. 48^α Ο βασιλεύς ως ήκουσε το πόπολον, το πλήθος, ή το πώς ζητουν και θελουσιν Αβελιαρίων τε ... Γεωργηλ., Βελ. Α (Bakk.-v. Gem.) 176 (εδώ προκ. για το λαό του Ισραήλ, τις δώδεκα φυλές): το πόπολον του Ισραήλ, δώδεκα σκηπτρα ομάδι εδιάβησαν την θάλασσαν Φαλιέρ., *Λόγ.* (Bakk.-v. Gem.) 27.

ποππύζω.

Το αρχ. ποππύζω.

Παράγω χαρακτηριστικό ήχο με πλαταγισμό των χειλιών ή είδος σφυρίγματος με σκοπό την πράνωση του ζώου (εδώ του εκπαιδευόμενου γερακιού): βιστάσας (ενν. τον ίερακα) τη χειρί πληριάσεις τη φωτία, ... και ποππύσεις και καταψήσεις, ίνα σοι συνήθης γένηται και ευχείρωτος και αγαπηθής παρ' αυτού Ιερακος. 502^α πλησιάσαι σπευσον τω θηρητή, και αταράχως εγγίσας και κολακεύσας χρω τη συνθηβα φωνή ώι ώι ώι: και ποππύζων περικάθισον, τη μεν χειρί των κονταίων επιλαβομενος του ίερακος, τη ετέρα δε αυτού του σφραϊον εξομαλίζων αυτ. 504^β.

πόππυσμα το.

Από το ποππύζω η λ. τον 4. αι. λατ. *poppyssma* μτγν. (L-S).

Χαρακτηριστικός ήχος που παράγεται με πλαταγισμό των χειλιών ή είδος σφυρίγματος με σκοπό την πράνωση, την εξημέρωση του ζώου (εδώ του εκπαιδευόμενου γερακιού): ποππύσεις και καταψήσεις (ενν. τον ίερακα), ίνα σοι συνήθης γένηται και ευχείρωτος και αγαπηθής παρ' αυτού: ημέρωσιν γαρ προξενεί το επί χειρός βιστάζεσθαι και μεταδιδόναι κολακείας και ποππυσμάτων Ιερακος. 502^α¹².

*ποπτεύω, βλ. υποπτεύω.

πορδάκιν το.

Από το ουσ. πορδή και την κατάλ. -άκιν. Πιβ. τ. πορδαλάκι σήμ. στο κρητ. ιδίωμα (Παγκ., *Ιδίωμ.* Κρ.² Δ' 556).

Μικρή πορδή: η Μαργαρίτα πέσωσε, το πολιτικάδκιν (παρ.αλ. 1 στ.) κι ότισ' εμπήκε να σταθεί, επόλυκε πορδάκιν Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 511.

πορδαλιστρια η.

Από τον αόρ. του πορδαλίζω (Δημητράκ., Πασπ., Γλωσσ.) και την κατάλ. -τρια

πβ. σήμ. ιδίωμ. πορδαλιστής με διαφορ. σημασ. (Παπαδ. Α., Λεξ.). Τ. πορδαλιστρο στο Du Cange με διαφορ. σημασ.

Ο δακτύλιος του πρωκτού: *Ἰδὼν δε ο τράγος και ελεπρασ αυτόν (ενν. τον κακὸν σπανόν) ειπεν ελθέ, αδελφέ, και σύρε τον πάγωνά σου εις την... πορδαλιστρια του κώλον μου και θέλεις λάβει γένειον εις τιμήν του προσώπου σου ολίγον Σπανός (Eideneier) A 222.*

πορδέα η.

Από το ουσ. πορδή και την κατάλ. -έα. Τ. πορδιά στο Sotman. Η λ. και σήμ. ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., Χατζιδ., MNE Β' 237, 243, όπου και τ. πορδέ).

Πορδή (εδώ σκαπτι. παραφθορά του ονόμ. *dal Boreza* (Πηδώνια, Πετρ. Ζ' ΔΚρ. Σ Β', 652; βλ. και Πολίτης Λ. [Κατζ. σ. 124]): ΔΑΣΚΑΛΟΣ: ... *non iustò, come far dee! la gloria vostra, ... | dum, mentre Iddio risplenderà in Tauro! dal Borea all' Austro ...* (παραλ. 1 σ.) ΚΑΤΖΟΥΡΜΠΟΣ: *Μον' την πορδεα ήκουσα και το σαλούστρο απ' όλα (παραλ. 1 σ.) ... μα τ' άλλα δε γροικώ, μηδέ μπορώ να τά βρω Κατζ. Δ' 372.*

πορδή η, Σπανός (Eideneier) A 62, 187, 447, 448, 471, 498, 516, Β 134, 135, D 301, 570, 1704, 1723, 1750, 1751,

Το αρχ. ουσ. πορδή. Η λ. και σήμ.

Πορδή: Στάθ. (Martini) Β' 247.

πόρδημα το.

Λ. πλαστί, από το ουσ. πόδημα με επίδρ. του ουσ. πορδή (Eideneier [Σπανός σ. 317]).

Υβριστ. παραφθορά της λ. πόδημα (βλ. Eideneier [Σπανός σ. 317]): *Και δίδω αυτόν (ενν. τον γαμπρόν μου) χαριν προικός: ... πορδήματα κρεμισένια και έτερο ξυλοποδήματα, να χέζεται στεκούμενος ωσαν' λέφας Σπανός (Eideneier) A 434.*

πορδοκόπος ο.

Από το πορδοκοπή. Η λ. και σήμ. στο κρητ. ιδίωμ. (Γιαγκ., Ιδίωμ. Κρ. Δ' 557).

(Μειωπ.) αυτός που πέρδετα συχνά (μεταφ., υβριστ.) αυτός που εξαπατά, παραιοίρει με λόγια, κολακείες, πονηρός, δόλιος (Παπαθωμόπουλος Μ.-Jeffreys E.M. [Πόλ. Τρωάδ. σ. 749]: πβ. Παπαδ. Α., Λεξ., λ. πορδαλάς 4, καθώς και Nicholas-Balogiου, Quadr. 338-339: *Πού να εύρισκε άπιστον τινάς ή μέγαν πορδοκόπον! εύκαιρα λόγια και πολλά να εξεύρει ώσπερ εσέναν Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 4673.*

πορδοκοπή.

Από το ουσ. πορδή και το β' συνθ. -κοπή. Η λ. στο Meursius (πορδοκοπήν) και σήμ. λαϊκ. (Κριαρ., Λεξ.).

(Επιτ.) πέρδομαι πολύ ή/και επανειλημμένα: *Ως ήκουσεν ο γάδαρος βοός την κωχρησίαν, (παραλ. 2 σ.) πορδοκοπήν εισέδρομει. εστάθη εις το μέσον, | εμπρός τ' απτία του έστησεν και προς τον βουν ελάλει Διήγ. παιδ. (Τσιουνι) 647.*

πορδόπουλον το.

Από το ουσ. πορδή και την υποκορ. κατάλ. -πουλον.

Μικρή πορδή: *έκλασε* (ενν. ο γαμπρός) ... *έν μικρόν πορδόπουλον πρύχως φερόμενον Σπανός* (Eideneier) D 1789.

πορδοτσιλώ.

Από το πορδώ [απ. σε Γλωσσάρ. (L-S) και στο Σομαν.] και το τσιλώ βλ. και Πηδώνια, Πεπερ. Ζ' ΔΚρ.Σ Β2 651.

Πέρδομαι και γεμίζω υδαρή κόπρανα (εδώ σκαπτ. για να δηλωθεί μεγάλος φόβος): *στη μέση των εχθρών αν ήθελε σταλάρει* (ενν. τούτο τ' αντρεπωμένο κορμί) | στο 'ναν του χέρι το σπαθί και στ' άλλο το σκουτάρι να 'χει δειν ήθελες γιαμια το Τσάρκους να γλακούσι, | να χέζου τσι καζάκες τας, να τσι πορδοτσιλώσι Φορτου. (Vinc.) Γ' 36.

πορδού η, Φορτου. (Vinc.) Α' 323.

Από το ουσ. πορδή και την κατάλ. -ού. Η λ. και σήμ. λαΐκ. (ΑΚΝ, λ. πορδαλός). (Υβριωτ., για γυναίκα) αυτή που λέρδεται συχνά (πβ. κλανού) : ΑΓΟΥΣΤΙΝΑ: *Μέσα σε τόσες σας χαρές κι εμένα την καμμένη, κερά μου, είντα μαν δίδετε ΜΠΙΟΖΙΚΗΣ: Μωρή συ, δε σπαίνεις;| Είντα θε να σου δώσουσι, πορδού, κλανου μπουφοΐνα;| Ελα κι εσύ στο μαγερεύ να φας τη μακαρούνα αυτ. Ε' 357.*

πορεία η, Ερμον. Ψ 122, Βίος Αλ. 3835, Θεολ., Τζιρ. 354¹⁴, Δοΐκ. 39¹⁸.

Το αρχ. ουσ. πορεία. Η λ. και σήμ.

Μετακίνηση προς κάπ. προορισμό, από ξηρά ή θάλασσα (εδώ προκ. για μετακίνηση στρατιωτικών δυνάμεων): Βίος Αλ. 4473.

πορεμός ο.

Από το πορεύω αναλογ. με ουσ. σε -μός. Η λ. στο Σομαν. (λ. πόρεμα) με διαφορ. σημασ.

Αναχώρηση, φυγή (εδώ ως σύστ. αντικ.): *Και τώρα πορεμό επασρεύτης ότι πεθόμμο απεθύμησες το σπίτι του πατρός σου Πεντ. Γέν. XXXI 30.*

πορεύγω, βλ. πορεύω.

πορευτικός, επίθ.

Η λ. στον Αριστοτέλη και στο ΑΛΝΕ.

Που σχετίζεται με πορεία: οδός πορευτική Λεξ. Π 89.

πορεύω, Μανασσ., Πωήμ. ηθ. 143, Ασιόζ. 84⁴, Δγρ. Ζ 652, Βέλοθ. 145, Ερμον. Η 132, Χρον. Μορ. Η 2469, Βίος Αλ. 3156, Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 572, Ριμ. Απολλων. (Κεχ.) 48, Φυσιολ. (Zur.) ΧVΙΙΙ 2c¹, Μαρκ., Βουλκ. 342¹⁸, Απόκοπ. 128, Γεωργηλ., Θαν. 481, Δευτ. Παρουσ. 159, Εκθ. χρον. 46⁶, 65¹⁴, Κορων., Μπούας 48, 79, Πένθ. θαν. 420, Βεντράμ., Φιλ. 28, Βίος Φλαρ. 238, Αδαγ., Κάρολ. Ε' 506, Ιστ. πολιτ. 25¹, Μηλ., Οδοιπ. 634, Αρσ., Κόπ. διατρ. [1390] Μετάφρ. Δαμασκ. Βαρλαάμ 139⁴, Αλ. Κυπρ. 919, Μπερτολόγιος 94, Σεβήρ., Ενθίμ. 28¹⁵, Σταυριν. 41, Σουμμ., Ρεμπελ. 171, Ερκατόκρ. (Αλέξ. Στ.) Α' 2193, Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [814], Βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.) Α' 21¹⁸, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.² Δοκκ. ις' 8, κ.π.α. πορεύγω, Ιων. 1 2, 11, ΠΙ 2, 3, Μαχ. 8¹⁸, 114²².

354⁶¹¹, 568¹³, Πλ. Ν. Διαθ. (Παναγ.)⁷ 72, 1255, 1256, 2755, Πεντ. Γέν. V 24, Έξ. ΙΧ 23, Λευίτ. ΧΧVI 12, 13, Δευτ. ΧΧIII 15, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.)⁷ Α' 1074, Γ' 1000, Δ' 584, Ε' 517, 1321, 1505, Ροδόλ. (Αποσκ.) Γ' 409, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 174³, 385⁷.

Το αρχ. πορεύω. Ο τ. πορεύω-ομαι στο Σομαν, και σήμ. ιδίωμ. (Πιτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ., Παπαχρηστ., Λεξ. ροδ. ιδίωμ., πορέβρω, Κωστ., Λεξ. τσακων., λ. παρέγγου, δράκου, Ιδίωμ. Κάλυμν., πορεύομαι, Μιχαλαριά-Βυγιατζή, Λεξ. Σύμησ, πορεύομαι, Μιχαηλ.-Νουάρ., Λεξ., πορεύομαι (λ. πόρεψη)). Η λ. και σήμ., συν. μέσ.: το ενεργ. απ. σπανιότ. λαΐκ.

1. Ενεργ. 1) Οδηγώ κάπ.: Πεντ. Δευτ. ΧΧIX 4. 2) Παραδίδω: αν δεν ακούσεις εις τη φωνή του Κυρίου του Θεού σου ... να έρθουν απάνου σου όλες οι κατάρες ετούτες ... Να πορέψει ο Κύριος εσέν και τον βασιλεύ σου ... προς έθνος ος δεν ηξέρεις εσύ και οι γονεοί σου, και να δουλέψεις εκεί ειδώλα άλλα Πεντ. Δευτ. ΧΧVIII 36. 3) (Εδώ προκ. για τα νερά της Ερυθράς Θάλασσας) μετακινώ: και εκλινεν ο Μωσέ το χέρι τον επί τη θαλάσσοα και επόρεψεν ο Κύριος τη θάλασσα με άνεμο ανατολικό δυνατό όλη τη νυχτα, και έβαλεν την θάλασσα εις στέγνη και εοκίωτηκαν τα νερά Πεντ. Έξ. ΧIV 21. 4) Πηγαίνω (να κάνω κ.): και ου, ω άνθρωπε, ότε πορεύεις πειν εκ της πηγής της αληθίνης, του σώματος του Χριστού, και αίματος, μη επιφέρεις την κακίαν εν τη καρδία σου Φυσιολ. (Ζυγ.) ΧVIII 2ε⁴.

II, Μέο. Α' Μτβ. 1) Διασχίζω, διαβαίνω: Έκθ. χρον. 50⁴. 2) Αναχωρώ, φεύγω (εδώ με σύστ. αντικ.): και τώρα πορεμό επορεύτης ότε πεθυμημό απεθύμησες το όπίτι του πατρός σου Πεντ. Γέν. ΧΧXI 30. Β' Αμτβ. 1α) Πηγαίνω κάπου/σε κάπ./να κάνω κ.: Έκθ. χρον. 55⁴, Βίος Φιλαρ. 240, Ερμον. Υ 284, Κορων., Μπούας 54 (για μετακίνηση κάπ. σε θάλασσα ή ποταμό με πλωτό μέσο πβ. πλέω): Μηλ., Οδοιπ. 637, 639 (εδώ για μετακίνηση του ιδίου του μέσου): Και αντρεώθησαν τα νερά και επληθυναν πολλα επί την γη και επορεύτην το κιβωτό επί προσωπα των νερών Πεντ. Γέν. VII 18 β) αναχωρώ, φεύγω: Πορευόμαστε από την νήσο Κρήτη, και πρώτο μεν ευρίσκομε την νήσο διάκυνθο Μηλ., Οδοιπ. 638 γ) περπατώ, βαδίζω: Πεντ. Γέν. III 8, Λευίτ. XI 21 δ) (εδώ προκ. για τα νερά της θάλασσας σε φουρτούνα) μετακινούμαι, αναταράζομαι: Κι έλαμνεν οι άντρες το στρέψει προς την Ξερα και ου εδινάστησαν, ότι η θάλασσα πορευόμενον και λαϊλαπίζον επί αυτοός κων. I 13. 2) Εκστρατεύω, επιτίθεμαι επορεύθησαν... εις την Ράμπν, I ην και λεηλατήσαντες... Αζαγ., Κάρολ. Ε' 280 Εν δε τοις καιροίς εκείνοίς επορεύθη ο αυθέντης εν τη Περιοί Ιστ. πολιτ. 43⁴. 3) Πηγαίνω, εκπορεύομαι: Πάσα αγαθή διδασκαλιά κι αρχή καλού πραγμάτου πορεύεται από Πατρος, Γιού κι Αγίου Πνευμάτου Δεφ., Λόγ. 2. 4) Συμπεριφέρομαι ενεργώ, διαβιώνω: Διγ. Ανδρ. 370⁰, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.)⁷ Α' 1238, Πένθ. θαν.² 191, Πεντ. Γέν. V 22. 5) Γίνομαι μη παρεντίεις μαντατούρης εις το λαό σου Πεντ. Λευίτ. XIX 16. 6α) Εξοικονομώ τα προς το ζην: Με τον αυτόν τρόπον λαίπν ημπορεί πασίνας οπού έχει πολλήν φαμελιαν να πορευθει με ολίγην έξοδον Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 163 β) τα καταφέρνω, τα βγάζω πέρα: ως μπορεί και δύνεται ας πορευθει στην χρείαν Αχέλ. 558. 7) (Σε προστ. με προτρεπτική σημασία) εμπρός ας...: Πορεύεστε, κινήσατε μετά πολλών χρημάτων! και τ' άλλα όσα θέλετε τα προς υπηρεσίαν. I Ουτις πολλήν ενδίδίησι: στροτρηκην ανδρείαν! και δύναμιν και σύνειον και φρονησην αξίαν (παρκαλ. 2 στ.) εκείνον δώσω την αρχήν της αυτοκρατορίας Καλλιμ. 60 Και είπαν ανήρ προς

εταίρον αυτού: «παρευτείτε και ρίξομε σκραφνια κι εννοήσομε τίνος η κακοσύνη η ταύτη εις εμάς» *Ιων.* 17.

πόρεψις -ψη η.

Το αρχ. ουσ. *πόρευσις*. Η λ. στο *Sopran* και στον τ. *πόρεψις* (με διαφορ. σημασ.) και στον τ. *πόρεψη* (με την ίδια σημασ.). Η λ. στον τ. *πόρεψις* και σήμ. ιδιωμ. (*Σακ.*, *Κυπρ.* Β' 751) στον τ. *πόρεψη* και σήμ. ιδιωμ. με την ίδια σημασ. (*Πασχ.*, *Ανθρ.*, *γλωσσ.*, *Μιχαήλ.*, *Νουάρ.*, *Λεξ.*, *Παπαδ. Α.*, *Λεξ.*, λ. *πόρευση*), καθώς και λαϊκ. με διαφορ. σημασ. (*Κριμαρ.*, *Λεξ.*).

Αποχωρητήριο: Δεν εγροικάτε ότι κάθε πράγμα οπού εμπαινει μέσα εις το στόμα πάγει εις την κοιλίαν και εβγαίνει εις την πόρεψιν; *Μάξιμ.* *Καλλιουπ.*, *Κ. Διοθ.* *Ματθ.* κ' 17.

πορθίζω. — Βλ. και *πορθώ*.

Από το *πορθώ* με μεταπλ. Το μέσ. πιθ. τον θ. αι. (*LBG*, λ. *πορθίζομαι*).

Λεηλατώ: Γνώμη παντοία του ρηγός (ενν. της Φραγκίας) επόρθιζον εκείσε! οι ασσβείς τα εαυτού και γυναιξί μιγθραι *Αξαγ.*, *Κάρολ.* Ε' 681.

πορθμός ο.

Το αρχ. ουσ. *πορθμός*. Η λ. και σήμ. με διαφορ. σημασ.

Σαληνάκι (εδώ προκ. για διοχέτευση φαρμάκων): *Εάν έχει* (ενν. ο *ιέρας*) *κόρινζαν* τη κεφαλή ... *λαβών* ... *πέπερον* ... *σκορδολάζαρον* ..., *κρόκον* ..., *σταφίδας αγρι-ας* ..., *ιστόν αράχνης* ..., *ενώσας αυτά τρίψον και σήσον, και τίθει αυτά εν τοις μικτήρην αυτού διά πορθμού πτερίνου, και άλειψε τον ουρανίσκον αυτού* *Ορνεσο.* αγθ. 551^α.

πορθώ, *Ερμον.* Ε 361, *Βίος Αλ.* 2526, *Κορων.*, *Μπούας* 52, 85, 100, 108, 109, *Λουκάνη*, *Ομήρ.* λλ. Θ' [354], *Λουκάνη*, λλ. *Τροίας* [687], *Αξαγ.*, *Κάρολ.* Ε' 333. — Βλ. και *πορθίζω*.

Το αρχ. *πορθέω*. Η λ. στο *ΑΛΝΕ*.

Ι. (*Ενεργ.*) κυριεύω, κατακτώ: *Φύγωμεν, λοιπόν, ω φίλοι! σιν των πλείων εις πατρίδας: | την Τροϊάν γαρ ου πορθούμεν* *Ερμον.* Ν 274.

ΙΙ. (*Μέσ.*, *μετβ.*) *αιχμαλιπίζω:* *επορθήσαντο γυναίκας και παιδία* *Αξαγ.*, *Κάρολ.* Ε' 965.

ποριατικόν το, *Ψευδο-Σφρ.* 542^α.

Το ουδ. του επιθ. **ποριατικός* (από το ουσ. *πόρος* και την κατάλ. —ιατικός) ως ουσ. Η λ. το 12 αι. (*LBG*).

Φόρος για τη διακίνηση (πιθ. εξαγωγή) εμπορευμάτων: *οφείλωσι διατηρηείσθαι ανενήλθοι ... παντελώς από τε της απαιτήσεως του κομμερκίου, του διαβατικού και του ποριατικού παρά τε των κατά καιρούς ευρισκομένων εις κεφαλήν των ... καστρωτ* αυτ. 542^α.

ποριζόμενος, *μετχ.*, βλ. *ημπορώ*.

ποριμότης -τητα η.

Από το αρχ. επίθ. *πόριμος* και την κατάλ. -ότητα/-ότητα. Η λ. *ποριμότης* τον 11. αι. (LBC).

(Προκ. για τον πλούτο) *ικανότητα προσπορισμού: Αν δυστυχείς κατά ψυχήν, ουκί της δυστυχίας! Αν δ' εις την ποριμότητα του πλουτου, μη ραθύμει Μανασσ., Ποίημ. ηθ. 681.*

πορνεάς ο.

Από το ουκ. *πόρνη* και την κατάλ. -έας.

Ακόλατος άντρας: *Και ανίται και πανδρέφετε καμία σας θυγατέρα, ι διαλέγετε τον τον γαβρόν νύκτα και την ημέρα, (παραλ. 2 στ.) παιγνιώτης να μηδέν βρεθεί, μη κλίπτως, μη πορνεάς, ι η μεθυστής η μαλωτής, και γίνεται φονεάς Βεντροάμ., Γυν. 275.*

πορνεία η, Σπαν. Ο 53, Ελλην. νόμ. 540^ο, 565^ο, 568^ο, 569^ο, Ασσιζ. 170^ο, Οροσκ. 45^ο, Χρον. Μορ. F 8052, Ναθαναήλ Μπέρτου, Επιχοπλ. Ι 127, Εκορδύλης, Λόγ. Θεοσ. 429^ο, Συναξ. γυν. 1204, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)^ο 373, 1414, Σκλάβ. 247, Βεντροάμ., Γυν. 194, 203, Χρον. σουлт. 121^ο, Zygomalas, Synopsis 173 E 5, Δαρκός, Προσκυν. 221, Πηγά, Χρυσοπ. 125 (53), 138 (38), 367 (36), Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 1398 ρο' 12, Τζάνε, Κατάν. 473 *πορνειά*, Σπαν. (Ζώφ.) V 345, 349, 417, Φαλιέρ., Λόγ. (Bakk. v. Gem.) 80, 109, 120, Γεωργηλ., Θαν. 491, Βεντροάμ., Γυν. 190, 197, 199, Δεφ., Λόγ. 208, 248, Δεφ., Ξωσ. 136, 305, Πεντ. Λευιτ. XIX 29.

Το αρχ. ουσ. *πορνεία*. Η λ. και σήμ.

1) *Λαγνεία: με το να έχει (ενν. ο Παπασκαρλατος) την λύσσαν της πορνείας αφήσει την παπαδιά του και επήρεν την μοιχαλίδα Συναδ., Χρον. Διδαχ. φ. 26^ο. 2) Σαρκοκή επαφή εκτός γάμου ή, γενικ., που θεωρείται ανεπίτρεπτη ή παράνομη: αλλάως γαρ επιτιμμάται ο έχων γυναίκα και πορνεύων εις κόρην και εις πολλάς, και αλλάως σπου πέσει εις μίαν ή δύο φορές εις πορνείαν ή εις μοιχείαν και απεκει το παραιτηθεί Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 1402 ρογ' 33- Οι άνθρωποι όλοι... ή από νόμιμον γάμον γεννώνται ή από πορνείας Zygomalas, Synopsis 121 A 4.*

πορνείον το, Απολλών. (Κεχ.) 554, 734, 763, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 384^ο.

Το αρχ. ουσ. *πορνείον*. Η λ. και σήμ. στον τ. *πορνείο*.

Οίκος ανοχής, *πορνείο*: Απολλών. (Κεχ.) 591.

πορνεμα το, βλ. *πόρνευμα*.

πορνεύγω, βλ. *πορνεύω*.

πόρνευμα το, Γεωργηλ., Θαν. 546 *πορνεμα*, Γεωργηλ., Θαν. 550.

Από το *πορνευω* και την κατάλ. -μα. Ο τ. στο Σομαν. Η λ. τον 4. αι. (L-S).

Λαγνεία: Η γούλα και το πόρνεμα το ένα αυρνει τ' άλλα, ι και ποιο ένα χειρότερον δεν ξεύρω ν' αθιβάλω Δεφ., Λόγ. 237.

πορνείω, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1574. Πουλολ. (Τσαβαρή)² 222, 526, Ντελλαπ., Ερωτικ. 2541, 2542, Ναθαναήλ Μπέροτου, Στιχοπλ. 1134, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)² 5074, Προσκυν. Ιβ. 535 1103, Διγγ. Αλ. Ε (Konst.) 29¹⁵, Διγγ. Αλ. F (Konst.) 28¹⁵⁻¹⁶, Καρβάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 1327, 316⁷, 366⁷, 376⁷, Μαλαξός, Νομοκ. 307, 308, Zygomalas, Synopsis 156 Γ 18, 184 Ε 51, Βίος Λισώπ. (Παπαθωμ.) Α' 48²², Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 450, Κανον. διατ. Α 812, 1546, Βενετσός, Δαμασκ. Βαρλαάμ 106²²⁻²³, 109²³, Διγγ. ω ραιότ. 840, Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 402 πγ' 1, 706 ριγ' 2, 1111 εδ' 33, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 417, Προσοψιάς, Δράμα γενν. τυφλού 790² πορνεύω, Πεντ. Έξ. XXXIV 15, 16, Λευτ. XVII 7, XX 5, 10, Αρ. XXV I, Λευτ. XXII 21.

Το αρχ. πορνείω. Ο τ. στο Σοπαν. και σήμ. στο κρητ. ιδίωμα (Κονδυλάκης, Κρ. Λέξιλ.). Η λ. και σήμ.

1. Ενεργ. Α' Μτβ. α) Έρχομαι με κάπ. σε σαρκική επαφή, η οποία θεωρείται επιμειπητή ή παράνομη: Οι νόμοι αρίζουν ότι, εάν πρα του να ευλογηθεί τινάς την γυναίκα του ... πορνεύσει την μάνα της ή την αδελφήν της ή την εξαδελφήν της μέχρι δευτέρας ή θειαν της ... ο γάμος δεν γίνεται Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 403 πγ' 4 (ειδικ προκ. για μοιχεία): τούτος ο ίδιος νόμος, σπού προστάσσει, Ι τ' άνδρός της πασαμια γυνη την πίστιν να φυλάσσει, Ι αυτός ορίζει, όταν καμά τον άνδρα της θέλει ευρει Ι άλλη γυναικα ν' αγαπα και μ' αύτην να πορνεύει, Ι ευθός να μένει ελευθερη ... Σουμμ., Παστ. φιδ. Γ [768] β) (γενικ.) έρχομαι σε σαρκική επαφή με κάπ.: πρόσχε ακριβά να είναι παστρικός όποιος τα φθιάσει (ενν. τα χαλούμια) ... Ειδέ και ειναι αραενικός, να μην ενυπνιάσθη την νύκτα πως επόρνενε με γυναίκα ούτε και έξσηνος να το έκαμεν, ότι εάν εμολίνθη χαλούσι τα χαλούμια και βρομέζουσι Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 251: γ) βιάζω κάπ.: Εκραζάν τον (ενν. τον Τουμούτμπεη) δε κρυφα και από μέσα από το Μιοίρι να έλθει εκείνος, των οποίων οι Τουρκοι εδιάρπαξαν τα οσπιτιά τας, και τας γυναίκας και τα παιδια τας επόρνενουσαν Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 419. Β' Αμτβ. 1) Εκδηλώνω σεξουαλική συμπεριφορά που θεωρείται επιμειπητή. Οπού έχει γυναίκα και πορνεύει, δια δώδεκα ... δαρμών σωφρονίζεσθω. Αν δε οικ έχει, διό εξ. Zygomalas, Synopsis 267 Π 54: οι δε ανήθοι άνθρωποι και άφρονες ακολουθούσι τας ορέξεις της σαρκός, τρώοντες, πίνοντες, σταταλώντες, ορχουμένοι, χορεύοντες, πορνεύοντες Ναθαναήλ Μπέροτου, Ομιλία ΙΙΙ 50: (ειδικ. προκ. για μοιχεία): μη φονεψεις και μη πορνέψεις και μη κλέψεις και μη απιλογηθείς εις το σντροφοό σου μάρτυρας ψεματένους Πεντ. Δευτ. V 17. 2) (Μεταφ.) ασκή ειδωλολατρει αλμαγεία: και να σηκωθεί ο λαός ετούτος και να πορνέψι καταπόδου είδωλα Ξενα της ηγής ός αυτός έρχεται εκεί Πεντ. Δευτ. XXXI 16² και η ψυχη ος να γνέψι προς τα οβσθ και προς τα ιδονιμ να πορνέψι καταπόδου τους, και να δώσω τα προσωπά μου εις την ψυχή εκείνη και να γλοθρέψω αυτον από μεσοθιό τον λαό του Πεντ. Λευτ. XX 6.

II. (Μέσ.) εκδηλώνω σεξουαλική συμπεριφορά που θεωρείται επιμειπητή: εις τας ημερας του πρώην πατριάρχου, κυρού Γενναδίου του Σχολαρίου, ήτον μία παπαδια χήρα πολλά εύμορφη, και ειχεν οσπίτιον έξωθεν του πατριαρχείου, και εκαθέζετο και επορνέετο φανερώς Ιστ. πατρ. 119².

πόρνη η, Σπαν. Α 656, Διδ. Σολ Ρ 132, Πουλολ. (Τσαβαρή)² 168, 187, 223, 506, 582, Σοχλ. Α' (Wagn.) ΡΜ 66, Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 149, Πένθ. θαν.² 417.

Βεντράμ., Γυν. 180, 210, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 356^ο, Zygomalas, Synopsis 205 K 13, 291 T 42.

Το αρχ. ουσ. πόρνη. Η λ. και σήμ.

α) Γυναίκα που εκδίδεται έναντι αμοιβής: πόρνη; Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 359^ο β) ακόλαστη γυναίκα: Της γυναίκας της πόρνης βάρ' της βλεπατόρους, ελλίγον θέλει σε αφέλσει Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδύνια) 149 γ) ως υβριστ. χαρακτηρισμός ανήθικης ή οποιασδήποτε γυναίκας: εδώ προκ. για προσωποποιημένο θηλυκό πουλι: χαλκωματά βρομιάρη, | κατηραμένη κόρακα, διάβολε εις το χρώμα, | στεκεις και καταλέγεις με και πόρνην ονομάζεις; Πουλολ. (Τσαβαρή) 590.

πορνικός, επίθ., Καλλιμ. 2243, Ελλην. νόμ. 540^ο, 541^ο, 566^ο, Ασιζ. 377^ο, Αλ. Κων/π. (Matzukis) 316, Μαχ. 522^ο, 536^ο, 624^ο, 680^ο, Βουστρ. (Κεχ.) 51^ο πορνικός, Βουστρ. (Κεχ.) Α 50^ο, Β 51^ο.

Το αρχ. επίθ. πορνικός. Η λ. και σήμ.

1) Που ταιριάζει σε πόρνη (κατ' επέκταση) άσεμνος: πόρνη γυνή των αναιδών ελθουσα ουν Λατίνοις | προς τον ναον τον μεγιστον της του Θεού Σοφίας, | ανομωσ δ' εισπρήσασα προς ταις αδύτοις έωω, | ατρόμως επεκάθισεν επάνω του συνθρόνου | άδουσα μελωσ πορνικών, ωδασ αυτας δαιμόναν | και ταις ποσίν ορχίσματα παίζουσα παμβεβήλωσ Αλ. Κων/π. (Matzukis) 312. 2) Νόθος, εξώγαμος: Περί των τέκνων των πορνικών, ποταπόν δίκαιον εντέχεται να έχουν εις τας κλήρας τας πατρικάς τους Ασιζ. 261^ο. 3) (Για ζώο) που προέρχεται από διασταύρωση διαφορετικών ειδών: ο παρός προπετώσ ... προς τον λεοντοπαρδον τοιοντους λόγους λέγει: | «Εσθ ονκ εισαι φυικόν, αλλά εξ ημισείας, | έχεις από τον λέοντα, έχεις και από μένα. | Και εισαι ζών πορνικόν, κοπελοσανθρεμμένον, | καθώς δηλοί το όνομα το του λεοντοπαρδον ...» Διηγ. παιδ. (Τσιουλι) 867.

Το αρσ. και θηλ. ως ουσ. = νόθος γιος ή κόρη: ο ποιος καβαλλάρης ειχεν ... μίαν κόρην ονόματι Μαρία ... και μίαν πορνικήν ονόματι Λόζε Μαχ. 242^ο και τον Τζανότ τε Λουζουγιαν, τον πορνικόν του πρίντζη..., εποικεν τον (ενν. ο ρηγας) καβάλλάρην Μαχ. 606^ο.

Το ουδ. εν. ως ουσ. = ακολασία: Και γράφουσι (ενν. οι τρεις εννούχοι) τω βασιλεί το πορνικόν της κόρης (παράλ. 1 στ.) του μισθαργού την ένωσην και τα κρυπτα του κηπου Καλλιμ. 2246.

πόρνισσα η.

Από το ουσ. πόρνη και την κατάλ. -ισσα. Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Κωστ., Λεξ. τσακων., Α. πορνε) ββ. και σημερ. ιδιωμ. πόρνεσσα (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. πόρνος).

Μοιχαλίδα: ανηρ σς να πορνέψει με γεναικα αντρως σς να πορνέψει με γεναικα του συντροφού του, θανατωμό να θανατωθεί ο πόρνος και η πόρνισσα Πεντ. Λευτ. ΧΧ 10.

πορνοβοσκός ο, Φυσιολ. (Legt.) 197, Φυσιολ. 372^ο, Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 1402 ροε' 1, 1403 ροε' 3, 9.

Το αρχ. ουσ. πορνοβοσκός. Η λ. και σήμ. λόγ.

α) Μαστροπός: Κανον. διατ. Α 759 β) (μεταφ.) ο σύζυγος που δεν αντέδρα, μολονότι γνωρίζει ότι η σύζυγός του μοιχεύει ή εκπορνεύεται: Πορνοβοσκός ... είναι, όστις εύρει την γυναίκα αυτού οπού αμαρτάνει με άλλον, και δεν την χωρίζει Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 1403 ροε' 17· Ο ειδώς πορνεύεσθαι την εαυτού γυναίκα και οιωπών πορνοβοσκός εστιν Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 1403 ροε' 17.

πορνογενής, επίθ.

Από το ουσ. πόρνη και το β' συνθ. -γενής. Η λ. σε Γλωσσάρ. (L-S) βλ. και LBG.

Νόθος, εξώγαμος· ο φυσικός ... πατηρ ου λαμβάνει την πορνογενήν αυτου θυγατέρα, το φύσει γαρ δίκαιον και το ευπρεπές εν τοις γάμοις σκοπούμεν, δια το του αιματος συγγενές Ελλην. νόμ. 568^α.

πορνοκαπηλείον) το.

Από τα ουσ. πόρνη και καπηλείον). Η λ. το 10. αι. (LBC) και στο Du Cange (λ. πορνοκαπήλιον).

Καπηλείο (βλ. λ.) όπου προσφέρονται και πορνικές υπηρεσίες (για το πράγμα βλ. Κουκ., ΒΒΓ Β' 130): Υίε, τό έχεις προσεχε πώς να το εξοδιάζεις (παρ. 1 στ.) μη δώσεις πράγμ' ανέφελον εις πορνοκαπηλεία Σπαν. (Μαυρ.) Ρ 347.

πορνομοιχεία η.

Από τα ουσ. πορνεία και μοιχεία. Πβ. επίθ. πορνομοιχής τον 4.-5.αι. (TLG.).

Πορνεία και μοιχεία: Την δόμνα σου αγάπα την και μην εβλέπεις άλλην (παρ. 2 στ.) και πρόσεχε μην ανεβείς εις αλλουνού κρεβάτι. Φύλαγε το κρεβάτι σου ότ' είναι ευλογημένον, Ι αμη αν πάγεις σ' αλλουνού, είναι καταραμένον) και πάντα να προσέχσαι εκ την πορνομοιχεία, Ι ότi μιαινεις την ψυχήν, χάνεις και την βλαχια Ιστ. Βλαχ. 1967.

πόρνος ο, Σαχλ. Α' (Wagn.) ΡΜ 60, Μαχ. 8^α, ΝαΒαναήλ Μπίρτου, Στιχοπλ. Ι 593, Π. Ν. Διαθ. (Γιαναγ.) 394, 4854, Ανθ. χαρ. (Κακουλιώη-Πηδώνια) 141, 149, Λαυρ. Οπτασία Σ. 109, Εκθ. χρον. 4^ο, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Γιάνου) φ. 315^ο, 342^ο, Πτωχολ. (Κεχ.) Ρ 9, Συναδ., Χρον.-Δίδαχ. φ. 28^ο, Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 649 Αη' 1, 1399 ροα' 1, ροβ' 1, 1401 ρογ' τίετ., Ροδινός (Βαλ.) 71, 107^ο πληθ. πόρνηδες, Κατζ. Ε' 354.

Το αρχ. ουσ. πόρνος. Η λ. και σήμ.

1) Ακόλαστος άντρας: να χωρίσμεν από τον φυλάργυρον, ο οποίος δοξάζει τον πλουτον του και λέγει: τι όμαρφο πράγμα να είναι κανείς πλούσιος. Ο πορνος πάλιν δοξάζει όχι τον Κύριον, μόνον την ψεύστικην ομορφάδα Ροδινός (Βαλ.) 72. 2) Μοιχός άνθρ ος να πορνέψει με γενναίκα άνθρ ος να πορνέψει με γενναίκα του άνθρ ος του, θανατωμό να θανατωθεί ο πόρνος και η πόρνησσα Πεντ. Λευιτ. XX 10.

Ως επίθ. = φιλήδονος, λάγνος: Λέγεται πως εις τα μέρη της Ιταλίας ήσαν καποιοι άρχων πλουσιότατος, ο οποίος ήσανε πολλά περίσσα πόρνος Μορεζίν., Κλήη Σολομ. 449.

πορνοστάσιον το, Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 1402 ροε' 1· πορνοστάσι. Ροδινός (Βαλ.) 167.

Από το ουσ. πόρνη και το β' συνθ. -οτασιον. Η λ. το 16. αι. (TLG), στο Du Cange και σήμ. λόγ. (Κριαρ., Λεξ.).

Πορνείο: το πορνοστάσιον, οπου είναι γυναίκες των πάντων Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 1403 ροε' 13.

πόρος (Π) α, Διγ. Z 3280, 3454, Κορνηνής Άννας Μετάφρ. 385, Λιβ. P 2103, 2464, 2476, Λιβ. N 2728, Λιβ. Sc. 2724, 2743, 2744, Φαλιέρ., Ιστ. 279, Αρμούρ. (Αλεξ. Στ.) 32, Κορων., Μπούας 76, Λουκάνη, Ομηρ. Ιλ. ΚΑ' [2], Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 91¹⁴, 308²¹, 776³, Διγ. Ανδρ. 389²⁷, Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 167, 244, Σουμμ., Παστ. φιδ. Δ' [482], Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 158², 309¹⁴, 318², 325², 361¹², 365¹, 371²⁰, 395¹, 409²⁰, 422¹⁴.

Το αρχ. ουσ. πόρος. Η λ. και σήμ.

1) Το μέρος από όπου μπορεί κάπ. να περάσει στην απέναντι όχθη ποταμού, διάβαση: Διγ. Z 3435, Δούκ. 223²⁰⁻²⁷, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.γ' 922, Διήγ. Αλ. Ε (Loïos) 285²⁰ (εδώ προκ. για θαλάσσιο πέρασμα): στραταν περιεπατησαμεν ημεραν ακεραιαν, | να έχσαμε συντυχίας μας, τους λόγους μας, μέριμνας μας, | της γροίας το κατευοδωμα, τον πόρον της θαλάσσης Λιβ. Sc. 1894. 2) (Στενή) θαλάσσια διάβαση πορθμός: Κορνηνής Άννας Μετάφρ. 378, Τζάνε, Κρ. πολ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 397²¹. 3α) Πέρασμα, διάβαση, δρόμος: Πάισ., Ιστ. Σίνα 1754-β) (ειδικ.) το μέρος από όπου μπαίνει ή βγαίνει κάπ. σε ένα χώρο, είσοδος ή έξοδος: στο σπήλιον εδραμα, στον σκοτεινόν τον τόπο (παραλ. 2 στ.) και θε να στρέψω, παρουντα κι ο δράκος εν' στον πόρο! Πικατ. (Bakk.-v. Gem.) 59: Τότες αποσωνου δύο κάτες ανδρισμένοι! τον πόρον τως εφρόξαι και α κάτης μέσα μπαίνει Κάτης (Χόλτον) 110: τον πόρον θα ασφαλιξω! του σπήλιου Πιστ. βοσκ. III 9, 27: (προκ. για λιμάνι): παρευθός επίσασιν τους πόρους του λιμένα, | με τα δοξάρια τα εμαρφα, οπου βαστούσαν όλες Θησ. (Foll.) 149. γ) στενό πέρασμα σε είσοδο μάνδρας όπου στέκουν και αρμύγονται τα γδοπρόβατα (για τη σημασι. βλ. Καραν., Ιστ. Λεξ. Κάτω Ιταλ., λ. πόρο, Λασογρ. 16, 1956, 33-34, Χατζ., Λασογρ. 11, 1934-37, 104) εκφρ. πρόβατα/αίγες του πόρου = πρόβατα και κατσίκες που χρησιμοποιούνται για παραγωγή γάλακτος (για το πράγμα βλ. Bakker-van Gemert [Βαρούχ. σ. 842], Μαυρομάτης, Θησαυρ. 20, 1990, 497: κατά Δετοράκη, Θησαυρ. 19, 1982, 159 σημ. 45: «πρόβατα της νέας γενιάς που βγαίνουν στη βοσκή μετά τον απογαλακτισμό»): πρόβατα μεγάλα ενενήντα του πόρου και κριγίους μουνούχους τέσσερις ... και αίγες μεγάλες του πόρου πενήντα Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 159⁴ να του δίδει πρόβατα μεγάλα του πόρου πέντε Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 91²⁷. 4) (Ιατρ.) οπή, κοιλότητα ή αγωγός του σώματος (από όπου περνούν υγρά, εκκρίσεις ή αέρας): (προκ. για το δέρμα): Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 176: (προκ. για το ορθόν ή απευθυσομένο έντερο η σημασι. στον Αριστοτέλη): φρ. ανοίγω τους πόρους = προκαλώ, διευκολύνω την κένωση του εντερικού σωλήνα: Αύτη η αντιδοτος ... εις ψυχρόν στόμαικον των γέροντων ανοίγει τους πόρους Νικ. Ιερόπ., Εκδ. ιατρ. 53: (προκ. για το γυναικειο αιδοίο): Περι εχιδώνων ... Ουκ εχει πόρον η γυνή (ενν. εχιδνα) να δεχεται τον γόνον Φουσιολ. (Legr.) 410: φρ. ποιώ πόρον, βλ. ποιω φρ. 80. 5α) Στόμιο: κρεμασε μέσα εις τα βουνοι (ενν. ένα κίτρον ή γλυκονέρατζον), ... και φραξε καλά τον πόρον να μην εβγαίνει η ευωδία Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 164: εις τον πόρον του βαυτσού Αγαπ., Γεωπον.

(Κωστούλα) 165· β) σπή, τρύπα: μικρολέκανον ... μη έχον πόρον, ἢ και τινά κατατροπήν εις τον νερον εκοτάζειν Βέλοθ. 310· γ) σωλήνας (υδραγωγείου): κτίσαι την πόλιν... υδραγωγούς ποιησαι τε, σχετηρούς και πόρους Βίος Αλ. 1361. 6) Τρόπος, μέσο για την επίτευξη ή την επίτευξη κάπ. πράγματος: Ιεραικος, 482· 7) (Στον πληθ.) εισοδήματα, πρόσδοο: Πρόδορ. (Eideneier) II 79.

Η λ. ως τοπων. (όν. ποταμού): Πορταλ Β 46^{α, β}.

πόρος (III) του πόρον Κορων., Μπούας 20, εσφαλμ. γρ. αντί τ' απόρον· διάθρ. Κόλιας, Αθ. 45, 1934, 248.

πορπατέ η, βλ. περπατησιά.

πορπάτημα το, βλ. περιπάτημα.

πορπατηξιά, πορπατηξιά, η, βλ. περπατησιά.

πορπατησία, πορπατησιά η, βλ. περπατησιά.

πορπατώ, βλ. περιπατώ.

πόρρορα η.

Αντιδ. από το ιταλ. *porpora* (<αρχ. ουσ. πορφύρα).

Πολύτιμο ύφασμα πορφύρεου χρώματος (πβ. και ά. πορφύρα 2): Όποια την πόρρορα με τέχνη τινε φάνει, ἰ απού ναι δύσφαντο πανί, τες άλλες να μαθάνει, ἰ αυτει να προσέχομα όλες οι έτερές μας, ἰ βασιλίσσα να κράζουσι οι απομοναρές μας Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)² 1792.

πόρρω, επίρρ.

Το αρχ. επίρρ. πόρρω (L-S, λ. πρόσω). Η λ. και σήμ. λόγ. (στη φρ. πόρρω απέχει).

Πολύ μακριά, σε μεγάλη απόσταση: Ψευδο-Σφρ. 294^α (έκδ. πορρωμακρυνη, ε σφαλμ. γρ. αντί πόρρω μακρυνη διορθώστ.).

πόρρωθεν, επίρρ., Δγ. (Τγarr) Γρ. 164, Δγ. Ζ 4047.

Το αρχ. επίρρ. πόρρωθεν (L-S, λ. πρόσωθεν, ΤΛΓ). Η λ. και σήμ. λόγ. (Μπαμπιν, Λεξ.).

α) Από πολύ μακριά· από πολύ μεγάλη απόσταση: Δγ. Ζ 3990 (με προηγ. την πρόθ. εκ πλεοναστικά): Προς επίγνωσιν οξέας ἰ των ερώνταν γαρ η όψις (παραλ. 2 στ.) καν εκ πόρρωθεν φάνεντα Ερμον. Χ 308· β) σε μεγάλη απόσταση, πολύ μακριά: πόρρωθεν ριπτει το σπαθί Δγ. Ζ 356· λαβών την ποθετήν εκ της χειρός αυτίκα ἰ πόρρωθεν εκαθέστημεν εις δένδρον υποκάτω Δγ. Ζ 3163.

πόρρα η, Λόγ. παρηγ. L 150, 422, 441, 557, Πρόδορ. (Eideneier) IV 139, Ιατροσ. 20^φ, Χρον. Μορ. Η 617, Ερωτοπ. 426, Αχιλλ. L 302, Αχιλλ. (Smith) N 435, 640, 1005, Αχιλλ. (Smith) O 208, 294, 307, Μαχ. 202^α, 372^α, 496^{α, β, γ} κ.α., Θησ. Γ [27], Σ' [49^α], Ζ' [39^α], Βουστρ. (Κεχ.) 70^α, 80^α, 88^α κ.α., Απόκοπ.² 72, Κορων. Μπούας 49, 100, 130, Πεντ. Γέν. ΧVΙΙΙ 1, Έξ. ΧΧΧVΙΙΙ 8, Λειπτ. VΙΙΙ 33, Αρ. IV 25, Δευτ. ΙΙΙ 5 κ.α., Κυρη. ερωτ. 137^α,

Πανώρ.² Δ' μετά 350, 409, Διγ. Ανόρ. 314²², 398²⁸, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1128, Στάθ. (Martini) Β' 60, Γ' 259, 261, 499, Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 277, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 176⁸, 203², 239¹¹, κ.π.α. γεν. εν. πόρτης. Byz. Kleinchron. Α' 677¹, Ιστ. πολιτ. 12². — Βλ. και πύλη.

Από το λατ. *porta* (Meyer, NS III 54, Τριαντ., Απ. 1, 25, 402, 405, 425, Kahane, Graeca et Romanica II 92). Η γεν. πόρτης τον 6. αι. (TLG), σε έγγρ. του 10.-11. και 12. αι. (Caracausi, στη λ.). Η λ. τον 4. αι. (TLG βλ. και Lampe, Lex.), σε παπυρ. (Preisigke-Kiesling), στον Ηούχ. (TLG), στο Meursius και σήμ.

1a) Κινητή κατασκευή από ξύλο, μέταλλο ή άλλο υλικό που κλείνει το άνοιγμα εισόδου/εξόδου (σε είσοδο κατοικίας) θυροφυλλο (για το πράγμα βλ. Κοικ. ΒΒΠ Δ' 2, 281-282): τα παραθύρια εκάρφωσε, τοι πόρτες μανταλώνει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1747 Ποιος ... κτυπά της πόρτας το κερκέλλι; Στάθ. (Martini) Α' 161 κλει την πόρταν με σπουδήν, τον μάνταλον αμπώνει Διφ., Σωσ. 102 (μεταφ.): να 'χα πόρταν εις πλευρον και ν' ανοιξεις και να δεσι! ... την καρδια μου Ερωτοπ. 477 Ω αγιες μουσες έμνοστες ... (παραλ. 6 στ.) του κονδυλιού και του νου ανοιξετε τες πόρτες Θησ. ΙΒ' [524]: β) φύλλα προθήκης ή κορνίζας που ανοίγουν και κλείνουν (εδώ για προστασία εικόνας): δυο κλιζιόλες σκλέτες με τες πόρτες Διαθ. Ακοτ. 148³⁸. **2a)** Είσοδος οικίας, ο χώρος γύρω από την είσοδο του σπιτιού σπιτι: Τζελεπήδες ... στην πόρταν του Ξημερωσαν, χαράν μεγάλην 'ποιικαν Στ. Βοεβ. 36 ήλθεν κι εις την πόρταν σας και απέκει εδωξετε τον Ρίμ. θαν. 116 (συνήθως με τα φ. περνώ, διαβαίνω): όταν διαβώ εκ την πορτα σου, τα ρούχα μου ξεοκίσεις Ερωτοπ. 524 όποιος νέος αγαπά κόρην ευμορφότετην, κι αν περνά από την πόρταν της και τα κάλλη της να μην βλέπει, ποτέ η καρδια του δεν χαιρέται Διγ. Ανήρ. 350²⁸ φρ. (1) εχω τες πόρτες ανοικτες διά κάπ. = δέχομαι, φιλοξενώ πρόθυμα κάπ. στην κατοικία μου: καθημερινώς ειχε τε πόρτες ανοικτες διά τους πτωχούς και τους απόρους Χίκα, Μονωδ. 68 (2) κλείνω την πόρτα μου = αγνώσκόπημα: όστις κλείσει την πόρταν αιτού, διά να μην ακουσει και παραγγελθει, και ούτος βίαν κάμνει Zygomalas, Synopsis 151 Β 51 (3) υπάγω από τας πόρτας = (για επαιτεία) επισκέπτομαι σπιτια το ένα μετά το άλλο, για να ζητήσω κ.: ουδε να 'οαι διακοιάρης (παραλ. 1 στ.) όπο υπάγει από τας πόρτας! και γυρεύει τας κουλούρας Συναξ. γυν. 943: β) (συνεκδ.) το κάτω μέρος του ανοίγματος της πόρτας, κατώφλι: γράψον ... τον άνωθεν ψαλμόν και χώσε τον εις πόρταν λουτρού Ιατροσ. 21⁹. **3a)** (Γενικ.) το σημείο εισόδου και εξόδου (με ή χωρίς θυροφυλλο) ενός χώρου: και έβαλεν τους δυο του υιούς εις την φυλακήν, και εις την πόρταν έμεινε σ ρήγας και πολλά ελυπει τον Μαχ. 76²² (μεταφ.): Εμπείτε από την στενήν την πόρταν' ότι πλατεια είναι η πόρτα και μεγαλη η στράτα όπου φέρνει εις την απώλειαν Μαξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Ματθ. ζ' 13 (εδώ υπαίθριον περιφραγμένον χώρου): μας εδέχθηκεν στην πόρταν της αυλής μας Αποκοπ.² 252 το περιβόλι εκεινο ειχεν πόρτες πολλες Rechenb. 58⁸ Ητον ο τειχος του (ενν. του περιβολιου) υψηλός, ...! ειχεν και πόρτας σιδηράς Αχιλλ. (Smith) Ν 766 (προκ. για πυλώνα μοναστηριου): Ορίζει και σφαλιζουσαι μοναστηριον την πόρταν Ιμπ. 845 (προκ. για την είσοδο της Σκηνης του Μαρτυριου): να φέρει το δαμάλι προς πόρτα τέντα του ταρμου ομπροστα στον Κύριο Πεντ. Λευιτ. ΙV 4 β) προκ. για την πύλη του Κάτω Κόσμου: Ητον η πόρτα σιδηρή, ειχε χοντρους μαντάλους, | μαύρη και κατασκότεινη, με σιδερένιους παλους Π. Ν.

Διαθ. (Παναγ.)² 135^α (συχν. στον πληθ.): κι οι πόρτες του Άδου ας χαλαστούν και ας πέσουν οι κατήρες Αποκοπ.² 111: οι πόρτες είναι ανοικτές του Άδη Ζήν. (Αλεξ. Στ. Αποσκ.) Ε' 131: γ' προκ. για την πύλη του Παραδείσου: οι πάρτες τ' ουρανού θ' ανοίξουσι να μπούσι (ενν. οι δίκαιοι) | να δουν την δόξαν του Θεού, περίσσα να χαρούσι Τζάνε, Κατών. 277. 4) Πύλη μνημειακού χαρακτήρα (παλατιού, ανακτόρου, ναού κλπ.), συν. περίτεχνα διακοσμημένη: οι βασιλείς στην πόρταν τους απάνου τα νοματα τους γράφουσι ... κι έχουν τα εις γραντέτοα Ευγέν. (Vitti-Spadaro) Πρόλ. 45: πόρταν ... εξ αδαμάντου λίθου Βέλθ. 256: Ο ναός της Αφροδίτης ... | του οποίου η πόρτα θέλει είσται πλήσα όμορφη Πανώρ.² Δ' μετά σι. 276: Τα τεσοέρα άλογα εφρίδα τη Πόλης καμωμένα (παρ. 1 σι.) πώς στέκονται απανωθεός στην πόρταν φορτωμένα Βεν. 19. 5) Οχυρωματική (στρατιωτικού χαρακτήρα), αμυντική κατασκευή εισόδου και εξόδου σε φρούριο, οχυρό, κάστρο: Οστις ... εξέρχεται και εισέρχεται δια των τειχών και όχι από την πόρταν του κάστρου κεφαλικάς τιμωρείται Zygomas, Synopsis 199 Θ 1: έχω γαρ κάστρον δυνατόν και κατασφαλισμένον, | έχω γαρ πόρτας οιδηράς και κατασφαλισμένας Αχιλλ. L 646 (μεταφ.): τη ντήρησής μου | τοι πόρτες: εκάτέπασε (ενν. ο πόθος) κι έρριξε της ντροπής μου Πανώρ.² Γ' 408. 6α) Πύλη οχυρωματικού και συν. μνημειακού χαρακτήρα, σε τείχος που οδηγεί στο εσωτερικό πόλης και χρησιμοποιείται για την είσοδο και έξοδο ανθρώπων, ζώων, προϊόντων αλλά και για αμυντικούς σκοπούς: εκατοσύνευε (ενν. α Βαϊμούντος) κατά την ανατολικήν πόρταν του Δυρραχίου, ης επάνωθεν ίσταται και καβαλλάριος χαλκούς Κομνηνής Άννας Μετάφρ. 320: Σε μια πόρτα της Πόλεως, που κράζεται Φανάρι Μαρκάδ. 1: αφήκαν τες πόρτες της χώρας σφαλισμένες Βουστρ. (Κεχ.) 68^α: ήνοιξαν την πόρταν και εισήλθεν το φοσοάτον και α βασιλεύς Byz. Kleinchron. Α' 78^α (προκ. για τιμητική αψίδα για την υποδοχή των νικητών μάχης): Ποιασίν πόρταν θαυμαστην να φέρωσιν τον ρήγαν | αντάμα με τους άρχοντας, λέγω, της Εγγλιτέρας Δηγ. Βελ Ν' 313 (προκ. για οικοδόμημα εισόδου σε ισραηλιτική πόλη, βλ. Γ. Δ. (ΕΒΕ), γλωσσάρ. λ. πύλη): ήρταν ιδού αγγέλοι εις τη Σεδόμ το βράδν: και α Λωτ κάθεται εις τη πόρτα της Σεδόμ Πεντ. Γέν. ΧΙΧ 1: έκφρ. εις την πόρταν = έναντι του φόρου εισαγωγής και εξαγωγής προϊόντων σε πύλη πόλης (Κεχαγιόγλου [Βουστρ. σ. 484]): εδωκεν η ρήγαινα του Κουδούνα του Στεφάνου, εις την πόρταν, να έχει ονομίσματα α' τον χρόσο και οϊτάριν μόδι ρ' και κρασίν μέτρα ρ' Βουστρ. (Κεχ.) Β 229^α β) (με τοπωνυμική χρήση, σε ονομασία συγκεκριμένης πύλης πόλης): εβγήκεν (ενν. α βιοκοίντης) της Απάνω Πορτας και επήγεν εις την Κερυνειάν Βουστρ. (Κεχ.) 80^α (Β 80^α Απαιώ Πόρτας): ετοάκισαν την Πόρταν του Πορφυρογενήτου Byz. Kleinchron. Α' 81^α: κατωθεν γαρ της Πόρτας του Αγίου Ρωμανού Byz. Kleinchron. Α' 78^α (εδώ η πύλη του τείχους που οδηγεί προς τη θάλασσα): αν δεν είχαν εφτάσειν ο Πέτρο τ' Αβίλας να χεν σφαλίσειν την Πόρταν του Γιαλού, εγινίσκετον μέγαν κακόν Βουστρ. (Κεχ.) 178^α εκφρ. Χρυσεία/Χρυσή Πόρτα, της Χρυσείας η Πόρτα = επίσημη πύλη τείχους πόλης από όπου έμπαιναν θριαμβευτές οι αυτοκράτορες (βλ. Bakker-van Gemert [Βελ. σ. 39-40]): Εκεί ευρισκουν τον (ενν. τον Βελισαριον) τυφλον εις της Χρυσείας την Πορταν Γεωργηλ. Βελ. Α 482: Τούτους λαβών ο ευνοόχος εξήλθεν εκ της Χρυσής Πόρτης Hagia Sophia α 449^α-2^α: εοίβην ο βασιλεύς α Καντακουζηνός εις την Πόλιν από την Χρυσείαν Πόρταν Byz. Kleinchron. Α' 84^α-γ') πύλη οχυρωματικού τείχους σε λιμάνι:

οι χριστιανοί εκάψαν τες πόρτες της χώρας και έδωκαν έσσω, και τα κατεργα από την πορταν τον λιμνιώνος του παλαιού, και με την χάριν του Θεού επηραν την Αλεξάνδραν Μαχ. 152^α γ^α) (συνεκδ.) Λιμάνι: όσες πόρτες και σκαλες είναι απού τ' Αγιάσιν και απάνω όλα (ενν. τα ξύλο) να έρχονται εις την Κερυνίαν Μαχ. 604^α. 7) Δίοδος, πέρασμα που οδηγεί σε κάποιον τόπο: εκεί τον εκατέφθασεν εις της Συρίας την πόρταν Αρμούρ. (Αλεξ. Στ.) 97. 8) (Μεταφ.) α) προκ. να δηλωθεί η είσοδος, μετάβαση σε μια νέα, συν. ευχάριστη, κατάσταση φρ. (1) η τύχη μου καλήν πόρταν μου ανοίγει = μου παρουσιάζεται ευκαιρία (για καινωνική και επαγγελματική άνοδο): Εφάνη μου ότι η τύχη μου καλήν πόρταν μου ανοίγει, I να πάρω 'φίταιιν να κρατώ Σαχλ., Αφήγ. 265 (2) ανοίγει/ανοίγοσφαλίξει κ. τοι πόρτες τση παράδεισος = προκαλεί κ. μεγάλη χαρά, ευτυχία: Τοι πόρτες τση παράδεισος τα λογια τση μου ανοίξα Φορταν. (Vinc.) Γ' 513' το φιλιν σπου ανοίγοσφαλίξει I τοι πόρτες τση παράδεισος και τσι καρδιές δροσίξει Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Β' 358 β) (ως χαρακτηρισμός της Παναγίας πβ. θύρα 1β): Χαιρε, σκάλα του ουρανού, πόρτα της Παραδείσου Τυν. Παναγ. 5. 9) (Μεταφ.) το χρονικό σημείο από το οποίο αρχίζει κ., πρόθυρα: έως τας πορίας έφθασε του γηρατειού εκείνος Δεγ. Α 1573. 10) Ονομασία που δήλωνε στην οθωμανική αυτοκρατορία το χωρο του παλατιού, όπου οι ανώτεροι αξιωματούχοι αποκούσαν τα διοικητικά και διπλωματικά τους καθήκοντα (μεταφραστικό δάνειο τσιουρκ. *kapi*, βλ. Battaglia, λ. *porta* 24, *Mor.*, Byzantiniot. 256): α) η κατοικία, το παλάτι ανωτατου τούρκου αξιωματούχου στην Κωνσταντινούπολη: αφέντης ο Αλέξανδρος παρέτοιμος ευριθής) εις την Κωνσταντινούπολην, στην Πόρταν του βεζιρη, I κι εκείνος τον εδέχθηκεν I σαν το λαμπρόν ζαφείρι Ιστ. Βλαχ. 777' (συνεκδ.) η πρωτεύουσα του οθωμανικού κράτους: να ταξιδέψω βούλομαι εις την μεγαλην χώρα, I εις την Κωνσταντινούπολιν, στην Πόρτα την μεγαλην Ιστ. Βλαχ. 813' β) η οθωμανική αυλή (Meursius, λ. *porta*): Ο δε αφέντης ίστατο άντικρυ μετά των γενιταρων και της Πορτας αυτου Έκθ. χρον. 74^α ελήθην της πόλεως μετά των περι αυτόν, ους λέγουσι Πορταν, και μετά του ευρεθέντος στρατεύματος Ιστ. πολ. 631^α γ) στρατιωτική ακολουθια αξιωματούχου του οθωμανικού κράτους: Οι δε Τούρκοι συν τω αρχηγώ Παγιαζητ, στίνες Πόρτα καλείται, οίον θύρα του παλατιου της αυλης, όντες αργυρωνητοι πάντες και εκ διαφόρων γενών ... κατά των Φράγκων και των Ούγγρων ορμησάτες ... Δουκ. 811^α Ο αμιράς ... ειχεν εις την Πόρταν του γιαντισάρους τρεις χιλιάδες Ταξ. Πορτ. 3 (έκδ. *μπόρταν*): δ) η τουρκική κυβέρνηση, η Υψηλή Πύλη: και δίδονται (ενν. φλώρια χιλιάδες τέσσαρες και εκατόν) καθέν χρόνον τον μεγάλο Γεωργίου εις την υψηλοτατην Πόρτα του σουλτάνου Ιστ. πατρ. 171^α έκαμαν επανόσταση όλοι οι γαντισάροι και οι σπαχήδες και όλη η Πόρτα κατά τον σουλτάν Οσμάνη Συναδ., Χρον. Διδαχ. φ 24^α οι εν τέλει της Πόρτας βεζιρηδες και αγάδες Έκθ. χρον. 55^α.

Η λ. στον πληθ. ως τοπων. (βλ. Κριαρ., Αθ. 48, 1938, 153): Λετλ. Παροικ. 268.

πορταγιάλλα η.

Από το ιταλ *portogallo* πβ. και διαλεκτ. ιταλ. *portogalla* (Battaglia, λ. *portogallo*). Λ. πορτογαλιά σήμ. ιδωμ. (Πανταζ., Κεφαλ.-θιακ., Δημητράκ., λ. *πορτοκαλιά*), καθώς και λ. *πορτογάλι* (Λάζαρος, Λευκαδ.) και *πορτακάλι* (Κοντοούπ., Γλωσσογειωργ. κρητ. 63 σήμ. 2) βλ. και *ΛΒΓ*, λ. *πόρταγιαλλο*.

Πορτοκαλιά: *εγένετο άνεμος μέγας ... και εχάλασεν ... μίαν πορταγιαλλάαν (έκδ. πόρταγιαλλαν) και εξηρίκωσε και μίαν καρύαν εις το απτόν περιβόλι ... και εχάλασι και εις την απτήν μονήν εις τον άγιον Εντόχιον μίαν πορταγιαλλάαν (έκδ. πόρταγιαλλαν) Νεκρολ. φ. 35 δις.*

πορτάντος, επιθ. *πόρταντος*, Βουστρ. (Κεχ.) Β 193¹² *πόρτατος*, Βουστρ. (Κεχ.) Μ 41¹².

Από το ιταλ. *portante* (Meyer, NS IV 73, λ. *πορτάντο*). Η λ. και σήμ. στο κυπρ. ιδίωμα (Χατζ., Λεξ.), όπου και ουδ. *πορταντον* (Λουκά, Γλωσσάρ.).

(Προκ. για άλογο) που έχει εκπαιδευθεί να βαδίζει με συγκεκριμένο βηματισμό που εξασφαλίζει άνετη ιππασία στον αναβάτη του (για το πρῶγμα βλ. Φαρμακ. Γλωσσάρ., λ. *πορτάντα*, Μενάρδ., Αθ. 12, 1900, 376 πβ. και Battaglia, λ. *portante* 7): Και γροικάντα ο μισέρ Έχτωρ, ειχεν έναν άλογον μαύρον, πορτάντον, και εχάρισεν τον τον (ενν. του αποστολι) Βουστρ. (Κεχ.) 40¹² (σε θέση ουσ.): Και εφέραν τον πορταντον του, και εκαβαλλίκευσεν ο μισέρ Αντριάς Βουστρ. (Κεχ.) 192¹⁴.

πορτάρης ο, βλ. *πορτάρως*.

πορτάριος ο, Ιστ. πολιτ. 77¹³¹⁴ *πορτάρης*, Αιβ. Ρ 2708, Αιβ. Esc. 242, Διηγ. Αλ. V 76. Πικατ. (Bakk.-v. Gem.) 96, 107, Διηγ. Αλ. G 277²⁰, Χρον. Μορ. Η 8308, Αιτωλ. Μύθ. (Παράσογλου) 35¹², Μετάφρ. Δαμασκ. Βαρλαάμ 91²⁰, 121⁴, Ευγέν. (Viti-Spadaro) 862, Συναδ., Χρον.-Δίδαχ. φ 34², Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 203, Χριστ. διδάσκ. 129, Προσκυν. α' 112²⁰ ονομ. πληθ., *πορταραίοι*, Διηγ. Αλ. V 77, Διηγ. Αλ. (Loios) 285¹⁴, Διηγ. Αλ. G 278²⁰ *πορτάροι*, Τάξ. Πόστ. 16² *πορταροί*, Ιστ. Βλαχ. 749, Διηγ. Αλ. Σεμίφ. Β 123, Διηγ. Αλ. Σεμίφ. S 70, 154, 158, 212, 606 αιτ. πληθ. *πορταραίους*, Διηγ. Αλ. Σεμίφ. S 1124 *πορταρίους*, Διηγ. Αλ. Σεμίφ. Β 152 *πορτάρους*, Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ. Εξήγ. Θ *πορταρούς*, Διηγ. Αλ. Σεμίφ. Β 122, Διηγ. Αλ. Σεμίφ. S 153, 155, μετά στ. 188, 605² γεν. πληθ. *πορταρών*, Διηγ. Αλ. Σεμίφ. S μετά στ. 159.

Από το λατ. *portatus*. Ο τ. *πορτάρης* τον 7. αι. (αιτ. *πορτάρην*, LBG, λ. *πορταρης*) σε κείμε. του 12. (γεν. *Πορτάρη Saracausi*, λ. *Πορτάρης*) και 14. αι. (Dargouzes. Textes byzantins XIII 28, 54, 61), στο Meursius, λ. *πορτάρως*, και σήμ. εκκλ. (Κριαρ., Λεξ.)· πολλ. ιδίωμ. (Παπαχριστ., Λεξ. ροδ. ιδίωμ., Παγκ., Ιδίωμ. Κρ.² Δ' 562, λ. *πορταρίς* Πιτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ., Παπαδ. Α., Λεξ., κ.α.). Η αιτ. πληθ. *πορτάρους* σε ποιντ. δημόσια (Παπαδ. Α., ό.π.) πβ. και αιτ. πληθ. *πορτιάρους* σε δημ. άσμα (Μηνάς, Λεξ. ιδίωμ. Καρπάθου, λ. *πορτιάρος*). Ο πληθ. *πορταραίοι*, για το σχηματ. του ομοίου πβ. Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 20-21, σε κείμε. του 18. αι. (Τραπεζούντιος, Νομοκ. 425, 529, 468), όπου και ονομ. πληθ. *πορτάροι* (αιτ. 450). Λ. *πορτάρος* (=βεν. *portato*) ως επών. (Βαγιακ., Βίος επών. 143). Η λ. τον 5-6. αι. (TLG βλ. και Lampe, Lex.) και στο Meursius.

1α) Αξιωματούχος της βασιλικής αυλής, συν. ευνούχος, υπεύθυνος για τη φρούρηση της πόλης του παλατιού και επιφορτισμένος με το καθήκον της αναγγελίας και παρουσίας επισκεπτών (Πλακογιαννάκης, Τίτλ. αξιόμ. 71-2² πβ. και νοτιάρος): *έδωσεν ο Αλέξανδρος Σεμίραμης την πόρταν. Τους πορταρούς εχαιρίτησεν μετά τιμής μεγάλης* Διηγ. Αλ. Σεμίφ. Μ 122² *ο βασιλεύς απεκρίθηκεν, τους πορταρίους λέγει (παραλ. 1 στ.) «Ακούσατε, οι άρχοντες, βασιλίωσας μεγάλης, και πα-*

γινόζοι θυρωροί της νέας Αφροδίτης ...» (παραλ. 23 στ.) Οι θυρωροί ως είδαιον την λυπην Αλεξάνδρου! επήγαν ...! και επροσκύνησαν αυτήν την κόρην οι ευνοχοί Διῆγ. Αλ. Σεμίφ. Β 152: Και ο πορτάρης τού είπειν (ενν. του Βαρλαάμ) «Δεν είναι δυνατόν να πεβί αυτού τινάς άνθρωπος χωρίς το θέλημα του αυθεντός ρου βασιλέως Αβενήρ ...» Μετάφρ. Δαμασκ. Βαρλαάμ 91^α β) μέλος μονάδας φρουρών της σουλτανικής αυλής (πβ. και καπιτζής): καπιτζήδες, ήγουν πορτάραι της αυθεντικής πόρτας Τάξ. Πόρτ. 16 πέμψας (ενν. ο σουλτάν Μουρά της) νεωστί τον μέγαν πορτάριον αυτού έπνιξε τον Καντακουζηνόν Ιστ. πολιτ. 77^αβ. 2) (Εκκλ.) α) διακόνημα που περιελάμβανε την επιβλεψη της πύλης μοναστηριού, τον έλεγχο εισόδου και εξόδου μοναχών, καθώς και την αναγγελία επισκεπτών στον ηγούμενο της μονής, θυρωρός μονής, πυλωνάριος (Κουκ., Ευστ. Λαογρ Α' 365, ΒΒΓ C' 77, 93): αι πύλαι αι σιόηροι ... του μοναστηριου αιτινες ασφαλιζονται υπό του πορταριου Παῖσ., Ιστ. Σινά 1256: Ερχόμενος γων γύρωθεν εμβλέπεις μίαν πόρτα:! της μάνδρας αυτή πέφυκε τον δε πορτάρη ράτα Παῖσ., Ιστ. Σινά 350 τα κελλια των δύο πορταριών Νεκταρ, Ιεροκοσμ. Ιστ. 161 β) υπεύθυνος για θέματα τάξης, ασφάλειας και εισόδου σε ναό (Πλακογιαννάκης, ό.π. 72) (εδώ προκ. για φύλακα του Αγίου Τάφου): Ερχεται λοιπόν ο πορτάρης του Αγίου Τάφου και σβένει όλα τα κανδήλια ... Επειτα κλείει την πόρτα του κουβουκλιου και απέρχεται Προσκυν. Μπεν. 54 155^α Το λοιπόν το Μεγάλο Σάββατο το μεσημεριον έρχεται ο Τούρκος ο πορτάρης και σβένει όλα τα κανδήλια του Αγίου Τάφου Προσκυν. Κουκλ. 390 128^α. 3) (Γενικ.) α) φρουρός πύλης (κάστρου): και τον πορτάρη πιάσετε και ριψτετέ τον έξω,! και τα κλειδια επάρετε και κλείστε την πόρταν Χρον. Μορ. Ρ 8308: πορτάρην εις την πόρταν του (ενν. του κάστρου του δράκοντος) κανείς ουδέν ιθέκεν Καλλιμ. 1149: ήρτε τον πορτάρην εις την θύραν του κάστρου Διῆγ. Αλ. Ε (Λολος) 283^α (εδώ προκ. για τη φύλαξη των πυλών του Κάτω Κόσμου): ομπρός την πόρτον ήτνε, εις το μπασεβγαοίδι,! όφης ...! κι ωςάν πορτάρης έβλεπε πόρτες κι αυλές ομαδι,! μήπως και λάθει τον τινάς κι έβγει έξω από τον Αδη Πικατ. (Βακκ. ν. Σεπ.) 84 β) φύλακας οικίας (Κουκ. ΒΒΓ Δ' 280-81), περιβολιού, μάντρας επιστάτης: Ωσαν ένας άνθρωπος οπού ξενιτεύεται αφήνοντας το σπίτι του ... και τον πορτάρην τον παραγγέλνει να αγρυπνά Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.² Μάρκ. ιγ' 34: Περί το πώς ικάλεσεν ο Ξάνθος φιλοσόφους και ρήτορας και ιβαλεν τον Αισωπον πορτάρην ... να σταθει έωσθεν της πόρτας και να μηδέν αφήσει τινάν μηδέ να ανοίξει αλλονού τινός μόνον φιλοσόφου Βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.) Γ' 78^α: εκείνος οπού δεν εμπαινει από την πόρταν εις την αυλήν των προβάτων ... είναι κλέπτης και ληστής ... εκείνος οπού εμπαινει από την πόρταν, εκείνος είναι βοσκός των προβάτων. Ετούτον ο πορτάρης τον ανοίγει Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.² Ιω. ι' 3' (εδώ σκιαπτ.): ο αλεκτορος ανέβη εις δένδρον και ο σκόλος εοτάθη εις την ρίζαν του δέντρου ... μια αλουπού ... έτρεξεν εκεί ... ο αλέκτρορος της λέγει «Ν θέλεις να κατεβω, εξύπησε τον πορτάρη όστις είναι εις την ρίζαν του δέντρου» Νούκ., Μύθ. (Παράσογλου) 32.

πορτάρισα η, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κάκ-Πάνου) φ. 267, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.² Ιω. ιη' 17.

Από το ουστ. πορτάρης και την κατάλ. -ισσα. Τ. πουρτάρ'οσα σήμ. ιδιωμ. (Μπόγκα, Γλωσσ. Ηπειρού Α' 316). Η λ. και σήμ. εκκλ. (Κριωρ., Λεξ., λ. πορτάρης) βλ. και ΑΛΝΕ.

α) Γυναίκα θυρωρός: *αμή ο Πέτρος εστέκουντον έξω εις την πόρταν* (ενν. εις την αυλήν του Αρχιερέως). *Εβγήκε λοιπόν ο μαθητής ο άλλος ... και είπε την πορταρισσα και τον έβαλε μέσα Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.² Ιω. ιθ' 16 β)* (εκκλ.) μοναχή υπεύθυνη για τις θύρες της μονής, τον έλεγχο εισόδου και εξόδου σε αυτήν, καθώς και την αναγγελία επισκεπτών στην ηρουμένη (Κουκ., ΒΒΠ Β² 217, Γ' 93 πβ. Μαργαρού, Τίτλ. επαγγελμ. ονόμ. γυν. 178-79, λ. θυρωρός): *ελθών εις το μοναστήριον φανάζει την πορταρισσαν και λέγει ... Γεωργίου ρήτορος, Αρχιλήστ. 62.*

πόρτατος, επιθ., βλ. πορτάντος.

πόρτεγο το, Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 88¹ 5¹² 12¹², 733¹² 12, Διαθ. 17. αι. 5², 6² > πόρτεγον, Διαθ. Ακοτ. 148.

Από το βεν. *portego* (Boetio), Τ. *πόρτεο* σήμ. *ιδίωμα*. (Pett., Ét. linguist. III 511, στη λ., Μουσουίσης, Γλωσσάρ. Ιθάκ. 21, Δομμένικος, Κεφ. διψγ. 122), όπως και τ. *πόρτιγο* (Χυτήρης, Κερκυρ. Γλωσσάρ., Λάζαρης, Λευκαδ., λ. *πόρτιγιο*). Ο τ. σε έγγρ. του 16. αι. (Δετοράκης, Μνήμ. Καλοκαιρινού 152, Μέρτζιος, Κρ. Χρ. 15-16 Β', 1961, 250, Μαράς, Κατάστιχο 149 Α' 26², 65², Γ' 37², 104², κ.π.α.). Η λ. σε έγγρ. του 16. (Μέρτζιος ό.π., 280, Βισβίλ., ΕΚΕΙΕΔ 12, 1965, 98, Μαράς, ό.π. Α' 192², Γ' 201²), 17. αι. (Κωνσταντουδάκη Μ., Θησαυρ. 12, 1975, 65, 123) και σήμ. *ιδίωμα*. (Ζώη, Λεξ. Ζακ.² Β, Κόμης Κυθήρ. Λεξ., Τοπιτσέλη, Γλωσσάρ. Κεφ. 411, Pett., ό.π.).

1α) Το κύριο και επίσημο δωμάτιο ενός σπιτιού, η σάλα (βλ. Δετοράκης ΕΕΦΣΠΚ 5, 1989, 371-2): *τα πανά τα οκαρλάτια απού εστολιζαμε το πόρτεγο Διαθ. 17. αι. 5² β)* (κατ' επέκταση) *σπίτι, κατοικία* (για τη σημασ. βλ. και Battaglia, λ. *portico* 1): *αφήνει τη (ενν. τη θυγατέρα του) το πόρτεγο σπού τη έχει δοσμένο και καθεταί μέσα Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 60².* 2) Ήρωθάλαμος κατοικίας: *διάδρομος* (πβ. Χυτήρης, ό.π. Λάζαρης, ό.π., Pett., ό.π.: κατά Martini [Στάθης σ. 199] «στοά» βλ. όμως και Δετοράκης, ό.π.): *στο πόρτεγό μου τ' άρματα τα μάτια σου να δούναι να κρέμουνται Στάθ. (Martini) Α' 98.*

πορτέλα η, Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 88².

Από το βεν. *portela* (Spadafo, Byz. 38, 1968, 450 σημ. 4) πβ. και ιταλ. *portella*. Η λ. και σήμ. *ιδίωμα*. (Κόμης, Κυθήρ. Λεξ., Μάνεσης, Λεξ. μυκον. ιδίωμ., Βογιατζ., Γλώσσα Ανδρ. 204, λ. *πορτέλλα*, Παγκ., Ιδίωμ. Κρ.² Δ' 562, Ε' 576, λ. *πορτέλλα*, Πιτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ., λ. *πορτέλλα*).

α) Μικρή πόρτα, πορταύλα: *εστιμάραν το ανώγι των καταγωγών, το οποίον έχει... τρεις πορτέλες Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 83¹ β)* *μεγάλη πόρτα, εξώπορτα* (για το πράγμα βλ. και Πιτυκ., ό.π.): *ανοίγει ... του παλατιού η πορτέλα; ε πόρχεται κι η Ρήγισσα με μία της κοπέλα Ευγέν. (Vitti-Spadafo) 865.*

πορτέλο το.

Από το βενετ. *portelo* (Spadafo, Sic. Gymn. 22, 1968, 277 σημ. 74) πβ. και ιταλ. *portello*. Η λ. στο Σομαν. (*πορτέλλο*), σημ. *παιδί, ιδίωμα*. (Μάνεσης, Λεξ. μυκον. ιδίωμ., Καραποτόσυγλου, Γλωσσάρ. Παλαδιαμ., Χυτήρης, Κερκυρ. Γλωσσάρ., Ζώη, Λεξ. Ζακ.² Β', λ. *πορτέλλο*, Λάζαρης, Λευκαδ., λ. *πορτέλλο*, κ.α.) και στο Κριαρ., Λεξ.

1) Μικρή πόρτα: (εδώ) η μικρή πύλη του κάστρου της Φορτέτοας (βλ. και Αλεξίου Στ. Αποσκήτη Μ. [Κρ. πόλ. σ. 604]): *ηρθασι κάτω στο γιαλο και το πορτέλο πιασα Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ. Αποσκ.) 212². 2) (Ναυτ.) α) θυρίδα πλοίου (βλ. Κοτσοβίλλη, Εξαρτ. πλοίων 138): Ο πρεβεδός να θωρεί τόσο πολύ φουσοάτο, | ένα πορτέλο άνοιξε και μόνος πάει κάτω αυτ. 400¹⁵ β) (στον πληθ.) κανονιοθυρίδες (για το πράγμα βλ. και Βατταγιά, λ. *portello* 4): τ' άρμενα σφαλιζουσι και τα πορτέλα ανοίγου, | κι αρχίζουσιε λουμπαρδιές αυτ. 338² ήτον μπεργαντια μέσα 'δεκέι 'ραμένα, | και τα πορτέλα είχανε τρίγυρα σφαλισμένα αυτ. 400¹⁵.*

πορτιόν η, βλ. πορτιόν.

πορτίτσα η.

Από το ουσ. πόρτα και την υποκορ. κατάλ. -ίτσα. Η λ. τον 11. αι. (LBC, λ. πορτίτσα) και σήμ.

Μικρή πόρτα: είναι μια πορτίτσα εις τον Θρόνον της Αλεξανδρείας και απουτού αναβαινεις σκαλουνια κ' και αυτού απάνω είναι ο άμβωνας Προσκυν. Κουτλ. 390 130².

πόρτο (I) το, Θησ. ΣΤ' [47²], Θησ. (Foll.) I Υπόθ. 11, 50, 117, Καρτάν, Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 242² δις, 326², Πορτολ. Α 187², 190²², 192²³ κ.α., Αλ. Κυπρ. 1541, Λητλ., Παροικ. 1, 208, 223, 314, 611 κ.α., Διακρούσ. 100²⁰, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 159¹², 562²² πόρτον, Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 816, 901, 2929, 2983, 3157, Byz. Kleinchron Α' 523¹⁹, Κυπρ. χφ. 161, Διακρούσ. 92¹³. · Βλ. και πόρτος (II) ο και πόρτος (III) το.

Από το ιταλ. *porta* (Γριαντ., Απ. Α' 443). Ο τ. πόρτον σε έγγρ. (Σφυρ., Πληρώμ. 107) και κείμ. του 18.αι (Στεφανόπ., Β:βλ. Στεφανοπ. 89) και σήμ. ιδιωμ. (Μηνάς, Ιδιώμ. Καρπάθου). Η λ. πόρτο σε έγγρ. του 17.αι (Κουρσάρ. 9², Κωνσταντουδάκη, Θησαυρ. 12, 1975, 116²), 18. αι. (Έγγρ. Σαντοφ. 38¹⁹), στο Du Cange (λ. πόρτος) και σήμ. ναυτ.

1) (Ναυτ.) α) φυσική διαμόρφωση ακτής που προστατεύει από ανέμους και κύματα: εις την μερέα της τρεμμοντανάσ του νησιού του μεγάλου έχει πόρτα πολλά Πορτολ. Α 194²· ένοι ένα νησόπουλο και οου φαίνεται ότι είναι κολλητό με τον κάβο, και εκεω κάνει πόρτο Πορτολ. Α 357²¹· εις την μερέο της όστριας είναι ένα νησί και εκείνο το κάνει πόρτο Πορτολ. Α 193²⁰· (εδώ προκ. για όχθη ποταμού): ηθέλησε να τα φυλαξει (ενν. τα παιδία) και υπήγε και έβαλέ τα εις ένα πόρτο του ποτομού οίμά εις ένα σπηλαιον Καρτάν, Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 143² β) λιμανι κάτεργο και καθα εφθασαν εις το πόρτον Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 2265²· κι είδα ένα ζύλο κι ηρχεντο με τ' άρμενα γεμάτοι στο πόρτα, κοι βενέτικο να 'ναι εουσοσύμισσα το Στάθ. (Martini) 8¹ 326²· επήγανε τα κάτεργα και μες στο πόρτο 'ράζουαν Αλ. Κύπρ. 1289²· Πλεουμνα αμέτρητα, οαν περιστέρια άσπρα, | κι όλο το πόρτο γέμωσε ως ουρανός με άστρα Διακρούσ. 77²⁰ φρ. πιάνω πόρτο(ν) = βλ. πιάνω Φρ. 23² γ) εμπορική πόλη με λιμάνι: Η Κορωνή είναι χώρα και πόρτο με μολο Πορτολ. Α 214²¹· Η Μοθώνη ένοι ... πορτο μολωμενο Πορτολ. Α 214²¹· δ) το τμήμα της πόλης που περιλαμβάνει το λιμάνι, η περιοχή του λιμανιού: Για τούτο πήγαινε κι εου λοιπό στο πόρτο κατω, | και σ' αυμενι σγληγορα να φερεις το μαντατο Στάθ. (Martini) Β' 333. 2) (Μεταφ.) ασφαλές

καταφύγι· χαιρε συ, σποῦ το πόρτο το γαληνότετον των ψυχών μας ετοιμάξεις Μετάφρ. Ακαθ. Ύμν 136².

Η λ. ως τοπων.: Πορτολ. Α 190², 190¹².

πόρτο (II) το.

Εσφαλμ. απόδοση από το συγγραφέα της λ. *partio* του ιταλ. προτύπου· βλ. Κακουλίδη-Πάνου [Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. σ. 199 κριτ. υπ. σ. 182].

Τοκετός, γέννα: εκείνοι σποῦ άρχισαν να βασιλεύουν ήσαν δύο αδελφοί, ο Ρωμος και ο Ρήμος, και εγεννήθησαν οι δύο ομού εις ένα πόρτο αναμέσον τούτων των δυο επαρχιών Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ-Πάνου) φ. 106¹.

πορτολάνος α. Πορτολ. Β 11¹⁵ πορτουλάνος, αυτ. Β 10²⁰.

Από το βεν. *portolan* (Kahane, DOP 36, 1982, 145, Spadaro, Sic. Gymn. 21, 1968, 277)· πβ. και ιταλ. *portolano*· βλ. και Kahane-Tietze, *Lingua Franca* 356-57. Ο τ. από παλαιστ. ιταλ. *portulano* (Battaglia, λ. *portolano*· πβ. και ισπαν. *portulano* και γαλλ. *portulan*, Kahane-Tietze, ό.π. 357) και στο Κριαρ., Λεξ. Για λ. πορτολάνα ή και πορτολάνο το βλ. Kahane, BN] 15, 1939, 124. Η λ. στο Du Cange (λ. πόρτος) και σήμ.

(Ναυτ.) βιβλίο που περιέχει οδηγίες για ασφαλή πλεύση σε διάφορες περιοχές με λεπτομερείς περιγραφές ακτών, λιμανιών κλπ.: αρχή ... του πορτολάνου περιωχων τα πόρτα και τους λιμένος πάντας πού έναί χρεία να 'ράξεις και πού να πιάσεις πλωήσι και ποες οργιές νερόν έχει και εις ποίον άνεμον ανοίγει η μπούκα του λιμένος αυτ. Α 2 κριτ. υπ.

πορτόμημα το, βλ. περιτόμημα.

πορτομώ, βλ. περιτομώ.

πορτοπαράθυρα τα.

Από το ουσ. πόρτα (> πόρτο-) και παράθυρο(ν) στον πληθ. Η λ. και σήμ.

Οι πόρτες και τα παράθυρα ενός κτιρίου: ο Σουλτάν Σελήμ με ένα λόγον και μόνο τα έριξε (ενν. τα παλάτια) κάτω, διά να παρει εις την Κωνσταντινούπολη τα πούλά εκείνα πορτοπαράθυρα και ειπί άλλο του ήρεσεν απ' εκείνα Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 431.

πορτοπούλα η.

Από το ουσ. πόρτα και την καταλ. -πούλα· πβ. λ. πορτόπουλον σε σχολ. (ΠΓ, LBG) και τ. πορτόπ'λλον σήμ. ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. πορτόπουλλον). Τ. πορτοπούλα σήμ. ιδίωμ. (Παπαιωάννου, Γλωσσάρ. Γρεβ. 106, Γεωργίου Χρ., Γλωσσ. ώ. Καστορ., λ. πορτοπούλλά). Η λ. στο Βλάχ. (λ. πορταράκι), σε έγγο. του 16. αι. (Μαράς, Κατάστιχο 149 Α' 250¹⁸, Β' 25⁴, 57², 238², 311¹¹, Κασιμ., Έγγο. 132 (221)) και σήμ. ιδίωμ. (Πετυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ., Λουκάπ., Αιτωλ. 143, Κουσαθανάς, Λεξ. Μυκόν., Λουκάτ., Κεφαλλ. Χρον. 1, 1975, 185, Λάζαρης, Λευκαδ., Παπαδ. Α., Λεξ., λ. πορτοπούλα).

Μικρή πόρτα: μια πορτοπούλα απόχλωστην εξανούξεν η κάρη! κι ένα κλειδίον εκκρεμωτο μ' ένα χρυσό βαστάγι Ερωπόκρ. (Αλεξ. Στ.)⁹ Α' 1418.

πόρτος (I) ο. — Βλ. και πόρτος το και πόρτο (I) το.

Το μγν. ουσ. πόρτος (< λατ. *portus*· βλ. TLG και Lampe, Lex.). Η λ. στο Meursius (ως προσηγορικό για το λιμάνι της Ρώμης) και ως τοπων. τον 5. αι. (LBG, λ. Πόρτος). Η λ. και σήμ. Λογστ. (ΑΛΝΕ).

Λιμάνι Τα χωράφια εκράτησαν (ενν. οι Έλληνες) συν των οπερμάτων όλων! τους πόρτους μετα των περαμάτων! οπού την ζωην εφέρνασι και τα καλά εις την Τροίαν Πόλ. Τρωιάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 5493.

πόρτος (II) το. — Βλ. και πορτος ο και πόρτο (I) το.

Από το ουσ. πόρτος ο με αλλαγή γένους πβ. και λ. πόρτο. Η λ. σε έγγρ. του 18. αι. (Κουρτάζ, 22²17).

Λιμάνι εκεί εκρατούσαν ετέρους δεκα δώδεκα άνδρες και έτερα τεοσερα άλογα σιμα τους, ο οποίος τόπος και καθος κλείει δαμάκι το πόρτος της χώρας Σουμμ, Ρεμπελ. 159.

Πορτουγέζος ο, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 256 δις, 257, 421, 427, 428 τρις. — Πβ. και Πουρτουλέζης.

Από το παλαιότ. ιταλ. *Portoghese* (Battaglia, λ. *Portoghese*) πβ και παλαιότ. γαλλ. *portugaise* (Godefroy, Lex. de l' anc. franç.). Η λ. και σήμ.

Ο κάτοικος της Πορτογαλίας: Περί των Πορτουγέζων, πώς εκατοίκησαν εις τα μέρη της Αιθιοπίας αυτ. 256· Οι δε Πορτουγέζοι, μη δυνάμενοι να περάσουσιν εις την γην της Ευδαίμονος Αραβίας ... εστράφησαν εις τα παραθαλασσια της Αιθιοπίας καιρον πολύν αυτ. 428.

πορτουλάνος ο, βλ. πορτολανος.

πορτοφυλάκισσα η, Λόγ. παρηγ. I 153, Λόγ. παρηγ. O 577, 677. — Βλ. και πορτάρισσα.

Από τα ουσ. πόρτα, φύλακας και την κατάλ. -ισσα. Η λ. στο ΑΛΝΕ.

Γυναικα θυρωρός (πβ. πορταρισσα) (εδώ προκ. για θυρωρό πύλης κάστρου): εκεινος (ενν. ο άνθρωπος) εκατεμαθεν, ειδεν τας ιστορίας, τότε εις την πόρταν έδωκεν εκείνης της εισόδου! και την πορτοφυλακισσα φανάζει να την ιδει Λόγ. παρηγ. I 558· και την πορτοφυλακισσαν λάλησε παραντικα! και εκείνη θέλει σε ειπέι τό μέλλεις να ποιήσεις Λόγ. παρηγ. O 151.

πορτιόν η, Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 846²⁵· πορτιόν, Διαθ. 17. αι 10⁹.

Από το βενετ. *porzion* - ιταλ. *porzione*. Τ. πορτιό το 16. αι (Μαυρομάτης, Θησαυρ. 16, 1979, 215).

Τμήμα, μερίδιον (ειδικ.) περιουσιακό μερίδιον (πβ. παρτη 1δ): α λεγομενοι αδελφοί δίδουν και κατοενδεραν του ανωθεν κυρ Νικόλα, ότι πάρτεν και πορτιών έχου απού τα χωραφια, κρασμένα τη Καμινής Βαρουχ. (Bakk.-v. Gem.) 708⁷.

πορφύρα η, Προδρ. (Eideneier) III 274, Δγ. Α 3716.

Το αρχ. ουσ. πορφύρα. Η λ. και σήμ.

1) Είδος γαστερόποδου μαλάκιου, που εκκρίνει χρωστική ουσία βαθυκόκκινου χρώματος, την οποία χρησιμοποιούσαν στην αρχαιότητα για τη βαφή υφασμάτων (συνεκδ.) α) παλιότιμο υφάσμα βαθυκόκκινου χρώματος (για το πράγμα βλ. και Κουκ., ΒΒΠ Β^ο 38-40): Δγ. Ζ 3824 (σε παρομοίωση): *οφρὴν εἶχε κατάμυρον, ἀκράτον δε το μέλαν, ἴ ως χιόνα το πρόσωπον, μέσον δε βεβαμμένον, ἴ οἶα πορφύρα εκλεκτή ἢ βασιλεῖς τιμῶσι* Δγ. (Trapp) Gr. 1307 β) (εἰδικ.) πορφύρα επίσημο ἔνδυμα βασιλέων και αυτοκρατόρων (πβ. και α. αλουργίδα, τόμ. Γ Προσθ., βλαττίν): (σε μεταφ.): *Καιρου (ενν. Λογγίνε), γιατί στα χέρια σου το σκήπτρα τώρα πιάνεις, ἴ Το σίδερο, οχ τες φλέγες μου το αίμα μου όντας χύσει, ἴ την κόκκινη της βασιλείας πορφύρα θα σε ντυσει Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Δ' 291: φρ. βάπτω πορφύραν τινί = κάνω βασιλικό προξενικό, παντρεύω κάπ. με βασιλικό γόννο: Συγκατανευσόσης ... και της δεσποίνης Ανης, ως ότι και εἰ Αλαμικων ην και προθυμως εἶχε πάλιν εκ των αυτών αιμάτων πορφυραν βάψαι τῷ βασιλεῖ και παιδί, πορροτάσι Καντακουζηνός Δούκ. 43^ο γ) αυτοκρατορική εἰσουλία: φιλόχρῆστε δέσποτα, δέσποτά μου, ἴ αστήρ του κόσμου φαεινέ, λαμπτηρ κοινέ Ρωμαίων, ἴ κάλλος του διαδήματος, αἰγάδιμα του στέφους ἴ και της πορφύρας καύχημα και δόξα βασιλείας Προδρ., Στ. δεητ. 4. 2) Πορφύρα = το δαιμότιμο στο οποίο γεννιόνταν τα παιδιά των αυτοκρατόρων, οι πορφυρογέννητοι (για τη σημασ. Κουκ., ό.π. Δ' 38: βλ. και α. πορφυρογέννητος): *Το της πορφύρας βλάστημα, πανταναξ, τροπαιούχει και τείχος απροσμάχητον τήροδε της Βυζαντιδος (ενν. ο Μανουήλ Κομνηνος, ο Πορφυρογέννητος) Προδρ. (Eideneier) IV 637.**

πορφυρανθής, επίθ.

Το μεγν. επίθ. πορφυρανθής βλ. και LBG.

(Προκ. για φυτό) που βγαζει πορφυρά άνθη (εδώ μεταφ. προκ. για άνθρωπο) που έχει ευγενική καταγωγή: *Μετά δε τούτους επεμφεν (ενν. ο βασιλεύς) πάσος του συγγενιδας ἴ μέχρι των εβδομήκοντα και επέκεινα, νομίζω, ἴ να είναι καισαρων απασαι και σεβαστοκρατόρων, ἴ στεφηφοροσίτων δεσποτών, πορφυρανθων παιδια Επιθαλ Ανδρ. Β' 550.*

πορφυράνθητος, επίθ.

Από το *πορφυρανθώ (<επίθ. πορφυρανθής) βλ. και LBG.

(Προκ. για φυτό) που βγάζει πορφυρά άνθη (μεταφ.) πορφυρογέννητος (βλ. α.): *τον οον μεγαλοργγόν δεσπότην και πατέρα, ἴ τον αυτοκράτορα της γης, τον μέγαν Ιωάννη, ἴ τον πορφυράνθητον βλαστον έχον δεσπότην μόνον Προδρ., Στ. δεητ. 28.*

πορφυρένιος, επίθ., Βίος Αλ. 2479 πορφυρένιος: πορφυρένος.

Από το ουσ. πορφύρα και την κατάλ. -ένιος. Ο τ. πορφυρένιος στο Βλάχ. και σήμ. Η λ. στο LBG.

α) Που έχει πορφύρο, βαθυκόκκινου χρώμα: *έβαλαν αιδηρούς λουτούς κατω απο τας πορφυρένιαις κολόνας διά να ρίξουν την εκκλησία και να πάρουν τα μάλαμα Ιστ. Βατοπ. 39 (σε μεταφ.): Το στόμα μόνον το φιλή αντιμέβει, ἴ κι εις αυτό η μια ψυχη κι η άλλη ἴ τρεχουν, και το φιλή μια τσ' άλλης πέβει, ἴ Με πνεύμα ζωντανό πεθυμισμένον!*

τ' όμορφου θησαυρού ζωή χαρίζουν| των πορφυρέων ρουπινιών των φιλημένων
 Σουμμ., Παστ. φιδ. Χορ. β' [63]- β] βασιλικός: έπεφεν η ρήγαινα ... δια να πάρει το
 κιβόριον το πορφυρέον από την Αγίαν Σοφίαν, δια να βάλει τον ρηγα μέσα Βουστρ.
 (Κεχ.) 156'.

πορφυρίζω, Θησ. (Foil.) I 57, Hagia Sophia ω 529¹⁵.

Η λ. στον Αριστοτέλη και σήμ.

α) Έχω ή αποκτώ πορφυρό χρώμα: (προκ. για πρόσωπο) ροδοκοκκινίζω: Λα-
 μπρον, χιονοκρατάλλινον ήτον το πρόσωπόν της, | αλίγον εκοκκινίζεν, οσον να πορ-
 φυρίζει Διγ. Ζ 131: β] βιάφω κ. κόκκινον (προκ. για αίμα) ρέω άφθονα (για τη σημασ.
 βλ και Παπαδ. Α., Λεξ., στη λ.): Το αίμα που πορφύριζε, εκ τα κορμια που 'χόθη, | και
 των αλόγων το αυτό, εγέμισε τον κάμπον Θησ. Η' [87].

πορφύριος επίθ.

Το αρχ. επίθ. πορφύριος. Η λ. και σήμ. ως όν. μοναχών.

Που έχει πορφυρό χρώμα: Παισ., Ιστ. Σινά 526.

πορφυρίτης ο.

Το μτγν. ουσ. πορφυρίτης. Η λ. και σήμ. (Μπαμπιν., Λεξ.).

Έκφρ. πορφυρίτης λίθος = πολύ σκληρό εκρηξιγενές πέτρωμα πορφυρού χρώ-
 ματος που χρησιμοποιήθηκε στην αρχιτεκτονική και γλυπτική: Οι δ' ανδριάντες
 απαντες χάλκεοι πολύ πλήθος | παρήσαν, ώσπερ άρματα πλείστα δρεπανηφόρα | εκ
 λιθον πορφυρίτου τε πάντα τε τονευμένα, | ώστε δοκείν Αλέξανδρον αυτά προσπι-
 τρέχειν Βίος Αλ. 5246.

πορφυρίτις η.

Το μτγν. ουσ. πορφυρίτις.

(Πιθ.) έκφρ. πορφυρίτις (πέτρα) = ιερή πέτρα από πορφυρίτη αφιερωμένη στο
 θεό Ήλιο (πβ. ά. πορφυρίτης): Έυρε δ' επί ταις υψηλοίς Αλέξανδρος λοφοίοινη την
 πορφυρίτιν ήλιου (έκδ. ήλιου) Έλληνός τε στύλουσ | και συν αυτοίς ηρώιον Βίος Αλ.
 1394 κριτ. υπ.

πορφυροβαφέω.

Από το μτγν. επίθ. πορφυροβαφής. Η λ. τον 7.-8. αι (Lampe, Lex.) βλ. και LBG.

Η μτχ. παρκ. ως επίθ. = βαμμένος με πορφύρα: ροδοκόκκινος, βαθυκόκκινος
 (πβ. και πορφυρόβαφος) (σε μεταφ.): ούτε καρδιαν επόνεσεν, ούτε ψυχην εθλίβη, |
 σιος ουδέν εγεύσατο πικρια της ζεντείας, | ως μηλον δροσερούτοικου, να 'ν' πορφυρο-
 βαμμενον | και εντός να γέμει συμφορές, και αλι τινα αν εγγύσων Αλφ. Ξεν. Αθ.
 (Μαυρομ.) 30: Τα μάγουλά σου τα λαμπρά, τα πορφυροβαμμένα, | τα χερια σου τα
 δυνατα τα τεχνοκοπιασμένα Τζάνε, Κατάν. 31.

πορφυρόβαφος, επίθ.

Από το μτγν. επίθ. πορφυροβαφής: πβ. και αρχ. επίθ. πορφυρόβαπτος. Η λ. στο
 LBG και στο ΑΛΝΕ.

Που είναι βαμμένος με πορφύρα που έχει βαθύ κόκκινο χρώμα: ο λειμών φιδρός έβαλλε των δένδρων υποκάτω! ποικίλλην έχων την χροάν τοις άνθεσιν αστραπτων, (παραλ. 1 στ.) τα ρόδα γης ετύγχανον πορφυρόβαφος κόσμος Διγ. (Trapp) Γτ. 3164.

πορφυρόβλαστος, επίθ., Γλυκά, Στ. Β' 109, Βέλθ. 147, 1310.

Από το ουσ. πορφύρα και το βλαστώνω. Η λ. τον 11. αι. (TLG), στο L-S Κων/ίδη και στο Steph., Θησ.: βλ. και LBG.

Πορφυρογέννητος (βλ. ά.): θυγατέρες ...! πορφυροβλάστων δυναστών, μεγάλων βασιλευν Επιθαλ. Ανθρ. Β' 551: Κόρην την πορφυρόβλαστον στολήν την γυναικειαν! ενένδυσεν ο Βέλθανδρος με τας ιδίας του χείρας Βέλθ. 1299.

πορφυρογέννητος, επίθ., Βέλθ. 388, 423, Αχιλλ. L 45, Αχιλλ. (Smith) N 126, 927, Αχιλλ. (Smith) O 73, Ιμπ. 363, 400, Χρον. Τόκων 3840, 3866, Σφρ., Χρον. (Maisano) 6¹⁴, 72¹², 100¹², 102¹², 144¹¹, Byz. Kleinchron. Α' 55¹, 55¹, Ιμπ. (Legt.) 392.

Από το ουσ. πορφύρα και το γεννώ. Η λ. τον 9. αι. (TLG), στο Steph., Θησ. και σήμ.: βλ. και LBG.

Που γεννήθηκε στο δωμάτιο της πορφύρας (βλ. ά. 2) ή τίτλος που απονεμόταν σε παιδιά αυτοκρατόρων γεννημένα τον καιρό που ο πατέρας τους κυβερνούσε: θέλω σας αφηγησασθαι λόγους ωραιωτάτους (παραλ. 3 στ.) όταν γαρ εβασίλευσε Ροδόφιλος οκάτις! μετά των δύο των υιών αυτού Φιλάρμου και Βελθάνδρου,! των θαυμαστων και των λαμπρών και πορφυρογεννήτων Βέλθ. 8: ότε δη και εβασίλευσεν (ενν. ο Ιωάννης), ετελεύτησε, εάσας βασιλέα Ρωμαίων και αυτοκράτορα τον αγαπητόν υιον αυτού και πορφυρογεννητον κύριν Μανουήλ Byz. Kleinchron. Α' 58².

Το αρσ. και θηλ. ως ουσ. = πορφυρογέννητος γιος ή κόρη: Δευτέρα γραφή της πορφυρογέννητης προς τον μέγαν Αχιλλέαν Αχιλλ. (Smith) N 981: έπαυσαν ... άπερ... οι αυτού σφετεριζόμενοι ενεργούσαν, ίνα βασιλεύση τον ουχι και δεσπότην και πορφυρογεννητον παρά των Κωνσταντινοπολιτών άξιων όντα κρίνεσθαι, ζώντος του πρώτου και τοιούτου αδελφού του Σφρ., Χρον. (Maisano) 100¹⁴.

πορφυροκυανίζων, μτχ. επίθ.

Από το επίθ. πορφυρός και τη μτχ. ενεστ. του κυανίζω. Λ. πορφυροκύανος στο Κουμαν., Συναγ. v. λέξ.

Που το χρώμα του βρίσκεται μεταξύ πορφυρού και κυανού: μέλλεις κατόνιν φυτών ποικιλοχρών! βλαστήματα βλαστώνοντα εκ του βυθού αθρόον (παραλ. 6 στ.) Κοκκίνοπρασινόχροα, κίτρινοβυσσινάτα, ! πορφυροκυανίζοντα πελουν κι ασπροχιονάτα Παϊσ., Ιστ. Σινά 1854.

πόρφυρον το.

Από το ουδ. του επίθ. πορφυρός με αναβιβ. του τόνου. Η λ. στο Βλάχ.

Πορφυρίτης (βλ. ά.): Ομπρός ήσαν οι μυρωδιές, και από 'κει 'σαν οι βρύσες! και μάρμαρα και πόρφυρα και σερπεντίνες πλήσες Δεφ., Σωσ. 50.

πορφυροπράσινος, επίθ.

Από τα επίθ. πορφυρός και πράσινος.

Που έχει χρώμα πορφυρό και πράσινο: *Συν μαργαριτορίζαις έστι (ενν. το σύνθρονον) καλλυπτιωμένον!* και με πορφυροπράσινα μάρμαρ' ωροϊσμένον Παιῖσ., Ιστ. Σινά 546.

πορφυρός, επίθ., Gesprächb. 93², Χούμνου, Κοσμογ. 330, Εκθ. χρον. 67², Χρησμ. (Brokkaar) 33, 121, Hagia Sophia ω 510¹⁷, Προσκυν. Μπεν. 54 165²⁰-θηλ. πορφύρα.

Από το αρχ. επίθ. πορφύρεος-πορφυρός. Ο τ. του θηλ. πορφύρο από μετρ. αν. Η λ. και σήμ.

α) Που έχει το χρώμα της πορφύρας, βαθυκόκκινος: Αμπασ. Μοσχ. 17, Διακρούσ. 98¹² (σε μεταφ. για το πράγμα βλ. Ξανθοῦδ., ΕΕΒΕ 3, 1926, 340): *Λαδιν το πορφυρότατον, τό λεν ελεημοσύνην, | εις τον ερχόμενον καιρόν με ταπεινοφροσύνην | εις εξ ημών θέλει φανεῖ, Εκείνον θέλει πέψει, | διά σε να λαβει θάνατον και να σε ξεμιστέψει* Χούμνου, Κοσμογ. 109 β) (συνεκδ.) βασιλικός, αυτοκρατορικός: *Τεκνον (ενν. ο Ιησούς), ... (παρὰλ. Ι στ.) πῶς υπομένεις εμπτισμούς, τους ἤλους και την λόγην, | το στέφος το ακάνθινον και την πορφύραν χλαίαν ...; Θρ. Θεοτ. 10.*

πορφυρόστρωτος, επίθ.

Το αρχ. επίθ. πορφυρόστρωτος. Η λ. στο ΑΛΝΕ.

Που είναι στρωμένος με πορφύρα (βλ. ά. 1α): Παιῖσ., Ιστ. Σινά 589.

πορφυρόχειλος, επίθ.

Από το επίθ. πορφυρός και το ουσ. χείλος.

Που έχει πορφυρά χείλη (εδώ σε μεταφ.): *Εσὺ, Ξανθή, υπέρΞανθη και ὄχυρομηλιγγατη, | αὐπρομαρμαροστραχηλη και κρουσταλλοχιωνατη, | ποτήριν πορφυρόχειλον, γεμάτων την αγάτην* Ερωτοπ. 338.

πορφυροχρυσομάρμαρος, επίθ., βλ. πορφυροχρυσομάρμαρος.**πορφυροχρυσιομάρμαρος, επίθ.**

Από τα επίθ. πορφυρός, χρύσιος και το ουσ. μάρμαρον.

Που είναι κατασκευασμένος από μάρμαρο πορφυρού και χρυσοῦ χρώματος ή από μάρμαρο πορφυροῦ χρώματος και χρυσό: *Εξαπορεί μου ο λογισμός, αι χείρες και η γλώσσα! ποία αφήγησιν από του λαετροῦ να γράψω, | Πορφυροχρυσιομάρμαρον εποιρσεν την τρούλαν! μετά σαφείρων και σαρόδιου και ομόρογδων ωροίων* Αχιλλ. (Smith) Ν 837.

πορφυροχρυσομάρμαρος, επίθ: πορφυροχρυσομάρμαρος. — Βλ. και πορφυροχρυσιομάρμαρος.

Από το επίθ. πορφυρόχρυσος (LBC) και το ουσ. μάρμαρον.

Που είναι κατασκευασμένος από μάρμαρο πορφυροῦ και χρυσοῦ χρώματος ή από μάρμαρο πορφυροῦ χρώματος και χρυσό: πορφυροχρυσομάρμαρον έκαμεν στην τρούλην! μετά σαμφείρου και σαρόδου και έμαρφους ασμαράγδους Αχιλλ. L 519.

πορφυρώνω, Διακροούσ. 81¹².

Το παλαιότ. πορφυρώω, που απ. τον 5. αι. (TLG). Η λ. στο Βλάχ. και το ΑΑΝΕ-βλ. και LBC (λ. πορφυρώνω).

Βάφω κ. πορφυρός (εδώ προκ. για τη γη που βάφεται από το αίμα): ευθύς εκ τα ρουθάνια του έρρευσαν τα μυαλά του! κι η γης επορφυρώθηκε από τα αίματά του Ζήνου, Βατραχ. 378.

πορώ, βλ. ημπορώ.

πόσα, επίρρ., Αχίλλ. (Smith) Ν 15, Φαλιέρ., Ιστ.³ 36, Φαλιέρ., Ενύπν.³ 122, Κυπρ. ερωτ. 87¹⁴, Πανώρ.³ Α' 452, Στάθ. (Martini) Ιντ. α' 27.

Ο πληθ. ουδ. της αντων. πόσος ως επίρρ.: η χρ. ήδη αρχ. (L-S, λ. πόσος). Η λ. και σε δημώδες κυπρ. άσμα (Σακ., Κυπρ. Β' 55).

Πόσο: Ω πόσα φέγγει το κερι και λάμπει το καντήλι! έοιτονα με καλό παχυ και με χοντρό φιτίλι! Φαλιέρ., Ιστ.³ 157. Ω πόσα πλήσια χαιρόμαι! Κατζ. Ε' 513³ επέ μι. πόσα με αγαπάς, τόσα να σε αγαπήσω, μη σε αγαπήσω πλεότερον κι εσύ κενοδοήσεις Ερωτοπ. 34 (βλ. και Σακ., ό.π.).

Εκφόρ. ποσα τόσα = (επιτ.) πόσο πολύ (βλ. και ν. Cemert [Φαλιέρ., Ιστ.³ σ. 164]): Ω πόσα τόσα ετυχαινεν αυτά σου τα ματάκια! να με κρατούν, ψυχούλα μου, με σπλαχνικά κινάκια Φαλιέρ., Ιστ.³ 627.

ποσά, επίρρ.

Από το επίρρ. ποσώς κατά τα επιρρ. σε -ά.

Ποσώς, καθόλου: επτά θανάτους έλαβες στα τέκνα τα δικά σου, όταν εθνατωνουνταν αυτά τα έκγόνα σου. | Όμως ποσά δεν έκλινεν αυτόν λογισμόν σου! τα μηρικά τα σπλάχνα σου μαρτύρω των βιών σου Βισιάρης, Στίχ. πολιτ. Ελεάξ. 1425.

Ψοσαύτα, επίρρ.: επεσαύτα, Ασοίξ. 61¹, 71¹, 97¹³, 136⁶, 182²², 183²⁰, 206¹⁷, 226¹⁶, 236²⁷, 387⁹, 458¹².

Από την αντων. ποσαύτος ηβ. και τ. επεσαύτα στις Ασοίξ.

1) Τόσο (πολύ): εις εκείνον το βοτάνιν ειχεν επεσαύτην σικαμωνίαν, ότι ήτον επισαντα δυνατόν, ότι εκείνος ετελεότησεν παραντυς ως γιον το έπιεν αυτ. 184¹ εκχόμεσεν επεσαυτα ότι εκάσεν την σπνάν και απέθανεν αυτ. 183²². 2) Στον ίδιο βαθμό, τόσο πολύ (όσο ...): εαν οι κριτάδες θωρούσιν και αγνωρίζουν ότι επεσαύτον δικασον έχει θ εις ώσπερ τον άλλον, ταυτέστιν ότι επεσαύτα εγγίζει τον ενού ώσπερ του άλλου, -- ορίζει το δικαίον ότι ... αυτ. 164¹⁶ επεσαύτα πρέπει να αξιάζει η μαρτυρια των δύο λίξιων, ως γιον των β' κριτάδων εις τοιούτην υπόθεσιν αυτ. 206¹⁶. 3) Σε κάθε περίπτωση, ούτως ή άλλως: ουδέν αξιάζει ... η δόσις, διατι το πράγμαν ενι επεσαύτα εδίκόν της, ώσπερ να μηδέν το ειχεν δώσει αυτ. 123³. 4) Έτσι, κατά τον ακόλουθο τρόπο, σύμφωνα με όσα ακολουθούν: επεσαύτα ορίζει (ενν. το δικαίον) ότι ... αυτ. 236¹⁶ (σε θέση επιθ., βλ. ά. ποσαύτος σημασ. δ): εκείνους οπού έχει το πράγμαν χαμένον ενίχεται να χει επεσαύτα δικαίον, ότι ημπορεί να αναλάβει το πράγμαν του δια επεσαυτα όσα ημπορεί να δείξει (ενν. ο πραγματευτής), ..., ότι εγόρασέν το αυτ. 426⁶ 5) Γω

τόσο (ενν. χρόν. διάστημα): η αυλή εντέχεται να ιατρεφεί εκείνον, η εκείνην οπού εβερν ο σκλάβος, ή τον ελάβωσαν, και να του δώσει την ζωήν του επεσαύτα ώσπου να μβεν ημπορήσει να εργαστεί αυτ. 236². 6) Έπειτα, στο εξής, «μετά ταύτα» (βλ. και Σακ., Κυπρ. Β' 543, Coureas, ό.π. 191): εάν ένι ότι ο σιρ Μαρκ ... να του φέρει μαρτυρίαν ότι εκείνος το του επούλησεν εκείνον το άλογον, ο Ρομπέρτ ένι αμεριμνος επεσαύτα απού αυτήν την κλεψίαν, με το κείμενον αυτ. 193¹.

?ποσαύτος, αντων. επεσαύτος, Ασοιζ., 39², 66², 123²⁰, 134²¹, 137²⁴, 142^{21, 25}, 151²⁵, 163¹⁸, 173^{22, 25-30}, 181¹⁰, 184¹, 202²⁶, 210², 211²³, 288², 289²⁰, 394², 400¹, 402²⁴, 404¹⁴, 409²¹, 415¹, 452², 453²⁵⁻²⁶, κ.α.: επεσαύτος, αυτ. 178¹⁷: σπεσαύτος, αυτ. 436²: πεσαύτος, αυτ. 124¹. — Βλ. και τοσούτος.

(?) Αμάρι. τ. ως παράλλ. της αντων. τοσούτος και του τ. ετεσαύτος (πβ. και στοσαύτα) που απ. στις Ασοιζ. (Γιαγκουλλής, Ασίζες, Σακ., Κυπρ. Β' 545): πβ. συνεκφ. επι τοσαύτα (βλ. Γιαγκουλλής, ό.π., λ. επεσαύτα, Σακ., ό.π. 543).

α) Τόσος: έδωκέν του το βοτανιν ..., και εις αυτό το βοτάνιν ειχεν επεσαύτην οκαμωνιαν ... ότι αυτός ετελειύτην παρεντύς όταν το επήρην αυτ. 436²: ο καλλικός ένι κρατημένος να δωσει έτερον άλογον, καθώς ήτον το κτηνόν του τό εφόφησεν ή τό ελαβωσεν ή επεσαύτα καρτοιά ως γιον έξαζεν αυτ. 181²: Περί εκείνου οπού ένι λαβωμένος με πολλούς κόρπους, πώς ημπορεί να αγκαλέσει επεσαύτους ανθρωπους όσους κόρπους έχει αυτ. 268²³: β) έκφφ. (διά) επεσαύτα (εις) όσα ... = για τόσα (όσα ...): Εάν κανεις ανθρωπος ... πακτάνει μια ... γην διά να οικονομησει οικίαν, ..., και γίνεται ... ότι ουδέν ... πληρώνει καθόλου το εφυτον ... και εάν ο αφέντης της γης ... θέλει εις πούλησιν να γένει επεσαύτα να δώσει ως κανένα άλλον, το δικαιον κρινει ότι εντέχεται να το έχει επεσαύτα όσα κανεις άλλος να δώσει ότι ούτως ένι δικαιον αυτ. 453²⁷: Περί εκείνου του βίου τό εκλέψα ... ορίζει το δικαιον ότι ... ημπορεί να αναλάβει το πράγμαν του διά επεσαύτα όσα ημπορεί να δείξει, ..., ότι εγώρασέν το αυτ. 426²: εντέχεται να το έχει (ενν. το πράγμαν) διά επεσαύτα εις όσα εκούστεψεν του πραγματευτη αυτ. 424²⁵: γ) τόσος, το ίδιο μεγάλος: να τους παιδεύσουν ωσάν πρέπει κατά το κακον οπού επισίκαν οι δύο αυταμάς να λαβουν και την τιμωρίαν, διά το επεσαύτην απομιαν ειχεν εκείνος οπού τον εποίκεν να το ποισουν, ωσάν εκείνον οπού το εποίκεν αυτ. 86¹⁶: οι κριτάδες θωροάσιν και αγνωρίζουν ότι επεσαύτον δικαιον έχει ο εις ώπερ τον άλλον αυτ. 164¹⁵: δ) το ακόλουθο, το εξής (βλ. και Coureas, ό.π. 178): ορίζει το δικαιον ότι εκείνος οπού έχει το κτηνόν ή το πράγμαν χαμένον, πρέπει να έχει επεσαυτον δικαιον, ότι ημπορεί το πράγμαν του να το περιλάβει με ετεσαυτον εις όσον ημπορεί εκείνος να δείξει ... ότι εγώρασέν το αυτ. 173².

Έκφφ. 1) Δι' επεσαύτα = γι' αυτό (βλ. Ασοιζ., 458, Assises 636-7, Coureas, ό.π. 366¹: διαφορητικά Coureas, ό.π., 198): Περί της μαρτυρίας δυο ανθρωπων λιζων οπού πιάνον κανεναν ανθρωπον επάνω εις κανέναν φόνον ποιούντα ... αν τους έγγιζεν τους λιζους (ενν. ο πεθαμένος ή η αποθαμένη), το δικαιον κρινισκει ότι εκείνος ουδέν εντέχεται να τον κρεμάσουν δι' επεσαύτα, αν ουδέν το αγνωρίσει αυτ. 206¹⁴. 2) Εις επεσαύτα = τόσο, μέχρι το ύψος του ποσού (που ...) (πβ. έκφφ. εις επαυτά, βλ. επαυτός): εν κρατημένος (ενν. ο αυθέντης) να τον ικανώσει την ζημιαν εις επεσαύτα όσον αξιαζει εκείνον τό εκρατησεν απέ τον κλέπτην αυτ. 191². 3) Εις επεσαυτον (βλ. και πο-

οαῦτα β) = έπειτα, στο εξής (Coureas, ό.π. 198, βλ. όμως και Assises 640): εντέχεται να τον εβγάλουν από την φυλακήν και πρέπει να έني εις επεσαύτον αμέριμνος απ' εκινον τον φόνον, χωρίς να απολογηθεί πλειον τίποτες τινός σπού να τον ήθελεν κραζειν αυτ. 206²⁸.

Το ουδ. εν. επεσαύτον ως επίρρ. = Η) Τόσο: ανίσως ότι εκείνος σπού το έκλιψεν ημπορεί να πιστεί, εντέχεται να έني με δίκαιον εις επιτίμησιν εις το κορμίν του επεσαύτον όσον χρήζει το πράγμαν τό έκλεψεν αυτ. 72²⁰⁻² ?Γι' αυτό (το λόγο) (βλ. και Ασσιζ. 418²⁸, Coureas, ό.π. 341, Assises 444): καλά ήκουσα τό είπεν, αμμέ ητον φίλος μου ..., και διατοῦτο ότι ουδέν επάντεχα να αποθάνει γλήγορα, και όχι επεσαύτον δια το μουλλωμάν μου ουδέν θέλω να χάσω το εδικόν μου, τα κ' πέρφυρα αυτ. 167⁷. 3) Για τόσο (χρον. διάστημα) (βλ. και Ασσιζ. 319, 320, Coureas, ό.π. 114): το δίκαιον ορίζει ότι ο κυριος ... έχει καλά οσοταύτην εξουσιάν, ότι, αν θέλει, ημπορεί να τον απολογιάοι, ..., τον οεργέντην ..., έني κρατούμενος με τωούτον, να τον πλερώνει επεσαύτον όσον εδούλεψεν αυτ. 71¹. 4) Τόσο πολύ: ήτον επεσαύτον μου φίλος και εφοβούμουν να τον ακρίσω και διατοῦτον ουδέν ηθέλησα να του ζητήσω τίποτες αυτ. 418²⁴.

ποσαχώς, επίρρ.

Η λ. στον Αριστοτέλη.

Με πολλούς τρόπους (ηβ. Ηούχ., Steph., Θησ.): Ουσίαν ζητεί (ενν. ο νεώτερος). Λεγει της ουσίας την παραγωγήν, και ότι καταχρηστικώς και ο πλούτος ουσία και ποσαχώς η ουσία εκ της πρώτης κατηγορίας. ... Επειδή ζητεί ουσίαν παρά του πατρός, ο δε πατήρ εστιν ο Θεός, την Εαυτού ουσίαν ου δίδωσι: ουδέ γαρ δύναιτο βουλόμινος αληθής γαρ ουσία του Θεού ... Ο δίδωσιν ο πατήρ βίος εστι παρ' αυτά, ουσία δι παρά τω υιώ Lucas, Setmons 95.

ποσεδέρνω, ποσεδέρω, βλ. ποσεντέρω.

ποσενδερίζω, βλ. ποσεντερίζω.

ποσενδέρω, βλ. ποσεντέρω.

ποσεντερίζω ποσεντερίζω. — βλ. και ποσεντέρω.

Από το ποσεντέρω κατά τα ρ. σε -ίζω. Τ. ποσεδερίζω σε έγγρ. του 16. (Γρηγορόψ., Έγγρ. 52¹⁹⁻²⁰, Μαράζ, Κατάστιχο 149 Γ' 48⁷) και 18. αι (Βισβίλ., ΕΑΙΕΑ 8, 1958, 174, Αλιπράντης, Λεξ. Πλάρου, λ. ποσεδερίζω). Η λ. σε έγγρ. του 17. αι (Κατοση ΕΕΚυκλ. Μ7, 1968 έγγρ. 17. αι Νάξου 60³, 61²⁸⁻²⁹). Για τη λ. βλ. και Κουσαθανάς, Λεξ Μυκόν.

Κατέχω, έχω στην εξουσία μου: ο κυρ Νικολος ... δίδει και πουλεί του άνωθεν αφεντη Γιακουμου τη πάρτην του όλη τα δενδρά σπού έχει, ..., ότι είχεν και εποσενδερίζεν, το αδερφομοίριν ταν όλο Βαρούχ. (Bakk. v. Gem.) 459³.

ποσεντέρω ποσεδέρνω, Μορεζίν., Διαθ. 482: ποσεδέρω, Διαθ. Πασχαλίγ. 78, Μορεζίν., Διαθ. 483, Διαθ. 17. αι. 3²⁰, 4²¹, 5²⁰, 9²⁰-ποσενδέρω, Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 32¹⁵, 35²⁴ 22-23, 41²⁸⁻²⁹, Διαθ. 17. αι. 5²⁰. — Πβ. ποσεντερίζω.

Από το ιταλ. possedere. Ο τ. ποσεδέρω σε έγγρ. του 15. (Μθ C' 668²⁸), 16. (Γρηγο

ρόπ., Έγγρ. 52¹⁴, 59², 91¹⁵, 99¹⁴, Μαρίας, Κατάστιχο 149 Α' 9', 12⁴, 13', 14', 15⁶, 64⁹, 109⁷, Β' 27', 116¹⁴ (να ποσεδέρειν), 132⁸, 196⁸, 272¹⁰⁻¹⁷, Γ' 6⁴, 57¹⁰, 268⁸, Μέρτζιος, Κρ. Χρ. 15-16, 1961-2, Β' 251, 279, 280, Μαυρομάτης, Θησαυρ. 16, 1979, 214, κ.α.), 17. (Κατσουρ. ΕΕΚυκλ.Μ 7, 1968 έγγρ. 17. αι. Νάξου 33², 66³⁻⁴, 67⁶, Κώδ. Παναγ. Σπηλιώτ., ΔΙΕΕΕ 23, 1980, 501, 502, ΔΙΕΕΕ 24, 1981, 503, 531, ΔΙΕΕΕ 26, 1983, 452, 492, 505, ΔΙΕΕΕ 27, 1984, 376, Βαγιακ., ΕΑΙΕΔ 5, 1954, 52, 86, Βιοβίλ., ΕΑΙΕΔ 7, 1957, 73) πβ. και ποσσεδέρω σε έγγρ. του 17. αι., Βιοβίλ., ΕΑΙΕΔ 7, 1957, 137), 18. αι. (Βαγιακ., ΕΑΙΕΔ 6, 1955, 36, 39, Βιοβίλ., ΕΑΙΕΔ 8, 1958, 174, Αλιπράντης, Λεξ. Πάρου, λ. ποσσεδεριζω, κ.α.) και σήμ. ιδιωμ. (Ζώη, Λεξ. Ζακ.², Λάζαρης, Λευκαδ. (ποσσεδερω) βλ. και Πανταζ., Κεφαλ-θιακ., λ. ποσέσιω). Ο τ. ποσενδερω σε έγγρ. του 16. (Κακουλίδη, Κρ. Χρ. 22, 1970, 478) και 17. αι. (Δετοράκης, Κρητολ. 16-19, 1983-4, 136, Κρ. συμβόλ. 49). Τ. ποσινδέρω (Συμβόλ. Αρετ. 29, όπου και λ. ποσινδάρω) και ποσιντέρω σε έγγρ. του 17. αι. (Αμάλθ. 8, 1977, 363, Κωνσταντουδάκη, Θησαυρ. 12, 1975, 73) τ. ποσιδέρω (για τη χρ. του οποίου σε έγγρ. βλ. Ντόκος-Μελέντη, Εύα και εσπέρια 3, 1996-7, 127' βλ. και Αλιπράντης, Λεξ. Πάρου, λ. ποσσεδεριζω) σήμ. ιδιωμ. (Χυτήσης, Κερκυρ. γλωσσάφ., Λάζαρης, Λευκαδ. (ποσσιδέρω), Κοντομίχης, Λεξ. Λευκ. ιδιωμ. (ποσσιδέρω)). Τ. ποσινδέρω σε έγγρ. του 17. αι. (Ζερβογιάννης, Αμάλθ. 3, 1972, 284). Η λ. σε έγγρ. του 16. (Βιοβίλ., ΕΑΙΕΔ 4, 1951, 9, 10, 12, 19, 20, 21, 24, 26, 28, 30, 40, 49, 75, Ναξ. έγγρ. 11¹⁰, Κασμ., Έγγρ. 30 (109), 53 (133), 219 (312), κ.α.), 17. (Βιοβίλ., ΕΚΕΙΕΔ 12, 1965, 109, Vinc., Θησαυρ. 4, 1967, 64, Κατσουρ., ό.π. 22⁴, 25², 29¹¹, 35¹⁴⁻²⁴, 36¹¹, 50⁶, 53²⁰, 54^{11, 19, 22}, 55⁴, 60¹⁷, 62^{3, 18}, 73³, Κατσουρ., ΕΕΚυκλ.Μ 9, 1971, 163, Μαυρομάτης, Θησαυρ. 16, 1979, 233), 18. αι. (Κατσουρός, Νησιωτ. Επετ. 1, 1918, 155, Βιοβίλ., ΕΑΙΕΔ 8, 1958, 153) και σήμ. ιδιωμ. (Κόμης, Κυθήρ. Λεξ.).

(Κατ)έχω, έχω στην εξουσία, στην κυριότητά μου: ρενουντσιάρει το του ανωθεν παπακυρ-Ανδρέου το χωράφι, να το 'χει και να τα ποσεντερει απού την σήμερον και ομπρός ως πράμα ιδιον ειδικόν του, ... εις πάσαν τον εξουσιάν και κυριότητιαν Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 6¹² (προκ. για «τα γράμματα», τη γλωσσική μόρφωση): Ξεύρε πως είναι δασκαλος δι γραπ virtú e doctrine, και ποσεντέρω γράμματα τοίξατε και λατίνα, ι ρωμαίικα και φράγκικα, σπανιόλα και φραντσόζα Φορτουν. (Vinc.) Δ' 260.

ποσσεσαρισμένος, μτχ. επιθ.

Η μτχ. παρκ. του ποσσεδάρω (Ντόκος-Μελέντη, Εύα και εσπέρια 3, 1996-7, 127, Λορεντζ., Αθ. 16, 1904, 203 σήμ. 1, Αλιπράντης, Λεξ. Πάρου (στη Σύρο το 18. αι.), λ. ποσσεδεριζω, Πανταζ., Κεφαλ-θιακ., λ. ποσέσιω).

Κάτοχος, που έχει την κυριότητα (Bakker-v. Gemert [Βαρούχ. σ. 842]): είναι ως εδά ποσσεσαρισμένος Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 748¹⁰.

ποσέσιω το, Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 74¹⁰ ποσέσιον. — Βλ. και ποσέσιω.

Από το ιταλ. *possesso* αναλογ. με ουσ. σε -ιων(τ) πβ. λατ. *possessio*. Ο τ. σε έγγρ. του 16. (Μαρίας, Κατάστιχο 149 Α' 26²⁰, Β' 175^{17-18, 20}, 280²⁷, 297^{20, 21}, Γ' 240^{26, 41}), 17. (Ναξ. έγγρ. 73¹, 74¹⁵, Κώδ. Παναγ. Σπηλιώτ., ΔΙΕΕΕ 27, 1984, 364), 18. (Κώδ. Παναγ. Σπηλιώτ., ΔΙΕΕΕ 27, 1984, 436 δικ. και 19. αι. (Αλιπράντης, Λεξ. Πάρου, λ. ποσέσιον και ποσέσιω). Η λ. σε έγγρ. του 16. αι. (Κατσουρ., ΕΜΑ 5, 1955, 74) και σήμ. ιδιωμ. (Κόμης, Κυθήρ. Λεξ., Χυτήσης, Κερκυρ. γλωσσάφ., Πανταζ., Κεφαλ-θιακ., στη λ.).

Κυριότητα, κατοχή: *του δίδει το ποσέσιον του άνωθεν μούστου να τον σκοδάρι από την σήμεραν και ομπρός και να τον έχει της εξουσίας του ωσά πράμα ειδικόν του αυτ. 105^τ.*

ποσέσου το, Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 109¹³, Κυπρ. χφ. 161, Διαθ. 17. αι. 10^{7α} ποσέσον, Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 88¹³, 89^τ, Βουστρ. (Κεχ.) Α 178¹³. — Βλ. και ποσέσιον.

Από το ιταλ. - βενετ. *possessor* κατά Χατζ., Ξεν. στοιχ. 94 από το προβηγκ. *possesso*. Ο τ. *ποσέσον* σε έγγρ. του 16. (Μαράς, Κατάστιχο 149 Β' 88^τ), 17. αι. (Δετοράκης, Κρητολ. 12-13, 1981, 109, Κρητολ. 16-19, 1983-4, 136, Ναξ. έγγρ. 50¹², 56¹², 57¹², 85¹², 91¹², 92¹², Παπαδάκη, Θησαυρ. 19, 1982, 145, Αμάλθ. 8, 1977, 371, Κώδ. Παναγ. Σπηλιώτ., ΔΙΕΕΕ 26, 1983, 521^τ; πληθ. *ποσέσα* στον Αρμεν. Εξάβ. Α' 1^{1α} σχόλ., σε έγγρ. του 16. (Κασιμ., Έγγρ. 137 (225)) και 18.-19. αι. (Βιοβίλ., ΕΚΕΙΕΔ 12, 1965, 92) και ?*ποσσαν* σε έγγρ. του 17. αι. (Ναξ. έγγρ. 88^τ, 90¹²). Τ. *ποσέσσο* σήμ. ιδιωμ. (Παντ., Φωνητ. Κύπρ. 30). Η λ. σε έγγρ. του 16. (Κατούρ., ΕΜΑ 5, 1955, 76, 78, 83, Βιοβίλ., ΕΚΕΙΕΔ 12, 1965, 102), 17. αι. (Δετοράκης, Κρ. Εστ. περ. 4, 1, 1987, 128, Βαρζελιώτη, Θησαυρ. 30, 2000, 334, Αμάλθ. 10, 1979, 251, Αμάλθ. 12, 1981, 68, Αμάλθ. 14, 1983, 97, Κρ. συμβόλ. 236, Ναξ. έγγρ. 16¹², 18¹², 19¹², 21¹², 25¹², 26¹², 27¹², 28¹², 34¹², 35¹², 37¹², 38¹², 51¹², 52¹², 55¹², 60¹², Vincent, Θησαυρ. 4, 1967, 64, Κώδ. Παναγ. Σπηλιώτ., ΔΙΕΕΕ 26, 1983, 463, 496, 497, 521, ΔΙΕΕΕ 27, 1984, 363, 364, 373, Μαυρομάτης, Θησαυρ. 20, 1990, 474, κ.α.) και 18. αι. (Αλιπράντης, Λέξ. Παρου) και σήμ. ιδιωμ. (Αλιπράντης, ό.π., Πασχ., Ανθρ. γλωσσ., Κουσουθανάς, Λεξ. Μυκόν., λ. ?*ποσεντερίζω* βλ. και Βαγιακ., ΛΔ 11, 1966-7, 104 (*ποσέσσο*), Κοντομίχης, Λεξ. λευκ. ιδιωμ. (*ποσέσσο*), Λάζαρη Λευκαδ. (*ποσέσσο*), Ζίση, Λεξ. Ζακ.² Β' (*ποσέσσο*)).

α) Κυριότητα, κατοχή: *γιαγέρνει θεληματικώς την λεγόμενη μουνιάν του άνωθεν κυρ Μάρκο. Και έτσι του δίδει από την σήμεραν και ομπρός το ποσέσο, να τη κάμει ως θελει και ως βούλεται Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 133^τ β)* *περιουσία κατοχή νομή ιδιοκτησίας (βλ. Κεχαγιόγλου [Βουστρ. σ. 484]): ήρτεν ένας χαρτιν ... ότι: «Να παν εις το σπίτιν του κόντη τε Τζαφ και να βουλλώσουν το δικόν του και τα σπιτώ του ...» ... Και θωρώντα η γυναίκα του ... επηγεν εις την Αμμόχουστον. Και θωρώντα την η ρηγαίνα, αφήκεν την εις το ποσέσον της Βουστρ. (Κεχ.) 178¹³.*

Φρ. *μπαίνω στο ποσ(ε)σο(ν)* (και σε έγγρ. του 16. (Μαράς, Κατάστιχο 149 Α', 133¹⁴, Β' 96¹⁴, 149 Γ' 204¹⁵, Μόρτζιος, Κρ. Κρ. 15-16, 1961-2 τ. β' 250, 280, Μαυρομάτης, Θησαυρ. 16, 1979, 214), 17. (Κρ. συμβόλ. 79, 158, Αμάλθ. 14, 1983, 97) και 18. αι. (Μπόμπου-Σταμάτη, Πρακτ. Έ Παν. Σ. 478) = (α) αποκτώ την κυριότητα (περιουσία): *τω ήσμένει το αυτό μετόχι ειδικόν τως, να μπαίνουσι στο ποσέσον δίχως καμιά νιφί κουλάτ με δικήν τως εξουσιάν Διαθ. 17. αι. 5^{12α} (β) αποκτώ την εξουσία (βλ. και Dawkins [Μαχ. II σ. 263]: *ο ρηγας ήλθεν εις την εταν χρονών ιε'* και εθέλησεν να ζή τήσει το ρηγάτον του, να μπει εις ποσέσον του ρηγάτου Μαχ. 304^{2α}.*

πόση η, βλ. πόσις.

πόσιμον το. — Βλ. και πότιμος.

Το ουδ. του επιθ. *πόσιμος* (απ. σε παπύρ. του 4. αι. (L-S) και σήμ.), Η λ. τον 11. αι. (Κεκ., Στρατ. 36¹), σε έγγρ. του 13. αι. (Act. Lavr. IV 72^{3α}) και σήμ. στο ΑΛΝΕ.

Καθετί που πίνεται (εδώ σε συνεκφ. με τη λέξη βρώσιμο που σημαίνει στερεή τροφή): «Μέσην» το λέγομεν ημείς, «δοχειάριον» οι άλλοι, | δοχειαρίτης επειδή εκεί τα σκεύη βάλλεις | και βρώσιμα και ποσιμα εκεί πάντα τυγχάνουσιν, | εξ αν οι μοναχοί μον και Αραβες λαμβάνουν Πλαίσ., Ιστ. Σινά 997.

ποσιμοπότηρο το.

Από το επίθ. ποσίμος και το ουσ. ποτηρι.

Ποτήρι για πόση: επαράλαβα ... το ποσιμοπότηρα, υπέρπυρο στ' Ολόκαλος 13⁷.

ποσίμπλε, επίθ. (άκλ.) μ ποσιπλε, Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηρώνια) 82 κριτ. υπ. ποσιπλε, Μαχ. 428⁹ χφ Ο (βλ. Dawkins [Μαχ. II σ. 263]).

Από το γαλλ. possible (Dawkins [Μαχ. II σ. 263]); πβ. ιταλ. possibile.

(Σε απρόσ. έκφρ. με το είναι) είναι δυνατό: ο Ούγος ... είπεν και η αγάπη δεν είναι άλλον παρού ή συνάλλαγμα του πραγμάτων του αγαπημένου και ομαίωσης και τύπως δια να ζήσει με βερτού, με θέλημα, με κοινοσύμια εις όσον είναι ποσιμπλε κατα την κοιντετοριούν του Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηρώνια) 82: εις την ζωήν των αγίων πατερων διαβάζουσιν ότι ίσοου ως γων δεν είναι ποσιμπλε να κρατήσει τινάς την γλωσσαν του λαμπρού εσόντα προσαμμένον εις το αχερον, ίσοου ένι εμποσίμπλε να χαλινωσει τινάς το αφόν θέλημαν της πορνείας αντάν το κορμίν ένι πολλά γεμάτον Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηρώνια) 146.

ποσιμπλίτα η ποσιπλίτα.

Από το γαλλ. possibilité (πβ. και παλαιότε. γαλλ. possibilité, Godefroy, Lex. de l'anc. franς.) πβ. (για την κατάλ.) ιταλ. possibilità (βλ. Dawkins [Μαχ. II σ. 263]).

Δυνατότητα (εδώ) αυτό που μπορεί να δώσει κάπ.: έβαλε ουλους τους καθάλ-λαρηδες και ψουμάτους να πλερώννει πασαεις κατά τες ρεντες του και είτις ειχεν ονομισματα ,α τον χρονον, έβιασέν τον να πλερωσει ονομισματα ,α ... Και ούτως επόικεν πασανού κατα την ποσιπλιταν του Μαχ. 608⁹ χφ Ο (βλ. Dawkins [Μαχ. II σ. 263]).

ποσιπλε, επίθ. (άκλ.), βλ. ποσιμπλε.

ποσιπλίτα η βλ. ποσιμπλίτα.

πόσις η, Προδρ. (Eideneier) II 26-15 χφ Η κριτ. υπ., Καλλιμ. 405, 550, Δευτ. Παρουσ. 13⁷ ποση.

Το αρχ. ουσ. πόσις. Ο τ. ποση και σήμ.

1) Πόση: δεν δύνομαι να σας παινώ και του κρασιου το κάλλος | εκείνην την εξάι-ρετον λέγω την μυρωδιαν, | την νοστιμαδα την γλυκην, την πρόσην της πόσης Κραισοπ. (Eideneier) I 55⁷ Δεγ. Z 3778. 2) Αυτό που πίνει κανείς, ποτό (εδώ ως αντώνυμο της τροφής): Κομνηνής Άννας Μετάφρ. 175⁷ προκ. για το αίμα του Χριστού στο μυστήριο της Θείας Ευχαριστίας (πβ. Κ.Δ., Ιω. 6, 55, Bauer, Wört., λ. πόσις 2): τα άχροντα μυστήρια, το αιμα και το σωμα, | αυτός σε εκοινώνησε το ζωηφόρον πόμα | αυτός σε καταχόρτασε την ζωηφόρον βρωσιν, | εκείνην την αληθινήν ομοίως και την ποσιν Ιστ. Βλαχ. 1708. 3) Η τάση για υπερβολική κατανάλωση ποτών, πολυποσία: ο δουκας

επαίνεσε του Μερκουρίου την γνώσιν, | και εκαταίσχυνε πολλά την βρώσιν και την ποσιν. | Διού οι πλείστοι άνθρωποι είναι πολλά δοσμένοι | εις φαγητά και εις ποτα και εις αμέλειαν δοσμένοι Κορων., Μπουάας 41. 4) (Εδώ) καταβρόχθηση; είδα μυστηριον φοβερόν στον δράκοντα 'ποκάτω, | πώς εν τω άμα βρέθηκαν οι απο πανου κάτω. | Επέφταν κατακέφαλα στον δράκοντος την πόση, | και εκείνος δεν εχόρταινεν, αν ήσαν και αλλοι τόσο Τζαμπλάκ. (Λαμπ.) 65.

ποσιτζιόν η.

Από το γαλλ. position - ιταλ. posizione (<λατ. positio). Πιθ. γρ. ποζιτοϊόν;

(Εδώ μαθημ.) είδος προβλήματος (βλ. Hunger-Vogel [Rechenb. σ. 19, σμη. 97, 100]): Υποθήκη και ποσιτζιόν λέγεται τουρκιστί μεθέλ. Υποθήκη τε αυτή εστιν θετέον αυθέντης θέλει να ποιήσει οσπίτιον ενα ... Rechenb. 61.

ποσκάδα η, βλ. μποσκάδα.

πόσο, επίρρ., βλ. πόσον.

ποσό το, βλ. ποσόν.

πόσον, επίρρ., Λιβ. Sc. 1787 (βλ. όμως και Αγαπητός [Λιβ. διασκευή α 3076]), Λιβ. Va 1845, Πτωχολ. α 337 κριτ. υπ., Κυπρ. ερωτ. 86², 140² πόσο, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)² 2108, 4168, Πανώρ.² Α' 372.

Το αρχ. επίρρ. πόσον. Ο τ. πόσο και σήμ. Η Α. σήμ. στο κοντ. ιδίωμα (Παπαδ. Α. Λεξ., λ. ποσος).

1) (Ερωτ., εισάγει ευθείες ή πλάγιες ερωτήσεις) σε ποιο αριθμό, μέγεθος, ποσότητα, αξία, χρόνο, απόσταση, κλπ.: Πτωχολ. α 225, Κυπρ. ερωτ. 83⁴ (εμπρόθ., προκ. για ακριβή καθορισμό): Αυτού λέγει το δίκαιον περι εκείνου οπου μέλλει να ζημιωθεί και ουδέν έρχεται εις την ημέραν του, και εις πόσον έπεσεν να δώσει εις την αυλήν Ασιζ. 337². Αλλά προς το μεσάνυκτον εκείνης της εσπέρας | ακούσμεν όχλησιν πολήν έξω του καλυβίου (παρ. 1 στ.): να πεις εις πόσον έπεσεν περιστασιον ο νους μας | και φόβον οπου ειχαμεν διά τας φωνάς εκείνας, | ουκ ημπορώ να σε το ειπώ Λιβ. Va 2724 (πβ. όμως και Αγαπητός [Λιβ. διασκευή α 3076]): (προκ. για απόσταση εδώ μεταφ.): ο υιός μου πόσον μου έστιν βαθμός; Εγώ εγέννησα τον υιόν μου, έναν βαθμον απετέλεσεν, ησιν πρώτον βαθμού Ελλην. νόμ. 565²· εάν θέλεις, άνθρωπε, να ιδεις την διαφοράν την έχεις | από την γυναίκαν πλεότερον και πόσον την απέχεις, | σπιδάξε, ιδέ τη την γραφήν, την παλαιάν του κόσμου Συναξ. γυν. 83²· έκφο, πόσον μάλλον (ήδη μτγν.) ~ ακόμη περισσότερο, πολύ περισσότερο: Να ήτον φονισκου, κυρης μου, ληστου να ειχεν φσιον, (παρ. 1 στ.), ποσώς να εσνεπόμεσεν τα ειχεν η γραφή σου. | Ποσον δε μάλλον άνθρωπος να έχει ορθάς αιστήσεις Λιβ. Va 1680. 2) (Επιφ.) παρα πολύ: ω, ποσο εν' τω ζωντανώ ο τόπος βλοημένος | παρά τον Αδη τον πρικυ και τον καταραμένο! Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)² 915.

ποσόν το, Χρον. Μορ. Ρ 6451, Rechenb. 3²·4, 15²·2, 60²·4 κ.α., Πτωχολ. α 337· ποσο.

Το αρχ. ουσ. ποσόν. Ο τ. ποσό και σήμ.

α) Ποσότητα (εδώ προκ. για αριθμό): Ψευδο-Γεωργηλ., Αλ. Κων/π. 777· β) (εμπρόθ. με την πρόθ. εις β') (και γεν.) σε ποιο σημείο, σε ποιο βαθμό; και αξύσιν να λεγουσιν (ενν. οι αποκριάριοι) ... Ι το πώς απήλθαν στον Μορέαν ... Ι με τον ρηγός τον ορισμον διά την συμπεθεριαν, Ι κι εις τι αποκατάστησαν κι εις τι ποσόν ηρέσαν Ι το πραγμα Χρον. Μορ. Η 6451· β') (και αιτιατ.) σε κανονική ποσότητα: Στρέφομαι εμπρός μου και θωρώ ποτάμι βουρκωμένο, Ι όχι να πεις πολλα βαθύ ούδε ξεχειλιωμένο Ι εις το ποσόν των επήγαυτε, σιγόν οιγόν ελάλει Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)² 161.

Ως επίρρ. = α) συνολικά: ήτον σύτος ο πτωχός μου Ι εν λιμώ και δίψη, λέγω, Ι τριάκοντα ποσόν ημέρας Ι τυραγνούμενος ο γέρον Πτωχολ. α 294· β) (με άρν.) καθόλου: εβλεπου, όντιαν είσαι εις την πούντα σπού θελεις ν' απογυρισεις να έλθεις εις την Πρέβεζα, μηδέν την κοστάρεις ... ότι έχει νερά φτενά και μηδέν κοστάρεις ποσό ζερβά Πορταλ. Α 205¹⁴.

πόσος, αντων., Διγ. Ζ 910, 3223 κριτ. υπ., Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 255 δις, Πόλ. Τρωιδ. (Παπαθωμ. Jeffr.) 4403, Λιβ. Esc. 2564, Αχιλλ. (Smith) Ν 15, 1716, Αχιλλ. (Smith) Ο 563, Φαλιέρ., Ιστ.² 36, Δευτ. Παρουσ. 332, Θησ. Πρόλ. (Κακλ.) 24, 78, Λιβ. Va 1143, 1144, 3346 δις κ.α., Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)² 113, 1614, 2414, 3930, 4398 δις, 4533, 4678, Διήγ. Αλ. G 268¹⁹, Πτωχολ. P 108, 124, Κυπρ. ερωτ. 96¹⁹, 104²¹, Πανώρ.² Α' 348, Β' 67 κ.α., Πτωχολ. B 86, 87, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 168⁹, 210⁹, 326¹⁰.

Η αρχ. αντων. πόσος. Η λ. και σήμ.

α) (Ερωτ. επιθετ., εισάγει ευθείες ή πλάγιες ερωτήσεις) ποιος (σε αριθμό, μέγεθος, ποσότητα, αξία, χρόνο, απόσταση, κλπ.): Ασοΐζ., 15¹⁹, Λιβ. Esc. 1288, Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 183, Κυπρ. ερωτ. 99⁴ (ως σύστ. αντικ.): Περὶ των ορμασιων πόσα κελειει ο νόμος και η σοοιζα. ποσόν καιρόν ημπορει ανθρωπος να παντρευτει Ασοΐζ., 262¹ Γνωθεις καλά γι' αγάπην της πόσα 'χω παθημένα; Φαλιέρ., Ιστ.² 91¹ (περιληπτ.): Μα τις μπορει να δηγηθει την μάχην οπου εστάθη Ι και πόσος Τούρκος και Χοτιανός επεσε εκει κι εχάθη Ι Τζάνε, Κρ. πολ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 315⁴ (επιφ.): Ω, πόσα δάκρυα εχύθησα, πόσες φωνές εβγαίνα Ι θωρώντας το λάκταρισμό τόν ειχε η Παρθένα Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)² 4046 δις· β) με παρόλ. του ουσ. (για έμφαση με την αντων. τόσος): Ω πόσα τόσα ετύχαινεν αυτά σου τα ματακια Ι να με κρατούν, ψυχούλα μου, με σπλαχνικά κανάκια Φαλιέρ., Ιστ.² 627¹ Και πόσες τόσες είναι αυτές (ενν. οι γυναίκες) τα σπίτια τους ρημάξαν, Ι γονέους, φίλους και δικούς εκάμασι και σφάζαν Δεφ., Λογ. 699¹ (εμπρόθ.): και μέχρι τίνος εν κρηπώ τας ηδονάς τρυγώμεν; Ι Και μέχρι ποσου μισθαργός μετά δεοποίησης μένει ... Καλλιμ. 2103¹ εις πόσα εγώραός τος (ενν. το καλαμάριν) Sprachlehre 92.3.

ποσός (Ι) ο πόσος. — Βλ. και ποσόν το.

Από το ουσ. ποσόν) το με μεταπλ. ή το αρσ. της αρχ. αντων. ποσός ως ουσ.

Ποσότητα (προκ. για χρηματικό ποσό): πολλαπλασιάζας ουν τα ζ' με τα βδ' και μερισας με τα ας', ει τι έβγη εις τον μερισμόν, εκεινος ο ποσός εστιν του κεφάλαιου Rechenb. 33¹ Ανθρωποι δυο ηθέλησαν ωνησασθαι ναυν. ης η τιμή νομομάτων ρ' των δε μηθείς έχων τον τοσοούτον ποσόν, ήτησεν ο πρσιος του δευτερου τα γ' Rechenb. (Vog.) 7² (προκ. για αριθμητικό μέγεθος): Είτις έχει απλάζιρι ν' αγροικησει τον πό-

σον των Γενουβήσων οπού επεβάναν εις το ρηγάτον της Κύπρου απέ την αρμαδαν τους ... Μαχ. 466^π: φρ. στένω κάπ. στον ποσόν του = τωρθώνω (κάπ. στο κανονικό ύψος του): Τότες ειύρνα τα σκοινιά και ανασηκώσασιν τον (ενν. τον σταυρωμένο Ιησού) και παλι τ' αχαμνίλασι στη γη ερριξασιν τον (παραλ. 2 στ.). Πούρι με την τυραννιση στένουν τον στον ποσόν του Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.) 3602.

ποσός (Π), αντων., Πρωχολ. α 952.

Η αρχ. αντων. ποσός.

Που έχει κάποια ποσότητα η μέγεθος (εδώ με το επίθ. πολός) κάμποσος, πολός: Και ποσών πολλών το μέτροσι γυναικών γαρ των ωροϊων! υπερείχε γαρ εκσηη (ενν. η Ελένη) τον κατά καιρόν εκείνον Ερμον. Β 171.

ποσότης -τητα η, Ελλην. νόμ. 546^π, Δούκ. 207^π, Βακτ. αρχιεφ. (Ακανθ.) 113^π.

Η λ. στον Αριστοτέλη (ποσότης) και σήμ. (ποσότητα).

Μέγεθος που μπορεί να μετρηθεί και να αυξομειωθεί: Περί προικός ταξιμον υπό μητρός και δεν είπε την ποσότητα, και πατρός, και δεν είπε την ποσότητα, πωων των δύο γίνεται Βακτ. αρχιεφ. (Ακανθ.) 152^π. * (προκ. για χρηματικό ποσό): Ο βασιλεύς των Ρωμαίων την των κατ' έτος ασπρών τριακοσίων χιλιάδων ποσότητα ου καταδέχεται Δούκ. 293^π (προκ. για χρον. διάρκεια): Το δε μέτρον του όπνου δεν διδομεν εις όλους μίαν ποσοτητα Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 178.

ποσώω, Ασσίζ. 6^π.

Η λ. στο Θεόφραστο. Τ. ποσώων (Χατζ., Λεξ.) και μετχ. παρκ. ποσοσύμεις σημ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 754).

Η μετχ. παρκ. ως επίθ. = α) που ανέρχεται συνολικά σε ένα ορισμένο όριο, συμποσούμενος: προβάλλομαι και λέγω κατά του κυρ δείνα ... ως ότι προλαβών όρμωσα αυτόν μετ' εκεινης της ημετέρας θυγατρός κυρας δείνα μετά προικιμαίων πραγμάτων, αξία η προίξ και ποσομένη περπύρατα τόσα Ελλην. νόμ. 572^π Αυτά δε τα στρατευματα πάντα καταμετρήσας! εύρε καλώς ποσοόμενα δωδεκα μυριάδας Βιος Αλ. 357β β) ορισμένος συμφωνημένος: Περί εκείνου οπού πουλει α' άλογον ετέρου ανθρώπου εις καιρόν ποσοόμενον εις το να σάσουν να έχει το πλέρωμαν του και έρχοντα ο καιρός δεν έχει να πλερώσει Ασσίζ. 44^π Εάν γέννηται ότι εις άνθρωπος δίδει την οικίαν του ή τον κήπον του εις έφρυτον έως καιρόν ποσοόμενον ... Ασσίζ. 78^π.

πόστα η, Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 62.

Από το ιταλ. *posta*. Η λ. στο Σομπαν, It. gr. λ. *posta* και σήμ. με διαφορ. σημασ.

1α) Θέση σερβά: Ηβλέπεις εκείνο οπού μας έμεινεν από το φαγητό μας, φαγε και εσύ εις την ποστα σου Καριάν., Π. Ν. Διαθ. (Χακ.-Πάνου) φ. 185^π β) (προκ. για έγγεια ιδιοκτησία) η θέση όπου καταχωρείται η περιοουσία κάπ., μερίδα: ο ευγενής αρχων αφέντης Τζανής Μανολέος ... δίδει και κοντσεδέρει εις αλλαξίαν παντοτινην του αφέντη του Τζανή Βαρούχα ... και αφέντη Τζώρτζη, του νιού του ... τα χωράφια του, οπού έχει την σήμερον ... οι οποίσι να 'χουν ασυτοριταν απού την σημερον και ομπρός να τα βγανου απού την πόσταν του άνωθεν άρχα, να τα βάνου σε πόστα ειδική τωνε Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 311^π δις. 2) (Στρατ.) α) θέση του στρατού, στρατόπεδο:

υψηλαίε (ενν. ο Γαλιός) το γύρο εκεί όπου ήταν οι πόστες των ανθρώπων και εγύρευε σι να έβγει τινάς να παλεμήσει μετ' αυτόν Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ. Πάνου) φ. 189^ο β) στρατιωτικό σώμα: (εδώ στον πληθ.) οι τάξεις του στρατού: Και ο Σαούλ ηλθε καταπάνω τους με το πλήθος του εις εκείνον τον τόπον και είχε μετ' αυτόν εις τες ποστες τρεις από τους υιούς του Ιεσσαί Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ. Πάνου) φ. 189^ο γ) φρ. είμαι στην πόσταν = παραμονεύω, ενεδρεύω: Εις μιαν μεριάν εσταθησαν και ησαν εις την πόσταν, | με τεχνην την εκάμασιν οι χριστιανοί την χώστραν Θφ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 777, 3) Ταχυδρομείο: Αν ορίσεις ... να σε φέρω απόκριση από την Κωνσταντινοπολη, στείλει με την πόστα στο Βαροιωβο, στο γαρδιναλη όπου έστειλες λεγάτον, και εξ αυτών θέλω παρει τη γραφή Επιστ. 16. αι. 16^ο.

Η λ. ως τοπων.: Ποροτολ. Α 221^ο.

'ποσταμένος, μτχ., βλ. αποσταίνω.

'ποστατικό(ν) το, βλ. υποστατικό(ν).

ποστέλικος ο.

Από το ρουμ. *postelnic*. Η λ. σε επιστ. του 19. αι. (Παπαδόπουλος Στ., Μακεδ. 10, 1970, 156).

Τίτλος ανώτατου αξιωματούχου στις παραδουνάβιες ηγεμονίες (για το πράγμα βλ. Παπαδόπουλος Στ., ό.π., σημ. 1): Δεν σου βοηθά ο βόρνικος, μηδ' ο ποστέλικός σου, | μηδε ο μπανός ο τρανός όπου 'ναι πενθερός σου Ιστ. Βλαχ. 2788.

πόστερος ο.

Από το ιταλ. *postero*.

Απόγονος: εζορτάρω και προτεστάρω όλους μου τσι ποστερους τσι ασιρικούς να μην αφήσουσιν ποτέ να περάσει η προβα τση αρχοντιάς τως Διαθ. 17. αι. 3^ο.

ποστίτσος, επίθ.

Από το ιταλ. *posticcio*.

(Προκ. για συζυγο) που συζεί με κάπ. χωρίς νόμιμο (θηρησκευτικό) γάμο (για τη σημασ. βλ. *Baltaglia*, λ. *posticcio* 9): Θέλω τη (ενν. την Αλεξάνδρο), μα ποστίτσα μου, και λόγο έτσι ας δωσει, | γιατί έχω ποροτήρημα παπάς να μου σιμώσει Ετάθ. (Martini) Γ' 543.

πόστο το.

Από το ιταλ. *posta*. Η λ. και σήμ. με διαφορ. σημαο.

Είδος (για τη σημασ. βλ. *Bakket-v. Gemet* [Βαρούχ. σ. 842]): *πρεζέντε και καντέ-ετος ο άνωθεν Μανόλης, ο γαμπρός, και παρολαμβάνει όλα τα άνωθεν ... οδιά το προυκιόν όπου του έταξεν ο άνωθεν του πενθερός και έτσι του κάμνει την παρών οι-γυρητάν εις όλα τα άνωθεν πόστα όπου επαραλαβεν Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 740^ο.*

'ποστρέφω, βλ. αποστρέφω.

ποσχάδα η, βλ. μποσκάδα.

ἵπποχομαι, βλ. ὑπόσχομαι.

ἵπποσώννω, βλ. ἀποσώννω.

ποσώς, ἐπίρρ., Σπαν. Α 478, Σπαν. Β 395, Περδορ. (Eideneier) I 13, IV 16, 145, 502, Καλλιμ. 308, 344, 559, κ.α., Ασσιζ. 486, Διγ. (Trapp) Gr. 1817, Διγ. Ζ 1702, 3427, 3515, 3999, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 85, Βέλαθ. 101, 390, Χρον. Μορ. Η 114, 592, κ.α., Χρον. Μορ. Ρ 108, 114, 1429 κ.α., Διγγ. παιδ. (Τσιουρί) 388, 390, 954, Φλώρ. 697, 1367, Ερωτοπ. 195, 287, Αιβ. Sc. 874, 2780, Αιβ. Esc. 3933, Αιβ. (Lamb.) Ν 235, Αιβ. Ν 2844, Αχιλλ. (Smith) Ν 11, 150, 185, κ.α. Ιμπ. 54, 160, 184, 207, κ.α. Χρον. Τόκκων 660, 1715, Αιβ. Va 418, Ιμπ. (Legt.) 129, 895, Αχέλα. 552, 1106, 1750, Χρον. σουлт. 86, 109, Πανώρ.³ Α' 367, Β' 504, Γ' 99 κ.α., Ερωφ. (Αλεξ. Στ. Αποσκ.) Β' 70, Ε' 248, 617, Κατζ. Γ 543, Δ' 119, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.)² Α' 1579, Β' 1394, Δ' 900, Ε' 705, Στάθ. (Martini) Πρόλ. 11, Α' 268, Ιντ. Β' 77, Θυσ. (Bakk.-v. Gem.) 1009, Φορτουν. (Vinc.) Αφ. 43, Γ' 406, 766, Δ' 334, Διγ. Ο 114, 322, 593, 1926, κ.π.α.: ? μπισώς, Χρον. Μορ. Ρ 1898, 2016 πῶσως, Ασσιζ. 92²⁰, Τριβ., Ρε 163. — Βλ. και μηδεποσώς, ουδεποσώς.

Το μτρν. ἐπίρρ. ποσώς. Η λ. και σήμ. ἴδιωμ. (Andr., Lex.) και κοιν. συν. λόγ.-λαϊκ.

1) (Με ἀρν.) καθόλου, διόλου (η σημασι. στο Σομαν. και σήμ. βλ. και Κοιμαν, Συναγ. ν. Λέξ.): Από του πλήθους του λαού, του δυνατού πολέμου, ἰ τινάς ουκ αχρουν ποσώς να φύγει από την Πόλιν Χρον. Μορ. Η 870: Το σίβερα ὄνταν εἶν' πυρο, ο μάστορας το κάνει, ἰ μα ὕτερα δε μαλάσσεται ποσώς, ὡσάν κρυγιάνει Πανώρ.³ Δ' 68: οληνκτίς ἐδέρνετον, ποσώς δεν εκοιμήθη Γαδ. διγγ. (Βασιλ.) 292: ομορφιά ανιστόλι στη...! ... σαν πέτρα είναι δεμένη ἰ μέσα εις μολόβι, ἀπού ποσώς δε λάμπει Ροδολ. (Αποσκ.) Β' 255: Ἀφες τα δικαιοῖματα, ποσώς μῆδέν τα θέλεις Σπαν. Ο 109 (ἐπιτ. πλεοναστικά): φροντίδα δε και μέριμνα ποσώς την περί τούτου ἰ εσεις μῆδόλας ἐχέτε Καλλιμ. 2318: ουκ ἤξευρεν ποσώς, καθόλου το μανδάτον Χρον. Τόκκων 1088. 2) (Επιτ.) κατά κανένα τρόπο, σε καμία περίπτωση: ουδέν ἐπέραςεν ποσώς κανένα: μήνας, δύο (παρὰλ. 1 στ.) το κοιλιακόν τούς ἤρρηκεν Χρον. Μορ. Η 7204: ουδέν ἐδίβησαν ποσώς εις μήνας ἠ και δύο, ἰ ἀπό αμαρτίας ἐγίνετον κι ἀπόθανεν ο κόντος Χρον. Μορ. Ρ 150. 3) (Σε καταφ. προτάσεις) κάπως, κατ' ἐλάχιστον, λίγο, ἔστω και λίγο: Μή τις ποσώς ἠγάγκασεν, κατεδυνάστευσέν σε, ἰ ... κἀκ της αιτίας ταύτης ἰ εποικει ὅσον ἐποικες...: Καλλιμ. 2582: ἀδελφί μας Καλλιμάχε, πόθεν ἀνάγκην ἔχεις (παρὰλ. 1 στ.): και τις ποσώς ἐτόλμησεν και ἐπολέμησέ σε; Καλλιμ. 1363: να δείξει (ενν. η βασίλισσα εκείνη η Ευδοκία) πρόσωπον καλόν και ἀγάπην εις την χώραν, ἰ να γλυκαθῶν οι ἄνθρωποι ποσώς να ἀνασάνουν Χρον. Τόκκων 1270: Τα τυχερα τις δύναται ποσώς να τα μετρήσει; ἰ Ἀνώπιστα γαρ πράγματα ἐρχονται εις τον κόσμον Χρον. Τόκκων 573.

Ἐκφο. καν ποσώς, βλ. ἄ. καν Ἐκφο., Προσθ. σ. 407, Ἐπιτομή, ἄ. καν Ἐκφο. 10.

ἵπποταγή η, βλ. ὑποταγή.

ἵπποτάζω, βλ. ἀποτάσσω (II).

πιταμηδόν, ἐπίρρ., Σπαν. (Λάμπρ.) Va 26, Ερμον. Χ 282, Ψ 232, Ταμυρλ 82, Ψευδο-Σφρ. 428¹⁸⁻¹⁹ κρητ. υπ., Διακρούσ. 105¹⁷.

Το μτρν. επίρρ. ποταμηδόν. Η λ. και σήμ. λόγ.

(Προκ. για άφθονη ροή) σαν ποτάμι: *Ραβδισαν τούτων ἐπλήξα μέσον των δύο ὤμων, ἰ ἀφ' ὧν αἶμα ποταμηδόν ἔρρει παραχρήμα Δεγ. (Γαρρ) Gr. 2593: Τότες ἀπό τον πολιν του φόβον ἐξύπνησεν ὅλος ἔντρομος. Οἱ δε σφθαλμα αυτοῦ ἔρροινον ποταμηδόν δακρυα Αγαπ., Δαμασκ. Βαβλαάμ 190¹¹.*

ποταμηδώς, επίρρ. -- Βλ. και ποταμηδον, ποταμοειδώς.

Από το επίρρ. ποταμηδον αναλογ. με επιρρ. σε -ώς βλ. και LBG.

(Προκ. για άφθονη ροή) σαν ποτάμι: πολλούς των παλεμίων απέσφαξε και το αιμα ποταμηδώς εκ των ποδών και των χειρών αυτου ἔρρει Ψευδο-Σφρ. 428¹²⁻¹⁹.

ποτάμι το, βλ. ποτάμιον.

ποταμία η, Αρμούρ. (ΑΛεξ. Στ.) 89, 155 ποταμία.

Το μτρν. ουσ. ποταμία (ΠΛΓ). Ο τ. και σήμ. Η λ. και σήμ. στο ποντ. ιδίωμα (Παπαδ. Α., Λεξ.).

Το ποτάμι και η παραποτάμια περιοχή, ποταμιά (για τη σημασ. βλ. και Δεινάκις, Αφ. Χατζιδ., 138) (εδώ) ποτάμι: τίνα να τα ειπώ τα επάσχωσα και ποίον να τα εγκαλέσω; (παραλ. 1 στ.) την γην, τα δένδρη, τα βουνά, τας ποταμίας, τας βρύσεις; Λιβ. Σε. 2812: Ἡμοιοσεν ο Ρωτόκριτος κεινού του στρατολάτη που ἔλαχε εις ποταμιά θολή και είναι νερό γεμάτη! και ως τηνε δει φοβάται τη, δειλιά να την περάσει Ερωτόκορ. (ΑΛεξ. Στ.)³ Α' 2124: εκφρ. ἀνωκάτω ποταμιά = ο ἀνωκάτω ρους ποταμοῦ: ὅλη μέρα τους εκοπτεν την ἀνω ποταμίαν Αρμούρ. (ΑΛεξ. Στ.) 88: ὅλη νύκτα μας εκοπτεν την κάτω ποταμίαν Αρμούρ. (ΑΛεξ. Στ.) 156.

ποταμιάς, επίθ.

Από το ουσ. ποτάμιον και την κατάλ. -αίος. Η λ. τον 4. αι. (ΠΛΓ) και σε έγγρ. του 14. αι. (Act. Vat. I 45²¹⁻²², Act. Xer. 17²⁷) βλ. και LBG.

Ποτάμιος (εδώ προκ. για καλλιεργήσιμη γη) παραποτάμιος: της ουν... ποταμιας (ενν. γης) και πυρογαίου, μαυρογαίου τε και βοθυγαίου ταύτης οφείλεις εν ισφ μέτρον μετράν και πιπράσκειν... μοδιον ενός Metroλ.²⁴⁹.

ποταμίδα η, Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 351²⁶⁻²⁷, 828²⁶, 853²¹.

Από το ουσ. ποταμός και την κατάλ. -ίδα. Η λ. στο Du Cange, σε έγγρ. του 16. αι. (Βιοβιλ., ΕΑΙΕΔ 4, 1951, 163) και σήμ. στο κρητ. ιδίωμα (Πιτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ.).

1) Το κοινό όνομα του ωδικού πτηνού υπολαίδα ή σιλβία, που ανήκει στην ίδια οικογένεια με το αηδόνη (βλ. Κοραή, Ατ. Δ' 450, Καραλέκας, Αγγρίμια και πουλιά, 131) ή το πραγματικό αηδόνη στην Κρήτη (Δετοράκης, Κρητολ. 1, 1975, 154, Πλατάκης, Κρητολ. 10-11, 1980, 99, Ακαλοδήμου, Λεξ. πουλιών, 279): Τση ποταμιάς γρούκησε το πώς παραπονάται! και με γλυκὺ κιλαδισμο τοι πόνους τση δηγάται! Από κλαδι ως κλαδι πετά και ὅπου κι αν κατοσει κλαίγει Πανώρ.³ Γ' 93. 2) Παραποτάμιο χωράφι που αρδεύεται για το οποίον αμπέλι και ποταμίδα ἤρθασαν θεληματικώς ο ανωθεν πουλητής με τοι αγοραστάδες και εβάλασιν τον κυρ Γεωργηλά Βαρουχα... και εστιμαρισεν το Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 351²⁶.

ποταμίω.

Από το ουσ. *ποταμός* και την κατάλ. *-ίζω*. Η λ. στο *Somav.* και σήμ. *ιδίωμ.* (*Andr., Lex., Παπαδ. Α., Λεξ., Φαρμακ., Γλωσσάρ. 424*) βλ. και *LBC*.

Ρίχνω στο ποτάμι· πνίγω· οι αμφιδόδες βούλονται εμέ να ποταμίουν (έκδ. αποταμίουν· για το πρόγμα βλ. και *ά. αποτομώ -μίω* τόμ. Γ' Προσθ.)| τα τέκνα σου να αφάξωσιν ως πατρός αποστάτου *Διγ. (Γαρρ)* *Gr. 393* κριτ. υπ.

ποτάμιν το, βλ. *ποτάμιον*.

ποταμίνη η, *Φλώρ. 1525, Ιμπ. 252*. — βλ. και *ποταμία*.

Από το ουσ. *ποταμός* και την κατάλ. *-ίνα*. Πβ. λ. *ποταμινιά* η σήμ. στο *κυπρ. ιδίωμα* (*Ανθρ., ΑΘ. 51, 1940, 28, Μυριανθεύς, Γλωσσ. πραγμ. Κύπρ. 199, Παπαγγέλιου, Κυπρ. ιδίωμ.*).

Ποταμί: *Όλην την νύκταν περπατούν λιβαδία, ποταμίνες| και την ημεραν' απασαν λαγκαδία και βουνίτσια* *Ιμπ. 511*.

ποτάμιον το *Βέλοθ. 327, Ερμον. Υ 97*· *ποτάμι*, *Κορν., Δίδασκ. Δ 31, Εβρ. ιάγρ. 166, Λιβ. Esc. 3065, Λιβ. Va 2848, Λιβ. N 3586, Ψευδο-Γεωργηλ., Αλ. Κων/π. (Wagn.) 714, Κορων., Μπούας 37, 71, 83, 84, 95, 97, 108, 122, 123, 125, Διηγ. Αλ. G 283⁷, 285⁷, 286¹⁴, 289²⁰, Πεντ. Γέν. II 10, Λευτ. XI 10, Αρ. XXI 15, XXIV 6, Δευτ. VIII 7, Πορτολ. Α 198²⁰, 227²⁰, Αιτωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 87², 111²⁰, Δευτ. Παρουσ. 389, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.) 159, 163, 1352, 3915, 4101, Δωρ. Μον. XXXV, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Αφ. 41, Σταυριν. 1121, Ιστ. Βλαχ. 2395 [= Γέν. Ρωμ. 37], Σουμμ., Ρεμπελ. 159, Ερωτοκ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 1095, Θυσ. (Bakk.-v. Gem.) 799, Διακρούσ. 89¹⁶, 114³, Τζάνε, Κρ. παλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 153²⁰, 157², 428⁷, 530⁷· *ποτάμι(ν)*, *Ιων. II², Αχέλ. 1482, Παλαμήν. Βοηθ. 798, 801, 807, 813*· *ποτάμιν*, *Επαν. Α 23, Διγ. Z 3476, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1720, Βέλοθ. 1101, Φλώρ. 817, 994, Σαχλ. Β' (Wagn.) P 184, Ερωτοκ. 583, Λιβ. P 39, 2112, Λιβ. Sc. 1906, Λιβ. Esc. 2424, 3608, Λιβ. Va 67, 92, 2880, Λιβ. N 2126, Αχίλλ. (Smith) N 1024, 1754, Ψευδο-Γεωργηλ., Αλ. Κων/π. 714, Χούμνου, Κοσμογ. 339, 340, 341, Αποκοπ.¹ 276, Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 617, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 809⁷· *ποτάμι(ον)*, *Ιμπ. 523, Πάρασκ., Βάρν. C 136, 270, Αργυρ., Βάρν. K 129, 169, Hagia Sophia k 487¹⁶, f 598¹⁶*.**

Το αρχ. ουσ. *ποτάμιον*. Ο τ. *ποτάμι* στο *Βλάχ. (λ. ποταμός)* και σήμ. Ο τ. *ποταμίν* σε *έγγρ.* του 11. αι. (*Act. Kastam. 1², Caracausi, στη λ.*) και σήμ. στο *ποντ. ιδίωμα* (*Παπαδ. Α., Λεξ.*). Για τη λ. βλ. και *LBC*.

1) *Ποταμός: Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 428*· *Μέρος δε εξ' αυτους οκότωσετ' εγγίς εις το ποτάμι Κορων., Μπούας 37*· *τα άλογα των Μακιδόνων ούδε ποτάμια τα κριταίν' ούδε βουνά μεγάλα Διηγ. Αλ. G 285²⁰*· *Όπου περάσω άνθρωπος ποτέ του δεν προβαίνει| γιατί, τα μάτια μου ως τους δου βρίσκουνται αποθαμένοι| τα δένδρη όλα ξεραίνονται, φυρούσι τα ποτάμια Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Ε' 233*· (προκ. για τους μυθικούς ποταμούς του Κάτω Κόσμου): *Ό τέρατα σκληρότατα, πού είμαι| εις το ποτάμι| της Στόγε κι εις την Κόλαση πάμενε πούρι αντάμι| Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Ε' 279*· *Στο περιγιάλι του Ερεβου, στις Αθήνης το ποτάμι| όπου φυσούν οι ακάθαρτοι ανέμοι| θελεις δράμει Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Ε' 367*. 2) *(Μεταφ., προκ. για υγρά) α) μεγάλη ποσότητα: Τα μάτια τησ' από τη χαρά ποτάμια εκατεβάζει| και με τα δάκρυα, που*

βγανε την πρώτη, δεν εμοιάζα Ερωτόκο. (Αλεξ. Στ.)² Ε' 1103: Ποτάμι δακρυα να κινού, να λένε μοιρολόγια! εις κάθε σπίτι χαμηλό κι εισέ ψηλά ανωγεια Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 156²⁷ (σε παρομοίωση): Όταν δε παλιν, δεσποτα, γεύματος ώρα φθασει (παρ. 6 στ.) ανάθεμά με ... | αν ου κινούν τα σαλια μου και τρέχουν ως ποτάμιν Προύο. (Eideneier) III 132-1 χφφ GM κριτ. υπ.: Ίδετε τα βασίλεια ... | ... πολεμιστάς σιναζουν, | και χύνονται τα αίματα οαν βρόση, οαν ποτάμι Ιστ. Βλαχ. 1437: Η γη τούτ' εκοκκίνησεν από τα αίματά τους, | και οαν ποτάμι ετρεχε τότε 'πού τα κορμιά τους Δικρούστ. 103¹⁶ β) (ως επίρρ.: πβ. ά. ποταμηδόν): τότε τα δάκρυα ποταμούς εκέωννα καθ' ώραν Λιβ. Sc. 2989: ποτάμια ι'κ τα μάτια τους τα δακρυα να τρέχουν Σταυρν. 1121. 3) Σε παρομοίωση α) προκ. να δηλωθεί η καθαρότητα, η διαύγεια των ματιών κάπ.: υγρά (ενν. τα ομμάτια της κόρης) και εις την υγρότητα εθεώρεις τον εαυτον σου! ως εις καθρέπτην άψογον και άθολον ποτάμιν Λιβ. Sc. 1289: β) προκ. να δηλωθεί η ορμή και η ταχύτητα με την οποία κανείται κ.: δεν εστάθησαν να πολεμήσιν, αλλά εδραμαν ωσάν ένα γρήγορον ποταμι Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 388 (εδώ προκ. για το πέρασμα του χρόνου): Λοιπόν τον χρονον βλέπομεν τι τρέχει ωσάν ποτάμι, | και ουδεν καταλαμβάνομεν το τι μας θέλει κάμει Πένθ. θαν.² 507.

ποτάμιος, επίθ., Ιερακος. 467¹², Ευγ. Γιαννούλη, Επιστ. 181⁷. — Βλ. και ποταμίως.

Το αρχ. επίθ. ποτάμιος. Η Α. και σήμ.

Που σχετίζεται με ποταμό, που προέρχεται από ή ζει σε ποταμό, ποταμίσιος: Ιατροσ. 3⁴, Ιερακος. 467¹⁸, Ευγ. Γιαννούλη, Επιστ. 232¹³.

ποταμίσιος, επίθ., Ιατροσόφ. (Οίκοπομι) 88¹⁵. — Βλ. και ποτάμιος.

Από το ουσ. ποταμός και την κατάλ. -ίσιος. Η Α. το 10. αι. (TLG), στο Steph., Θησ., στο Du Cange (λ. ποτάμιος) και σήμ.: βλ. και LBG.

Που σχετίζεται με ποταμό, που προέρχεται από ή ζει σε ποταμό: καθούρους ποταμίσιους Ιατροσόφ. (Οίκοπομι) 84¹³ Από τα ποταμίσια (ενν. οφάρια) πάλιν είναι καλύτερα όσα κατοικούν εις τόπους πετρώδεις Αγαπ., Γεωπον. (Κωκτούλα) 222: Είχι το νερόν τούτου του ποταμού ... υγιέστατον όπου γε όλα τα άλλα ποταμίσια νερά είναι βλαβερά, τούτο δε μόνον είναι υγιέστατον Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 263.

ποταμογείτων ο.

Το μτυν. ουσ. ποταμογείταν. λ. ποταμο(γ)λείτης, ποταμο(γ)λείτονας και ποταμοειτόνον τυ σήμ. στο κυπρ. ιδίωμα (Σακ., Κυπρ. Β' 755, λ. ποταμοείτης, Γλωσσ. πραγμ. Κύπρ. 242, λ. ποταμο(γ)λείτης, Λουκά, Γλωσσάρ., λ. ποταμο(γ)λείτονας).

Τδροχαρές φυτό (βλ. Καββάδας, Βοτ. φυσιολ. Λέξ. πβ. και ά. καλαμίνθιν): Ποταμογείτονα, ήτοι καλαμίνθιν, πότισον τον ζωμόν τον Σταφ., Ιατροσ. 2¹⁹.

ποταμοειδώς, επίρρ.

Από το επίθ. ποταμοειδής (Κουμαν., Συναγ. ν. Λέξ.).

Με τον τρόπο που ρέει (άφθονα και ορμητικά) το ποτάμι (βλ. και ά. ποταμηδόν): πολλάκις πλήθος των Αγαρηνών εθανατώσατε, και το αίμο αυτών ποταμοειδώς εκ των χειρων υμών ερρευσε Ψευδο-Σφρ. 420¹⁹⁻²⁰.

ποταμός ο, λόγ. παρηγ. Ο 126, Παράφρ. Μανασσ. (Tièche) 380, Καλλιμ. 446, Διγ. (Trapp) Gr. 1790, 2511, 3146 κρετ. υπ., Διγ. Z 901, 2960, 3477, 3478, 4089, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1620, 1622, 1627, 1634, Βέλοθ. 1105, 1123, 1139, Περί Ξεν. (Μαυρομ.) 284, Ερωτοπ. 555, Αιβ. Esc. 3804, Αιβ. Sc. 2963, Αιβ. Va 2754, 3500, 3796, Αιβ. N 2525, 2736, Αχιλλ. L 1283, Αχιλλ. (Smith) N 618, Αλφ. Ξεν. Αθ. (Μαυρομ.) 22, Μαχ. 10^ο, 160^ο, 270^ο, 274^ο, Hagia Sophia α 462¹²⁻¹³, Απόκοπ.² 88, Κορων., Μπούας 60, Πεντ. Γέν. XV 18 δις, XXVI 17, 19, XXXI 21, ΧΙ 1, Έξ. 1 22, II 3, VII 24, Αρ. XXXII 9, XXXIV 5, Δευτ. I 24, II 36, 37, III 16, IV 48, Πρωτολ. Α 171⁷, 198², Αιτωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 87^{1-2, 11}, Χρον. σουлт. 81⁴, Ιστ. πατρ. 81⁶⁴, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)² 172, 922, 1448, 1514, 2281, 2423, 2424, 2426, 2435, 3647, 4613, Χρησμι. (Brokkaar) N 94, Λαυρ., Οπτασία Σ. 112, Κυπρ. ερωτ. 97¹³, 154¹⁴, Πανώρ.² Πρώλ. 55, Β' 472, Γ' 57, 209, 571, 599, 626, Δ' 119, 127, 133, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 410, Γ' 341, Διγ. Ανδρ. 389^ο, 390^ο, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.)² Γ' 1251, 1484, Δ' 57, 60, 105, 133, 214, Ε' 976, Διαθ. Νικωνος 56, Βοκτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 1545 ο' 3, 1546 α' 25, 28, Σουμμ., Παστ. φδ. Ε' [695], [699], Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 24, Γεν. Ρωμ. 69, Διγ. Ο 1373, Διακρούσ. 99^ο, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 202¹, 482¹⁴, 510²⁰, 520¹⁸, 552¹, Hagia Sophia φ' 503^{17-18, 20}, ω 510²⁷, f 598²⁶, ψ 616²⁶ πόταμος. Πεντ. Δευτ. II 36.

Το αρχ. ουσ. ποταμός. Ο τ. και σήμ. στο ποιν. ιδίωμα (Παπαδ. Α., Λεξ., στη λ.). Η λ. και σήμ.

1α) Ποταμός Διγ. (Trapp) Gr. 3053, Διγ. Z 2203, Αιβ. (Lamb.) N 169, Μαχ. 198² (μεταφ. προκ. για το θάνατο): Γεφύριν έν' και ποταμός (ενν. ο πρώτος θάνατος) γοργοπεραματάρης Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 61' (σε παρομοίωση): Οι Τούρκοι τότε με βοηθ και όχλον επληθθαίαν (παραλ. 1 στ.) τόσα φουσοάτα μπήκασιν, τόσα φουσοάτα μπήκαν, (παραλ. 1 στ.). Ποτέ με τέτοιαν ταραχήν στους κάμπους δεν έβγαίνει| τις αφρισμένους ποταμός, όταν πολλά πληθθαίνει| κι αρπα χαράκια και δένδρα Αχέλ. 1083 Ως ποταμός χειμωνικός θαλός όντα φουσκώσει| κι εις το καυκι του δε χωρει κι όζω 'ς τοι κάμπους δώσει (παραλ. 4 στ.), τέτοιας λογής την σήμερο τον πόθο φουσκωμένο| βαστώ στη δόλια μου καρδιά Πανώρ.² Γ' 399' (σε προσφών.): τα πάντα θλιβερά να κλαύσουν να θρηνησουν,| περβόλια, βρύσες, ποταμοί και όρμιοι σφαλισθητε,| κάμποι, λαγκάδια, πετρωτά, όλα σας λυπηθήτε| και γοερως θρηνησατε Διακρούσ. 111¹⁴ (σε προσφών.): Θαρρώ το να 'κλαψες κι εσύ πολλές φορές για μένα,| καθώς με κλαίει τα θεριά, τα δάση, τα χαράκια,| οι κάμποι κι όλοι οι ποταμοί, τα δέντρη και τα ρυάκια Πανώρ.² Β' 292' (προκ. για μυθικό ποταμό του Κατω Κοσμου): Εκεί στον τόπον βριακεται ο ποταμός της Αθήνης,| και όστις παγει πινει τον και λησμονει τον κόσμο Διγ. Α 450θ β) (με τα ουσ. καυκί, πλατη και χειλος, προκ. να δηλωθούν αντίστοιχα η κόιτη, η επιφάνεια και η όχθη του ποταμού βλ. και ά. καυκί(ν) Z, πλατη Zα): χαρσόμενοι εκατήρχοντο του ποταμού το χειλος Διγ. Z 3453 Κι απήτις επέρασαμε του ποταμού την πλατη,| θωρώ κι εχωρισε εις τρία στράτα και μονοπάτι Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)² 173' και εούντοχεν ο Φαρώ προς τον Ιωσεφ εις το όνειρό μου ιδοθ εγώ στέκω επί το χειλος του ποταμού Πεντ. Γέν. ΧΙ 17' το 'εφάνη σ' όνειρά τοη (ενν. της Αρετούσας)| και σκοτεινιάζει ο ουρανός ...| και κλαίγοντας παρακαλεί, κοιμώντας, να γλυτώσει,| όντες θωρει πως ήλαψε οτου ποταμού την πλατη| μια λαμπυρότατη φωτιά κι άθρωπος την εκράτει| φωνιάζει της «μη φοβηθεις» Ερωφ.

τόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 65· εις το καικί του ποταμού του Αλφειού σε μίαν! ... όμορφην
 μυρωδικήν μερτιάν, | καταλαχού πρωτύτερα το βρήκα (ενν. το παιδί) Σουμμ., Παστ.
 φιδ. Ε' [679]. 2) Μεταφ. α) (προκ. για υγρά) μεγάλη ποσότητα: να εύρεις δακρυα
 ποταμούς, βουνά τρανά τας θλίψεις Λόγ. παρηγ. L 130· εγώ τη οβήνω (ενν. την καμέ-
 νη καρδιά). Λυγερή, κι εσύ την άφτεις πλέον, | και α δεν την βρέχεις, Λυγερη, με τα
 δικά σου χέρια, | τον ποταμόν και αν εβαλα, ποσώς δεν την δροσίζω Ερωτοπ. 287· τα
 δακρά του ειχε ποταμούς, βροντάς τους στεναγμούς του Λιβ. Sc. 2637· επλήθυνεν ο
 ποταμός της αιμοτοχυσίας, | και πάλιν εκατέκοπτεν και χορτασίαν ουκ ειχεν Αχιλλ.
 L 455· (σε σχ. έλεξ): Η δε, στενάξασα πικρώς ως από σπλάχνων μέσων, | εκίνησαν εξ
 οφθαλμών, φευ, ποταμός δακρῶν Καλλιμ. 603· (σε παρομοίωση): ως ποταμός εγρή-
 γορος τα δακρά του ετρέχαν Αχιλλ. L 1283· Κι ως ποταμός το αίμο των έτρεχεν
 Κορων., Μπούας 57· οι μπάλες πλήσες να 'ρχονται απάνω τας, να τρέχου! τα αίμα-
 τα σαν ποταμός Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ., Αποσκ.) 520¹⁴· (ως επίορ· πβ. ά. ποταμη-
 δόν): τα ματια ετρέχαν ποταμός Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1028· να χύσου δακρυα πο-
 ταμόν πως αιχμαλωτιστήκα! από το γένος των Τουρκών Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.,
 Αποσκ.) 146²· β) (προκ. να δηλωθεί αφθονία): Βοστρῶχους ειχεν ποταμούς, ερωτικούς
 πλοκαμούς Καλλιμ. 811· πηγῆ (ενν. το κάστρο) χρημάτων, ποταμός των όλων πλουμι-
 σμάτων Καλλιμ. 1460· γ) (προκ. να δηλωθεί ψυχικός, πνευματικός και πολιτιστικός
 πλοτός): η βασιλεία σου, ... της δικαιοσύνης | ονηγόρος και ποτομός της ελεημοσύ-
 νης Αζάγ., Κάρολ. Ε' 1276· κάμωμα πολλά ακριβό ο' έτοιους καιρούς εγίνη! εις την
 Αθήνα που ήτονε το η μάθησης η βρώσις | και το θρονί της αφεντιάς κι ο ποταμός της
 γνώσης Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 26· Θάλασσα, ποταμοί, πενθήρατε τον μέγαν ετού-
 τον ποταμόν της διδασκαλίας Χίκα, Μονωδ. 146· στη Δύσιν έπεψες (ενν. Ρέθεμιος)
 όλη σου τη σοφία! κι εγέμισεν η Ανατολή, Αρκτος και Μεσομβρία, | κινώντας τ' αργυ-
 ρότρεχα νερα του ποταμού σου! ο' όλο τον κόσμο ζαχαρη Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.,
 Αποσκ.) 230⁰. 3) (Σε παρομοίωση, προκ. να δηλωθεί η ορμή και η ταχύτητα με την
 οποία κινείται κ.): να είναι γοργόν ως ποταμόν (ενν. το αλογον) και ώσπερ την οαγιτ-
 των Λιβ. Ρ 1955· (εδώ προκ. για το πέροσμα του χρόνου): Ελάφιν τόσα γλήγορα στην
 στραταν! δεν τρέχει 'δ' άλλον ζον μεσα στο δάσος, | 'δέ ποταμός βιασμένος 'πού ψι-
 χοδόν, | 'δε νέφος όνταφ φεύγει ομπρό στ' ανέμιν (παρ. 1 στ.) γιόν φεύγουν τούτης
 της ζωης οι χρόνοι Κυπρ. ερωτ. 107⁰. 4) (Μεταφ.) α) αναστάτωση, ταραχή: Εφθασεν
 άλλος ποταμός με πόσην τρικυμίαν, | με πόσην, να ειπες, μέριμναν, με ποταπήν φρο-
 ντιώαν (παρ. 6 στ.) αρμάτων ήτον έξαφης και δοκιμη φαρίων! και πάντες ειχασιν
 απλως την περί τούτου Ζάλην Καλλιμ. 1013· β) (στον πληθ.) συμφορές, παθήματα:
 Ημερας τρεις ο Ιωνάς κατείχετο τω κήτει | και φέρειν μη δυνάμενος, εφύναζε βαρέως
 (παρ. 1 στ.) «Εκύκλωσάν με ποταμοί, παύθητι της οργης σου (ενν. δέσποτα) | ..
 λαωνεις τον Ιωνάν σου» Γλυκά, Στ. 235. 5) (Εκκλ., στον πληθ.) διακοσμητικά στοιχεία
 ιερατικών αμφίων (για το πράγμα βλ. Βεργιωτής, Λεξ. λειτουργ., λ. ποταμός): επί του
 ιερου κριτηριου καθισας ως κοινός δεσπότης όλης της οικουμένης, φορών το ιερόν
 μανδύον μετά των ποταμων Ιστ. πατρ. 194¹³⁻¹⁴· Οι δε ποταμοί, σπού είναι εις το μανδύ-
 ον σοπροι και κόκκινοι, το άσπρο δηλοι την ανθρωπότητα, το δε κόκκινον εικονίζει την
 θεότητα Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 1545 α' 22.

Εκφρ. πυρίνος ποταμός/ποταμός του πυρος = (α) (εκκλ.) ο ποταμός της κόλασης:

Οι αμαρτωλοί δε τρέμοντα δίκαιους να θωρούντιν, | με τας φανίας να κράζουσιν βο-
 θειαν να ζητούντιν: «Άγγελοι, λυπηθήτε μας, ψυχοπονέσετέ μας, με τα σπαθιά σας
 τα λαμπρά δέτε, απαντήξετέ μας»! Ως λέοντες θέλουσι πηδάν, ως δράκοντες κινή-
 σαν, | τον ποταμόν τον πύρινον στο πέραν τως δεθήσαν Ρίμ. θαν. 132· είδε (ενν. η Πα-
 ναγία) την λίμνη και τον ποταμόν ταν πυρός, οπού 'ναι όλο φωτιά ... Και είναι εκεί
 πλήθος άντρες και γυναίκες. Και θωράντα τους η Παναγία εδάκρυσε και είπεν: «Τι
 είναι το αμάρτημαν τους»· Αποκ. Θεοτ. 1201· (προκ. για τους κατακτητές Τούρκους):
 Γίνωσκε, αγιώτατε, και κορυφή της Ρώμης, | α ποταμός α πύρινος εοέβην εις την πο-
 λιν, | την Δυσιν περιπλέκεται με παρακλάδια έξι Ψευδο-Γεωργηλ., Αλ. Κων/π. 619·
 διά τα κρίματα ημών την επήραν (ενν. την Κωνσταντινούπολιν) οι Τούρκοι, | Οι τεχνες
 των Χριστιανων και τα καμώματά των (παραλ. 1 στ.) τον ποταμόν τον πύρινον έβαλαν
 εις την Πόλιν, | ... και επυρπόλησεν την Ψευδο-Γεωργηλ., Αλ. Κων/π. 667· (β) (σε κα-
 τάρα) «το πυρ εξ ουρανού» (για το πράγμα πβ. και Κοικ., ΒΒΓΓ Γ' 332-3): να μου επι-
 ησεν ο Θεός ετουτηνάν την χάριν, | να 'βρεξεν πύρινον ποταμόν, και να 'καψεν τους
 ξένους Περί Ξεν. (Μαυρομ.) 238.

ποταμοφορίζω, Κρασοπ. (Eideneier) ΑΟ 29, L 11, I 83. — Βλ. και ποταμοφορώ.

Από τον αόφ. του ποταμοφορώ.

Κυλώ σαν ποτάμι, ρέω: ο βούτσος να εβρόνταγε, να ραγωθεί εις δύο, | και να πο-
 ταμοφόριζεν ο άδόλος ο κρασος, | και να 'ρχονταν στο στόμα μου η άβυσσος εκεινη
 αυτ. S 100.

ποταμοφορώ.

Από το ουσ. ποταμός και το φέρω πβ. μεγν. επιθ. ποταμοφόρητος (L-S).

Κυλώ σαν ποτάμι, ρέω: α βούτσος να εβρόντησεν, να έστραπτεν η κόυπα, | και το
 κρασι το άδολον να εποταμοφόρει, | να ήλθεν εις το στόμο μου η άβυσσος εκι ινη Κρα-
 σοπ. (Eideneier) V 25.

'πόταν, σύνδ., βλ. σπόταν.

ποτάνα η, βλ. παντάνα.

ποτανίτσα η, βλ. πουτανίτσα.

ποταπά, επίρω., Λιβ. Esc. 3248.

Από το επιθ. ποταπός.

Με ποιο τρόπο: ηκουσεν ότι ο Λιβιστρος άνδρας μου ανεφημιοθην (παραλ. 1 στ.)
 από εντροπης του μαινεται μανιαν αλλα μεγάλην, | θυμώνεται, αλλα ποταπα και
 μετά δόλου ποισι | μετά και μηχανήματος ποτάπου, ουκ εξεύρω! Λιβ. Sc. 2073.

ποταποίος, αντων., Διήγ. Αλ. F (Konst.) 124*, Πηγά, Χρυσοπ. 59 (20), 61 (20), 71
 (14), 122 (43), 175 (9), 191 (5), 227 (55), 316 (6), 322 (3), 337 (12)· ποτάποιος, Λιβ. Esc.
 3758, Λιβ. N 1875, Φαλιέρ., Ιστ.² 12, 77, Πηγά, Χρυσοπ. 160 (31) δις, 161 (34), 300 (3). —
 Πβ. και ποταπος.

Από το συμπ. των αντων. ποταπός και ποίος.

1) Ερωτ. (σε ευθείες και πλάγιες ερωτήσεις) α) (προκ. για προέλ.) από ποια χώρα, από πού: *Και με του αφηγήματος το τέλος ελάθει με, | και το όνομα ελαληρα και χώρας ποταποίας* Λιβ. Esc. 3637· β) τι είδος, τι λογής ποιος: *Και μετ' αυτήν ώσπερ τυφλο ούρνοντα από τη χέρα | σπείρνει με και βγάνει με στο νυκτικόν αέρα | και ο νους μου εδιαλογίζετο το τέλος να 'ν' ποτάποιο Φαλιέρ, Ιστ. 175· Αλλά ποταποίαν πιστός ... «Πίστιν διά αγάπης ενεργουμένην, η γαρ πίστις χωρίς έργων νεκρα»* Πηγά, Χρυσοπ. 246 (40). 2) (Δεικτ.) τέτοιος (που), τόσος: *Εσεβην εις την τέντα μου, πέφτω και απεκοιμώμαι, | ύπνον ποτάποιον, φίλε μου, μυρισμεριμνωμένον, | πότε να έβγη της αυγής το ερωτικόν το αστρικίν* Λιβ. Esc. 2128· (επιτ., για να δηλωθεί το μέγεθος, η αξία): *ο χρόνος παρ' ελπίδα | φίλον μου σε απέδειξεν · και ποταποίον· φίλον!* Λιβ. Esc. 3756.

ποταπός (II), αντων., Σπαν. Α 91, Σπαν. Ρ 33, Σπαν. (Μαυρ.) Ρ 248, Λόγ. παρηγ. Ι 92, 127, Λόγ. παρηγ. Ο 34, 123, Καλλιμ. 1014, Ασοσίλ. 3¹⁰, 25²⁸, 91⁴, 392⁵, 411¹⁴, Επιθαλ. Ανθρ. Β' 553, Βέλθ. 390, Χρον. Μορ. Η 2115, Φλώρ. 1786, Gesprächb. 65¹⁸, 84³⁰, Λιβ. Ρ 1204, Λιβ. Esc. 3136, Λιβ. Va 3338, Λιβ. Sc. 2452, Λιβ. N 2798, Ιμπ. 763, Γεωργηλ., Βελ. Α (Bakk.-v. Gem.) 430, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 207², Σοφισαν., Παιδαγ. 101, Αγαπ., Γεωπον. (Κωκτούλα) 173, Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 49¹²⁰, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 56, 358, κ.α.: *ποδαπός*, Λευτ. Παρουσ. 297² *πόταπος*, Μαχ. 280⁴, 534²⁴ *ποτάπος*, Ασοσίλ. 57⁴, 116², 218²⁵, Φλώρ. 619, Λιβ. Esc. 3249, Λιβ. Va 1965, 3804, Λιβ. Sc. 2590, 2974, Λιβ. N 3734, Μαχ. 522²⁰.

Η αρχ. αντων. ποταπός (TLG). Ο τ. ποδαπός ήδη αρχ. Διάφ. τ. σήμ. ιδωμ. (Andr., Lex., στη λ.). Η λ. και σήμ. με διαφορ. σημασι.

Ι. Ως αντων.

Α' Ερωτ. (σε ευθείες και πλάγιες ερωτήσεις) 1) (Προκ. για προέλ.) από ποια χώρα, από πού (πλεοναστικά με την αντων. ποιος): *αναρωτα τον, λέγει τον: «Τις είσαι; Πόθεν έρχεις; | Και χώρας ποιας και ποταπής; | Και τι γενεάς υπαρχεις; Φλώρ. 1408 (σε σχ. ασύνδετο): να μου ειπείς ... | και πόθεν εγενήθηκες και που 'ν' τα γονικά σου, | και χώρας ποιας ποταπής είν' τα συγγενικά σου* Ιμπ. (Legr.) 868. 2α) Τι είδους, τι λογής ποιος: *Τις γουν ποτέ και ποταπή γλωσσα την χάριν ειπή; | Ουδείς τοσαύτας χάριτας απαριθμήσει λέγων Καλλιμ. 790· Αυτού λέγει το δικαίον ποταπών άνθρωπον πρέπει να ποιήσουν εμπιλήν εις τον φοίντικαν Ασοσίλ. 483²· επαρακάλεσεν τον ν' ανοίξει το χαρτί της αστρονομίας να της δείξει διά το παιδί, ποταπός θέλει γένει Δσγ. Αλ. V 27· *Ίδετε, αδελφοί, ποταπην εξουσίαν ελαβαν οι άνθρωποι εις την γην να εχον Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) 386² (πλεοναστικά με την αντων. ποιος): Ηλθεν εις τέτοιαν μέριμνα να κοσμοψηλαφήσει, | μη να πετύχει πούποτες της Δυστυχίας το καστορν, | να την ευρεί, να την ιδεί ποταπή είναι και ποια | και έχει τοσούτην δύναμιν να θανατώνει ανθρώπους* Λόγ. παρηγ. Ι 34² (προκ. για καταγωγή): *πρώτον ου αφηγήσου με, πόθεν εδώ ευρέθης, | γένους εγένον ποταπού και χώρας από ποιας* Λιβ. Ρ 2155· β) πόσος: *Μάθε λοιπον το ψηλωμαν ποταπον ένι του πύργου | και πως το εσυνήργησεν εκείνος ο τεχνίτης Φλώρ. 1340²· Ο αυτος καβαλλάρης αν ήτο να σας είπουν ποτάπος αντρεωμένος ήτον, και εις τζουστες και πάσα αρματων ήτον πολλά βαλεντε αντρεωμένος* Μαχ. 238²⁰.*

Β' (Δευκ.) τέτοιος (που) τόσοσ; Φαρίν τον δίδει και άρματα και την εξόμπλιον του¹ φαρίν ποτάπων σύντομον να διώκει τους αέρας Φλώρ. 52b (επιτ., προκ. να δηλωθεί το μέγεθος, η αξία): Πόθου ενενόμην δουλευτής και δούλος της αγάπης¹ και εις την καρδιά μου εσέβασα πόθον αλλά ποτάπων,¹ πόθον να φλέγει ολοτελής όλην μου την καρδιαν Ερωτοπ. 507.

II. Ως επιθ. α) Ανάξιος λόγου ασήμαντος: Τότε ηπόρησε το μοναστήριον τούτα, το οποίον και ποταπόν Χειλά, Χρον. 346· β) ανεπαρκής, λιγρός: ένας εκ τους στρατιώτας, Μουσίλιος ανάματι, ήτον πτωχός καταπολύ και δεν είχε τίποτα, παρά μόνο να αλογον ποταπόν και καταπολλά επιτωχό Βίος Φιλαρ. 241· γ) κακής ποιότητας, ευτελής: και παλαμιδες ποταπές, σαχνές και βρομισμένες,¹ όμως ετρώγαμεν αυτές πεινωντες καθ' εκάστην Προδη. (Ειδεπειετ) IV 248-12 χήφ ΡΚ κριτ. υπ.: Πολλα καλή εζώνζεν (ενν. ο παπακυρ-Ιωάννης Πολίτης), ποταπό φαγι δεν έτρωγεν, δεν τον εμέλεν ούτε διά φορεσία ούτε διά τα γέρατά του, μόνον διά την γούλαν Συναδ., Χρον. Διδαχ. φ. 47· δ) (προκ. για άνθρωπο) τιποτένιος, πρόστυχος: η βυζάστρια να μηδεν είναι ποταπή· αλλά μάλιστα, όσον είναι δυνατόν, να είναι φρόνιμη και προκομμένη Σοφίαν, Παιδαγ. 100· Ίδε ποταπόν ανθρώπιον με εμπόδισε και δεν με άφηρε να δουλώσω τόσοσ μεγάλον νησιον Βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.) Δ' 113^ο.

ποταπός (II): μετά θυμού και ποταπού, Λιβ. (Lamb.) N 206, εσφαλμ. γρ. αντί επετοντο διορθώσ. (πβ. Λιβ. P 2626, καθώς και Λιβ. διασκευή α 220).

ποταπώς, επίρρ. Ριμ. κόρ. 583.

Από το επιθ. ποταπός. Η Α. τον 8-9. αι. (TLG).

Με ποιο τρόπο, πώς (προκ. για ιδιότητες προσώπου): Περι κριτού και ποταπώς πρέπει να είναι ο κριτής Βακτ. αρχιερ. 156 (πλεοναστικά με το επίρρ. πώς): είπα την πώς και ποταπώς εξέβηκεν (ενν. ο Αλβιστρος) αργά εις το κνήγην Λιβ. Sc. 2431.

'ποτάσσω (I), βλ. αποτάσσω (II).

'ποτάσσω (II), βλ. υποτάσσω.

ποταχτικός, επίθ., βλ. υποτακτικός.

πότε, επίρρ., Δγ. Z 673, Βέλθ. 745, Χρον. Μορ. Η 2923, Περί Ξεν. (Μαυρομ.) 28 δις, Ερωτοπ. 144, 147, Λιβ. Esc. 493, 1401, Λιβ. Va 516, Αχιλλ. (Smith) N 1773 τρις, 1774, 1776, Ανακάλ. 5, Θησ. Πράλ. 64, Θησ. (Foil.) I 75, 133, Ριμ. Βελ. ρ (Bakk.-v. Gem.) 235 δις, 236, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)² 4362, 5012, Απόκοπ.² 401, Προσκυν. Ιβ. 535 139, Αλ. Κύπρ. 554, Κυπρ. ερωτ. 112^ο, 141^ο, 151^ο, Πανώρ.² Α' 230, Ερωτόκορ. (Αλεξ. Στ.)² Γ' 548, Διηγ. ωραϊότ. 941, Γέν. Ρωμ. 147· πότες, Απόκοπ.² 280, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)² 3176, Προσκυν. Ιβ. 535 140, Πανώρ.² Β' 88, Γ' 328, 411, 603 δις, Σταυριν. 465, Ετάθ. (Martini) Α' 287, 288, Β' 266, Γ' 285, Ροδολ. (Αποσκ.) Α' 629, Γ' 527, Διηγ. πανωφ. 57.

Το αρχ. επίρρ. πότε. Ο τ. αναλογ. με τα επίρρ. σε -ς. Η Α. και σήμ.

1) (Ερωτ. χρον., εισάγει ευθείες και πλάγιες ερωτήσεις) ποια χρονική στιγμή (ώρα, μέρα, κλπ.) πότε: Δγ. (Trapp) Gr. 429, Απόκοπ.² 389· Περί εκείνου οπου ουδέν εντεχεται να εγκλητέψει περί των δικαιωμάτων της συμβίας του άνευ της, και πότες

εν κρατούμενη η αυλή να δώσει σαζίνα Ασοίτζ. 416¹³ Μα πότες ήρθες κι αφορμή ατην Κρητη ποια σε σέρνει; Στάθ. (Martini) Γ' 285 (σε επανάληψη για έμφαση): Πότε και πάλιν να σε ιδώ, πότε να σε συντύχω, | και πότε να σε 'φήγηθώ τά 'γώ 'παθα διά αένα Ερωτοπ. 140, 141 (με την πρόθ. ως): ως πότε να σε καρτερεί ο κόρης κι η μητέρα, | ποιαν εβδομάδα, ποιαν καιρά, ποια μηνά, ποιαν ημέρα; Θυσ. (Bakk.-v. Gem.) 349. 2) (Αρριστολ.) πότε ... και ..., πότε ... πότε ... = άλλοτε ... και άλλοτε ..., μια ... και μια ...: Ω φίλε μου γλυκότατε, τα πράματα του κόσμου | ως όσον πλιο τα μελετώ, ξενίζομαι ατος μου | και πότε κλαίγω και γελώ, μανίζω και 'ρηνεύω | και μ' ό,τι τρόπον ημπορώ πάσχω να τα γιατρένω Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 161: Ο πατέρας μου ... επιθυμώνας να κλείσει μίαν ατράταν, έβαλεν ακάνθια | ώστε εκείνοι οπού είχαν συνήθειαν να απερνον από την άνωθεν στράταν, απερνοίντες πότε απ' εδώ πότε απ' εκεί από τα άνωθεν ακάνθια, εις τόσον ότι εκεί οπού ητον μια ατράτα, εγίνησαν δύο Μπερτιόδος 32.

Εκφρ. 1) Αργά και πότε, πότε και λίγο, πότε και που = μερικές φορές, κάπου-κάπου: ηρχιαα τον διδάσκαλον να τον αποχωρίζω | και τα στένα του κάατρου μας τριγύρου να γυρίζω. | Αργά και πότε τα χαρτιν επιατα να διαβαζώ, | αμή ήθελα να περπατω διά να περιδιαβάζω Σαχλ., Αφήγ. 43: εις κείνο το κατωγι δεν εκοιμάτο η Αρετη μηδέ α' εκείνο τραγουέ | πότε και λίγο μοναχάς επήγγαινε Ερωτόκω. (Αλεξ. Στ.) Γ' 403: εγροικούντα και οεισμοί πότε και πού και αλίγον και ελαφροί Διήγ. πανωφ. 60. 2) Για πότες(ε) = πόσο γρήγορα: Για δέτε την κερα Πετρού, τη γρο ρουφιάνα κεινη, | για ποτες εχαχάλιασεν ένα χρουσό τοικίνι! Φορτουν. (Vinc.) Γ' 524.

Έναρθο, ως ουσ. = (προκ. να οριστεί ακριβής χρον. στιγμή) το πότε: Το ιδειν τον ο ροι Μαφρές επροσηκώθηκέν τον, | απέ τα χέρι τον κρατεί, αιμά του τον καθίζει. | άρξεται να τον ερωτά τα πότε ήλθεν ενταύτα Χρον. Μορ. Η 5789: ουδεκιανείς εξώθη- να να μαθει την ημέρα, | ουδέ τα ποτες γίνεται η Παρουσία Δευτέρα Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.) 4717.

'πότε, σύνδ., βλ. οπότε.

ποτέ, επίρρ., Σπαν. Α 43, Σπαν. V 191, Σπαν. Ο 96, Καλλιμ. 542, Ασοίτζ. 193², 305¹⁴, 476¹⁴, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 684. Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθεωμ.-Jeffr.) 4424, Χρον. Μορ. Η 3783, Χρον. Μορ. Ρ 1114, Πουλολ. (Τσαβαρή) 237, 255, Ευναξ. γαθ. (Βασιλ.) 5, Περί Ξεν. (Μαυρομ.) 125, Λιβ. Esc. 466, Λιβ. Va 970, Αχιλλ. I 303, Αχιλλ. (Smith) N 33, Φαλιέρ., Ενύπν.² 5, Ανακάλ. 113, Σφρ., Χρον. (Maisano) 78², Ch. pop. 397, Χούμνου, Κοσμογ. 135, Θησ. Πρόλ. (Κακλ.) 59, 243, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.) 294, 1397, Καστάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 22', 239', Αιτωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 140², Κυπρ. ερωτ. 111', Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 432, Ιντ. κρ. θεάτρ. Β' 58, Επιστ. Ηγουμ. 175², Ερωτόκω. (Αλεξ. Στ.) Α' 1306, Στάθ. (Martini) Γ' 375, Συναδ., Χρον.-Δίδαχ. φ. 24r, Ροδόλ. (Αποσκ.) Πρόλ. Μελλ. 73, κ.π.α.: ποτές, Ασοίτζ. 409¹⁵, Ιστ. Βλαχ. 534, 854, Πρόλ. εις επανον Κεφαλλην. 75 ποττέ, Μαχ. 10², 42¹⁶, 44², 48², 184', Δαμασκ., Λόγ. κεκοιμ. (μετάφρ.) 18, 644, 646, Θρ. Κύπρ. M 16, 484, Κανον. διατ. Α 193: ποντες, Διγγ. Αλ. V 84.

Το αρχ. επίρρ. ποτε. Ο τ. ποτές και σήμ. λαϊκ. Ο τ. ποττέ και σήμ. στο κυπρ. ιδίωμα (Σακ. Κυπρ. Β' 757, Λουκά, Γλωσσάρ.). Ο τ. ποντες σήμ. ιδίωμ. (Ζαφειρίου, Ιδίω-

ωμ. Εάμ., Μάντσης, Λεξ. μικρον. ιδιώμ., Λ. ποιτέ, Χριστοδούλου, Κουζιαν.). Η λ. και σήμ.

1) (Αοριστολ.) κάποια στιγμή, κάποτε: Καλλιμ. 1180, Λιβ. Va 1759, Καρτάν, Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 319, Σεβήρ., Ενθύμ. 28^α εκφρ. (1) ποτέ καιρού = πριν από καιρό, παλιό: ποτέ καιρού εχασμήστον σκάτις κατά τύχη^η και τώρα τποικν τον σταυρόν και τώρα αποφραγίσθη Γλυκά, Στ. 61: (2) ποτέ τω καιρώ = ποτέ πια (βλ. και καιρός Εκφρ. 5): έσττρετ την αγάπη με τοιαύτο, ότι να χαλάσσουνε τον τοίχο του Εξαμιλίου... και ποτέ τω καιρώ να μην είναι τχθροί του Μουράτη Χρον. σουλτ. 261^α ποτε παιδιά δια γνιτοάρους να μη δεν τους τπάρω, ούτι εγώ ούτι οι διαδοχοι της βασιλεας μου ποτέ τω καιρώ Ιστ. πικρ. 167^α (3) ποτέ μεν ... ποτέ δε ... = (προκ. για εναλλάξ τπαναληψη ενεργειών) αλλοτε ... αλλοτε ..., μια ... (και) μια ...: Ιτρακος. 400^β, Ψευδο-Σφρ. 390^α ^α. 2) (Μτ άρν.) ουδέποτε, σε καμιά χρονική στιγμή: Σπαν. Α 126, Ερμον. Η 343: η εκκλησία τους ήταν πολλά μακριά από την χώραν και ποτές δεν τπήγαίαν εως εκεί μτ το να τίναι μακριά Ευναδ., Χρον.-Διδαχ. φ. 50^α (τιπ., μτ τη γν. της προσωπ. αντων. μου, σου, του ...): τάν έλειπαν οι σαγιττές που εφοξάν τα φαρία. 1 ποτέ του ουδεν τέκρόδιναν τον πόλεμον εκείνον Χρον. Μορ. Η 4921: Πλέον ποτί σου ου βλέπει με, τήν ήθελες και ηγάπας! η γαρ ψυχή μου τσπάραξεν και παίρνει την ο Χλωρ Αχιλλ. (Smith) Ν 1802: Οϊμένα, να βρω δε μπορώ ποιαν αφορμή ποτέ μου! σου 'δωκα στην αγάπη μου φόβο, Πανάρετέ μου Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Γ' 159.

Φρ. α) δεν έν' ποτέ = δε γίνεται, δεν μπορεί να τίναι αλήθεια (βλ. και v. Gemert [Φαλιέρ., Ιστ.² σ. 163]): αυτό τό λτς δεν έν' ποτέ Φαλιέρ., Ιστ.² 589 β) να 'ναι ποτε; = τίναι άραγε δυνατό; μπορεί να είναι αλήθεια; (βλ. και v. Gemert [ό.π. σ. 159]): Να 'ναι ποτέ να μ' αγαπάς ίσα κι ττριπτμένα! εού που δείχντις και φοφάς και 'Αιγωράς γα μένα; Φαλιέρ., Ιστ.² 463.

Έναρθρ. ως ουσ. = μακαρίτης, συχωρεμένος; τμέ, του Αντζολου Σουμμακη τον ποτέ οινιόρ Τζώρτζη Σουμμ., Ρτυπελ. 157 του Μπερτόλδίνου, υιού του ποτέ Μπερτόλδου Μπερτολδίνος 91.

ποτές, τπίρρ., βλ. ποτε.

ποτές, τπίρρ., βλ. ποτέ.

ποτεστατής ο. — βλ. και ποδεστατός.

Από το παλαιόιτ. ιταλ. *polestato* (Battaglia, λ. *podestà*): πβ. τ. ποττοτατος σπδ Meursius, σε κείμ. και έγγρ. του 13. αι. (LBG). Η λ. το 13. αι. (LBG).

Ο δικαστής στις γενοιατικές κτήσεις της Ρωμινίας (πιθ.) πρόξενος; είδαμτ και τον βασιλέα κυρ Ιωάννην τον Παλαιολόγον... και αυτόν δη τον καπτιάνον και ποτεστατην των εν τω Γαλατά Γενουιτών Λεονάρδο Τεμουρντάτο Πανάρ. 74^α.

?ποτζάμε το.

Από το ιταλ. *roggia* (Boetio και Battaglia) πβ. αναλογ. προς περιληπτ. ουσ. τής ιταλ. στ-με. λ. πότζα σήμ. ιδιώμ. (επίρρ., Λάζαρης, Λτυκαδ., Κονόμ., Ζακυθ. Λεξιλ) και λογος. (ΑΛΝΕ).

(Ναυτ.) σχοινί δεμένο στη χαμηλότερη άκρη της αντένας που βρίσκεται στη δεξιά πλευρά του πλοίου, το οποίο εξυπηρετεί στη μετακίνηση του ιστίου προς την

υπὲρμεη πλευρά (για τη σημασ. βλ. Kahane, GR I 693 και Battisti-Alessio, Diz. etim., λ. *roggià*)· εδώ ἡ χρ. του περιληπτ. ετοῦτον το καναβάτσον θελεις να το μοιράσεις εις επτα μερικὰ και τες τεσσαρες αρπατάριε διὰ τες πόντες και το τρίτο διὰ το ποτζα με Καριαβ. 495^α.

πότζος ο μπόντζος.

Πιβ. από το βενετ. *razo* (Βοεβιο και Κριαρ. [Κατά Ζουράρη σ. 377]) ἢ από το ρ. *ronzer* (Σπανάκης, Κρ. Χρ. 23, 1971, 188). Η λ. σε ἐγγρ. του 17. αι (Κώδ. Παναγ. Σπηλιώτ., ΔΙΕΕΕ 26, 1983, 453) με ανάλογη σημασ.

Κατι στο οποίο στηρίζεται κανείς, στήριγμα· (εδώ μεταφ.) καμάρυ υπερσηφάνεια (για τη σημασ. βλ. Κριαρ. [Κατά Ζουράρη σ. 377] και Σπανάκης, Κρ. Χρ. 23, 1971, 188): η θυγατέρα του η Αννέζα η παπαδιά ειπε και λέγει ομπροστάς του ενοριτή του χωριου Αγιο Σίλα απάνω εις τον μποντζα τοη ότι πως έχει τόλορο και τοικίνια ο κυρης τοη να τα μετρά με το σταρομούζουρο και δεν έχει χρεια κανένα Κατά Ζουραρη 129.

ποτηρά η, βλ. ποτηριά.

ποτηρί το, βλ. ποτήριον.

ποτηριά η ποτηρά.

Από το ουσ. ποτήρι και την κατάλ. ·ιά πβ. αρχ. ουσ. ποτηρία (L-S Suppl.) που απ. και σήμ. στο τσακων. ιδίωμα (Κωστ., Λεξ. τσακων.). Η λ. και σήμ. (Κριαρ., Λεξ. Μπαμπιν., Λεξ.).

Το περιεχόμενο ενός ποτηριού: *Ώρα και δυο ποτηρές, μα αποῦ την τόση οκά· οη! την ειχα, εις τοι φτέρες μου εγροικησα να πάσι Φορτουν.* (Vinc.) Ε' 57.

ποτήριον το, Ασσιζ. 43^α, 241^β, 492^α, Ιερακος. 465^α, Ερμον. Υ 335, Χρον. Μορ. Ρ 776β, Τζαμπλάκ. (Λαμπ.) 22, Φυσιολ. 343^α, Γεωργηλ., Θαν. 341, Καρτιάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πανου) φ. 398^α, Αρσ., Κόπ. διατρ. [662], Πηγά, Χρυσοπ. 106 (46) (πολλάκις), Πάισ., Ιστ. Σινά 684· ποτήρι, Σταφ., Ιατροσ. 16^α, Διγ. Α 4519, Τζαμπλάκ. (Λαμπ.) 16, Πεντ. Γέν. ΧΙ 13, Μαλαξος, Νομοκ. 188, Αρσ., Κόπ. διατρ. [696], Φαλλιό. (Παναγ.) 55, 247, Ιστ. Βλαχ. 1659, 1672, 2122, Στάθ. (Martini) Γ' 431, Φορτουν. (Vinc.) Α' 107, Μαξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.² Αποκάλ. Ιω. ιε' 7· ποτήριν, Προδρ. (Eideneier) II 57-1 χφ Η κριτ. υπ., Ιατροσ. 23^α, Ερωτοπ. 338, Ιατροσόφ. (Οικονομου) 42^α, 88^α, 92^α, Πηγά, Χρυσοπ. 145 (54) ποτήρια, Πηγά, Χρυσοπ. 106 (46), Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)² 2969· ποτηρι(ον), Διγ. Αλ. G 272^α, 288^α, Διγ. Ο 2402, Hagia Sophia φ' 502^α, ψ 614^α, f 597^α, v 559^α.

Το αρχ. ουσ. ποτηριον. Ο τ. ποτήριν στο ποντ. ιδίωμα (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. ποτήριον). Ο τ. ποτήρι στο Meursius και σήμ.

Η Δοχείο ἢ κύπελλο (χωρίς λαβή) που το χρησιμοποιούμε για να πίνουμε νερό ἢ άλλα ποτά: Ορνεος. αγρ. 529^α, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)² 2908· φρ. σηκώνω το ποτήρι = κάνω πρόποση: *κείνοι οι χοντράτοι σηκώνουν το ποτήρι!* και διὰ ὄνομ' αυτωνών γινονται σαν οι χοίροι Ιστ. Βλαχ. 2127. 2) (Συνεκδ.) το περιεχομενο ενός ποτηριού: *Μοιραζουσιν* (ενν. οι Αραβες) και ἀλευρον απο μισόν ποτηρί! (διακοιαν καθενός) από

το παροθύρι Παιών, Ιστ. Εννά 1307. Δυο πέριπυρα ποτέ σωστά του διπλοκακομοιρηί δε μου ὕδακι ποτέ του εμέ, να πιω ένα ποτήρι | κρασί, κι εδα Ζετρούμισεν ανάν παθί στην κοίνα Φορτιον. (Vinc.) Γ' 350 (μεταφ.) προκ. για αφηρημένη έννοια (δηλωτικό της έννοιας): ὅσοι γεννώνται γεύονται ποτήριον του θανάτου Χρον. Μορ. Ρ 7758· εκείνο είναι ποτήριο πάθους και βάπτισμα θανάτου, αλλά πάθους σωτηρίου και θανάτου ζωοποιού Πηγά, Χρυσοσπ. 106 (46)· ας συγχωρήσει ο Θεός και πάλε ανταμωθουμένι θαρρώ καθολικής χαράς ποτήριον να πιούμεν Κυρη. ερωτ. 133^α, 3) Το Ποτήριο της Θείας Ευχαριστίας: Εάν γίνεται ότι εις άνθρωπος κοσμικός, σύ μία γυναίκα ιδεί σι αγοράζει παρά κάτινος ανθρώπου, σύ από καμμίας γυναίκας κανένα πράγμαν της εκκλησίας αφιερωληγμένον, σύ μόνης, ὡσπερ Ποτήριον, σύ σταυρόν, μαντηλια ... ο νόμος ορίζει και η ασοίζα ότι ὅλον πρωτύτερα εντέχεται τα τοιαύτα πράγματα να στραφούν εις την αγίαν εκκλησίαν Ασοίζ. 291^α· εἴτι ἄλλον δόνασαι κάμε στις εκκλησίας, | καλά φαίλοσσιτχαρα διά τας λειτουργίας, | δίσκους χρυσοῦς και αργυροῦς και ιερά Ποτήρια Ιστ. Βλαχ. 1659· έτσι χύνει (ενν. ο ιερός) εις το Ποτήριο αἶμα και ὕδωρ, ὡσπερ ἔρρευσεν και από την πλευράν του Χριστοῦ Καρτάν, Π. Ν. Διαθ. (Κακ. Πάνου) φ. 398. 4) Αγγεῖο ή πίθος που προορίζεται για οσιά νεκροῦ: εις χρυσον ένα ποτήρι, | ὡσπου και εγώ να υπαγω | εκεί κάτω εις τον ἀδη, | τα οστά μου εκεί τότε | να τα βάλετε ομαδί Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ. ΚΓ' [97].

Ἐκφο. πικρότατον ποτήρι = μεγάλη πικρία, δοκιμασία (πβ. πίνω Φρ. 3): Οἶμε. Νε κανόρε, ταντο ἄι στεντότατο γιοφύρι, | τούτο ἄι οἰμένανε, πικρότατον ποτήρι Σουμμ., Παστ. φιδ. Δ' [794]. **Φρ.** Στρέφω το ποτήριον (πβ. φρ. απελθέτω (ή παρελθέτω) απ' εμαῦ το ποτήριον τούτο (από την Κ.Δ.) σήμ., ΑΚΝ, στη λ., Μπαμπιν., Λεξ. λ ποτήρι) = απαλλάσσω από δοκιμασίες: Τρίτο εξαναγιάγειρε (ενν. ο Ιησούς) στην προσευκήν του πάλι, | να στρέψει το ποτήριο το θιον επαρκάλει Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.) 2969.

ποτηροδίσκομα το.

Πιθ. από συμφ. των ουσ. ποτηροκάλυμμα και δικοκαλύμμα.

(Πιθ.) κάλυμμα δικοπότηρου: Ενδυτάς των ιερέων οωληρωτάς χρυσός διακοσμάς (ενν. ἔκαμεν ο βασιλεύς), ποτηροδωκόματα και καλύμματα και αέρας χρυσοῦφεντους διά λίθων και μαργάρων χιλιάδες τρεις Hagia Sophia ω 531^α.

ποτηροθήκη η.

Από τα ουσ. ποτήριον) και θήκη η λ. σε Γλωσσάρ. (L-S· βλ. και LBG) και στο Βλαχ.

Κώρος όπου φυλάσσονται τα ποτήρια, ερμάρι ή τραπέζι· Θρόνος εκεί προσκετι το χρύσεος μετά λίθων, | ἄδουσα λύρα θαυμαστή το μέλος αντομάτως | κύκλω ποτηροθήκη δε πήχεις εξ δέκα σχοῖσα· | αναβαθμοῦς εἶχεν οκτώ, και τούτων υπερανωῖ ἰοτατο μέγας αετός Βίος ΑΑ. 5700.

ποτηροκάλυμμα το. Κώδ. Πάτμου I 21^α, 22, Hagia Sophia α 459^α, φ' 502^α, f 597^α-2α.

Από τα ουσ. ποτήριον) και κάλυμμα. Η λ. το Ιθ. αι. (L-S Κων/νίδη· βλ. και TLG).

στο Du Cange (Λ. ποτήρι), σε έγγρ. του 17. αι. (Μαυρομάτης, Θησαυρ. 20, 1990, 477, 486, 487) και στο ΑΛΝΕ.

Κάλυμμα του Αγίου Ποτηρίου: Ποτηροκαλύμματα και αέρας χρυσοϋφάντους (ενν. έκαμε ο βασιλεύς) διά λίθων και μαργάρων χιλιάδας τρεις Hagia Sophia ψ 615¹.

ποτηρόπουλον το.

Από το ουσ. ποτήρι(ον) και την υποκορ. κατάλ. -πουλον.

Μικρό ποτήρι: καν ας με εγέμιζαν το έν το ποτηρόπουλόν μου, | αμή λαλά, και λέγουν με «περιπάτει εις το πηγάδην» Πρόδρ. (Eideneiet) IV 300 χφ C κρη. υπ.

ποτιζω, Σταφ., Ιατροσ. 2^{ος} κ.α., Καλλιμ. 1619, 1961, 1962, Χρον. Μορ. Η 8301, Ρ 8301, Ερωτοπ. 109, Λιβ. Ρ 4, Λιβ. Sc. 2256, Λιβ. (Lamb.) Ν 30, Αχιλλ. L 491 κ.α., Ψευδο-Γεωργηλ., Αλ. Κων/π. 880, Αλεξ.³ 2056, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 43^ρ, Πεντ. Γέν. II 6, Έξ. II 17, Αρ. V 24 κ.α., Πανώρ.³ Δ' 410, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 374, Β' 323, Γ' 232 κ.α., Παλαμίδ., Βοηθ. 430, Ιστ. Βλαχ. 2262 κ.α., Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 2080, Γ' 1418, Στάθ. (Martini) Ιντ. β' 6, Ροδολ. (Αποσκ.) Γ 341, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 12^{ος} κ.α., Σουμμ., Παστ. φιδ. Α' [220] κ.α., Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Γ' 6, 248, Ε' 206, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 135⁵, 195¹⁷ κ.α., Χρον. βασιλέων 1097, κ.π.α.

Το αρχ. ποτιζω. Η λ. και σήμ.

1. Ενεργ. 1α) Δίνω σε κάπ. (κ.) να πιει (κυρίως νερό): Καναν. (Pinto) 480¹ εκατέβασεν το λαγήμι της επί το χέρι της και επότισέ τον Πεντ. Γέν. XXIV 18¹ (προκ. για κρασί) μεθώ κάπ: επότισαν το πατέρα τους κρασί τη νύχτα εκείνη, και ήρτεν η πρωτόκοκη και επλάγιασεν με το πατέρα της και δεν ένωσεν εις το πλάγιασμά της και εις το σήκωμά της Πεντ. Γέν. XIX 33^β) (προκ. για ζώα) δίνω νερό, ποτιζω: ο γαϊδαρος μικρόν απιλογείται: (παραλ. 2 στ.) «Ούτως γαρ έχουν και εμέν ως έχουν και εσένα, | ταγίζουν και ποτιζουν με, βάνουν με εις τον στάβλον» Δηγ. παιδ. (Τσιουλι) 744. 2) (Προκ. για φυτά και τη γη) ποτιζω: Γλυκά, Στ. 225, Κορων., Μπούας 113, Βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.) Α' 14¹, Γ' 69³, Δ' 101² (μεταφ.): Εφάνη με εις παράξινον εσέβην περιβόλι, | εις μυριοδενδροφύτετον, εις άλλον εξανθωμένο, | τό εκόσμησεν ο Έρωσ βασιλεύς, τό ελάμπρυνεν ο Πόθος, | τό η Αγάπη επότισεν με τας γλυκότητάς της Λιβ. Εσ. 620. 3α) Εμποτιζω, διαβρέχω: ο πόλεμος ο φλογερός τη χώρα ν' αφανίζει! και με το αίμα το πολύ το χώμα να ποτιζει Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 535²⁰ β) (ειδικά για οικοδόμημα, κατασκευή) εμποτιζω, ενισχύω (για τη σημασ. βλ. Παπαγεωργίου, Μνήμη Π. Δικαίου 212 και Ιωαννίδου-Μπαρμπαρίγου, Λογογ. ΙΔ', 1952, 138): ταύτα πράξας ούτως, | κατέφραξα την εισοδον ποτίσας πάντας λιθους | κασοίτερον προς τω χαλκώ Βίος Αλ. 577⁸ Λοιπόν με μέγαν πρόθυμον αυτός ο Λοτ αρχίζει, | τρεις μήνες επειραζεται το ξύλα να ποτιζει Χούμνου, Κοσμογ. 1184. 4) (Μεταφ.) α) διαποτιζω, γεμίζω: την έχθραν τους επότισεν (ενν. ο διάβολος), την ακαταστασίαν! | κι ενόρσιεν η γνωμη τας κι ήλθον ο' αποστασίαν Παλαμίδ., Βοηθ. 437¹ Εγραίκτησα μιαν ομορφίαν μεσα μου κι εκαρφώθη, | τα μέλη μ' όλα επότισε κι εις την καρδιάν ριζώθη Σουμμ., Παστ. φιδ. Β' [96]: εκ του οίνου του θυμού της πορνείας της επότισεν (ενν. η Βαβυλών) όλα τα έθνη και οι βασιλείς της γης μαζί μετ' αυτήν επόρνευσαν Μάξιμ. Καλλιουσ., Κ. Διαθ.³ Αποκάλ. Ιω. ιη' 3^β) (με αντικ. ουσ. όπως θλίψη κ.τ.ό.) πικραίνω κάπ: Λοι-

πόν οκατι σήμερον η τύχη μου σκευάζει| και πάλιν άλλο βούλεται πικρόν να με ποτί-
σει Καλλιμ. 1796 Ροδόφιλος μ' ἐπότιζε θλίψεις απειροτάτας, | χολάς πολλάς απλή-
ρωτας, τοιαύτας και τοσαύτας Βέλαθ. 508· πάντας ο θάνατος επιαίρει τους στον Αθήν, |
και εκεί κάτω ποτίζει τους της πλάκας το φαρμακι Περί Ξεν. (Μαυρομ.) 484. 5) (Προκ.
για δικη) υποβάλλω κάπ. σε ειδικό βασιανιστήριο (πβ. ά. ποτιζω Ιβ): κατακρινισκει
το δικαιον, ότι εκείνον να τον ποτίσασιν επεσοαυτα ώσπερ να αγνωρίσουν την αληθειαν
Ασοίζ. 206¹⁷· αν το εμολόγησεν εμπροσθεν της αυλής με το θέλημάν του η διατι τον
επότισεν ή εκρεμάσαν τον και εούραν τον ... εντέχεται να τον φουρκίσουν εκείνον
οπού εποίκεν τον φόνον Ασοίζ. 86^ρ.

II. (Μέσ.) πίνω (νερό για να ξεδιψάσω): Οι βρυσες ας φυράζουσι κι όλες ας ξε-
ραθούσι, | να μην ευρούσιε ποτέ νερό να ποτιστούσι (ενν. οι Τούρκοι)! Τζάνε, Κρ. πάλ.
(Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 228²² (σε μεταφ.): στες βρύσες τες μουσαϊκές του νέου Ελικανος, |
ω κλάδοι της ποιητικής, δεύτε να ποτισθείτε, | υιοί του Τζάνε, ποιηται γνησιοι να γε-
νειτε Εγκώμιο εις Τζάνε 5.

πότιμος, επίθ., Γλυκά, Στ. Β' 84.

Το αρχ. επίθ. πότιμος. Η λ. σε έγγρ. της Κάτω Ιταλίας του 13. αι. (Caracausi) και
σήμε. στο κυπρ. ιδίωμα (Φαρμακ., Γλωσσάρ., Ανδρ., Lex.) πβ. λ. ποτιμάτ' ; ποτιγμάτ'
στο ποντ. ιδίωμα (Ανδρ., Lex., λ. πότιμος, Παπαδ. Α., Λεξ., λ. ποτιγμάτιν).

Πόσιμος: Πάισ., Ιστ. Σινά 1283 (προκ. για το Χριστό πβ. Lampe, Lex., στη λ. και
λ. ύδωρ Η): με την ταπεινώσιν της εκατέβη (ενν. η μακαρία Παρθένος) τόσον χαμηλα
και τόσον βαθιά, οπού έβγαλε νερον γλυκό και πόσιμον, τουτέστιν έγινε αξια να γεν-
νησει τον Υιόν του Θεού, ο οπολος είναι πηγη ύδατος ζώντος Ροδιнос (Βαλ.) 116.

Το ουδ. ως ουσ. = υγρή τροφή: ως ένθους γενομένη εκάθητο ..., μήτε τι προσλαμ-
βάνουσα τροφήμου ή ποτίμου, μήτε ομιλούσα το τυχόν Σφρ., Χρον. (Μαίσαο) 52²².

πότιο το, Χρον. σουлт. 121^{19, 20}, 140^ρ.

Από το λατ. potio. Η λ. τον 9. αι. (LBC, λ. πότιον (Α)).

(Εδώ) φάρμακο σε υγρή μορφή: Εκραξε (ενν. ο Σελίμης) τον Ουσταράπη, τον
πρώτον γιατρον ... και έταξέ του να τον δώσει δέκα χιλιάδες φλωρία ..., μόνε να μη
κάμει άλλεως, περί να δώσει του γέροντα να τον φαρμακέψει, ως τον είχε μαθημένο
να του διδει πότια θεραπείας αυτ. 139²⁴· προκ. για δηλητήριο: έστερξε ο ελεεινός
γιατρος και του εδιάβη εις την τέντα του γέροντα και είχε ετοιμασμένο το πότιο αυτ.
140^ρ.

πότισις η.

Από το ποτιζω και την κατάλ. -σις. Η λ. σε Γλωσσάρ. (Steph., Θησ.) (βλ. και
LBC), το Βλάχ. (πότισις) και το Somav.

Πόσιμα: (εδώ προκ. για ζώα): Κείται δε (ενν. το φρέαρ) ως οχώρωμα πετρωδες
εκτισμενον | εις πότισιν των καμηλών εστιν αφορισμένον Πάισ., Ιστ. Σινά 2076.

πότισμα το.

Το μτγν. ουσ. πόσιμα. Η λ. και σήμε.

α) Πότισμα φυτών ή ζώων: *Τες βέργες εις το πότισμα βάν' (ενν. ο Ιακώβ) εις πάσα δεκάδα Χούμνου, Κοσμογ. 1481· Δίδομε δε προς αυτόν (ενν. τον σπανόν) επάνω της προικός και άλλα χαρίσματα, άτινα ειπίν ταύτα ... καματεμένον περιβόλιν να έχει απέσω αναχούχνιον και ελλεβορον, αρνήθιν, κλανήθιν ..., σρφανής μύγιας δακρυον διά πότισμα Σπανός (Eideneier) B 136 β) (εβραϊσμός) ποτισμένος: εσηκωσεν ο Λωτ τα μάτια του και είδιεν όλα τα καμπο του Ιαρβέν, ότι ολη της πότισμα Πεντ. Γέν. XIII 10.*

ποτιστηράκιν το.

Από το ουσ. ποτιστήριον και την υποκορ. κατάλ. -άκιν. Η λ. στο ΑΛΝΕ.

Μικρή ποτίστρα ζώων: *Επήγεν κι εποτσούμπισεν (ενν. ο Μωυσης) εις καποιον γιφουρακιν | απού 'χασιν τα προβατα κοινόν ποτιστηράκιν Χούμνου, Κοσμογ. 2122.*

ποτιστήριον το, Ιερακοσ. 368⁷· ποτιστήρι, Χούμνου, Κοσμογ. 1479, 1486, 2123, Αλεξ.²950⁷ πατιστήριν, Χούμνου, Κοσμογ. 1298.

Το μγν. ουσ. ποτιστήριον. Ο τ. ποτιστήρι στο Somav. και σήμ. Ο τ. ποτιστήριον σήμ. ιδωμ. (Μηνάς, Λεξ. ιδωμ. Καρπάθου).

Ποτίστρα ζώων: *Τα ποτιστήρια γέμωσεν (ενν. η Σεπφωρα), τα ζα της να ποτίσει, | και άλλος σπού 'χεν πρόβατα θε να την εμποδίσει Χούμνου, Κοσμογ. 2125.*

ποτιστικός, επιθ., Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 303³⁴, 310¹³, 540¹⁸, 584⁴.

Από τον άδφ. του ποτιζω και την κατάλ. -τικός. Το ουδ. ως ουσ. σε έγγρ. του 12. (Caracausi, Kahane, H. και R., BZ 66, 1973, 7), 13. (LBC) και 17. αι. (Αλιπράντης, Αθ. 75, 1974-75, 113) και σήμ. (Κριαρ., Λεξ., στη λ.)· πβ. πληθ. ποπιστικά τα στο Somav. (λ. ποπιστής) και σήμ. (ΑΚΝ, στη λ.). Η λ. τον 7. αι και σε έγγρ. του 12. αι. (LBC), στο Somav. και σήμ.

Που ποτίζεται, αρδεύεται (κυρίως για χωράφια): *δίδει του (ενν. ο Αντώνης Καρδαμης) και εις λιβέλον παντοτινόν αιωνιον κοτοενδέρει καθα του λογής δενρό και αδελφομοίρι σπού έχει στο χωριό Καρδαμινά, ίτοι χωράφια ποπιστικά, ωσάν και άνδρα αυτ. 642⁷.*

Το ουδ. ως ουσ. = κήπος ή χωράφι που ποτίζεται: *τάσσει του και του Γαβριλόπουλου το Σώχωρον, όλον το ποπιστικό αυτ. 721²⁰.*

ποτίστρα η ποτίστρια, Πεντ. Γέν. XXIV 20.

Το μγν. ουσ. ποτίστρα. Ο τ. το 12. αι. (LBC), στο Somav. (λ. ποτίστρα) και σήμ. ιδωμ. (Μηνάς, Λεξ. ιδωμ. Καρπάθου). Η λ. και σήμ.

Μέρος όπου πίνουν ή ποτίζονται τα ζώα, γούρνα ή σκάφη ποτισμού (βλ και ά. γούρνα): *έστησεν τα ραβδία ος εξεφλουδισεν εις τις γούρνες, εις τις ποτίστρες του νερού ος να έρτσον το ποιμνισ να πουν, αναγναντίς το ποιμνισ, και εγγαστριώνου-νιαν όνταν έρχονταν να πουν αυτ. XXX 38.*

πότιστρον το, Ιερακοσ. 367²⁰, 368⁵. — Βλ και ποτίστρα.

Από τον άδφ. του ποτιζω και την κατάλ. -τρον πβ. ποτίστρα. Η λ. το 12. αι. (LBC).

Ποτίστρα (εδώ για πτηνό): καθημέραν δε αλλασσέσθω το ὕδωρ και πλυνέσθω το πότιτρον επιμελώς αυτ. 368^α.

ποτόν το, Ορνεοσ. αγρ. 561^α, 563^α, 571^α, Διψγ. Βελ. χ 80, Διψγ. Βελ. Ν^ο 86, Ριμ. Βελ. ρ (Bakk.-v. Gem.) 131, Zygomalas, Synopsis 202 I 10, Διγ. Ανδρ. 318^α, Ψευδο-Σφρ. 376^α, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 40^ο πιατό, Διψγ. ΑΑ. F (Konst.) 42^ο, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 173^α, Πηγά, Χρυσοσπ. 104 (42), 106 (46), Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Γ' 234, Βοσκοπ.² 218, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.)² Γ' 1752 χφ Χ κριτ. υπ., Δ' 736, Ροδολ. (Αποσκ.) Δ' 383, Διψγ. ωραιότ. 344, Φορτουν. (Vinc.) Ε' 165^ο πιατόν, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 98^ο, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.)² Γ' 1752, Ροδολ. (Αποσκ.) Δ' 476, Χριστ. διδασκ., 104, 152, 202, 368, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Ιω. στ' 55, Παύλ. Κολ. β' 16, Μπερτολδίνος 99^ο ποτό, Φαλιέρ., Ριμ. (Bakk.-v. Gem.) 240 κριτ. υπ. ποτό(ν), Γεωργηλ., Βελ. Α (Bakk.-v. Gem.) 120, Κορων., Μπούας 41.

Το αρχ. ουσ. ποτόν. Ο τ. ποτό(ν) με επίδρ. του (να) πιω (Ανδρ. πβ. και Παπαδ. Α., Λεξ.). Ο τ. ποτόν στο Meursius και σήμ. στο ποντ. ιδίωμα (Παπαδ. Α., Λεξ.) και στη Ρόδο (Παπαχρωστ., Λεξ. ροδ. ιδίωμ.). Η λ. και σήμ. στο ποντ. ιδίωμα (Παπαδ. Α., Λεξ.), στην Καρπαθο (Μηνάς, Λεξ. ιδίωμ. Καρπάθου) και στους τ. ποτό και ποτό, ποτί κοιν.

1) Καθετί που πίνεται (συχν. σε συνεκφ. με λ. που σημαίνουν «στερέρη» τροφή, φαγητό»: Πένθ. θαν.² 536, Μανασσ., Ποίημ. ηθ. 163^ο Παλλά ποτά και φαγητά επηρασιον μαζί τους (ενν. οι αρχοντισσες) | εις τα περιδιάβασματα να 'χουν για τη ζωή ταυ Διγ. Ο 135^ο προκ. για το νερό: Κυπρ. ερωτ. 150^ο, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 40. 2) Οιονοπειματώδες ποτό: Σπαν. Ο 83^ο προκ. για το κρασί: Ποτά βασιλικά γεννά (ενν. ο τόπος μας) ογιά να ταυ ποτίζει (ενν. τους πρέντζιπας) | που άλλα αμορφότερα ο κόσμος δε γνωρίζει Πρόλ. εις έπαινον Κεφαλλ. 79. 3) Κατανάλωση ενός ποτού, η πράξη του πίνω: Κι ουδέν εγκαταλείπετε ποτέ τον στρατηγόν σας, | για φαγητόν ή για ποτόν, μα καμετε τα χρεϊός σας Κορων., Μπούας 71: Ποίησον κόντιτον (έκδ. κόντινον) και δος αυτώ (ενν. τω ιέρακι) ποτόν Ορνεοσ. αγρ. 567^α προκ. για την οινοποιία: «φαγομεν, λέγει, πίομεν, αυριον γαρ αποθανούμεθα». Ακουεις τι ακολουθει του λόγου εκείνου ταυ φαγίου και του ποτού; Τα αυριον αποθαίνομεν Πηγά, Χρυσοσπ. 173 (3) Αμή αυτός ο Μουσουλμάνος δεν ήτσε τα λογια τους, μόνε ήτσε εις τα φαγια και εις τα ποτα και εις τα ξεφαντώματα και εις τα κοιμητριο της μέθης Χρον. σουλτ. 45^ο Του Μερκουριου δε ο νους δεν ήτσε στα τραπέζι, | αυτ' εις φαγίν, ούτ' εις ποτόν να καθεται να παίξει. | Μα μέσα εις το κούφος του επήδαν η ψυχη του, | να πάγει εις τον πόλεμον ν' αυήσει την τιμήν του Κορων., Μπούας 15. 4) Πόσιμο φαρμακευτικό παρασκευάσμα: Και α δε σε σώνει στά πονεϊς, ετούτα τα βοτάνη, | έπαρ' και τούτο το ποτόν και α λάχει να σε γιάνει Φαλιέρ., Ριμ. (Bakk.-v. Gem.) 240^ο όσες επίνασιον ποτόν, να μην κάμαν παιδία (παραλ. 9 στ.) εκείνες πρόσωπον Θεού ουδόλωσ θέλουν ιδειν Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοσλ. Γ 149^ο εδώ, προκ. για δηλητήριο: Γιατί δε μ' έκραζες κι εμέν', αίμε, να μοιρασταίμε | τ' άπονο εκείνα τα ποτόν, αμαδι να τα πιούμε Ροδολ. (Αποσκ.) Δ' 476^ο εκιαρισιά τονε και γω, όντε μου 'λεγε πως εφαρμακεύτηκε, να του πάρω ποτό λέγω του, ανέ θέλει κι άλλο φαρμάκι, εγώ να σου πάρω να φάεις όσα θέλεις Τσιφίγ. Επιστ. 169^α.

πότος ο, Βίος ΑΛ. 3470, 5963, Δούκ. 123^α, 261^β, Εκθ. χρον. 8^α ποτός, Βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.) Α' 22^α κριτ. υπ., 29^α κριτ. υπ.

Το αρχ. ουσ. πότος. Ο τ. με καταβιβ. του τόνου αναλογ. προς το ουσ. ποτό <ποτόν (Παγκ., Ιδιωμ. Κρ.² Δ' 564) κατά Χατζ., Λεξ. από το αρχ. επίθ. ποτός βλ. και Χατζ.ιδ., Αθ. 43, 1931, 186, Μενάρδ., Αθ. 41, 1929, 53. Ο τ. τον 4. αι. (ΠΛΓ, βλ. όμως και LBG), στον Πορφυρογέννητο, στο Σοπάν. και σήμ. ιδιωμ. (Ανδρ., Lex., Παγκ., ό.π., Παπαχριστ., Λεξ. ροδ. ιδιωμ., Φαρμακ., Γλωσσόφ. κ.α.). Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Ανδρ., Lex., Σακ., Κυπρ. Β' 756, Κουκ. ΒΒΠ Ε' 446,) και στο ΑΛΝΕ.

1) (Συχνά στον πληθ.) οινοποσία, συμπόσιο, φαγοπότι, ευτυχία: Διγ. Ζ 984, Κομνηνής Άννας Μετάφρ. 137, Βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.) Α' 22^α, Δούκ. 123^α, 2) Μεθύσι: Βίος ΑΛ. 3473. 3) Κατανάλωση ενός υγρού, ποση, πόσιμο: είχαν ετοιμασμένα πάντα όσα έκαναν χρείαν διά τον πότον της θαλάσσης Βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.) Α' 29^α. 4) Αυτό που προσρίζεται για πόση, καθετί που γίνεται: εις τ' αμάξια έθετο οψώνια και πότους Διγ. Ζ 263: Ο Αχιλλεύς εκ της πικρίας ημερας δεκα επισκεν! άρτον μηδέν γενόμενος μηδέ πότον καν όλως, Ι αλλ' άρτον είχαν δάκρυα και πότον μοιρολόγια Αχιλλ. (Smith) Ν 1840, 1841. 5) Φάρμακο σε μορφή υγρού διαλύματος που λαμβάνεται από το στόμα: Ποτός Αράπη ιατρού Ιατροσ. κωδ. χιλ'.

ποττέ, επίρρ., βλ. ποτέ.

πού, επίρρ., Σπαν. Ρ 72, Γλυκά, Στ. 185, Λόγ. παρηγ. Ι 608, Αισίξ. 164^α, 266^β, Διγ. Ζ 3339, 4252, Χρον. Μορ. Η 9141, Χρον. Μορ. Ρ 258, 2360, 3639, Βίος ΑΛ. 2152, Διήγ. παιδ. (Τσιουλι) 205, 431, Φλώρ. 1289, Περί Ξεν. (Μαυρομ.) 314, Λιβ. Ρ 1273, 2368, Αχιλλ. Ι 852, Αχιλλ. (Smith) Ο 331, Μαχ. 170^α, Δούκ. 75^β, 205^α, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)² 3579, Απόκοπ.² 77, 420, Πεντ. Γέν. ΧΧΙΙ 7, Δευτ. Ι 28, Κυπρ. ερωτ. 25^α, Χορτάση, Ελευθ. Ιερουσ. Β' 9, 105, Χίκα, Μονωδ. 178, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.)² Β' 820, Στάθ. (Martini) Β' 89 δις, Διήγ. πανωφ. 60, Πτωχολ. Α 295, Φορτούν. (Vinc.) Δ' 88, Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Ε' 239 δις, Τζάνε, Κρ. πάλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 207^α, κ.α.

Το αρχ. επίρρ. πού. Η λ. και σήμ.

Α' Επίρρ. 1) Ερωτ.: εισάγει ευθείες και πλάγιες ερωτ. προτάσεις α) σε ποιο τόπο, σε ποιο μέρος: Λιβ. Esc. 3656 δις, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.)² Δ' 63, Ε' 163 (έναρθρ.): επίασα στραταν και κοπόν, το πού πάγω ου ξεύρω Λιβ. Va 2356 (εμπρόθ. με την πρόθ. από σε θέση επίθ.): εσύ αφήγησον με το πώς ευρεθης ώδε, Ι γένος πατριδος από πού και χώρας από ποίας Λιβ. Va 2903: β) προς ποια κατεύθυνση, προς ποιο μέρος: Κι όσον επαράδιασεν (ενν. ο Καμπανέσης) τα μέρη Καλομάτας Ι κι ανάπαψεν τα άλογα, ομοίως και τον λαόν του, Ι βουλήν απήρεν πού να υπάει πού να καρβαλλικέψει Χρον. Μορ. Η 1750 δις. 2) (Τροπ.) πώς, μι ποιο τρόπο: Διήγ. παιδ. (Τσιουλι) 525, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)² 2601, Θρ. Θεοτ. 51 δις.

Β' Ως μόρ., σε επιφών. προτάσεις ή ρητορικές ήρωτισεις, προκ. να δηλωθεί α) έντονη απορία, έκπληξη: Πάλιν Αθήνα κόπτεται, παλιν Αθήνα κλαίει: Ι «Ο Σωπολιάτες μου καλοί, πού να σας καταστήσουν Ι ω γεωργοι παμφούμιστοι εις άπαντα τον κοσμον, (παραλ. 3 στ.) τώρα σκλάβοι εκλήθησαν και εις Περσιαν πάγουν!» Ανάλ. Αθ. 43: Ερω μου, πού 'ν' τα τόξα σου τά έδωκες εμένα; Ι Ερω μου, πού 'ν' η δύναμις τήν έδειξες εμένα; Αχιλλ. (Smith) Ν 1015, 1016: Οίμοι, τι πραξωμεν; Πού φύγωμεν; Ταύτα

και ετερα οι δυστυχεις κλαίνοντες την αυτών ζωην εταλαιζον Δούκ. 299³⁰ β) έντονη άρνηση: Να λείπ (ενν. οι μανάδες), πού το ηλιζαν γυναίκες τιμημένες, «οι άνδρες να μαςε θωρούν έτο 'ανεψηφισμένες!» Τζάνε, Κρ. πάλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 278'.

Εκφ. 1) Πότε και πού, πού και πού = ενίοτε, μερικές φορές· αραιά και πού: κалόν ενι στον άνθρωπον να ξεύρει και την ώρα (ενν. της μίσεως).! Κι εις τετοιανν ερώτην εις σοφος απεκριθη' νέος αν ενι ο άνθρωπος πού και πού ευλογηθη' τους γέροντας ουδέ ποσώς, διατι πολλά τους βλέπτει Γεωργηλ., Θαν. 505' δεν ελείπαν κι οι σεισμοί, πότε και πού κτυποισι,! άλλοι δεν τις ενιώθασι ή άλλοι τις γροικούσι Διήγ. ωραιότ. 941. **2)** Ποθεν πού = οπουδήποτε: σκόπησε πώς κάμνει το μερμούγκι,! οπου ξετρέχει πούθεν πού είναι οιτάρι κούκκι Δεφ., Λόγ. 216.

Φρ. πηγαινω πού και κομμάτι = διασκορπιζομαι ηήρηκε το Χαριδιημο μ' όχθηρητα και με μάχη,! και το κοντάρι εσοκόρησε κι επήε πού και κομμάτι Ερωπόκορ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1883.

που, επίορ., βλ. όπου (1).

πούβετας, πούβετις, επίορ., βλ. ποποτε.

πουγγάκι το, Αιτωλ., Ριμ. Μ. Καντ. 11, Προσοιφάς, Δράμα γενν. τυφλού 952 μπουγγάκι, Μπερτόλδος 82' πουγγάκιν, Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 608.

Από το ουσ. πουγγί(ον) και την υποκορ. κατάλ. -άκι. Η λ. στο Du Cange (λ. πούγγη) και στο ΑΔΝΕ (γγ. πουγκάκι).

Μικρό πουγγί (βλ. και ά. πουγγίον) 1β): Αρχοντες, α δε σας έρεσα αυτά που εγεννηκαν,! διετην αφ' τα πουγγάκια σας πδσα άσπρα ξεδιαστήκαν Κονταράτος, Στίχ. πολιτ. 1109.

πουγγί(ον) το, Μαρκάδ. 481, 525' μπουκί, Ευγίν. (Vitti-Spadaro) 462' μπουκί(ν), Διήγ. ωραιότ. 678' μπουκί(ν), Λιβ. Sc. 1417 πογγί' πούγγι, Πεντ. Δευτ. XXV 13' πουγγί, Πουλολ. (Τσαβαρή)² 104 κριτ. υπ., Rechenb. 11³, Πηγά, Χρυσπ. 161 (35), Μετάφρ. «Χαρακτ.» Θεοφρ. 132, Συναδ., Χρον.-Διδαχ. φ. 52', Ροδινός (Βαλ.) 71, Βεστάρης, Στίχ. πολιτ. Ανάστ. 288, Βεστάρης, Στίχ. πολιτ. Ελεάζ. 1591, 1594, 1599, Μαξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.² Ασκ. ι' 4, κβ' 35, Ιω. ιβ' 6' πουγγί(ν), Ντελλιπ., Ερωτήμ. 2600, Παλαμήδ., Βοηβ. 1145' πουγγί(ν), Σπανός (Eideneier) Α 499, Πουλολ. (Τσαβαρή)³ 352, Λιβ. Ν 2258, Γεωργηλ., Θαν. 568, Ιατροσόφ. (Οίκονομυ) 75⁴, Σόμπλιν φ. 129', Βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.) Γ' 67⁵ πουκί(ν), Σόμπλιν φ. 129'.

Από το ουσ. πούγγα (Andr., Lex. βλ. όμως και Kahane, Sprache 387-8, 453, Meyer-Lübke, Rom. Etym. Wört., λ. punga καθώς και Battaglia, λ. punga²) και την υποκορ. κατάλ. -ιον. Τ. μπουγγί σε έγγρ. του 18. αι. (Κουρσάρ. 21^{3*}) και στο Στεφανόπ., Βιβλ. Στεφανοπ. 17. Για το σχηματ. του τ. μπουκί(ν) βλ. Georgac., Β-NJ 14, 1938, 147. Ο τ. πουγγί(ν) σε έγγρ. του 18. αι. (Βισβίτζ., ΕΑΙΕΑ 1, 1948, 125, 141) και σήμ. ιδωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ. Μηνάς, Λεξ. ιδωμ. Καρπάθου, Παπαχρηστ., Λεξ. ροδ. ιδωμ., λ. πουγγί(ν), Λουκά Γλωσσάρ., λ. πούγγα). Η λ. τον 6.-10. αι. (ΠΛΓ), στο Meursius και σήμ.: βλ. και LBG.

1α) Σακούλι συν. από ύφασμα ή δέρμα: όταν εμπασεις το κρασί(ν) εις το πιθαρι^ν

από τον λιπών, έμπασον εις πουγγίν οινάπιν ή χαλδαλον φούκταν μιαν και πλέον και έμπασον αυτό εις το πιθαριν Ιατροσόφ. (Οίκοπομπι) 75^α. Εμέτρησαν τας πενήντα χιλιάδες τα φλωρία και τες έβαλαν εις έν πουγγία (έκδ. εις έν πουγγία· διορθώσ.) και τα εβούλασαν Κώδ. Χρονολογ. (Κοσμάς) 19· β) (ειδικ.) σακουλάκι για τη φύλαξη μικρών αντικειμένων και χρημάτων πορτοφόλι: απλώνω εις το περοικιν μου, γυρεύω το πουγγίν μου, | διά στάμενον το ψηλαφώ, και αυτό γέμει χαρτία Προδρ. (Eideneier) III 101· πιάνουσιν το χέρην μου (ενν. οι ψυχές), βλέπουν το δακτυλιόιν. | Βγάνουν τάχα να το δούν και ευθύς ανεψυχώθη. | Το δακτυλιόιν δε ζητώ, βανω το εις το πουγγίν μου | και πάλι εις αναζήτησιν εξέβηκα της κόρης Λιβ. Ρ 1110· Μπαινει ο γενεραλισσιμος στο κάστρο και ξανοίγει | τρίγυρο τόσες κεφαλές, και το πουγγί του ανοίγει | και των σολντάδων έδωκε διπλά και τους πληρώνει Τζάνε, Κρ. πολ. (Αλεξ. Στ. Αποσκ.) 328^α (μεταφ.): αυτήν την Πατραν την πτωχίην ειχες παρηγοριαν σου, | πουγγίν σου και σακούλιν σου εις όλες τες δουλειές σου Ψευδο-Γεωργηλ., Αλ. Κων/π. 89· (σε παρομι.): Οποιος παίρνει γυναίκα διά το πράγμα, το πουγγί πάγει στον άνδρο Μπερτόλδος 79. 2) (Συνεκδ.) νομισματική μονάδα διαφορετικής αξίας από εποχή σε εποχή (για το πράγμα βλ. Δημητριάδη, Εβλ. Τσελ. 78): ιερομόναχοι και μητροπολιταδες (παραλ. I στ.)... τον γέροντα κοιτάζουν (παραλ. I στ.): ήρουν πολλά εγκλήματα, είπαν να τον καθήρουν, | ύστερο συμβουλευθησαν με άσπρα να τον δείρουν | δεκα χιλιάδες σολανιά είπαν τον να τους δώσει (παραλ. I στ.). | Τρέχει και πάγει στο Γιωργήν για να τον αγιδώσει, | να μπει μεσίτης λέγει του, να τα παρκατεβίσει. | Αυτός μεσίτης έγινεν κι επαρκατεβασέν τα, | επτά πουγγία τα 'καμεν και τ' άλλα χάρισέν τα Ιστ. μακαρ. Μαρκ. 446· Ετοι τον ομιλήσασιν (ενν. οι χαλαράσηδες και πεζέταιροι του Αλέξανδρου βοεβόδα), έπειτα προσκυνούσιν, | ενα πουγγί τους έριξε να διαμοιρασθοούν Ιστ. Βλαχ. 1030. 3) Χρηματικό απόθεμα· περιουσία: Και εγώ επήγα εις τον βοϊβότα και έδωσα από το πουγγί μου ενα πρόβατον Συναδ., Χρον. Διδαχ. φ. 42^α φρ. κάνω πουγγί = μαζεύω χρήματα, κάνω περιουσία (πβ. νεοελλ. φρ.: κάνω κομπόδεμα): Ετρέχανε (ενν. οι Τούρκοι) στ' αρχοντικά να βρούσινε να κλέψου, | και τες γυναίκες που 'ταν κει να έμπου να πομπέψου, | κι ήραν τον ζόπον εύκαιρον οπού δεν το θαρρούσα, | το πως δεν κανουσι πουγγί ετρώγοντα κι εοκουσα Τζάνε, Κρ. πολ. (Αλεξ. Στ. Αποσκ.) 563^α.

πουγγόπουλον το πουκόπουλον. — Βλ. και πουγκάκι.

Απο το ουκ. πουγγί(ν) και την υποκορ. κατάλ. -πουλον. Η λ. στο LBG (γρ. πουγκόπουλον).

Μικρό πουγγί: Εις γυναίκειον ρουν ποιησε τα λεγόμενα περιάπτα. Εις την λίγωνσιν της οελήνης επαρον αυγόν νωπόν και βάλε το εις βλαττί πουκόπουλον, και ας το κρεμάσει εις τον τρό χηλόν της η γυναίκα Σταφ., Ιατροσ. 8^α.

πουγιουρουλτί(ν) το, βλ. μπουγιουρουλντί.

πouγνάζω.

Από το ιταλ. *ruginate*.

Πολεμώ, μάχομαι: Ανίσως κι εις κοντον τωρό πουγνάζω, | πριχού να ξεψυχήσω | και θάρρος να βεγλιώ, | τα μέλη μου να σώσουσιν διαταζώ Κυρρ. ερωτ. 91^α.

πυγούνα η, βλ. πυγούνα.

πύγουνας ο.

Από το ουσ. *πυγούνη* και την κατάλ. -ας βλ. όμως για διαφορ. προέλ. Georgas, *Glotta* 31, 1951, 209.

α) Γένι (σκωπτ.): στον *πύγουνά σου θέσωμεν καμπόσον βράμαν και κόπριον και άι αλίμονον, παραμύσειε Σπανός (Eideneier) A 84 β)* πυγούνη: ο *πύγουνάς της τρυφευτός, τα δόντια μαργαριτάρην Διψύ. Αλ. Σερμίφ. S 8.*

πυγουνάτος, επίθ., βλ. πυγουνάτος.

πυγούνι, πυγούνιν το, βλ. πυγούνι.

πύδρα η: *μπύτρα, Ασσίζ. 436^α.*

Από το γαλλ. *rouéte*, Γ. *πούτρα* η και *πούτρα* τα στο κυπρ. ιδίωμα (Παπαγγέλου, Κυπρ. ιδίωμ., λ. *πούτρα*, Γιαγκουλλής, Κυπρ. διαλ., λ. *πούτρα*) και τ. *πλούντρα* στο τσακων. ιδίωμα (Κωστ., Λεξ. τσακων., λ. *πούντρα*). Η λ. και σήμ., καθώς και λαϊκ. *πούντρα*.

Εκόνη, *πύδρα* (εδώ προκ. για φαρμακευτική χρήση): *Ομοίως εάν είς ειδικός μου σκλάβος ασθενεί ... είς ιατρός ... διδοί του καμμίαν πύδραν ή χόρτον δυνατόν να γχει αυτ. 184^α.*

πούθε, επίρρ., βλ. πόθεν.

πουθεμπού, επίρρ., βλ. ποθεμπού.

πούθεν, επίρρ., βλ. πόθεν.

πουθέν, επίρρ., βλ. ποθέν.

πυκάμισον το, βλ. υποκάμισον.

Ή *πυκάνος* και ο *πυκάνος* ήρξατο *υβρίζειν την ωτίδα Πουλολ. (Τσαβαρή) 31* κριτ. υπ., εσφαλμ. γρ. αντί *καπυκάνος*: διορθώσ.: *πθ. αυτ. 41 (βλ. και Krawczynski (Πουλολ. σ. 35)). — βλ. καπυκάνος.*

Ή *πυκάτω*, επίρρ., βλ. αποκάτω.

πυκίν το, βλ. πυγγί(ον).

πύκλα η, βλ. *μπύκλα*.

πυκλάμι το.

Από το ουσ. *πύκλα* (βλ. ά. *μπύκλα*). Η λ. στο LBG, λ. *πυκλάμι(ον)*.

Είδος κοσμήματος: *Ή πόρηη (πθ. ά. μπύκλα βλ. και LBG, ό.π.): εκομήθη η δούλη του Θεού Μαρία ... και έδωκε διά την ψυχήν της στο μοναστήρι πυκλάμια και δακτυλίδια β' Νεκρολ. φ. 233.*

πουκλέριν το, βλ. πουκλέριν.

πουκόπουλον το, βλ. πουγγόπουλον.

πουλάδα η, Φορτούν. (Vinc.) Ε' 67.

Από το ουσ. πουλί και την κατάλ. -άδα. Η λ. σε έγγρ. του 14. αι. με διαφορ. ση-
μασ. (Carcasi, Μηνάς, Γλωσσάρ. Ιτ.² 313· βλ. επίσης Kahane, Graeca et Romanae I
331· ηβ. Α. πωλάδιον στο L-S Suppl.), στο Soman. και σήμ.

Νεαρή κότα: δίδομεν τον αρρώστον το καλακαίρι πουλάδα, οπού δεν έχει τόσην
θερμότητα ως το πετεινόπουλον Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 191.

πουλάκι το, Φαλιέρ., Ιστ.² 668 κριτ. υπ., Περί Ξεν. (Μαυρομ.) 394, Π. Ν. Διαθ.
(Παναγ.)² 2148, 2301, 2332, 5248, Αιτωλ., Μυθ. (Παράσολου) 108¹, Μετάφρ. Δαμασκ.
Βαβλαάμ 115²¹, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.)² Β' 673, 2138, Ε' 837, 844, Διγ. Ο 1953, Διακρούσ.
69⁶³, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Σπ.-Αποσκ.) 332¹⁴ πουλάκι(ν), Θρη. Δ' [75¹], Αχιλ. 702,
Ροβίνος (Βαλ.) 129· πουλάκιν, Πουλαά. (Τσαβαρή)² 511, Περί Ξεν. (Μαυρομ.) 359,
361, 364, 382, 390, 392, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2100, 2103, 2674, Αχιλλ. Ι. 383, 976, 978·
πουλάκιον, Μπερτάλδος 36· πουλλάκιν, Κυπρ. ερωτ. 75²⁷.

Από το ουσ. πουλί και την υποκορ. κατάλ. -ακι. Τ. πουλλάκι (Παπαχριστ., Δεξ.
ροδ. ιδιωμ., λ. πουλλάδα) και πουλάκι (Καφαν., Ιστ. Λεξ. Κάτω Ιταλ.) και σήμ. ιδιωμ.
Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

1α) Μικρό πουλί: Μέσα στα δένετρα κείνα τ' ανθισμένα, | που βόσκαν τα λαφάρια
τα καημένα, | στη γη τη δροσερή, στα χορταράκια, | που γλυκοκιλαδαύσαν τα πουλά-
κια ... Βοσκοπ.¹ 8· (σε προσωποπ.): πουλλακιμ μου, τα δακρυα σου βιγλώνται | μαθ-
θαινεις με παντός ν' απομεινίσκω Κυπρ. ερωτ. 75²⁸· πουλακια μου γλυκόλαλα ...
(παραλ. 1 στ.) ... το λυτρωμό είδετε τη καρδιάς μου Πανώρ.¹ Ε' 386· (σε παρομοίω-
ση): Κοιλέντερα να χύνονται έξω 'πό τα κουφάρια | να κείτονται στα αίμοτα, στην
στράτα την καθάρια, | ήρχοντο τα κομμάτια τους ωσάν μικρά πουλακια | άλλα στον
κάμπον κι έπεφταν και άλλα στα χαράκια Διακρούσ. 84²· β) (μεταφ., προκ. να δηλω-
θούν αισθήματα τρυφερότητας αγάπης και θαυμασμού για κόπ.): και τις μου το
επέπαξε το ωραιόν μου το πουλακιν | ωραιόν, πουπουλοστράχηλον, το φύλλον της
καρδιάς μου: Εγκοπ. 381· Θωρώντας τότες οι ιερείς τέτοιας λογής παιδακι, | ελέγασι
τον Ιωακείμ ... (παραλ. 1 στ.) «αγάπησέ σε ο Θεός και έτσι όλοι το γροικούμε, | να
σασε δώσει χάρισμα ο' αυτόνο το παιδάκι, | εις ομορφιά και εις φρόνηση (γυρογραφιστό
πουλάκι» Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)² 1675· (σε προσφών.): Ω πανέμορφη κουρτέσα, | πα-
γκαλόμαρφον περδίκι | και ωριά, πανώρια κόρη (παραλ. 6 στ.) ω τρυγονάκι μου γλυκού
και σπλαχνικόν πουλάκι, | αυτά τα ματια γύρισε και προς εμέν δαμάκι Σπ. ρορ. 196·
(εδώ προκ. για την Παναγία): Χαίρε, πύργος εις την τιμήν, πουλάκιν της σπλαχνιό-
της Ύμν. Παναγ. 3. 2) (Θωπειν.) το ανδρικό γεννητικό όργανο φρ. τρώω το πουλάκι
= συνενερίσκομαι ερωτικά με κάπ.: πρέπει πασαμιά να στέκει με τη γνώση | και να
προσέχει όσον μπορεί κανείς ο' αυτήν μη απλώσει. | Και ου όπου στέκει και γροικάς,
μικρή μου ταπεινούλα, | πρόσχε όσον ημπορείς να είσαι μοναχούλα. | Μη θέλεις οκ
τον γλυκασμόν να φάγεις το πουλάκι, | διατι στο πρώτο έν' νόστιμον κι ύστερο το
φαρμάκι Δεφ., Λόγ. 475.

πουλακίδα η.

Από το ουσ. *πουλάκι* και την κατάλ. *-ίδα*. Η λ. και σήμ.

Νεαρή κότα, πουλάδα (για πιθ. σημασι. μικρός κόκκορας, νεαρό κοτόπουλο βλ. Crosse, σ. 54): η *αλουπότ* ... *πλάθεται να είναι άρρωστη, διά να παγιδεύσει τες πουλακίδες* Μπερτόλδος 51.

πουλαράκι το.

Από το ουσ. *πουλάρι* και την υποκορ. κατάλ. *-άκι*. Η λ. και σήμ.

Μικρό πουλάρι: *πουλαράκι είχε μείνει! ορφανόν από μητέρο, | βουβαλαρη το ε-
δώναν! | κι έφαγε βουβάλας γάλα* Πτωχολ. Β 170.

πουλαρης ο *πουλάρης*, Ασοϊζ. 201'.

Από το ουσ. *πουλί(ν)* και κατάλ. *-άρης*.

Κυνηγός πουλιών: *το αυτόν όρνιον πέφτει εις τα νήματα κανενού πουλλαρη και
πιάνει το αυτ.* 200^α.

πουλάρι, πουλάρι(ν) το, βλ. *πωλαριον*.**πουλαρίνα** η, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.) 2782.

Από το ουσ. *πουλάρι* και την κατάλ. *-ίνα*. Η λ. σε έγγρ. του 16. αι. (Μαράς, Κα-
τάστιχο 149 Γ' 113^α) και σήμ. *ιδίωμ.* (Πιτυκ., *Ιδίωμ.* Αν. Κρ., Καφαν., Λαογρ. 14, 1952,
229, Μάνεσης, Λεξ. *μικρον. ιδίωμ.*).

Θηλυκό πουλάρι: *εις το χωρίον ετοῦτο φόρισι πεντακόσια εξακόσια οζά. έτσι
πρόβατα, αιγίδια, αρνιά, χοίρους, ...γαϊδάρους, πουλάρια, πουλαρίνες* Κατά Ζουράρη
156.

πούλαρος ο.

Από το ουσ. *πουλάρι* και την κατάλ. *-αρος*. Η λ. και σήμ. *ιδίωμ.* (Παγκ., *Ιδίωμ.*
Κρ. 3 Δ' 565, Παπαχριστ., Λεξ. ροδ. *ιδίωμ.*, λ. *πουλαρι(ν)*, Παπαγγέλου, Κυπρ. *ιδίωμ.*,
Μάνεσης, Λεξ. *μικρον. ιδίωμ.*).

Μεγάλο πουλάρι: *Φιλονικιών εκάμασιν αυτοόνοι οι Γεραρίτες | ογιά το πότισμα
των ζων μ' αυτους τους Αβραμίτες. | Κι από τα ζα σκοτώνουσι καμήλια και πουλάρους
Χοϊμόνοι, Κοσμογ. 907' (εδώ υβριστ.): Για γαϊδαρο, για πούλαρο, για χοίρο πάντα σ'
έχω, | τη βιβλογενεοία σου καλά τηνε κατέχω* Κατζ. Ε' 339.

πούλβερη η, βλ. *πόλβερη*.

πούλημα το, Πεντ. Λευιτ. XXV 33, Δευτ. XVIII 8, Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 10¹¹ 24,
173^α, 385 νδ' 1, νε' 1: *πούλημαν*· *πώλημα*, Πεντ. Λευιτ. XXV 29 *πώλημαν*, Ασ-
οϊζ. 313^α γεν. *πουλημάταν*, Πεντ. Λευιτ. XXV 27.

Από το αρχ. (:) ουσ. *πώλημα* (και σε επιγρ., L-S) πβ. *πωλώ>πουλώ* (βλ. ΔΚΝ). Ο
τ. *πούλημαν* και σήμ. στο κυπρ. *ιδίωμα* (Σακ., Κυπρ. Β' 757). Η γεν. *πουλημάτου* και
σήμ. στο ποντ. *ιδίωμα* (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. *πούλημα*). Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

1) Η *πώληση*: *εντέχεται γ' ημέρας να διαλαλέται εις την χώραν, και την γ' ημε-*

ραν να το αποβγάλει, ήγουν να το λεβριάσει πούλημαν τελειωμένον Ασοίξ. 63^α Περί σημαδιου πούλημα, ότι δεν πουλείται χωρίς θέλημα του έχοντος Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 174^α. 2α) Αυτό που έχει πουληθεί να φτωχύνει αδερφός σου και να πουλήσει από τη διακράτηξή του, και να έρπει ο Έξαγοραστής του ... και να Έξαγοράσει το πούλημα του αδερφού σου Πεντ. Λευτ. XXV 25-β) (ως σύστ. αντικ.): ότι να πουλήσετε πούλημα του σύντροφού σου, για να αγοράσεις από το χέρι του σύντροφού σου, μη παραπνέσετε ανήρ τον αδερφό του Πεντ. Λευτ. XXV 14.

πούλημός ο.

Από τον αόρ. του πουλώ και την κατάλ. -μός. Η λ. στο ΑΛΑΝΕ.

(Ως σύστ. αντικ.) πώληση: να είναι αν δεν ορεχτείς εις αυτήν (ενν. τη γυναίκα) και να την απεστείλεις του θελήματός της (θελήματος της 7, βλ. λ. θέλημα(ν)) και πούλημό μη την πουλήσεις, με αοήμη μη καταδουλώσεις εις αυτήν Πεντ. Δευτ. XXI 14.

πούλησιά η, βλ. πουλησία.

πούλησία η Φλώρ. 1041, Ολόκαλος 90^α, 135^α?, Χρον. σουлт. 37^α, Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 26^α, Ιερόθ. Αββ. 336^α πουλησα, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.) 803, Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 170^α πουλησιά, Φλώρ. 915, 918, 989, 1023.

Από το πουλώ και την κατάλ. -σία. Ο τ. πουλησα (με απουράνωσή του συρωτικού, Bakk., Cret. St. 1, 1988, 20, Αναγνωστ., Αθ. 38, 1926, 155) στο Βλάχ. και σε έγγρ. του 16. (Γρηγορόπ., Έγγρ. 86^α, 118^α, Μαράς, Κατάστιχο 149 Α' 13^α?, 14^α, 15^α, 56^α, 174^α, Β' 36^α, 100^α, 156^α, 165^α, 309^α) και 17. αι. (Αμάλο. 10, 1979, 252) και σήμ. στο κρητ. ιδίωμα (Αναγνωστ., ό.π.). Ο τ. πουλησιά σε έγγρ. του 18. αι. (Μπόμπου-Σταμάτη, Πρακτ. Ε' Παν. Σ. 472, 474). Τ. πωλησία (<πωλώ+σια) στο Χρυσόβ. του 1364 σ. 31. Η λ. στο LBG, σε έγγρ. του 16. (Κώδ. Παναγ. Σηπλιώτ., ΔΙΕΕΕ 23, 1980, 469, Γρηγορόπ., Έγγρ. 52^α, Βιοβίξ., ΕΑΙΕΔ 4, 1951, 10, 11, 12, 18, 21, 24, 26, 29, 30, 32, 39, 44, 48, 55, 64, 71, 78, 80, 84, 87, 91, κ.α.), 17. (Σκοπετέας, ΕΑΙΕΔ 3, 1950, 71, 72, Έγγρ. Σαντορ. 9^α, Κώδ. Παναγ. Σηπλιώτ., ΔΙΕΕΕ 24, 1981, 496, ΔΙΕΕΕ 26, 1983, 449, Καίσουρ., ΕΕΚυκλ.Μ 9, 1971, 163, Μανούσ., Θησαυρ. 2, 1963, 76, Γκίνης, ΕΕΒΕ 39-40, 1972-73, 216), 18. αι. (Βαγιακ., ΕΑΙΕΔ 5, 1954, 92) και σήμ. στο ιδίωμα της Χιμάρας (Βαγιακ., Πρακτ. Β' Συμπ. Γλωσσολ. Βορειοελλ. χώρου 17).

1) Η πώληση: οι κομμερκιάραι, ως έμαθαν την πουλησιάν, ήλθαν και εξέταξαν ποίος επούλησε και τι αγόρασεν Βιος Αισώπ. (Παπαβασιμ.) Δ' 99^α στη χώρα την εβγάνων (ενν. την Τάραια),¹ σπού 'τον το παζαρι των, εις πουλησιάν τη βάνου Ριμ. Απολλών. (Κεχ.) 129^α έκφρ. ινοτραμμένο (της) πουλησιός = η απόδειξη, το συμβόλατο της πώλησης (και σε έγγρ. του 16. αι. (Μέριζιος, Κρ. Χρ. 15-16, 1961-2 β', 283, Μαράς, Κατάστιχο 149 Α' 23^α, 152^α, Β' 61^α, 107^α, 156^α, 227^α, 252^α, Γ' 6^α?, 126^α ινοτραμμένο της) πουλησιός σε έγγρ. του 17. αι. (Δικαιοπρ. Έγγρ. (Σερ.) 133, βλ. και 134) και 18. αι. (Βουρδουμπάκις, Χρ. Κρ. 1, 1912, 486) ινοτραμμένο τη πουλησιός σε έγγρ. του 18. αι. (Βουρδουμπάκις, ό.π., 492): ο μισέρ Τζουάνες Βαρωχας --, έστινας και να έχει καποια χωράφια και αμπέλι ... πουλημένα ..., καθώς ... φαίνονται με τα ινοτραμμεντα τω πουλησιών ... Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 170^α. 2) Το αντικείμενο της πώλησης: έδακέν του αμάχι να κρατεί ... καμιζότο ένα ..., ωστε να του δώσει τα άνωθεν υπέρπυρα σπ',

οπού 'ναι το ρέστος ... ὄξω ἀπό κείνα τα πρώτα, οπού φαίνεται ... κι ἔχει παραλαμπα-
ομένα ἢ τοι πουληρές Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 170¹⁰.

πούλησις η, βλ. πώλησις.

πουλησιτής ο. — Βλ. και πουλητής.

Από τον ἀόφ. του πουλώ και την κατάλ. -τής (πβ. πουλητής). Πβ. λ. πουλητικό
σε ποντ. ἄσμα (Γιαρχαφίδης, Λασογρ. 9, 1926-8, 136).

Πωλητής: ἦτον τόσον το πλήθος εκείνών οπού ἦτον ολοτρόγυρα, οπού εκινδύνευε
να πιγυόν ἀπό το πλήθος οι πουλητάδες Μπερτολδίνος 115.

πουλητής ο, Ασσίζ, 37^{α, 30}, 42^α, 43^{α, 5-4, 19}, 45^{α, 20}, 196^α. — Βλ. και πουλητής.

Από το αρχ. ουσ. πωλητής πβ. πωλώ>πουλώ. Πληθ. πωλητάδες σε ἔγγρ. του 16.
αι. (Βιοβίζ., ΕΑΙΕΔ 4, 1951, 87). Η λ. στο Βλάχ., σε ἔγγρ. του 16. (Βιοβίζ., ὁ.π., 9, 19, 27,
30, 39, 44, 49, 52, 71, 73, 74, 78, 79, 81, 87, Κασιμ., Ἐγγρ. 182 (273), 188 (279), Μαρς,
Κατάστιχο 149 Α' 189, 340, Β' 38, 185, 186, Γ' 55, 146, 176, 197, 261), 17. (Αμάλθ. 10,
1979, 164, 165, Κώδ. Παναγ. Σπρλιών., ΔΙΕΕΕ 26, 1983, 487), 18. αι. (Βιοβίζ., ΕΑΙΕΔ 1,
1948, 129) και σήμ.

Πωλητής: Δύο ἄνθρωποι, ο πουλητής και ο αγοραστής ὄζουνται μέσον τους οι
δύο τους να ποίσουν μίαν πραγματείαν, και ο πουλητής πουλεῖ το εδικόν του και λαμβά-
νεται ἀπὲ τον αγοραστήν ἕνα μέρος ἀπὲ το εδικόν του ..., ο πουλητής ουδέν ημπορεῖ
πλέον να μετανώσει ἀπὲ την πούλησιν, ..., ἀμὲ ἔνι κρατήμενος με το δίκαιον και με την
ασίζαν ο πουλητής ν' ἀποβγάλει εκείνον το πράγμαν τό επούλησεν αὐτ. 38^{1, 2, 3, 5, 8}
(εἰδὲ προκ. για τελάλη που διαλαλεῖ την πραγματεια του): Εἰν γένηται ... ὅτι κανέναν
πράγμαν εκλέψαν, και εκείνον το πράγμαν εδόθην να το πουλήσουν ενοῦ διαλαλητή
της χώρας, και το πράγμαν επεριορίσαν το ..., και ο βισκούντης αρωτά τον διαλαλητήν
«ἀπόθεν επήρες τούτον το πράγμαν ...» και ο πουλητής ἀπολογάται ... αὐτ. 196⁸.

πουλητιός ο, Ασσίζ, 52^{α, 20}, 43^α, 197^α, 250^α, 251^α, 286^α, 448^{α, 10, 16, 18, 20, 21}, 449^{1, 2}. —
Βλ. και πουλητής.

Από το ουσ. πουλητής και την κατάλ. -ιός (πβ. αγορασιτός, εγκαλετιός κλπ.)
βλ. και Hadjiioannou, Beginning of Cypri. Dial. 300.

Πωλητής: Περί του πουλητιού και του αγορασιού οπού λαμβάνεται ἕνα μέρος πλε-
ρωμαν ἀπ' εκείνον τό επούλησεν εκείνου του αγορασιού ... Εἰν ... ἄνδρες, ο πουλητιός
και ο αγοραστής, συμπαιῦσαι μέσον τους να ποίσουν πραγματείαν, και ο πουλητιός
πουλεῖ το εδικόν του και επερίλαβεν ἀπὲ τον αγοραστήν ἕνα πράγμαν ἀπὲ την ὑπόθεση
της πούλησης, οῦ ἕνα μόνον τραχί διά πλέρωμαν, ο πουλητιός ουδέν ημπορεῖ να μετα-
νώσει ἀπ' εκείνην την πραγματείαν τήν εποίκεν ..., ἀμμὲ ἔνι κρατημένος με δίκαιον ...
ο πουλητιός να δώσει εκείνον το πράγμαν του αγορασιού αὐτ. 286^{10, 22, 23, 26, 29}.

**πουλητίτσης ο πουλητσιτίτσης' πωλητίτσης, Προδρ. (Eideneier) IV 552 χφ
V κριτ. υπ. — Πβ. πουλητότσης.**

Από το ουσ. πουλητής και την κατάλ. -ίτσης.

Πωλητής (υποκορ.) (βλ. και Eideueier [Προδρ. σ. 259]): ο πουλητοίτης ο πτωχός, ο λερωμενοστόλης αυτ. IV 552 χφ P κριτ. υπ.

πουλητσάκης ο, Προδρ. (Eideueier) IV 552 χφ C κριτ. υπ.: πουλητσάτης. — Πβ. πουλητίσης.

Πιθ. από το ουσ. πουλητοίτης (βλ. πουλητίτης, πβ. πουλητής βλ. και Eideueier [Προδρ. σ. 259]). Ο τ. στο LBG.

Πωλητής (υποκορ.) (βλ. και Eideueier, ό.π.): ο πουλητοατής ο χονδρός, ο λερωμενοστόχος αυτ. IV 552.

πουλητσάτης ο, βλ. πουλητσάκης.

πουλητοίτης ο, βλ. πουλητίτης.

πουλί το, Rechenb. 53¹, Φαλιέρ., Ιστ.² 270, 299, Θηρ. Η' [63¹], Ch. pop. 311, 355, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)² 1019, 1425, Πικατ. (Bakk.-v. Gem.) 361, Πεντ. Γέν. III 24, VI 20, XV 10, Δευτ. I 14, Δευτ. IV 17, Αιτωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 3¹, 91², Δωρ. Μον. (Βαλ.) 42, Πανώρ.² Α' 267, Ε' 298, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 489, Ιστ. Βλαχ. 212, 2345, Θρ. Κων./π. Βαρβ. 35, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.)² Α' 1619, Β' 554, Δ' 1180, Διήγ. πανωφ. 58, Λίμπον. 198, Φορτουν. (Vinc.) Ιντ. β' 107, Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Ε' 201, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 422², Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.² Ματθ. ε' 29, κ.α.: πλι, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.)² Ε' 888² πουλί(ν), Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 455, Σαχλ. Β' (Wagn.) P 26, Σαχλ., Αφήγ. 693, Αχιλλ. (Smith) O 554, Απόκοπ.² 89, Αχέλ. 8, 1088² πουλίν, Σταφ., Ιατροσ. 11², Πουλολ. (Τσαβαρή)² 18, 364, 587, 654, Περί Ξεν. (Μαυρομ.) 359, 381, Ερωτοπ. 374, 699, Λιβ. P 778, Λιβ. Sc. 85, Λιβ. (Lamb.) N 138, 145, 149, Λιβ. Esc. 144, Λιβ. N 1063, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2101, Αχιλλ. (Smith) N 367, 786, 814, 1142, Φυσιολ. (Legr.) 176, 223, Φαλιέρ., Ιστ.² 63, Αρμούρ. (Αλεξ. Στ.) 170, Απόκοπ.² 217, Κορων., Μπούας 32, κ.α.: πουλί(ο)ν, Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffe.) 803, Διήγ. παιδ. (Τσίσιπλ) 189, 259, Αχιλλ. L 253, 500, 502, 798, Παρασπ., Βάρν. C 194, 421, 426, Αργυρ., Βάρν. K 184, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 96², 98², 361², Πτωχολ. α 808, 812, βιος Αιώπ. (Παπαθωμ.) Α' 43², 51¹, Δ' 115² πουλίον, Zygomalas, Synopsis 264 Π 35, Αρσ., Κόπ. διατρ. [631], [1177], [1180], Διγ. Ανδρ. 314¹, 375¹, 384², 391², Μπερτόλδος 38, 39, 40, 41, 78² πουλλίν, Φυσιολ. 372², Θρ. Κύπρ. M 543, Κυπρ. ερωτ. 24², 75², 77², 95² κ.α.: πωλίν, Προδρ. (Eideueier) I 100² πωλί(ο)ν, Παραφρ. Χων. (Νικητ. Χων., Βόνν., 688 κριτ. υπ.), Λουκάνη, Ομήρ. ΙΑ. ΙΗ' [339], [342].

Από το ουσ. πουλίον, υποκορ. του ουσ. πούλος (βλ. ά.) (βλ. και Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 636 κε.). Ο τ. πλι και σήμ. ιδωμ. [Μπόγκα, Γλωσσ. Ηπειρου Α' 311 (πλ' ί), Δαιγά-Παπαδ.-Τζιτζιλής, Γλωσσ. ιδωμ. ορ. Πιερίας 481 (π' λι), Δημητρίου, Λεξ. Σάμ. (π' λι)]. Ο τ. πουλίον τον 9. αι. (PLG). Ο τ. πουλίον σε πάπυρ. του 7. αι. (L-S Suppl. γρ. πουλλίον για πιθ. πρωιμότερη εμφάνιση βλ. Sophocl., λ. πουλλίον, καθώς και Χατζιδ., ό.π., σ. 647) και σε κείμ. του 18. αι. (Τραπεζοίντιος, Νομοκ. 592). Ο τ. πουλλίον και σήμ. ιδωμ. (Σακ., Κυπρ. Β' 758, Λουκά, Γλωσσάρ. Παπαδ. Α., Λεξ., πουλλί(ν), Μηνάς, Λεξ. ιδωμ. Καρπάθου) βλ. και σημερ. ιδωμ. πουλλιδί(ν) (Παπαχριστ., Λεξ. ροδ. ιδωμ.). Τ. πωλίον σε σχόλ. (L-S Suppl.) και στο Du Cange, App. Ο πληθ. πουλία στο Meursius. Η λ. στο Βλαχ. και σήμ.

1α) Πουλί, πτηνό: Πουλίν αν βάλεις εις κλουβίν και ποιήσει τρεις ημέρας! ... ου δύναται πετασεν Γλυκά, Στ. 226 Τότε άνοιξε ο Κιβωτός και τα πουλιά επετάσα Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.) 1484: Εγώ κρατώ το ασπίτιν σου και την υποταγήν σου, Ι δουλεύω τα παιδιά σου παρα βαβών καλλίστην, Ι οικονομώ τα κατα σε, τρέχω, μοχθώ, διώκω, Ι και καμνω λινοβαμβακον ιμάτιν και φορώ το (παρ.αλ. 6 στ.) και ου καθέξεται ως πωλίν χασμενον εις το βρώμα, Ι και καθημέραν προσδοκάς τι να σε παραβάλω Προδρ. (Eideneier) Ι 100 (βλ. Κοικ., Ευστ. Λαογρ. Α' 339 σημ. 1' για διαφορ. ερμηνεία και προιλ. βλ. Eideneier [Προδρ. σ. 260]): (εδώ προκ. για κτηνηγετικό πουλί): με μπαρούνηδες, με αφέντες η με βαβαλλάρηδες (ενν. να συντύχεις) ... για άλογα, για πουλλία, για οκύλλους και πάσα αλλον πράμαν του διλιτισματόν Σόμπλιν φ. 130^α (εδώ συνεκδ. προκ. για κρέας πουλιού): τα ... φαγητά σπού έτρωγαν (ενν. ο Διγενής και η κόρη) ήσαν ελαφια, πουλλια, αίγες, χείροι άγριοι και πάσα κνήγιον άλλον Διγ. Ανδρ. 363^α (σε προσωποπ.): Βλέπω τα κι εσναχθησαν εντάμα τα πουλλια, Ι καθοιονται, συμβαλλεονται και ουχνοψιθυρίζουν Περί Ξεν. (Μαυρομ.) 374: πουλια, ..., κλιούσατε μετ' εμενα Διακρούσ. 113^α (σε παρομοίωση): Και δε μιλώ για ... την δολια μαννα Ι που λακταρίζει ωσάν πουλί ακούγοντας το θάμα Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.) 3421: το νου τη εγροίκα (ενν. η Αρετή) οαν πουλί να φύγει, να πεταξει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) 982: Ρίξε μ' αυτό το σίδερο εκείνο σπού σε ρίχτει, Ι σπού δεμένο σε κρατεί οαν το πουλι στο δίχτυ Ζήν. (Αλεξ. Στ. Αποσκ.) Δ' 140 πέταν (ενν. ο βαβαλάρης) ωσάν το πουλι Τζανε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ. Αποσκ.) 186^α: Φεύγει ο καιρός οαν το πουλί τα πράματα γεροναι Ι όλα τον κόσμου πάντοτες τα χόρτα δεν αθισούσι Πανώρ.³ Γ' 135: β) (συνεκδ.) καλλιτέχνημα (πβ. πουλίσιον α) ή διακοσμητικό μοτίβο με μορφή πουλιού: Τριγύρον εκατασκεύασεν (ενν. ο βασιλεύς) εκείνου του κολύμβου Ι αργυροκατασκεύαστα παγωνα και περόκια Ι και γερανούς και ψιττακούς και κύκνους και τραγύνας Ι ανέβάνειν και το νερόν εκ μηχανής εκείνου, Ι καθένα δ' από τα πουλιά κλαδει την λαλιάν του. Ι Εις μέρος πάνιν τα έμψυχα πουλιά εκιλαδοίσαν Ι και εκείνα τα μηχανικα κι αναισθητα πουλία Ι εσυνερίζοντο λοιπόν τα αισθητά και ζώντα Διγ. Ζ 102, 104: ασπρον βλατιν εφόρεσεν (ενν. ο Αχιλλεύς) με τα χρυσά πουλία Ι και απανωφόριν κόκκινον μετα λιθομαργάρων Αχιλλ. (Smith) Ν 1187: γ) (μεταφ., προκ. να δηλωθούν αισθήματα τρυφερότητας και στοργής για κάπ.): σγυρεύει (ενν. η κόρη) και καταρωτά ... δε' εμένα: Ι «Τι κάμνει το αδόνι μου, τι κάμνει το πουλί μου;...» Ερωτοπ. 373: από τ' αδονια τα λαλούν έναν πουλιν εσ' είσαι (ενν. κυρά μου) Ερωτοπ. 572: (σε προσφών.): Πως να βαστάζω τον καιρόν, πώς να τον υπομείνω, Ι σαν λείψω εκ το πλάγι σου, πουλί μου ηγαπημένο; Ch. pop. 306: Πλια γλήγορα ήθελε βγει η καρδιά μου Ι σημερο από το στήθος μου η καταπληγωμένη, Ι και η ψυχή μου να διαβεί στον Αδη η πρικαμένη, Ι παρά να απαρνηθώ ποτέ τον πόθο σου, πουλί μου Φορτσιν. (Vinc.) Γ' 445. 2) Μικρο πουλί, νεοσσός: Πιασον χελιδόνας πουλίν και τύφλωσον αυτό με το βελόνι Ιατροσόφ. (Οικοπομπ) 41^α: καθώς μαζώνει η όρνιθα τα πουλιά της αποκάτω εις τες πτερούγες της Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.³ Ματθ. ιγ' 37. 3) Εντομο: Εις παροθυρι κρέμετον ένα πουλί τριτζόνι Ατσιωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 77. 4) Άγγελος που φρουρεί ιερούς τόπους χειρουβείμ: εσκήνωσεν (ενν. ο Θεός) από ανατολικά του περιβολιού της παραδεισος τα πουλια κι εγλαμπράδα τον σπαθιον σπού γυριζεται να φυλάξει τη στρατα δέντρον της ζωής Πεντ. Γέν. III 24: (εδώ συνεκδ. ως καλλιτέχνημα ή διακοσμητικό

μοτίβο): να κάμεις δύο πουλία (ενν. στο οντισούκι = στην Κιβωτό της Διαθήκης) μαλαματένια Πεντ. Έξ. XXV 18· να κάμεις κουρτίνα ... κάμωμα λογαριαστή να κάμει αυτήν πουλιά Πεντ. Έξ. XXVI 31. 5) Κεντητό ύφασμα με παράσταση δικέφαλου αετού, επάνω στο οποίο στέκεται ο νεοεκλεγμένος αρχιερέας (εδώ πατριάρχης) και εκφωνεί το Σύμβολο της Πίστεως (για το πράγμα βλ. και Βεργωτής, Λεξ. Λειτουργ., λ. αετός): Και μετά ταύτα έκβαλαν δικέφαλον πουλίον, Ιοίμα εις το βημόθυρον εκείνο το ωραίον (παρ. 6 στ.). Και πήγε (ενν. ο μητροπολίτης Ιώβ) και εστάθηκεν απάνω στο πουλίον, | και πάντας επροσκύνησεν απέκ' εκ το πουλίον. | Και έπειτα τον εδωκαν το μεγα το βιβλίον, | να είπει εις τους απαντας το Συμβολον το θειον Αρσ., Κόπ. διατρ. [472], [480], [481].

Φρ. απέταξέ (μούσου κ.ο.κ.) το πουλί = χάθηκε η ευκαιρία: *Κι έχασαν* (ενν. οι Ρωμαίοι) το βασίλειον εκ της απροσεξίας (παρ. 2 στ.). *Κύριος οιδε το λοιπόν αν το μεταϊδούμεν.* | *Απέταξέ μας το πουλί, υπαγει εις άλλα μέρη* (παρ. 3 στ.). *Εμεις συν απομείναμεν εις ευκαιρες ελπίδες* Φρ. Κων/π. Βαρβ. 27· *αν είχετε γνώων εις το κεφαλι, | δεν σας απέτα το πουλί να σας το πάρουν άλλοι* Ιστ. Βλαχ. 2350.

Πούλια η Πιλιιά: Πουλιά, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ. Αποσκ.) 177^ο.

Από το αρχ. πλειάς με αποβολή του -ς για εξομάλυνση της κλίσης κατά τα άλλα Θηλ., ανάπτυξη του ου και αναβιβ. του τόνου κατά το πουλλία η (= κλωσσι) ή πουλλα η (= κόττα) (ΑΚΝ, Γεωργακ., ΛΔ 1, 1939, 76, Χατζιδ. ΜΝΕ Β' 294) ή από το πλειας > πλειάδα με αποβολή της συλλαβής -δα και ανάπτυξη του ου (Γεωργακ., ό.π., 74, 75, Χατζιδ., ό.π.) για διαφορ. ετυμ. της λ. βλ. Γεωργακ., ό.π., 74-75, Ανδρ., Λιξ., στη λ. Ο τ. Πουλιά στο Σομαν. και σήμ. στο κρητ. ιδίωμα (πουλεία, Πιτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ., λ. πουλεία). Ο τ. Πιλιιά και σήμ. ιδίωμ. (Πιτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ., λ. ηλεια, Παγκ., Ιδίωμ. Κρ.² Δ' 565, πιλεια, λ. πουλεία, Μέγας, ΕΜΑ 3-4, 1941-42, 148, πιλεία βλ. και Θαβώρ., Προσδ. ημερον. 43). Η λ. και σήμ.

Η Πουλία, ο αστερισμός των Πλειάδων: *Κλαίτε με, τ' αστρα τ' ουρανού, τα νέφη, το φεγγάρι, | ού' σ'ι πλανητες, κι η Πιλιιά πρικα για μένα ασ πάρει!* αυτ. 552^α.

Πουλιά η, βλ. Πουλια.

πουλιολόγος ο, βλ. πουλιολόγος.

πουλίτσιον η, βλ. πόλιτσιον.

πουλίτσιον, Σταφ., Ιατροσ. 2^{ος}, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 924, 1693, Πουλολ. (Τσαβαρή)² 197, 388 κρητ. υπ., 397, Ερωταπ. 475, Αχιλλ. (Smith) N 540, 816, Ημερολ. 55· πουλίτσιον(ν), Αχιλλ. (Smith) O 258, Διηγ. Αλ. F (Konst.) 38^α πληθ. πουλίτσιον, Λιβ. Va 148, 935, 2296.

Από το ουσ. πουλί και την υποκορ. κατάλ. -ίτσιον. Λ. πουλιτσιον στο Du Cange (πουλήττσιον, λ. πουλί). Ο τ. πουλίτσιον και σήμ. ιδίωμ. (Georgac., The -ίτσιον Suffixes 233).

α) Μικρό πουλί, πουλακι εκκλιδοσαν τα πουλίτσιον επι τα δένδρη Διηγ. Αλ. Ε (Konst.) 39^α (σε παρομοίωση): *οσα πουλίτσιον πέτονται εις τους αλλότριους κάμπους, | τ'οσα φουσοάτα έουρνεν και πεζίκους επηρεν* Φρ. Κων/π. διάλ. 81· (σε προσωποπ.): *κι*

ροείς, πουλίτσια ταπεινά, κλαύσετε και θρηνηείτε την αξιοπρεπέστατην την Κωνσταντίνου πόλιν Θρ. Κων/π. (Mich.) 56' (εδώ προκ. για διακοσμητικό κατασκευάσμα με μορφή πουλιού, πβ. πουλί 1β): *Γύροθεν δε του στόματος εκείνης της φλισκινας | πουλίτσια εκαθηντο, γένη χρυσά παντοία, | και το καθένα εξ αυτών ως έθος εκελάδει* (παρ. 1 στ.) *Και ώσπερ ζώντα ίσταντο εκείνα τα πουλίτσια, τα άνω και τα κάτωθεν και όσο τα τριγύρου Βέλθ. 468, 471' β* (μεταφ., προκ. να δηλωθούν αισθήματα τρυφερότητας αγάπης και θαυμασμού για κάπ.): *το οτόμαν της (ενν. της αρχόντισσος) μικρούτσιον και ο λόγος της ωραιας, | όντε μιλεί, να σου φανεί ότι πουλίταν ένα Ντελλαπ., Ερωτήμ. 291' Πουλίταν ήύρα εις το κλουβιν αγνώριστον του πόθου, | ο περιραστον, αδούλωτον του έρωτος, της αγάπης Αχιλλ. (Smith) N 1377.*

Η λ. ως τοπων.: Προδρ. (Eideneier) IV 120.

πουλλάκιν το, βλ. πουλάκι.

πουλλάρης ο, βλ. πουλάρης.

πουλλάρι(ν) το, βλ. πουλάριον.

πουλλέττα η, βλ. μπολέτα.

πουλλίν το, βλ. πουλί.

πουλολόγος ο, Νούκ., Μύθ. (Παράσσηλου) 11 δις πουλιολόγος, Αιτωλ., Μύθ. (Παράσσηλου) 40'.

Από το ουσ. πουλί και το β' συνθ. -λόγος. Τ. πουλολόος (Μάνεσης, Λεξ. μυκον. ιδίωμ., στη λ., Τσικής, Γλωσσ. Χίου), πουλολό'ος (Κουσαθανάς, Λεξ. Μυκόν.), πουλολόος (Ανθρ., Ελλην. 29, 1976, 34), πουλολόος (Μηνάς, Λεξ. ιδιωμ. Καρπάθου) σημ. ιδιωμ. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ. (Κριαρ., Λεξ.).

Κυνηγός πουλιών: οι πουλολόγοι εβγαίνασι, πουλακία να σκοτώνου Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ. Αποσκ.) 332¹⁹.

πουλολογώ,

Από το ουσ. πουλί και το β' συνθ. -λογώ. Τ. πουλολωώ (Μάνεσης, Λεξ. μυκον. ιδίωμ., στη λ.) και πουλολω'ώ (Κουσαθανάς, Λεξ. Μυκόν., λ. πουλολό'ος) σήμ. ιδιωμ. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ. ιδιωμ. (Μάνεσης, ό.π.), καθώς και λογιστ. (ΑΛΝΕ).

Κυνηγώ πουλιά: Ρωμαιοί πλείσοι βγαίνασιν σπ' επουλολογούσα Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ. Αποσκ.) 275¹⁹.

πουλοπιιάστης ο, Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 865 ιη' 1, 4, Νομοκ. Αγ. Γεωργ. 147.

Από τον αόρ. του πουλοπιάνω (<ουσ. πουλί και ρ. πιάνω απ. στο Σομαν.) και την κατάλ. -της. Η λ. στο Σομαν., σε παροιμ. (Κοραή, Ατ. Δ' 453, Κουκ., ΒΒΠ Ε' 446, Πολ. Ν., Παροιμ. Α' 27) και σήμ. ιδιωμ. (Κουσαθανάς, Λεξ. Μυκόν., λ. πουλολό'ος) καθώς και στο ΑΛΝΕ.

Κυνηγός πουλιών, πουλολόγος: έκραξεν ο Αισωπος όλους τους πουλοπιαστας και όρισέν τους ότι να του πιάσουν τέσσαρα πουλια των αετών θιος Αισώπ. (Παπα

θωμ.) Δ' 115^α (σε παρομοίωση): *υφαίνουσιν δίχτυα διά να τους πιάσουν, ωσάν οι πουλοπιώστες τους αξιούς Μπερτολδίνος 165.*

πουλόπουλον το, Μπερτολδίνος 156.

Από το ουσ. *πουλί* και την κατάλ. *·πουλον*, Τ. *πουλόπ'λλον* σήμ. *ίωμ.* (Παπαδ. Α., Λεξ.). Η λ. στο LBC.

Μικρό πουλί, νεοσσός (εδώ) κλωστόπουλο: *ο Μπερτολδίνος έπιασεν όλα τα ... πουλόπουλα και έδεσέν τα καθένα από ένα ποδάρι αυτ. 156.*

πούλος ο.

Από το λατ. *pullus* (βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 636-652, Kahane, Graeca et Romanica II 82, 95, Οικονομ., ΑΓ 8, 1938, 59 κε.) κατά Κοραή, Λτ. Α' 172 και Jannaris, Hist. Gramm. 294 από το αρχ. ουσ. *πώλος*, Τ. *πούλλος* σήμ. *ίωμ.* (Σακ., Κυπρ. Β' 758). Η λ. σε πάπυρ. του 6. αι. (L-S Suppl.: γρ. *πούλλος*), στο Du Cange (ο πληθ. ήδη στο Meuricus (γρ. *πούλλοι*, λ. *πουλία*) και σήμ. *ίωμ.* (Παπαδ. Α., Λεξ.: γρ. *πούλλος*), καθώς και στο ΑΛΝΕ: βλ. και Μπαμπιν., Λεξ., λ. *πουλί* και *πουλος*.

Μικρό πουλί, νεοσσός: *Διάχρισμα προφυλακτικόν πούλων ιεράκων Ιερακοσ. 390^α.*

πουλουστρένα η, βλ. *μπουεστρένα*.

πουλώ, βλ. *πωλώ*.

πούμα το, βλ. *πώμα*.

'πουμακρά, επίρρ., βλ. *απόμακρα*.

'πουμακριά, επίρρ., βλ. *απομακρια*.

'πουμές, **'πουμέσα**, επίρρ., βλ. *απομέσα*.

πουμπάρδα, η, βλ. *μπομπάρδα*.

πουμπαρδιέρης ο, βλ. *μπομπαρδιέρης*.

πουμπαρδοχαλασμένος, μτχ. επίθ., βλ. *μπομπαρδοχαλασμένος*.

πουμπάρτα η, βλ. *μπομπάρτα*.

πούμπλικα, επίρρ.

Από το επίθ. *πούμπλικος*.

Δημόσια (κατ' επέκταση) καθαρά, ανοιχτά: *ο θεορρήμαν Χρυσόστομος ... πούμπλικα και φανερά διδάσκει και φαναζει ... ανίσως και σπού ζωντα σου δεν εφτασες να κατορθώσεις όλα της ψυχής σου, ... εις το τέλος της ζωής σου όρισε τους δικούς σου αποθανόντα σου ... να σου βοηθήσωσιν με καλά εργα, ελεημοσύνες λεγω και λειτουργίες, καν εις τον εκειθεν κόσμον να 'μερωσει τον λυτρωτήν σου Δαμασκ., Λόγ. κεκοιμ. (μετάφρ.) 486.*

πουμπλικάρω *πουμπλικάρω*, Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 84¹⁹.

Από το ιταλ. *pubblicare*. Ο τ. σε έγγρ. του 17. αι. (Αμάλλθ. 10, 1979, 163, Βαγιακ., ΕΑΙΕΔ 5, 1954, 68) και 18. αι. (Μπόμπου-Σταμάτη, Πρακτ. Ε' Παν. Σ., 452). Η λ. σε έγγρ. του 17. (Κώδ. Παναγ. Σπηλιώτ., ΔΙΕΕΕ 26, 1983, 468, 473, Βαγιακ., ό.π. 84, 87, 88) και σήμ. ιδιωμ. (Ζωή, Λεξ. Ζακ.² Β').

Δημοσιοποιώ, γνωστοποιώ: Οι ... σιμαδόροι επουμπλικάρα την άνωθεν σιμα ομπρός του μαστρα Κωσταντή Βενέρη και του κυρ Χριστόδουλου Καλομενόπουλου Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 83²⁰ (προκ. για τη δημόσια ανάγνωση διαθήκης μετά το θάνατο του συντάκτη της): Στας 9 του Γενουαρίου 1621 επέρασε από ετούτη εις καλύτερη ζωή η άνωθε τεσταδόρισσα, και επουμπλικαρίστη και το παρόν τεσταμέντο αποπανωθίο εις το λείψανό της Διαθ. 17. αι. 1²⁰⁸⁻¹¹⁰.

πούμπλικος, επιθ., Διαθ. 17. αι. 2¹² σ., 3¹⁴ 2²⁸, 4⁴, 5¹⁴, 7¹⁴, 8¹ 2⁰, 9² 2⁰, 11² πούμπλικος, Διαθ. 17. αι. 1¹⁰⁸.

Από το ιταλ. *pubblico*. Πβ. Meursius, λ. *pubblikon*, και Lampe, Lex., λ. *pubβλικός*, *πουμπλικός*. Ο τ. σε έγγρ. των 13.-14. αι. (LBC, λ. *πούβλικος*, Μηνάς, Γλωσσάρ. Ιτ.² 329, λ. *πούμπλικος*) και 16.-17. αι. (Μαράς, Κατάστιχο 149 Γ' 222^σ, 328^σ, Μπουμπ., ΕΑΙΕΔ 8, 1958, 115, Έγγρ. Σαντορ. 16², Ζερβογιάννης, Αμάλλθ. 14, 1983, 97) καθώς και σήμ. ιδιωμ. (Κόμης, Κυθηρ. Λεξ.). Η λ. σε έγγρ. του 17. αι. (Βαρναλιόης, Μακεδ. 19, 1979, 154, Μαυρομάτης, Μνήμ. Καλοκαιρινού 165, Αμάλλθ. 12, 1981, 68) και σήμ. ιδιωμ. (Κόμης, ό.π.), καθώς και λογοτ. (ΑΛΝΕ).

Δημόσιος: τους έβαλαν (ενν. τους Αποστόλους) εις φύλαξιν του δημόσιου, ηρον εις την φυλακήν την πούμπλικαν Σανταμαύρας Πράξ. Αποστόλ. (Κακ.-Πάνου) φ. 56^ν (προκ. για συμβολαιογράφο, του οποίου το αξίωμα θεωρούνταν δημόσιον για το πράγμα βλ. και Μπουμπ., ΕΑΙΕΔ 8, 1956, 112 κ., Βαγιακ., ΕΜΑ 3, 1950, 146 σήμ. 21): ηκροσα εόνα τον πορών νοτάριον πούμπλικον Ιάκωβον Κουρτεζά ... οδιά να γραφείς και να τελειωθείς το παρόν μου τεσταμέντο Διαθ. 17. αι. 7¹.

πούμπουρα, επίρφ., βλ. *πίμουρα*.

πουναλλία η, βλ. *πουνιαλιά*.

πουναλλίος, **πουνάλλος** ο, βλ. *πουνιάλο*.

πουνέντες ο, Πορτολ. Α 2¹, 2 κριτ. υπ., 5¹⁷, 6¹³, 7⁴, 9² 1³, 10² 1⁰, 14¹ κ.α., Μαρταλόηρον (1540) 106 δις, 107, Κυπρ. χφ 161¹ *πονέντες*, Διήγ. εκρ. Θήρ. 111⁴, Τζάνε, Κρ. πάλ. (Αλεξ. Στ. Αποσκ.) 526¹² *πονέντης*, Πορτολ. Α 191⁴, 192²⁰ κ.α. — Βλ. και *πονέντε*.

Από το ιταλ. *ponente* (βλ. Battaglia, λ. *ponente*, ΛΚΝ, λ. *πουνέντες*). Ο τ. *πονέντες* σε έγγρ. του 16. αι. (Κώδ. Παναγ. Σπηλιώτ., ΔΙΕΕΕ 23, 1980, 502 και ΔΙΕΕΕ 24, 1981, 524) και σήμ. Ο τ. *πουνέντης* (από μεταπλ.) και σήμ. Η λ. σε έγγρ. του 16. και 17. αι. (Κώδ. Παναγ. Σπηλιώτ., ΔΙΕΕΕ 23, 1980, 475 και 503, Καδάς, Βυζαντ. 14, 1988, 357) και σήμ. ναυτ.

1α) (Ως κύρ. όν.) η Δύση: τότες ήλθαν και οι Φράγκοι εις την Κωνσταντινούπολιν από τον Πουνέντην και επέρασαν εις την Ανατολήν Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ-

Πάνου) φ. 321^α β) (επιφρ., συν. με τη λ. λεβάντε) από ή προς τα δυτικοανατολικά (για τη σημασ. πβ. Battaglia, ό.π.): από το Τζερορ ως το Σετεγράδι, πουνέντη λεβαντη, εναι μιλια η' Πορτολ. Α 192^α έκφρ. περ πονέντε = προς τα δυτικά: εσθ την στραταν εσφαλες κι επήγες περ πονέντε, Ι κι εγκρέμισιάν μας τα νερά ως μιλια δεκαπέντε Γαδ. διήγ. (Βασιλ.) 163. 2) Οι χώρες της Αύσης, της Δυτικής Ευρώπης: από τούτον εβγήκαν δέκα βασιλείς και άλλοι αυθέντες ... και άλλοι πολλοι του πουνεντη οι αφεντες όλοι Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ. Πάνου) φ. 113^α. 3) (Ναυτ.) ο δυτικός άνεμος, ο ζέφυρος: η Ορά εναι καλό πόρτο διά πάσα άνεμον πουνέντη γαρμπή Πορτολ. Α 358^α.

πουνέντης ο, βλ. πουνέντες.

πούνια η.

Από το ιταλ. *puña*, Τ. μπούνια σήμ. ιδίωμ. (Πιτυκ. Ιδίωμ. Αν. Κρ.) πβ. και σημερ. ιδίωμ. μπούνιο (Τοτσιλέη, Κεφαλλ. Σύμμ. 344).

Αγώνας, φιλονικία (εδώ) κόπος, προσπάθεια (για τη σημασ. βλ. Battaglia, λ. *puña* 1 σημασ. 12): Εκεί να δεις τους ανομους, επά κι εκεί γουγιάζου, Ι για να τονε σταυρώσουσι (ενν. το Χριστό), κι ένας τον άλλο βιάζου. Ι Ο γεις εγλάκα στα καρφιά κι άλλος εις τα λαντζούνια, Ι φαγι δεν εγυρέψασι απού την τόσην πούνια Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)² 3487.

Πουνιά: Χαράτοι όταν δεν έχουσι να πληρώσουν, Ι τα πουνιά παιδιά τους θέλουν να δώσουν, Ι κι ωσάν τ' αρνιά τα θερνουν, κι άλλ' ακολουθούσι, Ι κι έρχονται στο παζαρι και τα πουλούσιν Τζάνε Εμμ., Μουρολ. 140^α, πιθ. εσφαλμ. γρ: για προτεινόμενες διορθώσεις βλ. Σανθ., Μελετ. 248.

πουνιαλιά η, Βεντράμ., Φιλ. 364, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.)² Δ' 1872: πουναλλία, Βουστρ. (Κεχ.) 186^α.

Από το ουσ. πουνιάλο και την κατάλ. -ιά. Ο τ. από το ουσ. πουναλλίος ο (βλ. ά. πουνιαλο το).

Χτύπημα με πουνιάλο: ήρεν (ενν. ο Σαρακηνός) τον ρήγαν κάτω στον γιαλόν και πογει κοντά του και ακτυπά του μιαν πουναλλίαν του ρηγός εις τον λόιμόν Βουστρ. (Κεχ.) 138^α.

πουνιάλο το, Βεντράμ., Φιλ. 218, 223: μπουνιαλο το, Φορτουν. (Vinc.) Β' 11: μπουνιαλο(ν) το, Γεωργηλ., Θαν. 60: πουνιάλο(ν) το, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.)² Δ' 1837: μπουνιαλλος ο, Φορτουν. (Vinc.) Γ' 13: πουναλλίος ο, Βουστρ. (Κεχ.) 310^α, Βουστρ. (Κεχ.) Α 310^α: πουνάλλος ο, Βουστρ. (Κεχ.) Β 311^α: πουνιαλλος ο, Βουστρ. (Κεχ.) Α 308^α, Βουστρ. (Κεχ.) Β 147^α: πουνιάλλος ο, Βουστρ. (Κεχ.) 146^α, 308^α, Βουστρ. (Κεχ.) Α 146^α, Βουστρ. (Κεχ.) Β 147^α, 309^α: πουνιάλο το ή πουνιάλος ο, Κατζ. Δ' 327, Στάθ. (Martini) Γ' 71, 203: πουνιάλον το ή πουνιάλος ο, Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 247.

Από το ιταλ. *puñale*. Τ. μπουνιαλον στο Du Cange, όπου και ο τ. πουνιάλον (λ. πουνιάλω). Πβ. σημερ. ιδίωμ. πουνέαλος ο (Παπαδ. Α., Λεξ.). Η λ. στο Meursius (λ. πουνιάλω) και λογοτ. (ΑΛΝΕ).

Εγχειρίδιο: Και, *ωπὴν εοίμωσε κοντά* (ενν. ο Σέρβος), *έβγαλε το πουνιάλο του, οποῦ το είχε κρυμμένο, και εβάρησε του σουλτάν Μουράτη και τον εσοκότωσε Χρον. σουлт. 27^{ος}. Τόσα άρματα είναι τα θέλες; Νους 'παινετοῦ στρατάρχη οπαθί, μουνιάλο και καρδιά μόνο του πρέπει να 'χει Φορτουν. (Vinc.) Γ' 18.*

πουνιάλλος, πουνιάλλος ο, βλ. πουνιάλο.

πούντα η, Πορτολ. Α 186^{ος}, 187^{ος} 19, 191^{ος}, 202^{ος}, 224^{ος}, 225^{ος} 20 κ.α.: πόντα, Πορτολ. Β 23^{ος},

Από το ιταλ. ουσ. *puntia* (Battaglia, λ. *puntia*¹, ΑΚΝ, στη λ.). Ο τ. από το βενετ. ουσ. *ponia* (Boerio, ΑΚΝ, λ. *ποντα*), στο Du Cange, σε έγγρ. του 17. αι. (ΔΑΕ Κερκ. 12, 1975, 32) και σήμ. (Κριαρ., Λεξ., λ. *πούντα*). Η λ. στο Somav., σε έγγρ. του 17. (ΔΑΕ Κερκ. 12, 1975, 20) και του 19. αι. (ως *τοπων.*, Μακεδ. Θ', 1969, 303) και σήμ.

1) Λιχμή, μύτη σπαθιού: *Εις τούτο* (ενν. το οημείο) *βγαίνουν οι μαρεσκαντοι αρματωμένοι και πάσι ομηρός τον και τονε φοβερίζουν με τις πόντες των οπαθίων Ιντ. κρ. θεάτρ. Γ' μετά στ. 60' (εδώ, ουνεκδ. το σπαθί): Στάσου οα με θωρείς εμέ, εχ' ετοι το οπαθί σου, Ι κράτει ψηλά την πόντα σου, ούγκλινε το κορμί σου Κατζ. Β' 78. 2) Χτύπημα από σπαθί (στον πληθ.) προκ. για τις ιδιαίτερες κινήσεις στην ξιφομαχία (για τη σημασ. βλ. Martini [Στάθ. σ. 179, σήμ. 34]): *κι αποδεκί των ήουρνα ουχινά κατα τα νάτα Ι πόντες, μαντρέτα, στρογγυλά, ροβέρσα, σγαλεμπράτα Στάθ. (Martini) Γ' 34. 3) Βελόνα ζυγαριάς (ουνεκδ.) η ζυγαριά (για τη σημασ. βλ. Battaglia, λ. *puntia*¹ σημασ. 3): *εν τη εοχάτη αναπνοή οαν ήταν ζυγιν αι πράξες των ανθρώπων ζυγιάζονται και δοκιμάζονται. Και ανέν και η δεξία παλάμη ραζει την άλλην εις το κατήγιομαν, φανερόν είναι πως πάγει εις ανάπανση στην δεξιάν μεριάν με τους αγγέλους. Ειδέ τήχει και οι δύο ίσα εις την πουνταν, νικά εις πάσα λογήν η φιλανθρωπία του Θεού Δαμασκ., Λόγ. κεκοιμ. (μετάφρ.) 571. 4) Η άκρη, η γωνία του τετράγωνου ιστίου καραβιού (για τη σημασ. βλ. Battaglia, ό.π. σημασ. 5, Κανελλόπ., Ονοματολ. 113): *ετούτο το καναβάτοση θέλεις να το μοιράσεις εις επτά μερτικά και τες τέσοαρς αμπάταρσε διά τες πόντες Καραβ. 495^{ος}. 5) Θέλεις να αρχίσεις να κόψεις ετούτον το άρμενον εις τρίτον πανίν και θέλει είσταιν όλον το πανίν ετούτον το άρμενον πόντες δεκαοκτώ και δύο τρίτα τον πανιου Καραβ. 495^{ος}. 6) Καβος, ακρωτήριο (πβ. ά. κατά-πουντα): *Το Τραστο ένα καλό πόρτο διά τον πουνέντη ... και έχει μία Ξέρα κοντα εις την μπουκα του πόρτου και κράτει πάντα ζερβά και τίμησε την πούντα Πορτολ. Α 201^{ος}. και οπρός από το άσπρα νηόν ένα μία πούντα και φαίνεται ότι εκεί ένα ο λιμνιάς και ανούγεις την και ένα βάλλε Πορτολ. Α 116^{ος}. Από τη Ροδούσά ως την πούντα της Σηλυβρίας ένα μία λ' Πορτολ. Α 229^{ος}. 6) Βαρού κυριολόγημα, πλευρίτιδα: *Εις πόνταν, ήγουν πλευρίτην* (ενν. ιατρεία). Κεφ. ρμθ Αγαπ., Γεωπον. (Κωκυτούλα) 137. *ιατρεία εις τον πλευρίτην η πόντα Αγαπ., Γεωπον. (Κωκυτούλα) 236.******

Η λ. ως *τοπων.* (πβ. Vayacacos, *Balkan Studies* 16, 1975, 189, Kahane, *Sprache* 587): Σουμμ., Ρεμπελ. 159.

πούντε το, βλ. πόντε.

πουντέλι το.

Από το ιταλ. *puntello* (Battaglia, λ. *puntello*). Η λ. στο Somav., (βλ. και LBG, λ. *που-*

ντέλειον) και σήμ. (Κριαρ., Λεξ.).

(Εδώ) ξύλινος στύλος υποστηρίξης, αντηρίδα: εις βάθος πολύ εκατέβησαν (ενν. οι Τούρκοι), ως ίνα ... είτο πυρ εις τα ξύλα των πουντελιών ανάψωσιν, όπως την ξυλίνην κατασκευην την κρατούσαν το κάστρον καταφλέξωσιν, και αφνω πεσούνται το τείχη της πόλεως Καναν. (Pinto) 144.

πουντελιάζω.

Από το ιταλ. *puntellare* (Battaglia). Τ. πουντελιάω στο Du Cange (λ. πόντης) (βλ. και LBG, γρ. πουντελιιάζω). Η λ. και σήμ. λογιτ. (ΑΛΝΕ). Πβ. λ. πουντελιάρω στο Κριαρ., Λεξ.

Υποστηρίζω μια κατασκευή με πουντέλια (βλ. ά.), υποστύλωνω: εις βάθος πολύ εκατέβησαν (ενν. οι Τούρκοι), ως ίνα ... φθάσωσιν εις τα τείχη του κάστρον της πόλεως, και κόψωσι τούτο λαθραίως πάνταν, και πουντελιασωσιν κατά το έθος των πολεμούντων, είτα πυρ εις τα ξύλα των πουντελιών ανάψωσιν, όπως την ξυλίνην κατασκευην την κρατούσαν το κάστρον καταφλέξωσιν Καναν. (Pinto) 143· ομοίως κι εις το σκόψιμον αντάμο μετ' εκείνες! ατός του μπήκε κι εδειξε για να το μορτυρήσουν, πως τα τειχιά τους ήσασι όλα πουντελιασμενα, έτοιμα για να πεσοσι χαμω στη γη σπλωμένα Θησ. (Foll.) 113.

πουντιλλιέρης ο, βλ. μπουντελλιέρης.

πούντος (I) ο, Μαχ. 452²⁸, 460²⁷.²⁸ 28, Πορτολ. Α 191²⁷, 206²⁸, 330¹⁵.

Από το παλαιώτ. γαλλ. *punt* (Kahane, Sprache 544· πβ. Robert, Dictionnaire Historique, λ. *pont*). Κατά Meyer, Γλωσσ. Πραγμ. Κύπρ. 139, από ιταλ. *ronite* με τροπή του ιταλ. -ο- σε κυπρ. -ου- λόγω επίδρ. του ερρίνου που ακολουθεί. Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Δράκου, Ιδιωμ. Κάλυμν.)

α) Γέφυρα: Και μοναύτα ανοίξαν την πόρταν και εριψαν τον πούντον του κάστρου Μαχ. 460²⁸. Η Λευκάδα είναι νησί 'μπιτάδο και έχει και μίαν χώρα και λέγουν την Αγία Μαύρα· και είναι εις την θαλασσο και έχει πούντον και περνά (ενν. κάποιος) εις την στερέα Πορτολ. Α 206²⁷. το Τρασό είναι χωρα και καλό πόρτο δε καδένα. Εις την χώρα είναι ένας πούντος και περνά (ενν. κάποιος) εις το νησί του Μπούα Πορτολ. 197· έκφρ. πούντος λεβαδίτσος, βλ. ά. λεβαδίτσος· β) αποβάθρα, προβλήτα (για τη σημασ. βλ. Battaglia, λ. *ronite* σημασ. 19): Εχρονίας ατέη' Χριστού ένας Γενουβήσος επήγεν εις τον πούντον της Αμμοχούστου να εμπίει εις το κοράβιν του, και δεν ήδρεν βαρκαν γενομβήσικην Μαχ. 228²⁷.

πούντος (II) ο, βλ. πόντος (II).

πουντουλ(λι)έρης ο, βλ. μπουντελλιέρης.

'πουπάνω, επίφρ., βλ. αποπάνω.

'πουπανωθιό, επίφρ., βλ. αποπανωθιό.

πουπάρδα η, βλ. μπουμπορδα.

7πουπάς ο.

Αβέβ. ετυμ. τιβ. σχετ. με το τουρκ. *baða* (βλ. και Σακ., Κυπρ. Β' 879). Γιβ. σημερ. ιδιωμ. *βουδάς* (Δημητρίου, Λαογραφικά της Σαμου, τόμ. 1, σ. 56).

?(Θωπευτ.) πατερούλης: Ο Τούρκος σαν εκάθετον στην Πόλιν στο σκαμνίν του! της Μάλτας εθυμήθηκε για να την πολεμήσει! και να της δώσει πόλεμον όσον κι αν ημπορήσει! βκαίννει και πα στον κύρην του ευκήν να του χαρίσει! «Πουπά, και χάρισ' μου ευκήν την Μάλταν να πατήσω! και να της δώσω πόλεμον όσο κι αν ημπορήσω» Λογια Μάλτ. 5.

πούπετε, πούπετες, πούπετις, επίφρ., βλ. *πώποτε*.

πούπης, επίθ.

Αγν. ετυμ. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ. ιδιωμ. (Μιχαηλ.-Νουάρ, Λεξ. και Μηνάς, Λεξ. ιδιωμ. Καρπάθου, πούπηης ο) πβ. σημερ. κυπρ. *πόπης* ο (Φαρμακ., Γλωσσάφ 338, Λουκά, Γλωσσάφ.).

Καμπούρης: γρια ... πούπα και ζαρωμένη Πανώρ.² Β' 26 κρη. υπ.

πουπιζω.

Από το επίθ. *πούπης* και την κατάλ. *-ίζω*.

Καμπουριάζω: Εις ολίγες ημέρες πάλι εξερχόμενος έξω (ενν. ο του βασιλέως ιώς) απαντήχνει ένα γέροντα, ο οποίος ήτον πεπαλαιωμένος πολλών ημερών ... και επούπιζεν ... και εβάσταζε μιαν ράβδον και εκούμβιζε Βενετσιάς, Δαμιασκ. Βαβλαύμ 46⁵.

πουπλικάρω, βλ. *πουμπλικάρω*.

πούπλικος, επίθ., βλ. *πώμπλικος*.

πούπολον, το, βλ. *πόπολον*.

πούποτε, επίφρ., βλ. *πώποτε*.

πούπουλον το, βλ. *πόπολον*.

πουπουλοτράχηλος, επίθ.

Από τα ουσ. *πούπουλο(ν)* (βλ. *Soman*, *πούπολα τα*, αλλά και Ανδρ. Λεξ.) και *τράχηλος*.

Που έχει πούπουλα στο λαιμό (εδώ ως χαρακτηρισμός δηλωτικός ομορφιάς) που έχει απαλό και όμορφο λαιμό: τις μου το επέρπαξε το ωραιόν μου το πουλάκιν! ωραιόν, πουπουλοτράχηλον, το φύλλον της καρδιάς μου; Ερωτοση. 382.

πούπουτε, επίφρ., βλ. *πώποτε*.

πουρ, μόρ., βλ. *πούρι*.

πουργάρω.

Από το ιταλ. *purgare* - βενετ. *purgar*, μέσ. *purgarsi* (βλ. και Kahane H.-R., *Fest-*

schrift Heger, ό.π.), Τ. ποργάρω σήμ. ιδίωμ. (Λάζαρης, Λευκαδ., λ. πο(υ)ργάρω). Η λ. στο Κατσαΐτ., Ιφ. Ε' 845, 846 και σήμ. ιδίωμ. (Παγκ. Ιδίωμ. Κρ.² Δ' 569, Χιτήρης, Κερκυρ. γλωσσάριον, Κονόμος, Ζακ. Λεξιλ., Ζών, Λεξ. Ζακ.² Β', Πανταζ., Κεφαλ.-θιακ., Κοντομίχης, Λεξ. Λευκ. ιδίωμ., Λάζαρης, ό.π., Μάνεσης, Λεξ. μικρον. ιδίωμ.: βλ. και Κόμης, Κυθηρ., Λεξ. (μέσ. πουργάρομαι)).

Ενεργούμαι με τη βοήθεια καθαριστικού φαρμάκου (για τη σημασιολογία, βλ. Battaglia, λ. purgare σημασιολογία: βλ. και Kahane H.-R., Festschrift Heger 331, 332): ελλεβορον ρίξε μεσα, ήγουν σκάρφην, η οποια τον καθαρίζει (ενν. τον οίνον) ... και όστις πίνει από το κρασίον εκείνο πουργάρει, ήγουν σκορπά την χολήν ο ελλεβορος Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 169.

πουργατόριο το, βλ. πουργατόριον.

πουργατόριον το βουλγατόριον, Σαχλ. Αφήγ. 461: περκατόριον, Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 244 κριτ. υπ.: πουργατοριο.

Από το ιταλ. purgatorio (κυστλατ. purgatorium). Ουσ. πουργατήριον και επίθ. πουργατόριον (και παργατόριον) (πυρ), όπως και τ. πουργατούριον, το 13. αι. (LBG, λ. πουργατηριος). Επίθ. περκατοριον (πυρ) το 15. αι. (LBG, ό.π.). Ο τ. πουργατόριο στο Σομην. και σήμ. ιδίωμ. (Kahane, Sprache 584). Τ. πουργκατόριο σήμ. Η λ. πιθ. ήδη τον 11. αι. (LBG, ό.π.) και στο Du Cange (πουργατώριον).

α) Καθαρητήριο (για τη σημασιολογία, βλ. Battaglia, λ. purgatorio): Παρακαλώντας όλους μου τοι ειδικούς ... όπου είναι γραμμένοι στα δυο αδελφάτα, ήγουν στο αγιότατον ονομα του Ζέζους και εις εκείνον του αγιότατου Ροζάριου, ... να πούσι ... μια κορόνα και να παρακαλέσου τον αφέντη μας το Θεό να λευτερώσει τη ψυχή μου από το πουργατόριο και να τηνε βάλει σε τόπο φωτεινό Διαθ. 17. αι. 3²⁴: β) (κατ' επέκταση) κόλαση (βλ. και v. Getz., Θησαυρ. 17, 1980, 40): την φυλακήν μου φαίνεται πάλιν να σουσοομφωί ωσάν το πουργατόριον εκεί στον κάτω κόσμον·! ωσάν κολάζονται ψυχίς εκεί στον κάτω κόσμον·! έτοι κολάζει η φυλακή τους ζωντανούς ανθρωπους Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 244.

πουργέζης ο, βλ. μπουργέζης.

πουργεζία, πουργεσία η, βλ. μπουργεζία.

πουργός ο, βλ. υποργός.

πουργώ, βλ. υποργώ.

πουργέλι(ν) το, βλ. μπουργέλι(ν).

πούρε, μόρ., βλ. πούρι.

πουρέζι το, Πορτολ. Β 40²⁴ μπουρέζι. — Βλ. και πλωρήσι.

Πιθ. από το παλαιότε. ιταλ. proese <ελλην. προήρησιον (Kahane, Sprache 419-420, Battaglia, λ. proese).

(Ναυτ.) 1) Σκοινί της πλώρης με το οποίο δένεται το πλοίο στη στεριά (βλ. Kahane-Brenner, Gloss. portol., λ. *proese, prodese, Battaglia*, λ. *prodese* σημασ. 1): θέλει να 'κοσταρίσεις την γην και να κρατείς τα μπουρέζια σου εις τα Νησία εις τους πάλους και θέλουν είσθαι τα σιδερά σου εις οργίες γ' έως ιδ' αυτ. 38¹⁴. 2) Μονάδα μήκους για τη μέτρηση θαλάσσιων αποστάσεων (βλ. Kahane-Brenner, ό.π., Battaglia, ό.π., σημασ. 2): έχει μία ξέρα αλαργου πουρέζια β' αυτ. 38²² είναι καλόν φοίντος καθάριον σιμά εις την γην πουρέζια β' έως ε' αυτ. 40³.

πουρτζέζς ο, βλ. μπουργέζς.

πούρι, μόρ., Φαλιέρ., Ιστ.² 66, 546, 659, Γαδ. δύγγ. (Βασιλ.) 356, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)³ 131, 627, 1938, 3128, Ριμ. Απολλων. (Κεχ.) Α 1496, Κορων., Μπούας 8, Σκορδύλη, Λόγ. Θεοτ. 434¹⁰⁸, 460¹⁰⁸, Ολόκαλος 151⁴, 173³¹, Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 399, 408, 461, Πανώρ.² Α' 281, Β' 367, Γ' 394, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Αφ. 47, Δ' 93, Ε' 85, Ιντ. κρ. θεάτρ. Α' 179, Β' 113, Δ' 175, Βαρούχ. (Bakk. v. Gem.) 1²¹, 99¹², Πιστ. βοσκ. I 4, 299, II 3, 77, IV 7, 98, Τσιφγ., Επιστ. 168⁸, Βενετοάς, Δαμασκ. Βαρλαάμ 61⁵, 96¹⁴, Ερωπόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 199, 795, Β' 1439, 2277, Γ' 1001, 1456, Δ' 305, Ε' 898, Θυσ. (Bakk. v. Gem.) 87, 671, 893, Στάθ. (Martini) Α' 29, 267, Β' 33, 168, Γ' 362, 538, Διαθ. 17, αι 11¹⁰⁴, Σουμμ., Πιστ. φιδ. Δ' [1119], Ε' [427], [1402], Φορτουν. (Vinc.) Αφ. 17, Α' 144, Β' 178, Γ' 289, 478, Δ' 328, 517, Ε' 338, Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 181, Γ' 59, Ε' 280, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 318¹⁴, 415³, 533¹², κ.π.α. πούρ, Δαμασκ., Λόγ. κεκομ. (μετάφρ.)³ 328-πούρε, Κυπρ. ερωτ. 132¹⁴, Μπερτολδίνος 154 πούρου, Αυθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 80, 81, 83, 103, Κυπρ. ερωτ. 153³, Μπερτολδός 61, 62, 63, 65, 72, 83, Μπερτολδίνος 98, 101, 102 δις, 108, 135, 155, 162.

Από το ιταλ. *pire*. Ο τ. πούρ (αδωμ. ιταλ. *pir* βλ. και Meyer-Lübke, Rom. Etym. Wödt., λ. *pire*) σε έγγρ. του 18. αι (Βαγιακ., ΕΑΙΕΔ 6, 1955, 30). Η λ. στο Du Cange, σε έγγρ. του 18. αι (Κουροάρ. 20¹⁰), και σήμ. ιδωμ. (Kahane, Sprache 571, 586, Παγκ. Ιδιωμ. Κρ.² Δ' 569, λ. πούρι II, Παπαχριστ., Λεξ. ροδ. ιδιωμ.).

Α' (Ως μόρ. ερωτ.) άραγε: ειπε μου: «Πούρι ο σταλαγμός του πόθου βαρει βαρει! να τρέπρηε το μάρμαρο, να 'λυσε το λιθάρι Φαλιέρ., Ιστ.² 25: τη βοσκοπουλα ελογιαζε πως φίλαινά του εγινη! κι εβάλθη με την πονηριά να δει και να γνωρίσει! αν είναι πούρι απαρθινό γή να το λησμονήσει Ερωπόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 662.

Β' (Ως επίρρ. βεβαιωτικό) βέβαια, αλήθεια, πράγματι Το δέντρον όπου μ' έσκαπε πούρην τσακίστη! κι η φωτεινή λαμπάδα μου μοναύτα σβήστην Κυπρ. ερωτ. 146³ πουρι εφταζες 'ς ται τόπους σου, πούρι έσωσεσ, Κερά μας, I παρηγορία των αρματιώ και δρόσος τση καρδιά μας Χορτάτση, Ελευθ. Ιερου. Α' 123 (εδώ πλεοναστικά με το επίρρ. βέβαια): Είδετε πούρι βέβαια η μάχη μου πώς φέρνει! την κάθε ωρα θάνατο και τας οολτάντους παίρνει! Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 458²³.

Γ' Ως συνδ. II (Συμπερασμ.) δηλώνει συμπέρασμα που προκύπτει απο μία κατάσταση πραγμάτων ή απο ένα συλλογισμό) άρα, επομένως, λοιπόν: βάλ ε πουρι το σπαθί τούτο εις το φηκάρη, I γιατί σου τάσσω ανάπαψη ο πόνος σου να πάρει Πανώρ.³ Β' 581: Να στέκεισ πλιον δεν είναι! καιρός στον τόπον τούτον! μάκρυνε πούρι, μάκρυνε καρπούσ Πιστ. βοσκ. IV 4, 38: Και στέκε (ενν. αφέντη) πούρι 'ς τούτο ξεγνοια-

σμένος! και ο άνδρας μου δεν είναι μιακμένος Λειλ. Παροικ. 389' (με προστ., για ενίσχυση της προτροπής): Φύγετε πούρι, ανήμπορα, στο φόβο γεννημένοι! που τ' άρματα να μάχεστε δεν είστε μαθημένοι! Ιντ. κρ. θεάτρ. δ' 85. 2) (Αντθ.) αλλά, όμως, εντοπίους, άλλωστε: Δε χρήζω να μ' οργίζονται, πούρι να με φοβούνται! όλοι της επαρχίας μου Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Ε' 245' όλοι φωνιάζου, όλοι μιλού και λέσιν εδά πέφτει,! πούρι στη σέλα εστάθηκε κι ως λιόντας αντρευτή Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1492: Τι ώρα και δεν ανοίγουνε του παλατιού την πορτα;! Για ούρε, μισέρ Κλαουδιε, και τον πορτάρη ράιτα.! Πούρου μια ώρα της ημερούς είναι απερασμένη,! να μη επάθαν τίβει και είναι πικραμένοι Ευγέν. (Vitti-Spadaro) 863' (επιτ. με το σύνδ. και): λέγει τους: «Αφεντες μου, τι έχετε μετά μένα,! και πούρι τόσα κρίματα δεν έχω καμωμένα ...» Γαδ. διήγ. (Βασιλ.) 354' Και πούρε μεν το παθος μου με πάθος το συντρίβω! και με το κλάμαν το πολλόν απού το κλαμα λειβγω Κυπρ. ερωτ. 132¹¹. 3) (Με τον διαζευκτικό σύνδ. ή γη επιδοκικά) ή (και): Κύριε, και πότε σέ 'δαμε γδυνό γή πεινασμένο,! γή πούρι μέσα στη φλακη, γή παλι αρρωστημένοι; Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.) 5013' Γυναίκες, είναι βλέπομε; Που θάμασμα θωρούμε;! δεν ξεύρω αν είμαι ξυπητή γή πούρι ανέν κοιμούμαι Ιντ. κρ. θεάτρ. Β' 126' Και όποιος εκείνος θάνατον εδωκε του κορμιού του! ή πούρι του συντέκνου του μαζι και του παιδιού του! οι δαιμονες να τους θωραίν, να χάιρονται μεγάλα Τζάνε, Κατάν. 442. 4) (Σε θέση υποθ. συνδ., εκφέρει προϋπόθεση για να γίνει κ.) υπό τον όρο, φτάνει να: έτις σκεπάζει και πασιέναν, πούρι να πιστεύει το μυστηριόν της και να την κραζει εξ όλης του της καρδιάς Μορεζίν, Κλίνη Σολομ. 409' Ο ρήγας βανει λογιισμό να παψουν οι πολέμοι (παρ. 1. στ.) και να γενεί μια σύβαση, πούρι και να θελήσει! των Αθηναίων ο βασιλιος Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) δ' 1267.

Πουρίμ το.

Το μτγν. ουο. πουρίμ (κεβρ. πουρ = κλήρος Π.Δ. (ΕΒΕ), γλωσσάφ σ. 47). Η λ. και σήμ. ως όν. εβρ. γιοστής.

Εβραϊκή γιοστή που γιοστάζεται στις 14 του εβραϊκού μήνα Ανιάρ (Φεβρουάριος-Μάρτιος), σε ανάμνηση της σωτηρίας των Ιουδαίων της Περσίας από τους διωγμούς των στρατευμάτων του Αμάν (βλ. Π.Δ., Εσθήθ 3,7): Ωχου, και η γης πρέπει να χάιρεται, πρέπει να καμαρώνει! Ωχου, την πασκαλιά και το Πουρίμ και τη μεγάλη μέρα Εβρ. ελεγ. 164.

πουρίνα η, βλ. μπορίνα.

πούρνα η.

Από το ουο. πούρνός (Meursius, Du Cange) με αλλαγή γένους ή το ουκ. πουρνό(ν) (βλ. ά. πρωινό(ν)) με αναβιβ. τόνου.

Πρωινό: μετά χαράς εοθιαζεν (ενν. ο Πρίαμος) ούτος ταχύ την πούρναν! και τους καλούς καθαλαριους αγάπα τους και ετιμα Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 2175.

πουρνή, επιθ. θηλ., βλ. πρωινό.

πουρνό, πουρνόν το, βλ. πρωινό.

πούρος, επίθ.

Από το ιταλ. *puro*. Η λ. τον 9.-13. αι. (TLG) και σήμ.

Καθαρός, γνήσιος, καθαρόαιμος: Εις κοντολογίαν εδώ θέλετε ακουσει την ζωή ενός απλού, ειπές πούρου μπαλάρδου Μπερτολδίνου 91.

πούρου, μόρ., βλ. πούρι.

πουρουλίν, το, βλ. μπουγιουρουλντί.

πούρπουρη, πουρπούρη η, βλ. πόλβερη.

Πουρτουαλέζης ο, Βουστρ. (Κεχ.) 294¹⁸-296¹. — Πβ. και Πορτουγέζος.

Από παλαιότε. ιταλ. *portugalese* (Battaglia, λ. *Portogallése*): πβ. κοπων. Πουρτουάλ (Βουστρ. (Κεχ.) 2⁹) και μεσν. λατ. *Portugalensis* (Du Cange, Lat.). Τ. Πορτουγαλέντζης τον 15. αι. (LBC). Λ. Πορτουαλέζος σήμ.

Αυτός που κατάγεται από την Πορτογαλία ή κατοικεί εκεί: οι αφέντες οι κάτωθεν: ... ο Φέπους τε Λουζουνίας ..., ο τουμ Πέτρος Παλμάς, Πουρτουαλέζης αυτ. 86⁴ (εδώ σε Όση επιθ.): είχαν (ενν. ο Αντώνη τε λ' Όρσας) έναν δουλευτήν πουρτουαλέζην, ονόματι Τζανίκον αυτ. 202¹⁸.

πους ο, Πρόδρ. (Eideneier) IV 75 κριτ. υπ., Μετρολ.² 97¹⁸ 12, Rechenb. (Vog.) 117, Διγ. (Trapp) Gr. 1841, Διγ. Α 4119, Διγ. Ζ 1420, 4256, Ερμον. Υ 271, Ω 220, Πουλολ (Τσαβαρή)² 67, Βίος Αλ. 3417, Λέοντ., Αιν. (Brokkaar) Ο Ρ, Χρησμ. (Brokkaar) Ν 25, 69, Μαχ. 6¹, Σφρ., Χρον. (Maisano) 112¹¹, Πτωχολ. α 141, 932 Ιστ. πολιτ. 50¹, Πτωχολ. (Κεχ.) Ρ 340, Ιστ. Βλαχ. 155, 2054, Διγ. Ανδρ. 345¹, 372¹, Πτωχολ. Α 22, Πτωχολ. Β 22, 33-αιτιατ. τον πουν, Ερμον. Μ 107, Ριμ. Βελ. ρ (Bakk.-v. Gem.) 242. — Βλ. και ποδαριο, πόδας, πόδι(ον).

Το αρχ. ουστ. πους. Η λ. και σήμ. σε αρχαιότε. εκφρ. (Κριαρ., Λεξ., Μπαμπιν, Λεξ., στη λ.).

1α) Το ακραίο τμήμα του σκέλους των ανθρώπων ή των σπονδυλικών ζώων: Γεωργηλ., Βελ. Λ (Bakk.-v. Gem.) 589, Ανακάλ. 48, Διγ. (Trapp) Gr. 1090 (εδώ σε σχ. συνεκδ. αντί για πρόσωπο): η βασιλεία σου μετ' εξαισιον στόλου, | του παναγιών Πνεύματος χάριτι, επανήλθε, | κι επάτησεν ο πους αυτού εις την Ελλάδα' εκείθεν Α-ξαγ., Κάρολ. Ε' 1038 β) ολόκληρο το καθένα από τα κάτω άκρα του ανθρώπου ή από τα σκέλη των ζώων και των πτηνών: Ερμον. Β 278, Πτωχολ. Α 31, Πουλολ (Τσαβαρή)² 169 (εδώ μεταφ.) βάζω πόδι κάπου: Ιστ. Ηπειρ. 37¹. 2) Μονάδα μέτρησης μήκους που ισοδυναμεί με 16 δακτύλους ή 31,23 εκατοστά του μέτρου (για το πράγμα βλ. Schilb., Byz. Metrol. 13 κε., 20): Μετρολ.² 44²¹, 45¹⁴, Rechenb. (Vog.) 117¹ ¹⁰⁰ έκφρ. στερεός πους = ο κυβικός πόδας: Εμβατή εστιν έχουσα μήκος ποδών ν', το πλατος ποδών κ', το βάθος ποδών η': δέον ευρείν πόσα μέτρα δύναται χωρειν. Ποίησον ούτως: το μήκος επί το πλατος γίνονται ποδες α' και έτι επί το βάθος γίνονται η': τοσαυτα μέτρα χωρήσει η εμβατή. Τοσοούτων γαρ και ποδών εστι στερεών Rechenb. (Vog.) 117¹. 3) (Μετρική) σύνθεση δύο ή περισσότερων συλλαβών που αποτελούν μια ρυθμική μονάδα: Πρόδρ. (Eideneier) III 133. 4) (Μεταφ.) καθέτι με το οποίο σπριζεται, πατάει

ένα επίπλο, ένα σκεύος: Αχιλλ. (Smith) N 828. 5) (Μεταφ., μαθημ.) η βάση, η κάτω πλευρά ενός σχήματος, μιας επιφάνειας (για το πράγμα βλ. Schilb., Byz. MetroI. 245): Το παρόν τόπιον ευρέθη έχον προς μεν την κεφαλὴν αχαιῖον α', προς δε τον πόδα σχοινίον εν, ομού αχοινία β', το ἤμισυ τούτων MetroI.² 53^α εἶθ' οὕτως ἐρώτησον τα β' αχοινία των δύο πλαγίων (ενν. πλευρῶν) μετὰ του ἐνός αχοινίου της κεφαλῆς και του ποδός ἐπιών MetroI.² 53^α Του παρόντος τόπου ευρέθη η κεφαλὴ ἔχουσα αχοινία δ' και ο πους αχαινία δ', ομού αχοινία η' MetroI.² 53^α.

Ἐκφρ. κατὰ πόδας (η ἔκφρ. ἤδη αρχ. πβ. και καταπόδι) = (α) ακολουθώντας στα βήματα κάπ. και πολύ κοντά του: Ιστ. Βλαχ. 762: (β) ευθὺς ἀμέσως: Ιστ. παλιτ. 36^ο.

Φρ. 1) Ερχομαι εις τας πόδας κάπ. = ικετεύω, εκλιπαρώ κάπ.: κυρά μου δυστυχια μου, σπῆθλιψες τον ξένον! ἤλθε νυν εις τας πόδας σου, μυρισπαρακαλεῖ σε! να ποίσεις τίποτε εις αυτόν να μη πονεῖ τσαούτα Λόγ. παρηγ. Ο 509· Και ἔπεαεν εις τας πόδας μου και ἐφίλει τους και ἐπαρεκάλει μοι και ἔλεγεν... Διγ. Ανδρ. 372'. **2)** Ἐχω κάπ. εις τους πόδας μου = δεν ἔχω σε καμιά υπόληψη, περιφρονῶ κάπ.: Φευ μοι πῶς κατερείπωμα ὑπὲρ τον κόσμον ὅλον, και γέγονα παγγέλαστος ὅλων των γειτονιων μου, και τὰς εἶχα εις τους πόδας μου, τώρα εις το κεφάλιν Ανάλ. Α0. 37. **3)** Βάνω/υποτάσσω κάπ. ὑπὸ τους πόδας μου = κατατροπώνω, υποδουλώνω κάπ.: εχθροὺς ὑπὸ τους πόδας του να βάλει, να νικῆσει, τρωπαιφόρος να γενεῖ, με δόξαν να γυρίσει Διακρούσ. 75^α και να γεράσεις οτο οκαμνί, οτης αφεντίας την τάξη, εχθροὺς ὑπὸ τους πόδας σου πάντας να υποτάξει (ενν. ο Θεός) Ιστ. Βλαχ. 1846. **4)** Βάνω τον πόδα εμπρός = (πιθ.) τρέπομαι σε φυγή, «το βάζω στα πόδια»: Ισααῦ, όταν τον κρινὸν ἰδεῖς, εμπρός πόδα μη βάλεις! Ἦσσιαν ποῖσε αἰνταγια τους θεοὺς να ευφράνεις, και μηδὲν χολιάσσει και καταλύσσει σε, και ἀλλὰ με την θυσίαν σου τους θέλεις ημερώσει Πιάλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 555. **5)** Πιπτω εις τους πόδας κάπ., βλ. ἀ. πέφτω 4α φρ.

πούσουλας ο, βλ. μπουσουλας.

πούσουλος ο, βλ. μπουσουλος.

πουσουνίζω, βλ. σφανίζω.

πουσοῦνιν το, βλ. σφώνισον.

πουτάνα η, Σπαν. (Ζωρ.) V 626, Σαχλ. Α' PM 364, Γαδ. δῆγ. (Βασιλ.) 509, Συναξ. γυν. 928, 1010, 1012, Ανθ. χαρ. 301^α, Δεφ. Λόγ. 652, Αιτωλ., Βοηβ. 117, Κατζ. Β' 243, Δ' 402, Ε' 395, Μπερτόλδος 8, Μπερτολδίνος 112, Πτωχολ. Α 215, Σουμμ., Παστ. φδ. Β' [1136], Δ' [1158], Πτωχολ. Β 269, 283, Βίος Λισώπ. (Παπαθωμ.) 58^α ποτάνα, Πτωχολ. Α 231. — Πβ. και κουρβα, πολιτική πόρνη.

Από το βενετ. *putana* - καλ. *putana*. Η λ. στο Meusius και σήμ.

α) Πόρνη: Στέκοντας έτσι ο Σολομών εις την βασιλείαν του, ἐρχονται μίαν ἡμέραν ομπρός του δύο πουτάνες Καρζάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) 205: το σκολειὸν ἐρνήθηκες και μόνο ται ρουφιάνες! ἀημερνὶς ζετρέχοντας παγεις και τοι πουτάνες Φορτουν. (Vinc.) Α' 44 (σε παρομοι. φρ.): Πουτάνα δίχως πονηριά, δίχως ονύχια η γατα, και ρουφιάνα δίχως ψόματα, κακά τωνε μαντάτα! Κατζ. Α' 219 β) ὑβριστ., προκ. για

ανήθικη γυναίκα ή γενικ. για γυναίκα: έδε κείνες τας πουτάνες, | όπου εκρυφogaμηθήκαν, | και όταν θέλουν να παντρευτούσι, | πάσχουν τάχα να κρυπτούσι Συναξ. γυν. 660 η πρώτη σου η γυναίκα ήταν πουτάνα, αμή σπού επιάρνεις τώρα έτι πολλά φρόνημη Διήγ. Αλ. Ε (Lolos) 127^α. Δεν έχω δικια, παλτική, ώς να με ασφαλίσεις, | και το' ατσαλιές σου απάνω μου, πουτάνα, να μου χύσεις; Κατζ. Ε' 492 γ) (μειωτ.) μη νόμιμη σύζυγος, παλλακίδα: Μετά δε ολίγον καιρόν, του Αίνου εις την πουτάναν του Αισώπου αμαρτήσαντος, ο Αισώπος ως το εγροίκησεν, εβούλετο να τον διώξει Βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.) 114^α.

πουτανίτσα η ποτανίτσα.

Από το ουσ. παντάνα και την υποκοφ. κατάλ. -ίτσα. Η λ. και σήμ. (ΛΚΝ, Μπαμπιν., Λεξ., λ. πουτάνα).

(Υποκοφ.) πουτάνα: τότε εκείνη η ποτανίτσα | λέγει: Τώρα 'μαι κυράτσα Συναξ. γυν. 1057.

πουτές, επίρρ., βλ. ποτέ.

πουτουάλια η, βλ. βιτουάρια.

πουτσιδόρον το, βλ. μπουτσιντόρον.

πουττί το.

Από το ιταλ. *putta*. Τ. πουττίν στο κυπρ. ιδίωμα (Σακ., Κυπρ. Β' 759, Φαρμακ., Γλασκώρ. 92). Η λ. σήμ. στο τσακων. ιδίωμα (Κωστ., Λεξ. τσακων., γρ. πουτί).

Το γυναικείο αιδείο: Ήλθεν ύστερα και η θεία σου ... σπού έχει κοσκινόγυρον πουττί και τεταρτάρη κωλον Σπανός (Eideneier) Β 187.

πούττος ο.

Από το ουσ. πουττί και τη μεγεθ. κατάλ. -ος. Η λ. σήμ. στην Εύβοια και την Κύπρο (Μηνάς, Μορφολ. μεγεθ. 52, Χατζ., Λεξ.).

(Μεγεθ.) το γυναικείο αιδείο (εδώ υβριστ.): της θείας σου πούττος πάππους μου, γαμώ τον τον σκατόγερον Σπανός (Eideneier) Β 145.

'ποφουσκώννω, βλ. αποφουσκώννω.

πόχερος, επίθ., βλ. υπόχειρος.

'ποχτυπώ, βλ. αποκυπώ.

'ποχωρεμένος, μτχ., βλ. αποχωρώ (λ).

'ποχωρισμός ο, βλ. αποχωρισμός.

'πόψε, επίρρ., βλ. απόψε.

'ποψία η, βλ. υποψία.

'ποψιάζομαι, 'ποψιάζομαι, βλ. υποψιάζομαι.

πηηδώ, βλ. πηδω.

πράγμα το, *Επαν.* Α 617, *Επαν.* (Ζώρ.) V 231, *Επαν.* Ο 218, *Λόγ. παρηγ.* I 623, *Ελλην. νόμ.* 528², *Ασσιζ.* 47², *Διγ.* Z 476, *Διγ.* (Αλεξ. Στ.) Esc. 601, *Πόλ. Τρωάδ.* (Παπαθωμ.-Jeffr.) 359, *Χρον. Μορ.* Η 198, 1634, 3876, *Χρον. Μορ.* P 3420, 6100, 7503, *Φλώρ.* 103, *Σαχλ.* N 375, *Σαχλ. Β'* (Wagn.) PM 338, *Σαχλ.*, *Αφήγ.* 560, *Περί Ξεν.* (Μαυρομ.) 59, *Λιβ.* P 1207, *Λιβ.* Sc. 804, *Λιβ.* Esc. 1614, *Λιβ.* N 479, *Ιμπ.* 211, *Χρον. Τόσκων* 288, 1470, *Φαλιέρ.*, *Λόγ.* (Bakk.-v. Gem.) 204, *ΝαΒαναήλ Μπέρτου*, *Ομιλία* 1 35, *Βασιλ. Κεφάλ.* *παραιν.* 120, *Λιβ.* Va 2048, *Κορων.*, *Μπούας* 14, 121, *Πένθ. θαν.*² 54, *Διγ.* Αλ. G 281², *Καρτάν.*, *Π. Ν. Διαθ.* (Κακ.-Γιάνου) φ. 332², *Δεφ.*, *Λόγ.* 122, *Αξαγ.*, *Κάρολ.* Ε' 12, *Αιτωλ.*, *Μύθ.* (Παράδοξου) 2², *Ιστ. πατρ.* 137², *Μορεζίν.*, *Λόγ.* 469, *Ιστ.* Βλαχ. 2307, *Σουμμ.*, *Ρεμπελ.* 169, *Δεγ.* Άνδρ. 357², *Μπερτόλδος* 13, *Πτωχολ.* Α 122, *Σουμμ.*, *Παστ.* φιδ. Β' [574], *Ζήν.* (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Δ' 250, *Μαρκάδ.* 512, *Λεηλ. Παροικ.* 127, *Πτωχολ.* Β 176, *Διακρούς.* 73², κ.π.α. *πραγμαν*, *Διδ. Σολ.* P 90, *Επαν.* (Μαυρ.) P 302, *Λόγ. παρηγ.* I 188, *Λόγ. παρηγ.* Ο 304, *Καλλιμ.* 1173, 2536, *Ασσιζ.* 5¹⁰, 109², 127², 251², *Χρον. Μορ.* Η 1828, *Χρον. Μορ.* P 6115, *Πουλολ.* (Τσαβαρή)² 550, *Φλώρ.* 425, *Gesprächb.* 22², *Σαχλ.* Α' (Wagn.) PM 181, *Λιβ.* Sc. 209, *Λιβ.* N 1182, *Ιμπ.* 147, 509, *Μαχ.* 240², 592¹⁵, *Λιβ.* Va 3163, *Χούμνου.* *Κοσμογ.* 1057, *Ολόκαλος* 142², *Δαμασκ.*, *Λόγ. κεκοιμ.* (μετάφρ.)² 121, *Θρ. Κυπρ.* M 219, *Πτωχολ.* (Κεχ.) P 171, *Κανον. διατ.* Α 1017, *Hagia Sophia* v 556², κ.π.α. *πράμα*, *Χρον. Μορ.* P 2180, *Αχιλλ.* (Smith) Ο 504, *Φαλιέρ.*, *Ιστ.*² 61, *Φαλιέρ.*, *Ριμ.* (Bakk.-v. Gem.) 186, *Θησ. Γ* [20²], *Γαδ. διγ.* (Βασιλ.) 111, *Συναξ. γυν.* 69, *Π. Ν. Διαθ.* (Παναγ.)² 2589, *Εκλάβ.* 117, *Ολόκαλος* 15¹⁰, *Πεντ. Γέν.* XVIII 25, *Τξ.* I 18, *Δευτ.* I 17, *Αχέλ.* 880, *Αιτωλ.*, *Μύθ.* (Παράδοξου) 142², *Μορεζίν.*, *Κλίνη Σολομ.* 425, *Πανώρ.*² Α' 90, Β' 252, Γ' 638, *Ερωφ.* (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 170, Β' 428, Γ' 134, *Βαρούχ.* (Bakk.-v. Gem.) 103², 155¹¹, *Σταυριν.* 43, *Ιστ.* Βλαχ. 874, *Ερωτόκρ.* (Αλεξ. Στ.)² Α' 42, Β' 600, Γ' 489, Δ' 127, *Θυσ.* (Bakk.-v. Gem.) 9, 228, *Ετάθ.* (Martini) Α' 50, Β' 271, *Διαθ.* 17. αι. 1², 2², 6², *Ροδολ.* (Αποσκ.) Β' 38, *Φορτουν.* (Vinc.) Α' 8, Β' 143, Γ' 52, *Λεηλ. Παροικ.* 530, *Τζάνε.* Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 175², 385², 463¹⁵, 573², κ.π.α. *πράμαν*, *Ασσιζ.* 262²⁴, *Φαλιέρ.*, *Ιστ.*² 538, *Φαλιέρ.*, *Ριμ.* (Bakk.-v. Gem.) 93, *Μαχ.* 32², 186², 378², 482², *Βουιστρ.* (Κεχ.) 92², 182², 234¹⁵, *Συναξ. γυν.* 694, *Π. Ν. Διαθ.* (Παναγ.)² 5161, *Ολόκαλος* 80¹², *Δαμασκ.*, *Λόγ. κεκοιμ.* (μετάφρ.)² 30, 104, 333, 425, 541, *Κυπρ. ερωτ.* 7², 45², *Πανώρ.*² Γ' 384, *Ερωφ.* (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 312, *Βαρούχ.* (Bakk.-v. Gem.) 117², *Κανον. διατ.* Α 1317, *Κατά ζουράρη* 50, *Ερωτόκρ.* (Αλεξ. Στ.)² Α' 823, Γ' 933, *Διαθ.* 17. αι. 6¹², *Ροδολ.* (Αποσκ.) Γ' 36, *Αποκ. Θεσι.* I 82, *Φορτουν.* (Vinc.) Α' 68, Δ' 296, *Ιντ.* δ' 5, κ.π.α. γεν. εν. *πραγματων*, *Ασσιζ.* 19², 43², 69², 172², 191¹⁰, 327², 407²⁴, 428², 440², 464¹⁷, 483², *Φαλιέρ.*, *Λόγ.* (Bakk.-v. Gem.) 1, *Θησ. Γ'* [21²], [347], *Δεφ.*, *Λόγ.* 1, *Μορεζίν.*, *Κλίνη Σολομ.* 411, *Ανάλ.* Αθ. 46, *Λεηλ. Παροικ.* 282 *πραμά- του*, *Ασσιζ.* 256², 283², *Μορεζίν.*, *Διαθ.* 484, *Ερωφ.* (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Ε' 272, *Ερωτόκρ.* (Αλεξ. Στ.)² Γ' 717, *Φορτουν.* (Vinc.) *Ιντ.* α' 23.

Το αρχ. ουσ. *πράγμα*. Ο τ. *πράμα* (τ. *πράμμα απ. σε πατυρ.* του 4-5. αι., βλ. LBG, λ. *πράμαν*) σε πατυρ. του 6. αι. (LBG, ό.π.), στο Meursius και σήμ. λαϊκ. (Κριαρ. Λεξ.) η γεν. εν. *πραμάτων* και σήμ. ιδιωμ. (Πιτυκ. *Ιδιώμ. Αν. Κρ.*, λ. *πράμα*, *Σακ.*, *Κυπρ.* Β' 762, λ. *πράμαν*). Ο τ. *πράμαν* και σήμ. ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ. *πράμα(ν)*, Παπαχριστ., Λεξ. ροδ. ιδιωμ., *πράμα(ν)*, *Σακ.*, ό.π.). Η λ. και σήμ.

1) Πράξη, έργο: Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 211, Σπαν. (Μαυρ.) Ρ 448, Χρον. Μορ. Ρ 1828: εστειλανε (ενν. οι πασάδες) γραφή του Μουσά ότι: «Ο αδελφός σου ο Μουσουλμάνος κάμει πράματα όπου δεν πρέπει να τα κάνει τινάς βασιλέας, και εσύ, αν θέλεις, έλα και σε θέλωμε» Χρον. σουλτ. 45^α εμετάνωσα το πράμα απού 'παίκα Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.) 1496: Και γρακόντα οι καβαλλάρηδες και όσοι ήσαν εις την Κερύνεια, εκατοσαν εις την βουλήν είντα πράμαν να ποίοουν Βουσιτρ. (Κεχ.) 92^α. 2) Υπόθεση, ζήτημα: Κορων., Μπούας 23, Λιβ. Sc. 1872: Αφέντη, είσαι πολλά θυμωμένος, και εσκατιοθησαν οι οφθαλμοί σου και δεν θωρείς το πράμαν πώς πάγει ... Μαχ. 250^α: δεν έχω τινάν αγκαρβιάκόν εις τα πραγματά μου, παρά εσέναν Βουσιτρ. (Κεχ.) 48^α (προκ. για δικαστική υπόθεση): και έκρεναν (ενν. οι ανθρώποι φουσοάτου) τον λαό πάσα ώρα το πρμα το σκληρά εφερναν προς τον Μωσέ και όλο το πράμα το μικρά έκρεναν αυτοι Πεντ. Εξ. ΧVΙΙΙ 26. 3) (Στον πληθ.) δημόσια εξουσία: Byz. Kleinclhron. Α' 81^α. 4) Γεγονός, συμβάν: Σεβήρ., Ενθύμ. 28^α, Διαθ. 17. αι. 3^α πολλά πεθυμούν όλοι να γρακήσουν ... τας παλαιάς ιστορίας, ότι μανθίνουσαι τα πράματα τά εδιάβησαν Μαχ. 2^α: τόσον μεγάλον και φρικτόν πράμα, ως της κρίσεως της μελλούσης Πηγιά, Χρυσοπ. 127 (4). 5) Μάχη: Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ. Δ' [334]. 6) Προκ. για κ. που δεν προσδιορίζεται ακριβώς α) (υλικό αντικείμενο ή αφηρημένη έννοια): Αν προς τινα υποσχεθείς πράγμα να τον χαρίσεις, ή σύντομα του το χάριζε κι είναι η χάρις χάρις Κορν., Διδασκ. Δ 356: Οστις φάγει πραγμαν αφορισμένον, ... να ποιήται ημέρας μ' νηστείαν και μετανοίας μ' καθεκαστην Κανον. διατ. Α 1028: η εκκλησία της Υπεραγίας Θεοτόκου, την οποία αρχισε να κτίσει ο Ηλίας ο ποτριαρχης, χρειάζεται ακόμη πολλά πραγματο να τελεσθεί, και μάάλιστα ιερά σκεύη Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 144: Τι πράμα 'ν', εις την πιστη σου, τούτ' η γιαγάπη πε μου, ή γιατί δεν τη δικίμασα ουδεποσως ποτέ μου Πανώρ.² Β' 347^β) (με άρν.) τίποτε: Εγώ ουδέν τους έβλαψα εισέ κανένα πράμα Ζηνου, Βατραχ. 257: Δεν ξεθύρω πράμα Στάθ. (Martini) Γ' 107. 7) Ον, ύπαρξη: Όλα τα πράματα της γης ετότες εχασθήκα, ή πουλιά και ανθρώποι και ζωά, όλα εθανατωθηκα Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.) 1462: Εγώ 'μαι (ενν. ο Απόλλωνας) απού τα πράματα θριφω τση γης κι ουδινά ή γίνεται δίχως μου ποτέ, μηδ' εκ τα γενομένα ή μπορεί να στέκει δίχωστάς τη χάρη τη δικη μου Πανώρ.² Πρόλ. Απόλλων, 13. 8) Περιοσία, περιοσιακό στοιχείο πλούτος: Ασιζί. 148^α, Σπαν. (Ζίζρ.) V 222: αφήνει (ενν. ο Νικολός Καλοσυνάς) το πράμαν του όλο τω παιδιών του, ήτοι στάμπιλε, όσον και μόμπιλε Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 117^α: δίδει τως (ενν. ο στρατηγός) τρεις ώρες τέρμενον να μιόψουν όλοι από την χωραν ολόγυμνοι, να μην πάρουσι τίποτας απού το πράγμαν τως ουδέ καν πακαμισον Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 401: λέγει (ενν. η κοπελιά) ... πως είσαι γέρος και ανοστος, λωλός και ξεπεσμένος, ή και με όλα σου τα πράματα, με τα μεγάλα πλούτη, ή θελει να 'χει μια ζωή ποτέ τση ωσάν ετούτη, ή να σε θωρει ωσάν κούτσουρο να καθεσαι οισά τοη, ή ν' αναστενάξει, να πονει, να καίγεται η καρδιά τση Φορτουν. (Vinc.) Δ' 357. 9) Εμπόρευμα/εμπορευματα: Εβγαίνουν οι πραγματευται έξω τα πραγματά τους, Ιμπ. 667: Εις δε την Δαμασκον (ενν. ήταν) μεγάλη ευθηρία και παζάρια πολλά με πολλά τροφιματα, όπου τα έφερναν πανταχόθεν: και τινας πείραξιν δεν είχεν από το φουσοάτον, αλλά ως καθώς ήθελε καθένας επώλει το πράγμα του Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 392. 10) Λόγια, κουβέντα: Την κεφαλή μου δίδω σας, το αίμα μου χαρείτε, ή μα τόςιο πράμα εγώ να πω, δε θέλετε το δεϊτε Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Δ' 367.

Εκφρ. 1) Μέγα πράγμα, βλ. μέγας Εκφρ. 14. **2)** Ξένον προνοίας (πράγμα), βλ. Επιτομή Α. Ξένος 11 εκφρ. **3)** Περιφρονήσεως πράγματα, βλ. περιφρόνησις εκφρ. **4)** Τα πράγματα του κόσμου = τα εγκόσμια: μαθετε πώς παρέρχονται τα πράγματα του κόσμου. | Κάλλος τινάν ουκ αφελεί, ου πλουτος, ουδε ανδρεία, | πάντα μαραινει ο θάνατος, πάντα το τέλος πλέκει Αχιλλ. (Smith) Ν 1915· ειν' πτώσιμα και ρέοντα τα πράγματα του κόσμου Λίμπον. 321.

Φρ. 1) Δεν πιάνει πράμα τινά, βλ. πιάνω Φρ. 44. **2)** Πιανω βαρύ το πράμα, βλ. βαρυσ (Π) 13 φρ. **3)** Πορπατεί η δουλειά το πράμα ή τα πράματα, βλ. περιπατώ Α'ΙΚη φρ.

πράγμαν το, βλ. πράγμα.

πραγματάκι το πραματάκι.

Από το ουσ. πράγμα (γεν. πραγματ-) και την υποκορ. κατάλ. -άκι. Ο τ. στο Βλάχ. (πραμματάκι) και σήμ. Η λ. στο Σομαν. και σήμ.

(Περιλήπτ.) ολιγάριθμα υπάρχοντα, λίγα (εδώ κινητά) περιουσιακά στοιχεία: παίρω το σακάκι | και βάνω το 'ς ται νόμους μου με λίγο πραματάκι Τζάνε, Κρ. πολ. (Αλεξ. Στ. Αποσκ.) 226¹².

πραγμάτεια η, βλ. πραγματεια.

πραγματεια η, Σπαν. (Ζάωρ.) V 330, Rechenb. (Vog.) 55¹, Ασοιζ. 47², 286²⁵, 478²⁶, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 451, Φυσιολ. 342⁴, Rechenb. 61¹, Ψευδο-Γεωργηλ., Αλ. Κων/π. 304, Ξφρ., Χρον. (Malsano) 74¹⁰, Λιβ. Va 3019, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ. Πάνου) φ. 112², 339², Σοφιαν., Παιδαγ. 101, Πτωχολ. α 201, Δαμασκ., Λόγ. κεκοιμ. (μετάφρ.)¹ 339, Αιτωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 41¹¹, Ιστ. πολιτ. 51⁴⁵, Ιστ. πατρ. 174²², Πτωχολ. (Κεχ.) Ρ 99, Δωρ. Μον. XXIV, Βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.) Γ' 65², Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.² Ματθ. κβ' 5, Μπερτόλδος 40, Μπερτολδίνος 112, Ιστ. Βλαχ. 1118, Βενετσός, Δαμασκ. Βαρλαάμ 30¹², Ψευδο-Σφρ. 396²³, Ευγ. Γιαννούλη, Επιστ. 62²⁷, 162²⁷, Λίμπον. 128, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 105, κ.π.α.· πραγματεια, Πικατ. (Bakk. v. Gem.) 231, Πτωχολ. α 354· πραγματειά, Ασοιζ. 7², Φλώρ. 942, 946, Αλφ. 14¹⁹, Μαχ. 580²⁸, Ναθαναήλ Μπέρτου Στιχοπλ. I 376, Χούμνου, Κοσμογ. 1658, Πικατ. (Bakk. v. Gem.) 229, 232, 240, Εκλάβ. 60, Τριβ., Ρε 52, Κονταράτος, Στίχ. πολιτ. 959, Λίμπον. 139, 149, Ροδινός (Βαλ.) 93, 124 δις, 172· πραγματεια, Ασοιζ. 238², 295²⁸, Ριμ. Απολλων. (Κεχ.) 1296, Μαχ. 152²⁸, 156¹², 166²⁸ κ.α., Αλεξ.² 1432, Βεντράμ., Φιλ. 255, 361, Χρον. σουλτ. 101¹², Πηγά Χρυσοπ. 333 (2)· πραγματειά, Ριμ. Απολλων. (Κεχ.) 607, Μαχ. 580²⁸, Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 78, Βεντράμ., Φιλ. 333, Αχέλ. 72, Κανον. διατ. Α 1528, Ροδολ. (Αποσκ.) Γ' 165, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 310²⁶, 375²², 379², 425², 438²⁷, 462².

Το αρχ. ουσ. πραγματεια. Ο τ. πραγματειά στο Σομαν. Ο τ. πραματεια στο Meursius και σήμ. ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., Κωστ., Λεξ. τσακων.). Ο τ. πραματειά στο Βλάχ. (πραμματειά) και σήμ. ιδιωμ. (Σακ., Κύρ. Β' 762, Μηνάς., Λεξ. ιδιωμ. Καρπάθου). Η λ. και σήμ.

1) Ασχολία, υπόθεση: Μπερτόλδος 18. **2)** Μελέτη, συγγραφή (εδώ προκ. για επιμέρους κεφάλαιο συγράμματος): Λοιπόν επί τα προκειμένα της γραφής τω λόγω

πορευσόμεθα προς την ζήτησιν ημών, εκάστης πραγματείας οικείαν αρμοδίως επιγραφὴν ποιησάμενοι Μάρκ., Βουλκ. 342²¹. 3) Εμπορικὴ συναλλαγὴ· εμπόριο: Ἐκαμε (ενν. ο Μέλεχ Ντάχαρ) να εἶναι τα παζάρια πάντοτε ανοικτά ... και να γίνεται πραγματεία ἴσα την νύκτα ὡσάν και την ἡμέραν Νεκταρ., Ἱεροκοσμ. Ἰστ. 190· Ἐνας πραγματευτὴς ἐστειλεν τον ἀνθρωπὸν του να τον κάμει πραγματεία, να αγοράσει και να πουλήσει εἴτι θέλει και ἔδοκέν τον φλουριά περισσά Rechenb. 72¹. 4) Εμπόρευμα: Ἀρώτα και μάθε πως τα μακζενία εἶναι γεμάτα πραγματείες και δεν εὐρίσκεται τινὰς ν' αγοράσει Μαχ. 208²⁶. Εἰς δε τα της θαλάσσης, ὅταν και το καράβιον κινδυνεύει, ... ὅσοι εἶναι μέσα ... ἐπιβάται χωρὶς πραγματείας, τίποτε δεν ζημιώνονται, οὔτε δι' ὅσα ἔχουν που πραγματείες δεν εἶναι ρούχα τους, χρειώδη και φατὰ τους Zygomas, Synopsis 252 N 48· (μεταφ.): Κι αὐτὴ (ενν. ἡ Κορίοκη) που εἶναι της τιμῆς ὀχθρῖσσα μπουρεμένη! στον νιον ἐτοῦτον σήμερον θέλ' εἶσται πουλημένη! Και τώρα μέσα στην σπηλιάν, σαν ἔχει την ἀσθήθεια, ἰ την ντροπισασμένη πραγματεῖάν του διδὲ στην ἀλήθεια Σουμμ., Παστ. φιδ. Γ' [1358]. 5) Περιουσιακὸ στοιχεῖο, πρόσδοκος: Ο μάστορας ο Ζαριστὴς θέλει να προφητεύει, ἰ βούδια να παίρνει οὐδὲν κρατεῖ, ἀμπέλια οὐδὲν φυτεύει, ἰ τες εσοδεῖς και πραγματεῖς, ὅσες και ἀν ἔχει, τρω τες, ἰ και τα παιδιὰ του πᾶνουνσι των χριστιανων τες πόρτες Σαχλ. N 159.

πραγματεῖα η, βλ. πραγματεία.

πραγματεύομαι, βλ. πραγματεύομαι.

πραγματευθῆς ο, βλ. πραγματευτής.

πραγματεύομαι, Γλυκά, Στ. 346, Χρον. Μορ. Η 2241, Διηγ. πόλ. Θεοδ. 142, Λιβ. Ρ 1983, Λιβ. Sc. 1394, Λιβ. N 2227, Rechenb. 10², Δούκ. 145¹⁴, Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. II 225, Βασιλ. Κεφάλ. παραιν. 119, Πικατ. (Bakk.-v. Gem.) 161, Καρπάν., Π. N. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 386, Τριβ., Ρε 145, Πτωχόλ. α 304, Δαμασκ., Λόγ. κεκομ. (μετάφρ.) 176, Μαλαζός, Νομοκ. 221, Zygomas, Synopsis 123 A 16, 182 E 42, Μοριζίν., Κλίνη Σολομ. 448, Κανον. διατ. Β 927, Βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.) Γ' 74¹³, Μπερτολδίνος 112, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.² Πέτρου Καθ. Επ. Β' β' 3, Λούκαρ., Διάλογ. 227²⁸, Διηγ. ωραϊστ. 826, Νομοκ. αγ. Γεωργ. 127, Ροδινός (Βαλ.) 124, κ.α.: πραγματεύομαι, Λιβ. Esc. 2532, 2854, 3269· πραγματεύομαι, Μαχ. 80¹³, 86²⁹, 142²⁸, 166²⁸, 514²⁷· πραγματεύ(γ)ομαι, Πεντ. Γέν. XXXIV 10, 21, XLII 34· πραγματεύομαι, Κανον. διατ. Β 852· ενεργ. πραγματεύω, Ἰμπ. (Legr.) 926.

Το αρχ. πραγματεύομαι. Ο τ. πραγματεύομαι στο Βλάχ. Ο τ. πραγματεύομαι στο Βλάχ. (πραμματεύομαι) και σήμ. ἰδιωμ. (Μηνάς, Λεξ. ἰδιωμ. Καρπάθου, πραγματεύομαι ἦβ. και σημειφ. ἰδιωμ. πραγματεύομαι (Σακ., Κυτρ. Β' 762)). Ο τ. πραγματεύομαι στο Σομαν. και σε κείμε του 18. αι. (Δαβίδ. 263)· για παλαιότ. μνεῖα ἤδη τον 2. αι. βλ. ΠΛΓ. Το ενεργ. πραγματεύω στο Σομαν. Ενεργ. πραγματεύω ἤδη μγν. (ΠΛΓ) και στο Βλάχ. σσημεφ. ἰδιωμ. πραγματεύω (Κόμηρ, Κυθηρ. Λεξ.) και πραγματεγγον (Κωστ., Λεξ. τσακων.). Η λ. και σήμ.

Ε. Μέσ. Α' Μτφ. 1) Προσπαθῶ να ελαιοφαλίω κ., επιδιώκω να πετύχω κ.: Δούκ. 373²⁸, Μοριζίν., Κλίνη Σολομ. 456. 2α) Εμπορεύομαι κ., κάνω εμπόριο: κάποια γενεῖ

κα, το όνομά της Ανδία, σπουδαιότερον πορφύρα πανία ... Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.² Πράξ. ις' 14' Λέγω τον: «Τις είσαι, άνθρωπε, και πόθεν υπαγαίνεις;» | Λέγει: «Πραγματευτής είμαι από την Βαβυλώνα.» | «Τι εν' το πραγματεύεσαι;» | πάλιν ερώτησά τον. | «Μαργαριτάρην και βλατιν, χρυσάφιν και λιθόρην» Διβ. Va 2321· β) διαπραγματεύομαι κ. σε αγοραπωλησία: ο βασιλεύς ... τοιαύτα τους ελάλει (ενν. τους πραγματευτάδες): | «Ἐχω κοράσιον πάντερπνον, θέλω να σας πουλήσω.» | Λέγουν εκείνοι: «Θέλομεν να το πραγματευτούμεν.» | Μαργαριτὰρὶ δίδομεν, χρυσάφιν και λιθαρην, | μόνον ας εν' παράξενος η κόρη ως επαινήθη» Φλώρ. 957, 3) Εκμεταλλεύομαι: πραγματεύεται (ενν. ο δεσπότης Σερβίας) τον καιρόν και δίδωσιν αυτώ (ενν. τῷ Μωράτ) την αυτού θυγατέρα εις γάμον και το πλείστον μέρος της Σερβίας εις προίκα τάχα, μόνον ενόρκως ποιήσωσι την ειρήνην Δούκ. 257^α. 4) Σεγελῶ, εξαπατώ: όταν εξομαλοῦνται (ενν. οι άνθρωποι) να λέγουν τας αμαρτίας τους αδιαντρόπως και όχι να πραγματεύεται τον πνευματικόν ... Διατί ο Θεός ἐναι καρδιογνώστης και δεν λανθάνεται. Και καλά και γέλας τον πνευματικόν σου, αλλά τον Θεόν δεν τον εγελάς Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 385^ο. Β' Αμτβ. 1) Εμπορεύομαι: Βούλομαι ... οδός τας Περσικὰς ἐμπορῶν ἐμπλησθῆναι | και πάντα πραγματεύεσθαι και πράττειν ακωλύτως, | ὅπως Ἕλληνες ἔρχονται προς την Περσιῶν ἀφόβως, | καλῶς ἐμπορευόμενοι πάντα χρειώδη τούτων Βίος ΑΑ. 3966· Ἄνθρωποι τρεις οὐντροφοι γεγονότες, ο μεν βαλῶν φλουριά βε', ο δε γε', ο δε δβ', πραγματευσάμενοι δε ἐκέρβισαν φλουριά γη'. Ζητώ να μάθω πόσα ἔρχεται του καθενού το κέρδος Rechenb. 7^ο. 2) Κλείνω συμφωνίες: κατὰ τύχην ἔρχετον βάρκα από την Πούλια. | Επραματευτή (ο Ρουμπέρτος), ἐξέβηκεν ἀπέσω εις την βάρκαν. | και ἤφερε τον εως εκεί στον Ἅγιον Ζαχαριαν Χρον. Μορ. P 2241.

II. (Ενεργ.) διαπραγματεύομαι κ. σε αγοραπωλησία: Ἡῦρα μονοξυλον μικρόν και να περάσω πήγα, | ἔσυρεν ἀνεμος πολὺς, στο πέλαγος ἐπήγα. | Κουροαρικον με ἤρηκεν, στο Κάερας οδεύγει, | σουλτάνος με ἀγόρασεν, αυτός με πραγματεύγει Ιμπ. (Legt.) 926.

Η μητχ. μέσ. ενεστ. ως ουσ. = ἔμπορος: Εἰς τους αξιωματικούς ... ὀλίγον να παίρνωσι διά τόσον. Εἰς τους πραγματευομένους δε, σπουδάζωσιν από τοιαύτας ἀφορμάς, να παίρνωσι διπλόν Zygomalas, Synopsis 287 T 12.

πραγματευτάρικος, επίθ., Ροδινός (Βαλ.) 124, 125· **πραγματευτάρικος**, Βουστρ. (Κεχ.) 7^ο.¹²¹⁴

Από το ουσ. πραγματευτής και την κατάλ. -άρικος. Η λ. στο Ιστ. Ενετ. 418, σε ἔγγρ. του 18. (Μπόμπου-Σταμάτη, Πρακτ. Ε' Παν. Σ 468, 493) και 19. αι. (Γωμ.-Παπαδάκη Α., Κρητ. ἔγγρ. Α' 125, 130).

Εμπορικός: Ἦταν ... καλα αρματωμένον αυτό το θαυμαστό καράβι, καθώς ονηθούν να εἶναι τα πραγματευταρικά καράβια διά να διώχνει μακρά τους κουροάρους Ροδινός (Βαλ.) 125.

πραγματευτής ο, Προδρ. (Eideneier) IV 63-1 χφ Κ κριτ. υπ., Ασιζ. 5^α, 200^ο, Σπανός (Eideneier) Α 281, Πουλολ. (Τσαβαρή)² 144, Διηγ. παιδ. (Tsiouni) 920, Φλώρ. 904, Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 427, Σαχλ. Β' (Wagn.) P 187, Σαχλ., Αφήγ. 662, Λεξ. IV 175,

Λιβ. Ρ 1074, 1959, Λιβ. Sc. 75, Λιβ. Esc. 2526, Λιβ. Ν 1051, 2898, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 449, Ιμπ. 674, Χρον. Τόσκων 650, Rechenb. 14¹, Επιστ. Μωάμ. 67², Ψευδο-Γεωργηλ., Αλ. Κων/π. 303, Λιβ. Va 2323, Χούμιου, Κοσμογ. 1575, Έκθ. χρον. 82²⁰, Πικατ. (Balk.-v. Gem.) 155, Καρτιάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ-Πάνου) φ. 110⁷, Πτωχολ. α 298, Απωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 41³, Κώδ. Χρονογρ. 51³, Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 374, Ιστ. πατρ. 175⁴, Μετάφρ. Δαμασκ. Βαβλαάμ 119⁵, Ιστ. Βλαχ. 395, Σουμμ., Ρεμπελ. 191, Μπερτάδος 8, Πτωχολ. Α 147, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 6, 379, Ροδινός (Βαλ.) 129, Λεηλ. Παροικ. 142, Δεγ. Ο 1413, Διακρούσ., Αφ. 53, Τζάνε, Φιλον. 585¹¹, κ.π.α.: *πραγματευθής*, Λιβ. Esc. 1202, 2851, 3268, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 458, 1214: *πραματευτής*, Σπαν. Ο 143, Ασοίλ., 243²⁰, 478²⁵, Απολλών. (Κεχ.) 437, Μαχ. 178¹³, 208⁷⁴, 274¹¹, 580²⁴, 584²¹, 638²⁴, 666⁶, Βουστρ. (Κεχ.) 138⁶, Ριμ. Απολλών. (Κεχ.) 595, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.) 47, Πεντ. Γέν. XXIII 16, Βυζ. Ιλιάδ. 851, Αχέλ. 109, Θρ. Κύπρ. Μ 331, Χρον. σουлт. 26², Μηλ., Οδοίπ. 641, Πτωχολ. (Κεχ.) Ρ 141, Στάθ. (Martini) Β' 78, 332, Συναδ., Χρον.-Δίδαχ. φ. 62⁷, Φορτσου. (Vinc.) Γ' 16, Ροδινός (Βαλ.) 89, 103, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 425⁴, κ.α.: *πληθ. πραγματεύεται*, Κανον. (Pinto) 169.

Το μτγν. ουσ. *πραγματευτής*. Ο τ. *πραγματευθής* πιθ. από υπερδιόρθωση. Ο τ. *πραματευτής* στο Meursius και σήμ. λαϊκ. Η λ. σε κείμε. του 18. αι. (Χρυσάνθος Νοταράς, Οδοπορ. 172, 251).

Εμπορος: *έρχονται όλοι οιπραματευτάδες ... να πουλήσουν και να αγοράσουν Ασοίλ. 483²⁰* Οι *πραγματευτάδες* έχουσι χρέος διά τας *πραγματείας* που κάμνουσι εις *βαρβάρους* και *ξένους τόπους*, *χρυσίον να μην δίδουν*, αλλά με άλλα είδη να αλλάσουσι και να *πραγματεύονται* *Zygomalas, Synopsis 273 Π 88*: *έκλαιον από τες στρατίες Τούρκοι, Ρωμαίοι, Αρμένιοι, Εβραίοι και πάσα άλλη φυλή, κλαίγοντες και βιώντες μεγάλη τη φωνή: -Το πετ παζάρι καίεται και το πεζεοτένι. Ετρεχαν οι ελεεινοί πραγματευταί εις τα εργαστήρια αυτών, να υλντώσουν από τα ρούχα της πραγματείας αυτών* Ιστ. πατρ. 174²⁰ (μεωπ. σε μεταφ.); *εκείνους έχε αληθινούς φίλους, όσσι ουδέν σε αγαπούσι διά κέρδος, αλλά δι' αγάπην. Εκείνος ... οπου φιλεί δια κέρδος, πραγματευτής είναι, ουδέν είναι φίλος* Βασιλ. Κεφάλ. παραιν. 115.

πραγματικός, επίθ., Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 63²⁴, 740 κζ' 1, 3, 4.

Το αρχ. επίθ. *πραγματικός* (Π.Γ). Η λ. και σήμ.

(Νομ.) που αναφέρεται σε (περιουσιακό) αντικείμενο εμπράγματος: *Αγώνων ... δύο γένη είναι: πραγματικά ή προσωπικά. Και αι μεν έχουσι απαιτήριον και ζητηριόπραγματος ίδιου καλούνται και ονομάζονται πραγματικά* *Zygomalas, Synopsis 135 Α 84*.

πραγματικώς, επίρρ.

Το αρχ. επίρρ. *πραγματικώς* (Π.Γ). Η λ. και σήμ.

Με πράξεις, *ζωντιανά* (εδώ προκ. για θεατρική παράσταση): *Πλεως ημιν έσο, Κύριε ημων Ιησού Χριστέ ... και μη οργισθείς ημίν τοις βουλομένους πραγματικώς ευδειξασθαι τα ζωηρά σου παθήματα* Μυστ. 49.

πραγματοαλλάξιμ, λόγ. παρηγ. Ο 104.

Από το ουσ. *πράγμα* (γεν. *πραγματ.*) και το *αλλάξιμ*.

Αλλάζω την κατάσταση στην οποία βρίσκεται κάτι: εις κόσμον με (ενν. τον Χρόνον) προσέταξεν τον να υπάγω η Τύχη| του να ποιήσω εναλλαγήν, γνώριζε, των πραγμάτων (παραλ. 1 στ.) τους αχαρίστους εντυχείς να πραγματοποιαλλάξω| και άλλους να στήσω ... εις το σκαλιν εκείνων Λόγ. παρηγ. L 112.

πράγος, πραιός, πραιός, επιθ., βλ. πραιός.

πραιίδα η, Διγγ. παιδ. (Τσιουρι) 676, Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 812 ι' 15, 813 ι' 30.

Το μεγν. ουσ. *πραιίδα* (<Λατ. *praeda*, TLG). Τ. *πραια* σήμ. ιδίωμ. (Μηνάς, Λεξ. ιδίωμ. Καρπάθου, γρ. *πρέα*). Λ. *πραιΐδια* στο LBG. Η λ. και σήμ. ιδίωμ. (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ.² Δ' 572, Τσιτσέλη, Κεφαλλ. Σύμμ. 414, γρ. *πρέδα*, Κάλια Αγγ., Αθ. 45, 1934, 284).

1) Λεηλασία (βλ. και *πρέζα* 1): *Ηβούλετο γαρ α σκυλευσας εις τόπον άγειν και παρακαταθέμενος εν ασφαλεία, στραφήναι και δευτέραν πραιΐδαν ποιήσαι και τρίτην Δούκ. 367^α (σε Θέση κατηγορουμένου): ο Τζινεήτ στρατεύει εις Εφεσον ... και την πολιν πάσαν τοις αυτού στρατιωταις πραιΐδαν ποιείει και πλην των ανθρωπων ... το παν ... εσκύλευσαν Δούκ. 117^α. 2α) Αγροζημία που προκαλείται από οικόσιτο ζώο: *Εάν γεωργός εύρει Ξένον βόδι εις το αμπελι του, οπού του εκαμε πραιΐδαν, και δεν μηνύσει του αφεντός του τού βοός, αλλά να το διώξει ... αυτος ζημιώνεται Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 813 ι' 33 β) (συνεκδ.) αποζημίωση για την αγροζημία: Εαν τινάς, από μιαν ή δευτέραν καταβολήν πραιΐδας, φονεύσει το ζώνον και δεν ποραδώσει το ζώνον του αφεντός του, διά να πάρει την πραιΐδα του, ας δωσει αυτό οπού εφόνευσε Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 813 ι' 31.**

πραιιδεύω, Δούκ. 347^β.

Το μεγν. *πραιιδεύω*. Διάφ. τ. σήμ. ιδίωμ. (Μηνάς, Λεξ. ιδίωμ. Καρπάθου, γρ. *πρεεζω*, Παπαχριστ., Λεξ. ροθ. ιδίωμ., λ. *πραιιδέβγω* και *προδεβγω*, Αμ., Χιακ. Χρον. 6, 1925, 56, *προεύγω*). Η λ. και σήμ. ιδίωμ. (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ.² Δ' 573, Ξανθίν., Λεξ. δυτικοκρ. ιδίωμ., Ρετ., Ét. linguist. III 512, Αμ., ό.π., 56, Πελαβάκης, Κυπρ. Σπ. 32, 1968, 134, λ. *πραιάρης*) πβ. και λ. *πραιιδώω* και *πραιιδοποιώ* στο LBG.

1) Λεηλατώ: *Κάστρα πολλά εκούρευσε, χωράς του Ηρακλεος,| Χαριανήν ε-πραιιδευσε και την Κατπαδοκίαν Διγ. (Γαρρ) Gr 993. 2) Προκαλώ αγροζημία (πβ. *πραιΐδα* 2): *Εάν τινάς εύρει χόιρον ή πρόβατον ή σκύλα, οπού τον πραιιδεύουν, και εν πρωτοις το παραδώσει του αφεντός, οπού το ορίζει ... Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 812 ι' 19.**

πραιπόζιτος ο, βλ. πραιπόσιτος.

πραιπόσιτος ο, Hagia Sophia α 46^β, Χρονογγ. (Λαμφ.) 248. πραιποζιτος.

Το πθ. μεγν. ουσ. *πραιπόσιτος* (TLG). Η λ. σε παπυρ. του 4. αι. (L-5), σε επιγρ. (L-Suppl., PHI 7) και στο Meursius βλ. και LBG.

α) Ανώτερος αξιωματούχος της βυζαντινής αυλής με ποικίλες αρμοδιότητες, συν. ευνούχος (για το πράγμα βλ. και ODB, λ. *praepositus sacri cubiculi*): *μη δυνάμενος ευρείν πολυποικίλους λίθους απεστείλε (ενν. ο βασιλεύς) Ναροήν τον πραιπόσιτον εν Πρακοννήσω και έκοψαν μαρμαρα όμοια της γης Hagia Sophia κ 487^β β) (εκκλ.) κανονικός πραιποσιτος = ο επικεφαλής της ημι-μοναχικής κοινότητας των κανονικών*

κληρικών στη Ρωμαιοκαθολική Εκκλησία (για το πράγμα βλ. Πηλίτης, Αξιώματα 282-3): *Επειδή λοιπόν ο πανευλαβέστατος ... κανονικός πραιπόζιτος ταύτης της περιφήμου μητροπόλεως Κρήτης του Αποστόλου Τίτου κύριος Φραγκίσκος Ζένος ανεφάνη αξιώτατος ... Διά τούτο ημεῖς οἱ καταγεγραμμένοι του των Γραικών κλήρου προϊστάμενοι ... ὡς ἀνδρα ἀξίον του πληρώματος του Χριστοῦ ὁμολογοῦμεν Επιγράμμ. ιερῶν 391.*

πραιτώρ α, Οψαρ. 362^α, Byz. Kleinchron. Α' 620^α.

Το μγν. ουσ. πραιτώρ. Η λ. και σήμ. στον τ. πραιτωρας (διαφορ. γρ. πραιτορας).

α) Ο ανώτερος διοικητικά δικαστής ενός θέματος στο Βυζάντιο, ο οποίος έχει και νομοθετική εξουσία (για το πράγμα βλ. Ahrweiler, Études VIII 75-6, καθώς και Αρμεν., Εξάβ. Ε' 8^α σχόλ.): *Εκ δε του πραιτωρος η διαθήκη (ενν. βασταται), ὡσαν γένη ενώπιον των μαρτύρων εις ένα γράμμα, και ὡσαν είναι εκείνου οπου ποιῆσει την διαθήκην και των μαρτύρων τα σόνματα μεταγεγραμμένα εις την διαθήκην Νομοκριτ. 100 β) πραιτωρ του δήμου = αξιωματούχος στην Κωνσταντινούπολη επιφορισμένος με αστυνομικά καθήκοντα, ιδιαίτερα τη νύχτα, ο επονομαζόμενος και νυκτέπαρχος (για το πράγμα βλ. Κοκκ., ΒΒΠ Β' 143, Γ' 215, Σ' 149): Τα σφίικια του παλατιου. α' ο βασιλεύς. β' ο σεβαστοκράτωρ ... μα' ο πραιτώρ του δήμου Μαλαξός, Νομοκ. 516.*

πραιτωρικός, επίθ. — Βλ. και πραιτώριος.

Από το ουσ. πραιτώρ και την κατάλ. ιικός. Η λ. τον 9.-13. αι. (ΓΛΓ) και σήμ. βλ. και LBG.

(Νομ., προκ. για αγωγή) που επιπίπτει στο πραιτωρικό δίκαιο: *Περί εγκαιεσμένων πολιτικών και πραιτωρικών ... Πάσα δε αγωγαί, ἦγουν τα εγκαιεσματα, η πολιτικά είναι η πραιτώρια Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 740 κη' 1.*

πραιτώριον το, Ντελλαπ., Στ. θρηνητ. 257, Καρτάν, Π. Ν. Διαθ. (Κακ. Πάνου) φ. 263^α δις, Προσκαι. Κουτλ. 156 80^α, Zygomalas, Synopsis 212 K 41.

Το μγν. ουσ. πραιτώριον. Η λ. και σήμ. στον τ. πραιτώριο.

1α) Η κατοικία του πραιτώρα: *Το ακούσειν το, εφοβήθηκην πάραντα ο Πιλάτος· ἦλθεν εις το πραιτώριον και τον Χριστόν ελάλειν Ντελλαπ., Στ. θρηνητ. 223· β) πολυτελής κατοικία, παλάτι: Επει δε το Ερωτόκαστρον απέξω ἦτον κτισμένον· εκ σαρδανύχου λαξευτοῦ, απεικασε το απέσω,· εις ὡσαν κατασκεδασμα των πραιτωριων εκείνων Βέλιθ, 324· από γαρ του βορειωτέρου μέρουσ, ενθα το πραιτώριον του δουκός είναι επί τόπου γης υψηλής κείμενον ... ὀρθοσειν από γης ἦρξαντο Κομνηνής Αννας Μετάφρ. 329· 2α) Το κτήριο όπου διεξάγονται οι δίκες και όπου έχει την έδρα της η δικαστική αρχή, δικαστήριο: το κείμενον ορίζει ... εκείνον τον κριτήν να τον διώξουν από την συντροφίαν των άλλων κριτάδων και να χάσει εις το πραιτώριον απόκρισι ἦγουν εις την αυλήν Ασιζ, 278^α· β) (γενικ.) δημόσιο κτήριο (πανδοχείο, καπηλειό, κλπ.): Πραιτώρια τους δημοσίους ἔλεγον οίκους ... και εκ τούτου και τα πανδοχεία και καπηλεία καλοῖσι πραιτώρια Zygomalas, Synopsis 213 K 42.*

πραιτώριος, επίθ., Zygomalas, Synopsis 212 K 41, 213 K 42 δις, Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 740 κη' 4. — Βλ. και *πραιτωρικός*.

Απο το λατ. *praetorius*. Η λ. τον 4. αι. (PLG), σε επιγρ. (L-S Suppl.) και στο Meursius βλ. και LBG.

(Νομ.) που εμπίπτει στο πραιτωρικό δικαιο (για το πράγμα βλ. Αρμεν., Εξάβ. Α' 3^{ος} σχόλ., Γ' 5^{ος} σχόλ., Ε' 8^{ος} σχόλ.): *Πάσαι δε αι κρίσεις η πολιτικοί είναι η πραιτώριαι η ποινάλαι ... Και πραιτώριαι είναι αι παλατιαναί και βασιλικαί Zygomalas, Synopsis 135 A 84 δις έκφρ. πραιτωρία αγωγή = αγωγή σε βάρος Ξενοδόχου η κάπελα σε περιπτώκη κλοπής μέσα στον επαγγελματικό χώρο τους (για το πράγμα βλ. Κοικ., ΒΒΠ Β' 194, Αρμεν., ό.π., σχ. Π, καθώς και ά. πραιτώριον 2β): Όταν κλαπεί τίποτε πράγμα εν πανδοχείω, ήρουν καπηλείον, ει μεν τον καπηλον ζητεί, ονομάζεται πραιτωρία αγωγή Zygomalas, Synopsis 212 K 41.*

πρακάτω, επίθ., βλ. παρακάτω.

πρακνάδα η, βλ. περκναδα.

πρακτέος, επίθ., Αχιλλ. (Smith) N 731.

Το αρχ. επίθ. *πρακτέος*. Το ουδ. ως ουσ. και σήμ. λόγ. (ΔΚΝ). Η λ. στο ΑΛΝΕ.

Επιδέξιος, ικανός: *Ω Βενετσιάνοι φρόνιμοι, πρακτέοι και ἔπιδοι. ἤλθε καιρός, εσιμασε, να δείξετε την γνωσιν (παραλ. 2 στ.) και το τολμηροκαρδιον ΨευδοΓεωργηλ., Αλ. Κων/π. 875.*

Το ουδ. ως ουσ. (συν. στον πληθ.) = 1) Αυτό που πρέπει να γίνει Ελλην. νόμ. 514^η, 2) Αυτό που έχει κάνει κάπ., η πράξη: *κατεκριθησαν (ενν. οι αμορτωλοι) πασχειν εις τους αιώνας, ἰ ευρόντες ανταπόδοσιν αξίαν των πρακτέων Γλυκά, Στ. 489.*

πράκτης ο.

Από τον αόφ. του *πράσσω* και την κατάλ. -της. Η λ. στον Ησύχ. (λ. *Βετήρ*) και στη Σούδα (λ. *ρέκτη άνδρι*), τον 11. και 14. αι. (TLG, LBG): βλ. και σημερ. ιδιωμ. *πράχτης* (Σακ., Κυφρ. Β' 762, Χατζ., Λεξ., λ. *πράσσω*).

Μεσίτης (εδώ) *μαστροπός* (βλ. Αλεξίου Στ. [Απόκοπ. σ. 232]): (Για πιθ. διαφορ. σημασ. «πελάτης» βλ. Vejleskon [Απόκοπ. σ. 289, 377] και Λασιθιωτάκης, Cret. St. 6, 1998, 208-210): *Φιλον ... γοργόν τον εξοδιάζει (ενν. η γυναίκα) και παίρνει φόλαν για σολδία, καλά και δεν το 'ξάζει. ἰ Και από την φόλ' ασημαδάν, απ' αυτόν αγκινάρει ἰ και αν εἴρει πράκτες και καιρόν, περνά το κινητηαριν Απόκοπ.² 272.*

πρακτικά, επίθ., Διήγ. Βελ. χ 189, Διήγ. Βελ. Ν² 192.

Από το επίθ. *πρακτικός*. Η λ. και σήμ. με διαφορ. σημασ.

Ενεργητικά, δραστήρια: *να πολεμείτε εύτολμα ως άνδρες, τιμημένα, ἰ άνδρειωμένα, πρακτικά, σπουδαία, οχυρωμένα Ρμ. Βελ. ρ (Bakk.-v. Gem.) 290.*

πρακτικόν το *πραχτικόν*(ν), Χρον. Μοφ. Η 7683.

Το ουδ. του επίθ. *πρακτικός* ως ουσ. Ο τ. *πραχτικον* σε έγγρ. του 11. αι. (Act. Ivir. II 35^α) και στο ΑΛΝΕ (*πραχτικό*). Ο πληθ. *πρακτικά* στο Du Cange. Η λ. (σε παπυρ.

καθώς και μτγν. με διαφορ. σημασ., βλ. L-S και Lampe, Lex., λ. πρακτικός, τον 9. αι. (LBG, TLG), σε έγγρ. των 11.-15. αι. (Act. Χέρ. 7^α, Act. Lavt. 60^α, Act. Χέρ. 10^α, Act. Pantocr. 7^α, Act. Saint-Pantél. 16^α, κ.α.) και σήμ. στον τ. πρακτικό.

α) Κατάλογος απογραφής της κινητής και ακίνητης περιουσίας ενός προσώπου, εκκλησίας ή μονής (εδώ επισκοπής) (για το πράγμα βλ. ά. βρέβιον καθώς και ODB, λ. *praktikon*): Ο δε Νικήτας διά χρυσοβούλλων γραμμάτων του αυτού βασιλέως έλαβε το πρακτικόν της αγιοτάτης επισκοπής Ναυπλίου Byz. Kleinchron. Α' 228^β β) (στον πληθ.) επίσημη έκθεση στην οποία καταγράφονται όσα λέγονται ή γίνονται σε συνεδριάσεις οργανωμένων σωμάτων (εδώ της αυλής των βαρόνων) τα πρακτικά: κι ας έλθουσιν οι γέροντες της μπαρωνίας Ακόβου! κι ας φέρουσιν τα πρακτικά όπου έχουσιν μετ' αútους Χρον. Μορ. Ρ 7683.

πρακτικός, επίθ., Καλλίμ. 3, Χρον. Τόκων 184, 507, 1372, Μαχ. 370^α, Δούκ. 153^α, Εκλέντζα, Πούμ. 1^α, Γεωργηλ., Βελ. Α (Bakk.-v. Gem.) 35, 175, 640, Κορων., Μπούας 138, Σοφίαν., Παιδαγωγ. 110 δις, Δεφ., Σωσ. 37, Λουκάνη, Ομηρ. Ιλ. Γ' [324], Κώδ. Χρονογρ. 54^α, Χρον. βασιλέων 1114, Δωρ. Μον. ΧΙ], Lucar., Sermons 34, Ψευδο-Σφρ. 254^α, 530^α, Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 128, Συναδ., Χρον.-Δίδαχ. φ. 26^α, 87^α, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 216, Ροδινός (Βαλ.) 182, κ.α.: πραχτικός, Χρον. σουлт. 120^α, Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [749].

Το αρχ. επίθ. πρακτικός. Ο τ. σε έγγρ. του 17. (Μηνάς, Ηπειρ. Χρον. 23, 1981, 394), 18. αι. (Μπόμπου-Σταμάτη, Πρακτ. Ε' Παν. Σ. 480, 485) με διαφορ. σημασ. και σήμ. Λαϊκ. Η Α. και σήμ.

1) Σχετικός με τη δράση: Σοφίαν., Παιδαγωγ. 110^α εκφρ. (1) πρακτική αιτία = η αιτία η οποία γεννά μια πράξη, μια ενέργεια: Ούτως και περί τούτων εν Αγίω αποφαίνομεθα Πνεύματι ου αιτία πρακτική αμέσως η προσκυνητή του πατρός υπάρχει υπόστασις Ιστ. πατρ. 147^β (2) πρακτική αμαρτία = (σε διάκριση από την προπατορική) η αμαρτία που διηπράττεται στις καθημερινές μας πράξεις: Διχής η αμαρτία πρακτική και προπατορική. Εκ της προπατορικής (ενν. ηλευθερωσεν ημάς Χριστός) τω αγιασμό, τω βαπτισματι ... Εκ της πρακτικής τη δυναμει των μυστηρίων, κοινότηας, εξομολογήσεως... Lucar., Sermons 34 (3) πρακτική σοφία = η σοφία που αποκτά κάποιος βιώνοντας σκληρά την καθημερινή βιοπάλη: ότι ο μεν Αβραάμ ήτον κανων και τυπος της διδακτικής σοφίας ... ο δε Ισαάκ της φυσικής σοφίας ... ο δε Ιακωβ της πρακτικής και ασκητικής σοφίας ήτον διδάσκαλος, επειδή έδωσε τον λόγον του εις κόπους και ιδρώτας ημέρας και νυκτός Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 16. 2) Έμπειρος, πεπειραμένος: το τι μένει να ποιώσιν εις τούτο ερωτά τους (ενν. τους μπαρόνους), Ι ως γέροντας και πρακτικούς και φίλους πιστοτάτους Κορων., Μπούας 52: Ο κραλής δε ήτον νέος και την βουλην του πρακτικότητας Ιάγγου δεν άκουσεν Κώδ. Χρονογρ. (Κοσμάς) 27 (με προσδ. της αναφοράς): Ο γαρ Χαλιλ πρακτικός υπάρχων περί τα της αρχής μεθοδεύματα και ότι ο νέος (ενν. ηγεμών) ουκ εντυχησει ποτέ, άγεται παλιν παρ' αυτού ο Μουράτ εν τω παλατιώ της Αδριανού και ευφημίζεται ως ηγεμων Δούκ. 277^α. 3) Δραστήριος, ενεργητικός: ανθρώπους πρακτικούς βανει στην Εγγλίτεραν (ενν. ο Βελιόαριος) (παραλ. 1 στ.) να προμηθειούνται καλώς την ύστασιν του τόπου! και να κρατούν το δίκαιον του καθενός ανθρώπου Ριμ. Βελ. ρ (Bakk.-v. Gem.)

421· Τούτο το χορτάριον (ενν. το τραχόν) δεν ήτον τον παλαιών καιρόν ... αμὴ τώρα ολίγους χρόνους ευρέθηκε τεχνηέντως ἀπὸ ἑνα κηπουρόν πολλά πρακτικόν εἰς τὴν τέχνην ταύτην καὶ ἔμπειρον Ἀγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 202· Τότε ο καπετανίος Πιτιλιανός καλέσας, ἰ τον τε οἰνιὸρ Μπρωτολαίῶν καὶ στρατηγούς ἐτέρας, ἰ ἀνδρείους τε καὶ πρακτικούς καὶ τους τιμοτέρους Κορων., Μπούας 83. 4a) (Για πρόσωπο) επαρκής, ικανός: Ζητείς μου πράγμα οπού δεν εἶμαι τόσοσν πρακτικός οπού να μπορώ να κάμω, τουτέστι να σε διδάξω τι να τους ειπείς Λούκαρ., Διάλογ. 226^ν· κελεύει γαρ ο βασιλεὺς ἕναν εκ τους οικείους ἰ μυστηριακόν καὶ φρόνιμον καὶ πρακτικόν εἰς πάντα, ἰ να φέρει τον Σελήνιον εἰς το παλάτιν μέσα Βυζ., Ιλιάδ. 290· Εκεί δε μέσα πρέθηκεν ατὴ τῆς ἠ δουκέσσα, ἰ καὶ ἔναι τίτσια φοβερῆ καὶ θαυμαστή εἰς γνώσιν ἰ καὶ πρακτικῆ καὶ τολμηρῆ διὰ να ουστήρει τόπον Χρον. Τόκων 1848· β) (για πράγμα) αποτελεσματικός: Ὀρισε γονν ο βασιλεὺς ὅλους τους μεγαστάνους (παρὰλ. 2 στ.) να ἴποδεχθόν τους ἄρχοντας, τους αποκρισαρίους, ἰ να δώσουν (ενν. οἱ μεγαστάνοι) λόγους πρακτικούς καὶ αντιλογίας να πάρουν Γεωργηλ., Βελ. Λ (Balk.-v. Gem.) 656. 5) Που ἔχει ορθὴ αἰσθήση τῆς πραγματικότητας, συντετός, φρόνιμος: Ὅπου διαβείς, μ' ὅλους πραῖς καὶ πρακτικός ας εἰσαι ἰ καὶ μὴ οχλιζεσαι ποτέ καὶ μὴ χολομανεῖσαι Φαλιέρ., Λόγ. (Balk.-v. Gem.) 67· Ἀντός υπάρχουν εἰς των φρονιμων ἀρχόντων καὶ πρακτικῶν τῆς αὐλῆς ἐκείνης καὶ γνώσκεις κρείττον περί τούτων ... Ψευδο-Σφρ. 356^ν· (εἰρων.): Ἐκατόρθωσαν δε οὐδεν ἄλλο οἱ φρόνιμοι καὶ πρακτικοὶ καὶ γενναῖοι ἄρχοντες ἠ μόνον ὅτι ἀπῆραν κατ' αὐτῶν Θεόν τον του παντός ποιητῆν Σφρ., Χρον. (Maisano) 152^ο.

πράκτορας, πράκτορος ο, βλ. πράκτωρ.

πράκτωρ ο **πράκτορας**, Μαχ. 558^ο, 680^ο· **πράκτορος**, Μαχ. 670^ο· **πράχτορας**, Μαχ. 78^ο· **πραχτορος**, Μαχ. 430^ο.

Το αρχ. ουσ. **πρακτωρ**. Ο τ. **πράκτορας** σε ἔγγρ. των 12 καὶ 13. αι. (LBG) καὶ σήμ. Ο τ. **πράκτορος** καὶ καὶ σήμ. ἰδιωμ. (Σακ., Κυπρ. Β' 762). Ο τ. **πράχτορας** καὶ σήμ. λαϊκ. (Μπαμπιν., Λεξ.).

1) Αὐτός που ενεργεῖ, ο δράστης: Ἐκθ. χρον. 31^ο, Πηγά, Χρυσοπ. 308 (11). 2a) Κρατικός αξιωματικός επιφορισμένος με τὴν εἰσπραξὴ φόρων (για το πράγμα. βλ. ODB, λ. *praktor* καὶ *Winterwerb* [Πωρικ. ο. 78]): Ἡ δέσποτα βασιλεὺς Κυδάνιη, γνωστὸν ἔστω τῆ βασιλείᾳ σου ὅτι ο πρωτοσέβαστος Πιπέριος καὶ μετὰ Κυμίνου του κόμητος, ... Κρανίου του πράκτορος ... των ὡν προταγματων καταφρονούσιν καὶ κατὰ τῆς βασιλείας σου ἀτοπα επιβουλεύουσιν Πωρικ. (*Winterwerb*) 1 26· β) διοικητής: Του δε δεσπότη (ενν. κυρ Θωμά) ... πανοικί ελθόντος εἰς Κέρκυραν προσήλθον αὐτῷ καὶ γράμματα ἀπὸ του πράκτορος του Ἀγγελοκάστρου διαλαμβάνοντα οὕτως, ὅτι τῷ αμφρὰ ὀρεξις ἦν προσελθεῖν αὐτῷ τις των του δεσπότη ἀρχόντων καὶ γεννησθαι συμβίβασις καὶ ἀγάπη ἀμφοτέροις καὶ δοθῆ παρ' αὐτοῦ τόπος μετὰ τινων συμφωνιών τῷ δεσπότη πρὸς το ζην Ψευδο-Σφρ. 548^ο.

πράμα, πράμαν το, βλ. πράγμα.

πραματάκι το, βλ. πραγματάκι.

πραματεία, πραματειά η, βλ. *πραγματεία*.

πραματεύ(γ)ομαι, βλ. *πραγματεύομαι*.

πραματευτάρικος, επίθ., βλ. *πραγματευταρικός*.

πραματευτής ο, βλ. *πραγματευτής*.

πρανής, επίθ.

Το αρχ. επίθ. *πρανής*. Η λ. και σήμ. *Λόγ.*

Το ουδ. ως ουσ. = η κατηφόρα: *Φυσιολ. (Zur.) LVIII*.

πρανόν το.

Από το επίθ. *πρανής* με μεταπλ. Η λ. στον Ησύχ.: βλ. και Steph., Θησ. και LBG, λ. *πρανός*.

Η κατηφόρα: εδώ στη φρ. *τρέχω επί το πρανόν* προκ. να δηλωθεί η γρήγορη πορεία προς την ηθική κατάπτωση: *Ει μιν γαρ ἰδῆ (ενν. ο δαίμων) τον άνθρωπον τρέχοντα επί το πρανόν και φρονούντα τα γήινα και τα πρόσκαιρα του βίου τούτου, τότε πλησιάζει αυτῷ διά των αισχρῶν λογισμῶν Φυσιολ. (Zur.) LVIII*.

πράντος ο ή *πράντο* το, βλ. *μπράντος (III) ή μπράντο*.

πραξαπόστολος ο, Ολόκαλος 31¹¹ α, 173²¹.

Από τα ουσ. *πράξις* και *απόστολος*. Η λ. σε κείμε. των 10.-15. αι. (NE 7, 1910, 40, Dagouzés, Textes byzantins XX 35, Μητροπολίτης Αθηναγόρας, EEBΣ 10, 1933, 267, 274 και EEBΣ 12, 1936, 285, *Sotacausi*, στη λ. βλ. και LBG), στο Meursius και σήμ. (Μπαμπιν., Λεξ.).

(Εκκλ.) Λειτουργικό βιβλίο της ορθόδοξης λατρείας, με τις περικοπές από τις Πράξεις και τις Επιστολές των Αποστόλων που διαβάζονται στην κυριακάτικη θεία λειτουργία: ο *απόστολος* (βλ. και *ά. απόστολος*): *βιβλίον ο κατά Κυριακήν αναγνωσκόμενος πραξαπόστολος, έχον εις το έν μέρος καρφία ια', ... και εις το άλλο μέρος κόμπους αργυρούς ζ' και ... θηλύκια αργυρά δ' Κωδ. Πάτμου I 66*.

πράξη η, βλ. *πράξις*.

πράξις η, Σπαν. (Λάμπρ.) Va 359, 360, 361, Μανασσ., Ποίημ. ηθ. 121, 675, Διγ. (Γαρρ) Gr. 2289, Φλώρ. 1075, 1176, 1364, 1366, Ιστ. Ηπειρ. XV, XXII, Δούκ. 127^α, 161¹¹, 235^α, 255^α, Σφρ., Χρον. (Maisano) 156^α, Έκθ. χρον. 50¹¹, Μπερτόλδος 51, Γεωργίου σήτορος, Στίχ. α' 85 *πράξη*, Ασσιζ. 86^α, Ερμον. Η 362, Χρον. Μορ. Η 200, 376, Χρον. Μορ. Ρ 379, 385, Χρον. Τόκων 1645, Φαλιέρ., Λόγ. (Bakk.-v. Gem.) 273, Φαλιέρ., Ριμ. (Bakk.-v. Gem.) 228, Sprachlehre 84, Μαχ. 616^α, Θησ. Β' [24], Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)² 804, Συναξ. γιν. 466, Ριμ. κόρ. Α 135, Ριμ. Απολλων. (Κεχ.) 23, Σκλάβ. 59, Δεφ., Λόγ. 525, Τριβ., Ρε 12, Ιστ. πατρ. 136^α, Λαυρ., Οπτασία Σ. 115, Αλ. Κύπρ. 1709, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 142, Πιστ. βοσκ. II 4, 54, Παλαμίδ., Βοηθ. Εισαγ. 7, 13, Σουμμ., Ρεμπελ. 173, Θουσ. (Bakk.-v. Gem.) 132, 964, Στάθ. (Martini) Α' 127, Ροδολ. (Αποσκ.) Α'

310, Λίμπον. 140, Φορτσον. (Vinc.) Α' 57, Ζήν. (Αλεξ. Στ. Αποσκ.) Α' 120, Πρόλ. εις έπαινον Κεφαλλην. 46, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ. Αποσκ.) 134¹⁵, κ.π.α.: πράξεις -η, Σπαν. Ρ 4, Καλλιμ. 64, Δγ. Ζ 1343, Ιμπ. 686, Γεωργηλ., Θαν. 600, Βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.) Β' 56¹, Γεωργηλ., Βελ. Λ (Bakk. v. Gem.) 11, Κορων., Μπούας 8, Πένθ. θαν.³ 359, Πτωχολ. α 386, Κωδ. Χρυσογρ. 60, Δωρ. Μον. XXXV, Ιστ. Βλαχ. 222, Δγ. Άνδρ. 331⁴, Αγαπ. Γεωπον. (Κωστούλα) 148, Σουμμ., Παστ. φιδ. Δ' [1041], Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 322, Δγ. Ο 15, Διακρούσ. 113²⁴, Σοφιαν., Γραμμ. 85, κ.π.α.

Το αρχ. ουστ. πράξις. Ο τ. πράξη σε έγγρα των 14. (Catacausi, λ. πράξη, Μηνάς, Γλωσσάρ. Ιτ.² 314), 17. αι. (Κρ. συμβόλ. 213, 247, Βισβίτ., ΕΑΙΕΔ 1, 1948, 98, Κωδ. Παναγ. Σπληκίτ., ΔΙΕΕΕ 23, 1980, 516) και σήμ.

1) Εμπορική συναλλαγή: Μαχ. 630^F, Οροσκ. 40². 2) Δράση, πρακτική εφαρμογή
 α) σε συσχετισμό με αφηρημένες έννοιες, όπως λόγος, όνομα, γνώμη, κ.τ.ό.: Σπαν. (Λάμπρ.) Va 59, Μανασσ., Ποίημ. ηθ. 125, 199, Κομνηνής Άννας Μετάφρ. 172· β) σε σχέση με τη θεωρία: Τότ' εις εκ πάντων άριστος εις θεωρίαν και πράξιν (παρ. 1 σ.) ανίστατο δε ταπεινάς κι αφόβως τούτο λέγει Κορων., Μπούας 53· πράξιν τε και θεωρία Ζήνου, Πρόλ. Πένθ. θαν.³ 3· (ειδικ ως θεολ.): Η ραμφαία η δίαιτομος· πράξις και θεωρία, | ο κοντάρι τα βαγγελια και η θεολογία Γεωργίου ρήτορος, Στίχ. α' 143· Ω ου, σπώδ ευρίσκεσαι ο το τάγμα των αφρόνων, | επιθυμίας σαρκικής δούλος όλον τον χρόνον (παρ. 2 σ.) Δεν έχεις ου απάνω σου πραξιν ου θεωρίαν· | ωσάν το φύλλο βριακεραι ο' ανέμου φυσημίαν Γεωργίου ρήτορος, Στίχ. β' 7. 3α) Έργο, εντέγεια: Α. λαγ., Κάρολ. Ε' 1014, Δγ. (Trapp) Gr. 2289· κάμνοντας έργο ευγενικά και τιμημενες πράξεις Λίμπον. Αφ. 30· (συχν. με γυν. αφηρημένου ουστ. με ηθ. περιεχόμενο): ανάθεμο το λογισμό και της ζηλειάς την πράξη! Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.)³ Β' 710· πράξη λύτησης κρατείς τάχα να με σκοτώσεις; Ροδολ. (Αποσκ.) Ε' 416· β) σχεδίο/τρόπος δράσης: εζήτησε ο μισοίρ Ντζεφρές βουλήν των κεφαλάδων, | ωσαύτως και των ορχιερέων, | εκείνων των επισκόπων, | το πώς να καταστήρουν και πώς να κατορθώσουν | την προξιν και την αφορμήν, το πώς ... (παρ. 1 σ.) ... τον τόπον να φυλάτουν Χρον. Μορ. Η 1972· Ομού γαρ εοντιύχαιναν και επαιρναν βουλήν τους, | την πράξιν όπου ήθελαν να ποίσουν δια την μάχην Χρον. Μορ. Ρ 8903· γ) (συν. στον πληθ.) κατορθώματα: Δγ. Ζ 605, Κι αν αγαπάς διά να ακούς πράξεις καλών ο τρατιώτων. ... Χρον. Μορ. Ρ 1349· δ) δόλος, πανουργία: ουκ επιστάμην άτυχος την ουσκενήν και πράξιν, | τρόπον τον κακομήχανον της γυναικός ο τάλας Προδρ. (Eideneier) III 273-42 χφ Ρ κρετ. υπ.: Ην γαρ πανούργος (ενν. ο Θεολόγος Κόρακας) ως ουδείς των άλλων τω τότε καιρώ και εις τας των Τούρκων πράξεις και διαβολάς πονηρότατος δούκ. 229²⁴· σ ρηγας με τη ρήγησσα πολλή χαράν επαιρνα, | να του γροικού να τραγουδεί κι έτσι γλυκιά να λέγει | του Έρωτα τοι ψηηριές, τοι πράξεις του να ψέγει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.)³ Α' 422· ε) (προκ. για τα μέλη του σώματος) λειτουργία: Καθώς εις ένα κορμί έχομεν πολλά μέλη, και όλα τα μέλη δεν έχουσι την αυτήν πράξιν, έτσι οι πολλοί είμαστε ενά κορμί εις τον Χριστόν, και καθένας είμαστε μέλη ένας του άλλων Χριστ. δίδασκ. 116· στ) συμπεριφορά, συνήθειες: επηγα εις χώρες όμορφες κι εθάρουν άλλες διάξεις, | άλλους ανθρώπους και μιλιές πολλώ λογιά και πραξες Ροδολ. (Αποσκ.) Α' 110· ζ) (συνεκδ., προκ. για το βιβλίο της Κ.Δ. που περιέχει τις Πράξεις των Αποστόλων): ωσπερ το λέγει και ο άγιος Λουκάς εις τες Πραξεις εις κεφάλαιον δεύτερον

Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 303^ο. Δι' αυτήν (ενν. την Αγία Μαρία) γράφει ο αγίος Λουκάς εις τες Πράξεις των Αποστόλων κεφ. ιβ' και εις τες πράξεις του αγίου Βαρνάβα, γραμμένες από κάποιον Αλέξανδρον Μοναχόν Ροδινόν (Βαλ.) 191. 4) Κατάστασι, θέσι: Πτωχολ. (Κεχ.) Ρ 262. 5) Γνώση, πείρα, ικανότητα αποκτημένη από την εμπειρία: εις τες πράξεις του τόπου εκείνου, εμπαινει από την μούκα του πανέντη Πορτολ. Α 310^ο. Τότε συμβούλιον έκαμαν (ενν. οι βεζιρήςδες) και απέστειλαν ... ταχυδρόμον, εις τον σουλτάν Μουράτη, οπου ήτο εις την Μαγνησίαν και έγραφαν προς αυτόν οτι α υιός σου είναι νέος και πράξιν πολέμου δεν έχει Κώδ. Χρονογρ. (Κοσμάς) 26 εις μικρόν σημείον της ευλαβείας, οπου έχω προς την σην λογιότητα, ηθί λρα να της αφιερώσω ετούτο το μικρόν βιβλίον παρακαλώντας την να τα ερευνησει ως εμπειρος και πρακτικότητας, να το διορθώσει, εάν έχει τίποτες οφάλμα, και να αναπληρώσει με την πολλήν πράξιν οπου έχει εις την ιατρικήν, οσα εγώ αφήκα γραφα διά την ολίγην μου μάθησιν Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 128^ο Και τις ηξέρει να μας πει όλες τες τεχνούσες, Ι τά κάμναν τα χεράκια των (ενν. των Ροδιτισσων) και τες ευμορφούσες; Ι Πλουμάκια και πλατύφυλλα με τέχνην και με πραξιν Γεωργηλ. Θαν. 172. 6) Διδασκαλία: λέγει και ο Δαμασκηνός εις την δικήν τω πράξη Ι ότι: «οπου βούλεται Θεός, ικάται φύσεως τάξη» Σκλάβ. 219^ο Ως και ζουράφος ήμαθε (ενν. ο Ρωτοκριτος) δίχως δασκάλου πράξη Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1351. 7) Ενότητα θεατρικού έργου (βλ. και ά. άττον) (Ι), άττος): Πράξη πρώτη Πανώρ.³ Α' τίτλ. Τέλος της εγλαγής και του άττου, Ι ήγου τση πράξης πέμπτης Πανώρ.² Ε' μετά στ. 422.

Εκφρ. πράξη και ορμή, βλ. ορμή 5 έκφρ.

Φρ. 1) Βάνω πράξη = χρησιμοποιώ: Γνωρίζω το καθώς το λες: μα βαλε τωρα πράξη Ι της 'πεικασής σου τ' άρματα, η λύπη πριν σε οφάξει. Ι Ο άντρας εις τον πόλεμον στέκεται σαν λεντάρι Ι και εις την αγάπη ο ανθρωπος βαστά τ' αρνιού τη χαρη Φαλιόρ., Ιστ.³ 307. 2) Βάνω κ. εις πράξιν = πραγματοποιώ: αφόντις ελογιασεν (ινν. ο Μπερτόλδος) μιαν όμορφην πανουργιαν, επήγεν να κοιμηθεί ακαρτερώντας την ήμυραν δια να την εβάλει εις πράξιν Μπερτόλδος 16. 3) Έχω πράξη = ξέρω να κάνω: εις το παλάτι εφτάσασι όλοι κατά την τάξη, Ι και πασαένας έπραξεν εκείνον τά 'χε πράξη Ριμ. Απολλων. (Κεχ.) 1782. 4) Κάνω πράξιν και ορμήν, βλ. ορμή 5 φρ.

πράος, επίθ., Μανασσ., Ποιήμ. ηθ. 128, Διγ. (Τραρρ) Gr. 3221: πράγος: πράε-ος, Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ-Jeffr.) 13004: πραεός, Φυσιολ. (Zur.) XXI 3¹⁴.

Το αρχ. επίθ. πράος. Ο τ. πράγος με ανάπτυξη του -γ-, Ο τ. πραεός πιθ. από τη γεν. εν. του επιθ. πραύς (βλ. ά. σχετ. με τα προς-πραύς βλ. Νικολαΐδης Α., Ελλην. 32, 1980, 365-6). Η Α. και άσήμ.

α) (Προκ. για πρόσωπα ή πράγματα) ήπιος, ήρεμος, μελίχιος: Σπαν. Α 238: Εκεί 'λαχε ο βασιλεύς, ο κύρης Κωνσταντίνος, Ι ο φρόνημος, ο δυνατός, ο περισσά άνδρειωμένος. Ι ο πράγος, ο καλόλογος, η φήμη των Ρωμαίων; Ανακάλ. 19^ο Πτωχάλ. α 660 (ο υπερθ. βαθμός ως τιμητική προσηγορία): Τα γαρ εντός απιστίας έγεμον, τα εκτός εταρασσοντο ... και ταύτα του βασιλέως πραστάτου και φιλανθρωποτάτου άντος και τα πράγματα εις το αγαθον οικονομούντος Κομνηνής Αννας Μετάφρ. 203^ο β) ταπεινός: Κι αν είν' και εζ αγάπης σου θεν να μ' ευκαριαστήσεις, Ι κάμε με τους πραστερους παντα να με φηφισεις Κυπρ. ερωτ. 150^ο.

Το ουδ. ως ουσ. = (προκ. για χαρακτήρα προσώπου) πραότητα: το πραον του, το ιλαρόν, το αγαθόν της γνώμης Χρον. Τόκκων 3055.

Το ουδ. ως επίφρ. = ήπια, ήρεμα: (εδώ προκ. για ημερωμένο ζώο): Ο δ' ίππος πάλιν της φωνής ακούσας Αλεξανδρουί δεύτερον εχρεμέτισεν ου φοβερόν, ως παλαι, | αλλ' ήμερον και λεγυρόν και ταπεινόν και πράσον Βίος Αλ. 750.

πραοσύνη η. — Βλ. και **πραότης -τητα.**

Από το επίφρ. **πράος** και την κατάλ. **-σύνη.**

Ηπιότητα, μειλιχιότητα ευγένεια: καθε πληγωμένοςί βοήθειαν παίρν' από σε και μένει γιατρεμένος: | κι άλλους γιατρευεις ψυχικά, κι άλλους μ' ελεημοσύνην, | κι άλλους με γλυκομίλητα λόγια και πραοσύνην Τζάνε Εμμ., Αφ. 141³⁰.

πραότης -τητα η, Διδ. Σολ. Ρ 55' απιατ. εν. **πραότη(ν),** Σπαν. (Ζωφ.) V 153, Δγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 445.

Το αρχ. ουσ. **πραότης.** Η αιτιατ. εν. απο συγκ. Η λ. **πραότητα** στο Βλάχ. και σήμ.

(Προκ. για χαρακτήρα προσώπου) ηπιότητα, μειλιχιότητα: ευγένεια: Γλυκά, Στ. Β' 66, Χρον. Μοφ. Η 2392: *Είχε πολλή ταπεινώση, πραότη στο κορμί του (ενν. ο Παναγιωτάκης) Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 466'.*

πράσα η. — Βλ. και **πράσον.**

Από το ουσ. **πράσο** με αλλαγή γένους ή από τον πληθ. του ουσ. **πράσον.** Η λ. και σήμ. ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. **πράσον,** Σιδηροπούλου, Λεξιλ. Κοτυώρων, Τσιτσέλη, Κεφαλλ. Σύμμ. 414).

Πράσο: *μον έδωσεν (ενν. ο μάρτυρας Σαμβούκος) ... ένα δεμάτι πράσες (έκδ. πράσες) τα αποταχιά, διά να κάμω καλον σταμάχι και να τροχίωω την όρεξιν μου Μπερτόλδος 82.*

πρασία η, βλ. **πρασιά.**

πρασιά η, Ιστ. πολιτ. 40¹⁶ **πρασία.**

Το αρχ. ουσ. **πρασιά.** Ο τ. **πρασία** στο τσακων. ιδίωμα (Κωστ., Λεξ. τσακων.). Η λ. και σήμ.

Βραγιά, παρτέρη: *οι δε πρασιαι των φυτών των υπό δένδρων κατω| πεφύκασί τε στοιχηρόν Διγ. Ζ 3792' φρ. γίγνομαι πρασιαι πρασιαι (η έκφρ. πρασιαι πρασιαι ήδη μτγν. για το πράγμα βλ. και Κοραή, Ατ. Δ' 456) = συγκεντρώνομαι κατά ομάδες (εδώ) χωρίζομαι σε αντίπαλες παρατάξεις: Γεγόνασι γαρ οι της Πόλεως λαϊκοί τε και κερεις πρασιαι πρασιαι, οι μεν θέλοντες τω ενί, οι δε τω ετέρω Έκθ. χρον. 29³⁰.*

πρασιίζω.

Το μτγν. **πρασιίζω.** Λ. **πρασιιάζω** στο LBC.

Έχω πρασινωπό χρώμα: *Εάν έχη σ ιέραξ χολήν, εμέττει φλεγματα πρασιίζοντα Ορνεοσ. αγρ. 528'.*

πρασινάδα η, Πεντ. Έξ. Χ 15, Μετάφρ. Δαμασκ. Βαβλαάμ 87³¹, Πανώφ. Β' 518, Πιστ. βροσκ. V 2, 227, Παλαμηδ., Βοηθ. 996, Χριστ. διδασκ. 202.

Από το επίθ. πράσινος και την κατάλ. -άδα. Η Λ. τον 11. αι. (PLG) και σήμ. βλ. και LBG.

α) Το φύλλωμα φυτών και δέντρων χορτάρι, γρασίδι: η αρετή απού την αγαπην ... συγγενεία και πρακτικιάζει πάντοτε εις πάσα καρδιάν ευγενικήν, ίτσου ως γιον πολυμοῦν τα πουλλά εις τες πρασινάδες των δάσων Ανθ. χαρ. (Κακουλιδή-Πηδώνια) 75 και τες (ενν. τες ακρίδες) εκλήθη να μη βλάψουσι τα χορτάρια της γης ουδέ καμίαν πρασινάδα ... παρά μονάχα τους ανθρώπους Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ, Αποκάλ. Ιω. θ' 4 Βλέπομεν από μακράν ένα τόπον ίσον με πρασινάδα και εκεί έκριναν ... να κανέψουσιν Νεκταρ, Ιεροκοοσμ. Ιστ. 122 (σε μεταφ.): ο εχθρός της ανθρωπίνης γενεάς ... ως γιον όφης πεθυμά πάντα να κυλιέται εις την πρασινάδαν της ορθοδοξίας Διαμασκ., Λόγ. κεκοιμ. (μετάφρ.) 51: έσφορ, κήπος της πρασινάδας = λαχονόκηπος (πβ. Septuaginta Δευτ. 11, 10): ηγής ος εσύ έρχεσαι εκεί να την κλερονομήσεις όχι σαν την ηγη την Αιγυφτο ος εβγήκετε από εκεί ος να σπείρεις το σπόρο σου και να πισίσεις με το ποδάρι σου σαν κήπο της πρασινάδας Πεντ. Δευτ. ΧΙ 10 β) (διακοσμητικό) φυτό που δεν ανθίζει: σέσκουλα και βασιλικά και άλλες πρασινάδες Προσκυν. Ιβ. 535 808 γ) το πράσινο χρώμα: (περιληπτ.) φυτά και δέντρα: Ποτέ εκ το παρεπόταμο δεν λειπει πρασινάδα, Ι μηδέ, κυρά, εκ τα χείλη σου δεν λείπει κοκκινάδα Ch. pop. 555 (σε ίδιαζ. σύντ.): είπεν ο Θεός: ίδού έδωσα ... εις παν αγρίμ της γηής και εις παν πετουμένο του ουρανού ... την παν πρασινάδα χορταριού να φαν Πεντ. Γέν. 1 30.

πρασινάδη η.

Από το ουσ. πρασινάδα κατά τα ουσ. σε -η.

Βλάστηση, πρασινάδα: Το κάσαρο Ρομάλ έχει Ξέρες και καλούς τόπους ... Και αν θέλεις να γνωρίσεις, έχει κάσαρους β' τον έναν εις την θάλασσαν και τον άλλον εις την στερέα ... και εκεί θέλεις ιδεί μία πρασινάδη και έχει και νερό γλυκού Πορτολ. Α 351*

πρασινανθισμένος, μτχ. επίθ., βλ. πρασινανθισμένος.

πρασινίζω, Λιβ. Εσ. 4046, Λιβ. Ν 3464, Κυπρ. ερωτ. 125¹.

Το μτγν. πρασινίζω. Η Λ. και σήμ.

α) Αποκτώ πράσινο χρώμα, γίνομαι πράσινος: ο ιός του λέβητος επάνω πρασινίζει Προδρ. (Eideneier) IV 387: Γύρου τριγύρου το νησί κοκκινομελανίζει, Ι ώρες μαύρο εφαινοντον και ώρες πρασινίζει Διήγ. ωραιότ. 930 β) (προκ. για φυτά ή τη γη) καλύτεμαι από φύλλα ή από χλόη: ήραμεν αναλίβαδον να ανθεί, να πρασινίζει, Ι να γέμει δένδρα ερωτικά και βρύσεις χιονισμένας Λιβ. Sc. 2858: Ηταν ο τόπος έμορφος κι από δένδρα γεμάτος, Ι και όλος επρασινίζε εκ των δενδρών τα φύλλα Θεσ. Δ' [65²] γ) (προκ. για φυτά) βγάλω νέο φύλλωμα: θάλλω: Ποπου στην δάφνη φύλλον πρασινίζει Ι πάντα θέλει μ' αξάφτειν το λαμπρόν μου Κυπρ. ερωτ. 105⁴ Για σένα (ενν. Ερωτό) πάσα φύτρο πρασινίζει Ι πάσα δεντρό πληθαίνει και Ξαπλώνει Ερωφ. (Αλεξ. Στ. Αποσκ.) Α' 609 (μεταφ.): Στο γεροντίστικον κορμί εταύτο σπ' ασπρίζει Ι παρά ποτέ η πεθυμά του πόθου πρασινίζει Σουμμ., Παστ. φιδ. Ε' [1367].

πρασινανθισμένος, μτχ. επίθ.: πρασινανθισμένος, Σουμμ., Παστ. φιδ. Ε' [482].

Από το α' συνθ. πρασινο- και τη μτχ. του ανθίζω ως επίθ.

Που έχει πράσινα φύλλα και είναι γεμάτος άνθη: εις τούτοναι καιρόν τον στολισμένον! της άνθιξης τον ομαρφον τον πρασιανθισμένον Σουμμ., Παστ. φιδ. Α' [162].

πρασινοαραβίτικος, επίθ.

Από το α' συνθ. πρασινο- και το επίθ. αραβίτικος (βλ. ά. αραβιτικός).

Που έχει χρώμα πράσινο και κατασκευάστηκε στην Αραβία: κονταριν εμαλάκιζε μετά την δεξιάν του! πρασινοαραβιτικον μετα χρυσού διβέλλου Διγ. (Τραρρ) Γρ. 1202.

πρασινοβούλλιν, επίθ. ουδ.

Από το α' συνθ. πρασινο- και το ουσ. βούλλα.

(Προκ. για ύφασμα) που έχει πράσινες βούλλες: η μεση του κράβατου θεμένη σζύν μετάξιν! και κείται σαρακήνικον μεταξωτόν τσ πεύχιν! και απάνω κείται πιλωτον, οζύν πρασινοβούλλιν Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1684.

πρασινοκόκκινος, επίθ.

Από το α' συνθ. πρασινο- και το επίθ. κόκκινος. Η λ. στο LBG.

Που έχει χρώμα μεταξύ πράσινου και κόκκινου: κακά πολλά εδιέβασεν πρασινοκόκκινά κίτρινα Σπανός (Eideneier) Α 351-2.

πρασινομαυρισμένος, μτχ. επίθ.

Από το α' συνθ. πρασινο- και τη μτχ. του μαυρίζω ως επίθ.

Που έχει χρώμα μεταξύ πράσινου και μαύρου: Η γνωση μας επέρασεν και ο νους μας εξορίστη! αφήγεις από τσ κορμί ψυχή μας εχωρίστη (παρ. 4 στ.) τα πρόσωπά μας γίνονται πρασινομαυρισμένα Πένθ. θαν.¹ 51.

πρασινόμορφος, επίθ.

Από το α' συνθ. πρασινο- και το ουσ. μορφή. Η λ. στο LBG.

Που είναι πράσινος στην όψη: εκεί και αστέρας βλέπουσαι (ενν. οι πένητες), τροχούς πρασινομόρφους,! και σμοιάζουν, τσ χειρότερον, ότι είναι μεθυσμένοι Προδρ. (Eideneier) II 92.

πρασινοπορφυρόστρωτος, επίθ.

Από το α' συνθ. πρασινο- και το επίθ. πορφυρόστρωτος.

Που είναι στρωμένος με πράσινο και πορφυρό ύφασμα: τα μάρμαρα δε κάτωθεν...! πρασινοπορφυρόστρωτα, κόκκιν' ασπροχιονάτα Πλαίσ., Ιστ. Σινά 422.

πρασινορόδιος, επίθ., Διγ. Z 308, 1523, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 15, Διγ. Ανδρ. 319¹, 347¹.

Από το α' συνθ. πρασινο- και το επίθ. ρόδιος. Η λ. στον Πορφυρογέννητα, τσ Κουμαν., Συναγ. (λ. πρασινορί(ρ)οδινοί) και το ΑΛΝΕ.

Που έχει χρώμα πράσινο και ρόδινο: πρασινορόδιον βλαττιν είχεν (ενν. ο ίππος) εις τσ καποδλίν! και την σέλαν εσέπαζε, να μη κοινορτούται Διγ. (Τραρρ) Γρ. 1188.

πράσινος, επιθ., Ορνεοσ. αγρ. 527^α, Διγ. (Trapp) Gr. 1872, Διγ. Z 1536, 3446, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 434, 1463, Πουλολ. (Τσαβαρή)² 274, Λιβ. P 2729, Λιβ. Esc. 252, Λιβ. Va 297, 2266, Λιβ. Sc. 1323, Λιβ. N 2160, Θησ. Z' [57^η], Θ' [5^η], Διήγ. Αλ. V 58, Πορτολ. A 35^α, Θρ. Κύπρ. M 401, Νικ. ιερόπ., Εκδ. ιατρ. 33^α, Πανώρ.² B' 208, Γ' 228, Ε' 397, Σταυριν. 910, Διγ. Ανδρ. 347^α, 390^α, Στάθ. (Martini) B' 204, Διήγ. πανωφ. 58, 60, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 433, Διγ. O 2783· **πράσινος**, Ch. pop. 360.

Η λ. στον Αριστοτέλη και σήμ. Ο τ. πράσιος με μετάθεση του ι.

α) Που έχει το χρώμα του χορταριού ή των φύλλων των φυτών: *Η δε ογία δέσποινα ορίζει και φέρουσι με χαμουχάν καλόν πρασινον* Σφρ., Χρον. (Maisano) 282^α· *Εφερε δε και κίονας και τάβλας εκ μαρμαρων πρασίνων και πορφυρών* Εκθ. χρον. 67^α· εκφρ. (1) *λιθάρι πράσινον = σμαράγδι: εκεί ευρίσκεται ο άνθραξ και το λιθάρι το πράσινον, ήγουν το σμαράγδι Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 66^α (2) μέρος: πράσινον = ο δήμος των Πρασίνων στην Κωνσταντινούπολη: Έγινε δε ... φιλονικια από έναν πατρικιον ... και από έναν υπάτιον .. και άλλου ακόμη δημάρχου μέρους πράσινου ... Και εσοκώθησαν χιλιάδες λε' Hagia Sophia ω 510^α β) που είναι σκεπασμένος με βλάστηση: *Η γης, οπού 'τον πράσινη, με χόρτα στολιομένη | εγίνην ολοκόκκινη, τα αίματα βαμμένη Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 1101· γ) θαλερός: Ω δάση κολοριζικά, τα δέντρη γεμισμενα, | με τα κλαδιά τα πράσινα και τ' άθη φορτωμένα Πανώρ.² Ε' 384 δ) (εδώ) χορταρισμένος: και απεκει μιλια ε' ένα η Παλαια Λεμοός, κάστρον χαλασομένον πράσινον Πορτολ. A 123^α ε) Πράσινον = η μία από τις δύο φατρίες του βυζαντινού ιπποδρόμου, που είχαν ενεργό ρόλο στην πολιτική ζωή ως εκφραστές της λαϊκής θέλησης: Έγινε δε ανάμεσον αυτών φιλονικια από έναν πατρικιον, ήγουν πασά και από έναν υπάτιον, ήγουν γιαντιόαραγαν και άλλον ακόμη δημάρχου μέρους πράσινου και Διαλεύκων και Πρασινον. Και εσοκώθησαν χιλιάδες λε' Hagia Sophia ω 510^α.**

Το ουδ. ως ουσι. = είδος φαρμακευτικού φυτού (βλ. και Καββάδας, Βοτ. φυτολ. Λεξ., λ. βρωμόχορτο): *Επαρε ... θύμον, αλοην, ξυλοκασιαν ... πράσινον, (ήγουν βρωμόχορτον) από δύο γράμματα Νικ. ιερόπ., Εκδ. ιατρ. 65^α.*

Το ουδ. σε τοπων.: Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 256.

πρασινοσκουταράτος, επιθ.

Από το α' συνθ. πρασινο- και το επιθ. σκουταράτος.

Που έχει πρασινη ασιπίδα: *Οψές εξεδιאלέχθημεν καν εκατόν χιλιάδες, | όλοι κολόι και εκλεκτοί, πρασινοσκουταράτοι Αρμούρ. (Αλεξ. Στ.) 135.*

πρασινοφόρσισα, επιθ. θηλ.

Το θηλ. του επιθ. πρασινοφόρος (LBC, Κουμαν., Συναγ. v. Λέξ., ΑΛΑΝΕ).

Που είναι ντυμένη με ρούχα πράσινου χρώματος: *Κόρη πρασινοφόρσισα καθεται εις παραθύραν, | κι έχει τα μάτια πλουμιστά πλιον παρά το ζαφείριν Ερωτοπ. 702.*

πρασινόχρυσος, επιθ., βλ. πρασινόχρυσος.

πρασινόχρυσος, επιθ.: *πρασινόχρυσος.*

Από το α' συνθ. πρασινο- και το επιθ. χρυσός. Η λ. στο ΑΛΑΝΕ: πβ. μτχ. πρασινο-

χρυσίζουσα στο Κουμαν., Συναγ. v. λέξ.

Που έχει χρώμα πράσινο και χρυσο: αφήνω τη Μαργετούσας ... μια βελούδη πρασινόχρουση ραμμένη Διαθ. 17. αι 7^η.

πράσιον το.

Η λ. στον Ιππασκράτη και σήμ. βοτ.

Φαρμακευτικό φυτό της οικογένειας των Χειλανθών ή Λαμπιατών, το *parubium vulgare* (για το πράγμα βλ. Καββάδας, λ. *πρασιον* και *μορρούβιον*): πολυπόδιου ξηρού, βδελλίου, αλόης, *πρασίου*, *κασίας* από δύο συγγιές Νικ. Ιερόπ., Εκδ. ιατρ. 82.

πράσινος, επίθ., βλ. *πράσινος*.

πρασομάρουλον το.

Από τη συνεκφ. των ουσ. *πράσον* και *μαρούλιον*. Για τον αναβιβ. του τόνου βλ. Κατζιδ., Αθ. 10, 1898, 29.

Πράσο και μαρούλι: *Ου θελουν εις τα απίτιν μου ... (παραλ. 4 στ.) οέλινον, πρασομάρουλον και κάρδαμον και ιντυβιν,| σπανάκιν, χρυσολαχανον, γογγύλιν, ματζιτζάνιν ...; Προδρ. (Eideneier) II 40.*

πράσον το, Ορνεοσ. αγρ. 519¹³, Κυνοσ. 598², Ιατροσ. κώδ. αρβ', Μάρκ., Βουλκ. 348²⁶ *πράσο(ν)*, Γαδ. διήγ. (Βασιλ.) 14 κρι. υπ., Ζήνου, Βατραχ. 102, Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 241, Νικ. Ιερόπ., Εκδ. ιατρ. 28, 41, 69.

Το αρχ. ουσ. *πρασον*. Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., Παπαχριστ., Λεξ. ρούδ. ιδιωμ., λ. *πράσο(ν)*) καθώς και κοιν. στον τ. *πράσα*.

Είδος φαγώσιμου λαχανικού, πράσο: *λαχανα τον εφόρτωνε, αντιδια και μαρούλι (ενν. τον γάδαρον),| πρασα, ραπανια, κάρδαμα, κρεμμύδια και γογγύλια Γαδ. διήγ. (Βασιλ.) 14' το φαγί του (ενν. τον αρρωστον) να είναι πράσα βρασμένα και ζωμι απο όρνιθα Νικ. Ιερόπ., Εκδ. ιατρ. 14.*

πρασόριζον το.

Από τα ουσ. *πρασον* και *ριζα*. Πβ. λ. *πρασόριζα* η σήμ. ποντ. (Παπαδ. Α., Λεξ., γρ. *πρασόριζα*).

Ρίζα πράσου: *Όταν ο ιεραξ δυσπνοιαν έχει ... αελινον ριζαν, κολιανδρον κόκκους ε', πρασόριζον (έκδ. πρασόρριζον) κόκκους β', δαφνόκκα ε'. Τρίψας αυτά ομοιά πάνα παράθεσ εξ αυτών τω ιερακι Ορνεοσ. αγρ. 519²⁰.*

Πράσος ο, Πωρικ. (Winterwerb) I 63, III 77.

Προσωποπ. του ουσ. *πράσον* με αλλαγή γένους: *τον ουμπέθερόν μου τον Πρασον τον μακρυγένην αυτ. II 69 κριτ. υπ.*

πρασόπορος ο.

Από τα ουσ. *πρασον* και *σπόρος*. Πβ. ουσ. *πρασόπορον* στο Σομαν. και *πρασόπορον* σήμ. ποντ. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

Ο σπόρος του πράσου: *Διά να ιατρεύσεις κρασί ξινωμένον ... Ειδέ και είναι ξινον ολότελα και θέλεις να το κάμεις να γένει κρασί, βάλε του μέσα πρασόσπορον Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 167. Ειδέ έχουσι σκώληκας (ενν. οι οδόντες), κοπάνισε πρασόσπορον και δισκιάμον, βάλε τα εις το στόμα σου απέξω ζεστά να υπάγει η άχνα εις τους οδοντας και ψοφούσιν οι σκώληκες αυτ. 227.*

πρασόφυλλο(ν) το, Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 231, 265, Νικ. Ιεροστ., Εκδ. ι. ατρ. 11.

Από τα ουσ. πράσον και φυλλο(ν). Η λ. *πρασόφυλλον* στο Soman. και σήμ. ποιν. (Παπαδ. Α., Λεξ.) βλ. και I.B.G. Η λ. και σήμ. κοιν. στον τ. *πρασόφυλλα*.

Φύλλο πράσου: *Εις ριγίον. Γράψον εις πρασόφυλλα τρία ...* «Κύριε, μη τω θυμώ σου ελέγξης με ...» Σταφ., Ιατροσ. 9²⁸. *Εις πάσαν λογής ρευματικόν ... Τηγάνισε πρασόφυλλα με λαδι και ... βάνε τα εις τον πόνον ζεστά Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 242.*

πράσσω, βλ. *πράττω-σσω*.

πραστίον, πρασιόν το, βλ. *προίστιον*.

πράτης ο.

Το μτγν. ουσ. *πράτης* (Π.Γ.). Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Ανδρ., Lex., Fern., Ét. linguist. III 513).

Πωλήτης έμπορος: στραφείν, ιδειν ο Αχιλλεύς τον πράτην των οπαθίων! μεσά στες τέντες κράζει τον με τα γυναίκεια ρούχα Βυζ. Ιλιάδ. 856' μετά ταύτα, όταν άναψεν η πανούκλα το καλοκαίρι, ευθύς εσεπήδησεν ο Καρά Χρήστος, ο Πέτκος ο πράτης, ο Ασάνης ο ανυφαντής ... και έθαφταν τους απεθαμένους, και πολλά καλά το έκαμον Συναδ., Χρον.-Διδαχ. φ. 87'.

πρατιγάρω, βλ. *πρατικάρω* (I).

πράτικα η.

Από το ιταλ. *pratica*. Η λ. σε έγγρ. του 16. και 17. αι. (Κρ. συμβόλ. 49, 50) και σήμ. ιδιωμ. (Χατζ., Λεξ., Ερωτόκρ., Γλωσσάρι. 155, Κόμης, Κυθηρ. Λεξ.).

1) *Συναναστροφή: φιλία (για τη σημασ. βλ. Battaglia, λ. pratica 16): Ηξευρε κοι ο καλός κουρουμπιάζειται διά την πράτικαν του κακού και ο κακός γινίσκεται καλός διά την συντροφίαν του καλού Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 79. 2) Αδεια αποβίβασης η ελεύθερης κυκλοφορίας που παραχωρείται στους επιβάτες καραβιού μετά από υγειονομικά έλεγχο (για τη σημασ. βλ. Battaglia, ό.π. 21, Martini [Στάθ. σ. 180] και Τοίτσας, ΔΑΕ Κερκ. 14, 1977, 186): Οι Σαντιάδες ήσαν κει, κι απής επήρα γλώσσα! σε λίγο τότες παρευθύς την πράτικα μας δώσα Στάθ. (Martini) Γ' 82.*

πρατικάρω (II), Αλφ. (Μοτ.) III 63 *πρατιγάρω*, Μπερτολδίνος 139, 165.

Από το ιταλ. *praticare*. Ο τ. και σήμ. ιδιωμ. (Ζώνη, Λεξ. Ζακ³ Β', Κονόμ., Ζακυθ. Λεξιλ.). Τ. *πρατικέρω* στην Κάρηθο (Μηνάς, Λεξ. ιδιωμ. Κάρηθου). Η λ. στο Meursius (λ. *πρατικάρειν*) και σήμ. στο κρητ. ιδίωμα (Πιτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ.).

1) (Μτβ. και αμτβ.) συννααστρέφομαι κάπ., κάνω παρέα: εχουν (ενν. οι ασχημοί άνθρωποι) ... κάποιες χαρές δοσμένες από τον ουρανον, οι οποίες τους κάνουν αγαπητούς και χαριτωμένους εις εκείνους σπού τους πρατιγάρουν Μπερτολδίνος 97· καθημερούσιον πρατιγάροντας εδω με τούτους της αυλης, θέλει πιασει γνώσιν και φρονιμαδα Μπερτολδίνος 109. 2) (Αμτβ.) συχνάζω (κάπου) διαμένω, ζω: είπεν η βασιλισσα εις τον Μπερτολδίνον, ότι εις το ερχόμενο να μην μετωριζεται πλέον με τες αυθέτρες, αμή να πιαστεί τακτικός, διατί εκείνη είναι η αληθινή τάξις εκείνων σπού πρατιγάρουν εις τες αυλές Μπερτολδίνος 134.

πρακικάρω (II).

Από το ουσ. πράτικα (βλ. ά. 2) και την κατάλ. -άρω κατά Χατζ., Μεσ. Κύπρ. 288 και Σεγδίτσα, Ναυτ. όροι 89 από το ιταλ. *praticare*. Τ. πρατιγάρω σήμ. (<βενετ. *praticare*, Ανδρ., Λεξ.), Η λ. και σήμ. ιδίωμ. (Κόμης, Κυθηρ. Λεξ., Ερωτόκρ., Γλωσσάφ. 155, Παπαγγέλου, Κυπρ. ιδίωμ.).

(Ναυτ., προκ. για πλοίο και τους επιβάτες του) ελευθεροκοινωνώ: Κυπρ. χφ. 161.

πρακτικά η, Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 232* πρατικια, Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 200¹⁹, 232², κ.α. — Βλ. και πρατικό.

Από το ουσ. πρατικό και την κατάλ. -ια. Ο τ. σε έγγρ. του 19. αι. (Γενεράλις ΕΕΚΣ 4, 1941, 62).

α) Μέτρο χωρητικότητας και βάρους καρπών, συν. δημητριακών (για το πράγμα βλ. Σανθουδίδης [Φορτουν. σ. 253]): (εδώ σε υπερβολή): *Κι είναι θαρρείς να 'οα πολλές (ενν. οι μακαράνες): Μια πρατικιά, στην ψη μου, I κρίνω να μην εφτάνασι, και αδυνατά πονει μου Φορτουν. (Vinc.) Α' 93· β)* (συνεκδ.) μέτρο επιφάνειας αγρών, ίσο με την έκταση γης για τη σπορά της οποίας αρκεί ένα πρατικό (για το πράγμα βλ. Πετρόπουλος, ΕΛΛ 7, <1952>, 1953, 69, Bakker-van Gemert [Βαρούχ. σ. 843] και Παπαδογιάννης, Αμάθ. 70-71, 1987, 95): *ο κυρ Μαρκος Βαρούχας Ξερίτης δίδει και πουλεί μία πρατικία χωράφιν του κυρ Τζανή Βαρούχα... κρασμένο στην Αγία Μαρίνα Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 204².*

πρατικιά η, βλ. πρατικά.

πρακτικάζω. — Βλ. και πρατικάρω (I).

Από το παλ. *praticare* και την κατάλ. -ιάζω (για το σχηματ. βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 303-4).

1) Συννααστρέφομαι κάπ., κάνω παρέα: *Μηδέν πρακτιάσεις με διπρόσωπους, ότι δεν ημποραώσι ποττέ να αγαπήσουσι παρού εκείνους σπού τους απλαζιάζουν Ανθ. χαφ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 121. 2) Συχνάζω (κάπου) διαμένω, ζω: *Τσου παλομά η αρετή απού την αγάπην, η ποια δεν βιγλιζι ποττέ κανέναν βίτσιον και φεύγει πάντα πασα πράγμα χοντρόν και ατσον και μεινίσκει πάντα μετα χαρας εις πράματα ονέστα και βερτιούζικα και συγγενέει και προτικιάζει πάντοτε εις πάσα καρδιαν ευγενικήν αυτ. 75.**

πρακτικό το, Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 156^a, 181^{12, 13}, 200^a, κ.α.

Αγν. επιμ. (βλ. Παπαδογιάννης, Αμάλθ. 70-71, 1987, 94, καθώς και Ξανθίν., Λεξ. δυτικοκρ. ιδιώμ., στη λ.) πιθ. άσχ. μεγν. ουσ. πρακτικόν. Η λ. σε έγγρ. του 16. (Κρ. συμβόλ. 17, Μαράς, Κατάστιχο 149 Γ' 174¹⁰, 195^a) και 17. αι. (Παπαδογιάννης, ό.π., 93, 95, Βαρχειλιώτη, Θησαυρ. 30, 2000, 333), στο Βλάχ. και σήμ. ιδιώμ. (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Δ' 575, Ξανθίν., ό.π. και Πιτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ.).

α) Μέτρο χωρητικότητας και βαρους καρπών, συν. δημοφιλιακών, ίσο με το 1/4 του μουζουριού (για τη σημασι. βλ. Πετρόπ., ΕΛΛ 7, <1952>, 1953, 69, Schilb., Byz. Metrol. 102, λ. πινάκιον, Bakker-van Gemert [Βαρούχ. σ. 843]): Για το οποίο χωράφι σπλεγάρεται α άνωθεν Μανώλης να δίδει τον άνωθεν μισέρ Τζουάνε καθά μην Αγουστο στάρι δεφέρμον πρατικά τρία μετρητό και άλλο βαρος να μην έχει Βαρουχ. (Bakk.-v. Gem.) 114^a Ακόμη εγόρασε (ενν. α Ανδρέας Μαράς) και άλλα ένα χωρίο τσι Δεκαρχιώτες και του Καλαφότη και εκειδά ται κάνει ται ζούρες πάλι περισσότερες, οπου δίδει ένα πρατικό στάρι και παίρνει ένα πρόβατον, δίχως άλλα πολλά τιβοτας οπου κάνει των κακορίζικων τω χωριατών Κατά ζουράρη 19 β) (συνεκδ.) μονάδα μέτρησης επιφάνειας αγρών, ίση με την έκταση γης για τη σπορά της οποίας αρκεί σπόρος ενός πρατικού (βλ. Παπαδογιάννης, ό.π., 95, Σπανάκης, Κρ. Χρ. 23, 1971, 186 σμμ. 60): του δίδει απού την οήμερον και απρός απού τον Αμυγδαλαλάκων τα χωράφια οπου έχει ο άνωθεν μισέρ Τζουάνες να μοιράσει, να πάρει πέντε πρατικών χωράφια, διά να είναι αατισφάδος Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 156^a Εδεκει α κυρ Μάρκος Βαραύχας ο Σερίτης δίδει και πουλει τον άνωθεν κυρ Τζανή χωραφι πρατικών τριων Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 200^a.

πρατικός, επίθ., Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 192¹⁰ πρατικός, Στάθ. (Martini) Α' 67.

Από το ιταλ. *pratico* (<λατ. *practicus*, αντιδ. <αρχ. ελλην. επίθ. πρακτικός). Ο τ. σε έγγρ. του 16. και 17. αι. (Βισβίζ., ΕΚΕΙΕΔ 12, 1965, 113, Δικαιοσφ. έγγρ. (Σερ.) 135). Τ. μπρατικός σε έγγρ. του 16. αι. (Βισβίζ., ό.π., 107). Η λ. σε έγγρ. του 17. αι. (Κρ. συμβόλ. 192, 224, 238, κ.α., Παναγ., Θησαυρ. 20, 1990, 151) και σήμ. ιδιώμ. (Αλιπράντης, Λεξ. Πάρου).

α) Που έχει γνώσεις και ικανότητες βασισμένες στην πείρα, έμπειρος: ΛΟΥΤΡΑΣ: Ήκραζεν ένα δυο γιατράς, μα τούτοι το κακό τοη δεν εγνωρίζαι καλά ... ΜΠΟΖΙΚΗΣ: Ωγούι τα ριζικό ταηί ΛΟΥΤΡΑΣ: ... γιατί δεν ήσα πράτικοι, καθώς η τέχνη θέλει, Ι μηδ' εστουδιάρα Γαλινό μηδέ και Αριστοτέλη Φοχτιου. (Vinc.) Α' 155 έκφρ. γυναίκα πράτικη - μαία (για το πράγμα βλ. Δετοράκης [Σκορδύλης, Λόγ. Θεο. σ. 471]): Τούτο τα κατέχουν και οι ιατροί και γυναίκες πράτικες Σκορδύλης, Λόγ. Θεοσ. 445⁹⁶⁻⁹⁰. β) που έχει ειδική γνώση και πείρα εμπειρογνώμονας, πραγματογνώμονας (για το πράγμα βλ. Βισβίζ., ό.π., 113, και Κρ. συμβόλ. 163 σμμ. 10): Ξεκαθαρίζοντας τούτα, να μοιράσου τη χρονέαν ετούτη τα κρασί οπου θέλει κάμει το άνωθεν αμπέλι και να βάλου και δυο ανθρώπους πράτικούς, να δου και να ατιμάρουν τ' αγομένα Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 116¹².

πρατικός, επίθ., βλ. πράτικός.

πρατούκτωρ ο, βλ. προτέκτωρ.

πράτρια η πλάτρια. — Βλ. και πράτης.

Το θηλ. του ουσ. *πρατης*. Τ. *πλάσκα* και *πλάτρα* σήμ. *ιδίωμ*. (Andr., Lex., στη λ.). Ο τ. *πλάτρια* με ανομ. και σήμ. *ιδίωμ*. (Andr., ό.π., Fern., Ét. linguist. III 508· για το σχηματ. βλ. Μενάρδ., Τοπων. μελ. 61). Τ. *πράτρα* στο Βλάχ. και σήμ. *ιδίωμ*. (Andr., ό.π.). Τ. *πράτρεα* το 12. αι. (Caracausi, Μηνάς, Γλωσσάρ. Ιτ.). Η λ. το 10. αι. (LBG), στο Steph., Θησ. και το Somav.

Πωλήτρια· μικρέμπορος (για τη σημασ. βλ. Μαργαρού, Τίτλ. επαγγέλμ. ονόμ. γυν. 251-2, 271, Κουκ., ΒΒΓ Β^ο 241-2): *αμέ εαν ο συμβιος της ποιει την εαυτού γυναικην πλάτριαν, ώσπερ να πουλει και να αγοράζει, το δικαίον αρίζει ότι ένι κρατημένος να κητιάσει παν πράγμα το να της εμπιστευτούν και τό να χρεωστεί, ότι τούτον ενι κειμενον και δικαίον κατα την ασιζαν των Ιεροσολιμων Ασιζ. 96^ο.*

πράτσα η, βλ. μπράτσα.

πράτσι το, βλ. μπράτσι.

πράτσο(ν) το, βλ. μπράτσο.

πράττω -σω, Δγ. (Γαρρ) Γτ. 2189, Ερμον. Α 6, Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 324, Χειλά, Χρον. 355, 356, Διήγ. Βελ. Ν^ο 195, Εκλέντζα, Ποιήμ. 1^η Γεωγγηλ., Βελ. Α (Bakk.-v. Gem.) 293, Γαδ. διήγ. (Βασιλ.) 125, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.) 332, 617, Δευτ. Παροιου. 92, Δεφ., Λόγ. 9, Κακοπ. 5, Κυπρ. ερωτ. 93^α, Δγ. Ανθρ. 373^α, Σουμμ., Πιστ. φιδ. Ε' [1307], Λίμπον. 121, Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Γ' 207, Ε' 296, Δγ. Ο 854, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 144^α, Αλφ. (Μπουμπ.) II 36, κ.α.: *ηπράττω*, Διήγ. Βελ. χ 413· *μπράσσω*, Πιστ. βοσκ. V 6, 38· *πράσσω*, Ασιζ. 268^ο, Φαλιέρ., Λόγ. (Bakk.-v. Gem.) 157, Ρίμ. Βελ. ρ (Bakk.-v. Gem.) 33, 51, Ρίμ. Απολλων. (Κεχ.) 56, 1224, Αχέλ. 1029, Πανώρ.² Πρόλ. 19, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Δ' 125, Κατζ. Ε' 320, Ιντ. κρ. θεάτρ. δ' 36, Κανον. διατ. Β 508, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 85, 383, Β' 696, Γ' 112, Ροδολ. (Αποσκ.) Αφ. 72, Α' 67, Ε' 47, Διακρούσ. Αφ. 13, κ.α.: *πράττω*, Δγ. Ζ 7, 764, Χρον. Μορ. Η 198, 387, 1257, κ.α., Χρον. Μορ. Ρ 1050, 1202, 3062, κ.α., Κομνηνής Αννας Μετάφρ. 206, Βίος Αλ. 1162, 2841, Φλώρ. 169, 332, Περί Ξεν. (Μαυρομ.) 474, 490, Αχέλ. (Smith) Ν 56, Αλφ. (Μπουμπ.) I 81, Διήγ. Βελ. χ 471, 472, Σφρ., Χρον. (Maisano) 66^ο, 112^ο, Λιβ. Va 832, 2554, Συναίε. γυν. 53, Κορων., Μπούας 50, 68, 110, Πτωχολ. α 566, κ.α.

Το αρχ. *πραττω/πράσσω* Η λ. *πράσσω* και σήμ. *ιδίωμ*. (Σοκ., Κυπρ. Β' 762, Παγκ. Ιδίωμ. Κρ.² Δ' 575, Πετκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ., Παπαχριστ., Λεξ. ροδ. ιδίωμ., Μιχαλαριά-Βογιατζή, Λεξ. Σύμψκ.) και στο ΑΛΝΕ. Η λ. *πράττω* και σήμ. *λόγ*.

I. Ενεργ. Α' Μτβ. 1α) Ενεργιά, εκτελώ, κάνω κ.: Ρίμ. Απολλων. (Κεχ.) 1782, Χρησμ. (Brockhaer) 148· (με σύστ. αντικ. ή είδος σύστ. αντικ.): *τες πράξεις του και αρετές οποιού αυτείνος πράσσει* (ενν. ο κύριος Νικόλαός) Διακρούσ. Αφ. 90· *Αφού μέγα και άξιον έπραξε* (ενν. ο Μερκούριος) *τότε πράγμα, I με τους σκλαβους εστρέφετον οποιού 'χε δεσμοωμένους, I και του ρηγός τους ήφερνε ως καταδουλωμένους Κορων., Μπούας 77· Περί Ξεν. (Μαυρομ.) 508· β)* επιτυχάνα, κατορθώνω: Κορων., Μπούας

83· γ) με αντικ. διάφ. ουσ. αποδίδει περιφραστικά τη σημασ. του ομόρριζου με το ουσ. ρ.: το εμὸν εκδίκησαν εἰς αὐτήν (ενν. τὴν Πλάτωνα-Φλώρη) ἀνὸν πράξω, ἰσὺν φερέω ἀπὸ τοῦ ἴνυ στέμμαν στὴν κεφαλὴν μου Φλώρ. 338· εἰς τ' ἄλλου βλάβην να δὲν τοῦ πράξει Κορων., Μπούας 110· Πράσσεις τὴν βλασφημίαν; Κανον. διατ. Α 194· Ποίαν ἀνταπόδοσιν να πράξομεν, Κύριε, ἡμεῖς οἱ θνητοί, οὐδὲ σήμερον φαινόμεσθην ὡς ἀνθούντες, καὶ σφύρον μαραινόμεσθην ὡς χορτάρια; Αγαπ., Καλοκ. 343· φύλαξιν ... οὐδόλωσ πράττουσιν (ενν. οἱ σπερσοί) Κορων., Μπούας 124· δ) ἐκελεύω, πραγματοποιοῦ; Ἐάν μετ' αὐτὴν σπέρχομαι, ἔχω καλῶς ποιῆσαι ἰ καὶ πράξω καὶ τοὺς ορισμοὺς καὶ τὰ προστάγματά σου Φλώρ. 173· ἀνέν καὶ πράξεις τὴν βουλήν, τὸν ορισμὸν πληρώσεις, ἰ τιμὴν, ἀξίαν καὶ πλουτισμὸν εσένα να ποιῆσω Δήγ. Βελ. χ 19· ε) συνδυάζω; εἰς τέτοιον τρόπον πράσσοντας τὴ δύναμην με γνώση ... Ροδάλ. (Αποσκ.) Ε' 83. 2) Ἀσχολοῦμαι με κ.: Αἰτωλ., Μιδό. (Παράσογλου) 96^α· Πτωχολ. α 828· χφ Ν κριτ. υπ.: (ἐδὼ προκ. γιὰ πομπές) πραγματοποιοῦμαι, περιγράφω (γιὰ τὴν σημασ. βλ. καὶ ν. Gemet [Κακοπ. σ. 60, 83]): θέλω να τ' ἀναφέρω, ἰ μάλιστα σποῦ ἔμαθα ἀπὸ τοὺς ποιητάδες ἰ σποῦ ἔπραξαν σποῦ καίμων τοῦ κόσμου τες γλυκάδες Κακοπ. 10. 3) Ἐχω εμπειρία, γνώση ἐνὸς πράγματος; Ὁ Κυπριώτης μέσα τοῦ ἤλεγει: «Ἐδὰ γνωρίζω ἰ ὅτι δὲν εἶδα οὐδ' ἔπραξα ἰ τοῖς τόποις ποῦ γυρίζω ἰ σήμερον ἡμέρα ἕνα κορμί σταν Ἀθηναῖοι τα μέρη ἰ ποῦ εἰς καλοσύνη καὶ εἰς ἀντιρεία ποθέσ δὲν ἔχει ταίρι» Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1704· Διὸς ὁ υἱὸς τα μέλλοντα καὶ ἐκεῖνα τὰ οὐδέν πρασσει ἰ σαν ὄνειρον τοῦ φαινοῦνται ἄλλος να τα διατάσσει Φαλιέρ., Λόγ. (Bakk.-v. Gem.) 9· Καὶ γέννησεν (ενν. ἡ κόρη) εἰς τὸν καιρὸν υἱὸν χαριτωμένον ἰ ὠροῖον τε καὶ πάγκαλον, τὸν πάνυ ἀνδρειωμένον ἰ βασιλέιον τοῦ Διγενῆ Ἀκρίτη ποῦ τραμάξαν ἰ τὴν δύναμίν του τὴν πολλὴν ὁποῖοι τὴν ἐπράξαν Δεγ. Ο 556. 4) Συνανασχεύομαι κάπ.: Μόνο με κάποιους γέροντες συχνά ἠπρασσοῦ (ενν. ο Ρωτόκρ.), ν' ἀκούγει ἰ γιὰ κείνην σποῦ σταν καρδία με το σφύρι τοῦ κρούγει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 829. 5) Πουλῶ; Ἀνθρώπος τις σμφωνησας μετὰ τινος πένητος, να τοῦ δώσει ἀσπρα καὶ εργαστήρι, ... εἰπών, να τὸν δίδει, ἀπὸ εἴτι πράττει, ... ἀσπρον ἔν ... Rechenb. 26^α· τὸν βίον τούτον ἔπραξαν οἱ ἄρχοντες τῆς πόλης Ἀπολλών. (Κεχ.) 841. Β' Ἀμτβ. 1α) Ενεργῶ, δρω; Χρον. Μορ. Η 829, Δήγ. Βελ. Ν^ο 157, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.) 4972· β) συμπεριφέρομαι κάμε ν' ἀλλάξει (ενν. ὁ βασιλεύς) ἰ το λογισμό τοῦ τὸν κακό σ' ἀγάπη ἰ καὶ ὡς κύρης ἀγαθός τῶρα να πράξει ἰ σ' αὐτὴν καὶ εἰς ἐκεῖνο τὸν ἀζάπη (ενν. τὴν Ερωφίλη καὶ τὸν Πανάρετο) Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Δ' 767· Δεῖξε εἰς ἐμὰς τα ἔργα σου με κακοσυνῆ ὡς θέλεις, (παρὰλ. 3 στ.) ὡς θέλεις πράξε πρὸς αὐτές (ενν. τὶς γυναῖκες) καὶ πρὸς τοὺς ἐδικούς μου Θση. (Foll.) ἰ 60· ἔπραξα ὡσάν κοπέλι Χρον. Μορ. Η 8448 (εἰδικ.) συμπεριφέρομαι ορθά: δὲν ξεύρουσι να πράσσοσι, δὲν ξεύρουσι να ζήσου (ενν. οἱ ἄνθρωποι), ἰ σαν τῶνε λειπεί ἡ ἀρετὴ εἶντα τῶ λεσ να ποῖσου; Ριμ. Ἀπολλων. (Κεχ.) 1891. 2) Ορμῶ; Κι εοεῖς, Ἐβραῖοι, γιὰ να ἔχετε πολλὴ τὴν ολουχθρία, ἰ πράσσετε καταπάνω τοῦ (ενν. τοῦ Χριστοῦ) ὡς ἄνομα θερία Φαλιέρ., Θρ. (Bakk.-v. Gem.) 132. 3) Συχνάζω κάποι: ἠπρασσοῦ (ενν. ὁ Ρωτόκριτος) συχνά σπου ρήγα το παλάτι Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1929 (ἐδὼ) φοιτῶ; Ἐρωτα, ἰ ποῦ σκολεῖο ἔπραξες, καὶ πῶχεις μαθημένα ἰ τῶσω λογίῳ μερεδύματα, φριχτά, καταραμένα; Φορτουν. (Vinc.) Β' 101· 4) (Σε γ' εν. πρόσ.) ἀμοῖζει, ταῖριζέ; καὶ ἐκεῖνη με λιθαρία ἰ το Ἀράβιας πολίτιμα καὶ με μαργαριτάρια ἰ καὶ φορεσάν ὀλόχροσσην ἀς ντόσει το κορμί τση, ἰ μ' ὅτι ἄλλο πρᾶμαν ἀκριβὸ πράσσει σγιά στολε

σή της Ροδού. (Αποσκ.) Γ' 36. 5) (Προκ. για νόμο) ισχυρῶς νόμος ας πράξει σήμερον του γένους του ιδιού μας | και γένη τα λατινικά όλα επισύναξε τα, | ας γενει ρέντα των πεζών και των καβαλαρίων Λιβ. Sc. 2043.

Π. (Μέσ.) γίνομαι, συμβαίνω: Κορων., Μπούας 73.

Φρ. λυκές πράσσω, βλ. Επιτομή, λ. λυκή φρ.

Το ουδ. της μετ. μέσ./παθητ. ενεστ. και παθητ. αορ. ως ουσ. = γεγονός, πράξη: Καλλίμ. 5, Φλώρ. 586, 752.

πραῦνός, επίθ.

Από το αρχ. επίθ. πραῦνος με καταβιβ. τόνου.

Πράος, ήπιος: εὔρετε δ' ἄνδρα οικειτην, ἐμόν φίλον, | μελίκρατον, μειλίχον, πραῦ-
νον, υφίνον Χρησμ. Π 4.

πραῦνω, Διγ. Z 521, Χρον. Μορ. Η 997, 4191, 6322, Χρον. Μορ. Ρ 683, 997, 2465, 4191, 6322, Διγ. Ανδρ. 383^ο, Λίμπον. Αφ. 4.

Το αρχ. πραῦνω. Η λ. και σήμ. λόγ.

Α' (Μτβ.) ηρεμῶ, κατευνάζω μαλακώνω, ανακουφίζω (κάπ. ή κ.): Διγ. Z 3132, Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 211^ο.

Β' (Αμτβ.) καταλαγιάζω, κοπάζω: Εκατέπανσεν ημέρα | και η νυξ ήλθεν αυτίκα, | και επράνεν η μάχη Ερμον. Φ 319 Παρακαλώ σας, αρχοντες, το πράγμα να πραῦ-
νει | ας λείψουσιν τα σκάνταλα, μηδέν γενει το πλείον Χρον. Μορ. Η 683· Κι αφότου
τον εκήδεψαν κι επράνεν η θλίψις, | όλοι βουλήν απηρασιν, μικραί τε και μεγάλοι, | κι
εστέψασιν δι' αφέντην τους μισσίρ Ντζεφρέ τον νεον Χρον. Μορ. Η 2465.

πραῖς, επίθ., Σπαν. Α 160, Κορν., Δίδασκ. Δ 203, Σπαν. (Λάμπρ.) Vα 173, Χρον. Μορ. Η 5475, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2203, 2409, Ο γεννηθείς νεώτερος ... 145^ο, 146^ο, Λέ-
οντ., Αιν. (Κηῦς) 183^ο, Βενετσός, Δαμασκ. Βαβλαάμ 159^ο. — Βλ. και πράος.

Το αρχ. επίθ. πραῖς. Τ. πραγός στην Κρήτη (Ανδρ., Lex., λ. πραῖς), όπου και τ. πραγός, καθώς και λ. πραγιά (Ξανθίν., Λεξ. δυτικοκρ. ιδιώμ.) και πραῖά τα (Παγκ., Ιδιώμ. Κρ.² Δ' 572).

α) Ηπιος, μειλίχιος, ευγενικός: Σπαν. Ρ 98, Φαλιέρ., Λόγ. (Bakk. v. Cem.) 67· β) (ειδικότ., προκ. για χριστιανό) πράος, ταπεινός: να ειμεισθεν πραείς (ενν. εις τούτην την ζωήν), να πεινώμεν και να διψώμεν την δικαιοσύνην Βενετσός, Δαμασκ. Βαβλαάμ 59^ο.

πραχτικόν το, βλ. πρακτικόν.

πραχτικός, επίθ., βλ. πρακτικός.

πράχτορας, πράχτορος ο, βλ. πράκτωρ.

πράως, επίφρ.

Το αρχ. επίφρ. πράως. Η λ. στο ΑΛΝΕ.

Με ηπιότητα, με ηρεμία: Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 127.

πρεβεδέρω, βλ. προβεδέρω.

πρεβεδόρος ο, βλ. προβεδούρος.

πρεβεδούρα η.

Από το ουσ. προβεδούρος και την κατάλ. -α.

Σύζυγος του προβεδούρου (βλ. ά. προβεδούρος): όλοι... να μαζώξουν τσινέσια περισσότερο να δώσουν μία καλή πλερωμή του προβεδούρου ομοίως και τση προβεδούρας διά να την τροβήξουν εις τα θελήματά τους, και να καταπραΐνουν την οργήν του εναντιο τους Σουμμ., Ρεμπελ. 167.

πρεβεδούρης ο, βλ. προβεδούρης.

πρεβεδούρος ο, βλ. προβεδούρος.

πρεβελεγιάδος, επιθ., βλ. πριβελεγιάδος.

πρεβελέντζι, πρεβελέτζιο το, βλ. πριβιλέγιον.

πρεβέντζα η, βλ. προβέντζα.

πρεβετατούρης, πρεβετατουρης, πρεβετούρης ο, βλ. προβεδούρης.

πρεβόλι, πρεβόλι(ν) το, βλ. περιβόλιον.

πρεγιουντικάρω, πρεγιουντικάρω.

Από το ιταλ. *pregiudicare*.

Έχω αρνητική επίδραση, βλάβη, δημιουργώ ελάττωμα σε νομική πράξη: Το... ιστρονμέντο τση μαλτσιπιτσιούς, σπου ο άνωθεν αφέντης Τζανής κάμνει την σημερον, θέλει να μη μπορά πρεγιουντικάρει κάθα του λογιής τεσταμέντο και κοντιτσιον σπου έχει καμωμένα βαρούχ. (Bakk-v. Gem.) 411³.

πρεγιουντίτσιον το.

Από το ιταλ. *pregiudizio*. Τ. πρεγιουντίτσιον σε έγγρ. του 16. (Δετοράκης, Κρ. Εστ., περιόδ. δ', 2, 1988, 145), πρεγιουντίτσιου(ν) σε έγγρ. του 17. (Κώδ. Παναγ. Σπηλιώτ., ΔΙΕΕΕ 24, 1981, 503, ΔΙΕΕΕ 26, 1983, 531: πρεγιουντίτσιου σήμ. ιδιωμ., Ζώη, Λεξ. Ζακ.) και προγκιουντίτσιου σε έγγρ. του 18. αι (Μπόμπου-Σταμάτη, Πρακτ. Ε' Παν. Σ. 459). Τ. πρεγιουντίτσιον σήμ. ιδιωμ. (Πανατζ., Κεφαλ.-Θιακ.).

Βλαπτική επίδραση, ζημία, στέρωση (των δικαιωμάτων κάπ.): σπλεγάρεται... να μαντινίρει τοι άνωθεν αδελφούς... — και τούτο... χωρίς καιανένα πρεγιουντιτσιον των δικαιωμάτων του άνωθεν κυρ θωμά και των αδελφών του Βαρούχ. (Bakk-v. Gem.) 128³.

πρέζα η, Φορτουν. (Vinc.) Β' 202 κριτ. υπ., 203 κριτ. υπ., Δ' 569 κριτ. υπ.

Από το βενετ.-ιταλ. *presa* (Kahane-Tietze, *Lingua Franca* 358-9) για το κυπρ. πβ. παλαιότ. γαλλ. *prise* ή *presie* (Dawkins [Μαχ. Β' σ. 264]). Τ. πρέντζα σήμ. ιδιωμ. (Μηνάς, Ιδιώμ. Καρπάθου, λ. πρέντζα). Η λ. σε έγγρ. του 17. (Κουρσάρ. 97) και 19. αι (Μαλανδράκης, Ελλην. 11, 1939, 193, Βακαλόπουλος, Μακεδ. 7, 1967, 269), στο Χρον.

Γαλαξ. (Αναγν.) 59, στον Κατωαίτ., Ιφ. Ε' 575, στο Κριαρ., Λεξ. (παλαιότερ., λαϊκ.) και σήμ. ιδιωμ. (Παπαθαν., Γλωσσ. ρουμελ.) και κοιν. με διαφορ. σημασ. (Μπαμπιν., Λεξ., ΑΚΝ, προφ.).

1) Λεία, λάφυρο (βλ. και πραιδα): θέλοντας να πάρω μια πρέζα, σπού επήρασι οι Μαλτέζοι των κρουσάρω, 1 μέσα στη πρέζα ευρεθηκε και το παιδίν αυτεινο Φορτουν. (Vinc.) Δ' 560 κριτ. υπ., 561 κριτ. υπ.: 2) (Πιθ. εδώ) κόλπο, τέχνασμα (που χρησιμοποιήθηκε για να αποκτηθεί κ.: βλ. και Dawkins [Μαχ. ο. 264]): εθέλησα να πείσω τούτην την πρέζαν διά να μεν πάγει να διαφαιμάσεισ το ητροιν Μαχ. 86¹¹.

πρεζαντίζω, Χρον. Μορ. Η 7438· πρεζεντιζώ, αυτ. Ρ 8135.

Από το αρχ. γαλλ. *presenter* (Kahane, Sprache 553, Staritsas (Act. VIII^e Congr. Intern. Néo-hell. franc. 87, 105-6)). Ο τ. στο Du Cange (πρεζεντιζειν). Για τη λ. και τον τ. βλ. Lex. Chron. Μορ., στη λ., Τριαντ., Απ. 1, 339 και σσημ. 2.

1) (Ενεργ., μτβ.) παρουσιάζω ενταύτα επρεζαντισε τον άντραν της κεινονί ως αβουέ και άντραν της, ως το έχουν τα συνήθεια αυτ. Η 7403· φρ. πρεζαντιζω το σμάτσιον = υποβάλλω τα σέβη μου ως υποτελής (βλ. Επιτομή, ά. σματσιον 1α· πβ. Zingarrelli, λ. *omaggio*): Το σματσιον του επρεζαντισε, ως ένι το συνήθειον αυτ. Η 8135.

11) (Μέσ.) παρουσιάζομαι: ήλθαν εμπρός στον πρίγκιπα κι επρεζαντίστη κεινηί ως κληρονόμος όπου ήτον του ιγονικου της όλου αυτ. Η 7401: όταν την εξήβαλες (ενν. την όψιδα) κι ήλθεν εδώ εις τον τόπον, 1 ... ήλθεν εμπροστέν σου· 1 ως κληρονόμος φυσικός όπου ήτον της Ακόβουί επρεζαντίστη εις εσέν κι εζητηέ σε δίκαιον αυτ. Η 7447.

πρεζεντάδος, επίθ.

Απο το ιταλ. *presentato* (<*presentare*) κατά τα επίθ. σε -άδος. Η λ. σε έγγρ. του 16. (Κώδ. Παναγ. Σπηλιώτ. ΔΙΕΕΕ 23, 1980, 467, 480, Ζώης, Ελλην. 15, 1957, 55) και 17. αι. (Κώδ. Παναγ. Σπηλιώτ. ΔΙΕΕΕ 24, 1981, 503, 518, ΔΙΕΕΕ 26, 1983, 464, 474, ΔΙΕΕΕ 27, 1984, 439, Βιοβίζ., ΕΑΙΕΔ 7, 1957, 52) και σήμ. ιδιωμ. (Ζώης, Λεξ. Ζακ., λ. πρεζεντάρω).

1) Παρουσιασμένος, κατατεθειμένος: θέλει και ρεμοβίρεται από κείνη τη κομειόν και κάθε άλλη γραφή σπού να έχουσι πρεζενταδα οι λεγόμενοι κομείσοι Βαρούχ. (Bakk. v. Gem.) 278²· 2) (Προκ. για ιστίο πλοίου) (πιθ.) ανοιχτός (για τη σημασ. βλ. Battaglia, λ. *presentare*, σημασ. 16): Εάν θέλεις να κόψεις μιαν μαιστραν, θέλει καζούδαν το ήμισον της αντένας και στέκει εις το θελήμα του οικοκυρωί ως θελει να την κάμει — η χολονάδαν ή μπιτάδα ή πρεζεντάδα Εκλογής χειρώφρ. 242.

πρεζεντάρω πρενζεντάρω, Κυπρ. χφ. 161· αόφ. εμπρεζενταρίστηκα· μτχ. παρκ. πρεζενταριομένος, Βαρούχ. (Bakk. v. Gem.) 716²⁰.

Από το ιταλ. *presentare* (Χατζ., Ξέν. στοιχ. 96) για το επίθημα -άρω στην Κύπρο βλ. Κριαρ., ΒΖ 37, 1937, 396. Η λ. σε έγγρ. του 15.-16. (Μανούσ., ΕΜΑ 6, 1956, 194), 16. (Γρηγορόπ., Έγγρ. στ. 14¹, Μαρός, Κατάστιχο 149 Α' 311⁹, 324¹², Β' 302¹³, Γ' 94⁸, 222¹⁴⁻¹⁷, Κασσι., Έγγρ. 281 (383), 283 (392)), 17. (Δικαιοπρ. έγγρ. (Σερ.) 133, 134, Κώδ. Παναγ. Σπηλιώτ., ΔΙΕΕΕ 24, 1981, 488, 503, ΔΙΕΕΕ 26, 1983, 464, 466, ΔΙΕΕΕ 27, 1984, 357, Βιοβίζ., ΕΚΕΙΕΔ 12, 1965, 87, Αμάλθ. 10, 1979, 160 δις, Κρ. συμβόλ. 141, 212, 258, Κουρσάφ. 9²¹, Γκίνης, ΕΕΒΣ 39-40, 1972-73, 225) και 18. αι. (Κουρσάφ. 14²³, 16^{12, 21, 24}, Βιοβίζ.,

ΕΑΙΕΔ 8, 1958, 154, Κώδ. Παναγ. Σπηλιώτ. 27, 1984, 381, 438, Μπόμπου-Σταμάτη, Πρακτ. Ε' Παν. Σ. 474, 477, Αλιπράντης, Λεξ. Πάρου) και σήμ. ιδιωμ. (Πανταζ., Κεφαλ.-Θιακ., Κοντομήχης, Λεξ. Λευκ. ιδιωμ., Ατζαρης, Λευκαδ., Ζώνη, Λεξ. Ζακ.² βλ. και Κουσαθανάς, Λεξ. Μυκόν., Κόμης, Κυθηρ. Λεξ., Αλιπράντης, Λεξ. Πάρου) καθώς και στο ΑΛΝΕ (λογοτ.).

Ι. (Ένεργ.) παρουσιάζω α) πρόσωπο: — Ξεύρεις καλά, κυρ Χάροντα, ...! ... που πας να με πάρεις;! — Ξεύρω το και γνωρίζω το και θε να ο' αβιζάρω, | ομπρός στον Παντοκράτορα θε να σε πρεζενταρω Αλφ. 10⁹⁶ β) έγγραφο: ήρθαν την οήμερον ο άνωθεν κυρ Μανόλης και οι λεγόμενοι του αδερφοί και επρεζεντάραν εμένα, του νοδάρο, μια οτιμα Βαρούχ. (Bakk-v. Gem.) 162⁸ επρεζεντάριοεν και μία γραφή του ευλαβεστάτου παπακυρ-Κωστανήτ... δομένη και διαβασμένη από μένα, το κατωγεγραμμένο νοδάρα, να μπορεί να βάλει και κεινού το θέλημα του, ωσά να ήτον ίδια πρεζέντε Βαρούχ. (Bakk-v. Gem.) 130²⁸.

ΙΙ. (Μέσ.) παρουσιάζομαι (στο δικαστήριο), δικάζομαι: Ετούτους τους πέντε μονον απ' όλον τον λαόν έκαμε και εμπρεζενταρωτήκανε η δικαιοσύνη, ήγουν ήλθαν εις το κριτήριον Σουμμ., Ρεμπελ. 187.

πρεζέντε, επίθ. άκλ. βλ. πρεζεντες.

πρεζέντες, επίθ., Διαθ. 17. αι. 3^{22, 27}, 9²⁸, 11^{19, 201}. (θηλ., άκλ.) Διαθ. 17. αι. 8¹ θηλ. πρεζέντα (<πρεζέντος:| πληθ. πρεζέντοι (<πρεζέντος:|) ή πρεζέντι (<ιταλ. presentii), Βαρούχ. (Bakk-v. Gem.) 49², 122², Διαθ. 17. αι. 1¹⁰⁶ άκλ. πρεζέντε, Ολόκαλος (Μαυρομάτης) 29³, 177³, 192², πρεζέντε, Ολόκαλος (Μαυρομάτης) 18⁴, 48⁴, Μορεζίν., Διαθ. 484 δις, Βαρούχ. (Bakk-v. Gem.) 1^{2, 3, 22}, 6¹⁰, 18², 33¹⁰.

Από το ιταλ.-βενετ. presentie. Ο πληθ. πρεζέντοι (βλ. και Μαυρομάτης [Διαθ. 17. αι. σ. 143]) πιθ. σε έγγο. του 16. (Δετοράκης, Κρητολ. 16-19, 1983-4, 132, Βιοβίλ., ΕΚΕΙΕΔ 12, 1965, 102) και 17. αι. (Vincent, Θησαυρ. 4, 1967, 65, Καζανάκη, Θησαυρ. 11, 1974, 261, Καζανάκη-Λάππα, Θησαυρ. 18, 1981, 257, κ.α.). Το θηλ. πρεζέντα σε έγγο. του 16. αι. (Γρηγορόπ., Έγγο. 32², 36⁴, Δετοράκης, Μνήμ. Καλοκαιρινού 147, Δετοράκης, Κρητολ. 16-19, 1983-4, 132), Τ. πρεζέντες σε έγγο. του 17. αι. (Μαυρομάτης, Μνήμ. Καλοκαιρινού 167). Ο τ. πρεζέντε σε έγγο. του 16. (Γρηγορόπ., Έγγο. 5², 14⁴, 25², 29⁴, 32⁴, 37², Δετοράκης, Κρητολ. 16-19, 1983-4, 108, Μαράς, Κατάστιχο 149 Α', 4, 9, 12, 16, 21, 24, 41, 42, Κασομ., Έγγο. 144, 180, Ναξ. έγγο. 5², κ.α.) και 17. αι. (Έγγο. Σαντορ. 11^{27, 28}, Κατσουρ., ΕΚΚυκλ.Μ 7, 1968, 124, 149, Βαρζελιώτη, Θησαυρ. 30, 2000, 334, κ.α.) και σήμ. ιδιωμ. (Πανταζ., Κεφαλ.-Θιακ., λ. πρεζεντάρω βλ. και Κουσαθανάς, Λεξ. Μυκόν., λ. *πρεζεντάρω). Τ. πρεζέτες (Γρηγορόπ., Έγγο. 37^{24, 25}) και λ. πρεζέτης (Γρηγορόπ., Έγγο. 37²⁸) και πρεζέντος σε έγγο. του 16. αι. (Δετοράκης, Κρητολ. 10-11, 1980, 242, Θησαυρ. 19, 1982, 160). Παρων. Πρεζέντας σήμ. ιδιωμ. (Αλιπράντης, Λεξ. Πάρου, στη λ.). Η λ. σε έγγο. του 16. (Γρηγορόπ., Έγγο. 7², 9^{2, 31}, 30²⁸, 38²², Γκένης, ΕΕΒΣ 39-40, 1972-73, 207, Βιοβίλ., ΕΚΕΙΕΔ 12, 1965, 98, Ναξ. έγγο. 8², Κασομ., Έγγο. 84, 88, 95, 98, 148, 156, κ.α.) και 17. αι. (Vincent, Θησαυρ. 4, 1967, 64, Δετοράκης, Κρ. Εστ., περιόδ. δ', 1, 1987, 126, Έγγο. Σαντορ. 11^{24, 25, 27, 28}, Βαρζελιώτη, Θησαυρ. 31, 2001, 300, Μαυρομάτης, Μνήμ. Καλοκαιρινού 167, Αμάλθ. 8, 1977, 366, Δικαιοπρ.

έγγρ. (Σερ.) 131, 133, Αλιπράντης, Λεξ. Πάρου, στη λ, κ.α.) και σήμ. ιδιωμ. (Ζών, Λεξ. Ζακ.³, λ. πρεζέντάρω, Κόμης, Κυθήρ. Λεξ., στη λ.).

(Ευνήθως προκ. για μάφτυρες σε συμβολαιογραφικές πράξεις) α) παρών: Πρεζέντε οδιά μαρτύροι: ο κυρ Ιωάννης Καλιακής ... και Γεώργη Βαρούχας Διαθ. 17. αι. 2^α είναι πρεζέντε η κερά μου εδώ εις τούτο το κοντιτοίλλο Διαθ. 17. αι. 2^α Επιτρέπόμενος επιτρέπω εγώ, ... εσένα του κουινάδο μου ..., σι να έχεις παντοίαν δόναμην και εξουσίαν, ... έτις αφέντε ωσάν περζέντε ..., να γορεύεις τα δικαιώματά μου Ολόκαλος (Μαυρομάτης) 29^α ήτον χρεία να ευρισκεται και ο βασιλεύς πρεζέντε εις την εορτήν Βενετσάς, Δαμασκ. Βαβλαάμ 115^α συχνά με το επίθ. κοντέντος (βλ. και Δετοράκης, Κοητολ. 16-19, 1983-4, 109): να είναι σπλεγάδοι και οι δυο να τση δίδει καθαίεις τα εμιά ... — η οποία είναι πρεζέντα και κοτέντα να τα σκοδάρει Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 851^α πρεζέντες και κοτέντος ως άνωθεν και ο ... κυρ Νικόλος, ο γαμπρός Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 13^α β) (επιφρ.) παρουσία κάπ.: συνιβαζονται ... πρεζέντε τον μαστρο-Γεώργη ... και του Μανόλη Φουλέ Ολόκαλος (Μαυρομάτης) 14^α Μοιραοια του νερού ..., το οποίον νερον εμοιρασα εγώ Ιωάννη Ολόκαλος ... Πρώτον με Δέλημαν της εκλαμπροτάτης ημών αφέντιας, ... και περζέντε και εξουσιαστικώς των ευρισκόμενων γονικάρων Ολόκαλος (Μαυρομάτης) 12^α.

Εκφρ. εις το πρεζέντε = αμείωσ: λαλει: Μηδέν πεις του φιλου σου «άμε και στράφον και εγώ να σου το δωσω ού να σου το πέψω», αν εμπορείς να το δωσεις εις το πρεζέντε Ανθ. χαρ. (Κακουλιδη-Πηδώνια) 101.

πρεζεντιάζω, Μαχ. 162^α χφ Ο, 518^α χφ Ο (βλ. Dawkins [Μαχ. Β' σ. 264]), Βουστορ. (Κεχ.) 84^α, 88^α, ΒΜ 115^α.

Πιδ. από το προβηγγ. *presentar* (Χατζ. Σέν. στοιχ. 96, Stanitsas, Act. VIII^α Congr. Intern. Néo-hell. franc. 81, 100) πβ. γαλλ. *présenter*.

Ι. (Ενεργ.) α) παρουσιάζω, προσκομίζω κ. σε κάπ.: προσφέρω, κάνω δωρο: ο 'πικοπος επήρην ορισμόν να ποίσει την μαντατοφορίαν του καπετάνου και να πρεζεντιάσει και τα κανιοκια Βουστορ. (Κεχ.) 88^α επρεζεντιάστην ομπρός του σουλτάνου και επρεζεντιάσεν και τα κανιοκια και εποικεν την μαντατοφορίαν, καθώς είχεν ορισμόν Βουστορ. (Κεχ.) 74^α β) παχουσιάζω (πρόσωποια συνήθως ενώνιον διοικητικής ή δικαστικής αρχής): επήρην τον και επρεζεντιάσόν τον του πρεβητατούρη, και ο πρεβητατούρης έπεψέν τον εις το κατεργον ωώσπον να τον αξαμινιάσουν Βουστορ. (Κεχ.) 240^α Περί εκείνου του ανθρωπου οπού εύρει κλέφτην εις την οικίαν τούτου κλέφτονα, πως εντέχεται να τον πρεζεντιάσει εις την αυλήν Ασιάζ. 267^α.

ΙΙ. (Μέσ. για πρόσωπα) παρουσιάζομαι πηγαίνοντα εις το Καριός, επρεζεντιάστην ομπρός του σουλτάνου ... και εποικεν την μαντατοφορίαν Βουστορ. (Κεχ.) 74^α παγαίναμενος (ενν. ο αρχιεπίσκοπος) εις την Ρωμην, επρεζεντιάστην ομπρός του πάπα Βουστορ. (Κεχ.) 148^α.

πρεζεντιζω, βλ. πρεζαντιζω.

πρεζίντιο το.

Από το ιταλ. *presidio*.

Η φρουρά (της πόλης): *Μέσα σε τόσο μου θυμό και οργή τούτη την ώρα | ήθελα το πρεζίντιω σπού | και εδώ στη χώρα | να πρόβαλεν όλο γιαμιά, να κάμω να γνωρίσει | πως άντρο αδυνατότερο δεν έκαμεν η φύση Φορτουν.* (Vinc.) Δ' 194.

πρέζιον, πρέζιος το, βλ. πρέτζιο.

πρεζουλίνα η, Καραβ. 503¹, 505².

Πιθ. σχετ. με τα ιταλ. *braccio, bracciolo* (Kahane-Tietze, *Lingua Franca*, 120-21) – βενετ. *brazzo*, υποκορ. *brazzolin* (Boerio), πβ. *μπράτσα, μπράτσο* 3.

(Ναυτ.) πιθ. είδος σκοινιού: *Του λεγομένου καραβιου εξάρτια της θάλασσαι: ... πρεζουλίνας δυο οργίες εκατόν η μία αυτ.* 498²⁷.

πρεζουνιέρης ο, Βουστορ. (Κεχ.) Μ 83²⁴, 99², 101⁶⁷ πληθ. *πρεζουνιερήδες*, Βουστορ. (Κεχ.) 100².

Από το προβ. *prisonier* (Χατζ., *Μεσ. Κύπρ.* 288). Τ. *πριζουνιέρης* σε κείμε. του 19. αι. (Βέης, *Ελλην.* 3, 1930, 174, 186).

Αιχμάλωτος: *όρισεν και έβγαλαν όλους τους πρεζουνιερήδες, ... και εφέραν τους εις την Λευκουσίαν αυτ.* 98²⁴ *ετένωσεν (ενν. ο καπετάνος της ομάδας) εις την μεριαν της Καμούζας, και ο ρήγας μετά του, και με τους πρεζουνιερήδες απού 'φερεν απέ την Συρίαν αυτ.* 82²⁴.

πρεζούνος ο.

Από το βενετ. *prison* (Boerio, Kahane, *Sprache* 570) – παλαιότ. ιταλ. *prisione, prisione* (Battaglia, λ. *prigionie*2, Battisti-Alessio, *Diz. Etim.*, λ. *prigionie*2).

Αιχμάλωτος πολέμου: *ένα ... καπετάνιον ... | πρεζούνον μπήκε κι έπιασε μεσ' απο τα μαχαίρια. | Κι ήτον του δούκα ντε Μπαρμπον, ... | κι ο κόντες τον εσκλάβωσε Κορων, Μπούας 10.*

πρέκα η, βλ. πίκρα.

περκάτσο το, Πανώρ.² Γ' 330 κριτ. υπ.: *περκάτσο*.

Από το ιταλ. *percaccio* (Battisti-Alessio, *Diz. etim.*). Ο τ. από το παλαιότ. ιταλ. *percaccio* (Battaglia) βλ. όμως και Κριαράς [Πανώρ. σ. 272], Αλεξ. Στ., Γλωσσ. Μελιτ. II 82. λ. *περκατσορμαι* σήμ. ιδίωμ. (Πιτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ., Κόμης, Κυθηρ. Λεξ.).

Κέρδος, όφελος: *Πότες μ' αφήνεις μια φορά τα βούγια μου να βαλω | να βοσκή θού, Φροούνη μου, στην αποκαλαμέ σου | με το περκάτσο σου κι εσύ και με τσι πλερωμές σου; αυτ.* Γ' 330.

περκιός, επίθ., βλ. πικρός.

περκνός, επίθ., βλ. περκνός.

πρέκουλα η, Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 174 κριτ. υπ.).

Από το υσλατ. *praecula* (Du Cange, *Lat.*). Η λ. στο Meursius (*πραικούλα*): βλ. και LBG.

Πολεμική πολιορκητική μηχανή που εκτόξευε βέλη, πέτρες, κλπ., καταπέλτης (πβ. ἄ. πετρарία): πετροβόλους μηχανάς περιστήσας (ενν. ο βασιλεύς)... τα τειχη κατασείειν επέταττεν. *Ενεργεῖς μὲν οὖν ἀπασαί ἦσαν, καὶ οἱ πέτραι ταλαντιακοὶ ἀφιέμενοι τὰς τῶν τειχῶν παρέλθον ἀρμολογᾶς· μία δὲ πρέκουλα ἐξ αὐτῶν μάλιστα, ἧς ἀρχιτέκτων ἦν Ἀνδρόνικος, αὐτὸς τὴν σφενδόνην τὸν τε ὀτροφάλον καὶ τὸν λύγον διατιθέμενος, πλείονως διεσάλευε τὸν περίβολον, ὡς καὶ τὸ μεσοσύργιον αὐτ.* (Νικητ. Χων., Βόνν., 175 κριτ. υπ.).

πρελατιόν η. Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 105⁵, 128⁶, 144³⁷, 187⁷ κ.α.

Από το βενετ. *prelaziòn* - ιταλ. *prelazione*. Τ. *πρελασιον* σε ἔγγρ. του 17. αι. (Κρ. συμβάλ. 81) και τ. *πρελοσιόν* σε ἔγγρ. του 18. αι. (Κώδ. Παναγ. Σπηλιώτ., ΔΙΕΕΕ 27, 1984, 387).

(Νομ.) δικαίωμα προτίμησης: ο ανωθεν κυρ-Τζανής δίδει θεληματικώς τη πρελασιόν του ανωειρημένου σκορδοκηπιου απού την σήμερον... και ο ανωθεν κυρ Γεωργηλάς προφεριρει ὁμοως τον ανωθεν κυρ Τζανη εις το μιούν αμπέλι το απανωγειγραμμένο αυτ. 144¹¹.

πρεμαζώνω, βλ. περιμαζώνω.

πρενζεντάρω, βλ. πρεζεντάρω.

πρέντζιπες, πρέντσιπες ο, βλ. πρίγκιψ.

πρέντζιπος, πρέντσιπος ο, βλ. πριγκιπος.

πρεντικαντέρος ο γεν. πληθ. πρεντικαντέρω, Διαθ. 17. αι. 3²⁴.

Από το ιταλ. *predicatore*. Λ. *πρεδικαδορας* σε ἔγγρ. του 16. αι. (Βιοβίζ., ΕΑΙΕΔ 4, 1951, 79²¹ κ. κ. 334).

Ιεροκήρυκας του δομινικανού τάγματος της ρωμαιοκαθολικής εκκλησίας (για το πράγμα βλ. και Battaglia, Λ. *predicatore* 1): Εγω, φρα Τζιάκομους Σαλαμος, απου το Κάστρα, απού το ὄρντινε των πρεντικαντέρω, μαρτυρας παρακαλεμένος πρεζέντες εις τα ανωθε και υπέγραψα αυτ. 3²⁰.

πρεπάμενα, επίθ., βλ. προπούμενα.

πρεπάμενος, μτχ., βλ. πρέπω.

πρεπαράτος, επίθ.

Από το ιταλ. *preparato*.

Στην έκφρ. τούτζια πρεπαράτα = φαρμακευτικό σκεύασμα, το οξείδιο του ψευδαργύρου (βλ. και Battaglia, Λ. *preparato* 10): Όταν είναι τα ομμάτια κόκκινα και πρηομένα ή πονούσιν, επαρε νερόν από ..., μπέρμπενα, από πήγανον, από χελιδόνιον, τριαντάφυλλα και από αλόην και τούτζια πρεπαράτα από πάσα ένα μισήν δράγμα... και βάνε το εις το πονεμένον ομμάτι Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 229.

πρέπει, βλ. πρέπω.

πρεπεία η. — Βλ. και ευπρέπεια.

Από το ουσ. *ευπρέπεια* (Jannaris, *Hist. Gramm.* 80, σσημ. 1) με συνίζ. και καταβιβ. του τόνου (Χατζιδ., MNE Β' 101, γρ. *πρεπιά*) βλ. όμως και Χατζιδ., MNE Β' 104, όπου η ετυμ. της λ. *πρεπιά* από το *πρεπόν* (βλ. ά. *πρεπό*) και Χατζιδ., MNE Β' 320, όπου η ετυμ. της λ. *πρεπιά* από το *πρέπει* (βλ. ά. *πρέπω*). Τ. *πρέπεια* τον 11. αι. (LBG), τ. *πρεπιά* σήμ. σε ιδίωμ. της Κάτω Ιταλίας (Καραν., *Ιστ. Λεξ. Κάτω Ιταλ.*) και τ. *πρεπεά* (<πρέπει) σήμ. στο κρητ. ιδίωμα (Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Β' 314). Η λ. και σήμ. στο κρητ. ιδίωμα (Πιτυκ., *Ιδίωμ. Αν. Κρ.*, Ξανθιν., *Λεξ. δυτικοκρ. ιδίωμ., Κονδυλάκης, Κρ. Λεξιλ.*) και λογοτ. (ΑΛΝΕ, λ. *πρεπιά*).

Στολίδι (μεταφ.): *Σήμερο πολεμούσινε, σήμερο εκκαλεστήκαί δυο παλληκάρια οπού στη γη ταίρι τως δεν αφήκα (παραλ. 14 στ.). Θωρούσι (ενν. οι ρηγάδες και ο λαός) δυο χρουούς αίτους, πρεπεία στην οικουμένη, κατέχουν κι ένας απ' αυτούς σήμερον αποθαίνει Ερωτόκρ. (ΑΛΕΞ. Στ.γ' Δ' 1669).*

πρεπιζώ. — Βλ. και ευπρεπιζώ.

Από το *ευπρεπιζώ* (Κοντιούσπ., *Κρητολ.* 3, 1976, 60, Παπαγιργγοράκη, *Ξέν. Λέξ.* 17, Ξανθιν., *Λεξ. δυτικοκρ. ιδίωμ., κ.α.*) με αφομ. και απλοποίηση των διπλών χηλιών, και αφαίρεση του ε (Hatzid., *Glotta* 1, 1909, 125), ή παραλ. του αρχικού εν- (Παγκ., *Ιδίωμ. Κρ.* 2 Α' 577). Βλ. όμως και Hatzid., *Einleit.* 415 και Χατζιδ., MNE Α' 299, όπου *πρεπιζει* <πρέπιασε (πρέπει) ή Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Α' 159, όπου η ετυμ. από το *πρεπόν* (βλ. ά. *πρεπό*). Τ. *πρεπιζέι* (Καραν., *Ιστ. Λεξ. Κάτω Ιταλ., λ. πρέπει*) και *πρεβίζει* (Χατζιδ., MNE Α' 299) το 19. αι. σε ιδίωμ. της Κάτω Ιταλίας. Τ. *πρεπιζώ* σήμ. ιδίωμ. (Μιχαλαριά-Βογιατζή, *Λεξ. Σύμης*). Τ. γ εν. *πριπιζ'* σήμ. ιδίωμ. (Κοντιούσπ., ό.π., γρ. *πριπιζ'*). Το μέσ. *πρεπιζομαι* σήμ. στο κρητ. ιδίωμα (Πιτυκ., *Ιδίωμ. Αν. Κρ.*). Η λ. στο Σομαν. και σήμ. ιδίωμ. (Παγκ., ό.π., Δ' 577, C' 228, Πιτυκ., *Ιδίωμ. Αν. Κρ., Μιχαηλ-Νουάρ, Λεξ. λ. πρέπω, Δράκου, Ιδίωμ. Κάλυμν., Μηλιώσης, Μικρασιατικά Χρονικά* 15, 1972, 291 (λ. *πρεπι*), Ψαλτ., *Θρακικά* 199), καθώς και στο ΑΛΝΕ.

(Αμτβ.) ομορφαινώ, γίνομαι ωραίος: *το βασιλιώπουλον οπού 'ναι εκει στη μέση! κι οπού 'ρθε με πολλή αφεντιά κι επρέπισεν η χώρα! εκείνο καμαρώνω εγώ χίλις φορές την ώρα Ερωτόκρ. (ΑΛΕΞ. Στ.γ' Β' 1333).*

πρεπό, επίθ. ουδ., Πρόλ. εις έπαινων Κεφαλλην. 44, Πανώρ.² Πιρόλ. 7, Α' 179, Β' 316, 343 κ.α., Ανέκδ. *ιντ. κρητ. θεάτρ.* Α' 125, Ερωφ. (ΑΛΕΞ. Στ.-Αποσκ.) Δ' 156, 264, 430 κ.α., Χορτάτσι, *Ελευθ. Ιερουσ.* Γ' 79, Κατζ. Α' 345, Δ' 293, *ιντ. κρ. θεάτρ.* δ' 11, Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 795¹, 819¹, Ερωτόκρ. (ΑΛΕΞ. Στ.γ' Α' 532, 1847, Θυσ. (Bakk.-v. Gem.) 585, 1010, Στάθ. (Martini) *ιντ.* Α' 47, 233, Γ' 141 κ.α., Ροδολ. (Αποσκ.) Α' 202, Γ' 49, Ε' 152 κ.α., Φορτουν. (Vinc.) Β' 118, Δ' 377, Ε' 139 κ.α., Πρόλ. άγν. κωμ. 19, Ζήν. (ΑΛΕΞ. Στ.-Αποσκ.) Γ' 40, Δ' 110, Τζάνε, *Κρ. πολ.* (ΑΛΕΞ. Στ.-Αποσκ.) 384¹, 411¹, 429¹, Ολόκαλος 52¹ *πρεπόν*, Φαλιέρ., *Ιστ.* 2 342, Ριμ. Απολλων. (Κεχ.) 1813, *ιντ. κρ. θεάτρ.* Δ' 106, Πιστ. βουκ. IV 5, 37, 8, 58, Παλαμηδ., Βοηβ. 274, Ερωτόκρ. (ΑΛΕΞ. Στ.γ' Δ' 1410, Θυσ. (Bakk.-v. Gem.) 1017 *κρητ. υπ.*, Ευγέν. (Vitti-Spadaro) 194, 1160, Ροδολ. (Αποσκ.) Α' 318, Σουμμ., Πιστ. φιδ. Δ' [1403], Ε' [1216], Βεστάρχης, *Στίχ. πολιτ. ά.νάστ.* 401.

Από το ουδ. του επιθ. ευπρεπής με μεταπλ. κατά τα δευτεροκλ. (Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 10, Γεωργακ., ΒΖ 38, 1938, 101) βλ. όμως και διαφορ. επιμ. (<πρέπον (μτχ. του πρέπω) και καταβιβ. του τόνου κατά το σωστό) Ανδρ., Λεξ. Τ. πρεπό σήμ. ιδίωμ. (Ζαφειρίου, Ιδίωμ. Σάμ.). Ο τ. πρεπόν στο Βλάχ. (λ. πρέπον), το 18. αι. (Δαβίδ 506) και σήμ. ιδίωμ. ως ουσ. (Κουσαθανάς, Λεξ. Μυκόν.). Γεν. εν. του πρεπου σήμ. στο κυπρ. ιδίωμα (Χατζ., Λεξ., λ. πρεπόν το, Φαρμακ., Γλωσσάρ. 210, Γεωργακ., ΒΖ 38, 1938, 101). Ο πληθ. πρεπά (τα) σε έγγρ. του 16. αι. (Κώδ. Παναγ. Σπηλιώτ., ΔΙΕΕΕ 23, 1980, 464) και σήμ. στο κυπρ. ιδίωμα (Παπαγγέλου, Κυπρ. ιδίωμ.). Η λ. σε έγγρ. του 16. αι. (Μαυρομάτης, Θησαυρ. 16, 1979), το 18. αι. (Δαβίδ 295, 522), σήμ. ιδίωμ. ως ουσ. (Γεωργακ., ΒΖ 38, 1938, 101, Ανδρ., Lex., λ. πρέπον, Πάγκ., Ιδίωμ. Κρ.² Δ' 576, λ. πρεπίδι, Ιδίωμ. Αν. Κρ., Ξανθίν., Λεξ. δυτικακρ. ιδίωμ., Αλιπράντης, Λεξ. Πάτρου) και Λογοτ. (ΑΛΝΕ).

1α Ξεκτό, δίκαιο, ταιριαστό, προσήκον, πρέπον: τη θυγατέρα μου πα να βρω, να τη δώσω| λόγο για τούτη την παντρεία ... | Πρεπό μου φαίνεται κι αυτή ... να κατέχει τούτο το πράμα παραμπρός Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 551· β) (σε περιφραση με το είναι, ένα, κλπ.: βλ. και είμο: Β'5) είναι σωστό, δίκαιο, ταιριαστό, πρέπει με λόγια δεν ένα πρεπό να πολυφκαριστούμε, | μα με τα έργα ... Πανώρ.² Δ' 412· Να 'χει όργηταν ο Γύπαρης είναι πρεπό σ' εένα, | γιατί περίσσα βάσανα τον έχεις αξιωμένα Πανώρ.² Ε' 213· δεν πρέπει να σας πω και να οασε θυμίσω, | τι να πρεπό να κάμετε, γιατί 'είχε 'σται περίσσο χωράτση, Ελευθ. Ιερουσ. Δ' 66· πέτε τα καλορίζικα, σαν είν' πρεπό, του γαμου Στάθ. (Martini) Γ' 506· (συχνά με το επιθ. δικιο, κ.τ.ό.): χρειά 'ναι να σου σιμώσω | ... ένα φιλι δροσάτο να σου δώσω, | Δεν ημπορω να κάμω αλλιώς, ... | κι αδιαντροπιά μην πει κιανείς πως είν' η ειδική μου | γιατί 'ναι δικιο και πρεπό να δρομιστού δαμάκι | τα χείλη απού 'πιασι για σε τούσες φορές φαρμακι Πανώρ.¹ Β' 223· μου φαίνεται πως είν' πρεπό και δικιο να γυρέψω | κιανέναν άξο βασιλιά, γοργό να την παντρέψω (ενν. την Ερωφίλη) Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 539· πρεπό 'ναι και αξιοσ στην μάχη να στραφουμεν Αχέλ. 1979· με το ότι να: Είναι πρεπό ότι σημερον εδω, σ' τούτα τα μέρη, | στον ήσκιον τούτων των δεντρων, να 'ρθεις το μεσημέρι Σουμμ., Παστ. φιδ. Β [1039]· (στον παρλιτ.) για κ. που θα ήταν σωστό, όφειλε να γίνει (αλλά δεν έγινε): Τύχη, πρεπό δεν ήτνε το ' αγάπης μας τση τούση | τέτοιο κακό κι αλύπητο τέλος ποτέ να δώσεις Ανέκδ. εντ. κρητ. Θεάτρ. Α' 45· από σιμά μου μοναχη δεν έπρεπε να φύγει (ενν. η Πανώρια). | Πρεπό 'τνε να στρέφομε σπιτι συντροφιασμένες Πανώρ.² Β' 423· Δεν ήτνε πρεπόν ουδέ τιμη μονιτέτοιας λογις αδιαντροπα να διάξω Βοσκοπ.² 210· γ) (σε Θέση ουσ.) το σωστό, το πρέπον: πλιο δε γνωρίζε το καλά, μηδέ πρεπόν εγροίκα Ερωπόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 96· (συχνά με τα καλο, όμορφο, δικιο, μοιαστό, κ.τ.ό.): είντα δεν κάνει ο Έρωτας σε μια καρδια π' ορίζει | σαν τη νικήσει, ουδέ καλο ουδέ πρεπό γνωρίζε Ερωπόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1038· κρατείτε | μοκρά τη δικιοσύνη 'ξορισμένη, | κι ουδέ πρεπο μηδ' όμορφο θωρείτε Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Γ' 387· Ω κόσμε, πως 'Ξανάστροφα σε βλέπω γυρισμένο, | και πασα δικιο και πρεπό βρίσκεται κουκλωμένο! Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 431· Κι αν αγαπά κι αν αγαπι, ... (παρλιτ. Ι στ.) να 'ν' άντρας μου ο Ρωτόκριτος, τότες κι εγω να κάμω | κάθε πρεπό, κάθε 'μοιαστό, στον ειδικό μας γαμο Ερωπόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1688. 2) Έναρθρ. ως ουσ. α) το σωστό, το πρέπον, αυτό που αρμόζει το φίλο κάνουσιν εχθρό, τον ειδικό έχου

ξένο, | σαν τως μιλήσουν το πρεπόν εις πράμα κομπωμένο Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.)^γ Γ' 136: οι βασιλίοι τό θέλου κάμνον πάντα, | και λείπουνι απού το πρεπά, δίχως να λείνι ογιναντα Ροδόλ. (Αποσκ.) Δ' 332 (στον πληθ.): Σ' τσι χρόνους είναι κοπελιά, μεγαλη είναι στη γνώση, | πολλά το 'αρέσουν τα πρεπά και τη τιμή, η βρώση Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.)^γ Δ' 556: Πούρι δεν είσαι πελελος, μα τα πρεπά κατέχεις Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.)^γ Α' 365: Μα είναι μου 'δάζει να γροικώ και τα πρεπά να γνώθω, | εδά που οκλαβος βρίσκομαι και δούλος εις τον πόθο; Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.)^γ Α' 263: συχνά με το ρ. κάμνωκ αθάνατον φήμην στον κόσμ' αφήσανι γιατί εκαμαν το πρεπόν Παλαμίδ., Βοηθ. 80: Ασκημον εκαμες κι εσθ' πράμα πολλά σ' εμένα, | μα εγώ 'χω μόνο τα πρεπα ομα σου καμωμένα Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Ε' 400: τα πρεπά να κάμωμε του γάμου Στάθ. (Martini) Γ' 540: σε προσωπι: η πίστη δεν αποκοτά μηδ' η τιμή να εβροδοσι, | ογιά τη ντηρηση τωνε, στον κόσμα να φανούσι, | και το πρεπό είναι σωπασό και μόνο οιργου-λεύγει! την τύχη Ροδόλ. (Αποσκ.) Δ' 147: το πρεπό εκυβέρνα μου, με χαλιναρι, ακομη! την όρεξή μου την κακή και τη οφαλή μου γνώμη Ροδόλ. (Αποσκ.) Α' 237: β) (σε περιφραση με το είναι) είναι σωστό, πρέπει, αρμόζει: δεν είναι το πρεπό σκληρότη έτοι μεγάλη! μέσα τη να 'χει καθεμά Πρόλ. άγν. κωμ. 17: είν' το πρεπό, μου φαίνε-ται, να σασε φανερώσω! ποιος είμαι Πανώρ.³ Πρόλ. Απόλλων. 9: άξιε θεέ, άλλοι το πρεπόν δεν είναι να γροικούσι! ποτέ τα παρακάλια σου, μο να παρακαλούσι! πρέπει όλοι εσέναν Ιντ. κρ. θεάτρ. Β' 57: από καιρόν πολύ ήτονε το πρεπό μου! σιμα στην αφεντια σου να δειξω το όμπλιγό μου Λετλ. Παρουκ. Αφ. 1.

πρεπόζιτον το.

Από το παλαιότ. παλ. *preposito* (Battaglia, *preposito*).

Πρόθεση, σκοπός: Στερωσυνη, τουτέστιν φερμέτσα, ... ένι πηκτόν φέρμασανν εις έναν του πρεπόζιτον, αμμέ δεν πρέπει πάλε ο άνθρωπος να ένι τόσοσν φερμασιόμενος εις το πρεπόσ του ότι ο άνθρωπος να ππέσει εις ένα βίτοιον τό κράζουσιν οκλεροτητα Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδουνα) 132.

πρεπόμένος, μτχ., βλ. πρέπω.

πρεπόν το, βλ. πρεπο.

πρεπόντως, επίρρ., Αχιλλ. (Smith) Ν 1359, Διγγ. Βελ. χ 155, Βενετοάς, Δαμασκ. Βαριλάμ 128^α, κ.α.

Το αρχ. επίρρ. *πρεπόντως*. Η λ. και σήμ. λόγ. (ΑΚΝ, λ. *πρέπων*).

α¹) Όπως πρέπει, αρμόζει, ταιριάζει: Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.² Παύλ. Κορ. Α' ιδ' 40, Ιστ. Βλαχ. 28, Βυζ. Ιλιάδ. 119: α²) με την πρέπουσα τιμή: Βυζ. Ιλιάδ. 279, Αχιλλ. (Smith) Ν 706: α³) κόσμια, με ευπρέπεια: Διγ. Ζ 3588: β) κατάλληλα: Hagia Sophia φ' 501¹⁵: γ) σωστά: Βενετοάς, Δαμασκ. Βαριλάμ 110^α: δ) δίκαια: Βίος Αλ. 2715, Μπερ-τολδίνος 124, Δαυρ., Οπτασία Σ. 112.

πρέπος το, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Γιάνου) φ. 23^ο: *πρεπόσ*.

Από το *πρέπω* υποχωρ. (αντί το *πρέπον*, Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Α' 215, ΜΝΕ Β' 64, 441, Φιλ., Θρακ. 5, 1934, 265, Andr., Lex., λ. *πρέπον* το) ή από το *πρεπιζω* (Χατζιδ.

MNE Β' 63· πβ. ΔΚΝ λ. -ος5). Ο τ. *πρέπος* και σήμ. στο κυπρ. *ιδίωμα* (Παπαγγέλου, Κυπρ. *ιδίωμα*). Τ. *μπρέπος* σήμ. *ιδίωμα*. στη Ροδο και *πριπός* στη Σάμο (Γεωργακ., ΒΖ 38, 1938, 101). Τ. *πρέπος* (Χριστοδούλου, Κουζιαν., Χαντζιάρας, Θεσσαλ. γλωσσάφ. (άκλ.), Παπαϊωάννου, Γλωσσάφ. Γρεβ. 107 (όπου και γεν. -ου), Γεωργίου Χρ., Γλωσσ. ιδ. Καστορ. 191 (άκλ.), Αποστολόου, Λεξ. Νάουσας (πληθ. *πρέπα*), Ανθρ., Ιδ. Μελ.), όπως και αρσ. ουσ. *πρέπος* (Δημητρίου, Λεξ. Σάμ. (όπου και γεν. -ου), Δουγά-Παπαδ.-Τζιτζιλής, Γλωσσ. *ιδίωμα* ορ. Πιερίας) σήμ. *ιδίωμα*. Ουσ. *πρεπός* α (από επίθ. *πρεπος* Γεωργακ., ΒΖ 38, 1938, 101 ή από το *πρέπει* Μενάρδ., Αθ. 41, 1929, 53) σήμ. *ιδίωμα*. (Κιτρομηλίδης, Λασογρ. 33, 1985, 236, Λουκά, Γλωσσάφ., Σάκ., Κυπρ. Β' 762, Γιαγκουλλής, Κυπρ. διαλ., Δράκου, *Ιδίωμα* Κάλυμν.). Γεν. *πρεπού* (Λουκά, Γλωσσάφ. (λ. *πρέπος* ο), Σακ., Κυπρ. Β' 762 (λ. *πρέπος* ο), Παπαγγέλου, Κυπρ. *ιδίωμα*. (λ. *πρέπος* το)) και θηλ. η *πρεπού* (Λουκά, ό.π.) σήμ. στο κυπρ. *ιδίωμα*. Σχετικά με επίθ. *πρεπός* (<ενπρεπός <ενπρεπής βλ. Hatzid., Einleit. 381-382, Glotta 22, 131, Χατζιδ., Αθ. 43, 1931, 38, Γλωσσ. έρ. Α' 333, Β' 538, Jannaris, Hist. Gramm. 139 (από τη *μητ. πρέπων* ετυμολογεί ο Κοραής, Ατ. Α' 52). Η λ. και σήμ. *ιδίωμα*. (Andr., ό.π., Χατζιδ., MNE Β' 63, 64, 441, Αθ. 20, 1908, 568, Φιλ., ό.π., 279, Πιτκ., *Ιδίωμα*. Αν. Κρ., Χιτήρης, Κερκυρ. Γλωσσάφ., Μηνάς, Λεξ. *ιδίωμα*. Καρπάθου, Βαλτ., Θρακικά 199).

1α) Αυτό που αρμόζει, το προσήκον, το *πρέπον* εδώ σε εμπροθ. προσδ. με την προσδ. παρα (πβ. και εμπρόθ. προσδ. παρα το *πρέπον*, ά. *πρέπω*): η βασίλισσα έντιμα την *εδέχθη* (ενν. την Νεράταν) | διπλήν τιμήν της *έκαμεν*. πλέον παρά το *πρέπος* Χρον. Τόκων 2616· φρ. (απρόσ. έκφρ.) είναι, *έτσι*. κ.τ.ο. *πρεπος*, *πρεπός* = είναι σωστό, δίκαιο, ταιριάζει, *πρέπει*: *Τουτος γουν* (ενν. ο Αδάμ) *έτσι* α αληθίνος σοφός και *έτσι* *πρέπος* να τον *λέγομεν* σοφόν ως πρώτον *άγαλμα* και *εικόνα* *οπαύ* *έτσι* γραμμένη από τον Θεόν Καρτιάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πανου) φ. 66· (σε αναφορ. πρόταση με το ως): με βαγινουτέφανον, ως *έν* *πρέπος*, να *δράμεις* Κυπρ. ερωτ. 134· β) οφειλόμενος, αρμόζων σεβασμός: *Δόξα* και *πρεπος* και *τιμή* πάντοτες *εις* *εσένα*. | *Μαρία*, *μάννα* του Θεού και *Δέσποινα* Παρθένα Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.) 5326. 2) Σκοπός, πρόθεση: να *ημπορέσεις* *δίκαια* να *ποιήσεις* *εκείνον* τό *θέλεις* και *ζητάς*, *αν* *θέλεις* να *βουλέψεις* *εις* *βουλήν* *απάνω* *εις* *κανεναν* *πρέπος* *Σόμπλιν* φ. 138· *Σκληρότητα* *ένι* να *μηδέν* *θελήσει* ν' *αλλάξει* το *πρέπος* *ταυ* *διά* *κονέναν* *θαρροόμενον* *πράμαν* *Ανθ.* *χαρ.* (Κακουλίδη-Πηδώνια) 132· *δεν* *πρέπει* ... *ο άνθρωπος* να *ένι* *τόσον* *φερμισαμένος* *εις* το *πρέπος* του *ότι* *ο άνθρωπος* να *πέσει* *εις* *έναν* *βιτσιον* το *κράζουιν* *σκληρότητα* *Ανθ.* *χαρ.* (Κακουλίδη-Πηδώνια) 132.

πρεπός το, βλ. *πρέπος*.

πρεπουνή η, Θησ. Ζ' [61¹], Πεντ. Εξ. XXVIII 40.

Από το *πρέπω* και την κατάλ. -ούνη. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ. *ιδίωμα*. στη Χίο (Ρεμ., Ét. linguist. III, λ. *πρεπουνή*).

1) Ευπρέπεια, κοσμιότητα: με *κάθε* *πρεπουνήν* με *καλήν* *τάξιν* και *καλοσύνην*, *χωρίς* *καμιαν* *κοσμικήν* *πόμπαν*. *θέλεις* *περπατεί* την *στράταν* σου *Χριστ.* *διδασκ.* 386· *αλλά* και οι *αρχόντισσες* οι *μεγαλομανδούσες* (παραλ. 1 στ.) *έχουν* τα *μέσα* *ενδύματα* *δια* την *πρεπουνήν*, | *ει* και *πολλακις* *έχουν* τα *διά* *πολλήν* *ψυχροτήν* *δήγγ.* *παύ.*

(Τσιουπί) 306. 2α) Τιμή: όλοι για την πατρίδα μας και την χριστιανοσύνη | να χάσωμεν το αίμα μας οπου 'ναι πρεποσύνη. | Τι την θελουμεν την ζωή, στρατιώτες ακουσμένοι, | στην καταφρόνησιν Τουρκών να είμεσθε δοσμένοι Παλαμίδ., Βοηθ. 238· β) δόξα: να κάμεις ράχια άγια του Λαρών του αδερφού σου για τιμή και για πρεποσύνη Πεντ. Έξ. XXVIII 2· ο Κύριος σε άξιωσεν σήμερα να είσαι αυτουνού για λαός βλισίδι, ... και να σε δώσει υψήλον επί όλα τα έθνη ος έκαμεν για έπαινος και για όνομα και για πρεποσύνη Πεντ. Δευτ. XXVI 19. 3α) Μεγαλοπρέπεια, επιβλητικότητα, κάλλος: Όσο κι αν ήτον δυνατά, όσο κι αν ημπορούσαν, | την χώραν τους εοτόλισαν (ενν. οι Αθηναίαι), όλη σε πρεποσύνη. | Χάσδια χρυσά κι ολάργγυρα, και από πλούτη άλλα Θησ. Β' [19^ο]· Εθωριες πώς ερχόντησαν οι βασιλεις οι τόσοι, | μετά τιμήν και έπαινον, με τόσην πρεποσύνη Θησ. ΙΑ' [84^ο]· πρωτόκοκος του βοδιού του πρεποσύνη αυτουνού (ενν. του Ιωσήφ) Πεντ. Δευτ. XXXIII 17· β) στολισμός, διακόσμηση: και έκαμαν ... το τουλπάνι λινό και τις πρεποσύνες των σκουφών λινό και τα σιντρόφια τα λινά λινό κλωστό Πεντ. Έξ. XXXIX 28.

πρεπούμενα επίρω., Χριστ. δίδασκ., Προοίμ. [β], 160, 301, 394, 398, 408, 450· πρεπάμενα, Μαχ. 318^ο-^ο, 472^ο, 502^ο, 504^ο, 512^ο-^ο.

Το ουδ. της μτχ. πρεπούμενος του πρέπω ως επίρω. Ο τ. από τη μτχ. πρεπαμενος του πρέπω. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ. (ΛΚΝ, λ. πρεπούμενος).

α) Όπως ταιριάζει όπως αρμόζει: ότι θέλεις ειπείν ..., θέλεις το πειν καλά και πρεπάμενα Μαχ. 472^ο· όλα εις την Εκκλησίαν θέλουσι κυβερνάσθαι πρεπουμενα κατά την τάξιν τους Χριστ. δίδασκ. 133· όλοι εντάμα ανοίξαν τες πόρτες και επεριλάβαν τον (ενν. τον καπετάνον) πρεπάμενα με την λιτανείαν Μαχ. 100^ο-β) κατάλληλα, όπως πρόπει: να παιδεύουσι με επιμέλειαν πρεπούμενα καταπώς ο ίδιος ο Χριστός ... επαράγγειλε Χριστ. δίδασκ. 397· Ο ρήγας χαιρετά σε και λαλεί, αν τον αγαπάς, ... να πας μοναύτα εις την Κερυνίαν και να την βλεπίσεις πρεπάμενα Μαχ. 382^ο· παιδεύσε πρεπάμενα τες ε' αίσθησες του σώματος Κανον. διατ. Α Γ' γ) με την αρμόζουσα τιμή, με μεγάλη τιμή: Και ενέβησαν οι μαντατοφόροι του σουλτάνου και δεν εχαίρησαν τον ρήγαν πρεπάμενα ουδέ τον κουβερνούρην, αμμέ με μεγάλην σουπερπιαν είπαν τον πριντζη και του ρηγός: « ... ο μέγας σουλτάνος ... εσυμπάθιοέν σου απο το πταισιμόν οας ... » Μαχ. 292^ο· και εδεκτήσαν τον πολλά πρεπάμενα (ενν. τον φρε Ραμουν Μπελιγκιέρ) και από τον ρήγα και από τους λαο του και απ' ούλην την Ρόδο Μαχ. 188^ο-δ) σωστά: με δικίω οάς εμπέρδεσε, πρεπούμενα ήδεόε οας | σφικτά στα βρόχια ο Έρωτας και δούλους ήκαμέ οας Στάθ. (Martini) Β' 221· με κάθε δίκαιον και πρεπουμενα αποστρεφόμοθε κάθε λογησ ανακατώματα και ομίξες Χριστ. δίδασκ. 154.

πρεπούμενος, μτχ., βλ. πρέπω.

πρέπω, Σπαν. Ρ 246, Ασσιζ. 28^ο, 144^ο, Διγ. (Γραρρ) Gr. 1826, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 95, 1020, 1531, Ερμον. Θ 41, 258, Ν 420, Χρον. Μορ. Η 1422, 2404 κ.α., Χρον. Μορ. Ρ 2553, 3702, 6034 κ.α., Πουλολ. (Γιαβαρή)² 190, 192, 537, Χρον. Τόκων 1214, 1226, 2131, Ανακάλ. 48, Μαχ. 480^ο, 508^ο, Κορων., Μπούας 14, 26, 53 κ.α., Αιτωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 7^ο, 94^ο, Χρον. σουлт. 41^ο, Μετάφρ. «Χαρακτ.» Θεοφρ. 129, Κυπρ. ερωτ. 29^ο, 68^ο, 94^ο κ.α., Πανώρ.³ Ε' 209, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 187, 192 χφ Χ κριτ. υπ., Στάθ.

(Martini) Α' 175, Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 204²⁴, 1687 ρζ' 1, 9, Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Β' 233, Δ' 284, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 525², 527², κ.π.α. περρω, Ασοίζ. 344¹², Δγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1531 κριτ. υπ.: μτχ. ενεστ. (άκλ.) *πρέποντα*, Αχέλ. 1302, Μαγτώρ. αγ. Νικολ. 167² θηλ. μτχ. ενεστ. *πρεπούσα*, Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [389]² ουδ. μτχ. ενεστ. *πρέπο*, Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Πράλ. 156² μτχ. μέσ. ενεστ. *πρεπάμενος*, Ασοίζ. 287², 86², Μαχ. 172¹³, 184²⁰, 308⁵, 364⁵, Ανθ. χαρ. (Κακουλιόη-Πηρόννια) 101, Δαμασκ., Λόγ. κεκοιμ. (μετάφρ.)² 140, Σανκταμπίρας, Πράξ. Αποστ. (Κακ. Πάνου) φ. 41², Ροδινός (Βαλ.) 156, 203 *πρεπόμενος*, Παλαμήδ., Βοηβ. 643 *πρεπούμενος*, Θησ. Ε' [89¹], ΙΑ' [26¹], Θησ. (Foll.) 1 107, Γεωργηλ., Θαν. 496, Παλαμήδ., Βοηβ. 625, Σουμμ., Ρεμπελ. 163, 181, 184, Διαθ. 17. αι. 3²⁰, Ροδολ. (Αποσκ.) Α' 386, Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [1089], Ε' [45], [1618], Λίμπων. 59, Χριστ. διδασκ. 492, Λεηλ. Παρουκ. Αφ. 22.

Το αρχ. *πρέπω*, *Τ. πρέπον* σήμ. ιδίωμ. (Γεωργίου Χρ., Γλωσσ. ιδ. Καστορ. 191, Πασχαλούδης, Τερπ. Νιγρητ., Αλμπανούδης, Πρακτ. Α' Πανελλ. Σ. Αν. Ρωμυλ. 342 κ.α.). Μέσ. ενεστ. *πρέπεται* (Κατέχης, ΛΔ 11, 1966-67, 103, Κυτήρης, Κερκυρ. Γλωσσάρι. βλ. και Δημητράκ., στη λ. σήμασ. 5.), όπως και τ. *πρέπιτι* (Χριστοδούλου, Κουζιαν.) σήμ. ιδίωμ. Η μτχ. *πρεπούσα* σε έγγρ. του 15. αι. (Σοθας, ΜΒ C' 660¹⁴) πβ. και ουσ. *πρεπούτζα* σήμ. στο ποντ. ιδίωμα (Παπαδ. Α., Λεξ.). Η μτχ. *πρεπάμενος* (αναλογ. προς τις μτχ. σε -αμενος (Χριστοδούλου [Κανον. διατ. σ. 395]) ή με τροπή θ > ά (Meyer, Γλωσσ. Πραγμ. Κύπρ., 104)) και σήμ. ιδίωμ. (Σακ., Κυπρ. Β' 762, Μιχαλαριά-Βογιατζή, Λεξ. Σύμης, Καρανικόλα Σ., και Αλ., Παρομι. Σύμ. 25) και ως β' συνθ. στη λ. *σεμνοπρεπάμενος* (ΑΑΝΕ). Η μτχ. *πρεπομενος* σε επιστ. του 16. αι. (Πάπαδ. Στ., Απελευθ. αγώνες κείμ. Α' 41). Η μτχ. *πρεπούμενος* (νεστ. σχηματ. <πρέπει αναλογ. προς μτχ. σε -ούμενος, Hatzid., Einleit. 148, Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Β' 491) στο Βλάχ. και σήμ. στο ποντ. ιδίωμα (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. *πρεπω*) και ως επιθ. κοιν. λαϊκ. Το ουδ. *πρεπούμενο* και σήμ. ως ουσ. (Κριαρ., Λεξ., λ. *πρεπούμενος* ο πληθ. *πρεπούμενα* (τα) στο Μπαμπιν., Λεξ., λ. *πρεπούμενος*). Ουδ. της μτχ. ενεστ. *πρέπον* (Ζαφειρίου, Ιδίωμ. Σάμ.), και ως ουσ. (Προκόβας, Λεξ. Κουτσοβλαχ. 535), σήμ. ιδίωμ. Ακλ. μτχ. ενεστ. *πρέποντας* σε έγγρ. του 17. αι. (Κώδ. Παιναγ. Σπηλιώτ., ΔΙΕΕΕ 27, 1984, 371). Η μτχ. ενεστ. *πρέπων -ουσα -ον* σε έγγρ. του 18. αι. (Παπαδόπουλος, Χαριωτ. Ορλάνδ. Δ' 223⁷) και σήμ. λόγ. (ΑΚΝ). Το θηλ. *πρέποισα* ως ουσ. και σήμ. στο ποντ. ιδίωμα (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. *πρέποισα* η). Τα ουδ. *πρέπον* στο Βλάχ. και σήμ. ως ουσ. Ο έναρθρ. πληθ. του ουδ. τα *πρέποντα* ως ουσ. το 18. αι. (Τραπεζούντιως, Νομοκ. 465, 468) και σήμ. λόγ. (ΑΚΝ). Η λ. και σήμ. στο ποντ. ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.) το γ' εν. ενεστ. *πρέπει* και παρατ. *έπρεπε* και σήμ. (αιφροσ.)

1) Διακρίνομαι, ξεχωρίζω (το επίφρ. *ξεχωριστά* εδώ πλεοναστικά): ποιος είν' οπού σε γιάτρεψεν κι έκαμέ σε να βλέπεις! κι αναμεσα εις τους πτωχούς ξεχωριστα να πρέπεις; Προσοψάς, Δράμα γενν. τυφλού 226. 2) Τριτοπρόσ. σε χρ. μόνο στον ενεστ. και τον εν. παρατ. (συχνά με γεν. ή αιτιατ. προσωπ., βλ. και Γραφ, ΙΟΒ 14, 1965, 24, Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Β' 412) α) αρμόζω, ταιριάζω, είμαι κατάλληλος για κ. ή κάπ.; οίγα, οίγα το λοιπον, ου πρέπει τώρα θρήνος Αίβ. Sc. 2508 Τα κλάσματα κι η συντριβή κι οι πόνοι κι οι πικρίες! πρέπουνι στ' αμαρτήματα ώσπερ γλυκιές γιατρείες Φαλιέρ., Ρήμ. (Bakk.-v. Cep.) 156 Εού μικρόν και ανέλικον, καβάλα δεν σε πρέπει

Αρμούρ. (Αλεξ. Στ.) 8' αν ... ἐνι τοιοῦτος ἄνθρωπος ὁποῦ τῆς πρέπει, ἡμπορεῖ να τῆν πάρει διὰ γενναῖκα Ἀσοῖζ. 347^α (ἐδῶ με ἐμπρόθ., βλ. και Γαρρ, JÖB 14, 1965, 24): Η κόρη ... ἐκοιμήθη! εἰς μίαν κλίνην ολόχρυσην μετὰ λιθομαργάρων! τόσα ἦτον πλούσια και εὐμορφή, καλὰ ἔπρεπε δι' ἐκείνην Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 477 β) δεικαιοῦμαι, αξίζω, συμβαίνω δικαίως σε κάπ: Μ' αν ἐν' και σαν ἀμαρτωλοῖ δε μασε πρέπει χάρη. | πέψε τῆ φύσης θάνατο πάραυτας να με πάρει Θυσ. (Bakk.-v. Sem.) 873' ὅλοι τον ονειδίζουσιν, ὅλοι τον ἀποκροοῖσιν, | ὅλοι τον λέγουν πρέπουν τον πλεότερα παρ' ἐκείνα Σαχλ. Β' (Wagn.) FM 251' πρέπει μου θάνατος Μετάφρ. Δαμασκ. Βαβλαάμ 119^α. 3) Ἀπρόσ., ἀκαλουθοῦμενο ἀπό να, ἴνα, διὰ να (συχνὰ με γεν. ἢ αἰτιατ. προσωπ.) α) ἀρμόζει, ταυριάζει, αξίζει: Ἀλήθεια, ἐχω παρηγορία θυμῶντα σε και λέγω, | οκάποτες με ἀγάπησε, ου πρέπει να τῆν ψέγω Θυσ. Πρόδλ. (Κακλ.) 44' ἔπρεπε τῆν καρδίαν μου και ἔπρεπε και τον νουν μου να μη σε γράψω ἀντιγραφῆν προς τῆν γραφῆν σου ταύτην Λιβ. Ρ 1684' Ἦλιε, τι ἐποίησας ἡμῖν το κακόν τούτο; Ἀπό του νυν ου πρέπει μας, να εἴμεσθα εἰς κόσμον Δεγ. Ζ 417' ἰδέ και κατεχόρτασε τα θανμοστα τῆς καλλῆ. | ἐτούτην πρέπει πάντοτε να χαίρεται με οένα Ἀχιλλ. (Smith) Ο 474' πρέπει σου 'ς τούτο πῶκαμες πάντοτε να παινέσαι Γαδ. διγγ. (Βασιλ.) 536' β) εἶναι ἀνάγκη να, ἀπαιτεῖται Ἐάν γίνεται ὅτι εἰς ἄνθρωπος δανείζει ἀπέ τον βιον του ἑτερου ἀνθρώπου, και ἐκεῖνος λαμβανει ἐγγυτάδες ... ἐκεῖνος ὁποῦ δύνата να ποιοι ως ἐγγυτην, εἰς ὅλα πρέπει να ποῖσει ως ἐγγυτην Ἀσοῖζ. 313^α πρέπει κάθα χριστιανός ἴνα εἶναι ἔτοιμος, ἦγουν ἐξομολογημένος και μεταλαβανομένος των ἀγίων μυστηριων Σεβήρ., Διαθ. 189^α (ἐδῶ με ἀπαρέμφ.): Κομνηνῆς Ἀννας Μετάφρ. 416' (ἀκολουθοῦμενο ἀπό το ὅτι): Ἐπρεπε γουν τον Πρίαμον ὅτι οὔτως ως ἐγενήθη το βρέφος ευθύς να το ἀφανισοι Τρωικά 521^α πρέπει ὅτι ἐκεῖνος ὁποῦ εἶναι ἀνήξενρος ἀπό ἀρματα να μην πανει κοντὰ εἰς το χέρι του Μπερτολδίνος 165' (ἐδῶ με γεν. προσωπ.): δεν εἶν' κανεῖς διὰ να με κλάι', πρέπει μου ἀπατή μου! να εἰπῶ το μαυρολόγιον μου Ευγέν. (Vitti-Spadaro) 676' γ) (σε παρσι.) για κ. που θα ἦταν σωστό, χρήσιμο, ὄφειλε να γίνει (ἀλλά δεν ἔγινε): Μα 'πρεπε τότες ο μουσούς κι οι ἄλλοι να μετρήσου! πῶς αν τῆς δώσουνε φωτιά (ενν. τῆς πέτρας), το τείχος θα κρεμνίσου! τῆ χῶρας, ὁποῦ βρισκετο ἀπάνω κει κτιομένο Τζάνε. Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 500^α (με γεν. ἢ αἰτιατ. προσωπ.): ἀνίσως και ἤθελες τον Βαβλαάμ, σου ἦπρεπε να εἰπεις' πού εστιν ἐκεῖνος ὁποῦ ἔσωσε τον υἱόν του βασιλέως ...» Βενετοάς, Δαμασκ. Βαβλαάμ 87^α ουδεν σε ἔπρεπε, ἀδελφέ, οὔτε τιμῆ σου ἐνι, (παρσι. 2 στ.) να με ονειδίζεις ἄσκημα, ἀδικως, παρὰ λόγου Χρον. Μορ. Η 4172' Μάγειρας να 'μαι μ' ἔπρεπεν, ἐγῶ να μαγειρεύω! ὄχι τραγούδια, χορούς εὐκαιρα να γυρεῖω Ἀπωλ., Μύθ. (Παράστουλου) 94^α. δ) (ἐδῶ σε προσωπ. σύντ. λόγῳ ἔλεξης προς γειτονικά ρ.): Τοιοῦτα πράγματα ἐνι ἀπέ τα ποια οι ἄνθρωποι ουδεν πρέπουν να ἀγκαλιόσιν εἰς τῆν αὐλήν Ἀσοῖζ. 35^α δεν πρέπουσι να στέκου οτολισμενοι τοῖχοι ἄσκημοι και χαμηλοῖ και κακοσθεμένοι Ἐρωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Ἀφ. 33.

Φρ. 1) Καθώς/σαν/ως ἴγιον/ὡσανῶσπερ πρέπει (με γεν. ἢ αἰτιατ. προσωπ., σε και αιτ.) = ὅπως ἐπιβάλλεται, ἀρμόζει, εἶναι σωστό (πβ. λ. καθωσπρέπει σῆμ.): Πρόσεχε αὐτοῦ ὁποῦ προσῆμισες κι ἐτάχθης να δουλεύεις (παρσι. 13 στ.). Ἀγάπα τους ως φίλους σου, τίμα τους καθὼς πρέπει Σπαν. V 104' ἡ ἐδικῆ τῶς μοῖρα! το' ἔκομε να 'ρθοσι κι οι δυο να μου το φανερώσουν, | για να μποροῦν το κρίμα τῶς σαν πρέπει να

πλερώσων Ιντ. κρ. θεάτρ. Α' 170^α το παιδίν, ο Διγενής Ακρίτης, | αναθρεφεται ως πρέπει και ως αξιάζει Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 611^α εντέχεται εκείνος να ομίσει εις τον νόμον του, ... επειδή ουκ έχει τοιαύτας μαρτυρίας ως γιν πρέπει να έχει Αοσιζ. 235^α Εκείνη δε πάραυτα έδραμεν και επραΐπαντησέ με και έδρην τα χέρια της ωσάν έπρεπεν ... και εχαίρησέ με προσκυνοουσα Διγ. Ανδρ. 393^α Νομιζω η ευγενική ψυχη δεν υπομένει | 'ς τούτον τον κόσμον δια να ζει και να βαρυναστένει, | αλλ' αποφαίνει βεβαια ή να ζει ώσπερ πρέπει, | ή ανδρείως το οάμα του εις θανατον το τρέπει Κορων., Μπουάσ 41^α εκείνος αρματώθηκεν ως του επρεπεν ως ρήγας Χρον. Μορ. Η 6205^α να πάσιν και οι άρχοντες, για να τον οινεβαλου, | σαν πρέπει γαρ των αφεντών και καθενός μεγάλου Ιμπ. (Legr.) 274^α η βασιλισσα εγέννησεν την κόρην. ... Και αναθρέφεται με τας βαιάς της και τας αρχοντοπουλας της, καθώς την επρεπεν Διγ. Ανδρ. 314^α να τιμησεις και εμένα, | να με δωκεις αρχοντίαν, | καθώς πρέπει στους μεγάλους βασιλείς και αυθενταδες Πτωχολ. Β 375. 2) Πρέπει μου (σου, του, κλπ.) και περίτου = μου αξίζει και με το παραπάνω: πρέπει μου και περίτου οσα παθάννω, | καλα και δεν μου πρέπει να θρηνίζω Κυπρ. ερωτ. 29^α Και θωρώντα αφεντης ο θεός τα κριματά μας ήταν μας οι πειρασμοι απ' τους Τουρκους και επρεπέ μας και περίτου Ανων., Ιστ. σημ. ρμ'.

Η άκλ. μτχ. ενεστ. πρέποντα ως επίρρ. - α) με ταιφιαστό, αρμόζοντα τρόπο: Ας τον ευχαριστήσωμεν πρέποντα (ενν. τον δεσπότην Χριστον), ... με ελεημοσύνης, προσευχες ... και με άλλα έργα θεάρεστα Μαριτύρ. αγ. Νικολ. 167^β β) όπως πρέπει δικια: ολοι μας πρέποντα να κριθούμεν Αχέλ. 1302.

Η μτχ. ενεστ. πρέπων ως επίθ. = που αρμόζει, κατάλληλος, ταιφιαστός, ανάλογος, αναγκαίος: Τώρα με την παρηγοριάν πιθαίνω την πρεπουσα Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [389]: εξόφλησέ τους τες ημέρες εκείνες και κατά τα καμώματά τους τους έδωσε και την πρεπουσαν πληρωμήν Σουμμ., Ρεμπελ. 191^α συχνά σε περιφραση με το είναι (πβ. απρόσ. πρεπει): Καλώς οας ήρα' εις τα πολλα σκοτάδια, οπου δε βλέπω, | με τις φωτιές οας σήμερο να πορπατώ είναι πρέπο Ζήν. (Αλεξ. Στ. Αποσκ.) Πρόλ. 156.

Το ουδ. της μτχ. ενεστ. πρεπον έναρθρ. ως ουο. = αυτό που αρμόζει αξίζει οφείλει να, επιβάλλεται, επιτρέπεται: προτου μας παρ' η θαλασσα να μας καταποντίσει, | ποιήσαμε τα πρέποντα εν εξομολογησει Γαδ. διηγ. (Βαουλ.) 180^α σε περιφραση με το είναι (βλ. παραπάνω): να πάθει ως έν' το πρέπον της, να παθει ως έν' το δικιον Φλώρ. 427^α εδώ σε εμπρόθ. προσδ. με τις προθ. κατα (ήδη αρχ.), παρο (ήδη μτγν.): Βιος Αλ. 2880, Ιστ. Βλαχ. 1852^α εκείνος οπου αγωγιασεν το κτηνόν ... το παραφόρτωσεν γομάριν παρά το πρέπον Αοσιζ. 75^α.

Η μτχ. πρεπούμενος/-άμενος ως επίθ. = ταιφιαστός, κατάλληλος, σωστός, αναγκαίος, οφειλόμενος, επιβαλλόμενος: έδωκέν τους (ενν. ο ρήγας) πρεπάμενα κανικία να δώσουν τον σουλτανου Μαχ. 162^α έδωκέν τους τέρμινον πρεπάμενον Μαχ. 332^α να οας δείζω τείντα δυναμιν ειχεν ο ρήγας της θαλάσσου, και δεν έφτασαν εις την Λεμοσόν εις τον πρεπάμενον καιρον Μαχ. 666^α εις όλες τες οικομενικές ούνοδες τίποτες δεν έλεγαν οι Πατέρες μας, μονον έδιδαν την πρεπαμενην υποταγήν του επιόκοπου της Ρωμης Ροδινός (Βαλ.) 148^α να διδαχθούμεν να προσευχόμεσθαι με τον νουν μας και με την πρεπαμενην προσοχήν και ταπεινώσιν Ροδινός (Βαλ.) 74^α συχνά σε περιφραση με το είναι (βλ. παραπάνω): ήτανε αναγκαίον να γραπτεί ο λαός ολος,

διά να ηξεύρουν με πάσαν αληθοσύνην πάσος λαός ευρίσκεται, και ετούτο ήτανε προ-
πούμενο να γένει Σουμμ., Ρεμπιελ. 162· δεν είναι προπούμενον να ῥθεις με το σκοτά-
δι, | διότι έχεις και εχθρούς οπού δεν σ' αγαποῦσιν Ιστ. Βλαχ. 2142.

Το ουδ. προπούμενο/ήμενο έναρθρ. ως ουσι = 1α) αυτό που πρέπει, το σωστό: το
προπούμεν' όλες μας κάμμεν ωσάν πρέπει Θησ. (Foll.) 188· ποίος το προπούμενον, τό
έτσι για τιμή σου Θησ. Β' [41γ' β] το καιφιαστό (σε περιφράση με το είναι, βλ. παρα-
πάνω); όρσιαν (ενν. ο Μιχαήλ) κι εθάψαν τον μετά τιμήν μεγάλην, | ως ήτον το προ-
πούμενον αυτού του καρδινάλη Παλαμίδ., Βοηβ. 634. 2) Αυτό που δικαιωματικώς
ανήκει σε κάποιον: Ο μεμψίμοιρος είναι τοιοῦτος, ώστε, ... όταν νικήσει νίκην, και να έχει
όλας τας ψήφους, να καταδικάζει τον γραφέα της αποδείξεως πως άφησε πολλά από
τα προπαμένα Μετάφρ. «Χαρακτ. Θεοφρ.» 129.

πρέσα η, Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 3479, 4415, 5075, 6019, 9502, 9725, Θησ.
Η' [20^α], [24^α], [32^α] Θησ. (Foll.) 175.

Από το ιταλ. *pressa*. Η λ. στο Meursius και σήμ. με διαφ. σημασι.

1) Πλήθος που στριμώχνεται σε ένα μέρος, συνωστισμός: Ο Έκτωρ εις τον πό-
λεμον υπάγει οσα ημπορεί, | αλλ' ουκ ημπορεί διά να εβγει την πόρταν εκ την προ-
σαν | των τροπευμένων του λαού όπου έφειγαν απέσω Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.)
6980· (εδώ προκ. για μεγάλο αριθμό ζώων): Τον Μενέλαον επίασαν, κρατούν τον εις
την μέσην, | αλλ' εκ την πρέσαν την πολλήν των ίππων ουκ ημπορούν | να εβγάλουν
τον Μενέλαον όπως να τον επάρουν Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 6152. 2α) (Ειδικ.)
συνωστισμός των στρατιωτών στο πεδίο της μάχης: Ο Πύρρος ο θαυμάσιος ανδρεύ-
θηκεν ως γίγας | με το σπαθίν το φοβερόν τό εκράτει εις τας χείρας | τας πρέσας
ε διεχώριζε, συμπλοκήν αναδενει Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 11029· Από την προ-
σαν την πολλήν, κι εκ τους πολλούς τους κόλπους, | οι δυο τους εχωρίασι, ο Παλα-
μών κι Αρκίτας Θησ. Η' [17^α]· β) (κατ' επέκταση) η ένταση της πολεμικής συμπλο-
κής: τα άρματα εκατάκοψαν (ενν. ο Λινεάς και ο Τελαμώνιος), τυχαίνει να αποθα-
νουν | οίος και αν είναι από τους δύο ή και οι δύο άμα, | αλλ' η πρέσα της συμπλοκής
ήλθεν, εχώρισέ τους Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 3884.

πρεσβεία η, Γεωργίου σήτορος, Στίχ. α 69, Συναδ., Χρον. Διδαχ. φ. 78^α, Δι-
κρούσ. 117^α.

Το αρχ. ουσι. πρεσβεία. Η Α. και σήμ.

1) Αποστολή πρέσβων· πρέσβεις: Θεολ., Τζιζ. 354^α. 2) Ταπεινή και σοβαρή αί-
τηση προσευχή: Ίδοῦ, λοιπόν, γονυπετώ κι άρχομαι της πρεσβείας | μετά ψυχης ειλε-
κρινούς και καθαρής καρδίας: | Αναρχε, ατελεύτητε, Κύριε παντοκράτορ ... Αζαγ.
Κάρολ. Ε' 63· Το δε βουνόν του Λαράν έστι κατά την δύση | όπότεν γαρ εβούλετο θυό-
αν ινα θύση | ανήρχετό τε επ' αυτό μεθ' όσης ευλαβείας, | υπέρ του Ισραηλ ποιων
προς τον Θεόν πρεσβείας Παισι, Ιστ. Σινά 1428. 1α) Μεσολάβηση, μεσιτεία στο Θεό
αγγέλων, αγίων ή της Παναγίας: ημεις, διά αυτού και μετ' αυτόν (ενν. τον άγιον
Θεόδωρον), θαρρούντες εις τας ευχάς αυτού και πρεσβείαν, καρτερούμεν ενταῦθα
Χειλά, Χρον. 347· Αυτός ο Χριστός, οπού είναι Θεός και Σωτήρ διά πρεσβειων της
Παναγίας Θεοτόκου, να μας δώσει αυτήν την πνευματικήν χαράν και αγαλλιασιν

Ροδινός (Βαλ.) 95^β) (συνεκδ., προκ. για την Παναγία) μεσίτρια: *Συ δε, Παρθένε Δέσποινα, η τον Θεόν τεκούσα, | υπέρ υμών προς τον Θεόν μη παύσεις δυσωπούσα. | Σε βοηθών κекτήμεθα, σκέπη και προστασίαν, | και δια σου προς τον Θεόν έχομεν παρησίαν, | και δέχου την μητέρα σου, Χριστέ, την σην πρεσβείαν, | ρυσθηναι κινδύνων πειρασμών και πασαν αμαρτίαν διακρούσ. 119^α. 4α) Πρόποση: πίνουσιν οι βάρβαροι το κρασσινακάτο¹ και δεύτερον ογκώνουσι δια την Παναγίαν, | και την κακήν τους όρεξιν την λεγουσι πρεσβείαν Ιστ. Βλαχ. 2118^{φρ.} πίνω εις πρεσβείαν + γεν. = πίνω στη υγεία κάπ., κάνω πρόποση (για το πράγμα βλ. Κουκ., ΕΕΒΣ 10, 1933, 148-9, καθώς και Du Cange, λ. πρεσβεύειν): Ο χυδαίος σιν και αγοραίος λαός, εξελθόντες εκ της αυλής του μοναστηρίου, εν καηλείως κρατώντες εν χερσί τας φιάλας πλήρεις ακράτου, αναθεματίζουν τους ενωτικούς, πίνοντες εις πρεσβείαν της εικόνας της Θεομήτορος και παροπαλόντες αυτήν του γενέσθαι προστάτης και αρωγός της πόλεως Δούκ. 317^{αβ}) το κρασί που έπιναν οι μοναχοί απευθύνοντας ευχαριστίες στο Θεό μετά την τελετουργία της παναγίας (βλ. ά. παναγίος, καθώς και Du Cange, λ. Παναγία): *Οπόταν δε εστιθεις, λαβεις και παναγίαν, | ην υφούσιν εκαστοτε, και πεις και πρεσβείαν, | ευθώς ευχαριατησον Θεω τω ευεργετη Παια, Ιστ. Σινά 964.**

πρεσβείον το γεν. πληθ. πρεσβείων, Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 1284 δ' 67, 1285 ε' 1.

Το αρχ. ουσ. πρεσβειον. Η λ. στον Αρμεν., Εξάβ. δ' 9^α, Ε' 8^α, σε έγγο. του 14. αι. (Act. Vat. Π 102^α, 103^{αβ}) και στο Κουμαν., Συναγ. βλ και LBC, λ. πρέσβειον.

α) Δικαίωμα κατά προτεραιότητα προνόμιο: *Τα δε παιδία των γόντων, λόγω φυσικώ και πρεσβείη της φύσεως, και τη ευχή των γόντων κληρονομούσι Zygomalas, Synopsis 209 K 25^β) (ειδικ., πληθ.) εκκλησιαστικά προνόμια: Περί προνομίων του καθ' ενός πατριάρχου ... και τι πρεσβεία και προνόμια λέγονται τα δίκαια της εκκλησίας οπου έχουν και εις ανθρώπους και εις κτήματα Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 1281 δ' 2: Ο δε γ' κανών της β' ουνόδου λέγει ότι ο Κωνσταντινουπόλεως πατριάρχης να έχει τα πρεσβεία της τιμής ώσπερ ο Ρώμης Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 1283 δ' 34.*

πρεσβεολόγος ο.

Από το ουσ. πρέσβης και το β' συνθ. -λογος.

Πρεσβευτής: Τότε ο Βελιάτριος μετα ταπεινούσης | εξέρχεται διακρατών κανχίν ελεημοσύνης (παραλ. 12 στ.). Τούτο γαρ και εποίησεν επιταυτού εκείνος, | να τον ιδούν οι άρχοντες και ο βασιλεύς εκείνος, | να προσλαβει ο βασιλεύς εκ τους πρεσβεολόγους | κατηγορίαν και εντροπήν και όνειδος και ψόγους Ριμ. Βελ. ρ (Bakk.-v. Gem.) 915.

πρεσβευτής ο, Βίος Αλ. 1548, Θεολ., Τζ(ρ. 357^β, Ριμ. Βελ. ρ (Bakk.-v. Gem.) 885, Παΐσ., Ιστ. Σινά 74.

Το αρχ. ουσ. πρεσβευτής. Η λ. και σήμ.

1) Επίσημος απεσταλμένος ενός κράτους σε μια ξένη χώρα: Ριμ. Βελ. ρ (Bakk.-v. Gem.) 861, Zygomalas, Synopsis 265 Π 41. 2) (Προκ. για αγγέλους ή αγίους) διαμεσολαβητής ανάμεσα στους ανθρώπους και το Θεό: *ας κάμομεν προσερχήν προς τον Κύριον, να τον παρακαλέσομεν να κυβερνήσει την παρούσαν ημεν ταύτην ζωήν ...*

βαλλοντας μεσίτας προς αυτόν και πρεσβευτάς τους αγίους τούτους οσιαμαρτυρας Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 96.

πρεσβεύω, Σκλέντζα, Ποήμ. 5^α.

Το αρχ. πρεσβεύω. Η λ. και σήμ.

Α' Μτβ. 1) Διαπραγματεύομαι την ειρήνη (η χρ. ήδη αρχ.): Ο δε βασιλεύς Μανουήλ ορών τον θόρυβον εν μέσω του όχλου κατά του Θεολόγου, στέλλει τούτον προς τον Μουράτ, ως δήθεν πρεσβεύσων τα της ειρήνης Δούκ. 231². 2) Παρακαλώ θερικά κάπ. να μου προσφέρει βοήθεια ή προστασία, ικετεύω: Και η εκκλησία οπού 'μειτεν την λέσι Παναγία! και αυτεινή επρεσβεύομεν να μας δώσει υγεία Δηγ., ωχραιότ. 572.

Β' Αμτβ. 1) Αντιπροσωπεύω μια χώρα ως πρεσβευτής: Βίος Αλ. 2845. 2) Παρακαλώ, προσεύχομαι μεσιτεύω και ώστε που να 'χει (ενν. ο Αίμπος) την ζωή τασσει να μηνμονέει (ενν. τον Περούλη) και καθ' ημέραν στον Θεόν διά λόγου του πρεσβευει Αίμπον. 496^ε εις τον ουρανόν σιμά εις τον Πατέρα διά λόγου μας πρεσβευει Χριστ. διδασκ. 230. 3) (Εδώ) κρίνω, αποφασίζω: Ου παραιτούμοι δικαστήν, ουκ αποφεύγω κρίσιν, | ου τρέμω τον κατήγορον ουδέ τον συκοφάντην (παρ. 2. στ.) μόνον μη κατ' εμπάθειαν ο δικαστής κρινέτω, | αλλά κατά το δίκαιον η κρίσις πρεσβευέτω! και αν ελεγχθώ παρά τινος ας πάθω και δικαίως Προδφ., Δεητ. 218.

πρέσβυς ο, Ερμον. Χ 249, Βίος Αλ. 3491, Πανάρ. 78^α, Λέοντ., Αιν. (Κνός) 178^β, Έκθ. χρον. 25², Κορων., Μπούας 34, Zygomalas, Synopsis 274 Π 94, Βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.) Α' 38². — Βλ. και πρεσβευτής.

Το αρχ. ουσ. πρέσβυς. Η λ. και σήμ. (γρ. πρέσβυς).

1) Ηλικιωμένος άνθρωπος, γέρος: Λέοντ., Αιν. (Βροκκαρ) Ο ΙΧ'. 2α) Επίσημος απεσταλμένος ενός κράτους σε μια ξένη χώρα, πρεσβευτής: Ερμον. Γ 156, Σφρ., Χρον. (Maisano) 70^β: β) αντιπρόσωπος κράτους, πρόξενος: και με όλα τα κακά οπου ειχεν σ' απάνθρωπος, εφιλώθη με τους Τούρκους και έφερεν πρέσβυν (ήγασν κοσουλον) εις τα Ιωάννινα τον Κασιμ πασιά Ιστ. δεσποτών Ηπειρ. 23^β: γ) (γενικ.) εκπρόσωπος: προβαλλομαι μεσίτην τε και πρέσβυν! ως προς την βασιλειαν σου Γεώργιον τον Δουκαν, | τον εν πολέμοις όντα σοι καλόν συνοδοιπορον Προδφ. (Eideneier) IV 654.

πρεσβυτέριον το, Χριστ. διδασκ. 467.

Το μτγν. ουσ. πρεσβυτεριον. Η λ. και σήμ. στον τ. πρεσβυτέριο.

(Εκκλ.) συμβούλιο των πρεσβυτέρων της εκκλησίας με ποικίλες αρμοδιότητες (βλ. και λ. πρεσβύτερος): Πρεσβυτέριον λέγει την συμπάζωζιν της άνωθεν (ενν. εκκλησίας) ..., λέγει το και συνεδριον αυτ. Προοίμ. [1]: Τα πρεσβυτέρια ολουθεν να 'χουσι έγνοιαν να ευρισκονται ... καλό διδασκαλοι των παιδιων αυτ. 469^α να εχουσι (ενν. οι εκκλησίες) χωρισμένα τα πρεσβυτέρια, τες συνάθροισες και τες τοπικές τους συνόδους αυτ. 485.

πρεσβυτέριασσα η, Νεκρολ. φ. 84, Κανον. διατ. Β 275, Αποκ. Θεοτ. II 223-224, Αποκ. Θεοτ. (Ρεττ.) 251. — Βλ. και πρεσβύτις, πρεσβύτερος.

Το θηλ. του επιθ. πρεσβύτερος (ως ουσ.) με κατάλ. ·ισαα. Η λ. τον 4·5. αι. (L·5

Suppl., στη λ.) και σε έγγο του 14. (Cod. Mon. Prodr. A 151') και 15. αι (Μαυροειδή-Πλουμίδη Φ., Θησαυρ. 8, 1971, 131) πληθ. πρεσβυτερισσαι στο Du Cange, λ. πρεσβυτερος.

1) (Εκκλ.) άγαμη γυναίκα η οποία είχε κάποια εκκλησιαστικά καθήκοντα (για το πράγμα βλ. και Du Cange, Lat., λ. presbyterae): ως προς καιρού υπήρχε τις γυνή πρεσβυτερισσα εμπροσθεν των πυλών της Παμμακαριστου, ην γαρ ασελγές γυναιον, εκ γαρ του κάλλους αυτής έαχε πολλούς εραστας Έκθ. χρον. 36^α. 2) Εύζυγος ιερέα, παπαδιά (βλ. και Μαργαρού, Τίτλ. επαγγελμ. ονόμ. γυν. 192-3, 266): Οστις αμαρτέψει εις πρεσβυτερισσαν, ζώντος του ιερωω, ακοινωνητος χρονους λ' και καθ' εκάστην μετανοίας ρ' Κανον. διατ. Α 784.

πρεσβύτερος, επίθ., Σωσ. 49^α, Μαλαξος, Νομοκ. 149, Zygomalas, Synopsis 260 Π 2, Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 858 / 1-2, 5, ια' 2, 3, 10, 13.

Το αρχ. επίθ. πρεσβύτερος. Η λ. και σήμ.

Μεγαλύτερος σε ηλικία, παλιότερος (εδώ για τη Ρώμη σε αντιδιαστολή με τη Νέα Ρώμη, την Κωνσταντινούπολη: βλ. και Lampe, στη λ., 14b): εβασιλευσε (ενν. ο Φλώριος) ευσεβώς στην πρεσβυτέραν Ρώμην Φλώρ. 1843.

Το αρσ. ως ουσ. = 1) Ηλικιωμένος άνδρας, γέρος: Παΐσ., Ιστ. Σινά 11. 2) Μέλος του ιουδαϊκού συμβουλίου: Εγγύς του παραδείσου δε της σώφρονος Σωσάννης 1 πρεσβύτεροι κατώκησαν δυο των Ιουδαίων οίτινες προσκρίθησαν κριταί της γερουσίας Σωσ. 48^α. 3) (Εκκλ.) α) ιερέας: Τω δε εϋδα' έτει ... κεχειροτόνημαι διάκονος ... μετά δε πενταετίαν δύο δεόντοι μνηοιν εγενόμην πρεσβύτερος Byz. Kleinchron. Α' 659^α β) (γενικ.) ιερωμένος της ορθόδοξης εκκλησίας που υπάγεται στην εξουσία του επισκόπου (για τη σημασιολ. εξέλιξη της λ. βλ. και Lampe, στη λ., 11b): Επίσκοπος ... έχει δύναμιν να καμνει πρεσβυτερους, ήγοιν παπαδες, ιεροδιακόνους, υποδιακόνους, αιγαγώστας, ψάλτας και μοναχούς Zygomalas, Synopsis 185 E 54.

Το θηλ. ως ουσ. = η σύζυγος ιερέα, παπαδιά (βλ. και Μαργαρού, Τίτλ. επαγγελμ. ονόμ. γυν. 192, 266): Τω αυτώ χρόνω σπέθανεν του παπακυρ-Βασιλικού η πρεσβυτέρα και εχρήρεψεν ο άθλιος, νέος άνθρωπος ως λς' χρονων Συναδ., Χρον.-Διδαχ. φ. 81^α.

πρεσβύτες ο, Ριμ. θαν. 23, Περί Ιωσήφ 251, Πανώρ.³ Δ' 185, 213, Ε' 314, 371 κ.α., Πιστ. βοσκ. IV 3, 170, V 2, 211, Σουμμ., Πιστ. φιδ. Ε' [487], [612].

Το αρχ. ουσ. πρεσβύτες. Η λ. και σήμ. λόγ.

1) Ηλικιωμένος άνδρας, γέρος: Μαλαξος, Νομοκ. 538 (σε προσφών.): Πτωχολ. α 914. 2) Ιερέας, «γέροντας» (πβ. ά. πρεσβύτερος: βλ. και Krawczynski [Πουλολ. σ. 129 σημ.], καθώς και Πηρώνια Κομν., Χορτάτης 101-3): πολλάκις αν εγέννησεν καμία από τας Εβραίας, 1 και ανέβαινεν εις τον ναόν, ταχα να σαραντίσει, 1 πουλία εκ τα πουλία μου εδιδεν τον πρεσβύτεν Πουλολ. (Τσαβαρή)² 586: Επάκουσε η θεά τα παρακάλια του πιστεμένου αγαφικου και δούλου δικου τση και πρεσβυτη του ναου τση Πιστ. βοσκ. I 2, 212^α (ως επων. του Μεγάλου Βασιλείου): Ετέλειωσα τό άρχισμα με του Θεού την χάρην, 1 στους χιλίους πεντακόσιους, τον μήναν το Γενάρην, 1 στην πρώτη του Βασιλείου, αγιον του πρεσβυτη Ριμ. Απολλων. (Κεχ.) 1899. 3) Απεσταλμένος,

πρεσβευτής: *Δεν θέλεις δυνηθεί να υποτάξεις τους Σαμίους, έσοντας να είναι ο Αίσωπος να τους δίδει βουλές. Κάλλιον είναι να αποστείλεις πρεσβύτην, ήγγουν ελτίη, να σου δώσουν τον Αίσωπον και τάξε τους μεγάλες δωρεές και χαρίσματα Βίος Αιώωπ. (Παπαθωμ.) Α' 37^α.*

πρεσβυτικός, επίθ.

Το αρχ. επίθ. πρεσβυτικός. Η λ. και σήμ. λόγ. (ΑΚΝ).

Γεροντικός: Δούκ. 41^α.

πρεσβύτις η.

Το αρχ. ουσ. πρεσβύτις. Η λ. στο Du Cange (πρεσβύτιδες) και το ΑΛΝΕ: βλ. όμως και LBG.

(Εκκλ.) άγαμη ή χήρα γυναίκα, συν. προχωρημένης ηλικίας, επιφορτισμένη με εκκλησιαστικά καθήκοντα (για το πράγμα βλ. Lampe, στη λ. Π, καθώς και Μαργαρού, Τίτλ. επαγγελμ. ονόμ. γυν. 157, 200): *Περί της υβριόσσης (ενν. μοναστηρίας) τινά των πρεσβυτίδων Μαλαξός, Νομοκ. 227.*

πρεσίζω.

Από το ουσ. πρέσα και την κατάλ. -ίζω. λ. πρέδ (ιάζω και προδ (ιάζω σήμ. στην Κύπρο (Φαρμακ., Γλωσσάρ. 341, Χατζ. Λεξ. λ. πρέσα) ή β. σημερ. πρεσαρω.

Πιέζω (εδώ) συνωστίζομαι, συγκεντρώνομαι (γύρω από κάπ.): *τον Μισκερον τον βασιλέα ... | έδωκεν ο Μενέλαος κονταρέαν γεμάτην· | εκ τον ίππον τον έρριψεν, αλλ' ουδέν ελαβώθη. | Ο λαός τον επρέσωσε (έκδ. επρέσασσε), μέγα πείσμα εγίνη, | μη και να τον εβγάλωσιν έξωθεν εκ τους ίππους Πάλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jefft.) 6776.*

περοσκρίτος, επίθ.: περοσκριτός, Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 748^α11, 783^α12.

Από το ιταλ. *prescritto*.

(Νομ.) που ακαιρώνεται μετά από την παρέλευση ορισμένου χρόνου, παραγραμμένος (για τη σημασ. βλ. και Battaglia, λ. *prescritto* 6): *ανισώς και φανερωθεί το ινστρουμέντο και δεν είναι ως εδά περοσκρίτο ... να το παίρνει (ενν. το αμπέλι) ... και να τονε πλερώνει του αυτού κυρ Φραγκία ο αυτός κυρ Νικολός αποδά και ομπρός, έως να τον εξαγοράσει γή πούρι και είναι περοσκρίτο να τονε πλερώνει παντοτιών αιώνιον αυτ. 748^α.*

περοσκριτσιό(ν) η Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 681^α12 *περοσκριτσιό(ν)*, αυτ. (Bakk.-v. Gem.) 726^α18, 736^α19, 795^α.

Από το ιταλ. *prescrizione*.

(Νομ.) χρονικό διάστημα ανάμεσα στη συμφωνία και την οριστική αγορά έγχειας ιδιοκτησίας, μετά την παρέλευση του οποίου ο πωλητής έχει δικαίωμα εξώνησης (για τη σημασ. βλ. και Battaglia, λ. *prescrizione* 3): *ο Μάρκος Βαρούχας και Εργίνα και Μαρία, οι γιαδερφίδες του ... δίδου ... του αφέντη Τζώρτζη Βαρούχα ... χωράφια ... όπου έχου οτα Μαυρόγια ... με τέρμενο ... να μπορού να τα εξαγορασου έως χρόνους τρεις πρώτους ερχόμενους ... Πρεζέντε και κοντέντα ... η κερό Μαρκεζίνα ...*

μάννα του αυτού Μάρκου, ... σμπλεγάρεται ... να μαντενίρει τον αυτόν αγοραστήν εις το ποσέσον των αυτών χωραφίων ... και ντοπό τη περσκριτοίων αυτ. (Bakk.-v. Gem.) 727²³⁻²⁴.

Πρετεγιάννοι οι

Από το παλ. *Pretegianni* (Battaglia).

Ονομασία λαού που κατοικούσε στην περιοχή της Αφρικής: *Βασιλεία των έξω Αιθίοπων, των λεγομένων Αβυσσινών και Πρετεγιάννων Νεκταρ, Ιεροκοσμ. Ιστ. 257 δις.*

πρετεντερίζω. — Βλ. και πρετεντερω.

Από τον αόρ. του πρετεντέρω ή του πρετεντέρω αναλογ. με τα ρ. σε -ίζω. Τ. πρετεντερίζω σε έγγρ. του 17. αι. (Κρ. συμβόλ. 163). Η λ. σε έγγρ. του 17. αι. (Κατσουρ., ΕΕΚυκλ.Μ 7, 1968, 298, Κώδ. Παναγ. Σπηλιωτ., ΔΙΕΕΕ 26, 1983, 462) και σήμ. ιδιωμ. (Κουσαθανάς, Λεξ. Μυκόν., λ. πρετεντερω).

Σκοπεύω: ένα κομμάτι αμπέλι και γυρόμπελο ... την σημερινον ηθέληρον ο Μάρκος Λίμας ... και ξαγοράζει το ... να το κροτεί ... το αυτό αμπέλι, ωσάν και το φυτίλι οπου επρετεντέριζεν ο ... μισερ Γεώργης να κάμει εκεί Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 842^α.

πρετεντέρω, Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 637^α.

Από το παλ. *pretendere*. Τ. μπρετεντέρω σε έγγρ. του 18. αι. (Κουρσάρ. 20^α). Τ. πρετεντέρω στο Σομαν. και σε έγγρ. του 18. αι. (Μαλανδράκη, Ελλην. 10, 1937-38, 325). Τ. πρετεντέρω σε έγγρ. του 18. (Μπόμπου-Σταμάτη 476, 479) και 19. αι. (Σοφιανός, ΕΕΚυκλ.Μ 11, 1979-1981, 7^α) και σήμ. ιδιωμ. (Αλιπράντης, Λεξ. Πάρου, λ. πρετεντέρω). Τ. προτε(ν)τέρω σε έγγρ. του 16. (Κασιμ., Έγγρ. 173 (264)) και 18. αι. (Κατσουρ., Νησιωτ. Επετ. 1, 1918, 155, Μπόμπου-Σταμάτη 487). Η λ. σε έγγρ. του 16. (Μαράς, Κατάστιχο 149 Α' 172^α, Β' 3^α, 7^α), 18. (Έγγρ. Σαντορ. 32^α, 38^α, Κουρσάρ. 14^α, Κώδ. Παναγ. Σπηλιωτ., ΔΙΕΕΕ 27, 1984, 395, Μπόμπου-Σταμάτη 476, Σιγαλας, Ελ. Λην. 2, 1929, 50, Τουρτόγλου, Φον. και αποζημ. 123) και 19. αι. (Αλιπράντης, Αθ. 75, 1974-75, 175, Σοφιανός, ό.π., 49¹², 397, 398) και σήμ. ιδιωμ. (Αλιπράντης, ό.π., Κόμης, Κυθηρ. Λεξ., Κουσαθανάς, Λεξ. Μυκόν., Πάνταζ., Κεφαλ.-Θιακ., Κουκ., Αθ. 53, 1949, 220).

1) Αξιώνω, απακώ: τα οποία τση αλιμέντα (ενν. της κερα Ζαμπέτα) θέλει να εί-
ναι ογιά κάτω τση λογής λογαριασμόν και δικαίωμα ... οπου εμπόριε να 'χει και να
πρετεντέρει απού το πράμα του λεγομένου τση κυρού αυτ. 637^α. 2) Σκοπεύω: θέλει ...
ο άνωθεν τεοταδόρος και τα σπίτια οπου κατοικά την σημερινον ο άνωθεν μισέρ Νικο-
λόσ ... και κείνο όπου πρετεντέρει την σημερινον να κτίσει ... ν' απομένου στη χέρα του
ανωθεν μισέρ Νικολό αυτ. 716^α. 3) Ισχυρίζομαι θέλοντας ... να γυρέψου (ενν. ο κυρ
Γεώργης και κυρ Μαρκος) τα άνωθεν πράματα, πρετεντέροντας να 'ξάζουν περισσό-
τερα τονρέοα απού ... υπέρπυρα τρεκόσα τριάντα οκτώ αυτ. 131^α.

πρέτζιο το, Σεβήρ, Διαθ. 191· πρέτζιον, Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 50^α, 185^α, 219^α,
225^α· πρέτζισ, Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 50^α, 164^α, 401^α· πρέτζιον, Βαρούχ. (Bakk.-
v. Gem.) 540^α, 729^α.

Από το ιταλ. *pregio*. Ο τ. *πρέτζιον* και *πρέτζιος* από το ιταλ. *pregio*. Ο τ. *πρετζιον* σε έγγρ. του 16. (Βισβίτζ., ΕΑΙΕΔ 4, 1951, 163, Κασιμ., Έγγρ. 10 (89), 42 (123), κ.α., Μαρράς, Κατάστιχο 149 Α', Β', Γ' πολλ., Δετοράκης, Μνήμ. Καλοκαιρινού 157) και του 17. αι. (Κωνσταντουδάκη, Θησαυρ. 12, 1975, 120). Ο τ. *πρέτζιον* σε έγγρ. του 16. (Μέρτζιος, Κρ. Χρ. 15-16 τεύχ. β', 1961, 271), 18. και 19. αι. (Κώδ. Παναγ. Σπηλιώτ., ΔΙΕΕΕ 27, 1984, 393, 404, 449). Τ. *πρέτζος* σε έγγρ. του 16. αι. (Βισβίτζ., ό.π., 163). Η λ. σε έγγρ. του 17. και 18. αι. (Καζανάκη, Θησαυρ. 11, 1974, 281, Βαγιακ., ΕΑΙΕΔ 6, 1955, 58) και σήμ. ιδιωμ. (Κόμης, Κυθηρ. Λεξ. γρ. πρέτωια, Κουσαθανάς, Λεξ. Μυκόν., Ζώνη, Λεξ. Ζακ.² Β').

α) Τιμή: *αν εις από μας γη κληρονόμου μας να πουλήσει στεκάμενο ... να μη μπορά να το πουλήσει αλλού κιανεός παρά από μας των ιδίων ... πλερώνοντας πρέτζιον και ογομνέντα εις τόσο, οπού πάντα να μπορεί να 'ναι το πράμα εισέ μας Βαρούχ.* (Bakk.-v. Gem.) 130^α β) καθορισμός της αξίας ενός πράγματος, εκτίμηση: *οδιά τιμην και πρέτζιον των αντών χωραφίων ήρθασιν τα άνωθεν μέρη, πουλητής και αγοραστής, εις τοιοιτην ούβασην και απρεζιάρασιν τα άνωθεν χωράφια υπέρπυρα της Κρητης ν', ήγου πενήντα, τη μουζουρέα Βαρούχ.* (Bakk. v. Gem.) 50^α.

πρέτζιον το, βλ. *πρέτζιο*.

πρετσιόζος, επίθ., Μαχ. 84^α23- *πρετσιούσοος*, αυτ. 84^α6 *πρετσιούζος*.

Από το παλαιότ. γαλλ. *precios* (Greim., Dictionn., λ. *precier*). Οι τ. από αρχ. γαλλ. *precieus*· προθηγκ. *precious* (βλ. και Χατζ., Ξέν. στοιχ. 96). Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Ζώνη, Λεξ. Ζακ.² Β', Κυτήρης, Κερκυρ. Γλωσσάρ.).

Πολύτιμος: *το ξύλον (ενν. του σταυρού) εκόσμησέν το με το ασήμιν και χρυσιόν ... και πέτρες πρετσιούζες αυτ. 70^α.*

πρετσιούζος, *πρετσιούσοος*, επίθ., βλ. *πρετιούζος*.

πρεφερίω, Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 128⁷, 144^α.

Από το ιταλ. *preferire*.

Προτιμώ (εδώ νομ.) παραχωρώ δικαίωμα προτίμησης: *ο άνωθεν κυρ Τζανής δι-
δει θεληματικώς τη πρελατζιον του ανκειρημένου σκορδοκηπίου ... και ο άνωθεν κυρ
Γεωργηλάς πρεφερίρει ομοίως τον ... κυρ Τζανή εις το μισόν αρπέλι το απανωγε-
γραμμένο αυτ. 144^α.*

πρεφέτα, επίρρ., βλ. *περφέτο*.

πρησθήρ ο, βλ. *πρηστήρ*.

πρήσιμον το.

Από τον άορ. του *πρήσκω* και την κατάλ. -*μον*. Λ. *πρέσιμο(ν)* σήμ. στο ποιντ. ε-
διωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., Σιδηροπούλου, Λεξίλ. Κοτιχώρων) και λ. *πρήξιμο* σήμ. κοιν.

Οϊδήμα, *πρήξιμο*: *Ες πρήσιμον ανθρώπου Ιατροσσ. κώδ. φιθ'.*

πρησκοκοίλης, επίθ.

Από το *πρήσκω* και το ουστ. *κοιλία*. Πληθ. *πρησκοκοίληδες* (Τριαντ., Λαογρ. 7.

1923, 248) και πληθ. ουδ. *πρησκουκόλια* (Σάρφρου, Λαογρ. 7, 1923, 533), καθώς και λ. *πρησκοκόλης* σήμ. ιδίωμ. (Ξανθίν., Λεξ. δυτικοκρ. ιδιώμ., Μιχαλαριά-Βογιατζή, Λεξ. Σύμης). Η λ. στο ΑΛΑΝΕ.

Που έχει πρησμένη κοιλιά· *κουλαράς*: ήτον (ενν. ο *Λίσωπος*) *καμπουρης*, *στραβόλαιμος*, ... *πρησκοκόλης* *Βίος* *Αιωώπ.* (Παπαθωμ.) Δ' 93¹⁷⁻¹⁹.

πρησκόςκελος, επίθ.

Από το *πρήσκω* και το ουσ. *σκέλος*.

Που έχει πρησμένα πόδια: ήτον (ενν. ο *Λίσωπος*) ... *στραβόλαιμος* και *στραβομούτης* ... ήτον και *πρησκόςκελος* *Βίος* *Αιωώπ.* (Παπαθωμ.) Γ' 61²⁷.

πρήσκω, Σταφ., Ιατροσ. 5¹²⁷, Ορνεοσ. αγρ. 545⁹, 550¹⁰, 551⁷, Βέλθ. 1130, 1220, Χρον. Μοφ. Η 6049, Ιατροσ. κώδ. σ'ς', υ'ς', χλδ', Διήγ. παιδ. (Τσιουπι) 246, Σαχλ. Α' (Wagn.) PM 81, Μαχ. 34²⁸, Πεντ. Αρ. V 21, 22, Ιστ. πατρ. 121³, Πωρικ. (Winterwerb) I 140 κριτ. υπ., Κατζ. Ε' 248, Ιστ. Βλαχ. 931, Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 179, 183, Διήγ. πανωφ. 59, Διήγ. ωραιότ. 820, Φορτου. (Vinc.) Γ' 526, Ε' 260, Ροδινός (Βαλ.) 99, 128 δις, Διακρούσ. 68²², 89²³, 90¹³, Τζάνε Εμμ., Μοιρολ. 138¹¹, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.² Πράξ. κη' 6' *πρήσ κουμαι*, Ιατροσόφ. (Οικονομυ) 96²².

Από το αρχ. *πρήσθω*. Ο τ. και σήμ. ιδίωμ. (Παπαχριστ., Λεξ. ροδ. ιδιώμ., λ. *πρησκομαι*, Ζώνη, Λεξ. Ζακ.² Β', Δουγά-Παπαδ. Τζιτζελής, Γλωσσ. ιδίωμ. οφ. Περίας, λ. *πρησκουμι*, Βλαστού Συνών.?), Η λ. τον 9. αι. (ΠΛΓ), στο Βλάχ. (λ. *πρίσκω* και *πρίσκωμαι*) και πολλ. ιδίωμ. (Πιτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ., Χατζ., Λεξ., Καραν., Ιστ. Λεξ. Κάτω Ιταλ., Βογιατζ., Γλώσσα Ανδρ. Γ' 25 κ.α.· το μέσ. Παπαδ. Α., Λεξ., λ. *πρήζω*, Παγκ. Ιδίωμ. Κρ.² Δ' 577, λ. *πρήστομαι*, Κωστ., Λεξ. τσακων., λ. *πρηζόμενε*, Παπαχριστ., ό.π., Σακ., Κυπρ. Β' 762, Μηνάς, Λεξ. ιδίωμ. Καρπάθου, Μιχαλαριά-Βογιατζή, Λεξ. Σύμης, λ. *πρησκομαι*) βλ. και LBG.

I. (Ενεργ., μτβ.) α) Κάνω κ. να φουσκώσει να διογκωθεί· προκαλώ οίδημα ή φούσκωμα: *πρήσκει* (ενν. το παλαιόν τυρι) το *οκωτι* Αγαπ. Γεωπον. (Κωστούλα) 189 φρ. *πρήσκω τη χολή μου* (πβ. νεοελλ. φρ. *πρήζω το ουκωτι κάπ.*) = στενοχωριέμαι, βασανίζομαι· *Πρικήνεται και δερνεται, κλαίγει και αναδακρύνει!* και μόνο με τη μάνα *τοη* *ολημερνίς* *μαλώνει* ... και *τη χολή τση* *πρήσκει* Φορτου. (Vinc.) Δ' 85· β) *γεμίζω* (την κοιλιά) με φαγητό, τρώω μέχρι να φουσκώσω: *ήρες*, *κακορίζκει* (ενν. κόρακα), τα *ψοφισμένα* *ζώα*,¹ τα *βρομισμένα* τα *κτηνά* *κι έπρηξες* *την κοιλίαν σου* Πουλολ. (Τσαβαρή)² ΑΖ 16· *Καλ' άμε εις το δάιμονα και λείψε από κοντά μου!* *κι εγώ με τ' αργομένο σου δεν πρήσκω την κοιλιά μου!* *κι α θες να μπεις στο οπίτι μου, χρειά' ναι να λογιαοεις!* κατοίκια, *γουρουνόπουλα*, *κατόνους* ν' αγοράσεις Κατζ. Ε' 392.

II. Μέσ. α) *Εμφανίζω οίδημα*: Όταν *πρηστεί* η *γλώσσα* Ιατροσ. κώδ. *φια'* *όνταν* *αυτός* (ενν. ο *γάδαρος*) *μ' εκτόπησε* *την κοπανιά* *εκείνη!* *έπρηστη* *το κεφάλι μου* *κι ωσάν* *σοκί* *εγίνη* Γαδ. διήγ. (Βασιλ.) 498· *και ... αν εμαγαριότην* *και επαρακάμμισεν* *παρακάμμισμα* *εις τον άντρα* *της* *και να έρτουν* *εις αυτήν* *τα νερά* *τα καταραμένα* ... *και να πρηστεί* *η κοιλιά* *της* ... *και να είναι* *η γενναίκα* *για καταρα* *μεσοθιόν* *τον λαό* *της* Πεντ. Αρ. V 27· β) *φουσκώνω* (από φαγητό): *και με τον αρτον* *τον ξηρον*, *το δόλιον* *το*

αγιοζουμιν! διαβάζω την ημέραν μου ...! και πίνω και το γάρισμαν ...! και πρήσεται η καιλία μου Προδρο. (Eideneier) IV 248· γ) αυξάνομαι σε όγκο: όσον ψυχραίνει ο καιρος, τόσο αναδίδει το λαδί του σπορου και πρήσεται Αγαπ. Γεωπον. (Κωστούλα) 144· δ) (μεταφ.) φουσκώνω από αλαζονεία: ο άνθρωπος οπου άλλο δεν είναι, μόνο γη και σκόνης, ογκώνεται, υφώνεται και πρήσεται με αυτό το πάθος της υπερηφάνειας Ροδινός (Βαλ.) 122.

Η μτχ. παρκ. ως επίθ. = διογκωμένος, φουσκωμένος: ο θάνατος μετά σπουδής, βλέπετε, μοι πετρώνει, (παρ. 14 στ.) τα πρόσωπά μας γίνονται πρασινομαυριμένα, και τα κορμιά τα δολερά ώσάν ασκιά προσημένα Πένυ. θαν.² 52.

πρήσμα το, Ιατροσ. κώδ. ωξδ', Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 137 τρις, 189 δις, 237, 238, 242, 270, Ροδινός (Βαλ.) 100, Νικ. Ιεροπ., Ειδ. ιατρ. 34, 73· *πρήομαν*, Προδρο. (Eideneier) III 154 χφφ ΚΓ δις κριτ. υπ.

Το μτγν. ουσ. *πρήσμα*. Ο τ. *πρήομαν* και σήμ. ιδίωμ. (Γιαπαχριστ., Λεξ. ροδ. ιδίωμ., λ. *πρήοκομαι*, Γιαγκουλλής, Κυπρ. διαλ.). Τ. *πρέομαν* στο ποντ. ιδίωμα (Ανδρ. Λεκ., λ. *πρήομα*, Παπαδ. Α., Λεξ.). Τ. *πρήμμα* στο κατωταλικό ιδίωμα (Ανδρ., ό.π., Καραν., Ιστ. Λεξ. Κάτω Ιταλ.). Η λ. και σήμ. ιδίωμ. (Πιτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ., Αμ., Χιακ. Χρον. 6, 1925, 56, Δουγά-Παπαδ.-Τζετζιλής, Γλωσσ. ιδίωμ. οφ. Πιερίας, Μηνάς, Λεξ. ιδίωμ. Καρπάθου, Κοντομήχης, Λεξ. λιυκ. ιδίωμ., Χριστοδούλου, Κουζιαν., γφ. *πρήμα*, κ.α.) βλ. και LBG.

α) Οίδημα, πρήξιμο· φλεγμονή: *Περί πρήομαν φλοβοτομίας. Εάν από φλομοτομίας προσθει χειρ ανθρώπου στρύφνον επευρών κοπάνισον και επίθεσ τη πληγη ιατροσφ.* (Οικονομυ) 73· *το ζουμί τους (ενν. των μούρων) ωφέλα εις τον πόνον και πρήομα του λαιμού Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 221· (σε κατάρα): και ουδέν καλά ο' εγήτευσσ και ουδέν καλό να πάθεισ· ι' τ' ανεμικών, το φούσκωμα, το πρήομα του θανατου Σπανός (Eideneier) Β 197· β) απόστημα: *Όταν έχεισ πρήομα και δεν ανοιγει, βρασε λινόσπορον με γάλα της αγελαδας και βάλε το ζεστόν εις τον τόπον ... και ανοιγει πάραυτα Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 232.**

πρήομαν το, βλ. *πρήομα*.

πρησμονή η, Ορνεοσ. αγφ. 564¹²⁻¹⁴.

Από το ουσ. *πρησμός* ή *πρήομα* αναλογ. με τα ουσ. σε -ονή. Η λ. (9. αι., TLG) στο Steph., Θησ· βλ. και LBG.

Οίδημα· φλεγμονή: *Εις πρησμονήν του φάρυγγος. Ελαιον παλαιόν από καρων μετά βουτύρον συμμείξασ τον ουρανιάκον του ιέρακος τριβε και ιαθήσεται αυτ. 539^α· Εις πρησμονήν κεφαλής. Εάν προσθει του ιέρακος η κεφάλή, ούτως αυτόν περιποιήσον ... και ιαθήσεται αυτ. 545^α.*

πρησμός ο.

Το αρχ. ουσ. *πρησμός* (TLG) βλ. και LBG.

Οίδημα· φλεγμονή: *Εις πρησμόν ιέρακος. Εάν ο ιέραξ πρησμόν έχει, τούτο οφείλεισ ποιήσαι ... και ιαθήσεται Ορνεοσ. αγφ. 569^α.*

πρηστήρ ο προσητήρ, Αξαγ., Κάρολ. Ε' 525.

Το αρχ. ουσ. προσητήρ.

α) (Εδώ) εκτόξευση φλόγας (στ μεταφ.): *ως αν μεταβουλεύσασθαι γένηται τοις εχθροίς σου, | επέχεις σου (ενν. μέγιστε σκηπτοκράτορ) τους κεραυνούς, τας φλόγας, τους προσητήρας (παραλ. 1 στ.), όπως εκείνοι το πολύ της ύλης των πταισμάτων | καθυποσπάσαντες το πυρ σβέσωσι της οργής σου Γλυκά, Στ. Β' 28' (ως επίθ. στο ουσ. κερονός): Ημέλησαν εοβέσθησαν οι κεραυνοί προσητήρες; | Βαβαί, Χριστέ, κριμάτων Σου βαβαί της ανοχής Σου Λλ. Κων/π. (Matzukis) 37- β) είδος φλογοβόλου όπλου: περιέδρομον Άραβες συναγμένοι (παραλ. 1 στ.) αντισταθηναι απεύδοντες την στόλον επιφανείαν. | Ων τον σκοπόν ο βασιλεύς ιδόντα, τους προσητήρας | μετά βολέων οϊδηρών και φοβερούς σπινθηράς | απολυθην' επροσταξε, ίνα διασκορπίσαι αυτούς Α-ξαγ., Κάρολ. Ε' 349.*

πρηστηροφόρος ο.

Από το ουσ. προσητήρ και το β' συνθ. -φόρος.

Στρατιώτης οπλισμένος με προσητήρα (βλ. ά. προσητήρ β): *Εσχεν ... άνδρος καθο-πλισμένος (παραλ. 2 στ.), προσητηροφόρους εκλεκτους εξ οίς ως δυσμυρίους Αξαγ., Κάρολ Ε' 726.*

πρι, επίρρ., βλ. πριν.

πριακόνι το.

Από τα ουσ. πρι(όνι) και ακόνι (πβ. Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Β' 432). Διάφ. τ. σήμ. ιδι-ωμ. (πρακόν', Kretschmer, Lesb. Dial. 118, 455- πριακόν', Γιαννουλέλλης, Πλωμάρι 165, Τάσιος, Γλωσσ. Πολυγ., Kretschmer, ό.π.: πριακόνι, Κωστ., Λεξ. τσακαν.: πβ. λ. πριάκονο, Γιαννουλέλλης, ό.π. (στο ιδίωμα της Ανατολ. Θράκης), Παπαθαν., Γλωσσ. ρουμελ.: λ. πριακονο, Μπόγκα, Γλωσσ. Ηλείου Β' λ. πριάκονο, Δουγά-Παπαδ. - Τζιτζιλής, Γλωσσ. ιδίωμ. οφ. Πιερίας Μουφομάτης, Λεξ. Καναλ. Καρδίτσας, Πα-παϊωάννου, Γλωσσάρ. Γρεβ., Σβαρνόπ., Γλωσσ. Βερ., Τάκη, Αγραφ., λ. πριάκονο, Χαντζιάρας, Θεσσαλ. γλωσσάρ., Vasmer [Gesprächb. σ. 167] (στο ιδίωμα του Βελβε-νιού Κοζάνης) και λ. πριάκ' νου, Τζιαμούτσας, Γλωσσ. Καραγκούνηδων). Η λ. σήμ. λογος. (ALNE).

Η λίμα με την οποία ακονίζουν τα μεταλλικά εργαλεία: πριακόνι Gesprächb. 53'.

πριβάρω.

Από το ιταλ. *privare* (Battaglia, λ. *privare*1, Bakker-v. Gemert [Βαρούχ. σ. 843]). Η λ. σε έγγρ. του 16. (Γρηγορόπ., Έγγρ. 101²⁰⁷) και 17. αι. (Κατσουρ., ΕΕΚυκλ.Μ 7, 1968 έγγρ. 17. αι. Νάξου 213).

Αποστερώ, αφαιρώ: *άνισως και κιανείς από τοι άνωθεν ήθελεν έχει γροικση με κιανένα άλλο γή άλλους και ήθελεν τοι πριβάρει από το αυτό απέλι γή από μερτικό και ήθελεν φανερωθεί στο ύστερον, με κάθα μόδο ... εις εκείνον το κάζον, εκείνον το μερτικόν από τονε θέλασιν παρει, να γροικάται και ν' απομένει εις το μερτικόν τον Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 144²¹.*

πριβαταμέντε, επίφρ.

Από το ιταλ. *privatamente* (Battaglia).

Ιδιαίτερα, ιδιωτικά: να πείσι να με θάψουσι στο μοναστήρι του Σαν Φραντζέσκο με δύο καπίτολα μοναχά ... και να με κοιπιανάρουσι με τέσσερα τάρτσα πριβαταμέντε ώρα Άβε Μαρίας, δίχως καρπανούς, οι γιοποίοι δεν θέλω εις κανένα μόνον να βαρούσι απούστα θέλω ξεψυχήσει Διαθ. 17. αι. 3^ο-^ο.

πριβάτος, επίθ.· θηλ. πριβάτα.

Από το ιταλ. *privato* (βλ. και Nourmey, Lat. Ital. 123). Στην έκφρ. επιφώνει το λατ. επίθ. *privatus* (από την έκφρ. *res privata* βλ. LS Suppl., λ. πριβάτον). Η λ. (πριου-) σε παπυρ. του 3-4. αι. (θηλ. ουσιαστικοπ. πριονάτη, LBG), στον Ησύχ. (ουδ. ουσιαστικοπ. πριονάτον, βλ. και LBG), Ψελλό (βλ. TLG), Αρμεν., Εξάβ. Β' 4¹³ 14 (ουδ. ουσιαστικοπ. πριβατον), Meursius (λ. πριονάτος, βλ. και λ. πριβάτον), σε έγγρ. του 17. (Ζερβογιάννης, Αμάλθ. 12, 1981, 68, Μπουμπ., EMA 7, 1957, 116, 117, Κρ. συμβόλ. 132), 18. (Σταμούλη, Μεσ. Ν. Ελλ. 6, 2000, 349², 367², Κώδ. Παναγ. Σπηλιώτ., ΔΙΕΕΕ 27, 1984, 425), 19. αι. (Πεντόγαλος, Ελλην. 23, 1970, 355) και σήμ. ιδωμ. (Ζίτη, Λεξ. Ζακ. Β' και ως ουσ. το ουδ. πριβάτα, Λάζαρης, Λευκαδ., Κοντομήχης, Λεξ. Λευκ. ιδώμ., λ. πριβατο το).

Ιδιωτικός: ΔΑΣΚΑΛΟΣ: Και με δίχως να γραψετε κοντράτο πώς το κανει! ΝΤΟΤΟΡΕΣ: Πριβατα μιαν εκάμαμε γραφή, κι εκείνη φτάνει! το λοιπόνις, ο Χρυσοίππος να τονε χαιρετήσει! με δυο μορτύρους, καταπώς ήθελα τον μηνύσει Σιάθ. (Martini) Β' 268.

Ο πληθ. ουδ. ως ουσ. = η βασιλική (χρηματική και κτηματική) περιουσία (έκφρ.) κόμη των πριβάτων = ο αξιωματούχος που του έχει ανατεθεί η φροντιδα και φύλαξη της βασιλικής περιουσίας: Ορισαν οι βασιλείς και εθέσπισαν και νομίμως έγραψαν, παρόντος του επάρχου της πολεως, τον κόμητος των πριβάτων, του κυριστωρος του βασιλικού πολατίου και των λοιπών ενδόστατων αρχόντων ... Zygomalas, Synopsis 129 A 45.

πριβελεγιάνδος, επίθ., Διαθ. 17. αι. 11^ο· πριβελεγιάνδος· προβελεγιάνδος.

Από το ιταλ. *privilegiato* (13. αι., DELI, βλ. και Battaglia) πβ. μεσν. λατ. *privilegiatus* (12. αι., Blaise, Lex. Lat. Med.). Ο τ. προβελεγιάνδος σε έγγρ. του 17. αι. (Μαυρομάτης, Θησαυρ. 16, 1979, 229) πβ. και σήμ. επών. Προβελεγγιάνδος (Κουμαν., Συναγ. ν. Λεξ.). Τ. πριβελεγιάνδος στο Σομαν. Πβ. τ. πριβελεγιάντος και πριβελεγιάντος στο LBG (λ. πριβελεγιάντος).

Προνομιούχος (εκκλ.) έκφρ. πριβελεγιάνδο αλτάρε = (προκ. για την Καθολική Εκκλησία) Αγία Τράπεζα, όπου μπορεί να γίνει οποτεδήποτε Θεία Λειτουργία για την ανάπαυση των νεκρών (βλ. και *altaria privilegiata*, Blaise, Lex. Lat. Med., λ. *privilegiatus*) και να δοθεί άφεση των αμαρτιών τους (βλ. και *Altare privilegiato* στη λ. *privilegiato*, Battaglia, Nuovo Zingarelli): αφήνω στο Σαν Τιτο στο πριβελεγιάνδο αλτάρε εξήντα λιτρες, να πούσινε τόσες λειτουργιές σγιά τη ψυχή μου Διαθ. 17. αι. 11^ο.

Το αρσ. ως ουσ. = ευγενής, άρχοντας: πάλιν εκλεισθη η πόλις, και η μια πόλη του Παντοκράτορος ηνοιγη, και φόβος διά την αρμάδαν του Τούρκου, και εισήλθον μέσα

όλοι οι προβελεγιάδοι Byz. Kleinchron. 511^π.

πριβιλέγιον το, Σεβήρ., Σημειώμ. 76 πρεβελέντζι, Χρον. Μορ. Ρ 7695, 7726, 7782, 8579 πρεβελέντζιο, Χρον. Μορ. Ρ 7689 πριβιλεγγιον, Κυπρ. χφ. 161 πριβιλέγγι, Χρον. Μορ. Η 2162, 2330, 7725, 7726 πριβιλετζιον, Χρον. Μορ. Ρ 2330 πριβελέντζι, Χρον. Μορ. Η 7695 πριβελέντζιο, Χρον. Μορ. Η 7746, Πουλολ (Τσαβαρή)² ΑΖ 79 πριβελέντζιον, Χρον. Μορ. Ρ 7746 πριβελιζιν, Αοσιζ. 228^α πριβελιζιον, Αοσιζ. 227^β, 228^γ πριβελιτζι, Αοσιζ. 104^α, 354^β, 478^γ πριβελιτζιν, Αοσιζ. 355^δ πριβιλιζιν, Μαχ. 24¹, 138² α β, 206³, 386³ α β, 476⁴, 508⁵ πριβιλιζιον, Βουστρ. (Κεχ.) 160^α πριβιλιζιον, Κυπρ. χφ. 161.

Από το λατ. *privilegium* (Dawkins [Μαχ. II ο. 264 λ. πριβιλιζιν], Μηνάς, Γλωσσάρ. Ιτ.¹ 162, 315, LBG) - ιταλ. *privilegio* (Τριαντ., Απ. I 441 προκ. για τ. πριβιλέγιο (όπου πιθ. ετυμ. και από το βεν. *privilejo*), Μανουάσκακ [Σεβήρ., Σημειώμ. σ. 63]). Οι τ. πριβι- και -βε- με αφομ. του *ί > ε* (Μηνάς, Γλωσσάρ. Ιτ.² 46, Τριαντ., Απ. I 338). Οι τ. πριβι- με παρ. επίφ. της πρ. πρ. (πβ. Meyer, Γλωσσ. πραγμ. Κύπρ. 138, Τριαντ., Απ. I 414, Χατζιδ. ΜΝΕ Β¹ 314). Οι τ. με -λι- από την τροπή του τονισμένου ανοιχτού γαλλ. *e se i* (Meyer, ό.π.). Οι τ. με -γγ- από το ιταλ. *privilegio* (Παντελιώης [Κυπρ. χφ. σ. 161 λ. πριβιλέγγιον]) - βεν. *privilejo* (Schmitt [Χρον. Μορ. σ. 616 λ. πριβιλέγκιο], Τριαντ., Απ. I 441 λ. πριβιλέγκι) κατά Luriet, Chron. Μορ. 44, 51 από τα γαλλικά. Οι τ. με -ντζ- από το γαλλ. *privilege* (Meyer, Γλωσσ. πραγμ. Κύπρ. 132, Kahane, Sprache 538, Dawkins, ό.π., Staritsas, Act. VIIIe Congr. Intern. Neo-hell. franc. 85, 93 λ. πριβιλιζιν, Κεχαγιόγλου [Βουστρ. σ. 485 λ. πριβιλιζιον], Συμμεων., Ιστ. κυπρ. διαλ. 144, Χατζιδ., Μεσ. Κύπρ. 289) κατ' άλλους από το ιταλ. *privilegio* (Μαστροδημήτρης, Ποίηση ν. Ελληνισμοῦ 801 λ. πριβιλέτζιο, Παντελιώης [Κυπρ. χφ. σ. 161, λ. πριβιλιζιον], Τριαντ., Απ. I 441 λ. πριβελέντζι, Schmitt, ό.π.). Ο τ. πριβιλεγγιον σε έγγρ. του 15. (Λάμπρ., Παλαιολ. Πελοπονν. Δ¹ 236⁷) και του 17. αι (Κυδ. Παντιγ. Σηπλωτ., ΔΙΕΕΕ 24, 1981, 488 και 26, 1983, 430). Για τον τ. πριβιλέγγι πβ. το σημερ. επών. Πριβιλέγγιος (Βαγιακ., Βίος επών. 138, Schmitt, ό.π., βλ. και Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Α¹ 627). Οι τ. πριβιλιτζι (γρ. πριβιλιτζη), και πριβιλιτζιν (γρ. πριβιλιτζη) στο Du Cange, λ. πριβιλιτζη, Τ. πριβιλιτζιον το 16. αι (Μαράς, Κατάστιχο 149 Β¹ 200.18). Τ. πριβιλιτζιον σε επιστ. του 16. αι (Πατρινέλης, ΕΜΑ 17, 1967, 57, 58). Τ. πριβιλιτζιον (Μαράς, Κατάστιχο 149 Α¹ 2², 10¹¹, 27¹², κ.α., Κατάστιχο 149 Β¹ 9¹¹, 25¹², κ.α., Κατάστιχο 149 Γ¹ 52¹⁴, 171¹⁵, 195¹⁶, κ.α.), πριβιλέγιο (πληθ. πριβιλέγια, Καοιμ., Έγγρ. 235 (330, 331), 236 (332)) και πριβιλέγιον (Βιοβιζ., ΕΑΙΕΔ 9, 1951, 163) σε έγγρ. του 16. αι. Τ. πριβελέντζιον στο Meursius, Τ. πριβιλετζιον στο Du Cange (λ. πριβιλιζιον). Τ. πριβιλετζιον το 15. αι (Έγγρ. Μάλτ. 67). Τ. πριβιλετζιο το 16. αι (Έγγρ. Σύρου Α¹ 20). Τ. πριβιλέγγιο σήμ. ιδιωμ. (Ζάη, Λεξ. Ζακ² Β¹ γρ. πριβιλέγκιο). Τ. πριβιλέτζιο το 17. αι (Κυδ. Παναγ. Σηπλωτ., ΔΙΕΕΕ 26, 1983, 468) και στο Somav. (λ. πριβιλέγιο). Τ. πριβιλιγγιον το 15. αι (ΝΕ 7, 1910, 167) και πληθ. πριβιλιγγια στο Meursius. Διαφ. άλλοι τ. της λ. στο Lampe λ. *πριμιλιγγιον, στον Caracausi και στο LBG, στη λ. Η λ. τον 6. αι (LBC), σε έγγρ. του 13. αι (Caracausi, Μηνάς, Γλωσσάρ. Ιτ.² 315) και στο Du Cange (λ. πριβιλιζιον) πβ. και τ. πριβιλέγιο σε επιστ. του 15. αι (Ντακοφονιας, Νησιωτ. Επετ. 1, 1918, 131 δις) και στο Somav.

1α) Προνόμιο, τιμητική διάκριση (εδώ ευρων.): Τι τας φελά η ευγενεία και τι τα προβελέντζια, | όταν ημεις ου θέλομεν να τους υποκληθώμεν; Πουλαλ (Τσαβαρής) AZ 80^β) εκκλησιαστικό πρόνομιο: ο ρήγας ... να στερεώσει τα προβελίτζια της αγίας του Χριστού εκκλησίας Μαχ, 24^α: εόνταξαν δίκαιον ότι οι αγίες εκκλησίες ... να ένι καλά διατηρημένα, και κρατημένες, στερεωμένα όλα τους τα προβελίτζια, ως ότι εκείνες και τα κείμενά τους και οι κράτησές τους να μηδέ ένι λείψει τίποτες Ασοίτζ, 280^β Κατάκρισις, ή καθιέρωσις, σό μεταθέσις, ή σήκωσις (ενν. του Γραικού αρχιερέως) μόνω τω Ρώμης αρχιερεί δίκαιον του αποστολικού προβλιτζίου φυλαχθώσιν Λιάτ, Κυρτ, 507^α, 2α) Έγγραφο με επικύρωση προνομίου: ο κόντες της Τσαμπάνιας | από του τόπου του Μορέως την αφεντίαν τού εδώκεν (ενν. του Ρουμπέρτου) | όρισην και ε- γραψασιν όλα τα προβελέντζια, | ωσαύτως τα παραδοτικά τά 'μελλεν να επαρη Χρον. Μορ, Ρ 2162^α ορίζει (ενν. ο μισιρ Ντζεφρές) κι ήφεραν τα προβελέγγια ότου είχαν, | τες συμφωνίες και έγγραφα, όπου είχε από τον κόνταν, | το πως τον επαράδιδεν τον τόπον του Μορέως Χρον. Μορ. Η 2340^α φρ. φράγκικον προβελέντζι/πρεβελέτζιο = καταστατικό που διασφαλίζει σειρά προνομίων (για το πράγμα βλ. Schmitt [Χρον. Μιχ. σ. 621, λ. Φράγκος]): και βάλε να μου γράψουσιν φράγκικον προβελέντζι, | το πως τα δίδω αυτά τα οχτώ τα φιε της Ακόβου, | το τρίτον γαρ της μπαρουνις, της ντάμα Μαργαρίτας | διά χαριν και δόμα νέον αυτής και των παιδιών της Χρον. Μορ Η 7689^α να με γράψουσιν φράγκικον πρεβελέτζιο, | το πως τα δίδω αυτά τα φεη της Ακόβου, | ... της ντάμας Μαργαρίτας Χρον. Μορ. Ρ 7689^β) έγγραφο εκκλησιαστικού προνομίου: Τα μοναστήρια των Φραγκών ομοίως και των Ρωμαίων, (παρὰλ. 2 στ.) τα ψυχικά, τὰ έχουσιν μετά προβελεντζιου του, | όπου έποικεν του καθινός, τινάς μη τα εμποδίσει, | μηδέ ενοχλήσει τίποτε από όσα τους εδώκεν Χρον. Μορ. Η 7781^α: οι αγίες εκκλησίες ... να έναι καλά βλεπημένες και να τας κρατούν στερεωμένας και όλα τους τα ογιλλία, ήσων τα προβελίτζια Ασοίτζ, 31^α, 3) (Γένος.) επίσημο έγγραφο: εάν γινεται ότι κανείς ανθρωπος ... φέρνει εις την αυλή κανένα γράψιμον εις μαρτυριαν, οι κριτάδες, ουδέ η αυλή εντέχουνται να το περιλαβουν, ουδέ να του ακούσου, ουδέ να του πιστεύσου, κατά το δίκαιον, εάν ουκ έστι προβελίτζιν εσφραγισμενον με την σφραγιόταν του αφέντη της χώρας Ασοίτζ, 353^α Περί του γραμματικού σπου ποιει ανομον προβελίτζιν Ασοίτζ, 22^α επεριλαβμεν τα χαρτία ... και προβιλιτζια νοταρικά και έτερα Μαχ, 512^α (προκ. για έγγραφη συμφωνία): Τες συμφωνίες εγράψασιν λεπτως και τα κεφάλαια, | το τι εχρωσται ο πρίγκιπας να καμνει προς τον ρήγα; | κι ο ρήγας προς τον πρίγκιπα ... | ... στο προβελέντζι εκείνο Χρον. Μορ. Η 8579.

πριβιλέγγιον το, βλ. πριβιλέγγιον.

πρίβος, επίθ., Διαθ. 17, αι. 5^{ος}, 6^{ος}, 7^{ος}, 9^{ος}, 10^{ος}.

Από το ιταλ. *privo* (Battaglia, λ. *privo*1). Η λ σε έγγο. του 16. (Βισβίτζ., ΕΑΙΕΔ 4, 1951, 107, Ναξ. έγγο. 14^{ος} (βλ. και σ. 87)), 17. (Κατσουρ., ΕΕΚυκλ.Μ 7, 1968 έγγο. 17, αι. Νάξου 27, Κρ. συμβάλ 262, Μαυρομάτης, Θησαυρ. 16, 1979, 223), 18, αι. (Μπουμπου-Σταμάτη, Πρακτ. Έ Παν. Σ. 454 βλ. και 459 (πληθ. πριβισί)) και σήμ. ιδιωμ. (Κόμης, Κυθηρ. Λεξ., Λάζαρης, Λευκαδ., Πανταλ., Κεφαλά-Θιακ., Ζών, Λεξ. Ζακ. 2^β).

Αμέτοχος, στερεημένος (εδώ) από κάποιο δικαίωμα κληρονομιάς: όποιος απου τοι λεγατάριους την ήθελε γυρέψει (ενν. την κερά Μαθιά) γή πειράξει να παρει λε-

γάτο από τον αφήνω, να λογατάι πάραντας πρίβος ωσάν ποτέ να μην του το' θελα αφήσει (ενν. το λεγάτο) αυτ. 3^ο.

Φρ. είμαι πρίβος = εκπίπτω από ένα δικαίωμα κληρονομιάς, αποκληρονομιά: θέλω ο υιός μου ο Νικολάκης, από τον αφήνω κομμισσαριον και ρεζιντουαριον, να σκοδάρει το προυκίον μου από τον κύρην του, όλον αλάκερο, εις τέρμενον δύο μηνες ντοπό του θανάτον μου, και α δεν το κάμει να 'ναι πρίβος αυτ. 2^ο ωσάν με θαψουσι να αρπεζάρουσι την άρκλα να μην ανοικτει πλεά, αδές αλλέως να 'ναι πρίβοι οι πατέρες από ό,τι τως αφήνω αυτ. 9^ο 1^ο-1^ο όποια φορά και η αφεντιά τως δεν ται θέλαοιν πέμπει (ενν. ται τωρτοσπούλες), να 'ναι πρίβες (ενν. οι καλογράβες), να πηταιει (ενν. το λεγάτο) εις το (ενν. μοναστήρι του) Σαν Φραντζέοκο αυτ. 7^ο.

πριγαντίτι το, βλ. μπεργαντινι.

πριγιόνι το, βλ. πριόνιον.

πρίγκης ο, βλ. πρίντζης.

πρίγκιπας ο, βλ. πρίγκιψ.

πριγκιπάτο το, Χρον. Μορ. Η 2629, 3041, 5933, 6290, 6377, 6481, 6612, 6871, 7773, 7821, 7879, 7901, 8285, Χρον. Μορ. Ρ 7901: πριγκιπάτο(ν), Χρον. Μορ. Η 2633, 3163, 3207, 3279, 3333, 6738, 6770, 7418, 7426, 7439, 7515, 7767, 7883, 7889, 8140, 8159, Χρον. Μορ. Ρ 3207, 3279, 3333, 4505, 6738, 6770, 7426, 7515, 7767, 7883, 7889, 8159: πριγκιπάτον, Χρον. Μορ. Η 5369, 6341, Χρον. Μορ. Ρ 3041, 3193, 5369, 6290, 6311, 6341, 6377, 6481, 6612.

Από το λατ. *principatum*. Ο τ. πριγκιπατον το 10. αι. (L-S Κων/ση), σε έγγρ. του 12. και 13. αι. (Catacausi, Μηνάς, Γλωσσόφ. It.², γρ. πριγκηπατον) και στο Meursius' βλ. και LBG. T. πριγκηπάτο σε έγγρ. του 13 αι. (Catacausi). T. πριγκηπάτον στο Somav. και σήμ. στο κυπρ. ιδίωμα (Γιαγκουλλής, Κυπρ. διαλ.). Η λ. και σήμ.

Κρατίδιο του οποίου ο ανώτατος άρχοντας φέρει τον τίτλο του πρίγκιπα, μικρή ηγεμονία: ωσάν αφέντεψεν ο πριγκιπα Γυλιάμος | το πριγκιπατον Αχαιάς Χρον. Μορ. Η 3193: ο αφέντης ο πατέρας σου μετά και τους γονεις μας, | όπον εκέρβισαν τον Μορέαν, το λέγουν πριγκιπατο, | με το απαθι εκερβισασιν Χρον. Μορ. Η 6311: αρχέριοε ο βασιλεύς του πρίγκιπος την μαχην, (παραλ. 6 στ.)... αράδα να επαίρνει τον τόπον του, τα κάστρη του όλον του πριγκιπάτου Χρον. Τόκκων 3544.

πριγκιπάτο(ν), βλ. πριγκιπατο.

πριγκιπάτος ο.

Από το ουσ. πριγκιπάτο και την κατάλ. -ος.

α) Ηγεμόνας πριγκιπάτου (βλ. ά.): Ενταυτα εωθη ο βασιλευς μετα τους πριγκιπάτους, | τους κεφαλάδες κι αρχηγούς του φράγκικου φουσαάτου Χρον. Μορ. χφ T 66: β) αξιωματούχος πριγκιπάτου: οι επισκόποι αφορίζαν τον πριγκιπαν αεναως (παραλ. 3 στ.)... και πάντας τους πριγκιπάτους Χρον. Μορ. Η 2657.

πριγκιπέσσα η, Δωρ. Μον. XXXIX. — Βλ. και πριγκίπισσα.

Από το ιταλ. *principessa*. Τ. πριντζιπέσσα στο Σομαν. (λ. πριντζίπισσα). Η λ. και σήμ. (γρ. πριγκιπέσα).

Κόρη ή σύζυγος βασιλιά ή πρίγκιπα: ο πρίγκιπας ... *εκαβαλλίκευσε με την πριγκιπέσσαν την γυναίκα του με όλην του την δύναμιν, με καθαλαρέους και πεζούς, και ήλθεν εις το Βροντησι Δωρ. Μον. XLII.*

πριγκίπισσα η, Χρον. Μορ. Η 4401, 4392, 4412, 4413, 4430, 4454, 8060, 8074, 8077, 8482, 8484, 8588, Χρον. Μορ. Ρ 2623, 4401, 4392, 4430, 4454, 8063, 8074, 8077, 8481, 8484, 8823, Χρον. Τόκιων 3558, 3561, 3563.

Από το ουσ. *πρίγκιψ* και την κατάλ. -ισσα. Τ. πριντζίπισσα στο Σομαν. Η λ. το 13 αι. (TLG), στο *Meursius* (πριγγίπισσα) και σήμ.: βλ. και LBG.

Κόρη ή σύζυγος βασιλιά ή πρίγκιπα: η πριγκίπισσα της Αχαΐας, του βασιλέως θυγάτηρ Χρον. Μορ. Η 2623: *Αφότου γαρ απέθανεν ο πρίγκιπα Γυλιάμος* | *απόμεινε η πριγκιπίσσα, εκείνη η γυνή του* Χρον. Μορ. Η 8063.

πρίγκιπας ο, Χρον. Μορ. Ρ 3192, 7359, Χρον. Τόκιων 564, Ψευδο-Γεωργηλ., Αλ. Κων/π. 285, Σφρ., Χρον. (Maisano) 60^α, 66^β, 68^γ, 144^δ, Byz. Kleinchron. Α' 428^ε, Καβαλιστας 72, Δωρ. Μον. XXIII, XXVII πολλά, XXXVIII πολλά, XXXIX πολλά, Δωρ. Μον. (Horf) 238, Σεβήρ., Ενθίμ. 28^β, Σεβήρ., Τελ. Σημειωμ. 5: *πρέντζιπος*, Κατζ. Πρόλ. II, Πρόλ. εις έπαινον Κεφαλλην. 57: *πρέντσιπος*, Στάθ. (Martini) Ιντ. β' 123, Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 368, Β' 155, Γ' 11, Ε' 307: *πρίκιπος*, Δωρ. Μον. XXXIX: *πριντζιπος*, Byz. Kleinchron. Α' 296^α: *πρίνκιπος*, Χριστ. διδασκ. 439: *πριντζιπος*. Κορων., Μπούας 112, 147, Χρον. σουлт. 36^α, 58^β, 105^γ, 134^δ, Επιστ. 16. αι. 13^α, Διακρούσ. 132^α: *πριντσιπος*, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 324^α, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 417^α, 470^β, 517^γ, 519^δ, 523^ε: *γεν. εν. πρίντζιπο*, Σουμμ., Ρεμπελ. 157. — Βλ. και πριγκιψ.

Από το ουσ. *πρίγκιψ* αναλογ. με τα ουσ. σε -ος. Ο τ. *πρίντζιπος* στο *Meursius* και σήμ. στο κυπρ. ιδίωμα (Γιαιγκουλλής, Κυπρ. διαλ., Παπαγγέλου, Κυπρ. ιδίωμ.) όπου και τ. *πρίτσιπος* (Χατζ., Μεσ. Κύπρ. 288, λ. πρίντζιπος). Η λ. τον 4-5 αι. (Lampe, Lex., λ. *πρίγκιψ*) και σε έγγρ. του 13. αι. (Caramoussi).

Ια) Ηγεμόνας φεουδαρχικού κρατιδίου, άρχοντας: *εγράψαμεν ορισμούς εις παντας ... ίνα έλθωσι μετά αρμάτων και των πλειόνων ανθρώπων της αρχής ενός εκατοντου αυτων, ίνα μετά του πρέποντος διέλθη τον τόπον του πριγκίπου και απελθη εις τα περί την Ανδρούσσαν ο νέος αυθίντης Σφρ., Χρον. (Maisano) 42^α: Εχώρισε (ενν. ο Μεχεμετής) και του πρίντζιπου της Βουλγαρίας έναν καλόν τοπον, διατί του εβοθησε πολλά* Χρον. σουлт. 51^α (ως προσφών. σε βασιλιά): *Πρέντσιπε, αληθοσύνη* | *μιας δείχνει πάντα ο ουρανός που ότι κι αν ειπε εγίνη Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 167* (προκ. για το δόγη της Βενετίας και κατ' επέκταση για τα μέλη του Βενετικού Συμβουλίου): *του γαληνότατον πριγκίπον της Βενετίας Ιερόθ. Αββ. 336: έδωκε πάλι ο Ουρανόσ ο' αυτή (ενν. την Βενετια) να βασιλεύουσι οι πρέντζιποι οι ελευθεροι και να την αφεντεύουσι, οι πρέντζιποι οι δικαιοτάτοι που πάντοτε κρατοσσι* Πρόλ. εις έπαινον Κεφαλλην. 54, 55: β) ανώτερος τίτλος ευγενείας: *Ρηγαδες παιρνει ο θανατός,*

πριτζίπου, βασιλιάδες, | μεγάλους γαρδενάληδες και μητροπολιταδες Αλλφ. 15³³ (ως τιμητική προσφών.): Πρέντσιποι αδυνατοτατοι ... | ... γροικησετε να δειτε Ζήν. (Αλεξ. Στ. Αποσκ.) Λ' 163. 2) Αρχηγός στρατεύματος: Ηθελενε κι ο πρίντσιπος που τσ' εσερνε να έβγει, | κι ετυχαινε καλό καιρον ετότες να γυρεύγει! | και το λαό του εδιόλεξε και καθαλιέρους παίρνει Τζανε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ. Αποσκ.) 521⁷ Χιλιαδες δύο βγαίνουσι και ο πρίντσιπος στη μέση! | και τρέχουνε με τ' άρματα ... | Κι οι Τούρκοι να τους δούσινε ... | εφύγανε από το φορτί Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ. Αποσκ.) 522¹.

Ο τ. πρίντσιπος ως οικουγ. επών. (πβ. και PLP 10, 23738, Πρίγγιπος): Ριμ. Βελ. ρ (Balk.-v.Gem.) 509.

πριγκιψ ο, Σπαν. Β 3, Χρον. Μορ. Η 5742, Απολλών. (Κεχ.) 48, 448, 814, Χρον. Τόκων 1894, 3559, Αξαγ., Κάρολ. Ε' 606, 610 μπριγκιπας. Χρον. Μορ. Ρ 1193, 1327, 3324, 3426, 4396 πρέντζιπες, Σουμμ., Ρεμπελ. 176, 181, 183, 191 πρεντσιπες, Καλόανδρο. (Δανέζης) 55 (39⁷), 83 (39⁷). Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ. Αποσκ.) 393³⁰ πριγκιπας, Χρον. Μορ. Η 1193, 1308, 2624, 3388, 3557, Χρον. Μορ. Ρ 2646, 4017, 4187, 4510, 6250, Απολλών. (Κεχ.) 66, 450, 776, Χρον. Τόκων 3557, Διψ. Βελ. Ν² 338, Γεωργηλ., Βελ. Α (Balk.-v.Gem.) 447, Byz. Kleinchron. Α' 242⁷, 244¹⁷, 245¹⁰, 411⁹, 599² πριγκιψ, Απολλών. (Κεχ.) 59, 114, 284, 773 πριντζιπας, Μηλ., Οδοιπ. 642 πρίντζιπες, Byz. Kleinchron. Α' 444¹¹, Χρον. σουλτ. 61³⁴, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ. Αποσκ.) 193³⁰, 245²⁰, 280⁹, 385²⁰, 399⁷, 452¹⁰, 514¹¹, 521²⁰, 538¹⁰, 545¹⁷, 560²⁵ πρίτζιπες: ονομ. εν. πριγκιπα, Χρον. Μορ. Η 2890, 3192, 3331, Χρον. Μορ. Ρ 2621: γιν. εν. πριγκιψ, Απολλών. (Κεχ.) 133: πληθ. πριγκιπαδες, Χρον. Μορ. Ρ 66, Θησ. Πρόλ. [209], ΙΑ' [52¹], ΙΒ' [3¹] πριντζιπάδες, Σταυριν. 315.

Το μτρν. ουσ. πριγκιψ (L-S Suppl., Λ. πριγκεψ). Οι τ. πρέντζιπες και πρέντσιπες (<ιταλ. *principe*) σήμ. στα Επτάνησα (Κοντομήχης, Λεξ. λευκ. ιδιώμ., Ζώη, Λεξ. Ζακ.²). Ο τ. πριγκιπας το 12. αι (LBC, Λ. πριγκεψ), στο Βλάχ. και σήμ. Ο τ. πρίντσιπας στον Κατσαϊτ., Ιφ. Ε' 443, όπου και τ. πρέντσιπας (δ.π., Ε' 714, 957), και σήμ. στη Ζακυνθο (Ζώη, δ.π.): επίσης σήμ. ιδιώμ. τ. πριτσιπας (Ξανθιν., Λεξ. δυτικοκρ. ιδιώμ.) και πρίτζιπας (Σύρκου, Μεγαρ. ιδιώμ. 121) Ο τ. πρίντζιπες (<ιταλ. *principe*) στο Σομαν., Λ. πρίντζιπας. Για την ονομ. πριγκιπα βλ. Lex. Chron. Mor. 391. Ο πληθ. πριγκιπαδες στο Du Cange, Λ. πριγκιψ.

1α) Τίτλος των αρσενικών παιδιών βασιλιά ή και μελών της ευρύτερης βασιλικής οικογένειας: Στίχοι ... | εξ Αλεξίου Κομνηνού του μακαριστάτου | προς τον του πριγκιπος υιόν καισαρος Βρυνειού | και αυτού παμπόθητον γνήσιον ανεψιόν Σπαν. Α 3: Πρώτα του έδωκε ο βασιλεύς διά δωρεάν και προίκιον | όλην την Δωδεκάνησον, να την κρατει απ' αυτον | δεύτερον τον ετίμησε πριγκιπα να τον λέγουν Χρον. Μορ. Η 2605: Εγώ 'μαι κόρη πριγκιπος, εγγόνην βασιλέως | της Τύρον και της Τρίπολης και της Αντιοχειας Απολλών. (Κεχ.) 712: β) ανωτερος τίτλος ευγενειας: Ηλθαν δουκάδες, πριγκιπες, άρχοντες, μεγασιάνοι, | όλοι εκλεκτοι και φρόνιμοι ... | Εις τα καράβια εσέβησαν, εκίνησαν, υπάγουν (ενν. προς την Τροίαν) Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jefft.) 807: εκεί εσυνάχθησαν άρχοντες μεγασιάνοι (παρ. αλ. 1 στ.), βασιλείς, άρχοντες φρικτοι, δουκάδες και αμφάδες, | δεσπότες ανδρικότατοι, με πολλους πριγκιπαδες Θησ. Πρόλ. (Κακλ.) 208. 2) Ηγεμόνας φεουδαρχικού κρατιδίου, άρχοντας: Κι οσον απεσω-

σεν εκεί... ο Μέγας Κύρης| κι ενώθη με τους άρχοντας όλους του πριγκιπάτου,| ομού μ' αυτόν εδιάβησαν στον πριγκιπαν ενταύτα Χρον. Μορ. Η 3334· κράζει (ενν. ο ρήγας) τον μισίρ Φλοράν και ερεβέστισέ τον (παράλ. 1 στ.)· πριγκιπα τον εθρόνιασε να λέγεται Αχαΐας Χρον. Μορ. Η 8605· μηνί Σεπτεμβρίω δ', η κοίμισις του οσίου πατρός ημών Ιωσήφ, ... εν ημέραις Βαϊμούνδου, πριγκιπος Αντιοχείας Byz. Kleinchron. Α' 592^α (προκ. για το δόγη της Βενετίας βλ. και Βοετίο, Α. *prencipe*, Τωμ., Κρητολ. 3, 1976, 16): Πάσι τοις χριστιανοίς ... κατοικούσιν εν Ενετίαις... Ο Θεός ... να φωτίσει και εμένα ... ανταμών με τον γαλιηνότατόν μας πριντζιπε να εύρομεν τρόπον και μέθοδον, διά να διορθωθούνσι τα τάσα εμπόδια Μεταξά, Επιστ. 48^α Κρήτη, σκολή της Βενετίας, του πριντοίπε κορώνα,| όπου τα ρετζιμέντα σου πολλά σε καμαρώνα Διακρούς. 112^β. 3) Αρχηγός στρατεύματος: Εις δε το παν στρατόπεδον ΄ξουσιαστήν αφήκε (ενν. ο βασιλεύς).| άξιον ντε Νάρβο πριτζιπε και πρώτον τον εποίκε Κορων., Μπούας 100.

Ο τ. πριγκιπας ως οικογ. επών. (για το πράγμα βλ. PLP 10, 23739-23749, καθώς και Bakker-v. Geert (Δούγ. Βελ. χ σ. 319): Δούγ. Βελ. χ 315.

πριζιάζω.

Από το γαλλ. *priser*.

Τιμώ, εκτιμώ, έχω σε υπόληψη: Ο Ομηρος ειπεν Απού να 'ναι απομονητικός απού πόσα άνθρωπον θέλει εισταιν πριζιασμένος Ανθ. χαρ. (Κακουλιώη-Πηδώνια) 128.

πριζιπάλ, επιθ. άκλ., βλ. πριντοιπάλες.

πρίκα (I) η, βλ. πικρα.

πρίκα (II): (χρησιζόμενον έναι σήμερον οπού) με πρίκες τούτων Μικστ. παθ. 52, εσφαλμ. γρ. αντί (τό που) μ'εποίκες ήταν διόρθ. Μανούσ.-Parlangeli, Κρ. Χρ. 8, 1954, 130. — Βλ. ποιά.

πρικά, επιφρ., βλ. πικρά (III).

πρικαίνω, βλ. πικραίνω.

πρικιά (I) η, βλ. πικρία.

πρικιά (II), επιφρ., βλ. πικρά (II).

πρικιαμένος, μτχ., βλ. πικραίνω.

πρίκιπος ο, βλ. πριγκιπας.

πρίκιψ ο, βλ. πριγκιψ.

πρικνάδα η, βλ. περκνάδα.

πρικοθάλασσα η, βλ. πικροθάλασσα.

πρίκοιλος, επιθ.

Πιθ. από επιθ. *περίκοιλος (πβ. Οικονομ., Γραμμ. Πόντ. 56)· πβ. ρ. περικοιλαινω στον Ψελλό (LBC). Κατά Andr., Lex., λ. πρόκοιλος, από μτγν. επιθ. πρόκοιλος (L-S).

Τ. πρίντζοιλος (Παπαδ. Α., Λεξ., Α. πρίγκοιλας) και τ. πρικοιλάντες (Κονόμ., Ζακυθ. Λεξιλ., Α. πρικοίλι) σήμ. ιδιωμ.

Παχύς, κοιλαράς' (εδώ προχ. για δάκρυα) που ρέουν με τη μορφή παχίων σταγόνων: Η Ρωξάνδρα η βασίλισσα ... θλιβερά με κλαυθμόν τον Αλέξανδρον ελάλιεν, ωσά να ήτον ζωντανός τού εσυντύχαινε με πολλά πρικοίλα δάκρυα Διγγ. Αλ. F (Konst.) 204¹².

πρικοκακομοίρα, επίθ., βλ. πικροκακομοίρα.

πρικομακαρούνα η.

Από τον τ. πρικός του επιθ. πικρός και το ουσ. μακαρούνα (βλ. Α. μακαρόνα) βλ. και Πηδώνια, Πεπρ. Ζ' ΔΚρ. Σ 2, 1995, 651.

(Μεωτ.) τα κακής ποιότητας ή τα κακομαγευμένα μακαρόνια: Ελίγο δεν ε-λειψήθηκε να με ξεγαρδουμίσει με ται φωνές του ο γέροσκας, και σκίας να μου κολλήσει δε μ' άφηκε καλού θετού η πρικομακαρούνα Φορτου. (Vinc.) Β' 297.

πρικοπράσινος, επίθ., βλ. πικροπράσινος.

πρικοριζικό, **πρικοριζικόν** το, βλ. πικροριζικό(ν).

πρικός, επίθ., βλ. πικρός.

πρικότη, **-τητα** η, βλ. πικρότης **-τητα**.

πρικοουρούρης ο, βλ. προκουρούρης.

πρικούσα, επίθ. θηλ.

Από τον τ. πρικός του επιθ. πικρός ή από το επιθ. πρικύς και την κατάλ. -ούσα (για την οποία βλ. Ανδρ., Λεξ. και ΑΚΝ, Α. -ούσα).

1) Θλιμμένη, πονεμένη, πικραμένη: κι όχι για να 'μαι μάννα σου, να 'μαι, νιέ, χαρούσα, | και τούτη η παραπόνηση με κάμνει πλια πρικούσα Φαλιέρ., Θρ. (Bakk. v. Gem.) 170. 2) Που προξενεί λύπη, θλίψη, μια δυσάρεστη ψυχική κατάσταση: Μαρία εις την Αγίαν Γραφήν τρόπους πολλούς σημαίνει, | ήγουν με πρικοθάλασσαν, φωτούσα, φωτισμένη, | διότι 'σου στην μετάνοιαν ως θάλασσα πρικούσα Σκλέντζα, Ποιήμ. 1^ο.

πρικοφάρμακον το, βλ. πικροφάρμακον.

πρικρία, **πρικριά** η, βλ. πικρία.

πρικύς, επίθ., Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.) 828, 2391, Αγν., Ποιήμ. Α' 65, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ. Πάνου) φ. 65, Πανώφ. 2 Α' 12, Γ' 494, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 80, Γ' 167, Δ' 568, Ε' 598, Κατζ. Α' 110, Ιντ. κρ. Θεάτρ. Α' 110, Πιστ. βοσκ. V 2, 40, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 620, Γ' 942, Δ' 734, Θυσ. (Bakk. v. Gem.) 121, 182, 832, Ευγέν. (Vitti-Spadaro) 646, Ροδολ. (Αποσκ.) Γ' 239, Ε' 186, 584, Χορ. Β' 4, Σουμμ., Πιστ. φιδ. Γ' [65], Δ' [1477], Φορτου. (Vinc.) Ιντ. β' 169, δ' 159, Τζάνε, Κρ. πάλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 541, κ.π.α. — Βλ. και πικρός.

Από τον τ. πικρός του επιθ. πικρός με μετάθεση συμφώνου και μεταπλ. κατά τα σε -ός, από επίδφ. του γλυκός (Χατζιδ., Αθ. 1, 1889, 491, Αναγνωστ., Αθ. 38, 1926, 165-πβ. Kretschmer, Glotta 13, 1924, 258). Τ. πικείο (αρσ.) από πικρός, πικεία (Χατζιδ., ΜΝΕ 2, 12, Τσοπ., Συμβολές Β' 677) σε ιδίωμ. της Κάτω Ιταλίας (Καζαν., Ιστ. Λεξ. Κάτω Ιταλ. Δ' 298). Η Α. στο Βλάχ., στον Κατσαίτ. (Ιφ. Δ' 1) και σήμ. στο κρητ. ιδίωμα (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Δ' 232, Πιτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ. 896).

1) Πικρός, δυσάρεστος στη γεύση: τινάς ... αλείφει το ποτήρι του τριγύρου εις τσ' άκρες μέλιι και μέσα βίνει άλλα ζουμά πικιά Ροδολ. (Αποσκ.) Αφ. 59· Με την κτριάν η λεμονιά ουχνιά συμπεθεριάζει! και με τη σφάκα την πικιά γλυκιά μηλιά ταιριάζει Πανώρ.² Γ' 110· (σε μεταφ.): Κι ένκαιρ' εις κείνους π' αγοπούν, κι ο πόθος πώς βασταίνει! ρίξαν γλυκιά, μα 'πωρικόν πικύ, τ' οποίο μαροίνει Σουμμ., Πιστ. φίδ. Β' [66]. 2) (Μεταφ.) που προκαλεί θλίψη, στεναχώρια, ψυχική οδύνη: θλιβερός, λυπηρός, δυσάρεστος: Μα τον Πανάρετο θωρώ κι έρχεται σα θλιμμένο! και το μαντάτο το πικύ θε να 'χει μαθημένο Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Γ' 46· ανιμένω το πικυ μαντάτο να μου ποιοι Θυσ. (Bakk.-v. Gem.) 506· ω θύμηση πικιά και ασβολωμένη Πιστ. βοσκ. I 4, 108· (προκ. για λόγια): Μην το ζυπνησεις το παιδί με τα πικιά σου λόγια, I μα καμει οιδερή καρδιά κι άφησ' τα μοιρολόγια Θυσ. (Bakk.-v. Gem.) 443· Πρικιαν αθίβολη άρχισες, μα τέλειωσε να ζήσεις, I κι ό,τι είδασι τ' αμμάτια σου, τίβστας μην αφήσεις Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Ε' 53· (επιτ., προκ. για δέιλ. έντονης λυπής, πόνου, θλίψης κλπ.): δάκρυα πολλά να χύσουσι το μοιρολόι το πικύ όποιο σασε γροκίησον Πανώρ.² Β' 502· Άλλο δεν επροξένιζαν σ' εότνα παρά μόνον, I πέομα θανατου ασηκωτο, με τον πικύ σου πόνον Σουμμ., Πιστ. φίδ. Δ' [996]· έκοφ. κλάμημτα/δάκρυα πικια (πβ. έκοφ. πικρά δάκρυα, βλ. ά. πικρός 3β και μαύρα δάκρυα, βλ. α. μαύρος Έκοφ. γ): μαύρ' άρμενα να βάλουσι (ενν. οι ποδοτές), τιμόνι να μην πιάσου, I κι αντίς τραγούδια, κλάμηματο πικιά να μη οκολάσου Ροδολ. (Αποσκ.) Α' 554· Στέκει ο Γιάννης, θρήνηται στον Ιησού το πλάγι, I δάκρυα πικιά, φαρμακερά ως το ποταμι πάγει Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)² 3915. 3) (Μεταφ.) που προκαλεί πόνο, βάσανα, ταλαιπωρίες α) (επιτ.) οδυνηρός, επώδυνος, βασανιστικός: Το θάνατο και τη σκλαβιά τόσα πικιά δεν κράζω! σαν έν' πικύ το βάσανο που τώρα δοκιμάζω Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Γ' 104· β) (προκ. για θάνατο) φρεκτός, σκληρός, άσχημος: μ' αφήτε να σιωώσει (ενν. ο βασιλέας) πικύ να τονε κάμαμε το θάνατο να γνώσει Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Ε' 598· ανισώς και θέλουσι να στρέψουσι οπισω! την Έλεναυ, ειδές αλλιώς ... I θανάτον ολωνών τανε πικύ θέλομε δώσει Φορτουν. (Vinc.) Ιντ. γ' 124· γ) αλέθριος, καταστροφικός: Ωφου κακή απόφαση, πικιά κι ασβολωμένη, I που πήραν οι αμαρτωλοί οι κακομαριασμένοι! Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)² 5030· κρίση πικιά να κάμει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.)² Γ' 1172· κανισκια μας εδώκασι πικιά, φαρμακεμένα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.)² Α' 620. 4α) Πικρός, δυσμενής, κακός καταραμένος: Ωφου, πικια μου μοίρα, I 'ς εντ' έρθα! Να με κάμον ακριβή σου, I ασύστατο κοπέλι, I γεις οκύλος κι ενα λάφι... Πιστ. βοσκ. II 2, 118· πικιά του μαιρα ασβολωμένη (παραλ. 1 στ.) ... το' ερωτιάς σκλόβος να γνεες Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Δ' 747· Ωφού, πικύ μου ριζικό κι αντιδική μου μοίρα, I πόσα γοργά μ' εκάμετε νίψη γιαμιά και χήρο Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Ε' 485· β) άπανος, ανεχτής: Ω θάνατε πικύτοτε οπού τους υιοός σκοτώεις, I και τα κοράσια τα έμορφα εσύ τα θανάτωνεις Ch. pop. 475· Πένα ασ εν' το

οίδερο παν λειώνει τη ζωή σου, | ... το αίμα το πικρό σου | είναι με λάνι μετ' αυτά γρα-
 φω το ριζικό σου Ζήν. (Αλεξ. Στ. Αποσκ.) Α' 172. 5) Που έχει περάσει/περνάει βάσα-
 να, τάλαιπωχός συμφορές· βασανισμένος, δυστυχημένος, θλιμμένος, πονεμένος, ο-
 μπρός σου να τα τρώει (ενν. τα παιδιά σου) Ευγέν. (Vitti-Spadaro) 1130· μα πρίχον ν'
 αποθανει, | ο α λιόντας εμουγκίστηκε και τα πρικια του χείλη | δυο τρεις φορές ανοι-
 ζασι να πούσιν «Ερωφιλη» Ερωφ. (Αλεξ. Στ. Αποσκ.) Ε' 161.

Το αυδ. (εν.) ως ουσ. = δυσάρεστη κατάσταση, δυστυχία: Εποδιάθη το γλυκύ | και
 ήρθε τώρα το πικρό, | και τη σφάκα (έκδ. σάρκα από τυπογρ. λ.) δοκιμάζω | και τη
 μίτρα μου ατιμάζω Φαλλιδ. (Παναγ.) 239.

πριμαβέρα η.

Από το ιταλ. *primavera* (βλ. και Kahane, *Sprache* 567). Η λ. στο Du Cange (πρίμα
 βέρα).

Ανοιξη (εδώ μεταφ.): ο χειμώνας έφυγεν κι ήλθεν η πριμαβέρα | και διαβήκαν
 τα πικρά, φουρτούνα και οι ζάλες Γεωργηλ., Θαν. 375.

πριμή, πριμήν, σὺνδ., βλ. μηρίν.

πριμκήριος ο, βλ. πριμκήριος.

πριμκήριος ο, Διήγ. Βελ. χ 316, Byz. Kleinchron. Α' 351^b, Σφρ., Χρον. (Maisano)
 150^a, Μαλαξός, Νομοκ. 516, Ψευδο-Σφρ. 372^a·³⁴, 528^γ. Πριμκήριος· Πριμκή-
 ρης, Γεωργηλ., Βελ. Α (Bakk.-v. Gem.) 448.

Το μτγν. ουσ. πριμκήριος (TLG) (λατ. *primitivus*, Du Cange, Lat.: βλ. και Kahane,
Sprache 518). Η λ. και σήμ. (εκκλ., ΑΚΝ, ΑΛΝΕ, γρ. πριμικριος).

Τίτλος ανώτατων αξιωματούχων στο Βυζάντιο στις εκφρ. 1) Πριμκήριος της
 αυλής (στον Ψευδο-Κωδ., Οφφίκ. 138, 160 κ.α.: βλ. ODB, λ. *primitivus*, Μαργαρόδ,
 Τίτλ. επαγγελμ. ονομ. γυν. 78-9) (και στον Du Cange, βλ. και Meursius, λ. πριμκή-
 ριος) = τίτλος αυλικού αξιωματούχου: Τα οφφίκια του παλατίου ... λς' ο πριμκήριος
 της αυλής, λς' ο πρωτοπαθάριος ... Μαλαξός, Νομοκ. 516. 2) Μέγας πριμκήριος
 (στον Ψευδο-Κωδ., Οφφίκ. 132, 137 κ.α., βλ. και ODB, ό.π.: σε έγγρ. του 14. (Act. Pan-
 tocr. 4ⁱ. 12¹⁹, 5ⁱ. 12³⁰, 8ⁱ, 9^o, 11^z. 12²⁸·³⁴, 16^o, 17^o. 6⁷. 4^o, Act. Saint. Pantéi. 12^o. 12²⁸·³⁰, Act.
 Lavr. 137^o, 148^o, Act. Esph. 28^z. 12³⁷, Cod. Mon. Prodr. Α' 121^b, 205^z, Γράμματα Με-
 τεώρ. 71^o, κ.α.) και 15. αι. (Laurent, REB 15, 1957, 197), στο Meursius και στο Du
 Cange, λ. πριμκήριος) = τίτλος αξιωματούχου πριν τον μεγάλο κοντοστάβλο και
 μετά τον μεγάλο στρατοπεδάρχη: λέγει (ενν. ο μέγας δούξ) ... ότι: «περί του μεγάλου
 κοντοστάβλου το οφφίκιον ορίζει, ότι διά το είναι τον πενθερόν αυτού (ενν. τον βασι-
 λέως) μέγαν κοντόσταβλον ούτε σε ούτε άλλον θέλει ενεργηθῆναι (ενν. ο βασιλεύς)
 τούτο· αμή να σε ενεργηθῆναι το του μεγάλου πριμκήριου, όπερ έν και προ τούτου
 Σφρ., Χρον. (Maisano) 126^z. Λέγει αυτώ (ενν. τῷ βασιλεϊ) ο μέγας δούξ: « ... δος αυτώ
 το του μεγάλου πριμκήριου (ενν. οφφίκιον), σού ένι μετα τον μέγαν στρατοπεδάρ-
 χην» Σφρ., Χρον. (Maisano) 124^z. Τα οφφίκια του παλατίου ... ι' ο μέγας στρατοπε-
 δαρχης, ια' ο μέγας πριμκήριος, ιβ' ο μέγας κοντόσταβλος Μαλαξός, Νομοκ. 515.

Η λ. και οι τ. Πριμικήρης και Πιρμικήριος ως κώδ. όν. (η λ. ως επών. τον 11. (Caiacausi) και 14. αι. (Act. Vat. II 80¹⁴ 67) τ. Πριμικήριος το 12. και 13. αι., Caracausi, στη λ., Μηνάς, Γλωσσός. Γτ.² 316 η λ. και ο τ. Πριμικήρης ως επών. σήμ., Τριαντ., Οικογ. ονομ. 47 (γρ. Πριμικήριος, Πριμικήρης, βλ. Kahane, DOP 36, 1982, 134), Βαγιακ., Αθ. 63, 1959, 221 βλ. και Βαγιακ., Βίος επών., 118-9, 147; Διήγ. Βελ. Ν^ο 339.

πριμοχώνιον το, βλ. προμαχώνιον.

πριν, επίρρ., Ασοίξ. 63¹⁰, 185¹¹, 392², Δεγ. Ζ 3334, Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ. Jeffr.) 1867, Φαλιέρ., Ιστ.² 318 δις, Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 169, 301, Μαχ. 44¹, 620², Εκλέντζα, Πουίμ. 7², Δευτ. Παρουσ. 98, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)³ 1961, Κορων., Μπούας 26, 56, Βεντράμ., Φιλ. 198, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 226¹, 376¹, Πτωχολ. α 915, Αλφ. 14⁶, Κυπρ. ερωτ. 35¹, 54¹, Πανώρ.¹ Δ' 334 κριτ. υπ., Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 121, Ιντ. κρ. θεάτρ. Δ' 197, Κανον. διατ. Α 1456, Διγ. Ανδρ. 371⁴, Ροδολ. (Αποσκ.) Ε' 276, Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Γ' 231, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 243¹⁴, Τζάνε, Κατάν. 218, κ.α.: πρι., Ασοίξ. 402²¹, Μαχ. 14¹¹, 56²¹, 248²¹, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)² 274, 943, 3245, Βεντράμ., Φιλ. 185, Πανώρ.² Α' 241, Γ' 129, 130, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Αφ. 42, Πιστ. βουκ. Ι 2, 187, 225, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.)² Α' 2056, Δ' 129, Ε' 701, Θυσ. (Bakk.-v. Gem.) 131, Στάθ. (Martini) Β' 179, Ροδολ. (Αποσκ.) Πρόλ. Μελλ. 85, Β' 242, Γ' 393, Ε' 473, Σουμμ., Πιστ. φιδ. Ε' [551], Λεπλ. Παρουκ. 266, κ.α.: πριό, Ch. rop. 491¹ προν, Θρ. Κων/π. (Mich.) 19.

Το αρχ. επίρρ. πριν, Τ. μπρου στο τσακων. ιδίωμα (Κωστ., Λεξ. τσακων., λ. πριν). Ο τ. πρι και σήμ. ιδίωμ. (Κωστ., ό.π., Κόμης, Κυθηρ. Λεξ.). Ο τ. προν σε έγγρ. του 12. αι. (Caracausi 484). Η λ. και σήμ.

Α' Επίρρ. 1) Χρον. α) προηγουμένως, πρωτίτερα: Σοφίαν., Γραμμ. 81, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 301¹, Σεβήρ., Διαθ. 190²⁰ (με επόμ. το σύνδ. περί βλ. ά. περί Πζα): β) (έναρθρ., στον εν. ή πληθ.: η χρ. ήδη αρχ.) στο παρελθόν, άλλοτε: Καλλιπ. 2251, Ασοίξ. 196¹⁴. 2) (Τοπ.) μπροστά: και πριν εμάς να σώσασιν στους οικους τα ζαγαρια, Ι να 'δόθην λόγος κι έρχονται οι λείποντες —καθάρια, Ι να 'δαμεν τις να ξεβηκεν εις ουναπάντην μας Απόκοπ.² 249.

Β' (Ός σύνδ.: εισάγει δευτερεύουσες χρον. προτάσεις) πρωτίτερα, νωρίτερα: Ασοίξ. 8¹⁰, Φαλιέρ., Ιστ.² 308: Η Δέσποινα παρακαλεί το Γιάννη να σιωσσω, Ι ογιά να δει το τέκνο τοη πρι τανε θανατώσσω Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)³ 3539: Το γιατρικό στον άρρωστο δίδουσι πρι αποθάνει Ι και πρι βρομέψει τοη πληγής βάνουσι το βοταν Πανώρ.² Ε' 167, 168: Δεν είμαι πρι μιλήσεις Ι προφήτης να κατέχω Ι το πράμα που θελήσεις να ζηήσεις Πιστ. βουκ. Π 2, 232 (με επόμεμο το σύνδ. να πλεοναστικά: βλ. και ά. να III C β): Ηξευρε, παντων θεόστοτα και των Ρωμαίων το κρατος, Ι πριν να πληρωσει τρίμερον, χάνεις την βασιλείαν Διήγ. Βελ. χ 319: Ηζεν όντεν εσώσασαι, αμέ μιλιά δε βγάνει Ι γιατί η φωνή του εκάθηκε πριν κείνος ν' αποθαινε Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.)¹ Δ' 1900 (με επόμεμο το παρά (να) βλ. και ά. παρά Β' 14β): Κράζουσι τους πνευματικούς, συνάσσουν τους παπάδες, (παραλ. 1 στ.) και βάνουν και τους ψάλλουσι πρι παρα ν' αποθάνουν Πένθ. θαν.² 307: Δεν ξεύρω αν έ κι η Τίσθη μου η πολυγαπημένη Ι πρι παρά μένα ευρίσκετο στο δάσο ερχομένη Ανέκδ. Ιντ. κρητ. θεάτρ. Α' 28 (με επόμεμο το ή): ένι λίμνη μεγάλη και συνάγονται τα θηρια, ώστε πεινι. Πριν ή τα θηρια συνα-

χθόσι πορεύεται ο όφις και ρίπτει τον ιόν αυτού εν τω ύδατι Φυσιολ. 355^α. (σε ιδιάζ. σύντ.): εάν ο γνήσιος εκείνος κληρονόμος αποθάνη, πριν του εις νόμον ηλικίας φθάση, πάντα ταύτα ... έοικναι τω κυρ Κωνσταντίνω Ψευδο-Σφρ. 272^α.

Γ' (Ως πρόθ.) πιο μπροστά, χωρίτερα (με γεν.): Περί της γυναικός της θεονώτης πριν του ιδίου ανδρός και τίνος ερπαίνει το μερτικόν της Ασοΐζ. 131^α Ακμή δίδομεν και παρέχομέν σοι όλα τα μοναστήρια της κοινότητος ... δι' εκείνο το πάκτο θ επληρώνετον εξ αυτών πριν της αρχής του παρόντος μούρτου Σινθήκ. Καλλ. (Μέρτζ.) 268^α απελπιωθηκετε όλοι και πριν θανάτου ήλθετε εις θανατον Διγ. Ανδρ. 334^α (με αιτιατ.): Το λαϊπόν ο ρήγας της Κύπρου ως φρόνιμος εμήνυσεν πριν τον καιρόν εις την Ρόδον να του πέψουν δ' κάτεργα Μαχ. 168^α πριν δε το φέγγος το πρωί ευρίσκειται εις βράχος | ψηλόν ακατατήρητον έπεσον το καράβιν Βυζ. Ιλιάδ. 422

Έναρθρ. ως επίθ. (η χρ. ήδη αρχ.) = προγενέστερος, προηγούμενος: Αχιλλ. Ν (Smith) 1882, Αλφ. 15^α.

πρίνζης ο, βλ. πρίντζης.

πρίνζιπος ο, βλ. πρίγκιπος.

πρινίζω, βλ. πριονίζω.

πρίγκιπος ο, βλ. πρίγκιπος.

πρινοκοκκάτος, επίθ: περνοκοκκάτος' πρινοκοκκάτος.

Από το ουσ. πρινοκοκκ(ίον) και την κατάλ. -άτος (Τωμ., Αθ. 77, 1978-79, 54). Ο τ. περνοκοκκάτος από τ. *περνοκόκκι πβ. σήμ. ιδιωμ. τ. περνώς (Παπαχριστ., Λεξ. ροδ. ιδιωμ.) για το πρίνος. Ο τ. πρινοκοκκάτος από τ. πρινοκόκκι (βλ. λ. πρινοκόκκιον) το 14. αι (Αμ., Αθ., 43, 1931, 152). Η λ. στο Du Cange (λ. πρινάριον) και σε έγγρ. του 15. αι (Γεδεών, ΒΖ 5, 1896, 115 δις).

Που είναι βαμμένος κόκκινος με πρινοκόκκι κόκκινος: να απλώσουν απάνου του ρούχο πρινοκοκκάτο (έκδ. πρινοκόκκι- διάρθ. Αμ., Γλωσσ. Μελ. 287) και να σκεπάσουν αυτό με σκέπασμα τομάρι ρήσικο Πεντ. Αρ. IV 8' εγόνον με τα ρουχα μου τα φραγκικα τά εφόρον, | και ανάλλαξέν με ο αμιράς τουρκικη φορεσιαν, | πρινοκοκκάτον καμουχαν και απάνω γεραλέον, | χρυσοβουλλάτον έντυμαν Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1349 (εδώ προκ. για τα ανθρώπινα χείλη): Πού εγίνησαν τα κάλλη σας, πού διέβ' η εμορφιά σας, (παραλ. 3 στ.) κρουσταλλοροδοκόκκινα μάγουλα και χειλαρια | πρινοκοκκάτα, νόστιμα και γλώσσα μας καθάρια: Πένθ. θαν.² 68' (σε μεταφ.): τα κούφη μέσα | κίντυνον πολύ βαστοούσι, | ωχ, σιμέ, και πως δε αποούσι, | για να δουν μικροί-μεγάλα | πού 'δινάστη να με βάλλει | το πολύ πικρύ μαντάτο, | ροδα ρον πρινοκοκκάτο Αγν. Ποιήμ. Α' 66.

Το ουδ. ως ουσ. = το κόκκινο ύφασμα (για το πράγμα βλ. Κοικ., ΒΒΠ Β' 37): ε-τούτο το χάρωμα ος να πάρετε από αυτοινους: μάλαμα και ασήμι και χάρκωμα. Και γεράνιο και οξύ και πρινοκοκκάτο (έκδ. πρινοκόκκι- διάρθ. Αμ., ό.π.) και λινό και γδινό Πεντ. Έξ. XXV 4' το μίσκαν να κάμεις δέκα βηλαρια λινό κλωστό και γεράνιο και οξύ και πρινοκοκκάτο (έκδ. πρινοκόκκι- διάρθ. Αμ., ό.π.) Πεντ. Έξ. XXVI 1' (εδώ με τη σημασι. της κόκκινης κλωστής): Και ήταν όνταν εγέννησεν (ενν. η Θιαμάρ) και έδω-

σεν χέρι (ενν. το ένα παιδίον) και επήρεν η μάμμα και έδεσεν επί το χέρι του πρινοκοκάτο τού επειεί' ετούτος εβγήκεν πρώτα Πεντ. Γέν. XXXVIII 28.

πρινοκόκκι, πρινοκόκκιν το, βλ. πρινοκόκκιν.

πρινοκόκκιν το, Rechenb. 9^a πρινοκόκκι' πρινοκόκκι, Rechenb. 67^a. 2. 3. 2^a πρινοκόκκιν, Rechenb. 67^a (βλ. Κριαρ., BF 3, 1968, 149).

Υποκορ. του ουσ. πρινοκόκκον (πρινοκόκκα L-S, Γλωσσάρ.) πβ. Ανδρ., Λεξ. Α. πρινοκόκκι. Ο τ. πρινοκόκκι (από τ. πίννος του ουσ. πίννος βλ. Αλιπράντης, Λεξ. Πάρου, Α. πίννος, Τοιτσέλη, Κεφαλά. Σύμμ. 402) και σήμ. ιδίωμ. (Τοιτσέλη, ό.π.). Ο τ. πρινοκόκκι στο Du Cange (Α. πρινοκόκκιν), σε έγγρ. του 16. (Κασιμ., Έγγρ. 42 (123)) και 17. αι. (Μπρούσαρη, Θησαυρ., 18, 1981, 323) καθώς και στο ΑΛΝΕ. Ο τ. πρινοκόκκιν στο LBG. Τ. πρινοκόκκιν σήμ. στο κυπρ. ιδίωμα (Παπαγγέλου, Κυπρ. ιδίωμα). Η Α. το 10. αι. (TLG), σε έγγρ. του 14. αι. (Miklos-Müller, Acta 3 128, 5 164-5) και στο Du Cange App. (Α. πρινοκόκκιν).

1) Το ημίπετρο έντομο «κόκκος ο βαφικός» που αναπτύσσεται ποραιοτικά στο δέντρο πίννος (βλ. Α.) και έχει βαφικές ιδιότητες (για το πράγμα βλ. Αποστολάκη, Λαογρ. Ιδ', 1952, 95-6): να πάρει ο ιεριάς δέντρο κυπαρίσσι και έζωπο και πρινοκόκκι, να ρίξει προς μεσοθιά κάψιμο της δαμαλίδας Πεντ. Αρ. XIX 6. 2) Κόκκινη βαφική ύλη που προκύπτει από την αποξήρανση του σώματος του παραπάνω εντόμου: Τα χεϊλη της Αιγυούτσικα, κόκκινα ως πρινοκόκκι, Ι στην συντυχία γλυκότατη, ηδονική ως το μέλι Θησ. ΙΒ' [59^a]. 3) (Συνεκδ.) έφασμα κόκκινου χρώματος: Δύο πραγματεντάδες θελουν να ποιήσουν πραγματεία, και ο ένας έχει μεταξι και πρινοκόκκι ... ο δε έτερος έχει τσόχα σκαρλάτη ... έχει και παγονάτος ... έχει και καμουχάδες Rechenb. 67^a εμετανόησεν (ενν. ο πραγματεντής) ... και ζητεί εις το μετάξι περισσότερα την λιτραν άσπρα ε' και εις το πρινοκόκκι την λιτραν άσπρα γ' Rechenb. 67^a.

πρίνος ο, Σωσ. 70, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ. γ' Ε' 894.

Το αρχ. ουσ. πρίνος (η και ο L-S, TLG). Η Α. και σήμ. (Λόγ.).

Δέντρο θαμνώδες, αειθαλές, με σκλήρα σγκαθωτά φύλλα, σκληρό ξύλο και του οποίου το παράσιτο του καρπού έχει βαφικές ιδιότητες: το πουρνάρι (για τη σημασ. βλ. και Paradiimitiu [Σαχλ., Αφήγ. σ. 158]): Τους πρίνους σπου κάμνοναι πάλους και βλάπτουν σφόδρα, Ι τους μελεσός εκόπτασι, χωρίς ελεμοσύνης Θησ. ΙΑ' [23^γ] εις σπου έχει 'φίτοιον τον ένα γυν και εκείνος, Ι αν ήτον δυνατότερος παρά σπου είναι ο πρίνος, Ι άδικος, κλεπτης να γενει, μάλλον και αϊγιανάρης Σαχλ., Αφήγ. 330: σράτε ψευδομάρτυρας ίσα μη φθεγγομένους: Ι ο μεν εις σχίνον έφησεν ειδέναι την Σωσανναν' Ι ο δε προς πρίνον την αυτην, λοιπον ψευδοήγορούσι Σωσ. 74: (εδώ συνεκδ.) η βεργα από πρίνο: Ας το 'χες κάμει, πελελέ — μα δε σου βόλιε, κρίνω — έντεν ο φράρος τσι ξυλιές σου 'κόλλα με τον πρίνο Φορουν. (Vinc.) Δ' 188.

πρίντζαινα η, Μαχ. 522^β.

Από το ουσ. πρίντζης και την κατάλ. -αινα (βλ. και Χατζ., Ξέν. στοιχ. 96, Meyer, Γλωσσ. Πραγμ. Κύπρ. 132, Α. πρίντζης).

Η σύζυγος του πρίντζη (βλ. ά. σημασ. 1): εχωρίσαν από τους εισσοδους της ρη'

γάδας διά την ζωήν του ρήγας και της υποταγής του ... διά ... την κυράν την Μαργαρίταν, πριντζιαναν της Αντιοχείας και κούντιαναν της Τρίπολης και κυράν της Τύρου χιλιάδες ε' αυτ. 52^ο.

πριντζάτο το, βλ. πριντζάτον.

πριντζάτον, το, Μαχ. 78¹⁴ 15²⁰, 86²⁴, 152²⁴ πριντζάτο, αυτ. 214². — Βλ. και πριγκιπατο.

Από το ουσ. πριντζης και την κατάλ. -άτον.

1) Το αξίωμα του πριντζη (βλ. ά. σημασι. 1): έλλαξεν ο ρήγας το 'φίκκιον του πρώτου του υιού από κουντάτον εις πριντζατον αυτ. 86²⁴. 2) Το οφίκιο, η θέση που συνδέεται με το παραπάνω αξίωμα: ανταν εοτέφθην ο αφέντης ο ρε Πιέρ, ορβίνιασεν και τα 'φίκκια του ρηγατου τα χηράτα. Το πριντζάτον της Αντιοχείας έδωκεν το του αδελφού του αυτ. 214²⁴.

πριντζης ο, Μαχ. 40²⁴, 48²⁷, 56¹¹, 78²⁴, 86²⁵, 176¹⁹, 180²⁵, 190⁴, 216¹⁵, 270¹⁷, 330²⁵, 396⁴, 430²⁷, 520²⁵, 522¹¹, 548², 592²⁵, 624²⁵, 634¹⁹, 660²⁵, 684² κ.α., Βουστρ. (Κεχ.) 2¹¹ 15¹⁵ 16, 4¹, Byz. Kleinchron. Α' 208², 209² πρίγκης, Απολλών. (Κεχ.) 355 πριντζης, Byz. Kleinchron. Α' 202⁴ πριτζης, Απολλών. (Κεχ.) 677. — Βλ. και πριγκιψ.

Από το γαλλ. prince. Για τον τ. πρίγκης πβ. πριγκιψ, πρίγκιπας. Ο τ. πριτζης το 15. αι. (Dattouzès, Κυπρ. Σπ. 22, 1958, 241). Για πιθ. παλαιότ. χρ. ιδίωμ. βλ. Ζώνη, Λεξ. Ζακ.² Α' (Λ. Πριντζη). Η λ. το 13. αι. (Carcassé βλ. και LBG, TLG).

α) Ανώτερος τίτλος, αξίωμα που έφερε συνήθως ο ηγεμόνας δυτικοκρατούμενου κρατιδίου και δινόταν σε συγγενικό πρόσωπο του βασιλιά: Τον δεύτερον (ενν. υιόν του ρηγός) διά μεγάλην τιμήν χρειαζετον το πριντζατον, και επολομούσαν τον πριντζην της Αντιοχείας Μαχ. 78¹⁵ ο μισοέρ Παλιαν πριντζης της Γαλιλαίας Μαχ. 44²⁴. Ο ρήγας αρρωστήσεν και έβαλεν τον αδελφόν του τον πριντζην εις τον τόπον του Μαχ. 190⁴ β) αξίωμα, τίτλος ευγενείας (εδώ ως πολιτικό, κοσμικό αξίωμα σε αντίθεση προς εκκλησιαστικό): ανίωσας και δεν θελει να είναι 'κκλησιαστικός, να τον ποίουν πριντζην Βουστρ. (Κεχ.) 92¹.

πριντζιπας ο, βλ. πρίγκιψ.

πριντζιπάτο το πριντζιπιτάγον, Νικ. Ιερόπ., Εκδ. ιατρ. 50.

Από το βενετ. *princisbèch* (Boerio) ή το ιταλ. *princisbècco* (Battaglia) και την κατάλ. -άτο. Τ. πριντζιπιτάτον σε κείμ. του 18. αι (Νικ. Ιερόπ., Εκδ. ιατρ. 112).

Κρόμα μετάλλων (πιθ. από χαλκό, κασσίτερο και ψευδάργυρο), που εξωτερικά μοιάζει με χρυσάφι: Διά εκείνα οπου 'ωφελούσι την μαλαφρόντζαν ... από τα μέταλλα, όστις λογής είναι των αλχημιστων, ως το καλούμενον πριντζιπάτον, δι' αρσενικίου λευκού και ερυθρού αυτ. 47.

πριντζιπες ο, βλ. πρίγκιψ.

πριντζιπιτάγον το, βλ. πριντζιπατο.

πριντζιπος ο, βλ. πρίγκιπας.

πριτσιπάλε, επιθ. άκλ. βλ. πριτσιπάλες.

πριτσιπάλες, επιθ. άκλ. πριτσιπάλ, Εόμπλιν φ. 130^ο πριτσιπάλ, Εόμπλιν φ. 131^ο πριτσιπάλε, Μαρτολόγιον (1540) 106.

Από το ιταλ. *principale* (Battaglia, λ. *principale*). Οι τ. πριτσιπάλ, πριτσιπάλ από το γαλλ. *principal* (πβ. και βενετ. *principal*, βλ. Boerio). Ο τ. πριτσιπάλ στο Γιαγκουλλά, Κυπρ. διαλ. Τ. πριτσιπάλ σε έγγρ. του 17. αι. (Κώδ. Παναγ. Σπηλιώτ., ΔΙΕΕΕ 27, 1984, 369). Γεν. πληθ. πριτσιπάλων σε έγγρ. του 17. αι. (Κώδ. Παναγ. Σπηλιώτ. ΔΙΕΕΕ 24, 1981, 521) βλ. και Κρ. συμβόλ. 74. Ο τ. πριτσιπάλε (και πληθ. πριτσιπαλι) σε έγγρ. του 16. αι. (Μαράς, Κατάστιχο 149 Α' 3¹⁻³, 17¹⁻², 73¹, κ.α., Β' 154¹⁻⁴, 158², 162⁴, κ.α., Γ' 78¹⁻², κ.α., Δετοράκης, Κρητολ. 16-19, 1983-4, 112, 115, 119). Η λ. σε έγγρ. του 16. αι. (Μέριτζιος, Κρ. Χρ. 15-16, 1961-62, 260, Κασιμ., Έγγρ. 283 (392)).

Πρωτεύων, βασικός, κύριος: όλα του τα καλά, μόμπελε και σταμπελε, ... του ομπλεγάρι για το αυτό χρέος πιέτζος και πριτσιπάλες πλερωτής ... ο ευλαβέστατος αφέντης πατέρας Γεράσιμος Δημητρόπουλος Βαρούχ. (Bakk.-v. Cem.) 685^ο ο κυρ Γεωργιάς ... απομίνει ... πριτσιπάλες παραδόρος εις όλα Βαρούχ. (Bakk.-v. Cem.) 532^ο.

πρίντσιπος ο, βλ. πριγκιπος.

πριό, επίρρ., βλ. πριν.

πριόλιος ο, βλ. μπριόλιος.

πριόλος ο ή πριόλο το, βλ. μπριόλος ή μπριόλο.

πριό(ν) το, βλ. μπριό(ν).

πριόνι το, βλ. πριόνιον.

πριονίζω, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 692 Κορων., Μπούας 124, Καράν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Γιανου) φ. 209^ο, Αγαπ., Δαμασκ. Βαβλαάμ 170²³, Βενετσός, Δαμασκ. Βαβλαάμ 107²³⁻²³, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 107, Πρόσκυν. Μπεν. 54 161¹³, Πρόσκυν. α' 119²⁴ πριγιονίζω, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.² Παύλ. Εβρ. ια' 37' περιονίζω, Χρον. σουлт. 104¹² πρινίζω, Βουστρ. (Κεχ) 134¹, Βουστρ. (Κεχ.) Α 134¹.

Από το ουσ. πριόνιον και την κατάλ. -ίζω. Οι τ. πριγιονίζω και πριμονίζω σήμ. ν διωμ. (Ξανθινάκης, Λεξ. δυτικοκρ. ιδιώμ., Κωστ., Λεξ. τοακων., στη λ., Παπαχριστο., Λεξ. ροθ. ιδιώμ. (πριμονίζω, λ. πριμόνιν). Τ. πριονίζω στο ποντ. ιδίωμα (Γιαπαδ. Α., Λεξ.). Η λ. τον 37/ 4 αι. και σε σχόλ. (Τ.Γ.) στο Βλάχ. (πριονίζω και πριονισμένο;) και σήμ.

Ι. Ενεργ. 1α) Κόβω κ. με πριόνι, πριονίζω: παίρνουν (ενν. οι κυνηγοί) πριονας διναταούς, το δένδρον πριονίζουν Φυσιολ. (Legt.) 35^ο β) (εδώ προκ. για πέτρα ή μάρμαρο) λαξεύω, πελεκώ: Και ήτον σινηρροσμένος (ενν. ο πύργος) με πριονισμένες πέτρες και επάνω ήταν με οκτώ κόχες Διγ. Ανθρ. 399^ο Εκράτειν, (ενν. ο Σολομών) εξουσιαζει τον δαίμονα ως δούλον, | ολημερί τα μάρμαρα του τέμπλου να πριονίζει Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2088. 2) (Προκ. για άνθρωπο) α) θανατώνω κάπ. κόβοντάς τον με πριόνι: τους εσονγλίαινε και καμπόσουσ τους επιτριονισαινε ζωντανούς Χρον. σουлт. 118² β)

βασανίζω κάπ. χρησιμοποιώντας ως μέσο βασανισμού πριόνι σε υπερβολή: *μαχαίρια και αν με κόφτουν, πριόνια και αν με πριονίζουν, | ωσποτε ζω και φάινομαι, τόν αγατώ ουκ αρνούμαι* Ερωτοπ. 71.

II. (Μέσ., μεταφ.) δυσανασχετώ/ενοχλούμαι, στενοχωρούμαι ακούοντας (ενν. οι Εβραίοι) τα λόγια τούτα επριονίζοντα και ήθελαν να τους θανατώσουν (ενν. τους αποστόλους) Σανκταμαύρας, Πράξ. Αποστόλ. (Κακ.-Πάνου) φ. 58^ο.

πριόνιον το, Φυσιολ. Β 3^ο, πριγιόνι, *Cesprächb.* 53^ο πριόνι, Καρτάν., Π. Ν Διάθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 209^ο, Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 150.

Το μγν. ουσ. πριόνιον. Ο τ. πριγιόνι σήμ. ιδίωμ. (Δημητρίου, Λεξ. Σάμ. πριγιόν λ. πριόν), Τ. πριόνιν σε λόγιο κείμε. 6-10. αΙ (Μαυρικ., Στρατηγ. (Dennis) 544) και σε έγγρ. του 13. αΙ (NE 7, 1910, 41). Ο τ. πριόνι στο Meursius (πριόνη) και σήμ.

Πριόνε παραλαμβάνει ... προυκίον ... οκαπέτια δ' ... και πριόνια δυο Ολόκαλος 1^ο σε υπερβολή: *μαχαίρια και αν με κόφτουν, πριόνια και αν με πριονίζουν, | ωσποτε ζω και φάινομαι τόν αγατώ ουκ αρνούμαι* Ερωτοπ. 71.

πριόνισμα το.

Από τον αόρ. του πριονίζω και την κατάλ. -μα. Η λ. στο Βλάχ. (πριονισμα) και σήμ με διαφωρ. σημασι.

(Στον πληθ.) πριονίδια: *χώσε τα (ενν. τα παιδιά) εισε πριονισματα κυπαρίσσου* Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 153.

πριονοκοπή.

Από το ουσ. πριόνι(ον) και το β' συνθ. -κοπή.

Πριονίζω, κόβω κ. με πριόνι *αξινουγυφουν (ενν. οι άνθρωποι) τα δεινδρά η πριονοκοπουν τα Διήγ. παιδ. (Τσιουλι) 963.*

πριόρα η, Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 561.

Από το ιταλ. *priore* (Battaglia, λ. *priore*1: πβ. Kahane, Sprache 567) πβ. και βενετ. *priore* (Boerio). Η λ. σε κρητ. έγγρ. του 16. αΙ (Μαράς, Κατάστιχο 149 Β' 212, Γ' 164).

Η ηγουμένη καθολικού μοναστηριού (εδώ, ειρων. και σκωπτ.) η επικεφαλής των πορνών του Χάνδακα (βλ. και Λιουμπάροσκυ, Κρ. Χρ. 14, 1960, 322-23, Παναγ., ό.π. 27, 1987, 28): *Ηρθασιν οι πολιτικές, όσες και αν είν' στην χώραν | εκάτσαοιν εις την βουλήν, διά να κάμουν πριόρα | και ειπών «η Κουταγιώταινα ... | ας είναι η κηπε- τάνιος μας εδά εις τουτην την ώραν»* Σαχλ., Αφήγ. 757 *ορίζει Κουταγιώταινα να στρέψουν (ενν. οι πολιτικές) εις την χώραν, | οι λαβωμενες οι 'λενες να γιατρευτούν στην ώραν, | κι οι άλλες να ψικευσουσι την κεραν την πριόραν* Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 712.

πριόρε ή πριόρες ο, βλ. πριούρης.

πριός πριών, Διήγ. πόλ. Θεοδ. 80, εσφαλμ. γρ. αντι πριώνων διορθωσ.

πριονοκούταλο το, βλ. πριονοκούταλο.

πριούρης ο, Μαχ. 54^{2b}, 374² πιούρης, Μαχ. 682^{1a} πριόρε ή πριόρες, Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 513.

Από το προβηγκ. *priuur* (Χατζ., Ξέν. στοιχ. 96, Stanitsas, Act. VIII^o Congr. Intern. Néo-hell. franc. 100). Ο τ. πιούρης πιθ. από ανομοιοπακική αποβολή του -ρ- πβ. όμως Dawkins [Μαχ. Β' σ. 37]. Ο τ. πριόρε ή πριόρες από το ιταλ. *prione* (πβ. Kahane, Sprache 567). Ο τ. πριόρε το 12 αι σε έγγο. (Μηνάς, Γλωσσάρ. Ιτ.² 316). Ο τ. πριόρες σε έγγο. του 16. (Γρηγορόπ., Έγγο. 1^o, Ναξ. Έγγο. 7^o) και 17. αι. (Κατσουρ., ΕΕΚυκλ.Μ 7, 1968, 25³ και 9, 1971, 1^o). Πληθ. πριόρες (<λατ. *priones*) τον 5.-6. αι. (LBC, στη λ.). Διάφ. τ. και λ. (πρεσύρος, πριόλος, πριόρης, πριουλης, πριούρης, πριούρος) σε έγγο. του 11.-12. αι. (Μηνάς, ό.π., 315-16, Caracausi, λ. πριόλος, πριούλης πβ. LBG (στις λ.), Τριαντ., Απ. Α' 445).

Ο ηγούμενος καθολικού μοναστηριού: το χαρτίν εδύκων το του πριούρη του Σαν Τομένικου, και εφέρεν το εις την Λευκωσίαν και εδύκεν το του κοντοσταύλη Μαχ. 372^{2a} εις τας κε' Αυγουόστον αυια' Χριστού ο φρε Ρεοκουρήν ο πιούρης της Τουλουζας και κουμεντούρης της Κύπρου, και ο σιρ Στινιενέ Πινιόλ εφέραν την παρθένον Τσαρλότταν τε Πορπούν από την Φραγκίαν, και αρμασαν την με τον ρε Τζενιους Μαχ. 622^{2a} Και μέσα εις τούτο εφθασε του κυρ Πέτρου η κοπέλα, και του πριόρε (ενν. η κοπέλα) μετ' αυτήν, βαστον και σκαρταμπέλα Σαχλ., Αφήγ. 729.

πρις το (άκλ.).

Το παλαιότ. γαλλ. *pris* (Grimm., Dictionn.) βλ. Stanitsas, Act. VIII^o Congr. Intern. Néo-hell. franc. 87, 103, 126 not. 13 και Χατζ., Ξέν. στοιχ. 96.

1α) Τιμή, αξία: και κελεύει το δίκαιον οτι εκείνον να τον κρίνουν εις επιτίμιον του κορμιού του εις επεσαύτα όπου ήτον το πρις τό του επούλησεν του ορνιού Ασισί, 452^{2b} β) μίσθωμα, ενοίκιο: Εάν γένηται οτι κανείς άνθρωπος ... παχτώνει μιαν γην εδικήν μου ... όπως να μου διδει κάθε χρόνον εναν πρις ονοματισμένον Ασισί, 202¹³. 2) Βραβείο, έπαθλο: Ο άγιος Γρηγόριος ειπεν: πολλοί τρέχουσιν εις το πάλιον του πρις, αμμε διά το ακλουθιόμάν του το καλόν κάμουν το Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 133.

Πρίσκοι οί.

Το μγν. Πρίσκοι (Π.Γ) <λατ. *priscus* (OLD, λ. *priscus* 1b) ο εν. ως κύρ. όν. ήδη μγν. (Π.Γ). Η λ. πρίσκος με διαφορ. σημασι. στο Du Cange, λ. *priscokein*, και σήμ. ιδιωμ. (Τσιτσέλη, Κεφαλα. Σύμμ. 590, Ζώη, Λεξ. Ζακ.² Β').

Όνομα λαού: υπέταξα (ενν. εγώ Αλέξανδρος ο των Μακεδόνων) ... Υποφαλαγγουσ' Πριοκουσ' Λάκουσ' Πολύποδας Διαθ. Αλ. 255^{2a}.

πριστός, επίθ.

Το αρχ. επίθ. *πριστός*. Η λ. στο Steph., Θεσ. και σήμ. λόγ. (ΑΚΝ).

(Προκ. για λίθο) πριονιστός, λαξευτός: Διγ. Ζ 3841.

πριτά, επίφρ. μπουρτά. — Πβ. και πριταίν.

Από συμφ. του συνδ. πριν και του επιφρ. πρώτα (Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Α' 202) ή

από το πριν με επίθρ. του μετά (Pern., Ét. linguist. II 395). Ο τ, από το *πριτα <πριτα με τροπή > υ, και σήμ. στη Χίο (βλ. Pernot [Ch. por. σ. 144], Joseph, Die Sprache 25, 1979, 14). Τ. πριτα, *prida* (Καφαν., Ιστ. Λεξ. Κάτω Ιταλ., λ. πριτα), καθώς και *pridi, rita* (Pern., Ét. linguist. II 395 σημ. 2) σε ιδιώμ. της Κάτω Ιταλίας. Η λ. το 18. αι. (Γκίνης, ΕΕΒΣ 39/40, 1972/73, 227), το 19. αι. στη Σύρο (Γκίνης, Αθ. 67, 1963-64, 375) και σήμ. σε παροιμ. (Πολ. Ν., Παροιμ. Δ' 73, αρ. 32) και ιδιώμ. (Κουσαθανάς, Λεξ. Μικόν., Pern., Λαογρ. 7' 1923, 294, Rohlf's, Et. Wört. λ. *πριτα).

(Εδώ ως συνδ.) προτού, πριν: οφάξε με με τα χέρι σου, μπουρτα σφαγιά απός μου, | και πάρε με και θάψε με στην πόρταν που σεβαινεις, | να με πατούν τα πόδια σου, όταν εμπαινοβγαίνεις Ch. πορ. 418.

πριτζης ο, βλ. πριντζης.

πριτζινος, επίθ.

Από το ουστ. πριτζος και την κατάλ. ινιος· πβ. λ. πριτζενός σήμ. στο ποντ. ιδιώμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. πριντζένος).

Μεταλλικός (από κράμα μετάλλων) μπροντζίνος: Έκαμεν δε και πόρτας (ενν. α βασιλέως) και κατεχρύσωσεν αυτές. Τα δε παραστάματα, ... εποίησεν από χαλκού, ηλέκτρον και ασημι, ήγουν πριτζινες, όπου κάμουν τες λουμπάρδες Hagia Sophia ω 527^α.

πριτζιπάλ, επίθ., βλ. πριντσιπάλες.

πριτζος ο.

Πιθ. συνδ. με ουστ. πριντζος που απ. στο ποντ. ιδιώμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. πριντζος) πβ. τουρκ. *pirinç* (Redhouse, λ. *pirinç* 2).

(Πιθ.) μπροντζος: είπον του βασιλέως ότι «να βαλεις εις το χωνευτήριον χρυσάφι και ασημι και πριτζον, μολυβιν, σιδερον, γιαλιν, λιθους τιμίους...» Hagia Sophia ω 528^α.

πριτού, επίθρ., βλ. πριτού.

πριτού, επίθρ. πριτού· πριτούν. — Πβ. και πριτά.

Από συμφ. των επίθρ. προτάω και πριχού (βλ. και Χατζιδ., Αθ. 24, 1912, 27, Pern., Ét. linguist. II 395 σημ. 2). Για τον τ. πριτου βλ. τ. πριχου (ά. πριχου). Η λ. σε έγγο. του 19. αι. (Έγγρ. Σύρου Α' 258) και σήμ. ιδιώμ. (Χατζιδ., ό.π., Pern., ό.π., Κουσαθανάς, Λεξ. Μικόν. λ. πριτά).

(Ως συνδ.) προτού, πριν: Πτωχόν αν έχεις γείτονα, πριτου να σου ζητήσει, | δος του άνθρωπε, εκ τό δύνεσαι Νελλαπ., Ερωτήμ. 2356' όπου είναι φρόνιμος της γυναικός τα κάλλη | ασ φεύγει όσον δύνεται, πριτουν τον φαρμακώσουν αυτ. 1493.

πριτούν, επίθρ., βλ. πριτού.

πριτσιπες ο, βλ. πριγκιψ.

πρίχα, επίρρ. — Βλ. και πριχού.

Από το επίρρ. πρίχου αναλογ. με τα επίρρ. σε -α.

(Ως σύνδ.) πριν: σκόψε και καταφίλησε τα μάτια μου, στρατιώτη μου, | πρίχα να έλθει ο θάνατος να τα κατακαλύψει Αχιλλ. L 1275.

πρίχου, επίρρ., βλ. πριχού.

πριχού, επίρρ., Σαχλ. Α' (Wagn.) PM 250, Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 594, Σαχλ., Αφήγ. 797, Φαλιέρ., Ιστ.² 240, 688, Φαλιέρ., Θρ. (Bakk.-v. Gem.) 53, Ψευδο-Γεωργηλ., Αλ. Κων/π. 869, Χούμνου, Κοσμογ. 2527, Γεωργηλ., Θαν. 481, Αγν., Πουήμ. Α' 85, Γεωργηλ., Βελ. Α (Bakk.-v. Gem.) 396, Πικατ. (Bakk.-v. Gem.) 24, Βεντράμ., Φιλ. 196, Μαλαζός, Νομοκ. 130, Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 869, Θρ. Κύπρ. Μ 506, Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 407, Κυπρ. ερωτ. 77^α, 90^α, Πανώρ.⁴ Πρόλ. 78, Β' 342, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 355, Πιστ. βοσκ. III 3, 126, Κανον. διατ. Α 1480, 1481 δις, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.)² Β' 728, Ε' 643, Ευγέν. (Vitti-Spadaro) Πρόλ. 63, Ροδολ. (Αποσκ.) Β' 106, 496, Μπερτολόδος 16, Μπερτολόδος 102, Ροδινός (Βαλ.) 71, 123, Ληλ. Παροικ. 380, Αγγ. Ο 1801, Βεστάρχης, Ετίχ. πολιτ. Ελεάζ. 1492, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 173^α, 212^α, κ.α.: πίρχου, Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 255^α, 785^α πρίχου, Νεκρ. βασιλ. 118, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)² 1183, 2208, Αχέλ. 2125, Πανώρ.² Πρόλ. Απόλλ. 98, Α' 236, Β' 100, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Αφ. 14, Β' 94, Χορτάωση, Ελευθ. Ιερουσ. Β' 24, Ιντ. κρ. θεάτρ. Α' 184, δ' 67, Φαλλιδ. (Παναγ.) 279, Βοσκοπ.² 314, Βενετοσός, Δαμασκ. Βαβλαάμ 58^α, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.)² Α' 670, Θυσ. (Bakk.-v. Gem.) 235, 555, Στάθ. (Martini) Πρόλ. 13, Β' 273, Ροδολ. (Αποσκ.) Πρόλ. Μελλ. 95 δις, Ε' 403, Σουμμ., Πιστ. φίδ. Α' [939], Ε' [1213], Φορτουν. (Vinc.) Δ' 552, Ε' 4, Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Β' 399, Ληλ. Παροικ. 221, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 175^α, 260^α, 318^α, 533^α δις, κ.α.: πριχούν, Θρ. Κύπρ. Μ 428, Κυπρ. ερωτ. 108^α. — Βλ. και πριν.

Αβέβ. ετυμ. Κατά Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 152 σημ., από το αρχ. πρι(ν) η (>*πρίρρ>*πρίού, κατά το προτού). Κατά Κοραή, Ατ. Β' 311, Δ' 417, πιδ. από το αρχ. πριν ού ή από το πριν αναλογ. με τα επίρρ. σε -χού (>πρινχού >πριγχού >πριχού). Κατά Φιλ., Γλωσσογν. Α' 184 και Jannaris, Hist. Gramm. 1789, από συμφ. του πριν με το λατ. prius. Βλ. όμως και Petz., Ét. linguist. II 395. Ο τ. πίρχου, με αντμετάθ. των ι και ρ, στο ποντ. ιδίωμα, όπου και ο τ. πριχούν (Παπαδ. Α., Λεξ., στη λ.). Ο τ. πρίχου, με αναβιβ. τόνου (Χατζιδ., ό.π., 152), σήμ. ιδωμ. (Ξανθιν., Λεξ. δυτακοκρ. ιδωμ. Μηνάς, Λεξ. ιδωμ. Καρπάθου, στη λ.). Η λ. στο Meusius και σήμ. ιδωμ.

Α' (Επίρρ.) προτού, πριν: είδη (ενν. επιρρήματος) μεν δύο πρωτότυπον, πριν παράγωγον, πριχού Σοφισαν., Γραμμ. 80.

Β' (Ως σύνδ.: εισάγει δευτερεύουσες χρον. προτάσεις) προτού, νωρίτερα: και πράγμα τι σπου νοείς και χρίχοντ' από σένα, | εμπρόδραμε και δος τους το, πριχου σε το ζητήσουν Σπαν. (Μαυρ.) Ρ 367· είδε αποθάνει πρίχου πανδρευθει το θηλυκον (ενν. παιδίν), να παγαίνει (ενν. το σπύτι) εις τον αδελφόν μου τον Ιωάννην Διαθ. Ακοτ. 147· Ωγούι που εις ώρα κρίσεως δε βρισκεται σωσμένος, | πριχού αποθάνει, ται αμαρτίες να 'ναι μετανιωμένος Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)² 4969· Με φρόνηση πορευέγεται με γνώσην ορδινιάζει, | πριχού 'ρθουσι τα πράγματα προβλέπει και λογιάζει Ερωτόκρ. (Αλεξ.

Ετ.)² Ε' 1506 (σε παροιμ. φρ.): *όποιος εγέλα το ταχύ κλαίγει πριχού βραδιάσει* Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Γ' 4 (με επόμ. το συνθ. να πλεοναστικά: βλ. και Επιτομή, ά. να (I) ΠΙΣ'β): *Σήμερον εσηκώθηκε (ενν. η Πανώρια) πριχου να ξημερωσει! κι εις το κινήγι εδιάβηκε δίχως κινείεις να γνώσει Πανώρ.*² Β' 50: *Πριχού να γένει λέγει, το χάος, πριχού να γένει η άβυσσος, εγώ ήμουν εις την θείαν ώεαν του Θεού Ροδινός* (Βαλ.) 55 δις.

Γ (Ως πρόθ.) πρωύτερα, νωρίτερα: *μη βιαστείς να κάμεις Πάσχα πριχου της σταυρώσεως και ου Πηγά, Χρυσουπ. 100 (24): επήγα το ταχύ ουναυγα, πριχου τ' άστρα, με την μητέρο του Χριστού ήβγαμεν αφ' το κάστρο Βεσπάρχης, Ετίχ. πολιτ. Ανάστ. 131.*

πριχούν, επίρω, βλ. πριχού.

πριψίδης ο.

Αγν. ετυμ..

? (Για το πράγμα βλ. Morgan, BZ 47, 1954, 294): *Ο χαλκείος βαρει τ' αμόνι και βαρει τους γείτονας. Ο ουνάπτης και ο πριψίδης εις την θύραν στήκουσιν Σατω. ποιήμ. 2.*

πρίω.

Το αρχ. πρίω.

Η μητ. παρκ. ως επίθ. = *πριωνισμένος*: (προκ. για την πέτρα ως οικοδομικό υλικό) *Ήλειασμένος (πβ. και πριονίζω I1β): οίκον τερπνόν ανήγειρεν ο γενναίος Ακρίτης, εμμεγέθη, τετράγωνον εκ λίθων πεπρισμένων* Διγ. (Τραπ.) Gr. 3182.

προ, πρόθ., Ιερακοσ. 425², Ορνεοσ. αγρ. 548²⁰, Διγ. (Τραπ) Gr. 1039, Διγ. Z 1368, 2370, 3781, Λίβ. Sc. 379, Σφρ., Χρον. (Maisano) 84²⁴, 128², Εκθ. χρον. 27²⁰, 36¹⁵, 71¹, Πτωχολ. α 314, 427, Lucas, Sermons 107 (έκδ. προς: διορθώσ.), Παλαμίδ., Ψαλμ. 427.

Η αρχ. πρόθ. προ. Η λ. και σήμ. ως α' συνθ.

1) (Γοπ.) μπροστά: ενώπιον: Ορνεοσ. αγρ. 523², Διγ. (Τραπ) Gr. 3086, Πτωχολ. α 232, 2) (Χρον.) νωρίτερα, πριν: Διγ. (Τραπ) Gr. 3298 (με απαρέμφ.): *αμिरάς, πατήρ ο του Ακρίτου (παρ. 1 στ.), ος ονομάζετο Μουσούρ προ τούτον βαπτισθήναι* Διγ. Z 4168: *προ του εξελθειν τον δεοπότην από της Αρκαδίας, εξηλθον κάγώ... και απήλθον εις την Πίδασον* Σφρ., Χρον. (Maisano) 156², εκφρ. (1) *προ της αλλης, βλ. ά. άλλος 7* (2) *προ καιρού, προ (της) ώρας: πριν από τον κανονικό χρόνο, πρόωρα: τρέμω, πτσούμαι, δέδοικα μη φονεθώ προ ώρος Προδρ. (Eideneier) I 273: Οίμοι, τι το ορώμενον: Αφνω δύο φωστήρες! οι πάντα κόσμον λάμψαντες έδυναν προ της ώρος* Διγ. (Τραπ) Gr. 3600: *Ω γλυκύτατέ μου νιέ, ... δέν δύνεσαι ακόμη να πολεμήσεις θηρία και πρόσεχε ..., διά να μην χάσεις το άνθος της νεότητός σου προ καιρού* Διγ. Ανδρ. 343²⁰ (3) *προ μικρού = πριν από λίγο: πάντες ας γνωρίσομεν, πώς φθειρονται τα πάντα! και όλα, πάντα λύνονται ως το πανί αρχνης (παρ. 1 στ.), τον γαρ Ακρίτην προ μικρού μέσα κατέχει τάφος (παρ. 1 στ.), τον φοβερόν και ισχυρόν κατέλαβεν ο Αδης* Διγ. Z 4488 (σε παροιμ. φρ.): *προ του τέλους την αρχήν κανείεις μη την παινέσει* Λίβ. Va 807. 3) (Προκ. για δήλ. προτίμησης: η χρ. ήδη αρχ.) περισσότερο, προτιμότερο: Καλλιμ.

121, 1029* (προκ. να δηλωθεί πρόσωπο ή πράγμα το οποίο προηγείται ή υπερέχει): *περί του μεγάλου κοντοσταβλου το σφίκιον ορίζει (ενν. ο βασιλεύς), ότι δια το είναι τον πενθερόν αυτού μέγαν κοντοσταβλον ούτε σε ούτε άλλον θέλει ευεργετήσιν τουτο. Αμή να σε ευεργετήσει το του μεγάλου πριμικηρίου, όπερ ένι και προ τούτου Σφρ., Χρον. (Maisano) 126. 4* (Εδώ) αντίθετα από: *Ορισεν, οσπίτιν εύρον, Ι έβαλαν τον εις εκείνισ, ενεπαύετον ο γέρων (παρ.αλ. 1 στ.). Προ μεν πάντων τούτων όλαν! δοικησιν ουδέν τον δίδουν Πτωχαλ. α 290.*

προαγιαζω, Μαλαξός, Νομοκ. 278.

Από την πρόθ. προ και το αγιάζω. Οι μτχ. προηγιασμένοι στο Meursius και προηγιασμενα στο Du Cange και Du Cange, App. altera. Η λ. τον 4. αι. (TLG) και σήμ. εκκλ. (Μπαμπιν., Λεξ. βλ. και ΑΑΝΕ): κυρίως όμως εύχρηστη η μτχ. προηγιασμενος · η · ο ως επίθ. Γβ. και προαγιζω (LBG).

Το θηλ. της μτχ. παρκ. ως επίθ. = (εκκλ., προκ. για τη θεία λειτουργία Τετάρτης και Παρασκευής στη διάρκεια της Μ. Τεσσαρακοστής, καθώς και των τριών πρώτων ημερών της Μ. Εβδομάδας) που τελείται με Τίμια Δώρα καθαγιασμένα κατά τη θεία λειτουργία της προηγούμενης Κυριακής: *τελείται η προηγιασμένη λειτουργία του Αγίου Γρηγορίου, πάπα Ρώμης Μαλαξός, Νομοκ. 274 (ως ουσ.): Και την Προηγιασμένην την ψάλλομεν εις την ενατην ώραν εις τύπον σόταν έδωσε το πνεύμα την αυτην ώραν ο Χριστός εις τον στυρόν Καρτών., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 394*.*

προάγω.

Το αρχ. προάγω. Η λ. και σήμ.

1) *Συνοδεύω· εδώ προκ. για τιμητική συνοδεία υψηλού προσώπου: Εκάθισεν ο βασιλεύς λέων επί του θρόνου, Ι πλησίον οι ουγκάθεδροι και πάσα η βουλή του, Ι ομον και οι πρόγοντες και οι ακολουθούντες! και όλον το συνέδριον και πάσα γερονσια Διγγ. παιδ. (Τσιουρί) 110. 2* Παρακινώ: *Παράφρ. Μανασσ. (Τιέche) 348. 3* (Χρον.) προηγούμαι: *Δαμασκ., Λόγ. κεκοιμ. (μετάφρ.) 28.*

προαγωγή η.

Η λ. στον Αριστοτέλη (TLG) και σήμ.

Προώθηση σε υψηλότερη ιεραρχικά βαθμίδα: και ετίμησεν (ενν. ο βοσιλευς) τους γονείς τας εις προαγωγής σφίκικιαν και εις τοπαρχίας και εχόρτασέν τας πλουτον Hist. imp. (Rochow) 197²².

προαγωγός ο. Ζygotomas, Synopsis M 46.

Το αρχ. ουσ. προαγωγός. Η λ. και σήμ.

Μαστροπός: αυτ. M 44.

προαιρέμα το, Πεντ. Λευτ. XXII 18, 21, 23, Αρ. XXIX 39, Δευτ. XII 6, 17, XVI 10, XXIII 24.

Από τον αόφ. του προαιρώ και την κατάλ. -μα.

Προαιρετική, αυτόβουλη προσφορά: όλα τα προαιρέματά σας ος να δώσετε του Κυριου αυτ. Λευτ. XXIII 38.

προαίρεσή η, βλ. προαιρεσις.

προαιρεσις η, Σπαν. Β 87, 146, 148 Σπαν. V 146, 148, Κομν. Διδασκ. Δ 185, Σπαν. Ρ 81, 83, Πρόδοξ. (Eideneier) Π273-41 χφφ ΡΚ κριτ υπ., Λιβ. Esc. 1413, Εφρ. Χρον. (Maisano) 156², 194¹², Πένθ. θαν.² 336, 339, 344, Βεντράμ, Γυν. 93, Πτωχολ. α 865, Βενετιάς, Δαμασκ. Βαβλαάμ 29¹, 62², 69², 70², Εις Θεοτ. 54, Ροδόλ. (Αποσκ.) Α' 292 προαίρεση, Ασιζ. 461¹, Ροδόλ. (Αποσκ.) Ε' 122 προαιρεσις · ση, Σπαν. Α 89, Σπαν. (Ζώρ.) V 299, Σπαν. (Μαυρ.) Ρ 246, 389, Καλλίμ. 2573, Χρον. Τόκκων 1645, Κορων. Μπούας 74, Ολόκαλος 210¹, 244¹, 245¹, 247¹, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ. Πάνου) φ. 128², Μαρτύρ. αγ. Νικολ. 167², Ιστ. Βλαχ. 1728.

Το αρχ. ουσ. προαιρεσις. Ο τ. προαίρεση και σήμ.

1) Επιθυμία, θέληση, ελεύθερη επιλογή: Βλαστού, Επιστ. 177¹, Βέλθ. 195, Ψευδο-Σφρ. 388⁴. 2) Τρόπος ζωής: Εις Θεοτ. 60. 3) Χαρακτήρας, ήθος: Όταν θέλεις μετά τινος του κτήσασθαι φιλιαν| πολυπραγμάνει, μάνθανε, ψηλάφα, κατερωτα| την γνωμην και την αρετήν και την προαιρειόν του| και αν είχε φίλον προλαβων μανθανε πως τον είχεν| και ποταπήν υπόληψην έδειξε προς εκείνον Κομν., Διδασκ. Δ 102. 4α) Μεγαλοψυχία, καλοσύνη: Του Σγούρου Μπούα τα παιδιά έφυγαν εις τον Σπάταν,| αφοτου τους ητήρασιν την αφεντιαν, τα κάστρη,| τάχατε ως προς ειδικον, μήνα τους ελεήσει,| και εκείνος τους απέδιωξεν από τον εμαυτόν του,| και ο δεσπότης το έμαθεν και έπεψεν δι' αυτούς,| στο σπίτιν του τα ηφερε· είχεν τα ως παιδιά του (παρ. 3 στ.). Ιδές πόσην προαιρειον, φιλανθρωπιαν είχεν·| οι ειδικοι τους εδιώκων και αυτος τους ουμμαζώνει Χρον. Τόκκων 2639 β) καλή διάθεση, αφοσίωση: Δεχθείτε την προαιρειον και την διάθεσίν μου,| που έχω εις τους δυο οας με πόθον της ψυχής μου Διακροσ. 119². 5) Αυτόβουλη προσφορα: και αυτοί (ενν. τα παιδια του Ισραελ) έφεραν προς αυτον ακόμη προαίρεση το πουρνό πουρνό Πεντ. Έξ. XXXVI 3.

Εκφρ. από προαιρέεως, βλ. από (1) 17 Φρ.

προαιρέτης ο.

Από τον αόφ. τον προαιρω και την κατάλ. -της. Ασχ. το μτγν. ουσ. προαιρέτης.

Ο πρόθυμος να κάνει κ.: και είπεν ο Μωσε προς όλη τη συναγωγή παιδια του Ισραηλ ...: «Επάρετε από εοάς χώρισμα του Κυριου· παν προαιρέτης της καρδιάς του να την φέρει το χώρισμα του Κυριου μάλαμα και ασημι και χαρκωμα ...» Πεντ. Έξ. XXXV 5.

προαιρώ, Παρασπ., Βάρν. C 225, Λιβ. Va 1870, Πεντ. Έξ. XXV 2, Ιστ. Βλαχ. 1348 μτχ. παρκ. προαιρεμένος, Πεντ. Έξ. XXXV 22.

Το αρχ. προαιρω. Το μέσ. και σήμ. λόγ. μόνο στον ενεστ.

I. (Ενεργ.) είμαι πρόθυμος, έχω τη διάθεση να κάνω κ.: παν άντρας και γεναικα ος επροαίρεσεν η καρδιά τους αυτουνοους να φερουν για ολη τη δουλεια ος επαράγγειλεν ο Κυριος να καμουν διά χερός του Μωσε· έφεραν τα παιδιά του Ισραελ προαίρεση του Κυριου Πεντ. Έξ. XXXV 29· και ήρταν παν ανήρ ος τον εβάσταξεν η καρδιά του, και παν ος επροαίρεσεν η πνοά του αυτών έφεραν το χώρισμα του Κυριου Πεντ. Έξ. XXXV 21.

Π. (Μέσο.) επιθυμῶ, επιλέγω κ.: Αργυρ., Βάρν. Κ 221, Βενετσός, Δαμασκ. Βαρ-
λαάμ 70¹.

προαιώνιος, επίθ.

Το μγν. επίθ. προαιώνιος (Lampe, Lex., TLG). Η λ. και σήμ.

(Για το Θεό) που υπάρχει πριν από το χρόνο: τον Υιόν του Θεού τον προαιώνιον
Σφρ., Χρον. (Maisano) 184¹¹.

προάναρχος, επίθ.

Από την πρόθ. προ και το επίθ. άναρχος. Η λ. σε κείμε. του 18. αι. (Γωμ., Κρητολ.
10-11, 1980, 24).

(Για το Θεό) που υπάρχει πριν από κάθε αρχή και που δεν έχει αρχή: Οτι σοι
δόξα πρέπει, Υιέ μονογενές Θεού του προανάρχου, συν τω Πατρί και τω παναγίω και
αγαθώ και ζωοποιώ σου Πνεύματι Ιστ. Ηπειρ. ΧΛ1¹¹.

προαντλώ.

Από την πρόθ. προ και το αντλώ. Η λ. στο Κουμαν., Συναγ. ν. Λέξ.

Βρέχω κ. ή κάπ. εκ των προτέρων: το καστόριον τον λιθάργυρον και το φύλλον
κόψας και σήσας και ανακαθάρος λεπτώ κοσκίνω και τα τηκτά τήλας και αναμαλά-
ξας επιτίθει προαντλών υδατι θερμώ Ιεροκοσ. 493¹.

προαποθνήσκω.

Το αρχ. προαποθνήσκω. Η λ. στο ΑΛΝΕ.

Πεθαίνω νωρίτερα (από κάπ. χροιν. σημείο, γεγονός, άλλο άτομο κ.λ.π.): Σφρ.,
Χρον.(Maisano) 164¹.

προαποσώνω.

Από την πρόθ. προ και το αποσώνω (βλ. Επιτομή, αποσώνω Αμτβ. 1γ).

(Προκ. για πλοίο) καταπλέω, προσορμίζομαι πρώτος: η δε βασιλική τριήρης δια
το είναι αυτήν ταχύτεραν των άλλων προαπέωσε των άλλων εις Ενετίαν και έφθα-
σεν εις τον άγιον Νικόλαον Ψευδο-Σφρ. 322²².

προαρπάζω.

Το αρχ. προαρπάζω.

Αρπάζω, παίρνω πιο πριν (εδώ προκ. για πρόωρο θάνατο): διά την αμέλειαν
ημών τε και του λαού προαρπάζει ο Θεός τους αφελεστέρους των ιερέων και των
πνευματικών σημερον, ινα και ημεις, οι λοιποι, σωφρονήσωμεν, και ημεις πάντοτε
μένομεν αδιόρθωτοι Ναθηναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. IV 234.

προαρχίζω.

Από την πρόθ. προ και το αρχίζω. Η λ. στο Βλάχ.

Αρχίζω κ. νωρίτερα: Και συμβουλεύω σας εις ετούτο διατί τούτο είναι ωφέλιμον
εις εσάς, οι οποιοι από πέρνοι επροαρχίατε, όχι μόνον το να κάμετε αλλά και το να

θελήσετε. Και τώρα τελειώσατε και το να κάμετε το πράγμα Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.² Παύλ. Κορ. Β' η' 10.

προάστειον το, βλ. προάστιον.

προάστιον το, Αλ. Κων/π. (Matzukis) 502' *πρασιόν*, Μαχ. 34^ο, 366^ο, 400^ο, 618^ο, 652^ο, Βουστρ. (Κεχ.) 118^ο, 224^ο, 228^ο *πρασιόν*, Κυπρ. χφ. 154' *πραάστιον*, Hagia Sophia κ 484^ο.

Το αρχ. ουσ. *προάστιον*. Ο τ. *Πρασιόν* και σήμ. ως τοπων. στη Μάνη (Γιαννουλέλλης, Πλωμάρι 53). Τ. *Πρασιό* σήμ. ως τοπων. στη Χίο (Αμ., Γλωσσ. μελετ. 175, γρ. *Πρασιώ*), Πβ. και τοπων. *Πρασιό* στη Λέσβο (Γιαννουλέλλης, ό.π. 52), καθώς και *Πρασιόν* στην Κύπρο (βλ. Μενάρδ., Αθ. 18, 1906, 372-3, γρ. *Πρασιόν*), Συμμεων., Ιστ. κυπρ. διαλ. 257 (γρ. *Πρασιόν*)). Η λ. και σήμ. στον τ. *προάστιο*.

α) Αγρόκτημα (για το πράγμα βλ. ODB, λ. *praestium*, Du Cange, λ. *προάστειον*): *Εάν δε ο ανήρ παραλάβει εις πραίκα σπίτιν ή προάστιον, ει μεν το επαράλαβεν κατά διατίμησιν, χρεωστέι την τιμην Νομοκριτ. 94' έδωκεν* (ενν. ο ρε Τζακ) ... του μισούρ. *Οτέι Τζαζάρου το πρασιον της Ποταμιας Μαχ. 608^ο* β) μετόχι μονής: *πρόσχεσ ποιμένος ... δευτέραν ποιηριαν*! εις ο έχει προασιον μακρότερον των άλλων, I ... εκεί τον αποστέλλει (ενν. τον μοναχόν) (παρ.αλ. I στ.) και απέχει να τον πολεμεί και απέκει να τον κάμνει Προδρ. (Eidenwier) IV 534.

προαυθεντεύω.

Από την κρ.θ. *πρα* και το *αυθεντεύω*. Η λ. στο Steph., Θησ.: βλ. και LBG.

Η μτχ. αοφ. ως ουσ. = ο προηγούμενος ηγεμόνας: *Ουκ οίδατε ότι ο προαυθεντεύσας υπήρχεν εμός αδελφός; Δούκ. 183^ο*.

προαύλιον το, Πιύσι., Ιστ. Σινά 1077, 1083, 1154, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.² Πράξ. ιβ' 14 δις *προαύλιον*, Hagia Sophia α 454', Χειλά Χρον. 353.

Το αρχ. ουσ. *προαύλιον*. Η λ. και σήμ. στον τ. *προαύλιο*.

Ο χώρος μπροστά ή γύρω από ένα κτήριο αυλή (η σημασ. ήδη μτγν.): *ωσάν εκτύπησεν ο Πέτρος την πόρταν του προαυλίου, επήγε μία κοπέλα, το όνομά της Ρόδη, να ακούσει κρυφά τις είναι Μαξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.² Πράξ. ιβ' 13' ως ηλθον* (ενν. οι χογγιάδες) *εις τα προαύλια του ναου* (ενν. της Αγίας Σοφίας), ήκουσαν ψαλμωδίας θαυμαστές και ωραιάς και είδον φως μεγα εν τω ναώ Byz. Kleinschtop. Α' 430^ο (ειδικ. προκ. για καλλιεργήσιμη έκταση που βρίσκεται κοντά σε μοναστήρι και ανήκει σ' αυτό): *εκείνοι τα προαύλια του μοναστηρίου, και σώχωρα λεγόμενα, τα χωράφια, λέγω τα γύρωθεν του ναού, εκαμάτευσαν Χειλά, Χρον. 349.*

πρόαυλος ο.

Από το ουσ. *προαύλιον*. Η λ. τον 9. αι. (Π.Γ.).

Κύριος είσοδος (ναού, πόλης, κ.λπ.): *Και ο ιερευσ του Διός, του οποίου ο ναός ήτον μπροστα εις την πόλιν, έφερε ταυραυς και στεφάνια εις τον πρόαυλον μαζί με το πλήθος και ήθελε να θυσιάσει Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.² Πράξ. ιδ' 13.*

πρόβα (I) η. Ασοῖζ. 46¹⁵, Rechenb. 78¹⁶, 83¹⁷, Βουστρ. (Κεχ.) 290¹¹; 302¹⁸, Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Γηδωνία) 127, Δαμασκ., Λόγ. κεκοιμ. (μετάφρ.) 639.

Από το ιταλ. *prova* - προφηγ. *prova*. Η λ. σε έγγρ. των 16. αι. (Μαράς, Κατάστιχο 149 B' 214¹ κ.α., Γ' 105α¹, Γρηγορόπ., Έγγρ. 50¹⁴, Κασμ., Έγγρ. 193 (286)) και 17. αι. (Βαγιακ., ΕΑΙΕΔ 5, 1954, 42) και σήμ.

1) Απόδειξη: *Και η αληθινή και τοεργιασμένη πρόβα τούτης της αγάπης* (ενν. της φυσικής) φαίνεται εις τα πουλλιά και εις τα άλλα κτηνα τα ποια ... με δύναμιν ... τούτης της αγάπης της φυσικής όλα συντροφιάζονται και ομίγουνται ο εις με τον άλλον Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Γηδωνία) 82' (εδώ προκ. για συμπεριφορά που αποδεικνύει το ποιόν κάπ.): *και έστειλε* (ενν. ο βασιλεύς) *τον Στέφανον αφέντην στην Μολδόβα, | καλόν αφέντην, άξιον, τον έδειξεν η πρόβα, | εις τους πτωχούς πολλά καλή, αλλά στους άρχοντές του! ποτέ καλόν δεν έλεγε διά ταυτούς ποτές τον! διότι ησαν άδικοι εις την πτωχολογία, | αμή αυτός τους έκαμεν ημερους σαν αρνία! | έκοψεν, ετυράντισε, πήρε τα πράγματά τους, | κι ερημάξε τα σπιτια τους και τα υπάρχοντά τους* Ιστ. Βλαχ. 532. 2) (Μαθημ.) ο έλεγχος ορθότητας μιας μαθηματικής πράξης, επαλήθευσή και ει μεν θέλεις, να το ιδείς και με την πρόβαν, ποιήσον ούτως: *οσμημαρίσον τα αδύγας οπού έβγαλες, και οσμημαρίσον και βαπήγγας οπού έμειναν' και ει μεν ερρεις α' και αιβ, είναι καλό, ει δε έλθει περισσότερον, είναι άτυχον* Rechenb. 99b¹. 3) (Νομ.) απόδειξη της αληθείας με μονομαχία των αντιδίκων (θεοκρισία): *Καλα να ηνωρίζετε ότι εκείνοι οι ανθρωποι οπού υπασιν διά θαλάσσης, αν τύχει να έχουν καμίαν δυσκεφίαν ή οι ναυτες τους ... το δικαιον ορίζει ότι ... ουδέν ούρνουν πατάλαν, τουτέστιν πόλεμον διά πρόβαν Ασοῖζ. 46¹¹.*

Έκφρ. *πρόβα* τῆς ἀρχοντίας = νομική διαδικασία πιστοποίησης της ευγενικής καταγωγής ενός ατόμου ή μιας οικογένειας: *εξορτάρω και προτεστάρω όλως μοντοι πόστερος τοι ασρινικούς να μην αφήσουν ποτέ να περάσει η πρόβα τῆς ἀρχοντίας τως, το γράδο του παππού τως, για να μην έχουσι περίσσα πείραξη να ξεκαθαρίζουσι την ἀρχοντιάν τως, η οποία είναι το μεγαλύτερο και το πλια ακριβότερον λογαρι οπού μπορεί να 'χει τινάς εις τον κόσμον ετούτον* Διαθ. 17. αι. 3¹⁷.

Φρ. παίρνω την πρόβαν κάπ. = δοκιμαζω κάπ. στη μάχη (βλ. Αλεξίου Στ. [Αρμουρ. σ. 282]): *Αν τους, πηθήσω αρμάτωτους, πάντα καυχάσθαι θέλουν, | ότι τους ηυρα αρμάτωτους και επήρα τως την πρόβαν Αρμουρ. (Αλεξ. Στ.) 70.*

πρόβα (II) η.

Από το υσλατ. *proba* (Blaise, Lex. Lat. Med., Du Cange, Lat.: βλ. Kahane, Sprache 521). Η λ. στον Πορφύρογ., Εκθ. 142 και σήμ. με διαφορ. σημασ. (βλ. πρόβα Γ' βλ. και L-S Suppl., καθώς και LBG).

(Προκ. για ασηματοφορίες) προκριματικός αγώνας (για το πράγμα βλ. Κοικ., ΒΒΠ Γ' 63-4): *κι εού εκαθεζου και έβλεπες πως τρέχουν αι καρούχα, | και ποιον λαγχανέτι το δεμής, το μισ δε πάλιν ποιόν, | και τίνα το παροβατον και τίνα το τῆς προβας* Προδφ. (Eideneier) IV 82.

προβαδίζω (I).

Το μγγν. *προβαδίζω* (L-S, TLG). Η λ. και σήμ. Λόγ.

Προηγούμαι, προπορεύομαι. *Ευρεθείς ουν ο δεσπότης κάγω προβαδίζοντες προ τον διαγμου των ειρημένων, διά το τους ιππους ημων ευρεθίηναι κατά συγκυρίαν ητοιμασμένους ... τις των Πατρικών τοξεύσας τον του δεσποτου ιππον και ευθείως επεσεν επί της γης Ψευδο-Σφρ. 280^ο.*

προβαδίζω (Π), βλ. προβοδίζω.

προβαθμής -ίδα η.

Από την πρόθ. προ και το ουσ. βαθμής βλ. και LBG (λ. προβαθμίδα). Η λ. προβαθμίδα στο ΑΛΝΕ.

Κεφαλόσκαλο (εδώ) φαρού σκαλοπάτι που χρησιμεύει πιθ. σαν κάθισμα/παγκάκι: *Κύκλοθεν δε αναβαθμίδες και προβαθμίδες και καταπετάσματα και θρόνοι κατεστρωμένοι τάποις μακροίς Ψευδο-Σφρ. 330^ο.*

προβαίνω (Π), Ερμιν. Ω 84, Φαλιέρ., Ιστ.² 208, 247 χφφ ΑΝ κριτ. υπ., Σφρ., Χρον. (Maisano) 52^ο, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)² 3160, Ιστ. πατρ. 146^ο, Παίσι., Ιστ. Σινά 151, Πανώρ.² Γ' μετά στ. 262, Δ' μετά στ. 350, Ε' 142, 227, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Ε' 229, Χοριάτοση, Ελευθ. Ιερου. Γ' μετά στ. 94, Πιστ. βοσκ. Ι 4, 166, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.)² Α' 520, 1128, Θυσ. (Bakk.-v. Gem.) 895, Στάθ. (Martini) Α' 266, Β' 233, Ρόβολ. (Αποσκ.) Πρόλ. Μελλ. 97, Σουμμ., Παστ. φιδ. Πρόλ. [9], Α' [979], Β' [765], [1282], Δ' [433], Φορτου. (Vinc.) Α' 258, Γ' μετά στ. 434, 610, Δ' 207, Ιντ. γ' μετά στ. 90, 99, Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Πρόλ. 31, Γ' 53, Ε' 94, 231, 300, 311, Μαρκάδ. 64, Αηγλ. Παροικ. 394, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 166^ο, 177^ο, 252^ο, 306^ο, 328^ο, 334^ο, 439^ο, 472^ο, 477^ο, κ.α.: *απροβαινω*, Φορτου. (Vinc.) Γ' 135^ο αόφ. *εμπρόβαλα*, Αχιλλ. (Haag) L 291^ο (*επρόβαλα*, Αλεξ.¹ 1596, 2910, Απόκοπ.² 113, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)² 684, 1933, 2245, 2544, 2974, 4828, Πανώρ.² Ε' 135, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Γ' 329, Χοριάτοση, Ελευθ. Ιερου. Β' 92, Κατζ. Ε' 374, Ιντ. κρ. θεάτρ. Β' 25, Γ' 65, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.)² Α' 697, 929, Β' 114, 185, 319, 403, 2352, Γ' 1619, Ευγέν. (Vitti-Spadaro) 1360, Στάθ. (Martini) Α' 13, 15, 169, Γ' 64, 90, 91, 95, Φορτου. (Vinc.) Α' 360, Β' 51, Γ' 436, 437, 621, Δ' 191, 203, Ε' 9, 267, 408, Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Πρόλ. 169, Α' 67, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 212^ο, 242^ο, 273^ο, 325^ο, 346^ο, 461^ο, 484^ο, 533^ο, κ.α.: *μτχ. προβαλμένος*, Χούμνου, Κοσμογ. 1106, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 276^ο, 304^ο.

Το αρχ. *προβαινω*. Σε σχέση με τον τ. *εμπρόβαλα* πβ. τ. *εβρόβαλε* (Ημελλος, Αθ. 67, 1963-64, 37), *εβρόβολα* (Μάνεσης, Λεξ. μυκον. ιδιώμ., λ. προβάλλω), *βρόβαλε* (Κουσαθανάς, Λεξ. Μυκόν., λ. (μ)προβέρνω), *μπράαλε* (<μπρό(β)αλε) (Φιλ., Γλωσσον. Α' 83^ο πβ. και Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Α' 520), *μπράλε* (Ανδρ., Ελλην. 29, 1976, 25) και ενεστ. *θροβαίνω* (Μάνεσης, ό.π.) σήμ. ιδίωμ. Η *μτχ. προβαλμένος* και τ. *προβαινω* στο Σομαν. Υποτ. αοφ. (να) *απροβάλω* το 18. αι. (Στεφανόπ., Βιβλ. Στεφανοπ. 51, 54). Η λ. και σήμ.

1) Προχωρώ: *προβαινοντας δε ολιγον, αφου επερασα της ράχης το όπισθεν, είδα και την βρύσση* Νεκταφ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 130, Διγ. (Tapp) Gr. 1827. 2) (Μεταφ.) α) (προκ. για χρον. διάστημα): Χελιά, Χρον. 351- β) (προκ. για γεγονότα, καταστάσεις κλπ. που εξελίσσονται στο χρόνο): Σφρ., Χρον. (Maisano) 94^ο, Πανώρ. 78^ο. 3) (Με εμπρόθ. προσδ.: προκ. για την ανάληψη του αρχιερωτικού αξιώματος): *ως δε πάλιν*

αναξίας και παρανόμως προβάντα εις τον της Μονεμβασιάς αρχιερατικών θρόνον ... Ιστ. πατρ. 146². 4) (βλ. και ά. προβάλλω, σημασ. 11, προβάνω, σημασ. 3) α) Εμφανίζομαι, παρουσιάζομαι, προβάλλω, βγαίνω έξω (βλ. και Σομπαν., λ. προβαίνω, μπροβαίνω); όπου κι αν έν' προβαίνου (ενν. οι βασιλικοί) ομάδι να μιλήσουσι, κι έτσι εδεπά που βγαίνου Φορτουν. (Vinc.) Ιντ. 8' 83' Σώπασε, και το δάσκαλο βλέπω πως απροβαίνει Φορτουν. (Vinc.) Γ' 135' Ζήνων, πού 'σαι, πού βρίσκεσαι; Έλα, πώς δεν προβαίνεις; Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 42' μ' έπαρσες ρηγατικές και μ' αφεντιά μεγάλη επρόβαλεν ωσάν αϊτός στ' άλογο καραλάρης Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 367' ο Νταλομάρας θαρρετά 'πό το τειχώ προβαίνει, | για να κοιτάξει στον εχθρό, κι ως ήτο προβαλμένος, | του 'ρθ' ένα βαλι τουφεκιού Τζάνε, Κρ. πάλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 276². β) (μτβ.) προβάλλω, προτείνω, παρουσιάζω κ.: σγιά να ξετελειώσσει | το τάσσιμο του γάμου της και να 'χει πάντα ολπίδα, | ιγνε προβαίνει (ενν. τη χέρα) αρχοντικά στη σιδερή θυρίδα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1462' χφ Χ κριτ. υπ. 5) (Προκ. για τον ήλιο, τη σελήνη) ανατέλλω: Τη νύκτα μην προβάλει το φεγγάρι | εις το γιαλό να μη βρεθεί πλω ψάρι Βοσκοπ.² 473' δεν έχουν | συνήθη να ξηπνίσουσι | παρά την ώρα κείνη που γροικούσι | τον ήλιο προβαλμένον | εις του βοτισού την τούρλα Πιστ. βοσκ. 1 1, 48. 6) Αυξάνομαι, μεγαλώνω: Αυτός (ενν. του πόθου ο νόμος) λοιπόν στα στήθη μας γεννάται και προβαίνει, | κι αυξάνει με την ηλικία, και πάντα εμπρός παγαίνει Σουμμ., Παστ. φίδ. Γ' [625].

προβαίνω (Π), βλ. προβάνω.

προβάλλω, Ελλην. νόμ. 531⁰, 533², 544², 545², 560², 561², 562², 572², 22, Διγ. Ζ 1836, Σαχλ. Ν 283, Νοτιζβ. 147, Byz. Kleinclon. Α' 77², 80², 85², Νομοκριτ. 70, Ροδινός (Βαλ.) 142, 211, Μάλξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.² Ματθ. γ' 24, Μάρκ. θ' 16' προβάλλω ή προβέρνω, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1462, Ε' 182' αόφ. πρόβλησα. Byz. Kleinclon. Α' 96² μτχ. προβαλμένος. — βλ. και προβάνω.

Το αρχ. προβάλλω. Ο τ. προβέρνω σε έγγρ. του 18. αι. (Αλιπράντης, Λεξ. Πάριου) και σήμ. ιδίωμ. (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ.² Δ' 581, λ. προβαίνω, Πιτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ., λ. προβαίνω, Ξανθιν., Λεξ. δυτικοκρ. ιδίωμ., Κουσαθανάς, Λεξ. Μυκόν., Πανταζ., Κεφαλ.-Θιακ., λ. προβαίνω βλ. και Κόμης, Κυθηρ. Λεξ., λ. προβαίνω) βλ. και Κακρ., Αφ. Τριαντ. 147, λ. απαχτενίζω. Τ. (μ)προβέλω ή (μ)προβέρνω (Κουσαθανάς, ό.π., λ. (μ)προβέρνω, προβέρνω), βροβέρνω-μπροβέρνω (Μάνεσης, Λεξ. μυκον. ιδίωμ., λ. προβάλλω, Βογιατζ., Γλώσσα Ανθρ. Γ' 25) και βρουβέλω σήμ. ιδίωμ. (Δημητρίου, Λεξ. Σάμ.), καθώς και προβέλω στο Κριαρ., Λεξ. Αόφ. επρόβλησε το 12. αι. (Catacausi 477). Η μτχ. προβαλμένος στο Σομπαν. και ουδ. προβαλμένον στο Βλάχ. Η λ. και σήμ.

1. Ενεργ. 1) (Προκ. για σπράτευμα) προτάσσω, θέτω εμπρός (εδώ σκωπτ.): Θεολ., Τζιό. 354². 2) Θέτω κάπ. ζήτημα προς εξέταση: ο αυτός των Γραικών αρχιεπίσκοπος ... προέβαλεν έμπροσθεν ημών, καθάπερ τότε οι επίσκοποι των Γραικών του ρηθέντος ρηγάτου της Κύπρου την αυτών χηρεόουσαν μητρόπολι προσκομιόαντες αυτόν τον Γερμανόν, ή έτερον σώμα άξιον εις αρχιεπισκοπον Διατ. Κυπρ. 501². 3) (Προκ. για στόχο, προορισμό μεταφ.) θέτω εμπρός, προβάλλω, εμείς το λοιπόν, έοτοντας να έχομεν τόσοσιν μεγάλον σύννεφον των μαρτύρων οπου είναι τριγύρω

μας, ... τρέχουμε με υπομονή τον αγώνα σου μας επροβαλθη Μάξιμ., Καλλιουπ., Κ. Διαθ.² Παύλ. Εβρ. ιβ' 1. 4) Θέτω εμπρός, τονίζω, προβάλλω ως επιχείρημα: έχω να με κωλύει ο νόμος της καθ' ημάς εκκλησίας, σου θέλει ότι τινάς να μη γίνεται τρισεπίσκοπος και ο παναγιότατός μας πατριάρχης έχει τώρα δύο φορές σου τον επρόβαλε με γράμματα του Μεταξά, Επιστ. 47. 5) Δίνω, παρέχω: εσείς όλοι σου θέλετε διαβαζει μεταγλωττωμένον το θειον και ιερόν Ευαγγέλιον τούτο, καρπωθείτε την αφέλειαν σου οας προβάλλει η ανάγνωσις Κύριλλ. Κων/π. 375 6) Προβάλλω (δικαιολογία): Ειδέ εμετενόησας, αγάπηςας δε άλλονι και διατούτο αφορμάς προβαλλεις τας τσιαντάς, | επέ μοι την αλήθειαν, διά να υποστρέψω Δγ. Ζ 1890. 7) Παραθέτω, εκθέτω: το να κάμει τινάς λόγους από την θειαν Γραφήν εις την εκκλησιαν προβάλλοντας προφητειαν ή άλλα ιερά και θεόπνευστα λόγια με γλώσσαν σου δεν γροικά ο ιδιότης, είναι αναφελής και ακαρπος Μάξιμ., Καλλιουπ., Κ. Διαθ.² Πράλ. 8. 8) (Η μέσ.) προβάλλω, (επι)δεικνύω κ. ως κύριο χαρακτηριστικό μου: ευθύς γαρ απορήσει τις, πώς ενταυθεί τα δύο, (παραλ. 1 στ.)... πώς θρασύς ο την αιδώ προβεβλημένη έχων Γλυκά, Αναγ. 5. 9) Συζητώ, φιλονικώ, προβάλλω αντιρρήσεις σε κάπ.: εβγήκαν οι Φαριοαίοι και άρχισαν να τον προβαλλουσι (ενν. τον Ιησούν), ζητούντες απ' αυτόν σημείον από του ουρανού, δοκιμάζοντες τον Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.² Μάρκ. Η' 11-φφ. προβάλλω ζήτημα (βλ. και Εξίσου-Τσελίκας [Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.² Παράφρ. σ. 114]): παγαίνοντας (ενν. ο Ιησούς) εις τους μαθητας του, ειδεν όχλον πολύν τριγύρω τους, και τους γραμματείς σου τους επροβαλλουσι ζητηματα Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.² Μάρκ. Θ' 14. 10) Κατηγορώ (βλ. και σημασ. Π5): όταν ιδεί η πολιτική καλά και εντροπιόσθη (παραλ. 1 στ.), στην αφεντιάν υπά θέλει, τον καύχον να προβαλει, | να τον ελγχει ψόματα, διά να τον καταβαλει Σαχλ Ν 286. 11) (βλ. και ά. προβαινω, σημασ. 4. προβανω, σημασ. 3) α) παρουσιάζω (κάπ.) (βλ. Κριαράς [Πανώρ.² σ. 547, λ. προβέρνω]): Συναφορμά τη πορπατώ 'ς τούτα τα δόση πάλι: | και παρακάμει το Θεό να μων τηνε προβάλει Πανώρ.² Α' 304' β) (προκ. για τον ήλιο) εκπέμπω (φως), στέλνω τις ακτίνες και φωτίζω: Τες τριχες του ο ήλιω δεν ειχεν προβαλμένες | ακόμ' από την γην καλά, κι εδείχναν θαμπωμένες, | όταν αυτεινοι άρχισαν με την αλτελαριαν Αχέλ. 2084 12) Ανακηρύσσω, αναγορεύω κάπ. (βασιλιά): Ετει ζωπβ' Σεπτεμβριώ ιβ', εξόριαεν τον υνόν αυτού εις νόσον Αήμων. Τω αυτώ μηνί κε' πρόβλησεν βασιλέαν τον Μανουήλ εν τω παλατίω των Αετών Byz. Kleinchron. Α' 96²⁸.

II. Μέσ. 1) επικαλούμαι τους τεσσαρας προβάλλομαι, θεόστεπτε, μεϊτας, (παραλ. 1 στ.), Γεώργιον, Δημήτριον, Τήρωνα, Στρατηλατην Πρόδοφ. (Eideneier) III 287. Επει δε νυν προβάλλομαι μεοίτην τε και πρέσβυνι ως προς την βασιλειαν σου Γεωργιον τον Δούκαν, (παραλ. 1 στ.), εν τούτω τούτων εξαιτω γοργόν κατάνευσόν μοι Πρόδοφ. (Eideneier) IV 654. 2α) Προβάλλω (δικαιολογία): Ειδ' ίως εμετέγνωσας, ετέρου ηρετίσιωι και διατούτο αφορμάς προβάλλεσαι τσιαντάς, | μα τους αγίους μάρτυρας του Χριστού Θεοδώρους, | ουκ αν άλλος ζωντος εμού εισακουσθεί ανήρ σου Δγ. (Trapp) Gr. 1427' β) προβάλλω κ. ως επιχείρημα: έπαιεν αυτόν προ καιρού μελετώντα παλιορκήσαι την Κωνσταντινου, προβαλλόμενος αυτώ ότι, εάν στρατεύσει κατά της πόλεως, ορμήσουσιν έθνη άλλα και εκβαλουσιν αυτούς της δυσσεως και απολέσουσι τα εν χειράι Ιστ. πολιτ. 24². 3) Αναδεικνύω, αναγορεύω (πατριάρχη) (βλ. και L-S, στη Α. ΒΙ4, Lampe, Lex., στη Α. D, Anotins, Nov.): Μάρτιω δε κα' ... προεβλήθη πα-

τριάρχησ ο ιερομόναχοσ κυρ Γεράσιμοσ ... και τη επαύριον. ..., χειροτονήθη παρά του Σαρδέων Byz. Kleinhton. Α' 76¹². 4) Παράγω, γεννώ: γίνεται σήψις της γης και αποτελεί η σήψις τα ενεργήματα αυτήσ, ήγουν αμανίτασ, επει η ουσία προβαλλεται δύναμιν και η δύναμισ ενέργειαν και η ενέργεια τα ενεργήματα, την ιδίαν κατά λόγον δύναμιν, και η σήψις την ομοίαν φύσιν της σήψεωσ Μάρκ., Βουλκ. 343⁹. 5) (Νομ.) α) κατηγορώ: Ελλην. νόμ. 516², Ελλην. νόμ. 530²⁶ β) (προκ. για κατηγορία που εξετάζεται κατά τη δικαστική διαδικασία) δηλώνω (ενόρκωσ) ενώπιον δικαστικής αρχήσ: Προβάλλομαι κάγω η δείνα επάνω εισ τον όρκον μου, έτι υπάρχω μητέρα εκείνησ της δείνα: έτι, ότι υπάρχω πενθερά του δείνα ...: έτι, ότι ουδέν επιτρέπewσεν την προίκα της θυγατήρσ μου Ελλην. νόμ. 575¹². «Προβαλλεται η δείνα ότι εστιν θυγάτηρ του δείνα». Και ο μάρτυσ λέγει η ναι η ουχι Ελλην. νόμ. 562¹⁰.

πρόβλημα το, Ελλην. νόμ. 520^{23, 24, 25}, 547¹⁷, 575¹².

Από τον αόφ. του προβάλλω και την κατάλ. -μα. Διάφ. τ. (με τη σημασ. 1) σήμ. ιδίωμ. (Αλιπραντήσ Ν., Λεξ. Πάρου, λ. βροβαλμα, Παπαχριστ., Λεξ. ροδ. ιδίωμ., λ. μπρο(β)άλλωμα(ν), Δημητρίου, Λεξ. Σάμ., λ. βρουβαλλωμα, Πιτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ., λ. πρόβαρμα). Η λ. στο Βλάχ. με διαφορ. σημασ. και σήμ. ιδίωμ. με τη σημασ. 1 (Κόμης, Κωθηρ. Λεξ., Κοντομήχησ, Λεξ. Λευκ. ιδίωμ.).

1) Τοποθεσία με πανοραμική θέα, ξάγναντο (εδώ προκ. για το χείλοσ γκρεμού): τον εγκρεμνό εδιάβημαν, το φρονόδι πορπατουμαν (παραλ. 6 στ.) Εσίμωσα στο πρόβλημα και ήρθηκα ποραλι, Ι πάτημα φοβίζαμενο στου φρονόδιού τη μασκάλη. Ι Κι αποδεκει επεράσαμε με κίντυνα μεγάλο, Ι κι εκεί οπού ο Χάροντασ πατεί ρικτω κι εγω το ζάλο Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.Υ 117. 2) (Νομ.) (επανα)διατύπωση της κατηγορίας από τον ενάγοντα εναντίον του αντιδίκου, κατά την εκδίκαση υπόθεσισ και πριν από την έκδοση οριστικής απόφασισ, με την οποία (ξανα)γίνετασ επίκληση του έννομου και αληθούσ των κατηγοριών: Και καρτερεί η μέση απόφασισ έωσ ημέρασ ι' ... και πληρουμένον των ι' ημεράν, έρχετασ το αντίδικον μέρος και κρατεί την δίκην ... Και η γυναικα διδει τα προβάλματα: «Προβάλλομαι κάγω η δείνα θυγατέρα του δείνα, ωσ ότι ορμάστην με τον δείνα υόν του δείνα ...: έτι, ο ανήρ μου ο προρηθείσ ου δύναται ουναφθηναι μετ' εμού, αλλά σωζομαι παρθένωσ: έτι, ότι και διά τούτο ζητώ λύσιν του τοιούτου γάμου» Ελλην. νόμ. 533²⁰.

προβάνω, Βενετοάσ, Δαμασκ. Βαφλαάμ 43²⁶ προβαίνω. — Βλ. και προβαίνω, προβάλλω.

Από τον αόφ. επρόβαλα (πβ. προβάλλω, προβαίνω, βάνω). Για τον τ. πβ. τ. βαινω του βων (Ι). Η λ. στο Βλάχ.

1) Θέτω εμπρός, προτάσσω (εδώ μεταφ.): ας οωπάσει και ας παύσει μη προβαινοντασ εμπόδια Χριστ. διδασκ. 380² κανένα νόμιμον εμπόδιον εισ το ανδρόγυνον ετούτο δεν επροβαλθη Χριστ. διδασκ. 386² αφόντισ δεν προβαλθει κανένα εμπόδιον ... Χριστ. διδασκ. 424. 2) Εκθέτω, παρουσιάζω: του επροβανε (ενν. του νέου ο μισόκαλοσ και φθονερόσ διάβαλοσ) το δύσκολον της αρετήσ Βενετοάσ, Δαμασκ. Βαφλαάμ 153². 3) (Αμτβ.) εμφανίζομαι, προβάλλω (βλ. και ά. προβαίνω, σημασ. 4): εν τηνε που προβάνει, Ι ε και ο γιατρόσ του πόθου σου οπού σε θέλει γύνει Φαλιέρ., Ιστ.² 247. 4) (Γηθ.) (προκ. για το Άγιο Πνεύμα: πβ. το δόγμα του φιλιόμπε βλ. και Lampe, Lex., λ. προβάλ-

λω, σημασ. β): Το Άγιον Πνεύμα — από τον Πατέρα και από τον Υιόν εκπορεύεται ... από τους δύο ανταμα προβαϊνόμενον Χριστ. διδάσκ. 38.

προβάρων μτχ. παρκ. *προβαρισμενος*, Αχιλλ. L 85, 395, Υγρομαντ. φ. 165^v 23, Ριμ. Απολλων. (Κεχ.) 703.

Από το ιταλ. *provaire*. Η λ. και σήμ.

α) Δοκιμάζω, μεταχειρίζομαι: Και οσα κάντια και δροσατα, | κορη μου, προβαίρια | τα | δεν ευρισκω γιατροσύνη | οκαι πρικα δε μ' αφήνει Αγν, Πουήμ. Α' 76· β) υποβαλλω σε δοκιμασία, ελέγχω: Ο ριγας, όντεν ακουσε πραμαν που δεν εθάρρει, | και σαν τη θυγατέραν του να 'χει τινάς τη χάρη, | περίσοια το βαρέθηκε, και θε να τον προβάρει (ενν. τον Απολλώνιο), | την άρπαν εις το χέριν του τού διδει να ονάρει Ριμ. Απολλων. (Κεχ.) 497.

Η μτχ. παρκ. ως επιθ. = ο δοκιμασμένος με επιτυχία· ικανός: γοργά ορίζει ο βασιλεύς ν' αρματωθει φουσσατόν | όρισεν αλλαγια περισά, τριακόσια πενήντα, | και το καθέναν από εκατόν ειχεν καθαλαριους, | όλους με τα φαρία τους, όλους προβαρισμένους Αχιλλ. L 331· ειχεν (ενν. ο βασιλεύς) αλλαγια θανμαστα τριακόσια πενήντα, | και το καθέναν εκατόν ειχεν καθαλαριους· | όλα φαρία διαλεκτά, όλα προβαρισμένα Αχιλλ. L 371.

Προβασάλοι οι βλ. Προβεντσαλοι.

προβατα η.

Από το ουσ. *προβατιόν* και την κατάλ. -α (Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 74-75, Β' 60)· καιτα Μηνά, Μορφολ. μεγεθ. 47, πιθ. και η ετυμ. από το ουσ. *πρόβατον* και την κατάλ. -α. Διάφ. τ. σήμ. ιδιωμ. (Παπαχριστ., Λεξ. ροδ. ιδιωμ., λ. πράττον), Ανθρ., Ελλην. 29, 1976, 25, Γεωργακ., ΑΘΛΓΘ 14, 1948, 132, κ.α.) Η λ. σε κείμ. του 18. αι. (Ρουσμ. Σαβ. (Πρωτοπ.-Μπουμπ.), Ιντ. 359), σήμ. ιδιωμ. (Παγκ., Ιδιώμ. Κρ.² Δ' 581, Γιτυκ., Ιδιώμ. Αν. Κρ. λ. *προβατα* και *προβατίνα*, Κωστ., Λεξ. τσακων., στη λ. και στη λ. *πρόβατε*, Ρετν., Ét. linguist. III 513, Ζώη, Λεξ. Ζακ.² Β', κ.α.), και στο ΑΛΝΕ.

Το θηλυκό πρόβατο, η προβατίνα (πιθ. μεωπ.): Ως πάντα ταύτα ήκουσαν λαλούντος του προβατου, | υπερεθαυμασαν πολλα η αιγα και ο τράγος | και απεκριθησαν ... | «Εού προβάτιν ταπεινόν που βλέπεις πάντα κάτω (παραλ. 16 στ.) Πόσα εβατολόγησας ληρήματα και λόγους (παραλ. 3 στ.) ...» Και τότε ανεχώρησεν η ταπεινή προβάτα Δηγ. παιδ. (Τσιουπί) 545.

προβατάκι το.

Από το ουσ. *πρόβατον* και την υποκορ. καταλ. -άκι Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

Μικρό πρόβατο: Το προβατάκι τ' άσπρα, το πουλιαρι (παραλ. 1 στ.) εκείνο μόνο να 'χω μετά μένα, | να πηάινουμε τα δυο ουντροφιασμένα Βοσκοπ.² 449.

προβατάρης ο πληθ. *προβαταραιοι*.

Από το ουσ. *πρόβατον* και την καταλ. -άρης. Πβ και LBC, λ. *προβατάριος*. Η λ. ως κύρ. όν. σε έγγρ. του 14. αι. (Βαγιακ., Βίος επών. 120, Miklos.-Müller, Acta 1 371) και σήμ. λαϊκ. (Μπαμπιν., Λεξ. βλ. και ΑΛΝΕ).

Τσομπάνος (εδώ μεταφ., μίσιπ., προκ. για αντίπαλο που μπορεί εύκολα να κατατροπωθεί): Ολίγον εδειλίασαν οι εδικοί του όλοι, όπου είδαν τόσους περισσοούς και αυτοί ησαν ολιγοί. Εξήγητα ήσαν μοναχοί· οι Τούρκοι τετρακόσιοι. Αλήθεια ο Ερκούλιος όλους τους στερώνει και άρχισεν να τους λαλεί και να τους δυναμώνει! «Εσείς εβλέπετε, αδελφοί, περιμαζώματα είναι, προβαταρσίοι, απείραστοι, αμάθητοι πολέμον (παρ.αλ. 4 στ.) εύχσλα τους τσακίζομεν και θέλομεν νικήσει...» Χρον. Τάκκων 2404.

προβάτειος, επίθ., Ιερακοσ. 375^α, 377^α.

Η λ. στον Αριστοτέλη.

Πρόβειος: Εσθιέτω σ' έμεξ εκ τρυάνης προβατειού κρέατος συγγ. θ', αιγείου συγγ. ι', τραγειού συγγ. θ' αυτ. 372^α.

προβατικός, επίθ., Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πανου) φ. 11', 261'.

Το μτυν. επίθ. προβατικός (για πιθ. πρωμότερη χρονολόγηση βλ. Montanari). Η λ. στο Κουμαν., Συναγ. γ. λέξ.

Σχετικός με πρόβατο/α εδώ σε τοπωνυμική χρ. προκ. για τη δεξαμενή της Βηθεοδά στην Ιερουσαλήμ (βλ. και Κ.Δ., Ιω. 5, 2): Πώς ο Χριστός απερνώντας από την κολυμβήθραν την Προβατικήν υγίανε τον παράλυτον οποίος ήτον εκεί πολύν καιρόν Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 261'· Αυτού είναι και η Προβατική κολυμβήθρα, η λεγομένη κατά Ιουδαίους Βηθεοδά Προσκυν. Κουτλ. 156 80^α.

Το ουδ. ως ουσ. = πρόβειο κρέας: ακρίδας ου οϊτεύσομι σὸδ' αγαπῶ βατάνας, αλλά μονόκυθρον παχόν και παστομαγειρειαν, να έχει θρύμματα πολλά, να είναι φουσκωμένα, και λιπαρόν προβατικόν από το μεσουέφριν Προδφ. (Eideneier) II 106.

προβάτιν το, βλ. προβατιον.

προβατίνα η, Gesp. reichb. 37^α, Σαχλ. Β' (Wagn.) P 252, Σαχλ., Αφήγ. 469, Πεντ. Γέν. ΧΧΓ^α 28, 30, ΧΧΧΙ^α, Αφ. VΓ', Πανώφ. Δ' 22, Μπερτόλδος 83, Μπερτολδίνος 134 προβατίνη, Δήγ. παιδ. (Τσιουπι) 414 κριτ. υπ.

Από το ουσ. πρόβατον) και την κατάλ. -ίνα. Η λ. στο Σομαν. και σήμ.

1) Το θηλυκό πρόβατο: γίδια διακόσια και τραγιά είκοσι, προβατινες διακόσιες και κριάρια είκοσι Πεντ. Γέν. ΧΧΧΙ^α· Για το ταυρίν η αελιά μουγκεται και φωνιάζει και η προβατίνα τον κριγίο μέρα και νύχτα κράζει (παρ.αλ. 6 στ.) Κι εού, Πανώρια, μοναχή λογιάζει να 'χεις τόση δύναμη να μηδέ μπορεί πόθος να σε μερώσει Πανώφ. Γ' 98 (ως υπόδειγμα ημερότητας ή και δειλιάς): Καλά...! και οι φοραδες να γλακού και να τσινοβολούσι, αλλά μερώνουνται ζιμιό πλια παρά προβατινες! αμ' οι γυναικες μερωμό δεν έχουσι αυτεινες Πανώφ. Β' 7· Συ δε, ελάφιν και λαγέ...! Μίαν φωνήν ή λαλιά ν' ακούσετε πολλακις, ή ήλιος ου βλέπει σας αλλ' ουδέ η σελήνη! καθώς και η πλησίον σας... αυτή η προβατίνα! και γαρ είς κοπροζάγαρος χιλίας να δώκει Δήγ. παιδ. (Τσιουπι) 414 (συχν. σε παρομοιώσεις): Α δε σε κάμο ν' ακολουθας του Γύπαρη αποπίω! σαν προβατίνα του κριώ, στον κόσμο πλιο μη ζήσω Πανώφ. Γ' 256· Τι σε 'φελά, βεργύλυη νά 'χεις τον γέρον άντρα, (παρ.αλ. 1 στ.) να στάζει η μύξα του συχνά ωσαν τής προβατίνας! και να σγομπιάζει η ράχη του οαν τον λαιμό

της χήνας, | να τον γροικας σληνκτικς να βήχει σαν την αίγα; Κακοπ. 139. 2) (Μεταφ., υβριστ.) ηλίθιος άνθρωπος: *σήμερον έστειλε (ενν. ο Παλαιολόγος) την προβατιναν τον παπάν Αντωνιον, ότι, επει εζήτησεν ινα τιμησωμεν τα μουσκαρακιά του, ζητει ινα ποιησωμεν τον πρώτον μέγαν λογοθετην και τον δεύτερον μέγαν κοντόσταβλον Σφρ., Χρον. (Maisano) 128^β.*

προβατινή η, βλ. πρόβατινα.

προβατιον το προβάτιν. — Βλ. και πρόβατο.

Το αρχ. ουσ. πρόβατιον. Πβ. προβατι (Μανεσης, Λεξ. μυκον. ιδίωμ.), πρόβασι (Μάνεσης, ό.π., λ. πρόβατι, Κουσαθανάς, Λεξ. Μυκόν., Βογιατζ., Γλώσσα Ανδρ. Γ' 25, Κρεκούκις, ΛΔ 24, 2003, 268, Αλιπράντης, Λεξ. Πάρου, λ. προβάτσα) και προβάτοι (Κρεκούκις, ό.π., Κατσουλέας, Πετρ. Δ' ΔΚρ.Σ Γ', 1976, 131, Αλιπράντης, ό.π.) σήμ. ιδίωμ. με διαφωρ. σημασι: βλ. και L-S, λ. προβατειον. Η λ. και σήμ. ιδίωμ. (Γασπ., Γλωσσ.).

Πρόβατο (πιθ. μειωτ.): *Ως πάντα ταύτα ήκουσαν λαλουντος του προβατου, | υπερεθαύμασαν πολλα η αίγα και ο τράγος! και απεκρίθησαν ομού οι δύο ένα στόμα: | «Εσύ προβατιν ταπεινον που βλέπεις πάντα κάτω, | μωρόλαλον, κακόστομον, πού εύρες τόσους λόγους ...» Διήγ. παιδ. (Τσιουσι) 524.*

πρόβατο, πρόβατο(ν), προβάτο, το, βλ. προβατον.

προβατόγίδα τα, Ολόκαλος 239^α σ. 51.

Από τα ουσ. πρόβατο(ν) και γίδα. Τ. προβατογίδα σε κείμε. του 19. αι. (Σκουβαρά, Ολυμπιάτ. 442). Πβ. σημερ. γιδοπρόβατα.

Σύνολο από πρόβατα και γίδια: *Και θελω σπου τα λεγόμενα προβατόγίδα να δωσουν για την ημών ψυχήν: πρωτον, του αδελφού μου του Κώστα προβατογίδα δέκα, ... του αδελφού μου του Μανόλη προβατόγίδα κ', ήγουν είκοσι αυτ. 239^α σ. 50.*

προβατογούνα η.

Από τα ουσ. πρόβατο(ν) και γούνα. Τ. προβατόγούνα στο ΑΛΝΕ.

Προβιά: (εδώ ως ένδυμα, προκ. για τους προφήτες της Π.Δ.): *ετριγύριζαν (ενν. οι προφήται) με προβατογούνες, με κατοικογούνες, υατερημένοι, θλιμμένοι, κακοπαθιόμενοι Μάξιμ, Καλλιων., Κ. Διαθ.² Πάυλ. Εβρ. ια' 37.*

προβατοκουτσουλέα η.

Από τα ουσ. προβατο(ν) και κουτσουλέα (απ. και σήμ. ιδίωμ. (Κόμης, Κυθηρ. Λεξ.) <πιθ. από α' συνθ. κουτσο- και ουσι. τσιλέα> βλ. και σημερ. κουτσουλιά, ΔΚΝ και Ανδρ., Λεξ.). Πβ. σημερ. ιδίωμ. πρόβατσουλιά (Πιτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ.), προτσουλλέα (Μηνάς, Λεξ. ιδίωμ. Καρπάθου), πρόβατσιλλιές οι (Μιχαλαριά-Βογιατζή, Λεξ. Σύμης), προβατσιλιές οι (Αλιπράντης, Λεξ. Πάρου).

(Σε σχ. αδύνατο) κουτσουλιά πρόβατου: *Ταύτα ακούσαντες οι σπανοί οι μεν εις τα όρη έδωκαν, οι δε εις τας δημοσίας, έτεροι δε εξ αυτών εβαλαροσεύονταν εις τας αλογοπατουματές των και οσοι είχαν νερόν επνήγονταν συν πέντε και έξι και οι άλλοι*

έπεφταν από τας προβατοκοιτουσάας και εστραμπουλίζονταν Σπανός (Eideneier) Α 201.

προβατομυζαρέα η.

Από τα ουσ. πρόβοτο(ν) και *μυζαρέα (θηλ. του ουσ. μυζάρης, που απ. στο Βλάχ. και στο ΑΛΝΕ <ουσ. μύζα και κατάλ. -άρης> βλ. και λ. μυζαριά, μυζαριά στο Σομαν., καθώς και Χατζιδ., Αθ. 6, 1894, 18-19). Πβ σημερ. ιδίωμ. μυζοπροβάτα τα (Κόμησ. Κυθρη. Λεξ.), μυζό'ίδα η (Δημητρίου, Λεξ. Σάμ.).

(Υβριστ.) μυζιάρικη προβατίνα: Τότε ο χείρος έφρησεν γελών και χολιάζων:| «Ηλθεν και άλλη φιλόσοφος μείζων της αλωπούτοας| και έχασκε το στόμαν της και έχεσαν οι πάντες. | Πού έμαθε τα γράμματα, προβατομυζαρέα; | Ο λύκος σου τα έμαθεν, ο φίλος σου ο γέραν; | Ο κύων ο παγκάκιτος, ο αδελφοποιτός σου ...» Διηγ. παιδ. (Τσιουλι) 431.

πρόβατον το, Τρωκά 529¹³, Προδρ. (Eideneier) IV 78, Ιερακοσ. 474⁶ (έκδ.: γεν. εν. πρόβατος διορθωσ.), Πουλολ. (Τσαβαρή)² 559, Βίος Αλ. 3863, Ιατροσ. κώδ. αργ', Διηγ. παιδ. (Τσιουλι) 53, Gesprächb. 37¹, ¹², Θρ. Κων/π. Β 124, Θρη. Γ' 190¹, Χαύμνου, Κοσμογ. 800, Καριάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 389⁷, Ολόκαλος 52²⁰⁰, Ιστ. πολιτ. 45¹⁰, Zygomalas, Synopsis 128 Α 36, Πτωχολ. (Κεχ.) Ρ 22, 37, Ιστ. Βλαχ. 273, Διγ. Ανδρ. 382⁵, Μπεριόλοδος 52, Ευναδ., Χρον.-Διάχ. φ. 181⁷, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 249, Metrol.² 143⁷, κ.α.: πρόβατο, Πεντ. Έξ. XXIX 38, Λευτ. ΙΧ 3, XXII 19, 27, Αρ. VI 12, 14, VII 39, XXVIII 3, 4, 7, Δευτ. VII 13, Πανώρ.² Α' 10, 33, 379, Β' 86, 128, Γ' 30, 32, Δ' 147, Τζάνε, Κρ. πόλ. (ΑΛεξ. Στ.-Αποσκ.) 187¹, 348¹, κ.α.: πρόβατο, Ευναξ. γυν. 751¹ πρόβατο(ν), Χρον. Μορ. Η 1126, Χρον. Μορ. Ρ 1126, Ευναξ. γαδ. (Βασιλ.) 128, Σαχλ., Αφήγ. 210, Λιβ. (Lamb.) Ν 891, Λιβ. Esc. 1031, Λιβ. Va 900, Χρον. Τόκων 3054, Γαδ. διηγ. (Βασιλ.) 191, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)² 4661, Πικατ. (Bakk.-v. Gem.) 287, Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 91¹³ κ.α., Αιτωλ., Μύθ. (Παράσουλου) 122¹, Σταυριν. 364, Διηγ. πανωφ. 58, Διηγ. ωραιότ. 769, Διγ. Ο 1996, Διακρούσ. 95¹⁰, κ.α. — Βλ. και πρόβάτιον.

Το αρχ. ουσ. πρόβατον. Ο τ. πρόβοτο και σήμ. Ο τ. πρόβάτο από μετρ. αν. ή από επιδρ. της γεν. πρόβάτου (πβ. τον τ. κτημάτο, ά. κτημα' βλ. όμωσ. και Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 574-5, όπου η ανάγν. κτημάτι-πρόβατι). Διαφ. τ. σήμ. ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ. λ. πρόβατον, Παπαχριστ., Λεξ. ροδ. ιδίωμ. λ. πράττο(ν) και προύττο(ν), Κωστ., Λεξ. τσακων. λ. πρόβατε, κ.π.α.). Η λ. και σήμ. στο ποντ. ιδίωμα (Παπαδ. Α., Λεξ.).

1) Το ζώο πρόβατο: Τρωκά 528⁸, Πουλολ. (Τσαβαρή)² 628, Βίος Αλ. 3333³ ειπεν ο Ισχακ προς τον Αβραάμ ...: ίδου ιωτιά και τα ζύλα και πού το πρόβατο για ολοκαύτωμα; Πεντ. Γέν. XXI 7¹ α) συχνότ. σε πυρομοκώσεις: Από το Σκούταρι λοιπόν εκράτει η αρμάδα! έως εις την Καλλιπολιν, όλη εις την αράδα. I Κάτεργα και καρβια και κρομονοσαλίδες I η θάλασο' ασπρομαύρισε, σαν πρόβατα με γίδες Διακρούσ. 76¹⁰ α¹) προκ. για κάπ. ανυπεράσπιστο ή/και ανήμπορο να αντιδράσει εοφάζονταν σαν πρόβατα στο μακελλεϊό κοπάδι οι Ρεθυμώται οι πτωχοί κι Αγαρηνοί ομάδι Διακρούσ. 103⁷ (εδώ προκ. για επιδίωξη μαρτυρικού θανάτου): Εσφάγησαν δε οι περισοστέροι των αγίων εις την εκκλησίαν εκεί γαρ ίσταντο προσευχόμενοι και το μακάριαν τέλος της σφαγής ως προβατα εκδεχόμενοι Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 93¹ α²) προκ.

για άνθρωπο δειλά: ἀλλ' οὐδαμῶς οὐκ ἰσχυοῦσιν ἐμοὶ περιγενέσθαι τις ἐκ τῶν δύο τῶν λαμπρῶν ἐκείνων τῶν ἀνδρείων! καὶ γὰρ πρῶτα τὴν ἐμὴν ραβδὸν ἐπιναξάμην, ἐφύγον ὡσεὶ πρόβατα ἀπὸ προσώπου λύκου Διγ. Ζ 3093^α) προκ. για ἄνθρωπο ἀβουλο: Καὶ τὸν ἀνδρὸς ὡσὶν πρόβατο! ἐχει τὸν καὶ ὡσὶν κτημάτο (ενν. ἡ γυνή) Συναξ. γυν. 751^α) (θρησκ.) προκ. για τὸ διαχωρισμὸ ἀμαρτωλῶν καὶ εὐλογημένων ἀπὸ τοῦ Θεοῦ κατὰ τὴ Μέλλουσα Κρίση (πβ. Κ.Δ. Ματθ. 25, 32-33): Τότες ὁ φοβερός κριτής α' αὐτοὺς θελεὶ βαῖσει, | «Χωρίσετε ὡσα πρόβατα» ... | «Ἐλάτε τα λοιποινθές, χαρεῖτε, εὐλοημένοι. | Σταθεῖτε εοεῖς ἀμαρτωλοὶ, ἀναθεματισμένοι ...» Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)² 4849^α) προκ. για ἀγοραπωλησίες ἀνθρώπων, ὡς ἐνδείξη ἐσχατῆς ἐξαθλίωσης καὶ δυστυχίας: ὡσπερ ἀγέλας προβάτων ἐφέρε (ενν. ὁ αὐθέντης) κατ' ἔτος τοὺς ταλαιπώρους χριστιανούς, τοὺς μὲν πωλῶν, τοὺς δὲ χαρίζων Ἐκθ. χρόν. 331^α β) σε παροσμ. ἐκφρ.: Μὴ το τυχόν περित्रαπής, μὴδ' ἐκλυπῆς τας ὥρας, | ταις ἐξῶ καταστάσεσι καὶ ταις ἐπιφανειαῖσι! ὁ λύκος γὰρ ἐν τῇ δόρα κρύπτεται τὸν πρόβατον Γλυκά, Στ. 336^α ὅλες οἱ δουλείες τῆς βασιλείας μοναχός τα εκοίταζεν (ενν. ὁ σουλτάν Μουράτης) καὶ ἐτοὶ ἐπαύσαν οἱ ἀδικίαι, καὶ τότες ἦγον να ἰδεῖ το πῶς ἐπεριπατεῖν το πρόβατον με τὸν λύκον Συναδ., Χρον. Διδαχ. φ. 30^α ὅταν οφάζουν κανένα πρόβατον, δὲν το κρεμνοῖν ἀπὸ ξένο ποδαρι, μόνον παλιν ἀπὸ το ἐδικόν του, ἐτοὶ καὶ ὁ Θεός ὁ ἀγιος κάμει εἰς ἡμᾶς, δὲν μας παιδεύει διὰ ξένες ἀμαρτίες, μόνον ὅταν ἀμαρτάνει κανεῖς, ἐκείνον ὁ Θεός παιδεύει Συναδ., Χρον. Διδαχ. φ. 91^α 2) (Μεταφ.) α) δειλός καὶ ἀνίκανος πολεμιστής: εσείς εἰστε λύκοι καὶ αὐτοὶ (ενν. οἱ Πέρσῆδες) εἶναι πρόβατα. Ἐμπροσθεν ἕναν λύκον πολλὰ πρόβατα φεύγουν Διήγ. Αλ. G 269^α β) ἀνυπεράσπιστο θύμα: το φουσαάτο οἱ Τούρκοι ἐπηρεῖναν ἀπὸ τα χωρία καὶ ἀπὸ τις χώρες καὶ ἐδιελέγανε τοὺς καλύτερους καὶ τοὺς ἐκαμνανε οκλάβους καὶ ἐδιαγουμίζανε τα ἐλεεινὰ χωρία. Καὶ ἐγίνε πρόβατο ὁ ἐλεεινός Μορέας εἰς τα δόντια τοῦ λύκου Χρον. σουλτ. 106^α γ) (εκκλ., συνηθέστ. σε πληθ.: πβ. Κ.Δ. Ιω. 10, 1-18) οἱ πιστοὶ το πλήρωμα τῆς ἐκκλησίας (βλ. καὶ ποιμνὴ σημασ. 2, ποιμνισ σημασ. 2, Lampe, Lex., λ. πρόβατον σημασ. 3): στοχαζόμενοι καὶ οἱ ἄγιοι να θυσιαστοῦσι μέσα εἰς τα θυσιασθηρίον, ... ἐκεὶ οὐδὸς ὁ ποιμνὴ ὁ Χριστός καθεκάστην θυσιάζεται, ἐκεὶ να θυσιαστοῦσι καὶ τα πρόβατά τοῦ Νεκταρ., Ἰεροκοσμ. Ἰστ. 93^α οὗτος (ενν. ὁ ἀρχιεπίσκοπος τοῦ μοναστηρίου) βλέπων τα ἴδια πρόβατα τιμωρούμενα καὶ ἀδικῶς πάσχοντα, ἐμιμήθη τὴν φωνὴν τοῦ ἀρχιεπισκόπου καὶ διδασκάλου τοῦ Χριστοῦ, ὅπου λέγει «ὁ ποιμνὴ ὁ καλός τὴν ψυχὴν αὐτοῦ τίθησιν ὑπὲρ τῶν προβάτων» Νεκταρ., Ἰεροκοσμ. Ἰστ. 196. 3) (Συνεκδ.) φόρος ἐπὶ τῶν προβάτων (για τὸ κριάγμα βλ. ΟΔΒ, λ. *epnotion*, Schiib., Byz. Metrol. 262.3): ἐχάλασεν καὶ ἡ χωρὸ παντάπισι καὶ ἐφύγαν καὶ ἀπομειναν τα σπιτιά τοὺς ἔρημα. Καὶ διατί; Διότι εἶχαν πολλὰ χαράτοια, πολλὰ πρόβατα καὶ νουσούλια καὶ πολὺ χρέος καὶ πολλὰ βαρέματα Συναδ., Χρον. Διδαχ. φ. 57^α.

Η Α. ὡς τοπων.: Σταυριν. 201.

Ἐκφρ. 1) Πρόβατα λογικά (τοῦ Χριστοῦ) = οἱ πιστοὶ αὐτοὶ ποὺ πιστεύουν στο Χριστό: ἀρχηγός τῶν Τούρκων ὁ Παγιαζήτ ἀναδεικνύται ... ἀγρυπνός καὶ διανυκτερευνὸς ἐν τῇ βουλαῖσι καὶ μηχανουργίαισι κατὰ τῶν τοῦ Χριστοῦ λογικῶν προβάτων Δουκ. 39^α οἱ καθ' ἡμᾶς τῶν Ἐκκλησιῶν ἱεροὶ προστάται ποιμενες τῶν λογικῶν προβάτων ὀνομάζονται Νεκταρ., Ἰεροκοσμ. Ἰστ. 13. 2) Πρόβατα τῶν πάρων, βλ. πάρος 3γ ἐκφρ.

προβατόντυμα το.

Από τα ουσ. πρόβατο(ν) και ντύμα.

Ένδυμα κατασκευασμένο από μαλλί ή δέρμα προβάτου: *ρούχα για να μου κάμπετε ο' αυτήν την Αραβία, ἡ γλήγορο να τα στείλετε εις την Αντιοχεια. ἡ Στείλτε προβατόντυματα γλήγορα για να ἴθοῦσι, ἡ και στείλετε και ἄρματα, ὅσα και αν βρεθοῦσι* Αλεξ.² 1037.

προβατόσχημος, επίθ.

Από τα ουσ. πρόβατο(ν) και σχήμα. Η λ. τον 4-5. αι. (Lampe, Lex.) και σε κείμε. του 16. αι. (Ψευδο-Δωρ., Διων. Β' 226).

Που έχει την εξωτερική μορφή του προβάτου στην έκφρ. *προβατόσχημος λύκος*, βλ. ἄ. λύκος Έκφρ. 2.

προβατώ, βλ. περιπατώ.**προβέα** η, Παράφρ. Χων. (Νοκίτ. Χων., Βόνν. 478 κριτ. υπ.)

Από την ονομ. εν. *πρόβα(ν) το (<πληθ. πρόβατα βλ. Χατζιδ., MNE Β' 14-15) και την κατάλ. -έα. Η λ. στο Meursius, σε έγγρ. του 16. αι. (Κασμ., Έγγρ. 16 (95)) και σήμ. ιδιωμ. (Κόμητ. Κυθηρ. Λεξ., Κωστ., Λεξ. τσακων., λ. προβία, Χατζιδ., MNE Α' 339). Πβ. σημερ. *προβία*.

Δέρμα προβάτου (εδώ πιβ. συνεκδ. προκ. για περγαμινή πβ. όμως Κουκ., ΒΒΠ Α' 147): *νεανίας τις αρμόδιος ὦν προς το κροτείν πινακίδιν και προβέαν και εις σχολείον προς το μανθάνειν ἀπέρχεσθαι αὐτ. 576 κριτ. υπ.*

προβεδέρω, Κυπρ. χφ. 161· *πρεβεδέρω*.

Από το ιταλ. *provvedere* (Battaglia). Ο τ. από το βενετ. *provveder* (Boerio) απ. σε έγγρ. του 16. (Κασμ., Έγγρ. 202 (293) και 17. αι. (Μαυροειδή, Δωδώνη 7, 1978, 150) και σήμ. ιδιωμ. (Κόμητ. Κυθηρ. Λεξ., λ. πρεβεδέρω). Η λ. σε έγγρ. του 16. αι. (Γρηγορόπ., Έγγρ. 152^ο).

Προνοώ, προβλέπω (εδώ) ερευνώ, εξετάζω με προσοχή (για τη σημασ. βλ. Battaglia, λ. *provvedere* σημασ. 6): *Οι αρχιερείς οι άνομοι ετοίτον (ενν. το πράγμα) ως το ἴμαθα, ἡ πάροντας βγαίνου και μηνού το Λάζαρο να φέρου, ἡ σ' αυτά τα κάνει ο Ἰησούς να δου να πρεβεδέρου Π. Ν. Διαθ. (Παναγ. 2707).*

προβεδιτόρος, προβεδόρος ο, βλ. προβεδούρος.

προβεδούρος ο, Διακρούσ. 76^α· *πρεβεδόρος*, Αλ. Κύπρ. 937, Διακρούσ. 219^β, 385^α, 394^α· *πρεβεδούρος*, Χρον. Μορ. Ρ 8657, Σφρ., Χρον. (Maisano) 178^{α-β}, 17^α, Σεβήρ., Σημειώμ. 87, Σουμμ., Φεμπελ. 159, 164 δις, 165, 167 (πολλάκις), 174· *προβεδιτόρος*, Κυπρ. χφ. 161· *προβεδόρος*, Ιερθθ. Αββ. 335, Διακρούσ. 148^α, 150^α, 153^α, 155^α, 160^α, 173^α, 328^α, 329^α, 360^α, 363^α, 365^α, 430^α· *προβεντιτόρος*, Διακρούσ. 474^α· γεν. εν. *πρεβεδόρο*, Διακρούσ. 382^α, 401^α. — βλ. και *προβεδούρη*.

Από το βενετ. *provveditor* (Boerio) (πβ. Kahane, Sprache 565, Henrich, Κλητ.-γεν. σε ο 131) κατά Triand., Lehaw. 141 και Spadaro, Sic. Gymn. 16, 1961, 11 από το βενετ.

provedore. Για τη γεν. σε -ο βλ. Henrich, ό.π. Ο τ. *πρεβεδόρος σε έγγρ. του 16*. (Κασμ., Έγγρ. πολλ.) και του 17. αι. (Κώδ. Παναγ. Σπηλιώτ., ΔΙΕΕΕ 24, 1981, 469, 494, 500, ΔΙΕΕΕ 26, 1983, 421, 450, Κρ. συμβόλ. 266, Μαυροειδή, Δωδώνη 7, 1978, 147, 148, Ψαράς, Ελλην. 38, 1987, 77) και σήμ. ιδιωμ. (Κόμης, Κυθηρ. Λεξ., Κουσαθανάς, Λεξ. Μυκόν., λ. *πρεβεδόρος*). Ο τ. *πρεβεδούρος στο Meursius, σε έγγρ. του 17*. (Κώδ. Παναγ. Σπηλιώτ., ΔΙΕΕΕ 24, 1981, 483) και του 18. αι. (Κώδ. Παναγ. Σπηλιώτ., ΔΙΕΕΕ 27, 1984, 416) και στο ΑΛΝΕ. Ο τ. *προβεδιτόρος σε έγγρ. του 17*. αι. (Κώδ. Παναγ. Σπηλιώτ., ΔΙΕΕΕ 24, 1981, 532, ΔΙΕΕΕ 26, 1983, 421) και στο ΑΛΝΕ. Ο τ. *πρεβεδόρος στο Meursius (λ. *πρεβεδούρος*), σε έγγρ. του 16*. αι. (Μαράς, Κατάστιχο 149 Β' 126^α) και στο ΑΛΝΕ. Ο τ. *προβεντιτόρος στο ΑΛΝΕ*. Η λ. στο Du Cange (λ. *πρόβδος*), σε έγγρ. του 17. αι. (Δικαιοπρ. έγγρ. (Σερ.) 137, 138) και σήμ. λογोट. (ΑΛΝΕ).

α) *Ανάτατος διοικητής στις θαλάσσιες κτήσεις της Βενετίας: ο γενικός προνοητής της θάλασσας: Ο Θεός να του δώσει χρόνους! και χίλιες χιλιάδες θρόνους,! να τον δω (διόρθ. Κριαρ., Byz. 28, 1958, 74) και προβεδόρο,! ωσάν είδα και τον Μωρο Τριβ., Ταγιαπ. 297· β) ο γενικός προνοητής του Μοριά: Επιδραμόντος ουν του Αμαρη εις βοήθειαν αυτής, ο πρεβεδούρος μετα των της αρμάτας και Ραούλ Μιχαήλ ο Ισής μετά στρατιωτών πολλών και καλών έτρεψαν αυτόν κατά κράτος και πολλούς εν αυτού εσκότωσαν Σφρ., Χρον. (Maisano) 178· γ) τοπικός ηγεμόνας με ειδικές αρμοδιότητες (για τη σημασ. βλ. Battaglia, λ. *proveditore* σημασ. 4): όταν έσωσε ο κόντε Προτζένιγος εις την Βενετιαν έδωσε είδηση ... διά το οποίον είπε πως ητανε χρειαστικό να γραψουν του πρεβεδούρου της Ζακυνθου Σουμμ., Ρεμπελ. 161· Πρωτοβιστιάρην άλλαξεν, ομοίως τριζουριέρην,! τους πρεβεδούρους των καστρων, τους καστελλάνους όλους Χρον. Μορ. Ρ 7937· Και πρεβεδούρον είχαμε Πάλλη τον Ζαχαριαν! και τοι οολτάδους όριζε και την αρτελαριαν Διακρούσ. 209.*

Προβεζάλαι ο, βλ. Προβεντοάλαι.

προβεζονάδος ο.

Από το βενετ.-ιταλ. *provizionato* (<*provizionare* βλ. Battaglia λ. *provizionato* σημασ. 4· πβ. και βενετ. *provizionar* (Boerio)). Τ. *προβιζιονάδος* σήμ. ιδιωμ. (Ζώη, Λεξ. Ζακ.² Β').

Ο έμμοσθος στρατιώτης (για τη σημασ. βλ. Battaglia, ό.π.): *Προβεζονάδους το λοιπόν, κι έξι καθαλαριούς,! Ξ αυτούς θέλω να ποιοετε, τους τεχνικούς κι ανδρειους Κορων., Μπούας 118.*

πρόβειος επιθ., Σταφ., Ιατροσ. 4^ο, Ιερακοσ. 372^ο, 375^ο, 380^ο, 408^ο, 443^ο, Σπανός (Eideneier) Α 454, Φυσιολ. 372^ο, Ιατροσόφ. (Οίκονομου) 87^ο.

Από την ονομ. εν. **πρόβα(ν)* το (<πληθ. *πρόβατα* βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 14-15) και την κατάλ. -ειος. Η λ. σε παπυρ. του 7. αι. (L-S Suppl. για πιθ. προκλιμάτωση μνεία βλ. TLG), στο Βλάχ. (λ. *προβατίστικος, πρόβιος*) και σήμ.

Που προέρχεται από πρόβατο: *λαβον ... πρόβειον κρέας πρόσφατον, βάπτει αυτό εν μέλιτι, και εσθιέτω (ενν. ο ιεράς) εν ημέρα μιά Ιερακοσ. 440^ο· Περι του μη συλλαβείν γυναικα. Ζαλειας καρδιαν εις δέρμα προβειων περιπατε ληγονος η αποληγούσης της σελήνης Ιατροσόφ. (Οίκονομου) 69^ο· Το φρέσκο, ήγονν νωπόν (ενν. τυρι), όταν*

είναι προβειον και από καλήν βοσκαράν και να μην είναι περισσά πηκτόν, χωνιεύει ογλήγορα και δεν βλάπτει τον στόμαχον Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 189 (εδώ σε σχ. αδύνατο): κεντητό σεντόνιν με πρόβεια έντερα Σπανός (Eideneier) D 1709 (εδώ σκωπτ.: πβ. Π.Δ., Ψαλμ. 129,6): Από φυλακής προβείας οι ασπρογίται να εβγάλουν τα μάτια του (ενν. του σπανού) Σπανός (Eideneier) A 8.

προβελέγγι το, βλ. πριβιλέγιον.

προβελεγιάδος, επίθ., βλ. πριβελεγιάδος.

προβελέζι(ον), προβελέντζι, προβελέντζιο, προβελέντζιον, προβελίζιν, προβελίζιον, προβελίτζι, προβελίτζιν το, βλ. πριβιλέγιον.

προβέντα η προβέντσια, Χρον. Μορ. P 2696.

Από το μεσν. λατ. ουσ. *provincia* (Blaise, Lex. Lat. Med., Niermeyer, Med. Lat. Lex., λ. *praevincia*). Ο τ. πιθ. σχετ. με το μεσν. λατ. ουσ. *provincia* (Blaise, Lex. Lat. Med., σημασ. 2): πβ. μεσν. λατ. τ. *provincia* (Niermeyer, Med. Lat. Lex.). Η λ. το 13. αι. (LBG, λ. *previncia*). Πβ. λ. *provincia* το στο Σομav. και διάφ. τ. σήμ. ιδίωμ. με διαφορ. σημασ. (Δημητρίου, Λεξ. Σάμ. (*προβέδα* και *πrouβέτα*), Πάσπ., Γλωσσ. (*προβέντι*), Αναγνωστ., Λαογρ. 5, 1915-16, 31, 45).

(Εκκλ., προκ. για την καθολική εκκλησία) εισόδημα προερχόμενο από την εκμετάλλευση (συν. ακίνητης) εκκλησιαστικής περιουσίας: *αν επήραν οι Ρωμαιοί ο Θεός να μη το δώσει, Ι τους τόπους όπου έχομεν εδώ εις την Ρωμανίαν, Ι ουδέν αφήναν γαρ εως διατι είστε της εκκλησίας Ι του να κρατείτε εδώ προνοίες και να έχετε προβέντες Ι αλλ' ούτως σάς ηθέλασι φονέψει κι ακληρήσει Ι ωσάν κι εμάς τους κομμικούς όπου είμεθεν στρατιωτες* Χρον. Μορ. H 2696.

προβέντζα η, Πορτολ. A 24^v, 66^r, 182^b *previncia*.

Από το βενετ. - ιταλ. *provincia* (Boerio, Battaglia, *provincia*, Kahane-Tietze, *Lingua Franca* 361-2). Ο τ. και σήμ. ιδίωμ. (Κωστ., Λεξ. τσακων., Αλιπράντης, Λεξ. Πάρου, λ. *προβέδια*). Η λ. και σήμ. λαϊκ. (Μπαμπιν., Λεξ.).

α) (Ναυτ.) αιφνίδια, βίαιη ενίσχυση της έντασης του ανέμου, που συνοδεύεται από ταυτόχρονη μεταβολή της διεύθυνσής του από νοτιοδυτικό σε βορειοδυτικό (για το πράγμα βλ. Kahane-Tietze, ό.π.): *Και δεν σου διδει άλλος άνεμος φαστιδίο, ειμη μονον η προβέντζα αυτ. B 12^b. Από εκεί έως το Ανάπλι όλη η κόστα αράσεται με τις πρεβέντζες αυτ. A 218^b β) έντονα καιρικά φαινόμενα με ομίχλη και καταιγίδα: *ωσάν έλθεις εις την ποήντα περ όστρια, απέκει γύρισε περ γρέγο και άμε εις τον καβο του Ρασαγαμπέλ και εκεί ένα καλό στάσιμο διά προβέντζες αυτ. A 354^r εις την άκριαν της άμμου στους Σέτε Κάβους έχει διά τις προβέντζες και διά βορίσματα διά πάσα ξύλον να ρεμεζαρισθεί αυτ. B 25^b εις την μερεαν της τρεμουντάνας έχει νηόπουλον μικρόν και πιάνεισ πληρώσιν και τα σίδερα 'ράσσεισ εις τον γρέγον εις οργίεσ Ι' σκεπάζει σε ο πουνεντες, διά την προβέντζα ένα κακός τόπος αυτ. A 172^r.**

προβεντιτόρος ο, βλ. προβεδούρος.

Προβεντσάλοι οι, Χρον. Μοφ. Η 397· Προβασάλοι· Προβεζάλοι, Χρον. Μοφ. Η 397 κριτ. υπ., 850 κριτ. υπ.

Από το ιταλ. *Provenzale* (Battaglia) πβ. τ. Προβεντζανος (Caracausi). Ο τ. Προβασάλοι από το γαλλ. *Provençal* (Robert Dict. histor.) με αποβολή του έρρινου. Ο τ. Προβεζάλοι από το ιταλ. *Provensale* (Battaglia λ. *Provenzale*) με αποβολή του έρρινου.

(Εθν.) οι κάτοικοι της Προβηγκίας ή οι καταγόμενοι από την Προβηγκία: οι Προβεντσάλοι επήρασαν βουλήν μετά τον κόντον! εκείνον όπου σε λαλώ, αυτείον της Τουλούζας. Ι διατί ήσαν εις την θάλασσαν και είχαν πλεντικά τους, Ι να έχουν περάσει απεκει δι' ου είχαν το 'πιδέξιο Χρον. Μοφ. Ρ 397· Τότε ο αυτός οιρ Τζακ επήρην μετά του από τους πραματεντάδες όπου είχαν ο τόπος από την δύσιν, δύο δύο, τουτέστιν Κατελάνους, Προβασάλους, Φουρουντινούς και Αναπολιτάνους, και επήγαν εις την λόντζαν Μαχ. 318^α· Οι Φράγκοι εμηχανεύθησαν ωσάν κι οι Βενετικοί· μετ' αυτούς ήσαν ενομού ομοίως και οι Προβεντσάλοι Χρον. Μοφ. Η 850.

προβέντσια η, βλ. προβέντα.

προβεούρης ο πρεβεδούρης, Χρον. Μοφ. Η 7937 κριτ. υπ.· πρεβετατούρης, Βουστφ. (Κεχ.) 200^α, 202^β, 208^γ, 222^δ, 234^ε, 238^ς, 240^ζ, 250^η κ.α.· πρεβετατούρης, Βουστφ. (Κεχ.) 270^α, Βουστφ. (Κεχ.) Β 235^α· πρεβετούρης, Βουστφ. (Κεχ.) Μ 235^α· προβουέρης, Χρον. Μοφ. Η 8657. — Βλ. και προβεδούρος.

Από το παλαιότ. γαλλ. *roiteor* (Godefroy, Lex. de l' anc. franç., λ. *roiteor*, Gr. d' Hauteville, Dictionn., λ. *roiteor*, Stanitsas, Act. VIII^o Congr. Intern. Néo-hell. franc. 97, 106) με μετάθεση συμφώνου (Τριαντ., Απ. Α' 379, 414^α πβ. κυφρ. τ. πουρβεόρης (Χατζ., Ξέν. στοιχ. 96, λ. (πληθ.) πουρβεορίδες). Ο τ. πρεβεδούρης από το βενετ. *provveditor* (Boetio· πβ. βενετ. φ. *provveder*) με συλλαβική απλοποίηση, όπως και ο τ. πρεβετατούρης από τ. προβετατούρης (Γιαγκουλλής, Κυφρ. διαλ., στη λ.). Ο τ. πρεβετούρης από πρεβετατούρης με συλλαβική απλοποίηση. Ο τ. προβουέρης από προβεούρης με εναλλαγή φωνηέντων (Τριαντ., Απ. Α' 380), αν δεν προκ. για εσφαλμ. αναγραφή αντί του προβεούρης (Lex. Chron. Μοφ., λ. προβεούρης).

Προνοητής, προβλεπτής ο εκπρόσωπος της βενετικής εξουσίας στις βενετικές κτήσεις: Και την αυτήν ημέραν ήρταν ε' κάτεργα από την αρμάδα, και πρεβετατούρης, ο μισοέρ Βίτωρ Σοράντος, και έπεψέν τα η αφεντία της Βενετίας δια βλέψηον της Κύπρου Βουστφ. (Κεχ.) 200^α-^β· Πρωτοβιατιάρην αλλάξε (ενν. ο Ρούσος ντε Σουλή) ομοίως και τριζουιέρην, Ι τον προβεούρη των καστρών, τους καστελλάνους όλους Χρον. Μοφ. Η 7937· Και εις ολλίγην ώραν έπεψεν ο πρεβετατούρης και έβγαλεν τους Φράγκους και αφήκεν τους Κυπριώτες εις την φυλακήν Βουστφ. (Κεχ.) 308^β.

προβέρμπιον το.

Από το ιταλ. *proverbio*. Α. προβέρμπιο στο Σοσπν. και σήμ. ιδιωμ. (Ζώη, Λεξ. Ζακ.² Β').

Ρητό, παροιμία· εδώ προκ. για το βιβλίο της Π.Δ. «Παροιμιαί» (βλ. και Battaglia, λ. *proverbio* 2): ως γιον λαλει το Προβέρμπιον· Παιδεψε τον καλόν, γινίσκεται καλλιότερος, παιδεψε τον πελλόν, γινίσκεται περιτου πελλός Ανθ. χαρ. (Κακουλιώη-Γηρώνα) 114.

προβέγνω, βλ. προβαλλω.

προβιάζω, Ασοιζ. 49¹⁷, 56²⁹, 139¹³, 190¹⁶, 268⁷, 344⁵, 424²², 446⁶, 461^{11, 13}, 473¹⁹, Υγρομαντ. φ. 165⁷ 23, Μαχ. 236²⁸, Βουσιτφ. (Κεχ.) 60¹⁸, 280¹⁸, 296⁴, 306^{2, 4, 5, 7, 11}, Ανθ. χαρ. (Κακουλιδή-Πηδώνια) 75, 80, 117, 121, 138, Σόμπλιν φ. 138⁷, Δαμασκ. Λόγ. κεκοιμ. (μετάφρ.) 633⁷ μτχ. ενεστ. (άκλ.) προβιαζοντα, Ανθ. χαρ. (Κακουλιδή-Πηδώνια) 73, 74.

Από το προβηηγκ. *prōsai* (βλ. Χατζ., Μέσ. Κύπρ. 289). Πβ. και ιταλ. *prōsate* - βενετ. *prōsai*.

1) Αποδεικνύω: Ο σαν Τουμάζος με τους άλλους φιλοσόφους προβιάζει ότι πάσο κορμίν του κόσμου ... μοβιάζεται να αγαπήσει εκείνον σπού είναι 'μοιαστόν του Ανθ. χαρ. (Κακουλιδή-Πηδώνια) 82: το βουλλωμένον χορτίν ελάλεν: «Ως γιον μας το ε-προβιάσαν ομπρός μας ότι η τάξις τους Τεμπλιώτες είναι εις μέγαν κακόν και αρνούνται τον Θεόν και όλους τους αγίους, ... για τουτον ... να τους σκοτώσουν όλους ...» Μαχ. 14¹⁷. 2) (Νομ.) α) αποδεικνύω με μάρτυρες ενώπιον δικαστηρίου: εάν εις άνθρωπος εδάνεισεν ετέρου πέρπυρα ι', και όταν του τα εζήτησεν, αρνάται τα, το δικασον ορίζει ότι να το προβιάσει με β' μάρτυρας το πως του τα εδωκεν Ασοιζ. 54¹² (ειδικ.) αποδεικνύω, βγάζω κ. αληθινό με μονομαχία (θεοκρισία): ούτος ο άνθρωπος ενι κλέπτης μαρτυρούμενος, και άπιστος, και είμαι έτοιμος να τον προβιάσω το κορμίν μου κατά του κορμίον του Ασοιζ. 193⁴ λαλεί του ο τ' Αβίλας του Γιάκουμου: «Παραβουλε, απού πρέπει να 'σουν αποθαμένος απού πολλυν καιρόν!» Και λαλεί του ο Γιάκουμος: «Εσύ είσαι παραβουλος, και, άντιαν θελεις, ομπρός της κυρας, της ρηγαινας, και τους αφέντες να σου το προβιάσω, με το σπαθιν εις το χέρι, και, αν δεν το προβιάσω, ασ κόψουν την κεφαλήν μου!» Βουσιτφ. 304¹⁶ β) (μέσ.) αποδεικνύω, υποστηρίζω ως μάρτυρας ενώπιον δικαστηρίου: Καλά να ηγνωρίζετε ότι ... εντέχεται να έχει μαρτυρας να προβιάζονται εκείνον τό ο σκλάβος ή η σκλάβα να ποίσει ... ότι χωρις δύνω μορτύρων ... ουδέν ημπορει να κριθει η αλήθεια Ασοιζ. 147²² γ) καταθέτω ως μάρτυρας κατηγορίας εναντίον κάπ. άνει ότι ουδέν να ομαλόγησεν τίποτες ... να τον βάλουν εις την φυλακήν έναν χρονον και μίαν ημέραν, να δουν άνει μέσα εις εκείνον τον καιρόν ... αν έρτει κανείς και θέλει να τον προβιάσει απ' εκείνον τον φόνον Ασοιζ. 206²⁴ (εδώ αμτβ.): αν ουδέν ομολογήσει τίποτες ... να τον βαλουν εις την φυλακήν και να ποιήσει ένα χρόνον και μίαν ημέραν, ίνα δούσιν ... αν έρτει κανείς ομπρός σπού να θελήσει να προβιάσει περι εκείνον τον φόνον Ασοιζ. 458²⁵. 3) Εξετάζω, δοκιμάζω, ελέγχω: Ο Πλάτος λαλεί, ακομή και ο Σένεκας: «Οπρωτύτερα παρά ν' αγαπήσεις τινά προβιασ' τον και αψού να τον προβιάσεις αγάπη' τον με καλήν καρδιάν» Ανθ. χαρ. (Κακουλιδή-Πηδώνια) 79: Ιτσου ως γιον προβιάζεται εις το λαμπρόν το χρουσαφέν και το ασήμιν Ιτσου προβιάζονται οι λας εις τους κολαομούς τους Ανθ. χαρ. (Κακουλιδή-Πηδώνια) 90: επερίλαβεν ο πάπας ... τα χαρτία ... και επροβιαζέν τα και ήτον αλήθεια Μαχ. 334²⁶⁻²⁷.

Η μτχ. παρκ. ως επίθ. = επίσημα αποδεδειγμένος, πιστοποιημένος: ένοχος προβιασμένος με β' μάρτυρας Ασοιζ. 334²⁶: ορισμόν εντέχεται να του δοθει (ενν. του ιατρού του ξένου) παρά του επισκόπου, απώδε και ομπρός να ιατρεύγει εις την χω-

ραν ... με το χαρτίν του επισκόπου, και να έχει μαρτυρίαν ότι ιατρός ἐνι προβιασμενος, και ημπορεί να ιατρεύσει οπού τον θέλουν Αρσιζ. 186°.

προβιβάζω, Θεολ., Τζιζ. 355^ο, Byz. Kleinchron. Α' 229°.

Το αρχ. **προβιβαζω**. Η λ. και σήμ.

1) Οδηγώ, κατευθύνω: Γλυκά, Στ. Β' 333. 2) Προωθώ κάπ. σε ανώτερη βαθμίδα, προάγω: η τύχη γαρ υπ' ουδενός εστηκεν, αλλά ταχος! καταβιβαζει βασιλείς μεγατοτατους κάτω! κατότους ους προβιβαζει δε ταχιστα καταβάλλει Βίος Αλ. 3898.

προβίβασις η, Αρσ., Κόπ. διατρ. τίτλ., [526].

Το μεγν. ουκ. **προβιβασις**. Η λ. στον τ. **προβιβαση** και σήμ. (Μπαμπιν., Λεξ., λ. **προβιβασμός**, ΑΛΝΕ).

Προβιβασμός: εδώ προκ. για την αναγόρευση μητροπολιτη σε πατριάρχη: ο πατριάρχης φώνησε μετά φωνην μεγαλην! Ιώβ τον υποψήφιον θειον μητροπολίτην! «Η θεία χάρις πάντοτε προβιβασιν ποιῆσαι, Ι εκ θρόνου μητροπόλεως και πατριαρχης να 'σαι ...» αυτ. [518].

ΑΝΑΛΥΤΙΚΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ ΔΗΜΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΣΥΝΕΡΓΑΤΗ

Η συγκεκριμένη συμμετοχή όλων των συνεργατών εμφανίζεται στον εξαντητικό κατάλογο που ακολουθεί. Με κάθετες γραμμές μεταξύ των αρχικών των ονομάτων διακρίνονται τα κύρια στάδια επεξεργασίας ενός άρθρου, τα οποία είναι κατά σειρά:

- η σύνταξη, η οποία αφορά τη συγκρότηση του άρθρου με την αξιοποίηση όλου του πρωτογενούς υλικού, και
- η τελική ανάγνωση, η οποία περιλαμβάνει θεώρηση του υλικού και των προτάσεων του συντάκτη, καθώς και την από κοινού με το συντάκτη διευθέτηση τυχόν προβλημάτων.

Τα ονόματα των συνεργατών δηλώνονται με τα αρχικά τους:

ΑΒ:	Αντριάνα Βε	ΑΔ:	Άννα Δελγηιαννοπούλου
ΑΖ:	Ανθούλα Ζαγκαλιβήρα	ΑΠ:	Άννα Πολίτη
ΒΜ:	Παρασκευή (Βιβή) Μαυριδού	ΒΦ:	Βασιλική Φωτώκα
ΓΠ:	Γιώργος Προμενίδης	ΔΜ:	Δημήτρης Μπάγκαβος
ΕΒ:	Ευαγγελία Βαρμπομπίτη	ΕΖ:	Ελένη Ζέρβου
ΚΜ:	(Α)κατερίνη Μπούλα	ΜΚ:	Μαρία Κεσόγλου
ΠαΜ:	Παυσαλιά Μιχαλοπούλου	ΠΜ:	Πηνελόπη Μαυρομαματίδου
ΧΠ:	Χαράλαμπος Πασσαλής.		

πνεύσης: ΒΦ/ΒΜ
πνέω: ΒΦ/ΒΜ
πνιγάρης: ΒΦ/ΒΜ
πνιγερός: ΒΦ/ΒΜ
πνιγμονή: ΒΦ/ΒΜ
πνιγμός: ΒΦ/ΒΜ
πνιγω: ΒΦ/ΒΜ
πνικτός: ΒΦ/ΒΜ
πνιμάρα: ΒΦ/ΒΜ
πνίλις: ΒΦ/ΒΜ
πνισή: ΒΦ/ΧΠ
πόα: ΠαΜ/ΧΠ
πόβερος (ς): ΚΜ/ΧΠ
πογάτσα: ΠαΜ/ΧΠ
πογεγάτος: ΓιαΜ/ΧΠ
πογερίν: ΠαΜ/ΧΠ
ποδάγρα: ΠαΜ/ΧΠ
ποδαγρία: ΠαΜ/ΧΠ
ποδαγρικός: ΠαΜ/ΧΠ
ποδαγρός: ΠαΜ/ΧΠ
Ποδαυδότης: ΕΒ/ΚΜ
ποδαράκι: ΔΜ/ΕΒ
ποδαρέα: ΔΜ/ΕΒ
ποδαρικός: ΔΜ/ΕΒ
ποδαρών: ΔΜ/ΕΒ
πόδαρος: ΔΜ/ΕΒ
ποδαρούλι(ον): ΔΜ/ΕΒ
πόδας: ΔΜ/ΕΒ
πόδα: ΕΒ/ΔΜ

ποδεστάς: ΔΜ/ΕΒ
ποδισιατισ: ΔΜ/ΕΒ
ποδισιάτος: ΔΜ/ΕΒ
ποδηγέτης: ΔΜ/ΕΒ
πόδι(ον): ΔΜ/ΕΒ
ποδί(ω): ΕΒ/ΔΜ
ποδισμός: ΕΒ/ΔΜ
ποδοναστρέ(φω): ΕΒ/ΔΜ
ποδοβολή: ΕΒ/ΔΜ
ποδοζαλο(ν): ΕΒ/ΔΜ
ποδοκεφαλήν: ΕΒ/ΔΜ
ποδοκόπιν: ΕΒ/ΔΜ
ποδοκυπημα: ΕΒ/ΔΜ
ποδοκυλιά: ΕΒ/ΔΜ
ποδολακτισμός: ΕΒ/ΔΜ
ποδολευρον: ΕΒ/ΔΜ
ποδοπατώ: ΑΠ/ΠΜ
ποδοπεριπατά: ΑΠ/ΠΜ
ποδοπεριτρέχω: ΑΠ/ΠΜ
ποδοπροσκυνά: ΑΠ/ΠΜ
ποδοσπερρον: ΑΠ/ΠΜ
ποδοσπηρωμένος: ΑΠ/ΠΜ
ποδόστιαμα: ΑΠ/ΠΜ
πόδοτας: ΑΠ/ΠΜ
ποδοχωροβατία: ΑΠ/ΠΜ
πόδομα: ΑΠ/ΠΜ
πόδωσις: ΑΠ/ΠΜ
πόετας: ΑΠ/ΚΜ
πόδιον: ΑΠ/ΚΜ

ποθηνός: ΕΒ/ΚΜ
ποθμπου: ΕΖ/ΚΜ
πόθην: ΕΖ/ΚΜ
ποθέν: ΕΖ/ΚΜ
ποθητά: ΕΒ/ΚΜ
ποθητικά: ΕΒ/ΚΜ
ποθητικός: ΕΒ/ΚΜ
ποθτός: ΕΒ/ΚΜ
ποθοαιχμάλιτος: ΑΠ/ΚΜ
ποθοαικατάδοιλιτος:
ΑΠ/ΚΜ
ποθοαικατάκρετος: ΑΠ/ΚΜ
ποθοαιμερμηνημένος: ΑΠ/ΚΜ
ποθοαναγνώθω: ΑΠ/ΚΜ
ποθοαναγνώστης: ΑΠ/ΚΜ
ποθοανάνμησις: ΑΠ/ΚΜ
ποθοανελπίσις: ΑΠ/ΚΜ
ποθοανιστορά: ΑΠ/ΚΜ
ποθοαποδημία: ΑΠ/ΚΜ
ποθοαποξενώνω: ΑΠ/ΚΜ
ποθοαποχωρίζω: ΑΠ/ΚΜ
ποθοασυνθητισμένος: ΑΠ/ΚΜ
ποθοαφηγούμαι: ΑΠ/ΕΒ
ποθοβεβαιότερος: ΑΠ/ΕΒ
ποθοβεβαιωτικός: ΑΠ/ΕΒ
ποθοδαρμένος: ΑΠ/ΕΒ
ποθοδαρτος: ΑΠ/ΕΒ
ποθοδήμιος: ΑΠ/ΕΒ
ποθοδασχάλιτος: ΑΠ/ΕΒ

ποθεννήδονος: ΑΠ/ΕΒ	ποικιλόμορφος: ΑΠ/ΚΜ	πολίτευμα: ΧΠ/ΜΚ
ποθεννθυμικός: ΑΠ/ΕΒ	?ποικιλόπλος: ΑΠ/ΚΜ	πολίτευτης: ΧΠ/ΜΚ
ποθεννθυμικός: ΑΠ/ΕΒ	ποικίλος: ΑΠ-ΚΜ/ΚΜ	πολίτευσις: ΧΠ/ΜΚ
ποθεννθυμικός: ΑΠ/ΕΒ	ποικιλότης: ΑΠ-ΚΜ/ΚΜ	πολίτης (Ι): ΧΠ/ΜΚ
ποθείριος: ΑΠ/ΕΒ	ποικιλότροπος: ΑΠ/ΚΜ	Πολίτης (ΙΙ): ΧΠ/ΜΚ
ποθεραυτοδραμένος: ΑΠ/ΕΒ	ποικιλοτρόπος: ΑΠ/ΚΜ	πολιτικάδικι: ΧΠ/ΜΚ
ποθεραυτοκρατικός: ΑΠ/ΕΒ	ποικιλόχρος: ΑΠ/ΚΜ	πολιτικάριον: ΧΠ/ΜΚ
ποθεραυτοπλατμενός: ΑΠ/ΕΒ	ποικιλώδης: ΑΠ/ΚΜ	πολιτικάτα: ΧΠ/ΜΚ
ποθοροισοτρίτης: ΑΠ/ΕΒ	ποικιλός: ΑΠ/ΚΜ	πολιτικός: ΚΜ/ΔΜ
ποθευασαχάλης: ΑΠ/ΕΒ	ποιμαντεύω: ΒΜ/ΧΠ	πολιτικός: ΚΜ/ΔΜ
ποθόβην: ΕΖ/ΕΒ	ποιμαίνω: ΒΜ/ΧΠ	πολιτικός: ΚΜ/ΔΜ
ποθοβολικός: ΑΠ/ΕΒ	ποιμάνεις: ΒΜ/ΧΠ	πολιτικόςσίνη: ΚΜ/ΔΜ
ποθοκατακαμένος: ΑΠ/ΕΒ	ποιμαντικός: ΒΜ/ΧΠ	πολιτικόςσίνη: ΚΜ/ΔΜ
ποθοκαταλογί: ΑΠ/ΕΒ	ποιμενάχης: ΒΜ/ΧΠ	πολιτικός: ΚΜ/ΔΜ
ποθοκαταίνω: ΑΠ/ΕΒ	ποιμενικός: ΒΜ/ΧΠ	Πολιτικός: ΚΜ/ΔΜ
ποθοκέρρασμα: ΑΠ/ΕΒ	ποιμήνη: ΒΜ/ΧΠ	πολιτοσφαιρία: ΚΜ/ΔΜ
ποθοκρατορικός: ΑΠ/ΕΒ	ποιμήνη: ΒΜ/ΧΠ	πόλις: ΚΜ/ΔΜ
ποθοκρατός: ΑΠ/ΕΒ	πομνών: ΒΜ/ΧΠ	πολιχόν: ΚΜ/ΔΜ
ποθοκράτωρ: ΑΠ/ΕΒ	ποιναί: ΕΒ/ΜΚ	πολλα: ΚΜ/ΤΙΜ
ποθομανία: ΒΜ/ΕΒ	ποιναίλος: ΕΒ/ΜΚ	πλλαθορικός(νος): ΚΜ/ΔΜ
ποθομέριμος: ΒΜ/ΕΒ	ποιναίσιμος: ΕΒ/ΜΚ	πλλαγαπημένος: ΚΜ/ΔΜ
ποθομηγνία: ΒΜ/ΕΒ	ποινή: ΕΒ/ΜΚ	πλλακίς: ΚΜ/ΔΜ
ποθομολογίμαι: ΒΜ/ΕΒ	ποινηλατίω: ΕΒ/ΜΚ	πλλαμαρτημένος: ΧΠ/ΔΜ
ποθομενοδόχισσα: ΒΜ/ΕΒ	ποινηλατιστής: ΕΒ/ΜΚ	πλλαμερρα: ΧΠ/ΔΜ
ποθομυητικός: ΒΜ/ΕΒ	ποινηλατίω: ΕΒ/ΜΚ	πλλαμορικός: ΧΠ/ΔΜ
ποθομορμισμός: ΒΜ/ΜΚ	ποιναλατίω: ΕΒ/ΜΚ	πλλαπλασία: ΧΠ/ΔΜ
ποθοπατισμένος: ΒΜ/ΜΚ	ποιος: ΒΜ/ΜΚ	πλλαπλασιασμός: ΧΠ/ΔΜ
ποθοπαρηγορός: ΒΜ/ΜΚ	ποότης -τητα: ΒΜ/ΜΚ	πλλαπλάσιος: ΧΠ/ΔΜ
ποθοπερισμένος: ΒΜ/ΜΚ	ποιός: ΠΙΜ/ΜΚ	πλλαπλάσιος: ΧΠ/ΔΜ
ποθοπεριβολών: ΒΜ/ΜΚ	ποιω: ΠΙΜ&ΧΠ/ΔΜ	πλλαφήγητος: ΔΜ/ΔΜ
ποθοπικρατικός: ΒΜ/ΜΚ	ποιώ: ΒΜ/ΤΙΜ	πλλαχόβην: ΧΠ/ΔΜ
ποθοπλατυίζω: ΑΠ/ΜΚ	ποιός: ΕΒ/ΤΙΜ	πλλαζήγητος: ΧΠ/ΔΜ
ποθοποναβορυσία: ΑΠ/ΜΚ	πόλεμος: ΕΒ/ΤΙΜ	πλλά(ρη)μενος: ΧΠ/ΔΜ
ποθοποναβορυσία: ΑΠ/ΜΚ	πολεμάσης: ΕΖ/ΤΙΜ	πλλάηρα: ΧΠ/ΔΜ
ποθοπόνια: ΑΠ/ΜΚ	πολεμάρχος: ΕΒ/ΤΙΜ	πλλαθαύματος: ΧΠ/ΜΚ
πόλιος: ΜΚ/ΒΜ	πολεμής: ΕΖ/ΤΙΜ	πλλάλογίω: ΔΜ/ΤΙΜ
ποθοστειγαγίος: ΚΜ/ΕΒ	πολεμικός: ΑΔ/ΕΒ	πλλαλούρι: ΧΠ/ΔΜ
ποθότη: ΚΜ/ΕΒ	πολεμικός: ΕΖ/ΕΒ	πλλαλούρι: ΧΠ/ΔΜ
ποθοτροπικός: ΚΜ/ΕΒ	πολεμικός: ΕΒ/ΜΚ	πλλασημίδιον: ΧΠ/ΔΜ
ποθοτυγαρισμένος: ΚΜ/ΕΒ	πολεμικουρανικός: ΕΖ/ΕΒ	πλλασιθλιμένος: ΧΠ/ΔΜ
ποθοφιντιζίμαι: ΚΜ/ΕΒ	πόλεμος: ΕΒ/ΜΚ	πλλάτης -τήτα: ΧΠ/ΔΜ
ποθοφλόγιμος: ΚΜ/ΕΒ	πολεμιστής: ΕΒ/ΜΚ	πλλαφουρισμένος: ΚΜ/ΔΜ
ποθοχαρτωτός: ΚΜ/ΕΒ	πολεμιστικός: ΕΖ/ΕΒ	πόλος: ΧΠ/ΔΜ
ποθοχοροβιτός: ΚΜ/ΕΒ	πολεμιστής: ΕΖ/ΕΒ	πολίτης: ΧΠ/ΔΜ
ποθω: ΚΜ/ΕΒ	πολεμολόγος(ο)γράφος: ΑΔ/ΕΒ	πολιτρονικός: ΧΠ/ΔΜ
ποθω: ΒΜ/ΚΜ	πολεμολόγος: ΑΔ/ΕΒ	πολύ: ΒΜ/ΧΠ
ποθωάτι: ΒΜ/ΚΜ	πολεμομαχία: ΑΔ/ΕΒ	πολυαγής: ΒΜ/ΧΠ
ποθωσις: ΒΜ/ΚΜ	πολεμός (Ι): ΑΔ/ΕΒ	πολυαγάπαι: ΒΜ/ΧΠ&ΚΜ
ποθητής: ΒΜ/ΚΜ	πόλεμος (ΙΙ): ΑΔ/ΕΒ	πολιθάλος: ΒΜ/ΧΠ
ποθητικός: ΒΜ/ΚΜ	πολέμιος: ΑΔ/ΕΒ	πολυσημίας: ΒΜ/ΧΠ
ποθητός: ΒΜ/ΚΜ	πολέμιος -όμο: ΑΔ/ΕΒ	πολιθάλαθος: ΒΜ/ΧΠ
ποικίλος: ΑΠ/ΚΜ	πολιός: ΜΚ/ΤΙΜ	πολυσερβός: ΒΜ/ΧΠ
ποικιλία: ΑΠ-ΚΜ/ΚΜ	πόλιος: ΜΚ/ΤΙΜ	πολυσάιμον: ΒΜ/ΧΠ
ποικιλός: ΑΠ/ΚΜ	πολιρκία: ΜΚ/ΤΙΜ	πολυσημαρτημένος: ΧΠ/ΔΜ
ποικιλοανθισμένος: ΑΠ/ΚΜ	πολιρκίζω: ΜΚ/ΤΙΜ	πολυσημαρτικός: ΒΜ/ΧΠ
ποικιλοβαφής: ΑΠ/ΚΜ	πολιρκός: ΜΚ/ΤΙΜ	πολυσημαρτικός: ΒΜ/ΧΠ
ποικιλομορφοσύνητος: ΑΠ/ΚΜ	πολιρκός: ΜΚ/ΤΙΜ	πολιτενθισμένος: ΒΜ/ΧΠ
ποικιλοεξανθισμένος: ΑΠ/ΚΜ	πολιρκός: ΜΚ/ΤΙΜ	πολιτάρχης: ΒΜ/ΧΠ
ποικιλολαττεμένος: ΑΠ/ΚΜ	πόλις -ης: ΜΚ/ΤΙΜ	πολιανθός: ΒΜ/ΧΠ
ποικιλομορφος: ΑΠ/ΚΜ	πόλισημα: ΜΚ/ΤΙΜ	πολιανθώτης: ΒΜ/ΧΠ
	πολιταρχία: ΜΚ/ΤΙΜ	πολιανθρώπος: ΒΜ/ΧΠ
	πολίτευσις: ΧΠ/ΜΚ	πολυαγής: ΒΜ/ΧΠ

πολυαρωστημένος: ΒΜ/ΧΠ	πολυθαυμάζω: ΒΦ/ΜΚ	πολυέλος: ΕΒ/ΔΜ
πολυάρρατος: ΒΜ/ΧΠ	πολυθαύματος: ΒΦ/ΜΚ	πολύλαβος: ΕΒ/ΤΙΜ
πολυαρχία: ΒΜ/ΤΙΜ	πολυθγία: ΒΦ/ΜΚ	πολυλομβρία: ΕΒ/ΤΙΜ
πολυαφήγητος: ΒΜ/ΔΜ	πολύθεος: ΒΦ/ΜΚ	πολύμορμος: ΕΒ/ΤΙΜ
πολυαφήγομαι: ΒΜ/ΤΙΜ	πολυθεωρητός: ΒΦ/ΜΚ	πολύομματος: ΕΒ/ΤΙΜ
πολυαφρίζω: ΒΜ/ΤΙΜ	πολύθλιβος: ΒΦ/ΜΚ	πολύομορφος: ΧΠ/ΔΜ
πολυβασανίζω: ΕΒ/ΤΙΜ	πολυθρήνητος: ΒΦ/ΜΚ	πολιονομίζομαι: ΕΒ/ΤΙΜ
πολύβατος: ΕΒ/ΤΙΜ	πολυθρηνημένος: ΒΦ/ΜΚ	πολύοπλιτος: ΕΒ/ΤΙΜ
πολυβάζω: ΕΒ/ΤΙΜ	πολυθρύλητος: ΒΦ/ΜΚ	πολύοργιος: ΕΒ/ΤΙΜ
πολυβλάπτω: ΕΒ/ΤΙΜ	πολυθρυσισμένος: ΒΦ/ΜΚ	πολυορεκτικός: ΕΒ/ΤΙΜ
πολύβουλος: ΕΒ/ΤΙΜ	πολυκαθίζω: ΓΠ/ΜΚ	πολυορμητός: ΕΒ/ΤΙΜ
πολυβράζω: ΕΒ/ΤΙΜ	πολεκαρια: ΓΠ/ΜΚ	πολυοφθαλμος: ΕΒ/ΤΙΜ
πολυβρέχω: ΕΒ/ΤΙΜ	πολεκαριζώ: ΓΠ/ΜΚ	πολυπαθαινω: ΕΒ/ΤΙΜ
πολύβροντος: ΕΒ/ΤΙΜ	πολεκαρινός: ΓΠ/ΜΚ	πολυπαθής: ΕΒ/ΤΙΜ
πολύβρυτος: ΕΒ/ΤΙΜ	πολικάκιμος: ΓΠ/ΜΚ	πολύπαθος: ΕΒ/ΤΙΜ
πολυγαμία: ΕΒ/ΤΙΜ	πολικανόηλον: ΓΠ/ΜΚ	πολυπαθός: ΕΒ/ΤΙΜ
πολυγλία: ΕΒ/ΤΙΜ	πολικαρπός: ΔΜ/ΜΚ	πολυπαίδος: ΕΒ/ΤΙΜ
πολύγλωσος: ΕΒ/ΤΙΜ	πολύκλαστος: ΔΜ/ΜΚ	πολυπαϊνός: ΕΒ/ΤΙΜ
πολύγυνης: ΕΒ/ΤΙΜ	πολικλινος: ΔΜ/ΜΚ	πολυπαίω: ΕΒ/ΤΙΜ
πολυγυλιός: ΕΒ/ΤΙΜ	πολυκλασμένος: ΔΜ/ΜΚ	πολυπαίω: ΕΒ/ΤΙΜ
πολυγνωμος: ΕΒ/ΤΙΜ	πολυκόμπην: ΔΜ/ΜΚ	πολυπειρασμένος: ΕΒ/ΤΙΜ
πολυόγγυστος: ΕΒ/ΤΙΜ	πολυκοπίω: ΔΜ/ΜΚ	πολυπειρία: ΕΒ/ΤΙΜ
πολύγυον: ΕΒ/ΤΙΜ	πολυκοπος: ΔΜ/ΜΚ	πολύπτερος: ΕΒ/ΤΙΜ
πολύγονος: ΕΒ/ΤΙΜ	πολυκουρασμένος: ΔΜ/ΜΚ	πολυπεριών: ΕΒ/ΤΙΜ
πολυγραμμισ: ΕΒ/ΤΙΜ	πολυκουρατορεών: ΔΜ/ΜΚ	πολυπικραίνω: ΕΒ/ΤΙΜ
πολυγραφία: ΕΒ/ΤΙΜ	πολυκρηνος: ΔΜ/ΜΚ	πολυπλαλής: ΕΒ/ΤΙΜ
πολυγραφώ: ΕΒ/ΤΙΜ	πολυκτηματος: ΔΜ/ΜΚ	πολυπλασιάζω: ΧΠ/ΔΜ
πολυγραφή: ΕΒ/ΤΙΜ	πολυκνυλος: ΔΜ/ΜΚ	πολυπλασιασμος: ΧΠ/ΔΜ
πολυδαιδαλος: ΓΠ/ΜΚ	πολυλαλος: ΔΜ/ΜΚ	πολυπλασιαστικός: ΧΠ/ΔΜ
πολυδάκρυτος: ΓΠ/ΜΚ	πολυλαμής: ΔΜ/ΜΚ	πολυπλασιός: ΧΠ/ΔΜ
πολυδάκρυτος: ΓΠ/ΜΚ	πολυλαμπρος: ΔΜ/ΜΚ	πολυπλασιός: ΧΠ/ΔΜ
πολυδάκρυτος: ΓΠ/ΜΚ	πολυλαμυγγίω: ΔΜ/ΜΚ	πολυπλαστίνης: ΓΠ/ΜΚ
πολυδάκρυτος: ΓΠ/ΜΚ	πολυλεγομαι: ΔΜ/ΜΚ	πολυπληγμένος: ΓΠ/ΜΚ
πολυδαήγητος: ΓΠ/ΜΚ	πολυλεία: ΔΜ/ΜΚ	πολυπληγνός: ΓΠ/ΜΚ
πολυδαήσασμένος: ΜΚ/ΕΒ	πολυλογία: ΔΜ/ΜΚ	πολυπλοκος: ΓΠ/ΜΚ
πολυδύλων: ΜΚ/ΕΒ	πολυλογος (Ι): ΔΜ/ΜΚ	πολυπλοκοσμένος: ΓΠ/ΜΚ
πολυδοξασμένος: ΜΚ/ΕΒ	πολυλογος (ΙΙ): ΔΜ/ΜΚ	πολυπλοκος: ΓΠ/ΜΚ
πολυδουλεία: ΜΚ/ΕΒ	πολυλογός: ΔΜ/ΤΙΜ	πολυπλοκιστος: ΓΠ/ΜΚ
πολύδρομος: ΜΚ/ΕΒ	πολυλυπημένος: ΓΠ/ΜΚ	πολυπλοκος: ΓΠ/ΜΚ
πολυδυναμος: ΜΚ/ΕΒ	πολυλυπος: ΓΠ/ΜΚ	Πολυποδής: ΓΠ/ΜΚ
πολυδωρος: ΜΚ/ΕΒ	πολυμεγεθειών: ΓΠ/ΜΚ	πολυποδία: ΓΠ/ΜΚ
πολυειδής: ΜΚ/ΕΒ	πολυμάζωτος: ΓΠ/ΜΚ	πολυπόδιον (Ι): ΓΠ/ΜΚ
πολυεισόδος: ΜΚ/ΕΒ	πολυμαθής: ΓΠ/ΜΚ	πολυπόδιον (ΙΙ): ΜΚ/ΜΚ
πολυέλαιος: ΜΚ/ΕΒ	πολυμαθος: ΓΠ/ΜΚ	πολύποδος: ΒΜ/ΕΒ
πολυελετημένης: ΜΚ/ΕΒ	πολυμανησμος: ΓΠ/ΜΚ	πολυποδός: ΒΜ/ΕΒ
πολυέλεος: ΜΚ/ΕΒ	πολυμεθω: ΓΠ/ΜΚ	πολυποικιλία: ΒΜ/ΕΒ
πολυεξείαζω: ΜΚ/ΕΒ	πολυμέριε: ΓΠ/ΜΚ	πολυποικυλος: ΒΜ/ΕΒ
πολυέλεος: ΜΚ/ΕΒ	πολυμερής: ΓΠ/ΜΚ	πολυποικιλής: ΒΜ/ΕΒ
πολυετής: ΜΚ/ΕΒ	πολυμερμος: ΕΒ/ΔΜ	πολύποια: ΒΜ/ΕΒ
πολυετία: ΜΚ/ΕΒ	πολυμερως: ΕΒ/ΔΜ	πολυπνευμονος: ΒΜ/ΔΜ
πολυεύγενος: ΜΚ/ΕΒ	πολυμηχανος: ΕΒ/ΔΜ	πολυπόντος: ΒΜ/ΕΒ
πολυευσπλαγχία: ΜΚ/ΕΒ	πολυμύω: ΧΠ/ΔΜ	πολύπνοος: ΒΜ/ΕΒ
πολυευσπλαγχος: ΜΚ/ΕΒ	πολύμορφος: ΧΠ/ΔΜ	πολυποσία: ΒΜ/ΕΒ
πολυευχαριστώ: ΜΚ/ΕΒ	πολύμοχος: ΕΒ/ΔΜ	πολυπράγμωνος: ΒΜ/ΕΒ
πολυζηλέμενος: ΜΚ/ΕΒ	πολυμύατος: ΕΒ/ΔΜ	πολυπραγματώ: ΒΜ/ΕΒ
πολυζήλιος: ΜΚ/ΕΒ	πολυμπιστεμένος: ΕΒ/ΔΜ	πολυπραγματός: ΒΜ/ΕΒ
πολυζήτημένος: ΜΚ/ΕΒ	πολυμυράδατος: ΕΒ/ΔΜ	πολυπροσυχος: ΒΜ/ΕΒ
πολυζώτος: ΜΚ/ΕΒ	πολυνήσιος: ΕΒ/ΔΜ	πολυπύρηνος: ΒΜ/ΕΒ
πολυημερία: ΜΚ/ΕΒ	πολυνοσώδης: ΕΒ/ΔΜ	πολυράβδης: ΒΜ/ΕΒ
πολυημεριζώ: ΜΚ/ΕΒ	πολυξασουμένος: ΕΒ/ΔΜ	πολυρριος: ΒΜ/ΕΒ
πολυήμερος: ΜΚ/ΕΒ	πολυευριά: ΕΒ/ΔΜ	πολυρριος: ΒΜ/ΕΒ
πολυήμερος: ΜΚ/ΕΒ	πολύετορος: ΕΒ/ΔΜ	

παλός: ΒΜ/ΚΜ
 παλοσαρκία: ΜΚ/ΒΜ
 παλοσημαντός: ΜΚ/ΒΜ
 παλοσιμώνας: ΜΚ/ΒΜ
 παλοσκουριάς: ΜΚ/ΒΜ
 παλοσοσμάτος: ΜΚ/ΒΜ
 παλοστατάδης: ΜΚ/ΒΜ
 παλοσταυραίου: ΜΚ/ΒΜ
 παλοστόφορος: ΜΚ/ΒΜ
 παλοσταυρήσιον: ΜΚ/ΒΜ
 παλοσταυρός: ΜΚ/ΒΜ
 παλοστεκόρος: ΜΚ/ΒΜ
 παλοστένανγμα: ΜΚ/ΒΜ
 παλοστενάκτος: ΜΚ/ΒΜ
 παλοσύγιτος: ΜΚ/ΒΜ
 παλοσυλλαβός: ΜΚ/ΒΜ
 παλοσύμφορος: ΜΚ/ΒΜ
 παλοσυναγμένος: ΜΚ/ΒΜ
 παλοσύνακτος: ΜΚ/ΒΜ
 παλοσυνήριος: ΜΚ/ΒΜ
 παλοσυλλάβος: ΜΚ/ΒΜ
 παλοσυμφορος: ΜΚ/ΒΜ
 παλοσυναγμένος: ΜΚ/ΒΜ
 παλοσύνακτος: ΜΚ/ΒΜ
 παλοσυχνάς: ΜΚ/ΒΜ
 παλοσυφογής: ΜΚ/ΒΜ
 παλοσυφής: ΜΚ/ΒΜ
 παλοσυφρμένος: ΜΚ/ΒΜ
 παλοσυφρτός: ΜΚ/ΒΜ
 παλοταλάνιστος: ΜΚ/ΒΜ
 παλοτάκτης: ΜΚ/ΒΜ
 παλοτάραχος: ΜΚ/ΒΜ
 παλοτενία: ΜΚ/ΒΜ
 παλοτέκνος: ΜΚ/ΒΜ
 παλοτέλεια: ΜΚ/ΒΜ
 παλοτελής: ΜΚ/ΒΜ
 παλοτεχνολόγος: ΜΚ/ΒΜ
 παλοτητής: ΜΚ/ΒΜ
 παλοτιμημένος: ΜΚ/ΒΜ
 παλοτίμητος: ΜΚ/ΒΜ
 παλοτίμιος: ΜΚ/ΒΜ
 παλοτίμος: ΜΚ/ΒΜ
 παλοτριφομάς: ΒΦ/ΜΚ
 παλοτριτάτος: ΜΚ/ΒΜ
 παλοτριχίος: ΔΜ/ΜΚ
 παλοτριχος: ΔΜ/ΜΚ
 παλοτρομάσιος: ΜΚ/ΒΜ
 παλοτροπος: ΜΚ/ΒΜ
 παλοτροφός: ΒΦ/ΜΚ
 παλοτρογία: ΚΜ/ΜΚ
 παλολύμνητος: ΚΜ/ΜΚ
 παλοφαγία: ΚΜ/ΜΚ
 παλοφάγος: ΚΜ/ΜΚ
 παλοφάγγος: ΚΜ/ΜΚ
 παλοφήμητος: ΚΜ/ΜΚ
 παλοφρημαμένος: ΚΜ/ΔΜ
 παλοφθάλιος: ΚΜ/ΜΚ
 παλοφθονος: ΚΜ/ΜΚ
 παλοφιλόχρηος: ΚΜ/ΜΚ
 παλοφρός: ΚΜ/ΜΚ
 παλοφροντής: ΚΜ/ΜΚ
 παλοφροσύνηος: ΚΜ/ΜΚ
 παλοφροντικός: ΚΜ/ΜΚ
 παλοφτερίς: ΚΜ/ΜΚ
 παλοφύλλος: ΚΜ/ΜΚ
 παλοφυνία: ΚΜ/ΜΚ

παλόφωτος: ΚΜ/ΜΚ
 παλοχάρομας: ΒΦ/ΜΚ
 παλοχάρετος: ΒΦ/ΜΚ
 παλοχειρία: ΒΦ/ΜΚ
 παλοχειρίσιον: ΒΦ/ΜΚ
 παλοχέριμων: ΒΦ/ΜΚ
 παλοχερταίνος: ΒΦ/ΜΚ
 παλόχρους: ΒΦ/ΜΚ
 παλοχρήματος: ΒΦ/ΜΚ
 παλοχρονίας: ΒΦ/ΜΚ
 παλοχρονίζω: ΒΦ/ΜΚ
 παλοχρόνισο: ΒΦ/ΜΚ
 παλοχρόνιος: ΒΦ/ΜΚ
 παλοχρονισμός: ΒΦ/ΜΚ
 παλόχρονος: ΒΦ/ΜΚ
 παλοχρονός: ΒΦ/ΜΚ
 παλόχρους: ΒΜ/ΚΜ
 παλοχρωσιμένος: ΒΜ/ΚΜ
 παλόχρυσος: ΒΜ/ΚΜ
 παλοχρημία: ΒΜ/ΚΜ
 παλοφθαλμικός: ΒΜ/ΚΜ
 παλοφθήμενος: ΒΜ/ΚΜ
 παλοφραχτήρης: ΒΜ/ΚΜ
 παλόφρατος: ΒΜ/ΚΜ
 παλοφθάλμιος: ΒΜ/ΚΜ
 ?παλοπιός: ΒΜ/ΚΜ
 πόμα: ΒΜ/ΚΜ
 πόματα: ΒΜ/ΚΜ
 πομπεύς: ΒΜ/ΚΜ
 πομπή: ΒΜ/ΚΜ
 πομπιάζω: ΒΜ/ΚΜ
 πομπισμένος: ΒΜ/ΚΜ
 πομπιποδάρας: ΒΜ/ΚΜ
 πομπύλοι: ΕΒ/ΚΜ
 πομός: ΑΔ/ΕΒ
 πόνεμα: ΕΒ/ΚΜ
 πονεμένο: ΕΒ/ΚΜ
 πονέντι: ΕΒ/ΚΜ
 πονεντίνια: ΕΒ/ΚΜ
 πονεντινικός: ΕΒ/ΚΜ
 Πονεντινός: ΕΒ/ΚΜ
 πόνεση: ΕΒ/ΚΜ
 πονετικός: ΕΒ/ΚΜ
 πόνημα: ΕΒ/ΚΜ
 πονηρά: ΕΒ/ΚΜ
 πονηράδα: ΕΒ/ΚΜ
 πονηρείος -ομαί: ΕΒ/ΚΜ
 πονηρία: ΕΒ/ΚΜ
 πονηροπάτης: ΕΒ/ΚΜ
 πονηρός: ΕΒ/ΧΠ
 πονιανός: ΕΒ/ΚΜ
 πονιζόμενος: ΕΒ/ΚΜ
 πονοαμειρηνημένος: ΕΒ/ΚΜ
 πονοαμειρησία: ΕΒ/ΚΜ
 πονοαμειρηστής: ΕΒ/ΚΜ
 πονοανασασμός: ΕΒ/ΚΜ
 πονοαντιπέτακτος: ΕΒ/ΚΜ
 πονοδακρυ(όν): ΕΒ/ΚΜ
 πονοθλίβω: ΕΒ/ΚΜ
 πονοθλίβια: ΕΒ/ΚΜ

πονοθλίβης: ΕΒ/ΚΜ
 πονοκατμός: ΕΒ/ΚΜ
 πονοκαταύσια: ΕΒ/ΚΜ
 πονοκαυτός: ΓΠ/ΜΚ
 πονοκράτος: ΓΠ/ΜΚ
 πονόλαθος: ΓΠ/ΜΚ
 πονόματος: ΓΠ/ΜΚ
 πονομεριμημένος: ΓΠ/ΜΚ
 πονομηνισία: ΓΠ/ΜΚ
 πονοπαρήγορος: ΓΠ/ΜΚ
 πονοπαράνιος: ΓΠ/ΜΚ
 πονοπρασμός: ΓΠ/ΜΚ
 πονοπίπτακος: ΓΠ/ΜΚ
 πόνος: ΓΠ/ΜΚ
 πονοστεναγμός: ΔΜ/ΕΒ
 πονοστεργγίζω: ΔΜ/ΕΒ
 πονόφλος: ΔΜ/ΕΒ
 πονοχάρτι: ΔΜ/ΕΒ
 πονοψήγι: ΔΜ/ΕΒ
 πόντι: ΔΜ/ΕΒ
 ποντιάζω: ΔΜ/ΜΚ
 ποντιάς: ΔΜ/ΜΚ
 πόντικας: ΔΜ/ΕΒ
 ποντικαν: ΔΜ/ΕΒ
 ποντικός: ΔΜ/ΕΒ
 ποντοκομύστακος: ΔΜ/ΕΒ
 ποντικός (Ι): ΔΜ/ΕΒ
 ποντικός (ΙΙ): ΔΜ/ΕΒ
 πόντιος: ΔΜ/ΕΒ
 πόντισσιαν: ΔΜ/ΕΒ
 ποντισμός: ΔΜ/ΕΒ
 ποντόπηγμα: ΔΜ/ΕΒ
 πόντος (Ι): ΔΜ/ΕΒ
 πόντος (ΙΙ): ΔΜ/ΕΒ
 πόντος (ΙΙΙ): ΔΜ/ΕΒ
 πόνι: ΓΠ/ΜΚ
 ποτολάνος: ΚΜ/ΧΠ
 ποτοπλός: ΚΜ/ΧΠ
 ποτόπλιος: ΚΜ/ΧΠ
 ποτοφάικης: ΒΜ/ΧΠ
 ποτοφάιστρα: ΒΜ/ΧΠ
 ποροί: ΒΜ/ΧΠ
 ποροή: ΒΜ/ΧΠ
 ποροήμα: ΒΜ/ΧΠ
 ποροκόπος: ΒΜ/ΧΠ
 ποροκοπίος: ΒΜ/ΧΠ
 ποροπόλιος: ΒΜ/ΧΠ
 ποροποταλί: ΒΜ/ΧΠ
 ποροδός: ΒΜ/ΧΠ
 ποροίς: ΒΜ/ΕΒ
 ποροίμος: ΒΜ/ΕΒ
 ποροίτιος: ΒΜ/ΕΒ
 ποροίφης -φης: ΒΜ/ΕΒ
 ποροβίω: ΒΜ/ΕΒ
 ποροβμός: ΒΜ/ΕΒ
 ποροβός: ΒΜ/ΕΒ
 ποροβιτικός: ΒΜ/ΕΒ
 ποροβότης -ητης: ΒΜ/ΕΒ
 ποροβός: ΒΜ/ΕΒ

πορνεία: ΒΜ/ΕΒ	7πασαύτα: ΚΜ/ΤΙΜ	πότισμα: ΕΒ/ΚΜ
πορνείον: ΒΜ/ΕΒ	7πασαύτος: ΚΜ/ΤΙΜ	ποτιστήρακι: ΕΒ/ΚΜ
πόρνειμα: ΒΜ/ΕΒ	ποσαχός: ΚΜ/ΤΙΜ	ποτιστήριο: ΕΒ/ΚΜ
πορνείω: ΒΜ/ΕΒ	ποσεντερίζω: ΚΜ/ΕΒ	ποτιστικός: ΕΒ/ΚΜ
πόρνη: ΒΜ/ΕΒ	ποσεντέρω: ΚΜ/ΕΒ	ποτιστήρα: ΕΒ/ΚΜ
πορνικός: ΒΜ/ΕΒ	ποσειασμένος: ΚΜ/ΕΒ	πότιστρον: ΕΒ/ΚΜ
πόρνοισα: ΒΜ/ΕΒ	ποσέσις: ΚΜ/ΕΒ	πότον: ΠΙΜ/ΕΒ
πορνοβόσκος: ΒΜ/ΕΒ	ποσίσις: ΚΜ/ΕΒ	πότος: ΠΙΜ/ΕΒ
πορνογενής: ΒΜ/ΕΒ	πόσιμον: ΚΜ/ΕΒ	πότ: ΓΤΙ/ΜΚ
πορνοκακτηλείον(ν): ΒΜ/ΕΒ	ποσιμοπότηρα: ΚΜ/ΕΒ	πογγάκι: ΓΤΙ/ΜΚ
πορνομοιχεία: ΒΜ/ΕΒ	ποσίμπλε: ΚΜ/ΕΒ	πογγόπουλον: ΠΤΙ/ΜΚ
πόρνος: ΒΜ/ΕΒ	ποσιμπλάκι: ΚΜ/ΕΒ	πογγώζω: ΑΔ/ΕΒ
πορνοστάσιον: ΒΜ/ΕΒ	πόσις: ΚΜ/ΕΒ	πούγουνος: ΑΔ/ΕΒ
πόρος (Ι): ΧΠ/ΜΚ	ποσιζών: ΚΜ/ΕΒ	πούδρα: ΑΔ/ΕΒ
πόρος (ΙΙ): ΧΠ/ΜΚ	πόσον: ΜΚ/ΤΙΜ	7πουκάνος: ΘΦ/ΕΒ
πόρπορα: ΓΤΙ/ΜΚ	πόσόν: ΜΚ/ΤΙΜ	πουκλάμι: ΒΦ/ΕΒ
πόρρος: ΧΠ/ΜΚ	πόσος: ΜΚ/ΤΙΜ	πουλάδα: ΑΔ/ΕΒ
πόρροθεν: ΧΠ/ΜΚ	πόσος (Ι): ΜΚ/ΤΙΜ	πουλάκι: ΑΔ/ΒΜ
πόρρα: ΧΠ/ΤΙΜ	πόσος (ΙΙ): ΜΚ/ΤΙΜ	πουλακίδα: ΑΔ/ΕΒ
πορραγιάλα: ΧΠ/ΜΚ	ποστής -τήρας: ΜΚ/ΒΦ	πουλάρα: ΑΔ/ΕΒ
πορράντος: ΧΠ/ΜΚ	πόσος: ΜΚ/ΒΦ	πουλάρης: ΑΔ/ΕΒ
πορράριος: ΧΠ/ΤΙΜ	πόστα: ΜΚ/ΒΦ	πουλαρινα: ΑΔ/ΕΒ
πορράρισα: ΧΠ/ΜΚ	ποστέλικος: ΜΚ/ΒΦ	πόσταρος: ΜΚ/ΒΦ
πόρραγο: ΧΠ/ΜΚ	πόστρος: ΜΚ/ΒΦ	ποστίσις: ΜΚ/ΒΦ
πορρέλα: ΧΠ/ΜΚ	πόστο: ΜΚ/ΒΦ	ποστός: ΚΜ/ΤΙΜ
πορρέλας: ΧΠ/ΜΚ	ποστίσις: ΜΚ/ΒΦ	ποταμηδόν: ΑΔ/ΜΚ
πορρέτις: ΧΠ/ΜΚ	πόστις: ΜΚ/ΒΦ	ποταμηδών: ΑΔ/ΜΚ
πόρρο (Ι): ΧΠ/ΕΒ	ποστός: ΚΜ/ΤΙΜ	ποταμιός: ΑΔ/ΜΚ
πόρρο (ΙΙ): ΧΠ/ΕΒ	ποταμηδόν: ΑΔ/ΜΚ	ποταμιαίος: ΑΔ/ΜΚ
πορρολάτιος: ΧΠ/ΕΒ	ποταμηδών: ΑΔ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ
πορροπαράθος: ΧΠ/ΕΒ	ποταμιάς: ΑΔ/ΜΚ	ποταμιάς: ΑΔ/ΜΚ
πορροπούλα: ΧΠ/ΕΒ	ποταμιαίος: ΑΔ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ
πόρρος (Ι): ΧΠ/ΕΒ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ
πόρρος (ΙΙ): ΧΠ/ΕΒ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ
Πορρουγέλιος: ΧΠ/ΕΒ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ
πορροφυλάκισσα: ΧΠ/ΕΒ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ
πορροτόν: ΓΤΙ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ
πορροφύρα: ΓΤΙ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ
πορροφρανθής: ΓΤΙ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ
πορροφρανθήρας: ΓΤΙ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ
πορροφρέϊνος: ΓΤΙ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ
πορροφρίζω: ΓΤΙ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ
πορροφρος: ΓΤΙ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ
πορροφριτής: ΓΤΙ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ
πορροφριτής: ΓΤΙ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ
πορροφροβαφέω: ΓΤΙ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ
πορροφροβαφός: ΓΤΙ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ
πορροφροβάσιος: ΓΤΙ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ
πορροφρογέννητος: ΓΤΙ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ
πορροφροκουανίλων: ΓΤΙ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ
πόρφορον: ΓΤΙ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ
πορροφροπράσιος: ΓΤΙ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ
πορροφρος: ΓΤΙ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ
πορροφροστρωτός: ΓΤΙ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ
πορροφροσχέλιος: ΓΤΙ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ
πορροφροχρυσομάμαρος: ΓΤΙ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ
πορροφροχρυσομάμαρος: ΓΤΙ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ
πορροφρονίω: ΓΤΙ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ
πόσα: ΚΜ/ΤΙΜ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ
πόσις: ΚΜ/ΤΙΜ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ	ποταμιαίω: ΑΔ/ΜΚ

προαγωγή: ΑΒ/ΒΜ
 προαγωγός: ΑΒ/ΒΜ
 προαίρεμα: ΠαΜ/ΒΜ
 προαίρεσις: ΠαΜ/ΒΜ
 προαιρέτης: ΑΒ/ΒΜ
 προαιρώ: ΑΒ/ΒΜ
 προαιώνιος: ΑΒ/ΒΜ
 προάναρχος: ΑΒ/ΒΜ
 προαντιλία: ΠαΜ/ΕΒ
 προαποθνήσκω: ΑΒ/ΒΜ
 προαποσύνω: ΠαΜ/ΕΒ
 προαρπάζω: ΑΒ/ΒΜ
 προαρχίζω: ΑΒ/ΒΜ
 προάστιον: ΑΒ/ΒΜ
 προσυθεντεύω: ΠαΜ/ΕΒ
 προαύλιον: ΑΒ/ΒΜ
 προαυλος: ΑΒ/ΒΜ
 πρόβα (I): Πα/ΒΜ

πρόβα (II): ΠαΜ/ΒΜ
 προβαθίζω: ΠαΜ/ΕΒ
 προβαθμιάς -ιάς: ΠαΜ/ΕΒ
 προβαίνω (I): ΚΜ/ΔΜ
 προβάλλω: ΚΜ/ΔΜ
 προβάλημα: ΑΒ/ΒΜ
 προβάνω: ΚΜ/ΔΜ
 προβάρω: ΑΒ/ΒΜ
 προβάτα: ΠΜ/ΒΜ
 προβατάκι: ΑΒ/ΒΜ
 προβατάκης: ΑΒ/ΒΜ
 προβατέιος: ΠΜ/ΒΜ
 προβατικός: ΑΒ/ΒΜ
 προβατίνια: ΠΜ/ΒΜ
 προβάτιον: ΠΜ/ΒΜ
 προβατόγδα: ΑΒ/ΒΜ
 προβατογούνα: ΑΒ/ΒΜ
 προβατοκουτσουλέα: ΑΒ/ΒΜ

προβατομυλιάρια: ΑΒ/ΒΜ
 πρόβατον: ΠΜ/ΒΜ
 προβατόντιμα: ΑΒ/ΒΜ
 προβατόσχημος: ΑΒ/ΒΜ
 προβία: ΑΒ/ΒΜ
 προβεδέρω: ΔΜ/ΕΒ
 προβεδότρος: ΔΜ/ΕΒ
 προβεζονάδος: ΔΜ/ΕΒ
 πρόβειος: ΑΒ/ΒΜ
 πρόβεντα: ΔΜ/ΒΜ
 πρόβεντζα: ΔΜ/ΒΜ
 Προβεντσόλο: ΔΜ/ΒΜ
 προβεσούρης: ΔΜ/ΕΒ
 προβόριμπος: ΑΒ/ΒΜ
 προβιάζω: ΑΒ/ΒΜ
 προβιάζω: ΑΒ/ΒΜ
 προβιάσις: ΚΜ/ΧΠ